

ELVIRA GRÖZINGER

FINDBUCH

zum Nachlass von

ISRAIL BERCOVICI
(1921-1988)



א סצענע פון אהשוריש שפיל
המן פירט מדכי'ן. — מינאטור, 17טער יארהונדערט.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung.....	I
2. Korrespondenz.....	1
3. Lebensdokumente.....	189
4. Manuskripte.....	215
5. Sammlungen.....	359

Findbuch zum Nachlass von Israil Bercovici

Einleitung

Der Nachlass von Israil Bercovici wurde samt seiner jiddischen Bibliothek im Jahre 1997 von der Professur für Religionswissenschaft unter meinem Mann, Prof. Dr. Karl E. Grözinger, an der Universität Potsdam erworben und von der Verfasserin dieses Findbuchs mit Mitteln der DFG im Rahmen eines Forschungsprojektes der Universitätsbibliothek Potsdam und der religionswissenschaftlichen Professur erschlossen und katalogisiert. Die Arbeit am Findbuch hat zu einer ersten wissenschaftlichen Auswertung des Nachlasses in meinem Buch, *Die jiddische Kultur im Schatten der Diktaturen. Israil Bercovici –Leben und Werk*, Philo Verlag Berlin, Wien, 2002, 545 S. geführt. Ich verweise auf diesen Band und kann mich hier nunmehr auf wenige Hinweise beschränken.

Israil Bercovici, wurde am 20. Dezember 1921 in Botosani, Rumänien, geboren, gestorben ist er am 15. Februar 1988, im Alter von erst 66 Jahren, in Bukarest. Er war von 1955 bis 1982 literarischer Leiter (oder wie es in Rumänien hieß, literarischer Sekretär) und Chefdramaturg des Jüdischen Staatstheaters Bukarest. Neben seinen häufigen Regiearbeiten war er zugleich bedeutender Historiker des jiddischen Theaters wie der jiddischen Literatur, und betätigte sich regelmäßig auch als Vortragsredner zu literatur- und theatergeschichtlichen Themen sowie als Übersetzer und aktiver Teilnehmer am jüdisch-rumänischen Leben.

Aus dem Nachlaß von Israil Bercovici kann über den Alltag der Juden im rumänischen „Kernland“, in Bukarest, Vieles erfahren werden, denn er bietet nicht nur einen tiefen Einblick in das Leben und Schaffen eines der heute immer seltener noch anzutreffenden Intellektuellen, die in der jiddischen Kultur zu Hause sind, sondern auch in die nicht mehr existierende osteuropäische jiddische Lebenswelt. Der Potsdamer Nachlaß¹ besteht aus vielen losen, un-geordneten Dokumenten und ca. 350 Mappen mit etwa 2300 vor allem rumänischen und jid-dischen Briefe, Lebensdokumenten, Werkmanuskripten und einem umfangreichen Pressearchiv. Die erschlossenen Unterlagen sind hauptsächlich in jiddischer und rumänischer, aber auch in englischer, hebräischer, französischer, polnischer, spanischer, portugiesischer, russischer und ungarischer Sprache verfaßt.

Es gab in Bercovicis Leben drei Phasen, die allesamt von Diktaturen und Personenkulten überschattet waren: die Jugend und Verfolgung unter der faschistischen Diktatur, die stalinistische Diktatur mit dem Beginn seiner Karriere als Theatermann und Literat, die sich während der dritten Diktatur unter Nicolae Ceausescu voll entfaltet hatte. Man kann über die große produktive Energie dieses Mannes nur staunen, die schon früh, während seines Studiums und kurz danach begann. Als Mitglied des kommunistischen Jüdischen Demokratischen Komitees, des „IKUF“ (Jüdischer Kulturverband), des Rumänischen Schriftstellerverbandes, von 1948 bis 1953 als Redakteur und seit 1949/50 als verantwortlicher Redakteur der stalinistischen Wochenzeitung *IKUF-Bleter* sowie bis 1955 als leitender Mitarbeiter der 1949 gegründeten jiddischen Radiosendung, hat er die ersten Jahre des Wiederaufbaus der jüdischen Gemeinden im Nachkriegsrumänien aktiv mitgestaltet.

Israil Bercovici war ein vielseitig gebildeter und schöpferischer Mensch, ein unermüdlicher Kompilator von Materialien auch zur Geschichte der jüdischen Kunst, Literatur, Musik und des jüdischen Humors. Seine beiden monumentalen Arbeiten zur Geschichte des jiddischen Theaters sowie seine drei jiddischen Gedichtbände, *In di oygn fun a shwartser kave* (1974), *Funken iber doyres* (1978) sowie *Fliyendike oyses* (1984), die im Bukarester Kriterion Verlag erschienen sind, haben ihn in der jüdischen wie nichtjüdischen Fachwelt bekannt gemacht

¹ Ein kleinerer Teil des Nachlasses von Israil Bercovici, der sich seit 1994 im Israelischen Theaterarchiv an der Fakultät für Schöne Künste, Abteilung für Theaterkunst an der Universität Tel-Aviv befindet, wird aufgrund eines Abkommens zwischen dem Tel-Aviver Institut und der Universität Potsdam in diesem Potsdamer Findbuch mitverzeichnet.

und ihm literarische Preise eingebracht. Für das erste Buch erhielt er 1975 den Preis des rumänischen Schriftstellerverbandes. Zuvor wurden ihm für seine kulturelle Tätigkeit zwei Medaillen (1953 und 1956) und ein „Orden der Arbeit“ (1971) verliehen. Er war Mitherausgeber einer vierbändigen *Geschichte des Theaters in Rumänien* und für seinen Beitrag zum Buch über *Das rumänische Gegenwartstheater 1944-1971* erhielt er 1977 die wichtigste rumänische Kultur-Auszeichnung, den "I. L. Caragiale Preis" der Akademie der Sozialistischen Republik Rumänien [heute die Staatsakademie der Künste und der Wissenschaften]. Israil Bercovici war Mitglied der rumänischen Akademie für Sozial- und Politische Wissenschaften. 1983 ernannte ihn das israelische Jiddische Kulturzentrum „Sholem-Aleykhem-Kultur-Hoyz“ in Haifa zum Ehrenmitglied. Auch wurde er mit zwei ausländischen Preisen ausgezeichnet: Seinem Theater und somit auch ihm wurde 1976 der amerikanische H. Zhitlovsky-Preis verliehen und 1984 erhielt er zusammen mit einem weiteren jiddischen Schriftsteller, Yehuda Elberg aus Israel, in New York den Preis des Jüdischen Weltkongresses, die A. M. Vaisenberg-Literatur-Premie, worüber die jiddische Presse weltweit berichtete.

Wichtig ist der Nachlaß aber insbesondere für die Geschichte des jiddischen Theaters, denn Israil Bercovici verfaßte eine als Standardwerk gepriesene Geschichte des jüdischen Theaters in Rumänien, die 1976 unter dem Titel *100 Jahre jüdisches Theater in Rumänien* auf Jiddisch und 1982 auf Rumänisch in Bukarest erschienen ist. Außerdem befindet sich im Nachlaß ein über 600 seitiges jiddisches Typoskript der Geschichte des jüdischen Theaters in der Welt, welches er aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr beendet und zur geplanten Publikation im Ost-Berliner Henschel- und Wiener Locker-Verlag gebracht hat. Um diese umfangreichen Arbeiten verfassen zu können, sammelte Bercovici unzählige Materialien zum jiddischen Theater, darunter Originalplakate von Vorkriegstheatertruppen, Programme, Fotografien u. ä. In einem kommunistischen Staat, in dem die Religion an den Rand gerückt wurde, hat Israil Bercovici als Nachfolger von Abraham Goldfaden in einer jiddischen Formel das ausgedrückt, was das Dasein eines jüdischen Theaters berechtigte, ja, als eine zwingende Notwendigkeit erscheinen ließ: „Dos ort, vos s'hot amol farnumen bay di felker di religye, darf farnemen dos teater“ (Den Stellenwert, den früher bei den Völkern die Religion inne hatte, muß jetzt das Theater übernehmen). Zu diesem Zwecke dokumentierte er auch die Tätigkeit seines eigenen Theaters, die zugleich zum großen Teil ja seine eigene Arbeit war, dank welcher sich das Bukarester Theater als Vermittler der Tradition und als Ort der jüdischen Identifikation erweisen konnte.

Seit 1955 am Jüdischen Staatstheater Bukarest als Dramaturg tätig, konnte Bercovici seinen erzieherischen und dichterischen Neigungen sowie seiner Leidenschaft für das Theater nachgehen, nicht zuletzt indem er auch Stücke aus dem Jiddischen, Rumänischen, Deutschen, Französischen und Hebräischen übersetzte. Nebenher gestaltete er von 1969/1970 bis 1972 den jiddischen und z.T. auch den hebräischen Teil der dreisprachigen Zeitung *Tsaytshrift (Revista Cultului Mozaic din R.P.R)* der Föderation der Jüdischen Gemeinden in der Volksrepublik Rumänien. Von den Mühen und Mängeln des Alltags ließ er sich scheinbar kaum anfechten: Im Nachlaß gibt es z. B. auch Unterlagen über den Kampf mit den Behörden um eine Schreibmaschine - er mußte bei der Miliz Schriftproben seiner Schreibmaschine mit hebräischen Lettern hinterlegen, später ging es um ein Tonbandgerät usw. Daß es oft sogar an Papier mangelte, sieht man an seinen Notizen, die er auch auf kleinsten Papierfetzen unterbrachte, und statt mit Heftklammern sind viele seiner Manuskriptseiten mit Stecknadeln zusammengehalten. Er verfügte über solche scheinbar banalen und für uns selbstverständlichen Dinge eben häufig nicht und dennoch arbeitete er sehr effizient! Hilfe erhielt er von befreundeten Menschen aus dem Ausland, wie Dina Abramowicz, der kürzlich verstorbenen legendären Bibliothekarin des New Yorker YIVO-Instituts, die ihm Fotokopien von Materialien - ein für ihn in Rumänien lange unerreichbarer Luxus - zuschickten.

Da Bercovici häufig Durchschläge seiner getippten Briefe aufbewahrte, ist seine Korrespondenz in diesen Fällen nachvollziehbar und aufschlußreich, so bezüglich seiner Kontakte zu

Künstlern, Wissenschaftlern und Politikern in vielen Ländern. Auch die nach Israel und anderswohin ausgewanderten Mitarbeiter des Bukarester Jüdischen Staatstheaters haben den brieflichen Kontakt mit ihm aufrechterhalten. Unter den Briefen befinden sich solche von dem Pariser Dramatiker Haim Slovēs, von Josef Burg, dem jiddischen Dichter aus Czernowitz, und von Professor Claudio Magris aus Triest, dem Spezialisten für die Literatur der Habsburger Monarchie; von Efraim Kischon, dem Satiriker aus Israel, und von der Tochter des von den Nationalsozialisten ermordeten polnisch-jiddischen Dichters Alter Kacyzne, Sulamita Kacyzne-Reale aus Rom; es schrieben ihm der japanische Theater- und -Kafka-Forscher Kazuo Ueda, der amerikanische Theaterhistoriker David Lifson, die Prinzipalin des jüdischen Theaters in Polen und Emigrantin des Jahres 1968, Ida Kaminska, wie auch ihr Nachfolger auf dem Direktionsstuhl des Staatlichen Jüdischen Theaters in Warschau, Szymon Szurmiej, sowie der Regisseur und Maler Jakub Rotbaum aus Breslau, der schon Regisseur bei der „Wilnaer Truppe“ war, und viele andere mehr. Einen breiten Platz in der Korrespondenz nehmen außerdem die "jiddischen Kulturtuer" aus verschiedenen Ländern ein. Mit der Öffnung Rumäniens nach Außen entwickelten sich auch die Beziehungen zwischen den Vertretern des rumänischen Judentums und den Vertretern amerikanischer Organisationen zu einem gegenseitigen regelmäßigen Austausch. Zunächst bestanden Kontakte zu den linksgerichteten jiddischsprachigen amerikanischen Kreisen, wie „YKUF“, „Arbeter Ring“ usw. So schrieben ihm aus New York, Hermann Yablokoff (oder Herman Yablokov) von der Hebrew Actors' Union, Abraham Jenofsky, Generalsekretär des amerikanischen YKUF, Dr. Itche Goldberg, Herausgeber der Zeitschrift *Yiddische Kultur*, und Mitarbeiter der H. Zhitlowsky Foundation sowie dem Service Bureau of Jewish Education, Joseph Mlotek vom „The Workman's Circle“ u. a., aus Australien Yasha Scher, der Vorsitzende des David-Herrmann (bzw. Dawid Herman)-Theaters, der Politiker Schmuel Mikunis von der KP Israels aus Tel-Aviv, oder die Journalistin Renata M. Erich aus Wien.

Über Israil Bercovicis Leben und Werk im Nachkriegsrumänien, wo zunächst unter Gheorghie Gheorghiu-Dej der Stalinismus und danach der Ceausescu-Klan ihr Unwesen trieben, gibt der Nachlass berechtigt Auskunft. Darüber hinaus bietet er Einblicke in unterschiedliche Bereiche sowohl persönlicher, historischer, gesellschaftlicher als auch kulturgeschichtlicher Art. Israil Bercovicis Unterlagen illustrieren die persönliche Geschichte und den Alltag des Nachlassers und seiner Familie - Bercovici sammelte z. B. jedes Stück beschriebenes und unbeschriebenes Papier, das, wie erwähnt, sichtlich Mangelware war, kleine Souvenirs von den Reisen, aber auch Strom- und Telefonrechnungen aus Bukarest etc. Der Nachlaß spiegelt ferner seine breitgefächerten Interessen für Geschichte, Kultur und Politik wider (er sammelte Presseartikel z. B. über Kunst, Musik, Folklore, die Politik im Staat Israel, über Antisemitismus in der Sowjetunion sowie über jüdisches Leben in der Welt) und zeugt von seinem persönlichen Arbeitsstil sowie seinen Vorlieben, wie sie sich aus den Notizen und Entwürfen, längeren Fassungen und kürzesten irgendwohin gekritzeltten Aperçus oder niedergeschriebenen Zitaten ergeben. Das nachgelassene Material liefert außerdem Unterlagen für die Erforschung der rumänisch-jüdischen Zeitgeschichte unter Gheorghiu-Dej und Nicolae Ceausescu, der rumänischen „Judenpolitik“, der Beziehungen zu der kommunistischen Partei in Israel sowie für die weltweite jiddische Kulturarbeit nach 1945. Dieser Nachlass ist somit für Slawisten, Journalisten, Jiddisten, Osteuropahistoriker, Theaterwissenschaftler sowie Kulturhistoriker von großem Interesse.

Abschließend möchte ich der damaligen Leitenden Direktorin der Universitätsbibliothek Potsdam, Frau Barbara Schneider-Kempf, und meinem Mann, Prof. Dr. Karl E. Grözinger, dafür danken, daß sie dieses Forschungsprojekt gemeinsam inaugurierten sowie Frau Dr. Ulrike Michalowsky, der neuen Leitenden Direktorin der Bibliothek, die sich für die Publikation des Findbuchs im Druck und Internet einsetzte. Schließlich gebührt Herrn Raffaele Torsello Dank für seinen Einsatz bei der mühevollen und schwierigen Arbeit der Konvertierung der Datei für beide Publikationsmedien.

Aufbau des Findbuchs

Der Nachlass wurde gemäß den vom Deutschen Bibliotheksinstitut herausgegebenen Regeln zur Erschließung von Nachlässen und Autographen (RNA)² erschlossen. Er ist in vier Gebiete oder Materialarten unterteilt: I) Korrespondenzen (b) II) Lebensdokumente (l), III) Werkmanuskripte (w), IV) Sammlungen (s).

Jedes Gebiet enthält folgende Angaben:

I) **Korrespondenzen** (2136 Stück):

Zeile 1: Inventnr.; Materialart; Entstehungsland (z. B. RO = Rumänien); Sprache (z. B. yid = Jiddisch); Entstehungsdatum; Entstehungsort; Art- Umfang-Anzahl

Zeile 2: Angaben zum Verfasser: Name; Pseudonym; Geschlecht; Lebensdaten; Beruf; Affiliation (Nennung der Körperschaft, für die oder in deren Auftrag eine Person gearbeitet hat); Wirkungsdaten; Wirkungsort; Körperschaft (Institution, Organisation, Behörde etc., die als Verfasser fungiert)

Zeile 3: Angaben zum Adressaten: Name; Geschlecht; Lebensdaten; Wirkungsdaten; Wirkungsort; Körperschaft (als Adressat fungierend)

Zeile 4: Inhalt-Regest (Zusammenfassende Darstellung des Inhaltes); Bemerkungen

II) **Lebensdokumente** (Dokumente und Akten der privaten Lebensführung, 407 Datensätze):

Zeile 1: Inventnr., Materialart; Entstehungsland; Sprache; Titel; Datum; Ausstellungsort; Art-Umfang-Anzahl

Zeile 2: Angaben zum Inhaber: Name; Geschlecht; Lebensdaten; Wirkungsdaten

Zeile 3: Inhalt-Regest; Bemerkungen

III) **Werkmanuskripte** (die geistige Schöpfung des Verfassers -1523 Datensätze):

Zeile 1: Inventnr.; Materialart; Entstehungsland; Sprache; Entstehungsdatum; Art-Umfang-Anzahl

Zeile 2: Angaben zum Verfasser: Name; Geschlecht; Lebensdaten; Wirkungsdaten; Beruf; Affiliation; Wirkungsort

Zeile 3: Titel; Untertitel; Gattung; Ausreifung; Inhalt-Regest; Bemerkungen

IV) **Sammlungen** (Materialien, die der Bestandsbildner oder eine andere Person gesammelt hat, z. B. Zeitungsausschnitte, 1945 Datensätze):

Zeile 1: Inventnr.; Materialart; Entstehungsland; Sprache; Art-Umfang-Anzahl

Zeile 2: Angaben zum Verfasser: Name; Geschlecht; Körperschaft

Zeile 3: Titel; Untertitel; Organ; Ort; Datum

Zeile 4: Inhalt-Regest; Bemerkungen

Die folgenden im Findbuch vorhandenen Abkürzungen richten sich ebenfalls nach der Code-Normierung der RNA:

Geschlecht: f = weiblich; m = männlich

Länder³: AR=Argentinien; AT=Österreich; AU=Australien; BE=Belgien; BR=Brasilien; CA= Kanada; CH=Schweiz; CZ=Tschechoslowakei; DE=Deutschland; FR=Frankreich; GB=Vereinigtes Königreich/Großbritannien; GR=Griechenland; IL=Israel; IT=Italien; JP=Japan; MC=Monaco; PE=Peru; PL=Polen; RO=Rumänien; RU=Russland; SE=Schweden; (SU= Sowjetunion); UA= Ukraine; US=Vereinigte Staaten; UY=Uruguay; UZ=Usbekistan; YU=Jugoslawien; ZA=Südafrika

Sprache: cze=tschechisch; eng=englisch; fre=französisch; ger=deutsch; heb=hebräisch; hun=ungarisch; ita=italienisch; pol=polnisch; por=portugiesisch; rum=rumänisch; rus=russisch; spa=spanisch; yid=jiddisch;

² Berlin 1997. Das Layout wurde von Raffaele Torsello erstellt.

³ Da im Todesjahr von Israil Bercovici – 1988 – noch die Sowjetunion, die DDR und die Tschechoslowakei existierten, während das RNA-Buch 1997 erschienen ist und diese Länder nicht mehr nennt, mußten im Findbuch bei diesen Ländern Zusatzbezeichnungen verwendet werden (z. B. DDR, Ost-Berlin; SU o. ä.)

Weitere Abkürzungen im Text:

Betr. = betrifft

Biograph. = biographisch; Biographie

Bl. = Blatt

Deut. = deutsch

Engl. = englisch

f. = für

Fotokop. = Fotokopie

Franz. = französisch

Handschriftl. = handschriftlich

Hebr. = hebräisch

Hektograph. = hektographiert

I. B. = Israil Bercovici

illustr. = illustriert; Illustration

Info = Information

Israel. = israelisch

Jidd. = jiddisch

Jüd. = jüdisch

Kart. = Karton

Kop. = Kopie

Kt. = Karte

m. = mit

Masch. = maschinell [geschrieben]

Mp. = Mappe

o. = ohne

Od. = oder

o. J. = ohne Jahr

o. D. = ohne Datum

o. Tit. = ohne Titel

Rabbin. = rabbinisch

Rumän. = rumänisch

Span. = spanisch

teilw. = teilweise

TES = Jüdisches Staatstheater Bukarest (Teatrul Evereiesc de Stat Bucuresti)

Tit. = Titel

Typoskr. = Typoskript

üb. = über

u. = und

v. = von

weg. = wegen

Zw. = zwischen

Die Transkription jiddischer Texte, falls nicht anders angemerkt, richtet sich nach den YIVO-Regeln und kann daher von anderen im Findbuch vorhandenen Transkriptionsformen abweichen.

Elvira Grözinger, Potsdam im Juni 2004

- 1 b; RO; yid; 1981.12.27; Bukarest; 2 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Artikel zum 60. Geburtstag. Publikationsprobleme m. seinen beiden neuen Büchern: Geschichte des Jidd. Theaters in RO u. Lyrikband. Erwähnt erfolgreiche Tourneereisen ins Ausland 1980.
Masch., o. Umschlag, Durchschrift.
- 2 b; DE; ger; 1986.12.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief v. 05.11.1986; Glückwünsche zum 65. Geburtstag.
Masch., o. Umschlag.
- 3 b; DE; ger; 1986.03.26; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm den gesuchten Text.
Masch., o. Umschlag.
- 4 b; DE; ger; 1985.12.10; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf einen Bericht üb. Istrati-Treffen; leider unvollständig eingetroffen.
Masch., o. Umschlag.
- 5 b; DE; ger; 1985.12.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Anfrage betreffend Buch "Beter u. Rebellen", das er ihm geschickt hatte. Lange keine Antwort erhalten. I. B.s Geburtstag naht.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 6 b; DE; ger; 1985.09.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Anfrage, ob I. B. "Beter u. Rebellen" schon erhalten hat u. welche Aufsätze dieser brauche. Schickt ihm seinen Artikel üb. Habima u. Goset.
Masch., o. Umschlag.
- 7 b; DE; ger; 1985.07.13; Mannheim; 2 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. Brief üb. Chagall-Matineé, f. Rezension v. I. B.s Gedichtband. Hat ihm "Beter u. Rebellen" geschickt. Kümmert sich um Text "Auszug aus Ägypten" u. wird Artikel üb. Mannheimer Varieté-Theater schreiben, in dem Goset u. Habima gastiert hatten.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 8 b; DE; ger; 1983.06.13; o. O. [Mannheim]; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief - Freude üb. das kürzlich erfolgte Treffen. Zitat aus Houbens Buch üb. Heine zu Gutzkow. Dank f. die Bluse f. seine Frau.
Masch., o. Umschlag.
- 9 b; DE; ger; 1983.06.05; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - leider weg. Krankheit in Paris verfehlt. Offenbar kam "Beter u. Rebellen" m. seinem Beitrag üb. jidd. Theater nicht an.
Kündigt einen Sonderdruck davon an.
Masch., o. Umschlag.
- 10 b; DE; ger; 31.03.1983; Mannheim; 2 S. (1 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief. Hat das Buch üb. Jidd. Theater in RO erhalten. Anfrage, ob er v. ihm "Beter u. Rebellen" erhalten hätte. Vorschläge f. Treffen in Paris od. Brüssel. Bezug auf ein Unglück, das [TES-Direktor, Franz Josef] Auerbach getroffen hat. Frage weg. weiterer Bände der "Bukarester Shriftn". Er hatte ein kleines Festival jidd. Filme in Mannheim organisiert u. kündigt eine Dokumentation an. Anfrage, ob ihm das Kommunale Kino in Frankfurt/M. die Broschüre "Das jiddische Kino" zugeschickt hätte.
Masch., o. Umschlag.
- 11 b; DE; ger; 1982.02.01; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Bericht üb. Treffen m. Frau Ruth Schwarz, die ihm Kataloge m. Skulpturen v. Simche Schwarz u. Zeitungsausschnitte sowie Dias zu "Hakl-Bakl-Theater" übergab. Telefonierte m. Max Brods Nachlaßverwalterin. Er erinnert an das Buch v. Iulian Schwarz, welches ihm I. B. gegeben hatte. Dank f. "Andorra"-Plakate.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 12 b; DE; ger; 1981.03.05; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim

- Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Nachricht üb. Veröffentlichung v. I. B.s Gedicht in der Sonderausgabe der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" zum Thema "Beter u. Rebellen".
Masch., o. Umschlag.
- 13 b; DE; ger; 1981.01.20; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - berichtet üb. häufige Funde des Namens v. I. B. (YIVO, Zeitschrift aus Melbourne usw.). Er sollte ihn weg. vieler Materialien zum jidd. Theater besuchen.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 14 b; DE; ger; 1980.04.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch, [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. Programme der Veranstaltungen üb. I. Manger u. Steinberg. Bericht üb. Mannheimer Veranstaltung zu den beiden Autoren; erwähnt seinen Artikel üb. Jubiläumsausgabe der "Goldenen Keyt". Er lese gerade Nahma Sandrows Buch "Vagabond Stars", worin I. B. zitiert wird.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 15 b; DE; ger; 1979.12.01; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat "Bukarester Shriftn" u. Rezension aus "Folks-Sztyme" m. Hinweis auf I. B.s Beitrag üb. Berliner Gastspiel erhalten.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 16 b; DE; ger; 1979.11.26; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Rezension üb. H. Heines Großoheim Simon v. [van] Geldern, Broschüre üb. Renovierung des Wormser jüd. Viertels u. Artikel darüber sowie Rezension v. I. B.s Buch.
Masch., o. Umschlag.
- 17 b; DE; ger; 1979.11.06; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Bitte an I. B., ihm Info. auch üb. I. B.s Artikel zu Brecht u. dem jüd. Theater. Er besitzt mehrere Rezensionen des Gastspiels v. I. B.s Theater in Wien.
Masch., o. Umschlag.
- 18 b; DE; ger; 1979.05.22; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - I. B.s Gedichtband v. Kriterion-Verlag erhalten. Anfrage weg. Rezension aus "Forverts". Schickt ihm Kritik der "Dibbuk"-Inszenierung in Hamburg sowie Meldung aus der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" üb. Gastspiel in Wien.
Masch., o. Umschlag.
- 19 b; DE; ger; 1978.08.27; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm zwei Artikel üb. "Bukareshter Shriftn" u. die jidd. Sprachkonferenz.
Masch., o. Umschlag.
- 20 b; DE; ger; 1978.04.12; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Kop. v. Rezensionen v. I. B.s Buch, Artikel üb. die geplante Ausstellung des Deutschen Koordinierungsrats der Gesellschaften f. christlich-jüd. Zusammenarbeit üb. Geschichte u. Kultur des Ostjudentums. Schlägt ein Gastspiel des Bukarester Theaters vor.
Masch., o. Umschlag.
- 21 b; DE; ger; 1978.02.24; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Artikel. Erwirkte ein Freiabbonement der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" f. TES.
Masch., o. Umschlag.
- 22 b; DE; ger; 1978.02.02; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Rezension v. I. B.s Buch.
Masch., o. Umschlag.
- 23 b; DE; ger; 1977.09.24; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. seinem Artikel üb. jidd. Theater in "Emuna"; Grüße an Jürgen Rennert. Bitte um rumän.-hebr.-jidd. Zeitung. Bedauert, (Theater-) Direktor Auerbach nicht getroffen zu haben.
Masch., o. Umschlag.
- 24 b; DE; ger; 1977.03.29; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Buch. Teilt Adresse v. Salcia Landmann mit.
 Masch., o. Umschlag.
 25 b; DE; ger; 1977.03.10; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat auf I. B.s Buch in einer Baseler Zeitung hingewiesen. Inoffizieller Plan des Koordinierungsrats der Gesellschaften f. christlich-jüd. Zusammenarbeit f. eine Tournee des TES.
 Masch., o. Umschlag.
 26 b; DE; ger; 1976.01.26; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Anfrage weg. I. B.s Buch u. Schallplatte m. Goldfaden-Stück, aufgenommen v. TES.
 Masch., o. Umschlag.
 27 b; DE; ger; 1975.06.03; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. I. B.s Buch "In di oygn fun a shvartser kave".
 Masch.
 28 b; DE; ger; 1975.06.03; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Abschrift des Briefs ID-Nr. b 27.
 Masch., Aufschrift "Copie", o. Umschlag.
 29 b; DE; ger; 1974.04.27; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Brief v. 25.04. Kontakt m. Dr. Hans Lamm in München weg. Aufenthalt v. I. B. dort.
 Masch., adressiert c/o "La Presse Nouvelle", Paris; Kopie des Briefes an Dr. Lamm als Anlage nicht dabei; o. Umschlag.
 30 b; DE; ger; 1974.04.17; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Bitte um Exemplar der Zeitung "Naie Presse". Vorschlag f. Treffen in Mannheim während I. B.s Reise v. Paris nach München. Er will sich weg. eines Verlags f. I. B.s Buch erkundigen.
 Masch., adressiert c/o "La Presse Nouvelle", Paris; o. Umschlag.
 31 b; DE; ger; 1974.03.29; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - schickt ihm Artikel üb. TES. Dank f. freundliche Aufnahme in Bukarest. Bitte um Info. üb. geplante Tourneen. Teilt ihm seine Privatadresse mit.
 Masch., auf Briefbogen des "Mannheimer Morgen" Großdruckerei u. Verlag GmbH, m. handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
 32 b; DE; ger; 1987.06.05; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Buchpaket, in dem auch ein Geburtstagsartikel üb. I. B. war.
 Masch., o. Umschlag.
 33 b; DE; ger; 1988.02.09; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Brief - an Ehefrau v. I. B. Hat Medikamente geschickt, u. hat vergeblich versucht, Fam. Bercovici telefonisch zu erreichen.
 Masch., o. Umschlag.
 34 b; DE; ger; 1978.03.01; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Herr Schmidt; m; ohne; ohne; Mainz; Verl. Dr. Hanns Krach, Postfach 2730, 6500 Mainz
 Brief - betrifft Exemplar des Buches "Der mentsh trakht..." Brief v. 15.11.1976 zur Rezension. Hinweis auf I. B.s Geschichte des jidd. Theaters auf Jidd.
 Fotokop.
 35 b; DE; ger; 1978.04.03; Mannheim; 1 S.

Rehs, Michael Dr.; m; ohne; Generalsekretär; Institut für Auslandsbeziehungen, Charlottenplatz 17, 7000 Stuttgart 1; ohne; Stuttgart
 Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
 Brief - Dank f. Brief v. 01.03.1978 [ID-Nr. b 36] u. Zeitungsbericht üb. das jüd. Ensemble in Bukarest. Will sich f. ein Gastspiel einsetzen u. sprach schon m. Generalintendant des Württembergischen Staatstheaters, Hans-Peter Doll, sowie m. der Kulturabteilung des AA.
 Fotokop.
 36 b; DE; ger; 1978.03.01; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Rehs, Michael Dr. [Generalsekretär]; m; ohne; ohne; Stuttgart; Institut für Auslandsbeziehungen

Brief - Dank f. Brief v. 21.12.1977 sowie Buch v. Wojciech Krzyzanowski üb. Stanislaus Leszczynski. Bittet das Institut f. Auslandsbeziehungen, einem Gastspiel des TES, worüber er einen Artikel geschrieben hat, den Weg zu ebnen.
Fotokop.

37 b; RO; yid; 1986.04.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Zusendung v. Tragödie Ezechiels, u. Pessachpaket m. Kaffee. Berichtet üb. Krankheit, die die Arbeit an der Theatergeschichte behinderte. Plant Reise nach Wien od. Ost-Berlin, ein Treffen wäre möglich.
Masch., Durchschrift.

38 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - war zwei Monate in Paris u. zwei Wochen in Berlin. Wurde ärztlich behandelt u. soll in einem Jahr wieder zur Kontrolle. In Berlin erledigte er die Angelegenheit der Übersetzung seiner üb. 600-seitigen Theatergeschichte, zu der noch 400 S. kommen würden. [vgl. ID-Nr. w 388].
Masch., Durchschrift.

39 b; RO; yid; 1985.07.02; Bukarest; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - entschuldigt langes Schweigen. Dank f. Kaffee u. Schokolade. Bittet um deut. Übersetzung des "Auzugs aus Ägypten" f. seine Arbeit, die er bis Jahresende fertigstellen will. Plant Ende September Ost-Berlin-Reise. Bittet um ein weiteres Exemplar der "Beter u. Rebellen". Kürzlich war bei ihm Prof. [Claudio] Magris aus Italien [Triest], den er in Wien kennengelernt hatte. Berichtet auch üb. eine gelungene Matinée zu Marc Chagall am 28. 04.
Typoskript, Durchschrift.

40 b; RO; yid; 1985.12.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Buch "Tausend Jahre jüd. Leben in PL" u. Artikel üb. jüd. Theater in Mannheim sowie Kop. der Studie üb. Ezechiels Schaffen. Er bat um Kop. der deutschen Übersetzung des "Auszugs aus Ägypten", geschrieben 1830 in Berlin; gute Wünsche f. 1986.
Masch., Durchschrift.

41 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 2 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. v. Joachim Hemmerle, Redakteur, "Mannheimer Morgen".
Original, m. handschriftl. Gruß.

42 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Teil v. Briefumschlag, Adressenaufkleber, an I. B.
Vom Paket ausgeschnitten.

43 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer.

44 b; DE; ger; 1976.08.20; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat, Bucuresti, Rumänien
Briefkuvert v. "Mannheimer Morgen" an TES.
Leer.

45 b; AR; spa; o. D. [1980]; Buenos Aires; 1 S.

Polak, K. [Carlos] Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Juedo-Argentina; ohne; Buenos Aires
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgemeine Einladung zu Gastvorträgen v. I. B.
Fotokop.

46 b; AR; spa; 1980.05.; Buenos Aires; 1 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgemeine Info. u. Einladung zu Gastvorträgen v. I. B.
2 Fotokop.

47 b; AR; spa; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S.

Polak, Carlos Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina-Voz Libre; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Einladung an I. B. zu Gastvorträgen .

Fotokop.

48 b; AU; eng; o. D. [1980]; Melbourne; 1 S. (2 Bl.)

Sher, Yasha; m; ohne; Herausgeber; The Australian Jewish News; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an I. B. f. Mitte Juli bis September zu Vorträgen.

2 Telegramme, Fotokop.

49 b; BR; por; 1980.06.04; Sao Paulo; 1 S. (4 Bl.)

Bobrow, Henrique; m; ohne; Präsident; Associacao brasileira "A Hebraica" de Sao Paulo; ohne; Sao Paulo

Berkovitz, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B.

4 Fotokop.

50 b; AR; spa; 1980.08.01; Buenos Aires; 1 S. (4 Bl.)

Drechsler, Najman [Nachman], H.; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Gheorghe Apostol, Botschafter; m; ohne; ohne; Buenos Aires; Botschaft der Sozialistischen Republik RO

Schreiben der Gastgeber an den rumän. Botschafter weg. Besuch v. I. B.

4 Fotokop.

51 b; AR; rum; o. D. [1980.08.01]; Buenos Aires; 1 S. (4 Bl.)

Drechsler, Nahman [Najman, H.]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Gheorghe Apostol, Botschafter; o; ohne; ohne; Buenos Aires; Botschaft der Sozialistischen Republik RO

Übersetzung aus dem Span. ins Rumän. des Schreibens an den rumän. Botschafter [s. ID-Nr. b 50].

4 Fotokop.

52 b; AU; eng; 1980.02.25; Melbourne; 1 S. (3 Bl.)

Sher, J. [Yasha] J.P.; m; ohne; Präsident; "Kadimah" Jewish Culture Centre & National Library; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1998; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an I. B. f. ca. 3 Monate nach AU zu Gastvorträgen üb. jüd. Kultur, jidd. Theater u. jüd. Leben in RO.

Original u. 2 Fotokop.

53 b; AU; eng; 1980.02.25; Melbourne; 1 S. (9 Bl.)

Sher, J. [Yasha]; m; ohne; Präsident; Jewish Culture Centre & National Library "Kadimah"; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B. zu Gastvorträgen, inhaltsgleich m. ID-Nr. b 52.

Original u. 8 Fotokop.

54 b; AR; yid; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S. (6 Bl.)

Polak, Carlos, Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina -Voz Libre; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladung an I. B. zu Gastvorträgen, inhaltsgleich m. ID-Nr. b 47.

6 Fotokop.

55 b; UY; spa; 1980.07.04; Montevideo; 1 S. (7 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; Kehila Montevideo [Jüd. Gemeinde]; ohne; Montevideo

Herr Leventane [Simon Lewintal]; m; ohne; ohne; o. O.

Jerozolimsky v. der Kehila [jüd. Gemeinde] Montevideo schreibt weg. I. B.s Vortrag an Herrn Leventane [Simon Lewintal].

Original u. 6 Fotokop.; Text des Telegramms entstellt.

56 b; US; yid; 1967.12.01; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat an I. B. seine zwei Bücher geschickt "Dray brider senen mir geveyn" u. zweibändiges "Shrayber fun mayn dor". In RO, Oradea, hat er einen Bruder, der Moyshe Bickel heißt u. wahrscheinlich heimlich Romane schreibt.

Handschriftl., Aerogramm.

57 b; US; yid; 1969.02.06; New York; 1 St.

[Bickel, Shlomo]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 16. 01. Schreibt üb. das Buch m. Liedern "In krays fun yorn" v. Mojsche [?] Sternberg, seinem Freund bei der "Morgn Frayhayt"; in der Januar-Nr. der Zeitschrift "Sovyetish Heymland" u. in einer Anthologie wird er porträtiert. Norman Horowitz habe m. ihm telefoniert u. ihn v. I. B. begrüßt.

Handschriftl., Aerogramm, etwas beschädigt.

58 b; US; yid; 1968.05.04; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.- Dank f. Brief v. 31. 12. Fragt, ob Sternbergs Bücher angekommen sind. Sein Roman "Mishpokhe Artshik [?]" ist erschienen. Er hat aus Sternbergs Brief erfahren, daß I. B. eine "wichtige" [?] Tochter habe, daraufhin Glückwünsche. Fragt nach seinem Freund Meir.

Handschriftl., Aerogramm.

59 b; US; yid; 1968.06.01; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 12.05. Er hat ihm sein neues Buch "Mishpokhe Artshik [?]" geschickt. Fragt nach dem Lieder-Buch v. Sternberg, das in Paris erschienen ist. Er würde gern nach Bukarest kommen, es fehle ihm aber die Kraft. Will ihm schicken [Mangers?] Buch "Lid un balade".

Handschriftl., Aerogramm, etwas beschädigt.

60 b; US; yid; 1968.07.29; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - klagt üb. Gesundheitsprobleme, ist 72 Jahre alt. Er hört, daß sich I. B. in IL aufhält, wo er seine Freunde Mojsche Grossitzmoran [?] u. Sutzkewer grüßen soll - der Brief ist nach Tel-Aviv, Hotel Bristol, adressiert.

Handschriftl., Aerogramm.

61 b; IL; ger; 1973.02.15; Ramat Gan; 1 St.

Faigenbaum; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ramat Gan

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - an Dr. Mirjam Bercovici als Antwort auf ihren Brief. Freude üb. bevorstehende Hochzeit ihrer Tochter Ada.

Handschriftl., Aerogramm.

62 b; CZ; ger; 1959.02.28; Brno; 1 S.

Steiner, Leo; m; ohne; Pensionist; ohne; ohne; Brno

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ein Stück "Satire u. Humor gegen den Nazismus" m. vielen jidd. Ausdrücken geschrieben u. möchte es an I. B. schicken.

Masch., m. handschriftl. Eintrag; o. Umschlag.

63 b; AT; ger; 1988.01.23; Wien; 2 S. (1 Bl.)

[Erich] Renata M.; f; 1933-; Journalistin, Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sorge um I. B.s Gesundheit; Berichte üb. Familienmitglieder, ihre Arbeit im Studio - geplant ein Film üb. katholische Kirche in RO u. Bischof Robu sowie Kontakt m. Christa u. Jürgen Rennert [Ost-Berlin].

Masch., o. Umschlag.

64 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.

[Erich] Renata M.; f; 1933-; Journalistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Klage üb. bösen Kollegen/Studieleiter; Kinder, die sie m. Problemen belasten; Erwähnt Waldheim-Affäre u. I. B.s Fußschmerzen.

Masch., o. Umschlag.

65 b; AT; ger; 1987.07.12; Wien; 1 S.

Erich, Rudolf, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in Gedanken m. I. B.s u. Erinnerung an die Zeit m. Miriam [Mirjam Lia] in Berlin. Erwähnt I. B.s Enkel Immanuel [Emanuel].

Handschriftl., o. Umschlag.

66 b; AT; ger; o. D.; Merkersdorf; 1 S.

[Erich] Jakob; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - klagt, daß er f. eine Prüfung lernen muß. Er u. seine Geschwister feiern Geburtstag. Gute Wünsche u. Grüße an den Enkel.

Masch. m. handschriftl. Zusatz, 1 Abbildung; o. Umschlag.

67 b; IL; ger; 1974.10.09; Haifa; 1 S.

Wohl, Klara; f; ohne; Dentist; ohne; ohne; Haifa

Berkowici [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bezugnahme auf Kontakt m. Panner [?] in Tel-Aviv. Krankheitshalber unternimmt sie alles später.

Handschriftl., o. Umschlag.

68 b; AT; ger; 1963.03.07; Wien; 1 S.

Dem, Heinrich; m; ohne; Komponist; Edwarda Dem Kindermoden, Wien; ohne; Wien

Schwartzmann, [Haim]; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - Bezugnahme auf seinen Aufenthalt in Bukarest u. dortiges Gespräch u. kündigt Übersendung v. drei Musik-Texten zur Aufführung sowie einen weiteren Besuch in Bukarest an. Bitte um Beurteilung u. Korrektur.

Masch., o. Umschlag.

69 b; AT; ger; 1968.07.30; Wien; 1 S.

Dem, Heinrich; m; ohne; Komponist; Edwarda Dem Kindermoden, Wien; ohne; Wien

Berkowicz [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Wird versuchen, den Besuch des Theaters in Wien zu arrangieren. Bitte um Eintreibung der Summe v. \$ 90,-, die ein Abrascha Goldiner veruntreut hatte. Kündigt eine Reise nach Bukarest an.

Masch., o. Umschlag.

70 b; DE; ger; 1968.12.07; München; 1 S.

Bischko, Adi, Ing.; m; ohne; Ingenieur; ohne; ohne; München

[Bercovici, Israil u. Mirjam?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - entschuldigt sich f. langes Schweigen. Will weg. Theaterbesuch im neuen Jahr verhandeln, braucht dafür aber eine Vollmacht.

Masch., o. Umschlag.

71 b; US; eng; 1974.01.20; o. O.; 2 S.

Levitan, Harry; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Gute Wünsche; schickt einen Artikel üb. ihren Besuch in Bukarest. Grüße v. ihren Freunden Jean u. Si Slavin.

Handschriftl., o. Umschlag.

72 b; US; eng; 1980.03.27; o. O.; 2 S.

Levitan, Elsie; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bericht üb. Besuch m. ihrem Klub im New Yorker jüd. Theater "A Goldfadens Dream". Sie schickt ihm das Programm. Eine Wiedergeburt des Jidd. festgestellt, wie College-Kurse; auch Interesse f. jidd. Lyrik-Lesung v. Joseph Buloff, sehr gut in der "New York Times" besprochen. Gute Pessach-Wünsche. Bedauert, Mirjam nicht angetroffen zu haben.

Handschriftl., o. Umschlag.

73 b; US; eng; 1976.11.14; Los Angeles; 3 S.

Joya; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Berkovitch [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bericht üb. Gesundheitszustand v. Ezra Stein, Angabe seiner Adresse. Dank f. 5 Lyrik-Bücher, die er ihnen im letzten Jahr geschickt hat u. er verteilt sie unter die Freunde - Ezra, die Luekens, Millers u. Miriam Sheek, weil Yellin [Sarah Fell] nicht mehr in L.A. wohne. Das Buch gefällt ihnen, auch sein Artikel üb. das Jubiläum des jüd. Theaters. Angabe der neuen Adresse.

Handschriftl., o. Umschlag; o. Nachname.

74 b; RO; eng; o. D.; Bukarest; 1 S.

Levey, Adolph, Mrs.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bedauern. Haben ihn telefonisch nicht erreicht u. konnten auch nicht ins Theater kommen. Werden Frau Lerner grüßen. Dank f. freundliche Aufnahme. Bitte um Kontakt, wenn in den US, m. Adressenangabe.

Handschriftl., auf Briefbogen Hotel Intercontinental, Bucharest; o. Umschlag.

75 b; US; eng; 1973.06.27; o. O.; 2 S.

Unbekannt <Cousin>; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - freut sich, daß der Aufenthalt in den US angenehm war. Bedauert, nicht zu [Tochter] Adas Hochzeit m. Eddy gekommen zu sein, aber er schickt einen Scheck als Geschenk u. plant eine Reise nach RO. Seine Mutter, 83 Jahre, ist krank. Er m. Frau Ruth besucht ihre Tochter Eileen m. Ehemann Richard, Juraprof., in Chicago. Lily u. Bobs Geschäft ging 1973 durch Feuer verloren.

Handschriftl., o. Umschlag; o. Ort.; o. Namen.

76 b; US; eng; 1973.09.11; o. O.; 4 S. (2 Bl.)

Slutzky, Angela; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - konnte zu Tochtters Hochzeit nicht kommen. Möchte, daß I. B. einen Artikel üb. ihren berühmten Großvater Wechsler f. "Forwards" schreibt. Der Freund v. Eminescu u. a. organisierte die Arbeiter u. hätte Mitglied der heutigen rumän. Regierung sein können. Ihr Onkel ist 85, ein Banker u. war Direktor der Maramuresh Bank in RO. Sie zählt rühmend andere begabte Nachfahren auf.

Masch., o. Ort; o. Umschlag.

77 b; US; eng; 1972.10.30; o. O.; 2 S.

Slutzky, Angela; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - berichtet üb. großartiges Echo nach dem Theatergastspiel aus Bukarest. Schade, er war beim Erfolg auch des "Perlenhalsbandes" nicht dabei. Auch Dr. David Lifson u. Frau sind I. B. u. Frau sehr verbunden.

Masch., o. Ort; o. Umschlag.

78 b; IL; eng; 1973.08.28; Jerusalem; 1 S.

Noy, Dov, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprof.; Direktor des Folklore Research Center; The Hebrew University of Jerusalem; ohne; Jerusalem

Berkovici, Isaac [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung zur Teilnahme an einem Band üb. jüd.-Rumän. Volkskultur u. Bitte um Beitragsthema f. 1975.

Masch. engl.; handschriftl. jidd.; o. Umschlag.

79 b; RO; rum; 1973.08.28; Jerusalem; 1 S. (2 Bl.)

Noy, Dov, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprofessor; Direktor des Folklore Research Centers; The Hebrew University of Jerusalem; ohne; Jerusalem

Berkovici, Isaac [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Übersetzung des Briefs ID-Nr.b 78.

Masch., Original u. Abschrift.

80 b; US; eng; 1972.01.02; Elmhurst; 1 S.

Grand, Samuel, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Elmhurst

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Foto u. Info. üb. Tricy Abramovici; bereitet Studienmaterial üb. rumän. Juden. Er u. seine Frau Tamar wünschen auch f. Tochter u. Schwiegersohn alles Gute f. 1974.

Jahresangabe stimmt nicht [lt. Poststempel 1974]; masch., Aerogramm.

81 b; US; eng; 1973.10.22; Elmhurst; ohne

Grand, Samuel, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Elmhurst

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - begeistert üb. die Aufführung v. "Dos groyse gevins" in Bukarest u. dankt f. die Gastfreundschaft v. Fam. Bercovici. Er hat darüber einen Artikel geschrieben: "An Evening at the Theatre". Gute Wünsche.

Aerogramm, masch. m. handschriftl. Eintrag.

82 b; US; eng; 1975.02.26; Baltimore; 1 S.

Pelowitz, Samuel J.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Baltimore

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - begeistert üb. den Aufenthalt in RO u. dankbar f. die Gastfreundschaft. Bedankt sich f. Gedichtband. Er erwartete eine Antwort v. Rachmil Bryks, dem er eine Broschüre v. I. B. geschickt hat, aber dieser starb plötzlich u. wurde nach Israel überführt, wie dessen Tochter ihm mitteilte. Grüße an Samy Godrich u. gute Wünsche f. die 100-Jahrfeier des TES.

Masch., Aerogramm.

83 b; IL; fre; 1969.12.30; Jerusalem; 1 S.

Eliraz, Israel; m; ohne; Autor; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - einige Monate zuvor hätte sich Adrien Lupu v. Bukarester Theater weg. dessen Theaterstücke "Loin de la mer - Loin de l'été" u. "La Banane" an ihn gewandt. Er hatte ihm auch andere geschickt, z. B. "Allez Retourne", das ins Hebräische übersetzt wurde u. am 15.02.1970 in der Habimah aufgeführt wird, aber er hörte jetzt länger nichts mehr v. Lupu. Er möchte nun bezügl. dieser Pläne informiert werden.

Handschriftl. Aerogramm.

84 b; YU; fre; 1962.09.01; Belgrad; 1 S.

Konfino, Zak, Dr. med.; m; ohne; Arzt; Autor; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an gemeinsamen Aufenthalt 1957 in Warschau am Gedenktag des Ghetto-Aufstands. Seine Komödie "L'expériment" werde dort am 08.06.1962 am Jüd. Theater in jidd. Übersetzung durch Ida Kaminska aufgeführt. Schickt ihm die Kritik aus "Folks-Sztyme". Möchte auch Adresse des jidd. Theaters in SU haben, falls existent.

Masch., franz.; handschriftl. Eintrag deutsch.

85 b; FR; fre; 1974.06.13; Paris; 1 S.

Cathala, Sophie; f; ohne; Responsable de la Formation; Association Technique pour Action Culturelle atac; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. die Gastfreundschaft u. Hilfsbereitschaft gegenüber Praktikanten.

Masch., o. Umschlag.

86 b; US; Yid; 1973.07; New York; 1 S.

Schechter-Gotesman, Beyle; f; ohne; Redakteurin; Hg. v. Buch m. jidd. Kinderliedern; Oyfn Shvel - Journal far geselshaftlekhe un kultur-problemen; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - planen eine Sondernr. als Festschrift zum 65. Geburtstag des jidd. Dichters M. M. Schafir u. bitten um Beteiligung.

Allgem. Anschreiben.

87 b; IL; yid; 1968.10.08; Tel-Aviv; 1 S.

Lis, A.; m; ohne; Direktor; Beth Shalom-Alekhem; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach Rückkehr v. Tournee in IL erinnert er I. B. an die Vereinbarung, ihm f. Archiv u. Sholem-Aleykhem-Bibliothek Material zu diesem zu schicken, zumal sie bisher sehr wenig aus RO besitzen.

Masch., AZ 9-591/68.

88 b; RU; yid; 1968.06.27; Moskau; 1 S.

Levin, L.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dankt f. Freundlichkeit u. grüßt auch gemeinsamen Freund Rubingher. Hat nach Rückkehr nach Moskau Sternberg Grüße ausgerichtet, der Bücher f. Itzik Schwartz [I. Kara] überbringen muß. Gute Wünsche f. Reise nach IL.

Handschriftl. o. Umschlag.

89 b; US; yid; o. J. 08.02; Los Angeles; 2 S.

Lewbin, H., Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gute Wünsche f. Kinder. Üb. jüd. Künstler in 2. Teilen des 19. Jhs. Fragt nach Haltung zur jüd. Kultur in RO.

Handschriftl., schwer leserlich, o. Umschlag.

90 b; US; yid; 1969.04.08; New York; 1 S.

Broderson, Schejne Mirjam [Sofia]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Brooklyn, New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Erwähnt Lieder-Repertoire ihres Mannes, Moshe Broderson, worüber sie nichts besitzt u. bittet nochmals, falls er etwas hätte, es ihr zu schicken.

Handschriftl. Aerogramm.

91 b; US; yid; 1973.03.06; Los Angeles; 1 S.

Sunshine, Gabriel; m; ohne; Dirigent; Jewish Peoples Chorus; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an gemeinsamen Plan des Chorbesuchs in RO im Herbst 1973 od. Frühjahr 1974. Weg. der nötigen Erlaubnis höherer Regierungskreise bittet er ihn, sich dorthin zu wenden. Sie würden alle Ausgaben tragen.

Masch., o. Umschlag.

92 b; unbekannt; ohne; 1969.03.17; New York; 1 S.

Broderson, Schejne Miriam [Sofia]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Witwe v. Moshe Broderson hat v. Herrn Horowitz Wunderbares üb. I. B.s Tätigkeit gehört u. erfahren, daß in seiner Sammlung sich auch Lieder ihres verstorbenen Mannes befinden. Sie möchte ein Buch m. seinen gesammelten Werken herausgeben u. bittet um Übersendung v. allem, was er hat, weil sie fürchtet, daß sich nach ihrem Tod niemand mehr dafür interessieren würde.

Masch., Aerogramm.

93 b; US; eng; o. D.; Philadelphia; 1 S.

Miller, Joe; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm m. Frage, ob sie helfen können, weg. Erdbeben in RO.

Original.

- 94 b; US; yid; o. D.; Philadelphia; 1 St.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; [Theater]; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Glückwunsch-Kt. zum jüd. Neujahr. Dank f. Gastfreundschaft.
Gedruckte Kt., handschriftl. Notiz.
- 95 b; US; yid; 1979.; Philadelphia; 1 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; [Theater]; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Neujahrskt. m. Glückwünschen f. 1979.
Gedruckte illustr. Kt., engl; handschriftl. Text jidd.
- 96 b; US; yid; o. D.; Philadelphia; 1 St.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Neujahrskt. m. Nachricht, daß sie v. ROs Heilbädern wieder ins "Business" u. "Theater" zurück sind. I. B.s Buch will sie als Lektüre f. ihre Kurse üb. jidd. Literatur u. bittet um biographische Angaben.
Gedruckt, illustr., handschriftl.
- 97 b; US; yid; 1975.06.10; Philadelphia; 2 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - haben ihm ein Album v. jidd. Theater geschickt, da keine Antwort, schickten sie 2. per Luftpost. Sie suchte das Buch "Untern Vorhang", das nur bei YIVO ist u. hat's ihm inzwischen als Fotokopie geschickt. Sie wollen im Juli in IL u. v. dort 3 Wochen in RO m. Joseph Mlotek u. seiner Frau Chana verbringen, die kürzlich das Buch "Perlen fun der yidisher poezjye" herausgegeben haben.
Handschriftl. Aerogramm.
- 98 b; US; yid; 1977.06.09; Philadelphia; 1 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Fiebern der Reise entgegen, wollen in Bukarest Aufführungen am TES besuchen. Aus IL fahren sie nach Konstanz u. wollen 3 Tage zw. 10. u. 12. 08. in Bukarest verbringen. Grüße an Auerbach m. Fam. u. Gruß an Frau Bercovici.
Handschriftl. Aerogramm.
- 99 b; US; yid; 1975.01; Philadelphia; 2 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; Schauspielerin; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - sie schickt ihm ein Buch üb. jidd. Theater, m. Bildern, darunter auf S. 55 ihre Eltern m. Ensemble 1926 in Kishinev. Gruß an alle im "Kollektiv".
Handschriftl. auf Bl. "From the desk of Chayale Ash-Fuhrman".
- 100 b; US; yid; o. J.09.24; Philadelphia; 4 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; Schauspielerin [?]; ohne; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - glücklich nach RO-Reise, trotz deprimierenden Besuchs bei ihrem Bruder. Muß jetzt eine Materialsammlung zusammenstellen üb. Auftritte ihres Theaters. Ist Mitglied in der Schauspieler-Union u. neidisch auf sein "Theaterkollektiv", welches alle Chancen bekommt u. in einer warmen Atmosphäre arbeitet, während in den US die jidd. Schauspieler alt u. zerstritten seien u. keinen Nachwuchs haben. Legt einen jidd. Zeitungsausschnitt bei.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 101 b; US; yid; 1961.01.23; Los Angeles; 2 S.
Yellin, Sarah Fell; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; Theater; ohne; Los Angeles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat gerade in "Morgn-Frayjhayt" gelesen, daß I. Bokal [?], ein Verfechter des "volksrumän." u. jidd. Theaters gestorben ist. Er hat sie bei ihren jidd. Liedern ermutigt. Es war ein schöner Abend bei I. B.s, wo üb. jüd. Kultur diskutiert wurde. Sie bittet um Überbringung ihres Beileids an Frau Bokal.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 102 b; US; yid; 1960.08.17; Los Angeles; 2 S. (2 Bl.)
Yellin, Sarah Fell; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; ohne; ohne; Los Angeles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - v. der Reise zurück. Begeistert, in einem sozialist. Land gewesen zu sein" u. "die Erfüllung dessen, was ein Traum war" - Aufbau des Landes - zu sehen. Bokal u. a. würden gerne ihre Lieder als Buch sehen u. wollen m. rumän. Übersetzern sprechen. In der sowjet. Zeitschrift "Die sowjetische Frau" wurde ihr Gedicht abgedruckt. In PL wird auch ihr Buch "Af fligl fun khoylem" gedruckt. Grüße an Bokal u. an I. B.s Frau auch v. ihrem Mann.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 103 b; US; yid; 1970.09.19; New York; 1 S.
Suhl, Yuri [M.A.]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
Brief - haben 10 Jahre zuvor Bekanntschaft gemacht - er als Gast der Jüd. Gemeinde in RO u. besuchte oft das Theater. Seitdem las er üb. ihre Arbeit in der Presse. Gruß üb. seinen Freund, Dr. David Lifson, Autor eines engl. Buches üb. jüd. Theater, der in RO länger forschen wird. Schickt auch sein engl. Gedichtbuch üb. die Vernichtung m. Fakten aus dem Ringelblum-Archiv. Vielleicht als etwas f. das TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 104 b; IL; yid; 1980.02.06; Tel-Aviv; 1 S.
Weitzner, Koby [Jacob, Kobi]; m; ohne; Universitätslektor; Hebräische Universität Jerusalem; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Telegramm. Er möchte [Sholem Aleykhems] "Dos groyse gevins" u. "Tevye" sehen. Will den Regisseur v. "Tevyje" u. seinen Freund Benno Popliker, Bearbeiter v. "Stempenyu", treffen.

Masch., o. Umschlag.

105 b; IL; yid; 1980.04.20; Tel-Aviv; 1 S.

Weitzner, Koby [Jacob Kobi]; m; ohne; Universitätslektor; Hebräische Universität Jerusalem; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bittet um Telefonanruf auf seine Kosten. Bei ihm zu Hause verstehen alle Jidd. Will Mitteilung, wann sie Sholem Aleykhems Stück spielen.

Masch., o. Umschlag.

106 b; IL; yid; 1978.07.11; Tel-Aviv; 1 S.

Lipski, I.; m; ohne; Journalist; Jüd. [?] Presse; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an ihr Gastspiel in Tel-Aviv. Er kommt m. Frau am 24.08. f. 1 Tag nach Bukarest, Hotel "Modern", u. will TES besuchen u. andere jüd. gesellschaftliche Aktivitäten kennenlernen.

Masch., Aerogramm.

107 b; IL; yid; 1978.07.11; Tel-Aviv; 1 S.

Lipski, I.; m; ohne; Journalist; Jüd. [?] Presse; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt weg. seiner Reisepläne nach Bukarest u. bittet um Brief. Inhalt ähnlich ID-Nr. b 108; gleiches Datum [sic!].

Masch., Aerogramm.

108 b; IL; yid; 1974.03.14; [Montreal]; 1 S.

o. Verf.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an "IKUF" Treffen in New York, wo er nach der "triumphalen" Tournee durch IL, US u. CA deren Gast war sowie an den kanad. Juden, Sekretär der Tagung, Bassmann Leibl. Er, seine Frau u. a. wollen nach RO reisen u. TES besuchen, das sie in Montreal m. Stück "A shnirl perl" u. "Der Dibbuk" erlebt u. auch Auerbach kennengelernt u. interviewt hatten. Jetzt wollen sie "Dos groyse gevins" in Regie v. Jakob Rotbaum sehen. Bittet um Nachricht an Adresse seiner Schwester in IL., da er dorthin fährt.

Masch., o. Umschlag.

109 b; IL; yid; 1972.04.20; Tel-Aviv/Petach Tikva; 1 S.

Zeisel, Henry; m; ohne; Archivar; Archiv [?]; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat 3 Bücher v. I. B. u. Herrn Schwartz aus Jassy [I. Kara] eine Postkt. bekommen. Er begrüßt die Arbeit des Archivs sehr u. wird ihm alles übergeben. Er gab ihm die Adresse v. Rabbiner Rosen, den er weg. des Material-Transports angeschrieben hat. Israel. Absorptions-Ministerium hat ihm Hilfe bei der Unterbringung v. I. B.s Verwandter in einem Ulpan [Sprachschule] bei Tel-Aviv zugesagt. Will in Kontakt bleiben.

Masch., Aerogramm.

110 b; AR; yid; 1963.07.18; Buenos Aires; 1 S.

Druckarow, Sch.; m; ohne; Sekretär; Federación de Entidades Culturales Judias en la Argentina/Jüd. Kultur-verband (IKUF); ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief- Gruß üb. Genossen Jakin v. I. B. u. an Mitglieder der Delegation, die im Mai da waren, insbesondere Berko Feldmann. Sie schicken ihm das Buch v. Blitz "Toyt af Sanmartiner erd" u. "A reyze tsu undzer veytik un tsu undzer frayd". Möchten einige Exemplare der jidd. Bücher aus RO u. jedes Buch einzeln an zwei angegebene Adressen.

Masch., o. Umschlag.

111 b; DE; yid; 1987.10.18; Düsseldorf; 4 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler, Bühnenbildner; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Freund Feierstein war da. Möchte ihm m. magischen Wörtern Kraft spenden. Auch seine Frau Nuzi ist krank. In Bukarest war die schönste Zeit seines Lebens; sehnt sich nach seiner glücklichen Kindheit im Shtetel.

Handschriftl., m. Umschlag.

112 b; DE; yid; 1987.08.14; Düsseldorf; 2 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seine Frau Nuzi erkrankte, er konnte nicht malen.

Handschriftl., o. Umschlag.

113 b; DE; yid; o. J. 09.31; Bukarest; 4 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist, Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sehnsucht nach ihm u. Auerbach. Erzählt v. hohem Lebensstandard. Erinnert sich an die Wirtschaftskrise 1929-1934. Erwähnt Peter Krause, junger talentierter Künstler. Besuch am Rhein in der "Garten-Stadt" Düsseldorf m. Bori [Deborah Goldenberg] u. Köln, bestieg m. seinen 67 Jahren den Dom, wo Juden verfolgt wurden. Erinnert an "grünen" Eindruck v. I. B. nach der IL-Tournee. Sieht viele Menschen m. Davidstern am Hals, die wohl Mitglieder v. jüd.-christl. Organisationen sind.

Handschriftl., o. Umschlag.

114 b; RO; rum; 1968.07.05; o. O.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rubingher, M.[?]; m; ohne; ohne; Bukarest

- 1 b; RO; yid; 1981.12.27; Bukarest; 2 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Artikel zum 60. Geburtstag. Publikationsprobleme m. seinen beiden neuen Büchern: Geschichte des Jidd. Theaters in RO u. Lyrikband. Erwähnt erfolgreiche Tourneereisen ins Ausland 1980.
Masch., o. Umschlag, Durchschrift.
- 2 b; DE; ger; 1986.12.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief v. 05.11.1986; Glückwünsche zum 65. Geburtstag.
Masch., o. Umschlag.
- 3 b; DE; ger; 1986.03.26; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm den gesuchten Text.
Masch., o. Umschlag.
- 4 b; DE; ger; 1985.12.10; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf einen Bericht üb. Istrati-Treffen; leider unvollständig eingetroffen.
Masch., o. Umschlag.
- 5 b; DE; ger; 1985.12.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Anfrage betreffend Buch "Beter u. Rebellen", das er ihm geschickt hatte. Lange keine Antwort erhalten. I. B.s Geburtstag naht.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 6 b; DE; ger; 1985.09.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Anfrage, ob I. B. "Beter u. Rebellen" schon erhalten hat u. welche Aufsätze dieser brauche. Schickt ihm seinen Artikel üb. Habima u. Goset.
Masch., o. Umschlag.
- 7 b; DE; ger; 1985.07.13; Mannheim; 2 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. Brief üb. Chagall-Matineé, f. Rezension v. I. B.s Gedichtband. Hat ihm "Beter u. Rebellen" geschickt. Kümmert sich um Text "Auszug aus Ägypten" u. wird Artikel üb. Mannheimer Varieté-Theater schreiben, in dem Goset u. Habima gastiert hatten.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 8 b; DE; ger; 1983.06.13; o. O. [Mannheim]; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief - Freude üb. das kürzlich erfolgte Treffen. Zitat aus Houbens Buch üb. Heine zu Gutzkow. Dank f. die Bluse f. seine Frau.
Masch., o. Umschlag.
- 9 b; DE; ger; 1983.06.05; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - leider weg. Krankheit in Paris verfehlt. Offenbar kam "Beter u. Rebellen" m. seinem Beitrag üb. jidd. Theater nicht an.
Kündigt einen Sonderdruck davon an.
Masch., o. Umschlag.
- 10 b; DE; ger; 31.03.1983; Mannheim; 2 S. (1 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief. Hat das Buch üb. Jidd. Theater in RO erhalten. Anfrage, ob er v. ihm "Beter u. Rebellen" erhalten hätte. Vorschläge f. Treffen in Paris od. Brüssel. Bezug auf ein Unglück, das [TES-Direktor, Franz Josef] Auerbach getroffen hat. Frage weg. weiterer Bände der "Bukarester Shriftn". Er hatte ein kleines Festival jidd. Filme in Mannheim organisiert u. kündigt eine Dokumentation an. Anfrage, ob ihm das Kommunale Kino in Frankfurt/M. die Broschüre "Das jiddische Kino" zugeschickt hätte.
Masch., o. Umschlag.
- 11 b; DE; ger; 1982.02.01; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Bericht üb. Treffen m. Frau Ruth Schwarz, die ihm Kataloge m. Skulpturen v. Simche Schwarz u. Zeitungsausschnitte sowie Dias zu "Hakl-Bakl-Theater" übergab. Telefonierte m. Max Brods Nachlaßverwalterin. Er erinnert an das Buch v. Iulian Schwarz, welches ihm I. B. gegeben hatte. Dank f. "Andorra"-Plakate.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 12 b; DE; ger; 1981.03.05; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim

- Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Nachricht üb. Veröffentlichung v. I. B.s Gedicht in der Sonderausgabe der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" zum Thema "Beter u. Rebellen".
Masch., o. Umschlag.
- 13 b; DE; ger; 1981.01.20; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - berichtet üb. häufige Funde des Namens v. I. B. (YIVO, Zeitschrift aus Melbourne usw.). Er sollte ihn weg. vieler Materialien zum jidd. Theater besuchen.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 14 b; DE; ger; 1980.04.11; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch, [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. Programme der Veranstaltungen üb. I. Manger u. Steinberg. Bericht üb. Mannheimer Veranstaltung zu den beiden Autoren; erwähnt seinen Artikel üb. Jubiläumsausgabe der "Goldenen Keyt". Er lese gerade Nahma Sandrows Buch "Vagabond Stars", worin I. B. zitiert wird.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 15 b; DE; ger; 1979.12.01; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat "Bukarester Shriftn" u. Rezension aus "Folks-Sztyme" m. Hinweis auf I. B.s Beitrag üb. Berliner Gastspiel erhalten.
Masch., handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
- 16 b; DE; ger; 1979.11.26; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Rezension üb. H. Heines Großoheim Simon v. [van] Geldern, Broschüre üb. Renovierung des Wormser jüd. Viertels u. Artikel darüber sowie Rezension v. I. B.s Buch.
Masch., o. Umschlag.
- 17 b; DE; ger; 1979.11.06; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Bitte an I. B., ihm Info. auch üb. I. B.s Artikel zu Brecht u. dem jüd. Theater. Er besitzt mehrere Rezensionen des Gastspiels v. I. B.s Theater in Wien.
Masch., o. Umschlag.
- 18 b; DE; ger; 1979.05.22; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - I. B.s Gedichtband v. Kriterion-Verlag erhalten. Anfrage weg. Rezension aus "Forverts". Schickt ihm Kritik der "Dibbuk"-Inszenierung in Hamburg sowie Meldung aus der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" üb. Gastspiel in Wien.
Masch., o. Umschlag.
- 19 b; DE; ger; 1978.08.27; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm zwei Artikel üb. "Bukareshter Shriftn" u. die jidd. Sprachkonferenz.
Masch., o. Umschlag.
- 20 b; DE; ger; 1978.04.12; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Kop. v. Rezensionen v. I. B.s Buch, Artikel üb. die geplante Ausstellung des Deutschen Koordinierungsrats der Gesellschaften f. christlich-jüd. Zusammenarbeit üb. Geschichte u. Kultur des Ostjudentums. Schlägt ein Gastspiel des Bukarester Theaters vor.
Masch., o. Umschlag.
- 21 b; DE; ger; 1978.02.24; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Artikel. Erwirkte ein Freiabbonement der "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung" f. TES.
Masch., o. Umschlag.
- 22 b; DE; ger; 1978.02.02; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm Rezension v. I. B.s Buch.
Masch., o. Umschlag.
- 23 b; DE; ger; 1977.09.24; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. seinem Artikel üb. jidd. Theater in "Emuna"; Grüße an Jürgen Rennert. Bitte um rumän.-hebr.-jidd. Zeitung. Bedauert, (Theater-) Direktor Auerbach nicht getroffen zu haben.
Masch., o. Umschlag.
- 24 b; DE; ger; 1977.03.29; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Buch. Teilt Adresse v. Salcia Landmann mit.
 Masch., o. Umschlag.
 25 b; DE; ger; 1977.03.10; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat auf I. B.s Buch in einer Baseler Zeitung hingewiesen. Inoffizieller Plan des Koordinierungsrats der Gesellschaften f. christlich-jüd. Zusammenarbeit f. eine Tournee des TES.
 Masch., o. Umschlag.
 26 b; DE; ger; 1976.01.26; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Anfrage weg. I. B.s Buch u. Schallplatte m. Goldfaden-Stück, aufgenommen v. TES.
 Masch., o. Umschlag.
 27 b; DE; ger; 1975.06.03; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. I. B.s Buch "In di oygn fun a shvartser kave".
 Masch.
 28 b; DE; ger; 1975.06.03; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Abschrift des Briefs ID-Nr. b 27.
 Masch., Aufschrift "Copie", o. Umschlag.
 29 b; DE; ger; 1974.04.27; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Brief v. 25.04. Kontakt m. Dr. Hans Lamm in München weg. Aufenthalt v. I. B. dort.
 Masch., adressiert c/o "La Presse Nouvelle", Paris; Kopie des Briefes an Dr. Lamm als Anlage nicht dabei; o. Umschlag.
 30 b; DE; ger; 1974.04.17; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Bitte um Exemplar der Zeitung "Naie Presse". Vorschlag f. Treffen in Mannheim während I. B.s Reise v. Paris nach München. Er will sich weg. eines Verlags f. I. B.s Buch erkundigen.
 Masch., adressiert c/o "La Presse Nouvelle", Paris; o. Umschlag.
 31 b; DE; ger; 1974.03.29; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - schickt ihm Artikel üb. TES. Dank f. freundliche Aufnahme in Bukarest. Bitte um Info. üb. geplante Tourneen. Teilt ihm seine Privatadresse mit.
 Masch., auf Briefbogen des "Mannheimer Morgen" Großdruckerei u. Verlag GmbH, m. handschriftl. Korrekturen, o. Umschlag.
 32 b; DE; ger; 1987.06.05; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Berkowitsch [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Buchpaket, in dem auch ein Geburtstagsartikel üb. I. B. war.
 Masch., o. Umschlag.
 33 b; DE; ger; 1988.02.09; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Brief - an Ehefrau v. I. B. Hat Medikamente geschickt, u. hat vergeblich versucht, Fam. Bercovici telefonisch zu erreichen.
 Masch., o. Umschlag.
 34 b; DE; ger; 1978.03.01; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Herr Schmidt; m; ohne; ohne; Mainz; Verl. Dr. Hanns Krach, Postfach 2730, 6500 Mainz
 Brief - betrifft Exemplar des Buches "Der mentsh trakht..." Brief v. 15.11.1976 zur Rezension. Hinweis auf I. B.s Geschichte des jidd. Theaters auf Jidd.
 Fotokop.
 35 b; DE; ger; 1978.04.03; Mannheim; 1 S.

Rehs, Michael Dr.; m; ohne; Generalsekretär; Institut für Auslandsbeziehungen, Charlottenplatz 17, 7000 Stuttgart 1; ohne; Stuttgart
 Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
 Brief - Dank f. Brief v. 01.03.1978 [ID-Nr. b 36] u. Zeitungsbericht üb. das jüd. Ensemble in Bukarest. Will sich f. ein Gastspiel einsetzen u. sprach schon m. Generalintendant des Württembergischen Staatstheaters, Hans-Peter Doll, sowie m. der Kulturabteilung des AA.
 Fotokop.
 36 b; DE; ger; 1978.03.01; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Rehs, Michael Dr. [Generalsekretär]; m; ohne; ohne; Stuttgart; Institut für Auslandsbeziehungen

Brief - Dank f. Brief v. 21.12.1977 sowie Buch v. Wojciech Krzyzanowski üb. Stanislaus Leszczynski. Bittet das Institut f. Auslandsbeziehungen, einem Gastspiel des TES, worüber er einen Artikel geschrieben hat, den Weg zu ebnen.
Fotokop.

37 b; RO; yid; 1986.04.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Zusendung v. Tragödie Ezechiels, u. Pessachpaket m. Kaffee. Berichtet üb. Krankheit, die die Arbeit an der Theatergeschichte behinderte. Plant Reise nach Wien od. Ost-Berlin, ein Treffen wäre möglich.
Masch., Durchschrift.

38 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - war zwei Monate in Paris u. zwei Wochen in Berlin. Wurde ärztlich behandelt u. soll in einem Jahr wieder zur Kontrolle. In Berlin erledigte er die Angelegenheit der Übersetzung seiner üb. 600-seitigen Theatergeschichte, zu der noch 400 S. kommen würden. [vgl. ID-Nr. w 388].
Masch., Durchschrift.

39 b; RO; yid; 1985.07.02; Bukarest; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - entschuldigt langes Schweigen. Dank f. Kaffee u. Schokolade. Bittet um deut. Übersetzung des "Auzugs aus Ägypten" f. seine Arbeit, die er bis Jahresende fertigstellen will. Plant Ende September Ost-Berlin-Reise. Bittet um ein weiteres Exemplar der "Beter u. Rebellen". Kürzlich war bei ihm Prof. [Claudio] Magris aus Italien [Triest], den er in Wien kennengelernt hatte. Berichtet auch üb. eine gelungene Matinée zu Marc Chagall am 28. 04.
Typoskript, Durchschrift.

40 b; RO; yid; 1985.12.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim [Redakteur, Mannheimer Morgen]; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - Dank f. Buch "Tausend Jahre jüd. Leben in PL" u. Artikel üb. jüd. Theater in Mannheim sowie Kop. der Studie üb. Ezechiels Schaffen. Er bat um Kop. der deutschen Übersetzung des "Auszugs aus Ägypten", geschrieben 1830 in Berlin; gute Wünsche f. 1986.
Masch., Durchschrift.

41 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 2 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. v. Joachim Hemmerle, Redakteur, "Mannheimer Morgen".
Original, m. handschriftl. Gruß.

42 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Teil v. Briefumschlag, Adressenaufkleber, an I. B.
Vom Paket ausgeschnitten.

43 b; DE; ger; o. D.; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer.

44 b; DE; ger; 1976.08.20; Mannheim; 1 St.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat, Bucuresti, Rumänien
Briefkuvert v. "Mannheimer Morgen" an TES.
Leer.

45 b; AR; spa; o. D. [1980]; Buenos Aires; 1 S.

Polak, K. [Carlos] Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Juedo-Argentina; ohne; Buenos Aires
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgemeine Einladung zu Gastvorträgen v. I. B.
Fotokop.

46 b; AR; spa; 1980.05.; Buenos Aires; 1 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgemeine Info. u. Einladung zu Gastvorträgen v. I. B.
2 Fotokop.

47 b; AR; spa; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S.

Polak, Carlos Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina-Voz Libre; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Einladung an I. B. zu Gastvorträgen .

Fotokop.

48 b; AU; eng; o. D. [1980]; Melbourne; 1 S. (2 Bl.)

Sher, Yasha; m; ohne; Herausgeber; The Australian Jewish News; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an I. B. f. Mitte Juli bis September zu Vorträgen.

2 Telegramme, Fotokop.

49 b; BR; por; 1980.06.04; Sao Paulo; 1 S. (4 Bl.)

Bobrow, Henrique; m; ohne; Präsident; Associacao brasileira "A Hebraica" de Sao Paulo; ohne; Sao Paulo

Berkovitz, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B.

4 Fotokop.

50 b; AR; spa; 1980.08.01; Buenos Aires; 1 S. (4 Bl.)

Drechsler, Najman [Nachman], H.; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Gheorghe Apostol, Botschafter; m; ohne; ohne; Buenos Aires; Botschaft der Sozialistischen Republik RO

Schreiben der Gastgeber an den rumän. Botschafter weg. Besuch v. I. B.

4 Fotokop.

51 b; AR; rum; o. D. [1980.08.01]; Buenos Aires; 1 S. (4 Bl.)

Drechsler, Nahman [Najman, H.]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Gheorghe Apostol, Botschafter; o; ohne; ohne; Buenos Aires; Botschaft der Sozialistischen Republik RO

Übersetzung aus dem Span. ins Rumän. des Schreibens an den rumän. Botschafter [s. ID-Nr. b 50].

4 Fotokop.

52 b; AU; eng; 1980.02.25; Melbourne; 1 S. (3 Bl.)

Sher, J. [Yasha] J.P.; m; ohne; Präsident; "Kadimah" Jewish Culture Centre & National Library; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1998; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an I. B. f. ca. 3 Monate nach AU zu Gastvorträgen üb. jüd. Kultur, jidd. Theater u. jüd. Leben in RO.

Original u. 2 Fotokop.

53 b; AU; eng; 1980.02.25; Melbourne; 1 S. (9 Bl.)

Sher, J. [Yasha]; m; ohne; Präsident; Jewish Culture Centre & National Library "Kadimah"; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B. zu Gastvorträgen, inhaltsgleich m. ID-Nr. b 52.

Original u. 8 Fotokop.

54 b; AR; yid; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S. (6 Bl.)

Polak, Carlos, Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina -Voz Libre; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladung an I. B. zu Gastvorträgen, inhaltsgleich m. ID-Nr. b 47.

6 Fotokop.

55 b; UY; spa; 1980.07.04; Montevideo; 1 S. (7 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; Kehila Montevideo [Jüd. Gemeinde]; ohne; Montevideo

Herr Leventane [Simon Lewintal]; m; ohne; ohne; o. O.

Jerolimsky v. der Kehila [jüd. Gemeinde] Montevideo schreibt weg. I. B.s Vortrag an Herrn Leventane [Simon Lewintal].

Original u. 6 Fotokop.; Text des Telegramms entstellt.

56 b; US; yid; 1967.12.01; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat an I. B. seine zwei Bücher geschickt "Dray brider senen mir geveyn" u. zweibändiges "Shrayber fun mayn dor". In RO, Oradea, hat er einen Bruder, der Moyshe Bickel heißt u. wahrscheinlich heimlich Romane schreibt.

Handschriftl., Aerogramm.

57 b; US; yid; 1969.02.06; New York; 1 St.

[Bickel, Shlomo]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 16. 01. Schreibt üb. das Buch m. Liedern "In krays fun yorn" v. Mojsche [?] Sternberg, seinem Freund bei der "Morgn Frayhayt"; in der Januar-Nr. der Zeitschrift "Sovyetish Heymland" u. in einer Anthologie wird er porträtiert. Norman Horowitz habe m. ihm telefoniert u. ihn v. I. B. begrüßt.

Handschriftl., Aerogramm, etwas beschädigt.

58 b; US; yid; 1968.05.04; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.- Dank f. Brief v. 31. 12. Fragt, ob Sternbergs Bücher angekommen sind. Sein Roman "Mishpokhe Artshik [?]" ist erschienen. Er hat aus Sternbergs Brief erfahren, daß I. B. eine "wichtige" [?] Tochter habe, daraufhin Glückwünsche. Fragt nach seinem Freund Meir.

Handschriftl., Aerogramm.

59 b; US; yid; 1968.06.01; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 12.05. Er hat ihm sein neues Buch "Mishpokhe Artshik [?]" geschickt. Fragt nach dem Lieder-Buch v. Sternberg, das in Paris erschienen ist. Er würde gern nach Bukarest kommen, es fehle ihm aber die Kraft. Will ihm schicken [Mangers?] Buch "Lid un balade".

Handschriftl., Aerogramm, etwas beschädigt.

60 b; US; yid; 1968.07.29; New York; 1 St.

Bickel, Shlomo; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - klagt üb. Gesundheitsprobleme, ist 72 Jahre alt. Er hört, daß sich I. B. in IL aufhält, wo er seine Freunde Mojsche Grossitzmoran [?] u. Sutzkewer grüßen soll - der Brief ist nach Tel-Aviv, Hotel Bristol, adressiert.

Handschriftl., Aerogramm.

61 b; IL; ger; 1973.02.15; Ramat Gan; 1 St.

Faigenbaum; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ramat Gan

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - an Dr. Mirjam Bercovici als Antwort auf ihren Brief. Freude üb. bevorstehende Hochzeit ihrer Tochter Ada.

Handschriftl., Aerogramm.

62 b; CZ; ger; 1959.02.28; Brno; 1 S.

Steiner, Leo; m; ohne; Pensionist; ohne; ohne; Brno

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ein Stück "Satire u. Humor gegen den Nazismus" m. vielen jidd. Ausdrücken geschrieben u. möchte es an I. B. schicken.

Masch., m. handschriftl. Eintrag; o. Umschlag.

63 b; AT; ger; 1988.01.23; Wien; 2 S. (1 Bl.)

[Erich] Renata M.; f; 1933-; Journalistin, Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sorge um I. B.s Gesundheit; Berichte üb. Familienmitglieder, ihre Arbeit im Studio - geplant ein Film üb. katholische Kirche in RO u. Bischof Robu sowie Kontakt m. Christa u. Jürgen Rennert [Ost-Berlin].

Masch., o. Umschlag.

64 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.

[Erich] Renata M.; f; 1933-; Journalistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Klage üb. bösen Kollegen/Studieleiter; Kinder, die sie m. Problemen belasten; Erwähnt Waldheim-Affäre u. I. B.s Fußschmerzen.

Masch., o. Umschlag.

65 b; AT; ger; 1987.07.12; Wien; 1 S.

Erich, Rudolf, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in Gedanken m. I. B.s u. Erinnerung an die Zeit m. Miriam [Mirjam Lia] in Berlin. Erwähnt I. B.s Enkel Immanuel [Emanuel].

Handschriftl., o. Umschlag.

66 b; AT; ger; o. D.; Merkersdorf; 1 S.

[Erich] Jakob; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - klagt, daß er f. eine Prüfung lernen muß. Er u. seine Geschwister feiern Geburtstag. Gute Wünsche u. Grüße an den Enkel.

Masch. m. handschriftl. Zusatz, 1 Abbildung; o. Umschlag.

67 b; IL; ger; 1974.10.09; Haifa; 1 S.

Wohl, Klara; f; ohne; Dentist; ohne; ohne; Haifa

Berkowici [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bezugnahme auf Kontakt m. Panner [?] in Tel-Aviv. Krankheitshalber unternimmt sie alles später.

Handschriftl., o. Umschlag.

68 b; AT; ger; 1963.03.07; Wien; 1 S.

Dem, Heinrich; m; ohne; Komponist; Edwarda Dem Kindermoden, Wien; ohne; Wien

Schwartzmann, [Haim]; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - Bezugnahme auf seinen Aufenthalt in Bukarest u. dortiges Gespräch u. kündigt Übersendung v. drei Musik-Texten zur Aufführung sowie einen weiteren Besuch in Bukarest an. Bitte um Beurteilung u. Korrektur.

Masch., o. Umschlag.

69 b; AT; ger; 1968.07.30; Wien; 1 S.

Dem, Heinrich; m; ohne; Komponist; Edwarda Dem Kindermoden, Wien; ohne; Wien

Berkowicz [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Wird versuchen, den Besuch des Theaters in Wien zu arrangieren. Bitte um Eintreibung der Summe v. \$ 90,-, die ein Abrascha Goldiner veruntreut hatte. Kündigt eine Reise nach Bukarest an.

Masch., o. Umschlag.

70 b; DE; ger; 1968.12.07; München; 1 S.

Bischko, Adi, Ing.; m; ohne; Ingenieur; ohne; ohne; München

[Bercovici, Israil u. Mirjam?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - entschuldigt sich f. langes Schweigen. Will weg. Theaterbesuch im neuen Jahr verhandeln, braucht dafür aber eine Vollmacht.

Masch., o. Umschlag.

71 b; US; eng; 1974.01.20; o. O.; 2 S.

Levitan, Harry; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Gute Wünsche; schickt einen Artikel üb. ihren Besuch in Bukarest. Grüße v. ihren Freunden Jean u. Si Slavin.

Handschriftl., o. Umschlag.

72 b; US; eng; 1980.03.27; o. O.; 2 S.

Levitan, Elsie; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bericht üb. Besuch m. ihrem Klub im New Yorker jüd. Theater "A Goldfadens Dream". Sie schickt ihm das Programm.

Eine Wiedergeburt des Jidd. festgestellt, wie College-Kurse; auch Interesse f. jidd. Lyrik-Lesung v. Joseph Buloff, sehr gut in der "New York Times" besprochen. Gute Pessach-Wünsche. Bedauert, Mirjam nicht angetroffen zu haben.

Handschriftl., o. Umschlag.

73 b; US; eng; 1976.11.14; Los Angeles; 3 S.

Joya; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Berkovitch [Bercovici], Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bericht üb. Gesundheitszustand v. Ezra Stein, Angabe seiner Adresse. Dank f. 5 Lyrik-Bücher, die er ihnen im letzten Jahr geschickt hat u. er verteilt sie unter die Freunde - Ezra, die Luekens, Millers u. Miriam Sheek, weil Yellin [Sarah Fell] nicht mehr in L.A. wohne. Das Buch gefällt ihnen, auch sein Artikel üb. das Jubiläum des jüd. Theaters. Angabe der neuen Adresse.

Handschriftl., o. Umschlag; o. Nachname.

74 b; RO; eng; o. D.; Bukarest; 1 S.

Levey, Adolph, Mrs.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bedauern. Haben ihn telefonisch nicht erreicht u. konnten auch nicht ins Theater kommen. Werden Frau Lerner grüßen. Dank f. freundliche Aufnahme. Bitte um Kontakt, wenn in den US, m. Adressenangabe.

Handschriftl., auf Briefbogen Hotel Intercontinental, Bucharest; o. Umschlag.

75 b; US; eng; 1973.06.27; o. O.; 2 S.

Unbekannt <Cousin>; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - freut sich, daß der Aufenthalt in den US angenehm war. Bedauert, nicht zu [Tochter] Adas Hochzeit m. Eddy gekommen zu sein, aber er schickt einen Scheck als Geschenk u. plant eine Reise nach RO. Seine Mutter, 83 Jahre, ist krank. Er m. Frau Ruth besucht ihre Tochter Eileen m. Ehemann Richard, Juraprof., in Chicago. Lily u. Bobs Geschäft ging 1973 durch Feuer verloren.

Handschriftl., o. Umschlag; o. Ort.; o. Namen.

76 b; US; eng; 1973.09.11; o. O.; 4 S. (2 Bl.)

Slutzky, Angela; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - konnte zu Tochtters Hochzeit nicht kommen. Möchte, daß I. B. einen Artikel üb. ihren berühmten Großvater Wechsler f. "Forwards" schreibt. Der Freund v. Eminescu u. a. organisierte die Arbeiter u. hätte Mitglied der heutigen rumän. Regierung sein können. Ihr Onkel ist 85, ein Banker u. war Direktor der Maramuresh Bank in RO. Sie zählt rühmend andere begabte Nachfahren auf.

Masch., o. Ort; o. Umschlag.

77 b; US; eng; 1972.10.30; o. O.; 2 S.

Slutzky, Angela; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - berichtet üb. großartiges Echo nach dem Theatergastspiel aus Bukarest. Schade, er war beim Erfolg auch des "Perlenhalsbandes" nicht dabei. Auch Dr. David Lifson u. Frau sind I. B. u. Frau sehr verbunden.

Masch., o. Ort; o. Umschlag.

78 b; IL; eng; 1973.08.28; Jerusalem; 1 S.

Noy, Dov, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprof.; Direktor des Folklore Research Center; The Hebrew University of Jerusalem; ohne; Jerusalem

Berkovici, Isaac [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung zur Teilnahme an einem Band üb. jüd.-Rumän. Volkskultur u. Bitte um Beitragsthema f. 1975.

Masch. engl.; handschriftl. jidd.; o. Umschlag.

79 b; RO; rum; 1973.08.28; Jerusalem; 1 S. (2 Bl.)

Noy, Dov, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprofessor; Direktor des Folklore Research Centers; The Hebrew University of Jerusalem; ohne; Jerusalem

Berkovici, Isaac [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Übersetzung des Briefs ID-Nr.b 78.

Masch., Original u. Abschrift.

80 b; US; eng; 1972.01.02; Elmhurst; 1 S.

Grand, Samuel, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Elmhurst

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Foto u. Info. üb. Tricy Abramovici; bereitet Studienmaterial üb. rumän. Juden. Er u. seine Frau Tamar wünschen auch f. Tochter u. Schwiegersohn alles Gute f. 1974.

Jahresangabe stimmt nicht [lt. Poststempel 1974]; masch., Aerogramm.

81 b; US; eng; 1973.10.22; Elmhurst; ohne

Grand, Samuel, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Elmhurst

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - begeistert üb. die Aufführung v. "Dos groyse gevins" in Bukarest u. dankt f. die Gastfreundschaft v. Fam. Bercovici. Er hat darüber einen Artikel geschrieben: "An Evening at the Theatre". Gute Wünsche.

Aerogramm, masch. m. handschriftl. Eintrag.

82 b; US; eng; 1975.02.26; Baltimore; 1 S.

Pelowitz, Samuel J.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Baltimore

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - begeistert üb. den Aufenthalt in RO u. dankbar f. die Gastfreundschaft. Bedankt sich f. Gedichtband. Er erwartete eine Antwort v. Rachmil Bryks, dem er eine Broschüre v. I. B. geschickt hat, aber dieser starb plötzlich u. wurde nach Israel überführt, wie dessen Tochter ihm mitteilte. Grüße an Samy Godrich u. gute Wünsche f. die 100-Jahrfeier des TES.

Masch., Aerogramm.

83 b; IL; fre; 1969.12.30; Jerusalem; 1 S.

Eliraz, Israel; m; ohne; Autor; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - einige Monate zuvor hätte sich Adrien Lupu v. Bukarester Theater weg. dessen Theaterstücke "Loin de la mer - Loin de l'été" u. "La Banane" an ihn gewandt. Er hatte ihm auch andere geschickt, z. B. "Allez Retourne", das ins Hebräische übersetzt wurde u. am 15.02.1970 in der Habimah aufgeführt wird, aber er hörte jetzt länger nichts mehr v. Lupu. Er möchte nun bezügl. dieser Pläne informiert werden.

Handschriftl. Aerogramm.

84 b; YU; fre; 1962.09.01; Belgrad; 1 S.

Konfino, Zak, Dr. med.; m; ohne; Arzt; Autor; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an gemeinsamen Aufenthalt 1957 in Warschau am Gedenktag des Ghetto-Aufstands. Seine Komödie "L'expériment" werde dort am 08.06.1962 am Jüd. Theater in jidd. Übersetzung durch Ida Kaminska aufgeführt. Schickt ihm die Kritik aus "Folks-Sztyme". Möchte auch Adresse des jidd. Theaters in SU haben, falls existent.

Masch., franz.; handschriftl. Eintrag deutsch.

85 b; FR; fre; 1974.06.13; Paris; 1 S.

Cathala, Sophie; f; ohne; Responsable de la Formation; Association Technique pour Action Culturelle atac; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. die Gastfreundschaft u. Hilfsbereitschaft gegenüber Praktikanten.

Masch., o. Umschlag.

86 b; US; Yid; 1973.07; New York; 1 S.

Schechter-Gotesman, Beyle; f; ohne; Redakteurin; Hg. v. Buch m. jidd. Kinderliedern; Oyfn Shvel - Journal far geselshaftlekhe un kultur-problemen; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - planen eine Sondernr. als Festschrift zum 65. Geburtstag des jidd. Dichters M. M. Schafir u. bitten um Beteiligung.

Allgem. Anschreiben.

87 b; IL; yid; 1968.10.08; Tel-Aviv; 1 S.

Lis, A.; m; ohne; Direktor; Beth Shalom-Alekhem; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach Rückkehr v. Tournee in IL erinnert er I. B. an die Vereinbarung, ihm f. Archiv u. Sholem-Aleykhem-Bibliothek Material zu diesem zu schicken, zumal sie bisher sehr wenig aus RO besitzen.

Masch., AZ 9-591/68.

88 b; RU; yid; 1968.06.27; Moskau; 1 S.

Levin, L.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dankt f. Freundlichkeit u. grüßt auch gemeinsamen Freund Rubingher. Hat nach Rückkehr nach Moskau Sternberg Grüße ausgerichtet, der Bücher f. Itzik Schwartz [I. Kara] überbringen muß. Gute Wünsche f. Reise nach IL.

Handschriftl. o. Umschlag.

89 b; US; yid; o. J. 08.02; Los Angeles; 2 S.

Lewbin, H., Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gute Wünsche f. Kinder. Üb. jüd. Künstler in 2. Teilen des 19. Jhs. Fragt nach Haltung zur jüd. Kultur in RO.

Handschriftl., schwer leserlich, o. Umschlag.

90 b; US; yid; 1969.04.08; New York; 1 S.

Broderson, Schejne Mirjam [Sofia]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Brooklyn, New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Erwähnt Lieder-Repertoire ihres Mannes, Moshe Broderson, worüber sie nichts besitzt u. bittet nochmals, falls er etwas hätte, es ihr zu schicken.

Handschriftl. Aerogramm.

91 b; US; yid; 1973.03.06; Los Angeles; 1 S.

Sunshine, Gabriel; m; ohne; Dirigent; Jewish Peoples Chorus; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an gemeinsamen Plan des Chorbesuchs in RO im Herbst 1973 od. Frühjahr 1974. Weg. der nötigen Erlaubnis höherer Regierungskreise bittet er ihn, sich dorthin zu wenden. Sie würden alle Ausgaben tragen.

Masch., o. Umschlag.

92 b; unbekannt; ohne; 1969.03.17; New York; 1 S.

Broderson, Schejne Miriam [Sofia]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Witwe v. Moshe Broderson hat v. Herrn Horowitzh Wunderbares üb. I. B.s Tätigkeit gehört u. erfahren, daß in seiner Sammlung sich auch Lieder ihres verstorbenen Mannes befinden. Sie möchte ein Buch m. seinen gesammelten Werken herausgeben u. bittet um Übersendung v. allem, was er hat, weil sie fürchtet, daß sich nach ihrem Tod niemand mehr dafür interessieren würde.

Masch., Aerogramm.

93 b; US; eng; o. D.; Philadelphia; 1 S.

Miller, Joe; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm m. Frage, ob sie helfen können, weg. Erdbeben in RO.

Original.

- 94 b; US; yid; o. D.; Philadelphia; 1 St.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; [Theater]; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Glückwunsch-Kt. zum jüd. Neujahr. Dank f. Gastfreundschaft.
Gedruckte Kt., handschriftl. Notiz.
- 95 b; US; yid; 1979.; Philadelphia; 1 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; [Theater]; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Neujahrskt. m. Glückwünschen f. 1979.
Gedruckte illustr. Kt., engl; handschriftl. Text jidd.
- 96 b; US; yid; o. D.; Philadelphia; 1 St.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Neujahrskt. m. Nachricht, daß sie v. ROs Heilbädern wieder ins "Business" u. "Theater" zurück sind. I. B.s Buch will sie als Lektüre f. ihre Kurse üb. jidd. Literatur u. bittet um biographische Angaben.
Gedruckt, illustr., handschriftl.
- 97 b; US; yid; 1975.06.10; Philadelphia; 2 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - haben ihm ein Album v. jidd. Theater geschickt, da keine Antwort, schickten sie 2. per Luftpost. Sie suchte das Buch "Untern Vorhang", das nur bei YIVO ist u. hat's ihm inzwischen als Fotokopie geschickt. Sie wollen im Juli in IL u. v. dort 3 Wochen in RO m. Joseph Mlotek u. seiner Frau Chana verbringen, die kürzlich das Buch "Perlen fun der yidisher poezjye" herausgegeben haben.
Handschriftl. Aerogramm.
- 98 b; US; yid; 1977.06.09; Philadelphia; 1 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; ohne; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Fiebern der Reise entgegen, wollen in Bukarest Aufführungen am TES besuchen. Aus IL fahren sie nach Konstanz u. wollen 3 Tage zw. 10. u. 12. 08. in Bukarest verbringen. Grüße an Auerbach m. Fam. u. Gruß an Frau Bercovici.
Handschriftl. Aerogramm.
- 99 b; US; yid; 1975.01; Philadelphia; 2 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; Schauspielerin; Theater; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - sie schickt ihm ein Buch üb. jidd. Theater, m. Bildern, darunter auf S. 55 ihre Eltern m. Ensemble 1926 in Kishinev. Gruß an alle im "Kollektiv".
Handschriftl. auf Bl. "From the desk of Chayale Ash-Fuhrman".
- 100 b; US; yid; o. J.09.24; Philadelphia; 4 S.
Ash [-Fuhrman], Chayele; f; ohne; Schauspielerin [?]; ohne; ohne; Philadelphia
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - glücklich nach RO-Reise, trotz deprimierenden Besuchs bei ihrem Bruder. Muß jetzt eine Materialsammlung zusammenstellen üb. Auftritte ihres Theaters. Ist Mitglied in der Schauspieler-Union u. neidisch auf sein "Theaterkollektiv", welches alle Chancen bekommt u. in einer warmen Atmosphäre arbeitet, während in den US die jidd. Schauspieler alt u. zerstritten seien u. keinen Nachwuchs haben. Legt einen jidd. Zeitungsausschnitt bei.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 101 b; US; yid; 1961.01.23; Los Angeles; 2 S.
Yellin, Sarah Fell; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; Theater; ohne; Los Angeles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat gerade in "Morgn-Frayjhayt" gelesen, daß I. Bokal [?], ein Verfechter des "volksrumän." u. jidd. Theaters gestorben ist. Er hat sie bei ihren jidd. Liedern ermutigt. Es war ein schöner Abend bei I. B.s, wo üb. jüd. Kultur diskutiert wurde. Sie bittet um Überbringung ihres Beileids an Frau Bokal.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 102 b; US; yid; 1960.08.17; Los Angeles; 2 S. (2 Bl.)
Yellin, Sarah Fell; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; ohne; ohne; Los Angeles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - v. der Reise zurück. Begeistert, in einem sozialist. Land gewesen zu sein" u. "die Erfüllung dessen, was ein Traum war" - Aufbau des Landes - zu sehen. Bokal u. a. würden gerne ihre Lieder als Buch sehen u. wollen m. rumän. Übersetzern sprechen. In der sowjet. Zeitschrift "Die sowjetische Frau" wurde ihr Gedicht abgedruckt. In PL wird auch ihr Buch "Af fligl fun khoylem" gedruckt. Grüße an Bokal u. an I. B.s Frau auch v. ihrem Mann.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 103 b; US; yid; 1970.09.19; New York; 1 S.
Suhl, Yuri [M.A.]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
Brief - haben 10 Jahre zuvor Bekanntschaft gemacht - er als Gast der Jüd. Gemeinde in RO u. besuchte oft das Theater. Seitdem las er üb. ihre Arbeit in der Presse. Gruß üb. seinen Freund, Dr. David Lifson, Autor eines engl. Buches üb. jüd. Theater, der in RO länger forschen wird. Schickt auch sein engl. Gedichtbuch üb. die Vernichtung m. Fakten aus dem Ringelblum-Archiv. Vielleicht als etwas f. das TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 104 b; IL; yid; 1980.02.06; Tel-Aviv; 1 S.
Weitzner, Koby [Jacob, Kobi]; m; ohne; Universitätslektor; Hebräische Universität Jerusalem; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Telegramm. Er möchte [Sholem Aleykhems] "Dos groyse gevins" u. "Tevye" sehen. Will den Regisseur v. "Tevyje" u. seinen Freund Benno Popliker, Bearbeiter v. "Stempenyu", treffen.

Masch., o. Umschlag.

105 b; IL; yid; 1980.04.20; Tel-Aviv; 1 S.

Weitzner, Koby [Jacob Kobi]; m; ohne; Universitätslektor; Hebräische Universität Jerusalem; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bittet um Telefonanruf auf seine Kosten. Bei ihm zu Hause verstehen alle Jidd. Will Mitteilung, wann sie Sholem Aleykhems Stück spielen.

Masch., o. Umschlag.

106 b; IL; yid; 1978.07.11; Tel-Aviv; 1 S.

Lipski, I.; m; ohne; Journalist; Jüd. [?] Presse; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an ihr Gastspiel in Tel-Aviv. Er kommt m. Frau am 24.08. f. 1 Tag nach Bukarest, Hotel "Modern", u. will TES besuchen u. andere jüd. gesellschaftliche Aktivitäten kennenlernen.

Masch., Aerogramm.

107 b; IL; yid; 1978.07.11; Tel-Aviv; 1 S.

Lipski, I.; m; ohne; Journalist; Jüd. [?] Presse; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt weg. seiner Reisepläne nach Bukarest u. bittet um Brief. Inhalt ähnlich ID-Nr. b 108; gleiches Datum [sic!].

Masch., Aerogramm.

108 b; IL; yid; 1974.03.14; [Montreal]; 1 S.

o. Verf.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an "IKUF" Treffen in New York, wo er nach der "triumphalen" Tournee durch IL, US u. CA deren Gast war sowie an den kanad. Juden, Sekretär der Tagung, Bassmann Leibl. Er, seine Frau u. a. wollen nach RO reisen u. TES besuchen, das sie in Montreal m. Stück "A shnirl perl" u. "Der Dibbuk" erlebt u. auch Auerbach kennengelernt u. interviewt hatten. Jetzt wollen sie "Dos groyse gevins" in Regie v. Jakob Rotbaum sehen. Bittet um Nachricht an Adresse seiner Schwester in IL., da er dorthin fährt.

Masch., o. Umschlag.

109 b; IL; yid; 1972.04.20; Tel-Aviv/Petach Tikva; 1 S.

Zeisel, Henry; m; ohne; Archivar; Archiv [?]; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat 3 Bücher v. I. B. u. Herrn Schwartz aus Jassy [I. Kara] eine Postkt. bekommen. Er begrüßt die Arbeit des Archivs sehr u. wird ihm alles übergeben. Er gab ihm die Adresse v. Rabbiner Rosen, den er weg. des Material-Transports angeschrieben hat. Israel. Absorptions-Ministerium hat ihm Hilfe bei der Unterbringung v. I. B.s Verwandter in einem Ulpan [Sprachschule] bei Tel-Aviv zugesagt. Will in Kontakt bleiben.

Masch., Aerogramm.

110 b; AR; yid; 1963.07.18; Buenos Aires; 1 S.

Druckarow, Sch.; m; ohne; Sekretär; Federación de Entidades Culturales Judias en la Argentina/Jüd. Kultur-verband (IKUF); ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief- Gruß üb. Genossen Jakin v. I. B. u. an Mitglieder der Delegation, die im Mai da waren, insbesondere Berko Feldmann. Sie schicken ihm das Buch v. Blitz "Toyt af Sanmartiner erd" u. "A reyze tsu undzer veytik un tsu undzer frayd". Möchten einige Exemplare der jidd. Bücher aus RO u. jedes Buch einzeln an zwei angegebene Adressen.

Masch., o. Umschlag.

111 b; DE; yid; 1987.10.18; Düsseldorf; 4 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler, Bühnenbildner; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief. Freund Feierstein war da. Möchte ihm m. magischen Wörtern Kraft spenden. Auch seine Frau Nuzi ist krank. In Bukarest war die schönste Zeit seines Lebens; sehnt sich nach seiner glücklichen Kindheit im Shtetel.

Handschriftl., m. Umschlag.

112 b; DE; yid; 1987.08.14; Düsseldorf; 2 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seine Frau Nuzi erkrankte, er konnte nicht malen.

Handschriftl., o. Umschlag.

113 b; DE; yid; o. J. 09.31; Bukarest; 4 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist, Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sehnsucht nach ihm u. Auerbach. Erzählt v. hohem Lebensstandard. Erinnert sich an die Wirtschaftskrise 1929-1934. Erwähnt Peter Krause, junger talentierter Künstler. Besuch am Rhein in der "Garten-Stadt" Düsseldorf m. Bori [Debora Goldenberg] u. Köln, bestieg m. seinen 67 Jahren den Dom, wo Juden verfolgt wurden. Erinnert an "grünen" Eindruck v. I. B. nach der IL-Tournee. Sieht viele Menschen m. Davidstern am Hals, die wohl Mitglieder v. jüd.-christl. Organisationen sind.

Handschriftl., o. Umschlag.

114 b; RO; rum; 1968.07.05; o. O.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rubingher, M.[?]; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - die Aufführungen werden gut angenommen. Seine Familie hat er noch nicht gesehen. Bittet ihn, die Materialien bis zu seiner Rückkehr zu hüten.

Handschriftl., o. Umschlag; Unterschrift m. Initialen.

115 b; IL; rum; 1979.12.16; Mercuz Klita Shlomi; ohne

Neumann, Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Mercuz Klita Shlomi

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Emigration nach IL. Brief üb. Ankunft u. Empfang durch Freunde u. Verwandte. Erste Schritte im neuen Leben; Erlernen der neuen Sprache in einer Klasse m. überwiegend Juden aus SU.

Handschriftl., o. Umschlag; Einige hebr. Wörter.

116 b; IL; rum; 1980.02.24; Mercuz Klita Shlomi; 1 St.

Neumann, Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Mercuz Klita Shlomi

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - üb. das Leben in IL als Neueinwanderin. Will aber Kontakt m. alten Freunden in der Heimat wieder aufnehmen.

Handschriftl. Aerogramm.

117 b; DE; yid; 1979.06.23; Düsseldorf; 1 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hofft, daß die illustr. Kt.n bei ihm angekommen sind. Sehnt sich nach Hause u. nach Freunden, obwohl er schöne Sachen sieht. Erwähnt Spiegelblatt u. Rubingher [M.], v. dem er Sternbergs Buch bekommt u. der m. Frau Auerbach gesprochen hat. Im TV hat er André Heller "Mazel Tov Yankele" singen sehen. Grüßt Auerbach u.a.

Handschriftl., o. Umschlag.

118 b; RO; yid; o. J. [1979?] 05.30; Bukarest; 2 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - großer Theatererfolg m. "Dos groyshe gevins" in Wien. Erwähnt Theater-Administrativdirektor Friedman, der ihm dem rumän. Kulturattaché vorstellte. Die Schicht der jüd. Intelligenz sei sehr dünn. Er hat zwei Bitten erfüllt: das m. dem Buchpaket u. [Leonis?] Schwager [Lellin?] zu helfen, war nicht möglich. Er fährt nach Düsseldorf u. wird es dort erledigen. [Broni?] ist schwer krank, Lili arbeitet bis spät u. kann kein Rumän. Er wird auch nach Paris, Amsterdam u. Brüssel fahren. Bittet Frau Lionescu mitzuteilen, daß er mehrmals versuchte, sie telef. zu erreichen u. [Tolin?] bescheid sagen.

Handschriftl., o. Umschlag; Zusatz auf Deutsch.

119 b; IL; yid; o. J. 10.24; Kiriat-Jam; 4 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - noch nicht die literar.en Kreise ILs getroffen, nur m. Spiegelblatt korrespondiert. Jerusalem sei die interessanteste Stadt der Welt. Am 15. Oktober [o. Jahr]. Besucht wieder IL nach 2 Jahren. - Autobahn nach Jerusalem wurde eröffnet. Er hat Feuchtwangers "Jüdischen Krieg" gelesen. Beklagt den Schmutz der orientalischen Juden wie "Vandalen Dschingis-Khans". Aber auch Soziales ist noch nicht perfekt. Zitiert A. Golomb, daß sogar Jerusalem keine Garantie gegen das Exil biete. In geistiger Hinsicht erschrecken ihn besonders "Sex- u. Schundromane in der heiligen Sprache" u. die negative Haltung dem Jidd. gegenüber. Stellt die überzogenen Forderungen der russ. Neueinwanderer fest, aber er ist bezügl. der Zukunft nicht pessimistisch. Üb. seine Kontakte zu literar.en Kreisen wird er später berichten. Stellt eine Kluft zwischen religiösen u. laizistischen Juden fest.

Handschriftl., o. Umschlag.

120 b; RO; yid; 1985.05.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - ist sicher, daß die Konferenz in IL gute Resultate brachte; schickt ihm den Artikel üb. Sidy Thal aus Anlaß des 2.

Todestags (vgl. ID-Nr. 1417 w 6) f. die Zeitschrift "Zukunft". Er will ihm auch das Stück v. "Benyomin dem dritn" schicken. Am 28. April hatte er eine Matinée zu Ehren v. Marc Chagall aufgeführt. Seine Frau arbeitet im Krankenhaus, die Tochter war 2

Wochen in IT bei einem Klavierwettbewerb m. ihrer Schülerin, die ausgezeichnet wurde. Der Schwiegersohn ist auch Komponist u. Musiklehrer. Bis Oktober will er das MS der [Welt-] Geschichte des jidd. Theaters fertigmachen, die auf Deutsch erscheint.

Dazu hat er Bildmaterial, braucht aber dessen Bilder der "Folks-Bine"-Vorstellungen.

Masch., Durchschrift.

121 b; IL; rum; 1974.05.05; Tel-Aviv; 1 S.

Goldenthal, Bibiana; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Vorschlag zur Zusammenarbeit m. ihrem Mann, der Mitarbeiter der jüd. Bibliothek in Harvard ist, um eine Dokumentation üb. TES zu erstellen. Im Brief wird ihre frühere Mitarbeit am TES angedeutet.

Handschriftl.

122 b; RO; rum; 1974.08.05; Tel-Aviv; 1 S.

Goldenthal, Bibiana; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Dokumentation üb. das jüd. Theater f. die Harvard-Bibliothek. Wunsch nach weiterer Zusammenarbeit. Erwähnt einen Ausschnitt aus der Universitätspresse üb. das jüd. Theater.

Handschriftl., o. Umschlag.

123 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.

Domokos, Geza; m; ohne; Schriftsteller, Sekretär; Schriftstellerverband der Sozialistischen Republik Rumänien; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung zur Tagung des Minderheitenausschusses im Schriftstellerverband am 03.11.1977. Tagesordnung: Vorschläge f. Verleihung des Literaturpreises des Verbands f. 1976.

Masch., o. Umschlag.

124 b; IL; rum; 1971.04.17; Holon; 1 St.

Avram, Marcel; m; ohne; [Journalist, Schriftsteller]; Viata Noastra; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Üb. die beruflichen u. persönlichen Kontakte des Verfassers in IL u. üb. seine Arbeit f. die Zeitung "Viata Noastra" [Unser Leben], die ihm viel Vergnügen bereitet. Erwähnt Spiegelblatt als Arbeitskollegen, außerdem Balan Senior, der eine neue Revue vorbereitet u. Sohn Balan, Jun., der m. Blanche, Judith Kronenfeld, Felix Karoly, Alperin u. [Shimon] Dschigan durchs Land zieht; erwähnt auch die Fam. [Lolo u. Iva ?].

Aerogramm, handschriftl.

125 b; US; yid; 1985.02.21; New York; 1 St.

Schulman, E. [Elijahu, Dr.]; m; ohne; Journalist; Forwerts (Forward); ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag m. Fotokopie seines Artikels aus "Forverts" üb. Verleihung des Weissenberg-Preises an I. B.

Luftpost, m. Fotokop. Zeitungsartikel aus "Forwerts" [vgl. ID-Nr. 1417 s 81e].

126 b; US; rum; 1984.12.22; New York; 1 St.

Apter, Samson; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

127 b; US; rum; o. D.; o. O.; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Congress for Jewish Culture, 25 East 78th Street, New York, N.Y.10021, USA

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

128 b; IL; yid; o. J. 08.07.; Kiriat-Jam; 2 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - I. B. glaubt an Zufälle u. er bekam Bickels Buch "Rumänien [?]" geschenkt, hat gerade das Kapitel üb. Jakob Sternberg gelesen, da meldete der Rundfunk, daß Sch. Bickel starb. Spiegelblatt u. Frenkel hat er noch nicht gesehen. Hat im Haifaer Stadttheater auf Hebr. die Aufführung v. "Figaros Hochzeit" gesehen. Ruth Segal war da, er hat sie aber nicht gesehen. In Kiriat Haim hat Lia König auf Hebr. im Stück "Nicht tags, nicht nachts" gespielt, was er aber nicht sehen konnte. Will sich nach Jom Kippur m. der Tschernowitzer [od. Czernowitzer] Landsmannschaft, der "jidd. Welt", wie Spiegelblatt, treffen. Will seinen Freund Lonek [?] besuchen. Er soll seine Fam., die Fam. Feierstein sowie Sternberg u. Frau grüßen - erinnert sich noch an den Sternberg-Abend 1945 am Tschernowitzer Staatstheater. Sorgt sich um Bori [seine Tochter, Debora Goldenberg], die am Meer sei, v. der er aber nichts gehört hat u. bittet I. B., sich nach ihr zu erkundigen. Gute Wünsche zum (jüd.) Neujahr. Wann zieht er in die neue Wohnung um?

Handschriftl., o. Umschlag.

129 b; IL; yid; o. J. 08.29; Kiriat-Jam; 2 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in IL gibt es so viel zu sehen. Soll herzlich Jakob Sternberg grüßen u. daß er sehr bedauert, bei seinen belebenden Gesprächen nicht dabei zu sein. Die Kollegen v. Radio streiken gerade. Will sich m. Frenkel treffen. Spiegelblatt hat ihm eine Kt. geschrieben. Es gibt Wahlen zur Histadrut [Gewerkschaft] m. vielen Anfeindungen - zwei Extreme sind der humorvolle Salonredner Mosche Sneh (spricht eher Jidd. als Hebr.) u. der Demagoge Begin, der einstudierte Gestik u. Sprache hat. Hat viel v. Land gesehen. In Jerusalem war in Mea Schearim, was ihn an Golombs Asspruch erinnerte: "Man kann in Jerusalem leben u. trotzdem im Exil sein". Dort hat man m. ihm wunderbares Jidd. gesprochen. Grüße an seine Tochter, Frau u. Mutter sowie an Auerbach.

Handschriftl., o. Umschlag.

130 b; IL; yid; o. J. 10.01; Kiriat-Jam; 3 S.

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Ausführlicher Brief - Üb. Besuch in IL, den hohen Lebensstandard. Hat bei Spiegelblatt übernachtet, der große Bibliothek hat u. Tonbandaufnahme v. "Ish khasid haya", die er I. B. schicken will u. Bücher, die er v. seinem Bruder "abgestaubt" hat. Am 07.10. wird er P. Schedletzky v. Kol Israel [israel. Rundfunk] treffen. Es gab am Sabbath eine schwach zu hörende Radiosendung m. I. B. Er soll ausrichten, dass Spiegelblatt üb. Sternberg in der "Viata [Noastra]" geschrieben hat. Traf auch Alperin.

Handschriftl., o. Umschlag.

131 b; IL; yid; 1958.05.07; Tel-Aviv; 1 St.

Youkelson, Rubin; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - es hat weg. Visum m. der RO-Reise nicht geklappt, vielleicht kann er doch noch üb. Bukarest nach New York fliegen.

Handschriftl. Aerogramm.

132 b; IL; Yid; 1978.06.14; Jerusalem; 1 S.

Marische [Stankiewicz, J.]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - ist bereits 3 Wochen in Jerusalem. Dank ihm sehr f. alles, was er f. sie getan hat. Bittet ihn nun, ihr ein Hotel zu reservieren. Sie reist nach PL.

Handschriftl.; angehefteter Teil des Umschlags m. Absender.

133 b; IL; yid; 1987.06.15; Haifa; 1 St.

Tabacznik, M. [Mosche]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. die 3 ihm zugeschickten Bücher u. das seiner 1927 verstorbenen Mutter gewidmete Exemplar. Erzählt v. ihr, die beizeiten hat Totenhemden nähen lassen, da sie auch im Notfall nicht am Feiertag genäht werden durften. Als er 1946 in Berlin war, ist er nach Rowno gefahren, da sein Schtetel Alexandria 17 km. davon entfernt liegt. Man hat ihm den Friedhof m. 3 Gräbern gezeigt, eines davon war das seiner Mutter. So ist das Gedicht I. B.s auch m. dem Totenhemd seiner Mutter verbunden, so daß er ihm die hebr. Jahrzeit-[jüd. Todes-] Daten bis 1997 angibt, u. sollen sie dann noch leben, wird er die weiteren angeben. Bezug auf I. B.s vorigen Brief, in dem er die erhaltenen [Zeitungss-]Ausschnitte angibt u. schickt ihm weitere. Dank u. Wünsche auch v. seiner Frau Rachel.

Masch., Aerogramm.

134 b; IL; yid; 1987.06.21; Haifa; 1 S.

Tabacznik, Mosche; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Fam. Launer; o; ohne; ohne; o. O.

Begleitbrief m. Zeitungsausschnitten v. 22.05. bis 19.06.1987. Dankt nochmals I. B. f. die 3 Bücher.

Masch.

135 b; IL; yid; 1987.07.27; Haifa; 1 S.

Tabacznik, Mosche; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Fam. Launer; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Begleitbrief zu Zeitungsausschnitten. Zitiert den Berditschewer Rebbe u. seine Kinnes [Klagelieder] nach dem 9. Av [Trauertag weg. Tempelzerstörung].

Masch.

136 b; PL; yid; 1975.03.06; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. wertvolles Geschenk, das Buch "In di oygn fun a shvartse kave". Er schickt ihm seine "Reflexionen" u. an den Chefredakteur der "Folks-Sztyme", Sch. Tenenblatt [?]. Erwähnt den Artikel v. Izo Schapira [Direktor des Jüd. Theaters in Jassy] aus der Bukarester Zeitschrift. Erwähnt Itche Goldberg. V. Auerbach hätte er gehört, daß 1973 in RO noch 80.000 Juden lebten. Handschriftl. Einschreiben Nr. 2626, m. Umschlag.

137 b; PL; yid; 1975.04.14; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er u. seine [Schwester] Leale verstehen nicht, warum I. B. auf seine Einschreibebriefe (v. 29.01.75 u. 06.03.75) nicht antwortet u. sorgt sich um dessen Gesundheit. In der "Folks-Sztyme" wurde jetzt sein Artikel üb. die Lieder v. I. B. abgedruckt, allerdings ohne das rührende Gedicht "Mayn tatens hant". Liest er diese Zeitung? Er fragte auch weg. einer Möglichkeit, am TES seine Bearbeitung v. Bergelsons Erzählungen aufzuführen. Gelungen sind ihm u. den Schauspielern (Michoels, Suskin, Sara Rotbaum) Bergelsons u. Dobruschins [?] Bearbeitungen, die 1931 v. der Wilnaer Truppe in Warschau aufgeführt wurden. Handschriftl., beigelegt 2 Quittungen [auch Nr. 2626, s. ID-Nr. b 136].

138 b; PL; yid; 1979.03.08; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Buch "Funken iber doyes" in 2 Exemplaren, f. wen ist das zweite? Ist in New York gewesen. Weist darauf hin, daß der 8. März der internationale Frauentag ist.

Handschriftl., m. Umschlag.

139 b; PL; yid; 1975.01.18; Wroclaw; 3 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt sehr f. "In di oygn fun an shvartse kave". Gute Wünsche f. 1975.

Kt. handschriftl., teilw. unleserlich, m. Umschlag.

140 b; PL; yid; 1974.05.22; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erhielt den Brief v. 15.05.74. Es ist die Rede v. dem "Groysn gevins". Auch seine "gute u. kluge Schwester Leale" läßt grüßen.

Handschriftl., m. Umschlag.

141 b; PL; yid; 1974.04.25; Wroclaw; 1 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 18.04.74. Freut sich, daß das Theater-"kollektiv" auf Tournee m. "Groysn gevins" gefahren ist. Bittet um Info. u. Presseecho. Die Pläne f. die nächste Saison sind interessant. Weg. der "Yidd. Tekhter fun Toledo" hat er bereits m. I. B. gesprochen, denn er besitzt schon die "Dramaturgie". Vom Bukarester Schriftstellerverband hat er bis heute noch keinen Groschen bekommen. Grüßt auch die Frau u. Tante.

Handschriftl., m. Umschlag.

142 b; PL; yid; 1974.05.05; Wroclaw; 6 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bekam seinen Minibrief aus Paris v. 25.04.74. Aus Anlaß des 40. Jubiläums des Theaters hat er einen Artikel f. die "Naie Presse" geschrieben. Erwähnt "Di yidische Tekhter fun Toledo" [Die Jüdin v. Toledo] v. L. Feuchtwanger u. Leiwiks [auch H. Leivik od. Leivick] "Maharam me Rothenburg" [Rabbi Meir aus Rothenburg]. Dankt f. "25 Jahre Jüd. Staatstheater". Möchte Rabbiner Rosens Privatadresse Seine Aufführung v. "Herschele Ostropoler" war ein großer Erfolg. erinnert an seine Arbeit am TES bei der Inszenierung v. "Lozul Cel mare". Will m. Leale nach Zakopane fahren.

Handschriftl., m. Umschlag.

143 b; US; eng; 1974.10.09; Santa Monica; 1 S.

Mendel, Lori Sara (Mendel, Werner M. Mrs.); f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief an Jacob [Jakub] Rotbaum weg. seiner Aufführung v. "Lozul Cel mare" am TES. Höchstes Lob, seit langem so etwas Gutes nicht gesehen, nicht einmal am Broadway.

Masch., o. Umschlag.

144 b; US; rum; 1972.10.20; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband, Inc., YKUF

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

145 b; US; rum; 1972.11.08; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband Inc., YKUF

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

146 b; US; rum; 1972.08.04; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband Inc., YKUF

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

147 b; US; rum; 1972.10.18; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband, Inc. YKUF

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

148 b; US; rum; 1972.07.27; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

149 b; US; rum; 1972.08.26; New York; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband, Inc., YKUF

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

150 b; US; rum; 1972.06.18; Los Angeles; 1 BriefSt.ag

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; ohne; YKUF; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag [vgl. ID-Nr. b 1560].

Leer.

151 b; IL; yid; o. D. [1971.07.04]; o. O. [Tel-Aviv?]; 1 S.

Zfira; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv [?]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. den warmen Brief, entschuldigt sich f. späte Antwort. Gute Wünsche zum Neujahr f. die ganze Familie.

Abraham hat seine 2 Bücher bekommen u. dankt. Sie wird sie auch lesen.

Handschriftl., m. Umschlag [zugehörig?] o. Absender.

152 b; JP; eng; 1980.06.27; Kochishi; 1 St.

Ueda, Kazuo; m; ohne; Universitätsdozent; Kochi University; ohne; Kochishi

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. das Buchpaket - sein erstes aus RO. Hat in IL jidd. Theater gesehen, wußte nichts üb. das rumän. Wird sich jetzt dem Thema widmen. Würde gerne Jidd. in Europa studieren.

Masch., Aerogramm; adressiert c/o N. Drechsler, Buenos-Aires.

153 b; IL; yid; 1987.05.19; Kibbuz Schamir; 1 St.

Doron, Ety; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - schon 2 Mal haben sie ihm geschrieben. 1. adressiert ans Theater kam zurück, u. auch per Adresse Markowicz in Holon an die Privatadresse, die sie v. Besuch bei ihm her kennen. Hat eine Bitte an ihn, da sich an sie ein berühmter Professor u.

Jiddischforscher weg. eines Kischinewer Schriftstellers Rabbi Meir Klansky gewandt, der dort in Bessarabien zur Zeit Bialiks [Chaim Nachman] Lehrer war. Bittet um Info. üb. ihn. Soll die Freunde Tambur u. Kara u. Familie grüßen.

Masch., Aerogramm; viele hebr. Redewendungen.

154 b; IL; yid; 1978.07.08; Haifa; 1 St.

Mark, Natan; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Haifa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 27.06. hat seine Bücher bekommen, gratuliert. Die Gedichte sind originell u. das andere üb. Theater ist sehr wichtig. Zählt die Bücher v. Tambur, Weidenfeld, Bertisch, Laks u. Schwartz [I. Kara] auf. Fragt, ob I. B. sein Buch "Narticolo" [?] gelesen hat, sonst kann er's ihm schicken.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

155 b; US; yid; 1973.01.18; New York; 1 St.

Schäcter, M. [Schaechter, Mordkhe]; m; ohne; Publizist, Jidd.-Forscher; Freeland League; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er will seinen Artikel üb. TES abdrucken. Er muß etwas redigieren u. kürzen u. fragt, ob er darf. Er kann ihm den redigierten Text zuschicken.

Masch., Aerogramm.

156 b; US; yid; 1974.05.16; New York; 1 St.

Schäcter, M. [Schaechter, Mordkhe]; m; ohne; Publizist, Jidd.-Forscher; Freeland League; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich üb. seinen Brief v. 19.04. aus Paris gefreut. Schickt ihm den Kurs in jidd. Orthographie. Soll Feierstein, Joman u. Izik Schwartz [I. Kara] grüßen.

Masch.; handschriftl. Anmerkungen; Aerogramm.

157 b; IL; yid; 1968.08.14; Tel-Aviv; 1 S.

Lis, A.; m; ohne; Direktor; Beth Shalom-Alekhem; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich gefreut, ihn kennenzulernen u. hofft, daß der Besuch im Beth Sholem-Alekhem f. ihn angenehm war. erinnert ihn an Absprache bezügl. der Zuschickung v. I. B.s Material üb. Sholem Alekhem f. das Archiv u. Bibliothek des Hauses. Er spezifiziert die Art Materialien aus RO, die sie dringend benötigen u. ihnen noch fehlen.

Masch.

158 b; IL; heb; 1977.09.18; Tel-Aviv [?]; 1 S.

Aschgar, M.; m; ohne; ohne; ohne; [Jerusalem]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Notiz, daß er heute Abend m. wichtigen Gästen: Chaim Zadok (ehem. Justizminister m. Frau) u. Nathanael Lorch (Knessetsekretär) m. Frau zur Theater-Vorstellung kommen wird u. bittet, daß I. B. ihnen etwas v. seiner Zeit widmet.

Handschriftl. umseitig eine Nr. 305206.

159 b; BR; yid; 1986.10.16; Rio de Janeiro; 2 S.

Gryner, R.; m; ohne; Maler; ohne; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat in Paris m. dem brasil. Botschafter verhandelt weg. der Ausstellung seiner Bilder dort u. muß noch m. dem Kulturattaché sprechen. Berichtet von seinem Unfall, mußte im Krankenhaus liegen. Er hat dem Komitee alles v. I. B. übergeben u. sie werden das Nötige unternehmen. Eine jüd. Gemeindegruppe [Khebra Kadisha - die Beerdigungsgesellschaft] hat ihre Zusage, sich an den Kosten der Aufführung in BR zu beteiligen, zurückgezogen, weil sie sich nicht f. jidd. Kultur interessieren. Er hat auch m. Herschl Blank v. PEN u. a. weg. der Materialien zur Geschichte des jidd. Theaters gesprochen, die zwar vorhanden, aber nicht geordnet sind. Grüße, auch v. seiner Frau u. Wünsche zum (jüd.) Neujahr.

Handschriftl., m. Umschlag.

160 b; BR; yid; 1985.03.04; Rio de Janeiro; 2 S.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Idiche' - Gesellschaft far Yidish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat durch Zufall v. seinem Landsmann Schmuël Gewelder (Schwager des verstorbenen Aharon Arontschik Kogan aus IL), der in RO gewesen war, 3 Gedichtbände v. I. B. bekommen: "In di oygn fun a shvartse kave", "Fliydendike oysyes" u. "Funken iber doyes". Während der Lektüre bekam er einen Brief v. seinem Bruder in Paris, Kolman Nik Landau, der v. seinem FR-Besuch u. I. B.s 2 Referaten üb. Bialik [Chaim Nachman] u. Sholem Alekhem erzählte u. vorschlug, ihn nach BR einzuladen. Als I. B. in AR war, hatte er es auch schon erwogen. In der "Naien Presse" [Paris] u. in der "Yidish-Velt" aus Tel-Aviv hat er üb. ihn u. seine Tätigkeit zum 50. Todestag v. Bialik gelesen. Sie haben die Gesellschaft f. Jidd., die versch. politisch Orientierten vereint, in welcher Rahmen I. B. eingeladen werden könnte u. bittet um eine Referatsliste, Forderungen u. Daten. Er weist auf die ökonomische Krise auch der Kultur nach der Militärdiktatur in BR hin.

Masch., m. Umschlag.

161 b; IL; heb; o. D.; Jerusalem; 2 S.

Wallenstein, Nachum, Mosche; m; ohne; Rabbiner [?]; ohne; ohne; Jerusalem

Rabbi Meir; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - ein frommer Mann (traditionelle jüd. religiöse Bildung) klagt üb. finanzielle Not, kein Geld f. Wohnung u. Nahrung.

Erwähnt seine Kinder, die Töchter Lea, Rachel u. Söhne Amram, Josef u. Elieser, denen es gesundheitlich gut geht. [Ohne Bezug zu I. B. - Brief zufällig im Nachlaß, aus einer anderen Quelle?]

Hebr. Datum ist unklar; schwer lesbare Schrift.

162 b; BR; rum; 1985.09.09; Rio de Janeiro; 1 St.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Idiche' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

163 b; BR; rum; 1986.08.25; Rio de Janeiro; 1 St.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Idiche' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

164 b; BR; rum; 1985.08.02; Rio de Janeiro; 1 BriefSt.ag

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Idiche' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

165 b; BR; yid; 1985.05.27; Rio de Janeiro; 1 S.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Iidice' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. I. B.s herzlichen Brief. Sein zugeschicktes Material, viel mehr als nur ein Lebenslauf, hat alle im Vorstand beeindruckt. Der Plan, ihn f. mehrere Wochen nach BR einzuladen, ist einstimmig angenommen worden. Ihre Organisation wird dabei m. anderen Gremien u. Persönlichkeiten kooperieren müssen. Er legt ihm diesbezüglich. Schreiben in Jidd. u. Portug. bei. Es gab Streiks im Land, deshalb die späte Antwort. Hoff, daß alles klappen wird.
Masch., m. Umschlag.

166 b; BR; yid; 1965.05.09; Rio de Janeiro; 1 S.

Fuks, B.; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedade Pró 'Iidiche' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro
Korn, Itzhak; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Schreiben an den Vorsitzenden des Weltrats f. Jidd. u. jidd. Kultur (Tel-Aviv), daß die Gesellschaft f. Jidd. den Dichter u. Kulturschaffenden Moshe Lokietsh einstimmig zum Delegierten bei den Beratungen des Weltrats am 12.05. des Jahres in IL benannt hat. Ohne Bezug zu I. B.

Masch., Durchschrift., [dieser Brief ist offenbar irrtümlich beigelegt, vgl. Schreiben vom 27.05.1985 m. Bezug auf I. B., vgl. ID-Nr. 1417 b 165 u. b 167].

167 b; BR; por; 1985.05.04; Buenos Aires; 1 S.

Fuks, B.; m; ohne; Vorstandsmitglieder; Sociedade Pró 'Iidice' - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Buenos Aires
ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Bekanntmachung der einstimmig ausgesprochenen Einladung an I. B. zu einem Vortragszyklus m. Angaben zu seiner Tätigkeit u. laden, angesichts der Wichtigkeit des Ereignisses, zu einer Sitzung am 16.05. des Jahres ein.

Vgl. Brief an I. B. ID-Nr. b165. Masch., Durchschrift.

168 b; PL; yid; 1972.11.08; Warschau; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er antwortet ihm auf den 2. Brief v. 20.10.1972, im selben Hotel, wo er sich m. ihm u. Direktor Auerbach schon getroffen hatte am Jahrestag des Ghettoaufstands. Er hat ihnen sein Regieexemplar v. Sholem-Aleykhems "Sender Blank" zwecks Vorbereitung seiner Inszenierung anvertraut. Doch haben sich die Pläne geändert [?]. Er war im Kultur-u. Kunstministerium, dem Chef der rumän. Sektion, Borowski, begegnet. Er hat nach der angekündigten offiziellen Einladung nach Bukarest f. Rotbaum gesucht, sie war aber nicht bei seiner Post. Also stimmt die Info. an I. B. nicht. Man sollte etwas unternehmen, damit er nach Bukarest zwecks der Inszenierung fahren kann.

Handschriftl.; auf Papier des Hotels Orbis Bristol, Warschau, m. Umschlag.

169 b; PL; yid; 1971.08.07; Zakopane; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef, Direktor; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - es sind jetzt 15 Jahre seit ihrer ersten Zusammenkunft (1955). Viele seiner Verwandten sind jetzt gestorben, auch seine Schwester Sarale. Leale u. er sind jetzt Waisen geblieben. Sie waren 4 Monate auf einer Reise nach BE, NL, FR u. AU, um sich m. der dortigen Theaterarbeit bekannt zu machen. Jetzt ruhen sie sich 1 Monat in Zakopane aus. Jetzt steht RO auf dem Programm, Ende Oktober, etwa 3-4 Wochen.

Handschriftl., m. Umschlag.

170 b; PL; yid; 1975.07.22; Wroclaw; 4 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef, Direktor; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - zurückgekommen v. einer 3-monatigen Reise nach ES u. IT. Hat nach der Rückkehr seinen Brief v. 07.05. gefunden. Erwähnt die ganze Familie. Hat seine Zeichnung gefallen? Es gibt eine hoffnungsvolle Perspektive f. ihre künstlerische Zusammenarbeit. Grüße v. seiner Leale.

Handschriftl., m. Umschlag.

171 b; UZ; yid; 1977.06.18; Taschkent; 1 S.

Liberman, Pejsi, B.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Taschkent
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt unbekannterweise an ihn, nachdem er in der franz.- jidd. Zeitung "Naie Presse" die Rezension seines Buches "Hundert Jahre Jüd. Theater in RO" v. M. Schuster gelesen hat u. bittet darum. Er selbst ist Schriftsteller, Prosaist. Sein erstes Buch erschien 1939. Er war in KZs, u. a. in Transnistrien. Allein im Winter 1941-42 hat er 30 Tausend Juden aus Bessarabien u. Bukowina umkommen sehen. Er hat eine Dokumentation zusammengestellt, die in der jidd. Zeitung "Morgn-Frayhayt", New York, abgedruckt wird.

Handschriftl., o. Umschlag.

172 b; UZ; yid; 1977.08.28; Taschkent; 1 S.

Liberman, Pejsi B.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Taschkent
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gute Wünsche zum jüd. Neujahr. Nochmals sehr großen Dank f. sein Buch.

Handschriftl.; o. Umschlag.

173 b; UZ; yid; 1977.08.06; Taschkent; 2 S.

Liberman, Pejsi B.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Taschkent
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. 2 Bücher. Er lobt es sehr. Weist auf eine Rezension in "Sovyetisch Heymland" Nr. 7/1977 v. Theaterkritiker Yashé Lubomirski. Sein Buch üb. "Transnistrien" wird abgedruckt u. hat großes Echo in den US, wie ihm sein Freund Shlomo Wosolewski mitteilt.

Handschriftl., o. Umschlag.

174 b; UZ; yid; 1978.02.18; Taschkent; 2 S.

Liberman, Pejsi B.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Taschkent
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - erhielt keine Antwort auf seinen Brief v. 06.08.77 ans Theater. Er hat eine große Bitte, ihm die Monographie üb. die 100-Jahre jüd. Presse u. die rumän. Zeitung "Yidisher Telegraf", die erste Tageszeitung der Welt, v. Wolf Tambur u. einige andere Bücher zuzusenden. Fragt, ob I. B. seinen Buchabdruck gelesen hat.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 175 b; RU; yid; 1966.12.31; Moskau; 1 St.
 Sternberg, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Moskau
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
 Postkt. - am 10. Januar nimmt er m. dem Moskauer Radio 15 Min. lang eine Sendung m. seinen Liedern auf.
 Handschriftl. schwer leserlich.
 176 b; RU; yid; 1966.06.29; Moskau; 5 S.
 Sternberg, [?], M. [Meir?]; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Sternberg, M.; m; ohne; ohne; Bukarest
 Brief v. Sternberg aus Moskau an Sternberg in Bukarest. Endlich seinen Brief erhalten. Er braucht dringend die Liste der Sachen, die er geschickt hat. Seine 2 Lieder aus dem Zyklus "Shlomo". Erwähnt Rubingher. Nennt das Gedicht "Adam ra mi-yotsro" [Der Mensch ist seit seiner Schöpfung böse/schlecht].
 Handschriftl. schwer leserlich, m. Umschlag.
 177 b; RO; ger; 1986.12.06; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Salamander, Rachel, Dr. [Buchhändlerin]; f; 1949-; 1982-; München
 Schreiben an die Beauftragte f. die Ausrichtung der "Jüd. Kulturtag" in Frankfurt/M. Kann selbst nicht nach Frankfurt/M. kommen, hat aber die Angelegenheit an das Theater weitergeleitet. Er schickt ihr seine 2 Gedichtbände zu je 5 Exemplaren f. ihr Buchgeschäft.
 Masch., Durchschrift.
 178 b; DE; ger; 1986.04.18; Frankfurt am Main; 1 S. (6 Bl.)
 Lotz; m; ohne; Magistratsdirektor; Stadt Frankfurt am Main, Der Magistrat, Amt für Wissenschaft und Kunst; ohne; Frankfurt am Main
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladung an I. B. zu "Jüd. Kulturtagen" im Feb. 1987 in Frankfurt/ M. Bitte, sich m. der dafür Beauftragten, Dr. R. Salamander, in Verbindung zu setzen.
 Original, m. Umschlag. [?] u. 5 Fotokop.
 179 b; RO; rum; 1985.04; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
 Lotz; m; ohne; Magistratsdirektor; Stadt Frankfurt am Main, Der Magistrat, Amt für Wissenschaft und Kunst; ohne; Frankfurt am Main
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Übersetzung ins Rumän. des Briefs v. 18.04.1985 [ID-Nr.1417b178] an I. B.
 Masch., 2 Durchschriften.
 180 b; RO; ger; 1986.12.06; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Lotz, Magistratsdirektor; m; ohne; ohne; Frankfurt am Main
 Antwortschreiben an Lotz m. Absage, an den Frankfurter "Jüd. Kulturtagen" teilzunehmen weg. anderer Verpflichtungen. Gute Neujahrswünsche f. 1987.
 Masch., 3 Durchschriften, 1 m. Unterschrift.; 2 o. Unterschrift, m. Korrekturen.
 181 b; DE; ger; 1987.01.19; Frankfurt am Main; 1 S.
 Lotz; m; ohne; Magistratsdirektor; Stadt Frankfurt am Main, Der Magistrat, Amt für Wissenschaft und Kunst; ohne; Frankfurt am Main
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - bedauert, daß I. B. nicht kommen kann, freut sich üb. Zusage des Theaters, "Mirele Efros" aufzuführen.
 M. Umschlag.
 182 b; RO; rum; 1986.05.03; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Florea, Ghita (Präsidentin); f; ohne; ohne; Bukarest; Consiliul Culturii Si Educatiei Socialiste Al Municipiului Bucuresti
 Mitteilung üb. die Einladung [?].
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
 183 b; RO; rum; 1986.05.03; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Dobrin, Tamara (Vizepräsidentin); f; ohne; ohne; Bukarest; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste Al R.S.R.
 Mitteilung üb. die Einladung [?].
 Masch., Durchschrift. m. eigenhändiger Unterschrift.
 184 b; DE; ger; 1985.11.12; Ost-Berlin; 1 S.
 Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspieler; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - sind wieder zurück in (Ost-)Berlin u. erinnern sich an die schöne Zeit bei ihnen. Schicken 4 Fläschen Herzpräparat u. ein kleines Buch m. Dank f. Gastfreundschaft. Jalda ist auf Tournee durch DDR u. Andrej brütet üb. einer jidd. Anthologie. Versucht, m. Blumenfeld eine Tournee f. 1986 auszuhandeln. Grüße v. Lin [Jaldati] u. Eberhard [Rebling].

Masch., deutsch; handschriftl. Zusatz jidd., m. Umschlag.

185 b; DE; ger; 1985.07.01; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Vorstellungsbrief - Jürgen Rennert hat ihr geraten, ihm zu schreiben, da sie gerne m. ihrem Freund Andrej Jendrusch nach Bukarest kommen möchte. Sie sollen ein Buch üb. die Kultur der Sefardim f. Rütten u. Loening schreiben u. wollen dort nach Material suchen. Wie wäre September?

Masch., deutsch; handschriftl. Zusatz jidd., m. Umschlag.

186 b; DE; ger; 1986.03.31; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - wünscht ihm gute Gesundheit weg. seiner Probleme. Waren auf einem Jidd.-Festival in Dorsten, BRD. R. Salamander hat ihre Fragen bezügl. Manger-Editionen nicht beantworten können. In ihr Programm werden sie die Lieder v. Selma Meerbaum-Eisinger aufnehmen. Im Mai wird sie in die CH reisen, im Juni m. ihren Eltern nach Paris. Grüße an Ada u. Simon [Tochter, Schwiegersohn], auch v. Andrej.

Masch., deutsch; handschriftl. Zusatz jidd., m. Umschlag.

187 b; DE; ger; 1985.09.23; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. J. Rennert erfahren, daß er nicht kommt. Sie kommen v. 26.10 bis 02.11.1985, m. Empfehlungsschreiben der [jüd.] Gemeinde, nach Bukarest.

Masch., deutsch.; handschriftl. Zusatz jidd., m. Umschlag.

188 b; DE; ger; 1987.02.07; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Eberhard, Prof. Dr.; m; 1911-; Musikwissenschaftler; Rektor em.; Musikhochschule "Hanns Eisler"; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Aslan-Produkte u. das rumän. Tuch. Jalda u. J. Rennert haben ein jidd. Liederfest organisiert, bei dem es einen Riesenandrang gab. Schickt Programm u. Presseartikel. Anfang März fahren sie alle nach West-DE, zu 5 Konzerten im Ruhrgebiet, wo sie schon öfter waren.

Masch., m. Umschlag.

189 b; DE; ger; 1987.01.04; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Eberhard, Prof. Dr.; m; 1911-; Musikwissenschaftler; Rektor em.; Musikhochschule "Hanns Eisler"; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Dank f. Wünsche. Waren auf Tournee in den US - Riesenerfolg, aber sehr anstrengend. Dann sein 75. Geburtstag in New York Times v. 30.11.1986 ein großer Artikel üb. sie. Großes Interesse am jidd. Lied. Ihr Buch üb. Widerstand in der Hitlerzeit total ausverkauft. Einladung in die DDR.

Masch.

190 b; DE; ger; 1985.08.13; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin, Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. J. Rennert hat sie erfahren, daß er Anfang Oktober nach Berlin kommt. Am 08.10.85 ist ein Jaldati-Rebling-Konzert im Berliner Ensemble. Nach Bukarest werden sie erst Ende Oktober reisen u. würden gerne eine Theatervorstellung bei ihm besuchen.

Masch., deutsch; handschriftl. Zusatz jidd., m. Umschlag.

191 b; DE; ger; 1977.08.12; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Eberhard, Prof. Dr.; m; 1911-; Musikwissenschaftler; Rektor; Musikhochschule "Hanns Eisler"; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dankt f. das Gastspiel in Berlin, das nachhaltige Eindrücke u. gute Presse hinterlassen hat. Dank dafür, daß Jalda m. ihrem Mann die "Tevye"-Aufführung sehen konnte. M. den Aufführungen in Berlin wurden Reblings Bemühungen um Förderung der jidd. Volkskunst großartig unterstützt.

Masch., m. Umschlag.

192 b; DE; yid; 1987.01.09; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Andrej [Jendrusch], sie u. Jürgen [Rennert] erinnern sich gerne an die gemeinsame Zeit in Berlin. Die Tournee in US war schwere Arbeit. "New York Times" hat ein große Reportage üb. sie gebracht. In Amherst haben sie eine große Buchverkaufszentrale v. 580.000 Bänden, die auch jidd. Bücher rettet, gefunden. Diese Schreibmaschine ist ein Geschenk v. dort. Ihr Vater war nach der Rückkehr krank u. kam ins Krankenhaus. Andrej übersetzt Sholem Aleykhem u. Cocteau. Glückwünsche f. alle, Ada [Tochter] u. adoptierte Kinder.

Masch., m. Umschlag.

193 b; RU; yid; 1974.09.25; Moskau; 1 S.

Geichman, Marc; m; ohne; Schauspieler; Regisseur; Moskauer Jiddisches Dramatisches Ensemble; Sowjetisch Heymland; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat erfahren, daß I. B.s Theater das Stück "Goldfadens Khoylem" aufgeführt hatte u. bittet um den Text. Er schickt ihm das Plakat ihrer Premiere "Der farkishufter shnayder" u. die Nr. der Zeitschrift "Sovyetish Heymland" m. dem Artikel üb. TES.

Masch., o. Umschlag.; kein Plakat dabei.

- 194 b; RO; rum; 1981.12; Bukarest; 1 S.
Gadea, Suzana; f; ohne; Vorstand; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Gratulation zum 60. Geburtstag v. I. B.
Masch., m. Umschlag.
- 195 b; IL; heb; 1979.04.05; Tel-Aviv; 1 S.
Artzi, Izchak; m; ohne; Stellv. Oberbürgermeister; Magistrat, Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. sein Buch "Funken über doyles" m. warmen Anerkennungsworten, auch f. den Verlag "Kriterion".
Masch., o. Umschlag.
- 196 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 St.
Löcker, Erhard; m; ohne; Verleger, Buchhändler; Löcker & Wögenstein; ohne; Wien
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt.
Original.
- 197 b; RO; ger; 1985.10.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Erich, Renata M.; f; 1933-; ohne; Wien
Brief - Bitte, Manuskript u. Brief Herrn Paul Stein [Löcker Verlag, Wien] zu übergeben. Seine Reise nach Berlin verzögert sich, weil er auch eine Einladung nach BR zum 15.10. erhalten hat u. möchte dorthin am 15.11. reisen, weiß aber nicht, ob das den Gastgebern paßt. Dankt f. alles, was sie f. sein Buch macht.
Masch., Durchschrift.
- 198 b; RO; ger; 1985.10.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Stein, Paul; m; ohne; ohne; Wien; Löcker Verlag
Brief - bittet, den ersten Teil des Manuskripts an Herrn Wandrey [Horst, Cheflektor des Henschelverlags, Ost-Berlin] zu schicken, damit J. Rennert es liest u. eventuell die Übersetzung anfängt. Teil 2. will er auch im Oktober schicken. Er will Termine einhalten u. nach Berlin kommen. Eventuell wird jemand v. Löcker Verlag [Wien] dorthin kommen.
Masch., Durchschrift.
- 199 b; RO; ger; 1985.09.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Wandrey, Horst; m; ohne; ohne; Ost-Berlin; Henschelverlag
Brief - Dank f. Einladung. Seine Ankunft verzögert sich leider; wird ihm aber das Manuskript schicken u. notfalls später zur Besprechung kommen.
Masch., Durchschrift.
- 200 b; DE; ger; 1984.12.18; Ost-Berlin; 3 S. (5 Bl.)
Wandrey, Horst; m; ohne; Cheflektor; Henschelverlag, Kunst und Gesellschaft; ohne; Ost-Berlin
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. die Vereinbarung, eine gemeinsame Ausgabe seines Buches "Geschichte des jüdischen Theaters", die 1987 erscheinen soll, vorausgesetzt, sie erhalten das gesamte Manuskript im Herbst 1985. Technische Angaben zum Buch. Als Übersetzer ist J. Rennert vorgesehen. Löcker Verlag Wien zeigt Interesse an einer gemeinsamen Produktion.
Masch., Original u. 4 Fotokop., m. Umschlag.
- 201 b; DE; ger; 1985.06.26; Ost-Berlin; 3 S.
Wandrey, Horst; m; ohne; Cheflektor; Henschelverlag, Kunst und Gesellschaft; ohne; Ost-Berlin
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - wartet vergeblich auf Antwort auf seinen ausführlichen Brief v. 18.12.84 [vgl. ID-Nr. b 200] u. schickt deshalb die Kop. nochmals u. bittet umgehend um Antwort, da davon das Schicksal der Koproduktion abhängt.
Masch., Original u. Abschrift, m. Kuvert.
- 202 b; AT; ger; 1986.01.08; Wien; 1 S.
Stein, Paul; m; ohne; Lektor [?]; Löcker Verlag, Wien; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief erhalten. Hört v. J. Rennert, wie schön der Text des Buches über die Weltgeschichte des jüd. Theaters ist. Alle Bilder sind gut angekommen. Herr Wandrey v. Henschelverlag, Claudia Mazanek, die m. ihm telefoniert hat u. Erhard Löcker grüßen u. wünschen baldige Genesung.
Masch., o. Umschlag.
- 203 b; RO; ger; 1985.07.10; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater; 1955-1988; Bukarest
Stein, Paul; m; ohne; ohne; Wien; Löcker Verlag
Brief - Dank f. wunderbares Buch. Legt ihm den Brief v. nervösen Wandrey [vgl. ID-Nr. b 201] vor. Während seines Aufenthalts in Ost-Berlin sollte möglicherweise jemand v. Löcker Verlag dorthin kommen, besonders f. die Bilderauswahl. Der Titel sollte "Die Weltgeschichte des jüdischen Theaters" lauten.
Masch., Durchschrift.
- 204 b; RO; ger; 1985.07.08; Bukarest; 3 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater; 1955-1988; Bukarest

- Wandrey, Horst; m; ohne; ohne; Ost-Berlin; Henschelverlag
Brief - entschuldigt sich f. verspätete Antwort. Erklärt die Gründe. Die Theateranthologie soll die Theatergeschichte flankieren, die in 4 Perioden unterteilt ist: Weite Vergangenheit bis 1876; 1786-1916; 1916-1946; 1946-1986. In dem Buch werden fast 3000 Stücke erwähnt; Führt daraus eine Auswahl an Autoren u. ihren Werken an.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen, vgl. ID-Nr. b 746.
205 b; DE; ger; 1985.07.25; Ost-Berlin; 1 S. (2 Bl.)
- Wandrey, Horst; m; ohne; Cheflektor; Henschelverlag, Kunst und Gesellschaft; ohne; Ost-Berlin
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Telegramm m. Einladung an I. u. M. Bercovici zur Besprechung Ende September, Anfang Oktober 1985 nach Ost-Berlin.
Original u. Abschrift m. Unterschrift v. Wandrey.
206 b; AT; ger; 1985.02.18; Wien; 1 S.
- Stein, Paul; m; ohne; Lektor[?]; Löcker Verlag, Wien; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. das Buch. Will, wenn möglich, auf der Leipziger Messe im März m. J. Rennert u. Henschelverlag sprechen.
Masch., handschriftl. Zusatz, o. Umschlag.
207 b; RO; ger; 1986.07.01; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Wandrey, Horst; m; ohne; ohne; Ost-Berlin; Henschelverlag
Brief - An Wandrey, daß er am 18.07. m. Frau in Berlin [Ost-] sein wird. Wird üb. 200 Maschinenseiten mitbringen. Seine Gesundheit hat es ihm nicht erlaubt, das Buch fertig zu machen. Claudia [Mazanek v. Löcker Verlag] wird Bildmaterial nach Berlin schicken. Er kommt nach Berlin auch weg. medizin. Behandlung f. etwa 1 Monat.
Masch., Durchschrift., schlecht lesbar.
208 b; RO; ger; 1986.12.08; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Wandrey, Horst; m; ohne; ohne; Ost-Berlin; Henschelverlag
Brief - verspäteter Dank f. seine Gastfreundschaft u. die Bücher. Das "verlorene" Bildmaterial hat sich gefunden u. wird v. Löcker Verlag an ihn geschickt. Hofft, daß Rennert m. der Übersetzung vorankommt. Claudia Mazanek sagt, 1988 soll das Buch ausgeliefert sein. Gute Wünsche f. Neujahr, auch f. seine Mitarbeiter.
Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
209 b; AT; ger; 1986.03.07; Wien; 1 S.
- Mazanek, Claudia; f; ohne; Lektorin [?]; Löcker Verlag; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Gute Wünsche, soll sich nicht übernehmen. Sie wird im Mai in West-Berlin sein, vielleicht werden sie sich treffen können.
Masch., o. Umschlag.
210 b; AT; ger; 1984.09.05; Wien; 1 S. (2 Bl.)
- Stein, Paul; m; ohne; Lektor [?]; Löcker Verlag, Wien; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Einladung nach Wien zwecks Besprechung der Übersetzung seines Buches "Geschichte des Jiddischen Theaters" zusammen m. Henschelverlag u. Übersetzer J. Rennert zwischen 12. u. 24. 11.1984. Sie werden f. die Aufenthaltskosten aufkommen.
Masch. Original, o. Umschlag u. 1 Fotokop.
211 b; AT; ger; 1983.02.23; Wien; 1 S.
- Stein, Paul; m; ohne; Lektor[?]; Löcker Verlag, Wien; ohne; Wien
Erich, Renata M.; f; 1933-; ohne; Wien
Brief - an Renata M. Erich weg. des Buches v. I. B., das er üb. einen gemeinsamen Bekannten, Filmemacher Kurt Mayer, der in RO war, bekommen hat. Will m. der DDR eventuell eine Koproduktion machen.
Fotokop.
212 b; AT; ger; 1985.08.08; Ost-Berlin; 2 S. (20 Bl.)
- Wandrey, Horst; m; ohne; Cheflektor; Henschelverlag Kunst und Gesellschaft; ohne; Ost-Berlin
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Nachtrag zum Telegramm v. 25.07.85 - Einladung nach Ost-Berlin m. Gattin [ID-Nr. b 205] zur Besprechung der Publikation "Geschichte des jüdischen Theaters", Treffen m. dem Übersetzer J. Rennert weg. Projekt der Anthologie "Jüdischer Dramatik".
Verlag trägt seine Kosten f. Aufenthalt u. Hotel.
Original u. Durchschrift. m. Unterschrift u. 7 Fotokop., m. Umschlag.
213 b; BR; por; 1980.06.04; Sao Paulo; 1 S.
- Bobrow, Henrique; m; ohne; Präsident; Associacao Brasileira "A Hebraica" des Sao Paulo; ohne; Sao Paulo
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Einladung nach Sao Paulo an die Jüd. Volkshochschule "A Hebraica".
Masch., o. Umschlag.
214 b; AR; spa; 1980.06.06.; Buenos Aires; 1 S. (2 Bl.)
- o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires; Embajada de la Republica Socialista de Rumania
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto Direccion nacional de Ceremonial
Brief - der rumän. Botschaft an das argentinische Außenministerium weg. Visum f. I. B.
Original m. 1 Fotokop.
215 b; BR; por; 1985.07.29; Rio de Janeiro; 1 S. (2 Bl.)
- Rosas, José David; m; ohne; Generalsekretär; Federacao Israelita do Estado do Rio de Janeiro; ohne; Rio de Janeiro
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an I. B. m. Frau nach Rio de Janeiro u. Sao Paulo f. die Zeit v. 20.10.- 05.12.1980.

2 Fotokop., m. Umschlag.

216 b; RO; yid; 1986.12.07; Jassy (Iasi); 1 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - traditionelle hebr. Anrede. Dankt sehr f. Brief zum 80. Geburtstag. Zu I. B.s Geburtstag schickt er u. seine Frau auch Glückwünsche. Auch v. Shalom Rubinger. Würde gerne nach Bukarest kommen u. Freunde treffen.

Masch., m. Umschlag.

217 b; RO; yid; 1982.02.03; Jassy (Iasi); 1 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seine Frau u. er haben sich sehr üb. den Besuch v. Ehepaar Bercovici gefreut. Sie können ihnen nicht m. Revanche drohen, weil sie nicht wissen, wann sie nach Bukarest kommen. Er legt die Bitte des Schriftstellerverbandes bei u. bittet ihn, der Delegierte zu sein. Bittet um Fotokopie des Artikels aus der "Zukunft" u. Ob er seinen Artikel in der "Naie Presse" zum 60. Geburtstag [v. I. B.] gesehen hätte.

Handschriftl., angekündigte Beilage nicht dabei, m. Umschlag.

218 b; RO; yid; 1982.08.04; Jassy (Iasi); 2 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat soeben seinen Brief m. Bildern v. 31.03. bekommen. Er erläutert die Geschichte des Tschernowitzer Theaterstudios des jüd. Schulvereins, das seit ca. 1926 aktiv war u. nennt Personen, u. a. m. Fragezeichen.

Handschriftl., schwer lesbar, m. Umschlag.

219 b; RO; yid; 1981.03.23; Iasi; 2 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - wollten nach Bukarest kommen, aber leider kam die Nachricht v. Schapiras Krankheit. Sie können nicht zur Feier f. M. Held kommen u. er schickt das Grußwort, das I. B. vorlesen möchte. Weg. seines Buches als Geschenk. Bittet um Telefonanruf deswegen. Was macht Rubinger? Kennt I. B. die Rezension seiner Theatergeschichte in "Oyfn Shvel"?

Handschriftl., schwer lesbar, m. Umschlag.

220 b; RO; yid; 1975.03.05; Jassy (Iasi); 1 St.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Postkt. - Rezension seines u. noch 3 anderer Bücher ist abgedruckt in "Undzer Vort" v. 22. 02. m. einer lobenden redaktionellen Bemerkung üb. RO.

Handschriftl.

221 b; RO; yid; 1971.02.22; Jassy (Iasi); 1 St.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Postkt. - beschwert sich, weil er, zum Vortrag eingeladen, vor 5 Wochen u. noch nicht das Geld erstattet bekam. Es ist doch ein Staatstheater u. kein Privatgeschäft.

Handschriftl.

222 b; RO; yid; 1971.01.13; Jassy (Iasi); 1 S.

Svart, Itic [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er ist m. dem Abend im Theater in jeder Hinsicht zufrieden. Im März möchte er üb. jüd. Volkskunst in RO referieren.

Schickt Rechnung üb. 3 Bahnkt.n u. fügt diese bei [v. 3 sind 2 dabei].

Handschriftl., m. 1 Rechnung, m. Umschlag.

223 b; US; rum; 1977.07.04; Elmhurst; 1 St.

Savin, Villy; m; ohne; Journalist; ohne; ohne; Elmhurst

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. das Buch [Geschichte des jüd. Theaters?]. Glückwünsche zum 100. Geburtstag des Theaters. Grüße v. Frau [Suca] u. Tochter [Conrada] besonders auch an Auerbach, u. a., erkundigt sich nach der Fam. Bercovici. Arbeitet bei einer Zeitung. Hat gehört v. Tourneepänen des TES in Amerika u. bittet um Bestätigung.

Handschriftl., Aerogramm.

224 b; IL; rum; 1971.08.04; Kiriat Schmuel; 1 St.

Feinstein, Jehzekel, Prof.; m; ohne; Lehrer; Ulpan; ohne; Haifa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Entschuldigung f. langes Schweigen. Es geht ihm gut, schöne Wohnung, gute Rente. Arbeitet als Lehrer an einem Ulpan [Sprachschule] u. als Aufseher in einer großen Fabrik. Sehnsucht nach Kindern u. Schülern. Erkundigt sich nach Rubinger u. Fam., Auerbach u. Mitarbeitern.

Handschriftl. Aerogramm.

225 b; CA; rum; 1977.04.17; Toronto; 2 S.

Vigder-Levin, Golda; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sorge weg. Erdbeben v. 04.03.1977. Freut sich, dass Theater unversehrt ist. Auerbach schrieb in "Forverts" New York, daß alle Schauspieler o. k. sind. Bittet um Zusendung der "Geschichte des Jüd. Theaters" m. Widmung. Hat ein Telegramm zur 100 Jahrfeier des Theaters geschickt. In Toronto kein jüd. Kulturleben.

Handschriftl., o. Umschlag.

226 b; DE; rum; 1966.09.23; o. O.; 1 S.

Benador, geb. Bleicher, Maria; m; ohne; Dichter [?]; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - die Frau hat den unleserlichen Brief ihres Mannes abgetippt. Schickt das lang versprochene Buch v. Ignatz Bernstein "Jüd. Sprichwörter u. Redensarten" - Brief kommt wohl aus Deutschland [?]. Die Frau ist Tochter des Samuel Bleicher. Sehr konfuser Brief.

Masch., m. handschriftl. Eintrag., o. Umschlag.

227 b; RO; rum; 1971; Bukarest; 1 S.

Fulga, Laurentiu; m; ohne; Vizepräsident; Uniunea Scriitorilor din Republica Socialista Romania (Schriftstellerverband); ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erneute Bekanntmachung üb. die Pflicht des Schriftstellerverbandes, den staatlichen Institutionen allgemeine Info. üb. rumän. Schriftsteller zu liefern. Aufforderung, das Formular v. 23.09.1970 auszufüllen u. an den Schriftstellerverband zurückzusenden (f. den Klärungsdienst der Mitglieder des Verbandes).

Masch.

228 b; RO; rum; 1973.04.03; Cluj (Klausenburg); 1 S.

Ritoók, János; m; ohne; Generalsekretär der Redaktion; Redaktion "Korunk", Revista de Ideologie; ohne; Cluj (Klausenburg)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bitte der ungar.-rumän. Zeitschrift "Korunk" an I. B. um einen 8-10 S.- Artikel m. Fotos üb. TES f. eine Sondernr. der Zeitschrift üb. das Leben der Nationalitäten in RO. Bitte um Vorschlag f. Übersetzer der 3-4 Gedichte aus dem Rumän. ins Ungar.

Masch., o. Umschlag.

229 b; IL; rum; 1987.05.21; Naharia; 1 S.

Beatrice [Cotter?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - teilt eine "Überraschung" mit: In der Nr. 2 der Zeitschrift "Minimum" (Hrsg. Mirodan), hat sie I. B.s (Izus) "sexy" Foto gesehen, m. dem Hinweis, daß er im "Unkonventionellen Lexikon" unter dem Buchstaben "I" (Idisch) erscheinen wird. Bei Naharia ist ein neues Museum in einer Industrieregion eröffnet worden. Bittet um Nachricht bezügl. ihrer IL-Reise.

Masch., o. Umschlag.

230 b; UA; rum; o. D.; [Kischinew]; 2 S.

Barenboim, M. O.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; [Kischinew, UdSSR]

Bercovici, Mirjam [Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Mitteilung üb. die Geburt der Tochter u. Tod v. 2 Personen. Bittet um Hilfe bei der Quartierfindung weg. Kurzreise nach Bukarest. [Schreiber in RO?].

Handschriftl., o. Umschlag.

231 b; IL; rum; 1978.10.19.; Bat Yam; ohne

Victor; m; ohne; Bibliothekar; Bibliothek; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam, Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - aus IL 6 Monate nach seiner Ankunft dort. Vergleich m. der Zeit nach dem 07.04.1944, jedoch ohne den damaligen euphorischen Zustand. Neuer Existenzanfang ist ein Abenteuer. Arbeitet in einer Talmud-Bibliothek m. 64.000 Spezialbänden [Bar-Ilan-Uni?]. Die Wohnung ist direkt am Mittelmeer, aber keine Idylle, wie das Land nicht idyllisch ist. Bittet um Zusendung interessanter Bücher aus RO.

Masch., o. Umschlag.

232 b; RO; rum; 1974.10.01; Bukarest; 2 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Mitteilung üb. den Beschluß Nr. 58 v. 01.10.1974, I. B. in die Kommission f. Zulassungsprüfungen des Schauspielpersonals des TES zu berufen. Theoretische Prüfungsarbeiten werden am 16./17.10.74 vorgestellt. Praktische Prüfungsproben werden ebenfalls im Oktober stattfinden. Bemerkung: Montag, Dienstag, Freitag - nie Spieltag. Anhang m. Spielplan f. Oktober 1974.

Masch., Fotokop.

233 b; RO; rum; 1973.07.02; Bukarest; 1 S.

Rosen, Moses, Dr., Oberrabbiner; m; ohne; Oberrabbiner; Föderation der Jüdischen Gemeinden der Soz. Republik Rumänien, Oberrabbinat; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Billet m. Dank f. gute Wünsche zum 25. Jubiläum als Oberrabbiner des "mosaischen Kultus" in RO. Gute Wünsche.

Masch., o. Umschlag.

234 b; PL; yid; 1987.01.24; Wroclaw; 3 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 19. 12.1986, da er schon die Hoffnung aufgegeben hatte, v. ihm zu hören. Man sagte ihm, daß I. B. v. TES weg sei u. Szurmiej [Szymon, Theaterdirektor] sagt, daß das Warschauer Jüd. Staatstheater das einzige noch verblieben ist.

Handschriftl., m. Umschlag.

235 b; PL; yid; 1987.01.22; Wroclaw; 1 St.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Dank f. den langersehnten Brief [wohl der v. 19.12.86, vgl. ID-Nr. 234] m. Neujahrswünschen. Schickt Artikel v. Noah Gens aus der "Folks-Sztyme" üb. Jakob Rotbaum unter den Breslauer Juden üb. seinen Auftritt im Klub, wo er üb. Bergelsons Stück "Die Brotmühle" sprach u. sie künstlerisch vorlas.

Handschriftl., illustr. Glückwunschk., 1 Presseartikel, m. 1 Abbildung, m. Umschlag.

236 b; PL; yid; 1974.09.22; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 10.09.74 [ID-Nr. b 944] u. Wünsche zum jüd. Neujahr. Dank f. Adresse v. Rabbiner Rosen. Erwähnt das "Groyse gevins". Bedauert den Zustand v. Franz Josef Auerbach. Seine Schwester Leale arbeitet in Bytom [Oberschlesien] an einer neuen Oper.

Handschriftl., o. Umschlag.

237 b; PL; ohne; 1974.08.18; Zakopane; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - zum Anfang der neuen Theatersaison in Bukarest schickt er u. Leale dem ganzen Kollektiv beste Wünsche u. Auerbach

Genesung. Freut sich üb. I. B.s Auftritt in Paris.

Handschriftl., o. Umschlag.

238 b; PL; yid; 1973.03.03; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - konnte leider das Versprochene weg. der "Folks-Sztyme" nicht erledigen, hat aber persönlich m. dem Chefredakteur S.

Tenenblat gesprochen. Am 06.03. fahren sie nach (West-)DE m. dem "Goldener khoylem". Hat ihm einen Brief an seinen Freund

Rachmil Briks geschickt.

Handschriftl., o. Umschlag.

239 b; IT; yid; 1973.05.20; Rom; 1 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - ist in Rom u. wollte sich m. Sulamita Kacyzne, Tochter des großen jidd. Dichters u. Dramaturgen Alter Kacyzne, treffen.

Hat ihr viel üb. TES erzählt u. bat sie, ihm das Werk v. A. Kacyzne "Dem yidns opere" zu schicken. Sie wird ihm persönlich

schreiben.

Handschriftl. auf Hotelpapier, m. Umschlag.

240 b; PL; yid; 1971.11.04; Wroclaw; 4 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; ohne; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Gesundheitsprobleme bei der Ankunft in Warschau u. es hat sich als Lungenentzündung erwiesen. Dank f. alte "Dibbuk"-

Plakate. Am 17.11. wird er "Dos groyse gevins" aufführen.

Handschriftl., o. Umschlag.

241 b; PL; yid; 1972.02.18; Wroclaw; 4 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz, Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - zurück nach dem Besuch bei ihnen. In der Warschauer "Folks-Sztyme" hat er einen ausführlichen Bericht veröffentlicht u.

an sie geschickt. In Warschau hat er danach das musikalische Spektakel "Dos groyse gevins" v. Sholem Aleykhem aufgeführt. Es

war ein großer Erfolg, u. bei den ersten 7 Abenden m. jeweils 180-220 Zuschauern, natürlich die meisten Nicht-Juden. Das stärkt

den Stellenwert der jüd. Kultur in PL. Seine liebe Schwester Leale kümmert sich um ihn aber sie fühlen sich einsam nach dem

tragischen Verlust der Nächsten. Am 06.02.1972 werden's 5 Jahre seit dem Tod seiner Sylvia sein.

Handschriftl., o. Umschlag.

242 b; PL; yid; 1972.02.18; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - hatte eine Virusgrippe. Grüße an alle Familienmitglieder.

Handschriftl., o. Umschlag.

243 b; PL; yid; 1972.10.23; Wroclaw; 8 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Brief v. 14.10.72. Er war sicher, daß TES v. der Reise schon zurück sei, aber aus "Morgn Freyhey" erfuhr er, daß

sie am 09.09. in Brooklyn in der Musikakademie auftraten. Außerdem war er sicher, daß der Literarische Leiter u. Regisseur

mitfahren würde. Seine Überlegungen stimmten nicht. Bekam einen Brief v. der Schriftstellerin Bella Golwejt, Mitglied im IKUF-

Präsidium, aus New York, die ihm mitteilte, daß weg. des 35. Jubiläums v. IKUF er dorthin eingeladen ist. Da er bezügl. der

gemeinsamen Pläne lange nichts gehört hat, dachte er, daß sein Kommen nach Bukarest nicht mehr aktuell sei. In Warschau will

er "Hershele Ostropoler" neu aufführen. Proben werden v. 15. 11. - 15. 01. 73 sein. Danach andere Pläne ("Goldener khoylem").

Im März geht das Theater auf Tournee durch 18 (west) deut. Städte. In US wird er seinen Freund Itche Goldberg, Redakteur v.

"Yiddische Kultur", kennen lernen.

Handschriftl., o. Umschlag.

244 b; PL; yid; 1972.12.01; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen kurzen Brief v. 23.11.72 erhalten. Bisher keine offizielle Einladung erhalten, wiewohl I. B. ihm das schon am

14. Oktober 1972 anvisiert hatte.

Handschriftl., o. Umschlag.

245 b; PL; yid; 1977.12.10; Wroclaw; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - gerade m. seiner Schwester Leale v. ihrer längeren Reise nach ES, PT u. IT zurückgekommen.

Handschriftl., sehr schwer leserlich, o. Umschlag.

246 b; DE; yid; 1973.03.14; Iserlohn; 4 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - schreibt v. Unterwegs auf Tournee in DE; am 08.03. in Marl, 09.03. Hamburg, 10.03. Düsseldorf, 11.03. Essen, 12.03. Kassel, 13.03. Mannheim. Große Erfolge, 90% der Besucher Deutsche. 5 TV-Aufnahmen.

Handschriftl., o. Umschlag.

247 b; DE; yid; 1973.03.23; Köln; 2 S. (3 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1994; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - sehr großer Erfolg überall auf Tornee. Schickt 2 Presseartikel aus der "Gütersloher Volkszeitung" u. "Allgemeinen Jüd. Wochenzeitung."

Handschriftl.: o. Umschlag., 2 Originale.

248 b; PL; yid; 1974.02.19; Warschau; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - Bezug auf privaten Brief v. Fischler. Sind bereit, auf eigene Kosten zu ihnen zu kommen. Will einige Worte betr. Termin haben.

Handschriftl., o. Umschlag.

249 b; PL; yid; 1973.12.10.; Warschau; 2 S.

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Gruß durch die Freundin Ruth Kowalska. Arbeitet noch am "Groysn gevins".

Handschriftl., o. Umschlag.

250 b; IL; rum; 1975.03.08; Bat-Jam; 1 St.

Saiovici, Isac; m; ohne; Bankangestellter; ohne; ohne; Tel-Aviv-Jaffa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bericht nach der Einwanderung nach IL - nach 4 Monaten Sprachkurs viele Freunde aus aller Welt, nun aber auch Sorgen weg. Wohnung u. Arbeit gehabt - diese jetzt gefunden. Kauft Haushaltsgeräte in RO. Hat aus der Zeitung erfahren, daß I. B. einen neuen Gedichtband veröffentlicht hat.

Handschriftl. Aerogramm.

251 b; IL; rum; 1977.05.18; Aschkelon; 1 S.

Satinover, L., Dr. med.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Aschkelon

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Buch üb. "100 Jahre Jüd. Theater". Erwartet bei ihnen in den nächsten Tagen Marius [Enard/Enaceanu] u. Ehefrau. Grüßt v. Fam., auch v. Ciresica [Ehefrau?-vgl. Brief v. Ciresica + Lulu in IT].

Handschriftl., auf Arztpapier.

252 b; RO; rum; 1966.01.28; Balti; 1 S.

Codau, Iulian; m; ohne; ohne; Teatrului Moldo-Rus de Drama din Balti.; ohne; Balti

Direktor des Jüdischen Staatstheaters Bukarest -[Auerbach, Franz Josef]; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - an den Direktor des TES v. Kollektiv des Moldavo-Russischen Dramatischen Theaters in Balti. Bekundung des Interesses f. das Stück "Der Goldene Faden" v. I. B., das in der Saison 1952/53 auf dem Bukarester Spielplan gestanden hätte. Höfliche Bitte um Zusendung eines Exemplars dieses Stückes.

Masch., o. Umschlag.

253 b; IL; rum; 1976.11.11; o. O.; 2 S.

[Melmer?], Eligia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - aus IL nach 12 Monaten. Erwähnt häufig Ivan [vgl. ID-Nr.257], der am Stadttheater Haifa Wesskers [Arnold Wesker] Einakter "Die Wurzeln" m. großem Erfolg inszeniert u. auch sonst an versch. Orten in IL Engagements f. zeitgenöss. Stücke hat. Plan einer Europareise f. Mai 1977.

Handschriftl., o. Umschlag.

254 b; US; rum; 1981.09; New York; 2 S.

Helen [?]; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - m. Entschuldigung, daß sie seit ihrer Abreise nicht geschrieben hat, aber arbeitet sehr schwer. Wünsche f. Mirjam zum bevorstehenden Geburtstag u. f. das [jüd.] Neujahr.

Handschriftl., o. Umschlag.

255 b; FR; rum; 1970.07.21; Paris; 2 S.

Enaceanu [später Enard?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Erwähnt, daß er an I. B. eine Zeitung geschickt hatte. Ein Freund aus Bukarest sollte ihm seine Adresse übermitteln. Bittet um Nachricht v. der Fam. Bercovici. Am 1. August fährt nach Rom, um Lulu u. Ciresica zu treffen u. c. 3 Wochen zu bleiben.

Handschriftl., o. Umschlag.

256 b; US; eng; 1975.08.28; New York; ohne

Angela; f; ohne; Bibliothekarin; Rumänische Bibliothek; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Zweisprachig. Brief, Engl. Teil (masch.) v. Angela, die f. die kommende Tournee des TES in den US Werbung machen will. 2.

Titel (handschriftl.) rumän. v. Emilia Hangke [?], die sich f. einen Brief bedankt. Bisher noch keine Nachricht aus Illinois [vgl.

Prof. Mrshall?] betreffend I. B.s Artikel Angelica, große Verehrerin ROs u. des TES, will helfen. In der Bibliothek gab es kürzlich eine Veranstaltung zum "Theaterleben der Nationalitäten in RO". Großer Erfolg des Vortrags v. Ileana Berlogea.

257 b; IL; rum; o. J. 01.09; Arad; 2 S.

Melm [er?], Ivan; m; ohne; Regisseur; Israelisches Theater; ohne; Arad

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - an Auerbach. hat die Stücke gelesen u. das üb. Golem hat ihm sehr gut gefallen. Bitte, I. B. zu danken, dessen Übersetzung sehr hohes Niveau besitzt. Das Stück "Hertsale" ist zu einfach u. primitiv, das v. Mirodan ist sehr schwach. Stück üb. Haman u.

Esther zu aufwendig f. Inszenierung, m. dennoch schwachem Effekt. Bittet um Verständnis f. diese harte Kritik. Hoffte, daß "Leonce und Lena" Gefallen gefunden hat. Vorschlag eines alten Projekts: "Der Bürger-Edelmann" [Molière].

Handschriftl., o. Umschlag.

258 b; FR; rum; 1968.09.29; Paris; 2 S.

Enaceanu [später Enard?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Grüße zum [jüd.] Neujahr. Bedauert, während des Besuchs des Bukarester Theaters nicht in IL gewesen zu sein. Brief an I. B. nach IL kam nach wenigen Tagen zurück. Trotzdem hat v. großen Erfolg gehört. Grüße an Lili, Leonas, Rubingher, Auerbach. Hat Sehnsucht nach Bukarest.

Handschriftl., o. Umschlag.

259 b; IL; rum; 1968.07.02; Kiriat Motzkin; 1 St.

Herscovici, Jacov; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kiriat Motzkin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - 1 Woche n. dem Wiedersehen m. I. B. u. den Bekannten v. Theater. Alles war sehr erfolgreich, m. standing ovations f. die Schauspieler. Wünscht Mirjam Erfolge in der Medizin. Berichtet üb. seine Fam.

Handschriftl. Aerogramm.

260 b; RO; yid; 1971.02.01; Jassy (Iasi); 1 St.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat [Jüdisches Staatstheater Bukarest]

Illustr. Postkt. als Dankbrief v. Theater hat ihn gefreut. Aber die Buchhaltung schweigt u. er fragt sich, ob die Bahnbillets Jassy-Bukarest, Bukarest-Jassy angekommen sind, die er per Einschreiben geschickt hat [vgl. ID-Nr. b 221].

Handschriftl.

261 b; RO; rum; 1971.03.10; Jassy (Iasi); 1 St.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat [Jüdisches Staatstheater Bukarest, Direktor]

An den Theaterdirektor. Vergleich m. Kafka. Wurde v. Theater nach Bukarest eingeladen, die Fahrtkosten aber immer noch nicht erstattet bekommen. Er sollte endlich diesbezügl. intervenieren. [Vgl. ID-Nr. b 221, 260].

Handschriftl., illustr. Postkt.

262 b; RO; yid; 1971.03.19; Jassy (Iasi); 2 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. Bukarester jidd. Theater Anfrage bekommen, ob er bei einem Folklore-Spektakel mitarbeiten will. Aber m. diesem Theater hat er bisher 2 unerledigte Angelegenheiten: 1. Zusage, seine Arbeit üb. 100 Jahre jidd. Repertoire in RO u. 2. Die

Bahnbillets zu bezahlen, die zu seinem Vortrag gehören. Das Spektakel wird heißen "A shmeykhl, a trer, a lid" od. "Fun nekhtn biz morgn". Humor muß sein. Er schlägt konkrete Sachen vor u. fragt ironisch, was ihn das Ganze kosten wird. Will Antwort auf alle drei Fragen.

Handschriftl., m. Umschlag.

263 b; RO; yid; 1970.12.21; Jassy (Iasi); 3 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bezug auf Gespräch v. vorigen Sonntag u. schickt ihm die Hauptpunkte seiner Repertoire-Lektüre, in Form v. Gespräch m. ihm od. m. Schulem Rubinger. Die musikal. Seite überläßt er ihm. Er schreibt Memoireskizzen. Brief erhalten v. Mendel Mann

[?]. Er wird beim Literarischen Dienstag Lektor sein. Noch keine Post bezügl. des Symposions v. 26.-27.12. erhalten. Öffentlich tritt er nur als I. Kara auf. Besondere Grüße an seinen Freund Schulem Rubinger. Beigelegt ist die Skizze "Dos moldevishe shtetel".

2 S. handschriftl. Text; Durchschrift des Textes, m. Umschlag.

264 b; RO; yid; 1971.04.22; Jassy (Iasi); 1 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gerade hat er v. Theater 250 Lei bekommen, weiß aber nicht, wie die Summe zustande kommt. Die Bahnbillets haben 277 Lei gekostet u. f. seinen Vortrag sollte er 100 Lei bekommen. Sind die Billets verlorengegangen? Er legt die Postquittung f.

Einschreibebrief bei.

Handschriftl., m. Postquittung, m. Umschlag.

265 b; RO; yid; 1976.07.20; Jassy (Iasi); 2 S. (1 Bl.)

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat gestern zu seinem Vortrag üb. 100 Jahre jidd. Theater, gratuliert. Erwähnt die Gedichte v. Lucia Demetrius. Seine Arbeit ist in den YIVO-Blättern erschienen.

Handschriftl., m. Umschlag.

266 b; RO; yid; 1974.08.11; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - am 1. August hat er ihm das "Khanuke-lempf" geschickt, aber noch keine Bestätigung bekommen u. ist besorgt, ob das Päckchen angekommen ist. Die passenden silbernen Leuchter wird er noch suchen. Man kann übrigens eine silberne gravierte "Jad" u. eine schön gepreßte "Tasse", keine "erste Klasse", aber dennoch schön, kaufen. Soll sagen, ob er's will. Übrigens, wie hält er's m. der "Silberhochzeit"? Er hat dafür (hebr. geschrieben) "nur 1000 Löwen bekommen". Er soll sich diskret umtun.

Handschriftl., o. Umschlag.

267 b; RO; yid; 1075.06; Jassy (Iasi); 1 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat m. Vergnügen u. Interesse die Rezension gelesen [üb. I. B.s 100 Jahre jüd. Theater]. Schlägt aus Anlaß des 100 jährigen Bestehens [des jidd. Theaters in RO] ein Symposium vor, u. a. m. Julian u. Rubinger. Umseitig handschriftl. Notiz v. I. B. "A knepl a kik un shikt es tsurik". Das versteht der Verfasser nicht u. fragt nach.

Handschriftl., o. Umschlag.

268 b; RO; yid; 1975.03.19; Jassy (Iasi); 1 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - was er geschickt hat, ist kein "Käs" u. man "legt es nicht ab". Möchte f. das Orchster ein Musik-Heft m. Musik aus dem jidd. Theater in Jassy v. 1895 bringen, um es f. das 100 jährige Jubiläum zu nutzen. Plant zu kommen in Mai od. April. Soll Sch.[Schule] Rubinger grüßen. Hat keine Kop. des Materials.

Handschriftl., o. Umschlag.

269 b; RO; yid; 1970.12.08; Jassy (Iasi); 2 S.

Schwartz [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten. Die Arbeit wird 14-16 S. lang sein. Legt ihm eine Ausgabe v. Jasser Radio [?] bei. Soll man seine Arbeit als Broschüre v. 16-20 S. drucken, etwa seit 1959-1960? Will dafür 100 Lei u. vielleicht Lifson auch 100. Hat einen interessanten Vortrag üb. jidd. Folklore in RO. Will am 26.-27. Dezember in Bukarest sein.

Handschriftl., o. Umschlag.

270 b; RO; yid; 1977.02.14; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat das imposante Buch erhalten. Gratuliert. Wird eine Rezension schreiben, aber f. welche Zeitschrift? F. "Goldene Keyt" soll R. Goldenberg schreiben. In PL wäre Julian besser. Er zählt die Zeitschriften auf: "Yiddische Kultur", "Naie Presse", "Morgn Frayhayt".

Handschriftl., o. Umschlag.

271 b; RO; yid; o. D.; o. O. [Jassy]; 2 S.

Kara, Schwartz [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Zettel. Schickt ihm einen jidd. Text f. die mehrsprachige geplante Zeitschrift, die etwas "laytish" (vornehm) aussehen sollte [weg. des Theaterjubiläums?]. Erwähnt seine Memoirenskizzen. Hat m. dem Rabbiner [?] gesprochen u. will ihm etwas schicken. Hat etwas m. der Zeitschrift "Goldene Keyt" zu tun.

Handschriftl., o. Umschlag.

272 b; RO; yid; 1975.01.10; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Zettel. Er hat eine Rezension üb. dessen Liederbuch geschrieben. Legt ihm Teil der Rezension bei.

Handschriftl., o. Umschlag.

273 b; RO; yid; 1970.11.25; Jassy (Iasi); ohne

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat dieser Tage einen engl. Brief v. Prof. Lifson bekommen, weg. Abdruck seines "100 Jahre jidd. Repertoire in RO 1859-1959". Will wissen, ob das aktuell ist. Soll's auf Jidd. od. in Transkription sein, was problematisch wäre. Er will Lifson auch Material geben, um das er gebeten hat.

Handschriftl., o. Umschlag.

274 b; RO; yid; o. D.; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - undatiert (etwa März 1975??) Bekam den Aufsatz u. sie grüßen zurück. Hat Buch m. Vergnügen gelesen. Schreibt üb. Sternberg, Steinberg, Bikel, M. Altmann, Mordechai Goldenberg, I. Groper u. vielleicht auch Jidele [?] Weidenfeld u. a. v. der "schönen bessarabischen Gruppe, ein bißchen wie Tschernowitz".

Handschriftl., o. Umschlag.

275 b; RO; yid; 1975.06.25; Jassy (Iasi); 1 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - verspätet gratuliert er ihm zum Preis des Schriftstellerverbandes f. das Liederbuch.

Handschriftl., o. Umschlag.

276 b; RO; rum; 1982.03.14; Jassy (Iasi); 1 St.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer, m. Poststempel Iasi: 14.03.82.

277 b; IL; yid; 1977.05.20; Jerusalem; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Generalsekretär der Israelischen Kommunistischen Partei; Israelisches Parlament; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Ende April hat er endlich dessen Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen. Das Buch ist ein Kulturschatz. Hat auch erst jetzt erfahren, daß er einen Artikel am 03.04.77 in "Scientea" geschrieben hat. Die israel.-rumän. Zeitung "Viata noastra" hat darauf scharf reagiert. Man kann nicht v. Hörensagen leben u. will wissen, was wirklich geschehen ist. In der "Morgn Frayhayt" hat er sein u. Auerbachs Bild in Warschau gesehen.

Handschriftl., auf Parlaments (Knesset-)papier, Umschlag, Abs. abgerissen.

278 b; RO; yid; 1973.08.01; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - haben sich - er u. seine Frau - sehr üb. die Nachricht üb. die Hochzeit der einzigen Tochter gefreut. Gute Wünsche. Sie waren am Meer gewesen, danach in Timisoara u. Oradea. Zuhause war Nr. 44 der YIVO-Blätter als Überraschung m. seinem Artikel v. 29 S. üb. jidd. Handelskorrespondenz aus Jassy 1842-1829. Dafür bekam er einen Scheck üb. 145 \$. Auf rumän. ist der Aufsatz erschienen im Jahrbuch des Historischen Instituts. Sucht den ersten Konkordanzband. Sehr beschäftigt bei der Aufnahme der Grabsteine f. den Band des Historischen Instituts.

Handschriftl., o. Umschlag.

279 b; RO; rum; 1971.01.15; Jassy (Iasi); ohne

[Kara, I. Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Teil eines Einschreibebrief- Kuverts aus Jassy , ohne Absender.

Abgerissener Teil.

280 b; CA; yid; 1981.09.17; Montreal; 1 St.

Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - wird im Oktober in Otofeni [?] sein u. hofft ihn zu sehen. Gute jüd. Neujahrswünsche.

Handschriftl. jidd. auf vorgedruckter engl. Kt., m. Umschlag.

281 b; RO; rum; 1970.12.08; Jassy (Iasi); 1 St.

Svart, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israel [Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einschreibe-Briefkuvert.

Leer, handschriftl. adressiert.

282 b; RO; yid; o. D.; Jassy (Iasi); 2 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat heute die "Naie Presse" v. 16. Dezember bekommen m. dem Artikel zum 60. Geburtstag v. I. B. In der "Folks-Sztyrne" steht aber nichts. Hat gut überlegt seinen Vorschlag, Mitglied im Schriftstellerverband zu werden. Bittet um Info., was man im Aufnahmeantrag schreiben soll. Hat die Begrüßung v. Suzana Gaiea m. Vergnügen gelesen. Datum des Briefkuverts 1982.02.08.

Handschriftl., m. eingeschriebenem Kuvert.

283 b; IL; rum; 1973.08.17; Ramat Gan; 1 St.

Mikunis, S. [Shmuel]; m; ohne; ehem. Knessetabgeordneter; Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm m. Dank f. Glückwünsche zum 70. Geburtstag.

284 b; IL; yid; 1979.03.22; o. O.; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; ehem.Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. das Buch "Funken iber doyres". Er hat es noch nicht gelesen u. kann noch seine Meinung dazu nicht sagen. In einigen Monaten wird I. B. auch sein Buch im Verlag der Gewerkschaft "Am Oved" bekommen. Sein Privatarchiv übergibt er dem "Archiv u. Museum der Arbeit" der Gewerkschaft "Histadrut", da er in der Arbeiterbewegung tätig war. Fragt nach Fam., Auerbach u. "zeyn gesindel". Aus der "Morgn Frayhayt" sieht er, daß Rontsch [?] v. I. B. begeistert ist. Diese Zeitung u. auch die "Naie Presse" [Paris] 'schleppen sich'. Warum schickt er ihm Mangers Buch nicht auf Rumän.?

Handschriftl., o. Umschlag.

285 b; IL; yid; 1977.04.03; Tel-Aviv; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; ehem.Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - weg. Meldung in "Naie Presse" üb. baldiges Erscheinen v. I. B.s Buch üb. "Das jidd. Theater in RO" u. will es schnell. Er ist Mitglied im Gesellschaftlichen Komitee zur Hilfe f. RO nach dem Erdbeben. Durch die Botschaft hat er als Antwort auf sein Telegramm v. Genossen Ceausescu das Datum. Hat m. Rabb. Rosen in IL gesprochen.

Handschriftl., auf Knessetpapier, o. Umschlag.

286 b; IL; yid; 1975.02.07; Jerusalem; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - vorgestern hat er I. B.s Gedichtband "In di oygn fun a shwartse kave" bekommen, sehr ästhetisch, nur die Buchstaben hätten fetter sein können, auch wenn "fetter" in Mode ist. Die Gedichte sind nicht vergnüglich, er schleppt m. sich das ganze Joch des Exils, vergessend, daß wir bis heute eine Klassengesellschaft geblieben sind. Aber "Vi azoy der Feter Avrohom hot gegesn broyt" ist eigentlich ein Lobgesang auf die Arbeit. Er zählt einzelne Gedichte auf. In IL hat sich die Lebensform geändert, nicht der Inhalt. In der "Naie Presse" hat er dessen Theaterprogramm gesehen. Lobt es.

Handschriftl. auf Knessetpapier; o. Umschlag.

287 b; IL; yid; 1974.04.22; Tel-Aviv; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 15.04. erhalten. Hat ihm u. Auerbach ein Album am 02.-03.04. per Luftpost zum Gedenken an Slova [Slave, seine Frau?] geschickt u. üb. die Botschaft an Ceausescu. Sein Gedicht in Jidd. u. Hebr. steht am Anfang. Etwa Ende Juli will er nach Bukarest kommen.

Handschriftl., auf Papier der Partei; o. Umschlag.

288 b; IL; yid; 1973.06.25; Tel-Aviv; 2 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - wundert sich, einen Brief v. ihm zu bekommen, nachdem er I. B. vor dessen Amerikareise geschrieben hat. v. Constantinescu gab es nie einen Brief od. Gruß. Anfang November, nach den Knessetwahlen wird er vielleicht kommen. Sein Gedicht wird im Slavas Album, das in ca. 5 Wochen erscheint, abgedruckt sein. Der verstorbene Schlianski hat ein russ. Gedicht übersetzt. Erwähnt russ. Schreiber u. Schreiberlinge, auch "unsere" jidd. Zeitschrift "Frey Isroel". Würde gerne zur Hochzeit der Kinder [I. B.-Tochter] nach Bukarest kommen.

Handschriftl., auf Knessetpapier; o. Umschlag.

289 b; IL; yid; 1971.12.23; Tel-Aviv; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel. Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schon 2 Monate seit seiner Rückkehr. Bittet um Antwort auf einige Fragen: Wie es allen I. B.s u. Auerbachs gesundheitlich geht. Hat er angefangen m. Schebelianu [?] zu arbeiten? weg. der Übersetzung Mangers [Itzik] ins Rumän. Ob sie etwas weg. Dora Teittelbaums Übersetzung machen? Was ist m. dem Medizinstudenten aus Jassy? Was machen die Tourneepäne? Es herrscht in IL schwere Lage u. ein wahres "melting pot".

Handschriftl., auf Parteipapier; o. Umschlag.

290 b; IL; yid; 1970.11.29; Tel-Aviv; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; ohne; ehemal. Knessetabgeordneter; Partei-Generalsekretär; Israelisches Parlament; Israel.

Kommunistische Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - zurück aus Stockholm, viele Interviews u. Auftritte. Fragt, ob sie nach IL kommen werden, "Frey Isroel" kennen u. ob er sein Buch "Beser tkufe" erhalten hat? Beim Besuch in seiner neuen Wohnung war v.a. v. der Bibliothek sehr beeindruckt. Er u. Slova leben in Chaos. Erwähnt eine alte kranke Frau, Schwester v. Betko (Wassilik), die aus PL gekommen ist u. keine Rente hat.

Handschriftl.; auf Parteipapier (Zentralkomitee); o. Umschlag.

291 b; IL; yid; o. D.; Tel-Aviv; 1 S. (3 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; "Frey Isroel" - Free Israel -Weekly

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Rundschreiben an Freunde: Am 15.07. sind es 20 Jahre seit der 1. Nr. der Zeitung, gegründet v. "Progressiven Volks-

Kulturfarband", um die Interessen der arbeitenden Massen zu schützen u. jedwede Diskriminierung der jüd.-arab. Verbrüderung

- sowie die neonazistischen Tendenzen u. die Friedenspolitik m. dem militaristischen u. revanschistischen West-DE zu bekämpfen. Da sie eine Sondernr. zum Jubiläum vorbereiten, bitten sie die Freunde um Beiträge.
Gedruckt, hektograph.; o. Umschlag.
- 292 b; RO; rum; o. J. 10.01; o. O.; 2 S.
Melm[er?], Ivan; m; ohne; Regisseur; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - noch nicht am Institut angefangen, erst in 10 Tagen, wenn er ein Stück inszeniert, wird er gehen können. Will unbedingt Proben zu "Golem" machen. Kommt am 06.10. nach Bukarest f. 5/6 Tage. Bittet um 3 Proben, die ihm sehr wichtig sind.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 293 b; US; rum; 1972.08.25; New York; 1 S.
Genovschi, A. [auch Genovski; Jenofsky, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband, IKUF; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Kop. der Übersetzung ins Rumän. eines Briefs, der sich auf ein früheres Schreiben v. 27.07.72 bezieht, in dem er weg. der Teilnahme I. B.s am IKUF-Kongress am 15.-17.12.72 anfragt. Jetzt fragt er nochmals u. bittet um positive Zusage.
Masch., Durchschrift.
- 294 b; US; rum; 1972.05.15; New York; 2 S.
Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband, IKUF; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Übersetzung ins Rumän. des Einladungsbriefs f. den Kongreß des IKUF in New York v. 15.-17.12.72 an I. B. als Ehrengast. Bitte um Infos zur Amerikatournee (ID-Nr. b 315).
Masch., Durchschrift., vgl. ID-Nr. b 315.
- 295 b; RO; yid; 1972.10.30; Bukarest; 2 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Brief - an den Generalsekretär des IKUF in New York als Antwort auf dessen beide Brief bezügl. seines geplanten US-Aufenthalts, m. Vortragsthemen.
Masch., Durchschrift.
- 296 b; RO; yid; 1972; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Brief - an Generalsekretär des IKUF in New York. Antwort auf dessen Schreiben v. 07.11.72 weg. geplanter US-Reise.
Masch., Durchschrift.
- 297 b; RO; yid; 1972.10.12; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Brief - an Generalsekretär des IKUF in New York weg. der geplanten US-Reise.
Masch., Durchschrift.
- 298 b; RO; yid; 1972.05.29; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Antwort auf den Brief des Generalsekretärs des IKUF in New York, m. besonderen Grüßen an die Genossen P. Nowik u. I. Goldberg, weg. der geplanten US-Reise.
Masch., Original o. Unterschrift.
- 299 b; RO; yid; 1972.07.15; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Brief - an Generalsekretär des IKUF in New York weg. der geplanten Reise in die US.
Masch., Durchschrift., schlecht lesbar.
- 300 b; DE; ger; 1976.04.23; Weilerswist; 1 S.
Lindemann, Hans; m; ohne; ohne; ohne; Weilerswist
Pastor, Sevilla; f; 1906-; ohne; Bukarest
Brief - an Schauspielerin Sevilla Pastor in Bukarest, ohne Erwähnung v. I. B., der aber in dem beigelegten Presseartikel aus den "Israel Nachrichten" genannt wird. Artikel auch üb. die Ehrung v. [Sevilla] Pastor zu ihrem 70. Geburtstag.
Masch., m. Umschlag.; Presseartikel [ID-Nr. s 170].
- 301 b; RO; rum; 1972; Bukarest; 1 S.
Direktor [Auerbach, Franz Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Kop. des Empfehlungsschreibens f. I. B. als Literarischer Sekretär des TES f. die Reise 1972 nach New York zur IKUF-Konferenz.
Masch. Durchschrift., m. handschriftl. Eintrag, o. Unterschrift.
- 302 b; unbekannt; eng; o. D.; o. O.; ohne
Miller, Edna; f; ohne; Bibliothekarin; W.C. Book Department; ohne; o.Ort
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Fotokop. eines Mahnbriefts v. einer Bibliothek an den Verlag Kriterion, weil die per Scheck bezahlten u. bestellten 10 Bände des Buches "100 Jahre jidd. Theater in RO" nicht angekommen sind. Handschriftl. Zeilen an I. B. m. der Bitte zu intervenieren.

303 b; BE; yid; 1986.12.17; Antwerpen; 4 S.

Panner, Sonia; f; ohne; Übers.; ohne; ohne; Frankfurt/M.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hält noch die Wohnung in Frankfurt, wohnt, wohin sie ihr schreiben sollen, aber jetzt in Antwerpen. Die Nachricht, daß I. B.s Tochter im 5. Monat schwanger ist, hat sie sehr erfreut. Sie hätte sich nie an eine Übersetzung Sholem Aleykhems gewagt. Handschriftl., m. Umschlag.

304 b; US; yid; o. D.; New York; 1 St.

Lerner, Martin; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr. Wünsche.

Handschriftl. in jidd. Transkription; abgetrennte Adresse v. Sara u. Izz Lerner, Philadelphia.

305 b; RO; ger; o. D.; Bukarest; 21 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. v. I. B. in Deutsch, als "Chefdramaturg, Bukarester Jüdisches Staatstheater"; Umschlag "The Jewish Braille Institute of America, Inc., 110 East 30 Street, New York, N.Y. 10016, m. 15 Visitenkt. u. Umschlag. m. Adressen v. versch. Personen u. Institutionen.

Lose

306 b; RO; ger; o. D.; Bukarest; 8 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. v. I. B. in Deutsch als "chefdramaturg [sic!] /Bukarester Jüdisches Staatstheater".

Größeres Format.

307 b; RO; fre; o. D.; Bukarest; 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. in Franz.: "Israel Bercovici, écrivain".

Original.

308 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.

Stephani, Claus; m; ohne; Journalist; Redaktion "Neue Literatur"; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt.

Original.

309 b; DE; ger; o. D.; Taufkirchen; 1 St.

Schaffer, Emerich; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Taufkirchen

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Zettel m. Adresse.

Masch., als Visitenkt.

310 b; US; yid; 1986.05.20; New York; 2 S.

Mlotek, Joseph; m; 1918-2000; Schriftsteller; jidd. Volksliedforscher; The Workmen's Circle - Arbeiter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Chana u. er beenden gerade ein neues Gedichtbuch.

Handschriftl.

311 b; AT; ger; 1982.01.08; Wien; 2 St.

[Erich] Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kt. m. Neujahrswünschen.

Illustr., m. Umschlag.

312 b; RO; yid; 1987.05.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rebling, Lin Jaldati; f; ohne; ohne; Ost-Berlin

Brief - erfreut üb. den großen Erfolg in US [vgl. ID-Nr. b189], was er auch aus der dortigen Presse erfuhr. Auch er "applaudiert" u. dankt f. ihr Engagement f. jidd. Sprache u. Lied. Dankt Jaldati f. die Abende m. "Dos lid is geblibn...", auch an Jürgen [Rennert] u. alle Beteiligten. Schickt die Zeitung der jüd. Gemeinde in RO, m. Erwähnung eines Artikels üb. Lin [Jaldati], eine Art Rezension der Platte. Tochter Ada hat einen Jungen, Emmanuel, geboren.

Masch., Durchschrift., m. Umschlag.

313 b; US; yid; 1972.06.15; Los Angeles, Hollywood; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Antwort auf Brief v. 25.05., den er üb. das YKUF-Büro in N.Y. erhielt. Er freut sich, daß I. B. seine Einladung annimmt. Will im Dezember die Konferenz ausrichten [vgl. ID-NR b 294].

Handschriftl., auf Motel-Papier, o. Umschlag.

314 b; US; yid; 1972; New York; 3 S.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Yiddisher Kultur Farband (YKUF)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Aufruf zur Internationalen YKUF-Konferenz aus Anlaß des 35. jährigen Bestehens.
 Masch., hektograph., o. Umschlag.; 1 Bl. m. Vordruck einer Spendenliste.
 315 b; US; yid; 1972.05.15; New York; 1 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - weg. der geplanten YKUF-Konferenz. [vgl. ID-Nr. b 294]. Übermittelt Grüße v. YKUF, informiert üb. Vorbereitungen
 zum Kongreß am 15.-17.12. 1972 in New York; Lädt I. B. als Ehrengast ein u. bittet um Zusage sowie Info üb. die Tournée;
 beigefügt ist eine Erklärung zu YKUF [f. die Behörden?].
 Masch., o. Umschlag.

316 b; US; yid; 1972.07.27; New York; 2 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - weg. der geplanten YKUF-Konferenz, Dank f. den 2. Brief v. 15. des Monats.
 Masch., o. Umschlag.

317 b; US; yid; 1972.08.25; New York; 1 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - fragt nochmals an, ob I. B. die Einladung zur YKUF-Konferenz annimmt.
 Masch., o. Umschlag.

318 b; US; yid; 1972.10.19; New York; 1 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat seinen Brief v. 12. bekommen u. freut sich. Er hat v. Auerbach gehört, daß I. B. die nötigen Reisevorbereitungen
 unternimmt.
 Handschriftl., o. Umschlag.

319 b; US; yid; 1972.10.20; New York; 1 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - teilt mit, daß sie ihm schon den Flug bestellt haben. Das Flugticket gilt 45 Tage. Er sollte aber am 12. Dezember nach New
 York kommen.
 Masch., o. Umschlag.

320 b; US; eng; 1972.10.10; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Offizielle Einladung an I. B. zur YKUF-Konferenz in engl. Sprache.
 Masch., o. Umschlag.

321 b; US; yid; 1972.11.07; New York; 1 S.

Jenofsky, A. [Genovski, Abraham]; m; ohne; Generalsekretär; Yiddisher Kultur Farband (YKUF); ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Antwort auf Brief v. 30. Oktober.
 Handschriftl., o. Umschlag.

322 b; RO; ger; o. D.; Bukarest; 1 St.

Renata [M. Erich]; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. aus dem Hotel Intercontinental in Bukarest m. einigen Worten.
 Handschriftl., o. Adresse.

323 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 St.

Erich, Renata [M.]; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Neujahrskt. m. Gruß v. den 7 Erichs u. einem Advents-Gedicht in Wiener Dialekt.
 Handschriftl., illustr., o. Umschlag.

324 b; AT; ger; 1987.09.08; Wien; 2 S.

Stein, Paul; m; ohne; ohne; Löcker Verlag, Wien; ohne; Wien
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - er nimmt Bezug auf Sachen, die ihm I. B. geschickt hat u. fragt, ob sein Brief angekommen ist. Hat eine kleine TV-
 Filmrolle bekommen. Fragt nach dem Ergehen des Buches.
 Masch., o. Umschlag.

325 b; AT; ger; 1987.11.29; Merkersdorf; 1 S.

Jakob [Erich]; m; ohne; Schüler; ohne; ohne; Wien
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kind schreibt an I. B.
 Masch. u. handschriftl., o. Umschlag.

326 b; AT; ger; 1978.12.21; Wien; 1 St.

Erich, Renata [M.]; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Weihnachtskt. bedruckt m. Privattext v. Erichs u. handschriftl. Neujahrsgruß.
 Bedruckte illustr. Kt., m. Umschlag.

- 327 b; AT; ger; 1977.12.20; Wien; 1 St.
Erich, Renata [M.]; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Weihnachtskt. bedruckt m. handschriftl. Neujahrswünschen.
Bedruckt, handschriftl., m. Umschlag.
- 328 b; IT; yid; 1977.07.07; Montalto Marina; 1 St.
Grol, T [Tuvia], Prof.; m; ohne; Publizist; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. - seinen Brief hat man ihm aus Paris nach IT nachgeschickt. Seine Gedichte hat er noch nicht gelesen.
Handschriftl., illustr.
- 329 b; FR; yid; 1988.01.11; Paris; 3 S.
Anna; f; ohne; Redakteurin [?]; Naie Presse (La Presse Nouvelle); ohne; Paris
Bercovici, Miriam; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Entschuldigt die verspätete Antwort Wollen wissen, ob sie m. etwas helfen können.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 330 b; US; yid; 1987.07.17; New York; 1 S.
Schäcter [Shekhter], Mordkhe; m; ohne; Herausgeber; League for Yiddish - Yidish Lige; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - nach 3 Jahren Warten hat er endlich I. B.s warmen Brief v. 27. März bekommen. Gleich haben sie etliche Nr. des "Oyfn shvel", aber nicht ganze 3 Jahrgänge an ihn geschickt. Vielleicht kann er f. die "Bukarester Shriftn" eine Rezension schreiben? I. B.s Buch "Flyendike Oyses" ist nicht angekommen.
Masch., m. Umschlag.
- 331 b; US; eng; 1981.09.18; New York; 1 St.
Lerner, Marty [Martin]; m; ohne; Leitender Direktor; East Midwood Jewish Center; ohne; New York, Brooklyn
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Wünsche zum jüd. Neujahr.
Vorgedruckte illustr. Kt., engl., handschriftl. Zeilen in jidd. Transkr., m. Umschlag.
- 332 b; US; yid; 1978.08.06; New York; 1 S.
Lerner, Martin; m; ohne; Leitender Direktor; East Midwood Jewish Center; ohne; New York, Brooklyn
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schreibt in jidd. Transkription, weil er jidd. nicht schreiben kann, nur lesen. War schön in RO. Hat I. B.s Buch Yablokoff gegeben. Hat Leberprobleme.
Masch., auf Amtspapier, m. Umschlag.
- 333 b; IL; yid; o. D.; Holon; 1 St.
Schwartzman, Chaim; m; ohne; Musiker; ohne; ohne; Holon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Zum jüd. Neujahr.
Handschriftl., illustr. kleine Kt., m. Umschlag.
- 334 b; IL; yid; 1981.09.10; Holon; 1 St.
Chawis, I. [Itzhak]; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Holon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Kt. Wünsche zum jüd. Neujahr. Er ist kein "Schreiber", denkt aber an sie u. dankt f. die freundliche Aufnahme in Bukarest.
Handschriftl., illustr., m. Umschlag.
- 335 b; RO; yid; 1987.05.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Chawis, Itzhak; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - haben Jahre nichts v. einander gehört, aber aus israel. Zeitung hat er Info. üb. ihn gehabt, m. Foto, als Künstler, der in erfolgreichen Stücken spielt. Seine Tochter hat im März (Purim) Sohn Emmanuel geboren. Sie haben mehrere Reisen gemacht u. planen dieses Jahr auch weitere, vielleicht auch nach IL. Er hat Prostataprobleme.
Masch., Durchschrift. m. Unterschrift.
- 336 b; RO; yid; o. D.; o. O.; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tarlow, Jojo; m; ohne; ohne; Los Angeles
Brief - er hat ihnen 5 Bände seines Buches "Hundert yor yidisch teater in RO" an ihre Adresse [in Los Angeles] geschickt u. bittet sie, diese an Esra, Rontsch, Mendel Jellin u. Dr. Liubin weiterzuleiten. Ein Exemplar ist f. sie. Der Brief ist zurückgekommen, m. dem amerik. Stempel "unbekannt verzogen".
- 337 b; IL; yid; o. D.; o. O. [Holon]; 1 St.
Chawis, Itzhak; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Holon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. Wünsche zum jüd. Neujahr. Möchte gelegentlich etwas v. I. B. hören. Dankt f. die Aufmerksamkeit.
Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
- 338 b; IL; yid; o. D.; o. O.; 1 St.
Chawis, I. [Itzhak]; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Holon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. Wünsche zum jüd. Neujahr.
Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
- 339 b; RO; yid; 1978.07.19; Timisoara; 1 St.

- Noy, Dov, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprofessor; Hebräische Universität Jerusalem; ohne; Jerusalem
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. an I. B. v. der Universität in Timisoara. Schade, daß sie sich nicht getroffen haben, aber er ist kaum in Bukarest gewesen.
 Er versuchte es telefonisch, hat ihn aber nicht angetroffen. Hoff, daß es ein anderes Mal klappen wird.
 Handschriftl., illustr.
- 340 b; US; eng; 1977.09.22; Ventnor, New Jersey; 2 S.
- Gittelman, Berl; w; ohne; ohne; ohne; ohne; Ventnor
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Grüße, soll das Kulturministerium grüßen. Gratuliert zum großen Erfolg der Theaterarbeit.
 Handschriftl., m. Zusatzzettel, m. Umschlag.
- 341 b; US; eng; 1977.09.22; Ventnor, New Jersey; 2 S.
- Gittelman, Jean C.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Ventnor
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Jean (schreibt engl.) erinnert sich gern an ihn u. schickt ein Foto. Dankt sehr f. das Buch-Geschenk; Shayndl (schreibt Jidd.) ein paar Zeilen.
 Handschriftl., in engl. u. jidd., m. Umschlag. [vgl. ID-Nr. b 340a].
- 342 b; AT; ger; 1986.01.19; Wien; 1 St.
- Berckermann, Ruth, Dr.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. m. handschriftl. Grüßen u. Hoffnung, daß es ihm schon besser geht; 2 Fotos [im Bukarester Dorfmuseum] beigelegt.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 343 b; RO; heb; 1973.10.09; Bukarest; 1 St.
- Rosen, Moses, Dr.; m; ohne; Oberrabbiner von RO; Föderation Jüdischer Gemeinden in RO; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Visitenkt. m. handschriftl. Dank f. Wünsche u. gute Wünsche zum jüd. Neujahr 1973/ 74.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 344 b; RO; heb; 1972; Bukarest; 1 St.
- Rosen, Moses, Dr.; m; ohne; Oberrabbiner von RO; Föderation Jüdischer Gemeinden in RO; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Visitenkt. m. handschriftl. Dank f. Wünsche u. gute Wünsche zum jüd. Neujahr 1972/ 73.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 345 b; IL; rum; 1987.09; Bukarest; 1 St.
- Berghoff, Lida; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. m. Wünschen zum jüd. Neujahr.
 Handschriftl., o. Umschlag., m. jidd. Glückwunsch.
- 346 b; US; yid; o. D.; Miami Beach; 1 St.
- Cooper, Charlotte; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. Glückwünsche zum jüd. Neujahr in jidd. Transkription.
 Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
- 347 b; IL; yid; o. D.; o. O.; 1 St.
- Pelowitz, Sam; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. Glückwünsche zum jüd. Neujahr.
 Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
- 348 b; IL; rum; 1980.12.16; Tel-Aviv; 1 St.
- o. Verf.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. Glückwünsche zum Neujahr.
 Handschriftl., illustr., m. Umschlag. [Absender abgerissen]
- 349 b; RO; rum; 1979.11.01; Bukarest; 2 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Domokos, Geza; m; ohne; ohne; Bukarest
 Schreiben an den Kriterion-Verlag m. dem Vorschlag, einen neuen Gedichtband v. ihm m. dem Titel "Fliyendike Oysyes"
 (Fliegende Buchstaben) 1981 herauszubringen. Erklärt den Aufbau des Buches. Etwas erpresserisch erwähnt er seinen möglichen bevorstehenden Tod.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 350 b; RO; rum; 1987.02.21; Bukarest; S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 [Enaceanu/Enard?], Erica; f; ohne; ohne; Paris
 Brief - erwähnt einen befügten Brief, der am Vortag im Briefkasten lag. Arztquittungen müßten sich beim Adressaten befinden.
 Ehefrau Mirjam hat v. Krankenhaus eine Bewilligung f. die gemeinsam geplante Reise bekommen. Jetzt müssen sie die Pässe einreichen.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 351 b; RO; rum; 1987.04.13; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 [Enaceanu/Enard?], Erica; f; ohne; ohne; Paris
 Brief - bedankt sich im Namen der Familie f. die Geschenke, die Danielle überbracht hat. Kündigt einen Brief v. Emmanuel an. Am 6. April erwartet ihn die Wiederholung der Bestrahlungstherapie, ansonsten diverse medizin. Untersuchungen - normale Werte. Marius soll m. dem Arzt reden u. I. B. wissen lassen.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
 352 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Perahim, Jules; m; ohne; ohne; o. O.
 Telegramm m. Liebesbezeugung f. den Meister, aber besonders am 24. Mai. Alles Gute auch f. Marina.
 Abschrift.
 353 b; RO; rum; 1987.05.23; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rozentzweig; m; ohne; ohne; Bukarest
 Schreibt als ehemaliger Mitbewohner der Aleea Lipanesti. Hat etwas f. ihn u. bittet um Anruf f. eine Veranbrengung bei I. B. Anbei die neue Adresse.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
 354 b; RO; rum; 1987.03.10.; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest
 Director; m; ohne; ohne; Bukarest
 Schreiben an den Direktor des Krankenhauses Fundeni - Bitte um Auflösung des Arbeitsvertrags zum 1. April 1987 u. gleichzeitige Neuberechnung des Rentensanspruchs der Arbeitsjahre nach der Schließung 1980.
 Masch., 2 Durchschrift., o. Unterschrift.
 355 b; RO; rum; 1962.07.21; Sighet; ohne

Leib; m; ohne; Literaturhistoriker [?]; ohne; ohne; Sighet
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - erfüllt I. B.s Bitte um Daten u. Infos zu jidd. Schriftstellern aus der Maramures-Region [im Norden ROs]. Nennt Herschel Leib Gotlieb (Volkssänger, Gelegenheitsdichter); I. D. Israel (Publizist, Jüd. Zeitung "Oyfgang"); Berl Schnabl, Dichter; Yeheskel Ring (Prosaist); Volf Tambur (Geschichtenband); Iosif Holder (Lyriker); A. Polak, I. Steinbach, E. Ster; Hertzl Apschan, Ludovik (Iosif Leib) Brukstein, dessen Stück seit 1949 am TES gespielt wurden; Luzer Valdman. Verweist auf das Buch v. Itzik Schwartz [I. Kara], "30 Jahre jidd. Lit. in RO" v. 1947. Buch v. H. L. Sigheter hat er nicht gefunden.
 Masch., handschriftl. Eintrag, o. Umschlag.
 356 b; RO; rum; 1987.01.31; Botosani; 1 S.

Zummer, Clutu [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Botosani
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat die Bitte I. B.s hinsichtlich der Totenfeier f. die Mutter erfüllt. Legt Quittung üb. Spende v. 200 Lei v. I. B. bei [ID-Nr. 1 55] u. dankt. Hoff, im August abreisen zu können.
 Handschriftl.; 1 Quittung [ID-Nr. 1 55]; m. Umschlag.
 357 b; RO; rum; 1969.12.09; Bukarest; 1 S.

Peltz, I.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Bukarest
 Direktor; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief - hat Brief des Direktors bekommen, m. der Mitteilung, daß der Schriftsteller V. Birladeanu u. Regisseur H. Eliad ein Musikstück nach seinem Roman "Foc in ...[Feuer in...?] inszenieren wollen. Möchte beide kennenlernen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 358 b; FR; fre; 1975.11.30; Paris; 1 St.

Vorobeitchik, Sacha; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - auf Empfehlung v. Frl. Charlotte schickt er ihm das 1975 preisgekrönte Werk v. Herbert Le Porrier "Le Medecin de Cordoue" üb. Maimonides. Schätzt I. B. persönlich sehr u. seine Theaterarbeit. War in IL, jetzt fährt zur Schwester nach Buenos Aires - gibt Adresse in AR u. IL an. TES sollte auf Tournee nach FR m. seinen 500.000 Juden kommen, allein 300.000 in Paris.
 Handschriftl., Aerogramm.
 359 b; RO; rum; 1970.03.12; Bukarest; 1 S.

Rosen, Moses, Dr.; m; ohne; Oberrabbiner von RO; Föderation Jüdischer Gemeinden in RO; ohne; Bukarest
 Frenkel, William; m; ohne; ohne; London
 Kop. des Antwort-Briefs auf [William] Frenkels (Jewish Chronicle, Lodon) Schreiben v. 3.11.1969 [ID-Nr. b 361] u. 07.01.1970 [ID-Nr. b 360]. Verspätete Antwort weg. Reisen nach IL u. Westeuropa. Hat m. Auerbach weg. England-Tournee gesprochen. Rosen wird dem nicht vorstehen, sondern nur helfen. Schlägt auch Glasgow u. Manchester vor. 35-40 Personen, finanzielle Unterstützung durch jüd. Institutionen nötig. Weist auf Probleme weg. Sabbat hin.
 Masch., Abschrift.
 360 b; GB; rum; 1970.01.07; London; 1 S.

Frenkel, William; m; ohne; Journalist; Jewish Chronicle; ohne; London
 Rosen, David Moses, Dr., Oberrabbiner von RO; m; ohne; ohne; Bukarest
 Schreiben an Rabb. Rosen - schickt ihm die Kop. eines Briefs v. Theateragenten [Victor Hohhauser, ID.-Nr. b 362], der die vorgeschlagene Tournee des TES organisieren will. Wichtiger Hinweise: TES muß Transportkosten selbst bezahlen. Frenkel erwartet Antwort auf einige noch offene Fragen aus dem vorherigen Brief [ID-Nr. b361]. Jetzt muß Rosen od. die Theaterleitung die Fragen beantworten, bevor er Weiteres unternimmt.

Masch., Abschrift., o. Umschlag.; Kop. v. ID-Nr. b 362].

361 b; GB; rum; 1969.11.03; London; ohne

Frenkel, William; m; ohne; Journalist; Jewish Chronicle; ohne; London

Rosen, David Moses Dr., Oberrabbiner von RO; m; ohne; ohne; Bukarest

Kop. des Briefs an Rabb. Rosen. Dank f. Brief v. 28.10., schreibt positiv üb. seine RO-Reise. Hat einem Theateragenten Details üb. TES gegeben. Eine Englandtournee sollte Teil einer Westeuropa-Tournee sein. Nur so könnten sie dies organisieren. Bittet um direkte Antwort des Theaterdirektors.

Masch., Abschrift., o. Umschlag.

362 b; GB; rum; 1969.12.29; London; ohne

Hochhauser, Victor; m; ohne; Theateragent; Victor Hochhauser Ltd.; ohne; London

Frenkel, William; m; ohne; ohne; London

Brief - betr. Aufenthalt des TES in England. Konkrete Details, wie bessere Vertragsverhandlungen (65% od. 70% der Bruttoeinnahmen), Rest f. Miete. Allgemeine Vertragsbedingungen: Hotel, Tagegeld. Vorgesehener Termin Herbst 1970 od. Frühjahr 1971.

Masch., Abschrift., o. Umschlag; Brief an Dr. Rosen [ID-Nr. b 360].

363 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1

Cocea, N. D.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.

Breslasu; m; ohne; ohne; o. O.

Kop. eines Briefs an Genossen Breslasu. Es geht um einen Herrn Berghoff, der sich große Verdienste um Erhalt eines Theaters in Moldavien erworben hat.

Masch., Original m. Aufschrift "Copie", o. Unterschrift., o. Umschlag.

364 b; IL; yid; 1987.09.11; Bat-Yam; 1St.

Feldman, Carol; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bat-Yam

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kt. Grüße zum jüd. Neujahr.

Handschriftl., illustr., m. Umschlag.

365 b; GB; yid; 1977.11.23; London; 4 S.

Mostan, Bella; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich sehr f. Geschenk, sein Gedichtband. In London gibt es sehr wenige Jiddischsprecher u. -Leser.

Handschriftl., m. Umschlag.

366 b; PL; yid; 1977.05.06; Warschau; 2 S.

Belis-Legis, Shlomo; m; 1907-; Schriftsteller; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Er ist sonst überpünktlich, beim Briefe beantworteten aber spät u. ist deshalb einsam geworden, Freunde verloren. Hofft, diesmal geschehe es nicht. Erwähnt Erdbeben in RO. Arbeitet am Buch "Nes fun der yidisher dikhtung" (Wunder jidd. Dichtung). Erwähnt Anthologie jidd. Dichtung v. Ch. Dobrzynski, erschienen bei Gallimard, Paris. Gruß v. Enkel.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, m. Umschlag.

367 b; PL; yid; 1981.03.06; Warschau; 1S.

Belis-Legis, Shlomo; m; 1907-; Schriftsteller; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - auf dem Weg nach IL auf Einladung des dortigen Schriftstellerverbandes wird er am 24. März am Bukarester Flughafen sein u. möchte ihn sehen. Herzliche Grüße an Theaterdirektor [Franz Josef Auerbach].

Masch., m. handschriftl. Korrektur, m. Umschlag.

368 b; IL; ger; 1975.10.07; Haifa; 1 S.

Wolf, Klara; f; ohne; Zahnärztin; ohne; ohne; Haifa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gratuliert ihm zum wohlverdienten Preis, gute Wünsche.

Handschriftl., m. Umschlag.

369 b; RU; yid; 1987.05.12; Moskau; 1 S.

Berinski, L. [Lev, Leib]; m; ohne; Dichter; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - antwortet auf seinen Brief, wird im August in RO sein. Bis dahin will er sich um das v. I. B. genannte Material kümmern. Er weiß, daß sein Freund Gerhard beim Übersetzen seiner Gedichte I. B. konsultiert hat. Er hatte sie beide wohl m. einander bekannt gemacht. Hat 2 Bücher v. I. B.: "Funken iber doyles" u. "In di oygn fun di shvartse kave". Sucht immer noch M. Chagalls Lieder-Sammlung, zwecks Übersetzung ins Russ. Er ist ein freier Dichter, ohne Stelle. Bittet um Namen v. jemand, der Dr. Rosen gut kennt.

Masch., m. Umschlag.

370 b; DE; ger; 1981.03.27; Düsseldorf; 1 S.

Jankel, Hermann; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Düsseldorf

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Leserbrief - beschwert sich, daß im Artikel v. 20.3.81 üb. RO TES nicht erwähnt wurde, an dem er Mitarbeiter war.

Leserbrief, Original; m. Umschlag., o. Absender.

371 b; US; yid; 1980.09.09; Studio City, Los Angeles; 1 S.

Miller, Sol; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an seinen Besuch bei Tochlows in Los Angeles. Gefallen haben ihnen sein feiner Witz u. die Anekdoten. Sie kommen am 18. September f. 2 Wochen nach Bukarest u. würden sich gerne nochmals m. ihm treffen.

Handschriftl., m. Umschlag.

- 372 b; US; yid; 1981.08.16; Forest Hills, N.Y.; 1 S.
Knox, Israel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Forest Hills, N.Y.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - verspäteter Dank f. I. B.s zwei Bücher "In di oygn fun di shvartse kave", "Funken iber doyses", die aber ohne Absender angekommen waren.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 373 b; CA; yid; 1981.09.01; Toronto; 1 S.
Mitzmacher, Sch.; m; ohne; Dichter; ohne; ohne; Downsview, Ontario
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - sein Freund Kopyto hat ihm geraten, einige Worte zu schreiben. Dankt ihm aber auch persönlich f. die warmen Worte üb. sein Buch "Fun poshete verter" (Von den einfachen Worten).
Handschriftl., m. Umschlag.
- 374 b; CA; yid; 1985.04.30; Montreal; 2 S.
Tenzer, Leib; m; ohne; Vorsitzender; J. I. Segal-Kulturstiftung, Jüdische Volksbibliothek; ohne; Montreal
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. I. B.s Buch "Fliyendike oyses". Es wird leider nicht unter den Büchern sein, die die Segal-Stiftung [gegründet v. Hirsch u. Dvora Rosenfeld], prämiieren möchte, weil diese laut Statuten nur v. Autoren aus CA u. US sein dürfen. Beigelegt ist eine Mitteilung f. die Presse, in der dies steht.
Masch.; m. Umschlag.
- 375 b; RO; yid; 1987.05.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tabatshnik, Rachel; f; ohne; ohne; Haifa
Ausschnitte v. 13.02.87 bis 13.03. erhalten u. dankt. Waren bei Schaloms Geburtstag.
Masch., m. Unterschrift.
- 376 b; IL; yid; 1986.10.26; Petach-Tikva; 1 S.
Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Goldene keyt; Viata noastra; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief erhalten. Will gute Besserung wünschen. Hat m. Sonia u. Rubingher Kontakt.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 377 b; US; yid; o. J. 04.24; Chicago; 1 S.
Lewbin, Hyman J.; m; ohne; Schriftsteller; YKUF, New York; ohne; Chicago
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er ist beschäftigt m. "Sholem Aleykhem u. die jüd. Kunst", welches in der "Jüdischen Kultur" v. YKUF in New York gedruckt wird. Bittet schnellst möglich um Info..
Handschriftl., o. Umschlag.
- 378 b; FR; yid; 1986.12.15; Paris; 2 S.
Galili, Ida; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. 2 Briefe. Ihre Kinder u. Enkel sind ihnen große Hilfe. Fügt ein Foto v. Mirjam Bercovici m. [?] bei [ID-Nr. 1 56].
Handschriftl., m. Foto, m. Umschlag.
- 379 b; FR; rum; 1987.08; Charmey en Gruyère, CH; 1 St.
Erica [Enaceanu?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. v. versch. Familienmitgliedern. Waren in DE, AT, CH. Hoffen auf Erfolg der medizinischen Behandlung v. I. B. Erika gratuliert zum Hochzeitstag.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 380 b; FR; rum; 1981.02.20; Paris; 6 S.
Enaceanu [später Enard?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 381 b; GB; rum; 1986.01.21; Lonodn; 1 St.
Reichmann, Sebastian; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. Dank f. Wünsche, wünscht auch gutes Neujahr. Ist in London auf Studienreise.
Handschriftl., illustr., m. Umschlag.
- 382 b; RO; rum; 1967.06.14; Roman; 4 S.
Constantinescu, Constantin; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schreibt aus Rom, ist vor 2 Wochen auf Anraten v. I. B. aus Bukarest abgereist. Beschreibt sein Gefühl, daß er demnächst sterben wird. Seine Frau u. Freunde wissen nichts davon. Hatte 10 gute Jahre [am Theater].
Handschriftl., geschrieben m. Bleistift; m. Umschlag.
- 383 b; RO; rum; 1969.11.18; Bacau; 2 S.
Melmer, Ivan; m; ohne; Regisseur; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 384 b; IL; rum; 1977.04.20; Jerusalem; 1 St.

Fischbein, E.; Titi; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. Grüße v. Reise nach Jerusalem. Alles ist neu f. ihn.
 Handschriftl., illustr.
 385 b; IL; rum; 1973.07.15; Tel-Aviv; 1 S.
 Fuhrman, Ely; w; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., Aerogramm.
 386 b; IL; rum; 1975.08.06; o. O.; 1 St.
 Melmer, Ivan; m; ohne; Regisseur; Theater; ohne; Haifa
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., Aerogramm.
 387 b; RO; rum; 1970.05.11; Arad; 1 S.
 Melmer, Ivan; m; ohne; Regisseur; ohne; ohne; Arad
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
 388 b; IL; rum; 1980.12.28; Tel-Aviv; 1 S.
 Lazarovici, L.; m; ohne; Politiker; Vereinigte Arbeiterpartei Israels, MAPAM; ohne; Tel-Aviv
 Barcovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., auf Parteipapier; 1 Brief v. 02.03.1980 in Kop. [ID-Nr. b 389]; m. Umschlag.
 389 b; IL; rum; 1980.03.02; Petah-Tikva; 1 S.
 Lazarovici, L.; m; ohne; Politiker; Vereinigte Arbeiterpartei Israels, MAPAM; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., Durchschrift., o. Umschlag.; Brief v. 28.12.1980 [ID-Nr. b 388].
 390 b; RO; rum; 1986.01.02; Bukarest; 1 St.
 Naum, Gellu; m; ohne; Dichter; ohne; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Visitenkt. berühmten rumän. surrealistischen Dichter an I. B. - er u. Lidia erwarten ihn m. Ungeduld; soll eine Anstrengung machen u. aus der "schlechten Zone" (Krankheit), in der er selbst auch ist, heraustreten.
 Handschriftl., Kt. m. Umschlag.
 391 b; FR; yid; 1980.10.12; Paris; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.; "Kadimah"-Komitee
 erinnert an seine Bitte, ihm den Inhalt einer Radiosendung zu schicken, die während seines Aufenthalts in Melbourne gesendet wurde.
 Masch., Durchschrift.
 392 b; FR; yid; 1980.10.16; Paris; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Ringelblum, Pinie [Pinhas]; m; 1922-1999; ohne; Melbourne
 Bezieht sich auf seine Melbourner Angelegenheiten.
 Masch., Durchschrift.
 393 b; FR; yid; 1980.10.13; Paris; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rollansky, Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
 War 17 Wochen auf dem anderen Kontinent [AU] u. ist seit 5 Tagen wieder in Europa, wo er beginnt, zu sich zu kommen. Hat in AU 22 Vorträge (3 in Sydney, 19 in Melbourne) vor 4000 Juden gehalten.
 Masch., Durchschrift.
 394 b; RO; yid; 1981.06.08; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Urbach, Josef [Australien]; o; ohne; ohne; o. O.
 Hört gute Neuigkeiten. Bezug zu dessen Brief. Gratuliert zum Vorsitz der ruhmreichen austral. Institution "Kadimah". Grüße an Fam. Braun, Yasha Sher, Pinie [Pinhas] Ringelblum, Pinie Kristal, Jehudit Warschawski u. Izchak Cohen.
 Masch., Durchschrift.
 395 b; RO; yid; 1981.06.20; Bukarest; 2 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Kulturzentrum und Bibliothek "Kadimah", Melbourne
 Antwort auf ihren Brief - v. Josef Urbach [?], Präsident, Pinie Ringelblum, Vorsitzender f. Kulturtätigkeit u. Mojsche Ajsenbud, Ehrensekretär.
 Masch., Durchschrift.

- 396 b; RO; yid; 1981.06.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jehudit [Warshawski]; f; ohne; ohne; Melbourne
Brief - erwähnt Rachel Holzer, Nathan Griffenberg, Mojsche Ajsenbud.
Masch., Durchschrift.
- 397 b; RO; yid; 1981.06.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Ringelblum, Pinie; m; ohne; ohne; Melbourne
Brief - hat Einladung zu "Kadimah"-Jubiläum gestern erhalten. Wünscht alles Gute. Fühlt sich gegenüber 2 Familien, wo er Gast war, in der Schuld. Er hat sich nicht bei ihnen bedankt, weil Adresse fehlt. Dabei hat er bei einer seine Lesebrille vergessen.
Bittet um die Adresse.
Masch., Durchschrift.
- 398 b; RO; yid; 1981.06.25; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sne, Simcha; m; ohne; ohne; Buenos Aires
Brief - fragt nach Nachman Drechsler u. Gedalia Lerner, m. Grüßen.
Masch., Durchschrift.
- 399 b; FR; yid; 1980.10.14; Paris; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jehudit [Warshawski]; f; ohne; ohne; Melbourne
Brief - nach seiner Abreise aus AU nach Paris. Grüße, er vermißt sie u. wird seine Leben lang in ihrer Schuld bleiben. Sollen alle anderen Leserkreismitglieder grüßen u ihnen danken.
Masch., Durchschrift.
- 400 b; RO; yid; 1981.12.24; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - weg. Artikel in "Naie Presse" [Paris].
Masch., Durchschrift.
- 401 b; RO; yid; 1981.12.27; Bukarest; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rollansky, Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Dankt f. das schöne Geschenk - der "88. Band rumän. Musterwerke". Gruß u. Dank auch an Aijzik Schlipotschnik. Möchte Adresse v. Sommerzug in Amerika. Er hat in der Zeitschrift "Romania Literara" einen größeren Artikel geschrieben, sie haben aber nur einen Teil daraus abgedruckt. Sie [die Australier] sind auch anderswo in der rumän. Presse. erwähnt. Dr. Elijah Schulman ist Nachfolger v. Dr. Shlomo Bickel als "Botschafter der jidd. Literatur in RO" u. schreibt in den "Bukareshter Shriftn".
- 402 b; RO; yid; 1981.12.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
Brief - ob er nach CA zur Jidd.-Konferenz fährt? Kommt er v. dort nach RO? Dankt ihm f. die Zusendung der Zeitschrift "Forverts". Soll Mloteks grüßen, Dr. Schulman, Dr. Asriel Knox u. Mordche Stringler.
Masch., Durchschrift.
- 403 b; RO; yid; 1981.05.14; Bukarest; 3 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rollansky, Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - hat seinen Brief v. 28.04.1981 erhalten. Seinen Brief v. 12.02. hat er nicht bekommen. Er wartete darauf weg. des geplanten Bandes "Rumänisch", zu dem er ihm Material schicken sollte. Nun ist er überrascht, weil sich das Buch bereits im Druck befinden soll. Dazu macht er wichtige Bemerkungen als "Urheber" der Idee eines solchen Bandes in der Reihe.
Masch., Durchschrift.
- 404 b; RO; yid; 1981.05.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Braun, Chaim [Melbourne?]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - antwortet ihm. Seine Einladung bleibt auch bis zum Herbst gültig. Aus Melbourne hatte er seit seiner Abreise keine Nachricht. Er gratuliert ihm u. den anderen Komitee-Mitgliedern u. wünscht Erfolg f. die neue Kadenz u. Glückwunsch an den Präsidenten Josef Orbach. Bittet um jidd. Zeitung v. dort.
Masch., Durchschrift.
- 405 b; RO; yid; 1981.05.30; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hager, Baruch [Buenos Aires]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - es ist schon ein Jahr seit seinem Flug nach Buenos Aires u. der Weltreise v. dort n. AU u. BE u. FR. Er steht in seiner Schuld u. der Freundin Herta, Ehefrau u. Mitarbeiterin v. griech. Theaterregisseur Janis Viokis. Er gratuliert zum Groper-Preis. Masch., Durchschrift.

406 b; FR; yid; 1980.01.18; Paris; 2 S.

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Resistance & l'Entraide, U.J.R.E., Paris; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - vor längerer Zeit schon hat er ihm eine offizielle Einladung geschickt.

Handschriftl., o. Umschlag.

407 b; AR; spa; 1981.05.13; Buenos Aires; 1 St.

Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; Literat; YIVO, Buenos Aires; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

408 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.

Höfer, Helga; f; ohne; Journalistin; ARD; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Visitenkt.

Gedruckt, m. handschriftl. Eintrag der Tel-Nr.

409 b; IL; rum; 1986.05.29; Tel-Aviv; 1 St.

Lazarovici, L. [?]; o; ohne; ohne; Vereinigte Partei Israels, MAPAM; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag v. Mischmar, per Adresse der Vereinigten Arbeiterpartei ILs, MAPAM.

Leer. Handschriftl. adressiert.

410 b; US; yid; 1987; New York; 2 S.

Turak, Sadie B., Dr.; m; ohne; Vorsitzender; League for Yiddish; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Ankündigung v. Neuerscheinungen u. Bitte um Überweisung des Mitgliedsbeitrags (zweisprachig: jidd. u. engl.).

Hektograph., m. Rückumschlag, m. Umschlag.

411 b; RO; fre; 1974.04.08; Bukarest; 1 S.

Domokos, Géza; m; ohne; Verlagsdirektor; Editura Kriterion; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bestätigung, daß der Verlag I. B. jidd. Buch "100 Jahre jüdisches Theater in RO" 1976 aus Anlaß des Jubiläums des TES veröffentlichten wird. Sie sind auch damit einverstanden, daß er bei einer Auslandsreise m. Verlagen in FR u. Bundesrepublik DE Vorgespräche führend wird. Bei positivem Ergebnis werden sie einer Koproduktion zustimmen.

Masch., o. Umschlag.

412 b; IL; heb; 1979.11.22; Tel-Aviv; 1 S.

Weinberg, Jeschajahu; m; ohne; Direktor; Beth Hatefusoith, Museum of Jewish Diaspora; ohne; Tel-Aviv

Heller, Minna; f; ohne; ohne; o. O.

Bestätigung an Frau Minna Heller des Erhalts des Albums aus Bukarest, das sie v. Herrn I. B. mitgebracht hat.

Masch., o. Umschlag.

413 b; US; yid; 1958.07.15; New-York; 1 St.

o. Verf.; m; ohne; ohne; Zamlungen; ohne; New York; Zamlungen-Redaktion

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dankt ihm f. den Artikel üb. jidd. Theater in RO, der gedruckt wird. Bittet jetzt um Artikel bis Ende August zum Thema progressive jüd. Literatur in RO, da sie eine Sondernr. üb. versch. Länder vorbereiten.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

414 b; PE; eng; 1965.07.16; Lima; 1 S.

Rottmann Edelman, Jean; m; ohne; Theaterkritiker; El Comercio, Peru; ohne; Lima

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sein Onkel, Manuel Edelman, ist gestorben u. er leitet jetzt sein Kino. Als Theaterkritiker f. wichtige Zeitungen. möchte er Info. üb. TES. Direktor des Jüd. Theaters v. Lima ist auch an I. B.s Material interessiert. Er kennt 2 Peruanerinnen, die in Bukarest Theater studiert hatten.

Masch., m. Umschlag.

415 b; AU; yid; 1987.10.10; Melbourne; 4 S.

Ringelblum, Pinie [Pinhas]; m; 1922-1999; Vorsitzender; "Kadimah" Jewish Culture Centre and National Library; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gratuliert ihm zum Enkel. Hat Sorge um Erikas Gesundheit.

Handschriftl., m. Umschlag, schwer leserlich.

416 b; AR; yid; 1984.08.24; Buenos Aires; 1, 5 S.

Mizyrycki, K.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - der Brief kommt m. zweijähriger Verspätung. Sollte nach ihrem Besuch in Bukarest kommen. Aus PL ist seine Frau krank zurück gekommen. 2 Bücher I. B.s sind in dem "Verband der Juden aus PL" angekommen. Hat sie gründlich durchgelesen u. lobt sie.

Handschriftl., m. Umschlag.

417 b; US; yid; 1958.02.11; New York; 1 St.

Mestel, Jakob; m; ohne; Publizist; ohne; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest

Brief - Entschuldigt die verspätete Antwort. Er konnte nicht zu den Feierlichkeiten kommen weg. der amerikan. politischen Verhältnisse, weshalb das Stück "Der Tod des Handlungsreisenden" nicht aufgeführt werden kann. Arthur Miller hatte deshalb viele Probleme gehabt.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

418 b; US; eng; 1987.08.02; New York; 1 S.

Slutzky, Angelika [Angela]; f; ohne; Publizistin; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kommen nach Bukarest v. 05.-09.09.

Masch., m. Umschlag.

419 b; CA; yid; 1981.09.02; Toronto; 2 S.

Kopyto, I. [Israel]; m; ohne; Publizist; ohne; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - die Antwort kommt weg. des kanad. Poststreiks verspätet. Legt seinen Presseartikel üb. Besuch in RO bei. Bittet um das Buch v. Tambour "Jüd. Presse in RO".

Masch., m. Umschlag.; Presseartikel [ID-Nr. s 192].

420 b; FR; fre; 1987; o. O.; ohne

unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Wünsche zum jüd. Neujahr.

Unterschrift., unleserlich, o. Umschlag.

421 b; IL; yid; 1978.02.24; Ramat-Gan; 2 S.

Panner, Izchak; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ramat-Gan

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dachte, I. B.s Übersetzung v. Itzik Mangers "Das Buch v. Gan Eden" zu bekommen, erhielt aber "100 Jahre jüd. Theater in RO". Fragt, ob er das auch an die Jidd. Presse geschickt hat, was er nicht an die Redaktion tun sollte, weil sich dort ganze Berge Rezensionsexemplare aller Bücher türmen, sondern deshalb zum Redakteur privat. Er gibt ihm die Adresse des Redakteurs v. "Letzte Najes" in Ramat-Aviv. Diesen Rat hat auch Wolf Tambour befolgt.

Handschriftl., m. Umschlag.

422 b; US; yid; 1957.12.07; Los Angeles; 2 S.

Fell-Yellin, Sarah; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; Sarah Fell-Yellin Bukh-Komitee; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - ihr Buch "Tsu sun in frayd" ist erschienen u. sie wird's ihm schicken. Bittet um seine Meinung.

Handschriftl., auf "Komitee"-Papier, o. Umschlag.; Blatt m. biograph. Angaben.

423 b; US; yid; 1958.05.12; Los Angeles; 3 S.

Fell-Yellin, Sarah; f; ohne; Schriftstellerin, Dichterin; Sarah Fell-Yellin Bukh-Komitee; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Fügt die Adresse [v. Dora Teitelboim, Dichterin] bei.

Handschriftl., o. Umschlag.

424 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Societatea de Cruce Rosie din republica Socialista Romania Consiliul National

Alexandru, Radu F., Genosse; m; ohne; ohne; o. O.

Briefkuvert des Rumän. Roten Kreuzes.

Leer. Handschriftl. adressiertes Folio-Format.

425 b; AU; eng; 1980.02.25; Melbourne; 1 St.

Sher, [Yasha]; m; ohne; Herausgeber; Jewish News; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungstelegramm zu Vorträgen bei "Kadimah" Melbourne, Mitte Juli-Mitte September; Brief folgt [vgl. ID-Nr. b 48].

426 b; RO; yid; 1980.03.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Lerner, Gregorio; m; ohne; ohne; Buenos Aires

Brief - hat die Bewilligung f. die Reise n. AR bekommen. Alles Weitere hängt jetzt v. den Behörden ab. Er wird auch das Material f. die Aufführung v. "Ja, ja - nein, nein!" mitbringen.

Masch., Durchschrift.

427 b; RO; yid; 1980.01.29.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Ringelblum, Pinie; m; ohne; ohne; Melbourne

Brief - dankt f. Brief. Er antwortet spät, weil er auf die Antwort v. AR, BE u. FR gewartet hat. Hat auch Brief v. Yasha Sher bekommen.

Masch., Durchschrift.

428 b; RO; yid; 1980.01.29; Bukarest; 3 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sher, Yasha; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

429 b; RO; yid; 1980.03.14; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Lerner, Gregorio; m; ohne; ohne; Buenos Aires

Brief.

Masch., Durchschrift.

430 b; FR; fre; 1974.06.17; Paris; 1 S.

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Resistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., Abschrift., o. Unterschrift.

431 b; US; yid; 1973.01.10; New York; 1 S.

Federman, Simon; m; ohne; Vorsitzender; The Committee to Commemorate the Warsaw Ghetto Uprising; ohne; New York
ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Schreiben m. Ankündigung des Vortrags v. I. B. am 10.01.1973 in New York.

Hektograph.

432 b; RU; yid; 1970.01.29; Moskau; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., teilw. unleserlich, o. Umschlag.

433 b; RU; yid; 1970.02.20; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., schwer lesbar, o. Umschlag.

434 b; RU; yid; 1969.10.08; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., schwer lesbar, o. Umschlag.

435 b; RU; yid; 1969.10.22; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., schwer lesebar, o. Umschlag.

436 b; RU; yid; o. D.; [Moskau]; 1 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Zum Brief, ein Postscriptum o. D.

P.S., o. dazugehörigen Brief., o. Umschlag., schwer leserlich.

437 b; RU; yid; 1969.11.19; Moskau; 2 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl.

438 b; RU; yid; 1968.01.30; [Moskau]; 2 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

439 b; RU; yid; 1969.12.25; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

440 b; RU; yid; 1967.02.26; Golizino; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

441 b; RU; yid; 1960.06.25; Moskau; 1 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bokol; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - schickt ihm seinen Gedichtband.

Handschriftl., schwer lesbar, o. Umschlag, gleiches Papier wie ID-Nr. b 442.

442 b; RU; yid; 1960.06.25; Moskau; 1 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., schwer lesbar, o. Umschlag. Papier wie ID-Nr. b 441.

443 b; RU; yid; 1965.06.17; Moskau; 5,5 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

444 b; RU; yid; 1969.01.22; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

445 b; RU; yid; 1970.02.24; [Moskau]; 1 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

446 b; IL; yid; 1967.09.22; Ramat-Chen; 1 St.

Greber, Chayele; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Ramat-Chen

Sternberg, Meer [Meir]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - schreibt nach ihrer Rückreise aus Moskau.

Handschriftl., Aerogramm an 2 Personen in RU [?] gerichtet, adressiert nach RO.

447 b; RU; yid; 1965.06.22; Moskau; 2 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

448 b; RU; yid; 1968.01.12; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gibt die Adresse v. Scholem Wasilevsky in New York an.

Handschriftl., o. Umschlag.

449 b; RU; yid; 1970.01.29; [Moskau]; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

450 b; RU; yid; 1971.03.21; Moskau; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., schwer lesbar, o. Umschlag.

451 b; RU; yid; 1962.10.01; Moskau; 2 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

452 b; RU; yid; 1965.04.10; Moskau; 3 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

453 b; RU; yid; o. D.; [Moskau]; 3 S.

Sternberg, Israil [Jacob?]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

454 b; RU; yid; 1962.05.24; Moskau; 4 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

455 b; RU; yid; 1965.06.30; [Moskau]; 2 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

456 b; RU; yid; 1965.10.17; Moskau; 1 S.

Sternberg, Jacob; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
457 b; RO; rum; 1980.03.18; Bukarest; 1 S.
Saceanu, Amza, Prof. Dr.; m; ohne; Vizepräsident; Comitetul de cultura si educatie socialista al municipiului Bucuresti; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Schreiben - v. Sozialist. Kultur- u. Erziehungskomitee der Stadt Bukarest: Bewilligung der Reise I. B.s nach AU 15.07.-15.09.1980 zum Konferenzzyklus üb. jüd. Kultur u. zur Inszenierung des Stücks "Der Goldene Faden".
Masch., Original, o. Umschlag.
458 b; AU; yid; 1980.10.24; [Melbourne]; 1 S.
Gutek [Warschawski]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; [Melbourne]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Groß, beiliegend zum Brief v. Jedesje [Jehudit] vgl. ID-Nr. b 459.
Handschriftl., o. Umschlag.
459 b; AU; yid; 1980.10.24; Melbourne; 2 S.
Jehudit [Warschawski]; f; ohne; ohne; "Kadima"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag. vgl. Brief ID-Nr. b 458.
460 b; AU; yid; o. D.; [Melbourne]; 1S.
Jehudit [Warschawski]; f; ohne; ohne; "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Zettel, Handschriftl., o. Umschlag.
461 b; AU; yid; 1981.01.15; Dromana; 1 St.
Jehudit [Warschawski]; f; ohne; ohne; "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt.
Illustr., o. Umschlag.
462 b; AU; yid; 1981.05.14; Melbourne; 2 S.
Orbach, J. [Josef]; m; ohne; Vorsitzender; Jewish Culture Centre & National Library "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben an I. B. m. Einladung zu Feiern weg. 70 Jahre "Kadimah".
Hektograph., eigenhändige Unterschrift.; hektograph. Text über die Geschichte v. "Kadimah".
463 b; AU; yid; 1980.05.18; Melbourne; 1 S.
[Jehudit Warschawski]; f; ohne; ohne; "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben an I. B., sich dringend m. Herrn S. Gorfinkel, Freund des jüd. Theaters Melbourne, jetzt in Karlovy Vary, in Verbindung zu setzen.
Handschriftl., o. Unterschrift., o. Umschlag.
464 b; AU; yid; 1979.12.15; Melbourne; 2 S.
Sher, Yasha; m; ohne; Herausgeber; The Australian Jewish News; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
465 b; AU; yid; 1980.10.21; Melbourne; 1 St.
Orbach, Josef; m; ohne; Vorsitzender; "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladung an I. B. zu ihnen nach Hause.
Zettel, Masch.
466 b; AU; yid; o. D.; Melbourne; 1 St.
Orbach, [Urbach?] Josef; m; ohne; Vorsitzender; "Kadimah"; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Wünsche zum jüd. Neujahr.
Handschriftl., gedruckte Kt.
467 b; AU; yid; 1981.08.23; Melbourne; 1 S.
Krystal, Pinie; m; ohne; Kleiderfabrikant; ohne; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.
468 b; AU; yid; o. D.; Melbourne; 1 S.
Herman, David; m; ohne; Theaterregisseur; David Herman Theatre bay der "Kadimah"; ohne; Elsternwick
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Ein Aufmerksamkeit v. Schreiben f. I. B.
Handschriftl., auf Theaterpapier, o. Umschlag.
469 b; AU; yid; 1980.09.05; Melbourne; 1 S.
Aisen; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Handschriftl., m. Adressenzettel, o. Umschlag.
470 b; AU; yid; 1980.10.02; Melbourne; 1 S.

Grifenberg, B.; m; ohne; Vorsitzender; Sholem Aleykhem School & Kindergarten in Melbourne; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dank f. Spenden f. die Schulbauaktion. Dazu Quittung ID-Nr.1 65.
 Masch., o. Umschlag.

471 b; AU; yid; 1981.02.09; Melbourne; 1 S.
 Levin, I. M.; m; ohne; Journalist; "The Australian Jewish News"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Antwort auf I. B.s Brief.
 Masch., m. handschriftl. Zusatz u. Korrektur, o. Umschlag.

472 b; AU; yid; 1980.10.04; Melbourne; 1 S.
 [Warschawski, Jehudit]; f; ohne; ohne; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Unterschriften v. 14 Personen, darunter Ringelblum, [P.], Grifenberg [B.], Warschawski [J.] des Lesekreises Melbourne.
 Handschriftl., o. Umschlag.

473 b; AU; yid; 1980.10.29; Melbourne; 1 S.
 Wiener, B.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.

474 b; AU; yid; 1980.10.03; Melbourne; 1 St.
 Orbach, M.; m; ohne; Vorsitzender; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. m. Wünschen f. gute Reise, eigenhändige Unterschriften v. 12 Personen (I. Orbach, M. Ajsenbud, S. Burstin, H. Bachrach, Fr. Sheva Glass Wiener; A. Zbar, I. M. Levin, Jehuda u. Rachel Sboraj, I. Rosenberg, P. Ringelblum, Y. Sher u. a.)
 Masch. u. handschriftl., illustr.

475 b; AU; yid; 1979.02.28; Melbourne; 1 St.
 Ringelblum, P. [Pinie]; m; ohne; Vorsitzender für kulturelle Aktivitäten; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., Aerogramm.

476 b; AU; yid; 1980.02.28; Melbourne; 1 St.
 Ringelblum, P. [Pinie]; m; ohne; Vorsitzender für kulturelle Aktivitäten; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., Aerogramm.

477 b; AU; yid; 1980.07.03; Melbourne; 1 St.
 Ringelblum, P. [Pinie]; m; ohne; Vorsitzender für kulturelle Aktivitäten; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 An I. B. c/o N. Drechsler, Buenos Aires, handschriftl., Aerogramm.

478 b; AU; yid; 1981.03.23; Melbourne; 1 St.
 Orbach, [Urbach?], Josef; m; ohne; Vorsitzender; "Kadimah"; ohne; Melbourne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., Aerogramm.

479 b; AU; yid; 1981.01.17; Vistoria; 1 St.
 Kahn, I.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Victoria
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., Aerogramm.

480 b; AU; yid; 1981.05.20; Melbourne; 1 St.
 Kahn, I.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Victoria
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., Aerogramm.

481 b; AU; eng; o. D.; Victoria; 1 St.
 Svoray, Yehuda; m; ohne; Assistant Director; Special Broadcasting Service; ohne; Victoria
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.
 Visitenkt. v. Yehuda Svoray.
 Original.

482 b; DE; ger; 1995.05.10; Konstanz; 1 S.
 Wiehn, Erhard Roy, Prof. Dr.; m; ohne; Universitätsprofessor; Universität Konstanz; ohne; Konstanz
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Brief weg. Buch v. Mirjam Bercovici. Erwähnung v. Andrej Jendrusch.
 Masch., o. Umschlag.

483 b; RO; yid; 1979.04.23; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York
 Sein Telegramm v. 11.01.1979 erhalten. Fragt, ob er sein Buch bekommen hat.

Masch., Durchschrift.

484 b; RO; yid; 1979.05.12; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rontsch, Elke; f; ohne; ohne; o. O.

Humoriger Brief an die Ehefrau des Dichters Izchak Elchanan Rontsch, der schöne Reportagen üb. ihn u. Mirjam geschrieben hat.

Masch., Durchschrift.

485 b; RO; yid; 1979.05.15; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw/Warschau

Antwort auf dessen Brief.

Masch., Durchschrift.

486 b; RO; yid; 1979.05.17; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Falik, Pinchas; m; ohne; ohne; [Czernowitz]

Brief.

Masch., Durchschrift.

487 b; RO; yid; 1978.12.05; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Schickt ihm die Adresse des Verlags Kriterion in Bukarest.

Masch., Durchschrift.

488 b; RO; yid; 1978.12.05; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; o; ohne; ohne; o. O.

Schickt ihm die Adresse v. Kriterion Verlag in Bukarest.

Masch., Durchschrift.

489 b; RO; yid; 1978.12.05; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris

Schickt ihm die Adresse des Verlags Kriterion in Bukarest.

Masch., Durchschrift.

490 b; RO; yid; 1978.12.04; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gershman, I., Vochenblatt; o; ohne; ohne; Toronto

Gute Wünsche zu dessen 75. Geburtstag u. weiterhin viel Gesundheit zum Wohle der progressiven jüd. Kultur in Kanada.

Masch., Durchschrift.

491 b; RO; yid; 1975.06.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Szurmiej, Szymon; m; ohne; ohne; Warschau

Schreiben an Direktor des Staatlichen Jüd. E. R. Kaminska-Theaters in Warschau weg. der Feierlichkeiten zum 25. jährigen Bestehen. Sie können leider nicht nach Warschau kommen, schicken aber ein Grußwort [ID-Nr. w 60].

Masch., Durchschrift.; Grußwort.

492 b; FR; fre; o. D.; Paris; 2 S.

Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

In Bukarest wird ein Treffen der Resistance-Juden sein u. er wird dort sein, auch um üb. seine Studien am Institut v. Frau Prof. Aslan zu schreiben.

Masch., o. Umschlag.

493 b; FR; fre; 1964.04.07; Paris; 1 S.

Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Teatrul Evreiesc de Stat

Brief - dankt u. grüßt die Freunde Auerbach, Berkowici [Bercovici, Israil], Chapiro, Schwarzmann, Veidenfeld u. a.

Masch., o. Umschlag.

494 b; FR; ger; 1964.07.28; Paris; 2 S.

Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

495 b; FR; ger; 1965.02.14; Paris; 2 S.

Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 496 b; FR; fre; 1965.06.09; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 497 b; FR; ger; 1965.07.11; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 498 b; FR; ger; 1965.08.01; Eforie; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Ist in Eforie, Urlaubsort am Schwarzen Meer.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 499 b; FR; ger; 1965.08.21; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - erwähnt Auerbach u. Schapiro sowie Rubinger. Hat m. Charles Steinman gesprochen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 500 b; FR; ger; 1965.12.26; Paris; 4 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - möchte, daß das Theater nach Paris kommt. Schapiro war da, hatte aber große Schwierigkeiten. Auerbach wird da sein.
 Belis war eine Enttäuschung. Jetzt ist Ester Marnisch aus Moskau da.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 501 b; FR; ger; 1966.06.24; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dank f. den Brief v. 16.04. Teilt seine neue Adresse mit.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 502 b; FR; ger; 1966.07.25; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dankt f. die Postkt.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 503 b; FR; ger; 1967.12.27; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 In der "Neuen Presse" wurde üb. die Hochzeit seines Sohnes Michael berichtet, bei der wenn nicht "ganz Paris", so doch
 wenigstens "ganze Rue de Paradis" war. Sind jetzt am Genfer See zur Erholung.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 504 b; FR; ger; 1968.05.17; Paris; 4 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. 2 Briefe u. Geschenke, die Sloves überreicht hat. Politische Turbulenzen. Auch in Verbindung m. den Ereignissen
 in IL (nach dem 6-Tagekrieg) gibt es große Kämpfe in der Union [der Resistance-Juden].
 Handschriftl., o. Umschlag.
 505 b; FR; ger; 1974.07.11; Paris; 2 S.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Bedauert das zu kurze Wiedersehen in Paris.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 506 b; FR; ger; 1975.01.19; Paris; 1 St.
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. Dank f. die poetische Sendung. Neujahrswünsche.
 Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
 507 b; FR; ger; o. D.; o. O.; ohne
 Hirschmann, S., [Paul] Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 I. B.s Besuch in Paris war ein literar. Ereignis.
 508 b; RO; yid; 1974.05.27; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Slovès, Haim, Henri, Dr. [Familie]; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

509 b; RO; yid; 1974.05.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Fam. Dr. Hirschmann [S., Paul]; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

510 b; RO; yid; 1974.05.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Brief.

Masch., Durchschrift.

511 b; RO; yid; 1974.05.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kraschinski; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

512 b; RO; yid; 1974.05.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Familie Grimlen; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

513 b; RO; eng; 1974.06.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The University of Massachussets Press, Amherst

Dankt f. das Buch üb. den Maler Wiener, zu dessen Vollständigkeit er auch beigetragen hat.

Masch., Durchschrift.

514 b; RO; yid; 1974.06.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

515 b; RO; yid; 1974.08.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift

516 b; RO; yid; 1974.08.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wilenska, Esther; f; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

517 b; RO; yid; 1975.01.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

518 b; RO; yid; 1975.01.23; Bukarest; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Friedman, Kenia, Frau; f; ohne; ohne; o. O.

Brief.

519 b; RO; yid; 1975.03.25; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Brief.

Masch., Durchschrift..

520 b; RO; yid; 1974.01.08; Bukarest; 1 S., 2 Ex.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-1985; 1955-1985; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw/Warschau

Brief.

Masch., Durchschrift.

521 b; RO; yid; 1973.11.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

522 b; RO; yid; 1973.11.03; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kacyzne-Reale, Sulamit; f; ohne; ohne; Rom

Brief.

Masch., Durchschrift.

523 b; RO; yid; 1972.10.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

524 b; RO; yid; 1972.10.30; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

525 b; RO; yid; 1973.05.16; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

526 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Siggi; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

527 b; RO; yid; 1974.05.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Dem; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

528 b; RO; yid; 1974.05.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Familie Gorfinkel; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

529 b; RO; yid; 1973.05.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kaplan, Herr; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

530 b; RO; eng; 1975.06.09; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Marshall, Herbert, [Prof. Dr.]; m; ohne; ohne; Carbondale

Brief.

Masch., Durchschrift.

531 b; RO; rum; 1989.04.14; Bukarest; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladung zum Empfang anlässlich des Besuchs v. Dr. Hildegard Hamm-Brücher v. Außenministerium der BRD u. der Eröffnung der deutschen Kulturtag in RO.

Gedruckt, m. Umschlag.

- 532 b; RO; rum; 1980.04.16; Bukarest; 1 St.
 Jovy, Michael; m; ohne; Botschafter der Bundesrepublik; Botschaft der Bundesrepublik Deutschland; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladung zum Empfang in die Botschaft der BRD.
 Gedruckt u. handschriftl., m. Umschlag.
- 533 b; PL; yid; 1975.05.20; Warszawa; 2 S.
 Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl. Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater in Polen; ohne; Warschau
 Auerbach, Ilia [Franz Josef]; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
 Einladung zum 25. Jubiläum des Bestehens des poln. Staatlichen Jüd. Esther Rachel Kaminska-Theaters.
 Masch., Original, Programm masch., Durchschrift., m. Umschlag.
- 534 b; PL; yid; 1975.05.20; Warszawa; 2 S.
 Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl. Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater in Polen; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladung zum 25. Jubiläum des Staatlichen Jüd. Esther Rachel Kaminska-Theaters in PL.
 Masch., Original; Programm masch., Durchschrift, m. Umschlag.
- 535 b; DE; ger; 1978.08.31; Würzburg; 2 S.
 Michaeli; m; ohne; Verwaltungsleiter; Stadttheater Würzburg; ohne; Würzburg
 Welter, Angelika, Art Promotion.; f; ohne; ohne; Bochum
 Ablehnungsschreiben weg. eines Gastspiels des TES.
 Masch., Durchschrift.
- 536 b; DE; ger; 1978.09.19; Düsseldorf; 1 S.
 Leimbacher, C.M.; m; ohne; ohne; Düsseldorfer Schauspielhaus; ohne; Düsseldorf
 Welter, Angelika [Art Promotion]; f; ohne; ohne; Bochum
 Ablehnungsschreiben weg. eines Gastspiels des TES.
 Masch., Durchschrift.
- 537 b; DE; ger; o. D.; Düsseldorf; 1 S.
 Leventer, Robert, Dipl.-Ing.; m; ohne; Dipl.-Ing.; ohne; ohne; Düsseldorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Konditionen einer möglichen Theatertournee in DE.
 Masch., o. Umschlag.
- 538 b; RO; ger; 1975.01.31; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Seydel, Eberhard - Düsseldorfer Theater- und Konzertdirektion; m; ohne; ohne; Düsseldorf
 Brief - Antwort auf Brief. Weitere Erörterungen bezügl. der Tournee-Pläne f. 1976 od. 1977. Die Bukarester können keine Kritiker-Reisekosten übernehmen. Weist auf positive Kritiken früherer Tourneen hin.
 Masch., 2 Durchschrift.
- 539 b; DE; ger; 1975.05.07; Bukarest; 1 S.
 Seydel, Eberhard; m; ohne; ohne; Düsseldorfer Theater- und Konzertdirektion; ohne; Düsseldorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Absage der Tourneepläne, da m. dem Warschauer Jüd. Theater schlechte Erfahrungen bezügl. Publikumsinteresses gemacht wurden u. ohne Theaterkritiker-Meinung zu großes Risiko.
 Masch., m. Umschlag.
- 540 b; DE; ger; 1974.12.17; Düsseldorf; 1 S.
 Seydel, Eberhard; m; ohne; ohne; Düsseldorfer Theater- und Konzertdirektion; ohne; Düsseldorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Antwort auf I. B.s Brief an Leventer v. 21. Oktober 1974 bezügl. der Tourneepläne. Schlägt Entsendung v. 3 bekannten Theaterkritikern nach Bukarest auf Kosten des Jüd. Theaters vor, um zu sondieren. [vgl. auch die Übersetzung ins Rumän. ID-Nr. w 62].
 Masch., m. Umschlag.
- 541 b; RO; ger; 1974.10.21; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Leventer, Robert, Dipl.-Ing.; m; ohne; ohne; Düsseldorf
 Brief - Antwort auf Leventers Brief bezügl. der geplanten Tournee.
 Masch., Durchschrift o. Unterschrift.
- 542 b; RO; eng; 1975.01.30; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
 Lifson, David S., Prof.; m; ohne; ohne; New York
 Brief - im März 1974 haben sie an ihn die Broschüre zum 25 jährigen Bestehen des Theaters geschickt. Da er sie nicht erhalten hat, schicken sie eine weitere. Grüße v. I. B., Grüße an Fr. Berlogea.
 Masch., 2 Durchschriften.
- 543 b; US; eng; 1971.04.12; New York; 1 St.
 Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - versuchte vergeblich, einen Kazuko Katsumora Fillier zu finden, fand nur den Direktor der Pacific World Artists Inc., Kazuko Tatumura Hillyer [vgl. ID-Nr. b 544]. Yuri Suhl möchte sein Stück zurück, falls es nicht bald aufgeführt werden kann. An I. B. hat er zwei B. geschickt.

Masch., Aerogramm. m. handschriftl. Eintrag.

544 b; US; eng; 1971.05.27; New York; 1 St.

Hillyer, Kazuko Tatumura; f; ohne; Direktor; Pacific World Artists; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - hat v. Dr. David Lifson einen Brief erhalten. Würde aus Frankfurt/M. nach Bukarest zum Besuch des Theaters kommen.

Masch., Aerogramm.

545 b; US; eng; 1971.10.16; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - braucht Dybbuk-Plakate. Hat f. die Encyclopaedia Britannica einen Artikel üb. jüd. Darstellungskunst geschrieben, m.

Hervorhebung ROs. Hat auf seine 2 Briefe keine Antwort bekommen.

Masch., Aerogramm.

546 b; US; eng; 1971.06.21; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Herr u. Frau Hilyer [Kazuko Tatumura Hillyer] waren enthusiastisch üb. das Theater in Bukarest. Sprach m. Samuel D.

Freeman v. der Jewish Welfare Board's Lecture Bureau u. m. Itche Goldberg weg. einer Vortragsreise. Braucht Unterlagen. Grüße an Franz [Auerbach].

Masch., Aerogramm.

547 b; US; eng; 1971.06.29; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., Aerogramm.

548 b; US; eng; 1972.01.22; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kop. des Briefs an Nicolae Ropotean bei der U. N. Division of Socialist Republic of Romania weg. Mitfinanzierung der geplanten Vortragsreise v. I. B. in die US.

Masch., Aerogramm an Ropotean, Durchschrift.; Zusatzbrief. an I. B., Masch. Original.

549 b; US; eng; 1972.01.31; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - weg. seines Vortrags bei YKUF.

Masch., Aerogramm.

550 b; US; eng; 1972.06.16; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., Aerogramm.

551 b; US; eng; 1975.01.18; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Dieser Brief ist ins Rumän. übersetzt worden [vgl. ID-Nr. s 213].

Masch., Aerogramm.

552 b; IL; eng; o. D.; Tel-Aviv; 1 St.

Echus, C.; m; ohne; Impresario; Israeli-Romanian Theatre Enterprise Theatre and Television; ohne; Tel-Aviv

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. des Impresarios.

Gedruckt, m. handschriftl. Adresseneintrag.

553 b; FR; fre; o. D.; Montevideo/Cannes; 1 St.

Klinger, Edmundo; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montevideo, Uruguay u. Cannes, Frankreich

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt.

Gedruckt.

554 b; RO; rum; 1980.02.26; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - Bitte um Bewilligung einer Reise nach AU 15.7.-15.9.1980, m. dem gleichen Ziel wie nach FR, BE u. AR.

Masch., Durchschrift.

555 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; o. O.; Bukarest

Antrag auf Bewilligung einer Reise f. 60 Tage nach AR auf Einladung der "Asociacion Cultural Judeo-Argentina -Voz Libre".

- Masch., Durchschrift., m. Übersetzung des Einladungsschreibens [ID-Nr. b 560].
556 b; MC; rum; 1978.08.13; St. Raphael, FR; 1
Diana; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Postkt. aus MC.
Handschriftl.
- 557 b; RO; rum; 1971.10.30; Bukarest; 1 S.
Vargolici, Teodor; m; ohne; Chefredakteur; Minerva-Verlag; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
I. B. soll bis 01.12.71 dem Verlag die Übersetzungen aus dem Althebräischen f. die Ausgabe "Orientalische Sprichwörter" übergeben.
Fotokop.
- 558 b; RO; rum; 1984.01.23; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Centrul de difuzare a cartii -Buchverteilungszentrum Bukarest
I. B. bittet um Einbehaltung v. 300 Exemplaren seines Buches "Die fliegenden Buchstaben", das im Februar bei Kriterion erscheinen wird u. verpflichtet sich zur Zahlung bei Lieferung.
Masch., Durchschrift.
- 559 b; RO; rum; 1981.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Intreprinderea de discuri "Electrocord" (Schallplattenfirma), Bukarest
Brief - I. B. schlägt f. die Reihe "v. Autor gelesene Verse" die Herausgabe einer Schallplatte m. Gedichten aus dem preisgekrönten Band. "In den Augen des schwarzen Kaffees" u. aus "Funken üb. Generationen" vor, die internationale Erfolge waren.
Masch., Durchschrift.
- 560 b; AR; rum; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S.
Polak, Carlos, Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina -Voz Libre; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Übersetzung des Einladungsschreibens an I. B. nach AR aus dem Span. Er soll eine Reihe v. Vorträgen üb. jüd. Literatur u. Theater halten.
Masch., Durchschrift.
- 561 b; FR; rum; 1979.12.10; Paris; 1 S. + 1 S. (3 Bl.)
Lederman, Ch. [Charles]; m; ohne; Präsident; Senator de Val de Marne; Union des Juifs pour la Résistance & l'Entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Übersetzung ins Rumän. des Einladungsschreibens an I. B., zw. 15.03. u. 15.05.80 im Rahmen der kulturellen Tätigkeiten mehrere Vorträge zu halten (in Paris, Brüssel u. a.) v. a. üb. E. Steinberg (100. Geburtstag), Shalom Ash u. I. L. Peretz (65. Todestag). Außerdem Vorschlag, ein Goldfaden gewidmetes Stück aufzuführen. Die Organisation trägt alle Kosten. [Handschriftl. Brief als rumän. Übersetzungsvorlage].
Original, Handschriftl.; 2 Masch. Abschriften; ID-Nr. b. 1278.
- 562 b; RO; rum; 1980.02.26; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Saceanu, Anna beim Sozialist. Kultur- u. Erziehungsrat; m; ohne; ohne; Bukarest
Bitte um Reisegenehm. weg. Einladung v. Yasha Sher, Verleger v. "The Australian Jewish News" u. Präsident d. jüd. Kulturorganisation Kadimah an I. B. zw. 15.07. u. 15.09.80 zu Konferenzen, Vorträgen u. Inszenierung des Stücks "Der Goldene Faden" auß Anlaß des 70 jährigen Jubiläums der Theaterstätigkeit. Kosten werden getragen. Gleiches Programm auch in FR, BE u. AR erwartet. Auerbach legt die Kop. des offiziellen Einladungstelegramms bei.
Masch., 2 Durchschriften.
- 563 b; RO; rum; 1980.02.26; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Ileasa, Direktor, Rumän. Sozialist. Kultur- und Erziehungsrat, Direktion Außenbeziehungen; m; ohne; ohne; Bukarest
Inhalt ident. m. ID-Nr. b. 562.
Masch., 2 Durchschriften.
- 564 b; RO; rum; 1980.02.26; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955 -; 1955-1985; Bukarest
Maciucă, Constantin, Rumän. Sozialist. Kultur- und Erziehungsrat, Theaterdirektion; m; ohne; ohne; Bukarest
Inhalt ident. m. ID-Nr. b 562 u. 563.
Masch., 2 Durchschriften.
- 565 b; RO; rum; 1980; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Maciucă, Constantin; m; ohne; ohne; o. O.
Im Anschluß an die ID-Nr. b 562, 563, 564. Bitte um Genehmigung I. B.s Reise nach Buenos Aires v. 01.05.- 01.07.1980 nach seinen Besuchen in FR u. BE.
Masch., Durchschrift.
- 566 b; RO; rum; 1980; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Saceanu, Anna; f; ohne; ohne; o. O.

Gleicher Inhalt wie ID-Nr. b 565.

Masch., Durchschrift.

567 b; RO; rum; 1980; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Ileasa, Direktor; m; ohne; ohne; Bukarest

Gleicher Inhalt wie ID-Nr. b. 565 u. 566.

Masch., Durchschrift.

568 b; FR; rum; 1979.12.10; Paris; 1 S. (8 Bl.)

Lederman, Ch.[Charles]; m; ohne; Präsident, Senator de Val de Marne; Union des Juifs pour la Résistance & l'Entraide, U.J.R.E.; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gleicher Inhalt wie ID-Nr. b 561- Übersetzung ins Rumän.

Masch., 8 Durchschriften.

569 b; FR; rum; 1974.06.17; Paris; 1 S. (2 Bl.)

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Résistance et l'Entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris

Botschafter Rumäniens; o; ohne; ohne; Paris

Handschriftl. Brief als rumän. Vorlage der Übersetzung. Schreiben an die rumän. Botschaft m. Dank f. die prompte Erledigung des Besuchs; er hat auch zum Verständnis der rumän. wie auch der jüd. Kultur beigetragen u. man hofft angesichts des Erfolgs auf künftige häufigere Besuche.

Handschriftl. 2 S.; Masch. Abschrift, Durchschrift.

570 b; FR; rum; 1974.06.17; o. O.; 1 S. (3 Bl.)

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance et l'Entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris

Botschafter Rumäniens; o; ohne; ohne; Paris

Bei leichten Abweichungen textgleich m. ID-Nr. b 569. Übersetzung ins Rumän. des Schreibens v. Youdine an den rumän.

Botschafter.

Masch., 1 Original; 2 Durchschriften.

571 b; AT; ger; 1986.12.15; Wien; 1 St.

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Weihnachtswünsche.

Illustr. Kt., m. handschriftl. Eintrag.

572 b; AT; ger; o. D.; Merkersdorf; 1 S.

Erich, Resi; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kinderbrief m. Dank u. kleiner Beilage.

Handschriftl.; Plastikhülle m. Muscheln u. Glaswürfeln.

573 b; AT; ger; 1985.01.15; Wien; 1 S.

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Ada Bercovici war dort gewesen. Dank f. Geschenke. Im ORF war ein Bericht üb. jidd. Theater. Ihr Beitrag sollte in der BRD ausgestrahlt worden sein - sie weiß aber nichts Genaueres. Hat Kontakt zu Jürgen [Rennert].

Masch., o. Umschlag.

574 b; AT; ger; 1984; Wien; 1 St.

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Postkt. Weihnachtgrüße - freuen sich auf I. B.s Tochter Ada u. Schwiegersohn Simeon.

O. Umschlag., illustr. Kt., m. handschriftl. Eintrag.

575 b; RO; ger; 1986.11.24; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Erich, Jakob; m; ohne; ohne; Merkersdorf

Brief an Kind m. Zitaten aus jüd. Quellen.

Masch., Durchschrift.

576 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.

Erich, Jakob; m; ohne; Schüler; ohne; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kinderbrief.

Masch., o. Umschlag., m. handschriftl. Eintrag.

577 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., o. Umschlag.

578 b; AT; ger; o. D.; Wien; ohne

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Neujahrskt. m. handschriftl. Eintragungen.

O. Umschlag.

579 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.

Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - erwähnt das Mittel [Medikament?], das sie regelmäßig schicken will.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 580 b; AT; ger; 1985.06.15; Wien; 1 St.
 Veronika [Erich?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Briefkt. Theresia u. sie haben ein Seminar zu Moshe Feldenkrais-Methode besucht.
 Masch., o. Umschlag.
 581 b; AT; ger; o. D.; Wien; 2 S.
 Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Will wissen, ob Legalon gegen I. B.s Gelbsucht hilft. Will ihr Schtetel-Buch [Der Ojtser] weiterbetreiben.
 Masch., o. Umschlag.
 582 b; AT; ger; 1983.03.08; Wien; ohne
 Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - sie u. Jürgen Rennert hatten bereits früher Kontakt, neulich hat sie ihn besucht. Sie übergab I. B.s Buch an Paul Stein v. Löcker Verlag. [Anrede noch in Sie-Form.]
 Masch., o. Umschlag.
 583 b; AT; ger; 1985.11.12; Wien; 1 S.
 Erich, Rudolf, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dank f. die Geschenke.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 584 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.
 Erich, Renata, M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Nutzt die Reise v. Ruth Beckermann f. den Gruß u. Kleinigkeiten.
 Masch., o. Umschlag.
 585 b; AT; ger; o. D.; Merkersdorf; 1 S.
 Erich, Renata, M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Familie; o; ohne; ohne; Bukarest
 Brief - Probleme m. dem Bayerischen Rundfunk, weil ihr Nachruf auf Hodscha [Enver] 'zu freundlich geraten' war.
 Masch., o. Umschlag., m. 1 Abbildung.
 586 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 S.
 Erich, Renata, M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Sie hat Vertrag f. ihr Fotobuch [Der Ojtser] unterschrieben. Möchte ein Gedicht v. I. B. darin aufnehmen.
 Masch., o. Umschlag.
 587 b; FR; rum; 1963.07.20; Paris; 2 S.
 Marius [Eanceanu]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Erinnerungen an das TES u. Gedanken üb. Theaterlandschaft in Paris.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 588 b; FR; rum; 1968.07.12; Paris; 4 S.
 Marius [Enaceanu]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - beklagt sich üb. schlechten Briefkontakt; dankt f. ein erhaltenes Buch; schlägt vor, eine Paris-Tournee des Bukarester jüd. Theaters zu organisieren, da es nur wenige Veranstaltungen zur jüd. Kultur in Paris gibt.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 589 b; IL; rum; 1986.01.15; Ashkelon; 2 S.
 Satinover, Leon [Dr.]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
 Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Thema: I. B.s Gesundheit.
 Handschriftl., m. Umschlag.
 590 b; IL; rum; o. D.; Ashkelon; 1 S.
 Satinover, Ciresica; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
 Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Persönl. Befindlichkeiten.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 591 b; DE; rum; 1973.08.18; Düsseldorf; 2 S.
 Rose Thea [Schiff?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Düsseldorf
 Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Persönlich Befindlichkeiten; haben die Einladung zur Hochzeit [v. I. B.s Tochter] Ada bekommen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 592 b; unbekannt; rum; o. D.; o.Ort; 2 S. (1 Bl.)
 Horovitz; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

- Brief - hat Kontakt zu Herrn Korn v. der "Association IL-RO" in Tel-Aviv aufgenommen. 50 Bestellungen [eines Buches., wohl v. I. B.s 100 Jahre jüd. Theater in RO] f. diese Vereinigung.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 593 b; RO; rum; 1978.08.16; Bukarest; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Consiliul Culturii si Educatiei socialiste
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Teatrul evreesc de stat Bucuresti
Briefumschlag v. Rat f. Kultur u. Sozialist. Erziehung - Spezialzentrum f. Kaderweiterbildung, Bukarest.
Leer.
- 594 b; DE; rum; 1972.09.03; Düsseldorf; 3 S.
Schiff, Leon [Lica]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Düsseldorf
Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Persönliches Befinden u. Situation in DE.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 595 b; IL; rum; 1977.12.28; o. O.; 1 S.
Izu; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.
Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Persönliche Angelegenheiten, Situation in IL.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 596 b; IL; rum; 1977.11.04; Ramat-Aviv; 2 S.
Froru; m; ohne; Hochschuldozent [?]; Tel-Aviv University, School of Education; ohne; Ramat-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Bedankt sich f. das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO"; berichtet kurz v. seiner Arbeit u. einigen Arbeitsreisen nach Paris, London, Zürich.
Handschriftl., auf Universitätspapier, o. Umschlag.
- 597 b; FR; rum; 1968.10.16; Paris; 2 S.
Enaceanu [später Enard?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Persönliche Bemerkungen.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 598 b; IL; rum; 1983.04.24; Ashkelon; 1 S.
Satinover, Leon, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bedankt sich f. das zugeschickte Buch, das er m. großem Interesse gelesen hat. Persönliches. Grüße v. Ciresica.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 599 b; IL; rum; 1984.02.07; o. O.; 2 S.
Izu; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.
Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Persönliches. Wollen mehr üb. I. B.s hören; Einladung zu sich. Sorana ist im 8. Monat schwanger u. soll operiert werden. Sie planen eine Europa-Reise.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 600 b; IL; rum; o. D.; o. O.; 2 S.
Izu; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.
Bercovici, Israil [Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Prsönliches (Reisepläne, Einkäufe etc.).
Handschriftl., o. Umschlag.
- 601 b; unbekannt; eng; 1980.04.15; o.Ort; 3 St.
Perlman, Ellen L.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Mrs. Alvin Perlman (=Ellen) schickt ihm ihre Visitenkt. (ohne Stadt- u. Landangabe) u. Brief m. Dank f. die v. ihr benötigten Programme u. wünscht auch im Namen ihres Mannes Erfolg.
Handschriftl., Briefkt., m. Umschlag.
- 602 b; IL; rum; 1980.03.02; Petah Tikva; 1 S.
Lazarovici, L.; m; ohne; ohne; MAPAM, Israelische Vereinigte Arbeiterpartei [?]; ohne; Petah Tikva
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - f. ein Mitglied des ZK der Mapam-Partei in IL, Eliezer Beeri bestellt er 2 Bücher (in Jidd. u. Hebr.) in RO.
Masch., o. Umschlag.
- 603 b; US; rum; 1979.10.28; Los Angeles; 1 St.
Bergher-Berg, I.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - lobt sehr die Gedichte aus dem Band "Funken über doyles". Sieht darin Chaim Nachman Bialiks Einfluß. Seit Manger hat er so gute Gedichte nicht mehr gelesen.
Masch., Aerogramm.
- 604 b; US; eng; 1979.09.06; New York; 1 S.
Shliom/Schulman, Sylvia M.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - berichtet v. Empfang f. Dr. E.S. [Elieser Schulman?] im Bialik-Haus in IL. Dankt f. die Warmherzigkeit.
Masch., Aerogramm.
- 605 b; RO; rum; 1976.12.27; Bukarest; 1 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bietet an, Reflexionen üb. das Stück "Ivanov" zu schreiben. Gruß an Auerbach. [vgl. ID-Nr. s 224].
Handschriftl., o. Umschlag.

606 b; RO; rum; 1969.02.16; Bukarest; 5 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden "; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
Rubinger; m; ohne; ohne; o. O.
Kop. des Brief an Rubingher.
Masch., Durchschrift.

607 b; RO; rum; 1973.08.27; Bukarest; Handschr. 4 S.; masch. 3 S., 4 Ex.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß; ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief an Auerbach. Dank f. Einladung zur Aufführung v. "Nathan der Weise". Gruß an I. B.
Handschriftl., masch. 1 Original; 2 Durchschrift., m. Umschlag.

608 b; RO; rum; 1975.01.13; Bukarest; 2 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß; ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Lobt I. B.s "Es waren einmal ein Junge und ein Mädchen" am TES.
Handschriftl., o. Umschlag.

609 b; RO; rum; 1975.04.06; Bukarest; 3 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß; ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Lob des Stückes "Tevye, der Milchmann" v. Sholem Aleykhem.
Handschriftl., o. Umschlag.

610 b; RO; rum; 1976.04.21; Bukarest; 3 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; Früher Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumänischen Sektion beim jüd. Weltkongreß; ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Kritik an der Matinee "Perez und sein Einfluß auf das jüd. Theater" v. I. B.
Handschriftl., o. Umschlag.

611 b; IL; yid; 1987.09.07; Haifa; 4 St.

Laub, Abraham; m; ohne; Leiter; Sholem-Aleykhem-Heym; ohne; Haifa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Bittschrift aus Anlaß der 10jährigen Existenz des Weltrats f. Jidd. u. jidd. Kultur sowie der 18 Jahre Sholem Aleykhem Heim in Haifa. Adressen v. Interessenten sowie Wünsche zum jüd. Neujahr.
Hektograph. Brief m. handschriftl. Zusatz; 2 Neujahrskt.; 1 Umschlag.

612 b; IL; yid; 1984.08.15; Haifa; 4 St.

Laub, Abraham; m; ohne; Leiter; Sholem-Aleykhem-Heym; ohne; Haifa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben weg. 18 Jahre Sholem-Aleykhem-Heim in Haifa; Gedruckte Beilage zu seinem 125. Geburtstag.
Hektograph. 1 S., 2 Neujahrskt.; 1 gedruckter illustr. Artikel, m. Umschlag., m. Abbildung.

613 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Leerer Briefumschlag, adressiert an I. B., o. Absender.
Handschriftl. Adresse.

614 b; US; eng; o. D.; New York; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Registrar, Museum of the City of New York
Leerer Rückantwort-Umschlag an den Registrar des Museums of the City of New York.

615 b; IL; yid; 1987.05.21; Haifa; 2 St.

Adam, Jacob; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - beigelegte Fotokop. eines jidd. Artikels aus Zeitschrift "Bay zikh".
Handschriftl., 2 Seiten, m. Umschlag.; Artikel vgl. ID-Nr. s 225.

616 b; RO; yid; 1980.12.15; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sluchowsky, Abrasha [Abraham]; m; -1986; ohne; Paris
Brief.
Masch., Durchschrift.

617 b; RO; yid; 1980.12.15; Bukarest; 1 S., 3 Ex.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Goldberg, Itshe, New York; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift, 1 m. eigenhändiger Unterschrift.

618 b; RO; yid; 1980.12.16; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1985; Bukarest

Libermann; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

619 b; RO; yid; 1980.12.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1985; Bukarest

Scheinman; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

620 b; RO; yid; 1980.12.17.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wilner, Anna; f; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

621 b; RO; yid; 1980.12.17.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

622 b; RO; yid; 1980.12.19; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Grol, Tewje, Prof.; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

623 b; RO; yid; 1980.12.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Holzer, Rachel; f; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

624 b; RO; yid; 1980.12.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jehudit [Warshawsky?]; f; ohne; ohne; Melbourne

Brief.

Masch., Durchschrift.

625 b; RO; yid; 1980.12.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Grifenberg, Nathan; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

626 b; BE; yid; 1984; Brüssel; 1 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel; Club "Cholem Aleichem" Cercle culturel juif bruxellois

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Allgemeines Einladungsschreiben zu den Vorträgen v. I. B. üb. Chaim Nachman Bialik u. Sholem Aleykhem am 29.11.1984

Hektograph., Fotokop.

627 b; BE; fre; 1984.10.11; Brüssel; 1 S. (7 Bl.)

Susskind, David; m; ohne; Präsident; Centre Communautaire Laïc Juif; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Einladung an I. B., zwei Vorträge üb. Chaim Nachman Bialik u. Sholem Aleykhem zw. 10.11. u. 10.12.1984 in Brüssel zu halten

Masch., Original, 6 Fotokop.

628 b; BE; fre; 1984.11.20; Brüssel; 1 S. (2 Bl.)

Libbermann [Liebermann, Dov]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm - bitten dringend um seine Tel.-Nr. od. um Anruf weg. Termins der Vorträge.

Original, 1 Fotokop.

629 b; BE; fre; 1984.10.09; Brüssel; 1 S. (8 Bl.)

Goldman, Sonia; f; ohne; ohne; upjb - Union des progressistes juifs de Belgique; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B. zu Vorträgen üb. Chalom Aleichem [Sholem Aleykhem] u. Chaim Machenau Bialek [sic! Chaim Nachman Bialik] m. beglaubigter Unterschrift.
Masch., Original, 7 Fotokop.

630 b; FR; fre; o. D.; Paris; 1 S.
Weill-Halle, Lagoua, Dr.; f; ohne; ohne; Exposition- Vente de Tableaux d'art au Profit des oeuvres sociales de la commission centrale de l'enfance; ohne; Paris
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgemeines Schreiben weg. Benefiz-Verkaufsausstellung v. Kunst in Paris.
Hektograph.; umseitig handschriftl. jidd. Notiz "Dinshtik 11, Shabbes 15"

631 b; FR; fre; 1984.10.09; Paris; 1 S. (7 Bl.)
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Ch.; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Resistance & l'Entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben an I. B. zu Vorträgen üb. Sholem Aleykhem u. Chaim Nachman Bialik nach Paris.
Masch., Original, 6 Fotokop.

632 b; BE; fre; o. D.; Brüssel; 1 Visitenkt.
Bluszteyn, M. und Mme.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Privat.

633 b; FR; yid; 1984.11.18; Paris; 1 St.
Sluchowsky , Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - an I. B. adressiert an Fam. Dr. Erich in Wien
Handschriftl., Aerogramm.

634 b; US; eng; o. D.; New York; 2 St.
Levenson, Gabriel; m; ohne; [Journalist]; Hadassah Magazine; ohne; New York
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
1 Visitenkt. gedruckt "Hadassah Magazine", New York; umseitig handschriftl. Adresse v. T. Levenson, Paris; 2. Visitenkt.
umseitig handschriftl. Adresse in Bronx

635 b; AT; ger; 1984.09.11; Wien; 1 S. (3 Bl.)
Zelman, Leon, Dr.; m; ohne; Geschäftsführender Direktor; Jewish Welcome Service; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladung an I. B. zum internationalen wissenschaftl. Symposium "Versunkene Welt" v. 13.- 24.11.1984 nach Wien
Masch., Original 2 Fotokop., m. Umschlag.

636 b; AT; ger; 1984.09.05; Wien; 3 S.(15 Bl.)
Stein, Paul; m; ohne; Lektor; Löcker Verlag; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben an I. B. zur Besprechung weg. seines Buches "Geschichte des jidd. Theaters" nach Wien.
Masch., Fotokop.; vgl. ID-Nr. b 210.

637 b; BE; fre; o. D.; Brüssel; 1 St.
Szafran, Bella; f; ohne; Direktorin; Theatre Yikult; ohne; Brüssel
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt.; umseitig handschriftl. Notiz "Prof. Prigogine, Belge (Prix Nobel) Ordre de Nobelisation".

638 b; IL; eng; o. D.; Jerusalem; 1 St.
Avineri, Shlomo, Prof.; m; ohne; Professor für Politikwissenschaft; The Hebrew University; ohne; Jerusalem
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt.

639 b; DE; ger; o. D.; Köln; 1 St.
Sussdorf, Angela; f; ohne; Dramaturgin; Westdeutscher Rundfunk; ohne; Köln
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt.

640 b; BE; fre; o. D.; Brüssel; 2 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel; Hotel-Residence Les Tourelles
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt. des Hotels "Les Tourelles".

641 b; BE; yid; 1984.12.15; Brüssel; 1 S.
Goldman, Sonia; f; ohne; ohne; upjb-Union des progressistes juifs de Belgique; ohne; Brüssel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief privat.
Handschriftl., m. Umschlag.

642 b; BE; yid; 1984.09.10; Brüssel; 1 S.
Liebermann, Dov; m; ohne; ohne; Comité pour la langue er la Culture "Yiddish"; ohne; Brüssel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.

643 b; BE; yid; 1984.11.24; Brüssel; 2 S.
Liebermann, Dov; m; ohne; ohne; Comité pour la langue et la culture "Yiddish"; ohne; Brüssel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

644 b; AT; ger; 1984.10.02; Wien; 1S. (5 Bl.)

Zelman, Dr. [Leon]; m; ohne; Geschäftsführender Direktor; Jewish Welcome Service; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm m. Bestätigung der Kostenübernahme f. I. B.s Fahrt u. Aufenthalt in Wien.

Original, 4 Fotokop.

645 b; RO; yid; 1981.04.09; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Urbach, Josef [?]; o; ohne; ohne; Melbourne

Brief.

Masch., Durchschrift.

646 b; RO; yid; 1981.04.06; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Nahman; o; ohne; ohne; o. O.

Brief nach AU[?]

Masch., Durchschrift.

647 b; RO; yid; 1981.03.20; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kahan, Itzhak; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - nach AU.

Masch., Durchschrift.

648 b; RO; yid; 1981.03.18; Bukarest; 3 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York

Brief Gruß an Mloteks.

Masch., Durchschrift.

649 b; RO; yid; 1981.03.18; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mania; f; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

650 b; RO; yid; 1981.02.22; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jehudit [Warshawsky?]; o; ohne; ohne; Melbourne

Brief nach AU; Gruß an Yascha Sher u. "Kadimah".

Masch., Durchschrift.

651 b; RO; yid; 1981.02.22; Bukarest; 4 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Braun, Familie [?]; o; ohne; ohne; Melbourne

Brief - Antwort auf Brief v. 08.02. (aus Melbourne).

Masch., Durchschrift.

652 b; RO; yid; 1981.01.12; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Tal, Sidy; f; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

653 b; RO; yid; 1981.01.09; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief

Masch., Durchschrift.

654 b; RO; yid; 1981.01.09; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Ejdel[i]mann, Familie; o; ohne; ohne; [Paris?]

Brief

Masch., Durchschrift.

655 b; RO; yid; 1981.01.09; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Hirschmann, Paul, Dr.; m; ohne; ohne; Paris

Brief

Masch., Durchschrift.

656 b; RO; yid; 1981.01.06; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Braun, Familie; o; ohne; ohne; [Melbourne]

Brief

Masch., Durchschrift.

657 b; RO; yid; 1981.01.06; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Levin, I. M.; o; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

658 b; RO; yid; 1981.01.06; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Urbach, Josef; o; ohne; ohne; Melbourne

Brief

Masch., Durchschrift.

659 b; RO; yid; 1981.01.04; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kristal, Pinie; m; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

660 b; RO; yid; 1981.01.04; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rivka; f; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

661 b; RO; yid; 1980.12.31; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim

Brief

Masch., Durchschrift.

662 b; RO; yid; 1980.12.31; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Getler, Rachel; f; ohne; ohne; o. O.

Brief m. Adresse v. Joachim Hemmerle.

Masch., Durchschrift.

663 b; RO; yid; 1980.12.30; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York

Brief

Masch., Durchschrift.

664 b; RO; yid; 1980.12.30; Bukarest; 3 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sher, Yasha; m; ohne; ohne; Melbourne

Brief

Masch., Durchschrift.

665 b; RO; yid; 1980.12.30; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Tennenblatt; m; ohne; ohne; o. O.

Brief

Masch., Durchschrift.

666 b; RO; yid; 1980.12.25; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Eisenberg, Moshe; m; ohne; ohne; o. O.

Brief nach Melbourne.

Masch., Durchschrift.

- 667 b; RO; yid; 1980.12.23; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kara, I. [Svart-Kara, Itic, Schwartz-Kara, Itzik]; m; 1906-; ohne; Jassy (Iasi)
Brief
Masch., Durchschrift.
- 668 b; RO; yid; 1980.12.23; Bukarest; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Ringelblum, Pinie; m; ohne; ohne; o. O.
Brief
Masch., Durchschrift.
- 669 b; RO; yid; 1980.12.22; Bukarest; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Wiener, Banu; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Antwort auf dessen Brief.
Masch., Durchschrift.
- 670 b; RO; yid; 1980.12.20; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Alexander; m; ohne; ohne; o. O.
Schreibt an seinem Geburtstag. Entschuldigt sich, daß er ihnen Kummer bereitet hatte, weil er sie nicht zu Hause besuchte. Das will er beim nächsten Sidney-Besuch nachholen.
Masch., Durchschrift.
- 671 b; RO; yid; 1980.12.20; Bukarest; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jidischer Lejen-Krajs in Melbourne
Brief - an den Lesekreis in Melbourne (14 Namen).
Masch., Durchschrift.
- 672 b; unbekannt; rum; 1981.03.30; o.Ort; 5 Bl.
Reisele; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - als Verteidigungsrede einer Kommunistin; Adressat unbekannt.
Masch., m. handschriftl. Ergänzung, Original, o. Umschlag.
- 673 b; RO; rum; 1971.05.10; o.Ort; ohne
Ludo, I.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Baranga; o; ohne; ohne; o. O.
Brief
Masch., Durchschrift., o. Umschlag., o. eigenhändige Unterschrift.
- 674 b; RO; rum; 1980.05.27; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lazar; m; ohne; ohne; o. O.
Brief
Masch., Durchschrift.
- 675 b; RO; rum; 1980.05.27; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hauser, Edi; m; ohne; ohne; Bukarest
Brief an Verlag Kriterion, fast gleichlautend m. ID-Nr. b 676 u. 677.
Masch., Durchschrift.
- 676 b; RO; rum; 1980.05.27; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Gheza, Domokos; m; ohne; ohne; Bukarest
Brief an Verlag Kriterion, fast gleichlautend m. ID-Nr. b 675 u. 677.
Masch., Durchschrift.
- 677 b; RO; rum; 1980.05.27; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Felix; m; ohne; ohne; o. O.
Brief
Masch., Durchschrift.
- 678 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rozina; f; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

679 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Uniunea Scriitorilor (Schriftstellerverband)

Schreiben. Empfiehlt die Wiederaufnahme v. Vladimir Tamburu (Wolf Tambur) in den Schriftstellerverband.

Masch., Durchschrift.

680 b; RO; rum; 1975.07.04; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Laibi; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

681 b; DE; rum; 1966.06.28; Dresden; 2 S., (1 Bl.)

Papa; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Dresden

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief m. persönl. Befindlichkeiten.

Handschriftl.

682 b; RO; rum; 1973.06.07; Bukarest; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Laibi; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

683 b; DE; rum; 1966.07.04; Dresden; 5 S. (3 Bl.)

Papa; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Dresden

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

684 b; AT; rum; 1968.05.26; Wien; 2 St.

unleserlich; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Frankfurt/M.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Postkt.

Handschriftl., illustr., m. Umschlag.

685 b; RO; rum; 1972.07.25; Sovata Bai; 1 St.

F.G.M.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Mures

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt. m. Gedichten.

Handschriftl.

686 b; CH; rum; 1987.08.13; Genf; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Genf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Leerer Briefumschlag m. handschriftl. Notiz: "enthält anatomische NUK + N: 2 Sirup f. Zähne".

Umschlag, leer.

687 b; US; rum; 1979.05.21; New York; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an ihren Mann aus New York.

Handschriftl., m. Umschlag.

688 b; RO; rum; 1983.10.10; Bukarest; je 3 Bl.; 2 Ex.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Editura Kriterion

Schreiben an den Verlag Kriterion m. Vorschlägen f. Verlagsprogramm f. 1985.

Masch., Durchschrift.

689 b; RO; rum; 1979.12.25; Bukarest; 2 Bl.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste

Schreiben an den Rat f. Kultur u. Sozialist. Erziehung - Bitte um Genehmigung einer Reise f. I. B. nach FR u. BE v. 15.3.-15.5.1980. Er habe bei anderen Reisen ein sozialist. Bild gezeichnet.

Masch., Durchschrift.

690 b; RO; rum; 1979.12.25; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Comitetul de Cultura si Educatie Socialista al Municipului Bucuresti

Schreiben an das Komitee f. Sozialist. Kultur u. Erziehung der Stadt Bukarest weg. einer Reisegenehmigung f. I. B. [vgl. ID-Nr. b 689 u. 691].

Masch., 2 Durchschrift.

691 b; RO; rum; 1979.12.25; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste. Directia relatiilor externe
Schreiben an den Rat f. Sozialist. Kultur u. Erziehung; Direktion f. Außenbeziehungen weg. I. B.s Reise [vgl.ID-Nr. b 689 u.
690].

Masch., 2 Durchschrift.

692 b; RO; rum; 1980.12.12; Bukarest; 4 Bl.

unbekannt [Celaru, Anton?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Ornea, Z.; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - an einen Mitarbeiter der Eminescu-Werkausgabe, m. Hinweisen auf antisemitische Traditionen bei diesem u. in RO.
Masch., Durchschrift.

693 b; RO; rum; 1980.06.29; Bukarest; 7 Bl.

unbekannt [Celaru, Anton?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Rosen, David, Moses, Dr., Oberrabbiner; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - an den Oberrabbiner v. RO m. weg. eines Artikels in der "Zeitschrift des Mosaischen Kultes" üb. Mihail Sebastian u.
diesbezügl. Erwägungen üb. Antisemitismus.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Datum

694 b; RO; rum; 1981.01.06; Bukarest; 3 Bl.

Celaru, Anton; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Ivascu, George, Prof.; m; ohne; ohne; Bukarest

Schreiben weg. einer falschen Darstellung des Dichters M. Eminescu. Bezug auf einen Presseartikel, an den Hrsg. des 9. Bandes
der Gesammelten Werke.

Masch., Durchschrift.

695 b; IL; rum; 1978.09.06; Holon; 1 S.

Kanelbaum, Aba; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an den Regisseur I. B..

Handschriftl., m. Umschlag.

696 b; CH; rum; 1980.03.03; Lausanne; 1 Bl.

Teodorescu-Arghezi, J.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lausanne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

697 b; RO; rum; 1975.06.23; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Josub. H.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief anlässlich der Verleihung des Preises des Schriftstellerverbandes an I. B..

Handschriftl., m. Umschlag.

698 b; IL; rum; 1983.03.18; Jerusalem; 2 S., 1 Bl.

Victor; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

699 b; IL; rum; 1983.10.07; Jerusalem; 1 S.

Victor; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

700 b; IL; rum; 1983.11.23; Jerusalem; 1 S.

Victor; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

701 b; RO; rum; 1972.09.07; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rosen, Moses, Dr., Rabbiner; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - zornig, an den Oberrabbiner v. RO 1 Tag nach Massaker v. München (Olympische Spiele), weil dieser ihn dazu zwingen
will, weiter f. die jüdische Zeitung tätig zu sein, was I. B. aber auch aus Zeitgründen nicht mehr kann.

Masch., Durchschrift.

702 b; IL; rum; 1986.11.20; Bat Yam; 1 S.

Cotter, Beatrice; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - [Kusine v. Fr. M. Bercovici?]

Masch. m. handschriftl. Ergänzung, m. Umschlag.

703 b; PL; rum; 1987.07.26; Warschau; 2 S. (1 Bl.)

Pochmarski, Henryk; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., u. handschriftl., m. Umschlag.

- 704 b; RO; rum; 1987.09.09; Bukarest; 2 Bl.
 Vianu, Alexandru, Prof.; m; ohne; Professor; ohne; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Artikel in Form eines Briefs. Lobende Rezension des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
 Masch., m. Umschlag.
- 705 b; IL; rum; 1985.10.30; Haifa; 2 S., 1 Bl.
 Neumann, Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa
 Bercovici, Familie; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief m. 2 Fotos.
 Handschriftl., m. Umschlag.; 2 Fotos [ID-Nr. 1 96 u. 96 a].
- 706 b; RO; yid; 1987.05.23; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Weissenberg-Akselrad, Pearl; f; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
 Masch., Durchschrift. m. Unterschrift.
- 707 b; RO; yid; 1987.05.23; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Hartenberg, Felix; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 708 b; RO; fre; 1987.04.13; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Fajbisowicz, S., Dr.; o; ohne; ohne; o. O.
 Kurzbrief an den Arzt, daß er sein Becken hat wieder röntgen lassen.
 Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 709 b; AT; ger; o. D.; Wien; ohne
 Löcker, Erhard; m; ohne; Verleger; Löcker Verlag; ohne; Wien
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Neujahrskt. m. getipptem Zusatz weg. des Buches v. I. B.
 Masch., o. Umschlag.; Original, 1 Fotokop.
- 710 b; BE; yid; 1986.03.19; Brüssel; 1 S.
 Goldman, Sonja; f; ohne; Publizistin; ohne; ohne; Brüssel
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 711 b; BR; yid; 1986.11.10; Rio de Janeiro; 1 S.
 Gryner, R.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Rio de Janeiro
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 712 b; IL; heb; 1985.09.16; Kibutz Shamir; ohne
 Doron, Familie; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kibutz Shamir
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr.
 m. Umschlag.
- 713 b; DE; ger; 1987.01.27; Ost-Berlin; 1 St.
 Selle, Irene; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. m. Zeitungsartikel aus der "Berliner Zeitung" [ID-Nr. s 267] u. Typoskr. Kop. aus der "Süddeutschen Zeitung" [ID-Nr. s 268].
 Handschriftl., illustr. m. Umschlag.; Zeitungsartikel, ID-Nr. s 267 u. Typoskr. ID-Nr. s 268
- 714 b; US; eng; 1987.12.22; New York; 1 S.
 Bialik, Ilana; f; ohne; Fellow; Tel-Aviv Universität u. YIVO Institute New York; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl.
- 715 b; AR; yid; 1987.05.09; Buenos Aires; 1 S.
 Drechsler, Najman [Nahman, H.]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., m. handschriftl. Ergänzung
- 716 b; AR; yid; 1987.05.09; Buenos Aires; 1 S.
 Drechsler, Najman [Nahman, H.]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., m. handschriftl. Ergänzung

- 717 b; AT; ger; 1987.05.11; Wien; 1 St.
Feuerstein, Günther, Prof. Dipl. Ing., Dr.; m; ohne; Architekt; ohne; ohne; Wien
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt.
Handschriftl.
- 718 b; RO; yid; 1987.02.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Weissenberg-Akselrad, Pearl; f; ohne; ohne; o. O.
Brief.
Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 719 b; RO; yid; 1987.03.03.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Fessler, Bettina; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - nach AR
Masch., Durchschrift.
- 720 b; RO; yid; 1987.03.03; Bukarest; 3 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kuritzki, Jacques; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - bittet im Namen seiner Frau [Kinderärztin], sich beim Prof. Ben Atzmon f. die Untersuchung eines Kindes einzusetzen,
das in ihrer Behandlung ist u. an dem sie jetzt sehr hängen [vgl. ID-Nr. b 803].
Masch., Durchschrift.
- 721 b; AT; ger; 1987.01.23; Wien; 1 S.
Erich, Renata M.; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl.
- 722 b; FR; yid; 1985.05.20; Paris; 1 S.
Wilner, Anna; f; ohne; Journalistin; La Presse Nouvelle (Naie Presse); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., auf Firmenpapier.
- 723 b; US; yid; 1986.12.23; Bukarest; 1 Bl.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., m. handschriftl. Zusatz
- 724 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.
Govrin, Josef, Dr.; m; ohne; Botschafter; Botschaft des Staates Israel in RO; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Visitenkt.
- 725 b; BR; yid; 1986.01.22; Rio de Janeiro; 1 Bl.
Landa, I.; m; ohne; ohne; Komitee für Yiddish und Jüdische Kultur in Rio; ohne; Rio de Janeiro
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., m. handschriftl. Zusatz, o. Umschlag.
- 726 b; RO; yid; 1985.08.16; Bukarest; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Literaturhistoriker; Übersetzer.; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro
Brief.
Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.
- 727 b; BR; yid; 1985.08.02; Rio de Janeiro; 1 S.
Schneider, Josef; m; ohne; Präsidiums-Mitglieder; Komitee für Yiddish und Jüdische Kultur in Rio; ohne; Rio de Janeiro
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreibt, daß sie ihm eine offizielle Einladung schicken.
Masch., o. Umschlag.
- 728 b; RO; yid; 1985.07.02; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Literaturhistoriker; Übersetzer.; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 729 b; IL; rum; 1981.01.18; Haifa; 1 Bl.; 1 St.
Neumann, Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief m. Zettel m. Tel.-Nr. v. Tania.
Handschriftl.
- 730 b; IL; rum; 1986.11.20; Bat.-Yam; 2 S. (1 Bl.)

Saiovici, Isac; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Bat-Yam
 Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl.
 731 b; IL; rum; 1987.06.10; Bat-Yam; 4 S. (2 Bl.)
 Saiovici, Isac; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bat-Yam
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl.
 732 b; US; rum; 1972.08.15; Philadelphia; 1 St.
 Leonie; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt.
 Handschriftl., illustr., o. Adresse, o. Umschlag.
 733 b; unbekannt; rum; o. D.; o.Ort; 1 St.
 Erica [Enard/Enaceanu?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o.Ort
 o. Adr.; o; ohne; ohne; o. O.
 NeujahrsgrüÙe - illustr. Kt.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 734 b; IT; rum; 1962.07.14; Venedig; ohne
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Unbeschrieben, nur adressierte illustr. Postkt.
 O. Text
 735 b; unbekannt; ohne; o. D.; o.Ort; ohne
 Celaru, Anton; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 736 b; IL; yid; o. D.; Kibutz Shamir; 1St.
 Doron,Ety; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Kibutz Shamir
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. Wünsche zum jüd. Neujahr.
 Handschriftl., illustr., o. Umschlag.
 737 b; FR; yid; 1981.09.20; Carqueiranne, Var; 1 St.
 unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt.
 Illustr., in jidd. Transkr.
 738 b; RU; rum; 1985; Kischinev; 2 S. (1 Bl.)
 Barenboim; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kischinev, Moldavien (UdSSR)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - in Rumän. u. Eng.
 Handschriftl., m. Umschlag.
 739 b; RU; rum; 1979; Kishinev; 1 St.
 Barenboim [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kischinev, Moldavien, (UdSSR)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Neujahrskt. Wünsche.
 Handschriftl., illustr.
 740 b; RO; rum; 1977.04.05; Suceava; 1 St.
 Brucmaier, G.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Suceava
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt.
 Handschriftl., illustr., m. Umschlag.
 741 b; RO; rum; 1977.02.11; Suceava; 1 St.
 Brucmaier, G.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Suceava
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt.
 Handschriftl., illustr., m. Umschlag.
 742 b; RO; eng; 1987.03.14; Bukarest; 1 Bl.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro
 Text eines Telegramms, daß er am 14. 04. nicht kommen kann.
 Handschriftl.
 743 b; BR; por; 1985.07.29; Rio de Janeiro; 1 S. (20 Bl.)
 Rosas, David José; m; ohne; Generalsekretär; Federacao Israelita do estado do Rio de Janeiro (FIERJ); ohne; Rio de Janeiro
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an I. B. f. die Zeit v. 20.10.-05.12.1985 nach Rio de Janeiro u. Sao Paulo zu Vorträgen üb. Abraham Goldfaden u. jüd. Literatur in RO.

Masch., Original, 1 Durchschrift., 18 Fotokop., o. Umschlag.

744 b; BR; por; 1986.01.02; Rio de Janeiro; 7 Bl.

Rosas, David José; m; ohne; Generalsekretär; Federacao Israelita do estado do Rio de Janeiro (FIERJ); ohne; Rio de Janeiro
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Es werden f. die Einladung an I. B. zu Vorträgen [vgl. ID-Nr. b 743] jetzt die Daten 15.04.-30.05.1986 genannt.

Original, 6 Fotokop., o. Umschlag.

745 b; AR; spa; 1980.06.06; Buenos Aires; 1 S. (8 Bl.)

unbekannt; o; ohne; Botschaftsmitarbeiter; Embajada de la Republica Socialista de Rumania; ohne; Buenos Aires
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Ministerio de la Relaciones Exteriores y Culto - Direccion Nacional de Ceremonial

Die rumän. Botschaft in Buenos Aires befürwortet die Reise v. I. B. nach BR u. AR u. bittet um Verlängerung seines Visums um einen Monat.

8 Fotokop.

746 b; RO; ger; 1985.07.08; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wandrey, Horst; m; ohne; ohne; Ost-Berlin

Schreiben an Wandrey v. Henschelverlag bezügl. seines Buches üb. die Geschichte des jüd. Theaters in RO .

Masch., Durchschrift., vgl. ID-Nr. b 204.

747 b; BR; yid; 1986.08.26; Rio de Janeiro; 2 S. (2 Bl.)

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Sociedad por yidiche - Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Antwort auf dessen Brief v. 17.05.1986.

Masch., m. Handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

748 b; RO; yid; 1985.10.17; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro

Brief.

Masch., Durchschrift.

749 b; FR; fre; 1986.06.24; Paris; 1 S.

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Ch.; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben an Ehepaar Bercovici, in der Zeit v. 15.07. - 15.09.1986 zu Vorträgen nach Paris zu kommen. Sie werden ihrer beiden Aufenthalt finanzieren.

Masch., o. Umschlag.

750 b; RO; yid; 1985.03.19; Bukarest; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro

Brief.

Masch., Durchschrift.

751 b; BR; por; o. D.; Rio de Janeiro; 1 St.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Gezelshaft far Yidish; ohne; Rio de Janeiro

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. v. J. Landa, Rio de Janeiro m. Geschäftsadresse.

752 b; RO; yid; 1986.12.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gryner, R.; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Gryner, R., Maler.

Masch., Durchschrift. m Unterschrift.

753 b; RO; yid; 1986.12.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Landa, Josif; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Landa.

Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.

754 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gryner, R.; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Gryner, R., Brasilien.

Masch., Durchschrift.

755 b; BR; yid; 1985.09.05; Rio de Janeiro; ohne

Landa, Josif; o; ohne; Vorstandsmitglied; Gesellschaft far Yiddish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Antwort auf I. B.s Brief v. 16. August.

Masch., o. Umschlag.

756 b; RO; yid; 1986.05.17; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Landa, Josif; m; ohne; ohne; Rio de Janeiro

Brief - an J. Landa.

Masch., Durchschrift.

757 b; BR; fre; 1986.01.24; Rio de Janeiro; 2 St.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Gezelshaft far Yidish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm an I. B. weg. Bestätigung des Flugtickets f. 15. April 1986.

Original, 1 Abschrift.

758 b; BR; por; 1986.01.23; Rio de Janeiro; 1 St.

Landa, Josif; m; ohne; Vorstandsmitglied; Gezelshaft far Yidish; ohne; Rio de Janeiro

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefkuvert v. J. Landa an I. B.

Etwas beschädigt, leer.

759 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S., 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Postei - Bucuresti

Antrag ans Post-Zollamt um Erlaubnis, 94 Bücher im Gesamtwert v. Lei 824.75 zum Zwecke der Dokumentation u. Propaganda auszuführen, m. Liste m. 12 Adressen u. Tit.

Anschreiben u. Liste, masch., Durchschrift.

760 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.; 4 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Posta - Bukaresti

Antrag v. I. B. ans Post-Zollamt, ihm die Ausfuhr v. 97 Büchern im Gesamtwert v. Lei 942.25 zwecks Dokumentation u. Propaganda zu genehmigen. Liste m. 33 Adressen u. Tit. liegt bei.

Masch., Durchschrift., Anschreiben u. Liste;

761 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.; 1 S., (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Postei - Bukarest

Antrag ans Post-Zollamt auf Ausfuhrgenehmigung v. 9 Büchern im Gesamtwert v. Lei 72.- zwecks Dokumentation u. Propaganda m. Liste m. 6 Adressen u. Tit.

Anschreiben u. Liste, masch., Durchschrift.

762 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Postei - Bukuresti

Antrag ans Post-Zollamt auf Ausfuhrgenehmigung f. 6 Bücher im Gesamtwert v. Lei 48.- zwecks Dokumentation u. Propaganda, m. Liste m. 4 Adressen u. Tit.

Anschreiben, u. Liste, masch., Durchschrift.

763 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Postei - Bukuresti

Antrag ans Post-Zollamt, wie ID-Nr. b 759-763, weg. 20 Büchern im Gesamtwert v. Lei 169., m. Liste m. 6 Adressen u. Tit.

Anschreiben u. Liste, masch., Durchschrift.

764 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.; 3 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Posta - Bucuresti

Antrag ans Post-Zollamt, wie ID-Nr. b 759-763, 70 Bücher in Gesamtwert v. Lei 593,- auszuführen, m. Liste m. 19 Adressen u. Tit.

Anschr., u. Liste, Masch., Durchschrift.

765 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Antrag an Post-Zollamt, wie ID-Nr. b 759-764 weg. Ausfuhr v. 22 Büchern im Wert v. Lei 176,- m. Liste m. 3 Adressen u. Tit.

Anschreiben, Liste, masch., Durchschrift., m. eigenhändiger Unterschrift.

766 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Vama Postei - Bukuresti

Antrag ans Post-Zollamt, wie ID-Nr. b 759-765, 22 Bücher im Gesamtwert v. Lei 176.- auszuführen; Liste m. 5 Adressen u. Tit. Anschreiben, Liste, masch., Durchschrift.

767 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; [Post-Zollamt Bukarest]

Schreiben [ans Post-Zollamt Bukarest] m. Adressen u. Buchtit. zur Ausfuhr v. 30 Exemplaren im Gesamtwert v. Lei 510.- zwecks Dokumentation u. Propaganda.

Masch., Durchschrift., m. eigenhändiger Unterschrift.

768 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; [Postzollamt Bukarest]

Anschreiben [an Postzollamt Bukarest] m. 14 Adressen u. 22 Büchertit. im Gesamtwert v. Lei 875,25 [wie ID-Nr. b 767].

Masch., Durchschrift.

769 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; [Postzollamt Bukarest]

Anschreiben weg. Ausfuhr v. 39 Büchern im Gesamtwert v. Lei 1.652,75 m. 24 Adressen u. Tit. [vgl. ID-Nr. b 767 u. 768].

Masch., Durchschrift., m. eigenhändiger Unterschrift.

770 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; [Postzoll Bukarest]

Anschreiben [ans Post-Zollamt Bukarest] weg. Ausfuhr v. 19 Büchern im Gesamtwert v. Lei 772,25 an 17 Adressen, m. Tit. [vgl. ID-Nr. b 767-769].

Masch., Durchschrift., m. eigenhändiger Unterschrift.

771 b; US; yid; 1969.06.25; New York; 1 S.

Stern, L.; m; ohne; Verwalter von Publikationen; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Aufgrund v. Intervention v. ihrem Mitglied Norbert Horowitz schicken sie I. B. das Buch als Geschenk.

Masch., o. Umschlag.

772 b; US; yid; o. J.; New York; 1 S.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - weg. Ausstellung der Bilder v. Irina Dals Vater.

Handschriftl., o. Umschlag.

773 b; US; yid; o. J.; New York; 2 S. (1 Bl.)

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

774 b; US; yid; o. J.; New York; 2 S. (1 Bl.)

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

775 b; US; yid; 1966.09.20; New York; 3 S. (3 Bl.)

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl.

776 b; US; yid; 1968.06.18; New York; 1 St.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Aerogramm., Handschriftl.

777 b; US; yid; 1969.01.28; New York; 1 St.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Aerogramm., Handschriftl.

- 778 b; US; yid; 1969.01.31; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 779 b; US; yid; 1969.02.14; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 780 b; US; yid; 1969.03.08; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 781 b; US; yid; 1969.08.18; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 782 b; US; yid; 1969.09.19; New York; 1 S.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 783 b; US; yid; 1969.06.03; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 784 b; US; eng; 1969.03.29; New York; 1 S.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Rumanian National [Museum?]
Schreiben weg. der Bilder des Malers Baron George Löwendal, die er bei seiner Tochter Irina, einer Schauspielerin am TES [vgl. ID-Nr. b 785], gesehen hat.
Handschriftl.
- 785 b; US; yid; 1969.03.29; New York; 2 S. (1 Bl.)
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - vgl. auch ID-Nr. b 784
Handschriftl., o. Umschlag.
- 786 b; US; yid; o. J.; New York; 1 S.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 787 b; US; yid; 1970.09.09; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 788 b; US; yid; 1970.10.01; New York; 1 St.
Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Aerogramm., handschriftl.
- 789 b; US; yid; 1970.12.14; New York; 2 S. (1 Bl.)

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 790 b; US; yid; 1975.02.20; New York; 1 St.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Aerogramm., handschriftl.
 791 b; US; eng; 1969.11.18; New York; 1 S.

Berton, Max; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Stan, Valerian; m; ohne; ohne; Bukarest
 Mahnung an V. Stan, Romania Film, Bukarest, den m. N. Horowitz u. ihm vereinbaren u. m. US \$ 500.- bezahlten 3-4 min. Film üb. "Eternal Tunes" an I. B. zu liefern od. das Geld zurück zu zahlen. [Vgl. Brief v. Horowitz an I. B.?
 Masch., Durchschrift., o. Unterschrift.
 792 b; US; eng; 1969.04.29; New York; 1 S.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Salcudeanu, Petre; m; ohne; ohne; Bukarest
 Antwort auf Brief v. 11.04. v. P. Salcudeanu v. Studio Cinématographique, Bukarest. Er soll I. B. weg. des geplanten Streifens kontaktieren. [vgl. Brief an I. B. v. N. Horowitz?]; Einer seiner Kompagnons wird m. einer Touristengruppe in Bukarest sein u. möchte eine Aufführung am TES sehen.
 Masch., Durchschrift.
 793 b; US; eng; 1969.03.17; New York; ohne

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Fernoaga, D.; m; ohne; ohne; Bukarest
 Brief an D. Fernoaga, P. [Petre] Salcudeanu; B. Meyerowitz v. Studio Cinematographique, Bukarest, m. Vertragsentwurf f. einen einstündigen Farbfilm m. jidd. Liedern [vgl. Brief an I. B. ?].
 Masch., Durchschrift. m Unterschrift.
 794 b; US; eng; 1969.09.18; New York; 1 S.

Horowitz, Norbert; m; ohne; Theater- u. Filmproduzent; Rochelle Theatre and Film Productions; Congress for Jewish Culture; ohne; New York
 Florea; m; ohne; ohne; Bukarest
 Brief - an Herrn Florea als Antwort auf dessen Memo v. 13.08., daß er Herrn Dolezal helfen wird [vgl. Brief an I. B.?
 Masch., Durchschrift.
 795 b; FR; rum; 1973.01.06; Paris; 2 S. (1 Bl.)
 [Enard/Enaceanu?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Legt ein Beherbergungszertifikat f. I. B. bei.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 796 b; IL; rum; 1975.02.19; Azur; 1 S.

Horowitz, Sig.; m; ohne; Übersetzer; ohne; ohne; Azur
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Übersetzte Ephraim Kishon ins Rumän. I. B. hatte Interesse für die Aufführung v. "Oh, oh Julia" am TES bekundet. Grüße v. Kishon.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 797 b; RO; rum; 1967.12.27; Jassy; 1 St.

Scharf, I.; m; ohne; Maler; ohne; ohne; Jassy (Iasi)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Grüße zum Neujahr. 1968, Originalaquarell "Schtetele, Kasrilewke".
 Bild, m. handschriftl. Text, jidd. u. rumän., m. Umschlag., per Einschreiben, m. Umschlag.
 798 b; FR; rum; 1983.07.15; Paris; 3 S. (2 Bl.)
 [Enard/Enaceanu?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 799 b; FR; rum; 1986.11.24; Paris; 3 S. (1 Bl.)
 [Enard/Enaceanu?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat beide Briefe erhalten. Er hat die Gesundheitsuntersuchung v. I. B. am Gustave Roussy-Institut bezahlt; zu Dr. Schwartz hat er eine nur sehr vage Beziehung, Mirjam Bercovici soll ihm selbst schreiben.
 Handschriftl., m. Umschlag.
 800 b; CA; rum; 1977.06.16; Toronto; 4 S. (2 Bl.)
 Vigder Levin, Golda; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Toronto
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in Rumän. u. Jidd. Dank f. das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO"; kannte viele Schauspieler, die auf Fotos zu sehen sind, darunter ihre Brüder. In KA gibt es keine stabile, akzeptable jüd. Theatergruppe. Dabei leben 130.000 Juden in Toronto. Handschriftl., m. Umschlag.

801 b; CA; rum; o. J.; Toronto; 1 St.

Vigder Levin, Golda; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kt. zum Neujahr.

Abgeschnitten.

802 b; FR; rum; 1968.09.11; Paris; 1 St.

[Enard/Enaceanu?], Marius; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt. m. Dank f. Bücher

Handschriftl.

803 b; RO; rum; 1986.11.03; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief weg. eines kranken Kindes an Dr. Mirjam Bercovici [vgl. Brief v. I. B. an Kuritzki, Jacques, ID-Nr. b 720], das eine Nierenpunktion benötigt.

Handschriftl., o. Umschlag.

804 b; RO; rum; o. D.; o. Ort; 1 S.

Lax, M. [Moses]; m; ohne; Präsident; Idischer Kultur-Farband (I.K.U.F.); ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Militia Capitalei Circa 12

Schreiben an die Polizei der Hauptstadt, 12. Bezirk, daß sie ihnen eine Kop. der Gründungsurkunde ihres Verbandes, sein Statut u. eine Kop. des Protokolls der Generalversammlung zur Wahl eines neuen Komitees v. 13. Juni 1948 zuschicken. Das Schreiben endet m. "Es lebe die Volksrepublik RO!"

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, zur Mp. u. ID-Nr. s 290

805 b; RO; rum; 1948; o. O.; 1 Bl.

Präsident; m; ohne; Präsident; Idischer Kultur-Farband (I.K.U.F.); ohne; Bukarest

Präsident; o; ohne; ohne; o. O.

Schwer leserlich. Schreiben des Präsidenten u. Generalsekretärs [o. Namen] des IKUF. an den Präsidenten, der ein Exemplar des Gründungsprotokolls, gemäß der Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt zur Verfügung stellen sollte.

Masch., Durchschrift., handschriftl. Eintrag.; vgl. ID-Nr. b 804; s 290-305.

806 b; RO; rum; 1982.02.08; Jassy; 1 S. (Brief 2 Ex.); 3 S. (5 Bl.)

Schwartz, Itzik [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Uniunea Scriitorilor din R.S.P., Bukarest

Schreiben v. I. Schwartz an den Schriftstellerverband m. der Bitte, seine Mitgliedschaft zu reaktivieren, die er v. 1848 [sic!] bis zu seinem Ausschluß o. Angabe v. Gründen im Jahr 1962 innehatte. Er fügt die Liste seiner Veröffentlichungen v. 1933-1982 bei.

Masch., Durchschrift.; 3 S. Bibliographie.

807 b; RO; rum; 1982.02.08; Jassy; 1 S. (Brief 3 Ex.); 3 S. (7 Bl.)

Schwartz, Itzik [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Schriftsteller; ohne; ohne; Jassy (Iasi)

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Uniunea Scriitorilor din R.S. Romania, Bukarest

Schreiben m. Angabe seines Pseudonyms an den Schriftstellerverband m. der Bitte um eine monatliche finanzielle Unterstützung, fügt die gleiche Liste seiner Veröffentlichungen [vgl. ID-Nr. b 806b], den Brief [ID-Nr. b 806 c] sowie ein

Empfehlungsschreiben v. I. B. [ID-Nr. b. 808] bei.

Masch., Durchschrift., vgl. Brief ID-Nr. b 808.

808 b; RO; rum; 1982.03.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; [Schriftstellerverband]

Empfehlungsschreiben an den Schriftstellerverband, dem Antrag v. Kollegen I. Schwartz (I.Kara) zu entsprechen [vgl. ID-Nr. b 806; 807].

Masch., Durchschrift.; vgl. Schreiben ID-Nr. b 806 u. 807

809 b; RO; rum; 1985.05.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

[Enaceanu?/Enard?], Marius; m; ohne; ohne; Paris

Brief - an Marius.

Masch., Durchschrift., o. Unterschrift.

810 b; RO; fre; 1986.12.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Serge; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Serge in Paris, m. Artikel üb. Paul Dessaus Oratorium.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Unterschrift.

811 b; GB; rum; o. J.; London; 2 S. (1 Bl.)

Fodor, Gyumi; m; ohne; ohne; ohne; ohne; London

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Masch., o. Umschlag.

812 b; RO; rum; 1987.03.25; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Conducerea Tetarului Evreiesc de Stat Bucuresti
Schreiben an die Leitung des TES, das Stück "Troubadoure u. Purim-Spieler" nicht mehr zu spielen, außerdem die 4. Aufforderung, ihm f. das Stück, das 50. Mal gespielt wurde, die zustehenden Tantiemen zu zahlen.

Masch., Durchschrift., m. Unterschrift.

813 b; RO; rum; 1987.03.23; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - an seine Kusine weg. Geburt des Enkels Emanuel, Sohn der Ada.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur

814 b; RO; rum; 1987.01.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Marina; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Marina u. "Maestro", gibt die korrekte Schreibweise der Namen u. Adresse an. Ist der Text üb. Sholem Aleykhem u. Miron Berg angekommen [vgl. ID-Nr. b 824]?

Masch., Durchschrift.

815 b; RO; rum; 1987.01.19; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
[Enaceanu?/Enard?], Erika; f; ohne; ohne; Paris

Brief - an Erika u. Marius [Enard/Enaceanu?].

Masch., Durchschrift., o. Unterschrift.

816 b; RU; ger; 1980.02.22; Moskau; 1 S.

Berinski, Leib [Lev]; m; ohne; Dichter; Sovyetish Heymland; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief v. [jetzt Jiddisch-schreibenden Dichter in IL, Lev Berinski?] aus Moskau, der die jidd. Schrift nicht beherrscht u. deshalb Deut. schreibt.

Handschriftl., o. Umschlag.

817 b; RO; eng; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Chickie; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Chickie u. Bennie - Inhalt: ein Witz.

Masch., Durchschrift. m. Unterschrift.

818 b; IT; rum; 1985.08.28; Triest; 1 St.

Magris, Claudio, Prof.; m; 1939-; Universitätsprofessor; Universität Triest/Universität Turin; ohne; Triest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

leerer Briefumschlag

819 b; IT; ger; 1985.06.10; Triest; ohne

Magris, Claudio, Prof.; m; 1939-; Universitätsprofessor; Universität Triest/Universität Turin; ohne; Triest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Prof. C. Magris, samt Artikel üb. I. B. u. a. aus "Corriere della Sera" (08.08.1985)

M. Umschlag.

820 b; RO; rum; 1986.12.12.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
[Enaceanu?/Enard?], Erika; f; ohne; ohne; Paris

Brief - an Erica u. Marius [Enard/Enaceanu?] üb. seine Gesundheitl. Probleme.

Masch., Durchschrift. m. Unterschrift.

821 b; AT; ger; 1985.11.08; Wien; 1 S. (5 Bl.)

Feuerstein, Günther, Prof. Dipl. Ing. Dr.; m; ohne; Architekt; Atelier für Entwurf Planung Forschung; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Original, 4 Fotokop., m. Umschlag.

822 b; RO; eng; 1979.02.02; Bukarest; 1 S.

Zivetz, Hank; m; ohne; Kulturattaché; Embassy of the United States of America; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dankesbrief f. die schöne "Dibbuk"-Vorstellung am Theater.

Masch., o. Umschlag.

823 b; RO; rum; 1987.05.12; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.

Schreiben an einen Direktor, ihm ein zusätzliches Telefongerät bereitzustellen.

- Masch., Durchschrift, m. Unterschrift.
824 b; RO; rum; 1986.11.21; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Marina; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - schickt ihnen etwas üb. Sholem Aleykhem u. Miron Berg.
Masch., m. jidd. Unterschrift.
825 b; IL; rum; 1984.12.25; o.Ort; 4 S. (1 Bl.)
Belu [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; [Beer Sheva]
Bercovici, Familie; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
826 b; IL; rum; o. D.; o.Ort; 1 S.
Belu [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; [Beer-Sheva]
Mimi; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - an Mimi u. Titi.
Handschriftl.
827 b; IL; rum; 1985.01.16; o.Ort; ohne
Beatrice [Trici Abramovici?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Abo. im "Habima"-Theater, Geburtstagsglückwunsch. Aufgeklebte Zeitungsnote auf Rumän. üb. das Erscheinen v. I. B.s
Buch "Fliyendike oyses".
Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.
828 b; FR; fre; 1984.10.09; Paris; 1 S.
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Ch.; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben an I. B. zu 2 Vorträgen zw. 10.11. u. 10.12. 1984 in Paris: üb. Chaim Nachman Bialik zum 50. Todestag u. zu Chalom [Sholem] Aleykhem zum 125. Geburtstag.
Fotokop.
829 b; FR; yid; 1974.04.24; Paris; 1 S.
o. Verf.; o; ohne; ohne; Zentraler Kultur-Rat; ohne; Paris; Zentraler Kultur-Rat
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Allgem. hektograph. Einladungsschreiben zum Vortrag v. I. B. am 30. April 1974 im Großen Saal des Hotels Modern in Paris
üb. Abraham Goldfaden.
Hektograph. Original.
830 b; IL; rum; 1983.03.15; Naharia [?]; 1 S.
Beatrice [Cotter?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Dank f. Buch-Paket.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.
831 b; FR; rum; 1985.06.18; o.Ort; 1 S.
Erica [Enard/Enaceanu?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris [?]
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief.
Masch., o. Umschlag.
832 b; FR; rum; 1985.06.08; Paris; 3 S. (1 Bl.)
Enard, [Enaceanu] Marius [?]; m; ohne; Rentner; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Mirjam Lia,, Dr.; m; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
833 b; RO; rum; 1986.01.30; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - an F. J. Auerbach - I. B. erklärt ihre Beziehung f. beendet, was er schon seit 10 Jahren vorhatte.
Masch., Durchschrift.
834 b; FR; rum; 1986.04.18; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Enard, [Enaceanu?] Marius; m; ohne; Rentner; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief - Marius bittet I. B. med. Hilfe od. Unterstützung an.
Handschriftl., o. Umschlag.
835 b; US; rum; 1965.01.20; New York; 1 S.
unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Bercovici, Israil [?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Der Verf. schickt ein Album des neuen erfolgreichen Stücks am Broadway "Fiddler on the Roof".
Handschriftl., o. Umschlag.
836 b; RO; rum; 1987.05.07; Bukarest; 1 S.
Apostol, Eugen; m; ohne; ohne; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Antwortbrief - an I. B. vgl. ID-Nr. b 812, das Stück "Troubadoure u. Purim-Spieler" wird v. Programm genommen u. die ausstehenden Tantiemen umgehend ausbezahlt.
Masch., o. Umschlag.
- 837 b; RO; rum; 1985.07.05; Bukarest; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Directiunea T.E.S. Bucuresti
Schreiben - Antrag an die Direktion des TES, George u. Carmen Rasovski als Bühnenbildner f. das Stück "Idl mit dem fidl und Berl mit dem bas" v. I. B. zu verpflichten.
Masch., Durchschrift.
- 838 b; RO; rum; 1985.07.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Directiunea T.E.S. Bucuresti
Schreiben - Antrag an die Direktion des TES, George u. Carmen Rasovski als Bühnenbildner f. das Stück "Shalom Alehem, Alehem Shalom" v. I. B. anzustellen [wie oben].
Masch., Durchschrift.
- 839 b; FR; rum; 1984.12.28; Paros; 1 S. (2 Bl.)
Enard [früher Enaceanu?], Marius; m; ohne; Rentner; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Weihnachtskt. m. handgeschriebenem Brief, unterschrieben v. Erica, Marius u. Lulu m. Glückwunsch zum Geburtstag am 20.12.
Handschriftl., m. Umschlag., m. 1 Abbildung.
- 840 b; US; eng; o. D.; New York; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Ausschnitt eines Briefkuverts m. Adresse v. YIVO.
- 841 b; RO; eng; 1975.01.23; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kishon, Ephraim; m; 1924-; ohne; [Tel-Aviv]
Brief - an Ephraim Kishon, israel. Satiriker, ihm sein letztes, erfolgreiches Stück "Romeo u. Julia" in Hebr. od. einer anderen Sprache zuzuschicken, nachdem sie Erfolge m. seinem Stück "Haktuba" (Ehevetrag) hatten, m. Artikel aus "Frankfurter Allgemeine Zeitung" v. 07.01.1975 üb. Kishons "Romeo u. Julia" in Zürich.
Masch., Durchschrift, vgl. ID-Nr. s 322.
- 842 b; RO; eng; 1975.04.16; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kishon, Ephraim; m; 1924-; ohne; [Tel-Aviv]
Brief - an E. Kishon [vgl. ID-Nr. b 841] m. Dank f. das Stück "Romeo u. Julia" auf Hebr. u. Engl., es wird aber weg. der 100 Jahrfeier u. Auslandstourneen 1976 nicht aufgeführt werden können.
Masch., Durchschrift.
- 843 b; RO; rum; 1959.08.15; o. O.; 2 S. (2 Bl.)
Zigler, Moise; m; 1878-; Schauspieler; Jüdisches Staatstheater; ohne; o. O.
Craciun, Constanta, Minister; m; ohne; ohne; Bukarest
Brief - an das Ministerium f. Bildung u. Kultur - der 81 jährige Schauspieler beantragt eine Rente nach 63 Jahren Berufstätigkeit [vgl. ID-Nr. b 844].
Masch., Durchschrift.; vgl. ID-Nr. b 844.
- 844 b; RO; r; 1959; o. O.; 4 S. (4 Bl.)
Zigler, Moise; m; 1878-; Schauspieler; Jüdisches Staatstheater; ohne; o. O.
Präsident; m; ohne; ohne; Bukarest
Schauspieler Moise Zigler, 81 Jahre alt, schreibt an den Staatspräsidenten weg. seiner ausgebliebenen Rente nach 63 Jahren Berufstätigkeit [vgl. ID-Nr. b 843].
Masch., Durchschrift.; vgl. ID-Nr. b 843.
- 845 b; RO; rum; 1978.01; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Gerhardt, Klaus-Peter; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - weg. Unterlagen zu Brecht u. seinen Aufsatz darüber.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, vgl. ID-Nr. w 162 u. 163.
- 846 b; RO; rum; 1971.05.10; Bukarest; 1 Bl.
Popescu, Mircea; m; ohne; Direktor; Academia de Stiinte Sociale si Politice a Republicii Socialiste Romania. Institutul de Istoria Artei; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Formular handschriftl. ausgefüllt an I. B. weg. der Verteidigung der Dr.-Arbeit v. Mihai Florea üb. Matei Millo, Schauspieler aus Moldavien, die sie ihm in gekürzter Fassung zuschicken [ID-Nr. s 349].
Hektograph. Formular, handschriftl. ausgefüllt; vgl. ID-Nr. s 349.
- 847 b; RU; yid; 1968.07.17; Riga; 1 S.

Shadnovsky [?], Benny; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - eines kanad. Touristen aus Riga, der I. B. treffen will, weil sie im selben Hotel wohnen, wie es sich herausstellt. Er war davor in Bukarest im jüd. Theater gewesen, wo er erfahren hat, daß die Truppe auf Torunee in IL wäre.
 Handschriftl., auf Hotelpapier, o. Umschlag.
 848 b; US; yid; 1984.12.01; New York; 2 S. (1 Bl.)

Tenenbaum [?/Tenenblum?], Shiye [?]; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - schickt ihm sein Buch "Fun ash un fayer iz dayn kroyn", das er auch dem Freund Wolf Tambur geschickt hatte. Erörtert literar. Fragen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 849 b; IL; yid; 1973.08.02; Tel-Aviv; 1 St.

Yablokoff [Yablokov], Lieberman [Herman]; m; -1981; Präsident; Hebrew Actors' Union; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - kommt m. Schauspieler (u. Sänger, Bariton) Ben Bonus nach Bukarest u. bittet um Zimmerreservierung.
 Handschriftl., Aerogramm.
 850 b; IL; yid; 1974.11.24; Givatayim; 2 S. (1 Bl.)

Spiegel, Yeshayahu; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Givatayim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat beim gemeinsamen Freund Aharon Cohen im Kibbutz Shaar Ha-Amakim die einbändige Ausgabe der Gedichte v. Yaakov Sternberg gesehen u. möchte auch eine haben.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 851 b; IL; yid; 1975.01.24; Givatayim; 1 St.

Spiegel, Yeshayahu; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Givatayim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Er dankt f. die zugeschickten Bücher u. schickt ihm als "Revanche" seine eigenen Bücher: "Shtign zum himl" (Roman), "Di kroyn" (Erzählungen) u. "Geshtaltn un profilm" [?] (literar. Essays).
 Handschriftl., Aerogramm.
 852 b; IL; yid; 1977.05.19; Givatayim; 1 St.

Spiegel, Yeshayahu; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Givatayim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Dank f. das wunderbare Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
 Handschriftl., Aerogramm.
 853 b; IL; yid; 1975.03.30; Jerusalem; 2 S. (1 Bl.)

Seidmann, Chaim; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jerusalem
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat aus der Bukarester "Zeitschrift" u. aus "Letste naves" erfahren, daß I. B. einen Gedichtband veröffentlicht hat.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 854 b; RU; yid; 1974.06.07; Suchumi; 2 S. (1 Bl.)

Goldstein, Zalman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Suchumi
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. Leser der Bukarester "Zeitschrift" u. der Warschauer "Folks Sztyme", der die Tätigkeit des Bukarester Jüd. Theaters verfolgt u. ihnen beste Wünsche u. Grüße schickt u. bittet um das zum 25. Jubiläum des Theaters erschienene Album sowie die zweisprachige Broschüre.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 855 b; US; yid; o. D.; o. O.; ohne

Foxman, Joseph; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - üb. das kleine aber gelungene Buch [In di oygn fun di shvartse kave]. Schickt ihm etwas aus der Zeitung üb. ein Theater, das ihn interessieren könnte.
 856 b; RU; yid; 1977.05.28; Kishenev; 2 S. (1 Bl.)

Schreibman, J.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kishenev
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.; Herausgerissener Adressenteil v. Umschlag.
 857 b; RU; yid; o. D.; Moskau; 3 S. (1 Bl.)

Gurewicz, E.L.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Moskau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. Julian Schwartz hat er sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen u. ist begeistert. Möchte J. Schwartz' Buch gerne haben.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 858 b; RO; yid; 1974.12.11; Jassy [?]; 4 S. (1 Bl.)

Alter, Aron [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jassy [Iasi]
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 859 b; RO; yid; 1974.12.13; Jassy [?]; 1 S.

Alter, Aron [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Jassy [Iasi]
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Nachtrag. zu Brief ID-Nr. b 858

Handschriftl., o. Umschlag.

860 b; RU; yid; 1977.10.18; Sverdlovsk; 2 S. (1 Bl.)

Dorfman, Abraham, J.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Sverdlovsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich m. dem Freund Abraham Trembowelsky getroffen, der ihm das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" gezeigt. Er ist aus Moldavien u. bittet auch um das Buch

Handschriftl., o. Umschlag.

861 b; RO; rum; 1978.04.12; Bukarest; 1 S.

[Auerbach, Franz Josef?]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Centrul de librării București

Schreiben an das Zentrum des Buchhandels in Bukarest m. Bestellung v. 200 Exemplaren des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" v. I. B.

Masch. Durchschrift, m. Originalunterschrift.

862 b; RO; rum; 1981.12.15; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Centrul de librării București

Schreiben - Wiedersbestätigung der Bestellung v. 200 Exemplaren des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" v. I. B. als Antwort auf ein Schreiben des Zentrums v. 08.12.1981.

Masch., Durchschrift. m. Originalstempel u. Unterschrift.

863 b; RO; rum; 1981.08.20; Bukarest; 1 S.

Gafita, Gabriel; m; ohne; Lektor; Kriterion Verlag; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief an I. B.. Er schickt ihm das Gutachten v. Prof. Dr. Ileana Berlogea üb. sein MS "100 Jahre jüd. Theater in RO", die m. den Bemerkungen des Redakteurs Paul Drumaru übereinstimmen. I. B. soll sein MS überarbeiten.

Masch., o. Umschlag.

864 b; RO; rum; 1981.04.28; Bukarest; 11 S. (22 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gafita, Gabriel; m; ohne; ohne; o. O.

Antwort-Brief an den Lektor des Kriterion-Verlags auf Brief v. 16.04.1981. I. B. ist empört weg. der Haltung des Lektors zum Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Masch., 2 Durchschrift.

865 b; RO; rum; 1981.09.09; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gafita, Gabriel; m; ohne; ohne; Bukarest

Antwort - auf Brief v. 20.08.1981 [ID-Nr. b 863] an den Verlag Kriterion. Er bedankt sich dafür u. das Gutachten u. akzeptiert Prof. Ileana Berlogeas Vorschlag.

Masch., Durchschrift.

866 b; RO; rum; 1981.04.16; Bukarest; 1 S.

Gafita, Gabriel; m; ohne; Lektor; Verlag Kriterion; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Da I. B. das MS immer noch nicht abgegeben hat, wird das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" erst 1982 erscheinen können. Er soll sich außerdem in Zukunft an die "rumän. Redaktion" wenden u. nicht wie stets an die Verlagsspitze.

Masch., m. Umschlag.

867 b; DE; rum; 1975; Düsseldorf; 1 S.

Leventer, Robert, Dipl. Ing.; m; ohne; Ingenieur; ohne; ohne; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

[In rumän. Übersetzung?] Brief weg. Tournee in DE m. konkreten Bedingungen der Agentur [vgl. ID-Nr. b 573].

Masch., Durchschrift. o. Unterschrift., o. Umschlag.

868 b; RO; rum; 1975; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

[Auerbach, FranzJosef ?]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Seydel, Eberhard; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - weg. Tournee in DE. Antwort auf Brief v. Eberhard Seydel [vgl. ID-Nr. b 540] weg. Einladung v. Theater-Kritikern.

Masch., Durchschrift.

869 b; RO; rum; 1975.06.24; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-1985; 1955-1985; Bukarest

Florea, Vasile; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - an die rumän. Künstleragentur Agentia Romana de Impresariat Artistic m. Einverständniserklärung, daß die Tournee in IL zu den vereinbarten Bedingungen stattfinden wird.

Masch., 2 Durchschrift., m. Originalunterschrift.

870 b; RO; rum; 1974.11.22; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Filipoiu; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - an die rumän. Künstleragentur Agentia Romana de Impresariat Artistic weg. Tournee in DE u. IL. Legen die v. dort erhaltenen Briefe bei.

Masch., 2 Durchschrift., m. Originalunterschrift.

871 b; RO; rum; 1975.05.27; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; A.R.I.A.
Schreiben an die rumän. Künstleragentur Agentia Romana de Impresariat Artistic bezügl. Tournee in den US u. CA.
Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift. u. Stempel
872 b; RO; rum; 1975.05.27; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; A.R.I.A.
Schreiben an die rumän. Künstleragentur Agentia Romana de Impresariat Artistic weg. Änderung der
Tourneeterminen in IL.
Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift. u. Stempel; Briefumschlag, adressiert an A.R.I.A.
873 b; RO; rum; 1975.06.18; Bukarest; 1 S.

Florea, Vasile; m; ohne; Direktor; Agentia Romana de Impresariat Artistic (ARIA); ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Weg. Tournee in IL. Bitte um Terminbestätigung: 07.11.- 06.12.1975.
Masch., m. eingeschriebenem Umschlag.
874 b; RO; rum; 1974.06.24; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben als "Informationsbericht" weg. des Besuchs eines israel. Theateragenten Gillon in Bukarest.
Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift.
875 b; RO; rum; 1975; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben als Mitteilung üb. TES-Repertoire f. die Saison 1975/76.
Masch., Durchschrift.
876 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil ?]; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben m. Bedingungen, des israel. Theateragenten f. die IL-Tournee.
Masch., 2 Durchschrift.
877 b; RO; rum; 1975.03.20; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Florea, Vasile; m; ohne; ohne; o. O.
Schreiben an die rumän. Künstleragentur Agentia Romana e Impresariat Artistic, daß bessere Bedingungen f. die
Tourneeausgehandelt werden sollten.
Masch., 2 Durchschrift.
878 b; RO; rum; 1975.03.20; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Saceanu, Anna; f; ohne; ohne; Bukarest
Schreiben an Präsidentin des Komitees f. Sozialist. Kultur u. Bildung m. der Bitte um Bewilligung einer Tournee ab 09.1975 in IL
m. 29 Personen.
Masch., 2 Durchschrift.
879 b; RO; rum; 1977.12.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Direktion des Jüdisches Staatstheaters Bukarest
Antrag auf Bewilligung der Ausfuhr v. 25 Fotos auf Tafeln u. v. 31 Fotos f. den Bildband des Malers Ryback.
Masch., Durchschrift., m. Registraturstempel.
880 b; RO; rum; 1986.05.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben an den Kommandanten - Antrag auf Änderung einer Visumsfrist f. Visum nach DE u. Brief
Masch., Durchschrift.
881 b; RO; rum; 1985; Bukarest; 1-3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Pädiatrische Klinik Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest
Direktor des Krankenhauses-Klinik Fundeni; m; ohne; ohne; Bukarest
Schreiben an den Direktor des Krankenhauses m. der Bitte um Ausstellung einer Genehmigung der Reise nach BR, wohin ihr
Mann u. sie eingeladen wurden.
Masch., Durchschrift., m. beigelegten 3 S.-Fotokop. des Referenzschreibens.
882 b; RO; rum; 1986; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben an den Kommandanten weg. Visum.
Masch., Durchschrift.
883 b; RO; rum; 1976.03.26; Bukarest; 1 S.

- Maciucă, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii și Educație Socialiste; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Schreiben des Rats f. Kultur u. Sozialist. Erziehung weg. Bewilligung des Ablaufs der Programms anlässlich des 100. Jubiläums
des Jüd. Theaters in RO.
Masch., Abschrift.
- 884 b; FR; rum; 1987.04.14; Paris; 1 St.
Marina; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. (ägypt.) m. Nachricht v. Marina u. Puiu - persönlich.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 885 b; FR; rum; o. D.; unbekannt; 1 St.
Ciresica [Enaceanu/Enard?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Bercovici, I., Familie; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Neujahrsgrüßen f. die Fam.
Gedruckt u. Handschriftl., o. Umschlag.
- 886 b; RO; rum; 1983.04.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Serviciul de Pasapoarte -București
Schreiben an Oberst in der Paßbehörde - es gibt Komplikationen, I. B. erklärt die Sachlage u. bittet um Genehmigung.
Masch., Durchschrift. m. Unterschrift.
- 887 b; RO; rum; 1977.09.08; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Fridman, Dondi; m; ohne; ohne; Tel-Aviv
Hofft, daß die beiden Exemplare des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" angekommen sind u. bittet, eines Meister
Schwartzman zu übergeben.
Masch., Durchschrift.
- 888 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Yassour; o; ohne; ohne; o. O.
I. B. will bei ihm in Zusammenarbeit anlässlich der 100 Jahre jüd. Theater in RO inszenieren.
Masch., 2 Durchschrift.
- 889 b; RO; rum; 1974.01.15; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Bogza, Geo; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - an den berühmten rumän. Schriftsteller Geo Bogza.
Masch., Durchschrift.
- 890 b; RO; rum; 1974.01.17; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
Bogza, Geo; m; ohne; Dichter; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Antwort auf I. B.s Brief [ID-Nr. b 889]. Sehr bewegt. Wird im Theater vorbeischaun, wenn er wieder in Bukarest ist.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 891 b; US; yid; o. D.; New York; 1 S.
Bonus, Mina; f; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Brief - an Fr. Bercovici. Mina Bonus, Frau v. Ben Bonus, hat die Gelegenheit, üb. ihre Freundin Miriam Hofmann Grüße u. einige
Blusen zu schicken, die zwar nicht neu sind, sie möchte das aber m. der Eile entschuldigen, die sie vor der Abfahrt der Freundin
hatte.
Handschriftl., auf Briefpapier m. Adresse, o. Umschlag.
- 892 b; UA; yid; 1975.12.05; Czernowitz; 1 S.
Burg, Josef; m; 1912-; Dichter; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - des Dichters an I. B.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 893 b; UA; yid; 1977.09.20; Czernowitz; 1 S.
Burg, Josef; m; 1912-; Dichter; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 894 b; IL; yid; 1979.04.23; Beit Iran; 2 S. (1 Bl.)
Raschpi [?], Mordechai; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Beit Iran
Shaked, Amalia; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - im Namen der Vereinigung ehemaliger Bewohner v. Kapreshti in Bessarabien [?] in IL an Amalia u. Josef Shaked weg.
eines Erinnerungsbuchs an diese Gemeinde u. hat gehört, daß es darüber in Bukarest Material gibt u. bittet um Hilfe bei der
Beschaffung.
Handschriftl., o. Umschlag.

- 895 b; US; yid; 1973.09.08; New York; 2 S. (1 Bl.)
Yablokoff [Yablokov], Herman [Lieberman]; m; -1981; Präsident; Hebrew Actors' Union; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - sehr dankbar f. die überschwengliche Gastfreundschaft der Bercovicis u. der anderen, die ihm u. Ben Bonus [vgl. ID-Nr. b 849] entgegengebracht wurde.
Masch., auf Vereinigungspapier, o. Umschlag.
- 896 b; US; yid; 1968.08.31; New York; 1 St.
Rosen, Hershel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
Brief - v. ehemaligen Mitglied des Artef Theaters u. des Neuen Jidd. Theaters.
Masch., Aerogramm.
- 897 b; FR; yid; 1977.05.23; Paris; 1 St.
Grol, T. [Tuvia], Prof.; m; ohne; Publizist; Naye Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat v. der "Naien Presse" I. B.s wertvolles Buch als Geschenk erhalten.
Handschriftl., Aerogramm.
- 898 b; DE; yid; 1977.11.01; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)
Lont, Bori, Roli [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 899 b; IL; yid; 1975.07.15; Holon; 2 S. (1 Bl.)
Lowy pent. Schwartzman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Holon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 900 b; PL; yid; 1978.09.28; Warschau; 1 S.
Horn, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Warschau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. Hilfe.
Masch., o. Umschlag.
- 901 b; RO; rum; 1974.05.29; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Bibiana; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - schickt ihr Festschrift aus Anlaß der 25 Jahre des TES.
Masch., Durchschrift.
- 902 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The University of Massachussetts Press, Amherst
Brief - m. Dank f. das Buch v. Frau Bock üb. den Maler Wiener, m. Erwähnung v. I. B. in der Bibliographie.
Masch., Durchschrift.
- 903 b; RO; rum; 1975.06.09; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Georghe, Emilia (Direktorin); f; ohne; ohne; o. O.
Brief - schickt Artikel üb. TES. Hillyer hat sich um eine Tournee in den US in Oktober 1976 gekümmert.
Masch., Durchschrift.
- 904 b; RO; rum; 1974.02.28; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Peltz; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - gratuliert zum 75. Geburtstag, will ihn am TES spielen sehen. Schickt ihm auch als ein März-Geschenk [rumän. Brauch] die Broschüre, zum 25 jährigen Bestehen v. TES.
Masch., Durchschrift.
- 905 b; IL; rum; 1973.04.07; Bat Yam; 1 S.
Bruckstein, Ludovic; m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus/ Isr. Verband der Schriftsteller u. Journalisten; ohne; Bat Yam
Rusu (Bercovici, Israil?); o; ohne; ohne; o. O.
Brief - hat neue Wohnung in Bat-Yam. Wurde aufgenommen in den Schriftsteller- u. Journalistenverband.
Masch., Original, m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.
- 906 b; RO; rum; 1968.09.15; Sighetul Marmatiei; 1 S.
Bruckstein, Ludovic (Leibi); m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus; ohne; Sighetul Marmatiei
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - wartet auf den jidd. Text u. auf den Übersetzervertrag.
Masch., o. Umschlag.
- 907 b; RO; rum; 1970.07.14; o.Ort; 1 S.

Bruckstein, Ludovic (Leibi); m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus; ohne; Sighetul Marmatiei [?]
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Masch., o. Umschlag.
 908 b; IL; rum; 1973.06.19; Bat-Yam; 1 S.

Bruckstein, Ludovic; m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus/ Isr. Verband der Schriftsteller u. Journalisten; ohne; Bat-Yam
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - beglückwünscht zu Tochter Ada Bercovicis Zulassung zum Rubinstein-Klavier-Wettbewerb, worum er sich gekümmert hat.
 Masch., o. Umschlag.
 909 b; IL; rum; 1977.03.06; Tel-Aviv; 1 S.

Bruckstein, Ludovic; m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus/ Isr. Verband der Schriftsteller u. Journalisten; ohne; Tel-Aviv
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief - an Auerbach u. I. B. in Sorge weg. Erdbeben.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 910 b; IL; rum; 1977.03.27; Tel-Aviv; 1 S.

Bruckstein, Ludovic; m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus/Isr. Verband der Schriftsteller u. Journalisten; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - noch keine Antwort auf seinen Brief v. 06.03.77 [ID-Nr. b 909] weg. Erdbeben. Schickt Fotokop. der Rezension v. I. B.s Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO". Würde sich üb. dieses Buch freuen. Grüße an F. [J.] Auerbach.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 911 b; RO; rum; 1983.03.31; Bat-Yam; 1 St.

Cotter, Beatrice, M.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Bat-Yam
 Bercovici, Israil (Fam.); m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 I. B.s Buch hat ihr sehr gefallen - geistige Verwandtschaft m. Chagall. Fügt Adresse v. Ester Rubin in Tel-Aviv bei.
 Handschriftl., Aerogramm.
 912 b; RO; rum; 1972.08.03; Bukarest; 1 S.

Graur, Al.; m; ohne; ohne; Editura Academiei Republicii Populare Romine cabinetul Directorului General; ohne; Bukarest
 Kanner, Miron; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief - v. Akademie-Verlag an [Miron] Kanner, weg. der Herkunft des Jidd.
 Masch., auf Akademiepapier, o. Umschlag.
 913 b; RO; rum; 1970.01.19; Bukarest; 1 S.

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumän. Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Lobt die Aufführung v. "Die Jüdin v. Toledo".
 Handschriftl., o. Umschlag.
 914 b; RO; rum; 1970.05.01; Bukarest; 5 S. (5 Bl.)

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; früher: Vizepräsident der "vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumän. Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Eindrücke zu "Golem".
 Handschriftl., o. Umschlag.
 915 b; RO; rum; 1970.03.02; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; früher: Vizepräsident der "vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumän. Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief - m. Eindrücken zu "Mazelov" u. "Die Nacht auf dem alten Markt".
 Handschriftl., o. Umschlag.
 916 b; RO; rum; 1978.01.16; Bukarest; 3 S. (1 Bl.)

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; ohne; früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräsident der rumän. Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; Bukarest
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief - hat v. dessen Unfall erfahren, bedauert, schätzt dessen Arbeit am Theater.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 917 b; US; rum; o. D.; Los Angeles; 1 St.

Josea; f; ohne; ohne; Theater; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. aus Pacific Palisades, Grüße aus Los Angeles, wo sie m. "Die Perlenschnur" gastieren - sensationeller Erfolg.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 918 b; US; rum; o. D.; New York; 1 St.

Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. aus New York m. Grüßen.
 Handschriftl., o. Umschlag.

- 919 b; RO; yid; 1980.12.12.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Kahan, Itzhak; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
 Masch., Durchschrift.
- 920 b; US; yid; 1980.01.28; Chicago; 1 St.
 Revzin, Gerry; f; ohne; ohne; Jidd. Laientheatergruppe; ohne; Chicago
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Hat in der Zeitung "Morning Freyhey" gelesen üb. sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. möchte es haben.
 Handschriftl., Aerogramm.
- 921 b; PL; yid; 1978.08.09; Warschau; 1 S.
 Gryniewicz, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Antwort auf seinen Brief, der ihn üb. Jerusalem erreichte. Im Flugzeug hat er Szurmiej [Szymon] u. Tenenblatt getroffen, die in RO auf Rabbiner Rosens Feier waren.
 Masch., o. Umschlag.
- 922 b; DE; yid; 1975.02.20; Frankfurt a. M.; 2 S. (2 Bl.)
 Chaver, Aba; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Frankfurt a. M.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - daß er leider nicht nach München kommen konnte.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 923 b; CA; yid; 1974.08.26; Montreal; 9 Bl.
 Stern, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - auf Notizblock.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 924 b; CA; yid; 1980.03.07; Montreal; 1 S.
 Stern, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 925 b; CA; yid; 1980.02.06; Montreal; 4 S. (2 Bl.)
 Stern, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 926 b; CA; yid; 1980.03.28; Montreal; 1 S.
 Stern, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 927 b; PL; yid; 1977.03.01; Warschau; 1 S.
 Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl. Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater; ohne; Warschau
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-; Bukarest
 Brief des Direktors des jidd. Theaters Warschau, nach den Jubiläumsfeierlichkeiten (25 Jahre Staatliches Jüd. Theater E.R. Kaminska, Warschau) weg. künftiger Zusammenarbeit.
 Masch., o. Umschlag.
- 928 b; PL; yid; 1976.11.12; Warszawa; 1 St.
 Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl. Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Telegramm in jidd. Transkription. m. Frage, wer zu den Jubiläumsfeierlichkeiten kommt.
- 929 b; US; yid; o. D.; New York; 1 St.
 Bonus, Ben; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Neujahrskt.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 930 b; PL; yid; 1978.09.01; Warschau; 2 S. (1 Bl.)
 Horn, Maurycy, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; ohne; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - wurde v. Rektor der Universität Tel-Aviv eingeladen u. wird sich zwei Mal in Bukarest aufhalten. Hat üb. poln. Reisebüro "Orbis" Hotelzimmer reserviert, aber keine Bestätigung erhalten. Bittet, ihm ein Privatquartier zu reservieren, falls das m. dem Hotel nicht klappen würde.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 931 b; CA; yid; 1972.10.27; Vancouver; 2 S. (1 Bl.)
 Seidi; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - weil sie sich um ihre Mutter Sorge macht, v. der sie länger nichts gehört haben u. das Hotel nicht kennen u. bald selbst zurück müssen.

Handschriftl., o. Umschlag, auf Hotelpapier.

932 b; IL; yid; 1972.02.18; Tel-Aviv; 1 S.

Zeisel, Yehoshua; m; ohne; Regisseur; wiss. Mitarbeiter in der Abt. des Theaterwissenschaften; Universität Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - ehemal. Regisseur des Staatlichen Jüd. Theaters in Warschau. "Dos lid is geblibn" hat er lt. Mordechai Gebirtigs "Grine Felder" inszeniert u. I. B. kennt ihn seit damals. Sie wollen jetzt dort ein Archiv gründen u. möchte Material v. Jidd. Theater in RO haben.

Masch., Durchschrift., o. Umschlag.

933 b; CA; yid; 1980.03.06; Montreal; 1 S.

Grin, A.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - aus RO ist er nach IL gefahren, wo er krank wurde, deshalb der verspäteter Brief

Handschriftl., o. Umschlag.

934 b; IL; yid; 1978.06.09; Kiriat Motzkin; 1 St.

Eisenbach, Artur; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kiriat Motzkin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erster Tag (wieder?) in IL. War eine Freude, ihn zu treffen.

Handschriftl., Aerogramm.

935 b; IL; yid; 1968.08.28; Tel-Aviv; 1 St.

Slucka-Kestin, Ch.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Adresse v. Eli Lechtman aus Kiew.

Handschriftl., Aerogramm.

936 b; IL; yid; 1968.08.25; Tel-Aviv; 1 S.

Rosenfeld, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

937 b; RU; yid; 1969.04.25; Leningrad; 2 S. (2 Bl.)

Gershoni, Sh.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Leningrad

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

938 b; US; yid; o. D.; o.Ort; 2 S. (1 Bl.)

Stein, Esra; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o.Ort

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - zweisprachig - engl. u. jidd. Privat - schicken einen Scheck zur Hochzeit v. Ada Bercovici.

Handschriftl., o. Umschlag.

939 b; IL; heb; 1971.11.07; Kiriat Shmuel; 2 S. (1 Bl.)

Feinstein, Rivka; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Kiriat Shmuel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief v. seiner 'Lehrerin' als Antwort auf I. B.s Brief auf Hebr.

Handschriftl., o. Umschlag.

940 b; RO; yid; 1979.07.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Spiegelblatt [Alexander]; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Brief - hat dessen neuen Gedichtband erhalten.

Masch., Durchschrift.

941 b; RO; eng; 1973.04.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bock, Jeanne; f; ohne; ohne; o. O.

Nimmt Bezug auf ihr Gespräch u. hat ihr ein Buch m. rumän. Lyrik geschickt.

Masch., Durchschrift.

942 b; RO; yid; 1974.03.23; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Basman, Leibele; o; ohne; ohne; o. O.

Bezug auf dessen herzl. Brief.

Masch., Durchschrift., m. eigenhändiger Unterschrift.

943 b; RO; yid; 1974.09.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Hat dessen B. v. Ministerium f. Auswärtige Angelegenheiten erhalten.

Masch., Durchschrift.

944 b; RO; yid; 1974.09.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Dankt f. dessen Wünsche zur neuen Theatersaison [ID-Nr. b. 237].

Masch., Durchschrift.

945 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S. (6 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Goldmann, Nahum, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Begrüßungsbrief an den Präsidenten des Jüdischen Weltkongresses, Dr. Nahum Goldmann, andere Ungenannte u. schließlich die Frau u. Oberrabbiner v. RO, Dr. Dovid Moshe [Moses] Rosen.

Masch.; 3 Durchschrift.

946 b; RO; yid; 1973.08.01; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Yablokoff [Yablokov], Hermann [Lieberman]; m; -1981; ohne; New York

Er hat sein Buch bekommen.

Masch., Durchschrift.

947 b; RO; yid; 1973.08.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Glückwünsche zum Geburtstag.

Masch., Durchschrift.

948 b; RO; yid; 1972.09.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lifson, David, Prof.; m; ohne; ohne; New York

In einigen Tagen wird, dank dessen Bemühungen, das TES in New York sein, wofür er ihm danken möchte.

Masch., Durchschrift.

949 b; RO; yid; 1973.06.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sigg; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

950 b; RO; yid; 1973.06.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Launer; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

951 b; RO; yid; 1975.07.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kaufman [Koifman, Baruch S. ?]; m; ohne; ohne; Paris

Brief - als Antwort auf dessen Brief.

Masch., Durchschrift.

952 b; RO; yid; 1975.07.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York

Brief - an die Bibliothekarin des YIVO-Instituts in New York m. Dank f. die zugeschickten Kop.

Masch., Durchschrift.

953 b; RO; eng; 1973.06.25; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Slutzky, Mrs. [Angela?]; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - möchte sich f. die Gastfreundschaft revanchieren u. lädt sie zur Hochzeit seiner Tochter ein.

Masch., Durchschrift.

954 b; RO; eng; 1973.06.25; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lifson, David, Prof.; m; ohne; ohne; New York

Kurzbrief - erwähnt Mario Frati.

Masch., Durchschrift.

955 b; RO; yid; 1971.08.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mikunis, Slava; f; ohne; ohne; Tel-Aviv
Brief - lange nicht geschrieben, teil jetzt Einiges mit.
Masch., Durchschrift.

956 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Stein, Familie; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - m. Gruß an den "Verwalter" v. "Morgn Freyheyt".
Masch., Durchschrift.

957 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kacyzne-Reale, Sulamit; f; ohne; ohne; Rom
Brief - dankt f. ihren Brief
Masch., Durchschrift.

958 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lubin, Dr.; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - dankt f. die Liebenswürdigekeit u. ihre Nachrichten.
Masch., Durchschrift.

959 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tarlow, Michail; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Bezug auf einen länger zurückliegenden Brief.
Masch., Durchschrift.

960 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Fried; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - fragt nach dem "Nostalgic-Theater" v. der Second Avenue.
Masch., Durchschrift.

961 b; RO; yid; 1972.09.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Seidi [Gluck?]; f; ohne; ohne; o. O.
Antwort auf deren Brief nach der Premiere v. "Dibbuk" in New York u. deren Erfolg. Er spricht üb. die Mutter, die alles hat, was sie braucht u. sie brauchen sich keine Sorgen um sie zu machen.
Masch., Durchschrift.

962 b; RO; yid; 1970.03.14; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York
Brief - er beschwert sich, daß er schon seit Jahren die jidd. Zeitung "Yidish Kultur" u. "Morgn Frayheyt" sowie die Bücher des IKUF-Verlags nicht mehr bekommt.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

963 b; RO; yid; 1974.04.09; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York
Brief - Grüßt alle Genossen v. Komitee. Hat deren Plan f. "35 Jahre Yid. Kultur" bekommen u. wünscht ihnen Erfolg.
Masch., Durchschrift.

964 b; RO; yid; 1974.04.08; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - dankt f. den zugeschickten Artikel.
Masch., Durchschrift.

965 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tarlow, Jojo; o; ohne; ohne; o. O.
Brief.
Masch., Durchschrift.

966 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Foxman, Joseph; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

967 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Yablokoff [Yablokov], Herman [Lieberman]; m; -1981; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

968 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tenenbaum, Hillel; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - bedankt sich f. diesen Bemühungen u. Ausgaben, ihm das benötigte Material (Bücher u. Schallplatten) zu besorgen, auf die er wartet.

Masch., Durchschrift.

969 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Gershman, I.; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. den schönen u. ausführlichen Artikel üb. die Feiern des Bukarester Theaters.

Masch., Durchschrift.

970 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tenenblatt, Hillel; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Bedauert, daß ihre Begegnung in Bukarest nur blitzartig war. Möchte in der Warschauer jidd. Zeitung eine Annonce üb. das Erscheinen seines Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" placieren. Sie sollen Exemplare davon bestellen.

Masch., Durchschrift.

971 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin

Brief - Dank f. die Bücher. Bobrowskis Buch ist wunderbar.

Masch., Durchschrift.

972 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Nozyk [Nowik?], Pesah; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Glückwünsche zum 85. Geburtstag.

Masch., Durchschrift.

973 b; RO; yid; 1976.10.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief - Bedauert, daß Rotbaum bei den Feiern im August nicht dabei sein konnte. Hoffte, daß es seiner Schwester Leahle schon besser geht.

Masch., Durchschrift.

974 b; RO; yid; 1971.06.05; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rosen, David, Moses, Dr., Oberrabbiner von RO; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - üb. den "letzten jüd. Troubadour", Shimshon Fersht, der vor 3 Jahren einsam gestorben ist u. auf einem nicht-jüd. Friedhof begraben wurde, am Zaun, wo er anonym liegt. Er bittet, daß ihm die jüd. Gemeinde einen Stein setzt.

Masch., Durchschrift.

975 b; RO; yid; 1973; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York

Brief - üb. ihre Aktivitäten - Premiere m. Erfolg v. "Nathan der Weise", Purim-Spiel, Sholem Aleykhem u. Ghetto-Aufstandsgedenken. Im Juli, Theaterferien, will er die Hochzeit seiner Tochter machen - er schickt ihm die Einladung.

Masch., Durchschrift.

976 b; RO; yid; 1973.06.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Briks, Jerachmiel, Familie; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. ein Geschenk f. das Hochzeitspaar.

Masch., Durchschrift.

977 b; RO; yid; 1973.06.23; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sam; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - Sam ist 65 Jahre alt geworden, er gratuliert.

Masch., Durchschrift.

978 b; RO; yid; 1973.06.05; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Ruth; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - sein Aufenthalt in den US war phantastisch. Dankt f. die Gastfreundschaft, lädt nach RO ein, besonders zur Hochzeit seiner Tochter Ada m. Eddy im Juli.

Masch., Durchschrift.

979 b; RO; yid; 1979.05.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Mirjam-Lya [Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Ruth; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - sie wird nach CA, wo er Verwandte hat u. US fahren, u. will sie treffen. Sie wird dort zw. dem 20.5. u. 30.6. 1979 sein. Sie bittet sie, ihr ein Visum f. die US zu besorgen, es nach Montreal zu schicken. Da sie in Los Angeles u. in New York sein möchte, sollten sie ihr auch ein Flugticket f. die Route Montreal-Los Angeles-New York kaufen.

Masch., Durchschrift.

980 b; RO; yid; 1979.05.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief - hat dessen 2. Brief bekommen. Er freut sich, daß dieser kommt, aber da sind gerade Theaterferien.

Masch., Durchschrift.

981 b; RO; yid; 1973; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Stein, Familie; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. Glückwünsche u. Geschenk, bittet aber, den Scheck auf seinen Namen u. Bank auszustellen u. entschuldigt sich f. die Umstände. Hat Grüße v. Dzienowski, grüßt die Tarlows.

Masch., Durchschrift.

982 b; RO; yid; 1981.11.27; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief - Dank f. die Einladung zur feierlichen Verleihung des Zhitlovsky-Preises.

Masch., Durchschrift.

983 b; RO; yid; 1981.10.11; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

[Lerner], Gedalia; m; ohne; ohne; Buenos Aires

Brief - Dank f. den Brief. Anekdote. Fragt, ob er sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen hat.

Masch., Durchschrift.

984 b; RO; yid; 1981.09.09; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Strigler, Mordechai; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - stellt sich ihm vor. Hat ihm sein Buch geschickt. Wünscht ihm weiterhin schöpferische Arbeit.

Masch., Durchschrift.

985 b; RO; yid; 1981.10.11.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Knapheim, Moshe; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - er schickt ihm leider seine interessanten Stücke zurück, da das Ensemble des TES sich verkleinert hatte u. nicht genügend Schauspieler f. deren Aufführung hat. Sollte er wieder in AR, könnte man m. einem dortigen Ensemble etwas machen.

Masch., Durchschrift.

986 b; RO; yid; 1981.05.09; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York

Brief - Antwort auf dessen Brief.

Masch., Durchschrift.

987 b; RO; yid; 1981.05.07; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

[Lerner], Gedalia; m; ohne; ohne; Buenos Aires

- Brief - Humorige Beschreibung des Treffens m. Amigo Alano. Eine Gruppe v. Freunden aus Los Angeles ist nach Bukarest zu Prof. Aslan gekommen, aber ohne Gedalia aus Buenos Aires!
Masch., Durchschrift.
- 988 b; RO; yid; 1981.05.18; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Eskowitsh, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Dankt f. die Gastfreundschaft in Rosario.
Masch., Durchschrift.
- 989 b; RO; yid; 1981.07.08; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Roshansky [Rollansky?] Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Antwort auf dessen Brief.
Masch., Durchschrift.
- 990 b; RO; yid; 1981.10.07; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Braun, Maltshe; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - Wünsche zum jüd. Neujahr. Ihr 'meteorhafter' Besuch in Bukarest.
Masch., Durchschrift.
- 991 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kazuo Ueda, Prof.; m; ohne; ohne; [Japan]
Brief - m. Adresse v. N. Drechsler in Buenos Aires; "Kadimah" in Melbourne u. "U.J.R.E. " in Paris, weil er üb. diese während der 6 monatigen Reise zu erreichen ist. Hat v. seinem Interesse f. jüd. Kultur gehört.
Masch., Durchschrift.
- 992 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
Brief - er kündigt eine Reise v. 6 Monaten ins Ausland, n. AR, AU, FR, BE. Gruß an Mloteks.
Masch., Durchschrift.
- 993 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Stern, Shalom; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - er tritt eine lange Reise v. 6 Monaten ins Ausland an: AR, AU, FR, BE auf Einladung verschieen jüd. Institutionen. Möchte ihn treffen u. dankt ihm f. dessen warme Besprechung seines Lieder-Buches.
Masch., Durchschrift.
- 994 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - am nächsten Tag bricht er auf nach Buenos Aires, v. dort, am 20.07. fährt er weiter nach Melbourne, wo er bis zum 01.10. bleibt. Falls sie an seinem Besuch noch interessiert sind, bittet er um die Erneuerung der Einladung f. Oktober-November, weil sein franz. Visum nur f. 30 Tage gilt.
Masch., Durchschrift.
- 995 b; RO; ger; 1978.01.17; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Adler, Frau; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - kann im Mai nicht n. Berlin kommen. Seine Mutter ist am 06.01.1978 gestorben. Eine Tournee ins Ausland steht an u. das 30 jährige Jubiläum des Bukarester Theaters.
Masch., Durchschrift.
- 996 b; RO; yid; 1981.10.11; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Minzes, Rachel; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - schickt ihr Stück zurück, da sie schon 3 Varianten davon aufgeführt hatten.
Masch., Durchschrift.
- 997 b; RO; yid; 1981.10.11; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Roshanski [Rollansky?], Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Frage, ob er die ihm zugeschickten 19 Bücher bekommen hat.
Masch., Durchschrift.
- 998 b; RO; yid; 1981.08.31; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Braun; m; ohne; ohne; Melbourne
Brief - Antwort auf deren Brief v. 01.08. aus Kalifornien angekommen.
Masch., Durchschrift.

999 b; RO; yid; 1975.04.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Chajale; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - braucht f. die Beendigung seines Buches üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO das Album. Und auch das Buch v. Zylberweig "Hintern Forhang", erschienen in Wilna bei Kletzkin 1928.
Masch., Durchschrift.

1000 b; RO; yid; 1975.06.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Brief - dankt f. dessen Brief. Hat Rabbiner Rosen üb. dessen Kommen mitgeteilt, aber er sollte ihm doch selbst noch schreiben.
Masch., Durchschrift.

1001 b; RO; yid; 1978.02.07; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Szurmiej, Szymon; m; ohne; ohne; Warschau
Brief - er, Direktor des Staatlichen Jüd. E. R. Kaminska-Theaters Warschau, soll zu den Feierlichkeiten aus Anlaß des 35. Jahrestags des Aufstands im Warschauer Ghetto J. Rennert u. J. Hemmerle einladen. Er teilt deren Adressen mit.
Masch., Durchschrift.

1002 b; AU; yid; 1980.08.22; Melbourne; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Roshanski [Rollansky?], Shmuel [Samuel]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - er ist seit einem Monat in AU. Außer der Vorträgen, die er jeden Mittwoch u. Sonntag hält, habe er noch eine Beschäftigung - nämlich, die Tage zu zählen, denn sonst fuhr er immer ins Ausland zu Menschen, die er kannte u. in AU ist er zum 1. Mal u. zu keinem Bekannten gefahren, die aber alle sehr nett sind.
Masch., Durchschrift.; 1 Fotokop. eines Gedichts "Sikhsukh" (Streitigkeit).

1003 b; AU; yid; 1980.08.22; Melbourne; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Drechsler, Nachman; m; ohne; ohne; Buenos Aires
Brief - an verschiedene Personen: Nachman Drechsler, Gedalia Lerner, Schimon Löwenthal, Leyke, Selina u. Salko. Hofft, daß sie sich inzwischen v. der Mühe m. ihm als Gast erholt haben.
Masch., Durchschrift.

1004 b; AU; yid; 1980.09.01; Melbourne; 1 S. u. 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - er soll am 6. 10. Melbourne verlassen. War im franz. Konsulat, aber er hat einen offiziellen Paß u. die rumän. Behörden können eine Erneuerung verlangen, der rumän. Botschafter sitzt aber in Canberra, nicht in Melbourne. Hofft, daß alles klappen wird. Würde gerne eine Stippvisite in London einlegen, wenn er kann. Schickt ihm Presseberichte üb. seine Auftritte in AU.
Masch., Durchschrift.; m. abgetipptem Presseartikel üb. ihn u. A. Goldfaden.

1005 b; AU; yid; 1980.09.19.; Melbourne; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - Antwort auf Brief. Am Montag, den 6. 10., verläßt er Melbourne u. wird am 7. in Paris sein. Nach London darf er nicht fahren, weil dieses Land nicht in seinem Paß aufgeführt ist.
Masch., Durchschrift.

1006 b; AU; yid; 1980.09.03; Melbourne; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Manes; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - hat eine Bitte um Zuschickung v. Fotos u. Zeitungsannoncen üb. seine Auftritte. Zuvor dankt er f. ihre Gastfreundschaft. Grüßt die Turkes.
Masch., Durchschrift.

1007 b; AU; yid; 1980.09.02; Melbourne; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Abger [?], Shoshana; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - erzählt, daß man m. ihm in AU zufrieden sei; In AR wurde der israel. Botschafter seinetwegen konsultiert, der aber sein o.k. gegeben hätte u. I. B. vermutet, daß hinter der positiven Auskunft Schoschanas ex-Verlobter steckt.
Masch., Durchschrift.

- 1008 b; AU; yid; 1980.09.11; Melbourne; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rubingher [Shalom]; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief - Glückwünsche zum jüd. Neujahr. Er hat eine feine Schreibmaschine bekommen, die er nach Bukarest mitnehmen soll. In AU hat er einen Botoschaner Juden getroffen, den er seit 40 Jahre nicht mehr gesehen hat u. ihn erkannt u. beim Namen Reb Yehiel Schwartz, angesprochen. Er soll Auerbach [als deutschem Juden] nicht erzählen, aber in Melbourne gibt es m. 35 Tausend Juden sehr reichhaltiges jüd. Leben, alles weg. der poln. Juden; hingegen in Sydney ist wenig davon, weil es dort nur die deutschen u. ungar. Juden gibt. Im Sept. wird das 70 jährige Bestehen des jüd. Hermann-Theaters in Melbourne gefeiert.
 Masch., Durchschrift.
- 1009 b; AU; yid; 1980.09.01; Melbourne; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris
 Brief - er verläßt Melbourne u. fragt, ob er ihn noch aufnehmen will, obwohl er ihn so lange hat warten lassen; man muß aber jetzt Gnade walten, weg. der jüd. Hohen Feiertage.
 Masch., 2 Durchschrift.
- 1010 b; AU; yid; 1980.09.30; Melbourne; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Amalie; f; ohne; ohne; o. O.
 Brief - sie arbeitet ja beim Rundfunk u. er würde gerne m. ihr perfektes Hebr. sprechen. In AR u. AU hatte er phantastischen Erfolg.
 Masch., Durchschrift.
- 1011 b; AU; rum; 1980.09.03; Melbourne; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Titi; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - auf Rumän. in jidd. Transkription, als Witz.
 Masch., Durchschrift.
- 1012 b; AU; yid; 1980.09.02; Melbourne; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
 Brief - aus AU nach US. Fragt nach den Mloteks.
 Masch., Durchschrift.
- 1013 b; RO; yid; 1975.06.03; Bukarest; 1 S.
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
 Chaim; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
 Masch., Durchschrift.
- 1014 b; RO; yid; 1975.05.07; Bukarest; 1 S.
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
 Brief.
 Masch., Durchschrift.
- 1015 b; RO; yid; 1975.04.24; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
 Brief.
 Masch., Durchschrift.
- 1016 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; ohne
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Shulman, Eliyahu, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
- 1017 b; RO; yid; 1975.04.21; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York
 Brief.
 Masch., Durchschrift.
- 1018 b; RO; yid; 1978.04.29; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Tenenblatt, Hillel; m; ohne; ohne; o. O.
 Brief.
 Masch., Durchschrift.

- 1019 b; RO; yid; 1978.04.28; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Rubinger, Shalom; m; ohne; ohne; o. O.
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1020 b; RO; yid; 1978.06.22; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Yablokoff [Yablokov], Herman (Lieberman, Präsident); m; -1981; ohne; New York [?]
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1021 b; RO; yid; 1978.03.27; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz [Josef]; o; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Shapiro, Isa; o; ohne; ohne; o. O.
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1022 b; RO; yid; 1978.08.01; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lipski, I.; m; ohne; ohne; o. O.
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1023 b; US; yid; 1973.03.21; Elsinor; 1 S.
Yokelson [?], Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Elsinor
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - üb. kurzes, aber sehr anregendes Treffen m. I. B. am 19.01.73 in Elsinor, CA.
Masch., o. Umschlag.
- 1024 b; US; yid; 1958.06.17; New York; 2 S. (1 Bl.)
Yokselov [?], Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - als Antwort auf I. B.s Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1025 b; RU; yid; 1969.04.25; Leningrad; 2 S. (2 Bl.)
Gershoni, S.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Leningrad
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - wünscht ihm ein schönes 1. Mai-Fest. Er weiß nicht, ob man's dort feiert, aber bei ihnen ja. Er muß viel an die Begegnung
m. ihm u. dem jüd. Theater denken.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1026 b; RU; yid; 1977.09.18; Kishenev; 1 S.
Schreibman [?], Yehiel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kishenev
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. die Einladung, aber er liegt schon zum 3. Mal diesen Sommer im Krankenhaus.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1027 b; RU; yid; o. D.; Kishenev; 1 S.
Josefowitsch, Jankel [?]; m; 1908-; Schriftsteller; ohne; ohne; Kishenev
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - zu seinem 60. Geburtstag wird er ein Dokument brauchen, daß er 1931 begonnen hatte, in jidd. progressiven Presse zu
veröffentlichen.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1028 b; AR; yid; 1966.03.01; Buenos Aires; 1 S.
Goldberg, Josel; m; ohne; Sekretär; Federacion de Sociudades de Residentes Israelitas en la Argentina; ohne; Buenos Aires
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Einladungsbrief - v. der Föderation der jüd. Landsmannschaften in AR zu Feierlichkeiten anlässlich des Jahrestags des Ausftands
im Warschauer Ghetto am 10.04.1966 in Buenos Aires.
Masch., Durchschrift., o. Umschlag., m. Unterschrift, 1 Abbildung.
- 1029 b; AR; yid; o. D.; Buenos Aires; 1 S.
Sakin, M. [?]; m; ohne; ohne; Asociacion Israelita Argentina pro Arte; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - v. der argent. jüd. Künstlerorganisation. Dankt f. die Gastfreundschaft.
Masch., o. Umschlag.
- 1030 b; DE; yid; 1974.04.23; München; 2 S. (1 Bl.)
Garfunkel, Herta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; München
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief Gruß v. ihrem Mann Welwel Garfunkel.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1031 b; RO; yid; 1977.10.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tenenblatt, Hillel; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1032 b; RO; yid; 1977.10.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rennert, Christa; f; ohne; ohne; Ost-Berlin

Brief.

Masch., Durchschrift.

1033 b; RO; yid; 1977.09.07; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1034 b; RO; yid; 1977.09.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1035 b; RO; yid; 1977.09.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

1036 b; RO; eng; 1977.05.19; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Burko, Ina; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - freut sich, daß Prof. Herbert Marshall sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten hat. Antwort auf Anfrage weg. eines Essays.

Masch., Durchschrift.

1037 b; RO; yid; 1980.05.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Ringelblum, Pinie; m; ohne; ohne; Melbourne

Brief.

Masch., Durchschrift.

1038 b; RO; yid; 1980.05.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sher, Yasha; m; ohne; ohne; Melbourne

Brief.

Masch., Durchschrift.

1039 b; RO; yid; o. D.; [Bukarest]; ohne

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief - m. Gratulation zum 40. Jubiläum der Zeitung "Yidische kultur".

1040 b; RO; yid; 1980.05.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Becker, Ray; f; ohne; ohne; Montreal

Brief.

Masch., Durchschrift.

1041 b; RO; yid; 1978.11.20; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1042 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1043 b; RO; yid; 1977.03.11; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Liebgold, Leon; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1044 b; RO; yid; 1977.03.11; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1045 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gershman, I.; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1046 b; RO; yid; 1975.12.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1047 b; RO; yid; 1975.11.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

1048 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Frenkel, William [? vom Jewish Chronicle, London?]; m; ohne; ohne; London

Brief.

Masch., Durchschrift.

1049 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schuster; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. die warmherzige Rezension des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO", v. dem er jetzt die rumän. Version vorbereitet.

Masch., Durchschrift.

1050 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Grol, Tuwia, Prof.; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1051 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Polianski, [Motel?]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1052 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schreibmann; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1053 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wilner, Anna; f; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1054 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Belis, Shlomo; m; 1907-; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1055 b; RO; yid; 1977.03.24; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief.

Masch., Durchschrift.

1056 b; RO; yid; 1977.03.24; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Leib; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1057 b; RO; yid; 1977.03.24; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim

Brief - m. Adresse v. Jürgen Rennert.

Masch., Durchschrift.

1058 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

1059 b; RO; yid; 1977.04.08; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief - Antwort auf dessen Brief v. 28.03.

Masch., Durchschrift.

1060 b; RO; yid; 1977.04.12; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Brief - Antwort auf Brief.

Masch., Durchschrift.

1061 b; RO; yid; 1977.05.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1062 b; RO; yid; 1977.05.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Glimlen, Familie; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1063 b; RO; yid; 1977.05.03; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Youdine, [Albert (?)]; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1064 b; RO; yid; 1977.05.26; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Becker, Ray; f; ohne; ohne; Montreal

Brief.

Masch., Durchschrift.

1065 b; RO; yid; 1977.05.16; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; New York

Brief.

Masch., Durchschrift.

1066 b; RO; yid; 1977.05.21; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

1067 b; RO; yid; 1976.12.30; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Szurmiej, Szymon; m; ohne; ohne; Warschau

Brief.

Masch., 2 Durchschrift.

1068 b; RO; yid; 1976.12.30; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Tennenbaum, Familie; o; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1069 b; RO; yid; 1976.12.30; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Tenenblatt, Hillel; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1070 b; RO; yid; 1976.12.30; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Belis, Shlomo; m; 1907-; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1071 b; RO; yid; 1977.05.26; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Trembowelski, Abraham; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1072 b; RO; yid; 1977.09.16; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Belis, Shlomo; m; 1907-; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1073 b; RO; yid; 1977.09.23; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Melman, Meir; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1074 b; RO; yid; 1977.09.16; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

1075 b; RO; yid; 1977.09.16; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Gerschman, I. [?]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1076 b; IL; yid; o. J.; Kiriat Yam; 3 S. (3 Bl.)

R. Sh. [Rubinger, Shulem]; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übersetzer.; Rumänischer Rundfunk, Jiddisch-Programm; ohne;

Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1077 b; IL; yid; 1968.07.19; unbekannt; 1 S.

Wilner, Benjamin; m; ohne; Rabbiner; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seine Stimme im israel. Rundfunk gehört. Versuchte, ihn in einem der Hotels in Tel-Aviv ausfindig zu machen, fand aber einen anderen dicken, zigarrenrauchenden Berkowitsch, nicht den Israil. Er will im Theater das "Schnirl Perl" sehen.

Masch., o. Umschlag.

1078 b; US; yid; o. J.; unbekannt; 2 S. (1 Bl.)

Klara [Tante]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - aus seinem Brief erfahren, daß er in N.Y. sein wird. Hat versucht ihn telef. im Hotel zu erreichen, bisher umsonst. Ihre Tochter, die in der Bronx wohnt, heißt Malka Ratner. Grüße v. Miriam Segall. Glückwünsche zur Verlobung seiner Tochter. [Wohnort der Verfasser unbekannt].

Handschriftl., o. Umschlag.

1079 b; UA; yid; 1969.10.07; Czernowitz; 2 S. (1 Bl.)

Jelewitsch, Altman, Matiew [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Adresse v. Eliezer (Lazar) Kleinesman, Moza, IL.

Handschriftl., o. Umschlag.

1080 b; IL; yid; 1974.04.05; Rehovot; 1 St.

Basman, L.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Basman, der in IL zu Besuch bei E. Judeloff ist, an I. B. in FR c/o Presse Nouvelle als Antwort auf Brief

Handschriftl. Aerogramm.

1081 b; unbekannt; yid; o. D.; unbekannt; 2 S. (1 Bl.)

[Panner] Sonia; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt ihm ins Theater, weil sie die Hausadresse nicht hat. Dankt f. die Pflege u. Besuch bei ihrer Tochter Annalisa, die krank war u. jetzt üb. Weihnachten zu Hause ist.

Handschriftl., o. Umschlag.

1082 b; IL; yid; 1977.09.06; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)

Melman, Meir; m; ohne; Schauspieler; Jüd. Theater; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Aufenthalt in IL. Dank u. Lob f. Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO", aber korrigiert irgendwelche Fakten betr. I. Kaminska. In N.Y. hatte er Franz Auerbach viel Material gegeben u. bittet, er möge es ihm zurückschicken.

Masch., Handschriftl., m. Umschlag.

1083 b; US; yid; 1977.11.23; New York; 1 S.

Melman, Meir; m; ohne; Schauspieler; Jüd. Theater; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - als Antwort auf Brief. Üb. Tod v. jüngerem Bruder in Tel-Aviv u. Vorbereitungen zu Ida Kaminskas Bühnenjubiläum, was sehr schwierig ist, weil man alles selbst organisieren muß u. nicht wie beim Staatstheater [in PL], an das sie 20 Jahre gewöhnt waren.

Masch., o. Umschlag., aber m. Adressenzettel.; 2 Einladungen zur Gala [ID-Nr. s 383 u. 384].

1084 b; US; yid; 1979.01.29; New Haven; 1 St.

Resnick, Sid; m; ohne; Redakteur; "Morgn Freyhey"; ohne; New Haven, Ct.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. v. Ruth Resnick, m. guten Wünschen zum neuen Jahr u. Frage, ob er ihr Geschenk, das Buch "Vagabond Stars" erhalten hat.

Handschriftl., m. Umschlag.

1085 b; US; yid; o. D.; New Haven; 1 S.

Resnick, Sid; m; ohne; Redakteur; "Morgn Freyhey"; ohne; New Haven, Ct.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. v. Ruth Resnick, m. handschriftl. Text. Glückwünsche zum Neujahr. Dankt f. das Buch "In di oygn fun di shvartse kave", das sie üb. Irving Rosenthal bekommen hat, der üb. I. B.s Gastfreundschaft begeistert ist. Sehr schön fand sie die Gedichte üb. Vater u. Onkel Abraham. Hat auch in der "Folks-Sztyme" Trembowelskis Abhandlung gelesen.

Handschriftl.

1086 b; US; yid; 1977.06.05; New Haven; 2 S. (2 Bl.)

Resnick, Sid; m; ohne; Redakteur; "Morgn Freyhey"; ohne; New Haven, Ct.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - die Zeitung "Morning Freiheit" hat Schwierigkeiten, müssen ein neues Quartier suchen u. renovieren, was viel kostet. Die Redaktion wurde auch stark v. der amerikan. Kommun. Partei angegriffen. Sie verachten die rumän., italien., franz. u. span. Kommun. Parteien. Die Zeitung hat m. Erfolg ihr 55 jähriges Bestehen gefeiert. Er übersetzt ins Engl. Hat Material aus der "Folks-Sztyme" weg. Jubiläum v. Warschauer Jüd. Theater übersetzt. Seine Freunde, Irving Rosenthal m. Frau, werden im Juli RO besuchen u. er bittet I. B. sie zu treffen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1087 b; US; yid; 1977.07.15; New Haven; 2 S. (2 Bl.)

Resnick, Sid; m; ohne; Redakteur; "Morgn Freyhey"; ohne; New Haven, Ct.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. Brief u. die Bereitschaft, sich um die Rosenthals zu kümmern [vgl. ID-Nr. b 1086].

Handschriftl., o. Umschlag.

1088 b; US; yid; 1973.05.07; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Michael [Tarlow, Mischa]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. Einladung zu Tochter Adas Hochzeit. Sie würden gerne kommen, aber Yoyos Bruder hatte 3 Operationen, es ist Krebs, u. er wird nicht lange leben, weshalb sie dabei sein müssen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1089 b; US; yid; 1973.08.27; o. O.; 1 S.

Michael [Tarlow, Mischa]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich gefreut, v. ihnen zu hören u. hat f. die Kinder ein Hochzeitsgeschenk üb. die Bank überwiesen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1090 b; US; yid; o. D.; o. O.; 1 S.

Tarlow, Mischa [Michael]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf Brief. Der Bialik-Abend war, wie alle Auftritte v. I. B. in Los Angeles, ein großer Erfolg. Es war schön, I. B. bei ihnen zu Gast zu haben u. seit er nicht mehr da ist, ist es etwas trauriger bei ihnen geworden. Er schickt einige Fotos v. dem Besuch.

Handschriftl., o. Umschlag.

1091 b; US; yid; 1971.12.06; Los Angeles; 1 S.

Tarlow, Michael [Mischa]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - entschuldigt sich, daß sie nicht zu seiner Theater-Vorstellung gekommen sind, weil seine Frau krank war.

Handschriftl., o. Umschlag.

1092 b; US; yid; 1972.12.19; o. O.; 1 S.

Tarlow, Michael [Mischa]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - waren bei zwei Theatervorstellungen in LA gewesen u. wunderten sich, warum er nicht m. der Truppe gekommen ist. Aber Auerbach erzählte ihnen, daß er später allein kommen wird. Sein Brief aus N.Y. hat sie erfreut. In der "Morning Frayhey" haben sie die Berichte darüber verfolgt. Hoffen, daß sie ihn in Kalifornien in ihrem Haus sehen werden.

Handschriftl., o. Umschlag.

1093 b; UA; yid; 1976.12.27; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Neujahrskt. m. handschriftl. Text. Bitten um ein paar Zeilen.

Handschriftl., m. Umschlag.

1094 b; UA; yid; 1975.10.30; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Neujahrskt. m. Wünschen.

Handschriftl., m. Umschlag.

1095 b; UA; yid; 1980.12.02; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Neujahrskt. Gute Wünsche, fragt weg. des Gedenkens an I. Sternberg.

Handschriftl., m. Umschlag., illustr.

1096 b; UA; yid; o. D.; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal]; Pinkas [Falik]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Neujahrskt. Haben sein Buch bekommen.

Handschriftl., o. Umschlag., illustr.

1097 b; UA; yid; 1978; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Neujahrskt. m. Wünschen f. 1979.

Handschriftl., o. Umschlag., illustr.

1098 b; UA; yid; o. D.; Czernowitz; 2 S. (1 Bl.)

Sidi [Thal]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief - danken f. die Freundschaft, die sich bei ihrem Aufenthalt in RO vertieft hat. Ist sehr dankbar f. Gedichtband.

Handschriftl., o. Umschlag.

1099 b; RO; yid; o. D.; o. O.; 1 S.

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

[Bercovici?]; m; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief - weg. Jubiläumsschriften aus Anlaß 100 Jahre jidd. Presse u. Theater u. 1983 wird es 125 Jahre jidd. Literatur in RO sein. Da er seit 50 Jahre Kritiken schreibt, will er eine Sammlung v. Rezension in rumän. herausgeben u. da er zu Besuch n. IL fährt, wird er am 4. Mai vielleicht in Bukarest sein u. ihm das MS mitbringen.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

1100 b; PL; yid; 1974.10.28; Wroclaw; 6 S. (4 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief.

Einschreibebrief m. Umschlag.; 2 Zeitungsartikel.

1101 b; PL; yid; 1971.09.29; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

- 1102 b; PL; yid; 1973.11.06; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 1103 b; PL; yid; 1973.12.15; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 1104 b; PL; yid; 1977.03.10; Warschau; 1 S.
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., auf Papier des Bristol Hotels, m. Umschlag.
- 1105 b; PL; yid; 1972.04.15; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 1106 b; IL; yid; 1968.09.29; Tel-Aviv; 1 S.
 unbekannt; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief [an "lieber Berkovici"].
 Handschriftl.; m. Umschlag. o. Absender.
- 1107 b; IL; yid; 1969.12.09; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)
 unbekannt; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief [an "lieber Bercovici"].
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 1108 b; IT; yid; 1975.01.11; Rom; 3 S. (4 Bl.)
 Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. 3 Artikeln üb. ihren Vater, den Dichter Alter Kacyzne [ID-Nr. s 387-389].
 Handschriftl., m. 1 Gekritzelt-Bl.; Briefumschlag.; 3 Zeitungsartikel [ID-Nr. s 387-389].
- 1109 b; IT; yid; 1977.05.28; Rom; 3 S. (3 Bl.)
 Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. fotokop. Artikel üb. ihren Vater Alter Kacyzne, [ID-Nr. s 388a, den sie schon einmal ID-Nr. b 1108 geschickt hatte].
 Handschriftl., m. Umschlag.; 1 Fotokop. Art [ID-Nr. s 388a].
- 1110 b; IT; yid; 1973.07.09; Rom; 5 S. (5 Bl.)
 Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1111 b; IT; yid; 1973.05.28; Rom; 6 S. (6 Bl.)
 Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1112 b; IT; yid; 1973.11.26; Rom; 4 S. (4 Bl.)
 Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1113 b; RU; yid; 1979.11.27; Swerdlowsk; 2 S. (1 Bl.)
 Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1114 b; RU; yid; 1977.06.27; Swerdlowsk; 1 S.
 Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.
 Handschriftl., m. Umschlag.
- 1115 b; RU; yid; 1980.08.04; Swerdlowsk; 3 S. (1 Bl.)
 Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

1116 b; RU; yid; 1978.07.20; Swerdlowsk; 1 S.

Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

1117 b; IT; yid; 1973.09.30; Rom; 1 S.

Reale, Kacyzne, Sulamita; f; -2000; ohne; ohne; ohne; Rom

ohne; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1118 b; RU; yid; 1978.12.15; Swerdlowsk; 1 S.

Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1119 b; RU; yid; 1977.04.15; Swerdlowsk; 2 S. (1 Bl.)

Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1120 b; RU; yid; 1977.08.11; Swerdlowsk; 1 S.

Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1121 b; RU; yid; 1977.12.29; Swerdlowsk; 3 S. (1 Bl.)

Trembowelski, Abraham; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Swerdlowsk

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1122 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.

Popescu, P.R.; m; ohne; Präsident; Verband der Schriftsteller in der Sozialistischen Republik RO; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gedruckte iIlustr. Glückwunscht. v. Präsidenten u. a. [Unterschrift. unleserlich.] des Schriftstellerverbandes zum Neujahr 1985.

Vordruck, m. handschriftl. Unterschrift., 1 Abbildung.

1123 b; PL; rum; o. D. [1975?]; Warszawa; 1 S.

Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl.Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Übersetzung ins Rumän. des jidd. Brief [ID-Nr...] m. der Bitte an I. B., einige Seiten üb. die Geschichte des jüd. Theaters in RO f. ein Symposium in Warschau anlässlich des 100jährigen Bestehens des jüd. Theaters in der Welt zu verfassen. Das Honorar kann er sich dann in Warschau abholen.

Masch., Durchschrift.

1124 b; RO; heb; 1977; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schude; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - m. Dank, daß er ihn nicht vergessen hat u. die gemeinsamen Theateraufführungen in Berlin.

Masch., Durchschrift.

1125 b; RO; yid; 1977.09.07; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Tarlow, Mischa [Michael]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - m. Wünschen zum jüd. Neujahr.

Masch., Durchschrift.

1126 b; RO; yid; 1977.09.07; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Loib, Moshe; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an den Vorsitzenden [v.?] m. guten Wünschen zum jüd. Neujahr. in der Hoffnung, daß ihm sein Buch die Feiertage nicht verdirbt...

Masch., Durchschrift.

1127 b; RO; yid; 1973.06.09; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; ohne; o. O.

Brief - die Reise in den Staaten war ermüdend. Dank f. die als Geschenk freundlich zugeschickten Bücher m. Widmung.

Masch., Durchschrift.

- 1128 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Brief - hat v. Konstantinowski üb. ihn gehört. Erzählt, daß er in der Bukarester jidd. Radiosendung 20 min. üb. I. Sternberg gesprochen hat.
 Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.
- 1129 b; RO; yid; 1973.06.23; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Fränkel; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - dankt ihm f. die Materialien üb. die Quellen zu Steinbargs "Gleichnissen". War in Amerika gewesen. New York ist ein "feines Schtetele".
 Masch., Durchschrift.
- 1130 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Shekhter, Mordkhe; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - Antwort auf dessen Brief. Ihre Begegnung hat ihn erfreut. Er bittet ihn, das Werk so zu redigieren, wie er es f. richtig hält.
 Masch., Durchschrift.
- 1131 b; RO; yid; 1973.02.22; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Goldberg, Itshe, Dr.; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - eine Art Fortsetzung ihres Gesprächs.
 Masch., Durchschrift.
- 1132 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Nowik, Pesach; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - bittet ihn, seinen Text zu lesen. Dankt ihm sehr f. die warmen Worte in der "Morgn Frayheyty" u. daß er üb. seinen Besuch [in den US] berichtet hat.
 Masch., Durchschrift.
- 1133 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Dzienowski; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - fragt nach der Zeit in Miami. Bittet, den YKUF zu grüßen. Die Begegnung m. so vielen Bekannten u. lieben Menschen hat ihn bewegt.
 Masch., Durchschrift.
- 1134 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Tarlow, Misha [Michael]; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - bedankt sich spät f. die Geschenke f. die Fam.
 Masch., Durchschrift.
- 1135 b; RO; eng; o. D.; Bukarest; 3 S. (9 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Lifson, David, S., Prof.; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - teilt ihm Privates u. Berufliches mit, das seit seiner Abreise eingetreten ist. Schickt ihm Material, bittet ihn aber, es nicht vor seiner geplanten US-Reise publik zu machen. [Da Brief in Original u. in Kop. vorhanden ist, ist er wohl nie abgeschickt worden].
 Masch., Original; 2 Durchschrift.
- 1136 b; RO; yid; 1976.02.27; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Marshall, Herbert, Prof., Dr.; o; ohne; ohne; o. O.
 Brief - schickt ihm Material üb. das TES in Bukarest u. das MS. seines Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO", das er gerade beendet. Möchte es gerne in Engl. veröffentlicht sehen.
 Masch., Durchschrift.
- 1137 b; RO; yid; 1975.11.28; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York
 Brief - hat ihnen [Bibliothek des YIVO] 3 Hefte geschickt u. die Bestätigung bekommen. Er hat die "Geschichte der Jidd. Sprache" wohl üb. Mlotek [Josef] dankend erhalten.
 Masch., Durchschrift.
- 1138 b; RO; yid; 1975.11.29; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mlotek, Josef; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. dessen beide Briefe, die er verspätet beantwortet. Nach dessen Abreise hat er die Aufführung des "Singenden Brief" beendet u. begonnen "Der goldene Faden", m. der sie nach IL fahren wollen.

Masch., Durchschrift.

1139 b; RO; yid; 1975.11.28; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Rivka; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - dankt f. die warmen Worte v. ihm u. Rivka üb. sein Buch.

Masch., Durchschrift.

1140 b; RO; yid; 1974.07.06; Bukarest; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wilenska, Esther; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - Dank f. ihren Brief.

Masch., Durchschrift.

1141 b; RO; yid; 1974.07.03; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - bespricht die Frage v. den 100 Exemplaren seines Gedichtbandes als Frage des Geldes, das er vor auszahlen müßte. Die Bestellung muß üb. den Verlag Kriterion gehen.

Masch., Durchschrift.

1142 b; RO; yid; 1971.08.15; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Siggi, m; ohne; ohne; o. O.

Brief.

Masch., Durchschrift.

1143 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

1144 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

1145 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1146 b; RO; yid; 1971.09.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; ohne; Paris

Brief.

Masch., Durchschrift.

1147 b; RO; yid; 1978.03.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim

Brief - Dank f. die beiden Briefe u. den schönen Artikel in der "Allgemeinen" [Jüd. Wochenzeitung].

Masch., Durchschrift.

1148 b; RO; yid; 1972.04.03; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

1149 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Rivka; f; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief - hat eine schöne Feier in ihrem Kibbutz miterlebt u. gratuliert ihnen, auch im Namen v. Mirjam.

Masch., Durchschrift.

- 1150 b; RO; yid; 1977.06.11; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mlotek, Josef; m; ohne; ohne; New York
Brief - die Ausschnitte nicht bekommen. Bedauert, daß er nicht nach RO kommt.
Masch., Durchschrift.
- 1151 b; RO; eng; 1973.11.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Grand, Samuel, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - dankt f. ihre Güte. Schreiben üb. Tricy Abramovici, die nicht an seinem Theater gelernt hat. Geht auf Tournee durch 23 rumän. Städte m. dem Stück "Eine Perlenschnur".
Masch., Durchschrift.
- 1152 b; RO; yid; 1977.03.21; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York
Brief - hat die Nr. 8, Oktober 1976 der "Jiddische Kultur".
Masch., Durchschrift.
- 1153 b; RO; yid; 1971.09.17; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1154 b; RO; eng; 1973.06.09; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Schapper, Mr.; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - hat "Jewish Currents" bekommen u. hat schlechtes Gewissen, weil er nicht geschrieben hat.
Masch., Durchschrift.
- 1155 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; ohne; New York
Brief - er bittet ihn, einen Scheck auf seinen Namen auf die angegebene Bankverbindung auszustellen.
Masch., Durchschrift.
- 1156 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.
o. Verf.; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tarlow, Michael [Mischa]; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - bittet ihn, einen Scheck auf das angegebene Konto auszustellen.
Masch., Durchschrift.
- 1157 b; RO; eng; o. D.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - bittet seine Kusins, ihm den Scheck auf das angegebene Konto auszustellen.
Masch., Durchschrift.
- 1158 b; RO; yid; 1974.05.15; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1159 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief.
Masch., 2 Durchschrift.
- 1160 b; RO; yid; 1974.03.27; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief.
Masch., Durchschrift.
- 1161 b; RO; yid; 1974.05.15; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief.

Masch., Durchschrift.

1162 b; RO; yid; 1974.10.16; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wergelis, Aharon; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an Chefredakteur v. "Sovyetish Heymland" m. Adresse v. J. Rotbaum.

Masch., Durchschrift.

1163 b; RO; yid; 1974.10.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief.

Masch., Durchschrift.

1164 b; RO; yid; 1974.09.01; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Cohen, Aharon; m; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief.

Masch., Durchschrift.

1165 b; IL; yid; 1969; Bukarest; 4 S. (2 Bl.)

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist ; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf dessen Brief. Er habe üb. 100 Bücher verteilt u. noch keines wurde zurückgeschickt, im Gegenteil, hat sogar v. Professoren Briefe bekommen m. Lob. Sie haben darin Einflüsse gefunden, die er selbst nicht vermutet hätte. Fügt sein Gedicht auf Itzik Manger aus Anlaß seines Todes bei.

Handschriftl., o. Umschlag.; Gedicht m. handschriftl. Unterschrift.

1166 b; IL; yid; 1965.07.19; Petah Tikva; 1 S.

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat lange nicht geschrieben, aber oft an ihn u. Rubingher gedacht.

Masch., Aerogramm.

1167 b; IL; yid; 1974.09.12; Petah Tikva; 2 S. (2 Bl.)

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1168 b; IL; yid; 1974.03.13; Petah Tikva; 3 S. (3 Bl.)

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1169 b; IL; yid; o. D.; Petah Tikva; 2 S. (2 Bl.)

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1170 b; IL; yid; 1979.12.10; Petah Tikva; 1 S.

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1171 b; IL; yid; o. D.; Petah Tikva; 3 S. (1 Bl.)

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Undzer Vort [?]; ohne; Petah Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1172 b; IL; rum; 1973.07.06; Petah-Tikva [?]; 2 S. (2 Bl.)

Luci [Spiegelblatt?]; f; ohne; ohne; ohne; [Petah Tikva]

Ada [Bercovici, Ulubeanu]; f; 1953-1996; ohne; Bukarest

Brief - an Ada Bercovici. Schreiben verehrt I. B.

Handschriftl., o. Umschlag.

1173 b; IL; yid; 1978.04.23; Ashkelon; 1 S.

Frenkel [auch Fraenckel], Eliezer; m; ohne; ohne; ohne; Ashkelon

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kurzer Brief - m. Zeitungsausschnitt aus "Letzte Nayas": "Itzik Mangers 'Bukh fun gan-eydn' a 'best-seler' in Rumenie", das in der "Übersetzung des bekannten jidd. Dichters, Leiters u. Regisseurs des Bukarester TES Josef H. Bercovici erschienen ist." [ID -Nr. s 409]

Handschriftl., m. Umschlag.; Zeitungsausschnitt ID-Nr. s 409.

1174 b; IL; yid; 1965.12.10; Ashkelon; 1 S.

Fraenckel [auch Frenkel], Eliezer; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1175 b; IL; yid; 1975.11.23; Ashkelon; 1 S.

Frenkel [auch Fraenckel], Eliezer; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schickt ihm eine Rezension.

Handschriftl., o. Umschlag.

1176 b; IL; yid; 1969.03.13; Ashkelon; 1 S.

Fraenckel [auch Frenkel], Eliezer; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest; Bukarest

Brief - hat v. ihm eine Telefonat bekommen u. v. Siggı ü. deren Treffen gehört. Ein Prachtexemplar eines Buches v. Steinberg m. Holzschnitten ist gerade erschienen. Schickt ihm eine Rezension v. Chaim Robinson.

Handschriftl., o. Umschlag.

1177 b; IL; yid; 1977.03.26; Ashkelon; 1 S.

Frenkel [auch Fraenckel], Eliezer; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Ashkelon
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt sofort nach dem Erdbeben, da Chaja Buber m. Schapiros telefoniert hat u. auch ü. I. B. erfahren, daß alles gut ist.

Handschriftl., o. Umschlag.

1178 b; US; yid; 1974.11.18; New York; 1 St.

Bryks, Irene; f; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Tochter Bryks' Miriam Sarahle Bryks-Eisenstadt Antwort auf I. B.s Brief an ihren verstorbenen Vater Jerachmiel-Rachmil, der nach Olivenberg in Jerusalem überführt wurde. Dank v. ihrer Mutter Hinda u. Schwester Bella in IL.

Handschriftl., Aerogramm.

1179 b; US; yid; 1974.05.30; New York; 1 St.

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.

Handschriftl., Aerogramm.

1180 b; US; yid; 1973.08.14; New York; 1 St.

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., Aerogramm.

1181 b; US; yid; 1974.01.11; New York; 1St.

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sein Stück "Ein Katze im Ghetto" wird jetzt gedruckt.

Handschriftl., Aerogramm.

1182 b; US; yid; 1974.05.22; New York; 1 S.

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

1183 b; US; yid; 1974.06.13; New York; 1 S. (3 Bl. m. Anl.)

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. dessen Brief v. 6. des Monats. Fügt in Fotokop, einen Brief an ihn v. Elie Shekhtmänn aus Ramat Aviv, der seine Bücher lobt u. die Fotokop. seines Briefes an Charles Steinmann, Paris.

Handschriftl., o. Umschlag.; Anlage 2 Briefe.

1184 b; US; yid; 1974.09.01; New York; 1 S. (2 Bl. m. Anl.)

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Anlage: Fotokop. Brief v. Elie Shekhtman an ihn, wie ID-Nr. b 1183a.

Handschriftl., o. Umschlag.; Brief.

1185 b; US; yid; 1974.06.26; New York; 1 S. (4 Bl. m. Anl.)

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Anlage: Fotokop. seines Artikels aus der "Jiddischen Zeitung" als Entgegnung auf eine Rezension seines Buches "Mein Credo", in der M. Baraban seiner These widerspricht, daß nur diejenigen ü. die Qualen der Shoah schreiben können, die sie durchgemacht haben; außerdem eine Kop. des Essays v. Zvi Shtok ü. J. Bryks sowie eine Fotokop. m. Artikel ü. ihn.

Handschriftl., o. Umschlag.; 3 Fotokop.

1186 b; US; yid; 1973.06.17; New York; 2 S. (8 Bl. m. Anl.)

Bryks, Jerachmiel [Rachmil]; m; -1974; Schriftsteller; Rachmil Bryks Bukh-komitee; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. I. B.s Brief v. 09.06.73 u. Anlage: Fotokop. Artikel ü. ihn [Bryks], darunter einen Brief v. Eleanor Roosevelt.

Handschriftl., o. Umschlag.; Fotokop.

- 1187 b; RO; yid; 1982.03.18; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
Brief - hat seinen Beitrag f. die Jubiläumsnr. abgeschlossen.
Masch., Durchschrift.
- 1188 b; US; eng; o. D.; New York; 1 St.
Weber, Simon [Shimon]; m; ohne; Herausgeber; Forverts -Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. in Jidd. u. Engl. m. handschriftl. Adresse.
Beiderseitig bedruckt.
- 1189 b; US; yid; 1981.07.03; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - auf Jewish Daily Forward-Papier.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1190 b; US; yid; 1981.04.16; New York; 1 S. (3 Bl. m. Anl.)
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. beigelegtem Artikel "Notizen", in dem er üb. seine Krankheit schreibt.
Handschriftl., m. Umschlag.; 1 Zeitungsartikel.
- 1191 b; US; yid; 1981.02.25; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1192 b; US; yid; 1981.01.29; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1193 b; US; yid; 1979.10.17; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., o. Umschlag.
- 1194 b; US; yid; 1979.08.23; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., o. Umschlag.
- 1195 b; US; yid; 1979.07.11; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief.
Masch., o. Umschlag.
- 1196 b; IT; ger; 1987.01.22; Triest; 1 S.
Magris, Caludio, Prof. Dr.; m; 1939-; Universitätsprofessor; Universität Triest; ohne; Triest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - an I. B., daß er in seinem Buch "Danubi" m. Solovei drin steht.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1197 b; IL; eng; 1969.06.29; Afeka; 1 St.
Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat v. Yeshayahu Weinberg, dem Direktor des Kameri-Theaters, gehört, daß I. B. sein Stück "Der Vertrag" aufführen will.
Es wurde bereits an 150 Bühnen weltweit, auch auf Jidd., gespielt.
Masch. Aerogramm.
- 1198 b; IL; eng; 1969.08.20; Afeka; 1 St.
Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt ihm f. den Brief v. 14.08.69. Er gibt ihm die Rechte der Übersetzung aus dem Hebr.
Masch., Aerogramm.
- 1199 b; IL; eng; 1969.11.08; Afeka; 1 St.
Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. Brief v. 30.10.98 - entschuldigt sich, daß man ihm statt des Stück "Haketuba" "Totzi et ha-shteker" geschickt hat.
Bittet um Rückgabe der nicht benötigten Texte u. Versionen.
Masch., Aerogramm.
- 1200 b; IL; eng; 1970.03.18; Afeka; 1 St.

Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - möchte wissen, wie der Stand der Dinge bezügl. der Aufführung seines Stückes "Haketuba" ist.

Masch., Aerogramm.

1201 b; IL; eng; 1970.06.17; Afeka; 1 St.

Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt ihm f. den Brief u. das Blatt u. bittet um weitere Infos.

Masch., Aerogramm.

1202 b; IL; eng; 1970.08.03; Afeka; 1 St.

Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeka

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. das Programm, Plakate u. Bilder u. bittet um eine Textversion f. sein Archiv sowie f. eventuelle Kritiken.

Bittet ihm andere Stück an.

Masch., Aerogramm.

1203 b; RO; rum; 1976; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Direktion des Jüdisches Staatstheaters Bukarest

Schreiben - Antrag auf Bewilligung der Erwerbung v. beim Rundfunk bestellten Bände f. die Bibliothek des TES zum 100. Jubiläum.

Masch., Durchschrift.

1204 b; RO; rum; 1975.04.25; Bukarest; 1 S

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Radiodifuziunea Romana

Schreiben an den Rundfunk m. der Bitte, die Aufnahmen m. TES-Schauspielern in der Phonotheke zu überspielen u. als Dokumentation dem Theater zur Verfügung zu stellen.

Masch., Durchschrift.

1205 b; RO; rum; 1976.03.26; Bukarest; 1 S.

Maciuca, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Bewilligung des Programms f. die 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO, m. Auflagen seitens des Rats f. Sozialist. Kultur u. Erziehung.

Masch., Durchschrift., Abschrift.

1206 b; RO; rum; 1974.08.19; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Constantinescu, Constantin; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - er möchte das Buch ü. Chagall nicht verschicken, weil er Angst vor Verlust hat u. erinnert ihn an die Einladung zum Besuch.

Masch., Durchschrift.

1207 b; US; yid; 1975.08.22; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; 1918-2000; Schriftsteller; The Workmen's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach Rückkehr nach New York bedankt sich f. die Gastfreundschaft der Bercovicis. Auch die persönl. Begegnung war schön. Er hat ihm die v. ihnen herausgegebenen drei Schallplatten m. Liedern geschickt.

Masch., o. Umschlag.

1208 b; US; yid; 1975.12.23; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; 1918-2000; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf Brief v. 15.12.1975. Handschriftl. Nachtrag: soeben sind die Bücher angekommen, f. die er dankt.

Masch., handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

1209 b; US; yid; 1976.09.01; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; 1918-2000; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - teilt mit, daß er v. einer großen Konferenz zu Jidd. aus IL zurückgekehrt ist. Schickt ihm Artikel aus "Vorwärts" ü. 100 Jahre jüd. Theater.

Masch., o. Umschlag.

1210 b; US; yid; 1977.03.08; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sein prachtvolles Buch erhalten. Er möchte eine Anzahl der Bücher haben, um sie zu verkaufen.

Masch., o. Umschlag.

1211 b; US; yid; 1977.04.07; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf dessen Brief. Freut sich, daß der Fam. Beim Erdbeben nichts passiert ist. Er hat es vernachlässigt, ihm die "Perlen" zu schicken, was er jetzt nachholt. Möchte f. die "Volksbühne" gute Stück v. Sholem Aleykhem haben u. bittet I. B. dabei um Hilfe.

Masch., o. Umschlag.

1212 b; US; yid; 1977.06.01; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat Brief v. 16.05. Erhalten. Wundert sich, daß er die Materialien nicht bekommen hat, die er ihm geschickt hat. Es waren Seiten aus "Perl" u. einen engl. Brief v. einer Frau. Er wird ihm andere Kop. schicken.

Masch., o. Umschlag.

1213 b; US; yid; 1977.07.20; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat alle Bücher v. I. B. verkauft u. schon vor Monaten an den Verlag geschrieben, ihm neue zu schicken, was aber nicht geschehen ist.

Masch., o. Umschlag.

1214 b; US; yid; 1977.09.21; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief u. Grüße v. Fuhrmans u. Kowarskis. Wir ihm die Kop. eines Artikels schicken. In diesem Jahr spielt die "Volksbühne" eine Komödie des israel. Autors A. [Aharon] Megged.

Masch., o. Umschlag.

1215 b; US; eng; 1978.01.01; New York; 1 St.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1216 b; US; eng; 1985.03.07; New York; 1 St.

Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workman's Circle - Arbeter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1217 b; AU; yid; 1984.08.22; Bellevue Hill; 2 S. (1 Bl.)

[Makowski, Sam]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bellevue Hill, N.S.W.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. die Zusendung seiner beiden Gedichtbände. Er liest seine Artikel in der Pariser "Naien Presse".

Handschriftl., o. Umschlag.

1218 b; BE; fre; 1985.08.11; Brüssel; 1 St.

Makowski, Sam; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag [offenbar v. gleichem Verfasser wie ID-Nr. b 1127 aus AU].

Leer.

1219 b; IL; rum; 1984.07.28; Tel-Aviv; 1 S.

Mirodan, AI [Alexandru?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kleine Briefnotiz: "Vielen Dank f. das Buch u. herzliche Grüße".

Handschriftl., m. Umschlag.

1220 b; US; eng; 1971.08.10; Los Angeles; 1 S.

Mesnick, Charles; m; ohne; Geschäftsführender Direktor; Jewish Centers Association; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. ihrem gemeinsamen Freund Edward Solomon gehört, daß das TES aus RO 1972 in die US kommt. Er möchte Info. zwecks Termin-Planung seiner Gemeinde haben.

Masch., o. Umschlag.

1221 b; US; yid; 1974.09.19; New York; 1 S.

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - haben in "Sovyetish Heymland" üb. 25 jähriges TES-Jubiläum gelesen. Hoffen, daß er nach seinem Besuch bei ihnen eine freundschaftliche Beziehung zu YIVO hat u. f. sie einige Exemplare der Broschüre besorgen könnte.

Masch., o. Umschlag.

1222 b; US; yid; 1974.12.26; New York; 1 S. (2 Bl.)

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. zugesandte Bücher (zweispachig, engl./jidd.).

Masch., o. Umschlag.; hektograph. Bestellvordruck f. Max Weinreichs "History of the Yiddish Language".

1223 b; US; yid; 1975.05.07; New York; 1 S.

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Resarch; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie schicken ihm die gewünschten Fotokop., die aber 47 US \$ kosten u. sind einverstanden, daß er ihnen dafür jidd. Bücher aus RO schickt.

Masch., o. Umschlag.

1224 b; US; yid; 1975.05.28; New York; 1 S.

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Resarch; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. zugesandte Bücher (zweispachig, engl./jidd.).
Hektograph. Vordruck, masch., o. Umschlag.
1225 b; US; yid; 1975.08.01; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - gratulieren ihm zum Preis des rumän. Schriftstellerverbandes. weg. seiner Bücher - sie hat ein Exemplar dem Tsiko-Verlag übergeben. Bedankt sich f. die zugeschickten Bücher. Ein Exemplar eines Buches üb. RO ist verlorengegangen u. sie fragt. ob es möglich wäre, ein zweites zu beschaffen.
Masch., o. Umschlag.
1226 b; US; yid; 1975.11.14; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bedankt sich sehr f. das Geschenk f. ihre Bibliothek.
Masch., o. Umschlag.
1227 b; US; yid; 1979.04.20; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. zugesandtes Buch (zweispachig, engl./jidd.) "Funken iber doyles".
Hektograph. Vordruck, masch., o. Umschlag.
1228 b; US; yid; 1976.03.26; o. O.; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. zugesandtes Buch (zweispachig, engl./jidd.) - Bukarester Yidisher Melukhe-Theater 100: 1876-1976, Heft Nr. 1.
Hektograph. Vordruck, masch., o. Umschlag.
1229 b; US; yid; 1978.03.14; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - danken f. neue Bücher, die er ihnen geschickt hat, u. falls er's noch nicht hat, "Vagabond Stars" v. Nahma Sandrow schicken.
Masch., o. Umschlag.
1230 b; US; yid; o. D.; New York; 2 S. (1 Bl.)
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; YIVO Institute for Jewish Research
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Anschreiben - Werbung f. die Ausgabe v. Max Weinreich, "Geshikhte fun der yidisher Sprakhe".
Hektograph., zweispachig (engl./jidd.).
1231 b; US; yid; 1981.01.23; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Dank f. den Brief üb. die Reise u. das Päckchen m. Material.
Masch., o. Umschlag.
1232 b; FR; yid; 1964.06.25; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
[Auerbach, Franz Josef?]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - an "teure Freunde" [wohl F. J. Auerbach u. I. B.] - schwer leserlich. Es geht um ein Theaterstück.
Handschriftl., o. Umschlag., m. Registrierstempel des TES.
1233 b; FR; yid; 1966.02.28; Paris; 2S. (1 Bl.)
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. die Wünsche. Schwer leserlich.
Handschriftl., o. Umschlag.
1234 b; FR; yid; 1968.02.11; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - schwer leserlich.
Handschriftl., o. Umschlag.
1235 b; FR; yid; 1968.03.04; Paris; 1 S.
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Auerbach, Franz; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - gerade aus Warschau zurückgekommen.
Handschriftl., schwer leserlich.
1236 b; FR; yid; 1968.03.29; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - erhalten ihren Brief v. 19. des Monats. Schwer leserlich.
Handschriftl., o. Umschlag.
1237 b; FR; yid; 1968.05.02; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - schwer leserlich. [Am 17.05.1958 ist ein Interview m. ihm in der Presse Nouvelle üb. seinen Besuch an den jüd. Theatern in Warschau u. Bukarest, ID-Nr. s 424, erschienen].
Handschriftl., o. Umschlag.

1238 b; FR; yid; 1968.06.16; Paris; 2 S. (2 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - zurück v. seinen Reisen nach Warschau u. Bukarest u. bevor sie auf Tournee nach IL m. den Stück "A shnirl perl" u. "Tsen brider " fahren, möchte er einige Bemerkungen zum letzteren Stück [Regie v. F. J. Auerbach] machen [zum 25. Jahrestag des Aufstands im Warschauer Ghetto]: 1. Der Rythmus sei zu langsam; 2. die Szenographie - die Dekoration ist nicht mehr modern u. er empfiehlt Änderung, wenn möglich, weil sich im Westen da eine 'Revolution' ereignet hat; 3. Tanhum - das Finale des letzten Aktes ist zu schwach. Er muß als starker Kämpfer gezeigt werden; 4. Der erste u. 2. Jude - auch sie müssen anders dargestellt werden; Weitere Kritikpunkte. Er tut das, damit ihre Aufführung eine erfolgreiche wird [er hat sie ja auch in Warschau gesehen].
Masch., m. handschriftl. Zusatz; o. Umschlag.

1239 b; FR; yid; 1968.06.26; Paris; 1 S.

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - schwer leserlich. da sie jetzt zur Tournee n. IL fahren, legt er die Kop. seines Briefes an sie v. 16.6. [ID-Nr. b 1238] bei, damit sie sie ja bekommen.

Handschriftl., o. Umschlag., o. Briefkopf.

1240 b; FR; yid; 1968.07.18; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Hat sich üb. seinen Brief sehr gefreut.

Handschriftl., o. Umschlag.

1241 b; FR; yid; 1968.10.03; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1242 b; FR; yid; 1969.07.21; Paris; 1 S.

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1243 b; FR; yid; 1970.05.29; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1244 b; FR; yid; 1970.09.04; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1245 b; FR; yid; 1970.19.21; Paris; 4 S. (2 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Hat seinen Brief bekommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1246 b; FR; yid; 1970.12.04; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1247 b; FR; yid; 1971.01.04; Paris; 4 S. (2 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief - schwer leserlich. Gute Neujahrswünsche.

Handschriftl., m. Umschlag.

1248 b; FR; yid; 1971.08.21; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief.

Handschriftl., o. Umschlag.

1249 b; FR; yid; 1976.09.02; Paris; 2 S. (2 Bl.)

Slovès, Haim, Henri, Dr.; m; ohne; Schriftsteller; Dramaturg; La Presse Nouvelle - Naie Presse; ohne; Paris
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief - schwer leserlich. Dank.

Handschriftl., o. Umschlag.

- 1250 b; CA; yid; 1974.10.11; Montreal; 2 S. (2 Bl.)
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - m. Gruß an Chaim Schwartzmann.
 Handschriftl., o. Umschlag.; Adressenzettel.
- 1251 b; CA; yid; 1977.04.24; Montreal; 1 St.
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - dankt f. das schöne Geschenk: sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
 Handschriftl., Aerogramm.
- 1252 b; CA; yid; 1977.06.30; Montreal; 2 S. (2 Bl.)
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - hat sich üb. seinen Brief gefreut.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1253 b; CA; yid; 1977.08.30; Montreal; 1 St.
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - illustr. Neujahrskt. M. Wünschen zum jüd. Neujahr.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1254 b; CA; yid; 1979.12.19; Montreal; 2 S. (2 Bl.)
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - man kann Salmen Raisens Lexikon nicht bekommen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1255 b; CA; yid; 1980.03.24; Montreal; 1 S.
 Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - hofft, daß er das Buch v. Rawitsch [Mejlech] erhalten hat.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1256 b; IL; yid; 1978.02.20; Jaffa; 2 S., 1St.
 Osherowitch, Hirsh; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Jaffa
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Postkt. - er wollte ihm seine Bücher schicken, die in IL erschienen sind. Will wissen, ob dessen Adresse noch gültig ist.
 Handschriftl.
- 1257 b; IL; yid; 1978.03.16; Jaffa; 1 St.
 Osherowitch, Hirsh; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Jaffa
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - hat seine 2 Bücher u. den herzlichen Brief erhalten.
 Handschriftl., Aerogramm.
- 1258 b; IL; yid; 1978.07.08; Jaffa; 1 S.
 Osherowitch, Hirsh; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Jaffa
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - Antwort auf dessen Brief. Da ihm I. B. f. die Bücher dankt, weiß er nicht, ob alle 3 Päckchen angekommen sind.
 Masch., m. Umschlag.
- 1259 b; IL; yid; 1978.07.20; Jaffa; 1 S.
 Osherowitch, Hirsh; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Jaffa
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - hat ein Päckchen Bücher v. ihm dankend bekommen u. zählt 8 Titel auf.
 Masch., m. Umschlag.
- 1260 b; IL; yid; 1968.05.26; Tel-Aviv; 3 S. (3 Bl.)
 Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - er schreibt eine Arbeit üb. Abraham Goldfaden unter der Anleitung v. Prof. Dov Sadan. Er such noch unveröffentlichtes Material u. stellt 6 Fragen an I. B. Außerdem fügt er eine Liste m. 24 Tit. v. Goldfadens ungedruckten Stücken.
 Masch., m. Handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.
- 1261 b; IL; yid; 1968.09.22; Tel-Aviv; 1 St.
 Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - Dank f. dessen Brief Versteht es n. einer solch langen Reise. Inzwischen hat er auch v. Herrn Itzik Schwartz [I. Kara] einen Brief bekommen.
 Handschriftl., Aerogramm.
- 1262 b; IL; yid; 1969.01.08; Tel-Aviv; 1 S.
 Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
 Brief - dankt ihm sehr f. das Album zum 20. Jubiläum des Bukarester Theaters. Er möchte sich revanchieren, u. wenn I. B. etwas v. Goldfaden aufführen möchte, er habe alles Gedruckte u. noch ungedruckte (14 Stücke m. Tit.) u. würde ihm zur Verfügung stellen.
 Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

- 1263 b; IL; yid; 1969.01.10; Tel-Aviv; 2 S. (2 Bl.)
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - noch bevor er seinen Brief abgeschickt hat, hat er dessen Brief bekommen. Tauscht Info. üb. weiters Goldfaden-Material aus. Gute Wünsche zum Neujahr.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1264 b; IL; yid; 1970.07.12; Tel-Aviv; 1 St.
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - hat eine Bitte an ihn - er hat Julian Schwarzs Stück bekommen "Ni be, ni me, ni kukuryku" in I. Karas Bearbeitung, der aber Szenen herausgelassen u. neue eingefügt hat. Aber er ist z. Zt. an Goldfadens u. nicht an I. Karas Schaffen interessiert. Wenn er v. I. B. das Original bekommen könnte, würde ihm J. Schwarz das neu schreiben.
Handschriftl., Aerogramm.
- 1265 b; IL; yid; 1974.06.08; Tel-Aviv; 1 S.
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - schickt ihm einen Zeitungsartikel üb. 25 Jahre Jüd. Staatstheater zu [nicht dabei].
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1266 b; IL; yid; o. D.; Tel-Aviv; 1 S.
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - Liste v. Tit.
Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.
- 1267 b; IL; yid; 1975.03.17; Tel-Aviv; 1 St.
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - hat dessen Gedichtband erhalten.
Masch., Aerogramm.
- 1268 b; IL; yid; 1977.05.18; Tel-Aviv; 1 St.
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - zum Jubiläum des Bukarester jüd. Theaters 1976.
Handschriftl., Aerogramm.
- 1269 b; IL; yid; 1981.09.28; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)
Goldberg, Reuven; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; o; 1921-1988; 1955-1988; o. O.
Brief - hat einen Brief v. Tambour bekommen. Umseitig ist ein Fragebogen abgedruckt des Lexicon Committees - Congress for Jewish Culture aus N.Y. Möchte I.B.s Biographie u. gibt Artikel an, die er schon üb. ihn hat.
Handschriftl./gedruckter (Fragebogen); Briefumschlag, Adressenzettel.
- 1270 b; RO; ger; o. D.; Bukarest; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Singer, Günter; m; ohne; ohne; Hamburg
Briefumschlag an Günter Singer, Geschäftsführer der Jüdischen Gemeinde Hamburg.
Leerer Umschlag,[o. Briefmarke, wohl nicht abgeschickt]
- 1271 b; US; yid; 1976.04; New York; 2 S.; 1 S. (3 Bl.)
Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faranyikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - allgemeines Anschreiben weg. der in IL anstehenden internat. Konferenz üb. jidd. Sprache u. Kultur. Er protestiert dagegen, daß es dort "offizielle" Ländervertretungen geben soll, was den Ausschluß v. versch. Institutionen wie IKUF, Yid. Musikfarband, Zhitlowsky-Fundatsye usw. bedeuten würde u. plädiert f. die Öffnung f. alle gesellschaftliche, ideologisch auch unterschiedliche Gruppierungen. Beigefügt ist ein Offener Aufruf zur Unterzeichnung.
Masch., hektograph.
- 1272 b; FR; yid; 1973.11.16; Paris; 2 S. (4 Bl.)
Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse Nouvelle; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben zur großen Feier anlässlich des 40jährigen Bestehens der jidd. Tageszeitung "Naie Presse".
Handschriftl., o. Umschlag.; 3 Fotokop.; Übersetzung ins Rumän. [ID-Nr. b 1273; vgl. ID-Nr. b 1274].
- 1273 b; RO; yid; 1973.11.16; Paris; 1 S. (2 Bl.)
Youdine, A. [Albert]; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse Nouvelle; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Rumän. Übersetzung des Einladungsschreibens [ID-Nr. b 1272; 1274] zur 40. Jahrfeier des Bestehens der jidd. Tageszeitung "Naie Presse" in Paris.
Masch., Durchschrift.; ID-Nr. b 1272; 1274.
- 1274 b; FR; fre; 1973.12.04; Paris; 1 S. (2 Bl.)
Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladungsschreiben [vgl.ID-Nr. b 1272; 1273] zur 40. Jahrfeier des Bestehens der jidd. Tageszeitung "Naie Presse" in Paris.
 Masch., Fotokop.; ID-Nr. b 1272; 1273.

1275 b; FR; fre; 1980.10.16; Paris; 1 S.
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris; Ambassade de la Republique Socialiste de Roumanie en France
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Ambassade de Belgique à Paris
 Brief - Rumän. Botschaft in Paris bittet die Belgische Botschaft um Gewährung eines 15-tägigen Visums an I. B.
 Masch., Fotokop.

1276 b; BE; fre; 1980.10.14; Brüssel; 1 S.
 unleserlich; o; ohne; ohne; Union des Progressistes Juifs de Belgique (U.P.J.B.); ohne; Brüssel
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladungsschreiben zum Vortrag am 26.10.1980. Bedauern, daß er nicht im März 1980 wie vorgesehen kommen kann. Er
 möchte eine Reihe v. Vorträgen halten, insbesondere üb. den Erzähler E. Steinbarg anlässlich seines 100. Geburtstags; üb. Shalom
 Ash u. I. L. Peretz aus Anlaß des 65. Todestages.
 Masch., o. Umschlag.

1277 b; FR; fre; 1974.06.17; Paris; 1 S. (4 Bl.)
 Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
 Botschafter Rumäniens; m; ohne; ohne; Paris
 Kop. des Schreiben an die Rumän. Botschaft in Paris m. Dank dafür, daß sie I. B. den Aufenthalt bei ihnen gewährt haben. Sein
 Besuch war sehr wichtig.
 Fotokop.

1278 b; FR; fre; 1979.12.10; Paris; 1 S. (4 Bl.)
 Lederman, Ch.; m; ohne; Präsident/Senator der Val de Marne; Union des Juifs pour la Résistance et l'entraide (U.J.R.E.); ohne;
 Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladungsschreiben zu Vorträgen üb. E. Steinbarg, Shalom Ash u. I. L. Peretz in Paris u. Brüssel [Original vgl. ID-Nr. b 561]
 Masch., Original; 3 Fotokop.; ID-Nr. b 561 als Übersetzung ins Rumän.

1279 b; US; eng; o. D.; Carbondale; 1 S. (3 Bl.)
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Prof.; Southern Illinois University at Carbondale; Center for Soviet and East European
 Studies; ohne; Carbondale, Ill.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Bezugnahme auf Ilaeana Berlogea, die Gast bei ihnen war. Sie haben ein großes Projekt "The World History of the Jewish
 Theater", m. Betonung auf jidd. Theater.
 Masch., Original, 2 Abschrift.

1280 b; US; eng; 1977.04.08; Carbondale; 1 S.
 Burko, Ina; f; ohne; Graduate Assistant; Souther Illinois University at Carbondale, Center for Soviet and East European Studies;
 ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dank im Namen v. Prof. Herbert Marshall f. das Buch üb. Jüd. Theater in RO. Möchte wissen, ob er f. ihr Projekt ein Kapitel in
 Engl. üb. das jüd. Theater in RO schreiben möchte.
 Handschriftl., m. Umschlag.

1281 b; US; eng; 1977.03.02; Carbondale; 1 S.
 Burko, Ina; f; ohne; Graduate Assistant; Southern Illinois University at Carbondale, Center for Soviet and East European Studies;
 ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hofft, daß sein Essay üb. das Jüd. Theater bald fertig ist. Prof. Marshall möchte es im Sommer haben. Sie bittet um
 Antwort.
 Masch., m. Umschlag.

1282 b; US; eng; 1985.04.30; Carbondale; 1 St.
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; University of Southern Illinois at Carbondale, Center for Soviet and East
 European Studies; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.

1283 b; US; eng; 1977.04.15; Carbondale; 1 St.
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; University of Southern Illinois at Carbondale, Center for Soviet and East
 European Studies; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.

1284 b; US; eng; 1981.08.21; Carbondale; 1 St.
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; Univesrity of Southern Illinois at Carbondale, Center for Soviet and East
 European Studies; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.

1285 b; US; eng; 1987.03.10; Carbondale; 1 St.
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; Southern Illinois University at Carbondale, Center for Soviet and East European
 Studies; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.

1286 b; US; eng; 1987.10.13; Carbondale; 1 St.

Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; Southern Illinois University at Carbondale, Center for Soviet and East European Studies; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.
 1287 b; GB; eng; o. D.; London; 1 St.
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; London; Institute of Jewish Affairs
 [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Begleitet. "With Compliments", m. handschriftl. Anmerkung "Siehe S. 130".
 1288 b; US; eng; o. D.; Carbondale; 1 St.
 Brilliant, Fredda; f; ohne; Bildhauerin; Southern Illinois University at Carbondale; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Neujahrskt. m. gedruckten Glückwünschen.
 o. Umschlag., 1 Abbildung.
 1289 b; US; eng; 1982.12.20; Carbondale; 1 St.
 Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; ohne; Professor; Southern Illinois University at Carbondale; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leerer Briefumschlag.
 1290 b; US; eng; o. D.; Carbondale.; 1 St.
 Brilliant, Fredda; f; ohne; Bildhauerin; Southern Illinois University at Carbondale; ohne; Carbondale
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Visitenkt.
 1291 b; DE; yid; 1979.03.03; Ost-Berlin; 4 S. (4 Bl.)
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. dem Übersetzer der Gedichte u. Bücher v. I. B. ins Deut.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 1292 b; DE; ger; 1985.04.04; Ost-Berlin; 1 S.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Dank f. Brief v. 25.02. Sie erwarten ihn im August/Sept. in Ost-Berlin u. Hohen-Neuendorf.
 Masch., o. Umschlag.
 1293 b; DE; yid; 1985.02.03; Ost-Berlin; 2 S. (2 Bl.)
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. Brief v. 11. 01. Gratuliert zum "Weissenberg-Preis".
 Masch., m. Umschlag.
 1294 b; RO; yid; 1987.01.19; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - dankt f. zwei Telefonanrufe. Verspätung m. Unterschrift des Vertrags m. dem Henschelverlag.
 Masch., Durchschrift.
 1295 b; RO; yid; 1985.10.31; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - er hat schon dem Wiener Verlag [Löcker Verlag] mitgeteilt, daß das MS länger als vorgesehen war. Das muß auch dem
 Henschelverlag mitgeteilt werden. Aber man kann es bei den Zitaten kürzen.
 Masch., Durchschrift.
 1296 b; RO; yid; 1985.09.20; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - die Bürokratie macht es ihm unmöglich, wie geplant, Ende September nach Ost-Berlin zu kommen, vielleicht wird es
 Mitte Oktober klappen. Er wird sonst das Material schicken u. später kommen.
 Masch., Durchschrift.
 1297 b; RO; yid; 1983.07.19; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - sie sind gerade zurückgekommen u. bedanken sich sehr herzlich.
 Masch., Durchschrift.
 1298 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - ist schon 2 Wochen zuhause, aber noch berauscht v. den Ergebnissen der Behandlung in Paris u. in Berlin, wo die
 Aufnahme überaus herzlich war. Er bedankt sich sehr f. alles.
 Masch., Durchschrift.

- 1299 b; RO; yid; 1985.01.11; Bukarest; 10 S.; 9 S. (19 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - m. Bericht üb. 1984. Dank f. das Telefonat zum Neujahr. Schlägt vor f. Ost-Berlin die Aufführung v. "Troubadours u. Purimshpiler" vor.
 Masch., 2 Durchschrift.
- 1300 b; RO; yid; 1985.02.25; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
 Brief - Löcker-Verlag schließt nicht aus, daß das Buch [Geschichte des Jüd. Theaters] Ende 1986 erscheinen könnte. Sie kommen in März od. April nach Leipzig u. wollen sich dort m. ihm u. Henschelverlag treffen.
 Masch., Durchschrift.
- 1301 b; DE; ger; 1986.09.12; Ost-Berlin; 1 S.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - dankt f. Brief v. 05.09. Jalda Rebling u. Andrej Jendrusch grüßen u. erwarten sie auch. Wünscht ihm gute Behandlung, hat ihn in Paris nicht erreicht. Das Päckchen m. Bildern bleibt bei ihm.
 Masch., m. handschriftl. Zusatz, o. Umschlag.
- 1302 b; DE; yid; o. D.; Ost-Berlin; 1 St.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. m. einem Gedicht auf I. B., "Dem Sänger aus Botosani", m. Zeichnungen.
 Handschriftl.
- 1303 b; DE; yid; 1979.11.20; Ost-Berlin; 2 S., 1 St.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kt. - Dank f. die "Bukarester Shriftn 2" , weist auf die S. 277 ff. hin.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1304 b; DE; ger; 1979.07.29; Ost-Berlin; 1 St.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. - ihr Freund Johannes Traspert kommt nach RO, möchte das Theater besuchen u. vielleicht auch zu ihnen nach Hause kommen.
 Handschriftl., o. Umschlag.
- 1305 b; AT; yid; 1979.05.07; Wien; 1 St.
 Rennert, Jürgen; m; ohne; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Postkt. aus Wien.
 Handschriftl.
- 1306 b; DE; ger; 1986.12.10; Ost-Berlin; 1 St.
 Selle, Irene; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Postkt. zum Neujahr.
 Handschriftl.
- 1307 b; DE; ger; 1976.08.05; München; 1 S.
 Lamm, Hans, Dr.; m; ohne; Präsident; Israelitische Kultusgemeinde; ohne; München
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Gratuliert zum Theaterjubiläum.
 Masch., o. Umschlag.
- 1308 b; DE; ger; 1977.03.18; Leipzig; 1 S.
 Günzerodt, Werner, Dr. [phil.]; m; ohne; Dozent; Hochschule für Musik "Felix Mendelssohn Bartholdy"; ohne; Leipzig
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Brief - dankt f. die Übersendung v. Material üb. Theater sowie der Beispiele der jidd. Lit. im heutigen RO. Bittet um Buch des Kriterion-Verlags m. jidd. Liedern.
 Masch., o. Umschlag.
- 1309 b; DE; ger; o. D.; Leipzig; ohne
 Günzerodt, Werner, Dr. phil.; m; ohne; Dozent; Hochschule für Musik "Felix Mendelssohn Bartholdy"; ohne; Leipzig
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Visitenkt.
 1 St.
- 1310 b; DE; ger; 1983.04.11; Leipzig; ohne
 Witt, Hubert; m; ohne; Herausgeber; ohne; ohne; Leipzig
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - er gibt einen Band m. Gedichten v. Itzik Manger in der Reihe "Poesiealbum" heraus u. holt sich Rat bei I. B.
 Masch., o. Umschlag.
- 1311 b; DE; ger; 1977.11.10; Ost-Berlin; 1 S.
 Adler, Elisabeth; f; ohne; ohne; Evangelische Akademie Berlin-Brandenburg; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Einladung zur Tagung üb. Geschichte u. Kultur des Ostjudentums v. 20.-21.05.1978 in Ost-Berlin auf Vermittlung v. J. Rennert, wo I. B. 1-2 Vorträge halten sollte.

Masch., m. Umschlag.

1312 b; DE; ger; 1984.09.21; Hohen Neuendorf; 1 S.

Schwede, Alfred Otto; m; ohne; Schriftsteller; Übersetzer; ohne; ohne; Hohen Neuendorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - auf J. Rennerts Vermittlung hin hat er ein Haus in Hohen Neuendorf kaufen können. Er übersetzt gerade Kierkegaard aus dem Dän. Rennert hat den Großen Heinrich Heine-Preis bekommen. Bittet ihn, Jidd. zu schreiben. Legt sein Foto bei.

Masch.; m. Umschlag.; 1 Foto.

1313 b; DE; yid; 1980.12.19; Ost-Berlin; 1 St.

Obermann, Horst; m; 1923-; Journalist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum Neujahr 1981.

Handschriftl.

1314 b; DE; ger; o. D.; Wien; ohne

Stengl, Robert; m; ohne; Fernsehjournalist; Zweites Deutsches Fernsehen Wien; ohne; Wien

Berkowic, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat schon F.J. Auerbach mitgeteilt, wie gut die Aufnahmen im Theater u. der Synagoge geworden sind, so daß sie sie in einer Dokumentation im Frühjahr verwenden werden. Dank f. die Unterstützung.

Masch., o. Umschlag.

1315 b; DE; ger; 1979.09.05; Hohen Neuendorf; 1 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Gerhardt, Klaus-Peter; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - Erinnerung daran, daß er I. B.s Aufsatz üb. Brecht veröffentlicht hat, o. Belegexemplar zu schicken u. das dazugehörige Material noch nicht zurückgegeben hat. Legt in Kop. ein Brief v. 30.01.1978 v. I. B. an die gleiche Adresse bei.

Masch., Durchschrift. m. eigenhändiger Unterschrift.

1316 b; DE; yid; 1977.07.05; Hohen Neuendorf; 1 S.

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an den "liebsten Israil". Hat üb. I. B. m. Vera Ölschlegel gesprochen, die ihm zugetane Direktorin des Theaters im Palast der Republik, wie auch Anna Seghers, die "Nestorin der DDR-Lit.", die m. großem Interesse seine Rezension in "Sinn u. Form" üb. TES gelesen hat.

Masch., o. Umschlag.

1317 b; DE; yid; 1976.09.19; o. O.; 1 St.

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr an "Frau u. Herrn Bercovici". Hat eine Rezension verfaßt üb. die Feiern zum "100 Jahre jüd. Theater" u. bittet um Durchsicht des MS, das in "Neue Literatur" abgedruckt wird. Er u. seine Frau fliegen nach Riga, um den 80. Geburtstag v. Mark Abramowitsh Razumni [jidd. Autor] zu feiern. Sie werden vielleicht auch Josef Burg [jidd. Dichter, Tschernowitz] treffen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1318 b; DE; yid; 1977.11.05; Hohen Neuendorf; 1 S.

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - später Dank f. die Geschenke. Hat Mühe m. der Übersetzung v. Mark Razumnis Noveletten. Adresse v. Harry Eliad beim Staatstheater Dresden, Generalintendant Fred Larondelle; Generalintendant der Bühnen der Stadt Magdeburg ist Karl Schneider. Hedi Hauser wird den Brief überbringen, er grüßt 16 Namen.

Masch., m. handschriftl. Zusatz., m. Umschlag.

1319 b; DE; yid; 1976.08.30; o.Ort; 4 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - war krank. Die Feiern anlässlich "100 Jahre jüd. Theater" waren unvergeßlich. Möchte sich bei ihm f. alles bedanken. Schickt ihm 2 Bücher - "Levins Mühle" v. Johannes Bobrowski, das jetzt auch in der Opernfassung vorliegt, in dem Verlag erschienen, in dem auch Rennerts "Märkische Depeschen" herausgekommen sind, u. "Jüd. Anekdoten" v. ihm u. seiner Frau Christa.

Handschriftl., o. Umschlag.

1320 b; DE; yid; 1979.10.17; o.Ort.; 2 S. (1 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. den Brief v. August. Es gäbe Schwierigkeiten, die ihm aufs Herz u. Nerven gehen. In der Redaktion v. "Neue Zeit" hat er Klaus-Peter Gerhardt getroffen u. gefragt weg. der Angelegenheit [vgl. ID-Nr. b 1315]. Inzwischen müßten die Materialien bei ihm angekommen sein. I. B.s Gedichte haben auf ihn einen starken Eindruck gemacht.

Handschriftl., o. Umschlag.

1321 b; DE; ger; 1977.08.14; Hohen Neuendorf; 1 S.

Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist; Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - schickt den Brief u. Rezension üb. deren Gastspiel m. Abi, der nach Bukarest fliegt.

Handschriftl., o. Umschlag.

- 1322 b; DE; ger; 1979; Ost-Berlin; 1 St.
[Rennert, Jürgen]; m; 1943-; [Publizist; Übersetzer]; ohne; ohne; Ost-Berlin
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Leeres Briefkuvert.
Abgeschnittener Absatz.
- 1323 b; US; eng; o. D.; New York; 1 Kuvert
Fratti, Mario; m; 1927-; Dramatiker; ohne; 1957-; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Leeres Briefkuvert [darin waren versch. Materialien].
Vgl. ID-Nr. s 460-466.
- 1324 b; RO; yid; 1980.04.03; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Günzerodt, Werner, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - verspäteter Dank f. den Band m. jidd. Liebesliedern. Er steht vor einer längeren Auslandsreise nach FR, BE, AR u. AU.
Grüßt den verehrten "Kompositeur Asriel". Brief steht im Zusammenhang m. der Tournee des TES durch die DDR.
Masch., Durchschrift.
- 1325 b; RO; yid; 1980.04.03; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rennert, Jürgen; m; 1943-; ohne; Ost-Berlin
Brief - entschuldigt sich f. langes Schweigen. Dankt ihm f. den Einsatz f. die jidd. Kultur; Die ganze Fam. hat sich üb. den Preis
an ihn [Heine-Preis der DDR] sehr gefreut. Das Buch v. ihrem Freund Heinz Knobloch ist außergewöhnlich. Seine
Übersetzungen der zwei Gedichte sind sehr schön geworden. Er hatte sehr viel m. zwei Aufführungen zu tun: Manger u.
Steinbarg. Seine lange Reise nach FR, BE, AR u. AU steht bevor. Seine Tochter Ada Ulubeanu wird in Leipzig zum
Bachwettbewerb sein.
Masch., Durchschrift.
- 1326 b; DE; ger; 1980.04.16; Leipzig; 1 S.
Günzerodt, Werner, Dr.; m; ohne; Übersetzer; Schriftsteller; ohne; ohne; Leipzig [DDR]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. Brief [ID-Nr. b 1324] u. Buch-Päckchen. Freut sich, daß die Tochter Ada Ulubeanu zum Bach-Wettbewerb in
Leipzig sein wird, wo er sie persönlich begrüßen wird. Sein Buch m. Nachdichtungen v. Aron Vergelis "Komm in meine Welt" ist
erschienen. Er wird ihr eins [v. der bibliophilen Ausgaben v. 30 Exemplaren] mitgeben. Würde gerne eine Besprechung in den
"Bukarester Shriftn" haben.
Masch., o. Umschlag.
- 1327 b; DE; yid; 1977.08.07; Zepernick [DDR]; 1 S.
Obermann, Horst; m; 1923-; Journalist; Übersetzer; ohne; ohne; Zepernick
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - dankt dem Theaterkollektiv, als "Deutscher, der das jüd. Volk liebt", überschwenglich f. die "Dibbuk"-Aufführung
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1328 b; RO; ger; 1977.11.05; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest
Welter, Angelika; f; ohne; ohne; Bochum
Brief - weg. der geplanten Tournee des TES in der DDR. Antwort auf ihr Brief v. 27.10.77 (ID-Nr. b 11819).
Masch., 2 Durchschrift.
- 1329 b; US; yid; 1985.03.07; New York; 2 S. (2 Bl.)
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat keine Sekretärin u. muß m. der Hand schreiben Er erinnert an seine beiden Unglücksfälle v. 1981 u. 1983 u. auch
jetzt war er im Krankenhaus, aber o. Erfolg.
Handschriftl. auf Firmenpapier; m. Umschlag.
- 1330 b; US; yid; 1985.03.06; New York; 1 S.
Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workmen's Circle- Arbeiter Ring; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Antwort auf dessen Brief [ID-Nr. b 1338]. Er hat natürlich m. dem Preis an I. B. [Weissenberg-Preis] zu tun gehabt, den
dieser redlich verdient hat. In der Presse verfolgt er dessen Reisen u. schriftstellerische Aktivitäten. Erwähnt die Zusammenarbeit.
Masch., o. Umschlag., auf Firmenpapier.
- 1331 b; BE; yid; 1985.03.08; Brüssel; 2 S. (2 Bl.)
Liebermann, Dov; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - Antwort auf Brief v. 04.02. Es geht offenbar um technische Fragen der geplanten Tournee des TES. Es gibt finanzielle
Schwierigkeiten, auch Planungsprobleme.
Masch., Durchschrift., o. Umschlag., o. Unterschrift.
- 1332 b; RO; yid; 1985.03.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Dykstajn, Chawa; f; ohne; ohne; Brüssel
Brief - m. Verspätung hat er die Einladung zur Bar-Mitzwa [Konfirmation] ihres Sohnes bekommen [vgl. ID-Nr. b 1347].
Gratuliert etc. Sie möchten die Fam. Makowski grüßen u. ihnen den beigelegten Artikel übergeben.

Masch., Durchschrift.

1333 b; RO; yid; 1986.12.19; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief - m. Verspätung hat er v. dessen 60. Bühnenarbeit-Jubiläum erfahren u. gratuliert ihm etc.

Masch., Durchschrift.

1334 b; IL; yid; 1984.11.22; Petah-Tikva; 1 S.

Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; Journalist; Dichter; Goldene Keyt; Viata Noastra; ohne; Petah-Tikva

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schickt ihm seine gedruckten Gedichte aus "Goldene Keyt".

Handschriftl., m. Umschlag.; ID-Nr. s 467.

1335 b; BE; yid; 1984.12.07; Brüssel; 2 S. (3 Bl.)

Sonja, [Goldman]; f; ohne; Publizistin; ohne; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. seinen Brief m. Zeitungsausschnitten. Schickt ihm Fotokop. m. ihrem Bericht üb. den Totenmarsch v. Auschwitz [aus der "Naie Presse", Paris]. Lobt sein Werk.

Handschriftl., o. Umschlag.; 2 S. Fotokop.; 2 Zeitungsartikel: "Epizodn fun dem toytn-marsh"; "Eynike epizodn fun toytn-marsh. (Tsum 31-ten yortog fun 'evakuatsye' fun Auschwitz)." [ID-Nr. s 468 u. 468]

1336 b; CA; yid; 1984.11.14; Montreal; 1 S.

Spielberg, Chaim; m; ohne; Vorsitzender; Jewish Public Library, Cummings House; ohne; Montral

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. das zugeschickte Buch "Fliehende Buchstaben" in 2 Exemplaren. Der "I. I. Segall-Stiftungs-Preis" ist nur f.

Autoren aus KA u. US bestimmt u. wurde in dem Jahr schon vergeben. Er fragt, ob er die Bücher zurückschicken soll od. sie f. die Bibliothek behalten darf.

Masch., auf Bibliotheksbogen; m. Umschlag.

1337 b; BE; yid; 1984.12.20; Brüssel; 2 S. (1 Bl.)

Liebermann, Dov; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel

unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - Antwort auf dessen Brief [keine Anrede, Adressat unbekannt - I. B.?). Brief kam m. Verspätung, weil er an Dov Siskind adressiert war u. v. Bella Shafran hat er erst erfahren, daß er f. ihn bestimmt war. Er ist aus IL zurück. Termin f. I. B.s Reise nach Brüssel war schwierig. Offenbar hat Sonia Goldman dies auch nicht bedacht. Er teilt ihm mit, daß sie Oberrabbiner v. RO, Dr.

Rosen, eingeladen haben.

Handschriftl., o. Umschlag.

1338 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York

Brief - er hat ihm sein Buch "Die fliehenden Buchstaben" geschickt, hat aber keine Reaktion darauf. Er vermutet, daß hinter seinem Preis der Adressat steht [darauf kam die bejahende Antwort, ID-Nr. 1330].

Masch., Durchschrift.

1339 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - an den "Botschafter jidd.-rumän. Literatur in US. Lange nicht v. einander gehört. Jetzt möchte er ihm sehr danken f. den Weissenberg-Preis. Er war in Paris m. der Nachricht aus "Undzer Vort" überrascht worden.

Masch., Durchschrift.

1340 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; m; 1918-2000; ohne; New York

Brief - er hat heute auch schon an Shimshon Apter, Chaim Plotkin, Dr. Shulman u. Shimon Weber geschrieben Dankt f. die Verleihung des Weissenberg-Preises. Er u. seine Frau arbeiten noch beide, obwohl sie seit 1982 Rentner sind. Er beschreibt das vergangene Jahr - u. a. war einen Monat (v. 21.11.-21.12.1984) in Wien, Brüssel u. Paris zu Vorträgen gewesen.

Masch., Durchschrift.

1341 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Plotkin, Chaim; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - dankt ihm f. sein Buch, f. Dr. Shulmans Essay, Er ist in Wien, Brüssel u. Paris zu Vorträgen gewesen. Die Nachricht üb. die Preisverleihung an ihn [Weissenberg-Preis] hat er dem Pariser "Undzer Vort" entnommen u. war überrascht.

Masch., Durchschrift.

1342 b; RO; yid; 1985.01.20.; Bukarest; 3 S. (83 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

[Liebermann, Dov]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - hat den Brief v. 20.12. erhalten u. die Einladung an die Theaterführung übergeben. [o. Anrede, wohl aber an Dov Liebermann, Brüssel, vgl. ID-Nr. b 1337]. Es gibt Unrichtigkeiten in seinem Brief. Der Auftritt bei ihnen ist nicht zustande

- gekommen, er schwört aber bei seiner Gesundheit u. gibt ihm sein Ehrenwort, daß Sonia [Goldman] seine Tel.-Nr. nicht kannte. Er schickt ihm die Berichte üb. seine beiden Auftritte.
Masch., Durchschrift.
- 1343 b; RO; yid; 1985.01.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kaufman [Koifman, Baruch, S.?]; m; ohne; ohne; Paris
Brief - bedankt sich bei ihm u. seiner Frau f. die Gastfreundschaft in Paris.
Masch., Durchschrift.
- 1344 b; RO; yid; 1985.01.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sluchowsky, Abrasha [Abraham]; m; -1986; ohne; Paris
Brief - schon seit einem Monat ist er aus Paris zurück u. denkt jeden Morgen bei Kaffee m. Milch an ihn. Dankt ihm f. alles. Das Päckchen m. Buch u. dem MS ist noch nicht angekommen. Grüßt auch Koifman [Kaufman, B. S.].
Masch., Durchschrift.
- 1345 b; RO; yid; 1985.01.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - es ist ein harter Winter nach seiner Rückkehr aus Paris - erzählt eine Geschichte aus seinem Schtetel. Bedankt sich bei ihm.
Masch., Durchschrift.
- 1346 b; FR; yid; 1984.12.31; Paris; 1 S.
Weissbrot, K.; m; ohne; Bibliothekar; Bibliothèque Medem; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bestätigt Erhalt v. 4 Büchern des Kriterion-Verlags, u. a. I. B.s "Fliyendike oyses" u. bittet um Liste der in RO noch lieferbaren jidd. Bücher.
Masch., m. Umschlag.
- 1347 b; unbekannt; ohne; 1985.01.22; Brüssel; je 1 S. (2 Bl.)
o. Verf.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - u. Einladung zur Bar-Mitzwa des Sohnes [vgl. ID-Nr. b 1332].
Handschriftl.; gedruckte Einladung; m. Umschlag.; 2 Abbildungen.
- 1348 b; RO; yid; 1985.02.04; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Süskind, Dovid; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - Dank f. die Einladung an das Ensemble nach Brüssel u. Paris. Sie sind an einer solchen Tournee interessiert.
Masch., Durchschrift.
- 1349 b; IL; rum; o. D.; Tel-Aviv; 1 St.
Havis, I. [Chawis, Itzhak]; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Tel-Aviv
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Glückwünschen zum Neujahr.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1350 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Apter, Shimon; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - hat seine beiden Brief erhalten. Er war in Wien, Brüssel u. Paris gewesen. Dort hat er v. der Preisverleihung an ihn gehört [Weissenberg-Preis]. Teilt ihm seine Bankverbindung mit, aber er soll nur Dollars, keinen Scheck schicken.
Masch., Durchschrift.
- 1351 b; IL; yid; 1985.01.25; Tel-Aviv; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv; Yiddish-Welt
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Leeres Briefkuvert.
- 1352 b; RU; yid; 1977.10.03; Moskau; 2 S. (1 Bl.)
unleserlich; m; ohne; ohne; Sovyetish Heymland; ohne; Moskau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - [scheint eine Fortsetzung v. früherem Brief -Austausch zu sein]: zählt literar. u. a. Werke versch. Autoren, u. a. "Mitn Strom" v. Shalom Ash. Grüße an Frau Mirjam.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1353 b; RO; rum; 1979.05.05; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)
unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Corbu, N.; o; ohne; ohne; Bukarest
Brief - der Verfasser wendet sich gegen einen latenten Antisemitismus, die Unterschlagung der Zahl der jüd. Opfer im 2. Weltkrieg. Bezug zu einem Artikel.
Masch., Durchschrift. o. Unterschrift.
- 1354 b; RO; rum; 1979.04.28; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Voicu, Stefan; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - Verfasser dankt f. den Artikel "Eine Geschichtslektion, die niemand vergessen darf" in "Der Funken" [offizielles Parteiorgan].

Masch., Durchschrift. o. Unterschrift.

1355 b; RO; rum; 1979.03.24; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest

Punescu, Adrian; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - [an den Ceausescu-getreuen Publizisten] weg. des Artikels v. I. Peltz in "Die Flamme" v. 01.03.79. Erstaunt üb. die Teilnahme des Adressats an den Feierlichkeiten zum 80. Bestehen der Jüd. Gemeinde. Er erinnert ihn daran, daß er einige Jahre zuvor antisemitische Äußerungen v. sich gegeben hat.

Masch., Durchschrift. o. Unterschrift.

1356 b; US; yid; 1976.10.20; New York; 1 S. (3 Bl.)

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidische Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Schreiben. Dank f. Brief u. Telegramm [ID-Nr. b 1357] m. Einladung zum Bankett, m. Bitte um Zusendung eines Tonbands m. einer Rede v. 5-7 min. nicht als offizielle Rede, sondern als Text zum Abdruck.

Masch., o. Umschlag.; 1 Abbildung; Übersetzung ins Rumän. 2 Durchschrift.

1357 b; RO; yid; 1976.10.19; Bukarest; 1S.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-; Bukarest

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Abschrift der Telegramms - sie bedanken sich f. den Zhitlovsky-Preis [in jidd. Transkription].

Masch., Durchschrift.

1358 b; US; yid; 1976.09.29; New York; 1 S. (9 Bl.)

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidische Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - er teilt ihnen in Namen der Zhitlovsky-Stiftung mit, daß der diesjährige Preis der Stiftung zur Vertiefung der jüd. Volkskultur anlässlich des 100 jährigen Bestehens des jüd. Theaters in RO dem TES verliehen wurde.

Masch., Fotokop. [1 Kop. adressiert persönlich an I. B.]; Brief ID-Nr. b 1366; 1365.

1359 b; US; yid; 1976; New York; 1 S. T

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidische Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/ YKUF-YIDISHER Kultur Farband; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Telegramm - entweder Auerbach od. I. B. sollen den Zhitlovsky-Preis persönlich entgegennehmen. Feier wird am 14. November sein.

Original.

1360 b; RO; yid; [1976]; Bukarest; ohne

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Chaim Zhitlowsky-Foundation for Secular Jewish Education

Brief - handschriftl. Entwurf der Antwort an die Zhitlovsky-Stiftung, daß sie leider nicht persönlich zur Preisentgegennahme kommen können, weil die neue Theatersaison vor der Tür stehe. Sie danken v. Herzen.

Handschriftl., m. Korrektur.

1361 b; RO; yid; [1976]; Bukarest; 3 S. (9 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education

Masch. getippter Brief - wie ID-NR. b 1360, m. Bedauern, daß sie nicht kommen können, um den dem Theater zugesprochenen Preis der Stiftung entgegenzunehmen.

1 Durchschrift. auf Theaterpapier; 2 Durchschrift.

1362 b; RO; rum; [1976]; Bukarest; 3 S. (6 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education

Brief - in jidd. Transkription - gleich wie ID-Nr. b 1360, 1361 - daß sie nicht persönlich zur Verleihung des Zhitlovsky-Preises kommen können.

Masch., 2 Durchschrift.

1363 b; RO; eng; [1976]; Bukarest; 3 S. (6 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education

Brief - gleich wie ID-Nr. b 1360-1362 in engl. Übersetzung. Bedauern, daß sie den ihnen verliehenen Zhitlovsky-Preis nicht persönlich entgegen nehmen können.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, 1 Original; 1 Durchschrift.

1364 b; RO; rum; [1976]; Bukarest; 3 S. (9 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education

Brief - in rumän. Übersetzung, gleich wie ID-Nr. b 1360-1363. Bedauern, den ihnen verliehenen Zhitlovsky-Preis nicht persönlich entgegen nehmen zu können.

Masch. 3 Durchschrift.

1365 b; US; yid; 1976.09.29; Bukarest; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidische Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Fotokopie eines persönlich Briefs, als begleitend zum offiziellen Brief [ID-Nr. b 1358].

Masch., Fotokop.

1366 b; US; yid; 1976.10.18; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidishe Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyves/ YIKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - m. Anlagen: 2 Fotokop. des Schreibens an F. J. Auerbach u. I. B. [ID-Nr. b 1358 u. 1365].

Masch., Original; m. Umschlag.

1367 b; RO; yid; 1985.01.28; Jassy (Iasi); 2 S. (1 Bl.)

Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich üb. den Brief u. die Nachricht v. dem Preis gefreut. Die Jury hat bestätigt, daß der Verfasser ein "Kenner der Poesie" sei.

Handschriftl., o. Umschlag.

1368 b; RO; yid; 1985.01.22; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Landis, Joseph, Dr.; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - dankt dem Vorsitzenden des Jüdischen Weltkongresses f. Kultur u. seinem "Hilfsverwalter" dafür, daß sie ihn als einen der sechs jidd. Schriftsteller prämiert haben. Er hat davon in Paris gehört, wohin er aus Wien u. Brüssel gekommen war.

Masch., Durchschrift.

1369 b; RO; yid; 1984.08.13; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Palik, Pinchas; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - er schickt ihm Material.

Masch., Durchschrift.

1370 b; FR; yid; 1979.05.26; Paris; 3 S. (2 Bl.)

Grol, T., Prof.; m; ohne; Publizist; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sein Buch bekommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1371 b; US; yid; 1979.06.24; Brooklyn, New York; 1 S.

Fuksman, Frau; f; ohne; Buchhändlerin; Center of Jewish Books; ohne; Brooklyn, New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sein Buch "Funken iber doynes" erhalten u. hat darüber ein Info f. ihre Kunden verschickt. Bittet nur um 4 Exemplare u. Preisangabe.

Handschriftl., auf Firmenpapier, o. Umschlag.

1372 b; IL; eng; 1979.11.25; Tel-Aviv; 1 S.

Weinberg, Jesaja; m; ohne; Direktor; Beth Hatefusoith. The Nahum Goldmann Museum of the Jewish Diaspora; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 01. 11. u. Muster des Albums sowie Brief v. Fr. Cela Manea. Er wird nach Möglichkeiten einer Koproduktion suchen.

Masch., o. Umschlag.

1373 b; PL; yid; 1979.05.25; Wroclaw; 4 S. (2 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur, Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat diesen Brief v. 16.05.1979 erhalten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1374 b; FR; yid; 1985.03.01; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. seinen Brief v. 20.01.1985.

Masch.; Handschriftl., o. Umschlag.

1375 b; RO; yid; 1985.03.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief - an Abrascha u. Zippora [Sluchowsky] in Paris als Antwort auf dessen Brief v. 01.03.1985 [ID-Nr. b 1374]. Er hat auf die aus Paris verschickten Bücher gewartet, die nach 3 Monaten angekommen sind.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

1376 b; RO; yid; 1986.12.09; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Anna [Wilner?]; f; ohne; ohne; Paris

Brief - [an Absender v. ID-Nr. b 329] Wollte eigentlich nach Abreise aus Paris sofort schreiben, es klappte aber nicht.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

- 1377 b; RO; yid; 1986.11.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Febizowitsch, Dr.; m; ohne; ohne; Paris[?]
Brief - an die Ärzte üb. seinen Zustand.
Masch., Durchschrift.
- 1378 b; RO; yid; 1986.11.09; Bukarest; 3 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jendrusch, Andrej; m; ohne; ohne; Ost-Berlin
Brief - erst jetzt hat er Zeit, Oscherowitschs Gedichte zu lesen u. die ihn interessierenden abzuschreiben (Anlage). Dankt ihm f. alles. Grüßt Jalda.
Masch., Durchschrift.; 2 Gedichte (je 1 S.).
- 1379 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Nibarski; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - nach üb. 3 Monaten in Paris sehnt er sich nach dieser Stadt u. noch mehr nach den Menschen, denen man dort begegnet ist.
Masch., Durchschrift.
- 1380 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Kaufman [Koifman, Baruch S. ?]; m; ohne; ohne; Paris
Brief - dankt f. die Hilfe in den schweren Momenten seines Lebens u. f. die Medikamente, die Charles [Steinmann?] bezahlt hat.
Masch., Durchschrift.
- 1381 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rebling, Eberhard, Prof.; m; 1911-; ohne; Ost-Berlin
Brief - nach Ost-Berlin.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung.
- 1382 b; RO; yid; 1986.11.03; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Galili, Ida; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - sehnt sich nach Paris zurück.
Masch., Durchschrift.
- 1383 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rebling, Jalda; f; 1951-; ohne; Ost-Berlin
Brief - Grüße an Jendrusch. Ehefrau Mirjam überlegt, ihn als Sohn zu adoptieren. Bittet, ihm kein "Korinfar" mehr zu schicken.
Masch., Durchschrift.
- 1384 b; RO; yid; 1986.11.05; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - Adressat ist aus Moskau zurückgekommen. Der Verfasser hat darüber Berichte gelesen. Bedankt sich f. die Hilfe in der schweren Zeit.
Masch., Durchschrift.
- 1385 b; RO; yid; 1986.07.10; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Leike [Drechsler?]; f; ohne; ohne; o. O.
Brief - hofft, daß sie den schon lange verschickten Brief erhalten haben. Sie haben die Pässe f. DE u. BR erhalten. Leider hat er aus BR keine Nachricht weg. der Zeitplanverschiebung. Nach DE muß er reisen, auch, um sich m. einem Spezialisten f. die Krankheit, an der er leidet, zu treffen. Sie werden üb. Paris reisen. Er wird versuchen, m. ihnen zu telefonieren.
Masch., Durchschrift.
- 1386 b; FR; yid; o. D.; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Charles; m; ohne; Sekretär; Union des Juifs pour la Resistance et l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Adresse v. Eidelman, Paris u. Kaufman, Paris.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1387 b; US; yid; 1984.06.19; New York; 1 S.
Mlotek, Joseph; m; ohne; Schriftsteller; The Workmen's Circle - Arbeiter Ring; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat v. ihm die "Fliyendike Oysyes" bekommen. Er will es in deren Publikationen erwähnen. Will ihm einen Artikel aus "Die Zukunft" üb. Velvel Zbarzher schicken.

Masch., o. Umschlag.

1388 b; RO; yid; 1985.02.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief - er war 2 Monate im Krankenhaus gewesen - Dezember u. Januar, nach einer zweiten Prostataoperation. Hat Einladungen zur Auslandsreise u. wenn er Kraft haben wird, wird er üb. Paris fahren u. ihn sehen.

Masch., Durchschrift.

1389 b; IL; yid; 1985.05.06; Tel-Aviv; 2 S. (2 Bl.)

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach Erhalt des letzten Brief v. I. B. ist er [v. Paris] nach IL gefahren.

Handschriftl., o. Umschlag.

1390 b; IL; yid; 1985.05.08; Tel-Aviv; 2 S. (2 Bl.)

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in IL zu sein, tut ihm gut.

Handschriftl., o. Umschlag.

1391 b; RO; yid; 1986.11.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sonja [Goldman?]; f; ohne; ohne; Brüssel [?]

Brief - dankt ihr f. den Telefonanruf.

Masch., Durchschrift.

1392 b; RO; yid; 1986.11.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Ospowat, Rafael; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - dankt f. die Zusendung des Buches "Jakov Sternberg vegn literatur un teater".

Masch., Durchschrift.

1393 b; RO; yid; 1986.12.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Fichman; m; ohne; ohne; Paris

Brief - dankend erhalten "Undzere Shtime" v. 10.11.1986. Dank f. die freundliche Gastfreundschaft in Paris. Wünscht ihm f. 1987 alles Gute.

Masch., Durchschrift.

1394 b; RO; yid; 1986.12.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Redaktion "Undzere Shtime"

Brief - bedankt sich f. die Freundlichkeit, ihm regelmäßig "Undzere Shtime" zuzuschicken.

Masch., Durchschrift.

1395 b; BE; ger; 1986.04.11; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Grünfeld-Schachne,; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Brüssel

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Antwort an "Mimi", die f. seine Eliette ein Geschenk gekauft hat. Er hofft, daß die Krankheit nun vorbei ist. Ein Gynäkologe z. B. darf keine Herzmittel verschreiben, aber wenn es ein Privatrezept ist, prüft niemand nach.

Leserliches Datum nur auf dem Poststempel aus Bukarest; Handschriftl., m. Umschlag.

1396 b; RO; yid; 1986.12.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kara, I. [Svart-Kara, Itic, Schwartz-Kara, Itzik]; m; 1906-; ohne; Jassy (Iasi)

Brief - überschwengliche, blumige Anrede. Er gratuliert ihm u. er soll sich nicht weg. seines 80. Geburtstags grämen.

Masch., Durchschrift.

1397 b; RO; yid; 1986.12.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; New York

Brief - vor ca. einem Jahr bat er ihn um Bilder der besten Vorstellungen der Volksbühne. Er hat ihm diese zugesagt, sie sind aber bisher nicht angekommen. Er bittet ihn um eins eventuell noch übriggebliebenes Exemplar v. "Vierzig Jahre Volksbühne" u. sonst eine andere Jubiläumsschrift. Er braucht diese f. eine größer Arbeit üb. das Jüd. Theater. Grüße an Shimon Weber m. Frau.

Masch., Durchschrift.

1398 b; RO; yid; 1986.12.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York

Brief - er bedauert die Unterbrechung in der Korrespondenz, die weg. seiner Arbeit u. seines Gesundheitszustands entstanden war.

Er war 3 Monate in Paris zur Behandlung. Er hoffte in der Medem-Bibliothek ein Buch zu finden, das er aber nun v. ihr braucht

[Bibliothekarin am YIVO in New York], u. zwar eines, daß die Inhalte der berühmtesten Dramen der Welt wiedergibt.. Er würde es gerne haben, aber auch eines, das sich m. jidd. Theaterstücken befaßt.
Masch., Durchschrift.

1399 b; AR; yid; 1985.07.31; Buenos Aires; 1 S. (4 Bl.)

Muzorocki, Kopel; m; ohne; ohne; Verband Polnischer Juden; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat ihm vor einiger Zeit geschrieben, daß der Verband der Polnischen Juden seine 2 Bücher erhalten hat. Sie wollten ihm dafür 40 bezahlen, aber er wußte nicht wie. Dreksler wollte es erledigen, aber auf dem Kongreß f. jidd. Kultur in Tel-Aviv traf er Wolf Tambour, der ihm das übergeben sollte. Und jetzt hat er nach Erhalt dessen Briefs m. Erstaunen feststellen müssen, daß er es nicht getan hat, sondern behauptet, I. B. würde das Geld nicht wollen u. man dürfte es nur auf ein touristisches Konto einzahlen. Solches Benehmen wie Tambours sei eines jüd. Schriftstellers unwürdig. Er schickt nun I. B. die Fotokop. u. die Kop. seiner Antwort u. hofft, daß alles ein gutes Ende nehmen wird.

Handschriftl., o. Umschlag., 3 Fotokop.

1400 b; IL; yid; 1985.08.05; Tel-Aviv; 1 S.

Korn, Izchak; m; ohne; ohne; World Council for Yiddish and Jewish Culture; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat schon lange nichts v. ihm gehört. Er schreibt aber üb. jüd. Theater in RO u. bittet ihm um Texte v. Goldfaden, weil er auch eine Anthologie mitaufnimmt.

Masch., o. Umschlag.

1401 b; US; yid; 1985.09.18; New York; 1 S. (4 Bl.)

Landis, Joseph, Dr.; m; ohne; Präsident; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B., als Preisträger des Vorjahres, m. der Bitte um Vorschlag f. Preis-Nominierung f. das laufende Jahr, samt Fragebogen.

2 Exemplare, masch., hektograph., o. Umschlag.

1402 b; US; yid; 1982.07.09; New York; 1S (2 Bl.)

Norich, Samuel; m; ohne; Exekutivdirektor; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - zweisprachiges (jidd. u. engl.) Rundschreiben weg. Erneuerung der Mitgliedschaft u. Zahlung der Mitgliedsbeiträge, samt Faltblatt.

Hektograph.; 1 gedruckte Broschüre; 1 Faltbl.

1403 b; DE; yid; o. D.; [Frankfurt/M.]; 2 S. (1 Bl.)

Sonia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; [Frankfurt/M.]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Ist v. ihrer Tochter Anneliese u. ihrem blonden Enkel aus Brüssel zurück u. wird ihm das Medikament schicken, braucht aber ein neues Rezept. Zitiert deutsche Gedichtzeilen v. Rilke. I. B.s Gedichte haben sie aufgerüttelt. Sie gibt ihre Adresse in Brüssel unter Grünfeld-Schachne [vgl. ID-Nr. b 1395] an.

Handschriftl., o. Umschlag.

1404 b; DE; yid; 1986.06.06; Frankfurt/M.; 2,5 S. (2 Bl.)

Sonia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Frankfurt/M.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Sie ist wieder in Frankfurt/M. u. hat seinen Brief [ID-Nr. b 1417] gefunden. Wenn die Spritzen steriler gekocht gewesen wären, hätte er keine Hepatitis bekommen. Da das Medikament 300 DM kostet, hat er wohl Skrupel, die sie ihm aber ausredet.

Handschriftl., o. Umschlag.

1405 b; DE; yid; 1986.04.08; Frankfurt/M.; 2 S. (1 Bl.)

[Panner?], Sonia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Frankfurt/M.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie beruhigt ihn, daß der Medikamentenkauf f. ihn sie nicht überfordert. Ihre Tochter hat einen Mann aus Antwerpen, eine "Krämerseele", geheiratet, u. sie weiß nicht, ob sie zusammen bleiben werden. Das ist schon ihr zweiter Reinfall, was sie als Mutter sehr belastet.

Handschriftl., o. Umschlag.

1406 b; DE; yid; o. D.; Frankfurt/M.; 2 S. (1 Bl.)

[Panner?], Sonia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Frankfurt/M.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie hat ihm das Medikament vor einem Monat geschickt u. hat keine Nachricht v. ihm, er muß es aber ohne Unterbrechung einnehmen. Sie bittet ihn deshalb um mehrere Rezepte, damit er ein Vorrat hat. Sie tröstet ihn, daß heutzutage die Prostatakrankheit heilbar ist.

Handschriftl., o. Umschlag.

1407 b; RO; yid; 1986.05.30; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Nahman [Drechsler, Najman, H.?]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - ihr Brief v. 10.05. ist gestern angekommen. Die Pässe f. die Reise nach DE u. BR waren nur bis 01.10. gültig u. da die Theatersaison in BR erst am 15.10. beginnt, hat er um eine neue Einladung dorthin f. den späteren Termin gebeten u. auch um andere Flugtickets. Das sei ein Stoff f. einen Roman.

Masch., Durchschrift.

1408 b; IT; ger; 1986.01.10; Triest; 1 S.

Magris, Claudio, Prof.; m; 1939-; Universitätsprofessor; Universität Triest/Universität Turin; ohne; Triest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. alles, bes. f. seine Werke. Grüßt seine Frau u. alle.

Handschriftl., o. Umschlag.

1409 b; US; yid; 1985.06.14; New York; 1 S.

Mlotek, Joseph; m; ohne; ohne; "Di Tsukunft"/The Workman's Circle - Arbeiter Ring; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. seinen Artikel, der in zwei Nr. der "Tsukunft" erscheinen wird. Sie wollen ihn zum ständigen Mitarbeiter haben, aber seine künftigen Arbeiten müssen kürzer sein, denn sie wollen keine Fortsetzungen drucken. Er hat in IL den Rabbiner [Dr. Rosen] u. Tambour [Wolf] getroffen. Fragt ihn, warum er nicht zu solchen Treffen kommt. Er wird ihm einige Fotos aus der "Volksbühne" besorgen.

Masch., o. Umschlag., Absatz abgeschnitten.

1410 b; AU; yid; o. D.; [Melbourne]; 1 S.

Pinie [Ringelblum]; m; ohne; ohne; "Kadimah"; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. m. Wünschen zum jüd. Neujahr, auch v. David. Erwähnt die Arbeit in "Kadimah".

Handschriftl. o. Umschlag.

1411 b; US; yid; 1985.08.10; New York; 1 S.

Nowik, Pesach; m; ohne; Chefredakteur [?]; "Morgn Freyheyth- Morning Freiheit". Jewish Weekly; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf dessen Brief v. 15.07. Er hat eine kurze Bespr. des Buches "Fliyendike Oyses" gelesen. Versteht nicht, daß er die "Morgn Freyheyth" nicht bekommt. Er will seinen Artikel aus der "Folks-Sztyme" üb. jidd. Lit. in RO abdrucken. Möchte Vieles v. ihm in ihrer Zeitung haben.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag., auf Firmenpapier

1412 b; US; yid; 1985.05.23; New York; 1 S.

Nowik, Pesach; m; ohne; Chefredakteur [?]; "Morgn Freyheyth- Morning Freiheit". Jewish Weekly; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Freut sich, v. ihm zu hören. Die Situation ist schwer.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag., auf Firmenpapier.

1413 b; US; yid; 1985.08.06; New York; 1 S.

Fried, I.; m; ohne; Chefredakteur [?]; "Morgn Freyheyth- Morning Freiheit". Jewish Weekly; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Genosse Nowik sei jetzt in Urlaub. Seinen Brief m. Ausschnitten zugeschickt. Weg. Buch wird er sich erkundigen. Würde sich freuen, ihm wieder zu begegnen. Er kennt RO, weil er aus der Ukraine - Podolien - üb. RO nach US gekommen sei. Vielleicht wird er wieder dorthin reisen.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag., auf Firmenpapier.

1414 b; RO; yid; 1986.02.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Redaktion "Naye Presse"

Brief - bittet um Veröffentlichung des Nachrufs auf ihren Freund Abrasha Sluchowsky v. "Mirjam u. Israil Bercovici".

Masch., Durchschrift.

1415 b; RO; yid; 1986.10.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rebling, Jalda; f; 1951-; ohne; Ost-Berlin

Brief - Wünscht gute Reise u. heißt sie willkommen. Er will sie m. einigen seiner Freunde bekanntmachen. Grüße an ihre Eltern. Bittet sie, ihm einige Schachteln des Herz-Medikaments "Korinfar" zu bringen.

Masch., Durchschrift.

1416 b; RO; yid; 1985.10.17; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief - er wollte nach DE fahren, was sich aber verzögert hat. Wenn er noch 60-70 S. hat, die in das Buch rein sollen, soll er sie schicken. Er wird es redigieren u. überlegen, was damit geschehen soll. Er wird wohl Anfang 1986 erst nach Berlin fahren. Grüßt Kaufman.

Masch., Durchschrift.

1417 b; RO; yid; 1986.04.18; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sonia [Goldmann?]; f; ohne; ohne; [Brüssel?]

Brief - hat gerade zwei Schachteln m. Medikamenten erhalten u. ihren 3. Brief. Es macht ihm Probleme, daß sie so viel Geld dafür ausgibt. In den ersten 3 Monaten des Jahres war er so krank, daß er schon m. einem Fuß in der anderen Welt war. Hat v. den Spritzen Hepatitis bekommen.

Masch., Durchschrift. [Vgl. ID-Nr. b 1404].

1418 b; RO; yid; 1985.11.08; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Szurmiej, Szymon; m; ohne; ohne; Warschau

Brief - hat in der "Folks-Sztyrne" gelesen, daß der Adressat, Direktor des Staatl. Jüd. E. R. Kaminska-Theaters in Warschau, Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in PL geworden ist, außerdem ist er Sejm-Abgeordneter. Er teilt ihm kurz mit, was seine eigene Theaterarbeit macht: er bereitet das musikal. Spektakel "Jidl mitn fidl un Berl mitn bas" vor.
Masch., Durchschrift.

1419 b; RO; yid; 1985.11.08; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Friedman, [Michal?]; m; ohne; ohne; Warschau

Brief - er arbeitet an der dritten Auflage seiner Geschichte des jüd. Theaters, in der es nicht nur um RO gehen wird, weshalb er um das Album aus Anlaß des "25. Bestehens des Staatlichen Jüdischen Theaters in Polen" bittet u. fragt, ob zum 35. Jahrestag etwas erschienen sei u. bittet gleichfalls um ein Exemplar. Er wird die Ausgaben begleichen.

Masch., Durchschrift.

1420 b; US; yid; 1985.10.01; New York; 1 S.

Landis, Joseph, [Dr.]; m; ohne; ohne; Congress for Jewish Culture; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Erinnerung daran, daß er einen neuen Kandidaten f. den Preis bis zum 21.10.85 benennen soll.

Masch., o. Umschlag.

1421 b; HU; yid; 1986.04.17; Budapest; 3 S. (3 Bl.)

Nahman [Drechsler, Najman H.?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - auf Briefpapier des Hotels. Lustige Bezugnahme auf die "Reisen des Benjamin III", hier des Nahman v. Bukarest nach Budapest....

Handschriftl., auf Hotelpapier, o. Umschlag.

1422 b; US; yid; o. D.; New York; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidishe Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. m. Wünschen zum jüd. Neujahr.

Gedruckt, m. handschriftl. Text, o. Umschlag.

1423 b; RO; yid; 1972.11.23; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw

Brief - hat seinen Brief u. seine Gratulation zur erfolgreichen Tournee in US erhalten. Direktor F.J. Auerbach ist in Urlaub, aber sie haben vor der Abreise zusammen beschlossen, daß Rotbaum Regie u. Inszenierung v. "Dos groyse gevins" übernehmen sollte. Im Frühling, nach dessen Erfolgen in West-DE, werden sie darüber weiter korrespondieren.

Masch., Durchschrift.

1424 b; FR; yid; 1983.02.01; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Eideliman, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er war in Menton u. Sluchowsky [Abraham] hat ihm seinen Brief nachgeschickt. Bejlis aus PL war dort gewesen. Es war ein Problem m. der Übernachtung. Auch f. I. B. u. Frau soll ein "Certificat d'herbergerement" besorgt werden u. er bittet um ein wenig Zeit.

Handschriftl., o. Umschlag.

1425 b; US; yid; 1984.11.27; o. O.; 2 S. (2 Bl.)

Plotkin, Chaim; m; ohne; Dichter; ohne; 1929-; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ihm sein Gedichtbuch "Mit ofene ojgn" geschickt u. beiliegend nun die Rezension v. Dr. Elijah Shulman in "Forward" sowie eine v. Izhak Kahan aus Melbourne [vgl. Dankesbrief v. I. B., ID-Nr. b 1341].

Handschriftl., o. Umschlag. im eigenhändiger, m. handschriftl. Überschrift "Plotkin" [ID-Nr. s 474 u. 475].

1426 b; AR; yid; 1984.12.29; Buenos Aires; 1 S.

Nahman [Drechsler, Najman H.?]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Glückwünsche f. 1985. Würde ihn gerne wieder in AR sehen, aber inzwischen ist das reiche Land u. auch seine jüd. Gemeinschaft verarmt. Sie können auch nicht weiter ihre "Freie Shtime" herausgeben. Nur "Di Presse" existiert als einzige jidd. Zeitung noch kümmerlich. Die einstigen Mitarbeiter sind entweder alt u. krank od. schon tot. Er möchte ihm das Geld v. poln. Verband überweisen, bevor sie sichs anders überlegen. Bittet um Anweisung, wie's zu tun.

Masch., o. Umschlag., m. handschriftl. Korrektur

1427 b; unbekannt; yid; 1979.01.21; o. O.; 2 S. (2 Bl.)

Nimo [?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sein Buch erhalten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1428 b; US; yid; 1986.05.26; New York; 2 S. (2 Bl.)

Schaechter, Mordkhe [Schäcter, M.]; m; ohne; Geschäftsführender Direktor; League for Yiddish, Inc.; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben weg. Neuerscheinens der Bücher v. Mordkhe Schaechter "Laytish mameloshn", "Yiddish Tsvey" sowie "Aktionen im Jiddischen..." in Jidd. u. Engl.

Hektograph., o. Umschlag., m. handschriftl. Angabe des Erhaltungsdatums.

1429 b; RO; yid; 1982.02.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schaechter, Mordkhe; m; ohne; ohne; New York

Brief - gratuliert ihm zum Zhitlovsky-Preis. Er hat ihm 5 Exemplare seiner Gedichtbände geschickt u. bittet f. den Erlös ihm ein Exemplars v. Schaechters "Leytish mameloshn" [vgl. ID-Nr. b 1428] zu schicken.

Masch., Durchschrift.

1430 b; FR; yid; 1985.07.30; Divan les Bains; 2 S. (2 Bl.)

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat kürzlich seinen kurzen u. vielsagenden Brief erhalten. Dankt ihm dafür, daß er sich seiner MS annimmt [vgl. Brief ID-Nr. b 1416?].

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

1431 b; FR; yid; 1985.11.15; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt ihm f. seinen Brief u. f. die Mühe m. dem Buch

Masch., o. Umschlag.; Handschriftl. v. Zippora.

1432 b; FR; yid; 1985.11.10; Paris; 4 S. (2 Bl.)

Koifman [Kaufman, Baruch?S.]; m; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen freundl. Gruß v. A. Sluchowsky erhalten. Er hat seinen Brief v. Januar des Jahres noch nicht beantwortet.

Handschriftl., o. Umschlag.

1433 b; RO; yid; 1985.07.22; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kwaterko, Abraham; m; ohne; ohne; Warschau

Brief - hat die Nr. 27 der "Folks-Sztyme" erhalten, in der er unverhofft seinen Artikel üb. die "Entstehung u. Entwicklung der jidd. Lit. in RO" fand. Anstatt sich zu freuen, hat er sich geärgert, denn am Anfang des Artikel steht "Heute...", dabei sind inzwischen etliche (aufgezählte) jidd. Schriftsteller verstorben. Der Artikel ist vor 22 Jahren in der New Yorker Zeitung "Yiddische Kultur" erschienen. Weist auf die Rezension v. "Bukarsehter Shriftn" in der "Folks-Sztyme" hin.

Masch., Durchschrift.

1434 b; RO; yid; 1985.06.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; - 1986; ohne; Paris

Brief - dankt f. den Brief [ID-Nr. b 1389?]. Sicherlich war der Aufenthalt in IL erfreulich. Er hat das MS überflogen, es ist gut, wird aber wahrscheinlich nur die kleine Zahl der Jidd.-Leser interessieren.

Masch., Durchschrift.

1435 b; FR; yid; 1979.10.11; Levens; 1 S. (1 Bl.)

Koifman [Kaufman, Baruch?S.]; m; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1436 b; IL; heb; 1979.09.05; Tel-Aviv; 1 S.

Artzi, I. [Itzhak]; m; ohne; Stellvertretender Bürgermeister; Magistrat der Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf dessen Brief v. 05.06. Er hoffte, sich um die Angelegenheit persönlich zu kümmern, wenn er in Bukarest sein würde, aber sein Besuch dort kam nicht zustande. Er wird versuchen, m. Jeschajahu Weinberg [Direktor] v. "Beit Hatefutsoth" darüber - auch üb. die Kosten - zu sprechen. Kann sein, daß dieser ihm selbst schreiben wird [vgl. ID-Nr. b1372].

Masch., o. Umschlag.

1437 b; RO; yid; 1987.03.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schaechter, Mordkhe; m; ohne; ohne; New York

Brief - hat sein "Laytish mameloshn" erhalten, worüber die jidd. Presse positiv schrieb. Seit 3 Jahren keine Nr. mehr v. "Oyfn Shvel" erhalten.

Masch., Durchschrift.

1438 b; RO; yid; 1987.03.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Izu; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - nach IL. Bittet ihn, Aharon Shohet den beigelegten Brief [ID-Nr. b 1439] zuzuschicken. Er ist Peretz' Bruder u. hat bei Jancu Oizerowitsch gearbeitet. Er wohnt vielleicht in Bne Brak u. ist Schwager des Rektors der Universität Bar-Ilan, Prof. Dr. Immanuel Rokman. Sein früherer Name lautete Jankel Feierstein, unter den Russen hieß er Jascha u. in Bukarest Jakob Adam. Er hat ihm auf seinen vorherigen Brief nicht geantwortet.

Masch., Durchschrift.

1439 b; RO; yid; 1987.03.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Jakov [Abraham Shohet, s. ID-Nr. b 1438]; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - der Adressat hat ihn in Bukarest gesucht, aber da war er im Krankenhaus u. danach war er schon abgereist. Er hat eine wichtige Angelegenheit, die er m. ihm besprechen möchte. Vielleicht wird er nach IL reisen können. Bittet um Antwort
Masch., Durchschrift.

1440 b; RO; yid; 1987.01.12; Bukarest; 3 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Izu; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - der erste Brief in diesem Jahr, m. guten Wünschen. Ihre Briefe werden gern u. immer wieder gelesen. In Paris hat er eine außergewöhnliche Behandlung genossen u. zwei neue Arzt-Freunde gewonnen. Die Rückreise ging üb. Berlin [Ost]. In einem Wiener Verlag wird seine Theatergeschichte auf Deut. erscheinen, in Kooperation m. einem Ostberliner Verlag. Es war ein wunderbarer Urlaub m. Besuch in Dresden. Seine Frau möchte m. Krankenhausarbeit aufhören u. nur die Poliklinik machen. Davon hängen auch ihre Reisepläne [nach IL] ab. Gratuliert ihm zum 70. Geburtstag.

Masch., 2 Durchschrift.

1441 b; RO; yid; 1987.03.08; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Tabatshnik, Moshe; m; ohne; ohne; Haifa

Brief - Bezug auf Freunde Schalom Launer u. Lisa Merling. Will ihm danken f. Mühe, ihm gelegentlich interessante Presseartikel zuzuschicken.

Masch., Durchschrift.

1442 b; RO; yid; 1987.02.24; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Faibisowitsch, Dr.; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - dankt ihm f. den sehr warmen Brief u. auch im Namen seiner Frau f. alles, was dessen Schwiegersohn Dr. Otmiedzgin f. sie getan hat. Er legt Untersuchungsergebnisse bei, zwecks Meinung u. Konsultation m. Schwiegersohn.

Masch., Durchschrift.

1443 b; RO; yid; 1987.04.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Panner [?], Sonia; f; ohne; ohne; [Brüssel?]

Brief - seine Tochter Ada hat am 15.03. (Purim-Fest) einen Sohn, Immanuel, geboren, der natürlich schön, klug u. begabt sei...
Fragt nach Anneliese u. ihrer Tochter.

Masch., Durchschrift.

1444 b; RO; yid; 1987.04.03; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief - teilt ihm freudig mit, daß seine Tochter Ada einen Sohn geboren hat.

Masch., Durchschrift.

1445 b; RO; yid; 1987.04.03; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
[Ringelblum?], Erika; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - teilt freudig mit, daß seine Tochter Ada einen Jungen geboren hat.

Masch., Durchschrift.

1446 b; RO; yid; 1987.04.02; Bukarest; 1S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Berinski, Lev; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - er möchte v. ihm Reproduktionen v. Dekorationen u. Kostümen, die die Maler Falk u. Rabinowitsch f. das jidd. Staatstheater der Sowjetunion gemacht haben. Er hat das, was Chagall u. Altmann gemacht haben. Er besitzt auch das prächtige Album aus Dresden, das dem Schaffen v. Altmann gewidmet ist. Falls solche auch üb. die anderen erschienen sind, bittet er um die Exemplare od. um solche, wo auch andere Maler verzeichnet sind. Diese Sachen sind teuer, er würde sich aber durch andere Bücher revanchieren. Vielleicht wird der Brief -Kontakt weitergehen. Seine Gedichte gefallen ihm.

Masch., Durchschrift.

1447 b; RO; yid; 1987.03.31; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Leike [Drechsler?]; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - teilt freudig die Geburt des Enkels mit.

Masch., Durchschrift.

1448 b; RO; yid; 1987.04.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Galili, Ida; f; ohne; ohne; o. O.

Brief - teilt ihr freudig die Geburt des Enkels mit.

Masch., Durchschrift.

1449 b; RO; yid; 1987.04.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Wilner, Anna; f; ohne; ohne; Paris

Brief - teilt freudig die Geburt des Enkels mit.

Masch., Durchschrift.

1450 b; US; yid; 1976.11.01; New York; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yidische Kultur"; The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ Faraynikter Komitet fun Yidische Kultur-Organizatsyes/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm - in jidd. Transkription. Brauchen dringend Vertreter, zur Presientgegnahme am 14.11.1976. Erwartet telegraphische Antwort.

1451 b; US; eng; 1976.01.27; New York; 1 St.

unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Averbach, Frank [Auerbach, Franz Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Leerer Briefumschlag [Absender abgerissen].

1452 b; unbekannt; eng; 1976.01.27; New York; 1 St.

unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Averbach, Frank [Auerbach, Franz Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Leerer Briefumschlag [Absender abgerissen].

1453 b; IL; heb; 1978.09.03; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er wartet seit einem Jahr auf das rumän. Buch v. I. B. üb. jüd. Theater in RO, das erst jetzt erscheinen soll. Dankt f.

"Bukareshter Shriftn". Er wird darüber eine Zeitungsnotiz bringen u. ihm schicken. Sein Buch üb. RO ist längst fertig, hat aber

Probleme m. Verlag. Schickt ihm einige Berichte üb. die Aufführungen des jüd. Theaters aus RO, die sie [er u. seine Frau] nicht

sehen konnten sowie einige eigene Artikel. Er befaßt sich m. den arab. Ländern. Nennt Brief v. 24.08.77 u. 04.10.77, auf die I. B.

nicht eingegangen ist. Grüße an Fr. Mirjam u. Wünsche zum jüd. Neujahr.

Masch., o. Umschlag.

1454 b; IL; heb; 1976.08.05; Shaar Haamakim; 1 St.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bestätigt Erhalt des Briefs der Ankündigungen u. der 3 Bilder v. den letzten Aufführungen. Artikel üb. ihre Tätigkeit weg.

100. Jubiläum des jüd. Theaters wird am 20.08. erscheinen, u. er wird ihn samt Neuauflage seines Buches auf Engl. schicken.

Wenn Material üb. Feierlichkeiten in Jassy u. Bukarest ankommt, wird er noch mehr darüber schreiben.

Masch., Aerogramm.

1455 b; IL; heb; 1976.07.31; Shaar Haamakim; 1 St.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Bücher, die er erhalten hat, ohne Antwort auf seinen Brief v. 25.10. abzuwarten. Ist begeistert. Hat leider

Rabbiner Rosen in IL nicht treffen können, da dieser gerade ein Treffen m. dem Staatspräsidenten hatte.

Masch., Aerogramm.

1456 b; IL; heb; 1975.06.12; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 02.06. erhalten. Am 20.06. wollen sie nach Bukarest kommen u. möchte ihn m. Gattin gerne am

Flughafen treffen. Hat weg. Buch v. Noah Prilutzki üb. jüd. Theater (Wilna 1940) m. Prof. Chone Shmeruk in Jerusalem

gesprochen, was nicht in der dortigen Bibliothek ist. Er wird in YIVO New York nachfragen u. empfiehlt Kontakt m. Dina

Abramowicz.

Masch., o. Umschlag.

1457 b; IL; heb; 1975.05.24; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. ihm seit 25.01. nicht gehört. Fragt nach Erhalt seiner Briefe v. 02. u. 16.02. Hat ihm sein Buch "Unsere arabischen

Nachbarn" geschickt. Hofft, daß ihm Rabbiner Rosen üb. deren Treffen in IL berichtet hat. Er soll ihm auch f. die Zeitung danken.

Hat Einladung zum Institut f. Kulturbeziehungen m. dem Ausland erhalten u. wird am 20. 06. f. 3 Wochen kommen. Hofft auf

seine u. Rosens Hilfe bei dieser Reise ins "neue RO".

Masch., o. Umschlag.

1458 b; IL; heb; 1974.07.22; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat noch nichts v. ihm, trotz seines Einschreibe-Briefs v. 24.05.1974 [ID-Nr. b 1459] bezüglich des Buch-Versands durch

rumän. Botschaft in Tel-Aviv gehört. Schickt ihm Briefabschrift. In der "Morgn Frayheyt" las er üb. Erscheinen einer Schallplatte

m. jüd. Volksliedern in RO. Bittet, diese dem Buch "100 Jahre jüd. Literatur in RO" u. der jüd. Volksliedersammlung, hrsg. v.

Emil Sekuletz, beizufügen.

Masch., o. Umschlag.

1459 b; IL; heb; 1974.05.26; Shaar Haamakim; 1 S. (2 Bl.)

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat am 23.05. üb. rumän. Botschaft in Tel-Aviv zwei Bücher an ihn geschickt: "Der arabische Osten" u. "Israel and the Arab World" u. Aufsatz üb. die Energiekrise, der nach seiner Rückkehr aus Paris erschien, u. Rezensionen sowie Schriften seiner Frau. Er schreibt lieber auf Hebr., kann aber Jidd. od. Rumän. verstehen. Hat m. Shlomo Mikunis gesprochen.
 Masch., Original u. Abschrift. als Fotokop., m. Umschlag.

1460 b; IL; heb; 1977.10.04; Shaar Haamakim; 1 S.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat seinen Brief v. 06.09. erhalten. Fragt, ob die Sendung v. 24.08. angekommen ist: Jidd.-Übersetzung seines Artikels üb. Jüd. Theater in RO aus "Israel Shtime" u. a. Will Berichte üb. deren Auftritte in Ost-Berlin lesen. Bittet um Foto der Grabaufschrift f. jüd. Opfer des Pogroms v. Jassy v. 1941. Dr. Kaufmann hat er am 21.12.76 geschrieben, aber bekam keine Antwort
 Masch., o. Umschlag.

1461 b; IL; heb; 1981.09.24; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Rivka; f; ohne; Publizistin; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Ilustr. Ansichtskt. Dankt f. Grüße. Freut sich, daß Mirjam zu den Feiertagen nach IL kommt.
 Handschriftl.

1462 b; IL; heb; 1977; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Ansichtskt. m. Wünschen zum jüd. Neujahr.
 Vorgedruckt, m. handschriftl. Ergänzung.

1463 b; IL; heb; 1976.12.26; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kleiner Zettel m. handschriftl. Gruß u. Datum [wohl als Begleittext zum zugeschickten Artikel].
 Handschriftl.

1464 b; IL; heb; 1976.12.26; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Kleiner Zettel m. handschriftl. Text "Grüße. Brief kommt.", m. Datum u. Unterschrift [wohl als Begleittext zum zugeschickten Artikel].
 Handschriftl.

1465 b; IL; heb; 1984.07.23; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Rivka; f; ohne; Publizistin; ohne; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Leeres Briefkuvert.

1466 b; IL; heb; 1977.05.25; Shaar Haamakim; 1 S.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat seinen Brief v. 08.04. erhalten. Es sollte eine Feier weg. Erscheinen des Buches v. I. B. in seiner Anwesenheit in IL stattfinden [vgl. ID-Nr. b 1467], aber nach dem Abdruck am 03.04. eines Preseartikels üb. "die Heimat" in RO [antiisraelisch], bei dem irrtümlich die Autorschaft v. I. B. angenommen wird, gibt es Widerstände dagegen. Darüber schrieb die israel.-rumän. Zeitung "Viata Noastra" u. er wird's ihm eventuell zuschicken. Auch erschien ein negativer Artikel in "Haaretz" üb. I. B. u. das TES. Man sollte solche Sachen vermeiden, aber besteht kein Grund, "Öl ins Feuer zu schütten". Er selbst hat ja positiv geschrieben u. fragt, was nun Sache ist. Aber er bittet umgehend um genauere Info. bezügl. dieser Veröffentlichung, die I. B.s Unterschrift trägt. Hat auch 3 Bücher erhalten.
 Masch., o. Umschlag.

1467 b; IL; heb; 1977.03.28; Shaar Haamakim; 1 S.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - hat seinen Brief v. 21.03. erhalten. Vorwürfe, daß er ihnen nicht sofort nach Erhalt des Briefs v. 06.03. [ID-Nr. b 1468] telegraphische Nachricht üb. ihr Wohlergehen [nach Erdbeben] gab. Leid weg. Unglück der Fam. Leibowitz. Rabbiner Rosen hat während seines Aufenthalts in IL wichtige PR-Arbeit geleistet. Hat einige Fragen zu seinem Buch des Verlags "Sifriat Poalim", das 100 Exemplare bestellte - I. B. soll die Lieferung beschleunigen. Fragt, ob die rumän. Ausgabe m. der jidd. identisch sei. Spricht die geplante Feier zum Erscheinen des Buches an [vgl. ID-Nr. b 1466]. Wollte Jidd. schreiben, damit Mirjam auch versteht, aber es dauert bei ihm länger.
 Masch., o. Umschlag., m. handschriftl. Ergänzung

1468 b; IL; heb; 1977.03.06; Shaar Haamakim; 2 St.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - entsetzt üb. das Erdbeben in RO. Fragt nach dem Institut f. Kulturelle Beziehungen m. dem Ausland. Hat sein Buch erhalten. I. B.s letzter Brief war v. 21.09.
 2 Exemplare, Original u. Kopie, je masch., Aerogramm., 1 Briefmarke herausgeschnitten.

1469 b; IL; heb; 1975.02.16; Shaar Haamakim; 1 St.
 Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erhalten seinen Brief v. 02.02. Wollte üb. Rabbiner Rosen ihm sein Buch üb. "Unsere arabischen Nachbarn" zukommen lassen, hat ihn aber nicht getroffen. Hat daran fast 5 Jahre gearbeitet.
Masch., Aerogramm.

1470 b; IL; heb; 1975.12.20; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seinen Brief v. 14.11. erhalten. Am 27.11. hat er ihm das Buch v. Bilicki geschickt u. Fotokop. der Rezension seines Gedichtbandes aus der argentin. "Fraye Shtime". Bisher sind keine Exemplare seines Buches eingetroffen. Rezension seines Buches v. Rivka [Cohen] war positiv. Am 31.10 hat ihr Sohn eine Tochter Yael bekommen. Fragt nach Möglichkeit einer Theatertournee in IL. Bittet ihn, weg. eines unbeantworteten Briefs beim Institut f. kulturelle Beziehungen m. dem Ausland zu intervenieren.

Masch., o. Umschlag.

1471 b; IL; heb; 1975.09.29; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - 2 Tage nach ihrer Rückkehr hat er am 12.07. [ID-Nr. b 1474] an sie geschrieben, aber keine Antwort. Prof. Scholem liest kein Jidd. u. sein Exemplar haben sie an I. H. Bilicki weitergeleitet, der an Uni Tel-Aviv Jidd. lehrt u. kürzlich ein Poem "Beym kval fun Kock" veröffentlicht hatte, das er ihm schickt. Hörte v. [Impressario Nathan] Gilboa, daß deren Theater erst Ende Dezember nach IL kommen wird. Er soll dafür sorgen, daß die Exemplare seines Buches f. "Sifriat Hapolim" schnell geliefert werden. Er schickt ihm seinen Artikel üb. "Kriterion" u. die jidd. Literatur in RO.

Masch., o. Umschlag.

1472 b; IL; heb; 1977.06.23; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 15.06. erhalten. Brief v. 21.05., Rezension u. Übersetzung seines Artikels kamen am 31.05., die wohl in "Israel Shtime" erscheinen wird. Sein Brief v. 11.06. kam auch an, doch bezügl. gewisser Dinge war er nicht beruhigend. Gegen sein Gewissen wird er nichts tun, aber die Angelegenheit ändert nichts an ihrer persönlichen Freundschaft.

Masch., o. Umschlag.

1473 b; IL; heb; 1975.11.10; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat keine Antwort auf seine Briefe v. 12.07. u. 29.09. Sorgt sich. Am 15.10. hat er längeres Telefongespräch m. Rabbiner Rosen gehabt, der aber auch nichts v. ihm wußte. Impressario Nathan Gilboa hat seine Reise nach Bukarest verschoben, er versprach, ihm das Buch v. Bilicki zu überbringen. Hat v. Verschiebung der Tournee aufs Frühjahr gehört. Wenn er kommt, planen sie eine Reihe v. Veranstaltungen m. ihm.

Masch., o. Umschlag.

1474 b; IL; Yid; 1975.07.12; Shaar Haamakim; 1 St.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt Jidd. weg. Mirjam. Sind zurückgekehrt. 3 Wochen in RO waren eindrucksvoll. Dankt f. Tischtuch. Medikament f. Spiegelblatt wird ihm in der Redaktion der "Goldene Keyt" in Tel-Aviv übergeben.

Masch., Aerogramm.

1475 b; IL; heb; 1975.02.02; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seinen Brief v. 20.01. u. auch das Buch "In di oygn fun a shvartse kave" u. Steinbargs Schreiben erhalten. Auch Spiegel dankt, der ihn "einen wahren Dichter" nennt. Hat ihm 3 seiner Bücher geschickt - ob angekommen? V. Rabbiner Rosen hat er erfahren, daß er m. Frau nach RO eingeladen ist. Freut sich auf das Lexikon u. Macovescus Buch. Haben seine Einleitung zu Shimshon Ferst [?] in "Yiddische Kultur" gelesen. Womit können sie ihn erfreuen?

Masch., o. Umschlag.

1476 b; IL; heb; 1974.10.25; Shaar Haamakim; 2 S. (2 Bl.)

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 10.09. u. Platte m. jüd. Liedern erhalten. Seinen Besuch hat er bis zum kommenden Sommer verschoben. Sein Buch "Israel and the Arab World" soll Neuauflage bekommen u. er wird ein Kapitel üb. die Zeit seit 1968 hinzufügen müssen. Rabbiner Rosen will sich m. ihm treffen. Sein Artikel in "Al Hamishmar" üb. 30 Jahre nach der Befreiung ROs v. Faschismus wurde in der rumän. Ausgabe der Mapam-Zeitung "Mishmar" abgedruckt. Will seine Meinung dazu wissen. Möchte Gedichte v. Shimshon Ferst [?], Bukarest 1966, haben od. wenigstens seine Einleitung dazu. Möchte auch das Buch des rumän. Außenministers Georghe Macovescu [?] "Hohe Masten" haben. Er muß einen Artikel üb. das neue RO schreiben. Hat er das Buch v. Nathan Marcu [?] üb. die jüd. Lit in RO? Er hat's auf Hebr. An 3 Stellen wird darin auch I. B. erwähnt.

Masch., o. Umschlag.

1477 b; IL; rum; 1977.03.06; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Botar; o; ohne; ohne; Bukarest; Institutul Roman Pentru Relatii Culturale Cu Strainatatea

Brief - als Abschrift zur z. K. v. I. B.

Masch., Durchschrift.

1478 b; IL; heb; 1975.06.12; Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Rosen, Moses, Dr.; m; ohne; ohne; Bukarest

Brief - als Abschrift z. K. v. I. B. teilt dem rumän. Oberrabbiner mit, daß er u. seine Frau nach Bukarest auf Einladung des rumän. Instituts f. Kulturelle Beziehungen m. dem Ausland am 20.6. fliegen wird. Möchte ein Treffen m. Rat der Jüd. Gemeinden in RO u. TES besuchen.

Masch., Durchschrift.

1479 b; IL; heb; 1977.07.31; Tel-Aviv; 1 S.

Gabbay, Jehuda; m; ohne; Direktor [?]; Museum Haaretz/Theatermuseum; ohne; Tel-Aviv

Cohen, Aharon; m; -1980; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Brief - Abschrift. Fotokop. z. K. v. I. B. u. bedankt sich f. die Info. u. findet, daß wichtige Teile des Archivs v. I. B. sowie die Dokumente üB.TES in Fotokop., als Filme od. Tonaufnahmen f. sein Museum unbedingt zu beschaffen seien, vielleicht im Austausch v. Museumsmaterial, u. braucht Hilfe.

Masch., Fotokop.

1480 b; IL; heb; 1978.03.16; Shaar Haamakim; 1S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat ihm am 04.10. geschrieben u. seither nichts gehört. Beileid weg.Tod seiner Mutter. Auch Brief v. 24.08. ohne Antwort. Hat Gedrucktes geschickt. Grüße an Wolf Tambour. I. B. hatte versprochen, das Buch v. I. Kara zu schicken. Hat v. Besuch der Mapam-Partei in RO gelesen u. im TES. Hat er sie getroffen? Hat auch gelesen, daß deren Schauspieler Carol Markowitsch schon Hebr. auf einer Sprachschule in IL zusammen m. Alexander Mirodan, Dramatiker, lernt. Wie füllt man eine solche Lücke am Theater aus? Grüße v. Rivka, die üB. Josel Lerner geschrieben hat.

Masch., m. Umschlag.

1481 b; DE; ger; 1986.06.06; Ost-Berlin; 1 S.

Rebling, Jalda; f; 1951-; Sängerin; Schauspielerin; Staatstheater Dresden; ohne; Ost-Berlin (DDR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schickt ihm Programmheft "Lieder der Juden" [ID-Nr. s 480]. War 3 Wochen auf Schweiz-Tournee. Lange nichts v. ihm gehört - auch Jürgen [Rennert] nicht. A. Jendrusch übersetzt fleißig. Ihren Eltern geht es gut.

Masch.; m. Umschlag.; ID-Nr. s 480.

1482 b; IL; yid; 1974.06.26; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israelischen Kommunistischen Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ihm ihr hebr. Buch üB. die Sozialist. Internationale u. die Entstehung v. Komintern geschickt. Soll sie einige Exemplare der Universitätsbibliothek in Bukarest schicken? Hatte zwei Herzinfarkte. Jetzt geht es ihr besser u. sie arbeitet an der jidd.

Übersetzung dieses Buchs. Hat in der "Naie Presse" v. seinem Paris-Besuch gelesen.

Handschriftl., Aerogramm.

1483 b; IL; yid; 1974.07.19; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israelischen Kommunistischen Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seinen Brief erhalten. Hat sie seelisch aufgebaut, was sich physisch auswirkt. Sie arbeitet üB. Fragen des Bolschewismus.

Handschriftl., Aerogramm.

1484 b; IL; yid; 1974.08.14; Tel-Aviv; 2 S. (2 Bl.)

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israelischen Kommunistischen Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 02.08. erhalten. Fühlt sich jetzt besser. Vielleicht kann er ihr relevantes Material f. ihre Arbeit üB.

Genossen Mikunis [Shmuel] schicken. In der israel. Zeitung "Davar" ist Rezension ihres Buches erschienen u. es kommt etwas in der Pariser "Naie Presse". M. Genossen Gersmann, Redakteur des kanad. "Vochnblat", hat sie auch Kontakt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1485 b; IL; eng; 1975.09.02; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israelischen Kommunistischen Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm - ihr Sohn Yosef Preitstein kommt m. Frau u. Kind am 03.09.75 nach Bukarest.

Original, Handschriftl. Eintrag. "22.35".

1486 b; IL; yid; 1975.01.29; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israelischen Kommunistischen Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat das Buch "In di oygn fun a shvartse kave" bekommen, m. Interesse gelesen u. "den Atem der alten Heimat" gespürt.

Sie fühlt sich besser, ist aber physisch eingeschränkt. Möchte ihre Forschung zu Ende bringen.

Handschriftl., Aerogramm.

1487 b; IL; yid; 1975.06.20; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israel. Kommunist. Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - lange nichts v. ihm gehört. 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO wird sicherlich ein wichtiges Datum werden. Sein Buch üB. die Geschichte des Theaters ist sehr interssant. Ihr Sohn u. seine Frau werden vielleicht in Klausenburg (Cluj), RO, studieren - er Medizin u. sie Chemie. Sie kann ihm das Studium in IL nicht bezahlen u. deshalb ist die Hilfe der Kommunist. Partei ROs f. sie so wichtig. Vielleicht hat er gehört, daß die israel. kommunist. Partei "MAKI" sich aufgelöst u. ihr Vorstand sich der zionistisch-sozialist. Organisation "Moked" angeschlossen hat. Auch Mikunis hat vor 6 Wochen "MAKI" verlassen u. trat der vor 2 Jahren gegründeten kommunist. Oppositionsgruppe "AKI" bei, weil sie sahen, daß sich "MAKI" chauvinistisch entwickelte. Sie versuchen die Linke im ganzen Land zur Zusammenarbeit zu bewegen.

Handschriftl., Aerogramm.

1488 b; IL; yid; 1975.08.15; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israel. Kommunist. Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. A. Cohen seine Grüße bekommen. Ihm hat der RO-Besuch gut gefallen. Vorbereitungen auf 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO beschäftigen ihn sicherlich sehr. Ihr Sohn m. Frau werden m. dem Parteistipendium in RO studieren, in einem Studentenwohnheim wohnen u. haben Angst weg. Kindergarten, weil die Tochter erst 2 Jahre alt ist. Dieses Stipendium ist f. sie die Erfüllung eines Traums. Bittet dem Sohn m. Rat zu helfen.

Handschriftl., Aerogramm.

1489 b; IL; yid; 1975.08.31; Tel-Aviv; 1 St.

Wilenska, Esther; f; -1975; Politikerin; Vorstand der Israel. Kommunist. Partei (MAKI); ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie teilt mit, daß ihr Sohn ankommt u. bittet um Unterstützung f. ihn. [Ihr letzter Brief - ?]

Handschriftl., Aerogramm.

1490 b; unbekannt; ger; 1981.05.24; unbekannt; 1 S.

Margit; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - weg. Geld f. Gräberpflege in RO.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

1491 b; FR; yid; 1965.09.27; Nizza; 3 S. (2 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt jetzt aus Nizza. Der Besuch in Bukarest u. im TES war beeindruckend. Dankbar f. Gastfreundschaft.

Handschriftl., o. Umschlag.

1492 b; FR; yid; 1965.11.18; Nizza; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief nach Rückkehr aus Lille erhalten. Freut sich, daß alles, was er geschickt hat, gut angekommen ist. Bei Parisdurchfahrt traf er Dichter Miller, der ihm I. B.s Brief an ihn vorgelesen hat. Im Februar wird dessen Liederbuch erscheinen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1493 b; FR; yid; 1968.01.28; Lille; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ihren Brief erhalten u. f. ihn die Zeitschrift "Paris Théâtre" u. "L'Avant Scène" f. 1968 abonniert u. die Platte v. Ernst Blok in Lille bestellt. Das Buch "Von San bis Seine" wird er sicherlich bekommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1494 b; FR; yid; 1968.02.02; Menton; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Mors' [?] Buch ist erschienen u. in Paris hat aus dem Anlaß ein Festabend stattgefunden. Hat die Platte "Avodat hakodesh" bekommen, sie aber aus Zeitmangel noch nicht gehört u. noch nicht an ihn geschickt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1495 b; FR; yid; 1968.07.14; Lille; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. den Brief aus Tel-Aviv. Ist ihnen eine Ehre, daß er in solcher Zeit v. Arbeit u. Erfolg an sie schreibt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1496 b; FR; yid; 1969.01.28; Lille; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie haben ihren Brief erhalten. Sie denken an einen Urlaub in RO.

Handschriftl., o. Umschlag.

1497 b; FR; yid; 1970.06.13; Lille; 4 S. (2 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat m. Freude ihren Brief erhalten. Er hat die 4 Bücher der "Maitres Spirituels" gefunden, aber Leivicks Buch ist weg. der ungenauen Verlagsangabe schwer zu finden. Freuen sich, daß Bercovicis jetzt in eine komfortablere u. größere Wohnung umgezogen sind.

Handschriftl., o. Umschlag.

1498 b; FR; yid; 1970.11.11; Lille; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil [Familie]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - entschuldigt die späte Antwort weg. der Prüfungen seines Sohnes an der Hochschule in Lyon. Er hat ihm Buch üb. Shimon Bar Jochai, Moses, David u. die Psalmen geschickt, die I. B. wohl nicht erhalten hat.

Handschriftl., o. Umschlag.

1499 b; FR; yid; 1974.04.22; Lille; 2 S. (1 Bl.)

Grundman [Grumelin], Aharon; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - haben in der "Naie Presse" gelesen, daß er in Paris ist. Haben sich üb. seinen Brief gefreut, insbesondere üb. die Worte des jungen Paares, Ada u. Eddy. Will sich m. ihm treffen. Lädt ihn nach Lille ein. Er würde sonst zu ihm nach Paris kommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1500 b; UA; yid; 1979.10.03; Czernowitz; 2 S. (1 Bl.)

Burg, Josif [Josef]; m; 1912-; Dichter; ohne; ohne; Tschernowitz [UdSSR]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich üb. den ersten Brief, den er v. ihm erhält, gefreut. Dankt ihm auch f. die Bereitschaft, ihn nach RO einzuladen. Sein Buch wird in Kürze in Moskau erscheinen. Wundert sich üb. die Erwähnung v. etwas v. ihm, das 1946-47 in "Kriterion" erschienen sein sollte. Er hat eine Bitte an ihn.

Handschriftl., o. Umschlag, schwer leserlich.

1501 b; US; yid; 1978.02.02; Spartanburg; 1 S.

Levine, Stanley [Shimke] F.; m; ohne; Dozent; Wofford College, South Carolina; ohne; Spartanburg

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - vor einigen Jahren hat er ihn in San Francisco beim Vortrag kennengelernt. Damals war er noch Student der Stanford Uni. Jetzt ist er "Professor", lehrt Sprachen u. möchte jidd. Bücher direkt v. RO bestellen. Fragt wie u. ob er wieder nach US kommt, allein od. m. der Truppe.

Handschriftl., auf College-Papier, o. Umschlag.

1502 b; US; yid; 1982.02.24; Putnam Valley; 1 St.

Levine, Stanley [Shimke], F.; m; ohne; Doktorand; ohne; ohne; Putnam Valley

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat an Kriterion geschrieben, aber keine Antwort erhalten. Hat sein Buch m. großem Vergnügen gelesen. Als er ihn kennenlernte, war er Student, jetzt wohnt er in einer Kleinstadt in N.Y.-Nähe u. promoviert üb. Jidd. in der franz. Lit. Möchte sein Buch "In di oygn fun a shvartse kave" u. Wolf Tambours "Maramuresh" [sic!]. Dankt f. seine Hilfe u. lädt ihn zu sich ein.

Handschriftl., Aerogramm.

1503 b; DE; ger; 1979.09.07; Ost-Berlin [DDR]; 1 St.

Kirchner, Peter, Dr.; m; ohne; Arzt; Vorsitzender; Jüdische Gemeinde Berlin; ohne; Ost-Berlin

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. m. Neujahrswünschen der Jüd. Gemeinde Ost-Berlin.

Gedruckt, m. eigenhändig. Unterschrift., m. Umschlag.

1504 b; RO; yid; 1979.09.06; Efforie; 1 S.

Mokobodzki, Shifra; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - ist zur Kur in Efforie. Das Hotel ist nicht so bequem wie in Mamaia. Wenn es einen Ausflug nach Bukarest geben wird, wird sie ihm mitteilen. Dankt seiner Frau f.s Mutmachen.

Handschriftl., m. Umschlag.

1505 b; CA; yid; 1967.12.02; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. seinen Brief. Hat eine Bestellung beim "Kriterion-Verlag" f. 100 Exemplare seiner Bücher aufgegeben, jedoch nichts erhalten. Zu den Feierlichkeiten in Warschau ist die Einladung zu spät gekommen, daher hat er nur ein Grußwort geschickt. Masch., m. handschriftl. Korrektur auf Firmenpapier, o. Umschlag.

1506 b; CA; yid; 1974.08.26; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Becker, Ray; f; ohne; ohne; Montreal

Brief - hat sich gefreut, v. ihr zu hören u. wünscht ihr eine angenehme RO-Reise. Dort soll sie den Freund I. B. besuchen, den sie üb. die Redaktion der Zeitschrift "Revista Cultului Mozaic" finden kann.

Original, Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1507 b; CA; yid; 1977.02.27; Toronto; ohne

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - das Treffen in Warschau hat leider nicht geklappt. Er hat das erste Exemplar seines Buches erhalten. Es sieht gut aus u. es wird sicherlich darüber in ihrer Zeitung berichtet. Versteht nicht, warum "Kriterion", trotz Geldüberweisung u. Brief nicht antwortet.

Masch., m. handschriftl. Korrektur; auf dem Umschlag. in rumän. Schreibweise v. I. B. hinzugefügt "I.Ghersman".

1508 b; CA; yid; 1977.03.10; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sind sehr besorgt weg. des Unglücks [Erdbeben]. Bittet um kurze Nachricht. Hat ein Exemplar seines Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten u. darüber in der Zeitung gemeldet. Fügt den kurzen Artikel im Original bei.

Masch., m. handschriftl. Korrektur; m. Umschlag.; Zeitungsartikel in Jidd. "Hundert yor idish teater in Rumene". Nayer bukh fun Israil Bercovici dershinen in Bukaresht, Rumene.

1509 b; CA; yid; o. D.; Toronto; 1 S.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Redaktion von "Vochenblatt" - Canadian Jewish Weekly

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - allgemein an die Leser, daß die Zeitung nicht regelmäßig u. a. weg. des schlechten Gesundheitszustands des Redakteurs I. Gershman, dem es aber nun besser geht, erscheinen konnte. Weitere Info. folgt.

Hektograph., o. Umschlag.

1510 b; CA; eng; 1976.09.08; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Editura "Kriterion"

Brief - in Kop. an Bukarester Verlag "Kriterion" weg. Vertrieb des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO" in KA.

Schicken 300\$ u. bitten um Zusendung v. 100 Exemplaren.

Masch., Durchschrift., o. Umschlag.

1511 b; CA; yid; 1977.09.30; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Wochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - es ist ihnen nicht gelungen, alle Exemplare zu verkaufen u. sie haben den Rest an Itshe Goldberg v. YKUF in New York zu 3\$ pro Exemplar weiterverkauft. Er hat ein Exemplar an Yardeni geschickt, es ist aber zurückgekommen, da die Adresse nicht stimmte. Er wird's ihm an die Adresse v. "Morgn Frayheyh" schicken. Hat üb. I. B.s erfolgreichen Besuch in Ost-Berlin gelesen. Wundert sich, warum TES nicht in die UdSSR wie das Warschauer eingeladen wird. Er weiß, daß die Frage "kitzelig sei".

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1512 b; IL; yid; 1962.10.25; Tel-Aviv; 4 S. (2 Bl.)

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fray Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - [schwer leserlich] - er fährt nach Paris. Erwähnt Malka u. Anna Willner, [Shmuel] Dschigan, Ida Milgroim . Handschriftl., o. Umschlag.

1513 b; FR; yid; 1962.11.06; Paris; 3 S. (3 Bl.)

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fray Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - [schwer leserlich]. Sie sind in Paris. Erwähnt Dora Teitelbaum, seinen Freund Gello Naum.

Handschriftl., o. Umschlag.

1514 b; IL; yid; 1962.12.02; Tel-Aviv; 1 St.

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fray Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - noch unter dem Eindruck des Bukarester Theaters u. der schönen Stadt, obwohl er sich jetzt in einer ganz anderen Welt befindet. Erwähnt das Stück v. Bruckstein. Grüße an Gello Naum u. a.

Handschriftl., Aerogramm.

1515 b; IL; yid; 1963.06.28; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fray Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie hatten einen schweren Winter. Seine Frau Malka u. er waren krank. In seiner Zeitung will er zum rumän.

Nationalfeiertag seine Sonette auf "Freies RO" sowie I. B.s u. Gello Naums Gedichte abdrucken. Beklagt sich, daß in einer Stadt wie Tel-Aviv m. so vielen jüd. Jugendlichen kein jidd. Stück gespielt werden kann.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag., auf Firmenpapier

1516 b; IL; yid; 1963.09.05; Tel-Aviv; 1 S.

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fraye Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - fragt, warum er keine Antwort auf seinen Brief bekommen hat. Er bat ihn vergeblich um dessen Gedichte u. die v. Gello Naum. Sein Buch "Ausdauer" hat er ihm geschickt. Wird nach FR zur Kur fahren. Seine Gedichte üb. RO hat er auch schon gedruckt. Er schickt ihm ein Stück v. einer progressiven Schriftstellerin aus US, Sara Dawidowicz, die in IL lebt.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung auf Bogen m. Aufschrift: Progressive Jiddische Schriftsteller-Gruppierung in IL, o. Umschlag.

1517 b; IL; yid; o. D.; o. Ort; 2 S. (1 Bl.)

Binetzki, Pesach; m; -1966; Redakteur; "Fray Israel" - Free Israel Weekly; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - freut sich, v. ihm Gutes zu hören. Fragt nach Auerbach, Rubingher, Zubewis [?] u. Alisa Fraenkel. Gruß v. Malka.

Handschriftl. o. Umschlag.

1518 b; US; yid; o. D.; [New York]; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr, vorgedruckt m. handschriftl. Brief - ist v. einer Reise nach ZA, GR u. Paris, eine "sodomartige Stadt". Hat üb. seine Triumphe dort gelesen, was ihn gefreut hat.

Vordruck - Zettel m. Entschuldigung für die verspäteten Glückwünsche an Freunde; o. Umschlag.

1519 b; US; yid; 1981.10; New York; ohne

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung an die Zhitlovsky-Preisträger zum jährl. Zhitlovsky-Bankett am 06.12.1981.

Masch., Durchschrift. o. eigenhändige Unterschrift., m. Umschlag.

1520 b; RO; yid; 1981.11.27; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; ohne; New York

Brief - Antwort m. Dank f. Einladung zum Bankett [ID-Nr. b 1519] u. sendet die besten Grüße u. Wünsche.

Masch., Durchschrift.

1521 b; US; yid; 1979.01.11; New York; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm - in jidd. Transkription. Sein Brief ist sehr spät gekommen. Er soll Kriterion-Verlag üb. ihre Bestellung seiner 100 Bücher informieren. Scheck wird erst in 2-3 Wochen geschickt.

1522 b; US; yid; 1977.10; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Rundbrief an die Preisträger der Zhitlovsky Foundation als Einladung zum jährl. Bankett am 03.12.1977.
Masch., hektograph., m. handschriftl. Ergänzung, m. Umschlag.

1523 b; US; yid; 1978.10; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Rundbrief an die Preisträger der Zhitlovsky Foundation als Einladung zum jährl. Bankett am 10.12.1978.
Masch., hektograph., m. einhändiger Unterschrift., m. Umschlag.

1524 b; US; yid; 1976.09.29; New York; ohne

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - nützt die Gelegenheit des offiziellen Begleitbriefs, um ihm privat zu schreiben. Gute Wünsche zum Neujahr, Entschuldigung f. sein Schweigen auch nach Erhalt seines Briefs aus Paris u. f. Nichtkommen zu Feierlichkeiten [Theater]jubiläum] aus finanziellen Gründen. Bittet um schnelle Antwort auf den offiziellen Brief.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1525 b; US; yid; 1973.07.02; New York; 2 S. (2 Bl.)

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF-Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - wünscht dem Brautpaar u. den Eltern alles Gute. Bittet um Antwort.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1526 b; US; yid; 1973.07.13; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farnabd; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bittet um die Einladung an Herman Yablokov zum Theaterfestival im Sommer, der ihn etwas nötigt. Gibt seine Adresse c/o Leiberman in Tel-Aviv an. Fragt, ob sein Brief weg. Hochzeit [ID-Nr.b 1525] angekommen ist.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1527 b; US; yid; 1970.04.10; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief erhalten. Er hat ihm per Luftpost drei der vier erbetenen Sachen geschickt. Vielleicht wird er ihm eine Fotokop. der Sh.-Maimon-Broschüre schicken u. bittet ihn um ihr gedrucktes Material. Alles ist wichtig u. interessant.
Masch., o. Umschlag.

1528 b; US; yid; 1981.07.29; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bevor er in en Urlaub aufbricht. Es sei nicht möglich, etwas zusammen zu tun, er will aber noch m. Mlotek sprechen.
Masch., m. Umschlag.

1529 b; US; yid; 1973.06.04; New York; 1 S.

Fried, Israel; m; ohne; Geschäftsführender Redakteur; "Morgn Freyheyh" - Morning Freiheit Jewish Daily; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er wird v. Herman Yablokov [Yablokov], Präsident der Hebrew Actors Union in New York, genötigt, ihn zu bitten, diesen im Sommer nach Bukarest zur Konferenz des Jidd. Theaters als offiziellen Gast einzuladen. Adresse beigefügt.
Masch., o. Umschlag.

1530 b; US; yid; 1976.08.25; New York; 1 S.

Solar, Chaim [Suler?]; m; ohne; Mitherausgeber; "Morgn Freyheyh"-Morning Freiheit Jewish Daily; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Rundschreiben an Freunde, daß der Chefredakteur der "Morning Freiheit", Pesach Nowik am 07.09.85 Jahre alt wird. Bitte um Grußworte.
Masch., Fotokop., o. Umschlag.

1531 b; US; yid; 1977.10.17; New York; 1 S.

Solar, Chaim; m; ohne; Mitherausgeber; "Morgn Freyheyh"-Morning Freiheit Jewish Daily; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt ihm f. das Buch, üb. die Geschichte des jüd. Theaters das er üb. Sol Fishbein erhalten hat. Sie haben auch ein Buch-Geschäft neben der Zeitung u. möchten bei ihm od. beim Verlag eine Anzahl kaufen.
Masch., o. Umschlag.

1532 b; US; yid; 1967.02.21; New York; 1 S.

Nowik, Pesah; m; ohne; Chefredakteur; "Morgn Freyheyh"-Morning Freiheit Jewish Daily; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Einladung an ihn u. TES, ein Grußwort weg. 45. Jubiläum der Zeitung "Morning Freiheit" zu schicken. Er hat einen Brief v. Isa Schapiro erhalten, leider nicht geantwortet.

Masch., o. Umschlag.

1533 b; RO; yid; 1977.11.15; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; The Dr. Chaim Zhitlowsky-Foundation

Brief - Dank f. die Einaldung zum jährl. Zhitlovsky-Bankett. Natürlich würde die ganze Truppe gerne kommen, sie können aber nicht u. grüßen nur.

Masch., Durchschrift.

1534 b; US; eng; 1977.03.11; New York; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The

Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF - Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Telegramm - hat ihn telefon. nicht erreicht u. hofft, daß er u. die ganze Fam. o. k. sind [weg. Erdbeben].

1535 b; US; eng; 1972.12.04; New York; ohne

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF - Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - haben f. ihn den Flug reserviert, erwarten ihn am 12.12.1972 u. wollen ihn am Flughafen abholen.

Masch., o. Umschlag.

1536 b; US; yid; 1978.10.26; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; YKUF-Yiddisher Kultur Farband/ Faraynikter Komitet fun

Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Gershman aus Toronto bekam er einen Brief, der eigentlich an I. B. nach Bukarest gehen sollte u. umgekehrt. Bittet ihn, sich an der Jubiläums-Nr. der "Yiddische Kultur" zu beteiligen u. entschuldigt sich f. die Verwechslung.

Masch., m. Umschlag.

1537 b; US; yid; 1978.09.06; New York; 2 S. (4 Bl.)

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; YKUF-Yiddisher Kultur Farband/ Faraynikter Komitet fun

Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - namentlich adressierter, allgemeiner Brief weg. 40 jährigen Bestehens der Zeitschrift "Yiddische Kultur". Er beschreibt die Geschichte der Zeitschrift als Organ v. YKUF, dem weltlichen Verband f. jüd. Kultur in den US. Der Unterzeichner ist seit 15 Jahren Herausgeber. Er lädt ihn zur Mitarbeit an der Jubiläumsnr., die im Dezember erscheinen wird, ein.

Masch., hektograph., 2 Fotokop., o. Umschlag., 1 m. eigenhändiger Unterschrift.

1538 b; US; yid; 1974.05.28; New York; 2 S. (1 Bl.)

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 09.04. aus Bukarest u. einen weiteren aus Paris bekommen. Schwer leserlich. Er ist herzkrank geworden. Schreiben etwas weg. eines Buches zu Goldfaden. Rät ihm, sich an das YIVO-Institut zu wenden.

Handschriftl., auf YKUF-Papier, o. Umschlag.

1539 b; US; yid; 1973.03.18; New York; 2 S. (2 Bl.)

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen lang erwarteten Brief [ID-Nr. b 975?] erhalten. Er ist viel unterwegs, war in N.Y., als I. B. da war, weg. der Zusammenkunft. Jetzt fliegt er nach Toronto u. Montreal. Grüße v. allen, die ihn in versch. Städten getroffen haben. Interessant f. ihn, daß TES "Nathan der Weise" aufführen wird. Vielleicht wird er an den Feierlichkeiten zum 25. Bestehen des Theaters im sozialist. RO teilnehmen können. Sie bereiten das jährl. YKUF-Bankett weg. 36. jährigen Bestehens.

Masch., o. Umschlag.

1540 b; US; yid; 1972; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Info. weg. YKUF-Versammlung 1972, zum 35. jährigen Bestehen.

Masch., hektograph., m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag.

1541 b; US; yid; 1974.02; New York; 2 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; Das Präsidium von YKUF-Yidisher Kultur Farband

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Rundschreiben - Info. üb. "Yiddische Kultur" u. andere Veröffentlichungen, wie Gedichte v. Dora Teitelboim, Itzik Kipnis "Khadoshim un teg", Alter Kacyzne "Shtarke un shvakhe", u.a.

Hektograph.; Umschlag. f. Rückantwort.

1542 b; US; yid; 1972.12.05; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief m. Foto erhalten. Schickt eine engl. Einladung an ihn, um den 12.12. zu kommen. Das amerikan.

Außenministerium in Washington wird nach Bukarest telegraphieren, daß sie ihm die Einreise erlauben. Er wird v. Bukarest üb.

Paris m. Air France nach New York fliegen. Sie planen einen Aufenthalt f. ihn v. bis zu 45 Tagen.

Masch., o. Umschlag.

1543 b; US; yid; 1973.07.08; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - war in Kalifornien u. KA im YKUF-Auftrag u. grüßt v. Pesah Stein aus San Francisco sowie Tarlows u. Esra Stein aus Los Angeles. Deshalb ist seine Antwort auf den Brief verspätet. Sein Besuch bei ihnen u. in KA hat eine lebendige Bindung geschaffen. Sie bereiten jetzt eine zentrale Feier f. 1973-74 vor. Auf das junge Brautpaar trinken sie m. besten Wünschen.
Masch., o. Umschlag.

1544 b; US; yid; 1974.01.30; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seine Kt. v. der Tournee m. dem Stück "A shnir perl" erhalten. Sie feiern das 35. Jahre der Monatsschrift "Yiddische Kultur". In New York haben die jidd. Theater in diesem Jahr Stück v. Sholem Aleykhem aufgeführt.

Masch., o. Umschlag.

1545 b; US; eng; 1977 [?]; New York; 1 St.

Goldberg, Itche; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat ihn am Tel. nicht erreicht u. bittet um Nachricht, ob alle in Ordnung sind.

Telegramm, Original

1546 b; RO; yid; 1983.08.17; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

Falik, Penhas; m; ohne; ohne; o. O.

Brief in jidd. Transkription. - Trauer nach dem Tod v. Sidy Thal.

Masch., Durchschrift.

1547 b; GB; rum; o. D.; o.Ort; 1 St.

Helmer, Eligia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

[Bercovici, Israil?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt. m. engl. Zitat u. m. rumän. Grüßen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1548 b; US; yid; 1958.03.25; New York; 1 St.

Mestel, Jakob; m; ohne; Publizist; "Yiddische Kultur"; ohne; New York

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-; 1945-; Bukarest

Brief - ihren Brief an Arthur Miller hat er per Einschreiben m. eigener Empfehlung weitergeschickt. Die Antwort ist noch nicht da. Er hat leider nur 1 Kop. des Dramas "Lincoln in Illinois". Daraus sind nur 2 gekürzte Szenen in "Yiddische Kultur" v.

Dezember 1955 abgedruckt gewesen, wo auch sein kurzer Artikel üb. den Verfasser R. E. Sherwood abgedruckt ist. In letzter Zeit ist kein neues Buch üb. Theater erschienen. Bedankt sich f. Kt. u. Foto. Weg. Gesundheit ans Haus gebunden.

Handschriftl., Aerogramm.

1549 b; US; yid; 1987.10.12; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr. m. handschriftl. Brief. Sein Brief hat ihn erfreut aber auch beunruhigt, weil er üb. I. B.s Krankheit las. Beste Wünsche auch v. Jenny u. wartet auf ein paar Zeilen, Gedicht od. Roman.

Handschriftl., m. Umschlag.

1550 b; US; yid; 1972.12.30; Philadelphia; 2 S. (1 Bl.)

Vinnitzky, B.; m; ohne; ohne; YKUF- Yiddisher Kultur Farband; ohne; Philadelphia

Jenofsky, Abraham; m; ohne; ohne; New York

Brief - m. Hinweis z. K. v. I. B. Es geht wohl um seinen geplanten Vortrag üb. "Satire u. Humor in der Jüd. Folklore" um 12 Uhr am 09.01.1973.

Handschriftl., auf Verbandspapier, o. Umschlag.

1551 b; US; eng; 1972.10.20; New York; 1 S.

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Fotokop., offizielle Einladung zur YKUF-Konferenz am 15.-17. 12.1972 in New York. YKUF wird sämtliche Kosten f. Flug u. Aufenthalt übernehmen. Nach Erhalt aller notwendigen Dokumente werden sie ihm das Ticket schicken.

Masch., Fotokop.

1552 b; US; yid; 1972.05.26; New York; 1 S.

Sandler, Gedalia; m; ohne; ohne; Jewish Cultural Clubs and Societies; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erinnert an das Treffen m. ihnen, als er 1969 RO besuchte. Dieses Jahr wird er m. einer Gruppe IL u. die SU besuchen u. v. dort nach RO kommen. Sie werden am 21. u. 22.06. sein u. im Hotel Ambassador wohnen u. möchten auch ins TES kommen.

Handschriftl., auf Verbandspapier, o. Umschlag.

1553 b; US; yid; 1987.04.29; New York; 1 S.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er u. seine Frau gratulieren herzlich I. u. M. Bercovici zur Geburt des Enkelkinds. Er bittet um MS zum Abdruck, welcher Gattung auch immer. Er fügt einen Scheck f. Kind bei.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, m. Umschlag.

1554 b; FR; yid; 1987; Paris; 1 St.

unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. m. Neujahrswünschen u. Frage, was f. das Enkelkind zu kaufen wäre.

Handschriftl., o. Umschlag.

1555 b; US; yid; 1980.10.03; New York; 1 St.

Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. m. Neujahrswünschen.

Handschriftl.; m. Umschlag.

1556 b; IL; rum; 1977.03.06; Kibbutz Shaar Haamakim; 1 S.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Institutul Roman Pentru Relatii Culturale Cu Strainanatina

Brief - m. Beileidsbekundungen an das Rumänische Institut f. Kulturelle Beziehungen m. dem Ausland in Bukarest weg. der Katastrophe [Erdbeben] u. drücken ihren moralischen u. physischen Beistand aus.

Durchschrift., Abschrift. m. Stempel "Copy".

1557 b; RO; rum; 1972; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Lifson, David, Prof.; m; ohne; ohne; New York

Brief - persönlich Mitteilungen u. Bericht üb. Arbeit seit Lifsons Abreise. Gibt Vortragsthemen f. die geplante US-Reise an, die er nur schriftl. (ablesend) in engl. halten kann [Vorlage f. eine Übersetzung ins Engl.].

Masch., Original, o. eigenhändige Unterschrift.

1558 b; RO; rum; 1972; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Mesnik; m; ohne; ohne; o. O.

Brief - [Vorlage f. eine Übersetzung ins Engl.?] Dank f. Brief Er fährt vor der Theatertournee nach Amerika. Verhandlungen werden zw. der rumän. Künstleragentur A.R.I.A. u. der in New York, deren Direktor Kazuko Tatsamura Hillyer ist, geführt. Der Adressat soll sich m. Prof. Lifson in Verbindung setzen.

Masch., Original, o. eigenhändige Unterschrift.

1559 b; US; rum; 1972; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Sandler, Ghedalia; m; ohne; ohne; Jewish Cultural Clubs and Societies; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in rumän. Übersetzung [aus dem Jidd., vgl. ID-Nr. b 1552].

Masch., Original u. 2 Durchschrift.; Original-Brief ID-Nr. b 1552.

1560 b; US; rum; 1972.06.15; Los Angeles; 1S. (5 Bl.)

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in Rumän. Übersetzung [aus dem Jidd., offenbar f. die Behörden]. YKUF hat ein bescheidenes Budget, würde aber Hotel u. Unterkunft bezahlen, u. fragt nach der Höhe der Reisekosten. Die Konferenz findet v. 15.- 17.12. 1972 statt.

Masch., Original, 4 Durchschrift.

1561 b; RO; rum; 1972; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-; Bukarest

unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - Empfehlungsschreiben v. Theaterdirektor f. die Genehmigung der Reise v. I. B. nach New York zu YKUF. Argument: positive Wirkung f. RO.

Masch., Original, o. eigenhändige Unterschrift.

1562 b; CA; eng; 1972.12.21; Toronto; 1 S.

Kleinstein, J.; m; ohne; Präsident; YKUF-Yiddisher Kultur Farband in Kanada; ohne; Toronto

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Einladung zu Vorträgen anlässlich des Monats des jüd. Buches in Toronto u. Montreal, adressiert an c/oYKUF New York.

Masch., aufgeklebt.

1563 b; RO; rum; o. J.; Bukarest; 1 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; ohne; New York

Brief - Antwort auf Jenofskys Brief v. 25.07. [1972? - wohl eine rumän. Übersetzung f. Behörden, da er sonst auf Jidd. m. ihm korrespondiert.] Dankt f. Einladung u. erkundigt sich, wer die Reise-Kosten tragen wird.

Masch., Original, 4 Durchschrift.

1564 b; RO; rum; 1972.07.15; Bukarest; 2 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; ohne; New York

Brief - Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän., [f. Behörden?] - inzwischen ist Herr Sandler v. YKUF-Präsidium in RO gewesen.

I. B. kann nur kommen, wenn die Kosten v. der Organisation getragen werden. Hat Jenofsky darüber geschrieben Wenn diese Frage gelöst ist, wird er gerne kommen. Am 19.09. wird das erste Stück der Tournee des TES an der Brooklyn Academy gespielt. Lädt Jenofsky als Ehrengast ein.

Masch., Original u. 4 Durchschrift.

1565 b; US; rum; 1972.07.27; New York; 2 S. (12 Bl.)

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; Generalsekretär; YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - in Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. Hat seinen Brief v. 15.07.1972 u. Grüße v. Sandler erhalten. Kostenfrage geklärt, die YKUF f. 45 Tage trägt. Bittet um Themen f. Vorträge u. hat ihn schon angekündigt.
Masch., Original u. 5 Durchschrift.

1566 b; US; rum; 1972; New York; 1 S. (5 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - Übersetzung ins Rumän. Aufruf, zum 35. jährigen Bestehen v. "Yiddische Kultur" Grßworte zu schicken. Beteiligung pro Person US \$ 10; In 30 Jahren wurden fast 500.000 Exemplare gedruckt.

Masch., Original, 4 Durchschrift.

1567 b; RO; rum; 1972; Bukarest; 1 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Jenofsky [Genovski], Abraham; m; ohne; ohne; New York

Schreiben - Notiz als Anlage in rumän. Übersetzung. Wenn prinzipielle Bewilligung seiner Reise erfolgt, bittet er, daß seine Teilnahme nicht zu groß angekündigt wird. Schickt 9 Themen f. Vorträge: 1. RO als Wiege des jidd. Theaters; 2. Leben u. Werk Abraham Goldfadens; 3. Sholem Aleykhem in RO; 4. RO im Werk v. Itzik Manger; 5. Jüd. Gleichnis-Dichtung - Elieser Steinbargs Gleichnisse als Synthese der schönsten jüd. Kulturtradition; 6. Die ältesten Quellen jüd. Dichtung; 7. Chaim Nachman Bialik - glänzender führender Vertreter unserer zweisprachigen Kultur; 8. Humor u. Satire in der jidd. Folklore; 9. 100 Jahre jidd. Literatur in RO".

Masch., Original, 4 Durchschrift.

1568 b; US; rum; 1972; New York; 2 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Präsidium des YKUF-Yiddisher Kultur Farband

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Allgemeines Schreiben m. Einladung zur YKUF-Konferenz am 15.-17.12.1972 in New York aus Anlaß des 35. jährigen Bestehens des Organisation. Bilanz; Rolle der Kultur im Kampf gegen Krieg u. Reaktion, Assimilierung u. Chauvinismus. I. B. wird als Ehrengast genannt.

Masch., Original.

1569 b; FR; yid; 1981.01.07; Paris; 3 S. (3 Bl.)

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Hat seinen Brief erhalten. Glückwünsche zum Neujahr. Lobt seine glänzenden u. dynamischen Vorträge in Paris üb. Steinberg, I.L. Peretz, Shalom Ash u. Humor bei den Juden. Hermann Grinberg hätte Kop. machen sollen, hat's aber nicht getan. Er wird ihm den Band samt 4 Einführungen schicken. Dankt f. die Geschenke u. f. die Anerkennung f. seiner Geschichte. üb. die Schoah. In der Union gab es zwei Vorträge, einer v. Dora Teitelboim üb. Leivick. Waldman soll ihm sein letztes Buch geschickt haben. Grüße v. Michael Milberger, der um ein sign. Foto bittet. Will wissen, ob er seinen Brief geschickt üb. die "Naie Presse" bekommen hat [ID-Nr. b 1576?]. Grol fragt nach sienen weiteren Plänen.

Masch., m. handschriftl. Ergänzung, m. Umschlag.

1570 b; RO; yid; 1979.06.18; Istanbul; 1 St.

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt. m. Grüßen.

Handschriftl., in einem Umschlag aus Konstanza, RO; m. Umschlag.

1571 b; FR; yid; 1981.09.27; Paris; 1St.

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum jüd. Neujahr.

Handschriftl., o. Umschlag.

1572 b; RO; yid; 1980.05.13; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrascha]; m; -1986; ohne; Paris

Brief - er ist immer noch nicht aus Bukarest weggefahren, obwohl er inzwischen aus Paris zurück sein sollte. Er hofft, wenigstens Ende des Monats wegzufahren nach AR u. v. dort nach AU u. wird keine Station in Paris mehr machen können. Erst auf der Rückreise in Oktober-November. Die v. ihm zugeschickten Bücher sollen sie erst verkaufen, wenn er da ist.

Masch., Durchschrift.

1573 b; FR; yid; 1980.09.10; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief aus Melbourne erhalten. Er kann I. B. keine Sünden verzeihen [zur jüd. Neujahrszeit], weil dieser ein so guter u. lieber Mensch sei. Er war m. Kaufman in ES. Hat den Rabbiner v. Madrid, den Bischof [?] v. Cordoba u. den legendären Sekretär der span. kommunist.- leninist. Partei getroffen. Soll den austral. Freund, den Redakteur der jidd. Zeitung, Shayek, grüßen. Dessen Frau hat m. ihm zusammen in den weißruss. Wäldern als Partisanin gekämpft. Er soll ihm weg. seines Kommens nach Paris Genaueres schreiben.

Masch., o. Umschlag.

1574 b; FR; yid; 1981.07.08; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten. Dank f. die Glückwünsche zum Sieg des franz. Volkes, das die reaktionäre Kräfte vertrieben hat [Mitterands Sieg?]. War in DK. Hat Freunde v. früher aus Stockholm getroffen. Sfarid ist nach IL gefahren. Hersch Smolar ist in Paris, krank, beendet aber ein Buch. Bei der Union sind als Gäste aus PL, die Rotbaums, gewesen.

Masch., m. handschriftl. Zusatz; m. Umschlag.

1575 b; FR; yid; 1981.04.14; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat v. ihm am 09.01.1981 den letzten Brief erhalten u. ihm den Band per Einschreiben u. Sfarid seine 2 Bücher m. Gedichten als Geschenk geschickt.

Masch., m. handschriftl. Zusatz; m. Umschlag.

1576 b; FR; yid; 1980.10.30; Ronne Azur; 2 S. (1 Bl.)

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - per Adresse "La Presse Nouvelle" [vgl. ID-Nr. b 1569].

Handschriftl., m: Umschlag, schwer leserlich.

1577 b; FR; yid; 1977.03.16; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat das wertvolle Geschenk "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten. Er schickt ihm auch sein Buch üb. Ghetto u. Partisanenkampf.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1578 b; FR; yid; 1979.05.29; Paris; 1 St.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Hat seinen Brief erhalten.

Handschriftl., Aerogramm.

1579 b; FR; yid; 1975.08.25; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Nach der Rückkehr seines Freundes Kaufman aus RO will er ihm danken f. die Gastfreundschaft.

Handschriftl., o. Umschlag.

1580 b; FR; yid; 1977.05.23; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt ihm f. die paar Worte im Brief an seinen Freund Kaufman. Hat m. Charles Steinmann u. Anna Wilner weg. seines Kommens nach Paris gesprochen. Er soll ihnen schreiben

Handschriftl., o. Umschlag.

1581 b; FR; yid; 1975.01.21; Paris; 2 S. (2 Bl.)

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; -1986; Publizist; "Naie Presse"- La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Er hat das Geschenk bekommen, das ihn inspirierte[?], ihm auch einige Gedichtzeilen zu schicken.

Handschriftl., o. Umschlag.; Anlage: Gedicht üb. "Naie Presse".

1582 b; IL; yid; 1985.02.26; Haifa; 1 St.

Tabatschnik, Moshe; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa

Launer, Familie; o; ohne; ohne; o. O.

Brief - kurz. Grüßt alle, dankt f. Brief u. schickt Zeitungsausschnitte.

Masch., o. Umschlag.

1583 b; FR; yid; 1975.07.25; Tremblay-les Gonesse; 1 S.

Kaufman, Boruch; m; -1987; Mitglied; Zentralkomitee der ehemaligen jüd. Kombatanten und Freiwilligen; ohne; Tremblay-les Gonesse

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Hat seinen Brief erhalten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1584 b; FR; yid; 1975.08.25; Tremblay-les Gonesse; 2 S. (1 Bl.)

Kaufman, Boruch; m; -1987; Mitglied; Zentralkomitee der ehemaligen jüd. Kombatanten und Freiwilligen; ohne; Tremblay-les Gonesse

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Bezug auf seinen Besuch in RO.

Handschriftl., o. Umschlag.

1585 b; FR; yid; 1977.05.23; Tremblay-les Gonesse; 2 S. (1 Bl.)

Kaufman, Boruch; m; -1987; Mitglied; Zentralkomitee der ehemaligen jüd. Kombatanten und Freiwilligen; ohne; Tremblay-les Gonesse

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat üb. seinen Freund A. Sluchowski das schöne Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen u. dankt herzlichst.

Handschriftl., o. Umschlag, schwer leserlich.

1586 b; FR; yid; 1975.07.09; Tremblay-les Gonesse; 1 S.

Kaufman, Boruch; m; -1987; Mitglied; Zentralkomitee der ehemaligen jüd. Kombatanten und Freiwilligen; ohne; Tremblay-les Gonesse

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in Paris haben er u. A. Sluchowski ihm v. Reiseplan nach RO erzählt. Nun fährt er f. 15 Tage v. 03.-17.08. nach Konstanz. Hofft ihn zu treffen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1587 b; FR; yid; 1987.07.15; Paris; 5 Bl.

Kaufman, Sara; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Nachricht v. Tode Boruch Kaufmans, Todesanzeige, Todesrede u. Pressenachruf.

Original, Fotokop., m. Umschlag.

1588 b; RO; rum; 1980.07.02; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - auch v. Titi [Auerbach?] an ihren Mann in AU. Familiäre Angelegenheiten. Frau Bercovici beklagt, daß sie erst den 2.

Brief v. ihm erhalten hat u. beide so "trocken" waren. Angabe der Adresse v. Verwandten in AU.

Handschriftl., o. Umschlag.

1589 b; RO; rum; 1980.07.07; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an ihren Mann in AU - persönliche Angelegenheiten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1590 b; RO; rum; 1980.07.24; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach AU, v. Ehefrau u. Tochter Ada m. Mann Simi. Frau macht ihm Vorwürfe, daß er nicht schreibt. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1591 b; RO; rum; 1980.07.30; Bukarest; 6 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. in AU, m. Zusatz v. Tochter u. Schwiegersohn. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1592 b; RO; rum; 1980.08.05; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. in AU m. Beschwerde, daß er so wenig schreibt. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1593 b; RO; rum; 1980.08.19; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. in AU m. Vorwürfen, daß er nicht schreibt. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1594 b; RO; rum; 1980.08.27; Sinaia; 3 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. in AU. Sie hat Urlaub, endlich einen Brief v. ihm bekommen, ist aber immer noch verärgert u. traurig.

Handschriftl., o. Umschlag.

1595 b; RO; rum; 1980.09.14; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. in AU. Bezug auf ihr telefon. Gespräch m. ihm am Vortag. Nicht mehr vorwurfsvoll, sondern bittend u. fragend. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1596 b; RO; rum; 1980; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Ada [geb. Bercovici]; f; 1953-1996; Pianistin; ohne; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Tochter Ada u. Mann an I. B. in AU. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1597 b; RO; rum; 1980; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Ada [geb. Bercovici]; f; 1953-1996; Pianistin; ohne; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - v. Tochter Ada u. Mann Simi an I. B. in AU. Familiäres.

Handschriftl., o. Umschlag.

1598 b; AR; yid; 1981.07.05; Buenos Aires; 2 S. (2 Bl.)

Hager, Baruch; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat I. B.s Brief v. 30.05.1981 erhalten u. m. Vergnügen den Artikel v. I. Kahan üb. ihn gelesen.

Handschriftl., m. Umschlag, schwer leserlich.

1599 b; AR; yid; 1980.02.13; Buenos Aires; 1 S.

Drechsler, Nachman H. [Najman]; m; ohne; Vosritzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat am Vortag m. I. B.s Frau telefoniert. Es stellt sich also heraus, daß I. B. seinen Brief m. der offiziellen Einladung nach AR nicht erhalten hat, den er per Express geschickt hat. Er schickt sie also nochmals. Hat ihm auch die Zeitung an die Privatadresse geschickt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1600 b; RO; rum; 1980.05.09; Bukarest; 1 S. (6 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; SAS-Scandinavian Airlines System

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - der SAS-Luftlinie, Bukarest, daß sie ihm einen Flug nach Buenos Aires f. den 28.05.1980 reserviert haben. Beim Abholen des Tickets soll er Ausweis u. Visum mitbringen.

Masch., o. Umschlag., Original, 5 Fotokop.

1601 b; AR; yid; 1981.04.28; Buenos Aires; 1 S.

Rollansky, Samuel [Schmuell]; m; ohne; Redakteur der "Musterwerk fun der yidisher literatur"; Ateneo Literario en el IWO; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat ihm am 12.02.1981 geschrieben u. immer noch keine Antwort erhalten. Eine wichtige u. dringende Angelegenheit des Bandes zu RO, der jetzt in Druck gehen soll als 4. Band des Jahres. Er fragt, was los ist u. erwähnt die darin vorkommenden Autoren - auch I. B., neben J. Burg, E. Steinberg, u. a. Es fehlt noch J. Sternberg u. seine Bücher. Er bittet wenigstens um Fragmente der jüd.-rumän. Gegenwartsautoren, die er bald braucht.

Masch., o. Umschlag., m. handschriftl. Korrektur.

1602 b; AR; yid; 1980.01.19; Buenos Aires; 2 S. (2 Bl.)

Drechsler, Nachman H. [Najman]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat lange nicht auf seinen Brief an ihn v. 30.09. u. dessen Brief an G. Lerner geantwortet, weil er eine Reihe v. Fragen im Zusammenhang m. der v. I. B. gewünschten Einladung des TES nach AR klären wollte. Aber das Partnertheater in AR ist ein Luftgeschäft u. daraus wird nichts., dafür wollen sie ihn persönlich einladen. Er wird demnächst ein offizielle Einladung seiner Organisation "Argentinier yiddische kulturbavegung" schicken u. einige Auftritte in versch. Städten organisieren. Aber wenn I. B. ein Visum beantragt, darf er nicht zugeben, daß er zu Vorträgen kommt, sondern nur als Tourist. Diesen Fehler hatte Itche Goldberg gemacht. Sie werden die Hin-u. Rückflugtickets besorgen. Letzte Aprilwoche bevorzugt. Er soll Hauptredner bei der Ghettofeier sein u. soll bei ihm u. seiner Frau Lea wohnen. Die jüd. Gemeinde organisiert auch jährlich eine Buch-Woche u. hat auch beim Verlag "Kriterion" schon bestellt. Sie wollen 50 Exemplare seiner Steinberg-Anthologie. Die neue Nr. der "Fraye Shtime" wird er ihm schicken.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1603 b; AR; spa; 1980.01.30; Buenos Aires; 1 S.

Polak, Carlos, Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina- Voz Libre; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - an I. B., offizielle Einladung nach Buenos Aires.

Masch., m. Stempel u. eigenhändig. Unterschrift.; m. Umschlag.; Abschrift des Schreibens v. 13.02.1980 [ID-Nr. b 1603 a] m. Übersetzung ins Jidd. [ID-Nr. b 1604].

1604 b; AR; yid; 1980.01.30; Buenos Aires; 2 Ex. 1 S. (2 Bl.)

Wald, I.; m; ohne; Sekretär; Asociacion Cultural Judeo-Argentina- Voz Libre; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Einladungsschreiben [ID-Nr. b 1603] in jidd. Übersetzung.

Masch., m. Stempel u. eigenhändig. Unterschrift.; m. Umschlag. [ID-Nr. b 1603 b]; Abschrift des Schreibens v. 13.02.1980 [ID-Nr. b 1603 a].

1605 b; AU; yid; 1982.09.25; Melbourne; 4 S. (1 Bl.)

David; m; ohne; ohne; "Kadimah" Jewish Culture Centre & National Library; ohne; Melbourne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Foto v. David u. Erika v. August 1982. Das jüd. Neujahr hat begonnen. Hat v. ihm ein prachtvolles Geschenk, Schallplatte, bekommen. Schreiben üb. "Kadimah". Seit I. B.s Besuch hatten sie noch 3 Gastredner, Eugen Orenstein, junger Jidd.-Prof. aus KA, der kanad. jidd.-Schriftsteller Yehuda Elberg u. Rabb. Dr. Heschel Kleppisch aus PA.

Handschriftl., o. Umschlag.; Foto; schwer leserlich.

1606 b; US; yid; 1975.11.24; New York; 1 Bl.

Fuksman, Josef; m; ohne; Buchhändler; Lit.historiker; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - auf der Rückseite v. einer Ankündigung seines Vortrags "Der driter khurban in yidishn lid" beim Slonimer Yizkor Committee bei der Gedenkfeier. Er kennt I. B. persönlich nicht, aber sein Sohn war schon in RO, auch im Theater u. hat ihn getroffen. Er handelt m. Büchern u. möchte dessen "Shvartse kave" haben. Er hat in dem Vortrag auch üb. I. B.s Gedicht "Treblinka" gesprochen.

Handschriftl., umseitig auf Fotokop.-Papier, o. Umschlag.

1607 b; AR; yid; o. J.; Buenos Aires; 1 S.

Drechsler, Nachman H. [Najman]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - zwei Briefe sind angekommen. Schickt Bericht aus der "Presse". Aus Montevideo ist f. ihn ein Buch v. Relgis m. Gedichten in Span. angekommen. Er wird es m. anderen Büchern nach Bukarest schicken.

Handschriftl., o. Umschlag. m. Heftklammer, aber o. Anlage.

1608 b; RO; rum; 1980.01.17; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)

Ileasa, Vasile; m; ohne; Direktor; Consiliului Culturii si Educatiei Socialiste- Directia relatii culturale cu starinatatea; ohne; Bukarest

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Schreiben - Bewilligung der Reisen v. I. B., literar. Sekretär, nach FR u. BE (15.03.-15.05.1980) v. Direktor des Sozialist. Kultur- u. Erziehungsrats, Direktion der Kulturellen Beziehungen m. dem Ausland.
Masch., 3 Fotokop.

1609 b; AR; yid; 1980.05; Buenos Aires; 1 S. (2 Bl.)

Polak, Carlos, Dr.; m; ohne; Präsident; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Stadtverwaltung; o; ohne; ohne; o. O.

Allgemeines Schreiben an die Stadtverwaltung m. der Mitteilung, daß sie den Schriftsteller I. B. als wichtigen Gast zu einer Reihe v. Vorträgen eingeladen haben u. die Kontakte zw. ihrer u. der rumän, Bevölkerung vertiefen wollen. Sie bitten um Unterstützung bei der Durchführung der Vorträge u. fügen die Themenliste bei. Handschriftl. Zusatz an I. B.: "Die Hochzeitsvorbereitungen gehen voran - der Bräutigam soll ja bloß pünktlich kommen..."

Masch., Fotokop., Themenliste, Original, masch.

1610 b; AR; yid; 1982.03; Buenos Aires; 2 S. (2 Bl.)

Levintal, Shimon; m; ohne; ohne; Asociacion Cultural Judeo-Argentina/ "Fraye Shtime"; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat lange nicht geschrieben, aber ihn nicht vergessen. Sie bereiten jetzt eine Sondernr. (75) der "Fraye Shtime" vor u. bittet um Mitarbeit. Fügt das allgemeine Aufrufschreiben bei. Den Brief schickt er m. dem Freund Muzorocki [Kopel], Sekretär des Zentralverbandes der poln. Juden in AR [vgl. ID-Nr. b 1399], wo er auch einen Vortrag gehalten hatte.

Handschriftl., o. Umschlag.; 1 Fotokop., masch.

1611 b; AR; yid; 1982.03.08; Buenos Aires; 1 S.

Miodownik, Zvi; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 14.02.1982 erhalten. Er hat sich gefreut, seine sympathische Frau, wie eine Schwester, in IL [?] zu treffen. Seine eigene Frau ist aus Buenos Aires gebürtig.

Handschriftl., m. Umschlag.

1612 b; AR; yid; 1973.06.18; Buenos Aires; 1 S.

Drechsler, Nahman H. [Najman]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief aus Paris bekommen. Freut sich, daß er die "Fraye Shtime" regelmäßig bekommt. Die Gastfreundschaft bei ihm u. seiner Frau wird er nie vergessen. Nächsten April-Mai werden sie in IL u. Europa sein - vielleicht können sie sich m. ihm treffen. Gelegentlich schreibt er f. die "Morgn Frayhey", deren Chefredakteur Nowik sehr "fordernd" sei. "Die Naie Presse" aus Paris bekommt er auch nicht mehr, seitdem sein Freund Kenig tot ist - weshalb, weiß er nicht.

Masch., o. Umschlag.

1613 b; FR; fre; 1980.10.16; Paris; 1 S.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Ambassade de la Republique Socialiste de Roumanie en France
Ambassade de Belgique en France; o; ohne; ohne; o. O.

Schreiben - der rumän. Botschaft an die belg. Botschaft in Paris, I. B. ein Visum zu erteilen.

Masch., Fotokop.

1614 b; IL; yid; 1981.10.07; Tel-Aviv; 1 St.

Brown, Haim; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Toorak, Victoria [AU]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Absender aus AU, geschrieben in IL. Sind vor 2 Wochen aus Bukarest abgereist. Dankt f. Gastfreundschaft, die ihre Erwartungen weit übertroffen hat. Vergleiche zw. IL u. AU. Erwähnt einen Terrorakt in Kairo.

Handschriftl., Aerogramm.

1615 b; US; yid; 1981.08.30; Stanford; 3 S. (2 Bl.)

Brown, Haim; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Toorak, Victoria [AU]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Ansichtskt. aus San Diego u. handschriftl. Brief - aus Stanford. Beschreibt die Universität, wo ihre Kinder sind. Waren auch in Tijuana in MX. Wollen nach Belgrad u. v. dort m. der Bahn nach Bukarest kommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1616 b; AR; yid; 1981.09.10; Buenos Aires; 2 S. (1 Bl.)

Lerner, Gregorio [Gedalya]; m; 1911-; ohne; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten. In AR herrsche eine Krise - Arbeitslosigkeit, Inflation etc. Der US \$ koste jetzt 5 Mal so viel wie z. Zeit, als I. B. dort war. Rollansky hat sich beklagt, daß er ihm f. den Band "Rumänisch" die Materialien, nicht rechtzeitig geschickt hat [vgl. ID-Nr. 1606]. Jetzt ist bei ihnen Leiser Podrytschuk zu Gast. Er selbst ist 70 Jahre alt geworden. Celina [?] geht es gut. Durch den "Amigo" Olano schickt er ihm einige Bücher.

Handschriftl., o. Umschlag.

1617 b; AR; yid; 1980.10.01; Buenos Aires; 1 S.

Lerner, Gregorio; m; 1911-; ohne; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er nützt die gelegenheit u. schickt ihm üb. den Freund Olano 12 Exemplare der "YIVO"-Sammlung "Musterwerke der Jidd. Literatur" [m. Nr.]. Mit der Fam. Kessler schickt er 3 weiter Bände der gleichen Sammlung.

Handschriftl., o. Umschlag.

1618 b; AR; yid; 1980.01.17; Buenos Aires; 2 S. (1 Bl.)

Lerner, Gregorio; m; 1911-; ohne; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach ihrem Telefongespräch ist er m. Frau nach Sao Paulo, BR gefahren, wo sein Sohn wohnt, u. erst am Vortag zurückgekommen. Sein Brief weg. einer Tournee des TES wurde in der Zwischenzeit erörtert. Sie würden es gerne machen, eventuell m. Brief. Demnächst wird die offi-zielle Einladung rausgeschickt. Je früher sie kommen würden, um so besser, am

besten um den 16.-17. April. Alle Ausgaben werden v. ihnen getragen, auch ein kleines Honorar. N. Drechsler wird ihm auch noch schreiben.

Handschriftl., o. Umschlag.

1619 b; AR; yid; 1979.11.12; Buenos Aires; 2 S. (1 Bl.)

Lerner, Gregorio; m; 1911-; ohne; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er schreibt ihm, ohne auf die Antwort auf seinen früheren Brief zu warten. Es wäre gut, wenn sie früh kämen, denn zw. Januar u. März ist niemand da. Ihr Theater möchte in der Saison Mai-Juli einen Regisseur aus dem Ausland bringen. Er schlug ihm vor, bittet um schnelle Antwort u. stellt konkrete Fragen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1620 b; AR; yid; o. J.; Buenos Aires; 2 S. (1 Bl.)

Haim [Schwartzmann?]; m; ohne; Schriftsteller; Maler; ohne; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sein Besuch bei ihnen war unvergeßlich. Die Aussicht, das Bild v. Sokolowski bei I. B. zu Hause zu sehen, sei sehr verlockend. Dankt f. die Durchsicht der Arbeit u. seine positive Einschätzung. Er hat sie m. viel Liebe geschaffen u. geholfen, die Musik dazu zu machen. Das Stück hat er ins Span. übersetzt, aber aus Geldgründen konnte es weg. der zahlreichen Personen nicht aufgeführt werden. Sie malen viel.

Handschriftl., o. Umschlag.

1621 b; AR; yid; 1980.09.21; Buenos Aires; 1 S.

Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; Herausgeber "Musterverk fun der yiddisher literatur"; Ateneo Literario en el IWO; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. den Brief v. 22.08. der 83. Band der "Musterwerke" ist erschienen Leider hat die Abo-Aktion in Melbourne nicht geklappt.

Masch., m. handschriftl. Zusatz; o. Umschlag.

1622 b; AR; yid; 1981.06.09; Buenos Aires; 1 S.

Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; Herausgeber "Musterverk fun der yiddisher literatur"; Ateneo Literario en el IWO; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 18.05. erhalten. Er hat ihm einen Einakter zugesagt, wasl er haben will. Er ist m. einigen Punkten I. B.s betr. die in der Reihe "Musterwerke" vorgestellten Lit. nicht einverstanden. Bittet ihn, den Band "Rumänisch" zu unterstützen.

Masch., m. handschriftl. Gruß, o. Umschlag.

1623 b; AR; yid; 1981.07.28; Buenos Aires; 1 S.

Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; Herausgeber "Musterverk fun der yiddisher literatur"; Ateneo Literario en el IWO; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er antwortet ihm nicht auf seinen Brief Erwähnt die Bände 93 u. 89 aus der Reihe "Musterwerke". Hat Fragen an ihn.

Masch., o. Umschlag.

1624 b; AR; yid; 1982.04.25; Buenos Aires; 2 S. (1 Bl.)

Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; Herausgeber "Musterverk fun der yiddisher literatur"; Ateneo Literario en el IWO; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er antwortet ihm nicht auf seinen Brief Erwähnt die Bände 93 u. 89 aus der Reihe "Musterwerke". Hat Fragen an ihn.

Masch., o. Umschlag.

1625 b; IL; yid; 1982.03; Tel-Aviv; 1 S.

Tsanin, M.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten. I. B. soll seine "Artafnos [?]-Epopoe" lesen. Seine Bücher wird er m. Vergnügen lesen, sie aber nicht verkaufen, nur seine eigenen. Davon hat er ihm 4 Exemplare geschickt ["Di meride fun Medhziobzh"] u. bedauert, daß das Treffen in Paris nicht klappte.

Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.

1626 b; IL; yid; 1978.04.01; Jerusalem; 1 S.

Weitzner, Koby [Jacob, Kobi]; m; ohne; Lektor für Jidd. Drama und Theater; Hebräische Universität; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - promoviert üb. Aufführungen v. Sholem Aleykhem in versch. Medien, hauptsächlich in Hebr. u. Jidd. u. sucht Regie-Buch, Aufnahmen, Bilder usw. Fragt, ob in seinem Archiv solches vorhanden ist u. bittet um Material.

Masch., auf Uni-Papier, m. Unistempel, o. Umschlag.

1627 b; IL; heb; o. D.; Tel-Aviv; 1 S.

Weitzner, Koby [Jacob, Kobi]; m; ohne; Lektor für Jidd. Drama und Theater; Hebräische Universität; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bezug auf ihr Telefonat. Bittet um Theater-Programm f. Januar, insbesondere ist ihm Sholem Aleykhem wichtig u. möchte wissen, ob die Regisseure dieser Stücke in RO sind.

Masch., auf Uni-Papier, o. Umschlag.

1628 b; RO; yid; 1980.09.29; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übers.; Rumänischer Rundfunk. Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - an I. B. im Ausland. Hat seinen Brief v. 11.09. erhalten. Grüße v. "Mayne Lisa". Im Theater vertritt er jetzt 3 Leute. Gibt ihm die Tel.-Nr. seiner Schwägerin in Jerusalem. Amalia hat einen Vertrag m. dem Radio. Alle hat er v. ihm bei der Beerdigung gegerüßt. Gellu ist nicht in Bukarest.

Handschriftl., o. Umschlag.

1629 b; RO; yid; o. D. [1980]; [Bukarest]; 2 S. (1 Bl.)

Rubinger, Shulem; m; -1988; Rundfunk-Journalist; Übers.; Rumänischer Rundfunk. Jiddisch-Programm; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - [an I. B. im Ausland]. Beschreibt die Aktivitäten: Die Bearbeitung des Stückes v. Aldo Nicolai, "Ex"; Übersetzung v. Adrian Lupu.

Handschriftl., o. Umschlag.

1630 b; AR; yid; 1980.10.25; Buenos Aires; 1 S.

Drechlser, Nachman, H. [Najman]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - I. B. sei wohl schon zu Hause. Er hat v. ihm aus AU nur einen einzigen Brief bekommen. Er hat jemandem, der zu Dr. Aslan zwecks Heilung v. Altersbeschwerden nach RO fuhr, Buch f. ihn mitgegeben. Dieser hatte aber Angst [wohl vor argent. Behörden] u. er mußte ihm schwören, daß dies keine kommunist. Literatur ist, die er nach RO bringt. In der "Nueva Persensia" ist keine Reportage üb. I. B. erschienen, so wie er es vermutet hatte: der Ekel Schiller hat's nicht gedruckt. In der "Frayen Shtime" wollen sie v. Interview eine span. Kurzversion drucken. Sein Schwiegersohn ist in SU als Tourist, will f. 2 Tage nach Bukarest kommen u. v. dort nach Tel-Aviv zu fliegen. Er hat I. B.s Tel.-Nr. u. hofft auf Treffen.

Masch., o. Umschlag.

1631 b; FR; fre; 1980.06.19; Paris; 1 S. (2 Bl.)

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Ch.; m; ohne; ohne; Union des Juifs por la Résistance et l'entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie bedauern, daß er im März 1980 nicht kommen konnte, erneuern deshalb ihre Einladung an ihn, bei ihnen eine Reihe v. Vorträgen zu halten u. hoffen auf positive Antwort. Er muß ein franz. Visum beantragen.

Masch., Original u. Fotokop.o. Umschlag.

1632 b; RO; rum; 1980.07.08; unbekannt; 2 S. (1 Bl.)

[unleserlich]; o; ohne; ohne; ohne; o. O.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Notiz - unleserlich, auf der Rückseite steht: "Ansicht v. Bukarest".

Handschriftl., o. Umschlag.

1633 b; DE; yid; 1977.02.21; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO". Wenn Sternberg noch lebte, würde er sich sehr darüber freuen, denn so etwas war sein Wunsch.

Handschriftl., o. Umschlag.

1634 b; DE; yid; 1979.03.21; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. den Gedichtband, den er m. großer Verspätung erhalten hat. Im ersten Band war vor allem Lebensfreude, in diesem eher das Tragische. Er grüßt seine Frau, Auerbach u. Rubinger.

Handschriftl., o. Umschlag.

1635 b; DE; yid; 1983.04.17; Düsseldorf; 1 S.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. großer Verspätung bedankt er sich f. das wichtige Buch.

Handschriftl., o. Umschlag.

1636 b; DE; yid; 1983.08.10; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. die zugeschickten 2 Gedichtbände. Hat darin die ganze Nacht gelesen. Es hat gedauert, bis er sich daran gewöhnt hat, Sternberg u. Manger auf Rumän. zu lesen. Sehr gut übersetzt u. diese Meisterwerke sollten in andere Welt Sprachen übersetzt werden.

Handschriftl., o. Umschlag.

1637 b; DE; yid; 1983.12.03; Düsseldorf; 4 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - verspätete Antwort auf seinen Brief. Sie waren auf Mallorca. Erwähnt I. B.s gut überstandene Operation. Er bedauert Sidy Thals Tod. M. ihr zusammen hat er die Theaterarbeit m. Sternberg angefangen, m. der Inszenierung "Der gelbe Stern", ihrem Neubeginn. Sie war damals zwar noch jung, aber bereits eine "Boulevard-Vedette" in billigen Operetten, weshalb Sternberg viel Mühe m. ihr hatte. Aber m. Erfolg.

Handschriftl., o. Umschlag.

1638 b; DE; yid; 1984.02.05; Düsseldorf; 4 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort an I. B. Wünscht Gesundheit. Hat seinen Wunsch erfüllt, die Buch-Seiten üb. Sidy Thal u. Sternberg zu lesen. Er bewundert dessen Arbeit, wo aber zu wenig üb. die Inszenierungen v. "Yoshe Kalb" u. "Die Gold-Greber" steht, worauf er jetzt ausführlich eingeht.

Handschriftl., o. Umschlag.

1639 b; DE; yid; 1984.03.29; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)

- Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bedankt sich m. Verspätung f. das zugeschickte Buch, aber er war krank. Agnons Erzählung ist sehr gut übersetzt.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1640 b; DE; yid; 1984.06.14; Düsseldorf; 10 S. (3 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief- es fällt ihm schwer, Kritik an seinen Gedichten zu üben, I. B. soll es aber als einen freundschaftlichen Impuls betrachten:
Seine Sprache bleibt oft prosaisch, deklaratorisch u. didaktisch. Man muß sich v. geistig-ideologischen Korsett befreien, wiewohl
es schwer ist unter solchen Bedingungen. [Er geht einzelne Stellen durch.]
Handschriftl., o. Umschlag (10 S., 2 S. doppelt nummeriert).
- 1641 b; DE; yid; 1986.04.02; Düsseldorf; 5 S. (3 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat seinen Brief m. Zeitungsausschnitten u. den Fotos seiner Zeichnungen erhalten, der 35 Tage unterwegs war. Er kann
sich nicht mehr erinnern, wann er sie gemacht hat. Gratuliert ihm zu Erfolgen als Wahrer jüd. Geistes, besonders in Zeiten des
wachsenden Antisemitismus u. der Assimilation der jüd. Jugend. Würden sich freuen, ihn u. seine Frau bei ihnen zu sehen. Er hat
dem Theatermuseum in Tel-Aviv 12 Skizzen v. versch. Aufführungen geschenkt. Ihm schickt er weitere Fotos m. Skizzen der
aufgelisteten Aufführungen.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1642 b; DE; yid; 1986.04.15; Düsseldorf; 1 S.
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - die Fotos [der Zeichnungen, vgl. ID-Nr. b 1641] sind fertig u. gut geworden, so daß er ihm eine u. eine Serie an den Verlag
schickt. Fragt, ob I. B. kommen könnte, sonst gerne auch Treffen in Wien.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1643 b; DE; yid; 1986.05.06; Düsseldorf; 3 S. (3 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief [v. 18.04.86, ID-Nr. b 1656] erhalten. Offenbar hat dem Postbeamten das Foto der "Dreigroschenoper" gut
gefallen - er wird einen Ersatz f. das fehlende schicken. Der vorletzte Brief m. den Zeitungsausschnitten üb. I. B. ist geöffnet
angekommen. Er möchte doch nach Wien kommen u. m. einer Kur in Herkules-Bad od. anderswo weg. Rheuma verbinden.
Reisen kann er erst Anfang Juni, weil er 3 Arbeiten f. die Sommerausstellung Düsseldorfer Künstler fertigmachen muß, aber in
letzter Zeit viel m. Thematik v. Krieg u. Leiden beschäftigt.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1644 b; DE; yid; 1986.05.12; Düsseldorf; 2 S. (2 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - die Fotos der letzten Arbeiten schickt er jetzt auch. Es herrscht z. Zt. ein "neuer Wind" in ihm, schön, idyllisch, naturnah.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1645 b; DE; yid; 1986.05.24; Düsseldorf; 2 S. (2 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief v. 29.05. [ID-Nr. b 1655 v. 28.05.86] erhalten. Erfreut üb. Ankunft der Fotos. Inzwischen hat er das zweite
Foto v. der "Dreigroschenoper" geschickt. Ihn stören rumän. Unterschriften nicht. Freut sich üb. die Einladungen an I. B. nach BR
u. Frankfurt/M. Er malt wieder Bilder, aber m. tragischer Thematik.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1646 b; DE; yid; 1986.01.28; Düsseldorf; 4 S. (1 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat einen Brief v. seiner Schwester aus New York bekommen, die ihm als Überraschung die Fotokop. v. I. B.s Artikel zum
2. Todestag v. Sidy Thal aus "Tsukunft" mitgeschickt hat, in dem er seinen Brief m. den Erinnerungen an sie zitiert hat, was ihn
rührt. Nicht nur das detaillierte Wissen, sondern auch I. B.s Liebe zum jüd. Theater ist außergewöhnlich. In letzter Zeit war er an
zwei Sammelausstellungen beteiligt gewesen. Es herrsche jetzt Dekadenz in der Kunst.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1647 b; FR; yid; 1986.07.03; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Rubingher-Negulesco, Moise [Rubingher, Moise]; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest;
Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - ist m. seinem Enkel kurz in Paris. Er kann leider ihn in RO, in Verbindung m. einer Kur, nicht sehen. Anfang August wird
er sie in Bad Kissingen antreten. Vielleicht klappt das Treffen danach in Wien od. Berlin. Der Verlag hat den Erhalt der Fotos
bestätigt.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1648 b; DE; yid; 1986.08.26; Bad-Kissingen; 2 S. (1 Bl.)
Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - 3 Wochen genießt er die Kur schon u. bleibt noch 1 Woche. Sie sind schon zum 7. Mal dort. Viele Juden kommen dorthin.
Handschriftl., m. Umschlag.
- 1649 b; DE; yid; 1986.10; Düsseldorf; 1 St.

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Wünschen zum jüd. Neujahr. Fragt, ob sein Brief aus Bad-Kissingen [ID-Nr. b 1648] angekommen ist.
Handschriftl., m. Umschlag.

1650 b; DE; yid; 1986.11.22; Düsseldorf; 4 S. (1 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat sich sehr üb. dessen optimist. Brief [v. 04.11.1986, ID-Nr. b 1658] gefreut. Hat sich weg. seines langen Schweigens schon Sorgen gemacht. Hat m. Bori, Rubingers Tochter, vor einigen Wochen telefoniert u. hat üb. seine Gesundheitsprobleme samt Behandlung bei Pariser Spezialisten. Daß er die Einladung nach Frankfurt/M. ausschlug ist auch gut, denn die dortigen "Brüder" seien v. der jüd. Kultur weit entfernt, machen Geschäfte u. a. in der Unterwelt, was uns wenig Ehre mache. Gute Wünsche f. die Tochter u. den Enkel, der unterwegs ist. F. seine Kinder war er - so bedauert er nun - ein schlechter Vater, ohne Zeit u. Geduld f. sie - m. den Enkeln ist es ganz anders.
Handschriftl., m. Umschlag.

1651 b; DE; yid; 1986.12.12; Düsseldorf; 5 S. (2 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - nach der Rückkehr aus Paris hat er seinen Brief bekommen, daß das Buch üb. Sternberg erschienen sei, was er nicht wußte. Vor 3 Tagen hat er in Paris die "Dreigroschenoper" gesehen, inszeniert v. Giorgio Strehler. Das war der Zweck der Reise, aber eine Enttäuschung. Dominiert hat die Sängerin Milva [als Jenny]. Gute Wünsche f. 1987. Legt Rezension aus "Nouvel Observateur" bei [ID-Nr. s 510; 511].
Handschriftl., m. Umschlag.

1652 b; DE; yid; 1987.01.25; Düsseldorf; 4 S. (2 Bl.)

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat beide Bücher - üb. Sternberg u. Nathan Alterman - erhalten. Er urteilt üb. deren literar. Schaffen. Fügt sein eigenes Porträt bei.
Handschriftl., o. Umschlag.; Selbstporträt [ID-Nr. s 512].

1653 b; DE; yid; o. D.; Düsseldorf; ohne

Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Glückwunsch zum Großvaterwerden. Bezug auf Brief v. 02.04.1987 [ID-Nr. b 1659]. Daraus geht hervor, daß er seinen Brief v. 25.01. nicht erhalten hat [Brief ID-Nr. b 1652]. Er hat eine Fotokop gemacht u. schickt sie ihm nochmals zu. Die Gedichte auf Sactzier [?], m. dem ihn eine tiefe Freundschaft verband, seien ein Plagiat. Nuzi [seine Frau] ist 3 Wochen im Krankenhaus gewesen.

1654 b; RO; yid; 1986.02.24; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rubingher, Moise; m; ohne; ohne; Düsseldorf
Brief - hat leider nicht sofort auf seinen aufrichtigen Brief geantwortet. Jetzt arbeitet er an einer neuen Version der Geschichte des jüd. Theaters, aber nicht nur in RO, sondern in der ganzen jüd. Diaspora, welche im Wiener Locker Verlag auf Deut. erscheinen soll, der es in Kooperation m. dem Henschelverlag Ost-Berlin herausbringen will. Übersetzen soll es sein Freund, der Dichter J. Rennert. 1400 Bilder dafür sind schon beim Verlag, woraus 800 ausgewählt werden. Aber leider ist er vor der Beendigung des MS wieder krank geworden. Er muß wieder eine Prostataoperation haben. Am 20. Januar kam er nach Hause u. muß erst zu sich kommen. Jetzt arbeitet er weiter daran, damit es 1987 erscheinen kann. Unter den Bildern sollen auch Rubinghers sein.
Masch., Durchschrift.

1655 b; DE; yid; 1986.05.28; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rubingher, Moise; m; ohne; ohne; Düsseldorf
Brief - hat seinen Brief v. 06.05. [m. der 2. Kop. der Dekoration der "Dreigroschenoper" ID-Nr. b 1645 v. 24.05.86], wohl ein Mißverständnis, weil er ihm ja den Erhalt des Fotos schon bestätigte [? ID-Nr. b 1656]. Will wissen, ob die Fotos beim Verlag angekommen sind. [I. B. schreibt hier traditionell, m. Bezug auf die Bibel u. die Kommentare.] Er soll auf keinen Fall den Bukarest-Besuch m. einer Kur in RO verbinden.
Masch., Durchschrift.

1656 b; RO; yid; 1986.04.18; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rubingher, Moise; m; ohne; ohne; Düsseldorf
Brief - hat seinen Brief m. Bildern bekommen. Tryptichon u. Autoporträt gefallen ihm sehr u. will sie in seinem Arbeitszimmer aufhängen. Das Bild v. der Dekoration der "Dreigroschenoper" hat gefehlt. Lädt ihn herzlich zu sich ein.
Masch., Durchschrift.

1657 b; RO; yid; 1986.04.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rubingher, Moise; m; ohne; ohne; Düsseldorf
Brief - gestern hat die vergrößerten Bilder bekommen. Er weiß noch nicht, wie das verlaufen wird - 2 Treffen m. dem Wiener Verlag u. eines, das f. ihn wichtigste, soll in [Ost-]Berlin sein. Aber die Formalitäten hat er schon vor 6 Monaten in die Wege

geleitet, hat aber bis jetzt noch keine Antwort [v. den Behörden]. Deshalb ist er auch nicht nach BR gefahren, wurde aber inzwischen auch nach Frankfurt/M. eingeladen. Seine Gesundheit ist ein Unsicherheitsfaktor.

Masch., Durchschrift.

1658 b; RO; yid; 1986.11.04; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rubingher, Moise; m; ohne; ohne; ohne; Düsseldorf

Brief - bedauert die Unterbrechung in der Korrespondenz, als seine Schuld. Er hat die Bewilligung zu einer Reise nach BR u. Ost-DE bekommen, hatte aber zwei getrennte Reisen beantragt, u. f. Brief ist es zu spät gewesen. Auch seine Gesundheit ist schlechter. Man hat ihnen die Reise üb. FR bewilligt u. so sind sie am 15.07. nach Paris gefahren, wo sie bis zu 12.10. geblieben sind, dann nach Ost-Berlin f. 2 Wochen gefahren. In Paris haben ihm jüd. Ärzte unentgeltlich geholfen, was sonst 12.000 \$ gekostet hätte. In einem Jahr muß er zur Kontrolle. Beim Übersetzer sind schon üb. 600 Maschinenseiten u. es sollen noch 300 hinzukommen. Wünscht ihm ein gutes Kurresultat.

Masch., Durchschrift.

1659 b; DE; yid; 1987.04.02; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Rubingher, Moise; m; 1911-; 1933-; Düsseldorf

Brief - versuchte, ihm telefonisch mitzuteilen, daß seine Tochter Ada einen Sohn, Immanuel, geboren hat, aber er war nicht in Düsseldorf. Sie waren in Paris u. haben bei einem Freund gewohnt.

Masch., Durchschrift.

1660 b; US; eng; 1976.07.03; New York; 1 S.

Enzer, Esther M. [Markman]; f; ohne; Leiterin Yiddish Theater Section, Theatre and Music Collection; Museum of the City of New York; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. das Buch "100 Jahre TES 1876-1976". Dankt f. die Einladung zur Feier, kann aber aus finanziellen Gründen nicht kommen. Die Enkelin v. Shimon Mark, in dessen Jasser Café Goldfadens 1. Aufführung stattgefunden hat, lebt als Witwe des jidd. Dramatikers William Siegel in New York. Sie teilt ihm ihre Adresse mit u. schickt ihm Unterlagen [Romanian Bulletin, etc. vgl. ID-Nr. s 513-516].

Masch., m. handschriftl. Zusatz, o. Umschlag.; ID-Nr. s 513-516.

1661 b; US; yid; 1979.09.16; New York; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. die Gastfreundschaft, besonders an seine Frau. Er hat üb. die Begegnung in Bukarest geschrieben Hat v. ihm Spiegelblatt begrüßt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1662 b; IL; yid; 1979.06.22; Tel-Aviv; 3 S. (3 Bl.)

Goldberg, Reuven; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - leider hat er einen Herzinfarkt gehabt, so daß er erst jetzt dazu kam, sein Buch "Funken über doyres" zu lesen, wiewohl er noch eine Augenoperation vor sich hat. I. B. sei nicht nur ein Theatermensch, sondern auch ein wahrer Poet. Äußerlich prächtig, Kompliment an "Kriterion"-Verlag. Über den Inhalt wird er nächstes Mal schreiben.

Handschriftl., o. Umschlag.

1663 b; IL; yid; 1983.03.11; Tel-Aviv; 1 S.

Korn, Itzhak; m; ohne; ohne; World Council for Yiddish and Jewish Culture; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - erhielt ein schönes Pessachgeschenk: die rumän. Ausgabe v. seinem Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. 30 Exemplare seines Gedichtbandes. Sie bemühen sich, sie unter Freunde zu bringen.

Masch., o. Umschlag.

1664 b; IL; yid; 1977.07.26; Tel-Aviv; 2 Bl.

Rosenfeld, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - drückt ihm Dank u. seine Anerkennung f. das Buch üb. jüd. Theater in RO aus.

2 Zettel, handschriftl., o. Umschlag.

1665 b; IL; yid; 1977.07.21; Haifa; 2 S.

Lent [?], Shmuel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Aharon Cohen hat ihm sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" ausgeliehen. Er ist begeistert, sowohl v. der Methode als auch v. der Liebe zum Theater, die darin zum Ausdruck kommt. Er schreibt üb. Theater allgemein u. stellt fest, daß zu Aufführungen v. jidd. Theaterst. in IL hauptsächlich ehemal. rumän. Bürger kommen. Er besitzt ein Stück eines unbekanntem Autors "Theater fun haisidim in draye akt n eyngetylt", gespielt in Lemberg, Polen, 1839-1843. Der Historiker Shimon Dubnow hat 1891 das MS erhalten, das jetzt im YIVO ist.

Handschriftl., o. Umschlag.

1666 b; IL; yid; 1977.05.30; Tel-Aviv; 1 S.

Chawis, I. [Itzhak]; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. die Zusendung des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO". Lobt es sehr. Leider steht es um die jidd. Lit. u. jidd. Theater schlecht, denn es wird dort nicht mehr "Shulamith", sondern "Pompador" gespielt, ohne Niveau.

Handschriftl., o. Umschlag.

- 1667 b; RU; yid; 1977.08.21; Suchumi; 1 S.
Goldstein, Zalman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Suchumi, UdSSR
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Ansichtskt. v. Suchumi [unbeschriftet] Er schreibt aus dem fernen Kaukasus. Er ist v. dem Geschenk "100 Jahre jüd. Theater in RO" überwältigt. Wünsche zum Neujahr.
Handschriftl., m. Umschlag.; 1 illustr. Postkt.
- 1668 b; FR; yid; o. D.; o. O.; 2 S. (1 Bl.)
Galili, Georges [?]; m; ohne; ohne; Kultur-Klub; ohne; Paris [?]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. "100 Jahre jüd. Theater in RO", das andere Publikationen zum Thema weit übertrifft. Ernenn ihn zum Mitglied ihres "Kulturklubs".
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1669 b; RO; ger; 1974.04.05; Bukarest; 1 S.
Domokos, Geza; m; ohne; Direktor; Verlag Kriterion; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Mitteilung, daß sie sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" im Jubiläumsjahr 1976 auf Jidd. u. auch auf Rumän. herausbringen wollen. Sie bevollmächtigen ihn, auf seiner geplanten Reise nach FR u. DE [BRD], üb. die Veröffentlichung in Franz. od. Deut. zu verhandeln.
Masch., o. Umschlag.
- 1670 b; IL; heb; 1977.11.02; Tel-Aviv; 1 S.
Artzi, Itzhak; m; ohne; Stellvertretender Bürgermeister; Magistrat der Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. das beeindruckende Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. übergab 1 Exemplar dem Arbeiter-Theatermuseum in Tel-Aviv. In IL könnte er eine Ausstellung üb. 50 Jahre hebr. Theater sehen.
Masch., o. Umschlag.
- 1671 b; RU; yid; 1979.03.23; Suchumi; 2 S. (1 Bl.)
Goldstein, Zalman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Suchumi, UdSSR
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat v. I. B.s Buch "Funken über doyles" gehört u. bittet darum. Auch um den Band "Bukareshter Shriftn" v. 1978.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1672 b; IL; yid; 1983.03.24; Tel-Aviv; 1 S.
Korn, Itzhak; m; ohne; ohne; World Council for Yiddish and Jewish Culture; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat seinen Brief v. 14.02.83 erhalten. Viel früher sind 30 Exemplare "Funken über doyles" gekommen, was er schon bestätigte. Itzhak Jonosovici [?] geht es schon besser. Weg. der möglichen Bukarester Theater-Tournee in IL hat er nachgefragt, aber weg. Kosten noch keine positive Antwort erhalten. Konkretes wird er ihm mitteilen.
Masch., o. Umschlag.
- 1673 b; DE; yid; 1978.02.19; Zepernick; 2 S. (2 Bl.)
Obermann, Horst; m; 1923-; Journalist; Übers.; ohne; ohne; Zepernick [DDR]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat m. Dank am Vorabend seines 55. Geburtstags das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen. Falls er wieder nach Ost-Berlin käme, sollte er ihn benachrichtigen, weil er ihn einladen möchte.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1674 b; IL; heb; 1978.02.03; Tel-Aviv; 1 S.
Artzi, Itzhak; m; ohne; Stellv. Bürgermeister; Magistrat der Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - beeindruckt dankt er f. "100 Jahre jüd. Theater in RO" v. dem er 1 Exemplar dem Theatermuseum der Stadt Tel-Aviv f. ihre Ausstellung "100 Jahre jüd. Theater" übergeben hat, die am 12.02.1978 eröffnet wird. Leider haben sie kein Material aus RO bekommen. Kann er da helfen?
Masch., o. Umschlag.
- 1675 b; PL; yid; 1977.02.14; Warschau; 2 S. (1 Bl.)
Belis, Shlomo; m; 1907-; Mediziner; Schriftsteller; ohne; ohne; Warschau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat seinen Brief bekommen, war aber in Trauer um seinen einzigen Freund in Warschau. Würde gerne nach Bukarest kommen, um ihr Theater zu sehen. Ihre beiden Theater haben leider das Umfeld nicht, das zu schöpferischer Leistung anregen würde. Hat sein Buch bekommen. Lobt es sehr. Möchte m. seiner Frau 1 Monat zur Erholung am Meer verbringen u. bittet um Vermittlung bei Rabbiner Rosen.
Masch., m. handschriftl. Korrektur, o. Umschlag.
- 1676 b; UA; yid; 1977.03; Czernowitz; 2 S. (1 Bl.)
Polianski, M.S. [Motel?]; m; ohne; Komponist; ohne; ohne; Tschernowitz [UdSSR]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - hat üb. seinen Freund, den Schriftsteller Mohe Altman, dessen Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" kennengelernt - gratuliert u. ist begeistert. Er hatte die Musik zum Stück "Yoshe Kalb", Inszenierung v. Sternberg, komponiert. Fotos im Buch haben ihr wieder daran erinnert.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1677 b; FR; yid; 1977.04.01; Lille; 3 S. (2 Bl.)
Grundman, Ahron; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - nach 6 Wochen in Menton zurückgekehrt, hat er sein "100 Jahre jüd. Theater in RO" vorgefunden. Er ist großer Theaterfan u. bedauert, kein Schauspieler geworden zu sein, was sein Traum war. V. seinem Buch können sie nicht lassen u. lesen es überall, auch bei Freunden.

Handschriftl., o. Umschlag.

1678 b; UA; yid; 1979.03.07; Czernowitz; 1 S.

Burg, Josef; m; 1912-; Dichter; ohne; ohne; Tschernowitz [UdSSR]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat 2 Exemplare seines Gedichtbandes "Funken über doyres" erhalten. Er schreibt unter dem frischen Eindruck der Lektüre u. [der bekannte Dichter] lobt es sehr, auch die Sprache.

Masch., m. Umschlag.

1679 b; unbekannt; yid; o. D.; unbekannt; 2 S. (1 Bl.)

unleserlich; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich, seine Frau Mirjam schwärmt v. I. B.s Frau Mirjam. Lädt ihn ein. Erwähnt seinen [?] neuen Zyklus u. ein selbständiges Gedicht.

Handschriftl., o. Umschlag.

1680 b; FR; yid; 1974.05.05; Paris; 1 S.

Frydman, Mme; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

[Offenbar 2. Seite des Briefs - die 1. fehlt] - sie haben ihn [in Paris] gerne gehört.

Handschriftl., unvollständig, o. Umschlag.

1681 b; RU; yid; 1979.03.01; Kishenev; 1 St.

Schreibman, J. [Yekhiel]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kishenev

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt., Glückwünsche.

Handschriftl.

1682 b; US; yid; 1983.04.11; New York; 1 S.

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 04.03. samt dem prächtigen Buch zum "100 jährigen Jubiläum des TES in RO" auf Rumän. erhalten.

Hofft, daß sie sich einmal werden treffen können. Den 8. Band des Lexikons wird sie ihm schicken. Dankt f. Zusendung der neuesten jidd. Literatur aus RO. Sie haben auch welche v. Wolf Tambour erhalten, die sie aufzählt.

Masch., o. Umschlag.

1683 b; US; eng; 1983.10.04; New York; 1 S.

Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - zweisprachig (engl./jidd.) Empfangsbestätigung u. Dank f. die zugeschickten Bücher v. Itzik Manger u. Jacob Sternberg in Rumän.

Masch., o. Umschlag.

1684 b; RO; yid; 1983.07.29; Jassy (Iasi); 2 S. (1 Bl.)

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat gehört, daß in Bukarest ein Band m. Mangers Dichtungen in rumän. Übersetzung v. I. B. u. Nina Cassian erschienen ist [vgl. ID-Nr. w 325]. Er will es rezensieren. Möchte wissen, wie seine Reise nach FR u. NL war. Ende August will er in Bukarest sein.

Handschriftl., o. Umschlag.

1685 b; UA; yid; 1977; Czernowitz (UdSSR); 4 S. (2 Bl.)

Rajzen, Majer; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tschernowitz

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie haben "100 Jahre jüd. Theater in RO" bekommen, was sie sehr loben. Josef Burg hat v. Julian Schwartz auch dessen Band bekommen, würde gerne auch I. B.s bekommen. Altmann ist bereits 87 Jahre alt.

Handschriftl., o. Umschlag. auf Schmuckpapier.

1686 b; US; yid; 1979.04. 25.; Los Angeles; 1 S.

Rontsch, I. A. [?]; m; ohne; Journalist; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat 2 Exemplare seines Gedichtbandes "Funken über doyres" erhalten. 1 Exemplar hat er der jidd. Bibliothek der Uni gegeben. Er wollte darüber u. üb. Tambours Buch schreiben, aber ihre "Yiddische Kultur" erscheint nicht mehr regelmäßig. In der "Morgn Frayheytt" gäbe es keinen Platz f. Rezensionen, "Zamlungen" werden vielleicht eingestellt. Wird m. Nowik üb. eine Notiz sprechen. Er hat auch noch 2 Lyrikbände v. Motel Tatalaliewski u. Moshe Shulstein bekommen. Gruß v. Elke.

Masch. o. Umschlag.

1687 b; FR; yid; 1983.02.13; Paris; 1 S.

Eideliman, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. Sluchowsky seinen Brief erhalten, da er nicht in Paris war. Er u. seine Frau sollen kommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1688 b; FR; yid; 1979.04.28; Paris; 1 S.

Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; -1986; Publizist; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er wird m. einer organisierten Reise der "Naïen Presse" nach RO kommen. 40 Personen reisen v. 03.06.-24.06. nach Mamaia u. er bittet um Reservierung v. 2 Hotelzimmern f. 2-3 Nächte v. 09-11.06. in Bukarest.
Masch., o. Umschlag.

1689 b; US; yid; 1982.11; New York; 1 S.

Goldberg, Itshe, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/ The Chaim Zhitlovsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/ YKUF- Yidisher Kultur Farband; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Einladung zum 1982-Zhitlovsky-Bankett f. die Preisträger.

Masch., hektograph., m. eigenhändig. Zusatz, o. Umschlag.

1690 b; RO; rum; 1975.06.27; o.Ort; 1 S.

Chaplin, Stephen M.; m; ohne; Direktor; Biblioteca Americana; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gratuliert I. B. zum Preis des Schriftstellerverbandes.

Masch., o. Umschlag.

1691 b; US; yid; 1977.05.25; Los Angeles; 1S.

Zylbercweig, Celia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten. Sie ist begeistert u. stolz, daß die Werke ihres Mannes dazu beigetragen haben.

Handschriftl., m. Umschlag.

1692 b; FR; yid; [1979?]; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Wilner, Anna; f; ohne; ohne; Naïe Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat soeben 5 Exemplare seines Gedichtbandes bekommen ["Funken iber doyles"?]. Gratuliert. Nach der Lektüre werden sie wieder schreiben.

Handschriftl., o. Umschlag.

1693 b; FR; yid; 1979.04.08; Paris; 2 S. (2 Bl.)

Sluchowski, Abraham [Abrasha]; m; ohne; Publizist; Naïe Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. "Funken iber doyles". Ist begeistert v. Inhalt u. rasoniert üb. die Geschichten, die in "Funken" ihre Metapher gefunden hat. Möchte, daß er nach Paris kommt, u. ihm u. seiner Frau Kleider als Geschenk schicken. Handschriftl. Zusatz v. Fam. Kaufman.

Masch., m. handschriftl. Zusatz, o. Umschlag.

1694 b; US; yid; 1979.05.31; New haven; 1 S.

Resnick, Sid; m; ohne; Redakteur; Morgn Freyheyt - Morning Freiheit; ohne; New haven, Ct.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Lilian u. er danken ihm sehr f. das Geschenk [Gedichtband]. Er hat 1 Exemplar der Yale-Bibliothek gegeben u. in "Forverts" eine Rezension geschrieben. Er lobt es, kritisiert aber die alte, schwache Schrift.

Handschriftl., o. Umschlag.

1695 b; FR; ger; 1979.03.15; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Hirschmann, S. Dr.; m; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - begeisterter Dank f. sein neues Buch ["Funken iber doyles"?]. Möchte, daß er sie in Paris besucht. Erinnern sich an ihren TES-Besuch.

Handschriftl., o. Umschlag.

1696 b; CA; yid; 1979.04.20; Montreal; 2 S. (2 Bl.)

Becker, Ray; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. "Funken iber doyles". Begeistert.

Handschriftl., o. Umschlag.

1697 b; IL; yid; 1979.04.08; Bat-Yam; 6 S. (3 Bl.)

Druckmann, W. [Zeev]; m; ohne; Ingenieur; ohne; ohne; Bat-Yam

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sie leben schon seit 6 Jahren in IL. Er hat seine "Funken iber doyles" erhalten, in dem es auf poetische Weise die 10 Gebote enthalten seien. Auch hat er seine "In di oygn fun a shvartse kave" m. Begeisterung gelesen, aber das Wort "kave" lange nicht verstanden, bis er darin das rumän. Wort "Kaffee" gefunden hat. I. B. sei ein neuer Petöfi, Bialik od. Eminescu. Er selbst schreibt jetzt Gedichte in Hebr.

Handschriftl., m. Umschlag.

1698 b; RO; yid; 1979.02.16; Jassy (Iasi); 1 S.

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat eine Rezension seines Buches "Funken iber doyles" f. die "Folks-Sztyne" (Warschau) verfaßt. Schickt ihm die Durschschrift.

Handschriftl., o. Umschlag.; ID-Nr. s 520.

1699 b; RO; yid; 1981; Jassy (iasi); 2 S. (1 Bl.)

Kara, I. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;

Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat eine Laudatio auf I. B. zum 60. Geburtstag geschrieben - "sein Bestes getan".

Handschriftl., o. Umschlag.; ID-Nr. s 521.

1700 b; US; rum; 1977.04.25; Los Angeles; 1 St.

Golomb, A.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Teatrul Evreiesc de Stat

Briefumschlag.

Leer.

1701 b; UY; rum; 1980.07.08; Montevideo; 2 S. (1 Bl.)

Siegler, Eugen; Relgis, Eugen; m; ohne; Schriftsteller; Universität Montevideo; ohne; Montevideo

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - adressiert an I. B. c/o N. Drechsler, Buenos Aires. Bedankt sich f. Brief m. Presseauszügen u. Broschüre, die er "im Kampf geg. Antisemitismus" veröffentlicht hat. Bedauert, daß I. B. nicht nach Montevideo kommen kann. Er schickt ihm seinen Gedichtband nach AR. Er arbeitet an der Universität. Seine Korrespondenz m. Marcel Avram befindet sich in der Universitäts-Bibliothek in Jerusalem.

Handschriftl., m. Umschlag.

1702 b; US; eng; 1968.06.19; New York; 1 S.

Redniss, A.; m; ohne; Präsident; Technical Enterprises Co.; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sein Onkel, A. [Abram] Brickman, schlug ihm vor, sich bei seiner RO-Reise (m. Datumangabe) m. I. B. zu treffen, was er gerne tun möchte. Er wird dort geschäftlich sein.

Masch., auf Firmenpapier, o. Umschlag.

1703 b; US; eng; 1978.04.15; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - will m. seiner Freundin nach RO zur Kur kommen. Hofft, I. B. in Bukarest zu treffen (Datumangabe). PS auf Jidd.

Masch., Aerogramm., m. handschriftl. Zusatz in Jidd.

1704 b; US; eng; 1975.02.14; Miami Beach; 2 S. (1 Bl.)

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Kt. m. Heiratsanzeige der beiden, umseitig (auf Jidd.) Hat soeben dessen Buch m. der Gedichtsammlung erhalten.

Gedruckt, handschriftl., o. Umschlag.

1705 b; US; yid; 1977.12.16; New York; 2 S. (1 Bl.)

Tenenbaum, Hilel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York/Miami Beach

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kt. m. Neujahrswünschen. Hat eine Mundkrebsoperation hinter sich. Er hat daraufhin Prof. Aslan in RO angeschrieben, ob er

weiter ihre Spritzen nehmen sollte, was sie aber f. 1 od. 2 Jahre zu unterbrechen riet. Er wird dann zu gegebener Zeit wieder

kommen. Dankt ihm auch f. das wunderbare Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO". A. Brinkman hat es gleich v. ihm geliehen. Ida

Kaminska war kurz aus Warschau dort.

Illustr., handschriftl., o. Umschlag.

1706 b; US; yid; 1976.11.26; Miami Beach; 2 S. (1 Bl.)

Tenenbaum, Hilel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat sich üb. das Treffen m. Fam. Bercovici in RO sehr gefreut. Er hat ihm 2 Päckchen geschickt. Es hat sich herausgestellt, daß er Gaumenkrebs hat. Er wurde operiert u. lebt jetzt "wie Gott in Odessa" u. vertraut auf Gott.

Handschriftl., o. Umschlag.

1707 b; US; yid; 1976.02.08; New York; 1 S.

Tenenbaum, Hilel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York/Miami Beach

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat 2 Fotos aus Bukarest m. ihm u. seiner Frau, die er schickt. Der Sommer in New York ist zu ertragen, weil sie am Wochenende ans Meer fahren.

Handschriftl., o. Umschlag.

1708 b; US; yid; 1978.03.27; Miami Beach; 2 S. (1 Bl.)

Tenenbaum, Hilel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - lange geschwiegen, aber jetzt möchten sie wieder nach RO zum Sanatorium in Otopeni reisen u. möchten sie treffen. Will v. ihm hören.

Handschriftl., o. Umschlag.

1709 b; US; yid; 1977.05.10; Miami Beach; 2 S. (1 Bl.)

Tenenbaum, Hilel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - wollte ihm nach dem Erdbeben schreiben. Jetzt dankt er f. "100 Jahre jüd. Theater in RO". Dafür schickt er ihm einen Bankscheck. Auch A. Brinkman hat es m. Freude erhalten. Gruß v. Esther.

Handschriftl., o. Umschlag.

1710 b; US; yid; 1964.10.14; Miami Beach; 1 S.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - seine Frau riet ihm, Jidd. zu schreiben. Sie waren in New York.

Handschriftl., o. Umschlag, schwer leserlich.

1711 b; US; yid; 1965.05.02; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schon vor acht Monaten hat er ihm geschrieben u. ein Foto geschickt, aber seitdem nichts v. ihm gehört.

Handschriftl., Aerogramm.

1712 b; US; yid; 1965.05.26; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. die Antwort auf seinen Brief.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

1713 b; US; yid; 1965.11.09; Miami Beach; 2 S. (1 Bl.)

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 18.10.65. Erwähnt Hilel Tenenbaums Krebsoperation.

Handschriftl., o. Umschlag, schwer leserlich.

1714 b; US; yid; 1966.10.04; New York; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; New York/Miami Beach

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

1715 b; US; yid; 1968.01.08; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 31.12. erhalten. Letztes Jahr waren sie auf einer langen Reise durch die SU, in Alma Ata, Bukhara usw.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

1716 b; US; yid; 1968.07.12; Miami Beach; 1 S.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief erhalten u. freut sich üb. den Erfolg der Truppe.

Handschr., o. Umschlag, schwer leserlich.

1717 b; US; yid; 1969.01.12; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seine Neujahrswünsche bekommen.

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich

1718 b; US; yid; 1974.05.24; Miami Beach; 1 St.

Brickman, Abram; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Miami Beach/New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - ist wieder zurück nach der langen u. schweren Reise nach RO [?].

Handschriftl., Aerogramm, schwer leserlich.

1719 b; FR; yid; o. J. [1977.03.10]; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Wilner, Anna; f; ohne; Redakteurin; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schreibt besorgt weg. Erdbeben in RO [März 1977]. Sie versuchten mehrmals vergeblich, telefonisch durchzukommen. Die ganze Redaktion v. "La Presse Nouvelle" grüßt u. bittet dringend um Nachricht.

Handschriftl., o. Umschlag.

1720 b; FR; yid; o. J. 06.01; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Wilner, Anna; m; ohne; Redateurin; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. die Geschenke: Bücher üb. jüd. Theater, die sie auch an T. Grol u. Haim Sloves übergeben hat.

Handschriftl., o. Umschlag.

1721 b; FR; yid; o. D.; Paris; 1 S.

Koenig, G.; m; ohne; Redakteur; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Empfehlungsschreiben f. Dr. Paul Hirschmann, Mitarbeiter ihrer Zeitung, m. der Bitte, ihm auf dieser Reise behilflich zu sein.

1722 b; FR; yid; 1970.04.17; Paris; 1 S.

Koenig, G.; m; ohne; Redakteur; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat v. jidd. Neuerscheinungen in RO, darunter sein Buch, gehört u. bittet um Rezensionsexemplar.

Masch., o. Umschlag.

1723 b; FR; yid; 1970.08.27; Paris; 1 S.

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - es scheint Probleme m. gleichzeitiger Einladung an zwei Theaterensembles nach Paris zu geben. Sie werden sich bemühen, auch [Benno] Popliker, daß es m. ihm auch geregelt wird.

Handschriftl., o. Umschlag.

1724 b; FR; yid; 1970.08.31; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Koenig, G.; m; ohne; Redakteur; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief üb. Dora bekommen u. hofft, ihn in Paris zu sehen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1725 b; FR; yid; 1970.09.28; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Benno Popliker hat f. das Theaterensemble "Stempenju" ausgewählt, wozu Musik gehört. Er braucht also die Noten sehr schnell.

Handschriftl., o. Umschlag.

1726 b; FR; yid; 1974.06.17; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Brief v. 15.05. v. Youdine bekommen. Das Stück "Die Katze im Ghetto" v. J. Briks hat er auf seine Empfehlung hin bekommen. Er schickt ihm die Kop. des Briefs an den rumän. Botschafter [ID-Nr. b 569]. Hofft, daß das f. I. B. nützlich sein wird. Fragt nach seinem Buch.

Handschriftl., o. Umschlag.

1727 b; FR; fre; 1973.11.16; Paris; 1 S.

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse
Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - vgl. ID-Nr. b 1272. Offizielle Einladung zur 40 jährigen Feier des Bestehens der jidd. Tageszeitung "Naie Presse" am 06.01.1974.

Masch., o. Umschlag.

1728 b; FR; fre; 1973.12.04; Paris; 1 S.

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse
Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - textgleich m. ID-Nr. b 1727, Einladung zu 40 Jahre "Naie Presse".

Masch., o. Umschlag.

1729 b; FR; fre; 1974.02.22; Paris; 1 S.

Youdine, Albert; m; ohne; Generalsekretär; Direktor; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.)/La Presse
Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - im 40. Jubiläumsjahr v. "Naie Presse" laden sie ihn zur Vortragsreihe ein u. schlagen 5 Themen vor.

Masch., o. Umschlag.

1730 b; FR; yid; 1974.04.01; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dank f. Brief v. 22.03. Freut sich auf I. B.s baldiges Kommen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1731 b; FR; yid; 1974.06.25; Paris; 1 S.

Krashinski, Mojshel [?]; m; ohne; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - entschuldigt seine verspätete Antwort. Hofft, daß I. B. die erbetenen Zeitungen schon lange bekommen hat da er v. Monikowski erfuhr, daß "Naie Presse" nicht ans TES geschickt wurde.

Handschriftl., o. Umschlag.

1732 b; FR; yid; 1980.06.21; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief v. 27.05. Beigelegt die 2. Einladung m. kleinen Änderungen nach I. B.s Wunsch. Bittet um Angaben zur Ankunft in Paris.

Handschriftl., o. Umschlag.

1733 b; FR; yid; 1977.04.20; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - gratuliert zum Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO", das er lobt. Fragt, ob er nicht wieder zu ihnen kommen möchte.

Handschriftl., o. Umschlag.

1734 b; FR; yid; 1980.09.06; Paris; 1 S.

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hofft, daß diesmal keine Hindernisse aufkommen werden. Bittet um genaue Reiseangaben.

Handschriftl., o. Umschlag.

1735 b; BE; yid; 1980.11.11; Brüssel; 2 S. (1 Bl.)

Liebermann, Dov, B.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat ihn in Brüssel nach seinem sehr guten Vortrag getroffen. Würde gerne eine Tournee des TES in Brüssel organisieren. Er ist m. Dr. Itzchak Warschawski in Paris. Beschreibt die Vergütung u. Kosten.

Handschriftl., o. Umschlag.

1736 b; FR; yid; 1980.12.21; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Waldman, M.; m; ohne; Schriftsteller [?]; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat vor 2 Tagen m. Abrascha Sluchowsky gesprochen. Er hat sein Buch "Fun ale veytn" an ihn ins Theater geschickt. Er hat sich m. Moshe Shulstein u. B. Shlevin getroffen, die ihn grüßen. Das Buch hat er auch an I. Schwartz-Kara geschickt, aber keine Antwort bekommen.

Handschriftl., m. Umschlag.

1737 b; BE; yid; 1981.01.04; Brüssel; 2 S. (1 Bl.)

Szyster, Boris; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Brüssel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Neujahrswünsche, auch v. Sonia. Dank f. die Bücher. Er schickt ihm Geld. Sein Vortrag war erfolgreich.

Handschriftl., m. Umschlag.

1738 b; FR; yid; 1981.01.26; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Grol, T., Prof.; m; ohne; Publizist; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank auch v. seiner Frau f. I. B.s Wünsche. Hoffen auf ein Wiedersehen in Paris.

Handschriftl., m. Umschlag.

1739 b; FR; yid; 1981.06.17; Paris; 1 St.

Sfard, D., Dr.; m; ohne; [Schriftsteller]; ohne; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich. Schreibt aus Paris, wohnt aber in Jerusalem.

Handschriftl., Aerogramm.

1740 b; FR; yid; 1982.01.14; Paris; 1 S.

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Union des Juifs pour la Résistance & l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - im Namen der "Union" gute Wünsche.

Handschriftl., m. Umschlag.

1741 b; RO; yid; 1982.02.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris

Brief - Dank f. Geburtstagswünsche u. f. Übergabe seines Briefs an Jacoby, u. daß dieser I. Karas Artikel [üb. I. B. zum 60.

Geburtstag?] veröffentlicht hat. Beilage: Artikel aus Düsseldorf ["Allgemeine Jüd. Wochenzeitung"] aus gleichem Anlaß. Bald

wird ein neues Buch v. Chaim Goldstein erscheinen. Er ist nach AU eingeladen worden, kann es aber dieses Jahr nicht

wahrnehmen, weil seine Geschichte des jüd. Theaters in RO auf Rumän. erscheinen soll u. er muß dabei sein. Gruß an alle.

Masch., Durchschrift.

1742 b; FR; eng; 1974.04.29; Paris; 1 St.

Kaplan, A.; m; ohne; Vertreter; World Jewish Congress, International Affairs Department; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kt. - "with the compliments of...".

Gedruckt, m. handschriftl. Zusatz u. Datum.

1743 b; FR; yid; 1965.05.07; Nogent sur Marne; 3 S. (1 Bl.)

Teitelboim, Dora; f; 1914-1992; Dichterin; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. die Geburtstagswünsche. Sein Brief hat sie tief gerührt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1744 b; FR; yid; o. D.; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Teitelboim, Dora; f; 1914-1992; Dichterin; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief. Hat v. Sh. Mikunis u. Slava üb. ihn gehört.

Handschriftl., o. Umschlag.

1745 b; FR; yid; 1965.09.17; Paris; 2 S. (1 Bl.)

Teitelboim, Dora; f; 1914-1992; Dichterin; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - wieder Daheim. Dankt ihm f. seine Hilfe. Denkt an ihre Begegnung.

Handschriftl., o. Umschlag.

1746 b; FR; yid; 1970.06.18; o. O.; 1 S.

Teitelboim, Dora; f; 1914-1992; Dichterin; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - war m. u. bei ihnen gewesen, wo sie sich wie zu Hause gefühlt hat. Ihr Mann u. ihre Tochter kennen sie schon aus ihren

Erzählungen. Sie wollen am 29. Juni f. 2 Wochen in die Mongolei fahren.

Masch., o. Umschlag., m. handschriftl. Zusatz

1747 b; FR; yid; o. D.; o. O.; 1 St.

Teitelboim, Dora; f; 1914-1992; Dichterin; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Zettel - dankt f. Brief u. hofft, wenn es m. dem Visum klappt, aufs Wiedersehen.

Handschriftl. Zettel, o. Umschlag.

1748 b; FR; yid; 1970.08.21; Paris; 2 S. (1 Bl.)

unbekannt; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schwer leserlich, m. Zusatz v. Dora Teitelboim.

Handschriftl., schwer leserlich, o. Umschlag.

1749 b; DE; yid; o. D.; o. O. [Wienhausen]; 1 St.

Krebs, Michael; m; ohne; Lehrer; ohne; ohne; unbekannt

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefkt. - m. Dank f. die Überlassung einer Broschüre [Verfasser in DE].

Handschriftl., o. Umschlag.

1750 b; RO; rum; 1972.04.07; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - Lob u. Kritik der Inszenierung v. "Baumeister Solness" am TES.

Handschriftl., o. Umschlag.

1751 b; RO; rum; 1972.03.19; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - Lob der Revue "Barascheum 72", will ihm aber noch einige Info. üb. die Anfänge dieses Theaters mitteilen.

Handschriftl., Original, aber m. "Copie" überschrieben., o. Umschlag.

1752 b; IL; rum; 1993.10.14; o.Ort; 1 S.

Feldman, C. [Carol?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - freut sich, daß Herr Lev-Ari [Shimon, Universität Tel-Aviv] bei ihr ist, um das Projekt m. großer Bedeutung f. die jüd. Kultur zu realisieren [Teile des Nachlasses zu holen]. Es ist eine angemessene Ehrung f. den Sammler [der verstorbene I. B.] u. die Sammlung.

Handschriftl., o. Umschlag.

1753 b; IL; eng; 1993; Tel-Aviv; 2 S., (2 Bl.)

Lev-Ari, Shimon; m; ohne; Direktor; Tel-Aviv University. The Israeli Documentation Center For The Performing Arts; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Info.-Schreiben m. Visitenkt. üb. das israel. Dokumentationszentrum f. Darstellende Künste, Universität Tel-Aviv [vgl. ID-Nr. b 1752].

Vordruck, m. Originalkt. [m. umseitig. handschriftl. Tel.-Nr.].

1754 b; IL; rum; 1974.11.12; Tel Aviv; 1 S.

Fridman [Friedman], Dondi; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa Ltd.; ohne; Tel-Aviv

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - Abschrift, weg. Tournee des TES in IL, die nur in Absprache m. der rumän. Künstleragentur A.R.I.A. möglich ist. Er ist an Aufführungen der aufgezählten Stücke interessiert.

Masch., Durchschrift. "Copie", o. Umschlag.

1755 b; IL; rum; 1977.12.10; Kiriat Sharet - Holon; 1 S.

Fridman [Friedman], Dondi [Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa Ltd.; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; o. O.

Brief - Bitte um ein 2. Exemplar [v. "100 Jahre jüd. Theater in RO"?], weil er das erste an die Stadtbibliothek übergeben hat. Neujahrswünsche.

Handschriftl., m. Umschlag.

1756 b; IL; rum; 1974.11.12; Tel-Aviv; 2 S. (2 Bl.)

Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler, früher technischer Koordinator am TES; Nathan Gilboa GmbH; ohne; Tel-Aviv

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - weg. Tournee. Glaubt nicht, daß "Das Haus der 7 Unannehmlichkeiten/Sünden" geändert werden muß. Es geht dabei um russ. Musik u. Schauplätze. Wichtig ist A.R.I.A.s Zustimmung. Finanziell würde TES davon profitieren u. internationales Renommee bekommen.

Handschriftl., m. Umschlag.

1757 b; IL; rum; 1971.06.27; o. O.; ohne

Beatrice [Cotter?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o.O.

Bercovici, Israil u. Mirjam Lia, Dr.; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat in IL eine Wohnung gekauft. Bittet I. B. um Hilfe bei der Suche nach Ex-Ehemann ihrer Schwester Rozalia Furman, weg. Wiederheirat.

1758 b; IL; rum; 1977.09.19; Kiriat Sharet - Holon; 1 St.

Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa Ltd.; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. Brief u. 2 Exemplare v. "100 Jahre jüd. Theater in RO", die er an Haim Schwartzman direkt schickt. Wünsche zum jüd. Neujahr.

Handschriftl., Aerogramm.

1759 b; IL; rum; 1977.10.06; Tel-Aviv; 1 S.

Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa GmbH; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - schickt neue Adresse v. Haim Schwartzman u. Postbelege f. Buchsendung an diesen.

Handschriftl., auf Formularvordruck, o. Umschlag., Zeitungsnottiz; 1 Quittung.

1760 b; IL; rum; 1977.08.21; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)

- Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa GmbH; ohne; Tel-Aviv
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - hat erfahren, daß TES eine neue IL-Tournee plane. Betont, daß Impressario Gilboa daran Interesse hat, zumal
Bürgermeister I. Artzi es unterstützen würde.
Handschriftl., auf Formularvordruck, o. Umschlag.
1761 b; IL; rum; 1978.02.05; Tel-Aviv; 1 St.
- Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa GmbH; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - bittet um seine Bücher f. die Tel-Aviver Stadtbibliothek. Will versuchen, I. B.s Gedichte in IL herauszubringen, wo Haim
Avron (Lucu Abramovici) angekommen ist, der schon am Barascheum inszeniert hat u. feierlich empfangen wurde.
Handschriftl., Aerogramm.
1762 b; IL; rum; 1979.02.04; Tel-Aviv; 1 St.
- Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa GmbH; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - freut sich, daß TES wieder nach IL kommt. Er ist aber enttäuscht, daß sich die Direktion nicht an ihn gewandt hat, wo er
doch so viele gute Kontakte, auch zum Bürgermeister, habe. Bittet I. B. um 1 Exemplar v. "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. bietet
nochmals seine Hilfe an.
Handschriftl., Aerogramm.
1763 b; RO; rum; 1971.05.02; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Direktion/Sekretariat des Jüdischen Staatstheaters Bukarest
Brief - m. Reflexionen u. Bemerkungen zum Stück "Der Stammbaum" an die Direktion des TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
1764 b; RO; rum; 1973.09.24; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Brief - m. Reflexionen üb. die Aufführung v. "Der große Gewinn" am TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
1765 b; RO; rum; 1975.11.17; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Reflexionen üb. die Inszenierung v. "Die Scheidung" am TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
1766 b; RO; rum; 1975.01.19; Bukarest; 1 S.
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat am Tag zuvor I. B.s Vortrag üb. erste jüd. Schauspieler in RO gehört. Seine Reflexionen üb. die "Wandernden
Sterne". Empfiehlt, nächstes Mal ein Mikrofon anzubringen.
Handschriftl., o. Umschlag.
1767 b; RO; rum; 1975.07.28; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt I. B. f. die Einladung zu "Ein mysteriöses Telefongespräch". Viele Reflexionen darüber.
Handschriftl., o. Umschlag., etwas angerissen.
1768 b; RO; rum; 1975.08.20; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Schwefelberg, Arnold; m; ohne; Früher: Vizepräsident der "Vereinigung diplomierter Juden"; 1945 Vizepräs. der rumänischen
Sektion beim Jüd. Weltkongreß.; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. das Spektakel "Briefe in Noten" u. äußert seine Meinung dazu.
Handschriftl., o. Umschlag.
1769 b; RO; rum; 1983; Bukarest; 3 S. (1 Bl.)
- Cassian, Nina; f; ohne; Übersetzerin, Dichterin; Kriterion Verlag; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Dank f. die wertvolle Hilfe bei Übersetzung ins Rumän. der Gedichte v. Itzik Manger [vgl. ID-Nr. w 333].
Handschriftl., m. Bleistift.
1770 b; RO; yid; 1976.01.05; Jassy (Iasi); 4 S. (3 Bl.)
- Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; Kara, I.; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;
Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief in Jidd., m. Abschrift eines jidd. Textes üb. A. Goldfaden in Transkription.
Handschriftl., m. Umschlag.
1771 b; IL; rum; 1977.05.08; Tel Aviv; 6 S. (3 Bl.)
- [unlesbar]; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief.

Handschriftl., m. Umschlag.

1772 b; RU; yid; 1969.06.20; Leningrad; 2 S. (1 Bl.)

Gershoni, Sh.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Leningrad

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - lobt die Aufführung v. "Dibbuk" am TES.

Handschriftl., m. Umschlag.

1773 b; FR; yid; 1968.05.08; Paris; 1 S.

Perlmutter, H.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seine Adresse bekommen, um ihm sein soeben erschienen Buch zuzuschicken u. bittet ihn um seine Meinung dazu.

Masch., o. Umschlag.

1774 b; AT; ger; 1988.01.24; Wien; 1 S.

Erich, Jakob; m; ohne; Schüler; ohne; ohne; Wien

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - in der Schule Mißerfolge, will aber "kämpfen", damit es auch I. B. [gesundheitlich] besser geht.

Masch. u. handschriftl., o. Umschlag.

1775 b; RO; yid; 1982.03.18; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Drechsler, Najman [Nahman], H.; m; ohne; ohne; Buenos Aires

Brief - Antwort auf dessen Brief. I. B. ist seit dem 1. März Pensionär, aber sehr beschäftigt. Humoristischer Brief, m. Grüßen an viele dort.

Masch., Durchschrift., m. Klebespuren.

1776 b; RO; yid; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Buenos Aires; "Fraye Shtime"

Brief - m. Glückwunsch zum Jubiläum der jidd. Zeitung.

Masch., Durchschrift.

1777 b; RO; yid; 1982.02.12; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Braun, Haim; m; ohne; ohne; Melbourne

Brief - Antwort auf ihr Telefonat. Kann dieses Jahr die Einladung leider nicht annehmen, aber im nächsten würde er gerne kommen. Schickt das Stück "Andorra" an "Kadimah". Grüßt alle.

Masch., Durchschrift.

1778 b; RO; yid; 1982.02.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Miodownik, Zwi; m; ohne; ohne; Buenos Aires

Brief - der Adressat hat Fr. Bercovici zufällig in Tel Aviv neben der "Goldenen Keyt" getroffen. Grüßt u. bittet um Brief.

Masch., Durchschrift.

1779 b; ZA; yid; 1980.12.26; Johannesburg; 1 S.

Levy, [Zalman?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Johannesburg

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat "Publicity-Material" üb. I. B.s Besuch in AU, AR u. Paris bekommen u. üb. ihn v. versch. Seiten gehört, u. a. v. Wolf Tambour.

Handschriftl., Aerogramm.

1780 b; ZA; yid; 1982.10.08; Johannesburg; 1 S.

Levy, Zalman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Johannesburg

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat 1980 v. ihm einen Brief aus Paris m. dessen Bukarester Adresse bekommen. Seitdem hat er nichts mehr v. ihm gehört.

Handschriftl., o. Umschlag.

1781 b; RO; yid; 1982.02.09; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Svart-Kara, I.[Itic, Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; m; 1906-; ohne; Jassy (Iasi)

Brief - dankt ihm f. warmherzige Gastfreundschaft.

Masch., Durchschrift.

1782 b; RO; rum; 1984.02.29; Bukarest; 1 S.

Everac, Paul; m; ohne; Sekretär; Uniunea Scriitorilor din Republica Socialista Romania [Rumän. Schriftstellerverband]; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - Einladung zum Treffen am 10. März.

Masch., Fotokop., m. Umschlag.

1783 b; RO; rum; 1982.02.15; Bukarest; 1 S.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Embassy of Israel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - überreicht ihm das erste Exemplar einer Publikation "Keshet".

Masch., m. Umschlag.

1784 b; US; eng; 1977.04.04; New York; 1 S. (2 Kop.)

Rosenblum, Naomi; f; ohne; Angestellte; Museum of the City of New York; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - hat sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten.

Masch., m. Durchschrift., m. Umschlag. u. Rückumschlag. zwecks Unterschrift. u. Rücksendung.

1785 b; US; eng; 1976.06.23; New York; 1 S.

Rosenblum, Naomi; f; ohne; Angestellte; Museum of the City of New York; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben in Fotokop., m. Unterschrift v. I. B. zwecks Rücksendung, als Bestätigung des Erhalts seines Buches "In den Augen des schwarzen Kaffees" u. der Zeitschrift "Teatrul Evreiesc De Stat Bucuresti".

Fotokop., m. Originalunterschrift. [offenbar nicht abgeschickt].

1786 b; US; eng; 1979.05.04; New York; 1 S. (2 Kop.)

Minsky, Robert P.; m; ohne; Angestellter; Museum of the City of New York; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben - Bestätigung des Erhalts seines Buchs "Funken iber doyles".

Masch., m. Durchschrift., m. Umschlag. u. Rückumschlag. zwecks Unterschrift. u. Rücksendung.

1787 b; FR; yid; o. D.; Paris; 1 S.

Ben, B.; m; ohne; ohne; Verlag "Ofsnai"; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben, daß ihm das neu erschienene Buch v. Dora Teitelbaum "Di balade fun Little Rock" zugeschickt wird, m. der Bitte um Beurteilung.

Hektograph., o. Unterschrift., o. Umschlag.

1788 b; IL; rum; 1976.07.03; Kiriat Ono; 5 S. (5 Bl.)

Rosul, Meir (Marin); m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kiriat Ono

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - üb. Theaterangelegenheiten, persönliche Erinnerungen im Zusammenhang m. Goldfaden u. Horowitz, u. bitte um Material f. eine Arbeit.

Handschriftl., o. Umschlag.

1789 b; US; rum; 1976.06.22; New York; 1 St.

Start, Genia [Eugenia]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - sucht eine Person m. dem Namen Bercovici u. fragt, ob er es ist. Wohl ein Mißverständnis.

Handschriftl.

1790 b; IL; rum; 1975.04.14; o. O.; 2 S. (2 Bl.)

Haim [Schwartzmann, Chaim?]; m; ohne; Musikalischer Leiter, Komponist; ohne; ohne; unbekannt

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - auch an I. B. aus IL, wohin der Absender emigriert ist. Ist krank u. alt u. viele gemeinsame Bekannte sind schon tot.

Handschriftl., o. Umschlag.

1791 b; IL; rum; 1967.11.16; Jerusalem; 1 S.

Schafferman-Pastorescu, S.; o; ohne; Historiker; Yad Vashem; ohne; Jerusalem

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - hat seinen Namen v. Spiegelblatt. Bitte um Info. üb. Judenverfolgung in der rumän. Literatur, zwecks Vorbereitung eines Gedenkbuchs üb. die rumän. jüd. Gemeinden.

Masch., o. Umschlag.

1792 b; IL; rum; 1974.06.11; Tel-Aviv; je 1 S. (2 Bl.)

Goldenthal, Arnold; m; ohne; Theaterhistoriker; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bitte um Zusendung v. jidd. Material üb. Theater, weil er sich m. jidd. Theater befaßt. Beigefügt eine Fotokop. v.

Empfehlungsschreiben der Harvard College Library.

Masch., o. Umschlag.

1793 b; IL; rum; 1976.05.11; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)

Fridman, Dondy [Friedman, Dondi]; m; ohne; Künstlervermittler; Nathan Gilboa Ltd.; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - bedankt sich f. zugeschicktes Material üb. TES. Einer Tournee in IL steht nichts im Wege. Glückwünsche zum Jubiläum.

Handschriftl., o. Umschlag.

1794 b; RO; rum; 1976.06.21; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

[Rubingher?]; m; ohne; [Maler; Bühnenbildner?]; ohne; ohne; o. O.

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - dankt f. Einladung zum Jubiläum [100 Jahre jüd. Theater in RO]. Hat f. TES gearbeitet. Weist auf Lücken im Fest-Programm hin, macht einige Korrekturen auch hinsichtlich seiner Tätigkeit dort.

Handschriftl., o. Umschlag.

1795 b; IL; rum; 1976.01.08; Tel-Aviv; 1 S.

Semo, M.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrului Evreiesc de Stat

Brief - kann leider nicht zu den Feierlichkeiten zum 100. Jubiläum kommen. Offizielle Glückwünsche [in sozialist. Manier].

Masch., o. Umschlag.

- 1796 b; IL; rum; 1976.07; Tel-Aviv; 1 St.
Kronenfeld, Judith; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; TES (Teatrului Evreiesc de Stat)
Glück- u. Erfolgswünsche zum 100. Jubiläum.
Original.
- 1797 b; IL; rum; 1976.08.01; Tel-Aviv; 1 S.
Bruckstein, Ludovic; m; ohne; Journalist/Redakteur/Dramatiker; Zeitschrift des Mosaischen Kultus/ Isr. Verband der Schriftsteller u. Journalisten; ohne; Tel-Aviv
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrului Evreiesc de Stat
Brief - Glückwünsche ans Theaterkollektiv zum Jubiläum.
Masch., o. Umschlag.
- 1798 b; IL; rum; 1976.07.22; Tel-Aviv; 1 S.
Fridman, Dondi [Friedman, Dondy]; m; ohne; Künstlervermittler; ohne; ohne; Kiriat Sharet - Holon
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrului Evreiesc de Stat
Brief - Glückwünsche zum Jubiläum als ehemaliger Angestellter am TES.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1799 b; IL; rum; 1976.08.05; o. O.; 1 St.
Reich, Adina; f; ohne; Schauspielerin [?]; ohne; ohne; o. O.
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrului Evreiesc de Stat
Illustr. Kt. m. Glückwünschen zum Jubiläum, m. hebr. vordrucktemText.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1800 b; RO; rum; 1976.08.12; Tirgu Mures; 1 St.
Kovacs, Gyorgy; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Turgu Mures
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Telegramm m. Glückwünschen zum 100. Jubiläum.
- 1801 b; IL; rum; 1976.08.05; Holon; 1 S.
Blau, Bella; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Holon
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; [Kollektiv des Teatrului Evreiesc de Stat]
Brief - an die Freunde m. Glückwünschen zum 100. Jubiläum.
Handschriftl., o. Umschlag.
- 1802 b; PL; yid; 1976.06.08; Warszawa; 1 S.
Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl.Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater; ohne; Warschau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - war v. 22.04.-26.05. auf einer längeren Tournee in West-DE, West-Berlin, CH u. IT m. Stück, die zum 100. Jubiläum passen: "Dos groyse gevins" v. Sholem Aleykhem, "Dibbuk" v. An-Ski u. "Oyf zunikn veg" nach Peretz Hirshbeyn. Das Jubiläumsjahr haben sie m. einer akadem. Veranstaltung zum 50. Todestag der "Mutter des jidd. Theaters", Esther-Rachel Kaminska (27.12.1975) begonnen. Er ist einverstanden, daß I. B. ihnen das MS "100 Jahre jüd. Theater in RO" etwas später zuschickt. Möchte im September kommen.
Masch., o. Umschlag.
- 1803 b; CA; yid; 1976.06.25; Toronto; 1 S.
Gershman, I.; m; ohne; Redakteur; Vochenblatt, Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - auch an F. J. Auerbach. Dankt f. die Einladung zum 100. Jubiläum, kann aber aus finanziellen Gründen leider niemanden schicken, er selbst plant aber f. Juli/August eine RO-Reise u. wird teilnehmen.
Masch., auf Firmenpapier, o. Umschlag.
- 1804 b; RO; yid; 1976.06.29; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mlotek, [Joseph]; m; ohne; ohne; New York
Brief - dankt f. sein Album. Hat ihm f. die Weinreich-Bücher gedankt, auch Dina Abramowicz v. der YIVO-Bibliothek u. gebeten, eins der Bücher A. Golomb zu schicken. Bittet um Adresse v. Dichter Melekh Rawitsch, freut sich, daß Adressat nach RO kommt u. hofft, daß er zu Feierlichkeiten weg. 100 Jahre jüd. Theater in RO v. 10.-19.08. eingeladen wurde. Bedauert, daß sie keinerlei materielle Verpflichtungen übernehmen können, werden aber gute Gastgeber sein. Möchte als Geschenk ein engl. Buch v. Immanuel-Tempel haben.
Masch., Durchschrift.
- 1805 b; RO; yid; 1976.07.26; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Fraenkel, Elieser; m; ohne; ohne; [IL?]
Brief - dankt f. Artikel aus "Haaretz". Fragt nach der Einladung zur 100. Jahrfest der jüd. Theaters in RO u. ob er die Noten der Lieder auf der Schallplatte kennt. Er bittet darum. Hat schon Libushin darum gebeten, der es aber nicht getan hat. Dankt f. das Buch üb. Groper.
Masch., Durchschrift.
- 1806 b; RO; yid; 1976.07.26; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Kaminska, Ida; m; ohne; ohne; [IL?]

Brief - er u. I. B. danken f. ihr u. Meir Mehlmanns Brief. Zu der 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO müssen alle Gäste auf eigene Kosten kommen. Er bedauert, keine Ausnahme machen zu können, auch seien sie dazu nicht befugt. Hoffen, daß sie trotzdem anwesend sein werden.

Masch., Durchschrift.

1807 b; RO; yid; 1976.06.29; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Yablokoff [Yablokov], Herman [Lieberman]; m; -1981; ohne; New York

Brief - grüßt ihn schnell zu 100 Jahre jüd. Theater in RO, weil sie damit bald ins 2. Jahrhundert kommen. Bedauert, keine materielle Unterstützung leisten zu können, hofft aber, daß die Union [?] dafür aufkommen wird.

Masch., Durchschrift.

1808 b; RO; yid; 1976.06.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim

Brief - entschuldigt sich, daß er auf dessen letzten Brief nicht geantwortet hat - weg. Arbeit am "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. weg. Vorbereitung der Feierlichkeiten. Dankt f. Artikel üb. ihr Theater u. sein Buch. Weist ihn auf deut. Übersetzung seiner Gedichte in "Neue Literatur" 8/1975 hin. Freut sich, daß er nach Bukarest kommen wird.

Masch., Durchschrift.

1809 b; PL; yid; 1973.10.03; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-; 1945-; Bukarest

Brief - an Auerbach u. I. B. Kam in Warschau m. Verspätung an. Erwähnt Rut Kowalska [?]. Fragen zu "Herschele Ostropoler" am 18. 11. Seiner Lea'le hat sein Bericht üb. die 50 Tage schöpferischer Zusammenarbeit m. ihnen gefallen. Grüße v. seinem Assistenten Rudi Rosenfeld.

Handschriftl., m. Umschlag.

1810 b; PL; yid; 1975.07.24; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gerade v. einer dreimonatigen Reise durch ES u. IT zurückgekehrt u. seine Post vorgefunden. "Mayn tatens hant" [Gedicht v. I. B.] hat ihm sehr gefallen. Die geplanten Tournées des TES in US, IL u. DE [u.a. m. "Dos groyse gevins"] werden sicherlich großen Erfolg haben.

Handschriftl., m. Umschlag. Darin war ein weiterer Brief [vgl. ID-Nr. 1811] beigelegt.

1811 b; FR; yid; 1975.06.04; Paris; 3 S. (2 Bl.)

Hirsch, J.; m; ohne; Redakteur; Naie Presse - La Prese Nouvelle; ohne; Paris

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Breslau

Brief - er entschuldigt sich f. die versprätete Antwort. Legt ihm den Nekrolog bei. Schreibt auch weg. seines MS.

Handschriftl., [vgl. Umschlag. ID-Nr. b 1810]; m. Rotstift markiert.

1812 b; RO; yid; 1973; Bukarest; 6 S. (6 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

3 Seiten autobiograph. Notizen; 3 Seiten üb. Sholem Aleykhems Volkskomödie "Dos groyse gevins".

Handschriftl., m. Umschlag.

1813 b; PL; yid; 1973.02.03; Wroclaw; 1 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - an Auerbach u. I. B. Die Bukarester Künstleragentur "Pagart" hat sich m. Warschauer "Pagart" weg. seiner Ankunft in Bukarest am 20. 02. um 9 Uhr morgens geeinigt, wo er an der Aufführung v. "Dos groyse gevins" arbeiten wird. Er bringt sein bearbeitetes Exemplar zur Musik v. Hanoch Kohn [?] mit.

Handschriftl., m. Umschlag.

1814 b; PL; yid; 1973.01.11; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - weg. seines Aufenthalts in Bukarest. Er erhielt ein Schreiben der poln. Künstleragentur, dass er jederzeit f. 10 Tage dorthin reisen darf. Die Aufführung soll im Mai-Juni 1973 sein u. er will 45 Tage bleiben. [Der Rest des Briefs handelt v. weiteren Details der Theaterarbeit.]

Handschriftl., o. Umschlag.

1815 b; PL; yid; 1973.04.13; Wroclaw; 4 s (4 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - an Auerbach u. I. B. üb. Dekorationen, die er nicht akzeptieren kann u. a. Sachen, wie Kostüme, die m. der geplanten Aufführung v. "Dos groyse gevins" in seiner Inszenierung verbunden sind. Sie sollen seine Post an seinen Onkel Simon Rotbaum in Menton, FR, schicken.

Handschriftl., m. Umschlag.

1816 b; FR; yid; 1973.05.10; Sevilla; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polskibis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - an Auerbach u. I. B. aus Sevilla, wo er seit bald einem Monat ist. Hinter ihnen liegen u.a. Madrid, Toledo, Granada. Schwärmt v. Land u. Museen. Auerbach ist wohl aus AT in Bukarest zurück. Bittet um Brief per Einschreiben an seinen Onkel in Menton.

Handschriftl., auf Briefpapier des Hotels Colon in Sevilla, ES., m. Umschlag.

1817 b; FR; yid; 1973.06.14; Menton; 4 S. (2 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - an Auerbach u. I. B.. Gestern v. der sehr interessanten 2-monatigen Reise durch ES u. IT in Menton angekommen. Ihren Brief v. 16. 05. hat ihm sein Onkel übergeben. Er freut sich, dass sie m. ihm übereinstimmen, was das Projekt der Aufführung "Dos groysse gevins" anbelangt. Er erläutert seine Vorschläge u. Forderungen bezügl. der Dekoration u. der Kostüme. Bis zum 14. Juli wird er unter der Hoteladresse in Menton sein.

Handschriftl., m. Umschlag., s. übersetzte Version ID-Nr. b 1818.

1818 b; FR; rum; 1973.06.14; Menton; 2 S. (2 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Übersetzung ins Rumän. des jidd. Briefs an Auerbach u. I. B.

Masch., Durchschrift., s. handschriftl. Original ID-Nr. b 1817.

1819 b; DE; rum; 1977.10.27; Bochum; 1 S. (3 Bl.)

Welter, Angelika; f; ohne; Künstlervermittlerin; Organisationsbüro; ohne; Bochum

Auerbach, Franz-Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Übersetzung des deut. Briefs ins Rumän. Sie möchte genaue Auskünfte weg. der geplanten Tournee: 1. Größe des Ensembles u. technische Ausstattung; 2. Ob sie das Stück "Dibbuk" vorstellen könnten, weil das Warschauer jüd. Theater 1,5 Jahre zuvor ohne Erfolg Goldfäden aufführte; 3. Ob Auerbach ihr 5 Exemplare des Werks v. I. B. "Rumänien - Die Wiege des jidd. Theaters in der Welt" zuschicken könnte.

3 Typoskr. Durchschrift., außerdem 8 Umschläge (leer) v. ihr adressiert an F. J. Auerbach.

1820 b; IL; rum; 1993.12.23; Tel-Aviv; 1 S.

Lev-Ari, Shimon; m; ohne; Direktor; Israelisches Zentrum für Dokumentation der Darstellenden Künste, Universität tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Miriam-Lia, Dr.; f; 1923-; ohne; Bukarest

Brief - [in fehlerhaftem Rumän.] am 04.01.94 werden Leute kommen, um Archiv u. Bücher, die sie aus I. B.s Bibliothek weggeben möchte, einzupacken.

Original masch., m. handschriftl. Korrektur, m. Umschlag.

1821 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 4 S. (3 Bl.)

Bercovici, Miriam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; ohne; Bukarest

Lev-Ari, Shimon; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

[Abschrift?] des Briefs samt handschriftl. Entwurf der Witwe einer biograph. Skizze üb. ihren verstorbenen Mann I. B. [v. 1994?]. Sie bietet ihm zusätzlich ein Album üb. die Theatersaison 1960 am TES. Im Falle, daß er m. ihr Kontakt aufnehmen will, sei sie bei ihrer Tochter.

Handschriftl. Entwurf, m. Ausstreichungen.

1822 b; RO; rum; 1994.01.04; Bukarest; 1 St. (15 S.; 15 Bl.)

Bercovici, Miriam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Krankenhaus Fundeni; ohne; Bukarest

Lev-Ari, Simeon [Shimon]; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Überklebtes Briefkuvert m. österr. Briefmarke, adressiert handschriftl. an S. Lev-Ari, samt einer Bücher-Liste aus der Bibliothek v. I. B., angefertigt v. seiner Witwe.

M. Typoskr. [Fotokop.].

1823 b; DE; rum; o. D.; o.D.; 1 St.

Tim u. Abi; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefkt. an Ehepaar Bercovici zum Neujahr aus DE, m. aufgedruckten Aufschrift "Glückliche Weihnachtstage u. ein gutes Neues Jahr". Entschuldigen sich f. verspätete Antwort, wollen später mehr schreiben, fragen, ob sie v. dem riesigen Skandal am Frankfurter Theater weg. Fassbinderstück gehört haben [1985].

Handschriftl., o. Umschlag, illustr.

1824 b; IL; rum; 1986.09.17; o. O.; 1 St.

Beatrice u. Micu [Cotter?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; [Ramat Hanassi?]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Briefkt. Fam. Bercovici m. Grüßen u. Wünschen zum jüd. Neujahr u. Bericht üb. das Ergehen.

Handschriftl., o. Umschlag.

1825 b; RO; rum; 1976.10.19; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Maciuca, Constantin; o; ohne; ohne; Bukarest; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste

Schreiben v. Auerbach u. I. B. an Direktor des Rats f. Kultur u. Sozialist. Erziehung, Abteilung Theater- u. Plastische Künste, daß TES den Preis der New Yorker Zhitlovsky-Stiftung erhalten hat. Sie bitten um Erlaubnis, dass der Preis v. Direktor der rumän. Bibliothek in N.Y. entgegengenommen wird.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Nr. 1191.

1826 b; RO; rum; 1976.10.19; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Saceanu, Amza; m; ohne; ohne; Bukarest; Comitetul de Cultura si Educatie Socialista al Municipali Bucuresti

Schreiben v. Auerbach u. I. B. an den Präsidenten des Komitees f. Kultur u. Sozialist. Erziehung, daß TES den Preis der New Yorker Zhitlovsky-Stiftung erhalten hat. Sie bitten um Erlaubnis, dass der Preis v. Direktor der rumän. Bibliothek in N.Y. entgegengenommen wird. [vgl. ID-Nr. b 1825].

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Nr. 1192.

1827 b; RO; rum; 1987.03.10; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Mirjam [Miriam-] Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; Spital Clinic (Krankenhaus) Fundeni; 1950-1991; Bukarest

Director; m; ohne; ohne; Bukarest; Spital Clinic Fundeni

Brief - an den Klinikdirektor m. der Bitte, ihren Arbeitsvertrag zum 01.04.1987 aufzulösen, weil sie in Rente gehen möchte.

Masch., Durchschrift.

1828 b; AT; ger; 1987.09.14; Wien; 2 S. (1 Bl.)

[Erich] Renata, M.; f; 1933-; Journalistin; ARD, Wien; ohne; Wien/Merkerdsorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - üb. persönliche Dinge. Hat das Buch v. Claudio Magris üb. die Donau noch nicht gefunden.

Masch., o. Umschlag.

1829 b; US; yid; o. D.; New York; 1 S.

Godrich, Shmul; m; ohne; ohne; Jüdisches Theater; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - voller Stolz u. Freude, in US zu sein u. die Leistung des [wohl Warschauer] Jüd. Theaters m. Ida Kaminska an der Spitze.

Sie werden überall gelobt.

Handschriftl., o. Umschlag.

1830 b; IL; ohne; o. D.; Tel-Aviv; 1 St.

Havis, I. [Chawis, Itzhak]; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1831 b; IL; rum; 1987.06.06; Ramat Hanassi/ Bat Yam; 1 St.

Cotter, Beatrice M.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Miriam [Mirjam Lia], Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1832 b; RO; rum; 1985.02.21; Bukarest; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Fam.; o; ohne; ohne; Bukarest

Briefumschlag.

Leer, o. Absender.

1833 b; UA; rum; 1986.10.17; Kischinev; 1 St.

Barenboim, M.O.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Kishinev (UdSSR)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1834 b; FR; Fre; 1987.10.22; Paris; 1 St.

Reichmann, S.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1835 b; IL; rum; 1987; Haifa; 1 St.

Tabacznik, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Launer-Merling; o; ohne; ohne; Bukarest

Briefkuvert.

Leer, m. Zusatzaufschrift "Ziare" (Zeitung).

1836 b; IL; rum; 1987.02.24; Haifa; 1 St.

Tabacznik, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Launer-Merling; o; ohne; ohne; Bukarest

Briefkuvert.

Leer, m. Zusatzaufschrift "Ziare" (Zeitung).

1837 b; FR; fre; 1987.09.29; Paris; 1 St.

Fajbisowicz, S., Dr.; o; ohne; Arzt; ohne; ohne; Paris

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag adressiert an "Monsieur et Madame le Docteur I. B."

Leer.

1838 b; AT; ger; 1986.12.21; Wien; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien; Löcker Verlag

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1839 b; IL; rum; o. D.; Haifa; 1 St.

Tabacznik, M.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Haifa

Launer-Merling; o; ohne; ohne; Bukarest

Briefkuvert

Leer, etwas zerrissen.

1840 b; PL; ger; 1987.08.06; Warschau; 1 St.

Horn, Maurycy, Prof. Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1841 b; RO; rum; 1968.05.13; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Comitetul de Stat pentru Cultura si Arta - Directia Teatrelor-

Brief - v. F. J. Auerbach u. I. B. an Staatliches Komitee f. Kunst u. Kultur, Theaterdirektion. TES schlägt sein Repertoire f.

Saison 1968/69 vor (Tit. u. Autoren): 1. "Treffen auf den Gipfeln", 2. "Dbbuk", 3. "Auf dem Bass u. auf der Geige", 4. "Herschele Ostropoler", 5. "Die Turmuhr aus Prag", 6. "Am Pranger", 7. "Das 10. Gebot", 8. "Mit wechselnden Akten", 9. "Die Jüdin aus Toledo", außerdem einige Poesie-, Gesangs-, Rhythmik- u. Tanzaufführungen.

Typoskr., Durchschrift., m. Originalunterschrift, in Mp. "Referate".

1842 b; RO; rum; 1968.05.03; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Consiliur Poppular al Municipiului Bucurest - Comitetul pentru Cultura si Arta-

Brief - v. F. J. Auerbach u. I. B. an den Volksrat der Stadtverwaltung v. Bukarest, Komitee f. Kultur u. Kunst, inhaltlich identisch m. ID-Nr. b 1841.

Typoskr., Durchschrift., m. Originalunterschrift, in Mp. "Referate" vgl. ID-Nr. w 419ff., m. handschriftl. Anmerkungen.

1843 b; RO; rum; 1968.02.24; Bukarest; 1 S.

Munteanu, N.; o; ohne; Ratssekretär; Comitetul de Stat pentru Cultura si arta - Consiliul teatrelor -; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Mitteilung des Staatlichen Komitees f. Kultur u. Kunst, dass das Stück "Mangheriade" nach I. Manger f. die Saison 1967/68 zugelassen ist.

Masch., Durchschrift., m. Originalstempel u. Unterschrift., m. handschriftl. Text, in Mp. "Referate", vgl. ID-Nr. w 419ff.

1844 b; RO; rum; 1968.01.31; Bukarest; 1 S.

Munteanu, N.; o; ohne; Ratssekretär; Comitetul de Stat pentru Cultura si Arta - Consiliul teatrelor; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Teatrul Evreiesc de Stat

Brief - Mitteilung des Staatlichen Komitees f. Kultur u. Kunst, das das Stück "Auf den Gipfeln" v. Ludovic Bruckstein f. die Saison 1967/68 zugelassen ist.

Masch., Original., m. Originalstempel u. Unterschrift., m. handschriftl. Text, in Mp. "Referate", vgl. ID-Nr. w 419ff.

1845 b; RO; rum; 1967.08.02; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

[Munteanu, N.]; o; ohne; Ratssekretär; Comitetul de Stat pentru Cultura si Arta - Consiliul teatrelor; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat

Brief - v. Staatlichen Komitee f. Kunst u. Kultur m. Empfehlung: anlässlich 20. Jahrestags der Gründung der Volksrepublik RO

wollen sie mehr "äquivalente" Stücke, die die Jugend ansprechen. Entsprechende Vorschläge können erst nach Bestätigung durch das Komitee aufgeführt werden.

Original -Vordruck, m. Originalstempel in Mp. "Referate" vgl. Id-Nr. w 419ff.

1846 b; RO; rum; 1967.05.29; Bukarest; 1 S.

Munteanu, M.; o; ohne; Ratssekretär; Comitetul de Stat pentru Cultura si Arta - Consiliul teatrelor; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat

Brief - v. Staatl. Komitee f. Kunst u. Kultur. Aufforderung, dringend Texte u. Gutachten (in 2 Exemplaren) zu Stücken "Treffen auf den Gipfeln", "Der Glückssucher", "Revuespektakel" u. "Das Hohelied" zu schicken.

Vordruck m. handschriftl. Text, Originalstempel u. Unterschrift, in Mp. "Referate", vgl. ID-Nr. w 419ff.

1847 b; RO; rum; 1968.04.25; Bukarest; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Comitetul pentru cultura si arta al Municipiului Bucuresti

Schreiben an Komitee f. Kunst u. Kultur der Stadtverwaltung Bukarest v. Direktor F. [J.] Auerbach u. Stellv. Direktor m.

Vorschlag, zum 20jährigen Bestehen des TES eine Festschrift herauszugeben m. Persönlichkeiten aus dem In- u. Ausland.

Kostenvoranschlag 175.000 Lei.

Masch., 2 Durchschrift. (1 unvollständig.), m. Originalunterschrift.

1848 b; RO; yid; 1985.03.30; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Kwaterko; m; ohne; ohne; Warschau; Folks Sztyrne

Brief - an den Redakteur der poln.-jidd. Zeitung "Folks Sztyrne". Er schickt ihm sein Gedicht "A dank Chagall" m. Hoffnung, es gefällt ihm, u. dankt f. Gratulation zu "Weissenberg-Prämie" [diese wurde dort am 29.06.1985 abgedruckt, vgl. ID-Nr. w 545].

Masch., Durchschrift. [vgl. Mp. ID-Nr. w 549].

1849 b; GB; rum; o. D.; Bukarest; 2 St.

nicht lesbar; m; ohne; Pressereferent; Britische Botschaft; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Vorgedruckter Zettel überreicht durch brit. Botschaft m. Hinweis auf Inhaltsverzeichnis v. "Dibbuk" in Engl.

1 Original, m. handschriftl. Text.

1850 b; RO; rum; o. D.; o. O.; ohne

Steinberg, Iacob; m; 1890-; Dichter; ohne; ohne; o. O.

ohne; o; ohne; Domokos, Geza; Bukarest

Schreiben des Dichters an G. Domokos v. Kriterion Verlag, in dem sein Buch "In crugul anilor" erschienen ist. Beigelegt biograph. Artikel v. I. B. üb. Steinberg [vgl. ID-Nr. w 606].
Typoskr., Durchschrift.

1851 b; AU; yid; 1980.10.03; Melbourne; 1 S.

o. Verf.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Melbourne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - kurz, freundlich.
Absender unleserlich, o. Umschlag.

1852 b; RO; rum; 1982.02.25; o. O.; 1 S.

Rister, Simma [?]; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Lyrische Hommage zu I. B.s Buch u. seinen Einfluß auf die Seele der Schreiberin [?] m. handschriftl. Bemerkung: "Einige Zeilen, zu denen mich Ihr Buch inspiriert hat".
Masch., Original, m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag., m. angeklebtem fotokop. Foto u. zwei franz. Sätzen umseitig.

1853 b; RO; rum; 1975.01.15; o. O.; 1 S.

Chaplin, Stephen M.; m; ohne; Direktor; Biblioteca Americana; ohne; [Bukarest?]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. Gastfreundschaft u. Material üb. TES, lädt ihn zur Konferenz m. Paul Foster u. Jerome Lawrence in Februar ein.
Masch., Original, o. Umschlag.

1854 b; RO; rum; 1977.05.04; o. O.; 1 S.

Chaplin, Stephen M.; m; ohne; Direktor; Biblioteca Americana; ohne; [Bukarest?]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Dank f. Zusendung v. "100 Jahre Jüd. Theater in RO" u. Gratulation.
Masch., Original, o. Umschlag. [vgl. ID-Nr. b 1859].

1855 b; RO; rum; 1983.03.14; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Avram, Selma; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Dank f. Zusendung des Buches [o. Tit.]. Sie hat es auch an Fam. Askenasi geschickt.
Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1856 b; RO; rum; 1984.02.03 [?]; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Lobt "100 Jahre Jüd. Theater in RO", Grüße auch an Auerbach.
Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1857 b; RO; rum; 1983.01.17; Bukarest; 1 S.

Macovescu, George; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1858 b; IL; rum; 1983.03.15; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Adina [Reich?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Kurzbrief - bestätigt Empfang v. "100 Jahre jüd. Theater in RO". Will ihm ihr Buch "100 Jahre Modezeichnungen" in Hebr. schicken.
Illustr. Briefkt., handschriftl., Original, o. Umschlag.

1859 b; RO; rum; 1977.05.03; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Chaplin [Stephen M.]; m; ohne; ohne; Bukarest
Brief - an Direktor der Biblioteca Americana weg. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift. [vgl. ID-Nr. b 1854].

1860 b; US; rum; 1977.04.09; New York; 1 S.

Gheorghe, Emilia; f; ohne; Direktorin; Romanian Library; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Bestätigt Erhalt v. "100 Jahre jüd. Theater in RO (1876-1976)" u. Erfolgswünsche.
Masch., Original, m. zwei Originalunterschrift. [des o. g. Direktors, u. der Bibliothekarin Gabriela Monafu], o. Umschlag.

1861 b; unbekannt; rum; 1982.12; o. O.; 1 S.

Deleanu, Julia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Briefkt. m. Glückwünschen zum Hanukafest u. Begeisterung üb. Geschichte des jüd. Theaters.
Handschriftl., Original, m. Abbildung, o. Umschlag.

1862 b; RU; rum; 1982.12; o. O.; 1 St.

Cogueru[?], Lica; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil [Fam.]; o; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Wünschen zum Neujahr 1983.
Handschriftl., Original.

1863 b; unbekannt; rum; 1983.01.10; o. O.; 1 S.

Abramovici [?], Dr. N. u. Amalia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. Buch [o. Tit.] u. gute Wünsche f. 1983.

Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1864 b; unbekannt; rum; o. D.; o. O.; 1 St.

unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. will etwas darüber schreiben.

Illustr. Kt., handschriftl. Original, o. Umschlag.

1865 b; GB; eng; 1983.02.22; Cambridge; 1 S.

Kay, Ernest; m; ohne; Generaldirektor; International Biographical Centre; ohne; Cambridge

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. Zusendung des Buches in Rumän. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Masch., Original, o. Umschlag.

1866 b; IL; heb; 1983.03.13; Tel-Aviv; 1 S.

Artzi, Itzhak; m; ohne; Stellvertretender Bürgermeister; Magistrat d. Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. Bücher, die zugeschickt wurden. 1 Exemplar wird er ans Museum f. Theatergeschichte schicken. Traf auch in IL m.

Rachel Schapira, Witwe v. Izo Schapira, zusammen. Bittet um Info. üb. künftiges Programm, Repertoire des Theaters in RO.

Masch., Original, o. Umschlag.

1867 b; unbekannt; yid; o. D.; o. O.; 1 S.

Sadie [?]/ Pinkas [Sidi Thal und Pinkas Falik?]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. schönes Geschenk - das Buch, das sehr gelobt wird, m. persönlich Wertschätzung. Selbst krank gewesen, wünscht Gesundheit.

Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1868 b; US; eng; 1978.04.17; Malibu; 1 S.

Lawrence, Jerome; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Malibu

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO". erinnert sich gern an den kurzen Besuch in Bukarest. Fragt, wann I. B. nach US kommt u. schreibt üb. sein Buch, das zum Musical bearbeitet wird, nachdem es als Fernsehproduktion Preise bekommen hat.

Masch., Original, o. Umschlag.

1869 b; IL; rum; 1977.05.18; Tel-Aviv; 1 S.

Goldberg, R.; m; ohne; Theaterwissenschaftler; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - übersetzt aus dem Jidd. ins Rumän. Glückwünsche zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO.

Masch., Durchschrift., [o. Original], o. Umschlag.

1870 b; US; yid; 1977.04.01; New York; 1 St. (3 Bl.)

Laub, Morris (Moyshe); m; ohne; Vorsitzender; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO", das er während der Feiertage genau lesen wird.

Original, m. 2 masch. Abschrift. (Durchschrift.).

1871 b; US; yid; 1977.02.18; New York; 1 St. (11 Bl.)

Abramowicz [Abramovici], Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute for Jewish Research; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO" - das monumentale Werk eines Fachmanns begeistert.

Original, m. masch. Abschrift. (2 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (Masch., 3 Durchschrift.); Übersetzung ins Franz.

(masch., 1 Original, 1 Fotok., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Engl. (masch., 1 Durchschrift).

1872 b; DE; yid; 1977.02.21; Düsseldorf; 1 S. (6 Bl.)

Rubingher, [Moise]; m; 1911-; Maler; Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Düsseldorf

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Dank f. Buch, Lob: schon auf den 1. Blick macht sehr guten Eindruck.

Masch. 2 Abschrift. (je 2 Durchschrift.; o. Original); Übersetzung ins Rumän. (masch., 2 Durchschrift.).

1873 b; FR; yid; 1977.04.01; Lille; 2 S. (6 Bl.)

Grundman, Aharon u. Rose; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Lille

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. Lob.

Abschrift. (Masch. 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (masch. 2 Durchschrift.).

1874 b; UA; yid; 1977.03; Czernowitz (UdSSR); 1 S. (9 Bl.)

Polianski, Motel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tschernowitz

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Er hat das Buch "100 Jahre jüd. Theater i RO" v. seinem Freund, dem Schriftsteller Moyshe Altmann, ausgeliehen bekommen u. ist begeistert.

Abschrift. (masch., 2 Durchschrift., o. Original); Übersetzung ins Franz. (masch., 2 Fotokop., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Engl. (masch. Original, 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (masch., 1 Durchschrift).

1875 b; IL; yid; 1977.04.26; Tel-Aviv; 1 S. (11 Bl.)

Rosenfeld, Shalom; m; ohne; Journalist; Ma'ariv; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Abschrift. (masch., 3 Durchschrift.).

- 1876 b; UA; yid; 1974 [!].04.03; Czernowitz (UdSSR); 1 S. (9 Bl.)
Roizen, Berl u. Mayer; m; ohne; Professor; ohne; ohne; Tschernowitz
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO". Der Dichter Iosif [Josef] Burg ist neidisch, weil er es nicht bekommen hat. Auch Moyshe Altman war tief bewegt.
Abschrift., (masch. 2 Durchschrift., o. Original); Übersetzung aus dem Jidd. ins Franz. (masch., Original, 2 Durchschrift., 1 Fotokop.); Übersetzung ins Engl. (masch., Original, 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (masch., 1 Durchschrift).
- 1877 b; FR; yid; 1977.04.20; Paris; 1 S. (3 Bl.)
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles [Steinman], Charles; m; ohne; Sekretär; Union des Juifs pour la Resistance et l'entraide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Dank f. "100 Jahre jüd. Theater in RO" m. Glückwünschen.
Abschrift. (masch., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (masch. 1 Durchschrift).
- 1878 b; PL; yid; 1977.02.14; Warschau; 1 S. (4 Bl.)
Beilis, S.; m; ohne; Literaturkritiker; ohne; ohne; Warschau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Beeindruckt v. Buch. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Abschrift. (o. jidd. Original, masch., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Rumän. (masch., 2 verschiedene Durchschriften, 1 m. handschriftl. Überschrift: 'Übersetzung aus dem Jidd.').
- 1879 b; US; rum; 1977.10.17; New York; 1 S. (2 Bl.)
Suler, Haim [Solar, Chaim?]; m; ohne; Mitherausgeber; Morgn Freyheit - Morning Freiheit, Jewish Daily; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - Übersetzung aus dem Jidd.: Möchte Exemplare des Buches üb. die Theatergeschichte f. die Abonnenten erwerben u. will wissen, was eins kostet.
Masch., Original, 1 Durchschrift.
- 1880 b; RO; rum; 1976.06.10; Bukarest; 1 S.
Maciua, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste/Directia institutiilor de spectacol artistic si a artelor plastice; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Schreiben m. Zusage des Direktors des Rates f. Kultur u. Sozialist. Erziehung f. Aufführung des Stückes "Tache, Janke u. Cadir" am Nationaltheater in Bukarest.
Masch. Original, o. Umschlag.
- 1881 b; RO; rum; 1976.03.26; Bukarest; 1 S.
Maciua, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste/Directia institutiilor de spectacol artistic si a artelor plastice; ohne; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Schreiben des Direktors des Rates f. Kultur u. Sozialist. Erziehung m. Genehmigung des Programms f. das Jubiläum "100 Jahre jüd. Theater" am TES.
Masch. Abschrift., Durchschrift.
- 1882 b; RO; rum; 1976.03.25; o. O.; 1 S.
Botez, Al. Adrian; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; o. O.
Teodorescu, George; m; ohne; ohne; Bukarest
Brief - v. Al. A. Botez an Regisseur G. Teodorescu am TES. Die beigelegte Seite ist zu lesen: Dramenentwurf aus der Antike. Der Verf. hat bereits einen Roman geschrieben, er wurde v. Verlag "Albatros" angenommen, aber durfte weg. Maithesen Ceaucescu
Maithesen v. 1971 nicht mehr gedruckt werden.
Original, masch., m. Umschlag. vgl. ID-Nr. s 867.
- 1883 b; IT; rum; 1983.03.31; Rom; 1 St.
Marietta; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Postkt. aus Rom v. Marietta u. Romu [?]. Dank f. Buch, ist jetzt auf IT-Reise, wird schreiben.
Handschriftl.
- 1884 b; FR; yid; 1985.12.08; Paris; 1 St.
Waldman, M.; m; ohne; [Schriftsteller?]; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefkt. - gute Wünsche. Hat geschrieben weg. Sidy Thal, Oscherowitz u. Sternberg [?].
Handschriftl.
- 1885 b; FR; rum; 1969.03.17; Paris; 2 S. (1 Bl.)
Haner, Ali; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Artikel aus einem rumän. Exil-Organ (B.I.R.E. , Bulletin d'Information Pour les Roumains en France [?]) v. Rabbiner Dr. Alex Rubin "Die drei Rufer aus dem Osten" gerichtet geg. Autoren I. Ludo, Ury Benador u. I. Peltz, die zu sehr im Dienst des kommunist. Regimes wären.
Hektograph., m. Umschlag.
- 1886 b; RO; rum; 1974.04.19; Bukarest; 1 S.
Kanner, Miron; m; ohne; ohne; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - an I. B., der in IL weilt. Kanner hatte Streit m. F. J. Auerbach weg. Tourneepplakat zu "Das Große Gewinn".
Masch., o. Umschlag.
- 1887 b; US; rum; 1972.09.30; New York; 2 S. (1 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. Auerbach aus N.Y., wo das Theater auf Tournee ist. Läuft gut.
 Handschriftl. auf Hotelpapier, m. Umschlag.
 1888 b; IL; yid; o. D.; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.), 1 St.
 Hofstein, Feiga u. Levia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Artikel aus einer Zeitung üb. Dovid Hofstein v. Yakob Lvovsky, Moskau.
 Artikel, Original, ausgeschnitten; 1 Visitenkt. o. Unterschrift., o. Umschlag.
 1889 b; IL; rum; 1983.12.22; Tel-Aviv; 1 S.
 Artzi, Itzhak; m; ohne; Stellv. Bürgermeister; Magistrat d. Stadt Tel-Aviv; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Dank an I. B. f. zugeschicktes Buch, das ihm sehr gefallen hat, besonders üb. I. Manger v. Kriterion-Verlag. Liest manchmal in der "Zeitschrift des Mosaischen Glaubens" üb. das Theater u. wünscht Erfolg.
 Handschriftl., auf Magistratebogen, o. Umschlag.
 1890 b; RO; rum; 1980.07.12; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
 Franz [Josef Auerbach?]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
 Izu [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. Auerbach [?] an I. B. üb. verspätete Premiere v. "Der Verrückte", Dank f. Brief u. Privates.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 1891 b; IL; rum; 1983.03.20; Holon; 1 S.
 [unleserlich]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Dank f. I. B.s Buch [100 Jahre jüd. Theater in RO?]. Wichtige Theaterforschung. Entdeckte auf einem abgedruckten Programm den Namen seines Vaters. Lädt I. B. nach IL ein.
 Handschriftl., o. Umschlag.
 1892 b; FR; fre; 1986.12.01; Paris; 2 S.
 unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Briefkt. m. Dank f. Geschenk. Bittet um Info. üb. Ilya Repine. Dankzeile auf Jidd.
 Handschriftl., m. Umschlag., o. Absender.
 1893 b; RO; rum; 1976.05.19; Iasi [Jassy]; 1 S.
 Valcu, Teofil; m; ohne; Theaterdirektor; Teatrul National "Vasile Alecsandri"; ohne; Jassy (Iasi)
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest
 Schreiben v. Direktor u. Buchhalter A. Chirila m. Bestätigung eines Saales f. 19.08.1976 f. 100 Jahrfeier des Jüdischen Theaters in RO.
 Original.
 1894 b; RO; rum; 1974.08.30; Bukarest; 1 S.
 Dinu, Marcel; m; ohne; Direktor; Ministerul Afacerilor Externe; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Schreiben des Ministeriums f. Auswärtige Angelegenheiten - Zusendung einiger Arbeiten des Orientalisten Aharon Cohen aus Tel-Aviv üb. die rumän. Botschaft.
 Original.
 1895 b; RO; rum; 1963.10.25; Bukarest; 1 S.
 Florea, Vasile; m; ohne; Direktor; Comitetul de Stat pentru Cultura si Arta, Directia relatii externe; ohne; Bukarest
 ohne; o; ohne; ohne; o. O.; Jüdisches Staatstheater Bukarest
 Schreiben v. Staatskomitee f. Kultur u. Kunst, weitergeleitet an I. B. Es geht um jüd. Theater I.F.T in Buenos Aires, das sich an die rumän. Vertretung gewandt hat, um v. TES jidd. Stück u. Fotos v. "Der letzte Zug", "Ein unvollendeter Prozess" u. "Der Goldene Faden" f. eigenes Repertoire zu erbitten.
 Original, m. handschriftl. Eintrag.
 1896 b; RO; rum; 1973.07.04; Bukarest; 1 S.
 Theodorescu, Razvan, Dr.; m; ohne; Stellvertretender Wissenschaftlicher Direktor; Academia de Stiinte Sociale si Politice - Institutul de Istoria Artei; ohne; Bukarest
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Schreiben an I. B. m. Einladung zur Diskussion üb. Geschichte des Gegenwartstheaters.
 Original, masch., m. Briefumschlag.
 1897 b; DE; ger; 1976.06.18; Frankfurt am Main; 1 S.
 Kurth, Reinhold, Dr.; m; ohne; Leitender Direktor, Vorsitzender des Vorstandes; Stadtparkasse Frankfurt am Main; ohne; Frankfurt am Main
 ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
 Brief - Bitte um Mitteilung, welche Stücke am 28.08. u. 29.08.1976 gespielt werden u. bittet um Prospekte.
 Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1898 b; IL; yid; 1976.08.10; Tel-Aviv; 1 S.
 Dzhigan, Shimon; m; ohne; Schauspieler, Kabarettist; ohne; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - an I. B. als "Dir. des TES" m. Dank f. die Einladung zur 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO. Kann leider nicht dabei sein. Wünscht, dass sie alle erfolgreich den Faden Goldfadens, Jakob Sternbergs u. Itzik Mangers weiterspinnen.
 Original, handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1899 b; IL; yid; 1976.07.20; Tel-Aviv; 1 S.

Kaminska, Ida; f; 1900-1980; Schauspielerin, Direktorin; Jiddisches Theater Warschau bis 1968; 1916-1980; Tel-Aviv ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Leitung des Jüdischen Staatstheaters
 Brief - v. der berühmten Schauspielerin Ida Kaminska u. ihrem Mann, Meir (Marian) Melman m. Dank f. Einladung zur 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO, die ihr aus New York zugeschickt wurde. Möchte gern kommen, obwohl sie ihre Kosten selbst decken müssen. erinnert sich noch an die Einladung an sie v. 1956, die aus bekannten Gründen nicht verwirklicht werden konnte. Jetzt sollten sie die maßgeblichen Instanzen einschalten, damit sie u. ihr Mann die lokalen Kosten durch zwei Aufführungen begleichen könnten.
 Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1900 b; PL; yid; 1976.07.08; Warszawa; 1 S.

Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl.Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - teilt mit, dass er zu der 100 Jahrfeier kommt u. gibt Flugzeit an.
 Original, masch. o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1901 b; CA; yid; 1976.10.14; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Herausgeber [?]; Wochenblatt, Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - weg. eines unbeantworteten Briefes an I. B. weg. seines Buches ["100 Jahre jüd. Theater in RO"] - werden sie einen Scheck schicken. War in IL m. Itshe Goldberg u. dessen Frau.
 Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1902 b; IL; rum; 1976.09.20; Ashkelon; 1 S.

Satinover, L., Dr.; m; ohne; [Arzt?]; ohne; ohne; Ashkelon
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - dankt f. die Einladung zur 100 Jahrfeier. Ciresica spezialisiert sich in Paris. Gibt die Adresse v. Marius Enard in Paris.
 Original, Handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1903 b; CA; yid; 1976.07.04; Montreal; 1 S.

Becker, J. [Ray]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - sie entschuldigt sich, dass sie nicht geschrieben hatte u. will die v. ihrem Mann hinterlassenen Bücher verteilen. Dankt f. die Einladung zur 100 Jahrfeier des jüd. Theater in RO, kann aber leider nicht kommen.
 Original, Handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1904 b; IL; rum; 1976.09.10; [Kiriati Ono]; 2 S. (2 Bl.)

unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dank f. seine Antwort üb. den Freund David Russo. Es geht um ein Lexikon, in den 6-8 S. üb. seinen Großvater Isaac Horowitz u. a. Stars des jüd. Theaters Shipa u. Grünberg geht. Er hat Fotos u. a. v. ihnen, doch alles ist offenbar in Archiv der Fam. in RO geblieben. Er hofft, I. B. kann es f. seine Theatergeschichte verwenden. Verf. drückt sich undeutlich aus [weg. Zensur?].
 Original, Handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1905 b; RO; rum; 1976; [Suceava]; 1 St.

Brucmaier, G.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 o.A. [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Illustr. Kt. m. Glückwünschen zum jüd. Neujahr, auch f. TES.
 Original, Handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1906 b; CA; yid; *1967.09.09.; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Herausgeber; Wochenblatt, Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - [Datumsfehler, wahrscheinlich 1976] weg. seiner Bücher im "Kriterion"-Verlag, vgl. ID-Nr. b 1901. Habe Kritik an manchem betr. 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO, was aber warten kann. Schickt ihm Artikel aus "Morgn-Freyheit" darüber.
 Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1907 b; RU; yid; 1976.09.20; Moskau; 2 S. (1 Bl.)

Belenkin, Moshe; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - sein Stück "Spinotz" [?] wurde abgedruckt in der "Folks Sztyme". Gruß an Auerbach.
 Original, handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1908 b; IL; eng; 1976; Tel-Aviv; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv; The Cameri Theater
 ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti Romania
 Telegramm m. Glückwünschen.
 Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1909 b; DE; ger; 1976.08.24; Mannheim; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - dankt f. die freundliche Aufnahme, wartet auf Sternberg-Bände u. wird einen ausführlichen Artikel üb. TES schreiben.
 Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
 1910 b; PL; eng; 1976.06.29; Warszawa; 1 S.

Wasita, Ryszard; m; ohne; Herausgeber; Monatsschrift Polen; ohne; Warschau
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - dankt f. Einladung zur 100 Jahrfeier. Kann leider nicht kommen.

Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1911 b; US; yid; 1976.07.28; New York; 1 S.
Novick, P.; m; ohne; Chefredakteur; Morgn Freyhey - Morning Freiheit, Jewish Daily; ohne; New York
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Brief - m. herzlichen Glückwünschen zu den Feierlichkeiten, die auch jene der jüd. Volksmassen überall sind. Sie bedanken sich f. die Einladung, können aber leider nicht teilnehmen.
Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1912 b; FR; fre; 1976; Paris; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris; Presse Nouvelle - UJRE
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Telegramm m. Glückwünschen.
Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1913 b; RO; rum; 1976; Botosani; 1 St.
Dinischirti, Constantin; m; ohne; Direktor; ohne; ohne; Botosani
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdische Staatstheater
Telegramm m. Glückwünschen u. Bedauern, nicht teilnehmen zu können.
Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1914 b; DE; ger; 1976.06.14; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Brief - Dank f. die Einladung zur 100 Jahrfeier. Er wird v. 10.-15.08.1976 kommen u. wird darüber in der Presse berichten.
Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1915 b; CA; eng; 1976.08.17; Cote St. Luc, Montreal; 2 S. (1 Bl.)
Millman, Lilian & Ralph; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Brief - zweisprachig (Engl. u. Jidd.) m. Glückwünschen f. die Zukunft des Theaters, das das jüd. Leben verüßt.
Original, handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1916 b; IL; yid; 1976.11.01; Tel-Aviv; 1 S.
Kohansky, Mendel; m; ohne; Schriftsteller; Theaterhistoriker; ohne; ohne; Tel-Aviv
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Brief - schreibt ein Buch üb. die soziale Lage v. Schauspielern u. sein Freund in Bukarest Valentin Silvester hat ihn informiert, dass sie ein Buch anlässlich der 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters herausgegeben haben. Bittet darum u. wird die Kosten tragen.
Original, masch., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1917 b; IL; yid; 1976; Tel-Aviv; 1 St.
Feder, Naftali; m; ohne; Politischer Sekretär; Mapam-Partei; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Telegramm m. Glückwünschen zu den Feierlichkeiten, in jidd. Transkription.
Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1918 b; CA; yid; 1976; Willowdale; 1 St.
Levin, Golda Didger u. Max; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Willowdale
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Telegramm m. Glückwünschen.
Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1919 b; US; eng; 1976; New York; 1 St.
Liebgold, Leon; m; ohne; Präsident; Hebrew Actors' Union Herman Yablokoff; ohne; New York
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
Telegramm an Auerbach u. I. B. m. guten Wünschen u. Bedauern, nicht teilnehmen zu können.
Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1920 b; RO; yid; 1976.07.31; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Aharon; m; -1980; ohne; Shaar Ha-amakim
Brief - an A. u. Rivka Cohen. Dank f. Artikel in "Haaretz" Hat an Bilecki geschrieben. Demnächst kommt das Jubiläumsheft heraus in Jidd., Rumän. u. Engl., das er ihnen schicken wird. Sein Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" hat er schon zum Druck gegeben. Bittet um 1 Exemplar ihres Buches.
Masch., Durchschrift., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1921 b; IL; yid; 1976.07.26; Tel-Aviv; 1 S.
Rovina, Chana; f; ohne; Schauspielerin; Habimah-Theater; ohne; Tel-Aviv
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Leitung Jüdisches Staatstheater
Brief des berühmten Schauspielerin m. Dank f. die Einladung zur Jubiläumsfeier. Kann leider bei dem historischen Ereignis nicht dabei sein. Glückwünsche.
Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1922 b; RO; yid; 1976; o. O.; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater
Cohen, Malvina; f; ohne; ohne; Haifa, Israel
Brief m. Einladung zu Jubiläumsfeier m. inneliegendem Vermerk, dass die Reisekosten selbst zu tragen sind.
Retoure, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".
1923 b; DE; ger; 1976.06.30; Weilerswist-Lommersum; 2 S. (1 Bl.)
Lindemann, Hans; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Pastor, Sevilla; f; ohne; ohne; Bukarest

Brief - als Antwort an Sevilla Pastor, m. Artikel u. a. üb. sie, Auerbach u. I. B. [nicht anliegend].

Masch., Original, m. Briefumschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1924 b; US; yid; 1976.07.26; New York; 4 S. (2 Bl.)

Tenenbaum, Hilel u. Esther; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil u. Mirjam [Lia], Dr.; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - zurückgekehrt v. Kur in RO [?] u. dankt f. Zusammensein m. ihnen; Bitte des Freundes um jidd. Bücher u. Schallplatten v. Ruth Rubin, die m. dem Schauspieler Julian Schwarz v. TES bekannt ist, erfüllt. Absender hat ihnen m. Luftpost Bücher geschickt;

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1925 b; IL; yid; 1976.07.22; Tel-Aviv; 1 S.

Mikunis, Shmuel [?]; m; ohne; Knessetabgeordneter; Generalsekretär; Israel. Parlament; Israel. Kommunist. Partei (MAKI); ohne; o. O.

Brcovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief , ganz kurz - dankt f. die Einladung zum Jubiläum u. will am 7.8.1976 n. Bukarest kommen. Grüßt Auerbach, Fam., u. den Orchesterdirigenten.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1926 b; US; yid; 1976.07.21; Los Angeles; 2 S. (2 Bl.)

Zylbercweig, Celia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Los Angeles

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - m. Arede.: "Freund u. Kollege". Dank f. die Einladung zur Jubiläumsfeier. Erwähnt ihren Mann Zalmen Zylbercweig, Autor u. a. des 6-bändigen Theaterlexikons. Wünscht Erfolg. Sie schickt ihm einige kleine Goldfaden-Bücher.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1927 b; IL; yid; 1976.07.21; Tel-Aviv; 1 St.

Breitstein, Zvi; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Dank f. die Einladung zur Jubiläumsfeier. Er hat leider nicht die finanziellen Mittel, aber Glückwünsche.

Handschriftl., Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1928 b; IL; yid; 1976.08.04; Tel-Aviv; 1 S.

Chawes, I.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief - Dank f. die Einladung zur Jubiläumsfeier. Kann nicht kommen, aber Glückwünsche.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1929 b; unbekannt; yid; o. D.; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Sadie u. Pinkas [Sidi Thal und Pinkas Falik?]; f; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Schreiben nochmals: Sie sind m. den besten Gefühlen f. ihn weggefahren, sein Liederbuch hat sie zu Tränen gerührt; dankbar f. die Gastfreundschaft; Grüße auch an Auerbach.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1930 b; RO; yid; 1976.05; Bukarest; 1 S.

Schwarz, Julian; m; ohne; Schauspieler; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; [Leitung Jüdisches Staatstheater]

Schreiben- Fassung seines Grußworts anlässlich der 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1931 b; PL; yid; 1976.08.02; Wroclaw; 2 S. (1 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau

Auerbach, Franz-Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief an Auerbach u. I. B. Er ist gerade aus Melbourne (AU) zurückgekommen, wo er an einer Aufführung nach Sholem Aleykhem gearbeitet hat u. sein 50. Theaterjubiläum (1926-1976) erfolgreich feiern können. Dankt f. die Einladung zur 100. Jahrfeier, wird aber leider nicht kommen können.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1932 b; RU; yid; 1976.09.30; Suchumi; 2 S. (1 Bl.)

Goldstein; m; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; o. O.

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater

Brief - hat v. Sidy Thal erfahren v. den Feierlichkeiten zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in Bukarest u. bittet als alter jüd. Schauspieler um die Publikation dazu.

Hndschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1933 b; CA; yid; *1967.07.07; Toronto; 1 S.

Gershman, I.; m; ohne; Redakteur [?]; Vochenblatt - Canadian Jewish Weekly; ohne; Toronto

Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Brief an Auerbach u. I. B., m. Nachricht, dass er am 09.08. nach Bukarest zu den Feierlichkeiten kommen wird - üb. Bulgarien, wo er zuvor 2 Wochen bleiben will. Er wird in Hotel Modern wohnen u. erwartet ihren Kontakt.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania". *Tippfehler beim Datum [müsste 1976 heißen].

1934 b; US; eng; 1976.04.28; Carbondale, Ill.; 1 S.

Burko, Ina; f; ohne; Graduate Assistant; Performing Arts, Center for Soviet and East European Studies, Southern Illinois University of Carbondale; ohne; Carbondale

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf seinen Brief v. 27.02.1976. Sie erwarten sein Essay, können sich aber zur Zeit an seiner Publikation nicht beteiligen weg. Arbeit an Publikationen v. Prof. Herbert Marshall.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1935 b; US; eng; 1976.04.19; Carbondale, Ill.; 1 S.

Burko, Ina; f; ohne; Graduate Assistant; Performing Arts, Center for Soviet and East European Studies, Southern Illinois University of Carbondale; ohne; Carbondale

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Sie erinnert ihn daran, dass er an ihrem Projekt "Weltgeschichte des jüd. Theaters" m. einem Essay beteiligt ist. Fragt, ob er damit Probleme hätte u. fordert eine umgehende Antwort

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1936 b; US; eng; 1976.10.07; Brooklyn, New York; 1 St.

Ostroll, E.; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Brooklyn, N.Y.

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater

Brief - Sie möchte n. Bukarest kommen u. bittet um Reservierung v. 2 Kt. f. das Jüd. Theater. Bittet um Bestätigung, damit sie bezahlen kann.

Original, handschriftl., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1937 b; IL; eng; 1975.02.10; Tel-Aviv; 1 St.

Kishon, Ephraim; m; 1924-; Schriftsteller; ohne; ohne; Afeke

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort auf dessen Brief v. 23. Januar. [ID-Nr. b 841]. Hat v. Erfolg der Aufführung seines Stückes gehört u. würde sich üb. die Fortsetzung der Zusammenarbeit m. ihm freuen u. schlägt sein Stück zum Thema Romeo u. Juliette, welches in IL u. CH s. Erfolg war. Schlägt auch der Teilnahme v. Jacob Bodo, einem Schauspieler rumän. Herkunft m. Jidd. Kenntnissen vor.

Masch., Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1938 b; US; eng; 1976.04.20; New York; 1 St.

Lifson, David, Dr.; m; ohne; Professor; Baruch College; ohne; New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - dankt f. das Jubiläumsprogramm, bittet um 6 od. mehr Exemplare f. Judaica-Abt. mehrerer Univ. Das jidd. Theater in US ist in schlechter Verfassung. Aber seit der Veröffentlichung seines Buches gibt es mehr Interesse an jidd. Stücken. S. Frau ist im Krankenhaus.

Masch., Original, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1939 b; US; eng; 1976.08.09; o. O.; 1 S.

Borgersen, Richard; m; ohne; Direktor; Library; ohne; [New York]

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; The Ministry of Tourism/The State Jewish Theatre

Brief - Empfehlungsschreiben f. Gabriel Levenson, der f. Blinde das Repertoire des TES aufnehmen möchte. Die Bänder werden jedem interessierten Blinden weltweit kostenlos zugestellt. Bitte um Unterstützung f. dessen Arbeit.

Masch., Durchschrift., o. Unterschrift., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1940 b; RO; eng; 1974.12.09; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1977; Bukarest

Wasita, Ryszard; m; ohne; ohne; Warschau

Brief - m. Dank f. einen Bildband üb. Warschau u. gute Wünsche.

Masch., Durchschrift., m. Visitenkt. des Adressats, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1941 b; US; yid; 1974.10.29; Philadelphia; 2 S. (1 Bl.)

Lerner, Sarah; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Philadelphia

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Antwort m. Dank f. sein Geschenk. Ihren Freunden Hershel u. Elsie Levitan hat es bei ihm gefallen u. sind v. ihm u. seiner Frau begeistert. In Philadelphia gibt es Aktivitäten zugunsten v. "Morning Freiheit".

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1942 b; IL; rum; 1976.07.06; Kiriat Ono; 8 S. (8 Bl.)

Fosu, M.; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Kiriat Ono

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - er hat v. seinem Projekt gehört, eine Geschichte des jüd. Theaters in RO zu veröffentlichen u. schickt ihm deshalb den Bericht üb. den Schauspieler Massof u. die Begegnung m. ihm.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1943 b; PL; yid; 1976; Warszawa; 1 S.

Szurmiej, Szymon; m; ohne; Theaterdirektor u. künstl. Leiter; Vorsitzender des Kulturgesellschaftlichen Verbandes der Juden in Polen (seit 1985); Abgeordneter zum Sejm; Staatliches Jüdisches E.R. Kaminska-Theater in Polen; ohne; Warschau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Im Zusammenhang m. 100 jährigem Jubiläum des jüd. Theaters wollen sie eine Geschichte des Theaters in der Welt, eine Monographie, herausgeben u. bitten ihn, ein Kapitel üb. jüd. Theater in RO zu verfassen. Dieses Buch soll im letzten Viertel des Jahres erscheinen u. ein Symposium darüber m. Hilfe des Jüd. Historischen Instituts in Warschau stattfinden. Honorar wird in PL in Zloty ausbezahlt werden. Bittet um schnelle Antwort.

Masch., Original, m. handschriftl. Ergänzung, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1944 b; US; eng; 1974.07.02; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Elsie [Levitan]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Miriam [Mirjam Lia Bercovici, Dr.] u. Israel [Israil B.]; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest

Brief - Dank f. die Gastfreundschaft. Wird ihm die 17. Ausgabe zuschicken, sobald sie erscheint. Sie sprach m. Sarah Lerner [vgl. ID-Nr. b 1941], der seine Aufnahmen, v. vielen Freunde inzwischen genossen, an Itshe Goldberg weiterleiten wird. Sie hat auch

Morris Schappes üb. den angenehmen Aufenthalt m. ihnen berichtet. Fragt, ob er ein Abonnement v. "Jewish Currents" haben möchte.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1945 b; IL; yid; o. D.; o. O.; 2 S. (1 Bl.)

Shwartzmann, Shmil [Haim?]; m; ohne; Schauspieler [Musiker?]; ohne; ohne; Tel-Aviv

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - Bittet ihn, zu Rabbiner Rosen zu gehen m. Bitte, einen Grabstein f. seine Sophia am 1. Dezember aufzustellen, weil er nach Bukarest kommen will. Als R. Rosen IL besuchte, war er gerade krank. Am 16.11. wird Schwartzmann in Heykhal Hatarbut einen großen Abend haben. Gilboa wird in Oktober in Bukarest sein u. bittet, üb. ihn die Noten der Orchestrierung f. "Tife Griber" zu schicken u. eine Platte v. Goldfaden v. "Electrorod", weil er seine zerbrochen hat.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., m. handschriftl. rumän. Eintrag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1946 b; CA; yid; 1975.12.22; Montreal; 4 S. (1 Bl.)

Becker, J. [Ray]; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Montreal

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief - lange nicht geschrieben, weil Schwester krank wurde; begeistert weg. Lieder-Buch. Will auch Jenofsky [Abraham] schreiben, dessen Artikel sie in "Morning Freiheit" gelesen hat. Will I. B. den Buch-Katalog schicken.

Handschriftl., Original, o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1947 b; UA; yid; o. D.; Czernowitz; 1 St.

Sidi [Thal] - Pinkas [Falik]; f; ohne; Schauspielerin; ohne; ohne; Tschernowitz

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Neujahrskt. m. guten Wünschen. Bitte um Antwort.

Original, handschriftl., o. Umschlag., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania".

1948 b; RU; rus; 1976.09.21; Moskau; 1 BriefSt.ag

Belenkin, Moshe; m; ohne; Schriftsteller; ohne; ohne; Moskau

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

1949 b; RO; rum; 1954.04.30; Iasi (Jassy); 1 S.

unleserlich; m; ohne; Direktor; Jüdisches Staatstheater; ohne; Jassy (Iasi)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Brief v. Direktor u. Literarischem Sekretär des Jüd. Staatstheaters Jassy m. Bitte um schnelle Übersetzung des Stückes "Manase" v. Roman Roneti.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1950 b; RO; rum; 1962.09.18; Bukarest; 1 S.

unleserlich; o; ohne; Sekretär; Uniunea Scritorilor din Republica Populara Romina; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Directia Generala a Confectiilor si Tricotajelor

Brief des Sekretärs des rumän. Schriftstellerverbandes an den Direktor des Konfektions- u. Trikotagenwerks m. Bitte um Genehmigung f. Besuch des israel. Schriftstellers Pessah Binetcki, der v. Schriftsteller I. B. begleitet wird.

Masch., Original o. Umschlag., m. handschriftl. Genehmigung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1951 b; RO; rum; 1963.04.18; Bukarest; 1 S.

unleserlich; m; ohne; Direktor; Uniunea Scritorilor din Republica Populara Romina; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest

Schreiben - Bestätigung der Direktion des rumän. Schriftstellerverbandes üb. die Arbeit v. I. B. als Mitglied des Verbandes, zwecks Verlängerung der Benutzung einer Schreibmaschine.

Masch., Original m. Gebührenmarke, o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1952 b; RO; rum; 1970.05.13; Bukarest; 1 S.

unleserlich; o; ohne; Direktor; Editura Kriterion; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben des Direktors des Verlags Kriterion, dass I. B. den Erscheinungstermin des Buches "In den Augen des schwarzen Kaffees" verändert hat, was der Verlag nicht akzeptieren kann, u. sie schlagen anderen Termin vor, vgl. ID-Nr. 1 238.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1953 b; RO; rum; 1972.12.05; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Kanner, Miron; m; ohne; Literarischer Referent; Jüdisches Staatstheater; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Directia Generala a Vamilor

Schreiben an die Generaldirektion des Zolls m. der Bitte um Ausführgenehmigung f. 12 Bücher, die I. B. auf Tournee in US braucht.

Masch., 2 Durchschriften, m. Originalstempel u. Unterschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1954 b; RO; rum; 1975.04.22; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Vama Bucuresti- Posta

Schreiben an den Zoll m. Bitte, 3 jidd. Bücher an Dina Abramowicz, YIVO, exportieren zu dürfen, u. zu Eliezer Steinbargs

"Fabeln", Moise Altmans "Ausgewählte Schriften" u. I. B.s "In den Augend des schwarzen Kaffees" v. 1974, vgl. ID-Nr. 1 243.

Masch., 2 Durchschriften, m. Originalstempel u. Unterschrift., handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1955 b; RO; rum; 1976.03.26; Bukarest; 1 S.

Maciuca, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste; ohne; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Schreiben v. Rat f. Kultur u. Sozialist. Erziehung, Direktion f. künstlerische Aufführungen u. Plastische Künste am TES m.

Bestätigung des Programms der Feierlichkeiten zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO, Juli-August 1976.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
1956 b; PL; pol; 1976.11.26; Warszawa; 1 S.
Bialkowicz, Michal; m; ohne; Stellvertretender Direktor; Staatliches Jüdisches Ester-Rachel-Kaminska-Theater; ohne; Warschau
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben des Stellvertretenden Theaterdirektors u. des Chefbuchhalters m. Bescheinigung zu Zollzwecken, dass anlässlich
Feierlichkeiten zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in PL I. B. dort als Literar. Leiter auf Dienstreise weilte u. ein Honorar f.
einen Vortrag erhalten hat.

Masch., Original, o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
1957 b; RO; rum; 1977.07.25; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater seit 1955; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Vama Bucuresti-Posta
Schreiben v. F. J. Auerbach u. Chefbuchhalter des Theaters an des Zoll m. Bitte, 5 Titel im Wert v. 972 Lei exportieren zu dürfen.
Masch., 2 Durchschriften, m. handschriftl. Datum, Unterschrift v. Franz [Josef] Auerbach (fehlt auf 1 Durchschrift.) u. des
Chefbuchhalters, S. Savulescu, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1958 b; RO; rum; 1977.07.20; Bukarest; 1 S.
Domokos, Geza; m; ohne; Direktor; Editura Kriterion; ohne; Bukarest
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben des Direktors des Kriterion-Verlags, dass Adressat in den Führungsrat des Verlags aufgenommen worden ist. 1. Sitzung
zur Bildung des Rates: 26.07.77.

Masch., Durchschrift. auf Verlagsbogen, m. Originalstempel u. Unterschrift., o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
1959 b; RO; rum; 1977.02.08; [Bukarest]; 1 S.
Popescu, Ana Maria; f; ohne; Forscherin; Institutul de Arte Plastice "Nicolae Grigorescu", SEF Colectiv; ohne; [Bukarest]
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben v. Institut f. Bildende Kunst, daß I. B. seinen Beitrag zur Geschichte des zeitgenössischen rumän. Theaters abliefern
soll, da der Termin f. die Fertigstellung des Buches Ende des Jahres ist.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschr. o. Umschlag., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
1960 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Editura Kriterion
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief-Umschlag adressiert an I.B.
Leer, unfrankiert, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

1961 b; IL; rum; 1975.08.05; Jaffa; 2 S. (2 Bl.)
Balan, Moise; m; ohne; Dramatiker; ohne; ohne; Jaffa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief v. M. Balan m. Dank f. Zuschickung v. "In den Augen des schwarzen Kaffees", m. Pressenotiz aus der "Revista Mea" üb.
diesen Gedichtband v I. B.
Handschriftl., Original, o. Umschlag.

1962 b; US; rum; 1981; New York; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York; YIVO
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Briefumschlag v. YIVO-Institut aus N.Y., m. Name v. Ventura Yosif u. Nr.
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1963 b; RO; rum; 1985; Bukarest; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Ambassade d'Israel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefkuvert adressiert an I. B. v. dem israel. Botschaft in RO.
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1964 b; IL; rum; 1977; Tel-Aviv; 1 St.
Lewin, L.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Winkler, Jean u. Amalia; m; ohne; ohne; Bukarest
Briefkuvert.
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1965 b; DE; ger; 1982; Berlin (Ost); ohne
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Berlin; Verlag Neue Musik
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefkuvert m. Vermerk "Wirtschaftspäckchen".
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1966 b; AR; spa; o. D.; Buenos Aires; 1 St.
Knaiphais, Moses; m; ohne; Direktor; Hojas Literarias Ilustradas; ohne; Buenos Aires
Israel Berkovich [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer, aus der Karton- Mp.Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1967 b; US; rum; 1984.11.14; New York; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New York
Izrael Berkovici [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefkuvert m. Stempel "Printed Matter".
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curent. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruch (sic!)".

1968 b; RO; rum; 1981.10.20; Bucuresti; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Uniunea scriitorilor din Republica Socialista Romania

Bercovici, Israel [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curente. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruč (sic!)"
1969 b; RO; rum; 1987.01.19; Jassy [Iasi]; 1 St.
unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Jassy (Iasi)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer, beschädigt, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curente. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruč (sic!)".
1970 b; FR; fre; 1987; Paris; 1 St.
Vilner, Anna; f; ohne; Journalistin; Naie Presse - La Presse Nouvelle; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer, aus der Karton- Mp. Nr. 239 "Curente. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruč (sic!)".
1971 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
ohne; o; ohne; ohne; o.O.
Briefumschlag adressiert an M. Paliansky.
Leer, aus der Karton- Mp. "Curente. Mai-novembrie 1980/ Corespondente Andrej Jendruč (sic!)".
1972 b; RO; rum; 1974; Jassy (Iasi); 1 St.
Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist;
Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)
[Bercovici, Israil]; o; ohne; ohne; o. O.; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti/ Secretariatul literar
Briefumschlag, eingeschrieben
Leer.
1973 b; RO; rum; o. D.; Bucuresti; 1 St.
Berghoff, Lida u. Milu; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer.
1974 b; DE; ger; 1978.11.11; Bochum; 1 St.
Welter, Angelika; f; ohne; Impressario; Art Promotion; ohne; Bochum
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag (Express).
Leer.
1975 b; FR; rum; o. D.; o. O.; 1 St.
Gellu u. Lydia [Naum?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Mirjam [Bercovici, Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Illustr. Kt. m. persönlich Grüßen v. Gellu, der bei Puiu ist. Sorge um I. B.
Handschriftl., schwer leserlich, o. Umschlag.
1976 b; US; rum; 1987.05.03; Washington, D.C.; 1 St.
Isae; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Grüßen an I. B. u. Fam.
Handschriftl., schwer leserlich.
1977 b; SE; rum; 1977.07.19; Malmö; 1 St.
Adina u. Daniel; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. v. den Ferien in SE.
Handschriftl.
1978 b; IT; rum; 1987.07.22; Milano; 1 St.
unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. v. Urlaub in IT.
Handschriftl.
1979 b; FR; rum; 1987.10.01; Pyrenees; 1 St.
Marina u. Puiu; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Neujahrswünschen f. die ganze Fam.
Handschriftl.
1980 b; FR; rum; 1987.10.23; unleserl.; 1 St.
Titi u. Memy; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Miriam u. Izu [Mirjam, Lia, Dr., u. Israil]; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Illustr. Kt. - sie sind immer in Gedanken bei ihnen.
Handschriftl.
1981 b; RO; rum; 1987.08.25; Bucuresti; 1 St.
Gellu u. Lydia [Naum?]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. m. Grüßen an I. B. u. Fam., u. wünschen, zusammen zu sein.
Handschriftl.

- 1982 b; RO; rum; 1987.09.01.; Les Lecques; 1 St.
Marina u. Puiu; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Illustr. Kt. an I. B. u. Frau. Waren in der TR, jetzt erholen sie sich zu Hause. Fragen nach Katalog v. Puiu.
Handschriftl.
- 1983 b; AR; spa; 1981.07.21; Buenos Aires; 1 St.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefkuvert, m. handschriftl. Notizen "Revista Comunidad".
Leer, aus Karton-Mp. "Argentine" (stark beschädigt), z. T. unleserlich.
- 1984 b; AR; spa; 1980.08.01; Buenos Aires; 3 S. (4 Bl.)
Drechsler, Najman [Nahman, H.]; m; ohne; Direktor; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Apostol, Gheorghe; m; ohne; ohne; Buenos Aires
Schreiben auch v. Gregorio Lerner u. Simon Lewintal unterschrieben, an den Botschafter RO's in AR m. Dank f. die Erlaubnis, dass I. B. in AR Vorträge halten durfte, m. Aufzähl. der Aktivit., u. Vortragsthemen, vgl. ID-Nr. b 50.
Fotokop. (1 doppelt), aus Karton-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1985 b; AU; yid; 1984; East St. Kilda; 3 S. (3 Bl.)
Stock, Israel u. Bluma; Botshak, Israel [Srul]; m; ohne; Komiker, Sänger; ohne; ohne; o. O.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Kt. zum jüd. Neujahr. 1984 m. Brief u. Abbildung v. I. Stock u. Fr.
Original, masch. Durchschrift., Fotokop. eines alten Plakats, aus Karton-Mp. "Oystralye".
- 1986 b; FR; fre; 1979.12.10; Paris; 1 S.
Lederman, Ch.; m; ohne; Präsident; Senator de Val de Marne; Union des Juifs pour la Résistance & l'Entraide - U.J.R.E.; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben an I. B., zw. 15.03. u. 15.05.80 im Rahmen der kulturellen Tätigkeiten mehrere Vorträge zu halten (in Paris, Brüssel u. a.) v. a. üb. E. Steinberg (100. Geburtstag), Shalom Ash u. I. L. Peretz (65. Todestag). Außerdem Vorschlag, ein Goldfaden gewidmetes Stück aufzuführen. Die Organisation trägt alle Kosten, vgl. ID-Nr. b 561, 568, 1278.
Fotokop., aus Karton-Mp. "Franta".
- 1987 b; RO; rum; 1960.01.10; Bukarest; 1 S.
Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.
Schreiben an die Theaterabonnenten m. Einladung zur Matinee der "Jüd. musikal. Folklore".
Masch., Durchschrift., aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1988 b; AR; yid; 1986.06.14; Buenos Aires; 1 S. /1 Foto
Drechsler, N. [Najman/ Nahman, H.]; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat schon lange nichts v. ihm u. Mirjam gehört. Schickt 2 Fotos [1 dabei] - eins v. der Aufführung v. "Alle meine Söhne" u. ein Gruppenfoto m. "Ift"-Theaterensemble.
Masch., Original, 1 schw.-weiß-Foto, 1 Briefkuvert.
- 1989 b; unbekannt; ohne; o. D.; o. O.; 2 S. (1 Bl.)
unleserlich; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
unleserlich; o; ohne; ohne; o. O.
Brief - auf Japan. [?] od. Korean. [?].
Handschriftl., Original, m. Briefumschlag. (unfrankiert).
- 1990 b; IL; eng; 1984.11.20; Jerusalem; ohne
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.; Kirajth Sepher, Bibliographical Quarterly
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben v. Hrsg. der Zeitschrift "Kiriath Sepher" u. Belegex. des bibliogr. Eintrags v. I. B.s Buch in Rumän. "100 Jahre jüd. Theater in RO", abgestempelt in Bukarest am 01.03.1985 [!].
Original, m. handschriftl. Anstreichungen, m. Briefumschlag.
- 1991 b; GR; rum; 1985.06.24; Athen; 1 St.
Mircea u. Dina; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Ansichtskt. aus Athen.
Original.
- 1992 b; IT; rum; 1985.07.02; Ravenna; 1 St.
Mircea u. Dina; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Ansichtskt. aus Ravenna.
Original.
- 1993 b; US; eng; o. D.; New York; 1 S./ 1 Ex.
Grand, Samuel. Dr.; m; ohne; Filmproduzent; Union of American Congregations; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - an I. B. weg. der Sonderausgabe v. Revista Cultului Mozaic (Zeitschrift des Mosaischen Glaubens) üb. Juden in RO auf Engl., m. 1 Exemplar in Anlage.
Original, handschriftl., 1 illustr. Originalexemplar, m. handschriftl. Notiz.
- 1994 b; RO; rum; 1973.09.27; Bukarest; 1 S.
Marinescu, Viorica; f; ohne; Generalsekretärin der Redaktion; Redioteleviziunea Romana; ohne; Bukarest

Ebion, A.; o; ohne; ohne; Bukarest

Schreiben m. der Mitteilung, dass in der jidd. Radio-Sendung "Im Gespräch m. den Lesern" ein Auszug aus seinem Gedicht gesendet wurde.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift.

1995 b; RO; rum; 1977; Bukarest; 1 S. (4 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Allgemeines Schreiben an Abonnenten u. Zuschauer m. der Vorstellung des Theaterprogramm f. das Jahr 1977.
Gedruckt.

1996 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1985; Bukarest

Schreiben v. Auerbach weg. Sitzung, bei der es um die Theaterarbeit gehen soll.

Masch., Durchschrift.

1997 b; RO; rum; 1976.12.07; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Schreiben an I. B. m. der Bitte, seinen Urlaub weg. dringender Theaterangelegenheiten zu unterbrechen.

Durchschrift., Masch. m. handschriftl. Unterschrift., o. Umschlag.

1998 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-19818; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

[Auerbach, Franz Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest

Schreiben an den Theaterdirektor [?] weg. der Schauspieler Marietta Neumann, Sonia Gurman, Leonie Waldman-Eliad, Lupu Bercovici, aufgrund ihrer künstl. Verdienste in der 1. Kategorie der Schauspieler aufgenommen zu werden.

Masch., Durchschrift., o. Begleitschr.

1999 b; RO; rum; 1977.05.20; Baia Mare; 1 S.

Neiovits, Zoia; f; 1955-; ohne; ohne; ohne; Baia Mare

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evreiesc de Stat

Schreiben einer 22 Jahre alten Frau m. Fragen weg. Anforderungen der Zulassung zum Schauspielunterricht am TES.

Handschriftl., Original, m. Umschlag.

2000 b; RO; rum; 1977.05.17; Satu Mare; 2 S. (1 Bl.)

Badicu, Aura; f; 1958-; ohne; ohne; ohne; Satu Mare

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Directiunea Teatrului Evreiesc de Stat

Schreiben einer 19 Jahre alten Frau m. Fragen weg. Anforderungen der Zulassung zum Schauspielunterricht am TES.

Handschriftl., original, m. Umschlag. u. Foto.

2001 b; RO; rum; 1977.01.06; Bukarest; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1955-1985; Bukarest

Maciuca, Constantin; m; ohne; ohne; Bukarest; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste

Schreiben an den Direktor des Rats f. Sozialist. Kultur u. Erziehung m. Antrag, eine Schauspielklasse am Theater zu gründen, da v. 12 Schauspielern 7 bereits im Rentenalter sind.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift., im Anhang ID-Nr. b 2002.

2002 b; RO; rum; 1977.01.06; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater 1955-; 1945-1985; Bukarest

ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Comitetul de Cultura si Educatie Sopcialista al Municipiului Bucuresti

Zusatzschreiben an das Komitee f. Sozialist. Kultur u. Erziehung der Stadt Bukarest betr. Schreiben ID-Nr. b. 2001.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift.

2003 b; RO; rum; [1978]; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Colectivul Teatrului Evreiesc de Stat - Bucuresti

Ceaucescu, Nicolae; m; 1918-1989; 1965-1989; Bukarest

Brief - des Theaterkollektivs des TES an den Staatschef m. Glückwünschen zum 60. Geburtstag.

Typoskr., Durchschrift.

2004 b; US; eng; 1981; Brooklyn - New York; 1 Briefkuvert

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Brooklyn - New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Sendung m. 2 jüd. Wandkalendern f. 1981-82 "Jewish Heritage" u. der Republic National Bank of New York.

O. Absender.

2005 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; [Bukarest]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag m. handschriftl. Aufschrift "Dlui Israil Bercovici TES".

Leer, o. Absender, ungestempelt.

2006 b; US; eng; 1972; Brooklyn - New York; 1 St.

Slutzky, Angelica; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Brooklyn - New York

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Postkt.-Serie [Leporello] aus New York als Grußbrief.

Vollständig.

2007 b; RU; rus; 1986.07.15; Moskau; 1 St.

Vergelis, Aron; m; ohne; Chefredakteur; Sovetish Geimland (Sovyetish Heymland); ohne; Moskau

Berkovich, J. [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Einladung zum 25. Jubiläum der Zeitschrift "Sovyetish Heymland" Russ. in latein. Transkription.
 2008 b; CA; yid; [1987]; o. O.; 1 St.
 Amalia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici-Familie; o; ohne; ohne; Bukarest
 Illustr. Glückwunsch-Kt. zur Geburt des Enkels [Immanuel].
 Handschriftl., o. Umschlag.

2009 b; AT; ger; o. D.; Wien; 1 St.
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Wien; LV, Löcker Verlag
 o. Adr.; o; ohne; ohne; o. O.
 Briefumschlag des Verlages.
 M. vorgedruckter Firmenadresse, leer, unbeschriftet.

2010 b; DE; ger; o. D.; Ost-Berlin; 1 St.
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Ost-Berlin; Henschel Verlag, Lektorat
 o. Adr.; o; ohne; ohne; o. O.
 Briefumschlag des Verlages.
 Original, m. Stempel, unbeschriftet, leer.

2011 b; DE; ger; 2000.11.20; Düsseldorf; 6 S. (3 Bl.)
 Rubingher, Moise; m; 1911-; Maler, Bühnenbildner; Jüdisches Staatstheater Bukarest; Jugendtheater Bukarest; 1933-; Bukarest; Düsseldorf
 Grözinger, Elvira; f; 1947-; 1994-; Postdam
 Brief m. Lebensbeschreibung des Absenders m. Fotogr. u. Fotokop. Der künstlerisches Arbeiten sowie 1 Ausstellungseinladung [vgl. ID-Nr. s 1595].
 Original, Fotokop., handschriftl., masch. [Angereicherter Nachlaß].

2012 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 3 S. (1 Bl.)
 Grosu, Irina; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Drei Gedichte [einer Schülerin?] gewidmet I. B., dem "Lieblingsschriftsteller u. Freund".
 Original, handschriftl.

2013 b; DE; ger; 2001.01.07; Düsseldorf; 2 S. (1 Bl.)
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater; 1955-1985; Bukarest
 Grözinger, Elvira; f; 1947-; 1994-; Postdam
 Brief - m. persönlich Angaben.
 Masch., m. eigenhändiger Unterschrift, m. Umschlag. [Angereicherter Nachlaß].

2014 b; DE; ger; 2000.12.19; Berlin; 1 S.
 Grözinger, Elvira, Dr.; f; 1947-; Wissenschaftliche Mitarbeiterin; Universität Postdam; 1994-; Postdam
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest/Düsseldorf
 Brief - m. Fragen zu Person als Ergänzung zum Archiv.
 Original, masch., Abschrift. [Angereicherter Nachlaß].

2015 b; DE; ger; 2000.11.04; Berlin; 1 S.
 Grözinger, Elvira, Dr.; f; 1947-; Wissenschaftliche Mitarbeiterin; Universität Postdam; 1994-; Postdam
 Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest/Düsseldorf
 Brief - m. Fragen zu Person als Ergänzung zum Archiv.
 Original, masch., Abschrift. [Angereicherter Nachlaß].

2016 b; RO; rum; 1976.03.29; Bukarest; 1 S.
 Maciuca, Constantin; m; ohne; Direktor; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste; ohne; Bukarest
 ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Teatrul Evereiesc de Stat Bucuresti
 Schreiben v. Direktor des Rats f. Kultur u. Sozialist. Erziehung m. der Genehmigung des Aktionsplans anlässlich der 100 Jahr-
 Feier des Bestehens des jüd. Theaters in RO.
 Masch., Durchschrift.

2017 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.
 Olinescu, A. [Andrei], Dr.; m; ohne; Arzt; Inst. Cantacuzino; ohne; Bukarest
 Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
 Brief - m. Bitte, ein Immunogramm f. den Neffen des Herrn Donos machen zu dürfen.
 Masch., Original, m. Umschlag.

2018 b; DE; ger; 2000.11.13; Düsseldorf; 1 S.
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor; Regisseur; Jüdisches Staatstheater; 1955-1985; Bukarest; Düsseldorf
 Grözinger, Elvira; f; 1947-; 1994-; Postdam
 Brief - weg. Info. zu persönlichen Dingen.
 Handschriftl., Original, m. Umschlag [Angereicherter Nachlaß].

2019 b; FR; yid; 1981.03.20; Paris; 2 St.
 Kleimitz-Szalit, Hana; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 1. Visitenkt. v. Hana Szalit m. Kurzbrief auf der Rückseite: sie möchte Bestätigung, dass er ihr Buch erhalten hat; 2. Visitenkt. v.
 ihr m. Adressennotiz in Paris.
 Original, handschriftl.; ausgeschnitten.

2020 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1 S.
 Grosu, Irina; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Gedicht "Die Schwelle" f. I. B. v. [einem Kind?].
Original, handschriftl., herausgerissen aus einem Heft.
2021 b; RO; rum; o. D.; Arad; 1 St.
Boteaztu, Ion, Dr.; m; ohne; Chirurg; Spitalul Judetean; ohne; Arad
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. des Chefchirurgen.
Original.

2022 b; DE; rum; 1987.08; Augsburg; 1 St.
Erica [Enaceanu?], Ciresica; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Paris
Izu [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Ansichtskt. aus Augsburg an Izu v. Erica u. a. - Augsburg war eine der größten jüd. Gemeinden in DE, heute gibt es nur noch 70
Faiilen, trotzdem kommen ca. 2000 Touristen monatl. in diese Synagoge, so auch sie. Gesundheitswünsche.
Original, o. Umschlag., schwer leserl.

2023 b; AT; ger; o. D.; [Merkersdorf]; 2 S. (2 Bl.)
Jakob [Erich?]; m; ohne; Schüler; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
2 Briefe - v. Kindern Jakob u. Resi [Erich?] m. Genesungswünschen.
Original, handschriftl., Umschlag, o. Adresse.

2024 b; US; rum; 1966.09.20; New York; 1 S.
Horowitz, Norbert; m; ohne; ohne; Pen-Club [?]; ohne; New York
o.Adr.; o; ohne; ohne; o. O.
[Übersetzung ins Rumän,?] des Briefs: Er möchte im Januar 1967 nach Bukarest kommen u. Aufnahmen v. Stücken machen, um
sie in US u. CA zu zeigen.
Typoskr., Durchschrift., o. Unterschrift., o. Umschlag.

2025 b; FR; fre; o. D.; Paris; 1 St.
Bergher, Clarisse; f; ohne; Kauffrau; Creations Maurice; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. des Geschäfts f. Trikotagen, umseitig Adresse.
Original, 1 S. gedruckt, 2. S. handschriftl.

2026 b; IL; yid; 1968.06.27; Tel-Aviv; 1 St.
Rosenfeld, Shalom; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. 2 S., m. Kurzbrief zum Andenken an das Treffen anlässlich der Aufführung v. "Lid un balade".
Original, 1 S. gedruckt u. 1 S. handschriftl.

2027 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1 S.
Adrian; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - an Fam. Bercovici m. Glückwünschen [eines Kindes?] zum 40. Hochzeitstag.
Original, handschriftl., m. Umschlag, o. Adresse.

2028 b; US; eng; 1985.11.11; Carbondale; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof.; m; ohne; Professor; Center for Soviet and East European Studies, Southern Illinois University; ohne;
Carbondale
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Briefumschlag.
Leer.

2029 b; RO; rum; 1986.12.29; Deva; 1 St.
Ciobanu, Radu; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.
Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; 1950-1991; Bukarest
Visitenkt. m. Kurzbrief m. Neujahrswünschen.
Original, handschriftl., m. Umschlag.

2030 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 St.
Eliad, Harry; m; ohne; Regisseur; Jüd. Staatstheater; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Visitenkt. des Regisseurs [u. späteren Direktor] des TES Bukarest.
Original.

2031 b; FR; yid; 1980.06.13; Paris; 1 St.
Waldman, M.; m; ohne; Dichter; ohne; ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Kt. m. Mitteilung, dass er nach IL fährt u. gibt dort seine Adresse an.
Original [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

2032 b; US; yid; 1982.03.; New York; 1 S.
Birnboym, Martin; m; ohne; Vorsitzender; Itshe Goldberg Bukh-Komite; ohne; New York
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Einladungsschreiben zur Feier am 13.06.1982 anlässlich Erscheinens v. I. Goldbergs neuem Buch "Eseyen".
Hektograph. [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

2033 b; US; yid; o. D.; New Haven; 2 St.
Resnick, S.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; New Haven
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Zettel m. Nachricht, dass I. B. auf S. 388 zitiert wird u. Adressenaufkleber.

Original, handschriftl. [gefunden in I. B.s Buch: Nahma Sandrow, "Vagabond Stars"].

2034 b; IL; rum; 1987.10.26; Haifa; 2 S. (2 Bl.)

Tabatschnik, Moshe u. Rachel; m; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Kurzbrief - adressiert an Fam. Launer u. I. B. zum jüd. Neujahr. Schickt Zeitungsausschnitte. Hat Neujahrskt. v. I. B. bekommen. Masch., Original, o. Umschlag.

2035 b; AR; yid; o. D.; [Buenos Aires]; 1 St.

Nahman [Drechsler, Najman H. ?] u. Leyke; m; ohne; Vorsitzender; Asociacion Cultural Judeo-Argentina; ohne; Buenos Aires

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Glückwünsche zum jüd. Neujahr.

Handschriftl. Original, illustr. Kt., o. Umschlag.

2036 b; unbekannt; yid; o. D.; o. O.; 1 S.

I.S. [Svart-Kara, Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara?]; I. Kara; m; 1906-2001; [Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer]; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi) unleserlich; o; ohne; ohne; o. O.

Handschriftl. Schreiben u. a. üb. einen Adligen, der zu den "Gerechten unter den Völkern der Welt" [in Yad Vashem] gehört. Abgerr. Zettel, o. Umschlag.

2037 b; RO; rum; o. D.; o. O.; 1 St.

D. P.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

Balan; m; ohne; ohne; o. O.

Schreiben "Ich bitte um einen Vorschlag f. das Sekretariat, korrekt u. überzeugend dargelegt (m. Dat.)".

Zettel, handschriftl., Original

2038 b; RO; heb; 1974.09.30; Bukarest; 1 St.

Rosen, Moses, Dr.; m; ohne; Oberrabbiner; Rat der Jüdischen Gemeinden der Soz. Republik RO, Oberrabbinat; ohne; Bukarest

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Visitenkt. m. Glückwünschen zum jüd. Neujahr. f. die ganze Fam. v. Dr. Rosen u. Frau.

Original, Handschriftl., m. Umschlag.

2039 b; FR; yid; 1986.12.23; Charenton; 1 St.

Anna u. Jacques; f; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

[Bercovici, Israil Fam.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Illustr. Kt. zum Neujahr m. Dank f. Brief v. 09.12. m. guten Nachixhten u. wünscht weiterhin gute Fortschritte [Gesundheit v. I. B.].

Original, Handschriftl. o. Umschlag.

2040 b; RO; rum; 1965.12.21; Bukarest; 1 St.

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Kulturinstitut der Bundesrepublik Deutschland

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag.

Leer.

2041 b; unbekannt; ger; o. D.; o. O.; 1 BriefSt.ag

o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; o. O.

[Bercovici] Israel [!]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Umschlag adressiert auch "An Miriam [!], Ada, Simi u. Emanuel"

Handschriftl., leer, o. Adresse u. Briefmarke.

2042 b; unbekannt; ger; o. D.; [Merkersdorf?]; 1 St.

Jakob [Erich?]; m; ohne; [Schüler?]; ohne; ohne; o. O.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag adressiert an Israel [!].

Handschriftl., leer, o. Adresse u. Briefmarke.

2043 b; ZA; fre; 1987; Johannesburg; 1 BriefSt.ag

Levy, Z. [Zalman]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Johannesburg

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

Briefumschlag, leer.

Luftpost-Umschlag., Handschriftl., Briefmarke ausgeschnitten.

2044 b; AR; spa; o. D.; Buenos Aires; 1 St.

Sneh, Simja [Simkha]; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Buenos Aires ohne; o; ohne; ohne; o. O.

Visitenkt. v. Sija [Simkha] Sneh.

2045 b; RO; ger; 2001.01.30; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; Ärztin; ohne; 1950-1991; Bukarest

Grözinger, Elvira; f; 1947-; 1994-; Postdam

Brief üb. persönliche Situation.

Handschriftl., Original, m. Umschlag. [Angereicherter Nachlaß].

2046 b; RO; yid; 1976.04.28; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater; 1955-1988; Bukarest

Szurmiej, Szymon; m; ohne; ohne; Warschau

Brief.

Typoskr., Durchschrift. [aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2047 b; IL; heb; 1974.11.11; Shaar Haamakim; 1 St.

Cohen, Aharon; m; -1980; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Dankt f. 7 Bücher, die er ihm u. seiner Frau geschickt hat. Lob. Hat leider R. Rosen nicht angetroffen.
 Masch.
 2048 b; PL; rum; 1972.11.; Wroclaw; 1 St.
 Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Bukarest
 Briefumschlag.
 Leer.
 2049 b; RO; yid; 1976.04.28; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Zederman; m; ohne; ohne; Skandinavien
 Brief m. Mitteilung, dass ihm aufgrund der Einladung eine Vortragsreise nach Schweden, Finnland u. Dänemark bewilligt wurde.
 Er schreibt ihm aber den benötigten Text einer fremdsprachigen Einladung vor (auf Franz., Deutsch od. Engl.) Er stellt keine
 Honorarforderungen u. "verläßt sich auf sie".
 Typoskr., Durchschrift. [aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2050 b; RO; yid; 1979.12.29; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Weitzner, Koby [Jakob, Kobi]; m; ohne; ohne; Jerusalem
 Antwort-Brief an den Lektor f. jidd. Drama u. Theater an der Hebr. Universität Jerusalem. Er schickt ihm das Programm f. Januar
 1980. Sie spielen 4 Mal pro Woche u. haben 6-7 Titel im Repertoire. Erklärt das Sholem-Aleykhem- Repertoire.
 Typoskr., Durchschrift. [aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2051 b; RU; ger; 1976.10.01; Riga, UdSSR; 1 S.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist, Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Postkt. v. J. u. Christa Rennert v. Besuch beim Dichter Mark Razumny zum 80. Geburtstag.
 Fotokop., [aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2052 b; DE; yid; 1977.02.15; Hohen Neuendorf; 2 S. (2 Bl.)
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist, Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - an I. B. u. Mirjam B. m. Dank f. Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2053 b; DE; yid; 1976.11.15; [Hohen Neuendorf]; 2 S. (2 Bl.)
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist, Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - Als Antwort. Er hat einem Gerhart Tscheka [?] 200 Lei gegeben, damit er ihm in Bukarest antiquarisch jidd. Buch kauft,
 jener hat das Geld aber selbst behalten.
 Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2054 b; RO; rum; 1975.10.22; Cluj-Napoca; 1 S.
 Hodjak, Franz; m; ohne; Dichter [?]; ohne; ohne; o. O.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Adresse v. Jürgen Rennert.
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2055 b; DE; ger; 1976.07.26; Hohen Neuendorf; 1 S.
 Rennert, Jürgen; m; 1943-; Publizist, Übersetzer; ohne; ohne; Ost-Berlin
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Dank f. Einladung zum Jubiläum des Jüd. Theaters.
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2056 b; IL; yid; 1983.08.20; Haifa; 1 S.
 Laub, A. [Abraham]; m; ohne; Vorsitzender; Kulturhaus Sholem Aleykhem; ohne; Haifa
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - m. Bitte an I. B., Ehrenmitglied des Sholem-Aleykhem Kulturhauses zu werden.
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2057 b; RO; rum; 1974; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Colectivul Teatrului Evreiesc de Stat din Bucuresti
 Ceausescu, Nicolae; m; 1918-1989; 1965-1989; Bukarest
 Brief - an den rumän. Parteichef weg. 25. Theaterjubiläum.
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2058 b; RO; rum; 1974; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; Bukarest; Colectivul Teatrului Evreiesc de Stat din Bucuresti
 Ceausescu, Nicolae; m; 1918-1989; 1965-1989; Bukarest
 Brief - wie ID-Nr. 2057, aus gleichem Anlaß, m. Textänderungen.
 Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2059 b; RO; yid; 1978.08.26; Bukarest; 1 S.
 Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; Direktor, Regisseur; Jüdisches Staatstheater; 1955-1985; Bukarest
 ohne; o; ohne; ohne; Paris; Union des Juifs de la Résistance et L'Entraide
 Gratulation zum 35. Gründungsjubiläum der Union.

Typoskr., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2060 b; RO; yid; 1979.11.25; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Lerner, Gedalya [Gregorio]; m; ohne; ohne; Buenos Aires
Antwort-Schreiben: I. B. möchte nach AR fahren.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2061 b; RO; yid; 1978.08.26; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris
Brief - m. Dank f. Einladung zum 35-jährigen Jubiläum des U.J.R.E. in Paris [ID-Nr. 1714 b 2061]. Er kann u. a. nicht kommen, da er sein Buch "100 Jahre Jüd. Theater in RO" auf Rumän. herausbringen wird.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2062 b; FR; yid; 1978.08.16; Paris; 1 S.
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Charles; m; ohne; Sekretär; Union des Juifs pour la Resistance et l'entreaide (U.J.R.E.); ohne; Paris
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. persönlicher Einladung zum 35-jährigen Jubiläum des U.J.R.E. in Paris.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2063 b; FR; yid; 1978.08; Paris; 1 S.
Steinman [Nurnberg-Steinman], Charles, Charles; m; ohne; Sekretär; Union des Juifs pour la Resistance et l'entreaide (U.J.R.E.); ohne; Paris
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Paris
Schreiben als allgem. Einladung zum 35-jährigen Jubiläum des U.J.R.E. in Paris.
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2064 b; IL; yid; 1983.08.26; Haifa; 2 S. (2 Bl.)
Laub, Abraham; m; ohne; Vorsitzender; Kulturhaus Sholem Aleykhem; ohne; Haifa
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Schreiben - sie möchten ihn bitten, ihre Arbeit zu unterstützen u. ihnen Adressen v. Interessenten f. ihre Zeitschrift "Undzere Shrifft" zukommen lassen, um diese zu verbreiten. Glückwünsche zum jüd. Neujahr.
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2065 b; IL; heb; 1976.07.15; Shaar Haamakim; 2 S. (2 Bl.)
Cohen, Aharon; m; ohne; Publizist; "Al Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. der Aufzählung seiner Postsendungen an I. B. u. einem Artikel üb. sein Buch "Israel u. die arabische Welt".
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2066 b; IL; heb; 1976.10.17; Shaar Haamakim; 1 S.
Cohen, Aharon; m; ohne; Publizist; "AL Hamishmar"; ohne; Kibbutz Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Dank f. I. B.s Brief m. Bezug auf das Jubiläum des Jüdischen Theaters in RO.
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2067 b; US; yid; 1975.11.03; New York; 1 S.
Mlotek, J. (Joseph); m; ohne; Schriftsteller; The Workmen's Circle - Arbeiter Ring; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - weil er v. I. B. keine Antwort auf sein Schreiben erhalten hat u. schickt einen Artikel üb. ihn.
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2068 b; AT; ger; o. D.; o. O.; 1 S.
Erich, Renata [M.]; f; 1933-; Journalistin; Publizistin; ARD Wien; ohne; Wien/Merkersdorf
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Nachricht üb. ihren Film u. Weihnachtswünschen.
Masch. u. handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2069 b; IL; yid; 1979.08.23; Tel-Aviv; 2 S. (1 Bl.)
Mikunis, Shmuel; m; ohne; Knessetabgeordneter; Generalsekretär der Isr. Komm. Partei; Israelisches Parlament; ohne; Jerusalem
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Antwort auf I. B.s Brief v. 04.08. des Jahres.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2070 b; RO; yid; 1978.06.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Cohen, Rivka; f; ohne; ohne; Shaar Ha-amakim
Brief - an Rivka u. Aharon Cohen. Teilt ihnen m., daß Anfang des Jahres seine Mutter gestorben ist u. seine Tochter sich scheiden ließ. Fragt nach deren Buch üb. RO.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2071 b; RO; ger; 1983.07.19; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Erich, Renata M.; f; 1933-; ohne; Wien
Brief - an Fr. Erich u. ihren Mann Rudolf, nach der Rückkehr u. a. aus Wien [s. 1417 b 2072].

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2072 b; RO; ger; 1983.02.14; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Erich, Renata M.; f; 1933-; ohne; Wien
Brief - m. Ankündigung einer Reise nach FR, BE, NL, DE.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2073 b; DE; ger; 1982.06.24; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er hat veranlaßt, dass I. B. einen Katalog jidd. Filme aus Frankfurt /M. bekommt u. hat Nekrologe der Schauspieler des TES, Samuel Fischler u. Mano Rippel, gelesen.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2074 b; US; yid; 1982.07.22; New York; 1 S.
Weber, Shimon; m; ohne; Herausgeber; Jewish Daily Forward; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Antwort auf I. B.s Brief v. 22. Juni des Jahres
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2075 b; RO; rum; 1982.07.16; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; m; ohne; ohne; Bukarest
Schreiben an den Direktor der Bibliothek der Rumän. Akademie weg. Fotos.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2076 b; RO; rum; [1976]; [Bukarest]; 4 S. (4 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Vorsitzende des Gewerkschaftskomitees am TES; m; ohne; ohne; Bukarest
Entwurf eines - wohl - Beschwerde-Schreibens.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2077 b; RO; yid; 1983.03.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim
Brief - m. Dank f. ein Geschenkpaket. I. B. hofft, dass er sein "Theaterbuch" auf Rumän. erhalten hat.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2078 b; RO; rum; 1981.09.06; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Direktion des TES
Schreiben an Direktion weg. Regisseure Adrian Lupu u. Dimitru Oprea u. a.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2079 b; RO; rum; 1981.09.30; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Direktion des TES
Schreiben weg. des Regisseurs v. Max Frisch' "Andorra", Adrian Lupu.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2080 b; RO; rum; 1981.10.21; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Direktion des TES
Schreibt weg. seiner Pensionierung u. möchte ab 20.12.1981 Rente beziehen.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2081 b; RO; yid; 1983.07.19; Bukarest; 1 S.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Abi; m; ohne; ohne; o. O.
Brief - in jidd.-rumän. Transkription. I. B. u. Frau sind seit 8 Tagen wieder zu Hause. Dankt ihm u. dessen Frau Tania f. alles, was sie f. sie getan haben. Sehr beschäftigt m. neuen Buchplänen. Beschreibt die Etappen ihrer Reise u. erwähnt Treffen m. J. Hemmerle in Paris, wo er üb. Sholem Ash referierte.
Masch., Durchschrift., o. Unterschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2082 b; US; yid; 1982.05.15; New York; 1 S.
Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1982; Bukarest
Schreiben weg. einer geplanten Nr. der "Yiddische Kultur" gewidmet den am 12. August 1952 im Moskauer Lyubyanka-Gefängnis erschossenen jidd. Dichtern u. möchte, daß I. B. einen Beitrag dafür liefert.
Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

- 2083 b; DE; ger; 1976.12.17; Mannheim; 1 S.
 Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Dank f. Brief, Geburtstagswünsche. Schickt ihm zwei Bücher.
 Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2084 b; DE; ger; 1982.11.30; Mannheim; 1 S.
 Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Journalist [Redakteur]; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Antwort auf Brief. Berichtet üb. Bücher, die er im Antiquariat fand u. hat ihm ein Geschenkpaket geschickt.
 Masch., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2085 b; RO; yid; 1982.12.17; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; ohne; ohne; Paris
 Gratuliert zum 75. Geburtstag. Er hat schwer gearbeitet, auch an seinem Buch üb. das Jüdische Theater auf Rumän.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2086 b; RO; ger; 1982.12.22; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 unbekannt; o; ohne; ohne; unbekannt
 Brief - v. I. B. u. Frau an "Freunde" m. Dank f. Paket. Erwähnt Brief v. Joachim Hemmerle u. Reisepläne nach DE.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2087 b; RO; rum; o. D.; Bukarest; 1 S.
 [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 unbekannt; o; ohne; ohne; o. O.; [TES]
 Schreiben weg. einer Kooperation zwischen TES u. dem Theater Haifa, IL.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2088 b; US; yid; 1984.03.28; New York; 1 S.
 Novick, P.; m; ohne; Chefredakteur; Morgn Freyhey - Morning Freiheit, Jewish Daily; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Schlägt I. B. vor, dass er etwas Literaturkritisches f. sie schreibt.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2089 b; RO; yid; 1982.12.17; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Familie Eydelmann; o; ohne; ohne; o. O.
 Anfrage v. I. B., der m. Frau nach Paris u. Brüssel fahren möchte u. anfragt, ob sie f. drei od. vier Wochen zwischen 15. April u.
 15. Mai in deren Haus unterkommen können. Er hat schon seine Freunde Charles u. Abrasha Sluchowsky gebeten, sie darauf
 anzusprechen. Um ein Visum zu bekommen, brauchen sie eine Einladung.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2090 b; RO; yid; 1983.02.15; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Familie Eydelmann; o; ohne; ohne; o. O.
 Dank f. die Bereitschaft, I. B. u. Frau aufzunehmen.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2091 b; US; yid; 1981.12.28; New York; 1 S.
 Weber, Shimon [Simon]; m; ohne; Herausgeber; Forverts -Jewish Daily Forward; ohne; New York
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Im kommenden Jahr wird "Forverts" das 85. jährige Jubiläum feiern u. er lädt ihn ein, etwas dazu zu schreiben.
 Masch. u. handschriftl., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2092 b; RO; yid; 1983.02.15; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Sluchowsky, Abrasha [Abraham]; o; -1986; ohne; Paris
 Dankt f. die Bereitschaft, ihn u. seine Frau bei sich aufzunehmen, lehnt aber ab, da Fam. Eydelmann sie aufnehmen wird. Weg.
 Privatreise darf er keine Vorträge halten.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2093 b; IL; yid; 1982.08.24; Tel-Aviv; 1 S.
 Korn, Itzhak; m; ohne; ohne; World Council for Yiddish and Jewish Culture; ohne; Tel-Aviv
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Hat sich üb. das Treffen gefreut. Er möchte v. Kriterion Verlag je 30 Bände v. jedem jidd. Buch. Erschüttert üb. Haim Grades
 Tod, hinter dem dessen eigene Frau stehen sollte. Hat I. B.s letzten Gedichtband m. Vergnügen gelesen.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2094 b; RO; yid; 1979.07.05; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;
 Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Artzi, Itzhak; m; ohne; ohne; Tel-Aviv

Entschuldigt sich f. die verspätete Antwort u. bedankt sich f. positive Beurteilung seiner Bücher. Bittet ihn um einen Gefallen f. das Ehepaar Manea v. Jüdischen Museum Bukarest, doch zunächst erzählt eine Anekdote weg. seiner Intervention 1968 bei Abraham Sutzkever zugunsten v. Alexander Spiegelblatt, der v. "Viata Noastra" zu "Goldene Keyt" wechseln wollte. Das Ehepaar hat jüdische Grabsteine dokumentiert u. ein rumän. Verlag würde daraus ein Buch nur in Kooperation m. einem ausländischen machen können - er fragt ihn, ob er einen israel. Verlag empfehlen könnte.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2095 b; RO; yid; 1979.07.06; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bonus, Ben; m; ohne; ohne; New York

Der jidd. Schauspieler hatt I. B. u. Frau besucht. Dankt f. die Geschenke. Die Schallplatten sind wunderbar. "weg. Business soll er an Auerbach schreiben".

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2096 b; RO; yid; 1979.07.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abrasha [Abraham]; m; ohne; ohne; Paris

Hofft, daß er m. der RO-Reise zufrieden war. Seine Frau ist aus US u. CA zurückgekommen. Sie danken f. die Geschenke.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2097 b; RO; yid; 1979.07.15; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Goldberg, Itche; m; ohne; ohne; New York

Dank ihm u. seiner Frau f. die Gastfreundschaft f. seine Frau. Erinnert ihn an seine frühere Frage weg. Simon Dubnows Biographie.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2098 b; RO; yid; 1979.09.14; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Schechter, Mordechai; m; ohne; ohne; New York

I. B. hat eine Bitte an ihn weg. 100. Geburtstag v. Eliezer Steinberg, der am TES feierlich begangen werden soll, weshalb er einige Nr. v. "Oyfn Shvel" braucht. Bittet ihn auch um eine Schallplatte m. jidd. Liedern, worüber ihm Schechters Schwester schrieb.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2099 b; RO; yid; 1979.08.04; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Hemmerle, Joachim; m; 1942-; 1969-; Mannheim

Er dankt ihm f. versch. Artikel u. Rezensionen. Sein neuer Gedichtband "Funken iber doyles" hat gute Kritiken bekommen. Er lädt ihn m. Frau u. Sohn nach RO. Seine Frau ist aus US u. CA zurückgekommen.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2100 b; RO; yid; 1979.08.01; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Bernstein, M. [Moshe]; m; ohne; ohne; o. O.

I. B. bittet ihn (er hat ihn 1968 in IL kennegeleert) um Erlaubnis, dessen Zeichnung f. ein Plakat zu Itzik Manger zu verwenden. Da er dessen Adresse nicht kennt, soll A. Spiegelblatt diesen Brief weiterleiten.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2101 b; RO; yid; 1979.09.19; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; -1986; ohne; Paris

Antwort auf dessen Brief. Fügt die Kop. seines Briefs an Charles [Steinmann] bei. I. B. möchte im März-April kommenden Jahres nach Paris fahren. Seine Frau ist aus CA u. US zurückgekommen. Er freut sich, daß Sluchowskys Besuch in RO erfreulich war.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2102 b; RO; yid; 1979.09.19; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Weber, Shimon [Simon]; m; ohne; ohne; New York

I. B. lädt ihn zu einer zweiten RO-Reise ein, um tiefere Eindrücke zu bekommen, auch, was Rabbiner Rosen anbelangt.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

2103 b; RO; yid; 1979.19.18; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest

Steinmann [Nurnberg-Steinman], Charles; m; ohne; ohne; Paris

Er kann leider in diesem Jahr nicht nach Paris kommen, aber im Jahr danach u. möchte als Hauptthema 100 Jahre Eliezer Steinberg behandeln, da dieser am 22.03.1880 geboren wurde, u. schlägt ein entsprechendes Programm m. einem Pariser Theaterensemble vor.

Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

- 2104 b; RO; yid; 1979.09.14; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Bernstein, Moshe; m; ohne; ohne; o. O.
Antwort auf dessen Brief m. Zeichnungen. Gute Wünsche zum jüd. Neujahr.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2105 b; RO; yid; 1979.08; Bukarest; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Sutzkever, Abraham; m; ohne; ohne; Tel-Aviv
Brief an den jidd. Dichter u. Herausgeber der Zeitschrift "Goldene Keyt" A. Sutzkever, sowie seine Mitarbeiter, Eliezer Pines, Shmuel Hirsch u. Alexander Spiegelblatt. Bedankt sich f. die Einladung zur Teilnahme an der 100. Jubiläumsausgabe der Zeitschrift.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2106 b; RO; yid; 1979.08.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Mikunis, Shmuel; m; ohne; ohne; Tel-Aviv
Geburtstagsglückwunsch. Bedankt sich f. dessen Brief. M. der rumän. Ausgabe seines Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" gibt es Schwierigkeiten. Bereitet f. die nächste Saison ein Stück eines rumän. Dramatikers u. ein "musikalisches Spektakel" Menahem Mendel un sheyne Sheyndl" vor.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2107 b; RO; yid; 1979.08.01; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Spiegelblatt, Alexander; m; ohne; ohne; Tel-Aviv
Brief - er soll ihn Moyshele Bernstein übergeben u. ein gutes Wort einlegen. Er erhält die "Goldene Keyt" ab Nr. 95 nicht mehr u. liest das Exemplar v. Rubinger, aber er will sie auch in seiner Sammlung haben. Seine "Gezeylten verter" hat er Shalom Rosenfeld übergeben.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2108 b; PL; yid; 1984.08.20; Wroclaw; 3 S. (3 Bl.)
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Breslau
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt f. I. B.s Buch "Fliyendike oyses".
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2109 b; PL; yid; 1981.02.05; Wroclaw; 1 S.
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; Regisseur; Publizist; künstlerischer Leiter; Maler; Teatr Polski bis 1968; 1952-1968; Wroclaw
ohne; o; ohne; ohne; Bukarest; Direktion des Jüdischen Staatstheaters Bukarest
Brief - Kondolenz zum Tode v. Mano Rippel, wovon er u. seine Schwester Lea aus der Zeitung "Folks Sztyme" erfahren hat.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2110 b; RO; yid; 1979.08.06; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
[Rennert], Jürgen; m; ohne; -1943; Ost-Berlin
Brief - anekdotenreich, auch an seine Frau Christa. Er liebt beide sehr, schämt sich aber, dass er sie noch nicht nach Bukarest bringen konnte. Die Gründe: Im vergangenen Jahr ist I. B.s Mutter gestorben, die Tochter hat sich scheiden lassen u. hat wieder geheiratet sowie sein Buch "Funken iber doyes" ist erschienen. Auch am Theater wird alles schwerer. Deren Besuch in West-DE u. in Wien hat ihn gefreut, leider aber nicht, als das Theater aus Bukarest dort gastierte. Hat auch dessen Bericht üb. jidd. Kultur gelesen.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2111 b; RO; yid; 1979.08.06; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Rotbaum, Jakob; m; 1901-1994; 1952-1968; Wroclaw
Brief - der den Adressaten sicherlich nicht antreffen wird, weil dieser in ES od. Zakopane weilt. Er hat Kop. v. Kritiken gemacht, die diesen interessieren. Es war ein großer Erfolg, m. vielen Zuschauern. Bei gewissen Fragen, worüber sie sprechen sollten, fügt I. B. ein rabbinisches Wort ein u. meidet Konkretes. Gegenwärtig arbeitet er an der rumän. Version seiner Theatergeschichte.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2112 b; RO; yid; 1979.09.20; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Burg, Josef; m; -1912; ohne; Tschernowitz
Brief - m. Wünschen zum jüd. Neujahr. Dankt ihm f. die freundlichen Worte üb. seinen Gedichtband "Funken iber doyes" u. Grüße üb. den Freund Schneider. I. B. sucht mehrere Vorkriegszeitungen.
Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
- 2113 b; UA; yid; o. D.; Czernowitz; 1 S.
[Pastor], Sevilla; f; ohne; Schauspieler; ohne; ohne; Tschernowitz
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - in jidd. Transkription, an "Isrulik". Schickt ihm 4 Bilder ihres Vaters.

Handschriftl. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2114 b; DE; ger; 1983.12.11; Mannheim; 1 S.
 Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Redakteur; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Geburtstagsglückwünsche zum 20. Dezember.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2115 b; DE; ger; 1982.10.21; Bremerhaven; ohne
 Mehnert, Friedrich, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; Bremerhaven
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - v. ihm u. seiner Frau Ursula - Bekannter v. Joachim Hemmerle. Schickt ihm u. seiner Frau das versprochene Buch samt Seidentuch u. Seife. Denkt m. großer Genugtuung u. Dankbarkeit an den Sonntag m. ihnen.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2116 b; RO; yid; 1982.05.22; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Rollansky, Samuel [Schmuel]; m; ohne; ohne; Buenos Aires
 Brief - unterwegs an ihn sind 19 Bücher jüd. Autoren aus RO, die in den letzten Jahren erschienen sind. I. B. zählt sie auf.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2117 b; IL; yid; o. D.; Holon; 2 S. (1 Bl.)
 Schwartzmann, Haim; m; 1895-1982; Musikalischer Leiter, Komponist; Jüdisches Staatstheater Bukarest bis 1974; 1948-1974; Holon
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - er war krank. Bereitet sich auf den "Schwartzmann-Abend" in großem Auditorium Heykhal ha-tarbut am 16. November vor.
 Handschriftl. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2118 b; FR; yid; 1983.09.05; Paris; 2 S. (2 Bl.)
 Sluchowsky, Abraham [Abrasha]; m; ohne; Publizist; "Naie Presse" - La Presse Nouvelle; ohne; Paris
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Glückwünsche zum jüd. Neujahr an I. B. u. Frau. Hat seinen Brief erhalten. Er war zur Kur in CH.
 Handschriftl. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2119 b; RO; yid; 1979.07.04; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; ohne; New York
 Brief - an die leitende Bibliothekarin des YIVO-Instituts. Glückwunsch zum amerikan. Nationalfeiertag. Schreibt weg. seiner Freundin, Kunstwissenschaftlerin Tshela Manea, die daraus gerne eine Publikation machen würde. Er fragt an, ob YIVO dies machen würde. Fragt im P.S., ob sie Zeit hatte, sein Buch "Funken über doyres" anzuschauen.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2120 b; RO; yid; 1979.07.06; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Bonus, Ben; m; ohne; ohne; New York
 Brief - an jidd. Schauspieler, m. Dank f. zwei Kravatten. Eine eventuelle weitere Tournee des TES in den US ist problematisch, was er aufzählt.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2121 b; RO; yid; 1979.07.30; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
 Brief - als Antwort. I. B. hat an I. B. Singer einen Brief geschrieben u. er bittet ihn, diesem eine Beantwortung nah zu legen. Er dankt ihm f. die Einladung, die er aber weg. versch. unvollendeter Unternehmungen nicht annehmen kann. Erst 1981 wird es eventuell möglich sein.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2122 b; RO; yid; 1979.07.25; Bukarest; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
 Weber, Shimon; m; ohne; ohne; New York
 Brief - bittet ihn, die Materialien samt Begleitbrief an den Laureaten [I. B. Singer] weiterzuleiten.
 Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2123 b; UA; yid; 1979.10.09; Czernowitz; 2 S. (2 Bl.)
 Burg, Josef; m; 1912-; Dichter; ohne; ohne; Tschernowitz
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Brief - dankt f. dessen Brief. Er sucht Eliezer Steinbergs Briefausgabe aus Tel-Aviv.
 Handschriftl. [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
 2124 b; RO; yid; o. D.; Jassy (Iasi); 1 S.
 Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
 Angaben zu Eliezer Steinberg.

- Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2125 b; DE; ger; 1978.06.17; Mannheim; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; 1942-; Redakteur; Mannheimer Morgen; 1969-; Mannheim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er schickt ihm drei Kop. der Besprechung seines Buches aus "Forverts".
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2126 b; BE; fre; 1984.10.09; Bruxelles; 2 S. (2 Bl.)
Goldman, Sonia; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Bruxelles
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - m. Einladung an I. B., zwischen 10.11. u. 10.12.1980 bei ihr zu wohnen u. zwei Vorträge - üb. Sholem Aleykhem u. Haim Nahman Bialik - zu halten.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2127 b; IL; heb; 1979.09.24; Tel-Aviv; 1 S.
Weinberg, Yeshayahu; m; ohne; Direktor; Museum Beyt ha-tefutsot; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - üb. Herrn Artzis Brief bezügl. der Veröffentlichung des Buches m. den Grabsteinen. Er glaubt nicht, dass sich dafür ein israel. Verleger finden wird, fragt aber Details nach.
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2128 b; RO; yid; 1978.06.27; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
ohne; o; ohne; ohne; Tel-Aviv; Redaktion "Letste Nayes"
Brief - an die Redaktion der israel.-jidd. Zeitung m. der Berichtigung, daß er nicht der Übersetzer v. Mangers "Bukh fun ganeydn" ist.
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2129 b; US; yid; 1979.07.25; New York; 1 S.
Abramowicz, Dina; f; 1909-2000; Bibliothekarin; YIVO Institute; ohne; New York
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - sie hat üb. seinen Vorschlag m. Dr. Lucjan Dobroszycki, dem Herausgeber des Bandes "The Image Before My Eyes" gesprochen, u. vielleicht wird der Kontakt m. dem Schocken Verlag gelingen. Sie braucht aber mehr Info. üb. das Material [Grabsteine].
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2130 b; IL; yid; 1979.08.09; Tel-Aviv; 1 S.
Sutzkever, Abraham; m; ohne; Dichter, Herausgeber; "Di goldene keyt"; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - er freut sich üb. I. B.s Bereitschaft, ein Grußwort anlässlich der 100. Nr. der Zeitschrift beizutragen.
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2131 b; IL; heb; 1983.08.01; Shaar Ha-amakim; 3 S. (3 Bl.)
Cohen, Rivka; f; ohne; ohne; ohne; ohne; Shaar Ha-amakim
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - der Witwe v. Aharon Cohen, die ihm spät f. sein Theaterbuch dankt.
Handschriftl., [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2132 b; RO; yid; 1983.08.18; Jassy (Iasi); 1 S.
Svart-Kara, Itic [Schwartz-Kara, Itzik, I. Kara]; I. Kara; m; 1906-2001; Chefdramaturg; Schriftsteller; Historiker; Publizist; Bibliothekar; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater (bis 1963); Stadtbibliothek (1963-1968); ohne; Jassy (Iasi)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Brief - dankt I. B. als Mitübersetzer v. Manger u. Sternberg f. das Buch m. einer Rezension (vgl. ID-Nr. 1417 s 1869).
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2133 b; RO; rum; 1979; Bukarest; 1 S.
Domokos, Gheza; m; ohne; Sekretär; Schriftstellervervand; ohne; Bukarest
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Telegramm - Entscheidung [?] weg. Verleihung des Literaturpreises 1978.
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2134 b; RO; yid; 1979.07.15; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Leiter; literar. Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; Jüdisches Staatstheater bis 1982; 1955-1988; Bukarest
Singer, Isaak Bashevis; m; ohne; ohne; New York
Brief - an den Nobelpreislaureaten, den er in New York kennengelernt hat. Er gratuliert ihm zum Preis, der Anlaß f. eine Feier am TES war. Es geht um die Übersetzung seiner Texte ins Rumän., die ein Freund v. I. B. machen will.
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2135 b; US; yid; 1983.09; New York; 1 S.
Goldberg, Itche, Dr.; m; ohne; Herausgeber "Yiddische Kultur"; Faraynikter Komitet fun Yidishe Kultur-Organizatsyes/The Chaim Zhitlowsky Foundation Inc. for Secular Jewish Education/YKUF-Yiddisher Kultur Farband; ohne; New York
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest
Rundbrief weg. 45 Jahre "Yidishe Kultur".
Masch., Durchschrift [Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].
2136 b; IL; rum; 1982; Tel-Aviv; 2 St.
Tsanin, M.; m; ohne; Schriftsteller, Publizist; Letste Nayes; ohne; Tel-Aviv
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Bukarest

V. einem Briefumschlag ausgeschnittene Adresse des Empfängers u. des Absenders [gefunden in I. B.s Buch: "Fremde himlen"].
Handschriftl., Original.

Kart.

169 I; RO; rum; Brief--Kuvert; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Nr. 227; leer, m. Aufschrift: "Menahem Mendel" - Der Geschäftsmann - [Original jidd. Tit. = Menahem Mendel, der Spekulant] - Ausgewähltes - Bejamin III. - Programme u. a."

Stark beschädigt

170 I; RO; rum; Mp. Nr. 14; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Beschriftet: "Brickman-Tenenbaum". Darin waren Briefe v. Abram Brinkman u. Hilel Tenenbaum

Kart.

171 I; RO; rum; Mp. Nr. 7 - "Steinman"; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Darin war Korrespondenz m. U.J.R.E., Paris.

Kart.-Mp.

172 I; RO; rum; Brief-Entwürfe; o. D.; Bukarest; 2 St., 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Schreiben an Behörde m. der Bitte um Verlängerung eines Visums f. DE u. BR bis zum 15.12.1986. Um diese Reise machen zu können, hat sie 1985/86 keinen Urlaub genommen.

Handschriftl. Original

173 I; RO; rum; Notiz; [1982]; [Bukarest]; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Abschrift eines Gerichtsprotokollauschnitts, aus dem hervorgeht, daß M. Bercovici zusammen m. anderen Frauen weg. 5 Gesetzesübertretungen zu 1,5 Jahren Gefängnis u. einer Geldstrafe verurteilt wurde.

Handschriftl.

174 I; RO; rum; Abschrift; 1982; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Abschrift - eines Hinweises, daß das Gericht den Urteilsspruch [vgl. ID-Nr. 1 173] aufgehoben hat.

Masch., Durchschrift.

175 I; RO; rum; Abschrift; 1985.12.25; Bukarest; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Tit.: Abschrift des Urteils, wonach die Angeklagte Mirjam [Lia] Bercovici zu 2 bis 7 Monaten Gefängnis u. Geldstrafe u. auch andere Frauen aus dem Krankenhaus [z. B. eine pensionierte Ärztin] weg. bestimmter Vorgänge in Verbindung m. Aurelia Vasile verurteilt wurde. Berufung wurde abgelehnt.

Masch., Durchschrift.

176 I; RO; rum; Characterizarea; o. D.; Bukarest; 3 S. (4 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Positive, ausführliche Beurteilung (Arbeitszeugnis) v. Dr. Miriam [Lia] Bercovici durch den Krankenhausdirektor u. Chefarzt der Pädiatrischen Klinik.

Masch., m. Stempel u. 2 Unterschriften; 1 Fotokop.

177 I; RO; rum; Abschrift; 1985; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Tit.: Abschrift eines Schreiben des Gerichts ans Krankenhaus Fundeni bezüglich der durchzuführenden Verfügungen geg. die Beklagte Dr. M. Bercovici.

Masch., Original

178 I; RO; rum; Formulare; o.J.; Bukarest; 4 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Tit.: Abschrift v. blanco Formularen betr. Steuerangelegenheiten.

Masch., Durchschrift.

179 I; RO; rum; Urkunde; 1971; Bukarest; 1 St. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Fotokop. einer Urkunde üb. Verleihung einer Medaille durch den Vorsitzenden des Staatsrats N. Ceausescu an I. B. zum 50-jährigen Bestehen der Kommunist. Partei ROs f. Verdienste um Partei u. Aufbau des Sozialismus.

Fotokop.

180 I; RO; rum; Mp. Nr. 38; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

M. Aufschrift: "Briefe -Aria, Adresse-Theater, Auzüge aus 'Fidel' [?]"

Kart.

181 I; RO; rum; Mp. Nr. 29 "Dondi Fridman"; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Darin waren einige Briefe v. D. Fridman an Inhaber u. an F.J. Auerbach sowie v. Beatrice.

Kart.

182 I; RO; rum; Bescheinigung; 1944.11.02; Botosani; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Formular m. offizieller Bestätigung, daß I. B. zur Musterung im Landkreis Botosani antreten muß.

Original, m. Stempel.

183 I; RO; rum; Genehmigung; 1944.08.09; Botosani; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Genehmigung der Arbeitskommission Botosani: I. B. habe uneingeschränkten Zugang zu allen zivilen u. militärischen Einrichtungen, um die Anwesenheit der zwangsverpflichteten Menschen zu kontrollieren.

Original, zweisprachig: Rumän.(masch.) - Russ. (handschriftl.), m. Stempel.

184 I; RO; rum; Urkunde; 1920.02.11; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Urkunde üb. Verleihung des Kriegsgedenkkreuzes an den Soldaten Bercu [Berl?] Sloim [Vater v. I. B.?] im Namen seiner Majestät des Königs Ferdinand I.

Original, stark beschädigt.

185 I; RO; rum; Urkunde; 1921.07.02; Botosani; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Bescheinigung des Landgerichts Botosani üb. Verleihung der erwünschten rumän. Staatsbürgerschaft an Berl [Bercu?] Moise Sloim [Vater v. I. B.?).

Original, etwas beschädigt.

186 I; RO; rum; Geburtsurkunde; 1921.12.22; Botosani; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Geburtsurkunde Nr. 857 v. I. B. als Sohn v. Bercu [Berl?] Bercovici u. Rosa B. Bercovici.

Original, aufgeklebt, T. abgerissen.

187 I; RO; rum; Urkunde; 1926.04.28; Cernauti; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Urkunde des Kriegsministeriums üb. Verleihung des Siegesordens f. den Krieg 1916-1921 an den Soldaten Berl [Bercu?] A. Moisei s. Sloim [Vater v. I. B.?] im Namen Seiner Majestät des Königs Ferdinand I.

Original, beschädigt.

188 I; RO; rum; Ladung; 1987.07.27; Bukarest; 1 St. (2 S.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Ladung der Polizeigeneralinspektion an Frau M. Bercovici, am 03.08.1987 aufs Polizeirevier.

Original, zweiseitig.

189 I; RO; heb; Heiratsurkunde; 1921; Botosani; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Urkunde [Ketubba] üb. die religiöse jüd. Heirat [Chuppa] v. Jehuda Arie m. Rodia [Mutter von I. B. - Rosa?], Tochter des verstorbenen Israel im Jahre 5681.

Original jüd. Heiratsurkunde in Hebr. u. Aramäisch, leicht beschädigt.

190 I; RO; rum; Geburtsurkunde; [?]1892.09.08; Botosani; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Geburtsurkunde Nr. 884 v. Rosa [Mutter v. I. B.?), Ruchla sin Nahman [?].

Original, beschädigt, aufgeklebt.

191 I; RO; rum; Bescheinigung; 1939.08.18; Botosani; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Urkundliches Schreiben des Gerichts in Botosani als Bestätigung der rumän. Staatsbürgerschaft des Vaters v. I. B., Berl [Bercu?] A. Moise sin Sloim u. damit einer automatischen Übertragung auf Frau u. Kinder als rumän. Staatsbürger.

Original, masch., stark beschädigt, m. handschriftl. Bleistift-Eintrag, m. Gebührenmarken u. Stempel.

192 I; RO; rum; Foto; o. D.; o.O.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Altes Familienfoto [?] m. 5 Personen.

Verblast, beschädigt.

193 I; RO; heb; Vertrag; o. D.; Botosani; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Traditioneller Verlobungsvertrag zw. Rodia, Tochter Israels u. Abraham, Sohn des Moise [Fam. v. I. B.?).

Original, beschädigt, handschriftl. ausgefüllter Vordruck.

194 I; RO; rum; Urkunde; 1923.01.01; Cernauti; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Urkunde des Kriegsministeriums üb. die Verleihung eines Kriegsgedenkkreuzes f. das Jahr 1916-1918 an Berl [Bercu?] Masiei [Moisei] sin Sloim [Vater v. I. B.?] im Namen seiner Majestät des Königs Ferdinand I.

Original, in zwei T. zerrissen, beschädigt.

195 I; RO; rum; Antrag; 1991.03.21; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Antragsschreiben an Bürgermeister v. Bukarest m. der Bitte um Erledigung der notwendigen Formalitäten f. vollständige, rechtmäßige Inbesitznahme ihrer Wohnfläche v. 26,1 qm, die hingefügt werden soll.

Masch., Durchschrift., m. Annahmestempel.

196 I; FR; fre; Bahnausweis m. Ticket; o.J.; Paris; 2 St., 1 m. Foto

Bercovici Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

"Carte Orange".

Original.

197 I; RO; rum; Mitgliedsausweis; 1980; Bukarest; 1 St., m. Foto

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; 1946*

Ausweis der Mitgliedschaft in der Kommunistischen Partei ROs, der sie seit 24.01.1946 angehört. Mitgliedschaftseinträge bis August 1989.

Original.

198 I; RO; rum; Quittungen; 1988-1990; Bukarest; 22 St.

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Quittungen f. Strom.

Original, m. handschriftl. Eintrag.

- 199 l; RO; rum; Zettel; 1987-1991; Bukarest; 19 Zettel, 1 Briefumschlag.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Zettel m. Angaben üb. Verbrauch des kalten Wassers u. Preis.
Handschriftl.
- 200 l; RO; rum; Bescheinigung; 1977.02.23; Bukarest; Masch., 1 S.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Bescheinigung des Gesundheitsministeriums üb. Tätigkeit v. M. Bercovici als Medizinerin der III. Stufe, Spezialfach Pädiatrie.
Abschrift, m. Originalunterschrift.
- 201 l; RO; ger; Lebenslauf, o. D.; Bukarest; Handschriftl., 3 S. (2 Bl.)
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Lebenslauf v. I. B.
Handschriftl. Entwurf m. Korrekturen.
- 202 l; RO; heb; Heiratsurkunde; 1973; Bukarest; 1 St. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Typoskr. der jüd. Heiratsurkunde [Ketubba] in Hebr. u. Aramäisch der Tochter Ada Bercovici [verstorben].
Original, m. handschriftl. Eintrag. u. Unterschrift.
- 203 l; GB; eng; Biographie; 1981; Cambridge; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Masch. Abschrift eines biograph. Eintrags üb. I. B. in "International Who is Who of Intellectuals".
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung. [vgl. ID-Nr. 1204].
- 204 l; GB; eng; Urkunde; 1981.05; Cambridge; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Urkunde verliehen an I. B. v. "Who is Who of Intellectuals".
Fotokop. [vgl. ID-Nr. 1203].
- 205 l; RO; rum; Mp.; o. D.; Bukarest; 1 Kt. St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Überschrift in Rumän.: "Gedichte von Izu - 'das ist das Schicksal eines Schauspielers' - ausgewählt v. Izu f. die 45. Ausgabe der Zeitung 'Idische Kultur'".
Etwas beschädigt.
- 206 l; RO; fre; o. Tit.; o. D.; [Bukarest]; 3 S. (3 Bl.)
[Bercovici, Miriam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Entwurf eines medizin. Gutachtens m. Anamnese f. Kind Grosu, Adrian [f. eventuelle Behandlung im Ausland].
Handschriftl., m. Bearbeitungen.
- 207 l; RO; rum; Israil Bercovici; [1980]; Bukarest; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Lebensl. m. Werkverzeichnis u. Angaben v. Rezensionen.
Fotokop.
- 208 l; RO; rum; Urkunde; 1953.10.13; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil (Israel); m; 1921-1988; 1955-1988
Urkunde üb. die Verleihung der Medaille der Arbeit an I. B. durch Präsidium der Nationalversammlung.
Fotokop.
- 209 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 1 Bl.
[Bercovici, Miriam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Zettel m. Adresse v. Simon Lev Ari u. Rafi Cohen.
Handschriftl.
- 210 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 3 S. (2 Bl.)
[Bercovici, Miriam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Entwurf eines medizin. Gutachtens m. Anamnese f. Kind Grosu, Adrian.
Handschriftl., m. Bearbeitungen [vgl. ID-Nr. 1206].
- 211 l; RO; fre; Medizin. Angaben; o. D.; Bukarest; 6 S. (4 Bl.)
[Bercovici, Miriam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
"L'évolution du bilan biologique" [über das Kind Grosu, Adrian] m. Brief- Entwurf an Prof. Benzman.
Handschriftl., m. Bearbeitungen, vgl. ID-Nr. 1206, 210, 211.
- 212 l; RO; ohne; Mp. "3.XI.77"; 1077.11.03; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Mp. m. verstreuten Zetteln.
Handschriftl. Datum.
- 213 l; RO; rum; Gutachten; 1972.09.30; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Positives wissenschaftl. Gutachten "Referat de Confruntare asupra lucrării 'Proverbe Ebraice' culese și traduse de Israil Bercovici" v. Miron B. Kanner, Prof. f. Judaistik u. hebr. Sprache, zu "Hebräische Sprichwörter - gesammelt u. übersetzt v. I. Bercovici".
Masch., Durchschrift., in Mp. "Proverbe Evreiesti", vgl. ID-Nr. 1214 (ID-Nr. w 540f.).
- 214 l; RO; rum; Proverbe Evreiesti; o. D.; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Mp. m. Unterlagen zu I. B.s Sammlung v. hebr. Sprichwörtern, ID-Nr. w 540f.
Vorderseite beschriftet, m. genauen Angaben zu Inhalt.
- 215 l; RO; rum; Chitanta; 1969.10.28; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

- Handschriftl. Quittung ü. 200 Lei des Übers. A. C. Grundbock f. die Übersetzung ins Engl. des Programms des Stücks v. Efraim Kishon "Die Heiratsurkunde".
Original.
- 216 I; RO; yid; Satire un humor; o. D.; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Mp. m. versch. jidd. u. rumän. Materialien zu "Satire u. Humor in der jüd. Folklore" v. I. B., vgl. ID-Nr. w 569 f.
Handschriftl. beschriftet.
- 217 I; RO; rum; Konzertprogramm; o. D.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Überschrift: "Program pentru recitalul pianistei Ada Ulubeanu" zum Klavierrezital v. I. B.s Tochter.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Anmerkung.
- 218 I; RO; fre; Lebenslauf; o. D.; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Lebenslauf von I. B. bis 1980 in Franz. u. Deut.
Typoskr.; franz. Übersetzung, (Original, 1 Durchschrift.); deut. Übersetzung, Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.
- 219 I; RO; ohne; Fotografie; o. D.; Bukarest; 11 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Foto v. I. B.
Unterschrift., Original.
- 220 I; RO; rum; Conventie; 1983.01; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Übereinkunft zw. Nina Cassian u. I. B. ü. Teilung des Honorars f. gemeinsame Übersetzung der Gedichte v. Itzik Manger "Balada evreului care a ajuns de la cenușiu la alabastru" (Die Ballade vom Juden der vom Aschgrau ins Blaue kam) f. den Kriterion-Verlag.
Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift.
- 221 I; RO; yid; Reportagen; o. D.; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Kart.-Mp. m. der Aufschrift: "Cyril Steingart Reportagen fun Oytstralje" (Cyril Steingarts Reportagen aus AU).
Leer.
- 222 I; RO; ohne; 1987; 1987; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Kart.-Mp. Nr. 318.
Leer.
- 223 I; RO; rum; Mp. Nr. 82; o. D.; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Beschriftet: "Arnold Schwefelberg corespondente cu:". Darin war u. a. rumän. Korrespondenz m. A. Schwefelberg.
Kart.
- 224 I; RO; rum; Chitanta; 1984.08.10; Israel; 1 S. (7 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittung f. Empfang einer Banküberweisung v. Beno Barasch aus IL an I. B.
7 Fotokop.
- 225 I; RO; rum; Certificat de mostenitor Nr. 859; 1988.06.16; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Testament v. I. B. verkündet am 16.06.1988 in Bukarest. Ehefrau u. Tochter erben. Autorenrechte bleiben bis zu ihrem Tod bei der Ehefrau Dr. Mirjam Lia B. Eines der Autos bekommt Ehefrau, das andere die Tochter Ada Ulubeanu.
Typoskr., Durchschrift., leicht eingerissen m. Originalstempel u. Amtsmarke, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 226 I; RO; rum; Conțrac de vinzare cumparare; 1984.05.19; Bukarest; 4 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Kaufvertrag ü. Wohnungskauf. Ehepaar Bercovici kauft v. Eremia Dan Ilie das Appt. Nr. 3 in Bucarest, Intr.serg.Tancu Ion Nr. 8 zum Preis v. 42,000 Lei.
Typoskr., Durchschrift. m. Originalstempel u. Unterschrift.; 1 Fotokop., aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 227 I; RO; rum; Quittungen; 1988.02.17; Bukarest; 21 Quittungen
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittungen der Jüd. Gemeinde Bukarest aus dem Zeitraum v. 19.11.1987 bis 11.2.1990, ausgestellt auf Dr. Mirjam-Lia Bercovici u. Simon Ulubeanu [Ehemann der Tochter Ada], im Zusammenhang m. dem Tod v. I.B. am 15.2.1988 im Brief-Umschlag.
Original, 4 Fotokop., aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 228 I; RO; rum; Rechnung; 1989.07.30; Bukarest; 3 Bl.
Bercovici, Mirjam-Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Rechnung f. Reparatur des Autos v. Mirjam Bercovici.
Original, im Briefumschlag, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 229 I; RO; rum; Quittungen; 1987; Bukarest; 51 Zettel
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittungen ü. Telefongebühren in den Jahren 1987, 1988, 1989.
Original, im Briefumschlag, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 230 I; RO; rum; Extras de Cont C.E.C.; 1987.07.03; Bukarest; 1 Bl.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988
Bankkontenauszug ü. 44.527,26 Lei.
Original, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
- 231 I; RO; rum; Quittungen; 1987; Bukarest; 8 Zettel

- Bercovici, Mirjam-Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Quittungen f. Abonnement der Zeitschrift des Mosaischen Glaubens f. 1989/90; das "Sovietis Heimland" f. 1987, 1988, 1989, 1990; Die "Folks-Sztyme" f. 1988.
Original, im Briefumschlag, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
232 l; RO; rum; Quittungen; 1987; Bukarest; 7 Zettel
- Bercovici, Mirjam-Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Quittungen f. Beiträgen an die Vereinigung der Juden in Bukarest f. 1987, Quittungen f. Beiträge an die vereinigung der Juden in Bukarest f. 1988, 1989, 1990, 1991; 1 Quittung f. Beitrag an die Vereinigung der Holocaustopfer, 1990.
Original, im Briefumschlag, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
233 l; RO; rum; Quittungen; 1989.01; Bukarest; 2 Zettel
- Bercovici, Mirjam-Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Postquittungen.
Original, im Briefumschlag, aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
234 l; RO; rum; Lebenslauf; o. D.; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Überschrift: "Situatia scolara si activitatea profesionala". Tabellarische Auflistung des schulischen u. beruflichen Werdegangs v. I. B.
Tsposkr., Durchschrift., aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
235 l; RO; rum; Aufstellung; 1985.09.03; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Überschrift: "Din anul 1948 pina in prezent am efectuat urmatoarele calatorii in strainatate". Liste der v. I. B. zw. 1948 u. 1984 unternommenen Auslandsreisen.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Bercovici Israil, Bercovici Mirjam-Lia".
236 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; o.O.; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Kt. m. dem Text: Dr. Smilovitz Augenarzt.
Handschriftl.
237 l; RO; rum; Garantieschein; 1967.04.06; Bukarest; 4 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
"Certificat de Garantie Nr.[?]" üb. ein Tonbandgerät, das I. B. f. 3000 Lei gekauft hat.
Vordruck, handschriftl. m. Bleistift ausgefüllt, m. Stempel., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
238 l; RO; rum; Contract de Editare; 1970.06.01; Bukarest; 16 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Vertrag m. dem Kriterion Verlag üb. Druck v. 300 Exemplaren des Buches v. I. B. "In den Augen des schwarzen Kaffees" in Jidd. bei Übergabe des MS an den Verlag, m. 30 Freixemplare f. den Verf., vgl. ID-Nr. b 1952.
Vordruck, masch. ausgefüllt, m. handschriftl. Korrekturen (2 Exempalr älter u. geändert), aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
239 l; RO; rum; Borderou de expediere; 1974.12.27; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 77 Namen v. Personen, an die etwas verschickt wurde, m. Ländern, unterschrieben v. Direktor des TES, Franz [Josef] Auerbach.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel u. Unterschrift. u. handschriftl. Zahlen sowie einer Originalquittung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
240 l; RO; rum; Borderou de Expediere; 1975.11.14; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittung üb. Versand v. 10. Büchern durch I. B. üb. TES nach New York an J. Mlotek, v. The Workmen's Circle, m. Unterschrift v. Direktor Franz Auerbach.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel u. Unterschrift. u. handschriftl. Zahlen, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
241 l; RO; rum; Borderou de expediere; 1975.11.14; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittung üb. Versand eines Albums "25 Jahre Jüd. Staatstheater" üb. TES an Joseph Foxman, Brooklyn.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Notizen, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
242 l; RO; rum; Borderou de Expedire; 1975.11.14; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittung üb. Versand üb. TES des Buches v. I. B. "In den Augen des schwarzen Kaffees" an Jürgen Rennert, DDR.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Notizen u. Originalstempel u. Unterschrift des Theaterdirektors Franz Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
243 l; RO; rum; Borderou de Export; 1975.04.22; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 3 Tit. v. Büchern u. a. I. B.s "In den Augen des schwarzen Kaffees", die an Dina Abramowicz, YIVO, New York, üb. TES geschickt wurden, vgl. ID-Nr. b 1954.
Masch., Durchschrift., auf Originalbriefbogen des TES, m. handschriftl. Notizen u. Originalstempel u. Quittung sowie Unterschrift des Direktors Franz [Josef] Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
244 l; RO; rum; Borderou de materiale expediate in strainatate; 1981.08.27; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Bescheinigung üb. Versand v. versch. Büchern ins Ausland üb. TES an 4 Personen: Mordechai Shtrigler v. Jewish Daily Forward, New York; Jürgen Rennert, DDR; Joachim Hemmerle, BRD; David Doron, IL.
Masch., m. handschriftl. Notizen u. Originalstempel sowie Unterschrift des Direktors Franz [Josef] Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
245 l; RO; rum; Borderou de materiale expediate in strainatate; 1981.05.22; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Bescheinigung üb. Versand v. 2 Büchern üb. TES an Dr. Israel Knox, New York.
Masch., 2 Durchschrift. (1 Durchschrift. m. handschriftl. Notizen), Originalstempel sowie Unterschrift des Direktors Franz [Josef] Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
246 I; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; o. D.; Bukarest; 1 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Bescheinigung "Borderou de materiale expediate in strainatate" üb. Versand v. 3 Büchern (I. B.s jidd. Übersetzung v. Max Frisch "Andorra") üb. TES an Yasha Sher, Jewish Culture Center & National Library "Kadimah", Melbourne.
Masch., 4 Durchschrift. (2 Durchschrift. m. handschriftl. Notizen), Originalstempel (2 Durchschrift., ohne) m. Unterschrift des Direktors Franz Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
247 I; RO; rum; Ausfuhrantrag; o. D.; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Schreiben "Borderou de materiale expediate in strainatate" an Zoll, 10 Tit. der beigefügte Bücher-Liste ausführen zu dürfen, u. z. an 8 Personen: Alexander Spiegelblatt, "Di Goldene Keyt", Tel-Aviv; A. Verghelis, "Sovietish Heymland", Moskau; Gershman, "Canadian Jewish Weekly", To-ronto; Paul Novik, New York; A. Golomb, Los Angeles; Joahim Hemmerle, Mannheim; Jürgen Rennert, DDR; Dr. Werner Günzerodt, DDR.
Masch., Durchschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
248 I; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1976.08.30; Bukarest; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 67 Personen od. Institutionen, die das Programm Heft "100 Jahre jüd. Theater in RO" erhalten.
Masch., Durchschrift., z.T. m. handschriftl. Korrekturen, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
249 I; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1978; Bukarest; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 74 Pers. od. Institutionen, die das Buch "Funken über doyles" v. I. B. erhalten.
Masch., Durchschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
250 I; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1977.09.25; Bukarest; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 20 Personen, die I. B.s jidd. Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. a. erhalten.
Masch., 1 Durchschrift. m. handschriftl. Notizen, Originalstempel, Quittung sowie Unterschrift des Direktors Franz Auerbach, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
251 I; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1977.02.19; Bukarest; 5 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 59 Personen u. Institutionen, die das jidd. Buch v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. a. erhalten sollen u. beigeheftetes Schreiben an Zoll m. der Bitte, diese Bücher ausführen zu dürfen.
Masch., 1 Durchschrift. (2 Durchschrift. Schr.) m. handschriftl. Notizen, Originalstempel, Quittung sowie Unterschrift des Theaterdirektors Franz Auerbach u. des Chefbuchhalters, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
252 I; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1978.07.01; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 9 Personen, die insgesamt 19 Bücher erhalten sollen u. beigeheftetes Schreiben an Zoll m. der Bitte, diese Bücher ausführen zu dürfen.
Masch., 2 Durchschrift. , m. handschriftl. Notizen, Originalstempel, Quittung sowie Unterschrift. des Theaterdirektors Franz Auerbach u. des Chefbuchhalters, S. Savulescu (fehlt auf 1 Durchschrift.), aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
253 I; RO; spa; o.Tit.; o. D.; [Bukarest]; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Auflistung der künstlerische u. wissenschaftlichen Tätigkeit v. I. B. in span. Übersetzung.
Typoskr., Durchschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand)
254 I; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1986[?].07.28; Bukarest; 5 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 32 Personen, die Bücher v. I. B. übersandt bekommen, beigefügt Schreiben an Zoll m. Bitte um Ausführgenehmigung.
Masch., Liste 1 Durchschrift. , m. handschriftl. Notizen,, Schr. 1 Original, 2 Durchschrift., Quittung sowie Unterschrift. v. I. B., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
255 I; RO; rum; o.Tit.; 1976.05.29; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 75 Personen u. Institutionen im Ausland.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
256 I; RO; rum; o.Tit.; 1976.06.15; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 61 Personen u. Institutionen im Ausland.
Masch., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
257 I; RO; rum; o.Tit.; 1976.05.29; Bukarest; 4 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. 61 Personen u. Institutionen im Ausland.
Masch., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
258 I; RO; rum; Chitanta Nr. 8507; 1973.03.27; Bukarest; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung üb. Bücher u. Heft im Wert v. 30 Lei.
Original, Vordruck, handschriftl. ausgefüllt, m. Stempel des Zolls u. Quittungsabschnitten, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
259 1; RO; rum; Chitanta; 1977.04.26; Bukarest; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
3 Quittungen "Nr. 38563/Bordeor de materiale expediate in strainatate", 2 Listen m. 8 bzw. 9 Personen, an die I. B.s Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" u. 1 Exemplar zusätzl. v. "In den Augen des schwarzen Kaffees" an Salcia Landmann, CH, außerdem 2 Schreiben an Zoll m. der Bitte um Ausfuhrgenehmigung.
Alle Unterlagen zusammengeheftet, masch. Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. Unterschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
260 1; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1977.12.30; Bukarest; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
2 Listen "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 3 bzw. 11 Personen, an die Bücher geschickt werden sollten sowie zusammengeheftet 2 Schreiben (in 2 Durchschrift.) an Zoll m. der Bitte um Ausfuhrgenehmigung.
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, Unterschrift., u. Originalstempel, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
261 1; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1979.12.01; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. Originalquittung m. Material, das an Gregorio Lerner, Buenos Aires verschickt werden sollte, sowie Schreiben (in 2 Durchschrift.) v. Direktor F. J. Auerbach an Zoll m. der Bitte um Erlaubnis f. I. B., Material nach AR weg. Tournee ausführen zu dürfen.
Zusammengeheftet, masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift., Stempel u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
262 1; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1980.04.05; Bukarest; 4 S. (8 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 14 Personen, an die Bücher v. I. B. verschickt werden sollten.
Masch., 2 Durchschrift., 1 m. Stempel u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
263 1; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1980.03.04; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. Büchern, die an N. Bernstein, Tel-Aviv, geschickt werden sollten.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
264 1; RO; rum; Catre Vama Bucuresti-Posta; o. D.; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Schreiben des Direktors F. J. Auerbach an Zoll, 4 Tit. ausführen zu dürfen.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
265 1; RO; rum; o.Tit.; 1980.04.04; Bukarest; 2 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste m. Tit. v. Buch-Exemplaren u. Schreiben (2 Durchschrift.) v. Direktor F. J. Auerbach an Zoll, 94 Exemplare ausführen zu dürfen.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
266 1; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1980.05.06; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Schreiben "Catre Directia Generala a vamilor" der Direktion des TES an Generaldirektion des Zolls, 52 aufgeführte Bücher ausführen zu dürfen, die I. B. auf Vortragsreisen in FR, BE, AR, u. AU braucht.
Masch., Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
267 1; RO; rum; Factura Nr. 20773; 1980.04.24; Bukarest; 3 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zusammengeheftete Quittungen üb. Bücher.
Original, masch., (1 Durchschrift.), m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
268 1; YU; fre; o.Tit.; 1980.05.19; Beograd; 2 S (1 Kt.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Empfangs [?] Formular f. Schreiben der austral. Botschaft in Belgrad.
Original, handschriftl. ausgefüllt, m. Originalstempel, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
269 1; RO; rum; o.Tit.; 1980.12.22; Bukarest; 3 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
3 Quittungsabschnitte v. 1980 u. 1981.
Original, m. handschriftl. Eintrag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
270 1; RO; rum; Ausfuhrbescheinigung; 1981.05.22; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. Buchtit., die an Ateneo Literario, Samuel Rollansky, Buenos Aires, geschickt werden.
Masch., 2 Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
271 1; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1982.02.01; Bukarest; 2 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 4 Personen in US, IL, AT, die Bücher v. I. B. zugeschickt bekommen sollen, Schreiben v. I. B. an Zoll weg. Ausfuhrgenehmigung v. Schriften, die keine Staatsgeheimnisse enthalten sowie 2 Quittungsabschnitte (1 nach AU).
Masch., Schr. 4 Durchschrift., m. Originalunterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).
272 1; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1980.06.23; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 2 Personen, die Bücher v. I. B. erhalten sollten (J. Hemmerle, Mannheim; Prof. Kazuo Ueda, JP), u. Schreiben v. Direktor F.J. Auerbach an Zoll, m. der Bitte um Ausfuhrgenehmigung sowie 1 Quittungsabschnitt.

Masch., je 2 Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

273 l; RO; rum; Zollbescheinigung; 1980.12.10; Bukarest; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Vordruck: "Buletin vamal de taxare Nr. 2858/24" üb. 3 Bücher, 2 Tonbänder, ausgeführt nach AU.

Original, handschriftl. ausgefüllt, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

274 l; RO; rum; Zollbescheinigung; 1980.03.16; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Vordruck "Buletin vamal de taxare Nr. 28/2/7" üb. Entrichtung v. Zollgebühren f. Ausfuhr v. Medikamenten nach FR.

Original, handschriftl. ausgefüllt, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

275 l; RO; rum; Catre Vama Bucuresti-Posta; 1981.05.20; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Schreiben v. Direktor F. J. Auerbach an Zoll weg. Ausfuhrgenehmigung f. 19 Bücher m. Wert v. 155 Lei.

Masch., Durchschrift m. Originalstempel u. Unterschrift., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

276 l; RO; rum; Ausfuhrantrag; 1981.11.13; Bukarest; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Liste "Borderou de materiale expediate in strainatate" m. 2 Büchern, die an Ludovic Bruckstein, Tel-Aviv, geschickt werden sollten, m. Quittungsabschnitt u. Schreiben v. Direktor F. J. Auerbach an Zoll weg. Ausfuhrgenehmigung.

Original, masch., je 2 Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Notiz., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

277 l; RO; rum; Antrag; 1981.11.24; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Schreiben "Catre Intreprinderea poligrafica casa Scintei" v. Direktor F. J. Auerbach an die Fotoabteilung des Pressehauses "Der Funken" weg. 2 Fotos f. I. B. gemäß Buch-Umschlag v. "RO in der jüd. Literatur", die diese bezahlen wird.

Masch. Durchschrift., m. Originalunterschrift. u. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

278 l; RO; rum; Copie; o. D.; Bukarest; 7 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Kop. üb. Rentenzahlungen an I. B. seit 01.08.1984.

Masch., Durchschrift., m. Originalunterschrift. (außer 1 Exemplar), aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

279 l; RO; rum; Vama Bucuresti-Posta; 1979.11.21; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Schreiben v. Direktor F. J. Auerbach an Zoll weg. Ausfuhrgenehmigung f. 2 jidd. Gedicht-Bände im Wert v. 24.75 Lei.

Masch. Durchschrift., m. Originalstempel, Unterschrift. u. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

280 l; RO; rum; Fisa Personală; o. D.; o.O.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Leerer Personalbogen f. Mitglieder des Schriftstellerverbandes v. RO.

Leer, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

281 l; BE; fre; o. Tit.; o. D.; Bruxelles; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adressenzettel v. B. Liebermann Dov, Brüssel.

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

282 l; JP; eng; o. Tit.; o. D.; Kochishi; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adressenzettel v. Kazuo Ueda, Kochi University.

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

283 l; AU; eng; o. Tit.; o. D.; [Melbourne]; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adressenzettel v. "Kadimah" Jewish Cultural Centre.

Hektograph., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

284 l; IL; eng; o. Tit.; o. D.; Petach Tikvah; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. A. [?] Spiegelblatt, IL.

Handschriftl., abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

285 l; US; eng; o. Tit.; o. D.; New York; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. I. Goldberg, Zhitlowsky Foundation Banquet Committee.

Bedruckter Rückumschlag, m. handschriftl. Namen, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

286 l; BE; fre; o. Tit.; o. D.; Bruxelles; 1 St. (2 S.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Privatadresse v. B. Szyster aus Brüssel auf Visiten-Kt. der Union der Progressistes Juifs de Belgique.

Gedruckt u. handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

287 l; DE; ger; o. Tit.; o. D.; o.O.; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Zettel m. Aufschrift "Fischer Taschenbücher"/"Heyne Taschenbücher".

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

288 l; US; eng; o. Tit.; o. D.; Brooklyn; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. S. Weber.

Handschriftl., abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

289 l; IL; eng; o. Tit.; o. D.; Ramat Hanasi; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. Beatrice Cotter, IL.

Masch., abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

290 l; GB; eng; o. Tit.; o. D.; Cambridge; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Zettel m. Adresse v. Ernest Kay, Generaldirektor v. International Biographic Centre, England.

Masch., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

291 l; IL; eng; o. Tit.; 1981.09.22; Tel-Aviv; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. I. Havis, IL.

Handschriftl., abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

292 l; AT; ger; o. Tit.; o. D.; Wien; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. Dr. Rudolf u. Renata Erich, AT.

Stempel, abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

293 l; FR; fre; o. Tit.; o. D.; Paris; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adressenaufkleber v. Prof. & Mme. T. Grol.

Abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

294 l; AR; spa; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Zettel m. Notiz "Lisabon Rio - Sao Paulo Buenos Aires 11.15 14.15".

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

295 l; unbekannt; ohne; o. Tit.; o. D.; o.O.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Foto-Negativ einer Urkunde.

Original im T. v. Briefumschlag m. handschriftl. Kritzeleien.

296 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Suceava; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adresse v. G. Brucmaier, im Holzverarbeitungskombinat.

Handschriftl., abgerissen v. Briefumschlag, aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

297 l; RO; rum; o. Tit.; 1972; o.O.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Zettel m. Notizen üb. Arbeitspaß m. Nr. u. Datum.

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

298 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittungsabschnitt üb. Versand nach AU.

Handschriftl., aus Mp. Nr. 39 "Expeditii" (Versand).

299 l; RO; rum; Chitanta; o. D.; o.O.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung ausgestellt v. Hilda Jerea üb. Erhalt v. 500 Lei als Honorar f. Mitarbeit als Pianistin bei Poesieaufführung v. "Vom Lied der Lieder zu Jehuda Halevi".

Masch., Original, m. handschriftl. Unterschrift.

300 l; RO; rum; Chitanta; 1967.05.09; o.O.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung ausgestellt v. Elisabeta Nevluce-Cartis üb. Erhalt v. 500 Lei als Honorar f. Mitarbeit als Interpretin v. 4 jidd. Liedern bei einer literar. Matinee am TES.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Unterschrift.

301 l; RO; rum; Chitanta; 1967.05.10; o.O.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung ausgestellt v. Emilia Petrescu üb. Erhalt v. 600 Lei als Honorar f. Mitarbeit als Interpretin v. jüd. Liederzyklus v. Darius Milhaud bei einer literar. Matinee am TES.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Unterschrift.

302 l; RO; rum; Urkunde; 1977.11.29; Bukarest; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Überschrift: "Academia Republicii Socialiste Romania acorda Premiul Ion Caragiale" üb. Verleihung des Ion-Cargiale-Preises der Rumän. Akademie an I. B. u. a. f. "Das rumän. Gegenwartstheater 1944-1974".

Fotokop.

303 l; RO; rum; Contract de Editare; o. D.; Bukarest; 1 St. (4 S.)

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Herausgebervertrag f. Ehefrau v. I. B. m. Kriterion-Verlag üb. "Ghetto-Tagebuch".

Original, m. Unterschrift u. Stempel des Verlags.

304 l; RO; rum; Curriculum Vitae; o. D.; Bukarest; 6 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam, Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

Entwurf v. Lebenslauf v. I. B. geschrieben v. I. B.s Witwe.

Original, handschriftl.

305 l; RO; rum; Fotografie (schw.-weiß); 1990.09.07; o.O.; 1 St.

[Bercovici, Mrijam-Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Gruppenfoto m. Unterschrift.

Original.

306 l; RO; rum; Zilele Teatrului Idis; 1991.10.12; Bukarest; 1 St.

Miriam Bercovici [Bercovici, Mrijam-Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Einladung zum Festival zum 115. Jahrestag des jidd. Theaters in RO.

Original, m handschriftl. Ergänzung.

307 l; RO; rum; Programm; 1992; Bukarest; 1 St.

[Bercovici, Mrijam-Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Überschrift: "Teatru Evreiesc de Stat - Un sirag de melodii": TES-Aufführung "Eine Melodienschnur".

Original, hektograph.

308 l; RO; rum; Programm; 1994.05.10; Bukarest; 4 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Mrijam-Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Konzert der "Filarmonica 'George Enescu'. Director de onoare Sergriu Celibidache, Program Stagiunea 1993-1994" m.
Musikschülern, u. a. Emanuel Ulubeanu [Enkel v. Inhaber].

Original, hektograph.

309 l; PL; pol; Einladung; 1976.11.26; Warszawa; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Überschrift: "Zaproszenie na sztuke Slawomira Mrozka 'Rzeznia' -zur Aufführung v. S. Mrozek "Das Schlachthaus".

Original, handschriftl. ausgefüllt.

310 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: 227 Programe Ciri-Biri-Bom.

Beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

311 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: 227, Programe - O Seara de Folklor Evereiesc - Revista Revistelor.

Beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

312 l; RO; rum; Brief-Kuvert; 1972; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: 227, Baraseum -72'.

Leicht beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

313 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. der Aufschrift: 227, Programe, Cintaretul tristetii sale.

Beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

314 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: 227, Programe, Cu cince dpre stele.

Leicht beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

315 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: 227, Programe, Bialik.

Leicht beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

316 l; RO; yid; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: Sholem Aleykhem-125 [durchgestrichen: Program, Almanahul melodiilor].

Beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

317 l; RO; rum; Brief-Kuvert; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Brief-Kuvert m. Aufschrift: "Cintecul paunului de aur, Mangeriada."

Beschädigt, leer DIN-A 4 Format, blau.

318 l; RO; rum; Notiz; 1980.11.19; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Notiz m. I. B.s Paßnr. u. -ausstellungsdatum.

Handschriftl.

319 l; PL; ger; Programm; 1963.04.18; Warschau; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1945-1988

Dreisprachig: Engl., Deut., Franz. Programm der offiziellen Feier zum 20. Jahrestag des Aufstands im Warschauer Ghetto, vgl. ID-Nr. s 1404.

Original, m. handschriftl. Notiz, im Briefumschlag, in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).

320 l; RO; rum; Notiz; 1982.11.09; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Rest einer Zeitungs-Postbanderole m. Poststempel u. Nr.-Eintrag [Tel.-Nr.?].

Handschriftl., Original.

321 l; RO; rum; Referat; 1977.04.06; Bukarest; 13 S. (13 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Referat v. F. J. Auerbach als Direktor des TES bei einem Treffen m. dem Staatssekretär Dima Romus, bei der u. a. auch I. B. anwesend war. [Eine Art Rechenschaftsbericht üb. die Arbeit der letzten 2 Jahre].

Typoskr., Durchschrift.

322 I; RO; rum; DIN-A 4-Brief-Kuvert; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Leeres Kuvert (blau) m. der Aufschrift "Grosy Adrian".

Handschriftl. Namenseintrag.

323 I; RO; rum; Mp.; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Mp. Nr. 99 "Abramski" m. rumän. Inhaltsangabe.

Kart., leer.

324 I; RO; rum; DIN-A 4-Brief-Kuvert; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Leeres Kuvert (blau) m. der jidd. Aufschrift "Di geshikhte fun yidishn teater"

Handschriftl.

325 I; RO; rum; DIN-A 4-Brief-Kuvert; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Leeres Kuvert (blau) m. der Aufschrift "Dibuk".

Handschriftl., stark beschädigt.

326 I; RO; rum; Urkunde; 1977.11.29; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Verleihung des Ion-Luca-Caragiale-Preises der Akademie der Sozialist. Rumän. Republik an I. B. u. a. für Verdienste um zeitgenössisches rumän. Theater 1944-1974.

Fotograph. Kop.

327 I; RO; eng; Gebrauchsanweisung; [1982]; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921.1988; 1955-1988

Gebrauchsanweisungsheft f. Stereo-Plattenspieler Pioneer.

Original, m. handschriftl. Notizen.

328 I; RO; eng; Gebrauchsanweisung; o. D.; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Gebrauchsanweisungsheft f. Radio Sanyo.

Original.

329 I; unbekannt; rum; Kinderzeichnungen; o. D.; o.O.; 8 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Zeichnungen eines Kindes "Dana".

Im Brief-Kuvert m. handschriftl. Aufschrift "Pentru Yvonne Massan" u. israel. Poststempel.

330 I; RO; rum; Maßband; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Kart. Maßband m. Aufdruck auf 1 S.: "Luptand pentru calitate, luptam pentru pace" u. auf der anderen: "Municipitorii si tehnicienii dela 'dobrogeanu gherea' lupta pentru ridicare nivelui profesional".

Original.

331 I; RO; ohne; Maßband; o. D.; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Kart. Maßband v. 30 cm.

Original.

332 I; FR; fre; Beipackzettel; o. D.; Paris; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Gebrauchsanweisung f. Arzneimittel.

Original.

333 I; PL; pol; Garantieurkunde; 1976.11.29; Warszawa; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Garantiekarte f. Fernsehgerät.

Original, m. Stempel.

334 I; DE; rum; Paketinhaltsangabe; o. D.; Düsseldorf; 1 S.

Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne

Inhaltsangabe (Rumän./Deut.) eines Lebensmittelpakets geschickt v. Ralian u. Debora Goldenberg.

Masch., Fotokop.

335 I; RO; rum; Quittung; 1989.09.30; o.O.; 1 St.

Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne

Quittung üb. Material im Wert v. 795 Lei.

Original.

336 I; RO; rum; Medizin. Rezeptur; o. D.; Bukarest; 1 S.

Bercoviv, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Beschreibung einer japan. Heilmethode nach Dr. Ghe. Nohan, Biologe Uni-Bukarest.

Original, masch., m. handschriftl. Ergänzung.

337 I; RO; rum; Einladung; 1991; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne

Einladung zum Internationalen Festival zum 125-jährigen Bestehen des jüd. Theaters in RO.

Original gedruckt., m. handschriftl. Ergänzung.

- 338 l; RO; rum; Ärztliche Überweisung; 1987.05.06; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Überweisung des Arztes Dr. Muntiu Mircea, Onkologe u. Radiologe, zu Kobaltbestrahlung im Zentral Militärhospital.
Original, m. Stempel.
- 339 l; RO; rum; Adeverinta; 1989.08.04; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)
Bercovici, Mirjam Lya [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne
Arbeitsbescheinigung f. Dr. M. Bercovici v. der Leitung des Krankenhauses Fundeni, zwecks Auslandsreise in die DDR u. nach AU.
3 Fotokop.
- 340 l; RO; rum; Imposte; 1985-1988; Bukarest; 1 Umschlag (22 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
22 Quittungen u. Überweisungen f. Steuerzahlungen v. I. B. u. seiner Frau.
Original im Umschlag, handschriftl. beschriftet, teilw. beschädigt.
- 341 l; RO; rum; Bon de reparatii; 1991; Bukarest; 1 Umschlag (6 Bl.)
Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne
6 Quittungen/Rechnungen f. Autoreparatur.
Original, im Umschlag, m. handschriftl. Ergänzung.
- 342 l; RO; rum; o. Tit.; 1990; Bukarest; 1 Umschlag (9 Zettel)
Bercovici, Israil [Mirjam Lia, Dr.]; m; 1921-1988; 1955-1988
9 Quittungsabschnitte üb. Energieverbrauchskosten.
Original, im Umschlag, handschriftl. Ergänzung.
- 343 l; RO; rum; Lumina; 1991; Bukarest; 1 Umschlag (5 Zettel)
Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne
5 versch. Zettel als Stromrechnungen.
Original, im Umschlag m. handschriftl. Ergänzung.
- 344 l; RO; rum; Radio TV; 1989-1891; Bukarest; 1 Umschlag (18 Zettel)
Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.; f; 1923-; ohne
18 Rechnungen f. Radio u. Fernsehen f. die Jahre 1989-90-91.
Original, im Umschlag, m. handschriftl. Ergänzung.
- 345 l; RO; rum; Abrechnung; 1987-1891; Bukarest; 1 Umschlag (47 Zettel)
Bercovic, Israil (Bercovici, Mirjam [Lia], Dr.); f; 1923-; ohne
47 Quittungen "Chitente apa calda": Warmwasserabrechnung v. 1987-1991.
Original, im Umschlag, m. handschriftl. Ergänzung.
- 346 l; FR; fre; Zettel; o. D.; Paris; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zettel m. Adresse v. M. Zalczman.
Handschriftl. Original.
- 347 l; IL; rum; Rivka Assa; o. D.; Tel-Aviv; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zweisprachiger Zettel (Rumän./Hebr.) m. Adresse u. Tel.-Nr. v. Rivka Assa aus Tel-Aviv.
Original, handschriftl. [gefunden im Buch: Mordechai Yardeni, "Vort un Klang", Band 3].
- 348 l; FR; yid; Eynladung; 1978.11.01; Paris; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung an I. B. zum "Feyerlekhen tsuzamentref" aus Anlaß des Erscheinens des Buches "Fun ghetto in di velt" v. Abrascha Sluchowski.
Original, gedruckt., m. handschriftl. Ergänzung v. I.B. [gefunden im Buch: A. Sluchowski, "Fun ghetto in di velt"].
- 349 l; DE; ger; Programm; 1990.01.22; Berlin; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; m; 1923-; ohne
Konzertprogramm v. Alfred Goodman [1920-1999?] am 20.01.1990 in der WABE, Berlin, umseitig handschriftl. Adresse u. Tel.-Nr.
Hektograph. u. handschriftl. Original.
- 350 l; PL; pol; Wanda Siemaszko; o. D.; o.O.; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zettel m. Namen Wanda Siemaszko.
Original, handschriftl., ausgerissen.
- 351 l; RO; rum; Noua numerotatie telefonica; 1992.11.09; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Zeitungsteil m. mehreren Tel.-Nr. u. Notizen.
Originalbrief, m. handschriftl. Ergänzung.
- 352 l; IL; rum; o. Tit.; o. D.; Tel-Aviv; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Teil eines Brief-Kuverts v. "Di Goldene Keyt" [israel-jidd. Zeitschrift] m. Adresse.
Ausgeschnitten.
- 353 l; FR; fre; o. Tit.; 1987.06.23; Paris; 1 Banderolle
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Adressenbänderolle der Zeitung. "Notre Voix".
Original, m. Briefmarken.
- 354 l; AR; rum; o. Tit.; o. D.; Buenos Aires; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Adressenaufkleber m. Adresse v. ICUF [IKUF] aus AR.

Ausgerissen.

355 l; US; eng; o. Tit.; o. D.; Silver Spring, Maryland; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Theaterplakat m. Programm des TES f. März 1973, m. umseitiger Adresse v. Joanne Bock.

Original gedruckt., umseitig handschriftl.

356 l; FR; yid; vakst a boym; o. D.; Paris; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Blatt m. dem jidd. Lied "Es wächst ein Baum" m. Noten, umseitig Adresse v. Landau.

Fotokop., umseitig handschriftl.

357 l; RO; rum; Chitanti telefon; 1991; Bukarest; 1 Umschlag

Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

8 Telefonrechnungen der "Directia de Telecomunicati A Municipiului Bucuresti, Registratura".

Original, m. handschriftl. Anmerkung.

358 l; RO; rum; Chitanta; 1972.11.29; [Bukarest]; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung f. Vervielfältigungsarbeiten üb. 100 Lei.

Orig., handschriftl., abgerissen.

359 l; DE; ger; Billet; 1986.10.14; Ost-Berlin; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Eintrittskarte f. die Komische Oper.

Original.

360 l; CA; eng; Despatch Note; 1981.11.16; Downsview, Ontario; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Kopie der Versandunterlagen eines Buches v. I. Kopyto an I. B.

Original, Durchschrift.

361 l; RO; rum; o. Tit.; 1986.04.24; Bukarest; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Benachrichtigung des Innenministeriums, daß die Reise v. I. B. in die gewünschten Länder bewilligt worden ist. Er soll sich bei der Paßbehörde m. diversen Unterlagen melden.

12 S. Fotokop.

362 l; RO; rum; Chitanta; 1986.03.14; Bukarest; 2 S. (1 Zettel)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Quittung f. I. B. üb. eine Einzahlung.

Original.

363 l; RO; rum; Chitanta; 1986.02.22; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

2 Quittungen des Finanzministeriums üb. Erhalt v. 1600 Lei v. Dr. M. [L.] Bercovici.

Fotokop.

364 l; RO; rum; Adeverinta; 1983.01.18; Bukarest; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lya [Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung des Krankenhauses Fundeni, daß M. L. Bercovici im Sommer 1983 in die DDR, West-Berlin, BE, NL, IT u. FR reisen darf.

4 Fotokop.

365 l; RO; rum; Adeverinta; 1985.07.17; Bukarest; 1 S. (5 Bl.)

Bercovici, Miriam [Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung des Krankenhauses Fundeni, daß M. L. Bercovici im Winter 1985 in die DDR reisen darf.

5 Fotokop.

366 l; RO; rum; Adeverinta; 1985.10.14; Bukarest; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lya [Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung des Krankenhauses Fundeni, daß M. L. Bercovici Ende 1985 nach BR reisen darf.

4 Fotokop.

367 l; RO; rum; Adeverinta; 1986.05.13; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Mirjam Lia [Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung des Krankenhauses Fundeni, daß M. L. Bercovici im Winter 1986 nach BR u. in die DDR reisen darf.

2 Fotokop.

368 l; RO; rum; Adeverinta; 1986.05.17; Bukarest; 1 S. (5 Bl.)

Bercovici, Miriam [Mirjam, Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung des Krankenhauses Fundeni f. die Paßbehörde, daß M. L. Bercovici ein Monatsgehalt v. 4900 Lei bezieht.

5 Fotokop.

369 l; RO; rum; Evidentiat; 1986; Bukarest; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Miraim [Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne

Bescheinigung üb. Verleihung des Abzeichens durch das Gesundheitsministerium an M. B. f. medizin. Arbeit;

Einzahlungsquittung.

2 Fotokop.

370 l; RO; rum; Lumine; 1990.01.03; Bukarest; 3 S. (3 Bl., 1 Briefumschlag)

Bercovici, Mirjam Lia [Dr.]; f; 1923-; ohne

Brief- Umschlag m. Brief an die Energiewerke weg. Korrektur der Stromrechnung; 2 Notizen üb. Stromrechnungen.

Handschriftl., Original.

- 371 l; RO; rum; Invitatie; 1979.07.04; Bukarest; 1 St. im Briefumschlag
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung v. Oberrabbiner Rosen u. Frau f. den 04.07.1979 zum Gottesdienst im Coral Tempel anlässlich des Besuchs der Delegation des American Joint Distribution Committees m. dem Präsidenten Donald Robinson zu Eröffnung des jüd. Altersheims. Gedruckt, m. handschriftl. Namen v. I. B. u. Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes.
- 372 l; RO; rum; Invitatie; 1979.07.05; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung v. Oberrabbiner Rosen zur feierlichen Einweihung des jüd. Altersheims am 05.07.1979. Gedruckt, m. handschriftl. Namen v. I. B. u. Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes.
- 373 l; RO; rum; Invitatie; 1979.07.13; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung v. Oberrabbiner Rosen zum Empfang u. Sabbatmahl im Tempel Coral m. Arie Dulczin, Präsident der Jewish Agency aus Jerusalem.
Gedruckt.
- 374 l; RO; rum; Adunarea Festiva; 1978.07.03; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung zur feierlichen Versammlung im Coral Tempel anlässlich der 40 jährigen rabbin. Tätigkeit u. 30 jährigen Jubiläums der Wahl v. Oberrabbiner Rosen.
Original, m. handschriftl. Namen u. Zahl, umseitig Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes u. handschriftl. Originalunterschrift, im Briefumschlag.
- 375 l; RO; rum; Einladung; 1978.07.03; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Abend m. jüd. Liedern m. dem Talmud-Tora-Chor anlässlich des Jubiläums der rabbin. Tätigkeit u. 30jährigen Jubiläums der Wahl v. Oberrabbiner Rosen.
Original, m. handschriftl. Namen u. Zahl, umseitig Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes u. handschriftl. Originalunterschrift.
- 376 l; RO; rum; Receptia; 1978.07.03; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung zum Empfang anlässlich des Jubiläums der rabbin. Tätigkeit u. 30 jährigen Jubiläums der Wahl v. Oberrabbiner Rosen.
Original, m. handschriftl. Namen u. Zahl, umseitig Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes u. handschriftl. Originalunterschrift.
- 377 l; RO; rum; Receptia; [1978].07.04; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung zum Empfang im koscheren Restaurant anlässlich des Jubiläums der rabbin. Tätigkeit u. 30 jährigen Jubiläums der Wahl v. Oberrabbiner Rosen.
Original, m. handschriftl. Namen u. Zahl, umseitig Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes u. handschriftl. Originalunterschrift.
- 378 l; RO; rum; Masa Festiva; 1978.07.04; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung zu einem Mittags-Festessen im Restaurant Intercontinental anlässlich des Jubiläums der rabbin. Tätigkeit u. 30 jährigen Jubiläums der Wahl v. Oberrabbiner Rosen.
Original, m. handschriftl. Namen u. Zahl, umseitig Siegel des Jüd. Gemeindeverbandes u. handschriftl. Originalunterschrift.
- 379 l; FR; fre; o. Tit.; o. D.; Paris; 3 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Adressenzettel v. A. [Abrasha] Sluchowsky.
Handschriftl., Original.
- 380 l; AR; spa; o. Tit.; o. D.; Buenos Aires; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zettel m. Adresse u. Tel. v. Samuel Rollansky.
Handschriftl., Original.
- 381 l; AR; spa; o. Tit.; o. D.; Buenos Aires; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Kart.-Kt. m. Adresse u. Tel. v. B. Hagher; umseitig: Adresse u. Tel. v. Elena Patrascanu Veakis, Bukarest.
Masch., handschriftl.
- 382 l; AR; spa; o. Tit.; o. D.; Buenos Aires; 2 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Zettel m. Adresse v. Dr. Adolfo Dujovich, Gynäkologe.
Gedruckt.
- 383 l; RO; rum; o.Tit.; o. D.; Bukarest; 9 Vordrucke
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Unbeschriebene Vordrucke f. Krankenfunde m. Siegel des Krankenhauses Fundeni.
Original.
- 384 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 2 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
2 Tickets od. Marken.
Original.
- 385 l; RO; rum; o.Tit.; 1989.11.11; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Quittung üb. 104 Lei.
Original.
- 386 l; RO; ger; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne

- Anamnese des Kindes Grosu Adrian [f. Behandlung in DE?], vgl. ID-Nr. 1 201, 210, 21.1
Masch., Durchschrift.
- 387 l; RO; rum; Foai de Varsamint; 1986.05.20; Bukarest; 1 S.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Vordruck: "Blatt" als Quittung f. Bezahlung einer Steuer v. 65,- Lei.
Handschriftl., Original, umseitig Amtssiegel.
- 388 l; RO; rum; Chitanta; 1980.05.28; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Quittung f. ein Telegramm nach AR üb. 222,- Lei, Poststempel umseitig.
Original.
- 389 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; Bukarest; 1 St. m. Umschlag
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1923-; ohne
Fotonegativ v. M. B.
Original.
- 390 l; RO; rum; Chitanta; 1988.12.23; Bukarest; 1 S. (3 Bl.)
Bercovici, Mirjam Lia, [Dr.]; f; 1923-; ohne
Quittung üb. 3200 FF.
Fotokop.
- 391 l; RO; rum; o. Tit.; 1982.11.01; Bukarest; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Einladung v. Schriftstellerverband Bukarest (Sektion Dramaturgie) zu einer Sitzung des Dramenkreises am 01.11.1982. Es wird
das Stück "Das magische Auge" v. Sener Avrom [?] gelesen.
Original, m. handschriftl. Ergänzung, Siegel der Zeitschrift "Teatrul", ausgeschnitten.
- 392 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; o. O.; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Briefumschlag m. der Aufschrift 3200 Fr., Banca Comert.
Original, handschriftl.
- 393 l; RO; rum; o. Tit.; 1991.06.17; o. O.; 1 S.
Bercovici, Mirjam Lia, Dr.; f; 1921-1988; 1955-1988
Quittung: üb. Erhalt v. 100 Dollar v. Frau B. (geschickt v. Frau Margit Kern).
Handschriftl., Original, Unterschrift unleserlich.
- 394 l; RO; rum; o. Tit.; 1969.11.05; o. O.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Dank an I. B.
Handschriftl., Original, nicht lesbar.
- 395 l; RO; rum; Comunitatea Evreilor (M) Bucuresti; o. D.; Bukarest; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Briefumschlag-Adresse der Jüdischen Gemeinde (Mosaisch [?]) Bukarest.
Handschriftl., Original, abgeschnitten.
- 396 l; RO; rum; o. Tit.; o. D.; o. O.; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Liste v. einigen Kleidungsstücken [f. Krankenhaus?].
Original, handschriftl.
- 397 l; RO; rum; Certificat medical; 1987.09.21; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Medizin. Zeugnis des Klinikdirektors u. des Arztes Dr. Iliescu Lucian des Krankenhauses Fundeni, daß der Rentner I. B. im Alter
von 86 [sic!] Jahren in der Zeit v. 08.06.1986-21.06.1986 stationär an Adenocarcinom der Prostata operiert wurde.
Original, m. Gebührenmarke u. Siegel.
- 398 l; RO; rum; Bilet de iesire din Spital; 1987.10.13; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Entlassungsbescheinigung v. I. B. aus dem Krankenhaus Fundeni. Alter 66 Jahre, leidet an Prostatakrebs, seit 1983 in
Behandlung, Chemotherapie gut überstanden, eine Kur wird empfohlen.
Masch., Original, m. Siegel.
- 399 l; RO; rum; Bilet de iesire; o. D.; Bukarest; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Entlassungskarte aus dem Krankenhaus Fundeni, nach Aufenthalt v. 05.01.-26.01.1988. Patient I. B., Alter 64 [sic!], seit 5 Jahren
an Prostatakrebs leidend, ausführliche Behandlungsbeschr.
Masch., Original, m. Siegel.
- 400 l; RO; rum; Bilet iesire Spital Izu; [1987]; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Briefumschlag m. der Aufschrift "Krankenhausunterlagen v. Izu".
Original, handschriftl., leer.
- 401 l; RO; rum; Apa calda ...; o. D.; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988
Briefumschlag m. der Aufschrift "Warm Wasser".
Original, handschriftl., leer.
- 402 l; RO; rum; Certificate; 1988.03.22; Bukarest; 1 St.
Bercovici, Mirjan [Mirjam Lia, Dr.]; f; 1923-; ohne
Briefumschlag der Banca Romana de Comert Exterior m. Aufschrift "Urkunden - Geburt, Heirats-, Sterneurkunde".

Handschriftl., Original, leer.

403 l; RO; rum; Teatrul German de Stat; 1975.05.04; Timisoara; 1Kt. m. Briefumschlag

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Einladung zur Aufführung am Deutschen Staatstheater in Timisoara [gefunden in I. B.s Buch: "Mikraot Gdolot Devarim"].

Umschlag adressiert an Bercovici Israel, m. handschriftl. hebr. Notiz v. I. B.

404 l; IL; yid; Rechnung-Nr. 0065; 1983.08.26; Tel-Aviv; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Rechnung der I. L.Peretz-Buchhandlung in Höhe von 500 Shekel an Frau Leibowitz für das Buch: J. Steinberg, "Psukim un taytshn" [gefunden in I. B.s Buch: J. Steinberg, "Psukim un taytshn"].

Original.

405 l; RO; rum; Sinteia 1984; 1984; Bukarest; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988

Kleiner 1-seitiger Kalender für das Jahr 1984 der Zeitung "Scinetia" [gefunden in I. B.s Buch: J. Steinberg, "Psukim un taytshn"].

Original.

- 1 w; RO; rum; o. D.; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti [TES, Jüdisches Staatstheater Bukarest] bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Notiz
Notiz
MS handschriftl. auf einem Briefkuvertsteil.
- 2 w; RO; yid; o. D.; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dikhter un novi; ohne; Theatergeschichte; Vorarbeit
Artikel üb. Abraham Goldfaden [Buch-Kapitel?; zwecks Vortrag?].
Fotokop. eines gedruckten Textes m. handschriftl. Ergänzungen; Ausschnitt.
- 3 w; RO; yid; o. D.; 8 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Sholem Aleykhem in Rumene; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Aufsatz üb. Scholem Aleykhem in RO.
Herausgerissen, gedruckt, m. handschriftl. Bearbeitung. S. 92-105 [aus "Bukareshter Shriftn" 1/1978].
- 4 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Notiz
40 Jahre nach dem Tod v. Sholem Aleykhem - bibliograph. Angabe.
MS handschriftl., Original.
- 5 w; RO; eng; o. D.; 21 S. (84 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Shalom Alehem in Romania; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Engl. Übersetzung des Artikels üb. "Sholem Aleykhem in RO" [ID-Nr. w 3].
3 Typoskr. 4 Durchschrift.; 1 Fotokop. Typoskr. m. handschriftl. Korrektur.
- 6 w; RO; yid; [1985.08.17]; 18 S. (36 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Etlekhe shtrikhn tsum portret fun Sidy Thal; Tsu ir tsveyter yortseyt; Theatergeschichte; Fassung
Artikel üb. die Schauspielerin Sidy Thal (08.09.1912-17.08.1983) zum 2. Todestag.
Typoskr. Durchschrift m. handschriftl. Korrektur.
- 7 w; RO; yid; 0.D.; 6 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Vorarbeit
Biograph. Notizen üb. Sidy Thal.
MS handschriftl., Original.
- 8 w; PL; yid; 1983.10.01; 2 S. (16 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater seit 1955Bukarest
Sidy Thal; ohne; Theatergeschichte; ohne
Gemeinschaftl. Artikel, m. F.-J. Auerbach, üb. Sidy Thal nach ihrem Tod.
Aufgeklebt. Originaltext aus der Zeitung; 7 weitere Fotokop., m. 1 Abbildung.
- 9 w; RO; eng; o. D.; 22 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
About Anski and the Play "Dibbuk"; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Übersetzung ins Engl. des Vortrags. v. I. B. üb. Anski [auch An-Ski, Ansky] u. sein Stück "Der Dibbuk".
Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur [Frühe Version der Übersetzung, vgl. ID-Nr. w 10].
- 10 w; RO; eng; o. D.; 22 S. (66 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
About Anski and the play "Dibbuk"; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Vortrag üb. Anski u. sein Stück "Der Dibbuk".
Typoskr., 3 Durchschrift., korrigierte Version der Übers. [vgl. ID-Nr. w 9].
- 11 w; RO; rum; o. D.; 8 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Despre Anski si piesa "Dibuk"; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Aufsatz üb. das Stück "Dibbuk" u. seinen Autor Anski.
Herausgerissen aus einer Publikation o. Namen [Theaterprogramm f. die Saison 1968-1969 od. einer anderen des Jüd. Staatstheaters Bukarest?, vgl. ID-Nr. w 343, 514, 1315].
- 12 w; RO; fra; o. D.; 23 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Sur Ansky et la pièce "Dybbouk"; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Übersetzung des Vortrags v. im Buch üb. An-Ski in Franz.
 Typoskr., Durchschrift.
 13 w; RO; fra; o. D.; 25 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Courte histoire du theatre juif de Bucarest; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Übersetzung des Vortrags. v. I. B. üb. die Geschichte des jüd. Theaters Bukarest ins Franz.
 Typoskr., Durchschrift.
 14 w; RO; yid; [1978]; 30 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Itskhok Bashevis Singer, laureat fun dem Nobel-prays far literatur farn yor 1978; ohne; Literaturgeschichte; Vorarbeit
 Vortrag üb. Izchak [Isaak] Bashevis Singer m. Gedicht v. David Hofstein [am 12.08.1952 nach einem Schauprozeß in SU erschossen] als Motto.
 Typoskr., Durchschrift; handschriftl. Korrektur; Ergänzung: Ausschnitte.
 15 w; RO; yid; [1978]; 30 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Itskhok Bashevis Singer, laureat fun dem Nobel-prays far literatur farn yor 1978; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
 Vortrag üb. Isaak Bashevis Singer m. Gedicht v. David Hofstein als Motto.
 Typoskr.; Durchschrift o. Korrektur [vgl.ID-Nr. w 14].
 16 w; RO; yid; [1978]; 25 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Itskhok Bashevis Singer, laureat fun dem Nobel-prays far literatur farn yor 1978; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
 Vortrag üb. Isaak Bashevis Singer m. Gedicht v. David Hofstein als Motto.
 Typoskr.; Anders getippte Version des Vortrags [vgl. ID-Nr. w 15].
 17 w; RO; rum; [1978]; 24 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Isac Bashevis Singer, laureat al Premiului Nobel pentru literatura pe anul 1978; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
 Vortrag üb. Isaac Bashevis Singer als Träger des Nobelpreises f. Literatur 1978 m. Übersetzung des Gedichts v. David Hofstein [vgl. ID-Nr. w 16] als Motto.
 Typoskr., Durchschrift.
 18 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (16 S.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Itsik Goldenberg vikelt op zayne zikhroynes; ohne; Theatergeschichte; Fragment
 Ein Kapitel der Geschichte des jidd. Theaters üb. Izik Goldenberg u. seine Memoiren.
 Typoskr., 2 Durchschrift.
 19 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (16 S.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
 Ein Kapitel aus der Geschichte des jidd. Theaters üb. Selig Mogulescu.
 Typoskr. 2 Durchschrift.
 20 w; RO; yid; o. D.; 5,5S.
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
 Einzelne S. aus einem größeren Zusammenhang üb. Selig Mogulescu.
 Typoskr., Durchschrift; zerschnittene S. 1+5-9.
 21 w; RO; ger; o. D.; 57 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 "Der Goldene Faden"; ohne; Theaterstück; Fassung
 Szenarium des Theaterstücks "Der Goldene Faden" üb. Abraham Goldfaden in deut. Übersetzung.
 Typoskr., Durchschrift, m. Mp.
 22 w; RO; yid; o. D.; 102 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 "Manasse"; ohne; Drama; Fassung
 Szenarium des Theaterstücks.
 Typoskr., Original, m. handschriftl. Ergänzung, m. Mp. Nr. 242.
 23 w; RO; rum; o. D.; 130S.

- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Mangheriade; ohne; Szenarium; ohne
Textbuch f. Theateraufführung üb. Itzik Manger, m. Texten v. Manger.
Typoskr., Durchschrift, m. Kart.-Mp. Nr. 55.
24 w; RO; yid; o. D.; 45S.
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dos lid fur der goldener pave; Muzikaliser spektakl -Lid un Balade - fun Itik [Itzik] Manger tuzamenghestelt un oifghefirt fun Israil Bercovici; Theatervorlage; Fassung
Textvorlage f. ein musikaisches Spektakel zu Itzik Manger "Dos lid fun der goldener pave".
Typoskr., teilweise Original in jidd. Transkription. m. handschriftl. Eintrag, m. Umschlag Nr. 58.
25 w; AR; yid; 1980.07.; 29 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Interview; ohne
Interview [f. Rundfunk?] m. I. B. üb. Stellung der jidd. Kultur in RO v. Toker, unter Beteiligung v. Lerner u. Schiller.
Fotok.; Jidd. Version des Interviews in Span.; Kart.-Mp.; Durchschrift, Typoskr. des Interviews in Span. [ID-Nr.1417 w 26].
26 w; AR; spa; 1980.07.; 21S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Interview; ohne
Interview [f. Rundfunk?] m. I. B. üb. Stellung der jidd. Kultur in RO v. Toker, unter Beteiligung v. Schiller u. Lerner.
Typoskr.; Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur; Kart.-Mp., Fotokop. des Interviews in Jidd. [vgl. ID-Nr. w 25].
27 w; RO; yid; [1968]; 26 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Uriel Acosta; Tragedie in 5 akt; Drama; Fassung
Textbuch des Dramas v. Karl Gutzkow: "Uriel Acosta" in jidd. Übersetzung.
Typoskr., Durchschrift.
28 w; RO; yid; o. D.; 39S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idl mitn fidl un Berl mitn bas; Musikaliser spektakl fun Israil Bercovici; Vaudeville [?]; Fassung
Jidd. Transkription des Szenariums f. musikalisches Spektakel "Idl mitn fidl un Berl mitn bas".
Typoskr. vollständige Durchschrift u. Version. jidd. Transkription.; verschiedene Einzelblätter (Fotok.) daraus, unvollständig teilweise m. handschriftl. Eintrag.; Kart.-Mp. "IDL mitn fidl un Berl mitn bas"; vgl. ID-Nr. w 250.
29 w; RO; yid; o. D.; 11 S.; 2 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idl mitn fidl un Berl mitn bas; Muzikaliser spektakl fun Israil Bercovic; Theaterstück; ohne
Eine Version des Theaterstücks "Idl mitn fidl un Berl mitn bas".
Fotokop., vollständige Version; jidd. Transkription., vgl. ID-Nr. w 250.
30 w; RO; yid; o. D.; 10 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di gastroln fun BukareshterYidishn Melukhe-Teater in Berlin; Fartseikhnung vos volt gekont hobn etlekhen un hot nor eyn titel mit tsvey prolog; Theatergeschichte; ohne
Aufsatz üb. "Di gastroln fun Bukareshter Yiddishn Melukhe-Theater in Berlin".
Aus einer Publikation herausgerissen.
31 w; US; yid; 1973.01.; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Bagrisung"; "Di antshtehung un antwicklung fun der yidisher literatur in Rumene. Farfestiken di yidish-veltlekhe kultur; Farfestiken di yidish-veltlekhe kultur"; Kulturgeschichte; ohne
Ein ganzes Heft "Yiddische Kultur", New York, Januar 1973, 35. Jahrgang. [Organ des Jüd. Kulturverbandes YKUF; S. 31-35] darunter 2 Artikel v. I. B.: 1. "Begrüssung" u. 2. "Die Entstehung und Entwicklung der jidd. Literatur in RO. Die Festigung der jüd. weltlichen Kultur".
Original.
32 w; US; yid; 1973; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di antshtehung un antwicklung fun der yidisher literatur in Rumene; Farfestiken di yidish-veltlekhe kultur.; Literaturgeschichte; ohne
1 Seite m. Gedicht aus dem Aufsatz v. I. B. "Die Entstehung und Entwicklung der jidd. Literatur in RO. Die Festigung der jüd. weltlichen Kultur", in: "Yiddische Kultur", YKUF, New York, Januar 1973.
1 Fotokop. [vgl.ID-Nr.w 31].
33 w; RO; rum; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Hase Orfana"; ohne; Theatergeschichte; Textfassung
Beschreibung des Theaterstücks "Die Waise Hashe" v. Jacob Gordin. Stück in 4 Akten, geschrieben Ende des 19. Jh., aufgeführt 1952 am TES.

Typoskr., Durchschrift.

34 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ma paresesti, iubito; ohne; Lyrik; ohne

Übersetzung des Gedichts "Du verläßt mich, Lieblich" v. Ch. N. Bialik (1873-1934), des größten hebr. Dichters, ins Rumän. durch I. B. Beschwörung der ewigen, tröstenden Schönheit der Natur gegenüber dem kleinen vergänglichen Schicksal des Menschen.

Ausgeschnitten aus einer Zeitschrift [Revista Cultului Mozaic?].

35 w; RO; rum; 1984.07.13; je 1 S.; 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Filarmonica George Enescu - Ateneul Roman - Sa Studio; Program; ohne; Konzertprogramm

Programm des Konzertabends, Komponisten, Stück u. Solisten.

Handschriftl.; masch.

36 w; RO; rum; o. D.; 17 S. (85 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Despre participarea mea la Conferinta IKUF si despre visita in citeva orase din S.U.A. si Canada; ohne; Bericht; ohne

Bericht "Über meine Teilnahme an der IKUF-Konferenz u. den Besuch einiger Städte in den US u. CA" v. 15.-17. Dezember

1972 aus Anlaß des 35 jährigen Bestehens der Organisation, m. Erwähnung der Teilnehmer. Er sprach üb. den Beitrag der rumän.

Juden zur Bereicherung der jüd. Kultur (1876, Gründung des 1. jüd. Theaters in Jassy). Wahrscheinlich ein Bericht an

Geheimpolizei Securitate], denn er bittet, ihm in Zukunft die Reise-Erlaubnis früher mitzuteilen, damit der propagandistische

Effekt einer solchen Reise besser vorbereitet u. umso größer werde. [ID-Nr. 36 a ist eine 1. überarbeitete Version].

Typoskr., Original; 3 Durchschrift.

37 w; RO; rum; o. D.; 6 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Firul de Aul" la T.E.S. (Der Goldene Faden am Jüdischen Staatstheater Bukarest); ohne; ohne; Entwurf

Dank f. gelungene Vorstellungen des TES zum 125. Geburtstag v. Abraham Goldfaden. Lobt I. B., Haim Schwartzman, Adina

Reich u. die ganze Inszenierung.

MS handschriftl., v. I. B., [wohl als Vorlage f. einen Text v. C. M.; Konzept eines Artikels v. I. B. unter Pseudonym?], Original.

38 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste v. Aufführungen des Theaters m. Jahresangabe u. Zuschauerzahlen: "Melodienalmanach", "Ein Lied und ein Witz", Die

Revue der Revuen", "Die Revue mit Ahaschverosch", "Ciri-Biri-Bom", "Gäste in der Stadt", "Folkloreabend", "Auswählen,

Auswählen", "Mit dem Lied zu den Sternen", "Jüd. Humor und Folklore", Der Goldene Faden", "Eine Perlenschnur", "Som-

merhumor", "Neujahrserinnerungen", "Das Lied der Lieder", "Mangheriade", "Barascheum 72".

Typoskr., Durchschrift.

39 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Entwurf

Gedichtentwurf üb. "reine Hände".

MS handschriftl., Original.

40 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Prima simfonie; ohne; Lyrik; Fassung

Lyrischer Text, "Die erste Symphonie". Evozierung der schönsten Symphonie in Leben, nämlich des kochenden Teekessels.

MS handschriftl., Original.

41 w; RO; rum; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sa ne pastram curati; ohne; Lyrik; Fassung

Notizblatt. Gedichtentwurf [?] Lyrische Sprache "Auf daß wir uns rein halten". Rein sein f. den eigenen Tempel, jeden muß einen

haben u. baut sich ihn immer wieder einen neuen. Ohne Tempel würde die Menschheit sterben. Nur reine Menschen werden in

den der Wahrheit dienenden Tempel aufgenommen. Aufzählung, was passiert, wenn man unrein in den Tempel geht.

Handschriftl., Original, starke Bearbeitungsspuren.

42 w; RO; rum; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Entwurf

Notizblatt m. rhetorischer Antwort zum antisemitischen Sachverhalt, z. T.: Warum die v. der "Naien Presse" nicht das Recht haben, de Gaulle zu belehren u. auch nicht die v. "Mosaiken Kult". Sie haben nicht das Recht, m. der rumän. Sprache umzugehen.

Handschriftl., Original, z.T. nicht lesbar.

43 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Chagall-Picasso.

Fast unleserlicher Text; umseitig eine Nr. [Tel.?).

44 w; RO; heb; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Agheu, ca. 2 versetele 7-9; Psalmul 9 - vers 21; ohne; ohne; Fassung

Übersetzung der hebr. Transkription ins Rumän. aus Haggai, Kap. 2, 7-9 u. des Psalms 9, 21.

Masch.; Durchschrift, 2.S. teilweise abgerissen.

45 w; RO; rum; 1981.09.09.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nu o data; ohne; Lyrik; ohne

Übersetzung des jidd. Gedichts "Nischt einmol" ins Rumän. in Klammern: I. B. bittet um Verzeihung weg. seiner "ungelenken"

Übersetzung, möchte den Adressaten [o. Namen] zu dessen nahendem rundem Geburtstag damit ehren.

Masch., Durchschrift.

46 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notiz : Motto v. Isac Cotingaru: "Wieviel Korn ist in den Speichern/Und wieviel Hafer in den Säcken/ So viele Muscheln hat Israel, der Geschickte". I. B.s Schlußfolgerung: Wir müssen unsere Spezifika behalten. ["Musler" ist ein jidd. Ausdruck aus Botosani].

Handschriftl., Original.

47 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notiz, Motto wie ID-Nr.w 46; hat Epigramme wie dieses ausgewählt, um sich durch sie in verlorenen Kampf zu verteidigen. 'Alle Kämpfe nur in 2 Fällen: entweder ist der Sieg sicher, oder, wenn du v. vornherein weißt, daß du verlierst'.

Handschriftl., Original, teilweise unleserlich.

48 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ochi in ochi; ohne; Lyrik; Fassung

Fassung des Gedichts "Auge in Auge" - über den schwarzen Kaffee [für den Band "In di oygn fun di shvartse kave"?].

MS handschriftl., Original.

49 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Zettel m. einer Fassung v. Gedicht üb. den schwarzen Kaffee [vgl. ID-Nr. w 48].

MS handschriftl., Original, m. Korrektur

50 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notizbl. z. T. unslebar. Mehrere Namen, u. a. Rozen [Rosen?]] "Viata Noastra" [israel. rumän. Zeitung].

Handschriftl., Original.

51 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Aphorismus; Notiz

Aphorismus: "Um Hurra zu schreien, bedarf es keiner Legitimation. Will man aber 'nieder' schreien, wollen alle wissen, wer du bist".

Handschriftl., Original.

52 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notiz: Laxer - u. das Gericht; Gruza - u. die Bücher.

Handschriftl., Original.

53 w; RO; ohne; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Skizze [der Bühne?] m. Maßangaben.

Handschriftl., Original.

54 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Zettel, beiderseitig beschriftet, darauf: Namen: Dan Nesculescu; Rapaport; 1 Nr.; Großer Teil unleserlich: Universität Jerusalem; "Wir können Ungerechtigkeiten nur ertragen, wenn sie gegen uns gerichtet sind. Diejenigen, die sich gegen die anderen richten, empören uns."

Handschriftl., Original.

55 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fassung

Übersetzung ins Jidd. v. I. B.s Kurzartikel üb. Samuel [Shmuel] Rollanskys Tätigkeit als Hrsg. v. Literatur-Anthologien in Buenos Aires.

Masch., Durchschrift.

56 w; RO; rum; 1972; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste v. [Artikel über I. B.?] aus Zeitung aus den US u. CA v. 4.10.1972 bis 10.11.1972.

Masch., Durchschrift.

57 w; RO; yid; o. D.; 1 gr.Blatt

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste v. ermordeten jüd. Dichtern.

MS handschriftl., Original.

58 w; RO; fra; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notiz üb. Gottesmord, abgeschrieben aus der Enzyklopädie Larousse, 1966.

Handschriftl., Original.

59 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notiz

Notiz üb. A. Goldfaden.

Handschriftl., Original, m. Ausstreichungen.

60 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Bagrisung fun Bukareshter Yidishn Melukhe-Theater tsum Varshaver Yidishn Melukhe-Theater; lekoved 25 yor Yiddish

Melukhe-Theater in Poylen; Rede; ohne

Grußwort anlässlich des 25 jährigen Bestehens des Staatlichen Jüd. Theaters Warschau [vgl. ID-Nr. b 491].

Masch., Durchschrift.

61 w; RO; rum; 1976.08.10; Leporello, 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

TES 100; 1876-19876; Theaterprogramm; ohne

Dreisprachiges Theaterprogramm. (rumän/engl./jidd.) anlässlich der 100-Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO m. Festaufführung v. I. B.s "Goldener Fodem" üb. Abraham Goldfaden.

Gedruckt, m. Logo des Jüd. Theaters Bukarest.

62 w; RO; rum; 1974; 1 S., 2 St.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Übersetzung des Briefes v. Seydel ins Rumän. [vgl. ID-.Nr. b 540].

Masch., Durchschrift auf Papierbogen des Jüd. Theaters Bukarest.

63 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Notiz

Notiz Nr. 91m. Eigenen Versen [od. Übersetzung v. Omar Khayyam?] "Trink Wein!"

Handschriftl. Zettel, Original.

64 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Notiz

Notiz Nr. 124 m. eigenen Versen [od. Übersetzung v. jemand Omar Khayyam?] "Wos is bemes mayns?"

Handschriftl. Zettel, Original.

65 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Prosa; Notiz

Notiz Nr. "42?" m. eigenen Versen [od. Übersetzung v. Omar Khayyam?] "An altn khokhem".

Handschriftl. Zettel, Original, m. Ausstreichungen.

66 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Notiz

Notiz Nr. 172 m. eigenen Versen [od. Übersetzung v. Omar Khayyam?] "Wen s'hot di kval fun lebn".

Handschriftl. Zettel, Original.

67 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Notiz

Notiz m. eigenen Versen [od. Übersetzung v. Omar Khayyam?] "Farvos shreickt dikh azoy".

Handschriftl. Zettel, Original.

68 w; RO; yid; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Omar Khayyam - Persisher Dikhter fun 12.-13. Yorhundert; In Jidisch - fun Israil Bercovici, Bukarest; Lyrik; Fassung

I. B.s Übersetzung ins Jidd. der Verse v. Omar Khayyam.

Masch., Durchschrift.

69 w; RO; yid; 1978.01.09; 1 S., 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; ohne

Theaterprogramm aus Anlaß des 70. Todestags v. A. Goldfaden m. u. a. I. B.s Vortrag üb. Goldfaden - "Der erste wandernde Stern".

Original, gedruckter Programmzettel.

70 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

In libe; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

71 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ikh un di mitn-nakht [Ich und die Mitternacht]; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Ergänzung.

72 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ikh kuk tsu ale zakhn [Ich schaue auf alles]; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

73 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A libe-khoylem [Ein Liebestraum]; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

74 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ikh vel pruvn [Ich will versuchen]; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

75 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Dermonung [Erinnerung]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

76 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Libe-hymnen; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Ergänzung.

77 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
A balade vegn di leshoynes fun der velt (Ballade von den Weltsprachen); ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

78 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Bleterndik dem veysn flider [Beim Blättern des weißen Flieders]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

79 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Di vunderbare shloflozikeyt [Die wunderbare Schlaflosigkeit]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

80 w; RO; yid; o. D.; ohne

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der maylekh iz gekumen [Der Engel ist gekommen]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Ergänzung.

81 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Dos samd [Der Sand]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

82 w; RO; yid; o. D.; ohne

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Gan eydn [Das Paradies]; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung [?] ins Jidd.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Ergänzung.

83 w; RO; rum; o. D.; 12 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Purim-Shpil; ohne; Komödie; ohne
Text des Stücks "Purim-Shpil" in rumän. Übersetzung

Typoskr., Fotokop.

84 w; RO; rum; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
(Daca nu acum...); El - Ea - Judecătorul; Vaudeville; ohne
Text f. Sketch: "Er - sie - Richter" üb. ein scheidungswilliges Paar, das es aber nie schaffte, weil die Frau immer schwanger war, etc. Tenor: "wenn nicht jetzt..."

Typoskr., Fotokop.

85 w; RO; yid; o. D.; 5 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Fun dayn klang fun trern-perl (Vom Klang deiner Tränenperlen...); ohne; Lieder; ohne
Jidd. Liederepertoire m. rumän. Regieanweisungen.

Typoskr., Fotokop.

86 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
La un panar de Ceai (Bei einem Glas Tee); ohne; Dialog; ohne
Text einer kurzen Dialog-Szene m. 2 Witzen.
Typoskr., Fotokop.
87 w; RO; rum; o.O.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Dialog; ohne
Dialog zw. Eheleuten (Berele u. Perla) üb. die Namensgebung ihres Kindes.
Typoskr., Fotokop.
88 w; RO; rum; 1983-1984; 2 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Trubaduri si... Purim- Shpileri; Spectacol muzical de folclor evreiesc de Israil Bercovici; Musical; ohne
Theaterprogramm zur Aufführung v. "Troubadours u. Purim-Shpiler".
Original, Leporello, m. 9 Abbildungen.
89 w; RO; rum; o. D.; 45 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
De cind e lumea, lumea se intreaba...; ohne; Rezital; ohne
Mp. m. MS des Rezitals "Seitdem es die Welt gibt, fragt sich die Welt...". 2 Teile m. Gedichten u. Sinngeschichten, vorgetragen v. Leonie Waldman-Eliad.
Typoskr., Durchschrift.
90 w; RO; rum; 1978.01.09; 1 S., (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Luni, 9 ianuarie 1978, orele 18, are loc comemorarea a 70 de ani de la moartea intemeietorului tatrului evreiesc Avraham Goldfaden.; Program; Theaterprogr.; Entwurf
Ankündigung eines Theaterabends anlässlich des 70. Todestags v. Abraham Goldfaden m. Vortrag v. I. B.: "Goldfaden, der erste wandernde Stern".
Typoskr., 2 Durchschrift.
91 w; RO; rum; 1976.10.31; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul evreiesc de stat Bucuresti prezinta duminica 31 octombrie 1976 orele 11 matineul literar-muzical dedicat clasicului literaturii idis Salom Alehem; cu prilejul implinirii a 60 de ani de la moartea sa.; Theaterprogramm; Fassung
Ankündigung einer literar.-musikal. Matinee aus Anlaß des 60. Todestags v. Sholem Aleykhem. Konferenz m. I. B. üb. "Sholem Aleykhem in RO", Jüd. Volkslieder u. Lesung aus den Arbeiten v. Sh. Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift.
92 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Textfassung
MS der Rede üb. Abraham Goldfaden.
Typoskr., 2 Durchschrift.
93 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Rede üb. jüd. Theater in New York.
Typoskr., Durchschrift m. Korrektur, unvollständig.
94 w; RO; rum; o. D.; 10 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Ms des Vortrags üb. "Hebräische Sprichwörter"- zum Ursprung der hebr. Sprichwörter, ihre Klassifizierung, ihre Bedeutung allgemein u. in RO.
Typoskr., Original.
95 w; RO; yid; 1980.03.22; 5 S., 3 St.;
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Bukareshter yidisher melukhe-theater literarish-muzikalisher ovent gevidmet dem hundertsten geboym-tog fun Eliezer Steinberg; 22 März 1880 - 22 März 1980; Theaterprogramm; ohne
Programm des "literar.-musikal. Abends gewidmet dem 100. Geburtstag v. Eliezer Steinberg, 22. März 1880-22. März 1980" in Regie v. I. B.
Gedruckt, vollständige 2 Seiten; unvollständig Exemplar je 1 Seite; Gedicht v. E. Steinberg "Zwei Rosen" [vgl. ID-Nr. s 218].
96 w; RO; yid; 1980.03.24; 2 S., 3 St.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Zuntik, dem 24ten merts, 1980, azeyger 6,30 literarish muzikalisher ovent gevidmet dem hundertsten geboynen-tog fun Eliezer Steinberg; ohne; Theaterprogramm; ohne
Theaterprogramm anlässlich des 100. Geburtstags v. Eliezer Steinberg [vgl. ID-Nr. w 95] in Regie v. I. B.
Gedruckt.
- 97 w; RO; rum; 1980.03.24; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O suta de ani de la nasterea fabulistului Eliezer Steinberg 1880-1980; Teatrul Evreiesc de Stat Bukaresti; Theaterprogramm; ohne
Theaterprogrammheft, zweisprachig jidd.-rumän. der literar.-musikal. Matinee (rumän.) u. des Abends (jidd.) gewidmet dem jidd. Dichter Eliezer Steinberg zum 100. Geburtstag in Regie v. I. B.
Gedruckt, m. 12 Abbildungen.
- 98 w; RO; rum; 1980; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
22 martie 1880 - 22 martie 1980; ohne; Literaturgeschichte; Fragment
Einführung üb. Eliezer Steinberg [vgl. ID-Nr. w 95-97], Regie I. B.
Typoskr., Original, vgl. ID-Nr. w 95-97.
- 99 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Shakespeare; ohne; Lyrik; Fassung
Gedichtübersetzung aus dem Rumän. in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., 3 Durchschrift.
- 100 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Notiz
Notiz üb. jüd. Religiosität.
Handschriftl., Original.
- 101 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O pasare a cintat... (Ein Vogel hat gesungen...); ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän.
Typoskr., Durchschrift.
- 102 w; RO; ger; o. D.; 17 S.
o. Verf. [Bercovici, Israil ?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; ohne
Auf sozialistischem Hintergrund - Geschichte des jüd. Theaters m. Zitaten aus N. Ceausescus Rede.
Typoskr., Durchschrift [2 letzte Seiten doppelt].
- 103 w; RO; yid; o. D.; 16 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di gastroln fun Bukareshter yidishn melukhe-theater in Berlin; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Vortrag v. I. B. üb. "Die Gastrollen des Bukarester Jüdischen Staatstheaters in Berlin" [abgedruckt in "Bukareshter Shriftn" 2/1979].
Typoskr., Durchschrift.
- 104 w; RO; rum; o. D.; 2 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Schutzumschlag des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO", Kriterion Verlag.
Nur Umschlag, m. 2 Abbildungen.
- 105 w; RO; yid; o. D.; je 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
E.S. Nr. 2; E.S. Nr. 3; ohne; Anekdote; Fassung
Anekdotenartige Erzählung, was ihm m. der Tasche als Geschenk f. seine Frau in AU u. seinen Koffer in London passierte.
Typoskr., Original u. Durchschrift.
- 106 w; RO; rum; 1974; 1 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
1974 - 90; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Notiz, dass eine bekannte israelit. Truppe, geführt v. Finkel u. Silbermann in die Hauptstadt angekommen sei u. dort Stücke aufführe. 1. Stück hieß "Sulamita oder Die Tochter aus Jerusalem" v. A. Goldfaden. Handschriftl. Eintrag: 90 [wohl f. die Geschichte des jidd. Theaters in RO] 1884/1974.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Eintrag.

107 w; RO; rum; o. D.; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Schmierzettel, darauf: 9 Kassetten, Verstreutes jidd. Material 6 Tit. genannt: "Ciri-Biri Bom"; "A Frejelecher Inventar"; "A Schnirl Perl"; "Briefe aus Porto"; "Der Goldfaden"/Ladino; hebr.; "Troubadoure".

Handschriftl., Original.

108 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Schmierzettel z.T. unlesbar: "Rumänien"; "Troubadoure"; "Perlenkette"; "Ahasvers Zeitschrift"; "Eine folkloristische Szene"; "Sagend ja, sagend nein"; "Gesang zu den Sternen"; "3 Hefter Zeitschriften"; "Separate u. 36 verstreute S."

Handschriftl., Original.

109 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Fara tinta; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Ziellos".

MS handschriftl., Original, m. Ausstreichungen.

110 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Crude-ma; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Glaube mir".

MS handschriftl., Original, m. Bleistift, u. signiert "B".

111 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Clipa; ohne; Lyrik; Entwurf

Gedichtentwurf "Augenblick".

MS handschriftl., Original, m. Durchstreichungen.

112 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Cugetari; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Gedanken".

MS handschriftl., Original, signiert "B."

113 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht.

Handschriftl., Original, m. Gekritzeln "Israel" und "A".

114 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Himera; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Trugbild".

MS handschriftl., Original, signiert "B."

115 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Rascolind prin vatra sufletului; ohne; Lyrik; Fassung

Ballade "Beim Durchstößen der Heimat der Seele".

MS handschriftl., Original, signiert "B."

116 w; RO; rum; o. D.; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Liste m. Schriftstellernamen u. Daten; wahrscheinlich als Vorbereitung für mögliche Feierlichkeiten zum Jahrestag.

Handschriftl., Original.

117 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Chronolog. Liste der Namen der Stücke, Anzahl der Aufführungen u. Zuschauerzahlen: insgesamt 24,242 Zuschauer zw. 1956 u. 1972.

Handschriftl., Original.

118 w; RO; rum; 1973; 2 S., 3 St. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Concurs International de Pian in Israel; ohne; ohne; Fassung

Übersetzung des Zeitungsartikels aus dem Jidd. Ins Rumän. üb. den "Internationalen Klavier-Wettbewerb in IL" aus "Morning Freiheit".

Typoskr., Durchschrift; vgl. ID-Nr. s 256.

119 w; RO; rum; o. D.; 2 S., 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Vorarbeit

Gedicht-Skizze.

MS handschriftl., Original, schwer lesbar.

120 w; RO; rum; 1976; 3 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

In revista Cultului Mozaic-Bucuresti au aparut urmatoarele materiale despre Teatrul Evreiesc; ohne; ohne; ohne

Liste der Artikel aus der Bukarester "Zeitung des Mosaischen Kultus" (Revista Cultului Mozaic - Bucuresti), üb. TES zw. 1957 u. 1976.

Typoskr., Durchschrift.

121 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Adevarul Literar si Artistic; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Liste v. bestimmten Artikeln aus "Die literarische und künstlerische Wahrheit" üb. jüd. Theater u. Autoren v. 1922 bis 1937.

Typoskr., Original.

122 w; RO; yid; o. D.; 2 S., 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Zweiseitig beschriebener Zettel: Kleines jidd. Reimgedicht u. umseitig rumän. Mathematikaufgaben.

Teilweise abgerissener kleiner Zettel, handschriftl.

123 w; RO; yid; o. D.; 2 S., 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notizzettel, rumän. u. jidd.: Bar Kochba 1907; Purim 1212.

Handschriftl., beiderseitig beschrieben, Original.

124 w; RO; yid; 1984; 2 S., 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Versch. Notizen beiderseitig beschreiben, franz./jidd. u. a. "Ararat" la tournée mondiale du theatre, Moshe Brodersohn.

Handschriftl., Original.

125 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Auszug aus der Beschreibung v. "Dibbuk".

Typoskr., Original.

126 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Notizen

Notizen zu J. L. Gordon (jidd.), sonst rumän. Spruch: "Der Mensch lebt nicht wie er will, sondern wie man zu leben hat";

Erwähnung v. Sh. Aleykhem.

Handschriftl., Original.

127 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Entwurf

Kleines Sinngedicht - Entwurf.

Handschriftl., Original.

128 w; RO; heb; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Zettel m. Vokabeln rumän.-hebr.

Handschriftl., Original.

129 w; RO; yid; o. D.; 51 S.; 22 S. (73 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Idl mitn fidl un Berl mitn bas; ohne; Revue; ohne

Mp. m. dem vollständigen Text des musikal. Schauspiels v. I. B. "Idl mitn fidl un Berl mitn bas" in jidd.-rumän. Transkription.

Typoskr., Original, (51 S.) m. 2 Durchschrift. (à 11 S.).

130 w; RO; yid; o. D.; 11 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Scholem!; ohne; Lied; ohne

Lied "Sholem" in jidd.-rumän. Transkription als Material f. musikalisches Programm [vgl. ID-Nr. w 129].

1 Original Typoskr.; 10 Fotokop.

131 w; RO; yid; o. D.; Typoskr., 14 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Schpilt a frejlechs!; ohne; Lied; ohne

Lied "Shpilt a freylechs!" in jidd.-rumän. Transkription als Material f. musikalische Aufführungen [vgl. ID-Nr. w 129 u. 130].

Typoskr., 1 Original, 3 Durchschrift., 10 Fotokop.

132 w; RO; yid; o. D.; 3 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di temes fun di referatn fun Israil Bercovici; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste mit 25 Vortragsthemen v. I. B.

Typoskr., Durchschrift.

133 w; RO; yid; o. D.; 2 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Temes fun di referatn fun Israil Bercovici; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste m. 21 Vortragsthemen v. I. B.

Typoskr., Durchschrift.

134 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

unbekannt [I. Bercovici?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Neid".

Typoskr., Durchschrift, m. masch. Korrektur.

135 w; RO; ger; o. D.; 11 Bl.

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Der Dibbuk.; Dramatische Legende in drei Aufzügen; Drama; ohne

Material zu S. Anskis (1863-1920) "Der Dibbuk" (verf. 1911, gedruckt 1919 in Wilna) in Regie v. F. J. Auerbach [als Textvorlage für ein Programmheft?].

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, Durchschrift.

136 w; FR; fre; 1984.12.17; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Plakat; ohne

Plakat m. Ankündigung des 2. Vortrags v. I. B. am 17.12.1984 üb. Sh. Aleykhem.

Hektograph., m. handschriftl. Korrektur.

137 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

unbekannt [I. Bercovici?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Apropo de...flori si rusine (Apropos...Blumen u. Scham); ohne; Prosa; Fassung

Kleine Moral-Geschichte üb. das Verhältnis Mensch-Natur.

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

138 w; RO; yid; o. D.; 1 Zettel

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Rayfkayt; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung ins Jidd. "Reife".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

139 w; RO; yid; o. D.; 1 Zettel

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Umgehayre libe; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung des Gedichts ins Jidd. "Ungeheure Liebe".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

140 w; RO; yid; o. D.; 1 Zettel

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Klang; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht-Übersetzung ins Jidd. "Klang".
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
141 w; RO; rum; o. D.; 1 St.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Manger; ohne; Lyrik; Fassung
118 Gedichte v. Itzik Manger, Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. u. Inhaltsverzeichnis.
1 Mp. Nr. 61; Typoskr., Durchschrift; 1 Bl. m. handschriftl. jidd. Tit. "Derwartung" f. das Gedicht "Aseptare".
142 w; RO; eng; 1970.12.; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Interview given by Israil Bercovici, Playwright at the Bucharest Jewish State Theatre to Professor H. David Lifson, U.S.A.; ohne; Interview; ohne
Interview m. I. B.
Typoskr., Durchschrift; m. handschriftl. Korrektur; Übersetzung ins Rumän. ID-Nr. w 143.
143 w; RO; rum; 1970.12.; 7 S. (14 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Interviu realizat de D-l profesor H. David Lifson din S.U.A. cu Israil Bercovici, dramaturgul Tatului Evreiesc de Stat Bucuresti; ohne; Interview; Endversion
Rumän. Übersetzung des Interviews v. I. B. m. Prof. H. David Lifson, USA.
Typoskr., Original, 1 Durchschrift; ID-Nr. w 142.
144 w; RO; yid; o. D.; 3 u. 19 S. (22 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mesiech in Amerike; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Einführung in Leben u. Werk v. Moishe Nadir (1885-1943) u. Text des Stücks v. Nadir "Messias in Amerika" in jidd.-rumän.
Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Zahl 5.
145 w; RO; rum; o. D.; 16 Bl.
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Evreiesc 1914-1944; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Abhandlung üb. "Das jüd. Theater 1914-44".
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur; verschiedene nummerierte S.
146 w; RO; rum; o. D.; 16 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; ohne
Aufsatz üb. A. Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig, die ersten 2 Seiten fehlen.
147 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (6 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Lebenslauf des Schauspielers u. Regisseurs Itzik Goldenberg.
Typoskr., Original, 2 Durchschrift.
148 w; RO; rum; o. D.; Typoskr., 10 Bl.
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Abhandlung üb. A. Goldfaden.
Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung, Änderungen in Seitennummerierung.
149 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Drumul aurului; ohne; Ballade; Fassung
F. eine Revue: satirische Ballade "Der Weg des Goldes".
Typoskr., Original, 1 S. Durchschrift.
150 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Tife griber; ohne; Lied; Fassung
Ein Lied "Tiefe Gräben" [aus dem Jidd. ins Rumän. übersetzt?].
Typoskr., m. handschriftl. Korrektur.
151 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Un cintec vechi; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Ein alter Gesang" [in rumän. Übersetzung?].
Typoskr., Durchschrift.
152 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Fiiceii mei; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Für meine Tochter" [in rumän. Übersetzung?].
Typoskr., Durchschrift.
153 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Povestea cu lumea; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Die Geschichte mit der Welt" [wohl in rumän. Übersetzung?]
Typoskr., Durchschrift.
154 w; RO; rum; o. D.; 2 Bl.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Balada unui Pietroi; ohne; Ballade; Fassung
Gedicht "Ballade v. einem Pierrot" [in rumän. Übersetzung?].
Typoskr., Durchschrift.
155 w; RO; rum; o. D.; 5 Bl.
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Fiecare isi joaca tatrul sau; ohne; Theatertext; Fassung
Stück "Jeder spielt sein Theater" m. einem Lied "Nacht auf dem alten Markt" /Noaptea in tirgul vechi"..
Typoskr., Durchschrift.
156 w; RO; yid; o. D.; 5 Bl.
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Farn Shpigl; ohne; Theatertext; Fassung
Theatertext "Vor dem Spiegel" in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
157 w; RO; rum; o. D.; 31 Bl.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Romeo si Julieta; ohne; Einakter; Entwurf
Übersetzung ins Rumän. eines jidd. Theaterstücks "Romeo un Dzhulyet. Shpil in eyn akt" (aus "Yiddische Kultur", Januar 1956) [vgl. ID-Nr. s 333].
MS handschriftl., Original.
158 w; RO; yid; o. D.; 1 St.
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatertexte; Entwürfe
Ein Schulheft, m. Sammlung v. abgeschrieben Texten, wie "Die Hochzeit" v. A Lutzki, Gedichten u. Liedern [im gleichen Heft sind rumän. medizin. Exzerpte, wohl v. Dr. Mirjam Lia Bercovici].
Handschriftl., Originalkladde.
159 w; RO; rum; o. D.; 24 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Permanenta legaturilor dintre teatrul romanesc si cel evreiesc de la 1876 si pina in prezent.; ohne; Theatergeschichte; Entwurf
Entwurf eines Artikel [?] üb. die "Dauerhaftigkeit der Verbindungen zw. dem rumän. Theater u. dem jüd. Theater v. 1876 bis jetzt".
Typoskr., Durchschrift, mit handschriftl. Korrektur, geklebten Seitenfragmenten.
160 w; RO; rum; o. D.; 95 S. (95 Bl.)
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Revista; ohne; Revue; Entwurf
"Revue"-Szenarium m. versch. Texten in Rumän.
Mp., Typoskr., Original u. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung und Bearbeitungen.
161 w; RO; rum; o. D.; 65 S. (65 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer ?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Lantul de aur; Drama de familie hasidica in versuri; Versdrama; ohne
Übersetzung ins Rumän. des Dramas "Die Goldkette" v. I. L. Peretz.
Mp. Nr. 95, Typoskr., Durchschrift.
162 w; RO; rum; 1978.01.; 9 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Brecht in Romania si in Teatrul Evreiesc; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Aufsatz üb. Bertolt Brecht in RO u. im jüd. Theater.
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur; vgl. Brief ID-Nr. b 845.
 163 w; RO; ger; 1978; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Brecht in Rumänien un im jüdischen Theater; ohne; Theatergeschichte; ohne
 Deut. Übersetzung des Aufsatzes v. I. B. üb. Brecht.
 Typoskr., m. handschriftl. Korrektur; ID-Nr. w 162 u. b 845.
 164 w; RO; rum; o. D.; 80 S. (80 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Scrisori pe Portativ; Spectacol muzical in doua acte 20 de tablouri; Musical; Fassung
 Musikal. Stück "Briefe auf Notenzeilen" v. I. B.
 Mp., Typoskr., Durchschrift, vgl. ID-Nr. 1417 w 1492.
 165 w; RO; rum; 1960.03.23; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Pagini din operele clasice literaturii idis; culegere pentru copii de Israel [sic!] Bercovici; Anthologie; Entwurf
 Themenvorschlag f. ein geplantes Buch od. Programm "Seiten aus klassischen Werken der jüd. Literatur".
 Typoskr., Durchschrift (Seite 2 doppelt).
 166 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

unbekannt [I. Bercovici ?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel u. wohl aus der jidd. Übersetzung aus "Der Vorer Haicit fin 8-tn iuli 1906" [ausgestrichen] üb. die Tournee des Künstlers Mogulescu [Vorarbeit f. "100 Jahre jüd. Theater in RO"].
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Eintrag.
 167 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (11 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Aufsatz üb. den jidd. Sänger u. Schauspieler Zelig Mogulescu [Vorarbeit f. das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO"].
 Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur (Seiten 6-8 doppelt).
 168 w; RO; yid; 1896.11.03; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Cronica teatrala; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Anmerkungen (jidd. handschriftl.) zum abgetippten rumän. Artikel "Theater-Chronik" v. 1896 [Vorarbeit. f. das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO"].
 Typoskr., 2 Durchschrift. (Handschriftl. nur auf 1 Kop.).
 169 w; RO; yid; 1896.10.27; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Cronica Teatrala; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter rumän. Artikel aus der Theaterchronik, wohl als Vorarbeit f. das Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
 Typoskr., 2 Durchschrift. (m. handschriftl. Eintrag in Jidd., nur auf 1 Kop.).
 170 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Argentina; ohne; Literaturgeschichte; ohne
 Artikel üb. eine Buch-Reihe üb. "Große Meister der jüd. Literatur", unter der Leitung v. Samuel Rollanski [Shmuel Rozhansky] in Buenos Aires, AR, am Institut f. Jüdische Studien erscheint. Liste der 50 jidd. schreibenden Autoren (auch I. B.) des rumän. Kriterion Verlags. Band 8 der Ausgabe ist ganz RO gewidmet [vgl. ID-Nr. s 1651].
 Typoskr., Durchschrift.
 171 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (12 Bl.)

unbekannt [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Nuvele si schite; Romane; Dramaturgie; Versuri; Literaturgeschichte; Zusammenstellung
 Eine Liste v. Autoren u. Tit. (Novellen u. Skizzen, Romane, Dramaturgie, Verse) v. ausschließlich rumän. Autoren.
 Typoskr., Original, 3 Durchschrift.
 172 w; RO; yid; 1967; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; ohne
 Versch. Materialien in Jidd., Franz. u. Rumän. f. Matinee üb. "Gesänge u. Verse f. den Großen Oktober" am TES am 27.10. 1967:
 "Kurs f. jidd. Literatur" (Durchschrift 3 S.); Auszug aus Gedicht "Les amants du Ghetto" v. Peretz Markish; Fragment des

Gedichts "Les ombres du Ghetto de Varsovie" v. Itsik Fefer; Erzählung "Maman est-elle un ange?" v. Avrom Raizen; Prosa "Jeunes filles" v. Ephraim Kaganowski; Presse-Artikel (jidd.) üb. "Himmel und Erde" v. Nate Lurie; Prosa v. Ephraim Kaganowski "Un homme 'profond'"; Zeitungskritik v. Alexandru Ivasiuc üb. das Stück "Iona"; Presse-Nachruf v. I. Horovitz zum 20. Todestag des sozialist. jüd. Dichters Morris Vincevski; Zeitungsartikel üb. Maxim Gorkys Roman "Der kleine Schauspieler"; Jidd. Presseartikel zum 100. Geburtstag v. M. Gorky; Pressenotiz üb. kritische Ausgabe der Werke v. F. Kafka, geplant f. 1980; Presseartikel üb. "Exodus in der Musik"; Zeitungsartikel üb. "Das spirituelle Universum Philons v. Alexandria" aus der Zeitschrift des Mosaischen Kultus, 15.10.1973; Jidd. Zeitungsartikel üb. "Die Juden in Amsterdam in Laufe der Generationen".

Mp.

173 w; RO; rum; 1977.12.08; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele Moïher Sfurim; ohne; Literaturgeschichte; ohne

Einladung zum Abend zu Ehren v. Mendele Moïkher Sforim am TES, zu seinem 60. Todestag, m. Vortrag v. I. B.

Hektograph.

174 w; RO; rum; 1977.12.08; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele Moïher Sfurim; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar.-musikal. Matinee zum 60. Todestag v. Mendele Moïkher Sforim m. Vortrag v. I. B.

Typoskr., Durchschrift.

175 w; RO; rum; o. D.; 59 Zettel

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Sprichwörter; Notizen

58 Zettel m. jüd. Sprichwörtern; 1 Zettel m. Zahlen.

Handschriftl., Original.

176 w; RO; rum; o. D.; 67 S. (67 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Proverbe Evreiesti; ohne; Sprichwörter; ohne

Sammlung v. jüd. Sprichwörtern in Anthologieform in rumän. Übersetzung.

Mp., Typoskr., Durchschrift zweispaltig.

177 w; RO; rum; o. D.; 56 S. (56 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Sprichwörter; Fassung

Sammlung v. jüd. Sprichwörtern in rumän. Übersetzung.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, handnummerierte Bl.

178 w; RO; rum; o. D.; 21 Zettel

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Sprichwörter; Notizen

21 Zettel m. jeweils 1 jüd. Sprichwort in rumän. Übersetzung.

Typoskr., Original.

179 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notizen

Notizen m. Wortpaaren m. Gegensätzen - [f. I. B.s Anthologie der Jüd. Sprichwörter?].

Handschriftl., Original.

180 w; RO; rum; o. D.; 74 S. (74 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Noaptea-n tirgul vechi; (Visul unei nopti de febra) Patru acte cu un Prolog si un epilog, in versuri.; Drama; Fassung

Szenen des Stücks v. I. L. Peretz "Die Nacht auf dem alten Markt" (Der Traum einer Fiebernacht) in Vier Akten, m. einem Prolog u. einem Epilog in Versen.

Typoskr., Durchschrift.

181 w; RO; rum; 1982; 1 St. 98 S. (196 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Versuri; ohne; Lyrik; Fassung

Mp. "Manger" m. Übersetzung der Gedichte v. Itzik Manger ins Rumän. durch I. B. u. Nina Cassian f. den Kriterion Verlag.

1 Kart.-Mp. m. Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

182 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Anscheinend Inhaltsverzeichnis der rumän. Übersetzung v. jidd. Gedichten (Balladen) v. Itzik Manger f. den Kriterion Verlag

[vgl. ID-Nr. w 181].

Handschriftl.

183 w; RO; rum; o. D.; 65 S. (65 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cintecul paunului de aur.; Spectacol muzical din creatia poetica a lui.; Musiktheater; ohne
Brief-Kuvert Nr. 26, m. Bühnenfassung u. Übersetzung ins Rumän. Des musikal. Stücks "Gesang des goldenen Pfaus" aus dem
poet. Werk v. Itzik Manger durch I. B.
Typoskr., Durchschrift.

184 w; RO; rum; 1979; 31 S. (31 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
La a zecea comemorare a poetului Itzik Manger; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Vortrag üb. Itzik Manger aus Anlaß seines 10. Todestags.
Typoskr., Durchschrift.

185 w; RO; rum; 1962; 1 St., 6 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Spectacol de umor si folclor muzical everiesc; ohne; Theaterprogramm; ohne
Theaterprogramm f. die Saison 1962-1963, Regie u. Präsentation I. B. u. Mano Rippel "Musikalisches Spektakel des jüd. Humors u. der jüd. Folklore".
Gedruckt.

186 w; RO; rum; 1965; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Firul de Aur. Der goldener fudem; (Din viata si opera lui Avram Goldfaden); Musiktheater; ohne
Theaterprogramm der musikal. Aufführung "Der goldene Faden" üb. Leben u. Werk v. Abraham Goldfaden, v. I. B., f. die Saison 1965-1966.
Gedruckt.

187 w; RO; rum; 1976; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Firul de Aur; ohne; Musiktheater; ohne
Programm [?] Einer Jubiläumsaufführung zum 100 jährigen Bestehen des jüd. Theaters in RO des musikal. Spektakels "Der goldene Faden" üb. Leben u. Werk v. Abraham Goldfaden.
Gedruckt.

188 w; RO; rum; Bukarest; 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Firul de aur. Der goldene fudem; (Din viata si opera lui Avram Goldfaden); Musiktheater; ohne
Theaterprogramm f. die Saison 1963-64 des musikal. Spektakels "Der Goldene Faden" üb. Leben u. Werk v. Abraham Goldfaden v. I. B.
Gedruckt.

189 w; RO; rum; 1965.12.04; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Ankündigung der Aufführungen des Jüd. Theaters Bukarest v. Georg Büchners "Woyzeck"; "Ideen f. eine Revue" sowie I. B.s
"Der goldene Faden" aus Anlaß des 125. Geburtstags v. A. Goldfaden.
Typoskr., 3 Durchschrift.

190 w; RO; rum; 1960.11.13; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Vortrag im Rahmen einer "experimentellen Aufführung Humor u. Satire in der jüd. Folklore".
Typoskr., 3 Durchschrift

191 w; RO; rum; 1960.02.28; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Matineul literar Salom Aleichem; ohne; Literaturgeschichte; ohne
Einladung zum Vortrag v. I. B. im Rahmen einer literar. Matinée im TES üb. Leben u. Werk v. Sholem Aleykhem.
Typoskr., 3 Durchschrift.

192 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Albumul mostenit; Spectacol muzical de Israil Bercovici pe motive folclorice evreiesti.; Musiktheater; Zusammenstellung
Inhaltsverzeichnis eines Musicals v. I. B.: "Das geerbte Album" nach Motiven aus der jüd. Folklore.
Typoskr., Durchschrift.

193 w; RO; yid; o. D.; 95 S.

[Bercovici, Israil, Übersetzer ?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di Shadhkhte fun Thornton Wilder; (Petitoarea); Komödie; Fassung
Text des Stücks "Die Heiratsvermittlerin" [in Rumän. "Die Klägerin"] in jidd. Übersetzung, in jidd.-rumän. Transkription.
Mp. Nr. 311, Typoskr., Durchschrift u. Original.

194 w; RO; rum; o. D.; 67 S. (67 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Zece frati am Fost.; Drama in 3 acte.; Drama; Fassung
Übersetzung ins Rumän. v. I. B.
Mp. Nr. 134 (durchgestr. Überschrift "Das geerbte Album"), überschrift "10 Brüder waren wir", m. Typoskr., Durchschrift.

195 w; RO; rum; 1976 [?]; 75 S. (75 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Avrom Raizn - 100 ani dela ...; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Material f. eine literarische Matinée üb. Dichter Avrom [Abraham] Raizen (alles rumän., nur 2 S. jidd.) anlässlich dessen 100. Geburtstags.

Mp., Typoskr. Original u. Durchschrift; Handschriftl., teilweise zusammengeklebt.

196 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung
1 Blatt, beiderseitig beschrieben, Besetzungsliste f. Theateraufführung.

Handschriftl. u. 1 Seite unleserl.

197 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne

[Vermutlich Besetzungsliste f. Theateraufführung].

Handschriftl.

198 w; RO; rum; o. D.; 4 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text üb. Jüd. Theater in RO [wahrscheinlich zur 100. Jahrfeier].
Typoskr., Durchschrift.

199 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Despre spectacolul de folclor "Un sirag de perle" de Israil Bercovici; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Beschreibung seines Folkloreprogramms "Die Perlenkette".
Typoskr., Durchschrift.

200 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Zusammenfassung des Stücks "Die Liebenden" v. Radu F. Alexandru.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

201 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proiect; Pentru un plan de actiuni dedicate sarbatoririi centenarului Teatrului Evreiesc in Romania; Theatergeschichte; Entwurf
Entwurf eines Aktionsplans f. die 100 Jahrfeier des Jüd. Theaters in RO, auch im Namen v. F. J. Auerbach.
Typoskr., Original, m. eigenhändiger Unterschrift u. handschriftl. Korrektur auf Theaterpapierbogen; 2 Durchschrift.

202 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proiect; pentru un plan de actiuni dedicate sarbatoririi centenarului Teatrului Evreiesc in Romania; Theatergeschichte; Fassung
Plan der Feierlichkeiten anlässlich des 100. Jubiläums des Jüd. Theaters in RO, entworfen zusammen m. F. J. Auerbach [vgl. Entwurf ID-Nr. w 201].
Typoskr., 2 Durchschrift.

203 w; RO; rum; 1975.02.06; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proiect; Pentru un plan de actiuni dedicate sarbatoririi centenarului Teatrului Evreiesc in Romania; Theatergeschichte; Entwurf
Entwurf eines Aktionsplans f. die 100 Jahr-Feier des Jüd. Theaters in RO, zusammen m. F. J. Auerbach [vgl. ID-Nr. w 201; 202].
Typoskr., Original, m. Stempel, Unterschrift u. handschriftl. Korrektur.

204 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Moishe Nadir; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Text ü. Moishe Nadir.
Handschriftl., m. Korrektur.
- 205 w; RO; rum; o. D.; 12 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Übersetzung v. Ch. N. Bialiks Gedicht "Mein Garten", "Heiterkeit", "Du" ins Rumän.
Typoskr., Durchschrift.
- 206 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Regina Sansonetei Evreiesti; ohne; Nachruf; Fassung
Nachruf auf die jüd. Schauspielerin u. Sängerin Jenny Smilovici-Lovici ("Königin des Jüd. Chansons").
Typoskr., Durchschrift.
- 207 w; RO; rum; o. D.; 13 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Sammlung v. Gedanken ü. den Regisseur Iacob Sternberg [Rede-MS?].
Typoskr., Durchschrift.
- 208 w; RO; rum; 1975; 1 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti prezinta in luna februarie 1975 urmatoarele spectacole; ohne; ohne; ohne
Spielplan des TES im Februar 1975.
Hektograph.; auf der Rückseite unleserliche handschriftl. Notiz.
- 209 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Auszug eines Aufsatzes ü. modernistische u. innovative Tendenzen im rumän. Theater.
Typoskr., Durchschrift.
- 210 w; RO; rum; 1942.03.20; 2S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cronica teatrala.; Teatrul Baraseum: Gemma. Piesa in trei acte. Prelucrata de Seriu (Millorian) Zwiebel; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Artikel, m. handschriftl. Änderungen, ü. das Stück "Gemma" am Barascheum v. 1942. [f. I. B.s Theatergeschichte].
Typoskr., handschriftl. bearbeitet.
- 211 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung
Liste v. jidd. Tit., 1-23 nummeriert [wohl Plan einer musikal. Aufführung], z. B. "Ribono shel Oylem, Hora" [Herr der Welt. Ein Tanz, Nr. 12].
Handschriftl. Original.
- 212 w; RO; rum; 1968; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Turneu TES Israel; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung
Liste der Aufführungen des Stücks "Die Perlenschnur" u. "Tsen brider zenen mir geven" m. Ortsangaben im Rahmen einer Tournee des TES in IL.
Handschriftl., Original.
- 213 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Spruch; ohne
Ins Jidd. v. I. B. übersetzter Vers des biblischen Buches Kohelet.
Handschriftl. Original.
- 214 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Zwey lider: Umendleke kolone; Mit Danten in gehinem; ohne; Lyrik; ohne
Zeitungsartikel m. zwei Gedichtübersetzungen aus dem Rumän.
Original gedruckt, ausgeschnitten.
- 215 w; FR; yid; 1984.12.21; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Nisht ale...; ohne; Lyrik; ohne
Ausschnitt aus der Zeitung "Naie Presse", Paris, m. einem Gedicht "Nicht alle...".
Original.
- 216 w; RO; rum; o. D.; 33 S. (33 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Versch. verstreute S. üb. A. Goldfaden.
Typoskr., Original; Durchschrift, z. T. m. handschriftl. Eintrag.
- 217 w; RO; rum; o. D.; 18 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text üb. A. Goldfaden [Vorwort?]
Typoskr., Durchschrift.
- 218 w; RO; rum; o. D.; 49 S. (88 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Avram Goldfaden 1840-1908.; Intemeitorul teatrului evreiesc din Romania.; Theatergeschichte; Fassung
Aufsatz üb. "A. Goldfaden (1840-1908) als Begründer des jüd. Theaters in RO".
Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.
- 219 w; RO; rum; o. D.; 24 S. (24 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Abélard si Héloise (1934); Poem dramatic in trei tablouri; Drama; Fassung
Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. v. "Abälard und Heloise", ein dramatisches Poem in drei Bildern v. 1934.
Typoskr., Durchschrift.
- 220 w; RO; yid; 1978; 33 S. (66 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Tsum 35-ten yortog fun heldishn oyfshtand fun di jidn in Varshaver ghetto; 19-ter April, 1943 - 19-ter April 1978; Rede; Entwurf
Vortrag [?] aus Anlaß des 35. Jahrestags des heldenhaften Aufstands der Juden im Warschauer Ghetto.
Typoskr., 2 Durchschrift., (etwas von einander abweichend), 1 m. handschriftl. Ergänzung u. Korrektur.
- 221 w; RO; yid; 1978; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Ha-yotse lanu mi-divrenu?; ohne; Geschichte; Fassung
Bemerkungen zum Aufstand im Warschauer Ghetto m. dem hebr. Tit.: Was folgt f. uns daraus?
Handschriftl.
- 222 w; RO; yid; o. D.; 22 S. (44 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Moise Nadir 1885-1943; Meshiyekh in Amerike; Literaturgeschichte; Fassung
Einführung üb. Moise Nadir u. sein Stück "Messias in Amerika" in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., 2 Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
- 223 w; RO; yid; o. D.; 17 S. (17 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Avrom Goldfaden; Der foter fun der idishen bine; Theatergeschichte; Fassung
Artikel üb. "Abraham Goldfaden, den Vater der jidd. Bühne".
Typoskr., einige Seiten abgeschnitten., Durchschrift; ungeordnet nummeriert.
- 224 w; RO; yid; o. D.; 37 S. (37 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
S. aus einem Buch ["Geschichte des Jüd. Theaters in RO"?], durchgehend S. 163-200] üb. Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, nummeriert, 1 S. durchgeschnitten.
- 225 w; RO; rum; 1960.02.28; 1 S.
Auerbach, Franz Josef; m; 1915-2002; 1945-1985; Direktor; Regisseur; 1945-1985; Jüdisches Staatstheater seit 1955Bukarest
Invitatie; ohne; ohne; ohne
Einladung zur literar. Matinée m. I. B.s Vortrag üb. Sh. Aleykhems Werk.
Typoskr., Durchschrift (handschriftl.: "2 Exempl.")
- 226 w; RO; rum; 1968.08.01; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung
Liste der Mitglieder des Kollektivs des TES zum 20-jährigen Bestehen am 01.08.1968.

Typoskr., 2 Durchschrift.

227 w; RO; rum; 1975; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Colectivul Teatrului Evreiesc de Stat Bucuresti; in stagiunea jubiliara 1975-76; Theatergeschichte; Zusammenstellung

Liste der Mitglieder des Kollektivs des TES in der Jubiläumssaison 1975-76.

Typoskr., 2 Durchschrift.

228 w; RO; rum; 1956; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung

Liste der Mitglieder des Kollektivs des TES am 20. Dezember 1956.

Typoskr., 2 Durchschrift.

229 w; RO; rum; 1973.08.01; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung

Liste der TES-Kollektiv-Mitglieder zum 25. Jubiläum am 01.08.1973.

Typoskr., 2 Durchschrift.

230 w; RO; rum; 1960.11.13; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul Confirantei experimentale; Umorul si satira in foclorul evreiesc; Kulturgeschichte; Fassung

Programm der experimentellen Aufführung üb. "Humor u. Satire in der jüd. Folklore" m. Vortrag v. I. B.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Eintrag [vgl. ID-Nr. w 190].

231 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notizen

Notizen in jidd.-rumän. Transkription zu versch. Figuren f. ein Theaterstück.

Handschriftl., Original.

232 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Text: "A Goldfaden-Kholem in Dayshland in Folks- Sztyme Ghetto[?]-Nummer".

Handschriftl., Original.

233 w; RO; fre; o. D.; 23 S. (23 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Sur Ansky et la pièce "Dybbouk"; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Vortrags-MS üb. Ansky [An-Ski] u. sein Drama "Dibbuk".

Typoskr., Durchschrift [vgl. ID-Nr. w 12].

234 w; RO; eng; o. D.; 24 S. (24 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A Short History of the Bucharest Jewish Theatre; ohne; Theatergeschichte; Fassung

MS "Kurzgeschichte des Bukarester Jüd. Theaters" [f. Programmheft?].

Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur.

235 w; RO; rum; o. D.; 31 S. (31 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Rumänien - Die Wiege des jiddischen Theaters in der Welt; ohne; Theatergeschichte; Fassung

MS üb. "RO - als Wiege des jidd. Theaters in der Welt".

Typoskr., Original.

236 w; RO; fre; o. D.; 25 S. (25 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Courte Histoire du Theatre Juif de Bucarest; ohne; Theatergeschichte; Fassung

MS üb. "Kurzgeschichte des jüd. Theaters v. Bukarest" [f. Programmheft?].

Typoskr., Original [vgl. ID-Nr. w 234].

237 w; RO; yid; o. D.; 70 S. (70 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Textvorlage in jidd.-rumän. Transkription f. die Aufführung "Der goldene Faden" - üb. Leben u. Werk v. A. Goldfaden.

Mp. Nr. 259, Fotokop. des Typoskr.

238 w; RO; yid; o. D.; 85 S. (85 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Andorra; ohne; Drama; ohne
Übersetzung v. M. Frisch! "Andorra" in Jidd. (jidd.-rumän.Transkription).
Mp. Nr. 269 ,Typoskr., Durchschrift; Gebundene Version, Fotokop., vgl. ID-Nr. 240.; Originalversion in Rumän., vgl. ID-Nr. s 528.

239 w; RO; yid; o. D.; 70 S. (140 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der Shtot-Tseykhner fun Prag; ohne; Drama; Fassung
Übersetzung ins Jidd. (jidd.-rumän.Transkription) v. "Der Stadtzeichner v. Prag".
Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

240 w; RO; yid; o. D.; 1 St., 127 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Andorra; ohne; Drama; Fassung
Übersetzung ins Jidd. v. "Andorra".
Gebundenes Exemplar; Fotokop. Mp. m. Typoskr. ID-Nr. w 238.

241 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Hasidimlekh tantsn; ohne; Lied; Fassung
Text eines Liedes "Hasidim tanzen".
Typoskr., Durchschrift.

242 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A Purim-Shpil; ohne; Komödie; Fassung
Text des Purim-Spiels.
Typoskr., Durchschrift.

243 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A Shnir Perl; Prolog. Es bateylikten zikh fir froyen un tsvey mener.; Theatergeschichte; Fassung
Prolog des Stücks "Eine Perlenschnur".
Typoskr., Durchschrift.

244 w; RO; yid; [1984]; Typoskr., (1 unvollst.); 122 S. (c. 244 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Salom Alehem, alehem salom!; ohne; Revue; Fassung
Textvorlage f. die Aufführung des musikal. Spektakels "Shalom Alehem, alehem shalom!" in zwei Teilen, aus Anlaß des 125. Geburtstags v. Sholem Aleykhem in jidd.-rumän. Transkription.
Mp. Nr.180, Typoskr., 2 Durchschrift.

245 w; RO; eng; o. D.; 71 S. (71 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A Pearl Necklace.; A show of jewish folklore in 2 acts and 20 scenes Satire-Humour-Dance; Revue; Fassung
Übersetzung des Stücks "Eine Perlenschnur" v. I. B.
Mp. Nr.101, Typoskr., m. handschriftl. Korrektur.

246 w; DE; ger; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Übersetzung aus dem Jidd. ins Deut. des Gedichts "Da gibt es Tage..." v. I. B.
Typoskr., m. handschriftl. Zeichnung u. Widmung des Übersetzers.

247 w; RO; yid; o. D.; 90 S. (90 Bl.)

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Baynakht afn altn mark"; ohne; Drama; Fassung
Stück v. I. L. Peretz (1852-1916) "Nachts auf dem alten Markt" in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., Fotokop.

248 w; RO; yid; o. D.; 4 Kladden

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Uriel Acosta; ohne; Drama; Fassung
MS der Übersetzung ins Jidd. des Stücks "Uriel Acosta" v. Karl Gutzkow.
Handschriftl. Original, in vier Schreibblöcken [Kladden].

249 w; RO; rum; o. D.; 1 St. (45 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Revolutia in cintec si vers; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Eine literar.-musikal. Montage "Die Revolution in Lied u. Vers" zusammengestellt v. I. B. u. m. v. ihm übersetzten Texten.
 Typoskr., m. handschriftl. Korrektur.
 250 w; RO; yid; o. D.; Typoskr. (37 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Idl mitn fidl un Berl mitn bas; Musikaliser spektakl fun Israil Bercovici; Revue; Fassung
 Revue "Idl mitn Fidl un Berl mitn Bas" zusammengestellt v. I. B., z.T. m. handschriftl. Regieanweisungen, Noten, Typoskr. v. Liedern in Jidd. u. jidd.-rumän. Transkription.
 Typoskr., 2 Fotokop., 1 m. handschriftl. Ergänzung; 1 Teil unvollständig; masch. Durchschrift vgl. ID-Nr. w 28.
 251 w; RO; rum; o. D.; 6 S.; 3 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Madame Sans Gène; ohne; Kulturgeschichte; Abschrift
 Notiz u. abgetippter Text üb. Madame Sans-Gène als historische u. Bühnenfigur.
 Handschriftl., Original; Typoskr., 2 Durchschrift.
 252 w; RO; eng; 1976; 8 S. (16 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Rede; ohne
 Übersetzung der Rede v. I. B. u. F. J. Auerbach anlässlich der Verleihung des Preises der Zhitlovsky-Stiftung an TES [vgl. ID-Nr. w 253].
 Typoskr., 1 Original, 1 Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
 253 w; RO; rum; 1976; 6 S. (18 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Rede; ohne
 Rumän. Fassung der Rede v. I. B. u. F. J. Auerbach anlässlich der Verleihung des Preises der Zhitlovsky-Stiftung an TES [vgl. ID-Nr. w 252 u. 254].
 Typoskr., 3 Durchschrift.
 254 w; RO; yid; 1976; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Rede; Fassung
 Übersetzung der Rede v. I. B. u. F. J. Auerbach ins Jidd. anlässlich der Preisverleihung der Zhitlovsky-Stiftung an TES [vgl. ID-Nr. w 252 u. 253].
 Typoskr., Durchschrift.
 255 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (24 Bl.)
- o. Verf. [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Entwurf
 Zusammenfassung der Entwicklungsgeschichte des jüd. Theaters in der Welt [f. ein geplantes Werk üb. die Weltgeschichte des jüd. Theaters?].
 Typoskr., 3 Durchschrift.
 256 w; RO; rum; o. D.; 108 S. (108 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Implicatile social-politice ale tatarului evreiesc din Romania in anii dintre ce edoua razboaie mondiale 1916-1944.; ohne;
 Theatergeschichte; Entwurf
 Abhandlung zur Geschichte des jüd. Theaters in RO: "Soziopolitische Verwicklungen des jüd. Theaters in RO in den Jahren zw. den Weltkriegen 1916-1944" m. Bibliographie.
 1 Kart.-Mp. Nr. 126, Typoskr., m. handschriftl. Korrektur, Durchschrift.
 257 w; RO; yid; o. D.; Typoskr., 14 S.; 12 S. (38 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Vortrag üb. den Schauspieler u. Theaterdirektor Morris Ziegler [?].
 Typoskr., 1 Original, längere Version m. handschriftl. Korrektur; 2 Durchschrift.
 258 w; RO; ger; o. D.; 9 S. (18 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Deut. Version der Zusammenfassung eines geplanten Buches üb. die Geschichte des jüd. professionellen Theaters [f. einen Verlag?].
 Typoskr., Original m. handschriftl. Korrektur; Durchschrift o. Korrektur.
 259 w; RO; rum; o. D.; 8 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Übersetzung des Textes [ID-Nr. w 258] eines Exposé [?] des geplanten Buches üb. die Geschichte des jüd. professionellen Theaters f. einen Verlag [?].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
260 w; RO; ger; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Vorwort; Fassung
Vorwort m. Widmung zu einem Buch.
Typoskr., m. handschriftl. Korrektur; Original, 1 Durchschrift.
261 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Vorwort; Fassung
Vorwort [ID-Nr. w 260] m. Widmung zu einem Buch.
Typoskr., Durchschrift.
262 w; RO; yid; 1976; 109 S. (109 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dikhter un novi; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Fotokop. [unvollständig S. 7 -14; 47-135] aus dem Buch "Hundert Jahre jüd. Theater in RO".
Fotokop., eine Seiten doppelt; einige Seiten fehlen., m. 33 Abbildungen.
263 w; RO; rum; o. D.; 5 Schulhefte (ges. 236 S.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Zidul; de Millard Lampell dupa un roman de John Hersey; Drama; Entwurf
Szenarium desStücks "Die Wand" [üb. das Warschauer Ghetto] nach einem Roman v. John Hersey.
Handschriftl., Original, m. Korrektur.
264 w; RO; rum; 1974; 4 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Informare; privind vizita la Paris; Bericht; Fassung
Abschlußbericht üb. seine erfolgreiche Reise nach FR v. 10.4.-10.5.1974, wo er 3 öffentliche Vorträge gehalten u. viele Interviews gegeben hat. War auch kurz in Wien u. München, um Theateraufführungen zu sehen.
Mp. "Paris 1974", Typoskr., 3 Durchschrift.
265 w; RO; rum; 1974.05.04; 1 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Intilnirea cu scriitorul Israil Bercovici, care a relatat aspecte interesante din vialta evreilor din Romania; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Übersetzung eines Zeitungsartikels üb. das Treffen m. I. B., der üb. interessante Aspekte des jüd. Lebens in RO berichtet hat.
Typoskr., 3 Durchschrift.
266 w; RO; rum; 1974.05.04; 1 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Astazi, simbata, 4 mai, orele 16, ultima conferinta a scriitorului Israil Bercovici; ohne; ohne; Fassung
Übersetzung einer Zeitungsankündigung v. I. B.s letztem Gast-Vortrag.
Typoskr., 3 Durchschrift.
267 w; RO; rum; 1974.05.11; 1 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Seara literar-artistica cu Israil Bercovici in sala Modern; ohne; ohne; Fassung
Übersetzung eines Zeitungsartikels üb. den "literar.-künstlerischen Abend m. I. B. in Saal Modern (Paris)".
Typoskr., 3 Durchschrift.
268 w; RO; rum; 1974.05.20; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Deosebit de intersanta conferinta a scriitorului Israil Bercovici; ohne; ohne; Fassung
Übersetzung eines Zeitungsartikels üb. "Einen sehr interessanten Vortrag des Schriftstellers I. B.".
Typoskr., Durchschrift.
269 w; FR; yid; 1974; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A shmush mitn gast fun Rumene Israil Bercovici; Der shreyber un literarisher leyter fun yidishn melukhe-teater in Bukaresht; Interview; ohne
Interview m. I. B. u. Abdruck v. 2 aus dem Rumän. ins Jidd. übersetzten Gedichten.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

- 270 w; RO; rum; o. D.; 48 S. (vorh. 39 Bl.)
Bercovici, Israil [Bearbeiter]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Komödie; Fassung
[Eine Übersetzung?] des Stücks "Benjamin III." [nach dem unvollendeten Roman v. Mendele Moykher Sforim = Sholem Yakob Abramovitch, 1836-1917, Die Reisen des Benjamin des Dritten, 1878, basierend auf Cervantes' Don Quixote].
Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrektur, unvollständig, da Akt 5 v. 6 fehlt.
- 271 w; RO; yid; o. D.; 2 St. à 56 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Benyomin der driter; Komedye in 6 bilder fun Israil Bercovici un Julian Schwartz loyt der novele Masoes Benyamin Hashlishi fun Mendele Moykher Sforim.; Komödie; Fassung
MS des Stücks " "Benjamin III." Vgl. ID-Nr. w 270.
Hektograph. Typoskr., gebunden, als Heft, m. handschriftl. Tit.
- 272 w; US; yid; 1972; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Temes far fortragn fun Israil Bercovici, fun Bukaresht; ohne; ohne; Zusammenstellung
Liste m. Vortragsthemen v. I. B. f. seinen US-Besuch, hrsg. v. YKUF.
Masch., hektograph.
- 273 w; US; eng; 1973.01.20; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest bis 1982San Francisco
One hundred years of Yiddish Literature in Roumania, its origin, its development, and its influence on the Yiddish literary creation the world over.; ohne; ohne; ohne
Einladung zum Vortrag v. I. B. üb. "100 Jahre jidd. Literatur in RO, ihr Ursprung, ihre Entwicklung u. ihr Einfluß auf das jidd. literarische Schaffen auf der ganzen Welt."
Hektograph., aufgeklebt.
- 274 w; US; eng; 1973.01.08; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest bis 1982New York
"Shalom Alehem in Romania"; ohne; ohne; ohne
Einladung zu I. B.s Vortrag üb. "Sholem Aleykhem in RO" v. H. Dolitzkin.
Hektograph; 2 Fotokop., aufgeklebt.
- 275 w; US; yid; 1972.12.26; ohne
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Einladung zum Vortrag des Gasterdners I. B. Bei der feierlichen Sitzung des Komitees zum 35 jährigen Bestehen des YKUF (Yiddisher Kultur Farband, New York) durch Vorsitzenden H. Dolitzkin.
Vgl. ID-Nr. w 278.
- 276 w; US; yid; 1972.12.17; 1 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Einladung m. Programm einer Feier m. Konzert zum 35 jährigen Bestehen v. YKUF m. Gastredner I. B.
Hektograph., m. Original eingetipptem Musikstück in jidd. Transkription; 2 Fotokop.
- 277 w; US; yid; 1972; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung
Liste m. 9 Themen v. Vorträgen v. I. B. in den US, auf Einladung v. YKUF: 1. RO als Wiege des jidd. Theaters; 2. Leben u. Werk v. A. Goldfaden; 3. Sholem Aleykhem in RO; 4. RO im Werk I. Manger; 5. Jüd. Gleichnis-Dichtung - Eliezer Steinbargs Gleichnisse als Synthese der schönsten jüd. Kulturtradition; 6. Die ältesten Quellen jüd. Dichtung; 7. Ch. N. Bialik - glänzender führender Vertreter unserer zweisprachigen Kultur; 8. Humor u. Satire in der jidd. Folklore; 9. 100 Jahre jidd. Literatur in RO.
Hektograph. [vgl. ID-Nr. w 272].
- 278 w; US; yid; 1972.12.26; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Einladung zur feierl. Sitzung des Komitees m. dem Gastredner I. B. aus Anlaß des 35 jährigen Bestehens v. YKUF-Yiddisher Kultur Farband in New York durch Generalsekretär Abraham Jenofsky.
Hektograph., aufgeklebt.; Text identisch m. ID-Nr. w 275, m. hinzugefügter Originalunterschrift.
- 279 w; US; yid; 1972.12.29; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Chaim Nachman Bialik, a glentsender forshteyer fun undzer tsvey-shprakhiker kultur un literatur; ohne; ohne; ohne
Einladung zum Vortrag v. I. B. üb. "Chaim Nachman Bialik als glänzender führender Vertreter unserer zweisprachigen Literatur u. Kultur" beim YKUF-Yiddisher Kultur Farband durch Generalsekretär Abraham Jenofsky.

Hektograph., aufgeklebt.

280 w; US; yid; 1972.12.20; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Einladung (zweisprachig: jidd./engl.) zum Vortrag v. I. B. üb. "Humor u. Satire in der jüd. Folklore".

Hektograph., aufgeklebt.

281 w; US; yid; 1973.01.10; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Einladung zum Gespräch m. I. B. üb. sein persönliches Schicksal als Überlebender der Nazizeit in RO v. S. Ferdmann, Vorsitzender des New Yorker Committee to Commemorate the Warsaw Ghetto Uprising.

Hektograph., aufgeklebt.

282 w; US; yid; 1973.01.14; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Einladung zum literar.-musikal. Abend m. I. B. anlässlich des 35 jährigen Bestehens v. YKUF in New York.

Hektograph., aufgeklebt.

283 w; RO; yid; 1973; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Interview mit dem Schriftsteller I.Bercovici"; ohne; Interview; Fassung

Text eines Rundfunk-Interviews in jidd. Sprache m. I. B., als "literarischem Mitarbeiter", nach seiner Rückkehr v. der Vortragsreise in die US zum YKUF.

Typoskr., 2 Durchschrift; Übers. ins Rumän. [ID-Nr. w 284].

284 w; RO; rum; 1973; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Interview; Fassung

Text eines Rundfunk-Interviews in jidd. Sprache m. I. B., dem "literar. Mitarbeiter", nach seiner Rückkehr v. der Vortragsreise in die US zum YKUF, in rumän. Übersetzung.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

285 w; RO; rum; 1956; 1 St.

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Benjamin al III-lea; Dramatizare de Israil Bercovici si Julian Schwartz dupa Mendale Moicher Sfurim; Theaterprogramm; ohne

Zweisprachig (Rumän./Jidd.) Theaterprogramm des TES des Stücks "Benjamin III." nach Mendele Moykher Sforim, in der Saison 1956-1957, bearbeitet v. I. B. u. Iulian Schwartz .

Original, m. 13 Abbildungen.

286 w; RO; yid; 1962; 1 St.

Bercovici, Israil [Regisseur]; <Texter>; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cu cintec spre stele; Mit a lid ti di stern; Musiktheater; ohne

Zweisprachiges Programm (in jidd.-rumän. Transkription u. Rumän.) der Aufführung in der Saison 1962-1963 am TES "Mit einem Lied zu den Sternen", m. Texten u. Musik .

Original.

287 w; RO; rum; 1973.02.25; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Centenarul Haim Nachman Bialik; (1873-1973); ohne; ohne

Zweisprachiges Programm (Rumän./Jidd.) zum 100. Geburtstag v. Ch. N. Bialik, in der Saison 1972-1973 am TES m. Vortrag v. I. B. Texten u. Musik.

Original.

288 w; RO; rum; 1959; 1 Heft

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Hersale Dubrovner; (Got, Ments in Taifl) Piesa in 3 acte, 4 tablouri; Drama; ohne

Zweisprachiges Programm (Rumän./Jidd.) der Aufführung des Stücks "Hershale Dubrovner (Gott, Mensch u. Teufel)" nach Jakob Gordin, in der Saison 1958-1959 am TES, bearbeitet v. I. B.

Original, Teile ausgeschnitten, m. 24 Abbildungen.

289 w; RO; rum; 1960; 2 St.

Bercovici, Israil [Texter]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ciri-biri-bom; ohne; Theaterprogramm; ohne

Programm der satirisch-musikal. Aufführung "Ciri-Biri-Bom" des TES in der Saison 1960-1961.

Original.

290 w; RO; rum; 1962; 1 St.

- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O seara de folclor evreiesc; Selectiuni din cele mai frumoase cintece populare evreiesti; Folklore; ohne
Programm einer Abendaufführung zur jüd. Folklore, in der Saison 1962-1963 am TES, präsentiert v. I. B.
Original.
- 291 w; RO; rum; 1971; 1 Heft
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Constructorul Solness; ohne; Drama; ohne
Programm der Aufführung v. Henrik Ibsens Stück "Der Baumeister Solness", Übersetzung ins Jidd. v. I. B., in der Saison 1971-1972 am TES.
Original, m. 6 Abbildung.
- 292 w; RO; rum; 1972; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Purim-Spil si Purim-Spiler; Ciclul: Pagini si figuri din istoria teatrului evreiesc; Theaterprogramm; ohne
Zweisprachiges Programm (Rumän./Jidd.) der Aufführung "Purim-Shpil un Purim-Shpiler" des Zyklus zur Geschichte des Jüd. Theaters in der Saison 1972-1973 am TES m. Vortrag v. I. B. u. eingearbeitetes. Stück "Purim-Shpil" v. I. B.
Original, m. 1 Abbildung.
- 293 w; RO; rum; 1962; 1 St.
- Bercovici, Israil [Texter]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Selectiuni...Selectiuni...; ohne; Theaterprogramm; ohne
Programm der humoristischen Aufführung v. ausgewählten Stücken in der Saison 1962-1963 am TES, m. Textauswahl v. I. B. u. a.
Original, m. handschriftl. Änderungen.
- 294 w; RO; rum; 1971; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Baraseum '72; Spectacol muzical de Israil Bercovici; Theaterprogramm; ohne
Programm der musikal. Aufführung "Baraseum 72" m. Texten u. in Regie v. I. B. in der Saison 1971-1972 am TES.
Original.
- 295 w; RO; rum; 1971; 2 Hefte
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Baraseum '72; Sepctacol muzical de Israil Bercovici; Theaterprogramm; ohne
Zweisprachiges (Rumän./Jidd.) Programm des musikal. Spektakels "Barascheum '72" in der Saison 1971-1972 am TES.
2 Original, 1 beschädigt., m. 10 Abbildungen [vgl. ID-Nr. w 294].
- 296 w; RO; yid; 1972; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne
Notizblatt m. Anmerkungen v. I. B. zu den Punkten, die er in seinen Vorträgen in US ansprechen will, z. B.: Grußwort des TES; üb. jüd. Leben heute in RO; Musik; Gemeinde-Jugend-Alte; Assimilation, etc.
Handschriftl. Original.
- 297 w; RO; yid; o. D.; 11 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Tsveyter teyl 1916-1946; ohne; Theatergeschichte; Entwurf
MS- im Entstehen "Zweiter Teil 1916-1946" [wohl der Geschichte des Jüd. Theaters].
Mp. "Akte Press", Typoskr., z. T. Original, z. T. 3 Durchschrift., unvollständig, m. handschriftl. Korrektur, noch m. Kohlepapier.
- 298 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil [?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Notizen
Zettel m. handschriftl. Notizen in aphoristischer Form - üb. Geduld [hebr. in rumän. Transkription], weil das Provisorium [rumän.] ewig dauere. Grüße an Mama.
Handschriftl.
- 299 w; RO; eng; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A Hundred Years Jewish Theater in Romania; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Beschreibung des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 300 w; RO; yid; o. D.; 787 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
100 yor yiddish theater in Rumenie; 1876-1976; Theatergeschichte; ohne
Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Typoskr., Durchschrift u. Fotokop., lose im Ordner Nr. 103. Teil I, 1976-1916, fotokop., m. geteiltem Titelblatt, durchgehend nummeriert; Teile II, III, getippt.; Teil II, 1916-1944 (2 Durchschrift., unvollständig); Teil III, 1944-1976, (2 Durchschrift., unvollständig); Bearbeitungsspuren, handschriftl. Korrektur.

301 w; RO; yid; o. D.; Typoskr., 15 S. (15 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di gastroln fun Bukareshter yidishn melukhe-theater in Berlin; Fartseykhungen vos voltn gekont hobn etleke titlen un hot nor eyn titel mit tsvey prologn; Reminiszenzen; ohne

Mp m. Aufzeichnungen üb. die. Auftritte des TES in (Ost-) Berlin.

1 Kart.-Mp. Nr. 238, Typoskr., Durchschrift [vgl. ID-Nr. w 103].

302 w; RO; yid; o. D.; 40 S. (120 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

[Vortrag] üb. Mendele Moykher Sforim.

Mp. m. Typoskr., 3 Durchschrift.

303 w; RO; yid; o. D.; 124 S. (124 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Shloime Ettinger (1800-1856); ohne; Theatertexte; Zusammenstellung

Texte f. Matinéeprogramm am TES üb. Drama des jidd. -poln. Dramatikers Shloyme Ettinger, in rumän.-jidd. Transkription (u. 2 S. in Jidd.), samt Einführung v. I. B.

Typoskr., Durchschrift, m. eigenhändiger Zeichnung. in Mp. Nr. 133, m. handschriftl. Zeichen, teilweise mehrere Textkopien.

304 w; RO; yid; o. D.; 44 S. (44 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Vortrag; Fassung

Vortragstext üb. Chaim Nachman Bialik.

Durchschrift, Arbeitsversion, m. handschriftl. Korrektur, eingeklebten Texten usw. in Brief-Kuvert "Bialik" (beschädigt), [vgl. ID-Nr. w 287].

305 w; RO; yid; o. D.; 46 S. (46 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Akegn dem vos ir zogt...vel ikh aykh dertseyln a moshl; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Aufsatz [?] üb. die Fabel-Dichtung.

Typoskr., Durchschrift in Mp. "I. B. [u. Tit.]", zusammen m. ID-Nr. 306.

306 w; RO; yid; o. D.; 1 Typoskr., 42 S. (42 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Eliezer Steinberg der genyaler mesholim-dikhter; Zayn shafn - a sintez fun di shenste yiddishe kultur-traditsyes (1932-1880); Literaturgeschichte; ohne

Aufsatz üb. Eliezer Steinberg als Dichter der Fabeln.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "I. B. [u. Tit.]", zusammen m. ID-Nr. w 305.

307 w; RO; rum; 1972; 1 MS 6 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Alb pe Negru de A. Jacobovici; "Dibukul" din Bukaresti; Aufsatz; ohne

Übersetzung ins Rumän. des jidd. Artikels aus der Zeitschrift "Undzer Tsayt", üb. die Aufführung v. "Dibbuk" v. An-Ski am TES, "Der Dibbuk v. Bukarest". Auch üb. politische Aspekte der Existenz eines staatlichen jüd. Theaters in einer Diktatur m. antisemitischer Tradition, während es ein solches in der freien [sozialist.] Gesellschaft nicht gibt.

MS, handschriftl., vgl. ID-Nr. s 527.

308 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A Purim-Shpil; ohne; Theaterstück; ohne

Text eines Purim-Spiels.

Typoskr., Durchschrift [vgl. ID-Nr. w 242].

309 w; RO; yid; o. D.; Typoskr., 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di frayd fun a froy; Araynfir, Muzik; Theatertext; ohne

Text üb. "Die Freude einer Frau".

Typoskr., Durchschrift.

310 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Personazhn; ohne; ohne; ohne

Tit.: 1 Blatt m. Beschreibung der Personen eines Theaterstücks.

Masch., Durchschrift.

- 311 w; RO; eng; 1976; 1 St., 8 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
One Century of Jewish Theatre in Romania; Bukareshter yidisher melukhe-theater. The Jewish State Theatre of Bucharest
Continues a Glorious Tradition.; ohne; ohne
Broschüre üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO, das 'eine glorreiche Tradition fortführt'.
Original, gedruckt, m. 8 Abbildung
- 312 w; RO; yid; o. D.; 2 S. u. 3 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Kurtser zikorn; ohne; Komische Einlage; ohne
Theatersketch "Kurzes Gedächtnis".
Typoskr., 1 Teil Original; 1 Teil Durchschrift.
- 313 w; RO; rum; o. D.; 63 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idel cu vioara si Berl cu basul.; Spectacol muzical de Israil Bercovici; Musiktheater; Endversion
Rumän. Übersetzung v. "Idl mitn Fidl und Berl mit dem Bass".
1 Kart.-Mp. Typoskr., Original [?]; vgl. Jidd. Text ID-Nr. w 250; w 28.
- 314 w; RO; rum; o. D.; 16 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Despre H. Leivik sie piesa sa Golem; ohne; ohne; Arbeitsversion
Aufsatz üb. H. Leivik u. sein Stück "Golem".
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Unterstreichungen, vgl. Mp. w 315.
- 315 w; RO; rum; o. D.; 1 St. 337 Bl.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Poezii alese din creatia poetului H. Leivik; Golem; Poem dramatic in opt tablouri de H. Leivik; Lyrik; Drama; Endversion
Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. des "dramatischen Gedichts" v. H. Leivik "Golem".
Mp., Nr. 64, Typoskr., Durchschrift [?]; vgl. Id-Nr. w 313.
- 316 w; RO; rum; o. D.; 477 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O suta de ani de teatru evreiesc in Romania 1876-1976; ohne; Theatergeschichte; Arbeitsversion
MS des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" in rumän. Übersetzung.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, nummeriert, im Kart.umschlag.
- 317 w; RO; rum; o. D.; 1 Heft
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Alphabetisches Personenverzeichnis.
Handschriftl. Register.
- 318 w; RO; rum; o. D.; 30 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Salom As; ohne; Aufsatz; Arbeitsversion
Vortrag üb. "Shalom Ash".
Mp., Typoskr., 3 Durchschrift., z. T. m. handschriftl. Korrektur.
- 319 w; RO; yid; 1980; 53 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Oylem, a nayer talant" -; tsum hundertstn geboyren-tog fun Sholem Ash; Essay; ohne
Mp. m. Typoskr. eines Essays üb. Schalom Asch aus Anlaß seines 100. Geburtstags.
Masch., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Salom As" [vgl. ID-Nr. w 318].
- 320 w; RO; yid; o. D.; 1 St. m. Typoskr., 21 Bl.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Lumpacius Vagabundus"; ohne; Lyrik; ohne
Mp. m. Typoskr. in jidd. Transkription einer Übersetzung der lyrischen Texte aus Johann Nestroys Stück "Lumpazi Vagabundus oder das liederliche Kleeblatt" [vgl. ID-Nr. s 529].
Masch., Durchschrift, einige Originale, m. handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Lumpacius Vagabundus" texte lirice, vgl. ID-Nr. s 529.
- 321 w; US; eng; o. D.; 2 S. (10 Bl.)
Levenson, Gabriel; m; ohne; ohne; Journalist; ohne; New York TimesNew York
Some Questions for an Interview with Franz Auerbach & Israel Bercovici; ohne; Interview; ohne
Typoskr. m. Fragen f. ein Interview der "New York Times" m. F. J. Auerbach u. I. B. üb. TES.
Masch., Original u. 4 Durchschrift., m. handschriftl. Überschrift, vgl. ID-Nr. w 322.
- 322 w; US; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

- Levenson, Gabriel; m; ohne; ohne; Journalist; ohne; New York Times New York
Citeva intrebari pentru un interviu cu Franz Auerbach si Israil Bercovici; ohne; Interview; ohne
Typoskr. m. rumän. Übersetzung der Fragen f. ein Interview der "New York Times" m. F. J. Auerbach u. I. B. üb. TES [vgl. ID-Nr. w 321].
Masch., Durchschrift, vgl. ID-Nr. w 321.
- 323 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterkritik; ohne
Kurzer Aufsatz [Teil seiner Theatergeschichte?] üb. das Stück "Die Sintflut" gespielt v. der "Wilnaer Truppe" 1924-1926.
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 324 w; AT; ger; 1979.05. 27./28.; 1 Progr.
Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Wiener Festwochen 1979 im Theater an der Wien.; Gastspiel Jüdisches Staatstheater Bukarest "Der Dibbuk". Dramatische Legende in drei Aufzügen von S. Anski.; ohne; ohne
Theaterprogramm des Stücks "Der Dibbuk" nach S. Anski, aufgeführt v. TES als Gastspiel bei den Wiener Festwochen, Regie Franz [Josef] Auerbach.
Original, m. 2 Abbildungen [vgl. ID-Nr. s 1, 3, 4, 6, 7].
- 325 w; RO; rum; 1978; 56 S. 1 St.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Versuri; ohne; Lyrik; ohne
Übersetzung v. Itzik Mangers Versen ins Rumän. f. Kriterion-Verlag.
1 Kart.-Mp. m. Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur; dsgl. 36 S. [vgl. ID-Nr. 340]; in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..."
- 326 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Balada - viziune a singelui; ohne; Prosa; ohne
Typoskr. der Übersetzung ins Rumän. v. Itzik Mangers "Ballade - eine Vision des Blutes".
Typoskr., 3 Durchschrift.
- 327 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat - Bucuresti; ohne; Aufsatz; Fassung
Auszug aus einem Text üb. die historische Entwicklung des TES u. seines Wirkens bis 1945.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig.
- 328 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Tatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; ohne; Artikel; Korrekturfahne
Text üb. historische Entwicklung des Theaters.
Typoskr., Durchschrift, handschriftl. Korrektur [vgl. ID-Nr. w 327].
- 329 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; ohne; Theatergeschichte; Druckfertig
Korrigierte Version des Artikels üb. die historische Entwicklung des TES.
Typoskr., Durchschrift [vgl. ID-Nr. w 328].
- 330 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (4,5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; ohne; Theatergeschichte; Arbeitsversion
Weitere Version des Artikels üb. die historische Entwicklung des TES.
Typoskr., Original, teilweise m. handschriftl. Ausstreichungen u. zerschnitten [vgl. ID-Nr. w 328 u. 329].
- 331 w; RO; ger; o. D.; 22 S. (22 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Kurze Geschichte des Jüdischen Theaters in Bukarest; ohne; Theatergeschichte; Druckfertig
Geschichte des Jüd. Theaters, v. Goldfaden bis Gründung des TES. Schlußwort m. Lob des [rumän.] Regimes, das sich um Minderheiten kümmert.
Typoskr., Durchschrift, vgl. ID-Nr. w 344.
- 332 w; RO; rum; o. D.; 55 S. (55 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Haim Nahman Bialik clasic al literaturii ebraice si idis; 1873-1934; Theatergeschichte; Druckfertig
Vortrag üb. Chaim Nachman Bialik, Klassiker der hebr. u. jidd. Literatur. m. vielen Gedichtzitatzen.
Typoskr., Durchschrift [vgl. ID-Nr. w 287, 304].

333 w; RO; rum; 1983; 116 S. (334 Bl.)

Bercovici, Israil; Cassian, Nina [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Balada Evreului care a ajuns de la cenuși la albastru; Versuri; Lyrik; Druckfahnen
Übersetzung ins Rumän. des Gedichts v. Itzik Manger "Die Ballade v. dem Juden, der vom Grauen ins Blaue kommt".
3 Druckfahnen, m. vielen handschriftl. Korrekturen.

334 w; RO; rum; 1982; 96 S. (96 Bl.)

Bercovici, Israil; Cassian, Nina [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Itic Manger, Versuri; In romaneste de Nina Cassia si Israil Bercovici; Lyrik; Arbeitsversion der Druckvorlage
Gedicht v. Itzik Manger in rumän. Übersetzung
Fotokop. Typoskr. in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..." [vgl. ID-Nr. w 325].

335 w; RO; rum; 1982; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Biograph. Skizze; Druckfertig
Biograph. Skizze üb. Itzik Manger, m. Werkverzeichnis.
Typoskr., Durchschrift, in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..."

336 w; RO; rum; 1967; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
I. Mangher; ohne; Einführung; Druckfertig
Einleitender Text f. Programmheft der Aufführung des musikal. Spektakels "Die Mangeriade" in der Saison 1967-1968 am TES.
Typoskr., Durchschrift, in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..." [vgl. ID-Nr. w 337].

337 w; RO; rum; 1967; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mangheriada; Sepctacol muzical de poezie in doua acte dien creatia poetului I. Mangher; Theaterprogramm; ohne
Programmheft der "Mangheriade", unter I. B.s künstlerischer Leitung.
In stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..." (1 Exemplar der Teile 1 & 2 lose).

338 w; RO; rum; 1983; 3 S. (3 Bl.)

Cassian, Nina; f; ohne; ohne; Übersetzerin; ohne; Kriterion Verlag Bukarest
Portret in Albastru; ohne; Vorwort; Fassung
Entwurf einer Einführung zu der gemeinsamen Übersetzung ins Rumän. des Gedichtbandes v. Itzik Manger, m. Korrekturen von I. B.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur; in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..." [vgl. ID-Nr. w 337].

339 w; RO; rum; 1982; 41 S. (82 Bl.)

Cassian, Nina; f; ohne; ohne; Übersetzerin; ohne; Verlag Kriterion Bukarest
Portret in albastru; Cersetori si poeti; ohne; Lyrik; Druckvorlage
Einführung, m. Gedichten v. Itzik Manger in Rumän. Übersetzung v. Nina Cassian, gemeinsam m. I. B. f. den Gedichtband [vgl. ID-Nr. w 334].
Typoskr., 2 Durchschrift., in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..." [vgl. ID-Nr. w 337].

340 w; RO; rum; 1982; 36 S. (36 Bl.)

Bercovici, Israil; Cassian, Nina [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Versuri; In romaneste de Nina Cassia si Israil Bercovici. Prefara de Nina Cassian; Lyrik; Fassung
Lose Blätter m. Gedichten I. Mangers, in rumän. Übersetzung v. I. B. zusammen m. Nina Cassian.
Typoskr., Durchschrift, [z. T. auch handschriftl.] vgl. ID-Nr. w 325; in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..."

341 w; RO; rum; 1983; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; Cassian, Nina [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Betrinul Anacreon; Cuprins; ohne; Inhaltsverzeichnis; Fassung
Versuche, ein Inhaltsverzeichnis f. die Übersetzung ins Rumän. des Gedichtbandes v. Itzik Manger herzustellen.
Typoskr., Original & Durchschrift, z. T. handschriftl., verschiedene Bl. in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care..."

342 w; RO; rum; 1982; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
In drum Sta un copac; ohne; Lyrik; Fassung
Gedichte v. Itzik Manger in rumän. Übersetzung ("Auf dem Weg steht ein Baum", "Ballade vom Weißbrot", "Strassenmädel", "Osternacht", "So singen wir einfach aus dem Herzen heraus").
Typoskr., Durchschrift, in stark beschädigter Kart.-Mp. Nr. 279 "Balade evreului care...", [vgl. ID-Nr. w 181 u.a.].

343 w; RO; rum; 1975; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Dibuk de S. Anski; (Tvisn tvei veltn); Drama; ohne
Theaterprogramm des Stücks "Der Dibbuk", Aufführung von I. B. mitgestaltet.

Original gedruckt, ungebunden.

344 w; RO; rum; 1968; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Kurze Geschichte des Jüdischen Theaters in Bukarest; ohne; Theatergeschichte; ohne

In der dreisprachigen (Franz./ Engl./ Deut.) Broschüre "Jüdisches Staatstheater" zum 20. Jubiläum hat I. B. auf S. 14-38 jüd.

Theatergeschichte skizziert.

2 Exemplare, m. Abbildung, 1 unvollständig, da S. ausgeschnitten [vgl. ID-Nr. w 331].

345 w; RO; yid; o. D.; 7 S., (19 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; ohne

Aufsatz üb. Marc Chagall.

Typoskr., Original, vollständig, 2 Durchschrift., unvollständig.

346 w; RO; rum; o. D.; 1 Bl. (2 S.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dos bukareshter yidishe melukhe-theater; ohne; Theatergeschichte; ohne

Zweisprachig (Jidd./Rumän.) Text üb. TES aus einer Broschüre.

Gedruckt, herausgerissen.

347 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di nakht zi brengt itlekhen ru; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht üb. die Nacht, die manchen Ruhe bringt.

Typoskr., Durchschrift u. handschriftl., m. angebrachten diakritischen Zeichen.

348 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Fil tsu fil; ohne; Lyrik; ohne

Gedicht "Viel zu viel" für das Buch "Funken iber doyles".

Typoskr., 1 Seite, Original, m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung in Rumän.: "Gedichte, die nicht in das Buch aufgenommen wurden".

349 w; RO; yid; 1983; 2 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Bay der oremkeyt amoliker; ohne; Lyrik; Druckvorlage

Gedicht über die Armut der Shtetels.

Typoskr. Original, 1 Durchschrift, m. handschriftl. rumän. Zusatz: "Erschienen im Januar 1984 in 'Idische Kultur'"; Dazu die gedruckte Version 1 S.

350 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Der aleyn geblibener; ohne; Lyrik; Druckvorlage

Gedicht üb. einen einsamen Menschen.

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. rumän. Zusatz: "Nicht aufgenommen in den Band 'Funken iber doyles'".

351 w; RO; yid; o. D.; 108 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Funken iber doyles; ohne; Lyrik; Druckvorlage

Gedicht für den gleichnamigen Band.

Mp. Nr. 230, Typoskr. m. einer anderen Reihenfolge in der gedruckten Version.

352 w; RO; rum; 1974; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Cum minca batrinul Abraham piine; ohne; Lyrik; ohne

Rumän. Übersetzung des jidd. Gedichts "Wie der alte Abraham Brot ißt" aus dem Buch "In di oygn fun a shvartse kave".

Typoskr., 2 Durchschrift.

353 w; RO; rum; 1984; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem.

Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

354 w; RO; rum; 1984; 9. S. (27 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem.

Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

355 w; RO; rum; 1984; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem.

Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

356 w; RO; rum; 1984; 2 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem.

Typoskr., 5 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

357 w; RO; rum; 1984.03.04; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Ankündigung einer literar. Matinee üb. Sholem Aleykhem.

Original, m. Stempel des Theaters u. Unterschrift [genehmigt?], aus Mp. Nr. 187.

358 w; RO; rum; 1984; Typoskr., 3 Dg., 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mic dictionar de cuvinte interpretate de Salom Alehem; ohne; ohne; ohne

"Ein kleines Wörterbuch m. Begriffen, die Sholem Aleykhem interpretiert hat".

Typoskr., aus Mp. Nr. 187.

359 w; RO; rum; 1906.07.06; 3 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Brief; ohne

Abgetippter humorvoller Brief aus Leeds v. "Pa" [Sholem Aleykhem] an [seine] Kinder üb. seine Reiseerlebnisse.

Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

360 w; RO; rum; 1906.06.16; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Brief; ohne

Abgetippter [u. ins Rumän. übersetzter?] humorvoller Brief v. Sholem Aleykhem aus London an seine Kinder.

Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

361 w; RO; rum; 1984; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Abgetipptes [u. ins Rumän. übersetztes?] Gedicht v. Sholem Aleykhem als Inschrift auf einem jüd. Grabstein.

Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

362 w; RO; rum; 1914.02.17; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Brief; ohne

Abgetippter [u. ins Rumän. übersetzter?] humorvoller Brief v. Sholem Aleykhem aus Nervi an seinen Freund Mordechai Spektor.

Typoskr., 4 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

363 w; RO; rum; 1916; 2S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem m. Gedicht v. Zalman Shneur anlässlich des Todes v. Sh. Aleykhem, abgetippt [u. ins Rumän. übersetzt?] v. I. B.

Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.

364 w; RO; rum; 1984; 3 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem m. Bericht des Schriftstellers David Frishman üb. Sh. Aleykhem während dessen Zeit als Verleger, abgetippt [u. ins Rumän. übersetzt?] v. I. B.

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. Nr. 187.

365 w; RO; rum; 1984; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

La o suta doua zeci si cincinci de ani de la nasterea lui Salom Alehem; de Israil Bercovici; ohne; ohne

Text zum 125. Geburtstag v. Sholem Aleykhem als Teil eines Artikels üb. Sh. Aleykhem.

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. Nr. 187.

- 366 w; RO; rum; 1984; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Un capitol de gramatica, de Salom Alehem; ohne; ohne; ohne
 Eine satirische Betrachtung des eigentümlichen Sprachgebrauchs durch Sholem Aleykhem [Teil eines Artikels?].
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.
- 367 w; RO; rum; 1984; 2 S. (12 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; ohne; Fragment
 Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem m. einer Anekdote überliefert v. Sh. Aleykhems Schwiegersohn, dem Schriftsteller Itzchak Dov Bercovici.
 Typoskr., 6 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.
- 368 w; RO; rum; 1984.03.04; 17 S. (17 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; ohne; ohne
 Vortrag üb. Sholem Aleykhem auß Anlaß seines 125. Geburtstags.
 Typoskr., 1 Durchschrift., aus Mp. Nr. 187.
- 369 w; RO; rum; 1984; 32 Bl.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; ohne; Fassung
 Vortrag üb. Sholem Aleykhem auß Anlaß seines 125. Geburtstags.
 Typoskr., 1 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, Ergänzung, Ausstreichungen etc., stellenweise textgleich m. ID-Nr. w 368, aus Mp. Nr. 187.
- 370 w; RO; rum; 1984; 3 S. (9 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; ohne; Fragment
 Teil eines Artikels/Vortrags üb. Sholem Aleykhem u. Maxim Gorky.
 Typoskr., 3 Durchschrift., (1 unvollständig), aus Mp. Nr. 187.
- 371 w; RO; yid; 1984; 13 Bl.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; ohne; ohne
 Versch. Blätter in Rumän. u. Jidd. zu Sholem Aleykhem.
 Typoskr., z. T. m. handschriftl. Korrektur, Ergänzung, Ausstreichungen etc., aus Mp. Nr. 187.
- 372 w; RO; yid; o. D.; (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Gor shener vi sheyn; ohne; Lyrik; Fassung
 Gedicht "Noch schöner als schön".
 Typoskr., 1 Durchschrift., 2 S., 1 S. Original.
- 373 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Di faryisomte gitare; Dem ondenk fun undzerer liber Slava Mikunis; Lyrik; ohne
 Gedicht üb. die verwaiste Gitarre zum Andenken an Slava Mikunis [IL].
 Typoskr., Original.
- 374 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Lyrik; ohne
 Gedicht in jidd. Transkription.
 Typoskr., Durchschrift.
- 375 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Hotsmekh; ohne; Lyrik; ohne
 Gedicht - Bezug zu Goldfadens Traum.
 Typoskr., 2 Durchschrift.
- 376 w; RO; yid; 1987; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Immanuel; ohne; Lyrik; ohne
 Gedicht "Immanuel" nach der Geburt des Enkels v. I. B.
 Typoskr., Original.
- 377 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (6 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Shoyn mer vi drey toyzent yor; ohne; Lyrik; ohne
Gedicht "Länger schon als eintausend Jahre" [Anspielung auf H. Heines Gedicht gegen Antisemitismus "Tausend Jahre schon und länger...?"].
Typoskr., 3 Durchschrift.
- 378 w; RO; yid; o. D.; 44 S. (132 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; [Vorlage für eine Matinee?]; ohne
Texte üb. u. v. Marc Chagall.
Typoskr., 3 Durchschrift., [in Mp. "Marc Chagall"].
- 379 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil [?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Asa e lumea rostuita; ohne; Lyrik; ohne
Gedicht "So ist die Welt".
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 380 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Acompanimanetul la Dibbuk; ohne; Regieanweisungen; ohne
Regieanweisung/Ablaufskizze f. das Stück "Dibbuk" v. An-Ski.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Eintrag
- 381 w; RO; yid; o. D.; 11 S. (11 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idl mitn fidl un Berl mitn bas; Musikalisher spektakl fun Israil Bercovici; Musiktheater; ohne
Textvorlage f. die Aufführung v. "Yidl mitn fidl un Berln mitn bas!"
Typoskr., Durchschrift, [Vgl. ID-Nr. w 313] in jidd. Transkription.
- 382 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Prolog-Muzica; ohne; ohne; ohne
Inhaltsverzeichnis f. die Aufführung v. "Yidl mitn fidl un Berl mitn bas".
Handschriftl., Original, in jidd. Transkription.
- 383 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idel cu vioara si Berl cu basul; (tablourile nu sint numerotate in ordinea in care se vor prezenta in spectacol); ohne; ohne
Plan u. Darsteller der Aufführung des Stücks "Yidl mitn fidl un Berl mitn bas".
Typoskr., 1 Original, 1 Durchschrift.
- 384 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (12 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Lautarul lui Chagall; ohne; Lyrik; ohne
"Der Spielmann [Musikant?] v. Chagall".
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 385 w; RO; rum; 1978; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Premiere realizate de T.E.S.; din 1973 pina in 1978; ohne; ohne
Liste m. den Premieren am TES v. 1973 bis 1978.
Typoskr., 1 Durchschrift.
- 386 w; RO; rum; o. D.; 1 Zettel, 2 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Mantuirea; cotidian national evreiesc; Renasterea; Notiz; ohne
Aufgeschriebene Tit. der jüd. Tageszeitungen "Die Erlösung" u. "Wiedergeburt" m. Datum.
Handschriftl., Original.
- 387 w; RO; rum; 1976; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
100 1876-1976 Firul de aur; Spectacol muzical in doua parti inchinat vietii si opera lui Avram Godfaden; Theaterprogramm;
Illustrierte Druckausgabe
Programm m. Illustr. u. einer engl. biograph. Notiz üb. A. Goldfaden.
ohne
- 388 w; RO; yid; o. D.; 598 S. (598 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Geshikhte fun yidish teater; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text der [geplanten u. nicht ausgeführten] Geschichte des jüd. Theaters , m. Vorwort v. I. Kara [vgl. ID-Nr. b 38; s 1773].
Typoskr., Fotokop.
389 w; RO; yid; o. D.; 15 Zettel
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Aufsatz; Vorarbeit
MS.-S. u. Zettel ü. Abraham Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, z. T. zerschnitten, m. z. T. handschriftl. Ausstreichungen.
390 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Aufsatz; Vorarbeit
Text ü. Abraham Goldfaden.
Typoskr., z. T. Durchschrift, z. T. Original, teilweise zerschnitten.
391 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Aufsatz; Vorarbeit
Text ü. den Sänger jidd. Lieder Israel Grodner aus Odessa.
Typoskr., Durchschrift.
392 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Karp, Sofia (Sara Migal, Goldstein); geb. 1859 -gest. 30. März 1904; Biograph. Notiz; Vorarbeit
Text ü. die Schauspielerin Sofia Karp v. der Abraham-Goldfaden-Truppe.
Typoskr., 2 Durchschrift.
393 w; RO; yid; o. Tit.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Ms. ü. den Volksdichter Velvl Zbarzher.
Handschriftl., Original.
394 w; RO; yid; o. D.; 48 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Fregt di velt an alte kashe; Retsital fun Leonie Waldman-Eliad; Lieder; ohne
Mp. m. vollständigem Auftrittsprogramm der Schauspielerin u. Sängerin Leonie Waldman-Eliad, in jidd. Transkription
Typoskr., Durchschrift m. einer ausgeschnittenen Fotokop. eines Lieds aus "Literarische Bleter".
395 w; RO; rum; o. D.; 71 S. (71 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Paiate de Leoncavallo; ohne; Theaterst.; Arbeitsvorlage
Stück "Baiazzo".
Original, Typoskr., in Mp. "Reviste Romaneste".
396 w; RO; rum; o. D.; 78 S. (156 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterst.; ohne
Szenarium o. Tit.
Mp. "Reviste Romaneste", m. Typoskr., 2 Durchschrift., vgl. ID-Nr. w 395, teilweise stark beschädigt.
397 w; RO; ger; o. D.; 27 S. (54 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Barascheum; ohne; Theatergeschichte; ohne
Aufsatz ü. Geschichte des jüd.-rumän. Theaters Barascheum in Deut.
Typoskr., 2 Durchschrift., m. z. T. handschriftl. Korrektur.
398 w; RO; rum; o. D.; 216 S. (216 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Material f. Revue, Prolog, Lieder, Anekdoten u. a.
Typoskr., Durchschrift u. Original in Mp. "Reviste Romaneste" in Rumän. u. in jidd. Transkription., teilweise m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung.
399 w; RO; yid; 1974; 108 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

In ochii unei cafele negre; ohne; Lyrik; Druckfahnen

Druckfahnen [?] der Gedichte aus dem Band "In die oygn fun a shvartse kave".

Mp. Nr. 47, etwas beschädigt.

400 w; RO; yid; 1978; 86 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Druckfahnen

Druckfahnen [?] der Gedichte des Bandes "Funken iber doyres".

1 Bl., teilweise beschädigt.

401 w; RO; yid; 1980; 91 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Der gilul fun a nign in der velt-sinfonye; Tsu der 65-ter yortseyt fun Itzhok Leybush Peretz; Literaturgeschichte; Fassung

Aufsatz od. Vortrag üb. I. L. Peretz aus Anlaß seines 65. Todestags.

Mp. m. Typoskr., 1 Durchschrift, dabei fehlt letzte Seite (46), 1 Fotokop. z. T. zerschnitten; [weitere Materialien, s. ID-Nr. w 402ff.], in Mp. "Itzhok Leybush Peretz".

402 w; RO; yid; 1980; 10 S. (30 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Text üb. I. L. Peretz [m. Werkzitat?].

Typoskr. 3 Durchschrift., Mp. "Itzhok Leybush Peretz" vgl. ID-Nr. w 401.

403 w; RO; yid; 1980; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Interview mit I. L. Peretz; ohne; ohne; ohne

Text aus der Zeitung "Eyropeyishe Literatur", Warschau 1910.

Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Itzhok Leybush Peretz", vgl. ID-Nr. w 410, 402.

404 w; RO; yid; o. D.; 11 S. (11 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Idl mitn fidl un Berl mitn bas; Muzikalisher spektakl fun Israil Bercovici; Revue; ohne

Szenarium f. das Stück, m. Noten, "Idl mitn Fidl"...

1 Mp. Typoskr., Fotokop., vgl. ID-Nr. 405.

405 w; RO; yid; o. D.; 74 Bl.+83 Bl. (157 Bl.)

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lieder; ohne

Noten m. Texten jidd. Lieder.

Fotokop., in Mp. vgl. ID-Nr. w 404.

406 w; RO; yid; o. D.; 194 S. (194 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Abraham Goldfaden; "Der foter fun der idishn bine!"; Aufsatz; ohne

Text üb. A. Goldfaden.

1 Mp., Durchschrift, unvollständig

407 w; RO; yid; o. D.; 22 S. (22 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Kurtse geshikhite fun yidishn teater in Bukarest; ohne; Theatergeschichte; ohne

Kurze Geschichte des jüd. Theaters in Bukarest.

Typoskr., Durchschrift, 1 Bl. etwas eingerissen.

408 w; RO; yid; o. D.; 13 S. (13 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di mame hot dray yinglekh gehot... und dray meydelekh; ohne; Revue; ohne

Szenarium [vgl. jidd. Lied "Di mame hot dray yinglekh gehot"].

Typoskr., Durchschrift.

409 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Yeder mentsh shpilt zayn teater; ohne; Szenarium; ohne

Szenarium f. eine Szene: "Jeder Mensch spielt sein Theater".

Typoskr., Durchschrift.

410 w; RO; ger; o. D.; 25 S. (25 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Über Anski und das Schauspiel "Der Dibbuk"; Von Israil Bercovici, Chefrdramaturg, Bukarester Jüdisches Staatstheater;

Theatergeschichte; ohne

- Text üb. Anski.
Typoskr., Durchschrift.
411 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Eyne bistu - eyner bistu; ohne; Lied; ohne
Liedtext: Eine bist du, einer bist du.
Typoskr., Durchschrift.
412 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Kurtser zikorn; ohne; Sketch; ohne
Szenarium "Kurzes Gedächtnis".
Typoskr., Durchschrift.
413 w; RO; hun; 1976.01.30; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A romániai zsidó színjátszás száz éve; ohne; Interview; ohne
Interview m. I. B. in der ungar.-rumän. Zeitung "a Hét".
1 Originaleitung, m. 1 Abbildung.
414 w; DE; ger; 1990; 18 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Meines Vaters Hand u.a.; ohne; Lyrik; ohne
Übersetzung v. 15 Gedichten v. I. B. durch Jürgen Rennert.
Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung.
415 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Handschriftl. Version
Ein Gedicht üb. die Liebe.
Auf Originalrücks. eines Theaterprogramms v. 1973.
416 w; RO; rum; 1973; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Iacob Rotbaum; ohne; Lebenslauf; ohne
Übersetzung aus dem Jidd. des Lebenslaufs v. Jakob Rotbaum ins Rumän.
Typoskr., Durchschrift.
417 w; RO; Rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Buercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat din Bucuresti continuatorul unei glorioase traditii; ohne; Theatergeschichte; ohne
Kurzgefaßte Geschichte des Jüd. Theaters in RO m. Aufführungsliste.
Original, herausgeschnitten u. aufgeklebt.
418 w; RO; rum; o. D.; 41 S. (41 Bl.)
o. Verf. [Bercovici, Israil?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Permanentă legaturilor dintre teatrul românesc și teatrul evreiesc; ohne; Essay; ohne
Text m. demTit. "Die ständige Verbindung zwischen dem rumän. u. dem jüd. Theater". Historische Abhandlung v. den Anfängen bis zu den 30er Jahren.
Typoskr., Durchschrift, [vgl. ID-Nr. w 159].
419 w; RO; rum; 1968.05.04; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Referat; ohne; Gutachten; ohne
Gutachten zur insgesamt gelungenen Übersetzung des IV. Bandes der Gesammelten Werke v. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".
420 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Nuvelele de Salom Alehem traduse de Olga Brates-M. Sternberg; ohne; Gutachten; ohne
Liste der Übersetzungen der 21 Novellen v. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, [vgl. ID-Nr. w 419], in Mp. "Referate".
421 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Referat; despre piesa "Intilnire pe culmi" de Ludovic Bruckstein propusa a fi jucata in stagiunea 1967/68; Gutachten; Fassung

Gutachten zum Stück "Treffen auf den Gipfeln" v. Ludovic Bruckstein, vorgeschlagen f. Spielsaison 1967/68. Lobende Einschätzung, besonderer Hinweis auf die musikalische u. folkloritische Vielfalt des Werks, das hauptsächlich im Nord-Osten ROs spielt.

Original, m. handschriftl. Ergänzung, in Mp. "Referate".

422 w; RO; rum; o. D.; 1 S. [2 Bl.]

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Despre piesa "palaver" de Deutch Ernest; ohne; Gutachten; ohne

Gutachten üb. das Stück "Palaver" v. Ernest Deutsch. Empfohlen f. Repertoire v. TES. Stück ist gegen Krieg u. Faschismus, vermittelt humanitäre Botschaft u. sozialist. Konzeption des Lebens.

Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Referate".

423 w; RO; rum; o. D.; 2 S. [2 Bl.]

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; La piesa Cautatori de Noroace de Mano Rippel; Gutachten; ohne

Gutachten zum Stück "Die Glückssucher" v. Mano Rippel. Gelobt wird der "jüd. Akzent" des Stücks, das an Sholem Aleykhem angelehnt ist: Durch Satire u. Ironie werden bürgerliche Moral u. Träume karikiert. f. TES empfohlen.

Typoskr., Original, in M. "Referate".

424 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; La piesa Cautatori de Noroace de Mano Rippel; Gutachten; ohne

Eine weitere Version v. ID-Nr. w 423.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

425 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; La piesa "Andorra" de Max Frisch; Gutachten; ohne

Gutachten zum Stück "Andorra" v. Max Frisch. Eine antirassistische Satire, forsch vorgetragen, in der Tradition des moderenen Theaters, m. zahlreichen Aspekten des absurden Theaters, die westliche Welt bloßstellend.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

426 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.) & 3 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; la piesa Dybuk de Ansky; Gutachten; ohne

Gutachten zum Stück "Dibbuk" v. An-Ski. Wird f. TES empfohlen. Hohes künstlerisches Niveau, m. glaubwürdigen Momenten auf der Ebene v. Humanität, Liebe, Gesellschaft u. ihre Kritik; Suche nach Wahrheit u. Gerechtigkeit. Der jüd. Hintergrund des Stücks sei nicht zu vorderlastig.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

427 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Trenul Electric Nr. 1; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnende Kritik des Stücks "Der elektrische Zug Nr. 1", ein Vaudeville, das auf der Linie Predeal-Braschov spielen soll.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

428 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Izgonirea din paradis; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnende Kritik des Stücks "Vertreibung aus dem Paradies": enervierend, langer Dialog, unkontrollierter Wechsel v. Popmusik u. absurdem Theater, gewollt futuristisch.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

429 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Carcera de Aur; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten des Stücks "Der Goldkratzer".

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

430 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Furtuna"; Referat de lectura; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten zum Stück "Der Sturm" - kein roter Faden, keine Schlüsselgeschichte, kaum Dramaturgie.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

431 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; asupra piesei "Mihai Viteazul"; Gutachten; ohne

Ablehnende Kritik des Stückes "Mihai Viteazul". Autor komme üb. oberflächliche Aneinanderreihung v. Ereignissen u. rhetorischen Übungen nicht hinaus.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

432 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat de Lectura; "Mesterul Franz" Piesa in 3 acte; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten zum Stück "Meister Franz": schwache Thematik, durchsichtige Dramaturgie, banal u. schematisch.

Typoskr., Durchschrift in Mp. "Referate".

433 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ultimul Argument; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten üb. Stück "Das letzte Argument": das Moralstück respektiert keine Genreregeln, ungrammatisch geschrieben, schwieriger Stil, blasser Versuch eines Boulevarddramas im dörflichen Milieu.

Typoskr., Durchschrift in Mp. "Referate".

434 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Lautarul sau si dragostea are margini; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten zum Stück "Der Spielmann od. Auch die Liebe hat Grenzen": Der Text ist naiv, könnte eine künstlerische "Brigadearbeit" sein, literarisch v. schwacher Qualität.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

435 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

2 S. des Gutachtens üb. "Dybuk" v. Ansky [Entwurf?].

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate" vgl. ID-Nr. w 426.

436 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Subiectul piesei Inilnire pe Culmi de Ludovic Bruckstein; ohne; Inhaltsangabe; ohne

Inhaltsbeschreibung des Stückes "Treffen auf den Gipfeln" in 8 Akten v. Ludovic Bruckstein.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

437 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Referat; la piesa "Stempeniu si vioara-i fermacata" de Benno Popliker; Gutachten; ohne

Autor hat persönliches Material u. zwei Romane "Stempenju" u. "Josale Solovei" v. Sholem Aleykhem verwendet. I. B. befürwortet die Aufführung, weil sie dem Publikum das Werk v. Sh. Aleykhem näher bringen würde.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

438 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nota de lectura la piesa Maestrului Beligan; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten zum Stück "Meister Beligan": Das Stück hat künstlerische Mängel u. ist in mancher Hinsicht historisch veraltet.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

439 w; RO; rum; o. T.; 1 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Tragedia Iubirii; ohne; Gutachten; ohne

Ablehnendes Gutachten zum Stück "Die Tragödie der Liebe": lasche Dramaturgie der Liebesgeschichte, mögl.

Spannungsmomente sind kindlich ausgeführt, mangelndes dramaturgisches Talent des Autors.

Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Referate".

440 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theaterstück [?]; Fragment

1 Seite Schlußfragment eines Stückes (S. 79) üb. Mrs. Levy u. Vernderghelder.

Typoskr., Original in Mp. "Referate".

441 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung

Liste m. Theaterstücken - wohl zur Genehmigung durch das Staatliche Komitee f. Kunst u. Kultur, vgl. Brief ID-Nr. b 1845.

Masch., Durchschrift, m. Originalstempel, in Mp. "Referate".

442 w; RO; rum; o. D. [1959]; 11 S. (11+ 6 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
La centenarul lui Sulem Alechem; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Vortrag od. Aufsatz üb. Sholem Aleykhem zum 100. Geburtstag.
Typoskr., Original, mehrere S. fehlen (S. 9, 17-19, 21-22 lose), zerschnitten, Fragment, m. Ausstreichungen u. handschriftl. Korrekturen, in Mp.
443 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
"Risui sanatos"; Salom Alehem; Literaturgeschichte; Fassung
Ein weiterer Aufsatz zu Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig in Mp. zusammen m. ID-Nr. w 442.
444 w; RO; rum; 1966; 13 S. (13 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Salom Alehem; (cincizeci de ani de la moartea marelui umorist); Literaturgeschichte; Fassung
Aufsatz aus Anlaß des 50. Todestags v. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig, da teilweise Ausgeschnitten, in Mp. wie ID-Nr. w 442f.
445 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Salom Alehem - un geniu al risului; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Text üb. die Rezeption Sholem Aleykhems in RO.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig, in Mp. zusammen m. ID-Nr. w 442ff., vgl. ID-Nr. w 5, w 274.
446 w; RO; rum; o. D.; 14 S., 14 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Salom Alehem in Romania; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Text üb. Sholem Aleykhem in RO, wo er 1906 weilte.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Mp. m. ID-Nr. w 442ff.
447 w; RO; rum; o. D.; 18 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Entwurf
Text üb. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, zerschnitten, unvollständig, vorhandene S. 2-4, 7-8, 12-18, 21-23, in Mp. wie ID-Nr. 442ff.
448 w; RO; rum; o. D.; 8 Bl. fragm.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fragment
Fragment v. Text üb. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, zerschnittene Bl., teilweise m. handschriftl. Anmerkung, in Mp. wie ID-Nr. w 442ff.
449 w; RO; yid; o. D.; 2 Bl. fragm.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fragment
Fragment eines Textes üb. Sholem Aleykhem.
Typoskr., Original, 2 Fragmente, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ausstreichungen u. Ergänzung, in Mp. wie ID-Nr. w 442ff.
450 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Ergänzung zu einem Text üb. Sholem Aleykhem m. Hinweis auf erschienene unzählige Artikel u. eine Ausgabe v. seinen "Augewählten Werken" (1957, Bukarester Verlag, 600 S.).
Handschriftl., Original.
451 w; RO; rum; 1959; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Un mare maestru al umorului; 100 de ani de la nasterea lui Salom Alehem; Literaturgeschichte; ohne
Artikel üb. Sholem Aleykhem in "Informatia Bucurestinei" (1959, Jg. IV, Nr. 1731).
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ausstreichungen u. Ergänzung, in Mp. wie ID-Nr. w 442ff.
452 w; RO; rum; o. D.; 5 Zettel
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Adevarul Literar si Artistic; ohne; Bibliographie; Notizen
Zettel m. Zitaten aus "Literarische u. künstlerische Wahrheit" v. 1923 u. a.
Handschriftl., Original.
453 w; RO; ohne; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Zeichnung; Skizze
2 Skizzen v. Figuren à la M. Chagall.
Original, beiderseitig, 1 S. befleckt.
454 w; RO; rum; o. D.; 6 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Bibliographische Notizen; ohne
Zettel m. bibliograph. Angaben.
Masch., Original.
455 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Bericht [?]; ohne
Auszug aus einem Text üb. Aktivitäten des TES bei der Ausbildung des künstlerischen Nachwuchses, wofür es enthusiastische Bereitschaft gibt.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung.
456 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (2 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Estera; ohne; Personenverzeichnis; Inhaltsübersicht
Aufzählung u. Beschreibung der Figuren des Theaterstück "Estera", m. Zeichnungen.
Original, handschriftl.
457 w; RO; rum; 1900.02.23; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Notiz
Notiz betreffend die Wochenzeitung "Der Osten" aus Jassy m. Ankündigung des Theaters Lieblich (Jignita) [f. I. B.s Geschichte des Theaters?].
Typoskr., Durchschrift.
458 w; RO; rzm; 1895; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
1895; ohne; ohne; Notiz
Notiz betreffend die Bühne der Stadt Galati [f. I. B.s Geschichte des Theaters?].
Typoskr., Durchschrift.
459 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Ignita: Kaukaser Rebele; Nepotul rabinului; Theaterkritik; Notiz
Notiz betreffend die Operette in 3 Akten "Der Neffe des Rabbiners" [f. I. B.s Geschichte des Theaters?].
Typoskr., Durchschrift.
460 w; RO; rum; 1930.03.05; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Inaugurarea Studio-ului evreesc; De vorba cu regizorul I. Sternberg; Artikel; ohne
Abschrift des Artikels "Die Eröffnung der jüd. Bühne - im Gespräch m. dem Regisseur J. Sternberg", üb. Sternberg, materielle Schwierigkeiten des jüd. Theaters, üb. Repertoire, Ästhetik u. das Theaterkollektiv [f. I. B.s Geschichte des Theaters?].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Datumsangabe.
461 w; RO; rum; 1884; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul Israelit; ohne; ohne; Notiz
Aus "Fraternitatea" - Brüderlichkeit, Nachricht üb. Aufführungen der Truppe Horowitz v. "Die Tragödie v. Tisza-Eszlar" [Ritualmordanklage geg. Juden]; "Shabetay Tsvi" [üb. den falschen Messias] u. "Kiddush Hashem" [jüd. Martyrertod] [f. I. B.s Geschichte des Theaters?].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Quellenangabe.
462 w; RO; ger; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung
Liste m. Autoren u. ihren Werken, z. B. Max Brod, "Jüdinnen", J. Halevi, "Diwan".
Typoskr., 2 Durchschrift.
463 w; RO; heb; [1968]; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Grußwort; Redemanuskript
Hebr. Grußwort anlässlich der Tournee des TES in IL.

Typoskr., Durchschrift.

464 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht, 2 Strophen.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Zeichen.

465 w; RO; yid; 1965.04.03; 3 S. (3 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Vortrag; Redemansukript

Begrüßungsworte am literar. Abend zum 50. Todestag v. I. L. Peretz.

Typoskr., Durchschrift, in jidd. Transkription.

466 w; RO; rum; 1968; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Turneul dei Israel; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste m. Namen der Orte u. Daten [v. 27. Juni -5. August, wobei es einen Fehler in der Datenliste gibt], an denen das TES in IL auftritt.

Handschriftl., Original.

467 w; RO; rum; 1968; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste m. Orten u. persönlichen Notizen weg. IL-Tournee des TES.

Handschriftl., Original.

468 w; RO; yid; o. D.; 3 S. 3 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Chagall in "Di goldene Keyt"; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste m. Seitenzahlen u. Angaben zu Chagall in der jidd. Zeitschrift "Di goldene Keyt" (in Jidd.) u. in "Idise Kultur" (in jidd. Transkription).

Original, handschriftl., m. Bleistift.

469 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1921-1955; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1921-1955; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste m. Jahreszahlen u. anderen Angaben zu Golfaden, Lateiner, Horowitz, Shmeyer [?], Sholem Aleykhem.

Original, handschriftl.

470 w; RO; yid; o. D.; 17 S. (17 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Theater-Chronik: "A Shnirl Perl"; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Aufsatz üb. I. B.s Stück "Eine Perlenschnur".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur u. Überarbeitung.

471 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notizen

Versch. aphoristische u. philosophische Notizen.

Handschriftl., Original.

472 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Aufzeichnungen; Notizen

Versch. bio-bibliograph. Notizen u. a. m. Erwähnung v. David Bergelson, Shimon Halkin, Moshe Gershensoh, Fishel Bimko, Goldfaden, I. L. Peretz, Jakob Gordin, Sholem Aleykhem, H. Leivik, Shalom Ash, Dovid Pinski, Peretz Hirshman, Alter Kacyzne [Vorarbeit zur Theatergeschichte?].

Handschriftl., Original.

473 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Ein Gedicht - üb. vergebliche [Liebes-]Träume.

Original.

474 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

- Ein Gedicht - hadert m. Ungerechtigkeit, die auch er begangen hat.
2 Durchschrift., m. handschriftl. Punktierung.
475 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Fun haynt oyf morgn; ohne; ohne; ohne
Tit.blatt eines Gedichtzyklus [?].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Eintrag.
- 476 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fragment
Eine Seite (die 2.) v. einem Gedicht.
Typoskr., Durchschrift, teilweise zerrissen.
- 477 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatru; ohne; ohne; ohne
Deckblatt einer Mp. m. Arbeit üb. Theater.
Abgerissener Teil der Mp.
- 478 w; RO; yid; 1979; 4 S. (8 Bl.)
[Bercovici, Israil, Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dan Zamfirescu - An Univers; in der vokhnshrift "Septemane" fun 16 februar 1979; Übersetzung; Fassung
Übersetzung ins Jidd. des Artikels aus der rumän. Zeitschrift "Septemane", m. einem Lob der Aufführung "Singt mit mir ein Lied" am TES.
Typoskr., 2 Durchschrift., vgl. ID-Nr. s 655.
- 479 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Final; ohne; Fragment; Fassung
Finale eines Stücks - das Gleiche in jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 480.
Typoskr., Durchschrift.
- 480 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Final; ohne; Fragment; Fassung
Finale eines Stücks - das Gleiche in rumän. Version, vgl. ID-Nr. w 479.
Typoskr., Durchschrift.
- 481 w; RO; rum; o. D.; 24 S. (24 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil einer großen Arbeit, wohl der Geschichte des Jüd. Theaters in RO.
Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung., teilweise abgeschnitten.
- 482 w; RO; rum; 1972; 13 S. (13 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Rezensionen; ohne
Übersetzung ins Rumän. versch. Zeitungskritiken zu Aufführungen des TES in US u. CA.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.
- 483 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Fragment
Teil [Seite 5] eines Stücks od. einer Revue v. I. Berg [?], Zweisprachig, in rumän. u. jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, teilweise beschädigt.
- 484 w; RO; rum; 1976; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Redemanuskript
Festrede zum 100jährigen Bestehen des jüd. Theaters in RO, m. vielen Referenzen auf das neue sozialist. Umfeld.
Typoskr., Original, m. handschriftl. Ausstreichungen (1 S. "annuliert").
- 485 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. T.; ohne; Abhandlung; Fassung
Abhandlung zur Schreibweise des Wortes "jiddisch" od. "idis" weg. Artikel in "Wörterbuch der zeitgenössischen rumän. literar. Sprache".

Typoskr., Durchschrift.

486 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ciribiribin; ohne; Lied; Fassung

Text in Übersetzung in Rumän. des bekannten jidd. Liedes "Ciribiribim" [Vorarbeit f. eine Revue?].

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

487 w; RO; rum; [1976]; 2 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1925-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1925-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Propunere; ohne; Antrag; Fassung

Vorschlag bzw. Antrag auf Verleihung des Ordens f. kulturelle Verdienste an TES aus Anlaß des 100 jährigen Bestehens des jüd. Theaters in RO. Lobend die Verdienste des Theaters hervorgehoben.

Typoskr., Durchschrift.

488 w; RO; rum; [1976]; 2 S. (12 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Aufruf; Fassung

Aufruf zu Feiern zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO.

Typoskr., 6 Durchschrift.

489 w; RO; rum; 1975; 2 S. (5 St.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Evreica din Toledo; dra natizare de Al. Mirodan dupa Lion Feuchtwanger; Drama; ohne

Theaterplakat f. die Aufführung des Stücks "Die Jüdin v. Toledo" nach Lion Feuchtwanger in der Saison 1975-1976 am TES.

Originale, teilweise leicht beschädigt.

490 w; RO; rum; 1976.09.29; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Traducere din limba idis; ohne; Übersetzung; Fassung

Übersetzung ins Rumän. des Briefes v. I. Goldberg, v. der Chaim Zhitlovsky Foundation in New York an Franz [Josef] Auerbach u. I. B. m. der Nachricht, das ihnen am 14. November, anlässlich des 100. Jubiläums des jüd. Theaters in RO der Zhitlovsky-Preis verliehen wird.

Masch., Durchschrift, vgl. ID-Nr. b 1358.

491 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Text üb. Fähigkeiten u. Reputation der Schauspieler am TES, Sevilla Pastor, Benno Poliker, Sedy Glück u. a.

Typoskr., Durchschrift.

492 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Aufsatz; Fassung

Text im Stil der offiziellen Linie der KP ROs: es geht um Parteiziele, Gleichberechtigung der Nationalitäten u. Egalitätsrecht.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

493 w; RO; rum; 1973; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

25 ani de activitatea Teatrului Evreiesc de Stat Bucuresti; 1948-1973; Theatergeschichte; Entwurf

"25 Jahre Aktivitäten des TES 1948-1973" - Arbeitversion eines Aufsatzes f. eine Festschrift [?] üb. die Geschichte, wichtige Stücke, u. dort tätigen Regisseure, Schauspieler u. Autoren sowie ausländische Kritiken.

Typoskr., m. handschriftl. Überarb., S. 3-5 u. 12 [ff?] fehlen.

494 w; RO; rum; 1976; 14 S. (23 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

O Suta de Ani de Teatru Evreiesc in Romania; ohne; Theatergeschichte; Textfassung

"100 Jahre Jüd. Theater in RO" - Höhepunkte, wichtige Regisseure, Schauspieler, bekannte Stücke, Zuschauer- u.

Aufführungszahlen, Tournée u. Erfolge im Ausland sowie Pressestimmen.

Typoskr., 2 Durchschrift., in der 2. fehlen S. 10-14.

495 w; RO; rum; [1976]; 12 S. (24 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Kurzgeschichte des jüd. Theaters, m. Konzentration auf wichtigste Aufführungen, Regisseure, Autoren u. Schauspieler, besonders nach 1945. Aufzählung der ausländischen Tournée, Erfolge, Pressestimmen.

Typoskr., 2 Durchschrift.

496 w; RO; rum; [1975?]; 3 S. (3 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proiect; Pentru un plan de actiuni dedicate sarbatoririi centenarului Teatrului Evreiesc in Romania; Entwurf; Fassung
Projekt f. einen Aktionsplan zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO m. A. Goldfaden als Zentralfigur, unterzeichnet zusammen m. Direktor Franz [Josef] Auerbach. Vorschlag, 1976 zum Festjahr zu erklären, Festschrift, herauszugeben, versch. Veranstaltungen in Jassy u. Bukarest, samt internationalem Symposium in der Woche 10.-19. August 1976 zu organisieren.
Typoskr., Durchschrift.
- 497 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proiect; Pentru un plan de actiuni dedicate sarbatoririi centenarului Teatrului Evreiesc in Romania; Entwurf; Fassung
Projektvorschlag, vgl. ID-Nr. w 496.
Typoskr., Durchschrift.
- 498 w; RO; rum; 1974; 6 S. (18 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Evreiesc; ohne; Theatergeschichte; Druckmanuskript
Text "Das Jüdische Theater" f. die Festschrift anlässlich 25 Jahre TES, üb. Repertoire, bekannte Autoren, Regisseure, Schauspieler, internationale Tourneen, Erfolge, Pressestimmen. Kurzdarstellung der Wurzeln der Ästhetik des TES.
Typoskr., 3 Durchschrift.
- 499 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (32 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text "Jüd. Staatstheater Bukarest" - die ersten 7,5 S. identisch m. denen im Beitrag "100 Jahre Jüd. Theater in RO" - vgl. ID-Nr. w 494.
Typoskr., 4 Durchschrift.
- 500 w; RO; rum; 1976; 39 S. (74 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O suta de ani de Teatru Evreiesc in Romania; 1876-1976 (scurt istorie); Theatergeschichte; Druckvorlage
Historische Einführung ins rumän.-jüd. Theater, in Jassy u. Bukarest, A. Goldfaden, Theater in der Zwischenkriegszeit, die "Wilaner Truppe", Verfolgung 1940-44; Entwicklung in der Sozialistischen Volksrepublik RO, Repertoire, Zuschauerzahlen, internationale Tourneen u. Erfolge.
Typoskr., Original (unvollständig- 4 letzte S. fehlen), Durchschrift vollständig, m. handschriftl. Ergänzung.
- 501 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. eines Sonetts v. Shakespeare.
Typoskr., Original.
- 502 w; RO; ger; 1968; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Kurze Geschichte des Jüdischen Theaters in Bukarest; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Illustr. Festschrift anlässlich des 20 jährigen Bestehens des TES, dreisprachig: Franz., Engl. u. Deut. m. mehreren Beiträgen.
Original.
- 503 w; RO; rum; 1976; 2 S. (11 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Firul de Aur de Israil Bercovici; 100 1876-1976; Theaterplakat; ohne
Theaterplakat f. Jubiläumsinszenierung v. I. B.s "Der goldene Faden".
Original, 11 Stück.
- 504 w; RO; rum; 1959.03.03; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un mare maestru al umorului; 100 de ani de la nasterea lui Salom Alehem; Literaturgeschichte; ohne
Artikel anlässlich des 100. Geburtstags v. Sholem Aleykhem in der Zeitung "Informatia Bukarestiului" (Bukarester Information).
Original.
- 505 w; RO; rum; o. D.; 1 St. (112 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Golem" de H. Leivik; ohne; Drama; Fassung
Text des Stückes "Golem" v. H. Leivik in rumän. Übersetzung.
1 Mp., Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
- 506 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Fassung

Text f. Stück - [vielleicht Übersetzung v. Leivik aus dem Jidd. ins Rumän.?).

Handschriftl., Original, m. Bleistift geschrieben, m. Ausstreichungen, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

507 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Tabloul II; ohne; Drama; Fassung

Teil eines Stücks üb. Abälard u. Heloise.

Handschriftl., Original, m. Ausstreichungen aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

508 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Prosa; ohne

Biblischer Text [Übersetzung] üb. Jakob u. seine Söhne (33 Verse), Jakobs Tod.

Typoskr., Durchschrift aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

509 w; RO; rum; o. D.; 14 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Poezia unei mari constiinte; H. Leivik; Aufsatz; Fassung

Text v. Rede od. Aufsatz üb. H. Leiviks Werk: "Die Poesie eines großen Bewußtseins - H. Leivik" m. Zitat v. Marc Chagall.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

510 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A Treblinke-kandidat; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Ein Treblinka-Kandidat" - "Ich war nicht in Treblinka und auch nicht in Majdanek, aber ich steh' auf deren Schwelle..."

Original, handschriftl., aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

511 w; RO; eng; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Löwe Judah ben Bezalel; ohne; Biographische Notiz; Fassung

Text üb. Hohen Rabbi Löw, den sagenumwobenen Golem-Erschaffer aus Prag. [Abgetippt aus einer Enzyklopädie?].

Text aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

512 w; RO; eng; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Golem; ohne; ohne; ohne

Text üb. die Figur des Golem. [Abgetippt aus einer Enzyklopädie?].

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

513 w; RO; yid; o. D.; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Man in Froi; (a şpil in ein akt); Einakter; Arbeitsfassung

Jidd. Transkription u. bearbeitet eines Einakters v. Yehoshua Alkon "Mann und Frau".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung., vgl. ID-Nr. s 707.

514 w; RO; rum; 1970; 1 St. (6 S.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Despre Anski si piesa "Dibuk"; ohne; Essay; ohne

Aufsatz v. I. B. üb. "Dibbuk" v. Anski im Heft des TES der Saison 1969-1970.

Original, m. Illustr., aus Mp. "Di yidishe dramaturgye".

515 w; RO; rum; [1969]; 4 St. 14 S. (Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Prima reprezentare in Romania a piesei "Noaptea in tirgul vechi" (1930); Cronica der Tudor Arghezi; Theatergeschichte;

Druckfahnen

Text eines Aufsatzes v. I. B. üb. I. L. Peretz' Stück "Nacht auf dem alten Markt" f. Programmheft des TES.

Originaldruck, m. handschriftl. Bearbeitung., Ausschnitte, Abbildungen., aus Mp. "Di yidishe dramaturgye", 3 Exemplare z. T. unvollständig

516 w; RO; yid; 1958; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Herschele Dubrovner; (Got, mentsh un teyfl); Theaterstück; ohne

Programmheft des TES f. die Saison 1958-59 des Stücks v. Jankev [Jakob] Gordin bearbeitet v. I. B., Zweisprachig, Jidd. u. Rumän.

Original, m. Abbildung, 1 handschriftl. Eintrag, aus Mp. "Di yidishe dramaturgye".

517 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Trupa si-a continuat activitatea eu "Moara" de Bergelsohn; ohne; Aufsatz; Fragment

Teil eines Aufsatzes üb. "Die Truppe setzt ihre Aktivitäten m. 'Die Mühle' v. Bergelsohn fort". Ursprünglicher Tit. (ausgestrichen): "Theaterchronik 'Die Mühle' v. Bergelsohn im Freien Theater". Kritik der Aufführung der Wilnaer Truppe. Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. "Di yidishe dramaturgye".

518 w; RO; yid; o. D.; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di parade; ohne; Theaterstück; Fassung

Text eines Stücks üb. Sodom in jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Di yidishe dramaturgye".

519 w; RO; yid; o. D.; 11 S. (11 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen m. versch. bibliograph. Angaben, aus biblischen Stellen, Enzyklopädien, u. a. m. einzelnen rumän. Bemerkungen od. deut. Tit.

Handschriftl., Original, aus Mp. "Di yidishe dramaturgye".

520 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Neues Deutschland - 14. iulie 1977 - Berlin R.D.G.; ohne; Rezension; ohne

Übersetzung einer Pressemitteilung aus "Neues Deutschland" üb. Tournee des TES, Aufführung v. "Der Goldfaden", "Dibbuk" u.

"Tevey, der Milchmann" im Palast der Republik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

521 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Neue Zeit" - 22. iulie 1977 - Berlin R.D.G.; "Tevie" de Salom Alehem in limba idis; Rezension; ohne

Übersetzung des Artikels ins Rumän. üb. Tournee des TES in DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

522 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Berliner Zeitung - 22. VII. 1977 - Berlin R.D.G.; O revedere cu "Tevie Laptarul"; Rezension; ohne

Übersetzung des Artikels ins Rumän. üb. Tournee des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

523 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Neues Deutschland - 23(24). VII. 77 - Berlin R.D.G.; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti intreprinde un turneul la Berlin; Rezension; ohne

Übersetzung des Artikels v. Hans Uslar ins Rumän. üb. TES-DDR-Tournee.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

524 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Sonntag - Duminica. 31. VII. 1977 - Berlin R.D.G.; Actual; Rezension; ohne

Übersetzung des Artikels ins Rumän. üb. TES-DDR-Tournee, welche in J. Rennerts Artikel in "Sinn und Form" vorgeschlagen wurde.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

525 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Neues Deutschland" - 1. VIII. 19677 - Berlin - R.D.G.; A inceput turneul teatrului evreiesc din Bucuresti.; Notiz; ohne

Übersetzung der ADN-Meldung ins Rumän. üb. TES-Tournee in "N.D."

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

526 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Berliner Zeitung am Abend - 1. august 1977 - Berlin. R.D.G.; Sfsirit de saptamina la TIP Maestrii ai teatrului total. Turneul

Tatrului Evreiesc de Stat Bucuresti: "Firul de Aur"; Rezension; ohne

Übersetzung des lobenden Artikels v. Günther Bellmann ins Rumän. üb. TES-DDR-Tournee.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

527 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Critica diminutii" - 1. august 1977, ora 8,30.; Postul de radio vest-berlinez R.I.A.S. Critic de teatru Heinz Kersten.;

Rundfunksendung; ohne

Übersetzung der lobenden Sendung v. Heinz Kersten ins Rumän. üb. jüd. Theaterkunst, verfolgte Künstler u. TES-DDR-Tournee.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecurile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

528 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Neue Zeit" - 3.VIII.1977 - Berlin - R.D.G.; Marea putere a idisului. "Firul de Aur" prezentat de Tatrul Evreiesc de Stat Bucuresti la T.I.P.; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels v. K. L. Gerhardt ins Rumän. üb. jidd. Theaterkunst, das Stück u. Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

529 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
B.Z. am Abend - 3 august 1977. Berlin - R.D.G.; Casa goala a bogatasului. Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti prezinta al doilea spectacol al T.I.P.; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels ins Rumän. üb. Aufführung v. "Dibbuk" u. Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

530 w; RO; rum; 1977.08.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Critica de dimineata" - 3 august 1977, ora 8,30; Postul de radio vest-berlinez R.I.A.S. Vorbeste Heinz Kersten; Rundfunksendung; ohne
Übersetzung der lobenden Sendung v. Heinz Kersten ins Rumän. üb. die Aufführung v. "Dibbuk" auf der Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

531 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Berliner Zeitung" "Am Abend" - 5 august 1977 - Berlin- R.D.G.; Aceasta trupa face spectatori destepti. Astazi si mine spectacole de bun ramas ale tatarului Evreiesc de Stat Bucuresti; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels v. Günther Bellmann ins Rumän. üb. Abschiedsvorstellungen der Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

532 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Neue Zeit - 6.VII.77 - Berlin. R.D.G.; Aplauze indelungate pentru "Tevie"; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels ins Rumän. üb. Abschiedsvorstellung v. "Tevie" der Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

533 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
National Zeitung - 9.VIII.77 - Berlin. R.D.G.; Umorul si intelepciunea in literatura clasica idis. Incheierea plina de succes a turneului Teatrului Evreiesc de Stat din Bucuresti; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels ins Rumän. üb. Abschiedsvorstellung v. "Tevie" der Tournée des TES in der DDR.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

534 w; RO; rum; 1977.08.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Tribune - 9.VIII.1977 - Berlin - R.D.G.; Incheierea unui turneu pline de succes la T.I.P.; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels ins Rumän. üb. Tournée des TES in der DDR: .Abschluß einer erfolgreichen Tournée, v. a. wird "Dibbuk" erwähnt.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

535 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Neues Deutschland" - 8.VIII.77 - Berlin - R.D.G.; Intilnire cu bogata cultura a unui popor. Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti a efectuat un turneu la T.I.P.; Rezension; ohne
Übersetzung des Artikels v. Hans Uslar ins Rumän. üb. die erfolgreiche TES-DDR-Tournée. J. Rennert hatte alles simultan ins Deut. übersetzt.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".

536 w; RO; rum; 1977.08.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Der Morgen" - 9.VIII.1977 - Berlin - R-D.G.; Cu multa naivitate si farmec. Turneul Tatrului Evreiesc de Stat Bucuresti la "Theater im Palast"; Rezension; ohne
Übersetzung des Artikels v. Dieter Kranz ins Rumän. m. kritischen Tönen üb. die TES-DDR-Tournée.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977", m. handschriftl. Korrektur.

537 w; RO; rum; 1977.08.; ohne

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Neue Zeit" -9.VII.77 [!] Berlin - R.D.G.; Despre forta omului. Impresionantul turneu al teatrului Everiesc de Stat Bucuresti la Berlin.; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels v. K. L. Gerhardt ins Rumän. üb. TES-DDR-Tournee. Dank ans Theater im Palast der Republik.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".
538 w; RO; rum; 1977.08.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Berliner Zeitung - 9.VIII.77 - R.D.G.; Despre pompul vesnic verde si izvorul de viata al teatrului Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti a efectuat un turneu de mare succes la T.I.P.; Rezension; ohne
Übersetzung des lobenden Artikels v. Dieter Krebs ins Rumän. üb. TES-DDR-Tournee.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Nr. 890, "Ecourile Presei din R.D.G. la turneul T.E.S. August 1977".
539 w; RO; yid; o. D.; 1 St. 366 S. (366 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Texte idis cu traduceri; ohne; Lieder; Fassung
Zweisprachige jidd. Lieder u. humoristische Texte in jidd. Transkription u. rumän. Übersetzung. [F. eine Revue od. sein geplantes Buch üb. jüd. Humor?].
Typoskr., Durchschrift, 4 Exemplare, z. T. nicht vollst., m. einigen handschriftl. Korrektur aus Mp. 1-2-3-4.
540 w; RO; rum; o. D.; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proverbele Ebraice; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Historische Einführung zu hebr. Sprichwörtern, m. Bezug zu biblisch-religiösen Ursprüngen u. folkloristischen Aspekten.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. ID-Nr. 1 214.
541 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proverbe Orientale; -Classificare tematica-; Literaturgeschichte; Fassung
Thematische Klassifizierung m. Inhaltsangabe zur Sammlung v. "Hebräischen Sprichwörtern" v. I. B.
Typoskr., Original, m. handschriftl. Anstreichungen, in Mp. ID-Nr. 1 214.
542 w; RO; rum; o. D.; 56 S. (56 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Sprichwörter; Fassung
Zusammenstellung v. hebr. Sprichwörtern in rumän. Übersetzung.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. ID-Nr. 1 214.
543 w; RO; yid; 1970.10.15; 4 St., 25 S. (100 Bl.)

Bercovici, Israil [Berarbeitung]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Haim Shwartzmann; oder di geshikhte fun yidishn lid in Rumenie.; Literaturgeschichte; Fassung
Aufsatz v. Marius Mircu aus der "Tsaytshrift funem rumenishn religyezn yidntum", Übersetzung aus dem Rumän. v. Shalom [auch Shulim] Rubinger, bearbeitet v. I. B.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. "Sevilla Pastor".
544 w; RO; yid; 1970.12.01; 3 St. 29 S. (87 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Sevilla Pastor"; a historishe pyese in finef aktn, mit a prolog un epilog, mi khor, mit lider un tents...; Theaterstück; Fassung
Text v. Marius Mircu aus der "Tsaytshrift funem rumenishn religyezn yidntum", Übersetzung aus dem Rumän. v. Shalom Rubinger, bearbeitet v. I. B.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. "Sevilla Pastor".
545 w; PL; yid; 1985.05.04; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A dank Chagall; ohne; Lyrik; Druck
Poln.-jidd. Zeitung "Folks-Sztyne" m. Gedicht v. I. B.
Original.
546 w; RO; yid; o. D.; 60 S. (60 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Lider fun Marc Chagall; ohne; Lyrik; Fassung
Sammlung v. M. Chagalls Lyrik in jidd. Transkription od. fotokop. Original f. eine Chagall-Matinee.
Typoskr., Fotokop., z. T. ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung., zusammen m. ID-Nr. w 545.
547 w; RO; yid; o. D.; 1 St., 94 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Marc Chagall; ohne; ohne; Sammlung
Mp. m. versch. Materialien u. eigenen Notizen in Jidd. u. Rumän. zu M. Chagall, u. a. I. B.s Essay üb. M. Chagall - jüd. Kultur u. jüd. Theater; Gedicht, Kurze Geschichte des TES u. a. - für eine Matinee üb. Marc Chagall .

- Typoskr., Durchschrift, Fotokop., Originalnotizen, [vgl. ID-Nr. w 549].
 548 w; RO; yid; 1968; 1 St., 86 Bl.
 Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Uriel Akosta si Spinoza; ohne; ohne; Sammlung
 Mp. m. versch. Materialien in Jidd. u. Rumän., m. I. B.s Gutachten üb. das Drama "Uriel Acosta" v. Karl Gutzkow, m. Übersetzung des Textes "Ein Menschenleben" aus dem Latein. v. Miron Kanner f. die Aufführung des Stücks.
 Typoskr., Durchschrift, z. T. m. handschriftl. Ergänzung, z. T. Dubletten, unvollständig, in Mp.
 549 w; RO; rum; 1965.04.28; 1 St., 166 S.
 Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Marc Chagall; matineu literar 28.IV.1965 (Rest unleserl.); ohne; Sammlung
 Versch. Materialien in Rumän., z. T. Jidd. f. eine literar.-musikal. Matinée üb. M. Chagall, m. Vortrag v. I. B. üb. "M. Chagall - jüd. Kultur u. Jüd. Theater" u. Chagalls Gedicht in rumän. Übersetzung, vgl. ID-Nr. w 1391.
 Typoskr., Durchschrift, u. Fotokop., z. T. m. handschriftl. Korrektur u. Eintrag, [vgl. ID-Nr. w 547].
 550 w; RO; yid; o. D.; 10 S. (10 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
 Text v. Itzik Manger üb. Theater u. Theatergeschichte.
 Typoskr., Durchschrift.
 551 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Literarisch-muzikalischer montazh; Itzhak Leybush Peretz; Biographie; Fassung
 Biographischer Text f. Aufführung üb. I. L. Peretz.
 Typoskr., Durchschrift.
 552 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Farn shpigl; ohne; Text f. Theater; Fassung
 Vorlage f. eine Theateraufführung m. Handlung in der Schauspielergarderobe.
 Typoskr., Durchschrift.
 553 w; PL; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
 Chagall, Marc; m; 1887-1985; ohne; Künstler; ohne; ohne St. Paul-de-Vence
 Mayn veyte heym; (otobyographische poeme); Lyrik; ohne
 Poem v. M. Chagall, darin eine Strophe handschriftl. unterstrichen v. I. B.
 Fotokop., m. Photo.
 554 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Fiicei mele - sculptoritei; ohne; Lyrik; Fassung
 Übersetzung des Gedichts "Meiner Tochter, der Bildhauerin" v. S. Halkin ins Rumän.
 Typoskr., Durchschrift.
 555 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Stimata doamna Lume!; ohne; Lyrik; Entwurf
 Entwurf eines Gedichts "Sehr geehrte Frau Welt", m. jüd. Thematik.
 Original, handschriftl. MS, m. Kritzeleien.
 556 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Inr-o statie de tramvai; ohne; Satire; Fassung
 Ein satirischer Dialog üb. Streit unter Eheleuten an einer Straßenbahnhaltestelle. [f. eine Revue?]
 Typoskr., Durchschrift.
 557 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Lyrik; Entwurf
 Entwurf eines Gedichts[?].
 Original, handschriftl.
 558 w; RO; rum; 1974; 3 St., 25 S. (25 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Cum minca batrinul Abraham piine; ohne; Lyrik; Fassung
 Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. des Gedichts v. I. B. aus dem Gedicht-Band "In den Augen des schwarzen Kaffees".
 Typoskr., Durchschrift (1 unvollständig)
 559 w; RO; rum; 1976; 3 S. (2 Bl.)

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Karl Marx; ohne; Lyrik; Fassung
Übersetzung des Gedichts v. Abraham Reizen aus dem Jidd. ins Rumän. [?]
Typoskr., Durchschrift, handschriftl. Notiz: "Plenarsitzung der Gewerkschaftswahlen vom 10.2.76".
560 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Entwurf eines Gedichts, [vgl. ID-Nr. w 561].
Original, handschriftl.
561 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Raza; ohne; Lyrik; Fassung
Eine Version des Gedichts "Der Strahl", [vgl. ID-Nr. w 560].
Original, handschriftl.
562 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Su agutam ratiunea; ohne; Lyrik; Fassung
Liebes-Gedicht "Helfen wir dem Verstand".
Original, handschriftl.
563 w; RO; yid; o. D.; 102 S. (77 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Theater Zhignitsa; ohne; Pressenotizen; ohne
Abgeschriebene Notizen aus der jidd. Zeitung "Hayoetz" aus den Jahren 1881, 1883, 1884, 1885 ü. das Theater Zhignitsa u. die dortigen Aufführungen, z. B. v. A. Goldfaden.
Original.
564 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Inhaltsübersicht
12 Tit. v. versch. Artikeln [?] ü. Juden.
Original, handschriftl.
565 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Dragoste de mama; ohne; Lyrik; Gedruckte Fassung
Gedicht v. Itzik Manger "Mutterliebe" in rumän. Übersetzung aus dem Jidd.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Quelle., Bl. beschädigt.
566 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Noi, Evreii polonezi; ohne; Poem; Fassung
Übersetzung aus dem Jidd. des Textes v. poln. Dichter Julian Tuwim, "Wir, die polnischen Juden", aus der jidd. Zeitung "Yidische Kultur", New York, 1945.
Typoskr., Durchschrift.
567 w; RO; rum; 1976; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Propuneri pentru invitati; institutii si personalitati; ohne; Exposé
Aufzählung der Institutionen u. Personen, die zu Jubiläumsfeierlichkeiten aus Anlaß der 100 Jahre Jüd. Theater in RO eingeladen werden sollen.
Typoskr., 6 Durchschrift.
568 w; RO; rum; 1976; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Tatrul Evreiesc de Stat - Bucuresti; ohne; ohne; Fassung
Entwurf der Einladung u. des Programms der Feier aus Anlaß der 100 Jahre jüd. Theater in RO am 19. 8.1976.
Typoskr., Durchschrift.
569 w; RO; yid; o. D.; 47 S. (47 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Satire un humor in yidishn folklor; ohne; Essay; Fassung
Eine Version der Kulturgeschichte des jüd. Humors, [vgl. ID-Nr. w 570].
Typoskr., Durchschrift, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. l 216].
570 w; RO; yid; o. D.; 41 S. (41 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Satire un humor in yidishn fōlklor; ohne; Essay; Fassung
Eine Version der Kulturgeschichte des jüd. Humors, [vgl. ID-Nr. w 569].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, überarbeitet, ausgestrichen u. ausgeschnitten sowie m. aufgeklebten Texten, einige in Rumän., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
571 w; RO; yid; o. D.; 13 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Sammlung
Notizen zu Humor und Satire in der jüd. Folklore.
Handschriftl., Original, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
572 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Witze; Notizen
Notizen zu Sprichwörtern.
Handschriftl., Original, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
573 w; RO; yid; o. D.; 64 S. (64 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Humor; Sammlung
Sammlung v. jüd. Sprichwörtern u. Sentenzen.
Typoskr., Durchschrift in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
574 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Zettel)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Humor; Notizen
Zettel m. Sprichwörtern.
Typoskr., Original, m. handschriftl. Anstreichungen, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
575 w; RO; ger; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
- Laub, Gabriel; m; ohne; ohne; Publizist; ohne; ohneunbekannt
Die Narren - das Salz der Erde; ohne; Kulturgeschichte; ohne
Artikel aus "Magazin" üb. Narren [zuI. B.s Materialsammlung v. jüd. Humor].
Photokop., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
576 w; RO; yid; o. D.; 13 S. (9 Bl.)
- Shas, Roman; m; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneBukarest
Vitsn fun der tsveyter velt-milkhome; ohne; Humor; ohne
Presseartikel üb. Humor u. gesammelte Anekdoten [f. I. B.s Materialsammlung v. jüd. Humor] .
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitungsspuren, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
577 w; RO; yid; o. D.; 6S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fragment
Fragm. eines Aufsatzes üb. jüd. Humor.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
578 w; RO; rum; o. D.; 4 Dg., 3 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Fragment
Texte zuI. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
579 w; RO; rum; o. D.; 4 St., 35 S. (99 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Vortrags-MS üb. jüd. Folklore.
Typoskr., Durchschrift, 1 vollständige Version, 3 unvollständig, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
580 w; RO; yid; o. D.; 2 St., 2 S. (4 Bl.)
- Manger, Itzik; m; ohne; ohne; Dichter; Prosaist; ohne; ohneTel-Aviv
An alter nign; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht v. I. Manger, "Eine alte Melodie" [f. I. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor].
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].
581 w; RO; yid; o. D.; 2 St., 2 S. (4 Bl.)
- Twerski, Abraham; m; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneunbekannt
Shloyme Haykran un di Dshine; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht v. A. Twerski [f. I. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor].
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1216].

- 582 w; RO; ohne; o. D.; 1 Bl.
o. Verf.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneunbekannt
o. Tit.; ohne; Noten; ohne
Noten eines Liedes [f. I. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 583 w; RO; rum; 1969.04.; 21 S. (21 Bl.)
Gaster, Moses; m; ohne; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneunbekannt
Had Gadia si cocoselul; studiu comparativ de dr. M. Gaster; Kulturgeschichte; ohne
Presseartikel üb. Pessach-Fest u. a. üb. jüd. Folklore [f. I. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor].
Original, ausgeschnitten, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 584 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (3 Zettel.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Abraham Tendlau, "Sprüchwörter und Redensarten Deutsch-jüdischer Vorzeit"; ohne; Bibliographie; ohne
Drei Karteikt. m. Tit. u. bibliograph. Angaben zu I. B.s Materialsammlung üb. jüd. Humor.
Original, handschriftl., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 585 w; RO; yid; o. D.; 6 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne
Notizen zu I. B.s Sammlung üb. jüd. Humor.
Original, handschriftl., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 586 w; RO; heb; o. D.; 4 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Ben Zoma; ohne; Bibliographie; ohne
Zettel u. Karteikt. m. Tit. u. bibliograph. Angaben zu I. B.s Sammlung üb. jüd. Humor.
Original, handschriftl., in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 587 w; RO; rum; 1926.11.27; 2 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Proverbe si locutiumi propverbiale; ohne; ohne; Fragment
Notizen m. bibliograph. Angaben zur Sammlung üb. jüd. Humor.
Typoskr., Original, abgerissene, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 588 w; RO; yid; o. D.; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Final; ohne; Lied; Fassung
Zwei Texte f. "Final" [wahrscheinlich einer Revue] in jidd. Transkription, f. I. B.s Programm üb. jüd. Humor.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 589 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Emmanuel Berl; ohne; Humor; ohne
Notizen m. Zitaten f. Sammlung üb. jüd. Humor.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. Nr. 63 "Satire un Humor" [ID-Nr. 1 216].
- 590 w; RO; rum; 1972; 4 St.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Nathan Inteleptul; de Gotthold Ephraim Lessing; Theaterprogramm; ohne
Programm der Aufführung des Stücks "Nathan der Weise".
Original, in blauem Umschlag.
- 591 w; RO; yid; 1936.10.; 9 S. (5 Bl.)
Cohen, Zvi, Dr.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneunbekannt
Di virkung fun der alter idisher literatur in der velt-literatur; Der Talmud, die midrashim un die velt-barimte klasiker;
Literaturgeschichte; ohne
Presseartikel.
Original, ausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung. u. Notizen.
- 592 w; RO; yid; 1980.03.22; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Eliezer Steinberg; Literarish-muzikalisher ovnt gevidmet dem hundertsten geboyren-tog fun; Theaterprogramm; ohne
Zweisprachigs Programm [rumän./jidd.] der Aufführung zu Ehren v. 100. Geburtstag v. Eliezer Steinberg.
Original, im Umschlag "Elizer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 593ff, Umschlag beschädigt].
- 593 w; RO; yid; 1980; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der reygnboygn; ohne; Lyrik; Fassung
Text eines Gedichts v. E. Steinberg, in jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, im Umschlag "Eliezer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 592ff], m. handschriftl. Arbeitsanweisung u. Korrektur.

594 w; RO; yid; 1980; 14 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Biograph. Notizen üb. Eliezer Steinberg.

Original, handschriftl. [etwas verblichen], im Umschlag "Eliezer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 592ff, Umschlag beschädigt].

595 w; RO; yid; 1921.; 14 S. (14 Bl.)

o. Verf. [Steinberg, Eliezer]; m; ohne; ohne; Dichter; ohne; ohneunbekannt

Klezmer; ohne; Lieder; ohne

Photokop. v. Texten u. Zeichnungen f. I. B.s Aufführung zu Ehren Steinbergs.

Im Umschlag "Elizer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 592ff] [Umschlag beschädigt.]

596 w; RO; yid; 1980; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Zusammenstellung

Liste m. Liedern f. die Aufführung üb. E. Steinberg.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Änderungen, im Umschlag "Elizer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 592ff] [Umschlag beschädigt.]

597 w; RO; yid; 1980; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

22ter merts, 1880 - 22ter merts 1980; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Kurzeinführung in E. Steinbergs Leben f. die Aufführung zu seinen Ehren.

Typoskr., Original, im Umschlag "Eliezer Steinberg" m. anderen Materialien [ID-Nr. w 592ff, Umschlag beschädigt].

598 w; RO; rum; o. D.; 9 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Prefata; ohne; Vorwort; Fassung

MS eines rumän. Textes über Benedikt Spinoza, nebst einem Presseartikel in Jidd. üb. Spinoza u. Bergson v. R. Seligmann.

Typoskr., m. handschriftl. Korrektur u. Original, herausgerissen.

599 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Legende üb. Spinnen u. Vögel im Tempel.

Handschriftl., Original.

600 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fassung

Anmerkungen zum Text üb. Iacob Psanter [?] üb. Juden in Rom u. a.

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, vgl. ID-Nr. w 601ff.

601 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

In memoria lui Psanter; ohne; Notizen; Abschrift

Abgeschriebene Pressenotiz üb. Iacob Psanter.

Handschriftl., Original, vgl. ID-Nr. 600ff.

602 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Der khroniker un klezmer Iacob Psanter; ohne; ohne; ohne

Presseartikel v. Mauriciu Rothenberg aus Nr. 242 der Zeitung [unbekannt] üb. Iacob Psanter [vgl. ID-Nr. w 603].

Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Nr., vgl. ID-Nr. 600ff.

603 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cronicarul si lautarul Iacob Psanter; ohne; ohne; ohne

Anmerkungen zu Iacob Psanter [vgl. ID-Nr. w 600] m. Presseartikel v. Mauriciu Rothenberg aus Nr. 229 der Zeitung "Revista Cultului Mozaic" üb. Iacob Psanter [Übersetzung aus dem Jidd.?, vgl. ID-Nr. w 602].

Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Nr., vgl. ID-Nr. 600ff.

604 w; RO; yid; 1936.07.06; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Iacob Psanter; Pionirn fun yidisher geshikhts-shraybung in Rumenie; Biographie; ohne

Artikel üb. Iacob Psanter v. A. Sher aus "Czernowitzer Bleter", bearbeitet v. I. B.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung., vgl. ID.Nr. w 600ff.

605 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Eintrag "Iacob Psantir".

Handschriftl., Original, vgl. ID-Nr. w 600ff.

606 w; RO; rum; o. D.; 2 St., 5 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Biographie; Fassung

Biograph. Text üb. Iacob Sternberg, m. Durchschrift eins Briefs v. I. Steinberg an Domokos, Geza [ID-Nr. b 1850].

Typoskr., 2 Durchschrift.

607 w; RO; rum; 1925; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

O scrisoare catre "Habima"; ohne; ohne; ohne

Übersetzung ins Rumän. des Schreibens v. F. Shaliapin & K. Stanislavski (v. 24.01.1926 weg. des Theaters "Habima").

Typoskr., 2 Durchschrift.

608 w; RO; rum; 1926.01.24; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Scrisoare de despartire, catre "Habima" la plecarea trupei in turneu; ohne; ohne; ohne

Brief v. K. Stanislavski aus Moskau üb. Theater "Habima".

Typoskr., 2 Durchschrift.

609 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen u. Anmerkung: "Nisht zingen religezye lider in Yidish"; "Felt: drama-tisher genre" od. "Inspiratsye fun der svive".

Original, handschriftl.

610 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Anemona si trandafirul; Pentru pagina ebraica de Bar Aba; Fabel; Fassung

Jidd. Version aus der Zeitung u. Typoskr. der Übersetzung ins Rumän.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt u. Typoskr., Durchschrift.

611 w; IL; yid; 1979.08.03; 1 S.

Beylin, W.; m; ohne; ohne; ohne; ohne; ohne; unbekannt

Farborgene kvalen fun sheynkeyt; A bazukh in Mokver Wakhtangov-Muzeey un bagegenish mit der froy fun ershtn rezshiser fun "Dibbuk" in "Habima"; ohne; ohne

Artikel aus unbekannt. Zeitung m. handschriftl. Anmerkung: "Gebn Auerbachn tsu leyenen!!" (Sh.R.)

Original, ausgeschnitten.

612 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Notiz weg. Anordnung v. S. [eines Buches?].

Original, handschriftl.

613 w; RO; yid; 1980.03.22; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Literarish-muzikalisher ovnt; gevidmet dem hundertstn geboyrn-tog fun Eliezer Steinberg, 22. Merts 1880-22. Merts 1980; Theaterprogramm; ohne

Ankündigung eines Theaterabends zu Eliezers Steinbargs 100. Geburtstag.

Gedruckt, Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Korrektur.

614 w; RO; yid; 1980.03.23; 1

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Montik, dem 24-ten Merts, 1980 azeyger 6.30 literarish-muzikalisher ovnt; gevidmet dem hundertstn geboyrn-tog fun Eliezer Steinberg; Theaterprogramm; ohne

Programm eines Theaterabends zu Eliezers Steinbargs 100. Geburtstag.

Gedruckt, Original, ausgeschnitten, m. zahlr. handschriftl. Korrektur.

615 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Holtsshnitn tsu.; ohne; ohne; ohne

Liste m. 12 Tit., zu denen Holzschnitte angeordnet werden.

Gedruckt, Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Korrektur.

- 616 w; RO; yid; 1980; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Eliezer Steinberg Tsvey Royzn; ohne; Lyrik; Fassung
Text v. E. Steinberg "Zwei Rosen".
Original, gedruckt, m. handschriftl. Korrektur.
- 617 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Die gestörte Liebe; ohne; Lyrik; Fassung
Text v. V. Zbarzher in jidd. Transkription, m. Kommentar v. I. B.
Typoskr., Durchschrift.
- 618 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
J. Opatoshu; (November 1938); Lyrik; Fassung
Text v. J. Opatoshu.
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 619 w; RO; rum; 1935.12.21; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Brief; Fassung
Übersetzung ins Rumän. eines Briefes v. Albert Einstein an R. Ben-Ari in New York weg. Theater "Habima" [f. Buch üb. Theater?].
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 620 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; ohne
Bibliograph. Notiz zu Midrash Rabba Bereshit.
Handschriftl., Original.
- 621 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Maxim Gorky despre Habima; ohne; Rezension; Fassung
Übersetzung ins Rumän. eines Textes v. Maxim Gorky üb. Theater Habima.
Handschriftl., Original.
- 622 w; RO; rum; o. D.; 16 S. (16 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Povestea unui Anonim; ohne; Erzählung; Fassung
Samuel Josef Agnons Erzählung "Die Geschichte eines Unbekannten" in I. B.s Übersetzung aus dem Hebr. ins Rumän.
Typoskr., Durchschrift in Brief-Kuvert Nr. 227 m. Aufschrift: "Povestea unui Anonim, S.in Agnon, Traducere din ebraica I. B.".
- 623 w; RO; rum; 1923.12.07; 2 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Brief; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Briefes v. Dichter H. N. Bialik an Publizisten Bal Makhshoves [Isidor Eliashev, 1873-1924] m. Glückwünschen zum 50. Geburtstag des Adressaten. Bialik meint, dass jetzt f. Juden unselige Zeiten herrschen.
Typoskr., 3 Durchschrift., in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B.".
- 624 w; RO; rum; 1973; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches StaatstheaterBukarest
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti Centenarul Haim Nachman Bialik; (1873-1973) Stagiunea 1972-1973; Theaterprogramm; ohne
Zweisprachig: Rumän.-Jidd. Programm der Gedenk-Veranstaltung zum 100. Geburtstag des Dichters H. N. Bialik m. Vortrag v. I. B.
Original m. 1 Abbildung, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B.".
- 625 w; RO; rum; 1973; 55 S. (55 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Haim Nakhman Bialik; classic al literaturii ebraice si idis 1873-1973; Aufsatz; Fassung
Aufsatz üb. Dichter H. N. Bialik, Klassiker der hebräischen und Jiddischen Literatur 1873-1973.
Typoskr., Durchschrift, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B.".
- 626 w; RO; yid; 1973; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Vortrag; Fassung
Handschriftl. Vorspann zum Vortrag üb. H. N. Bialik zum 100. Geburtstag.
Original, handschriftl., in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B.".

- 627 w; RO; yid; 1973; 19 S. (19 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Fassung
Vortrag üb. H. N. Bialik zum 100. Geburtstag aus Anlaß einer Matinee im TES.
Typoskr., Durchschrift, m. Brief- Kuvert m. der Aufschrift: " Bialik. Referat idisrom I. B. la 100 ani dela nasteri Matineu TES", in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 628 w; RO; yid; 1973; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
M. Gorki vegn H. N. Bialik; ohne; Literaturgeschichte; ohne
In jidd. Transkription u. jidd. Übersetzung M. Gorkys Urteile üb. H. N. Bialik.
Typoskr., Durchschrift, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 629 w; RO; yid; 1973; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Haim Nakhman Bialik; Bio-bibliografise dates; ohne; ohne
Bio-bibliograph. Daten zu H. N. Bialik in jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 630 w; RO; yid; 1973; 34 S. (34 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Haim Nakhman Bialik - a glentsender farshteyer fun undzer tsveyshprakhiker kultur; (1873-1934); Aufsatz; Fassung
Literar.-historischer Aufsatz üb. H. N. Bialik.
Typoskr., Durchschrift, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 631 w; RO; rum; 1973; 4 S. (8 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Vortrag; Fassung
Text eines Vortrags [?] üb. Wesen der Kunst u. Ästhetik bei H. N. Bialik.
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 632 w; RO; yid; 1973; 11 S. (21 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Aufsatz; Fassung
Aufsatz üb. H. N. Bialik.
Typoskr., 2 Durchschrift., [1 unvollständig], fragmentarisch, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 633 w; RO; yid; 1973; 5 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; ohne
Teile eines Aufsatzes üb. H. N. Bialik.
Typoskr., herausgeschnitten Original, m handschriftl. Ausstreichungen, in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 634 w; RO; yid; 1973; 7 S. (7 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; ohne
Liste m. Liedern u. Gedichten v. H. N. Bialik in Jidd. u. jidd. Transkription, z. T. m. rumän. Tit., f. Matinee am TES.
Original, handschriftl., in Mp Nr. 66, "Bialik Referate I. B."
- 635 w; RO; yid; o. D.; 34 S. (34 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Bulov iz gekumen!; ohne; Theatergeschichte; Fassung
MS, hier 3 Kapitel üb. den Schauspieler Josef Bulov (oder Buloff).
Typoskr., m. handschriftl. Korrektur, Durchschrift.
- 636 w; RO; yid; o. D.; 36 S. (36 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1925-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1925-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Versch. S. eines MS zur Theatergeschichte [ausgesondert?].
Typoskr., teilweise Durchschrift, teilweise Original, m. handschriftl. Bearbeitung. u. Ausstreichungen., vgl. ID-Nr. w 388 [?].
- 637 w; RO; rum; o. D.; 23 S. (23 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
I.L. Peretz, Si piesele sale "Lantul de Aur" si "Noartea-n tirgul vechi"; ohne; Aufsatz; Fassung
Aufsatz üb. "I. L. Peretz u. seine Stücke"Die Goldkette" u. "Die Nacht auf dem alten Markt".
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski", [dort auch ID-Nr. s 772].
- 638 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Studioul Teatrului Idis din Bucuresti "Noaptea in tirgul vechi" de Tudor Arghezi; ohne; Rezension; Fassung
Abschrift eines lobenden Artikels v. Tudor Arghezi üb. die Aufführung des Stücks "Nacht auf dem alten Markt" durch das. Jüd. Theater Bukarest in der Regie v. I. Sternberg.
Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
639 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches StaatstheaterBukarest
Referat la piesa Uriel Acosta de Karl Gutzkov; ohne; Gutachten; Fassung
Empfehlung des Stücks als literar.er Sekretär des TES zur Aufnahme ins Repertoire.
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
640 w; RO; rum; [1959]; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Skizze; Fassung
Kurze biograph. Skizze üb. Schriftsteller David Pinski.
Typoskr., Durchschrift, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski", [dort auch ID-Nr. s 772].
641 w; RO; rum; o. D.; 30 S. (30 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Iacob Gordin.; reformator al teatrului evreiesc; Theatergeschichte; Arbeitsfassung
Text üb. Jakob Gordin, den Reformator des jüd. Theaters.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Überarbeitung, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
642 w; RO; rum; 1959.09.04; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Referat; la "Der goldener Strom" Drama in 4 acte de Leon Korbin; Gutachten; Fassung
Gutachten üb. das Stück v. Leon Korbin "Der Goldene Strom" m. Empfehlung zur Aufnahme ins Repertoire des TES.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
643 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Salom As; ohne; Gutachten; Fassung
Gutachten m. Einführung üb. den Schriftsteller Shalom Ash u. Empfehlung, sein Stück "Das Wappen" ins Repertoire des TES aufzunehmen.
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
644 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Referat despre Salom As si piesa sa "Blazonul"; ohne; Gutachten; Fassung
Fast identisch m. ID-Nr. w 643, Gutachten üb. Shalom Ash u. sein Stück "Das Wappen".
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
645 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Peret Hirsbein; ohne; Biographische Skizze; Fassung
Kurzer Text üb. Peretz Hirschbein (in rumän. Schreibweise).
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
646 w; RO; rum; o. D.; 10 S. (20 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Peret Hirsbein; 26 noiembrie 1881-17 august 1948; Biographischer Aufsatz; Fassung
Einführung ins Leben u. Werk v. Dramatiker Peretz Hirschbein.
Typoskr., 2 Durchschrift., in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".
647 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Referat; cu privire la "Plaiuri verzi" comedie in 3 acte de Peretz Hirschbein; Gutachten; Fassung
Empfehlung, das Stück "Grüne Hochgebirgsalmen" v. Peretz Hirschbein ins Repertoire des TES aufzunehmen.
Typoskr., Durchschrift, o. Unterschrift, in Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski", dazu s. ID-Nr. s 773.
648 w; RO; yid; o. D.; 30 S. (90 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der Priziv; ohne; Drama; Fassung
Text des Stücks "Der Oriziv" v. Mendele Moykher Sforim, wohl zur Aufführung vorbereitet, m. Einführung üb. den Autor.

Typoskr., Original, 2 Durchschrift., in Mp. "M. M. Sforim 'Der Priziv'".

649 w; RO; rum; 1973; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti 25; 1948-1973; Jubiläumsband; ohne

Zweisprachiges Heft: Rumän./Jidd. zum 25. Jubiläum des TES, Redaktion I. B.

Original, m. Abbildung.

650 w; RO; rum; 1968; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti 20; 1948-1968; Jubiläumsband; ohne

Jubiläumsausgabe zum 20 jährigen Bestehen des TES.

Original, m. Abbildung, m. c. 10 herausgeschnittenen S.

651 w; RO; rum; 1976; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti in anul jubiliar 100; 1876-1976 Caiet - program nr. 1; Jubiläumsbroschüre; ohne

Zweisprachige Ausgabe Rumän./Jidd. zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO.

Original, m. Abbildung.

652 w; RO; rum; 1976; 4 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti in anul jubiliar 100; 1876-1976 Caiet-program nr. 2; Jubiläumsbroschüre; ohne

Zweisprachige Ausgabe Rumän./Jidd. zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO.

1 Exemplar unvollständig, da herausgeschnittene S.

653 w; RO; rum; 1976.01.04; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti in anul jubiliar 100; 1876-1976 matineu literar-muzical de la cintareti din Brod la Avram Goldfaden; Theaterprogramm; ohne

Theaterprogramm, zweisprachig: Jidd./Rumän. der literar.-musikal. Matinee "Von den Broder Sängern bis zu Abraham

Goldfaden" m. gleichnamigem Vortrag v. I. B.

Original, in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

654 w; RO; rum; 1976; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programm; ohne; Theaterprogramm; ohne

Zweisprachige (Rumän./Jidd.) Einladung zu Feierlichkeiten anlässlich 100 Jahre jüd. Theater in RO, m. Programm.

Original, m. Umschlag, in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

655 w; RO; rum; 1976; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti 100; 1876-1976 O suta de ani de teatru Evreiesc in Romania; Theaterprogramm; ohne

Dreisprachiges Programm (Rumän./Jidd./Engl.) dder Theatersaison Juli-August im Jubiläumsjahr 1976.

Original, m. Abbildung, in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

656 w; RO; rum; 1976; 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

100 Repertoriul Teatrului Evreiesc de Stat Bucuresti in Anul Jubiliar 1876-1976; ohne; Theaterprogramm; ohne

Gedrucktes Programm des TES-Repertoires im Jubiläumsjahr.

Original, in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

657 w; RO; rum; 1976.08.19; 3 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Program Spectacol Jubiliar Firul de Aur de Israil Bercovici; Dedicat Vietii si operei lui Avram Goldfaden; ohne; ohne

Einladung zur Vorstellung des "Goldenen Fadens" v. I. B. zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO, organisiert v. Jüd.

Sozialistischer Front, u. a. in Jassy u. Bukarest.

3 Originale, in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

658 w; RO; rum; 1972.08.27; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Un Sirag de Perle de Israil Bercovici; ohne; Theaterplakat; ohne

Plakat der Festival-Aufführung v. "Die Perlenschnur" v. I. B. u. in seiner Regie sowie des "Dibuk" v. Anski am TES.

Original, etwas beschädigt., in Mp. "dublete-programe TES, [ausgestrichen 'Morevski']".

659 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Un neclintit prieten al Romaniei - Iacob Sternberg; ohne; Aufsatz; Fassung

Vortrag od. Aufsatz üb. Jacob Sternbergs künstlerisches Werk.

Typoskr., Durchschrift.

660 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Iacob Sternberg; (Fisa biografica); Vortrag; Fassung

Biograph. Text üb. Jacob Sternberg.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ausstreichungen u. Ergänzung.

661 w; RO; rum; 1976; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Fragment

Versch. unzusammenhängende S. üb. TES, Bezug zum 100. Jubiläum.

Typoskr., Durchschrift, (z. T. doppelt), m. handschriftl. Eintrag.

662 w; RO; rum; 1930.03.05; 2 S. (2 Bl.)

Miror, G.; o; ohne; ohne; ohne; ohne; ohneunbekannt

Un interesant proces literar; ohne; ohne; ohne

Artikel aus "Dimineata" (d. h. "Der Morgen") üb. Jacob Sternbergs [sic!] Stück "Die Nacht auf dem alten Markt" am Theater

Barascheum [wohl f. I. B.s Geschichte des jüd. Theaters in RO].

Typoskr., Durchschrift.

663 w; RO; rum; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

La adapostul unui acoperis der sub cerul liber; ohne; Aufsatz; Fassung

Aufsatz anlässlich der Befreiung v. Faschismus [in RO 23.08.1944] bezügl. der Rolle der Organisation IKUF beim Aufbau des jüd. Lebens in RO.

Typoskr., Durchschrift.

664 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Succese Romanesti peste hotares; Presa Berlineza despre Turneul Teatrului Evreiesc de Stat Bucuresti in R.D.G.; Pressespiegel;

Zusammenstellung

Zusammenstellung der Pressestimmen in rumän. Übersetzung zum Artikel üb. "Die rumän. Erfolge in Ausland - die Berliner

Presse anlässlich der Tournée des TES in der DDR".

Typoskr., Durchschrift, z. T. zerschnitten.

665 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Victorita; Finalul. (Inainte de a se deschide cortina se aude cantand); Revue; Fassung

Schlußteil einer Revue "Der kleine Sieg" m. vielem Gesang.

Typoskr., Durchschrift.

666 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Cheider"; ohne; Theaterstück; Fassung

Szene eines Theaterstück "Kheyder" [Elementarschule f. Knaben] m. Regieanweisungen in Rumän., Text in Jidd.

Typoskr., Durchschrift.

667 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Imi sade bine; ohne; Lied; Fassung

Text eines Gedichts od. Lieds "Mir geht es gut".

Typoskr., Durchschrift.

668 w; RO; yid; o. D.; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Prolog; ohne; Revue; Fassung

Prolog zu einer Revue "Fin A biz Zet" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

669 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Der leter Balegule; ohne; Revue; ohne

Text "Der letzte (?) Kutscher" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

670 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Getn; ohne; Sketch; Fassung

Text eines Sketches "Scheidungen" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

671 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Dos kestele mit eytses; ohne; Sketch; Fassung

Text eines Sketches "Ein Kästchen mit Ratschlägen" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

672 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Moment; ohne; Sketch; Fassung

Text eines Sketches "Moment" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

673 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Sketch; Fragment

Fragment eines Sketches m. Shakespeares Puk aus dem "Sommernachtstraum" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

674 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A zitsung bay heylev-likht; (stenete); Sketch; Fassung

Text eines Sketches "Eine Sitzung beim Talglicht", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

675 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Komödie; Fragment

Text eines komischen Stücks, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

676 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Odeski Gostinet; ohne; Komödie; Fragment

Text des 7. Bildes "Heiratsvermittlung" des Stücks "Odeskaer Herberge" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

677 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Akeides Ithok"; ohne; Theaterstück; Fassung

Text des traditionellen Stücks "Akeyedss Itzhok" - Opferung Isaaks, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, teilweise beschädigt.

678 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ruth; ohne; Revue; Fassung

Text eines Monologs/Lieds, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

679 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Zikhhroynes; (duet); Duett; Fassung

"Erinnerungen", ein Duett in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung (Regieanweisungen), teilweise beschädigt.

680 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (15 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Mateive-basteler; ohne; Sketch; Fassung

Sketch "Besteller eines Grabsteins" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 3 Durchschrift.

681 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di Kisefmachern finem "Svarn Hoiz"; ohne; Revue; Fassung

"Die Zauberer aus dem Schwarzen Haus", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

682 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der veg fin gold iz nist kein veg af blumen; ohne; Revue; Fassung
Text "Der Weg aus Gold ist kein Weg auf Blumen" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
683 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dus bich fin folklor; ohne; Lieder; Fassung
"Das Folklore-Buch", Liedertexte in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
684 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Fotograf; ohne; Sketch; Fassung
Text eines Sketches "Der Fotograf" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
685 w; RO; yid; o. D.; 7S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Trio ABC; ohne; Revue; Fassung
Text in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
686 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Crinabax"; ohne; Sketch; Fassung
Text in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
687 w; RO; yid; o. D.; 14 S. (14 Bl.)
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit. [Der Dibbuk]; ohne; Drama; Fragment
Version des Dramas v. Anski "Der Dibbuk" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, unvollständig (am Anfang fehlen 3 S.).
688 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Mojsese majn Frajnd; fun M. Gebirtig; Lieder; Sammlung
Text v. Liedern f. eine Aufführung, in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
689 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Naches fin Kinder. Monolog; Skets - naches fin Kinder; Sketch; Fassung
Text v. Monolog u. Sketch "Freude an Kindern", in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Anmerkungen.
690 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A briv fin Menachem Mendz zi Sulem Alejchem; Der Chelemer Ruuf; Revue; Fassung
Textvorlage f. Revue "Brief von Menachem Mend[el] an Sholem Aleykhem" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
691 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Drama; Fragment
Text einer Ghetto-Szene, in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.
692 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Revue [?]; Fragment
Fragmente einer Revue [?], m. Liedern in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, z. T. beschädigt.
693 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Revue [?]; Fragment

Fragment einer Revue [?] in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

694 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Bukarest; ohne; Theaterkritik; Abschrift

Abschrift eines Zeitungsberichts aus "Hayoetz", 03.07.1885 üb. Aufführung des Stücks "Sulamith" am Jidd. Theater Bukarest unter Mogulescu [Vorarbeit f. I. B.s Theatergeschichte].

MS handschriftl. m. Bleistift, 1 Original, 1 Durchschrift.

695 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Theater Liblikh (Zhignitsa); ohne; Theaterprogramm; ohne

Abschrift einer Zeitungsankündigung aus "Der Wahre Hayoetz" v. 25.12.1910 üb. die Stücke "Yakob u. Esau" u. "Dos Toreyle", [Vorarbeit f. I. B.s Theatergeschichte] u. biograph. Notiz in Rumän. üb. Asiel, Michel.

MS handschriftl., Original.

696 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; ohne

Abschrift einer Zeitungsankündigung üb. Stücke "Debora" u. "Der Jüdische Bauer" am Theater Garten Zhignitsa [Vorarbeit f. I. B.s Theater-Geschichte].

MS handschriftl., Original.

697 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Yidische Folksbine; Prospekt; Theatergeschichte; ohne

Text üb. "Jiddische Volksbühne" [Vorarbeit f. I. B.s Theatergeschichte].

MS handschriftl., Original.

698 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; ohne; ohne; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; ohne; Jüdisches Staatstheater bis 1982 unbekannt

Hosafot tsum repetoir fun yidishn teater in Bukaresht; in di yorn 1881-1883-1884-1885 loyt di anonsn in Bukareshter "Hayoets"; ohne; Zusammenstellung

Liste als Ergänzung m. Aufführungen aus dem Repertoire des Jidd. Theaters in Bukarest 1881, 1883-1885 [wohl als Vorarbeit f. I. B.s Theatergeschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift.

699 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Yidisches Theater Gorten Zhignitsa; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Text üb. Aufführungen v. Goldfadens Truppe am Bukarester Jidd. Theater "Garten Zhignitsa" [Vorarbeit f. I. B.s Theatergeschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift.

700 w; RO; yid; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Theater-Repertoire"; ohne; ohne; ohne

Brief -Kuvert [f. Material f. I. B.s Theatergeschichte].

MS handschriftl., Original, leeres Kuvert etwas verblast.

701 w; RO; rum; 1972.11.29; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Un unic eveniment cultural-artistic!; Repräsentative Teatrului Evreiesc de Stat din Bucuresti; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Rumän. aus dem Jidd. einer enthusiastischer Besprechung des Auftritts des TES in Montreal, CA in der Zeitung "Vochenblatt".

MS handschriftl., Original, m. Korrektur vgl. ID-Nr. s 784.

702 w; RO; rum; 1972.10.25; 5S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Fiti bineveniti actori ai Tatrului Evreiesc de Stat din Romania!; ohne; ohne; Fassung

Artikel aus der kanad. jidd. Zeitung "Vochenblatt" in rumän. Übersetzung üb. die geplante Tournee des TES in US u. CA [vgl.

ID-Nr. s 785]: "Willkommen die Schauspieler des Jüd. Staatstheaters aus RO!".

MS handschriftl., Original, m. Korrektur.

703 w; RO; rum; 1972.10.25; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dece nu vine Teatrul Evreiesc de Stat la Toronto?; ohne; ohne; ohne

Artikel aus der kanad. jidd. Zeitung "Vochenblatt" in Rumän. Übersetzung "Warum kommt das Jüdische Staatstheater nicht nach Toronto?" Kritik an den Veranstaltern, die TES nicht eingeladen haben.

MS handschriftl., Original.

704 w; RO; ger; 0.D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Über das Schauspiel "Zehn Brüder sind wir gewesen"; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text üb. Theaterstück zum Aufstand im Warschauer Ghetto [vgl. ID-Nr. s 786].

Typoskr., Durchschrift.

705 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Far main tohter; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung aus dem Rumän. ins Jidd. in rumän. Transkription eines Gedichts "Für meine Tochter".

MS handschriftl., Original.

706 w; AR; spa; 1980.06.-07.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Actividad de Israel Bercovici; (Del 18 de Junio al 24 de Julio de 1980); Arbeitsprogramm; ohne
Arbeitsprogramm. v. I. B. während seines Aufenthalts als Gastredner in AR in Span. u. Jidd.

Hektograph., Original.

707 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Mayn gortn; ohne; Lyrik; Fragment

Lyrischer Text "Mein Garten" [f. eine Anthologie?].

Fotokop., aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung

708 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

H. N. Bialik; ohne; Lyrik; Materialsammlung

Gedicht v. H. N. Bialik in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. s 789.

Typoskr., Original u. Durchschrift, m. handschriftl. Anmerkung.

709 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Vi azoy trinkt der keyzer tey?; ohne; Sketch; Fassung

Text eines kurzen Sketches/Liedes "Wie trinkt der Kaiser den Tee?".

Typoskr., 2 Durchschrift.

710 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nisim; ohne; Sketch; Fassung

Text eines kurzen Sketches "Wunder".

Typoskr., 3 Durchschrift.

711 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

May ka mishma lan; ohne; Lyrik; Fassung

Text des Liedes m. dem aramäischen Tit. "Was lernen wir daraus?".

Typoskr., Durchschrift.

712 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A idise mame; ohne; Lied; Fassung

Text des Liedes "Eine jüdische Mutter" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur.

713 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Text des Gedichts über einen Vogel.

Typoskr., Durchschrift.

714 w; RO; yid; o. D.; 17 S. (9 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di hoypt-tendentsen in der geshikhte fun yidishn folk in der nayester tseyt; ohne; Geschichte; ohne

Zeitschriftenartikel v. Dr. Raphael Mahler, Jerusalem, üb. "Die Haupttendenzen in der Geschichte des jüdischen Volkes in der neuesten Zeit" [f. einen Vortrag?].

Original, herausgerissen, m. handschriftl. Bearbeitung.

715 w; RO; yid; 1976.07.08; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Der kishuf fun beshaydenheyt un ernst; ohne; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. aus dem Rumän. des Zeitungsartikels üb. "Die Verführung von Bescheidenheit u. Ernst" - einer positiven Theaterkritik üb. TES in der Zeitung "Die Fackel".

MS handschriftl., Original, vgl. ID-Nr. s 795.

716 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Witz; Fassung

Ein Witz [f. I. B.s Sammlung v. jüd. Humor].

Typoskr., Durchschrift.

717 w; RO; rum; o.D. [1982]; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Notiz v. I. B. auf dem Korrekturfahnenbogen f. seine rumän. Buch-Ausgabe v. "100 Jahre jüd. Theater in RO": "raster 40" u.

Höhenangabe v. 7 cm.

MS handschriftl., Original, umseitig Stempel des Kriterionverlags u. Nr.

718 w; RO; rum; 1976.08.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nota; ohne; Ankündigung; Version

Weg. der Feierlichkeiten zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO - Notiz [f. Presse?] zur Geschichte u. Wirkung des TES.

Typoskr., 2 Durchschrift.

719 w; RO; rum; 1976; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nota; ohne; Presseinformation[?]; ohne

Ankündigung der 100-Jahr-Feierlichkeiten des jüd. Theaters am TES.

Typoskr., Durchschrift.

720 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Aufsatz; Fragment

Fragment eines Textes üb. das moderne Judentum.

Typoskr., Original.

721 w; RO; rum; o. D.; 23 S. (66 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teil des Buches üb. Geschichte des jüd. Theaters in RO f. die Jahre 1940-45.

Typoskr., 2 Durchschrift.

722 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Bibliografie in limba romana; ohne; Bibliographie; ohne

[Offenbar] Bibliographie (der jidd. u. rumän. Tit.) f. die rumän. Ausgabe v. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. S.-Nr. 480, 481, 482.

723 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Sammlung

Liste v. Zeitungsnamen u. Erscheinungsorten, die 1968, 1972 u. 1977 üb. Tourneen des TES in IL, US u. DDR berichteten.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. S.-Nr. 483.

724 w; RO; rum; 1975; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Repertoriul T.E.S.; po stagiunea 1975-1976; ohne; Sammlung

Liste m. Repertoire f. die Saison 1975-76 am TES, erstellt zusammen m. Direktor F. J. Auerbach.

Typoskr., Durchschrift.

725 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Vorwort; Fassung

[Wahrscheinlich.] Nachwort zur rumän. Ausgabe v. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr. 478-479.

726 w; RO; rum; 1973; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Propuneii pentru sarbatorirea a 25 de ani de la infiitarea "T.E.S."; 1 august 1948 - 1 august 1973; ohne; Fassung
Vorschläge f. die Festlichkeiten zu 25 Jahren TES-Bestehen, 1948-1973.

Typoskr., 2 Durchschrift.

727 w; RO; fre; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Biographie; Notiz

Biograph. Notiz zu Sanuto Marino, vgl. ID-Nr. w 728.

Typoskr., 2 Durchschrift.

728 w; RO; fre; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Biographie; Notiz

Biograph. Notiz zu Sanuto Marino, vgl. ID-Nr. w 727.

Typoskr., 2 Durchschrift.

729 w; RO; rum; 1930.02.01; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Insufletitorul; ohne; Rezension; ohne

Begeisterte Rezension v. A. Toma "Der Beseeler" aus der Zeitung "Adam", Nr. 16 üb. [J.] Sternberg [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

730 w; RO; rum; 1930.02.01; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sternberg; ohne; Rezension; ohne

Begeisterte Rezension v. Ury Benador üb. J. Sternberg aus "Adam", Nr. 16, Jg, 1 [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

731 w; RO; rum; 1930.02.01; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ansamblul lui Sternberg; ohne; Rezension; ohne

Begeisterte Rezension [o. Verf.] aus "Adam" Nr. 16, Jg, 1, üb. die Truppe [J.] Sternbergs [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

732 w; RO; rum; 1932.09.15; 6 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Insemnari; D.S. Sternberg nu va sti niciodata adevarul; Theaterkritik; ohne

Artikel v. I. Ludo aus "Adam" Nr. 53, üb. Dramatiker S. Steinberg u. seine Ehefrau, Schauspielerin Nelly Casman v. Theater "Zhignitsa" im Stück "Die Komödiantin" [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

733 w; RO; rum; 1934.09.30; 3 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A patra dimensiune a lui Iacob Sternberg; ohne; Theatergeschichte; ohne

Artikel v. B. Iosif aus "Adam" Nr. 74 üb. "Die vierte Dimension des Jakob Sternberg" üb. dessen Ästhetik [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

734 w; RO; rum; 1937.07.01; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatrul lui Sternberg; ohne; Theaterkritik; ohne

Artikel v. ID.C. aus "Adam" Nr. 103-104 üb. "Das Theater Sternbergs"- wohlwollend üb. dessen Ästhetik u. Regiekunst [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

735 w; RO; rum; 1932.09.15; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Dinspre Botosani; ohne; Literaturgeschichte; ohne

Artikel v. Iacob Sternberg aus "Adam" Nr. 53 üb. den Dichter Idale Weindenfeld, [f. I. B.s Theaterarbeit u. -geschichte].

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".

736 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

[Bercovici, Israil?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Speranta si teama; ohne; Erzählung; Fassung

Erzählung "Hoffnung u. Angst".

Typoskr., Durchschrift.

737 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cifre despre compozitia corpului uman; ohne; Naturwissenschaftlicher Artikel; Fassung
Artikel [aus Enzyklopädie?] üb. die "Zahlen betreffend die Zusammensetzung des menschlichen Körpers".

Typoskr., Durchschrift.

738 w; RO; rum; o. D.; 11 S. (11 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Partea treia; Vedete, trupe de teatru, peregrineaza si se ratacesc, teatrul evreiesc ramine insa; Theatergeschichte; Fassung
Dritter Teil der Geschichte des jüd. Theaters um 1915: "Stars, Theatertruppen, wandernd und verirrt in der Fremde. Das jüdische Theater lebt noch".

Typoskr., Durchschrift.

739 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (8 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
O poveste despre Evrei; ohne; Erzählung; Fassung
Übersetzung ins Rumän. v. Maxim Gorky "Eine Erzählung über Juden".

Typoskr., 2 Durchschrift.

740 w; RO; rum; o. D.; 13 S. (39 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Hasidismul si ideea mesianica; ohne; Religionsgeschichte; Fassung
Übersetzung [?] ins Rumän. des Aufsatzes v. Avram Bick üb. "Chassidismus u. die messianische Idee" samt Dichtungen zu messianischen Themen (u. a. üb. Schabatai Zvi) v. Emanuel Haromi (1268-1328), Salom Sabazi (1619-1679), Jacob ben David Fransis (1615-1667).

Typoskr., Original, 2 Durchschrift.

741 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul nostrul; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text. des Manifests der Gesellschaft f. Drama u. Komödie "Unser Programm" aus den Jahren 1920/30.

Typoskr., 2 Durchschrift., o. Quellenangabe.

742 w; RO; rum; 1958.04.; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Schimbul de Noapte; ohne; Theaterstück; Fassung
Prolog des Stücks "Nachtwende" üb. Aufstand im Warschauer Ghetto aus Anlaß des 15. Jahrestags.

Typoskr., 3 Durchschrift., etwas beschädigt.

743 w; RO; rum; 1072.11.15; 5 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Primivea solemnă unor artiști ai Teatrului Evreiesc din București de către 'Ordinul Popular' din Montreal; Reletare de N. Breska; Theatergeschichte; Entwurf
Übersetzung ins Rumän. des Artikels aus der kanad.-jidd. Zeitung "Vokhnblat" üb. den "Feierlichen Empfang einiger Schauspieler des TES".

MS handschriftl., Original.

744 w; RO; rum; 1878.07.25; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne
Abschrift des Schreibens v. Abraham Goldfaden, Direktor der Truppe des Zhignitsa-Garten-Theaters, betr. Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires an den Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

745 w; RO; rum; 1878.07.25; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne
Abschrift des Schreibens v. Abraham Goldfaden, Direktor der Truppe des Zhignitsa-Garten-Theaters, betr. Anzeige gegen das Theater "Odessa", welches keine Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires besäße, an den Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters m. dem Appell, einzugreifen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

746 w; RO; rum; 1878.07.25; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an Abraham Goldfaden, Direktor der Truppe des Zhignitsa-Garten-Theaters, betr. Erteilung der beantragten Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

747 w; RO; rum; 1878.07.25; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an Direktor des Theaters "Odessa", m.

Vorladung zum Gespräch üb. Spielen v. Stücken ohne Erlaubnis der Autoren (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr.

748 w; RO; rum; 1878.07.25; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. I. Gradner, Direktor des Theaters "Odessa" m. Bitte um Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (m. Programm) an den Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

749 w; RO; rum; 1878.07.29; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an Direktor des Theaters "Odessa". Er erteilt Autorisation f. Ensemble u. Repertoire (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

750 w; RO; rum; 1878.11.04; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an Direktor des Theaters "Grüner Baum". Er erteilt Autorisation f. Ensemble u. Repertoire (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

751 w; RO; rum; 1887.11.03; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. M. Zilberman, S. Mogulescu, S. Goldstein, S. Finkelstein, Direktor des Theaters "Grüner Baum" m.

Bitte um Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (m. Programm) an den Generaldirektor des rumän.

Nationaltheaters (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

752 w; RO; rum; 1878.11.03; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an A. Goldfaden, m. der Aufforderung, in die Kanzlei des Generaldirektors m. der Liste der Schauspieler u. des Repertoires zw. Erteilung der Autorisation zu kommen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

753 w; RO; rum; 1878.11.05; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Abraham Goldfaden, Direktor der Truppe des Zhignitsa-Garten-Theaters, betr. Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (m. Programm) an den Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

754 w; RO; rum; 1878.11.07; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Ion Ghica, Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters, an A. Goldfaden, m. Autorisation f.

Ensemble u. Repertoire (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).

Typoskr., 2 Durchschrift.

755 w; RO; rum; 1878.08.05; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. J. D. Ionescu, Direktor einer Truppe, betr. Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (m. Programm) an den Generaldirektor des rumän. Nationaltheaters (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 487/1878).
Typoskr., 2 Durchschrift.

756 w; RO; rum; 1922.01.16; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Salomon Stramer, Direktor des siebenbürgischen jüd. Nationaltheaters "Habimah", betr. ständige Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires (m. Programm) an den rumän. Kulturminister (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

757 w; RO; rum; 1922.01.25; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. rumän. Kulturminister an Salomon Stramer, Direktor des siebenbürgischen jüd. Nationaltheaters "Habimah", betr. Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires v. 25. 01.-25. 04. 1922 (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922, vgl. ID-Nr. w 765).

Typoskr., 2 Durchschrift.

758 w; RO; rum; 1922; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; ohne

Abschrift des Schreibens/ der Liste der Nmen, Geburtsdaten u. Wohnsitze der Ensemblemitglieder v. "Habimah" (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 3 Durchschrift.

759 w; RO; rum; 1922.03.13; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Salomon Stramer, Direktor des siebenbürgischen jüd. Nationaltheaters "Habimah", an den rumän. Kulturminister, betr. generelle Konzession, 1 Jahr lang im ganzen rumän. Staatsgebiet auftreten zu dürfen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

760 w; RO; rum; 1922.03.24; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Präsidenten der Jüd. Nationalvereinigung v. Siebenbürgen an den rumän. Kulturminister, m. der Bitte um Erlaubnis f. permanente Aufführungen des "Habimah"-Theaters, einschließlich einer Steuerermässigung f. Siebenbürgen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

761 w; RO; rum; 1922.04.04; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Generaldirektor des Nationaltheaters an den rumän. Kulturminister: man glaubt, dass die Anzahl der jüd. Theater proportional zur Bevölkerungsgröße u. Anzahl der Juden im Staat analog zur ungar. Minderheit begrenzt werden muß. Vorschlag, die Vertreter der Jüd. Nationalvereinigung v. Siebenbürgen nach Bukarest einzuladen, um jüd. Theatertruppen auf maximal 3 zu begrenzen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

762 w; RO; rum; 1922.06.26; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens des Generaldirektors des Nationaltheaters Virgil Cioflec, an rumän. Kulturminister. Man stimmt zu, die Exklusivkonzession f. "Habimah" f. Siebenbürgen (1 jüd. Theater f. c. 300.000 dortige Juden) zu erteilen u. den anderen Theatern die Authorisation zu entziehen, in Absprache m. der Jüd. Nationalvereinigung v. Siebenbürgen. Auf gleicher Seite: Brief v. Kulturminister an Jüd. Nationalvereinigung m. Erteilung einer provisorischen Autorisation f. "Habimah" (v. 28.6.1922) (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/ 1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

763 w; RO; rum; 1922.06.27; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Dr. Theodor Fischer, Präsident der Jüd. Nationalvereinigung v. Siebenbürgen an den rumän. Kulturminister, m. der Bitte um 1 Jahr-Konzession f. "Habimah"-Theater in Siebenbürgen. Es wird sein Repertoire der staatlichen, bzw. Kulturzensur unterwerfen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

764 w; RO; rum; 1922; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens des Generaldirektors D. Dumitrescu an den Inspektor m. der Nachricht, dass "Habimah" eine vorläufige Autorisation erhalten hat, die bis zur endgültigen Regelung der Konzession gilt (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

765 w; RO; rum; 1922.04.29; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Generaldirektor Virgil Cioflec an Salomon Stramer, Direktor des siebenbürgischen jüd.

Nationaltheaters "Habimah", betr. Autorisation seiner Schauspieler u. seines Repertoires v. 25. 01.-25. 04.1922 (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922, vgl. ID-Nr. w 765, ID-Nr. w 757).

Typoskr., 2 Durchschrift.

766 w; RO; rum; 1922.08.12; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

ohne; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Sara Kanner an Kultusminister m. der Bitte um Spielerlaubnis (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

767 w; RO; rum; 1922.08.22; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. G. Ploeanu, Generalsekretär, an Kultusminister m. der Bitte um Spielerlaubnis f. Sarah [Sara]

Kanner f. ganz RO; Auf gleicher S. Schreiben v. Kultusminister an Sara Kanner m. Erlaubnis, überall außer in Siebenbürgen zu spielen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

768 w; RO; rum; 1922.07.01; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Solomon Friedman an Kultusminister m. der Bitte um Spielerlaubnis f. seine ganze Truppe v. 16

Personen (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

769 w; RO; rum; 1922.01.10; 1 S. 82 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens v. Isidor Aschenazi m. der Bitte um Autorisation der Tournee f. ganz RO (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift.

770 w; RO; rum; 1922.01.24; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Korrespondenz; ohne

Abschrift des Schreibens des Kulturministers an Isidor Aschenazi m. Spielerlaubnis f. Walachei, Moldau, Bessarabien u.

Bukowina bis 01.09.1922 (aus dem Rumän. Staatsarchiv, Ausgabe 777/1922).

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung.

771 w; US; yid; 1972; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; ohne; ohne; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

ohne; Der Wecker: khoydesh-shrift fun yidishn sotsyalistishn farbandNew York

Finf yidishe teater forshelungen; ohne; Theaterkritik; ohne

Artikel üb. jidd. Theater, m. durchgestr. Abschnitten. u. handschriftl. Anmerkungen v. I. B. vor dem Teil. m. Lob des TES: " Als

Synthese der Einschätzung, welche das Bukarester Theater in seine Gastrollen in Amerika erfahren hat, können folgende Zeilen v. Dr. Eliyahu Shulman dienen, welche er im Dezember 1972 in 'Der Wecker' veröffentlichte".

Fotokop., m. handschriftl. Bearbeitung.

772 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sholem; ohne; Notizen; ohne

Notizen m. Zitaten in Jidd. u. Hebr. üb. Frieden in den Psalmen.

MS handschriftl., Original, m. Klammer zusammengeheftet.

773 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Eybiker shtern fun libes; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht-Übersetzung aus dem Rumän. v. Petre Gelmec "Ewiger Stern der Liebe".

Typoskr., 2 Durchschrift.

774 w; RO; yid; o. D.; 25 S. (25 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lieder; ohne

Sammlung v. jidd. Volksliedern in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

775 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di faryesomte gitare; Den ondenk fun undzer liber Slave Mikunis.; Lyrik; Fassung

Gedicht v. I. B. "Die verwaiste Gitarre" zum Andenken v. Slava Mikunis, Frau v. Shmuel Mikunis, Knessetabgeordneter;

Generalsekretär der Israel. Kommunist. Partein

Typoskr., Durchschrift.

776 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Ein Gedicht.

Typoskr., 5 Durchschrift.

777 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Farsteit mich, ghertner; ohne; Lyrik; Fassungen

Versch. Gedichte m. diesem u. a. Tit. in rumän.-jidd. Transkription

Typoskr., Durchschrift.

778 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Hatzmekh; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht üb. A. Goldfaden.

Typoskr., Durchschrift.

779 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Poshet vi an ugerke; ohne; Sketch; Fassung

Text v. "Einfach wie eine Gurke".

Typoskr., Durchschrift, vgl. ID-Nr. w 780.

780 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Inr-o Statie de tramvai; ohne; Sketch; Fassung

Text in rumän. Übersetzung "An der Straßenbahnhaltestelle".

Typoskr., Original, vgl.-ID-Nr. w 779.

781 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

In clipa aceea; ohne; Lyrik; Fassung

"In diesem Augenblick".

Typoskr., Durchschrift.

782 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Aufsatz; Fassung

Text üb. die "Wilnaer Truppe" u. das Stück "Joshke Muzikant" u. a.m. 1 Artikel aus "Literarische Bleter" (Fotokop.) v. 1925 üb.

"Di 'Vilner' in Yerusholoyim de Rumenye (a briv fun Tshernovitz)".

MS handschriftl., Original.

783 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen f. eine Theateraufführung als Merkzettel [?]: z. B.: "Dos ponim mit puter" - Das Gesicht m. Butter; "Far yedn ot a strofe" - F. jeden hier eine Strophe.

MS handschriftl., Original, m. Ausstreichungen.

784 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Vi der eynbrekher; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. dieses u. a. Gedicht v. Bertold [sic!] Brecht, [nummerierte S. u. Stempel].

Typoskr., z. T. mehrere Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr. 119-124 u. Korrektur.

785 w; RO; yid; o. D.; 18 S. (18 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. der Gedichte v. Bertolt Brecht vgl. ID-Nr. 784, Stefen Roll, Eugene Cebeleanu, Nina Cassian, Csillagy

Domokos, Angela Croitoru u. a. m. Inhaltsverzeichnis [nummerierte S. u. Stempel].

Typoskr. z. T. mehrere Durchschrift., m. handschriftl. S.-Nr., ungeordnet, u. Korrektur.

786 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Az a mentshn iz bashert; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedichts: "Wenn es dem Menschen bestimmt ist" - üb. seine Bestimmung, am Theater zu arbeiten.

MS handschriftl., Original

787 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A tog tsu gast; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedichts "Ein Tag zu Gast".

Typoskr., 2 (verschiedene) Durchschrift.

788 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Hent; ohne; Lied; Fassung

Text eines jidd. Lieds: "Hände".

Typoskr., Durchschrift.

789 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Alfons Balade; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. dieses u. a. Gedichte v. B. Brecht in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

790 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ca spargatorul; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung ins Rumän. des Gedichts v. B. Brecht "Wie der Einbrecher".

Typoskr., Durchschrift.

791 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Multi iubesc ordinea; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung ins Rumän. des Gedichts "Sehr beliebte Ordnung" [v. B. Brecht].

Typoskr., Durchschrift.

792 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Omar Khayyam; persischer Dichter fun 12ten-13ten yorhundert; Lyrik; Fassung

Übersetzung eines Poems v. Omar Khayyam f. eine Anthologie in Kriterion-Ver-lag [?], da nummerierte S. 115-118 u. Stempel].

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung.

793 w; RO; rum; o. D.; 21 S. (16 Bl.)

Bercovici, Israil [Zeichner]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Zeichnungen; Skizzen

Skizzen v. menschlichen Gesichtern u. Figuren.

MS handschriftl., Original, m. handschriftl. Ergänzung.

794 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedichts üb. "Vasile".

MS handschriftl., Original, m. Korrektur.

795 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;

1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Eybike lider; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines kurzen Gedichts "Ewige Lieder".

MS handschriftl., Original.

796 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Yidish-Kadish; ohne; Lyrik; Entwurf

Entwürfe eines Gedichts üb. "Jiddisch".

MS handschriftl., Original.

797 w; RO; yid; o. D.; 58 S. (57 Bl.)

Bercovoci, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Versch. Notizen m. Textfragmenten, Gedankensplitter etc., z. B. "Der Herbst hat sich erkältet u. hustet gelbe Blätter" od. "Arthur Rubinstein in Ghetto Lodz!".

Handschriftl., Original, z. T. m. Kritzeleien.

798 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Entwurf eines Gedichts "auf diese Weise stirbt ein Lied/stirbt und wird geboren".

MS handschriftl., Original, auf Papier des TES, m. Korrektur.

799 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Entwurf eines Gedichts "Wenn der erste Mensch auf die Straße des Garten Eden hinausgegangen...."

MS handschriftl., Original, m. Korrektur.

800 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen, Gedicht-Entwürfe u. Gedankensplitter, z. B. "Er hat mit dem Wort die Welt erschaffen" od. "Ich bezahle mit der Nacht, der schlaflosen, den Kuß von Deinen Lippen, die Rose."

Handschriftl., Original, m. Korrektur.

801 w; RO; ger; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Liste der Städte f. die Tournee des TES in der DDR.

Handschriftl., Original.

802 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Mit stern tvish stern; ohne; Revue; Fassung

Arbeitfassung eines Szenariums f. musikalische Revue "Mit Sternen zwischen Sternen" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, zusammengeklebt u. m. handschriftl. Regieanweisung in Rumän.

803 w; RO; rum; o. D.; 7 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cu stele printre stele; Muzica introductiva; Revue; Fassung

Arbeitfassung eines Szenariums f. musikalische Revue "Mit Sternen zwischen Sternen" in rumän. Übersetzung, vgl. ID-Nr. w

801.

Typoskr., 2 Durchschrift, m. handschriftl. Anstreichungen.

804 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (17 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

ZEKS-T.E.S.; ohne; Revue; Fassung

Arbeitfassung einer Revue m. jid. Volksliedern in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 2 Durchschrift/ teilweise Original, m. handschriftl. S.-Nr. (unvollständig), Ausstreichungen Ergänzung, z. T. ausgeschnitten.

805 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Fajfelech; ohne; Revue; Fassung

Material m. jidd. Liedern u. Sketchen, in jidd. Transkription.

Fotokop., m. Noten u. handschriftl. Bearbeitung.

806 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Di verk fun I. L. Peretz in Rumene; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Vortrags-MS. üb. "Das Werk v. I. L. Peretz in RO".

Typoskr., Durchschrift.

807 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Spilt a freilehs; ohne; Lieder; Zusammenstellung

Sammlung v. jidd. Volksliedern.

Fotokop.

808 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Moartea basului; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedichts üb. den "Tod des Basses" üb. den Helden Pinchas.

Fotokop.

809 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Reder; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedichts "Die Räder" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Original 3 Durchschrift.

810 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Zibn Vehter; ohne; Lied; Fassung

Text eines Volkslieds in rumän.-jidd. Übersetzung.

Typoskr., Original, 2 Durchschrift.

811 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Toibn; ohne; Lied; Fassung

Text eines jidd. Volkslieds "Tauben", in rumän.-jidd. Übersetzung.

812 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Spil, Haimke!; ohne; Gedicht; Fassung

Text eines jidd. Gedichts "Spiele, Haimke!" über den Mord an Juden in litauischen Ponar-Wald, in rumän.-jidd. Übersetzung.

Typoskr., 3 Durchschrift., 1 Durchschrift unvollständig, aufgeklebt, 1 Fotokop. unvollständig abgeschnitten.

813 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Az ih volt gehat; ohne; Lied; Fassung

Text eines jidd. Lieds "Wenn ich hätte gehabt", in rumän.-jidd. Übersetzung.

Typoskr., Original, 3 Durchschrift.

814 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ih zit un spil mir oif der ghitare; ohne; Lied; Fassung

Text eines jidd. Lieds "Ich sitze u. spiele auf der Gitarre", in rumän.-jidd. Übersetzung.

Typoskr., Original, 3 Durchschrift.

815 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Spilt-je mir dem naiem ser; ohne; Lied; Fassung

Text eines jidd. Lieds "Spiele mir doch das neue Lied", in rumän.-jidd. Übersetzung.

Typoskr., Original, 3 Durchschrift.

816 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A lidele vos dos meidele vil; ohne; Lied; Fassung

Text des jidd. Volkslieds "Ein Liedchen, welches das Mädchen will", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

817 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Hert a maise, kinderleh!; ohne; Lied; Fassung

Text des jidd. Volkslieds "Hört eine Geschichte, Kinderchen!", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

818 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der orkester; ohne; Gedicht; Fassung
Text des jidd. Gedichts v. Avrom [Abraham] Raizen "Das Orchester", in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
819 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ben Bonus; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste m. Programm-Tit. f. Ben Bonus.
MS handschriftl., Original.
820 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
S'brent; ohne; Lied; Fassung
Noten u. Text der Lieder "Es brennt" v. Mordechai Gebirtig u. a. - f. eine Aufführung, m. handschriftl. Überschrift: "Gemeinsame Gefahr, kollektiver Schmerz".
Gedruckt, Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
821 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Fragment; Fassung
Text üb. armen Schtetel-Juden.
Typoskr., 2 Durchschrift.
822 w; RO; rum; 1967; 2 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mangheriada; spectacol muzical de poezie in doua acte din creatia poetului I. Mangher; Theaterprogramm; ohne
Programm der musikal.-poetischen Aufführung "Mangheriade" üb. Itzik Manger, Regie I. B., in der Saison 1967-1968.
Original, 2 Exemplare, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
823 w; RO; yid; 1967; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Rapsodie in blu; ohne; Musical; Entwurf
Entwurf v. Programmteil f. die Aufführung "Mangheriade", in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 824.
MS handschriftl., Original m. Korrektur, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
824 w; RO; yid; 1967; 5 S. (10 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Rapsodie in blu; ohne; Musical; Fassung
Programmt. "Rhapsodie in Blue" f. die Aufführung "Mangheriade", in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 823, 825.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
825 w; RO; yid; 1967; 54 S. (162 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Prolog; ohne; Szenarium; Fassung
Komplettes Programm, Vorarbeit f. die Aufführung "Mangheriade" in Regie v. I. B., in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 823, 824.
Typoskr., 1 Fotokop., 2 Durchschrift., (1 unvollständig; teilweise mehrfach vorhanden, z. T. m. handschriftl. Bearbeitung), aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
826 w; RO; yid; 1967; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Tsum zingen; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste der Liedertit. "Zum Singen" f. die Aufführung der "Mangheriade" in Regie v. I. B.
MS handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
827 w; RO; yid; 1929; 2 St., 22 Zettel
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
o. Tit.; ohne; Zeitung; ohne
2 Originalexemplare der Blätter: "Getzeylte Verter" hrsg. v. Itzik Manger v. 1929 (gedruckt in Czernowitz) u. 1930 (gedruckt in Krakau) sowie, z. T. daraus fotokop. Zettel m. versch. Texten [als Vorarbeit f. Aufführung der "Mangheriade" in Regie v. I. B.].
Original, u. Fotokop., zerschnitten, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".
828 w; IL; yid; 1977; 1 St.
- Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Itzik Manger; Der dikhter vos iz dergangen fun gro biz blo; Literaturgeschichte; ohne
Gedruckte illustrierte Broschüre m. Text üb. "Itzik Manger, der Dichter, der von grau zu blau übergegangen ist" v. Leyzer Podriatshik, [aus dem I. B. f. seine Arbeit üb. Manger schöpfte].

Original, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".

829 w; RO; yid; 1935; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Arum Itzik Mangers "Khumesh-Lider"; ohne; Artikel; ohne
Artikel üb. Itzik Mangers "Khumesh-Lieder".

Fotokop., m. handschriftl. Jahreszahl, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".

830 w; RO; rum; o. D.; 4 St.

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
o. Tit.; ohne; Fotografien; ohne

Fotos. u. Porträtzeichnung v. Itzik Manger [f. I. B.s Arbeit an "Mangeriade"].

Original, m. handschriftl. Anmerkung, 1 m. Stempel des Verlags Ecritura Kriterion, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".

831 w; US; yid; 1974.09.01; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Vi azoy ikh hob zikh bakant mit Itsik Manger; ohne; Artikel; ohne

Presseartikel in der Zeitung "Morning Freiheit" v. G. Yosub üb. "Wie ich Itzik Manger kennengelernt habe", aus dem Rumän.
Übersetzung v. I. B.

Original, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".

832 w; IL; yid; 1979-81; 6 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Mayn geboym vern; ohne; Roman; Fragment

Abgedrucktes Fragment des 1. Kapitels des Romans "Das Buch vom Paradies" v. Itzik Manger sowie 5 Zeitungsartikel m.

Manger-Bezug.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe, aus Mp. Nr. 54 "Spectacol muzical (?) diu poezie lui in Manger (I. B.) idis si rom".⁸³

833 w; RO; yid; 1978; 93 S. (109 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Funken iber doyles; ohne; Poesie; Druckfahnen

Druckfahnen des Lyrikbandes v. I. B. "Funken über Generationen".

Original, lose Bl., teilweise mehrfach, 1 S. (33-34) fehlt., in Brief-Kuvert m. rumän. Aufschrift.

834 w; RO; yid; [1980]; 1 St. (151 Bl.)

Bercovici, Israil [Hrsg.]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Steinbarg "Meshalim" Band II; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht v. Eliezer Steinbarg.

Mp., Typoskr., Original.

835 w; RO; rum; 1980.03.24; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

O suta de ani de la nasterea fabulistului Eliezer Steinbarg; 1880-1980; Theaterprogramm; ohne

Zweisprachiges Programm (rumän.-jidd.) f. Aufführung zum 100. Geburtstag v. Eliezer Steinbarg am 22.03.1980, Regie: I. B.

Original, m. Illustr.

836 w; RO; yid; 1980; 2 St.

Bercovici, Israil [Regisseur]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Eliezer Steinbarg oyfn toytn-bet.; ohne; Zeichnung; ohne

Zeichnung m. dem Tit.: "Eliezer Steinbarg auf dem Sterbebett".

Fotokop.

837 w; IL; yid; 1969; 13 S. (13 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Tsu a Steinbarg-Bibliografye; ohne; Bibliographie; Zusammenstellung

Artikel v. Eliezer Fraenkel "Zu einer Steinbarg-Bibliographie" als Separatdruck zu "Meshalim" v. Eliezer Steinbarg.

Fotokop., m. handschriftl. Ergänzung.

838 w; RO; rum; 1980.02.20; 8 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

"Cintecul paunului de aur"; Spectacol muzical din creatia poetului Itic Manger; Theaterprogramm; ohne

Zweisprachig illustriertes Programm (rumän.-jidd.) der Aufführung "Das Lied von dem goldenen Pfau" v. Itzik Manger in Regie v. I. B.

Original, 8 Exemplare.

839 w; RO; rum; 1957; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Stagiune 1955; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste der Aufführungen am TES in der Saison 1955-1957.
MS handschriftl., Original

840 w; RO; rum; 1975.05.13; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Seara literara Mangher; ohne; Einladung; ohne
Einladung zu einem literar. Abend zu Itzik Manger, Interpret Isac Cassvan.
Original, hektograph.

841 w; RO; yid; 1981.09.15; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Hobn mir a nign; muzikalisher spektakl fun idiser poezie un iidis folklor; Programm; Entwurf
Entwurf eines Programms der Aufführung v. jidd. Liedern "Wir haben eine Melodie", in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 842.
Typoskr., 3 Durchschrift.

842 w; RO; rum; 1981.09.05; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Hobn mir a nign; ohne; Programm; Entwurf
Entwurf eines Programms in Rumän. f. die Aufführung v. jidd. Liedern "Wir haben eine Melodie" in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 841.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

843 w; RO; rum; 1981.09.12; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Hobn mir a nign; Seara de folklor evreiesc; Programm; Entwurf
Entwurf eines Programms in Rumän. f. die Aufführung v. jidd. Liedern "Wir haben eine Melodie" in rumän.-jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 841ff.
Typoskr., 2 Durchschrift.

844 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
A dikhter un a visenshaftler; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
MS eines Aufsatzes üb. "Ein Dichter und ein Wissenschaftler" - üb. "Wir, die polnischen Juden" v. Dichter Julian Tuwim u. den rumän. Dichter Stefan Bersteanu, vgl. ID-Nr. w 845.
Typoskr., Durchschrift.

845 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater Bukarest
David; ohne; Literaturkritik; Fassung
Text [von I. B.?] üb. "David" v. Stefan Bersteanu, vgl. ID-Nr. s 844.
Typoskr., Durchschrift.

846 w; RO; rum; o. D.; 7 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Uriel Acosta de Karl Gutzkow; ohne; Drama; ohne
Übersetzung ins Rumän. der Szenen IV-a u. V-a des Dramas v. Gutzkow.
Typoskr., 2 Durchschrift.

847 w; RO; rum; 1938.01.01; 15 S. (15 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatru luy Iacob Sternberg; (Marele regizor nu mai ramine intre noi?); Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. B. Iosif aus "Adam", Nr. 112-113 v. 1938: "Das Theater Jacob Sternbergs - Der große Regisseur bleibt nicht mehr bei uns?" - üb. A. Goldfaden u. Sternbergs wichtige Theatervision- u. Philosophie.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatru luy evreiesc".

848 w; RO; rum; 1929.06.01; 4 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Peretz; ohne; Literaturgeschichte; Abschrift
Abgetippter Text v. Iacob Sternberg "Peretz" üb. Schriftsteller I. L. Peretz, aus "Adam" Nr. 2 v. 1929.
Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatru luy evreiesc".

849 w; RO; rum; 1928.12.; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Isachar Ryback; Fragment biografic si de interpretare a operii sale; Kunstgeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel [v. Iacob Sternberg?] üb. den Maler Isachar Ryback, aus "Hasmonaea" Nr. 5,6,7, 1928.
Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatru luy evreiesc".

850 w; RO; rum; 1936; 3 S. (3 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Iacob Sternberg: "Orasul in Profil"; ohne; Literaturkritik; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. H. Kleiman, "Jacob Sternberg: 'Die Stadt im Profil'" aus "Cuvintul Liber" (Freies Wort) nr. 44, 1936 - eine positive Besprechung des Gedichtbands v. J. Sternberg.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 851 w; RO; rum; 1938.02.03; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Cubintarea lui Iacob Sternberg; publicata la Bucuresti in Nr. 10-11 al saptaminalului "Soibu" - Ferestre - din 3 februarie 1938, numar omagial, dedicate poetului; Rede; Abschrift
 Abgetippte Dankesrede v. Iacob Sternberg f. die Ehrungen anlässlich seiner 20 jährigen Theaterlaufbahn, üb. sein persönliches u. künstlerisches Verhältnis zu RO, üb. A. Goldfadens Ästhetik, seine persönlichen Kontakte zu ihm. Theater sei die einzige Institution, die den Juden in der schweren Zeit geblieben wäre. Artikel aus Sonder-Nr. der Sternberg gewidmeten Wochenschrift "Soibu".
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc", m. handschriftl. Korrektur.
 852 w; RO; rum; 1948.08.20; 6 S. (18 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Ceva despre Teatrul Evreiesc din Romania; ohne; Kulturpolitik; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Ury Benador "Etwas über das jüd. Theater in RO" aus "Unirea" (Die Vereinigung) Nr. 161, v. 1948 anlässlich der bevorstehenden Wiedereröffnung des TES. Aufforderung, an alte Künstler. Tradition (A. Goldfaden, I. Sternberg, Velvel Zbarzher u. a.) anzuknüpfen. Dank der gegenwärt. polit. Situation u. Regierung f. die Ermöglichung der Wiedereröffnung [f. I. B.s Materialsammlung].
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 853 w; RO; rum; 1937.08.01; 5 S. (10 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 De la Meyerbeer la Dybuck; ohne; Musikgeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Dr. I. Rosman "Von Meyerrbeer bis Dibbuk" aus "Adam" Nr. 105/6 v. 1937, üb. jüd. klass. u. Volksmusik.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 854 w; RO; rum; 1929.09.31; 3 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Arta de clasa?; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. B. Iosif "Klassenkunst?" aus "Adam" Nr. 7, 1929, geg. Tendenzen zur Überstilisierung v. Theaterkunst als Klassenkunst zur Propaganda u. Erholung f. Proletarier; gegen. ideolog. Pragmatismus.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 855 w; RO; rum; 1938.02.01; 2 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul Evreiesc; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. S. Grosman "Jüdisches Theater" aus "Adam" Nr. 115 v. 1938. Plädoyer f. Jidd. auch auf der Theaterbühne.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 856 w; RO; rum; o. D.; 11 S. (11 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 ...in teatrul romanesc; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Aufsatz I. Massof "... Am Rumän. Theater" üb. jüd. Schauspieler u. Regisseure, die an nichtjüd. Theatern tätig sind u. waren, also Einfluß der jüd. Künstler auf die rumän. Theaterlandschaft.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 857 w; RO; rum; 1939.10.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Ury Benador "Am Rande der Sternbergschen Inszenierung von 'Ioshe Kalb' - eine Entdeckung : M. Poliansky" aus "Hasmonaea" Nr. 4 v. 1939. Theaterkritik u. Lob der Entdeckung des Komponisten Poliansky. [f. I. B.s Materialsammlung].
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 858 w; RO; rum; 1919.12.09; 2 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Inmormantarea lui Mordechai Segalescu; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippt Artikel v. Sterbot aus der Zeitung "Mantuirea" v. 1919 üb. die Beerdigung des großen Künstlers, bei der die rumän. Schauspielerkollegen durch Abwesenheit gegläntzt haben.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 859 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

- Sarbatorirea Artistului I. Goldenberg; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text ü. Ehrungen weg. 62 Jahre Künstler. Tätigkeit I. Goldenbergs, Direktor des Theaters "Lieblich".
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc", o. Quellen- u. Datumsangabe.
860 w; RO; rum; 1883.02.14; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Gazeta "Aparatorul" 14 februarie 1883 pag.3 sub titlul DON PADIL; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus der Zeitung "Aparatorul" v. 1883: Die Zeitung berichtet Artikel v. Don Padil (d. i. Duiliu Zamfirescu) in
"Romania Libera" (Freies RO), in dem dieser schrieb, 'Man müsse in Theater Zhignitsa eine Parfümflasche mitnehmen, weil es
dort so sehr nach Knoblauch stincke'; dass es gegenwärtig in der Hauptstadt kein jüd. Theater gäbe.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 861 w; RO; rum; 1938.02.01; 3 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
60 de ani de teatru evreiesc; Jignita a murit pentru todeauna: Drumul Velvl Zbarjer - Goldfaden; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. I. Peltz "60 Jahre jüd. Theater - Zhignitsa ist für immer gestorben. Der Weg Velvl Zbarzher - Goldfaden",
aus "Adam" Nr.115 v. 1938, als eine Art Nachruf auf das soeben geschlossene Traditionstheater.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 862 w; RO; rum; 1935.06.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Evreiesc; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. B. Pascu "Jüdisches Theater" aus Hasmonaea, Nr. 11-12, 1935. Autor beklagt Desinteresse der jüd.
Bevölkerung am jüd. Theater. Hebt das neue Stück "Die Komödiantin" I. Sternberg m. Sidy Thal hervor.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 863 w; RO; rum; 1934; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Ansamblu Strassberg; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel I.fl. aus "Cuvintul Liber" (Freies Wort) Nr. 44 v. 1934 ü. die gelungene Premiere eines nicht genannten
Stücks des Ensemble Strassberg m. Seidy Glück am Zhignitsa-Theater.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 864 w; RO; rum; 1935; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Recitalul unei artiste Ruse; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Liviu Floda "Rezital eines russ. Künstlers" aus "Cuvintul Liber" (Freies Wort) Nr. 19 v. 1935 ü.
Abendaufrühr. v. Chayele Grober m. dem russ.-jüd. Ensemble "Habima" am Theater "Roxy" - m. folkloristischen Szenen, ü.
Eretz Israel u. chassid. Pantomime.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 865 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O amintire de demult.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Sandu Teleajen "Eine alte Erinnerung" ü. seine Internatszeit u. einen Operettenabend.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc", o. Quellenangabe.
- 866 w; RO; rum; 1939.04.-05.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Sidy Thal; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Willy Lerner-Drasinov ü. die aussergewöhnliche Schauspielerepersönlichkeit v. Sidy Thal, aus "Adam" Nr.
137-138 v. 14.04.-15.05.1939.
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
- 867 w; RO; rum; 1938.04.15; 5 S. (15 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Doctorul Sotec Leteanu; ohne; Kulturgeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Willy Lerner-Drasinov "Der Doktor Sotec Leteanu" aus "Adam" Nr. 137/8 v. 1938 ü. den
Hobbyphilologen, der sich f. Jidd. als europ. Sprache einsetzte.
Typoskr., 3 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc"
- 868 w; RO; rum; 1936.12.01; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Cele doua decenii ale "Trupeii din Wilna"; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Dr. S. Bickel "Die zwei Jahrzehnte der Wilnaer Truppe" aus "Adam" Nr. 91 v. 1936. Gedenk- u.
Jubiläumsartikel ü. die ehemal. Wilnaer Truppe [f. I. B.s Materialsammlung].
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc"
- 869 w; RO; rum; 1935.12.15; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Recital; ohne; Kulturgeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. C. als Ankündigung eines Rezitals v. Leibu Levin in "Unirea Kreis" aus "Adam" Nr. 85 v. 1935.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc"
 870 w; RO; rum; 1935.09.15; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Un artist romantic; Lorian; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. Ludo "Ein romantischer Künstler: Lorian", aus "Adam" Nr. 83 v. 1935 als Nachruf auf den Schauspieler Shraga Lorian [f. I. B.s Materialsammlung].
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 871 w; RO; rum; 1935.03.01; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Chayele Grober; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel aus "Adam" Nr. 79 v. 1935. Lob der Sängerin u. Schauspielerin Chayele Grober.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc", o. Autor.
 872 w; RO; rum; 1932.08.15; 13 S. (26 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Insemnari; Teatrul Evreiesc: Ceva despre public si despre altele; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. Ludo "Vermerke/Bedeutungen - Jüdisches Theater: Etwas üb. Publikum u. a." aus "Adam" Nr. 52 v. 1932.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 873 w; RO; rum; 1932.07.10; 7 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Insemnari; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. Ludo "Vermerke/Bedeutungen" m. zwei lobende Kritik zu Stück "Der Gazlen" u. Genevishe Libe", aus "Adam" Nr. 51 v. 1932. Damit sei das jüd. Theater nicht mehr konservativ, sondern sogar revolutionär u. man soll auf die jüd. Kunst stolz sein.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 874 w; RO; rum; 1932.07.10; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Ludwig Satz; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. L. [I. Ludo?] m. Lob v. Ludwig Satz, die Kritik dafür, das er an einer jüd.-amerik. 'pornographischer' Theaterichtung teilnahm. Aus "Adam" Nr. 51 v. 1932.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc"
 875 w; RO; rum; 1931.05.01; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Un poet cintaret din armonica; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. Ludo "Ein wohlklingender, singender Dichter" üb. Luta Enghelberg, Sänger u. Geschichtenerzähler, aus "Adam" Nr. 37 v. 1931.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 876 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Tsu Halkins toyt; ohne; Lyrik; Entwurf
 Entwurf eines Gedichts zum Tod v. Halkin.
 Handschriftl., m. Tinte (leicht verschmiert), m. Ausstreichungen.
 877 w; RO; rum; 1932.07.10; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Morris Schwartz in capitala; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel o. Verf. aus "Adam" Nr. 51 v. 1932 "Morris Schwartz in der Hauptstadt", üb. den Besuch des Direktors des jidd. Kuntsstheaters in N. Y. in Bukarest.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 878 w; RO; rum; 1931.07.01; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Originile teatrului din Vilna; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Leo Kadison, aus "Adam" Nr. 39 v. 1931 "Ursprünge des Wilnaer Theaters".
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 879 w; RO; rum; 1929.08.31; 7 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Inre Shakespeare si Goldfaden; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. Ludo "Zwischen Shakespeare und Goldfaden", aus "Adam" Nr. 7 v. 1929, m. Kritik des seichten Repertoires des Theaters Zhignitsa.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 880 w; RO; rum; 1930.02.01; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Un creator; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. H. St. Streitman, "Ein Schöpfer", aus "Adam" Nr. 16 v. 1930 ü. "das Talent Sternberg".
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 881 w; RO; rum; 1930.02.01; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Se face ziuu...; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Dr. L. Ghelerter "Es wird Tag...", aus "Adam" Nr.16 v. 1930, positiv ü. das Stück "Die Nacht auf dem alten Markt".
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 882 w; RO; rum; 1934.07.03; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatru; Ludwig Satz la Teatru Nou; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. C. "Ludwig Satz im Neuen Theater", aus "Hasmonaea" Nr. 3 v. 1934 [?], positiv ü. den Schauspieler Ludwig Satz.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 883 w; RO; rum; 1933.07.-08.; 2 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Skotzl kimt; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. L. Adrian "Skotzl kimt", aus "Hasmonaea" Nr. 1-2 v. 1933, kritisch ü. gegenwärtige Theaterkrise seit dem Verschwinden der Wilnaer-Truppe. Einige Bemerkungen ü. "Nacht auf dem alten Markt".
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 884 w; RO; rum; 1930.04.; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 "Croitorul fermecat" la Bukarester Idische Theater Studie; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. H. Herscovici "Der Verzauberte Schneider am Bukarester Jiddischen Theaterstudio ", aus "Hasmonaea" Nr. 11 v. 1930, positiv ü. Sternbergs Inszenierung.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 885 w; RO; rum; 1930.02-03.; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater seit 1982Bukarest
 Bukarester Idischer Studietheater; "Noapte in Targul Vechi" de I.L. Peretz; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. I. H.: "Bukarester Jiddisches Theaterstudio. Nacht auf dem alten Markt von I. L. Peretz" aus "Hasmonaea" Nr. 9-10 v. 1930, positiv ü. Sternbergs Inszenierung Bei der Wilnaer Truppe.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 886 w; RO; rum; 1936.08.27; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 "Umbra galbena" la teatrul "Izbinda"; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. Y.: "Der bleiche Schatten" am Theater "Izbinda" aus "Adevarul" v. 1936 in der Regie v. J. Sternberg.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 887 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul nou: Iaske strengarul; opereta in 3 acte; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. INT, o. O., ü. gelungene Premiere der Operette "Iaschke, der Lausbub"
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 888 w; RO; rum; o. D.; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul Jignita: Kaukaser Rebele (Nepotul rabinului); opereta in trei acte de Grünblatt. Cu concursul artistului I. Arco;
 Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Artikel v. INT, o. O., ü. gelungene Premiere der Operette "Der Kaukaser Rebele - Der Neffe des Rabbiners" am Theater Zhignitsa.
 Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
 889 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

- Auszugsweise abgetippte Erinnerungen v. Agatha Barsecu, in der "Ed. Adevarul" (Wahrheit) üb. ihre Auftritte in N.Y., ihre Begegnung m. Adler u. Morisson u. den dort lebenden Juden aus RO.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
890 w; RO; rum; 1941.07.19; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Agatha Barsecu si limba ebraica; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel o. Verf. aus "Renasterea Noastra" (Unsere Wiedergeburt) v. 1941 üb. die polyglotte Schauspielerin Agatha Barsecu aus Jassy, m. ihrem Brief an Rabbi Avner Kassvan v. 1935 üb. Hebr.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
891 w; RO; rum; 1882; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichhte; Abschrift
3 Abgetippter Kurztitel o. Verf. aus "Anuar pentru israeliti" (Jahrbuch f. Israeliten) v. 1941 üb. Maurice Morisson, Erfolg v. Mogulescu u. a. v. 1882, 1888 u. 1891.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
892 w; RO; rum; 1932.06.23; 12 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Nou: "Der Gazlen" cu d. Ludwig Satz; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. A. Munte aus "Dimineata" (Der Morgen) üb. das Stück "Der Gazlen" am Neuen Theater - lobt Ludwig Satz.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
893 w; RO; rum; 1904; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Puesa "Faust" in Jargon; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. L. Is. aus "Din largul lumii" (Aus der weiten Welt) üb. das Stück "Faust im Jargon", I. Gordins Adaptation v. Goethe ("Gott, Mensch u. Teufel") in N.Y. lobend besprochen.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
894 w; RO; rum; 1926.05.21; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Impresii; Un semi-centenar...; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. M. S. aus "Egalitatea" (Gleichheit) üb. 50 Jahre jüd. Theater, besonders Goldfaden, m. Lob der Verdienste.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc".
895 w; RO; rum; 1938.10.15; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus Zeitschrift "Adam", Nr. 127-128, 1938, üb. jüd. Theater - Seidy Glück u. Sidy Thal - negative Kritik.
Typoskr., Durchschrift, aus Mpl. "Materiale din presa despre teatrul evreiesc", vgl. ID-Nr. w 1361.
896 w; RO; yid; 1972.09.22; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Der Dibbuk" in Rumenishn Yidishn Melukhe-Theater; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. Ber Grin aus der "Morgn-Freyhey" üb. den "Dibbuk am rumän. jüdischen Theater.
Typoskr., Durchschrift.
897 w; RO; yid; [1968]; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A premiyere in Bukareshter Yidishn Melukhe-Theater!; "Mangheriade". A muzikalish-poetisher spektakl in 2 aktin fun Itzik Mangers shafungen.; Theaterrezension; Fassung
Von I. B. verfaßter Artikel üb. die Premiere der musikal.-poetischen Aufführung v. "Mangheriade" n. Itzik Mangers Werk in seiner Regie.
Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Korrektur u. Unterschrift.
898 w; US; yid; 1972.09.25; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Der Dibbuk"; Di oysfirung fun Bukareshter Idishn Melukhe-Theater in New York; Rezension; ohne
Presseartikel v. Abraham Shulmann in "Forward" üb. die Aufführung v. "Der Dibbuk" des TES in New-York.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ausstreichungen u. Ergänzungen v. I. B.
899 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; Fassung
Notizen, Apercus, z. B. "Goldfaden der ershter blondzhendiker shtern".
Handschriftl., Original.

900 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Entwurf
Kurzer Text üb. Geschichte des jidd. Theaters v. Goldfaden zu Gordin.
Handschriftl., Original.

901 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Text üb. Theater, besonders üb. den Typus des "Rekruten".
Typoskr., Durchschrift, teilweise ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.

902 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notiz
Kurzer Text üb. jidd. Theater.
Handschriftl., Original.

903 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notiz
Notiz üb. jidd. Theater
Handschriftl., Original.

904 w; RO; rum; 1957.12.26; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
80 yor yidish teater - fayerlekhkeytn in Yas; ohne; Theaterchronik; Fassung
Bericht üb. Feierlichkeiten zu 80 Jahre jidd. Theater in Jassy.
Typoskr., Durchschrift.

905 w; RO; yid; o. D.; S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Text eines Aufsatzes üb. die Rolle der jüd. Musik.
Typoskr., Durchschrift, z. T. doppelt, od. zerschnitten.

906 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fragment
Ein Gedicht auf die Nachbarin "die schöne Maria".
Handschriftl., Original.

907 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Enfert mentshn oyf di briv; ohne; Lyrik; Entwurf
Entwurf eines Gedichts: "Antwortet den Menschen auf die Briefe!"
Handschriftl., Original.

908 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. T.; ohne; Lyrik; Fassung
Ein Gedicht, m. Ergänzung.
Handschriftl., Original.

909 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A gebet far eynem tsum tsveytn; ohne; Lyrik; Entwurf
Ein Gedicht üb. ein "Gebet eines an den anderen".
Handschriftl., Original.

910 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A gebet tsu zikh aleyn; ohne; Lyrik; Entwurf
Gedicht "Ein Gebet an sich selbst".
Handschriftl., Original.

911 w; RO; rum; 1987; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

- Piine; ohne; Kurzgeschichte [?]; Abschrift
 Abgetippter Text "Brot" v. Iente Mas üb. Erlebnisse während des Krieges, aus "Di goldene Keyt", Nr. 121, Tel-Aviv.
 Typoskr., Durchschrift, vgl. beigeheftet ID-Nr. w 912.
- 912 w; RO; rum; 1974; 2 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Cum minca batrinul Abraham piine; ohne; Lyrik; Fassung
 Gedicht "Wie der alte Abraham Brot isßt" au dem Band "In den Augen eines schwarzen Kaffees", Kriterion Verlag, Bukarest 1974.
 Typoskr., 2 Durchschrift., beigeheftet vgl. ID-Nr. w 911.
- 913 w; RO; rum; 1961-1963; 1 St.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Matinee literare; ohne; Programmaufstellung; Zusammenstellung
 Mp. m. Listen u. Angaben zum Programm am TES in den Jahren 1961-1963, samt Daten, Mitarbeiter-Namen, Textvorlagen,
 Einladungsentwürfe- u. Vordrucke, insbesondere zu Matineen m. musikal. Folklore.
 50 lose Bl. u. 141 eingehaftete Bl.-Typoskr., z. T. mehrere Durchschrift., m. handschriftl. Eintrag, Korrektur, Namen etc.
- 914 w; RO; yid; 1968.07.10; 4 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Teater-khronik.; "A shnirl perl"; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel üb. I. B.s "Eine Perlenschnur" (Theaterchronik) aus IL.
 Typoskr., Durchschrift, zusammengeheftet m. ID-Nr. w 915-918.
- 915 w; RO; yid; 1968.07.11; 4 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; ohne; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; ohne;
 Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Der derfolg fun Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater in Isroel; A Shirl Perl; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel üb. I. B.s "Eine Perlenschnur" (Theaterchronik) aus IL.
 Typoskr., Durchschrift, zusammengeheftet m. ID-Nr. w 914-918.
- 916 w; RO; yid; 1968; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Foklor un a literarische shafung in "Shnirl Perl"; (dos Bukareshter Yidische Melukhe-Teater in "Heykhal Hatarbut" Tel-Aviv);
 Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel üb. I. B.s "Eine Perlenschnur" (Theaterchronik) aus IL.
 Typoskr., Durchschrift, zusammengeheftet m. ID-Nr. w 914-918.
- 917 w; RO; yid; 1968.07.05; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Ekht klasisher perl; Dos Bukareshter Yidische Melukhe-Teater shpilt: "A Shnirl Perl" a musikalish porgram in tsvey teyln;
 Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippt u. aus dem Rumän. ins Jidd. übersetzter Presseartikel üb. I. B.s "Eine Perlenschnur" (Theaterchronik) aus der rumän.
 Zeitung in IL "Viata Noastra".
 Typoskr., Durchschrift, zusammengeheftet m. ID-Nr. w 914-918.
- 918 w; RO; yid; 1968.07.29; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Likht un shotn; Dos Bukareshter Yidische Melukhe-Teater firt oyf: "Tseyne brider zenen mir geveyn" fun H. Slowes in der Rezhi
 fun Franz Auerbach. Dekor: Lucu Andreescu; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel üb. Aufführung v. "Zehn Brüder sind wir gewesen" aus IL.
 Typoskr., Durchschrift, zusammengeheftet m. ID-Nr. w 914-918.
- 919 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Yakov Sternberg; Fun der Serye: Lider tsu mayn yidish folk in der Valakhay; ohne; Lyrik; Abschrift
 Abgetipptes Gedicht v. J. Sternberg "Oft ven kh'trakht do tsu mayn loyn".
 Typoskr., Durchschrift.
- 920 w; RO; yid; o. D.; 12 S. (24 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Purim-Shpil, eyner fun di folklorische kvaln (mekoyrim) fun yidishn teater; ohne; Theatergeschichte; Fassung
 Aufsatz üb. Purim-Spiele als Ursprung des jüd. Theaters.
 Typoskr., Durchschrift.
- 921 w; RO; yid; o. D.; 16 S. (16 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 o. Tit.; ohne; Geschichte; Fragment
 Auszug aus einem Buch [?] üb. Geschichte der Juden in "Alt-RO".
 Original, aufgeklebt (außer 1. Bl.), m. handschriftl. Bearbeitung.
- 922 w; RO; yid; o. D.; 15 S. (15 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Tsushtayer tsu der geschikhte fun dem far-goldfadenishn teater; A yidishe forshtelung un Berditshev in 1845 yor; Theatergeschichte; ohne
Text üb. Jüd. Theater vor Goldfaden v. Jakob Shatzki, New York [f. I. B.s Materialsammlung üb. Theatergeschichte].
Fotokop., aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 923 w; RO; yid; o. D.; 12 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Warszawa - Kolebka teatru zydowskiego; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Auszugsweise Text v. I. Turkow-Grudberg üb. Warschau als Wiege des jidd. Theaters.
Fotokop., aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 924 w; FR; yid; 1970.08.10; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Dos yidishe lebn in Rumene; ohne; Kulturgeschichte; Fassung
Artikel aus Naie Presse v. A. Maimudes nach einer Reise nach RO, m. Beschreibung auch des jüd. Theaters.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 925 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Auszug aus einem Buch üb. jidd. Theater.
Fotokop., aufgeklebt, m. starken handschriftl. Bearbeitung. u. Nr. S. 46-52.
- 926 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (9 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Di beheyle in Botosani; "Di rekrutn"; Theatergeschichte; Fassung
Texte zur Theatergeschichte, Goldfaden, das Stück "Die Rekruten" aus "Minikes, "Yontef-Bleter", New-York.
Fotokop. u. Original aufgeklebt, m. handschriftl. Ausstreichungen, Nr. S. 21-27 u. Quellenangabe.
- 927 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Goldfaden in Rumene-opern-hoyz; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Text aus der "Illustrierten Zeitung", New York üb. Goldfaden an RO's Opernhäusern.
Fotokop., ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. S.-Nr. 71 u. Quellenangabe.
- 928 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text üb. Theatergeschichte.
Typoskr., Durchschrift.
- 929 w; RO; rum; 1975.05.18; 2 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mangher; Seara literara; Theaterprogramm; ohne
Programm der literar. Soirée üb. I. Manger, Regie Isac Cassvan.
Original, m. Abbildung, vgl. ID-Nr. w 840.
- 930 w; RO; rum; 1976.08.10; 3 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
TES 100; 1876-1976; Theaterprogramm; ohne
Festprogramm am TES zum 100 Jahre Jüd. Theater in RO, m. "Goldener Faden" v. I. B.
Original, 3 Exemplare, 1 m. unbedruckter Tit.-S.
- 931 w; RO; yid; 1976.06.15; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste m. 61 Namen v. Personen in versch. Ländern, der Einladungen zum 100. Jubiläum erhalten haben [?].
Typoskr., Durchschrift, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).
- 932 w; RO; yid; o. D.; 10 S. (19 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Opshatsungen fun di teater-onfirungen un kolektivn vegn der tetikeyt fun Yidishn Melukhe-Teater; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung
Schreiben in jidd. Übersetzung v. anderen Theatern anlässlich des 20 jährigen Jubiläums des TES.
Tposkr., 2 Durchschrift., 1 unvollständig, 1 m. handschriftl. Korrektur u. Stempel, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

933 w; RO; rum; o. D.; 20 S. (20 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste m. Adressen, an die I. B. etwas [Jubiläums-Broschüre?] verschickt hat.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

934 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung
9 Adressen v. Personen in Ausland, unvollständig.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

935 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Rede; Fassung
Übersetzung ins Jidd. der Rede v. G. Bucoriu, Vize-Präsident v. Staatl. Komitee f. Kultur u. Kunst der Bukarester Stadtverwaltung anlässlich 20. Jahre des Bestehens des Jüd. Staatstheaters Bukarest
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

936 w; RO; yid; 1977[?]; 10 S. (20 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ir eydele Rumener, veyst viazoy tsu shatsn di mentshn-rekht; ohne; Artikel; Fassung
MS des Artikels in Jidd. m. Motto v. Sokrates üb. Vaterlandsliebe u. -respekt. Es geht um das Erdbeben, das Bukarest getroffen hat. Aber alle Nationalitäten in Land, die die Gleichberechtigung genießen, sind darin vereint, zum sozialistischem Aufbau "unseres Vaterlandes" beizutragen. Erinnert an Rassengesetze u. Entzug die Menschenrechte f. Juden unter Antonescus "bourgeoisem" Regime. Er zitiert Bericht üb. patriotisch gesinnte Juden in der rumän. Geschichte u. lobt den rumän. Staat weg. der Haltung zur jüd. Kultur.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

937 w; RO; rum; 1977.04.03; 2 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Voi, romanii, stiti sa pretuii drepturile oamenilor."; Pagini din istoria convietuirii fratesti a romanilor si evreilor.; Artikel; ohne
Artikel - m. dem Tit. wie ID-Nr. w 936 - in Rumän., abgedruckt in der rumän. Zeitung "Scinteia" (Der Funke) v. 03.04.77: Ihr Rumänen wißt die Menschenrechte zu schätzen". Sehr prokommunistisch, patriotisch, propagandistisch anbietend. Betont die besondere Rolle der KP Bei der Gleichberechtigung der Juden in RO. Verurteilt den Sender "Freies Europa" als "faschistisches Machwerk", geführt v. vaterlands- u. seelenlosen Verleumdern. Juden in der ganzen Welt seien neidisch auf die rumän. Juden weg. ihrer guten Stellung.
2 Original Zeitungsexemplare, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

938 w; RO; rum; 1977; 8 S. (16 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Voi, nobili romani, stiti sa pretuiti dreprurile oamenilor; ohne; Artikel; Fassung
MS des Artikels, aus der Zeitung "Scinteia" vom 03.04.77 [leicht verändert], vgl. ID-Nr. w 936, 937.
Typoskr., 2 Durchschrift., aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

939 w; AR; yid; 1974.07.21; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
A shmues mit dem gast fun Rumenye Isroel Bercovitch; Der shrayber un literarisher layter fun Yidishn Melukhe-Teater in Bukaresht oyfgenumen durkh M. Shuster; Interview; ohne
Interview m. I. B. aus der jidd.-argent. Zeitung "Unzer Fraint" in AR.
Original, ausgeschitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 40 "Argentine, Australie".

940 w; AR; spa; 1980.11.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Vida Judia en Rumania; ohne; Interview; ohne
Interview m. I. B. in AR in der Zeitung "La Voz" (Fraie Shtime) üb. jüd. Leben in RO.
Fotokop., zusammengeklebt - aus Mp. Nr. 40 "Argentine, Australie".

941 w; AR; spa; 1980.07.18; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Poemas de Israel Bercovich; ohne; Lyrik; ohne
Gedicht v. I. B. übersetzt ins Span. durch Eliahu Toker, abgedruckt in der Zeitung "Nueva presencia", jüd.-argent. Wochenbeilage der "Di Presso".
Fotokop., aus Mp. Nr. 40 "Argentine, Australie".

942 w; RO; spa; o. D.; 59 S. (33 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Rabi Joselman; ohne; Musiknoten; Fassung
1 Heft überschrieben "Rabi Joselman" m. Musiknoten f. "Akeydess Yithok" (jidd.), "Operete Muschiach's Zeiten" u. a., z. T. m. Texten in jidd.-span. Transkription
Handschriftl., Original, m. Stempel "Karl Iskowicz, Artist, aus Lemberg".
943 w; RO; yid; o. D.; 1 Heft
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Musiknoten; Fassung
1 Heft m. Musiknoten u. Regieanweisungen in jidd.-rumän. Transkription.
Handschriftl., z.T. herausgeschnittene S.
944 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di mezinke; ohne; Musiknoten; Fassung
Blatt m. Musiknoten.
Handschriftl. Original.
945 w; RO; eng; o. D.; 1 Bl., 1 Heft
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Fiddler on the Roof"; ohne; Musiknoten; Fassung
1 Bl. m. getipptem Tit. u. Beschreibung v. "Fiddler on the Roof" m. Noten- u. Textheft.
1 Typoskr., Durchschrift, 1 gedrucktes Heft, Original.
946 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Ständchen; ohne; Musiknoten; ohne
Bl. m. Noten.
Fotokop., m. handschriftl. Ergänzung.
947 w; RO; eng; o. D.; 4 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
As you like it; ohne; Liste; Zusammenstellung
Listen m. Tit. v. Zitaten aus Shakespeares Werk.
Handschriftl., Original.
948 w; RO; eng; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste m. Liedertit. v. versch. jüd. Interpreten u. Genres u. Einleitung üb. Napoleons Marsch als traditionelles chassid. Lied.
Handschriftl., Original.
949 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Parah; ohne; Musiknoten; Fassung
Bl. m. Musiknoten.
Handschriftl., Original.
950 w; US; yid; 1975.10.12.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Leyeners dermonen zikh lider; ohne; Musikgeschichte; ohne
Presseartikel aus "Forverts" m. Texten v. jidd. Liedern.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum.
951 w; US; yid; 1975.10.12.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Iz dos lid Moshe Kulbaks?; ohne; Literaturgeschichte; ohne
2 Presseartikel aus "Forverts" - ein Leserbrief u. eine Frage, ob dieses Lied v. Moshe Kulbak wäre .
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum.
952 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A klein melamedl; ohne; Sketch; Fassung
Sketch üb. einen "Kleinen Grundschullehrer" in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
953 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

- Kum nit main Frainit!; ohne; Lyrik; Fassung
Abgetipptes Lied v. Leon Kvitko "Komme nicht, mein Freund!" in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr. 5 Durchschrift.
- 954 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Vi zol ih; ohne; Lyrik; ohne
Gedicht "Wie soll ich" in jidd.-rumän. Transkription
Typoskr., 4 Durchschrift.
- 955 w; RO; rum; o. D.; 1 St. 36 S. (36 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Liedersammlung; Zusammenstellung
Sammlung v. jidd. Liedern u. Sketchen in rumän. Übersetzung [2 Lieder in Jidd.].
Fotokop., m. teilweise handschriftl. Korrektur.
- 956 w; RO; rum; 1969; 1 St.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Golem; Poem dramatic in opt tablouri; Theaterprogramm; ohne
1 gedrucktes Programmheft üb. das Stück "Golem" v. H. Leivik, Übersetzung v. I. B., vgl. ID-Nr. w 313f., 505, 511f.
Original, in blauem Brief-Kuvert "Golem", etwas beschädigt.
- 957 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Literarish-muzikalisher montazh Yitskhok Leybush Peretz; ohne; Theaterstext; Fassung
Textvorlage "Literar.-musikal. Montage Itzhok Leibush Peretz".
Typoskr., Durchschrift, in blauem Brief-Kuvert "Golem", etwas beschädigt.
- 958 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Hershele Ostropolyer makht fun toyt lebedik...; ohne; Sketch; Fassung
Text des Sketches "Hershele Ostropolyer".
Typoskr., Durchschrift, in blauem Brief-Kuvert "Golem", etwas beschädigt.
- 959 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Shabbes; ohne; Prosa; ohne
Originaltext v. Mendele Moykher Sforim üb. "Sabbat".
Original gedruckt, ausgerissen, m. handschriftl. Überschrift.
- 960 w; RO; yid; o. D.; 35 S. (35 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Bulow iz gekumen!; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus Vorkriegspresse üb. den Schauspieler J. Bulow.
Typoskr., Durchschrift.
- 961 w; RO; ger; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der Spielverderber; ohne; Poesie; Fassung
Gedicht auf die Befreiung v. Faschismus in deut. Übersetzung, m. jidd. Teil in Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
- 962 w; RO; rum; 1956-1968; 1 St. (15 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Tes; ohne; Pressearchiv; Zusammenstellung
Sammlung v. Presseankündigungen der TES-Aufführungen u. I. B.s Beitrag.
Kart.-Mp. m. Originalausschnitt, aufgeklebt u. m. handschriftl. Ergänzung.
- 963 w; RO; rum; 1939f.; 1 St. (80 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Trupa Sidy Thal; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Korrespondenz der jidd. Theatertruppe v. Sidy Thal m. Kulturministerium betr. Genehmigungen usw., aus den Jahren 1939-1940, aus Bukarester Archiv.
Kart.-Mp., Typoskr., z.T. 2 Durchschrift.
- 964 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Kurze Notizen - Personenbeschreibung f. Aufführung, z. B. "A bekovedike parnose - Menakhem -Mendel a shrayber" (Ein ehrenvolles Verdienst - Menchem Mendel ein Toraschreiber).

Handschriftl. Original.

965 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Getseylyte verter; (Literatur, teater, kunst) fun Itzik Manger; Essay; Abschrift

Abschrift eines Textes v. I. Manger aus Manger-Archiv: "Gezählte Wörter. Literatur, Theater, Kunst".

Handschriftl. Original.

966 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

H. Leivicks rede ba der ideologischer konferents in Yerusholoyim; ohne; Vortrag; Abschrift

Abschrift einer "Rede v. H. Leivik gehalten bei der Ideologischen Konferenz in Jerusalem".

Handschriftl. Original.

967 w; RO; rum; 1956; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ion Manolescu; Artist al Poporului din R.P.R.; Theatergeschichte; Fassung

Artikel des Schauspielers I. Manolescu m. handschriftl. Text v. I. B. üb. Geschichte des jüd. Theaters in RO.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt u. handschriftl. Anmerkung.

968 w; RO; rum; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teile v. Text üb. Abraham Goldfaden.

Einzelne Teile v. Typoskr., zusammengeschnitten, Durchschrift.

969 w; RO; yid; 1965.05.07; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Interviu cu dl Laufer N., presed.asociatiei culturale "IKUF" din Montevideo-Urugwai; date emis. idis din Buc. la 7.V.1965;

Rundfunkinterview; Niederschrift

Niederschrift eines Interviews m. N. Laufer, Präsident der Kulturorganisation "IKUF" aus Montevideo, UY, auf Jidd. im Rundfunk Bukarest.

Jidd. Text, Typoskr., Durchschrift, m. rumän. Überschrift, handschriftl., Original.

970 w; RO; yid; o.D.; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Lista de piese aflote in 'Biblioteca Federation'; ohne; Bibliographie; Zusammenstellung

List m. jidd. Theaterstück, gefunden in der Bibliothek der Föderation.

Typoskr., jidd., m. rumän. Überschrift.

971 w; RO; rum; o. D.; 1 St. (87 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Recital Leonie-Waldman Eliad; lb. idis & lb. rom.; Liedersammlung; Zusammenstellung

Texte der Lieder in Rumän. u. Jidd. (in rumän.-jidd. Transkription) f. Rezital v. Leonie Waldman-Eliad.

1 Kart.-Mp. m. eingehafteten Typoskr., Durchschrift.

972 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di ershte yidishe sotsyalistishe organizatsye; /Vi azoy zi iz gegrintet gevorn in unter der virkung fun ershtn internatsyionale;

Geschichte; Fassung

Zeitungsartikel üb. die Gründung der ersten jüd. sozialist. Organisation v. A. Trayer 1876 u. Notizen v. I. B. zum Thema.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, zusammengeheftet m. handschriftl. Original, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.

973 w; PL; yid; 1926; 18 S. (18 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dos oyftu fun Abraham Goldfaden; ohne; Theatergeschichte; ohne

Versch. Artikel üb. A. Goldfaden aus der poln.-jidd. Zeitung "Literarische Bleter".

Fotokop. m. handschriftl. Datum, teilweise ausgeschnitten, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.

974 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

P.M. Raskin; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgeschriebener Text eines Gedicht "Auf Abraham Goldfadens Grab" verfaßt 1908.

Handschriftl., Original, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.

975 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Libhober fun teater; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Text aus "Fun Kasrilevke" v. 1914-15 ü. Theaterfans.
Typoskr., Durchschrift, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
976 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (18 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Zikhroynes fun a yidisher teatral; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
2 abgetippte Texte aus "IKUF-Bleter" v. 1947 (u. 2. Tit. v. 1948 "Zikhroynes vegn yidishn teater in Rumenye") v. Oskar Fayer, New-York.
Typoskr., Original, je 3 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
977 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
1877; ohne; Theatergeschichte; Notizen
Notizen v. I. B. zur jidd. Theatergeschichte.
Handschriftl., Original, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
978 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di oyfgabn un flikhtn fun dem shrayber un fun der literatur.; (fun Sh. I. Abramowitshes Bukh 'Eyn Mishpet', Zitomir, 1867); Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Text aus dem Buch
Typoskr., Durchschrift, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
979 w; RO; yid; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dos yidishe teater un di yidishe literatur; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil eines Textes ü. jüd. Theater u. Literatur
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung., lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
980 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment, Fassung
Teil einer Arbeit ü. jüd. Theater.
Original gedruckter Text, ausgeschnitten, aufgeklebt, u. Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, Ausstreichungen etc., lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
981 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Goldfadens hebreische drame; fun Dr. Yehushua Bloch (New-York); Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Text ü. A. Goldfadens hebr. Drama.
Typoskr., 3 Durchschrift, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
982 w; PL; yid; 1929; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Interessant Goldfaden - un Gordin-materialn; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel v. Elhanan Zeitlin, Warschau, aus "Literarische Bleter" Nr. 41, ü. interessante Materialien zu Goldfaden u. Gordin,
Besprechung eines neuen Buches v. Zalmen Zylberweig.
Fotokop., m. handschriftl. Datum, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
983 w; RO; yid; o. D.; 44 S. (44 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Idische Dramaturgen; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Texte ü. jüd. Dramaturgen, u. a. insbesondere A. Goldfaden aus "Der Teater Zhurnal", gesammelt f. I. B.s Theatergeschichte.
Original ausgeschnitten u. aufgeklebt, z.T. zerschnitten u. m. handschriftl. Korrektur, lose aus Mp. o.Tit. m. Materialien zum jüd. Theater.
984 w; RO; yid; 1978.01.09; 3 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1921; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1921; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Abraham Goldfaden; ohne; Theaterprogramm; Fragment
2 Teile v. Theaterprogramm. f. "Abraham Goldfaden" - ein Abend m. u. a. Vortrag v. I. B. ü. "Abraham Goldfaden der ershter 'blondzhender shtern'".
2 Original, zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
985 w; PL; yid; 1934; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Fuy far direktor Tanenezapfs tseytn; (A bashraybung fun yidishn teater in Galitsye mit 45 yor tsurik); Theatergeschichte; ohne

- Artikel v. Pinhas Cohn üb. Jüd. Theater in Galizien v. 45 Jahren aus "Literarische Bleter", f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
986 w; PL; yid; 1933; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dos yidische teater in Argentine; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel üb. Jüd. Theater in AR, aus "Literarische Bleter", f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
987 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (9 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Yidish teater in Argentine; (Fragmentn fun mayn bukh 60 yor yidish teater in Argentine); Theatergeschichte; Fragment
Artikel v. Nehemia Zucker üb. "Jüd. Theater in AR", f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
988 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der repertuar fun'm yidishn teater in Amerike far'n sezon 1912; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel v. B. Gorin üb. "Repertoire des jidd. Theaters in US f. die Saison 1912", f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
989 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der repertuar fun'm yidishn teater in Rusland far dem yor 1912; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel v. Dr. A. Mukdonyi üb. das Repertoire des jüd. Theaters in Russland v. 1912, f. I. B.s Theatergeschichte.
2 Fotokop., aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
990 w; PL; yid; 1980.12.10; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di stibits Sholem Ash; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel üb. Sholem Ash aus "Literarische Bleter", f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
991 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Fragment eines großen Textes üb. Goldfaden - f. I. B.s Theatergeschichte.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur u. zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
992 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil eines großen Textes üb. Goldfaden, f. I. B.s Theatergeschichte.
Typoskr., Durchschrift, zerschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung u. Korrektur aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
993 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Fregment eines großen Textes üb. Goldfaden - f. I. B.s Theatergeschichte.
Typoskr., Durchschrift, teilweise zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
994 w; PL; yid; 1937.11.26; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dos yidische London amol un itst; (a bazukh in London nokh 32 yor); Kulturgeschichte; Fassung
Artikel aus "Literarische Bleter" üb. "Das jüd. London einst u. jetzt" - f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
995 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notizen
Notizen bibliograph. Art üb. Jakob Adler u. Tomaszewski u. a. - f. I. B.s Theatergeschichte.
Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
996 w; RO; eng; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Inhaltsangabe; Fassung
Inhaltsangabe eines jidd. Stücks.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

997 w; RO; yid; o. D.; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Notiz üb. Premiere des Stücks "Die Wilde" v. Z. Lubin im Jahre 1905 u. "Die Fremde" 1906.

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

998 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notiz

Bibliograph. Notiz üb. Goldfadens Stück "Sulamith" u. "Kol Nidre" v. Scharkansky.

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

999 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Bibliograph. Notizen - f. I. B.s Theatergeschichte.

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1000 w; RO; heb; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Skila; ohne; Motivgeschichte; Zusammenstellung

Notiz m. versch. Bibel-Stellen zur "Steinigung".

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1001 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen untersch. Art, z. B. 1894 - "Alexander III. gestorben".

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1002 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Fragment eines Textes üb. Theatergeschichte.

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1003 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teil eines großen Textes üb. Geschichte des jüd. Theaters.

Fotokop. Teil, ausgeschnitten u. aufgeklebt, u. handschriftl. Ergänzung, Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1004 w; PL; yid; 1930; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Varshe di teatrala akeyde; (In kamf far a besern teater - driter artikel); Theatergeschichte; ohne

Text [aus "Literarische Bleter"] üb. jüd. Theater in Warschau v. dem Krieg.

Fotokop., zusammengeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1005 w; FR; yid; o. D.; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di yidishe dramaturgi un di tsaristische tsenzur; ohne; Theatergeschichte; ohne

Presseartikel v. Z. Cahan üb. "Die jüd. Dramaturgie u. die zaristische Zensur".

1 Originalartikel, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung u. 2 Fotokop., aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1006 w; RO; ger; o. D.; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Bibliograph. Notiz: "P. Weber: 'Geistliches Schauspiel u. kirchliche Kunst' (1894)".

Handschriftl., Original, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1007 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Vert aleyn ayere historiker; ohne; Notiz; ohne

Kurze Notiz üb. I. L. Peretz.

Original gedruckt, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1008 w; RO; yid; o. D.; 10 S. (10 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil v. einem Text zur Theatergeschichte.
Fotokop., m. handschriftl. Ergänzung, z.T. zerschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
1009 w; PL; yid; 1930; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der letster epokh; (in kamf far a beser teater, letst kapitl); Theatergeschichte; Fragment
Teil der Artikel-Serie [in "Literarische Bleter"] üb. Theatergeschichte in Warschau.
Fotokop., m. handschriftl. Ergänzung, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
1010 w; unbekannt; yid; o. D.; 17 S. (17 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Hirshbein-Trupe; ohne; Theatergeschichte; ohne
Artikel üb. die "Hirshbein-Truppe" aus dem "Lexikon des Jidd. Theaters".
Fotokop., m. handschriftl. Anstreichungen, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
1011 w; PL; yid; 1932; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; Sammlung
Fotokop. v. versch. Artikeln aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw.
Fotokop., z. T. schwache Qualität, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Mp. "Bilder".
1012 w; PL; yid; 1933; 12 S. (12 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; Sammlung
Fotokop. v. versch. Artikeln aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw. - f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., z.T. schwache Qualität, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Mp. "Bilder".
1013 w; PL; yid; 1934; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; Sammlung
Fotokop. v. versch. Artikeln aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw. - f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., z.T. schwache Qualität, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Mp. "Bilder".
1014 w; PL; yid; 1935; 8 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; Sammlung
Fotokop. v. versch. Artikeln aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw. - f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., z.T. schwache Qualität, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Mp. "Bilder".
1015 w; PL; yid; 1936; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil; n; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; Sammlung
Fotokop. v. versch. Artikeln aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw. - f. I. B.s Theatergeschichte.
Fotokop., z.T. schwache Qualität, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Mp. "Bilder".
1016 w; RO; rum; 1885; 8 S. (10 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; Abschrift
Abgetippte Pressemeldungen v. 1885 u. 1900 üb. Theaterereignisse.
Typoskr., z.T. 2 Durchschrift.
1017 w; RO; rum; 1939.04.-05.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift - Fragment
Abgetippte Theaterkritik v. Willy Lerner-Drasinov üb. Schauspielerin Sidy Thal aus "Adam".
Typoskr., Durchschrift.
1018 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil eines Textes üb. A. Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, 2 S. abgeschnitten.
1019 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teil eines Textes üb. jüd. Theater in US.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung., teilweise ausgeschnitten u. zusammengeklebt.

1020 w; RO; rum; o. D.; 2 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teil eines Textes üb. Jacob Sternberg.

Typoskr., Durchschrift, abegschnitten.

1021 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

(I. L. Peretz) Noaptea in tirgul vechi; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Text üb. I. L. Peretz' "Nacht auf dem alten Markt".

Typoskr., Durchschrift, durchgestrichen, ausgeschnitten.

1022 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fragment

Teil v. Text. üb. Literatur u. Theater.

Typoskr., (1 Original,) Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

1023 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Teil eines Fassung des Textes üb. Isidor Goldenberg.

Typoskr., Original, Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung.

1024 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Yidische kultur; ohne; ohne; Zusammenstellung

Aus "Jiddische Kultur" Jahrgang u. Stellen.

Handschriftl., Original.

1025 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Repertoriul lunii Martie; ohne; ohne; Zusammenstellung

Spielplan f. März m. Tit. der Aufführung

Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1026 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Text aus einer Zeitung üb. A. Goldfaden.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung.

1027 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Otar; 14; ohne; Lyrik; Fassung

Humorvolles Gedicht.

Typoskr., Durchschrift.

1028 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht.

Original, handschriftl.

1029 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Indroysn iz gevezn kalt; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Es war kalt draußen".

Original, handschriftl.

1030 w; RO; rum; o. D.; 1 Umschl. (18 Zettel)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Kurze Notizen zu versch. Themen, z. T. Zitate.

Original, handschriftl., im Umschlag "idis".

1031 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (3 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
O suta de ani de teatru evreiesc in Romania; ohne; Theatergeschichte; ohne
Schutz-Buchumschlag des rumän. Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" m. Klappentext.
Original, Fotokop. des Klappentextes.
1032 w; RO; rum; 1885.07.12; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cronica Septamanei; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift eines Artikels üb. Zhignitsa-Theater.
Original, handschriftl.
1033 w; RO; rum; 1893; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul National Societatea Dramatica; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift einer Pressenotiz üb. die Aufführung v. "Saul".
Original, handschriftl.
1034 w; RO; rum; 1943; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung
Chronolog. Zusammenstellung v. Aufführungen aus dem Jahr 1943.
ohne
1035 w; RO; rum; 1851; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cu inalta voe Teatrul National; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Theaterprogramm des Nationaltheaters in den Jahren 1851, 1897, 1898 m. rumän. u. jidd. Tit..
Handschriftl., Original.
1036 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Theaterprogramm. v. 4 Aufführungen, u. a. v. Itzik Manger "Oktober-Balade" m. Ruth Schnecker.
Original, Typoskr., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).
1037 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Partea I - Clasic; ohne; Dramaturgie; Fassung
Rollenverteilung u. a. Anweisungen f. 4 Aufführungen.
Original, MS., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).
1038 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Raport asupra spectacolului; ohne; ohne; Fassung
Entwurf einer Druck-Vorlage [?] f. Mitteilungen an die Presse [?] üb. die anstehenden Theateraufführ.
Handschriftl., Original in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).
1039 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Fassung des Programms eines jidd. Folkloreabends in rumän. u. rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Original; (z. T. 2 Durchschrift.), m. handschriftl. Korrektur in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).
1040 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Recital de songuri, Balade si dansuri; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Programm eines Rezitals m. Liedern, Baladen u. Tänzen - "Brecht"?
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzungen in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).
1041 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mir zetz for mit a lid ti der goldener chasene; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Texte f. Theateraufführung m. Liedern, Humor u. Folklore in jidd.-rumän. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1042 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm eines jidd. Folkloreabends in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1043 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. jüd. Folklore, rumän.- u. rumän.-jidd. Transkription, nach dem 2. Akt v. I. B.s "Der Goldene Faden".

Handschriftl. Original, u. Typoskr. Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1044 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Serviciul Regizoral.; Program Seara de cinteca de folklor; Theaterprogramm; Fassung

Programm eines Folkloreabends - Regie-Dienst.

Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1045 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (3 Bl.)

Brcovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Matinee Literar 26 martie - 2 aprilie; "Eliezer Steinberg"; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. Texten v. Eliezer Steinberg in rumän.-jidd. Transkription

Typoskr., 3 Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1046 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Matinee Literar 29 ianuarie - 5 februarie; Mendale Moiher Sfurim; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. Texten v. Mendale Moiher Sfurim [Mendele Moykher Sforim] in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1047 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Matineu Literar Itic Manger; Conferinta I. Bercovici; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. Texten v. Itzik Manger in Rumän. u. rumän.-jidd. Transkription, m. Vortrag v. I. B.

Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1048 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Texte u. Interpreten des Programms "El. Steinberg" in rumän.-jidd. Transkription

Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1049 w; RO; yid; 1967?; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Seara Salom Alehem; duminica 3 septembrie ora 20,30; Theaterprogramm; Fassung

Programm der Premiere der "Sholem Aleykhem-Soiree" m. Vortrag v. I. B., in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Korrektur u. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Lite-rare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1050 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Matineu Literar; Sloves; Theaterprogramm; Notiz

Notiz zum Programm der literar. Matinee zu H. Sloves.

Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "fara data matinee literare" (o. Datum literar. Matineen).

1051 w; RO; rum; 1960; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

- o. Tit.; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
 Liste der Programme am TES 1960, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, insgesamt 22 Aufführungen.
 Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1052 w; RO; rum; 1960.10.30; 6 S. (6 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Programul; matineului de duminica 30 octombrie 1960 ora dimineasta; Theaterprogramm; Fassung
 Programm der Matinee m. Vortrag zum Thema: "Rumän. u. sowjet. Dichter besingen den Frieden, u. die Freundschaft zw. den Völkern".
 Typoskr., Original, u. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, Korrektur, Notizen, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1053 w; RO; rum; 1960.04.19; 2 S. (5 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Program artistic pentru 19 Aprilie 1960; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 2 Varianten des Abendprogramms.
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1054 w; RO; rum; 1960.04.03; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 festival literar 3 aprilie 1960; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Programm m. poet. Werk der VR RO.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1055 w; RO; yid; 1960.03.20; 2 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Folclor muzical eveiesc creat in Rominia; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Programm m. Werk jüd. Folklore aus RO in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1056 w; RO; yid; 1960.03.13; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu literar Salom Alehem; Duminica 13 martie 1960 orele 11; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee n. Sholem Aleykhem in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1057 w; RO; yid; 1960.03.06; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu Literar Salom Alehem; duminica 6 martie 1960; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee m. Werk v. Sholem Aleykhem, m. Vortrag v. I. B., in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1058 w; RO; yid; 1960.02.28; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu Literar Salom Alehem; duminica 28 februarie 1960; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee m. Werk v. Sholem Aleykhem, m. Vortrag v. I. B., in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1059 w; RO; rum; 1960.02.21; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Materiale pentru matineul literar "Din creatia poetilor din R.P.R."; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee m. poetischem Werk der VR RO.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1060 w; RO; rum; 1960.01.31; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu literar; duminica 31 ianuarie 1960; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee zum 100. Geburtstag v. A. Tschschow.
 Typoskr., 1 Durchschrift, 1 handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
- 1061 w; RO; yid; 1960.01.10; 2 S. (2 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Foklorul muzical evreiesc; Conferetiar Emil Saculet; Theaterprogramm; Fassung
Programm - jüd. musikal. Folklore in rumän.-jidd. Transkription
Typoskr., 1 Durchschrift, 1 handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1062 w; RO; yid; 1960.11.13; 4 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Programul; Conferinte experimentale: "Umorul si satira in folclorul evreiesc"; Theaterprogramm; Fassung
Varianten des "experimentellen" Programms zum Thema "Humor u. Satire in jüd. Folklore", in rumän.-jidd. Transkription, m. Rollenverteilung.
Typoskr., Durchschrift, u. handschriftl. S., m. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1063 w; RO; rum; 1960.12.05; 7 S. (8 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Program; "O seara de cintece din folclorul evreiesc"; Theaterprogramm; Fassung
Programm eines "Abends m. Lidern aus der jüd. Folklore" - Rumän., u. rumän.-jidd. Transkription, m. Rollenverteil.
Typoskr., 3 S. Durchschrift, u. handschriftl. S., m. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1064 w; RO; yid; 1960.11.27; 2 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Matineu literar; Pagini din preclasiicii literaturii idis; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee zum Thema: "S. aus der vor-klassischen jüd. Literatur" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 2 Durchschrift., u. 1 handschriftl. S., m. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1065 w; RO; yid; 1960.11.21; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Program; "O seara de cintece din folclorul evreiesc"; Theaterprogramm; Fassung
Programm eines Abends m. jüd. Volksliedern, in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 2 S. Durchschrift, u. 1 handschriftl. S., m. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1066 w; RO; rum; 1960.04.25; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Program artistic; pentru Clubul Finante-Banci; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer Aufführung f. den Klub der Finanzen u. der Banken.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1067 w; RO; rum; 1960; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
O revista cu Ahasveros -Turneu; Ordinea intrarii in spectacol; Theaterprogramm; Fassung
Interne [?] Ordnung der "Revue m. Ahashverosh - Tournee".
Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1068 w; RO; rum; 1960; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Matinee literare - 1960 -; ohne; Banderole; ohne
Banderole f. das Theaterprogramm.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1960".
1069 w; RO; rum; 1961; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
1961; ohne; Banderole; ohne
Banderole f. das Theaterprogramm.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
1070 w; RO; rum; 1961; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
1961; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste der Programme am TES 1961, m. Tit., Vortragenden, Datum, Anmerkungen, insgesamt 20 Aufführungen.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
1071 w; RO; rum; 1961.04.29; 2 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Spectacil de Folclor; 29 aprilie 1961 la Roman; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer Aufführung jüd. Folklore, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 handschriftl. S., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1072 w; RO; rum; 1961.04.19; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Program artistic pentru 19 aprilie 1961; a 18-a aniversare a rascoalei din ghetoul Varsoviei; Theaterprogramm; Fassung
Künstlerisches Programm f. 18. Jahrestag Warschauer Ghetto-Aufstands.

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1073 w; RO; rum; 1961.04.19; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti prezinta duminica 19 martie ora 11 dimineata; Matineu I.L. Peretz - poet si dramaturg; Theaterprogramm; ohne

Programm der Matinee üb. I. L. Peretz als Dichter u. Dramaturg.

Hektograph., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1074 w; RO; rum; 1961.10.14; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Sfatul Popular al Capitalei Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; Prezinta Lozul cel mare (Dus groise gevins); Theaterprogramm; Fassung

Programm der Aufführung "Das große Los", Komödie in 3 Akten v. Sholem Aleykhem (angekündigt unter der Überschrift: "Volksrat der Hauptstadt - Jüd. Staatstheater Bukarest")

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1075 w; RO; rum; 1961.12.17; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Program; Matineu literar din 17 decembrie 1961 inchinat revistei "Sovetis Heimland" nr. 2; Theaterprogramm; Fassung
Programm der literar. Matinee gewidmet der Zeitschrift "Sovyetish Heymland", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1076 w; RO; rum; 1961.11.06; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul aniversarii zilei de 7 Noiembrie 1961; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm zum Jahrestag der Oktober-Revolution [?].

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1077 w; RO; rum; 1961.12.03; 3 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu Literar; Duminica 3 decembrie 1961, ora 11 dimineata; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. Vortrag v. M. Lax "Die Klassiker der revolutionären jidd. Lyrik", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 handschriftl. S., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961"

1078 w; RO; rum; 1961.11.19; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul; matineuli literar inchinat lui Mihail Sadoveanu; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee gewidmet Mihail Sadoveanu.

Typoskr., 1 Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 handschriftl. S., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961"

1079 w; RO; rum; 1961.11.05; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul; Matineului literar inchinat zilei de 7 Noiembrie si aparitiei revistei literare in limba idis "Sovietis Heimland"; Theaterprogramm; Fassung

Programm der literar. Matinee gewidmet 7. November u. der literar. Zeitschrift in jidd. Sprache, "Sovyetish Heymland", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr. 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".

1080 w; RO; rum; 1961; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu Literar; "Eliezer Steinberg" 26.3.1961 ora 11; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee üb. Eliezer Steinberg, teilweise in rumän.-jidd. Transkription.

- Handschriftl., Original, 1 Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1081 w; RO; rum; 1961.03.12; 2 S. (5 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu Literar; "Salom Alehem" 12.3.-19.3.1961; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee üb. Sholem Aleykhem.
 Typoskr., 3 Durchschrift., handschriftl., 2 Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1082 w; RO; rum; 1961.02.13; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Umorul si satira in foclorul evreesc.; I Bercovici; Theaterprogramm; Fassung
 Programm f. I. B.s " Humor u. Satire in jüd. Folklore", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
 Handschriftl., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1083 w; RO; rum; 1961.02.16; 4 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Matineu literar I. L. Peretz; din 12-19 februarie 1961 orele 11 dimineata; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee üb. I. L. Pretez m. Vortrag v. I. B., teilweise in rumän.-jidd. Transkription u. Probeplan.
 Typoskr., Durchschrift, 2 handschriftl. S., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1084 w; RO; rum; 1961.02.26; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Program; pentru matineul literar-muzical [...]; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee am 26.02.1961 anlässlich der Wahlen [?] der Delegierten zur Hohen Nationalversammlung u. zum Volksrat, m. Ode an das Vaterland v. I. B.
 Typoskr., Original u. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1085 w; RO; rum; 1961.01.29; 2 S. (5 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Influentia literature ruse si universale asupra clasicului literatura idis Mendale Mojher Sfurim; Matineu literar; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee üb. "Den Einfluß der russ. u. Weltliteratur auf den jidd. Literaturklassiker Mendele Moykher Sforim", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, u. 3 handschriftl. S., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1086 w; RO; rum; 1961.02.15; 2 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Program; Selectiuni di Folclor muzical; Theaterprogramm; Fassung
 Programm der Aufführung "Auswahl aus der musikal. Folklore", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
 Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 S. handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1087 w; RO; rum; 1961.01.02; 12 S. (14 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Aviz; Teatrul nostrul organizeaza in seara zilei de 2 ianuarie 1961, la orele 20; O seara literara pentru sarbatorirea a 125 de ani dela nasterea primului clasic al literaturii idis- Mendale Moicher Sfurim; Fassung
 Theaterprogramm. u. Ankündigung der literar. Soiree zum 125. Geburtstag des ersten Klassikers der jidd. Literatur, Mendele Moykher Sforim, m. Vortrag v. Shulim Rubinger u. künstlerisches Programm v. Moise Rubingher, m. Anweisungen des Conferenciers, teilweise in rumän.-jidd. Transkription
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, u. 2 S. handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1961".
- 1088 w; RO; rum; 1962; 1 St.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1055-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1055-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 1962; ohne; Banderole; ohne
 Banderole f. das Theaterprogramm.
 Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
- 1089 w; RO; rum; 1962.03.18; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 18 martzie 1962 ora 18; La scoala; Notiz; ohne
 Notiz zum Theaterprogramm. am 18.03.1962 in der Schule.
 Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
- 1090 w; RO; rum; 1962.08.21; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
21 August 1962 CEB ora 17; Program TES; Notiz; ohne
Notiz zum Programm des TES am 21.08.1962.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1091 w; RO; rum; 1962; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
1962; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste der Programme am TES 1962, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, insgesamt 28 Aufführungen.
Handschriftl., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1092 w; RO; rum; 1962.12.16; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Programul matineului literar; de duminica 16 decembrie 1962 orale 11 a.am. inchinat poetilor; Wincevski si Rosenfeld; Fassung
Programm einer literar. Matinee gewidmet den Dichtern Wincevski u. Rosenfeld, teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 S. handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1093 w; RO; rum; 1962.11.04; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Matineu literar 4 noiembrie 1962; despre teatrul sovietic; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee üb. sowjet. Theater, teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, 1 S. handschriftl., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1094 w; RO; rum; 1962.10.21; 2 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Invitatie Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; matineu literar din ciclul: "Pagini si figuri din istoria teatrului evreiesc";
Theaterprogramm; ohne
Einladung zur literar. Matinee m. Programm aus dem Zyklus "Seiten und Figuren aus der Geschichte des jüdischen Theaters".
Hektograph., m. handschriftl. Ergänzung, 1 S. handschriftl., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1095 w; RO; rum; 1962.10.15; 1 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Programul; Festivitatii de deschidere a lunii prieteniei romino-sovietice; Theaterprogramm; Fassung
Programm anlässlich des Monats der rumän.-sowjet. Freundschaft, teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1096 w; RO; rum; 1962.11.29; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Oridinea Programuli "O seara de folclor muzical evreiesc"; din ziua de 29.11.1962; Theaterprogramm; Fassung
Plan der Aufführung des "Abends der jüd. musikal. Folklore".
Typoskr., Durchschrift m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1097 w; RO; rum; 1962.10.7.; 3 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Invitatie Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; Matineul literar-muzical dedicat revistei sovietice in limba idids "Sovetis Heimland";
Theaterprogramm; Fassung
Einladung m. Programm einer literar.-musikal. Matinee gewidmet der jidd. literar. sowjet. Zeitschrift "Sovyetish Heymland",
teilweise in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 2 Durchschrift, 1 Hektograph., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1098 w; RO; rum; 1962.04.15; 1 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Program; A 19-a aniversare a Rascoalei din Ghetoul Varsoviei; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer Matinee zum 19. Jahrestag des Warschauer Ghetto-Aufstands, m. Vortrag v. I. B.
Typoskr., Original, 2 Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".
1099 w; RO; rum; 1962.03.25; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Matineu Literar; inchinat poetului-fabulist Eliezer Steinberg; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee üb. Dichter u. Erzähler Eliezer Steinberg.

Typoskr., 3 S., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".

1100 w; RO; rum; 1962.02.25; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu Literar; Despre viata si opera lui Avram Goldfaden; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee üb. Leben u. Werk v. A. Goldfaden, m. I. B.s Vortrag

Typoskr., 1 Durchschrift, handschriftl. 1 S., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".

1101 w; RO; rum; 1962.02.04; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu Literar; sub forma de "Ziar Vorbit" (Lebedike Tsaitung) Nr. 1; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee "Die lebende Zeitung" teilweise in rumän.-jidd. Transkription

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".

1102 w; RO; rum; 1962.01.07; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu Literar; inchinat lui Salom Alehem si jubileului cotidianului "Naie Presse" din Paris; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee zu "Sholem Aleykhem" weg. Jubiläum der Pariser jidd. Tageszeitung "Naie Presse".

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".

1103 w; RO; rum; 1962; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matinee Literare 1962; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Jahresplan der Matineen im Jahre 1962.

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "Tes. Bucurestin Matinee literare 1962".

1104 w; RO; ger; 1963; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matinee Literare 1963; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Liste der 3 Programme am TES 1963, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, insgesamt 4 Aufführungen.

Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1105 w; RO; rum; 1963.01.06; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul matineului literar; de duminica 6 ianuarie 1963 inchinat poetilor Wincevski si Rosenfeld; Theaterprogramm; Fassung

Programm der literar. Matinee üb. Dichter Wincevski u. Rosenfeld.

Typoskr., m. handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1106 w; RO; rum; 1963.01.23; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Invitatie; la un matineu literar - Viazoi a folk lacht -; Einladung; Fassung

Einladung zur literar. Matinee in rumän.-jidd. Transkription "Wie lacht ein Volk" m. S. Rubinger als Conferencier.

Typoskr., 2 Versionen, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1107 w; RO; rum; 1963.11.29; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Continutul si distributia matineului din cilcul "Pagini si figuri din istoria teatrului evreiesc"; Din creatia lui Sloim Ettinger;

Theaterprogramm; Fassung

Programm der Fortsetzung der literar. Matinees aus dem Zyklus "Seiten u. Figuren aus der Geschichte des jüd. Theaters" üb. Shloyme Ettinger.

Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1108 w; RO; rum; 1964; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matinee literare 1964; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Liste der 2 Programme am TES 1964, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen.

Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1109 w; RO; rum; 1964; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul si distributia la matineul literar; "100 de ani de literatura moderna in limba idis"; Theaterprogramm; Fassung
Programm der literar. Matinee üb. "100 Jahre moderne Literatur in jidd. Sprache".
Typoskr., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1110 w; RO; rum; 1964.12.20; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul matineului literar; Conferinta "Bletlech in gestaltn in der ghesichte fin idisn teater in Rumeinie"; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee in rumän.-jidd. Transkription m. Vortrag üb. "Blättchen u. Gestalten in der Geschichte des jüd. Theaters in RO".
Typoskr. 2 Durchschrift., in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1111 w; RO; rum; 1965; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Matinee literare 1965; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste der 6 Programme am TES 1965, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, zusammen 10 Aufführungen.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1112 w; RO; rum; 1965.01.03; 3 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul; matineului literar: Salom As; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee üb. Sholem Ash (in rumän.-jidd. Transkription), m. Vortrag v. Shulim Rubinger.
Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, umseitig Notizen; in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1113 w; RO; rum; 1965.02.07; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Figuri de Evrei in Literatura Romana; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Programm üb. "Jüdische Gestalten in der rumän. Literatur".
Handschriftl., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1114 w; RO; rum; 1965; 2 S. (1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul Brigazii T.E.S.; impreuna cu Teatrul de Comedie; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer Aufführung der Brigade des TES u. Komödientheater.
Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, umseitig Notizen, m. Originalstempel des Theaters u. Unterschrift des Direktors u. des literarischen Sekretärs, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1115 w; RO; rum; 1965.02.21; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Matineu literar; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee üb. "Wandernde Sterne" nach Sholem Aleykhem.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1116 w; RO; rum; 1965.04.04; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul matineului literar de duminica 11 decembrie si duminica 18 decembrie orele 11; inchinat creatiei scriitorilor de limba idis din R.P.R.; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar. Matinee üb. Werk der jidd. Schriftsteller in RO.
Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1117 w; RO; rum; 1965.04.19.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Matineu I.L. Peretz - poet si dramaturg; ohne; Theaterprogramm; ohne
Programm einer Matinee üb. I. L. Peretz als Dichter u. Dramaturg.
Hektograph., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".
- 1118 w; RO; rum; 1966; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu literare 1966; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Liste v. 7 Programmen am TES 1966, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, zusammen. 11 Aufführungen.

Handschriftl., Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1119 w; RO; rum; 1966.01.30; 5 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Desfasurarea Programului de duminica 30 ianuarie 1966; Matineu literar-muzical "Salom Alehem"; Theaterprogramm; Fassung "Eröffnung des Programms literar.-musikal. Matinee zu Sholem Aleykhem", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, Originalunterschrift v. Auerbach [F. J.]; handschriftl. Notizen, Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1120 w; RO; rum; 1966.02.1966; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul matineeilor de duminica 20 si duminica 27 februarie 1966 ora 11 dim.; ohne; Theaterprogramm; Fassung Programm einer Matinee m. Vortrag v. I. B. üb. "Satire u. Humor in der jüd. Folklore".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1121 w; RO; rum; 1966.03.06; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Prima Conferinta experimentală din cilcul: "Pagini si figuri din istoria teatrului evreiesc"; Purim-Spil; Theaterprogramm; Fassung Programm des "Purim-Spiels" in Rahmen der ersten experimentellen Konferenz [?] üb. "Seiten u. Figuren aus der Geschichte des jüd. Theaters", teilweise in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, 1 handschriftl. S. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1122 w; RO; rum; 1966; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul Matineului literar; cu tema Fabula la Evrei din cele mai vechi timpuri pina la Eliezer Steinberg; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee m. Vortrag v. I. B. üb. die jüd. Fabel u. Eliezer Steinberg, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1123 w; RO; rum; 1966.04.03; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul matineului din 3 aprilie 1966 ora 11; Aspecte din viata si opera scriitorului I. Opatosu; Theaterprogramm; Fassung Programm der literar. Matinee üb. Leben u. schriftstellerisches Werk I. Opatoshu, m. Vortrag v. Shulim Rubinger (in rumän.-jidd. Transkription).

Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1124 w; RO; rum; 1966.10.23; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineul literar; Pagini de antologie din poezia evreiasca; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee üb. "Seiten aus der Anthologie hebr. Poesie" m. Vortrag v. I. B. üb. Yehuda Halevy, z. T. in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1125 w; RO; rum; 1966; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Distributia la comedia muzicala Blazonul Iches; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm m. Besetzungsplan einer Komödie - Narretei "Gute Herkunft".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung u. Originalunterschrift v. Auerbach [F.J.], in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee litera-re 1963-1964-1965-1966".

1126 w; RO; rum; 1966.05.12; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Tevie Laptarul; ohne; Besetzungsplan; Zusammenstellung

Besetzungsplan f. "Tewye der Milchmann" im Rahmen v. Symposium üb. Sholem Aleykhem.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1963-1964-1965-1966".

1127 w; RO; rum; 1967; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

1967; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Liste v. 11 Programmen am TES 1967, m. Tit., Vortragenden, Daten, Anmerkungen, 16 Aufführungen.

Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1128 w; RO; rum; 1987.01.15; 2 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Iacob Gordin; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee gewidmet dem Reformator des jüd. Theaters, Jacob Gordin.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1129 w; RO; rum; 1967.02.12; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Al doilea matineu din ciclul.; "Pagini de antologi din poezia evreiasca"; Theaterprogramm; Fassung

Programm der Matinee aus dem Zyklus "Seiten aus der Anthologie hebr. Poesie", m. Vortrag v. I. B. üb. die Poesie v. Yehuda Halevi u. Haim Nahman Bialik.

Typoskr., 3 Durchschrift., 1 m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1130 w; RO; rum; 1967.02.19; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu literar; Ansky; Notiz; Fassung

Notiz üb. Programm der literar. Matinee üb. An-sky m. Vortrag v. I. B.

Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1131 w; RO; rum; 1967.03.12; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Matineu I.L. Peretz- poet si dramaturg; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar. Matinee üb. I. L. Peretz als Dichter u. Dramaturg, m. Vortrag v. I. B.

Hektograph. m. handschriftl. Ergänzung, u. 1 Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1132 w; RO; rum; 1967.03.28; 4 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Oseara de Fabule de Eliezer Steinberg; cu prilejul implinirii a 35 de ani de la moarte fabulistului; Theaterprogramm; Fassung

Versch. [z. T. fehlerhafte] Programme eines Abends üb. Eliezer Steinberg zum 35. Todestag, m. Vortrag v. I. B.

Hektograph. m. handschriftl. Ergänzung, Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1133 w; RO; rum; 1967.06.04; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Distributia la Matineul; dedicat creatiei poetului Mordechai Gebirtig cu prilejul implinirii a 25 de ani de la moartea poetului;

Besetzungsplan; Zusammenstellung

Besetzungsplan f. die Matinee üb. M. Gebirtig zum 25. Todestag.

Typoskr., je 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur u. Unterschrift v. Auerbach [F.J.], in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1134 w; RO; rum; 1967.08.30; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Seara literara M.M. Sfurim din 30.8.1967; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm der literar. Soiree üb. M. M. Sforim (in rumän.-jidd. Transkription).

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1135 w; RO; rum; 1967.09.02; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Seara literara I. L. Peretz; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm der literar. Soiree üb. I. L. Peretz.

Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

1136 w; RO; rum; 1967.09.17; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Programul matineului de duminica 17 septembrie 1967; din creatia clasiceilor literaturii idi M.M. Sfurim - I. L. Peretz - Salom Alehem; Theaterprogramm; Fassung

Programm, einer Matinee üb. die klassischen Werke der jidd. Literatur M. M. Sforim, I. L. Peretz, Sholem Aleykhem (in rumän.-jidd. Transkription).

Typoskr., 4 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. Originalunterschrift des Direktors, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".

- 1137 w; RO; rum; 1967.10.15; 3 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Programul Matineului, din creatia poetica si muzicala a lui Mordechai Gebirtig; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer Matinee üb. die poet. u. musik. Werk v. M. Gebirtig (in rumän.-jidd. Transkription).
 Tsposkr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, 1 S. handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1138 w; RO; rum; 1967.11.05; 3 S. (5 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Programul Matineului din ziua de 5 noiembrie 1967, ora 11 dim.; Cintece si versuri pentru marele octombrie; Theaterprogramm; Fassung
 Matineeprogramm m. Liedern u. Versen f. den Großen Oktober (in rumän.-jidd. Transkription).
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, Originalunterschrift des Direktors, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1139 w; RO; rum; 1967; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Un sirag de perle; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Programm v. "Die Perlenschnur" (in rumän.-jidd. Transkription).
 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1140 w; RO; rum; 1968; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 1968; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
 Liste v. 2 Programmen am TES 1968, m. Tit., Daten.
 Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1141 w; RO; rum; 1968; 3 S. (4 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Revelion TES 15.2.-1968; ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Programm "Silvester TES 05.02.1968" in Rumän. u. in rumän.-jidd. Transkription.
 Handschriftl., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1142 w; RO; rum; 1968.04.21; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Programul Matineului; 25 de ani de la eroica rascoala a evreilor din Ghetoul Varsoviei; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer Matinee zum 25. Jahrestag des heroischen Aufstands der Juden im Warschauer Ghetto (in rumän.-jidd. Transkription).
 Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1143 w; RO; rum; 1969; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 1969; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
 Liste m. 1 Programm am TES 1969, m. Tit., Vorträgen, Daten, Anmerkungen.
 Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1144 w; RO; rum; 1969.12.28; 1 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 O seara Salom Alehem (Mark Twain); ohne; Theaterprogramm; Fassung
 Abend üb. Sholem Aleykhem u. Mark Twain.
 Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1145 w; RO; rum; 1970; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 1970; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
 Liste m. 4 Programmen am TES 1970, m. Tit., Vorträgen, Daten.
 Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
- 1146 w; RO; rum; 1970.01.25; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Programul Matineului literar; din creatia poetului Idel Weidenfeld; Theaterprogramm; Fassung
 Programm einer literar. Matinee üb. das poet. Werk v. Idel Weidenfeld.

- Typoskr. Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
1147 w; RO; rum; 1970.10.13.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Programul si distributia; serii literare inchinate celei de a 130-a aniversari a nasterii lui Avram Goldfaden; Theaterprogramm; Fassung
Programm u. Besetzungsplan der literar. Serie zu A. Goldfadens 130. Geburtstag.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
1148 w; RO; rum; 1970.10.20; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Seara literara; prezentarea cartii "Figuri literare" de M. Lax; Theaterprogramm; Fassung
Programm des literar. Abends zur Präsentation des Buches "Literarische Gestalten" v. M. Lax.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
1149 w; RO; rum; [1970]; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Seara muzical-literar; despre cintecul popular evreiesc de M. Lax; Theaterprogramm; Fassung
Programm eines musikal.-literar. Abends: M. Lax üb. jüd. Volkslied.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1967-1968-1969-1970".
1150 w; RO; rum; 1971; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
1971; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste m. 2 Programmen am TES 1971, m. Tit., Daten.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1151 w; RO; yid; 1971.04.20; 1 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Program Ghebirthig; ohne; Theaterprogramm; Fassung
Programm zu M. Gebirtig, in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 3 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1152 w; RO; yid; 1971.04.27; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Soara literar; "Der Tunkeler"; Theaterprogramm; Fassung
Programm des literar. Abends "Der Dunkle", in rumän.-jidd. Transkription.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1153 w; RO; rum; 1972; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
1972; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste m. 1 Programm am TES 1972, m. Tit., Datum.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1154 w; RO; rum; 1972.03.27; 1 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Soara literar-muzicala; Eliezer Steinbarg; Theaterprogramm; Fassung
Programm einer literar.-musikal. Soiree üb. Eliezer Steinbarg zum 40. Todestag.
Typoskr., 4 Durchschrift., 1 m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1155 w; RO; rum; 1973; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
1973; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung
Liste m. 2 Programmen am TES 1973, m. Tit., Vorträgen, Daten.
Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".
1156 w; RO; rum; 1973.02.25; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

1973; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm üb. Ch. N. Bialik.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".

1157 w; RO; rum; 1973.03.18; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Pagini si figuri din istoria teatrului evreiesc *****; ohne; Theaterprogramm; Fassung

Programm eines Purim-Spiels aus 12. Jh. [sic!], m. Vortrag v. I. B.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".

1158 w; RO; rum; 1974; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

1974; ohne; Theaterprogramm; Zusammenstellung

Liste m. 1 Programm am TES 1973, m. Tit., Vortrag, Datum.

Handschriftl. Original, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".

1159 w; RO; rum; 1974.03.03; 1 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Invitatie; Purim-Spil si Purim-Spiler; Theaterprogramm; Fassung

Programm einer literar.-musikal. Matinee zum Zyklus "Seiten u. Figuren der Geschichte des jüd. Theaters" üb. "Purim-Spiel u. Purimspieler m. I. B.s "Ahashverosh-Revue".

Typoskr., Fotokop., 1 m. handschriftl. Ergänzung, in Kart.-Mp. "Programa Matinee Literare 1959-1974", im Heft "T.E.S. Matinee literare 1971-1972-1973-1974".

1160 w; RO; ger; 1975.08.; 4 S. (26 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Versteht mich, Gärtner; ohne; Lyrik; ohne

6 Gedichte v. I. B. (Hände, Sehnsucht, Er erinnert sich..., Meine alte Heimat, Du) Übersetzung ins Deut. in der Zeitschrift des Schriftstellerverbandes der SR RO, "Neue Literatur".

1 Originalexemplar, 6 Fotokop.

1161 w; RO; rum; o.J. 05.14; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Kriterion; va invita sa participati la deshiderea expozitiei retrospective de carte; Einladung; ohne

Einladung zur Buch-Retrospektive des Kriterion-Verlags m. I. B. als Autor.

Original.

1162 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Moise Nadir; ohne; ohne; Fassung

Abgeschriebener [?] Text v. Moise Nadir (m. Lebensdaten).

Handschriftl., Original.

1163 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

In kholem a shure; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht v. I. B. "Im Traum eine Zeile" in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 2 Durchschrift.

1164 w; DE; ger; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Der Spielverderber; ohne; Lyrik; Fassung

Übersetzung des Gedichts v. I. B. ins Deut. durch Jürgen Rennert, DDR.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Widmung des Übersetzers.

1165 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Sentenz; Fassung

Übersetzung einer Sentenz v. Li-Tai-Pe ins Jidd.

Handschriftl., Original.

1166 w; IL; yid; 1986.02.21; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mit Efraim Kaganowski; ohne; ohne; ohne

Text v. Josef Papiernikow u. a. aus der Zeitung "Letste Naves", m. Tit.-Notierung f. I. B.s Arbeit.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung v. I. B.

- 1167 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
S'iz der goyrel fun aktyor...; ohne; Lyrik; ohne
Gedicht "So ist das Schicksal eines Schauspielers".
Fotokop. eines gedruckten Gedichts.
- 1168 w; RO; yid; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der Shtekn/Der Taytl; despre Mendele; Prosa; Fassung
Text v. Mendel Moykher Sforim, bearbeitet v. I. B.
Handschriftl. Original u. herausgerissene S. aus einem Buch m. handschriftl. Anstreichungen.
- 1169 w; AR; spa; 1980.11.; 2 S. (36 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Vida Judia en Rumania; ohne; Interview; ohne
Interview m. I. B. üb. jüd. Leben in AR.
18 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1170 w; AR; spa; 1980.06.; 2 S. (38 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Acerca del show folklórico "Collar de Perlas"; ohne; Theatergeschichte; ohne
Presseartikel üb. "Die Perlenschnur" in "Fraie Shtime", Buenos Aires, AR.
6 Originale, m. Abbildung, 16 Fotokop. (1 unvollständig), in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1171 w; AR; yid; [1980]; 2 S. (36 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der hemshekh fun goldenem fodem; ohne; Theatergeschichte; ohne
Presseartikel v. I. B. in "Fraie Shtime" Buenos Aires, üb. "Die Fortsetzung des Goldenen Fadens" u. Themen seines Vortrags in AR.
9 Originale (1 unvollständig), 14 Fotokop. (1 unvollständig), m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1172 w; RO; yid; 1980.09; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ershte verter; ohne; Lyrik; ohne
Gedrucktes Gedicht v. I. B. in der "Beilage zu der argent. Zeitschrift 'Kehile-Comunidad'".
Original, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1173 w; AR; spa; 1980.07.18; 1 S. (12 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Poemas de Israel Bercovich; ohne; Lyrik; ohne
3 Gedichte v. I. B. Übersetzung ins Span. v. Eliahu Toker, abgedruckt in "Nueva Presenca", Buenos Aires.
3 Originale, 11 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).
- 1174 w; RO; yid; [1977]; 6S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Aufsatz v. I. B. üb. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/1917-1977" (teilweise beschädigt).
- 1175 w; RO; yid; [1977]; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Fragment fun der 'Klyatshe'; ohne; Literatur; Abschrift, Fragment
Abgetippter Teil des Romans "Die (Schind)mähre" [1873] v. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., Durchschrift, aufgeklebt auf Bl., in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
- 1176 w; RO; yid; [1977]; 39 S. (37 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Benyomin der Driter [eigentl. Massoyes Binyomin ha-shlishi]; ohne; Dramatisierter Roman; Fragment
Texte aus dem Roman "Reisen des Benjamin des Dritten" [1878] v. Mendele Moykher Sforim, dramatisiert, unvollständig.
Hektograph., m. handschriftl. Überarb., in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
- 1177 w; RO; yid; [1977]; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Bild 6; ohne; Drama; Abschrift, Fragment
Abschrift des Bildes 6 des Dr. [Benyomin der Driter] v. Mendele Moykher Sforim in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
- 1178 w; RO; yid; [1977]; 4 S. (20 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Bild 7; ohne; Drama; Abschrift, Fragment
Abschrift des Bildes 7 des Dr. [Benyomin der Driter] v. Mendele Moykher Sforim. in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 5 Durchschrift., in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1179 w; RO; yid; [1977]; 3 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mendele Moykher Sforim; (1836-1917); Literaturgeschichte; Fassung
Artikel v. I. B. üb. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., 2 Durchschrift., in Kart.-Mp. "Mendel Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1180 w; RO; yid; [1977]; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der yerid - Julian; Fragment fun 'Fishe der Krumer'; Literatur; Abschrift, Fragment
Abgetippt aus dem Roman "Fischke der Lahme" [1868-1888] v. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1181 w; RO; yid; [1977]; 19 S. (57 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Di Takse; Fünfter akt, ershte stsene; Drama; Abschrift, Fragment
Fragment aus dem Stück "Die Steuer" [1869] v. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., 3 Durchschrift., in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1182 w; RO; yid; [1977]; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Stsenes ba Mendele Moykher Sforim; Massoes Binyomin Ha-shlishi; Literaturgeschichte; Fassung
Zusammenfassung v. Themen im Werk v. Mendele Moykher Sforim.
Typoskr., Original u. Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung., in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1183 w; RO; yid; [1977]; 1 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mendele Moisher Sforim; ohne; Lied; Fassung
Abgetippter Text eines Liedes üb. Mendele Moykher Sforim in rumän.-jidd. Transkription
Typoskr., 3 Durchschrift., in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1184 w; RO; heb; [1977]; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Sir ha-avoda ve-hamelaha; ohne; Lyrik; Fassung
Abgetipptes Gedicht v. H. N. Bialik "Lied der Arbeit" in rumän.-hebr. Transkription
Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1185 w; RO; yid; 1977.12.08; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Jüdisches Staatstheater bis 1982
Bukareshter Yidish Melukhe-Teater merkt af di zekhtsikste yortsayt fun Mendele Moykher Sforim; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Text [Pressevorlage?] üb. Feier zum 60. Todestag v. Mendele Moykher Sforim am TES, m. Vortrag v. I. B.
Typoskr., Durchschrift, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1186 w; RO; yid; [1977]; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ist darf men esn mitok; ohne; Literatur; Abschrift
Abgeschriebener Text v. Mendele Moykher Sforim "Jetzt muß man Mittag essen".
Handschriftl., Originalfassung, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1187 w; RO; yid; [1977]; 20 S. (20 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Der Rizh; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Text v. An-Ski u. versch. andere Texte üb. Mendele Moykher Sforim gesammelt, bearbeitet.
Original u. Fotokop., aus Buch, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung., z. T. zerschnitten, Nr., unvollständig, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).
1188 w; RO; yid; [1977]; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Mayses vegn Mendelen; ohne; Literaturgeschichte; ohne
Gedruckter Text üb. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.
Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1189 w; RO; yid; 1927; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele in zayn reden; ohne; Literaturgeschichte; ohne

Gedruckter Text ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.

Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1190 w; RO; yid; [1977]; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mayses vegn Mendelen; ohne; Literaturgeschichte; Fragment

Gedruckter Text v. M. Kitay ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.

Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1191 w; RO; yid; [1977]; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele turem; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Gedruckter Text v. Nahman Mayzel ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.

Original, herausgerissen, aufgeklebt, teilweise zerschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1192 w; RO; yid; [1977]; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele turem; ohne; Literaturgeschichte; ohne

Gedruckter Text v. Sh. Ginzburg ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.

Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1193 w; RO; yid; [1977]; 43 S. (43 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele Moykher Sforim; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Gedruckter Text v. Sh. Niger ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch.

Fotokop., zerschnitten u. aufgeklebt, m. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1194 w; RO; yid; [1977]; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Baym ovent-shayn; ohne; Memoiren; ohne

Gedruckter Text v. Yakov Fikhman ü. Mendele Moykher Sforim aus einem Buch m. handschriftl. Überschrift "alter portret".

Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1195 w; RO; yid; [1977]; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mayses vegn Mendelen; ohne; Literaturgeschichte; Fassung

Text v. An-Ski ü. Mendele Moykher Sforim handschriftl. bearbeitet.

Original, herausgerissen u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzungen u. Anstreichungen, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1196 w; RO; yid; [1977]; 9 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mendele Moykher Sforim; Tsu Mendeles yortseyt; Literaturgeschichte; ohne

8 Presseartikel ü. Mendele Moykher Sforim zum Todestag.

Original, ausgeschnitten, z. T. aufgeklebt u. beschriftet, in Kart.-Mp. "Mendele Moykher Sforim 1836/ 1917-1977" (teilweise beschädigt).

1197 w; unbekannt; ger; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Offener Brief; ohne; Lyrik; Fassung

Ein poetischer "Offener Brief" an das Rote Kreuz, den Roten Halbmond u. den Roten Mogendovid - damit die Blutspender in das Buch der Erinnerungen eingetragen werden, vgl. ID-Nr. w 1198.

Typoskr., Durchschrift.

1198 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Scrisoare deschisa; ohne; Lyrik; Fassung

Ein poetischer "Offener Brief" an das Rote Kreuz etc., vgl. ID-Nr. w 1197.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung.

- 1199 w; RO; yid; 1914-1915; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Libhober fun teater; ohne; Literatur; Abschrift
Abgetippter Text üb. "Theaterliebhaber" aus "Fun Kassrilevke" v. Sholem Aleykhem in Zusammenhang m. A. Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, zusammengeklebt, m. handschriftl. Korrektur.
- 1200 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Die ganze Welt ist ein Theater..."
Typoskr., Durchschrift.
- 1201 w; US; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dos Bukareshter Yidishe Melukhe-Teater; ohne; Theatergeschichte; Fassung
Kurze Darstellung der Geschichte des TES.
Fotokop., auf Brief-Bogen der Brooklyn Academy of Music, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
- 1202 w; FR; fre; 1974.09.06; 4 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Histoire du théâtre juif de Bucarest; Extrait d'une étude d'Israil Bercovici, écrivain et directeur littéraire du théâtre juif de Bucarest (1); Theatergeschichte; ohne
Artikel v. I. B. "Eine kurze Geschichte des jüd. Theaters v. Bukarest" in der Wochenbeilage "Presse Nouvelle Hebdo" in Paris.
Vollständiges Original-Zeitungsexemplar aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1203 w; FR; fre; 1973.02.07; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A propos de Dybbouk d'Ansky: Pas seulement du folklore; Le théâtre populaire yidich; Theatergeschichte; ohne
Artikel v. I. B. üb. An-Skis Theaterstück "Der Dibbuk".
Vollständiges Original-Zeitungsexemplar, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1204 w; FR; yid; 1974.04.27; 2 S. (1St.,1 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Ashmues mitn gast fun Rumene Israil Bercovici; Der shrayber un literarisher layter fun Yidishn Melukhe-Teater in Bukaresht; Interview; ohne
Interview m. I. B. anlässlich seines Besuchs in FR üb. TES.
Original, 1 Zeitungsexemplar, 1 Artikel herausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1205 w; RO; rum; 1974.05.; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Informare; privind vizita la Paris; Bericht; Fassung
Bericht v. I. B. üb. seinen Aufenthalt in Paris v. 10.04.-10.05.1974.
Typoskr., Durchschrift, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1206 w; RO; rum; 1974.05.04; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Intilnirea cu scriitorul Israil Bercovici, care a relatat aspecte interesante din viata evreilor din Romania; ohne; Presseartikel; ohne
Auszugsweise Übersetzung eines Presseartikels üb. I. B. in FR.
Typoskr., Durchschrift, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1207 w; RO; rum; 1974.05.04; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Astazi, simabat, 4 mai, orele 16, ultima conferinta a scriitorului Israil Bercovici; ohne; Presseartikel; ohne
Übersetzung eines Artikels üb. I. B.s letzten Vortrag in FR. zu H. N. Bialik.
Typoskr., Durchschrift, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1208 w; RO; rum; 1974.05.11; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Seara literar-artistica cu Israil Bercovici in sala MODERN; ohne; Presseartikel; ohne
Übersetzung eines Artikels üb. I. B.s Vortrag in Paris üb. Leben u. Werk v. A. Goldfaden.
Typoskr., Durchschrift, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1209 w; RO; rum; 1974.05.20; 1 S.
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Deosebit de interesanta conferinta a scriitorului Israil Bercovici; ohne; Presseartikel; ohne
Übersetzung eines Artikels üb. I. B.s Vortrag in Paris üb. H. N. Bialik.
Typoskr., Durchschrift, aus Kart.-Mp. "Franta".
- 1210 w; RO; rum; 1957.02.23; 11S. (11 Bl.)

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Declaratia regisorului evreu din Argentina, Finder I.; ohne; Interview; Fassung
Übersetzung v. Interview m. dem jüd.-arg. Regisseur I. Finder weg. 80 Jahre jüd. Theater in RO.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung.
1211 w; RO; rum; 1957.01.03; 9 S. (9 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Convorbire cu I. Iudin, din Franmta, si I. Grudberg Turkov, dela T.E.S. din Polonia; ohne; Interview; Fassung
Übersetzung v. Interview m. Theaterleuten als Gästen aus FR u. PL weg. 80 Jahre jüd. Theater in RO.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung.
1212 w; RO; rum; [1957]; 5 S. (5 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Impresii dinte-o vizita in Romania; (articol publicat in ziarul "Naie Presse" in limba idis, de Albert Judin); Presseartikel; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des jidd. Artikels üb. den Besuch in RO v. A. Yudin weg. 80 Jahre jüd. Theater in RO.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Bearbeitung.
1213 w; RO; rum; 1968.06.02; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
O vizita la teatrul evreiesc din Romania; ohne; Presseartikel; Fassung
Übersetzung eines positiven Artikels v. L. Forem in "Forwerts" (New York) üb. die Theaterlandschaft in RO.
Typoskr., Durchschrift.
1214 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Franz. u. Engl. v. Pressenotiz üb. Inszenierung v. "Dibbuk" durch TES.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
1215 w; RO; rum; 1972.09.; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Amerikan. des positiven Artikels v. Gabriel Levenson aus "The Mizrachi Woman" (New York) üb. TES.
Typoskr., Durchschrift.
1216 w; RO; rum; 1972.10.11; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Amerikan. der positiven Zeitungsnotiz v. Ernest Schier aus dem "Evening Bulletin" (Philadelphia) üb. TES.
Typoskr., Durchschrift.
1217 w; RO; rum; 1971.10.11; 1 S.
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Amerikan. der positiven Zeitungsnotiz üb. TES aus "The Jewish Eagle" (Montreal).
Typoskr., Durchschrift.
1218 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cronica teatrala Gradina "Jignita"; Trupa din Vilna - Der Dybuk", legenda dramatica in trei acte de S. An-Sky; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift v. Artikel üb. Aufführung v. "Dibbuk" v. An-Ski durch die Wilnaer Truppe in Theater "Zhignitsa".
Typoskr., Durchschrift.
1219 w; RO; rum; 1972.09.22; 2 S. (6 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Perle ale intelepciunii evreiesti de Jerry Lisker; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Amerikan. des Artikels "Perlen jüd. Weisheit" aus "Daily News" positiv üb. TES.
Typoskr., 2 Durchschrift., (3. unvollständig).
1220 w; RO; rum; 1972.09.25; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
"Dibuk" in interpretarea T.E.S.-Bucuresti la New -York de Abraham Schulman; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung aus dem Amerikan. des positiven Artikels "Dybuk in der Interpretation des TES in N. Y." aus "Forward", Kritik der schwachen Regie v. F. J. Auerbach.
Typoskr., Durchschrift.
1221 w; RO; rum; 1972.09.28; 3 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Am auzit-o pe mama cintind; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. der sehr positiven Besprechung "Ich habe die Mama singen hören" der "Perlenkette" v. Arthur Sainer in "The Village Voice".
Typoskr., 3 Durchschrift.

1222 w; RO; rum; 1972.09.22; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Perle" in Idis; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Artikels "Perlen in Jidd." v. Sylviane Gold aus "New York Post" - positiv üb. traditionelles Repertoire des jidd. Theaters.
Typoskr., 3 Durchschrift.

1223 w; RO; rum; 1972.09.22; 2 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Compania romana prezinta Un sirag de Perle; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Artikels "Die rumän. Company präsentiert eine Perlenkette" v. Mel Gussow aus "The New York Times". Kritik m. positiven u. negativen Aspekten, da einige Stücke veraltet erscheinen u. mehr als Amusement denn als Kunst anzusehen.
Typoskr., 3 Durchschrift.

1224 w; RO; rum; 1972.12.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dr. Eliahu Sulman; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Artikels v. Dr. Eliahu Shulman in "Der Wecker" üb. die Aufführung der "Perlenkette" - relativ positive Kritik
Typoskr., 2 Durchschrift.

1225 w; RO; rum; 1972.11.29; 4 S. (20 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un mare eveniment cultural-artistic; Repräsentatiile Teturului Evreiesc de Stat din Bucuresti la Montreal; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Artikels "Ein großes kulturell-künstlerisches Ereignis. Die Aufführungen des TES in Montreal" v. Sulim Stern aus "Vochenblatt" - begeisterte Kritik der "Perlenkette" u. des "Dibbuk".
Typoskr., 5 Durchschrift.

1226 w; RO; rum; 1971.09; 6 S. (30 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul de limba Idis infloreste in Romania; ohne; Theaterkritik; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des Artikels üb. "Jidd. Theater blüht in RO", v. Irene Blayzor aus "Hadassah Magazine" vgl. ID-Nr. s 1212.
Typoskr., 5 Durchschrift.

1227 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Jakob Sternberg; ohne; Literaturgeschichte; Fassung
Texte v. mehreren Verf. üb. Persönliches [gesammelt v. I. B., um üb. J. Sternberg zu schreiben].
Original gedruckt, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.

1228 w; RO; rum; 1930.04.27; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un teatru simbolist in Capitala; Teatrul Sternberg din Lipsani; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift eines Textes v. Dr. Ygrec [Pseudonym] üb. Sternbergs symbolisches Theater aus "Der Morgen".
Typoskr., Durchschrift, beschädigt.

1229 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Sidy Thal; ohne; Theatergeschichte; Fragment, Abschrift
Anfang eines Textes üb. Sidy Thal.
Typoskr., Durchschrift, unvollständig.

1230 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung/ Fragment
Text üb. Familien-Theatertruppen v. dem 1 Weltkrieg u. vor dem Entstehen der "Wilnaer Truppe".
Typoskr., Durchschrift.

1231 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung/ Fragment
Text ü. J. Sternbergs Theater u. die Truppe Sidy Thal.
Typoskr., Durchschrift.

1232 w; RO; rum; 1938.02.03; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Cuvintarea lui Iacob Sternberg; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abschrift der "Rede v. Jakob Sternberg" aus "Soibu" (Fenster) - ü. jüd. Leben in RO u. jüd. Theater.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Datumsangabe.

1233 w; RO; rum; 1929.05.15; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Pro Caragiale; Paradoxul unui regisor; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Text v. Jakob Sternberg "Pro-Caragiale. Das Paradox eines Regisseurs" aus "Opinia Publica" (Die öffentl. Meinung).

Typoskr., Durchschrift.

1234 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Iacob Sternberg; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel v. I. Lido ü. J. Sternberg.

Typoskr., Durchschrift.

1235 w; RO; rum; o. D.; 2 S. 82 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Iacob Sternberg; (fisa biografica); Theatergeschichte; Fassung

Kurze biograph. Skizze ü. J. Sternberg.

Typoskr., Durchschrift.

1236 w; RO; rum; 1937.07.01; 3 s. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Teatrul lui Sternberg; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel aus "Adam" ü. J. Sternbergs Aufführung v. "Der Schatz" - Würdigung v. Sternbergs Bemühungen um ein neues Theater.

Typoskr., Durchschrift.

1237 w; RO; yid; 1976.03.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Funem tsushoyer benkl.; Feuchtwanger in Yidishn Melukhe-Teater; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Alexandru, Radu P., "Feuchtwanger am TES", aus "Flacera".

Typoskr., 2 Durchschrift., lose in Kart.-Mp. "Program".

1238 w; RO; yid; 1976.12.03; 2 S. 82 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di Yidishke fun Toledo; In Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Seraru, Dinu, aus "Septemana" (Di Vokh) ü. "Die Jüdin v. Toledo am TES".

Typoskr., Durchschrift, lose in Kart.-Mp. "Program".

1239 w; RO; yid; 1976.04.17; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A groyszer oylem ba di Bukareshter teater-kase; "Di Yidishke fun Toledo" in Yidishn Melukhe-Teater; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Höfer, Helga aus "Neuer Weg" ü. "Die Jüdin v. Toledo" am TES.

Typoskr., Durchschrift, lose in Kart.-Mp. "Program".

1240 w; RO; yid; 1976.03.19; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

"Der goldener fodem"; in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels aus "Informatie Bucurestiului" ü. die Aufführung "Der goldene Faden" am TES.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, lose in Kart.-Mp. "Program".

1241 w; RO; yid; 1976.02.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dos Yidishke Melukhe-Teater; Di Yidishke fun Toledo. Dramatizatsye fun Al. Mirodan loyt Lion Feuchtwanger; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels aus "Teatrul" ü. "Die Jüdin v. Toledo" am TES.

Typoskr., Durchschrift, lose in Kart.-Mp. "Program".

1242 w; RO; yid; 1973.10.02; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Premyere in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater; "Doy groysze gevins"; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Traian Shelmaru aus "Informatie Bucurestiului" üb. "Das große Los" am TES.

Typoskr. Durchschrift, lose in Kart.-Mp. "Program".

1243 w; RO; rum; 1973.10.12; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Dos groyse gevins" in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater; ohne; Theaterkritik; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Alex Popovici aus "Contemporanul" üb. "Das große Los" am TES.

Typoskr., Durchschrift, lose in Kart.-Mp. "Program".

1244 w; RO; yid; 1976.02.10; 32 S. (32 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Grußworte; Fassung

Übersetzung versch. Grußworte anderer rumän. Theater zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Program".

1245 w; RO; yid; 1976.; 3 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Goldfaden 1876; ohne; Theatergeschichte; Fassung

Notizen v. I. B. handschriftl. üb. Goldfaden, zusammengeheftet m. I. Karas Zusammenstellung des jidd. Theaterrepertoires in RO der 100 Jahre.

Handschriftl. Original, u. Typoskr., Original, m. I. B.s handschriftl. Korrektur, in Kart.-Mp. "Program".

1246 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Barkokhba; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht üb. Bar Kochba [n. Goldfaden?].

Typoskr., 2 Durchschrift.

1247 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Kegn Frimkey; ohne; Lyrik; Fragment

Teil eines Gedicht "Gegen die Frömmigkeit", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

1248 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Sketch; Fragment

Text üb. den Troubadour Velv Zbarzher-Ehrenkranz, in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

1249 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Lied; Fassung

Liebeslied "Roza", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

1250 w; RO; yid; 1976; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A teater a ben mee; Hundert yor zint der grindung fun yidishn teater in Rumenye; Theatergeschichte; Fassung

Übersetzung ins Jidd. des Artikels v. Radu Popescu aus "Romania Libera" üb. "100 Jüd. Theater in RO".

Typoskr., Durchschrift

1251 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Vu bistu?; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Wo bist du?".

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur, aufgeklebt.

1252 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Dertseylungen fun mayne oves; ohne; Prosa; Fassung

Text "Erzählungen meiner Väter".

Handschriftl., Original.

1253 w; RO; rum; 1964.12.25; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cum il jucam pe Dürrenmatt?; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Zeitungsartikel "Wie spielen wir Dürrenmatt?" aus "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) v. George Teodorescu.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

- 1254 w; RO; rum; 1961.11.03; 2 S. (4Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Profesor Mamlock; (Teatrul Evreiesc de Stat); Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Zeitungsartikel üb. Aufführung v "Professor Mamlock" am TES aus "Der Zeitgenosse" v. Emil Nadric.
 Typoskr., 2 Durchschrift., (1m. handschriftl. Ergänzung), aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1255 w; RO; rum; 1962.10.04; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Premiere la Teatrul Evreiesc de Stat; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippte 2 Pressenotizen üb. Premiere u. Abend-Aufführung zum jüd. Humor am TES in der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO).
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1256 w; RO; rum; 1960.11.01; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Premiera: marti 1 noiembrie 1960; ...si o scenarizare balzaciana in premiera; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippte 1 Pressenotiz üb. Premiere v. Balzacs "Mercadet" am TES in der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO).
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4
- 1257 w; RO; rum; 1957.06; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Tevie Laptarul; de Salom Alehem; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel aus der Zeitschrift "Teatrul" üb. Aufführung v. "Tevye der Milchmann" nach Sholem Aleykhem am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1258 w; RO; rum; 1959.08.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 "Journalul Annei Frank - 1957 -"; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel aus der Zeitschrift "Teatrul" üb. Aufführung v. "Tagebuch der Anne Frank" am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1259 w; RO; rum; 1960.09.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 S-a intimplat la nr. 13; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel aus der Zeitschrift "Teatrul" üb. Aufführung v. "Es geschah in Nr. 13" am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1260 w; RO; rum; 1964.11.20; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Cintarețul tristetii sale; In pregătire; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. V. Monea aus der Zeitschrift "Saptamina Culturala a Capitalei" (Kulturwoche der Hauptstadt) üb. " Der Sänger seiner Traurigkeit - in Vorbereitung" am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1261 w; RO; rum; 1965.03.09; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 La teatrul evreiesc de stat; O noua piesa dupa Salom Alehem; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. S. Gl. aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. "Das Verzauberte Schneiderlein" nach Sholem Aleykhem am TES - durchschnittliche Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1262 w; RO; rum; 1973.07.13; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul Evreiesc de Stat; Hersele Dubrovner; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Alecu Popovici aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Hershele Dubrovner" nach J. Gordin am TES - sehr gute Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1263 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 T.E.S. "Lozul cel Mare"; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Alecu Popovici aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Das große Los" nach Sholem Aleykhem am TES - gute Kritik nach der Premiere.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1264 w; RO; rum; 1965.03.05; 1 S.
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Croitorul Fermecat; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippte Presseankündigung aus der Zeitschrift "Saptamina Culturala a Capitalei" (Kulturwoche der Hauptstadt) üb. die Premiere v. "Das Verzauberte Schneiderlein" am TES.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1265 w; RO; rum; 1965.10.08; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Woyzeck; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippte Presseankündigung aus der Zeitschrift "Saptamina Culturala a Capitalei" (Kulturwoche der Hauptstadt) üb. die Premiere v. "Woyzeck" nach Georg Büchner am TES.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1266 w; RO; rum; 1965.10.15; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

O comedie pe un motiv clasic; "Petitoarea"; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Presseartikel aus der Zeitschrift "Saptamina Culturala a Capitalei" (Kulturwoche der Hauptstadt) üb. die Proben zu "Die Bittstellerin - Eine Komödie auf ein klassisches Motiv" am TES.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1267 w; RO; rum; 1965.12.27; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

O dezbatare pasionata si pasionanta; ohne; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel "Eine leidenschaftliche u. fesselnde Debatte" v. V. Monea (o. Quelle) üb. das amerik. Stück "Zwölf wütende Männer" v. Reginald Rose" am TES.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1268 w; RO; rum; 1973.10.02; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Lozul cel Mare; Premiere la T.E.S.; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. Traian Selmaru aus der Zeitung "Informatia Bucurestiu-lui" (Bukarester Information) üb. die Premiere v. "Das große Los" nach Sholem Aleykhem am TES, Regie Jakob Rotbaum - sehr positiv.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1269 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Premiera la Teatrul Evreiesc de Stat; "Nathan Inteleptul" de Gotthold Ephraim Lessing; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. Traian Selmaru aus der Zeitung "Informatia Bucurestiu-lui" (Bukarester Information) üb. die Premiere v. "Nathan der Weise" nach G. E. Lessing am TES - positive Kritik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1270 w; RO; rum; 1965.12.24; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Woyzeck" de Georg Büchner; Premiere pa tara - teatrul Evreiesc [sic!] des Stat; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. B.T. Ripeanu aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. die Premiere v. "Woyzeck" am TES - eher negative Kritik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1271 w; RO; rum; 1965.12.09; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Carnet teatral; Woyzeck de Georg Büchner; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. Ion Biberi aus der Zeitung "Gazeta Literara" (Literatur-Zeitung) üb. "Woyzeck" am TES - positive Kritik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1272 w; RO; rum; 1965.01.29; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat; Cintaretul Tristeii Sale; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. George Banu aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Der Sänger seiner Traurigkeit" am TES - ausgewogene Kritik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1273 w; RO; rum; 1964.12.25; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat; Pantomima si dans; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Presseartikel v. I. C. aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Pantomime u. Tanz" am TES - positive Kritik.

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1274 w; RO; rum; 1964.10.09; 2 s. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Doua spectacole - un stil; "Finita la comedia" de V. Savin si "Frank al V-lea" de F. Dürrenmatt; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Mariana Pirvulescu aus der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO) üb. "Zwei Stücke - ein Stil: 'Schluß m. der Komödie' u. 'Frank V.' am TES".
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1275 w; RO; rum; 1963.12.20; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Teatrul Evreiesc de Stat; Mutter Courage; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. C. Paraschivescu aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Mutter Courage" nach Bertolt Brecht am TES - eher positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1276 w; RO; rum; 1963.01.17; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Premiera la teatrul evreiesc de stat.; "Opera de trei parale"; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. E. Elian aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. die Premiere v. "Dreigroschenoper" nach B. Brecht am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1277 w; RO; rum; 1963.01.12; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Cronica teatrala teatrul Evreiesc de Stat; "Opera de trei parale" de Bertold [sic!] Brecht si Kurt Weil; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Radu Popescu aus der Zeitung "Magazinul" (Das Magazin) üb. "Dreigroschenoper" v. B. Brecht am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1278 w; RO; rum; 1963; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Traire si reprezentare; Citeva premiere bucurestene cu piese de B. Brecht; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Mircea Alexandrescu "Erleben u. darstellen - eine Bukarester Premiere v. Brechts Stück" [o. Quelle] üb. Dreigroschenoper" am TES - ausgewogene Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1279 w; RO; rum; 1964.10.09; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Finita la Comedia; (Teatrul Evreiesc de Stat); Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Ion Cazaban aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Schluß mit der Komödie" am TES - eher negative Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1280 w; RO; rum; 1964.10.16; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Finita la Comedia; LaTeatrul Evreiesc de Stat; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Emil Rimau aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. das Stück "Schuß m. der Komödie" am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1281 w; RO; rum; 1964.11.06; 6 S. (6 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 "Fizicienii" la Timisoara si "Frank al V-lea" la Bucuresti; Dürrenmatt in doua ipostaze scenice; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Ileana Popovici aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. Dürrenmatts "Die Physiker" in Timisoara u. "Frank V." am TES - beide positiv besprochen.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1282 w; RO; rum; 1964.11.07; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Teatrul Evreiesc de Stat; "Frank al V-lea" der Fr. Dürrenmatt; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Radu Popescu aus der Zeitung "Magazinul" (Das Magazin) üb. "Frank der Fünfte" v. Dürrenmatt am TES - ausgewogene Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
 1283 w; RO; rum; 1965.02.12; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
 Un spectacol original de teatru; Gest, cuvint, sunet; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Radu Gheciu aus der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO) üb. "Gestus, Wort, Klang, eine originelle Theateraufführung" am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

- 1284 w; RO; rum; 1965.01.22; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Carnet teatral; Dans, pantomina, poezie; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Al. Andritoiu aus der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO) üb. "Tanz, Pantomime, Poesie" am TES - positive Kritik [f. I. B.s Theatergeschichte].
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1285 w; RO; rum; 1965.01.; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatru evreiesc de stat; Spectacol experimental de pantomima si dans; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. B.T. Ripeanu aus der Zeitschrift "Teatrul" üb. eine experimentelle Tanz u. Pantomime-Aufführung am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1286 w; RO; rum; 1964.05.16; 3 S. (3 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul Evreiesc de Stat; Omul care a vazut moartea de Victor Eftimiu; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Radu Popescu aus der Zeitung "Magazinul" (Das Magazin) üb. "Der Man, der den Tod gesehen hatte" am TES - positive Kritik .
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1287 w; RO; rum; 1964.03.10; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Invitatie la ris; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. S. Gl. aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. das Stück "Einladung zum Lachen" am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1288 w; RO; rum; 1962.10.12; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Un proces neterminat; (Premiera pe tara la Teatrul Evreiesc de Stat din Bucuresti); Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Valentin Silvestru aus der Zeitung "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. die Premiere v. "Ein endloser Prozess" am TES - negative Kritik .
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1289 w; RO; rum; 1961.01.20; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Teatrul Evreiesc de Stat - Bucuresti; Un milion pentru un suris; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. George Gana. "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Eine Million für ein Lächeln" am TES - ausgewogene Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1290 w; RO; rum; 1960.11.15; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Mercadet - omul de afaceri; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. S. Gl. aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. das Stück "Mercadet - der Geschäftsmann" am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1291 w; RO; rum; 1960.10.27; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Le Teatrul Evreiesc de Stat; Eroii sint in stal; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Sasa Georgescu aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. das Stück "Die Helden sind auf dem Parkett" am TES - positive Kritik.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1292 w; CZ; rum; 1960.08.09; 2 S. (2 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Stagiunea Estivala la T.E.S.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. G.S. aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. die Sommersaison u. 2 Stücke "Es geschah in Nr. 13" u. "Die Revue m. Ahashverosh" am TES.
 Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
- 1293 w; RO; rum; 1960.02.25; 5 S. (5 Bl.)
 Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
 Constatari si citeva probleme; ohne; Theaterkritik; Abschrift
 Abgetippter Presseartikel v. Margareta Barbuta aus der Zeitung "Gazeta Literara" (Literatur-Zeitung) "Feststellung einiger Probleme" üb. "Die Revue m. Ahashverosh" am TES - positive Kritik.

- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1294 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Jurnalul Annei Frank; de Frances Goodrich si Albert Hackett (Teatrul Evreiesc de Stat); Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. V. Mindra aus "Gazeta Literara" (Literatur-Zeitung) üb. "Tagebuch der Anne Frank" am TES - positive Kritik.
- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1295 w; RO; rum; 1957.05.27; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Concursul tinerilor artisti; Un spectacol de inalta valoare artistica; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. Magdalena Focsa. aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. den Wettbewerb junger Künstler. "Eine Aufführung von hohem künstlerischen Wert" üb. "Das Tagebuch der Anne Frank" am TES.
- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1296 w; RO; rum; 1955.09.09; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un nou spectacol de estrada - "Sah-mat" -; pe scena Teatrului Evreiesc de Stat; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. M. Ghimpu aus "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) üb. "Eine neue Bühnenrevue - 'Schach-Matt' " am TES - ausgewogene Kritik.
- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1297 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Amintiri si realitati; de Sevilla Pastor, artista emerita a R.P.R.; Theatergeschichte; Abschrift
"Erinnerungen u. Realitäten" v. Sevilla Pastor in "Falacara" (Die Flamme).
- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1298 w; RO; rum; 1958; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un Spectacol putin, obisnuit; ohne; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. Mihail Lupu aus der Zeitung "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information) üb. einen Abend am TES, m. positiven. Erwähnung v. I. B. - positive Kritik.
- Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. "1958", aus Mp. Dosar Nr. 4.
1299 w; RO; rum; 1958; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Un recital Bogat si interesant; ohne; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. M. Andrei aus der Zeitung "Romania Libera" (Freies RO) üb. einen Tanz- u. Gesangabend am TES - positive Kritik.
- Typoskr., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. "1958", aus Mp. Dosar Nr. 4.
1300 w; RO; rum; 1958.04.11; 3 S. (12 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Spectacol la Teatrul Evreiesc de Stat; Stil si interpretare; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. Stere Popescu aus "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) "Stil u. Interpretation" üb. einen Brecht-Abend am TES - ausgewogene Kritik.
- Typoskr., 4 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. "1958", aus Mp. Dosar Nr. 4.
1301 w; RO; rum; 1958; 2 S. (8 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Alte ritmuri; (Recitalul de balet Miriam Tausinger); Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Presseartikel v. Constantin Toiu aus der Zeitung "Gazeta Literara" (Literaturzeitung) "Andere Rhythmen" üb. einen Ballettabend am TES - positive Kritik.
- Typoskr., 4 Durchschrift., m. Zettel "1958", aus Mp. Dosar Nr. 4.
1302 w; RO; rum; 1965.02.19; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Corespondenta.; In loc de cronica la un spectacol; Theaterkritik; Abschrift
Abgetippter Leserbrief v. Vasila Babes aus "Contemporanul" (Der Zeitgenosse) "Anstelle einer Theaterkritik" üb. einen Tanz-Pantomime-Abend am TES - negative Kritik.
- Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.
1303 w; RO; rum; 1964.05.18; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Dina König; ohne; Nachruf; Abschrift
Abgetippter Pressenachruf v. mehreren Institutionen, darunter TES, auf Dina König aus "Informatia Bucurestiului" (Bukarester Information.)

Typoskr., Durchschrift, aus Mp. Dosar Nr. 4.

1304 w; RO; yid; o. D.; 14 S. (14 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen, als Korrekturen od. Ergänzungen zu einem Buch [?].

Handschriftl., Original.

1305 w; IL; yid; 1968.06.30; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Tsvontsik yor Bukareshter Yidish Melukhe-Teater; (Shmues mit Israil Bercovici, kinstlerisher direktor fun teater); Interview; ohne

Artikel aus "Letste Nayes" - Gespräch. m. I. B. während der Tournee des TES in IL.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1306 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; Fassung

Gesammelte Notizen üb. Clara Jong (1915).

Original, handschriftl., gedrucktes Material, m. handschriftl. Bearbeitung., Typoskr., Durchschrift.

1307 w; RO; rum; 1944.01.28; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Gazeta evreiasca", 28 ianuarie 1944; ohne; Notiz; Abschrift

Abgetippte Pressenotiz üb. 3. Todestag v. Isidor Goldenberg u. Gottesdienst des Jüd. Theatervereins in RO.

Typoskr., Durchschrift.

1308 w; RO; rum; o. D.; 10 S. (10 Bl.)

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sextes; ohne; Sketch; Fassung

Text eines Sketches "Sextes".

Typoskr., Durchschrift.

1309 w; RO; rum; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Zusammenstellung

Spielpläne m. Monats- u. Tagesangaben, Schauspielernamen.

Handschriftl. Original.

1310 w; RO; rum; o. D.; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Idel cu vioara si Berl cu basul; Spectacol muzical de Israil Bercovici; Arbeitsvorlage; Fassung

Text v. I. B.s Musical "Idel mit der Geige und Berl mit dem Bass" u. Regieanweisungen.

Fotokop., u. handschriftl. Original.

1311 w; RO; rum; o. D.; 87 S. (87 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Purimspiel; ohne; Drama; Fassung

Liedtexte f. das Stück "Purim-Spiel".

ohne

1312 w; RO; rum; 1968; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Liste m. Zeitungen, die üb. Tournee v. TES in IL berichteten.

Typoskr., Durchschrift.

1313 w; RO; rum; 1962.10.21; 1 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Invitatie; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti; Theaterprogramm; ohne

Einladung m. Programm zu einer Matinee v. I. B. üb. "Purimspiele" in der Geschichte des jüd. Theaters am TES.

Hektograph.

1314 w; RO; rum; 1977; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Liste m. Zeitungen, die üb. Tournee des TES in DDR berichteten.

Typoskr., Durchschrift.

1315 w; RO; rum; 1968; 2 St.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Despre Ansi si piesa 'Dibuk'; ohne; Theaterprogramm; ohne
Aufsatz v. I. B. üb. "Dibbuk" v. Anski im Heft des TES zur Saison 1968-1969 vgl. ID-Nr. w 514.
Original, m. Abbildung.
1316 w; RO; rum; o. D.; 7 S. (7 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Moise Held; Din Podul Rosi in lumea larga; Humoristische Prosa; Fassung
Geschichte üb. des Helden Moshe in rumän. Übersetzung.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
1317 w; RO; rum; 1983; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Repertoriul 1980-1983; ohne; Liste; Zusammenstellung
Liste m. Tit. der 13 Aufführungen am TES v. 1980-1983.
Masch., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.
1318 w; RO; rum; 1929; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"Curierul Tsraelit"; ohne; Theatergeschichte; Notiz
Notiz, abgeschrieben v. "Israelit. Kurier" üb. Boris Tomashevsky in Bukarest u. üb. Sidy Thal.
Handschriftl., Original.
1319 w; RO; yid; o. D.; 47 Bl.
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lieder; Sammlung
Gesammelte Texte u. Noten jidd. Lieder aus Büchern u. Zeitschriften.
Original, z.T. ausgerissen, z.T. ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anmerkung.
1320 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Der Khelemer tsop; ohne; Farce; Fassung
Humoristischer Text zum Thema "Die Narren v. Helm".
Typoskr., Durchschrift.
1321 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Vitsn-Anekdotn; ohne; Humor; Fassung
Humoristische Texte f. Theaterrevue.
Typoskr., Durchschrift.
1322 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Witz; Fragment
Teil einer humoristischen Aufführung, in jidd.-rumän. Transkription.
Typoskr., Durchschrift.
1323 w; RO; rum; 1981.12.20; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Mai frumos decit frumos; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Schöner als schön".
Typoskr., Durchschrift.
1324 w; RO; heb; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Haleluia; ohne; Lied; Transkription
Abschrift in rumän. Transkription des israel. Lieds "Haleluia" [das den internationalen "Prix de l'Eurovision de la Chancon" gewonnen hatte].
Typoskr., Durchschrift, umseitig handschriftl. Anmerkung.
1325 w; RO; yid; o. D.; 18 S. (18 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Seine Seindl; ohne; Dialog; Fragment
Humoristischer Text üb. Sheyne Sheyndl u. Menahem Mendel [in jidd.-rumän. Transkription].
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.
1326 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A Treblinka-Kandidat; ohne; Lyrik; Fassung

Gedicht "Ein Treblinka-Kandidat".

Typoskr., Durchschrift.

1327 w; RO; rum; o. D.; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer?]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Hotii; ohne; Erzählung; Fassung

Kurzerzählung "Die Diebe".

Typoskr., 2 Durchschrift., (1 handschriftl. Ergänzung).

1328 w; US; eng; 1977.10.16; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A good evening!; ohne; Musikalisches Stück; ohne

Programm einer musikal. Aufführung "Am Israel Chay!!!" u. der Leitung v. Chayale Ash, im Rahmen eines Konzerts der Labor Zionist Alliance, B. Borochoy Branch 124.

Original.

1329 w; unbekannt; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Berl der Maggid; ohne; Lyrik; ohne

Abgedrucktes Gedicht aus dem Band "Funken über doynes".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1330 w; FR; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Sikhsekh; ohne; Lyrik; ohne

Abgedrucktes Gedicht aus dem Band "In di oygn fun a shvartser kave" nebst Artikel üb. I. B.s Vortrag üb. I. L. Peretz.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1331 w; IL; rum; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Siragul de parole am fost zece frati...; ohne; Theaterprogramm; ohne

1 Exemplar d. Theaterprogramms des TES in IL m. "Die Perlenschnur" u. "Zehn Brüder sind wir gewesen.", zweisprachig (Rumän./Jidd.).

Original.

1332 w; RO; ger; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Über das Lustspiel "Die Weisen von Chelem" von Moses Gerschensohn; ohne; Theaterkritik; Fassung

Besprechung des Stücks zum Thema "Die Narren v. Chelm".

Typoskr., 2 Durchschrift.

1333 w; RO; yid; 1886; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Fragment dintr-o scrisoare a lui Salom Alechem ci Mendale Moicher Sfurim; ohne; Prosa; Abschrift

Abgeschriebenes Fragment eines Briefs v. Sholem Aleykhem an Mendele Moykher Sforim, Kiew 1886 m. rumän. Überschrift,

Rest in jidd.-rumän. Transkription.

Handschriftl., Original.

1334 w; RO; rum; 1968; 1 St.

Bercovici, Israil [Dramaturg]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

S. Ansky Dibuk; Stagiunea 1968-1969; Theaterprogramm; ohne

Programm der Aufführung v. "Dibbuk", Regie F. J. Auerbach.

Original.

1335 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Rede; Fassung

Kurze Ansprache ans Publikum vor einer Aufführung.

Typoskr., 2 Durchschrift.

1336 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (40 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

A Hasene; ohne; Lieder; ohne

Texte v. 3 jidd. Liedern "Die Hochzeit", "Ein fröhliches Lied", "Ein Bräutigam ohne Braut", in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., 10 Fotokop., m. handschriftl. Anmerkung [f. den Sänger?].

1337 w; RO; yid; o. D.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Spilt a freilehs!; ohne; Lieder; Fassung
Jidd. Lieder in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Fotokop., m. handschriftl. Korrektur.

1338 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Azoi iz di velt!; ohne; Lied; Fassung
Jidd. Lied "So ist die Welt!" in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., 2 Durchschrift.

1339 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ven er volt zayn do!; ohne; ohne; ohne
Artikel v. Marc Chagall "Wenn er da wäre!".
Fotokop., m. handschriftl. Bleistift- Anstreichungen.

1340 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Fragen; Zusammenstellung
21 versch. Fragen zu Bereichen jüd. Literatur, Drama, Folklore, Theater usw. [Prüfungsfragen zur Aufnahme als Schauspielschüler [?].
Typoskr., 2 Durchschrift.

1341 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Propuneri de repertoriu de perspectiva; ohne; Liste; Zusammenstellung
13. Vorschläge f. Repertoiregestaltung m. Stücken v. Racine, Molière, Goldfaden, S. Aleykhem, B. Brecht u. a.
Typoskr., Durchschrift.

1342 w; RO; yid; 1978; (1 St.) 7 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Funken iber doyles; ohne; Lyrik; Buchumschlag
Umschlag des Gedichtbandes v. I. B. "Funken üb. Generationen".
Original, m. Abbildung.

1343 w; RO; ohne; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Zeichnung; Entwurf
Entwurf einer Zeichnung eines Bühnenbildes.
Original Holzschnitt [?].

1344 w; RO; yid; o. D.; 10 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Noch a gleizl tei; ohne; Lied; Abschrift
Abgetippte Texte v. versch. jidd. Liedern in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Fotokop.

1345 w; RO; yid; o. D.; 13 S. (13 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Tvei salhemonesn; ohne; Sketch; Fassung
Fassung eines Sketches üb. zwei Puringaben-Überbringerinnen in rumän.-jidd. Transkription.
Typoskr., Fotokop.

1346 w; RO; yid; o. D.; 7 S. (7 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Trubadurn zamlen un farsvendn perl; ohne; Sketch; Fassung
Text eines Sketches üb. Troubadoure, die Perlen sammeln u. vergeben - als Ouverture zu "Eine Perlenschnur" [?], in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Fotokop.

1347 w; RO; yid; o. D.; 9 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Drama; Abschrift; Fragment
Fragment eines Monologs v. Shylock, Textbearbeitung v. Shakespeares "Der Kaufmann von Venedig" [v. Jacob Sternberg?], in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.

1348 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Drei neitorn; ohne; Lied; Abschrift

Abgetippte Texte v. drei jidd. Liedern in rumän.-jidd. Transkription ("Drei Näherinnen", "Die Mama hat mich geschickt", "Motele").

Typoskr., Durchschrift.

1349 w; RO; ger; 1976.12.28; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. O.; ohne; Interview; Niederschrift

Text einer Sendung üb. TES m. Interview m. I. B. v. Renata M. Erich f. SFB-Redaktion "Kontraste".

Original, Telex [?] m. handschriftl. Ergänzung.

1350 w; RO; rum; 1969-1970; 5 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dibuk; (Tvisn tvei veltn); Theaterprogramm; ohne

Programmheft. der Aufführung v. "Dibbuk - Zwischen Zwei Welten" v. An-Ski am TES, m. Einführung v. I. B.

Original, vollständig.

1351 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

I. L. Peret, Moartea lautarului; Schita; Prosa; ohne

Abgedruckte Kurzgeschichte v. I. L. Peretz, "Tod des Zimbelnspielers".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Übersetzerangabe.

1352 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (10 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Humor; Fassung

Jüd. Witze.

Typoskr., 2 Durchschrift.

1353 w; RO; yid; o. D.; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Teil eines Textes üb. jüd. Literatur u. Theater m. Lyrik u. a. v. I. B.

Zusammenstellung v. Typoskr., Durchschrift, handschriftl. MS, gedruckte S. Original.

1354 w; RO; yid; o. D.; 1 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Vegn teater; ohne; Sentenz; ohne

Eine Definition v. Theater.

Typoskr., 2 Durchschrift.

1355 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Entwürfe; Fassung

Zwei poet. Texte üb. Theater.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1356 w; IL; heb; 1967.06.19; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Shirey makela - Yerushalayim shel zahav; ohne; Lied; ohne

Text des Liedes "Jerusalem aus Gold" v. Naomi Shemer m. Noten.

Lied hektograph., Noten handgeschrieben, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1357 w; RO; rum; o. D.; 12 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; ohne; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Bibliograph. Notizen in Jidd. u. Rumän.

Handschriftl., Original, Zettel u. Bl.

1358 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lied; ohne

Fehlerhaftes (Spiegelschrift) MS.

Typoskr., Durchschrift.

1359 w; RO; ohn; o. D.; ohne

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Note-Recenzii; Pe marginea inscenarii Sternbergiene a lui IOSHE KALB. O revelatie: M. Poliansky; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippte Rezension v. Ury Benador aus "Hasmonaea" des Stücks "Ioshe Kalb" [v. Israel Josua Singer] m. Sidy Thal,

Inszenierung J. Sternberg.

1 Typoskr. Durchschrift, 2 Fotokop.

1360 w; RO; rum; 1976.10.03; 1 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Matineul literar-muzical dedicat clasicului literaturii iidis Salom Alehem; ohne; Theaterprogramm; ohne

TES: Programm der literar.-musikal. Matinée zum 60. Todestag v. Sholem Aleykhem, m. Vortrag v. I. B. üb. Sholem Aleykhem in RO.

Hektograph.

1361 w; RO; rum; 1938.10.15-11.01.; 6 S. (12 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Seidy Glück - Sidy Thal - Naftule Pompadour; Teatru evreiesc; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippter Artikel v. Ury Benador aus der Zeitschrift "Adam" üb. Jüd. Theater - Seidy Glück u. Sidy Thal - negative Kritik. [

Typoskr., 2 Durchschrift.

1362 w; RO; rum; 1935; 2 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sidy Thal; ohne; Theaterkritik; Abschrift

Rezension v. Claudia Milian aus der Zeitschrift "Cuvintul Liber" Nr. 40 der Aufführungen m. Sidy Thal.

Typoskr., Original, Durchschrift.

1363 w; RO; rum; 1939.04.15-05.01.; 3 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Sidy Thal; ohne; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippte Rezension v. Willy Lerner-Drasinov aus "Adam" üb. Sidy Thals Aufführungen [f. I. B.s Theatergeschichte].

Typoskr., Durchschrift.

1364 w; RO; rum; 1935.06; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatru Evreiesc; ohne; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippte Rezension aus "Hasmonea" v. B. Pascu v. der Aufführung v. J. Sternberg "Comedianta" m. Sidy Thal.

Typoskr., Original.

1365 w; RO; rum; 1936.08.27; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

"Umbra galbena" la teatru "Izbanda"; Cronica teatrala.; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippte Rezension aus "Adevarul" v. Y. einer Aufführung m. Sidy Thal [vgl. ID-Nr.s 72].

Typoskr., Durchschrift.

1366 w; RO; rum; 1938.01.01; 15 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Teatru lui Iacob Sternberg; (Marele regizor nu mai ramine intre noi?); Theatergeschichte; Abschr.

Abgetippte Aufsatz v. B. Iosif aus "Adam" üb. Theaterarbeit v. Iacob Sternberg, m. Rückblick auf Abraham Goldfaden,

Erwähnung v. Eliezer Steinberg, Sholem Aleykhem, An-Ski u. a.

Typoskr., Durchschrift.

1367 w; RO; rum; 1939.05.; 3 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

O mare artista; (Cu prilejul "Jubileului" de 10 ani de activitate artistica a D-rei Sidy Thal); Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel v. Al. Dominic aus "Revista Cultura" üb. die Kunst Sidy Thals.

Typoskr., Durchschrift.

1368 w; RO; rum; 1938.09.15; 3 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cronica teatrala.; Teatru Nou: "Abandonata", melodrama de Calmanovici, cu Sidy Thal; Theaterkritik; Abschrift

Abgetippte Rezension v. Victor Eftimiu aus "Lumea Romanesca" v. der Aufführung m. Sidy Thal; abgetippter Artikel v. Al.

Dominic aus "Revista Cultura" üb. die Kunst Sidy Thals [f. I. B.s Theatergeschichte].

Typoskr., Durchschrift.

1369 w; RO; yid; [1976]; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fassung

[Übersetzung ins Jidd.?] des Artikels üb. Jüd. Theater in RO - [v. Konstantin Nikolaev? f. "Sovyetish Heymland"?

MS handschriftl. Original, 1 Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1370 w; RO; rum; 1942.11.27; 3 s. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul I, Nr. 40 - Tinere Talente Actoricesti; ohne; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Presseartikel "Junge Schauspieltalente" üb. Entwicklung des Schauspielnachwuchses in RO aus "Jüdische Zeitung" [Sic!, s. Datum].

Typoskr., Durchschrift.

1371 w; RO; rum; 1942.09.25; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Cronica Spectacolelor; ohne; ohne; Abschrift

Abgetippter Presseartikel aus "Jüdische Zeitung". Lobende Kritik des Stücks "Für das Mädchen vom Ballett". Besonders positiv üb. die Leistung v. Adina Podeanu, erst 16 Jahre alt.

ohne

1372 w; RO; rum; 1942.09.18; 4 S. (4 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul I - Nr. 31; Teatrul de Odinioara: "Jignita". Luminile treptului. Un actor reivie scena aci a fost "Jignita"; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel aus "Jüdische Zeitung" zur Erinnerung an das jüd. Theater v. einst, "Jignita" [Zhignitsa].

Typoskr., Durchschrift.

1373 w; RO; rum; 1942.08.28; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul I - Nr. 28; Note teatrala: Viitoarele premiere ale Teatrului Baraseum; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel aus "Jüdische Zeitung" Ankündigung u. kurze Inhaltsang. der kommend. Theaterpremierern am Theater "Barascheum": Revue, Operette u. traditionelle Stücke.

Typoskr., Durchschrift.

1374 w; RO; rum; 1942.09.11; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul gazeta Evreiasca - Anul I - Nr. 30; Cronica Spectacolelor: Studioul Teatrului Baraseum "Noua Revista" de N. Stroe si T. Cosma; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippter Artikel v. M. Schr. aus "Jüdische Zeitung" m. lobender Kritik des jidd. Stücks "Die neue Revue" v. N. Stroe u. T. Cosma.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1375 w; RO; rum; 1942.06.19; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca Nr. 18 - Anul I; Miine Seara premiera la teatrul "Baraseum" "Vraja unei nopti de vara";

Theatergeschichte; Abschrift.

Abgetippter Presseartikel aus "Jüdische Zeitung" : "Morgen Abend Premiere im Theater Barascheum: 'Zauber einer Winternacht'".

Typoskr., Durchschrift.

1376 w; RO; rum; 1942.06.12; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca Nr. 17 - Anul I; "Vraja unei nopti de mara"; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippte Presse-Mitteilung aus "Jüdische Zeitung" üb. laufende Proben v. "Zauber einer Winternacht" am Theater Barascheum.

Typoskr., Durchschrift.

1377 w; RO; rum; 1942.05.22; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca Nr. 14 - Anul I; Premiera de la Baraseum: Domnul Choufleury primeste...; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippte Kurzrezension aus der "Jüd. Zeitung" der Premiere v. "Herr Choufleury empfängt..." (komische Oper) v. [Jacques] Offenbach.

Typoskr., Durchschrift

1378 w; RO; rum; 1942.09.04; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul I - Nr. 29; Cronica Spectacolelor: Dybuck de S. Ansky; Theatergeschichte; Abschrift.

Abgetippte lobende Kritik v. Isaiia Racaciuni in der "Jüd. Zeitung" üb. Dibbuk von S. An-Ski durch der Wilnaer Truppe, Bezug zu "Hamlet", zu Kabbala u. zu aufgeklärtem Hinduismus beeindruckte auch schon Gustav Meyrink.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1379 w; RO; rum; 1943.01.22; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul II - Nr. 48; Cronica Spectacolelor: "Dulce stea cu inima de marga". Feeirie muziacala in vesuri in 2 acte, 7 tablouri de Sergiu Milorian; Theatergeschichte; Abschrift

Abgetippte lobende Kritik v. Is. rac. [Isaiia Racaciuni] in der "Jüd. Zeitung" des Stücks "Sanfter Stern mit Perlenherz, Zauber-Märchenspiel in Versen in Zwei Akten u. Sieben Bildern "am Theater Brascheum.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrektur.

1380 w; RO; rum; 1942.04.10; 1 S.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul II - Nr. 48; Vineri 10 Aprilie, Premiera. "Cafeneaua cea mica" cu Stroe la Teatrul Baraseum; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Ankündigung in der "Jüd. Zeitung" der Premiere v. "Das kleine Café" am 10. 04. am Theater Barascheum m. N. Stroe.
Typoskr., Durchschrift.
- 1381 w; RO; rum; 1942.04.03; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ziarul Gazeta Evreiasca - Nr. 7; Stroe Reapare in "Cafeneaua cea mica"; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Ankündigung in der "Jüd. Zeitung" v. Theaterproben am Theater Barascheum unter dem Tit. "Stroes Comeback in 'Das kleine Café'".
Typoskr., Durchschrift.
- 1382 w; RO; rum; 1943.05.21; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul II - Nr. 6; Stiri artistice; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte positive Kurzkritik unter dem Tit. "Kunstnachrichten" der "Superrevue" "Was machst du nach dem Essen?" von Elly Roman [Goldstein].
Typoskr., Durchschrift.
- 1383 w; RO; rum; 1943.04.16; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul II - Nr. 60; Cronica Sepectacolelor: Note la repetitia generala Teatrul Baraseum - Familia Flax - Comedie muzicala prezentata de N. Stroe.; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte lobende Kritik musikalischer Komödie "Die Familie Flax" von N. Stoe unter dem Tit.: "Chronik der Aufführungen - Bemerkungen zur Generalprobe. Theater Barascheum".
Typoskr., Durchschrift.
- 1384 w; RO; rum; 1943.04.09; 3 S. (3 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ziarul Gazeta Evreiasca - Anul II - Nr. 59; Doua feluri de teatru; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter polemischer Artikel v. Isaiia Racaciuni in der "Jüd. Zeitung" unter dem Tit.: "Die zwei Seiten des Theaters" gegen zeitgenössische "leichte" Theaterströmungen, die angesichts des momentanen schwierigen polit. und ökonom. Lage sowohl v. Theaterleitungen als auch v. Publikum bevorzugt werden. Trotzdem plädiert er f. das "schwerere" Theater.
Typoskr., Durchschrift.
- 1385 w; RO; rum; o. D.; 17 S. (34 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Theaterkritik und Polemik - anonym (Der Autor unterzeichnet mit "Ein bedeutender Zuschauer"). Im Mittelpunkt stehen Stücke v. Abraham Goldfaden "Schmendrik" (Komödie, negativ besprochen), "Tante Sofie" (positiver beurteilt) u. "Die stumme Braut".
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 1386 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Steaua lui David; ohne; Jüdische Kulturgeschichte; Abschrift
Abgetippter Aufsatz v. Dr. Moses Gaster o. Quellenangabe üb. den Davidstern.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 1387 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Span in smeichlen; ohne; Lied; Fassung
Lied "Spässe u. Lächeln" in jidd.-rumän. Transkription o. Quellenangabe.
Typoskr., Durchschrift.
- 1388 w; RO; yid; o. D.; 1 St. (48 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Lieder; Fassung
Versch. Lieder in jidd.-rumän. Transkription [f. ein Programm?]
Typoskr., mehrfache Durchschrift, z.T. m. handschriftl. Korrektur.
- 1389 w; US; rum; 1973.03.01; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Un oaspete din Romania in California; ohne; Bericht; Fassung
Übersetzung ins Rumän. des jidd. Artikels aus der "Morning Freiheit" (Morgn Freyhey) üb. I. B. in US.
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 1390 w; US; rum; 1972.12.15.-17; 8 S. (24 Bl.)

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Cu incerdere in popor, spre noi infaptuiri; ohne; Manifest; Fassung
Illustr. Übersetzung ins Rumän. des Manifests der Konferenz in New York zum 35. Jubiläum des in Paris gegründeten IKUF, zur Förderung der laizistischen jüd. Kultur, m. Tit. "Mit dem Glauben an das Volk, zu neuen Verwirklichungen".
Typoskr., 3 Durchschrift.
- 1391 w; RO; rum; [1965?04.28]; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul de Evreiesc de Stat Bucuresti; matineu literar-muzical Marc Chagall; Theaterprogramm; Fassung
Kurze Notiz m. Programm der literar.-musikal. Matinee üb. M. Chagall m. Vortrag v. I. B., vgl. ID-Nr. w 549
Masch., Durchschrift.
- 1392 w; RO; yid; 1992; 1 S.
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Fassung
Gedicht "Sprich zu mir und sage mir Prophezeiungen" - geschrieben am Abend des Wochenfestes.
Tippfehler beim Datum [1962?], Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.
- 1393 w; PL; yid; 1949; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
A delegatsye; ohne; Anekdote; Abschrift
Abgetippte Kurzprosa "Die Delegation" v. Efraim Kaganovski aus dem Buch "Yidishe shrayber in der heym", erschienen in Lodz.
Typoskr., Durchschrift.
- 1394 w; RO; rum; 1941.08.28; 2 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Note teatrale.; Viitoarele premiere ale teatrului Baraseum; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus der Zeitung "Ziarul Gazeta Evreiasca", Jg. 1, Nr. 28.
Typoskr., Durchschrift.
- 1395 w; US; rum; 1973.01.25; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Vizita lui Israil Bercovici in orasul Chicago; ohne; Pressebericht; ohne
Übersetzung ins Rumän. des jidd. positiven Artikels üb. I. B.s Vortrag in Chicago üb. "Satirische Aspekte und Humor in der jüd. Folklore". Aufruf v. G. Landman, Sekretär des IKUF-Chicago zur Teilnahme an Friedensdemonstration f. Vietnam am 20.01.1973.
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 1396 w; PL; rum; 1925.06.19; ohne
Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
O scrisoare din Romania despre "Trupa din Vilna"; ohne; Theatergeschichte; Übers. Fassung
Übersetzung Artikel aus "Literarische Bleter", Warschau, v. Josef Bulov üb. die Wilnaer Truppe.
Typoskr., Original, 2 Durchschrift., m. handschriftl. Eintrag.
- 1397 w; RO; rum; 1885.07.12; 8 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Ceva despre teatrul israelit; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel v. M. Schwarzfeld aus "Fraternitatea" [Brüderlichkeit], Jg. 7, Nr. 26: "Etwas üb. das israelitische Theater".
Typoskr., Durchschrift
- 1398 w; RO; rum; 1931.09.02; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Un capitol de istorie teatrala; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift eines Artikels v. Lazareanu aus "Mimineata" (Der Morgen) üb. "Ein Kapitel Theatergeschichte" üb. D. Goldenberg u. frühe jüd. Theaterinstitutionen in RO, vgl. ID-Nr. s 340.
Typoskr., Durchschrift
- 1399 w; RO; rum; 1885.10.18; 1 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Teatrul israelit din Galati; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus "Fraternitate" (Die Brüderlichkeit, Nr. 40) üb. "Das israelitische Theater in Galati".
Typoskr., 2 verschiedene Abschriften, Durchschrift.
- 1400 w; RO; rum; 1915.10.09; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Clara Young la Eforie; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Besprechung aus einer unbekanntenen Zeitung eines Gastspiels m. Clara Young in Eforie [am Schwarzen Meer].
Typoskr., Durchschrift.

- 1401 w; RO; rum; 1931.11.09; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer.; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift eines Huldigungs-Brief v. Maestro Const. Nottara an den Schauspieler D. I. Goldenberg zu dessen 42. Bühnenjubiläum.
Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Ergänzung.
- 1402 w; RO; rum; 1885; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abschrift eines persönlichen begeisterten Berichts in ["Vocea dreptatii" - Stimme des Rechts] 358, üb. die Operette "Pericola" v. J. Offenbach aufgeführt v. einer jüd. Truppe in Botosani.
Typoskr., Durchschrift
- 1403 w; RO; rum; 1885.07.12; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Ignita; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus "Fraternitatea" [Die Brüderlichkeit, Jg. VI, Nr. 26]: "Das Theater Zhignitsa".
Typoskr., Durchschrift
- 1404 w; RO; rum; 1885.06.07; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Ignita; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus "Fraternitatea" [Die Brüderlichkeit Jg. VII, Nr. 21] üb. das Theater Zhignitsa.
Typoskr., Durchschrift
- 1405 w; RO; rum; 1933; 4 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippte Auszüge aus den Aufzeichnungen v. I. D. Izrael: "50 Jahre jüd. Theater in Transsilvanien" aus der Zeitschrift "Oyfgang" [Aufgang], Sighet.
Typoskr., Durchschrift, zusammengeklebte S., nummeriert 11,12,13.
- 1406 w; RO; rum; 1943.06.04; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Stiri artistice; ohne; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus "Ziarul Gazeta Evreiasca" Anul II, Nr. 67 zu "Kunstmeldungen" üb. das vielgespielte Stück "Der Mann /Mensch aus der Ferne" v. Isaia Racaciuni.
Typoskr., Durchschrift.
- 1407 w; RO; rum; 1943.04.22; 2 S. (2 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Note teatrale; "Omul de departe" - de Isaia Racaciuni; Theatergeschichte; Abschrift
Abgetippter Artikel aus "Ziarul Gazeta Evreiasca", Anul II, Nr. 61 üb. die Proben zu Isaia Racaciunis Stück "Der Mann/ Mensch aus der Ferne" [vgl. ID-Nr. w 1406].
Typoskr., Durchschrift.
- 1408 w; RO; yid; o. D.; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Sammlung
1 Mp. m. Sammlung v. mehrheitlich jidd. u. einigen rumän. Gedichten.
Z. T. Original gedruckt u. ausgeschnitten, z. T. abgetippt, z. T. m. eigenhändigem Eintrag.
- 1409 w; RO; yid; o. D.; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Lyrik; Sammlung
1 Mp. m. Sammlung v. mehrheitl. jidd. u. einigen rumän. Gedichten.
Z. T. Original gedruckt u. ausgeschnitten, z. T. abgetippt od. abgeschrieben, z. T. m. eigenhändigem Eintrag.
- 1410 w; RO; rum; o. D.; 1 St. (480 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Materiale in presa despre teatrul evreiesc; ohne; ohne; Sammlung
1 Mp. m. abgetippten Presseartikeln üb. jüd. Theater der Vorkriegszeit.
Plastik-Mp., teilweise beschädigt.; Original u. Durchschrift, teilweise m. handschriftl. Ergänzung.
- 1411 w; RO; yid; [1979]; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Oytser der tsayt; ohne; Zitat; Notiz

Jidd. Zitat notiert auf der Rückseite eines Kleiderzettels.

Original, handschriftl.

1412 w; RO; rum; 1975.07.19; 1 S.

Auerbach, Franz [Josef]; m; 1915-2002; 1955-1985; Direktor; Regisseur; 1955-1985; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Distributia la Spectacolul Firul de Aur; de Israil Bercovici; Rollenverteilung; ohne

Liste m. Schauspieler-Besetzung f. Aufführungen des Stücks "Der goldene Faden" v. I. B.

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Unterschrift. Ä

1413 w; RO; yid; 1936; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Naftali Gross: Josl klezmer ratevet di shtot fun a sreyfe; ohne; Lyrik; Abschrift

Abgeschriebenes Gedicht "Jossel Klesmer rettet die Stadt vom Feuer".

Original, handschriftl. [gefunden in: "Tsukunft" Nr. 40/1936].

1414 w; RO; yid; o. D.; 94 S. (94 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

O. Tit. [100 J. jüd. Theater i.RO]; ohne; Theatergeschichte; Fragment

Fotokop. eines Teils des Buches üb. jüd. Theater.

Fotokop., unvollständig, zerschnitten, in zerrissenem blauem Brief-Kuvert m. der handschriftl. Aufschrift "Xerox - idis despre teatru".

1415 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Lomir zingen yidish; ohne; Notizen; Entwurf

Entwurf eines Programms "Laß uns in Jidd. singen".

Handschriftl., Original [gefunden in I. B.s Buch: Mordecai Yardeni, ed., "Yiddish Poets in Song"].

1416 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Zusammenstellung v. Liedern jidd. Dichter.

Original, handschriftl. [gefunden in I. B.s Buch: Mordecai Yardeni, ed., "Yiddish Poets in Song"].

1417 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; Zusammenstellung

Zusammenstellung v. Liedern (Hebr. u. Jidd.) gesungen v. versch. Interpreten in jidd.-rumän. Transkription.

Typoskr., 2 Durchschrift., [gefunden in I. B.s Buch: Mordecai Yardeni, ed., "Yiddish Poets in Song"].

1418 w; RO; yid; 1969.04.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Hob ikh gevoglt, gevoglt...; ohne; Lyrik; Abschrift

Abgetipptes Gedicht v. Hirsh Osherovitsh aus Wilna.

Typoskr., Durchschrift, [gefunden in I. B.s Buch: Hirsh Osherovitsh, "Tsvishn blits un duner"].

1419 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notizen

Notizen zur Theatergeschichte, z. B. "Wilsons berühmte 14 Punkte" usw.

Original, handschriftl. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].

1420 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Notizen

Notizen üb. die Wilnaer Truppe.

Original, handschriftl. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].

1421 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Bibliographische Angabe; Notiz

Bibliograph. Notiz üb. den jüd. Maler Borukh Aronson.

Original, handschriftl. m. Bleistift [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].

1422 w; RO; rum; 1978; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer;
1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Bibliographische Notizen; ohne

Notizen zu Veröffentlichungen u. Radio-Sendung in Cluj Napoca u. Oradea.

Handschriftl. Original [gefunden in I. B.s Buch: in Bashevis-Singer, "Der Knekht"].

1423 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (4 Bl.)

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
A byografishe notits fun Itzhok Bashevis far Zalmen Rayzen; ohne; Biographische Notiz; Abschrift
Abgetippte biograph. Notiz v. I. Bashevis Singer f. Zalman Raizen.
Typoskr., 2 Durchschrift., [gefunden in I. B.s Buch: in Bashevis, "Gimpl un andere dertseylungen"].
1424 w; RO; yid; 1980.12.14; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Perl fun der yidisher poezye; ohne; Bibliographische Notiz; ohne
Bibliograph. Notiz üb. Buch "Perlen der jüd. Poesie".
Handschriftl., Original [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"]
1425 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichtliche Notizen; ohne
Datum der Premieren v. G. Büchners "Dantons Tod" u. Gogols "Revisor".
Handschriftl., Original [gefunden in I. B.s Buch: I. Shipack, "Geshikhte fun yidisher teater-kunst un drame"].
1426 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Musterverk; ohne; Bibliographische Notizen; Zusammenstellung
Zusammenstellung der Tit. in der Reihe "Musterverk" der jidd. Literatur aus AR.
Original handschriftl. [gefunden in I. B.s Buch: Elia Bahur, "Bovo Bukh". Musterverk 8].
1427 w; RO; rum; 1972.10.15; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Teatrul Evreiesc de Stat din Bucuresti; ohne; Übersetzung; Fassung
Übersetzung ins Rumän. aus dem Jidd. einer Pressenotiz aus "Morning Freiheit" (New York) üb. TES.
Handschriftl., Original.
1428 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment
Teil einer größeren Arbeit üb. Theater, Sidy Thal, "Yoshe Kalb" in der Version v. M. Schwarz.
Typoskr., Durchschrift.
1429 w; RO; yid; o. D.; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Fliyendike oyses; Kriterion; Lyrik; Graphische Druckvorlage
Handkolorierte Vorlage f. Buchumschlag "Fliegende Buchstaben".
Original, m. umseitig. handschriftl. Anmerkung.
1430 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne
Notizen m. Datum 1973, 1963, 1964, 1968; umseitig auf Deut. das Wort "Heulsuse".
Handschriftl., Original.
1431 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Aphorismus; Notiz
Aphoristischer Spruch üb. das Theater.
Handschriftl., Original.
1432 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne
Notizen m. Namen u. Zahlen.
Handschriftl., Original.
1433 w; RO; rum; 1926.09.30; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Rubrica: Informatii - Stiri din tara - Trupa din Vilna la Radauti; ohne; Notiz; ohne
Karteikt. m. Notiz üb. die Wilnaer Truppe in Radauti in der Bukovina, abgetippt v. "Rampa".
Typoskr., Original.
1434 w; RO; ohne; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Skizze; ohne

Skizze m. Maßangaben [f. Bühnenbild?].

Handschriftl., Original.

1435 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Notiz in Rumän. üb. Tschernowitz u. Manger; ein Spruch aus "Unsere Mütter" in rumän.-jidd. Transkription.

Handschriftl., Original.

1436 w; RO; ohne; o. D.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Zeichnung; ohne

Zeichnung [f. Theaterbroschüre].

Original.

1437 w; un; yid; 1913; 1 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Zhurnal 'Idische Velt', Vilne 1913; ohne; Notiz; ohne

Handschriftl. Notiz: "Die vier Klassen" u. Quelle.

Ausgeschnitten, handschriftl.

1438 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Texte din Trubaduri si purimspiler; Spectacol I. Bercovici; Notiz; ohne

Notiz üb. I. B.s Stück "Troubadoure u. Purimspieler".

Handschriftl.

1439 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Zwei gereimte Texte - in Jidd. u. Rumän. [Das Rumän. bezieht sich auf ein altes Motiv in der rumän. Literatur: Ballade v. Meister Manole, einem Handwerker].

Handschriftl. Original.

1440 w; RO; yid; 1985.08.26; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen in rumän.-jidd. Transkription zu musikal. Programm m. Schauspielernamen.

Typoskr., Fotokop.; handschriftl., Original.

1441 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Ballade; Fragment

Text eines Lieds üb. Pinhas u. den Baß in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

1442 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di velt iz farzorgt mit fardrekher; ohne; Lyrik; Fassung

Text eines Gedicht üb. die Schlechtigkeit der Welt.

Handschriftl., Original.

1443 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notiz; ohne

Ein Wortspiel üb. Engel, Kälte, Frost.

Handschriftl., Original, teilweise nicht lesbar.

1444 w; RO; fre; o. D.; 17 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Darius Milhaud; ohne; Biographische Notizen; ohne

Abgeschriebener Text [aus einer Enzyklopädie?] üb. D. Milhaud.

Handschriftl., Original, im Umschlag m. der Aufschrift: Darius Milhaud.

1445 w; RO; yid; 1980.03.22; 4 S. (9 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Literarish-muzikalisher frimorgn gevidmet dem hundertstn geboyrn-tog fun Eliezer Steinbarg; 22 merts 1880-22 merts 1980; Theaterprogramm; Druckvorlage

Vorlage des Programms der literar.-musikal. Aufführung zum 100. Geburtstag v. E. Steinbarg.

Unvollst., 2 gedruckte Exemplare u. 1 Einzelbl. m. handschriftl. Korrektur.

1446 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Act II; ohne; Notizen; ohne

Notizen in rumän.-jidd. Transkription zu "Act II" v. einem unbekanntem Stück m. Texten üb. Schatz, Traum, Glück.

Handschriftl., Original.

1447 w; RO; rum; 1930.05.23; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Camera (23 mai 1930); ohne; Theatergeschichte; Fragment

Abgetippter Text aus der Zeitschrift "Camera" üb. rumän. Theater [f. I. B.s Arbeit an Theatergeschichte in RO].

Typoskr., Durchschrift, abgeschnitten.

1448 w; RO; yid; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Versch. humoristische Texte üb. Hochzeit in rumän.-jidd. Transkription u. in Jidd.

Handschriftl., Original.

1449 w; RO; ger; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Drama; Fragment

S. aus der deut. Übersetzung eines Stücks ["Dibbuk"].

Typoskr., Durchschrift.

1450 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Drama; Fragment

Teil eines Stücks.

Typoskr., Durchschrift, teilweise beschädigt.

1451 w; RO; rum; 1982.02.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Stellungnahme; ohne

Kurze ablehnende Stellungnahme zu Theaterstück "Iezerul" (Das Zicklein) v. Cristofor Dancu: "besser f. Kino geeignet".

Typoskr., Durchschrift.

1452 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; Entwurf

Entwurf eines Liebesgedichts "Jedesmal, wenn wir schlafen gehen.."

Handschriftl., Original.

1453 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Lyrik; ohne

Abgetipptes Gedicht v. Smuel Halkin in rumän.-jidd. Transkription.

Typoskr., Durchschrift.

1454 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen m. Anweisung f. S.-Anordnung "Jede Seite separat".

Handschriftl., Original.

1455 w; RO; yid; o. D.; 2 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Notizen in Jidd. u. Lat.: "Bikl: A shtot mit yidn"; "Ginger: ikh veys az ir veyst".

Handschriftl., Original.

1456 w; RO; yid; o. D.; 4 Zettel

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Literarische Notizen; ohne

Notizen zur Bibliographie u. Literatur zum Buch: "König David als göttlicher Spaßmacher".

Handschriftl., Original auf Kt.

1457 w; RO; ger; 1983.06.; 4 Zettel

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Neue Literatur; Zeitschrift des Schriftstellerverbandes der SR Rumänien Heft 6 - Juni 1983; ohne; ohne
Zettel m. Text.
Masch., Original.
- 1458 w; RO; rum; [1982]; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
O suta de ani de tatra evreiesc in Romania; ohne; ohne; ohne
Schutzumschlag des Buches v. I. B. in Rumän.: "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original m. Abbildung.
- 1459 w; RO; yid; 1974; 12 S. (10 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
In die oygn fun a shvartser kave; ohne; Lyrik; Fragment
Umschlag des Buches m. einigen herausgerissenen S.
Original, 2 S. doppelt.
- 1460 w; RO; yid; 1978; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Funken iber doyles; ohne; Lyrik; ohne
Schutzumschlag des Buches "Funken über Generationen".
Original, m. Abbildung.
- 1461 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Israel Bercovici; Kriterion; ohne; ohne
Bl. m. Aufschrift.
Original.
- 1462 w; RO; rum; 1959; 1 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Invitatie; "O Revista cu Ahasveros"; Einladung; ohne
Einladung zu "Revue m. Ahasverosh" am Karneval, m. Programm des TES f. die Saison 1959-1960.
Original.
- 1463 w; RO; yid; o. D.; 3 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Notizen; ohne
Notizen m. bibliograph. Angaben in Rumän. u. Jidd.
Handschriftl., Original.
- 1464 w; RO; yid; o. J.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Aphorismus; Fassung
Aphorismus üb. seinen Großvater.
Handschriftl., Original auf einem Kalenderbl.
- 1465 w; RO; yid; o. D.; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Sentenz; ohne
Eine Sentenz üb. die Geige.
Typoskr. Durchschrift, ausgeschnitten.
- 1466 w; RO; rum; o. D.; 6 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Humor; Fassung
6 jüd. Witze - Teil des MS m. jüd. Witzten.
Typoskr., Durchschrift.
- 1467 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; ohne; Fragment
Teil eines Berichts od. Briefs: Begrüßung der Schauspieler, Musiker, Regisseure u. der rumän. Führung, die dieses Theater ermöglicht (finanziert).
Typoskr., Durchschrift, abgeschnitten.
- 1468 w; RO; rum; o. D.; 1 Zettel
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Ziua nosterii; ohne; Lyrik; Entwurf

Entwurf eines Gedichts [?] üb. "Den Tag der Erbschaft"[?].

Handschriftl., Original, Zettel, ausgeschnitten.

1469 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Afise cercetate la Biblioteca T.N.; ohne; ohne; Zusammenstellung

Liste "Gesuchte Plakate in der T. N.-Bibliothek", m. Jahreszahlen, Tit., Schauspielern, Aktenzahl v. Theaterstücken, bzw. v. Plakaten entsprechender Stücke aus den Jahren 1884-1887 [f. I. B.s Theatergeschichte].

Handschriftl., Original.

1470 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; ohne; Notizen

Vielleicht Kapitelüberschrift f. ein Buch [?] m. S.-Angaben [?].

Handschriftl., Original, kaum lesbar.

1471 w; RO; yid; 1976; 22 S. (22 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Fragment

S. aus dem Buch "100 Jahre. jüd. Theater in RO", aus dem Kap. "Hemshekh un onheyb" (Forsetzung u. Anfang).

S. 17-46, Fotokop., unvollständig.

1472 w; RO; yid; 1962; 1 St.; 8 S. (8 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Di milkhome fun Got; Drame in dray aktn, akht bilder; Drama; Fassung

Exemplar der Zeitschrift "Yidishe Kultur" m. dem Stück v. Haim Slovēs "Gottes Krieg" m. Bearbeitungen v. I. B. u. getippten S.

Original, m. handschriftl. Bearbeitungen, Typoskr. Durchschrift.

1473 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Moris Rosenfeld Idis; ohne; Lyrik; ohne

Abgetipptes Gedicht v. M. Rosenfeld üb. Jidd. als 'Jargon' in rumän.-jidd. Transkription [gefunden in I. B.s Buch: "Yidish in lid. Musterverk 33"].

Typoskr., Durchschrift.

1474 w; RO; yid; 1935.03.29; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Reuven Granovsky, Nor nit Idish; ohne; Lyrik; ohne

Ausgeschnittenes Gedicht üb. Jidd. [gefunden in I. B.s Buch: "Yidish in lid. Musterverk 33"].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Angabe v. I. B.: "New Yorker Vokhnblat" - merts 19, 1935.

1475 w; RO; rum; o. D.; 3 S. (3 Bl.)

Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter;

Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Mani Leib; Idis; Muzica: Hirs Wolowitz sau Baruh Kalusiner; Lyrik; Übers.

Übersetzung des Gedichts v. Mani Leib, Eliza Grinblat "Mame-Loshn: Limba materna", aus dem Jidd. ins Rumän. [gefunden in I. B.s Buch: "Yidish in lid. Musterverk" 33].

Typoskr., Durchschrift.

1476 w; RO; yid; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Dem ershtn minyen in Sidney yidishn shtrof-yishuv Balarat; ohne; Notiz; ohne

Notiz v. I. B. "Dem ersten Beterkreis von Sydney's jüdischer Ansiedlung" [gefunden in I. B.s Buch: "3. Oystralisher-yidisher almanakh"].

Handschriftl. Original.

1477 w; RO; eng; o. D.; 3 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

Leonie - Polly Song; ohne; Lied; ohne

Noten des "Polly-Songs" [f. die Schauspielerin? Leonie Waldmann-Eliad?] [gefunden in I. B.s Buch: "Folksgezangen"].

Handschriftl., Original.

1478 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest

o. Tit.; ohne; Notizen; ohne

Zettel m. Notizen, u. a. bibliograph. Angaben zu J. Sternbergs Buch "Maayan hokhma", Tel-Aviv 1962, u. a. [gefunden in I. B.s Buch: Israel Furman, "Yidishe shprikhverter un redensartn"].

Handschriftl. Schmierzettel.

1479 w; RO; ohne; o. D.; 1 Bl.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Liste; ohne
Liste m. versch. Zahlen [gefunden in I. B.s Buch: "Yidishe Folks-Lider"].
Handschriftl., Original.
1480 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; ohne
Notiz üb. Yosef Korman aus "Literarische Bleter" v. 1930 [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher Literatur", 8. Band].
Handschriftl., Original.
1481 w; RO; rum; 1956; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Optzeci de ani de teatru evreiesc in Rominia 1876-1956; ohne; Festschrift; ohne
Zweisprachig Festschrift (Rumän./Jidd.) zum 80-jährigen Bestehen des jüd. Theaters in RO, m. Aufsatz v. I. B. u. Schoss Roman "80 de ani de teatru evreiesc in Rominia".
Vollständiges Originalexemplar m. Abbildung.
1482 w; US; yid; o. D.; 1 St.
- Zylberwajg, Zalmen; m; ohne; ohne; Theaterhistoriker; ohne; ohneunbekannt
Album fun idishn teater; ohne; Bildband; ohne
Zweisprachig (Jidd./Engl.) Bildband m. Schauspielern des jidd. Theaters.
Viele (schw./weiß) Abbildungen v. I. B. zer- od. ausgeschnitten (f. I. B.s geplantes Buch "Geschichte des jüd. Theaters" in Henschel-Löcker-Verlag)
1483 w; RO; ger; o. D.; 59 S. (59 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. T.; ohne; Illustrationen; ohne
Fotos u. Abbildungen als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Original u. Foto., schw.-weiß, im aufgeschnittenen Kouvert "I" z. T. beschriftet (handschriftl. u. masch.) u. nummeriert.
1484 w; RO; ger; o. D.; 128 S. (128 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Illustrationen; ohne
Fotos u. Abbildungen als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Original u. Foto., schw.-weiß in aufgeschnittenem Kouvert "III" z.T. beschriftet (handschriftl. u. masch.) u. nummeriert.
1485 w; RO; ger; o. D.; 1 Couvert, 36 Bl.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Illustrationen; ohne
Fotos als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel-u. Löcker-Verlag].
Foto, schw.-weiß in aufgeschnittenem Kouvert "I" des Löcker Verlags, Wien, beschriftet (handschriftl.) u. nummeriert.
1486 w; RO; hun; o. D.; 35 Bl.
- [Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Illustrationen; ohne
Fotos als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag]. Stücke der Dramatiker (z. T. aus dem Jahr 1978/9): Trevor Griffith, Shakespeare, Molière, Ostrowskij, Mrozek, A. Wesker, Gorky, Büchner, Victor Hugo, Dostojewskij, Gombrowicz, Tschechow, Pirandello, Romain Weingarten, Ferdinand Bruckner, Ben Johnson, László Németh, István Csurka u. a.
Foto., teilweise m. Stempel des Fotografen Fábán József, Budapest, schw.-weiß, handschriftl. in Ungar., beschriftet u. nummeriert, in einem beschädigten Kuvert.
1487 w; RO; ger; o. D.; 12 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Fotografien; ohne
Fotos v. alten Stichen (besonders zu Purim) als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Foto., teilweise m. handschriftl. Erläuterungen beschriftet u. nummeriert, schw.-weiß.
1488 w; RO; ger; o. D.; 70 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Fotografien; ohne
Fotos v. jidd. Schauspielern u. Autoren als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Foto., teilweise m. handschriftl. od. getippten Erläuterungen beschriftet u. nummeriert, schw.-weiß.
1489 w; RO; ger; o. D.; 52 Bl.

- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Abbildungen; ohne
Fotos v. jüd. Theaterplakaten u. Briefen v. Goldfaden u. a. als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Abbildung (1 farbig) u. Foto (auf 2 Bl. fehlen Fotos) teilweise m. handschriftl. od. getippten Erläuterungen beschriftet u. nummeriert, schw.-weiß.
- 1490 w; RO; pol; 1980.11.13; 35 St.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Fotografien; ohne
Fotos v. poln. u. rumän. Aufführungen am Teatr Powszechny, Warschau u. Teatrul Bulandra (10 Stücke), als Illustr. [f. das geplante Buch v. I. B. "Geschichte des Jüd. Theaters" im Henschel- u. Löcker-Verlag].
Foto., teilweise m. Stempel u. m. poln. u. rumän. handschriftl. Erläuterungen, schw.-weiß, in Brief-Kuvert m. der Aufschrift: "Pan Roman Szydowski/Horst Wandrey Henschelverlag, w.m."
- 1491 w; RO; rum; 1972.12.; 7 S. (6 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Muzica de scenă "Culorile nemuriri"; TES; Musiknoten; Fassung
Noten f. eine Aufführung
Handschriftl. notiert.
- 1492 w; RO; rum; 1975; 2 Bl.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Scrisori pe Portativ; Spectacol muzical in doua parti de Israil Bercovici; Theaterprogramm; ohne
Programm der Aufführung.
Fotokop. des Originals mit handschriftl. Änderungen, aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
- 1493 w; RO; rum; 1974.02.11; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
In PREZIDIUL Anuarii Jubiliare "T-E.S.", din ziua de 11 februarie 1974, au lust loc.; ohne; Programm; ohne
Liste der Redner bei der Jubiläumsfeier des Theaters am 11.02.1974, u. a. I. B.
Typoskr., Durchschrift, aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
- 1494 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (4 Bl.)
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Sate (Shotek) Yakov - (1857 -?); ohne; Biogr.; Fragment
Text üb. Yakov Sate aus Bacau, [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 6. Band].
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 1495 w; RO; fre; o. D.; 7 S. (3 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Le séparation; Chant de délivrance; Le chant du veilleur; Berceuse; Gloire à Dieu; Chant hassidique; ohne; Lyrik; Fassung
6 Gedichte in franz. Übersetzung [?], [gefunden in I. B.s Buch: "Mordekhay Gebirtig"].
Handschriftl. Original.
- 1496 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (1 Bl.)
[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
Di havdole; Dem verters lid; Bafayungs-lid; A vig-lid; A loyb-lid tsu Got; Khasidisher gezang; ohne; Lyrik; Fassung
6 Gedichte im jidd. Original [?], [gefunden in I. B.s Buch: "Mordekhay Gebirtig"].
Handschriftl. Original.
- 1497 w; RO; yid; 04.1944; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
"A veyters shamkey"; ohne; Bibliogr. Notiz; ohne
Aus "Di Tsukunft" v. April 1944, [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Band].
Original, handschriftl. Zettel.
- 1498 w; RO; heb; o. D.; 1 Kt.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; ohne
Notizen m. Zitaten aus der jüd. Literatur [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].
Original, handschriftl.
- 1499 w; RO; heb; o. D.; 1 S.
Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; ohne
Zitat aus dem Talmud [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].

Original, handschriftl. Zettel.

1500 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Band 5; ohne; Notizen; ohne

Auszüge aus dem Inhalt des Bandes 5 v. I. L. Peretz, "Ale Verk" [gefunden in I. B.s gleichnamigem Buch].

Original, handschriftl., einschließlich Tel.-Nr., S. abgerissen.

1501 w; RO; rum; 1075.05.; 1 S.

[Bercovici, Israil]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker;

Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nunta se argint 5-31 mai 1975; scrisori pe portativ 15; ohne; Notizen; ohne

Städteleiste [der Tournée?] m. Zuschauer- und Jahreszahlen [?].

Handschriftlich. Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1502 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; ohne

Liste m. Tit. von I. B.s Aufführungen und literar. Matineen [aus I. B.s Nachlaß in Tel-Aviv, vgl. ID-Nr. 417 s 1878ff].

Typoskr. mit handschriftl. Ergänzungen. Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1503 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Listen; ohne

Liste m. weiteren Tit. v. Aufführungen m. Autorenangaben, darunter I. B.s literar. Matineen.

Vgl. ID-Nr. 11417 w 1502, Typoskr., mit handschriftl. Ergänzung, auch in Jidd. [Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

1504 w; RO; rum; o. D.; 2 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Listen; ohne

Liste m. weiteren Tit. von Aufführungen [?] m. Autorenangaben, darunter I. B.s literar. Matineen.

Vgl. ID-Nr. 11417 w 1502f., Typoskr. mit handschriftl. Ergänzung, auch in Hebr. [Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

1505 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; ohne

Liste m. bibliograph. Angaben.

Vgl. ID-Nr. 11417 w 1502f., Typoskr. mit handschriftl. Ergänzungen, auch in Hebr. [Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv].

1506 w; RO; rum; o. D.; 5 S. (5 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; ohne

Liste m. bibliograph. Angaben.

Vgl. ID-Nr. 11417 w 1505, Typoskr. mit handschriftl. Anstreichungen. Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1507 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

o. Tit.; ohne; Liste; ohne

Liste m. bibliograph. Angaben.

Vgl. ID-Nr. 11417 w 1505f., Typoskr., mit handschriftl. Bearbeitung, Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv

1508 w; RO; rum; 1991; 6 Bl.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

In Ochii unei cafele negre; Versuri; Poesie; ohne

Einige Blätter aus der posthumen Ausgabe (zum 70. Geburtstag) von I. B.s Gedichtband "In den Augen des schwarzen Kaffees" in rumän. Übersetzung v. Petre Solomon u. Anton Celaru.

Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1509 w; US; yid; 1956.01.; 1 St.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Yiddische Kultur; ohne; Drama; ohne

Nummer der Zeitschrift m. dem Einakter "Romeo u. Juliet", der von I. B. ins Rumän. übersetzt wurde.

1 vollständiges Exemplar.

1510 w; RO; eng; 1976.07.03; 1 S.

- Bercovici, Israil [Übersetzer]; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
About the number of Yiddish-speaking people [sic!]; ohne; Pressenotiz; ohne
Pressenotiz aus der Warschauer jidd. Zeitung "Folks-Shtime" ins Engl. übersetzt.
Typoskr., Durchschrift.
1511 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Notiz; ohne
Sentenz in Jidd.: "Sogar das Verbot des Götzendienstes hat Theatralität".
Handschriftl., Original, Bl. zerknüllt u. zerrissen.
1512 w; AT; yid; o. D.; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Die Geschichte des jüdischen Theaters; Manus Seite 307-478; Copyright by Löcker Verlag, Wien, A-1010, Annagasse 3a; Theatergeschichte; Manuskript
Mp. (S. 1 bis 448) beschriftet: "Rumänien Bercovici n S1-306 (über Union Verlag [...] Berlin) u. S 307-478 (Kurierpost 31.10). [MS der v. I. B. geplanten u. unvollendeten Geschichte des jüd. Theaters].
Fotokop. (verkleinert) aus dem Löcker Verlag.
1513 w; AT; yid; o. D.; 1 St.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Theatergeschichte; Manuskript
Mp. (S. 379-1 bis 595) beschriftet: "Bercovici Teil 3 Kopie". Weitere S. des MS der v. I. B. geplanten u. unvollendeten Geschichte des jüd. Theaters (vgl. ID-Nr. 1417 w 1512; ID-Nr. 1417 w 388).
Fotokop. aus dem Löcker Verlag.
1514 w; RO; yid; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Komödie; ohne
Abschrift eines Fragments eines Stücks als commedia dell'arte, m. Goldfaden als Figur, in jidd.-rumän. Transkription [gefunden in I. B.s Buch: A. Goldfaden, "Oysgeklübene shriftn"].
Typoskr., Durchschrift.
1515 w; AR; yid; [1980]; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Temes fun di referatn fun Israil Bercovici; ohne; Liste; ohne
Liste m. 10 Referatsthemen v. I. B., die er bei der Asociacion Cultural Judeo-AR halten würde: zu Shalom Ash; Hundert Jahre jiddische Literatur in RO; Humor und Satire in der jüdischen Folklore; RO im Werk v. I. Manger; Exempla-Dichtung bei den Juden; Abraham Goldfadens Leben u. Werk; Die ältesten Quellen der jüd. Dichtung; Sholem Aleykhem in RO; RO als die Wiege des jüdischen Theaters; Haim Nachman Bialik.
Hektograph.
1516 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (2 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Fragment; ohne
Text üb. Emanuil Haromi [gefunden in I. B.s Buch: I. Schwarz, "Hebreishe poezye"].
Typoskr., Durchschrift, mit handschriftl. Korrekturen.
1517 w; RO; rum; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
Sabetai Tvi; ohne; Lyrik; ohne
Biograph. Kurznotiz üb. Shabtai Zvi u. Gedicht "Meliselda" [gefunden in I. B.s Buch: in I. Schwarz, "Hebreishe poezye"].
Typoskr., Durchschrift.
1518 w; RO; yid; o. D.; 1 S.
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. T.; ohne; Notiz; ohne
Notiz üb. Literaturangaben zu Sholem Aleykhem als Dichter v. 1936 [gefunden in I. B.s Buch: Uri Finkel, "Sholem-Aleykem. Monografye"].
Original, Zettel, handschriftlich, vergilbt.
1519 w; RO; yid; o. D.; 4 S. (4 Bl.)
- Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982 Bukarest
o. Tit.; ohne; Zitatensammlung; ohne
Sammlung v. Zitaten aus der Bibel in Jidd. [gefunden in I. B.s Buch: J. Steinberg, "Psukim un taytshn"].
Typoskr., Durchschrift.
1520 w; RO; yid; 1949; 2 S. (2 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

A delegatsye; ohne; Skizze; Abschrift

Abschrift eines Artikels v. Efraim Kaganowski aus "Yidisher shrayber in der heym" (Farlag Yidish Bukh, Lodz, 1949, S. 58-59) üb. Mendele Moykehr sformim [gefunden in I. B.s Buch: Nahman Mayzil, "Dos Mendele-Bukh"].

Typoskr., Durchschrift, m. handschriftl. Korrekturen.

1521 w; RO; rum; o. D.; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

I. Manger, Cintaretii di Brody; ohne; Lyrik; ohne

Übersetzung u. rumän.-jidd. Transkription des Gedichts v. Itzik Manger "Broder Säng'er" [gefunden in I. B.s Buch: Itzik Manger, "Noente geshtaltn un andere shriftn"].

Typoskr., Durchschrift.

1522 w; RO; rum; o. D.; 2 S. (1 Bl.)

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Bialik; ohne; Musiknoten; ohne

Bl. m. Musiknoten zu zwei Liedern v. H. N. Bialik [?] u. handschriftl. Anmerkungen [gefunden in I. B.s Buch: Ruth Rubin, "A Treasury of Jewish Folksong"].

Original, handschriftl.

1523 w; FR; yid; 1984.12.21; 1 S.

Bercovici, Israil; m; 1921-1988; 1955-1988; Dramaturg; Regisseur; literarischer Sekretär; Dichter; Literaturhistoriker; Übersetzer; 1955-1988; Jüdisches Staatstheater bis 1982Bukarest

Nisht ale...; ohne; Lyrik; ohne

Gedicht "Nicht alle..." aus der "Neuen Presse", Paris.

Original ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

- 1 s; AT; ger; 1 St. (1 Bl.)
o. V.; o; Theater an der Wien
Rumäniens jiddisches Theater zu Gast bei den "Wiener Festwochen"; ohne; Die Gemeinde. Offizielles Organ der Israelitischen Kultusgemeinde Wien; Wien; 1979.05.09
Presse-Ankündigung des Gastspiels des Jüd. Staatstheaters Bukarest]TES] bei den "Wiener Festwochen" [Mai/Juni 1979] m. drei Vorstellungen im Theater an der Wien v. "Der Dibbuk" v. Anski [Salomon Zajnwil Rapaport, gen. An-Ski], Regie: Franz [Joseph] Auerbach u. "Das große Los" v. Sholem Aleykhem [Schalom Rabinowitsch] inszeniert v. Jacob [Jakub] Rotbaum [Wroclaw, PL].
Fotokop., 2 Abbildungen.
- 2 s; AT; ger; 1 S.
piz; o; keine
Theater an der Wien. Volksglaube.; Gastspiel des Jüdischen Theaters Bukarest.; Wochenpresse; Wien; o. D. [Mai 1979]
Presseartikel. Besprechung des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop., 1 Abbildung.
- 3 s; AT; ger; 1S.
Butterweck, Hellmut; m; keine
Blasser "Dybbuk"; ohne; Die Furche; Wien; 1979.05.30
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 4 s; AT; ger; 1S.
Axmann, David; m; keine
"Dibbuk" aus Bukarest an der Wien. Was Tewje wußte.; ohne; Kurier; Wien; 1979.05.31
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 5 s; AT; ger; 1S.
Sterk, Harald; m; keine
Lieber arm sein, aber glücklich.; Schalom Alechems "Das große Los", gespielt vom Jüdischen Staatstheater Bukarest.; AZ; Wien; 1979.05.31
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 6 s; AT; ger; 1 S.
Hahl, Hans Heinz; m; keine
Ein Dibbuk ohne Theaterdämonie.; Das Jiddische Staatstheater Bukarest im Theater an der Wien.; AZ; Wien; 1979.05.29
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 7 s; AT; ger; 1 S.
Reimann, Viktor; m; keine
Rührseliges um zwei junge Liebende.; Theater an der Wien: Jüdisches Staatstheater aus Bukarest.; Neue Kronen Zeitung; Wien; 1979.05.29
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 8 s; AT; ger; 1 S.
Strutzmann, Helmut; m; keine
Von der Macht des Mythos.; Jüdisches Staatstheater Bukarest bei den Festwochen.; Wiener Zeitung; Wien; 1979.05.29
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 9 s; AT; ger; 1 S.
Kathrein, Karin; f; keine
Ein Märchen aus einer fernen Welt.; Gastspiel des Jüdischen Staatstheaters Bukarest im Theater an der Wien.; Die Presse; Wien; 1979.05.29
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 10 s; AT; ger; 1 S.
Reimann, Viktor; m; keine
Die Zeit steht still.; Jüdisches Theater: "Das große Los".; [Neue] Kronen Zeitung; Wien; 1979.05.31
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 11 s; AT; ger; 1 S.
Sebestyén, György; m; keine
Im Zeichen ungebrochener Tradition.; Zweiter Abend des Bukarester Jüdischen Theaters in Wien: "Das große Los".; Wiener Zeitung; Wien; 1979.05.31
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.
- 12 s; AT; ger; 1 S.
West, Arthur; m; keine
Festwochengäste aus Bukarest.; Großes Los und schweres Los.; Volkstimme; Wien; 1979.06.01
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen.
Fotokop.

- 13 s; DE; ger; 1 S.
[Hemmerle, Joachim] J.H.; m; keine
Jüdisches Staatstheater Bukarest gastiert in Wien.; ohne; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1979.05.18
Hinweis auf Gastspiel des TES in Wien bei Festwochen u. Information üb. sonstige Tätigkeit des Theaters sowie Erwähnung v. I. B.s Werk.
Fotokop.
- 14 s; DE; ger; 1S. (4 Bl.)
Gruber, Klaus; m; keine
Pflegestätte vergangener Kultur.; Das Jüdische Theater Bukarest gastierte in Wien.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1979.06.15
Presseartikel m. Kritik des Gastspiels des TES bei Wiener Festwochen u. üb. sonstige Tätigkeit des Theaters.
4 Fotokop.
- 15 s; DE; ger; 1S. (4 Bl.)
Spiel, Hilde; f; keine
"Unheimlich und sehr, sehr fern".; Das Jüdische Theater aus Bukarest.; Frankfurter Allgemeine Zeitung; Frankfurt am M.; 1979.06.09
Presseartikel. Kritik des Gastspiels des TES bei den Wiener Festwochen [Mai/Juni 1979] im Kontext der Welt des Ostjudentums.
4 Fotokop.
- 16 s; DE; ger; 1 S.
[Hemmerle, Joachim] J. H.; m; keine
Leitartikel für Scholem Alejchem.; In einem neuen jiddischen Jahrbuch geblättert.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1978.08.11
Presseartikel. Rezension des Jahrbuchs "Bukareshter Schriftn" u. a. üb. Sholem Aleykhem.
Fotokop.
- 17 s; DE; ger; 2 S. (4 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; keine
Jüdisches Theater in Rumänien.; ohne; Jüdische Rundschau; Basel; 1976.08.26
Presseartikel zum 100. Jubiläum des Jüd. Theaters in RO.
1 Original, 2 Fotokop.
- 18 s; DE; ger; 1 S. (4 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; keine
Der Baum grünt noch - trotz aller Unbill.; Das Jüdische Staatstheater Bukarest feiert das hundertjährige Bestehen jiddischer Bühnen.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1976.08.20
Presseartikel zum 100. Jubiläum des jidd. Theaters in RO, gefeiert am TES.
2 Originale, 2 Fotokop., 2 Abbildungen.
- 19 s; DE; ger; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; keine
Scholem Alejchem, Habima und die drei Schmuliks.; Rodensky, Segal und Atzmon brachten "Die kleine Mentschalach".; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1981.02.13
Presseartikel: drei Mitglieder des israel. Nationaltheaters Habima - Shmuel Rodensky, Shmuel Segal u. Shmuel Atzmon - gastierten in Karlsruhe m. der jidd. Textcollage "Die kleine Mentschalach" nach Sholem Aleykhem.
Fotokop., 1 Abbildung.
- 20 s; DE; ger; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; keine
Tsores, gefülte fish un a glezele veyn.; Scholem-Alejchem-Abend mit drei Habima-Mitgliedern in Karlsruhe.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1981.02.07
Kritik der Aufführung des israel. Nationaltheaters Habima in Karlsruhe m. einer jidd. Textcollage "Di kleyne Mentshelekh" nach Sholem Aleykhem.
Fotokop.
- 21 s; DE; ger; 1 S.
[Hemmerle, Joachim] J. H.; m; keine
Hundert Glieder einer Kette.; Jubiläumsausgabe der führenden jiddischen Literaturzeitschrift.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1980.02.15
Jubiläumsausgabe (die 100.) der führenden jidd. Literaturzeitschrift "Di goldene Keyt" aus Tel Aviv.
Fotokop.
- 22 s; DE; ger; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; keine
Eine Wolke stört den Frieden des Alls.; Edith Silbermann las in Mannheim Gedichte von Itzik Manger und Elieser Steinberg.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1980.03.17
Kritik der Mannheimer Lesung der Gedichte v. Itzik Manger u. Elieser Steinberg durch Edith Silbermann.
Fotokop.
- 23 s; DE; ger; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; keine
Von Jassy bis Mannheim. Wandernde Sterne zogen vorüber.; Ein jiddisches Ensemble aus Israel und etwas Lokalgeschichte.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1981.12.04
Kritik des Gastspiels des israel. jidd. Komödientheaters in Mannheim m. einer musikal. Revue.
Fotokop.
- 24 s; DE; ger; 1S.
Hemmerle, Joachim; m; keine

Abraham Goldfadens Erben.; ohne; Jüdische Rundschau [Basel]; Basel; 1975.05.29

Presseartikel üb. TES.

Fotokop.

25 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Das Museum des rumänischen Judentums.; Bericht aus Bukarest.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1978.02.10

Presseartikel üb. neues Jüdisches Museum in Bukarest.

Fotokop.

26 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

[Hemmerle, Joachim] hem; m; keine

Leon Bertisch erhielt israelischen Groper-Preis.; ohne; Aufbau; New York; 1980.05.02

Artikel üb. Dichter Leon Bertisch, Bukarest, der den israel. [Jacob-] Groper-Preis erhielt.

2 Fotokop.

27 s; DE; ger; 1 S.

o. V. [Hemmerle, Joachim]; m; keine

"Es wird wieder auferstanden!" Die Verbindung des Schönen mit dem Nützlichen.; Mannheim in der Erinnerung des Autors

Hermann Sinsheimer.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.03.5/6

Presseartikel m. Erinnerung an den Mannheimer Theaterkritiker Hermann Sinsheimer.

Fotokop.

28 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Die Opfer einer inhumanen Politik.; Wissenschaftler diskutieren auf einem Kongreß in Osnabrück über Probleme des Exils.;

Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.05.14/15

Presseartikel üb. die "Woche des Verbrannten Bücher" - ein Kongress in Osnabrück üb. die Probleme des Exils.

Fotokop.

29 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Unsere Verwandten in der Neuen Welt.; Ausstellung über die 300 jährige Geschichte deutscher Auswanderung nach Amerika.;

Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.02.05

Presseartikel üb. die Ausstellung des Instituts f. Auslandsbeziehungen im Stuttgarter Amerika-Haus.

Fotokop.

30 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Verlorenes Paradies als Hoffnung bewahrt.; Vor hundert Jahren kam der Jurist, Journalist und Schriftsteller Hermann Sinsheimer

in Freinsheim zur Welt.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.03.5/6

Presseartikel üb. Hermann Sinsheimer, Theaterkritiker, zum 100. Geburtstag.

Fotokop.

31 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Schwarzes Schaf mit abenteuerlichem Leben.; ohne; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1979.10.04

Rezension des Buches v. Ludwig Rosenthal: Heinrich Heines Großoheim Simon v. [van] Geldern.

Fotokop.

32 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Konzert mit Oberkantor Raffaele Polani. Innige, fremde und doch vertraute Synagogen-Musik.; Hinweis auf Untersuchungen über

das musikalische Leben der jüdischen Gemeinde.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1985.07.12

Presseartikel üb. Synagogen-Konzert jüd. liturgischer Musik in Mannheim.

Fotokop.

33 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Ein Symbol der Suche nach freiem Leben.; Büchergilde Gutenberg feierte Premiere einer Werkausgabe von Panait Istrati.;

[Mannheimer Morgen?]; [Mannheim?]; 1985.10.16

Rezension der Werkausgabe v. Panait Istrati [rumän. Schriftsteller,1884-1935].

Fotokop.

34 s; DE; ger; 3 S. (3 Bl.)

Hemmerle, Joachim; m; keine

Hüter der Flamme und des jiddischen Worts.; Israil Bercovici zu sechzigsten Geburtstag.; unbekannt; ohne; 1981.12.20

Presseartikel zu I. B.s. 60. Geburtstag.

Original Typoskr., m. handschriftl. Widmung.

35 s; DE; ger; 2 S. (2 Bl.)

Hemmerle, Joachim; m; keine

Kulturellen Schatzsuchern empfohlen.; Bukarests jüdisches Ensemble und eine Theatergeschichte.; Allgemeine Jüdische

Wochenzeitung; Düsseldorf; 1978.02.24

Presseartikel üb. Feier am TES zum 100. Jubiläum des jüd. Berufstheaters.

Fotokop.

36 s; DE; ger; 2 S. (2 Bl.)

Hemmerle, Joachim; m; keine

Fünf Kronen nach Czernowitz.; Die jiddische Sprachkonferenz des Jahres 1908.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung;

Düsseldorf; 1978.08.25

Presseartikel üb. 70. Jahrestag der Czernowitzer [Tschernowitzer] Jidd. Sprachkonferenz v. 1908 [30.08.-04.09.1908].

Fotokop.

37 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine

Nachtrag zum 125. Todestag des Dichters. Was Heine mit Mannheim verbindet. Vorfahren lebten in dieser Stadt.; Der "Morgenländer" und andere Mitglieder der Familie von Geldern.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1982.01.5/6

Presseartikel üb. Heinrich Heines Verbindung m. Mannheim zum 125. Todestag. Üb. seinen Großoheim Simon v. [van] Geldern; Verwandtschaft m. Moses Lemle.

Original, m. 4 Abbildungen.

38 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

Hemmerle, Joachim; m; keine

Wo das Malen zum meditieren führt.; Zwei rumän. Künstler des 20. Jahrhunderts, Dumitru Ghiata und Ion Tuculescu, in der Mannheimer Kunsthalle.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1979.07.01

Presseartikel üb. Ausstellung rumän. Künstler Dumitru Ghiata u. Ion Tuculescu in der Mannheimer Kunsthalle.

2 Exemplare, 1 Abbildung.

39 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

[Hemmerle, Joachim] J. H.; m; keine

Jüdischer Lyriker geehrt.; Leon Bertisch erhielt israelischen Groper-Preis.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1980.05.23

Presseartikel üb. Verleihung des israel. J.-Groper-Preises an Leon Bertisch.

2 Fotokop.

40 s; DE; ger; 1 S.

Leonhardt-König, Christiane; f; keine

Klein Jerusalem. Worms war einst das Zentrum des jüdischen Geisteslebens in Europa.; Die Steine des Friedhofs und eine der ältesten Synagogen erzählen Geschichte.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1979.11.24/25

Presseartikel üb. jüd. Geschichte in Worms (Friedhof, Synagoge).

3 Abbildungen.

41 s; DE; ger; 1 St., 12 S.

[Hemmerle, Joachim] J.H.; m; keine

Kulturellen Schatzsuchern empfohlen.; Bukarests jüdisches Ensemble und eine Theatergeschichte.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1976.02.24

Presseartikel üb. Bukarests jüd. Ensemble.

Komplette Zeitungsausgabe, 1 Abbildung.

42 s; DE; ger; 1 S. (3 Bl.)

Hemmerle, Joachim; m; keine

Hüter der Flamme und des jiddischen Worts.; Israil Bercovici zu sechzigsten Geburtstag.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1981.12.18

Artikel üb. I. B. zum 60. Geburtstag; Inhaltsverzeichnis u. Tit.zeile der betreffenden Nr. der Zeitung.

3 Fotokop.; Ausschnitt aus der Zeitung.

43 s; DE; ger; 1 St., 14 S.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1976.08.20

Zeitungsexemplar.

Komplette Zeitungsausgabe; kein Bezug zu I. B.

44 s; DE; ger; 1 Sonderdruck, 8 S.

Hemmerle, Joachim; m; Projektgruppe mund art e.v. (Hrsg.)

Lieder, Brot und jiddisches Theater.; ohne; Mund Art '80, Ladenburg/Mannheim; Ladenburg; 1980.06.06-08

Artikel üb. jidd. Theater u. jidd. Lieder beim deutschen Mundartfestival 06.-08. Juni 1980 in Ladenburg.

Fotokop. m. getippter Notiz des Verf.

45 s; DE; ger; 1 St., 1 S.

o. V.; o; Münchner Kammerspiele

Joel Brand.; ohne; kein; München; 1965.10.05

Theaterprogramm der Uraufführung v. Heinar Kipphardts "Joel Brand"; Hinweis auf Suhrkamp-Band.

Hektograph.

46 s; DE; ger; 1 St. (7 S. Artikel)

Hemmerle, Joachim; m; Deutscher Korrdinierungsrat der Gesellschaften für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit, Deutsch-Israelische Gesellschaft Hrsg.

Hundert Jahre jiddisches Theater.; ohne; Emuna. Israel Forum. Vereinigte Zeitschriften über Israel und Judentum Heft Nr. 2; o. O.; 1977

Zeitschriftenausgabe m. Artikel v. Verf. üb. Hundert Jahre jidd. Theater.

Vollständiges Zeitschriftexemplar, m. 3 Abbildungen.

47 s; DE; ger; 1 St., 40S.

o. V.; o; Stadtplanungsamt Worms Hrsg. unter Mitarb. des Stadtarchivs.

Stadtсанierung Worms die Judengasse.; 5. Bürgerinformation der Stadtverwaltung Worms zur Altstadtсанierung.; kein; Worms; 1978.12.

Broschüre als Dokumentation.

Durchgehend illustr.

48 s; DE; ger; 1 Bl.

o. V.; o; Suhrkamp Verlag

- Die Ermittlung.; Oratorium in 11 Gesängen von Peter Weiss.; Theaterdienst Suhrkamp; Frankfurt am Main; 1965.10.
Informationsbl. des Suhrkamp Verlags üb. Aufführungen v. "Die Ermittlung. Oratorium in 11 Gesängen" v. Peter Weiss, im In- und Ausland, Lesungen, Hörspiel, Fernsehen.
Hektograph.
49 s; AU; eng; 1 St., 32 S.
o. V.; o; Jewish Cultural Centre & National Library "Kadimah"
68th Annual Report and Balance Sheet.; From 1st January 1979 to 31st December 1979.; kein; Melbourne; 1980.03.
Exemplar des Jahrbuchs des Jüd. Kulturzentrums "Kadimah" Melbourne f. 1979.
Zweisprachig: engl. u. jidd.
50 s; AU; eng; 1 St., 36 S.
o. V.; o; Jewish Cultural Centre & National Library "Kadimah"
67 th Annual Report and Balance Sheet.; From 1st January 1978 to 31st December 1978.; kein; Melbourne; 1979.04
Exemplar des Jahrbuchs des Jüd. Kulturzentrums "Kadimah" Melbourne f. 1978.
Zweisprachig: engl. u. jidd.
51 s; AR; spa; 1 St.
o. V.; o; Ateneo Judeo Argentino
Ciclo Cultural 1980.; En adhesión al 15. aniversario de la Cooperativa Mutual y de Créditos Ltda. "MITRE".; kein; Rosario; 1980.07.06
Programm der kulturellen Veranstaltungen des Ateneo Judeo AR 1980, darunter Vortrag v. I. B. üb. "Las fuentes mas antiguas de la poesia Judia" zum 15. Jubiläum der Cooperativa Mutual y de Créditos Ltda. "Mitre", Rosario.
Faltbl.
52 s; AR; spa; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
o. Tit.; ohne; kein; Buenos Aires; o. D. [1980]
Themenliste f. Gastvorträge v. I. B. in AR.
2 Fotokop. m. Originalstempel, 1 ohne, m. handschriftl. Eintrag.
53 s; AR; spa; 1 S.
o. V.; o; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
o. Tit.; ohne; kein; Buenos Aires; o. D. [1980]
Ankündigung v. Gastvorträgen v. I. B. durch Jüd.-Argentin. Kulturvereinigung u. Zeitschrift "Freie Schtme". Erster Vortrag üb. "Humor y Satira en el Folklore Judio".
Fotokop. m. Originalstempel.
54 s; AR; spa; 2 S. (8 Bl.)
o. V.; o; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
o. Tit.; ohne; kein; Buenos Aires; o. D. [1980]
Zeitplan f. Aktivitäten v. I. B. v. 18.06.- 24.07.1980 in Buenos Aires u. Angabe v. Vortragsthemen.
4 Fotokop.
55 s; US; yid; 1 S.
Forem, L.; o; keine
A bazukh in yidishn teater in Rumenye IV.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1968.06.02
Presseartikel üb. Besuch im jüd. Theater in RO.
Original m. handschriftl. Korrekturen.
56 s; IL; yid; 1 S.
Bez, H.; o; keine
In der nayer tkufe.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel (Fortsetzung.) üb. die Czernowitzer Sprachkonferenz v. 1908.
Original.
57 s; PL; yid; 2 S.
Marc, A.; o; keine
Tendents un teatralisher nusekh bay Goldfaden.; Tsum 30ten yortseyt nokh dem foter fun yidishn teater.; Literarische Bleter. (Illustrierte Vokhnshrift far Literatur,Teater un Kunst); [Warszawa]; 1938.02.11
Artikel üb. Abraham Goldfaden.
Fotokop. m. 1 Abbildung.
58 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Ausschnitt aus einem Text üb. "Hiob" in Bearbeitung als Theaterspiel.
Kleiner Ausschnitt zu A. Goldfaden [?] aus einem Buch [?].
59 s; RO; yid; 20 S.
o. V. [Balan, Moische]; m; keine
Zikhroynes.; A kertse byografye fin mayn lebn.; kein; o. O.; o. D.
Autobiograph. Text in jidd. Transkription. Liedkomponist- u. Texter. Geboren 1903 in Galatin u. a. üb. seine Arbeit in Czernowitz m. der berühmten jidd. Schauspielerin Sidy Thal, nach dem Krieg aktiv bei IKUF, dann Zusammenarbeit m. TES; Erwähnung v. I. B.
Original, Typoskr., teilw. fleckig.
60 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti [TES]
Salom Alehem.; ohne; kein; o. O.; 1972
TES-Programm der Saison 1972-73; Zyklus Klassische jidd. Literatur: Salom Alehem [Sholem Aleykhem].

- Text zweisprachig: rumän. u. jidd., m. 1 Abbildung.
61 s; IL; yid; 1 S.
Kantz, Shimon; m; keine
Yidn in Poyln.; "Gled" -Zamlung geshikhtleke arbetn vegn poylishn yidntum.; [Letste Nayes]; [Tel-Aviv]; 1977.01.21
Presseartikel üb. poln. Judentum.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 62 s; DE; ger; 3 S.
Rennert, Jürgen; m; keine
Zweige der Hoffnung.; Zur jiddischen Kulturszene.; Die Presse; o. O. [Wien]; 1979.06.9/10.
Üb. internationale jidd. Kulturszene m. Erwähnung u. Zitierung v. I. B.
Fotokop. m. handschriftl. farbigen Unterstreichungen.
- 63 s; DE; ger; 1 S. (3 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; keine
Funken über Generationen.; Gedenkblatt über Israil Bercovici.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1988.03.25
Nachruf auf I. B.
3 Fotokop. m. handschriftl. Unterstreichungen.
- 64 s; UA; rus; 2 St.e
o. V.; o; Tschernowitzer Bezirksphilharmonie, UdSSR
Nationale Lieder.; ohne; kein; o. O.; 1956.09.10.
Plakat der Vorstellung der Volkslieder m. Galina Strok (Zusammenhang m. Sidy Thal).
2 Originale, 1 Abbildung.
- 65 s; UA; rus; 1 St.
o. V.; o; Ministerium für Kultur der UdSSR
Jewrejske narodnje pesni i humoristitschiskije raskasi Schalom Alejchema.; ohne; kein; o. O.; 1956.05.10.
Plakat m. Sidy Thal. Im Programm: Jüd. nationale Lieder u. humoristische Erzählungen nach Sholem Aleykhem.
Original, m. 10 Abbildungen.
- 66 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Sidy Thal Künstler Ansaml STAKA
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Programmheft der Truppe Sidy Thals [vor dem 2. Weltkrieg] m. einer musikal. Komödie nach Sholem Aleykhem [Comoara - rumän.] Bearbeitung u. Regie I. [Iacob] Sternberg.
Original, m. eingeklebten Texten.
- 67 s; PL; yid; 1 S.
Polianski, Motel; m; keine
Mentshleker un kinstlerisher gevisn.; Dermonungen vegn a groysn folks-talent.; Folks-Sztyne (Glos Ludu); [Warschau]; 1985.06.01
Erinnerung an Sidy Thal.
Original, 1 Abbildung.
- 68 s; IL; yid; 6 S. (6 Bl.)
Rubinstein, M.; o; keine
Der grester politisher mord funem yorhundert.; Mayne bagegenishn mit Lev Trotski in Mexiko; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.06.09
Presseartikel 6 Exemplare aus der Reihe üb. die letzte Begegnung m. Leo Trotzki.
Original, ausgeschnitten, m. 1 Abbildung.
- 69 s; IL; yid; 1 S.
Lenemann, L.; m; keine
Marc Chagall: Mayn leb'n; (fun der serye: "Mit Marc Chagall in Israel un in der Velt"); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.06.09
Presseartikel üb. M. Chagall - Teil 12 einer Reihe.
Original, ausgeschnitten, m. 1 Abbildung.
- 70 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)
Darf, A.; o; keine
A hartsikn grus fun mayn shtetele Knokke, baym yam...; (Gezen, gehert klalos un fartsaykhnt on a seyder); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.21
Presseartikel, ironisch, üb. "Mein Shetetele Knokke" [beliebter Badeort bei Juden in Europa u. a.].
Original, ausgeschnitten.
- 71 s; IL; yid; 1 S.
Frimer, Berl, Dr.; m; keine
In der yidisher velt.; 100 yor Budapeshter Teologisher Seminar.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.07
Presseartikel üb. 100 Jahre Budapester Jüdisches Theologisches Seminar.
Original, ausgeschnitten.
- 72 s; RO; rum; 1 S.
Y.; o; keine
Cronica teatrala.; "Umbra galbena" la teatru "Izbanda"; Adeverul; o. O.; 1936.08.27
Kritik der Aufführungen v. "Umbra galbena", Regie I. [Iacob] Sternberg m. Sidy Thal [vgl. ID-Nr. w 1365].
Original m. handschriftl. Eintragungen.
- 73 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)
Himelfarb, Sh.; o; keine
Frag'n tsu di Amerikaner.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.14
Artikel üb. amerikan. Politik in IL.

- Original, ausgeschnitten.
74 s; IL; yid; 1 S.
Rothe, Yakov, Dr.; m; keine
Yidische Yeshuvim oyf di Karibische Indzlen.; Trinidad.; [Letste Naves]; [Tel-Aviv]; o. D.
Presseartikel üb. Juden auf Trinidad.
Original, ausgeschnitten.
75 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
Himelfarb, Sh.; o; keine
"Ki me Moskva tetse Tora"; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1978.08.04
Presseartikel üb. Nahostpolitik u. christl. Opfer in LB.
Originalteil der Zeitung.
76 s; IL; yid; 1 S.
Kantz, Shimon; m; keine
Martirologye fun loshn.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1977.02.04
Presseartikel üb. die "Martyriologie der Sprache" in der SU als Rezension des hebr. Buches v. Yehoshua A. Gilboa, "Lashon omedet al-atma, tarbut ivrit be-Vrit ha-moatsot".
Original, ausgeschnitten.
77 s; IL; yid; 1 S.
Frimer, Berl, Dr.; m; keine
In der yidisher velt.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1977.01.21
Presseartikel üb. Juden in Saloniki, US, CA.
Original, ausgeschnitten.
78 s; unbekannt; yid; 1 S., (28 Bl.)
o. V.; o; keine
6 yidische shrayber bakumen literarische premyes.; Von veltlekh'n yidish'n kultur-kongres.; Undzer Wort Nr. 211 (9611); o. O.; 1984.12.01
Artikel üb. Verleihung versch. Literaturpreise des Jüd. Weltkongresses an jüd. Schriftsteller: I. B. (RO), Avraham Lis (IL), Blume Lempel (US), Jehuda Elberg (CA) u. Chava Rosenfarb (CA). I. B. u. J. Elberg erhielten den Weissenberg-Preis, begründet v. S. Guberek. Außerdem wurde der Chana u. Jakob-Levin-Preis f. Kinderliteratur an den jidd.-hebr. Autor Kipnis Levin verliehen.
Original m. 3 Fotokop., m. handschriftl. Ausstreichungen; 25 Fotokop.
79 s; RO; rum; (16 Bl.)
o. V.; o; keine
Prezente Romanesti.; S.U.A. [USA]; Romania literara, Jg. XVIII, Nr. 6; o. O.; 1985.02.07
Zeitungsnotiz üb. die Verleihung literar. Preise durch die Jury des Jüd. Weltkongresses u. a. an I. B.
Komplette Zeitungsausgabe, Original; 1 Original Zeitungsausschnitt; 14 Fotokop.
80 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Alveltlekh'er yidisher kultur-kongres tsugeteylt 6 premyes tsu yidische shrayber.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1984.12.07
Artikel üb. die Verleihung literar. Preise des Jüd. Weltkongresses an 6 jüd. Schriftsteller.
Zeitungsseite.
81 s; US; yid; 3 S. (6 Bl.)
Schulman, Elijahu, Dr.; m; keine
Israil Bercovici, loreat fun der Weissenberg premye.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1984.09.19
Artikel üb. den Weissenberg-Preisträger, I. B.
Original Zeitungsartikel u. 4 Fotokop., 1 Fotokop. m. handschriftl. Anmerkungen, zerschnitten; m. Briefumschlag v. Verf., adressiert an I. B. [ID-Nr. 1417 b 125].
82 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)
Schulman, Elijahu, Dr.; m; keine
Bukareshter Shriftn - Sammlung g.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1980.06.29
Zeitungsartikel üb. die "Bukareshter Schriften, Sammlung III".
2 Fotokop., etwas beschädigt.
83 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
In der velt fun yidish.; In Rumene.; Forverts - Forward; New York; 1980.08.03
Zeitungsartikel üb. die Juden in RO, Erwähnung des TES u. I. B.
Fotokop., zusammengeklebt, unvollständig.
84 s; FR; fre; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1984.12.
Zeitungsanschnitt m. Reklame v. Reisebüros.
Handschriftl. Eintrag in Rumän. "decembrie 1984".
85 s; RO; rum; 2 S., (3 Bl.)
Berlogea, Ileana; f; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Biographisches üb. I. B.
3 Fotokop., teilw. unleserlich, m. 1 Abbildung.
86 s; PL; yid; 1 S. (7 Bl.)
o. V.; o; keine

6 yidishe shrayber bakumen literarishe premye fun alveltlekhen yidishn kultur-kongres.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu);
Warschau; 1985.11.23
Zeitungsnotiz üb. Verleihung des Weissenberg-Preises an I. B. u. a.
Original u. 6 Fotokop.
87 s; IL; yid; 1 S. (9 Bl.)

Kantz, Shimon; m; keine
Fliyendike oyses.; ohne; Yidishe Tsaytung; Tel-Aviv; 1985.01.13
Rezension v. I. B.s Gedichtband.
Original, 8 Fotokop.
88 s; RO; rum; 3 S. (2 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym f. Itzik Schwartz]; m; keine
Din articolul "A shtern iz aysgelosn"; ohne; kein; Jassy (Iasi); 1988.04.08
Ausgangsweise rumän. Übersetzung aus seinem jidd. Nachruf auf I. B., "A shtern iz oysgelosn", in "Folks-Sztyme" [ID-Nr. s
89].
Handschriftl. Entwurf (in der Handschrift von M. L. Bercovici).
89 s; PL; yid; 1 St. (3 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
A shtern iz oysgelosn.; Israel [Israil] Bercovici (1921-1988.); Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1988.04.08
Presse-Nachruf auf I. B.
3 Fotokop., teilw. schwer lesbar.
90 s; DE; ger; 1 St., 1 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; keine
Gedenkblatt für Israil Bercovici.; ohne; Neue Zeit; Ost-Berlin; 1988.03
Presse-Nachruf auf I. B.
2 Fotokop., teilw. schwer lesbar.
91 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen [Übers.]; m; keine
Meines Vaters Hand.; ohne; [Neue Zeit?]; [Ost-Berlin?]; [1988.03?]
Deut. Übersetzung des Gedichts "Meines Vaters Hand" v. I. B.
2 Fotokop.
92 s; DE; ger; 21 S.; 2 St.e

Latzina, Anemone <Übers.>; f; keine
Versteht mich, Gärtner.; ohne; Zeitgenössische Dichter aus Rumänien, Verl. Cartea romanesca, Bukarest; Bukarest; 1981
Übersetzung des Gedichts v. I. B.
2 Fotokop.
93 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen [Übers.]; m; keine
Schmerz.; ohne; Neue Literatur; o. O.; 1977
Übersetzung des Gedichts "Schmerz" v. I. B. ins Deut.
Fotokop., teilw. schwer lesbar, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
94 s; DE; ger; 1 S. (2 Bl.)

Kittner, Alfred/Weisglas, Immanuel [Übers.]; m; keine
Hände/Das Nest.; ohne; Neue Literatur; o. O.; 1970.03.03
Übersetzung v. zwei Gedichten I. B.s, "Hände" u. "Das Nest", aus dem Jidd. ins Deut.
Fotokop., m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
95 s; DE; ger; 1 St.

Rebling, Jalda; f; keine
Lieder der Juden.; ohne; kein; [Ost-Berlin]; 1991.07.10
Konzert-Plakat "Lieder der Juden" -Jidd. Lieder, v. Jalda Rebling, Hans-Werner Apel, Stefan Maaß.
Original, 1 Abbildung.
96 s; IL; yid; 1 S.

Matz, Z.; o; keine
Der bankrot fun Kanaanizm.; ohne; Letste Nayas; Tel-Aviv; 1977.01.14
Presseartikel üb. "Den Bankrott des Kanaanismus", einer Richtung des Zionismus.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.
97 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Kantz, Shimon; m; keine
Kvalik yidish lebn in amolikh shtetel.; Vegn sefer Laskazher un Sobolev.; Letste Nayas; Tel-Aviv; 1976.10.08
Artikel üb. Juden in Laskazhev u. Sobolev vor dem Krieg.
Originalteil der Zeitung.
98 s; FR; yid; 2 S. (4 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
Der meyn un kheyn fun "Funken iber doyes"; Vegn ersht derscheynenem lider-bukh in Bukaresht fun Isroel [Israil] Bercovici.;
Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1979.03.11/12.
Rezension des Gedichtbandes v. I. B. "Funken üb. Generationen".
2 Fotokop.
99 s; PL; yid; 2 S. (10 Bl.)

Schapiro, Izo; m; keine
"Naye zinen, naye klangen..."; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1979.03.03

Presse-Rezension des Buches "Funken iber doyles" v. I. B.

5 Fotokop.

100 s; AT; ger; 1 St.

o. V.; o; Löcker Verlag

o. Tit.; ohne; kein; Wien; 1995

Exportkatalog - Leporello des Verlags, Frühjahr 1985.

Original.

101 s; US; yid; 1 S.

Rontsch, I. A.; m; keine

Fir naye yidishe bikher.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1979.07.15

Presse-Rezension v. Wolf Tambours "Kreln fun toy", I. B.s "Funken iber doyles" u. Motel Talalajewskis "In lebn farlibt" sowie Moyshe Shulsteins "Der orem fun libshaft".

Original.

102 s; US; yid; 3 S.; 10 St.

Stern, Schalom; m; keine

A bukh fun libe un vey.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1980.02.24

Presse-Rezension v. I. B.s Gedichtband "Funken iber doyles".

2 Originale; 8 Fotokop.

103 s; US; yid; 1 S.

Schapiro, Izo; m; keine

A nay bukh lider fun I. Bercovici in Rumene.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1979.07.12

Presse-Rezension des Gedichtbandes v. I. B. "Funken iber doyles".

Original, m. 1 Abbildung.

104 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Henschelverlag Kunst und Gesellschaft

Henschel Mitteilungen.; ohne; kein; Ost-Berlin; 1985

Verlags-Prospekt 1985.

Original.

105 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Henschelverlag Kunst und Gesellschaft

Henschel Mitteilungen.; ohne; kein; Ost-Berlin; 1986

Verlags-Prospekt, Herbst 1986.

Original.

106 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Henschel Verlag Kunst und Gesellschaft

Henschel Mitteilungen.; ohne; kein; Ost-Berlin; 1986

Verlagsprospekt 1986.

Original.

107 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Henschel Verlag Kunst und Gesellschaft

Henschel Mitteilungen.; ohne; kein; Ost-Berlin; 1984

Verlagsprospekt, Herbst 1984.

Original.

108 s; AT; ger; 1 St.

o. V.; o; Löcker Verlag

o. Tit.; ohne; kein; Wien; 1984

Verlags-Export-Katalog, Herbst 1984.

Original.

109 s; AT; ger; 1 St.

o. V.; o; Verlag Böhlau

o. Tit.; ohne; kein; Wien/Köln; 1986

Verlags-Export-Katalog, Herbst 1986.

Original.

110 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Goldkorn, Yosef; m; keine

Der simpozyum far yidisher kultur in Moskve.; A shvalb, vos zogt on a nayem friling?; Letste Nayas; Tel-Aviv; 1976.10.29

Artikel üb. ein Symposium üb. jüd. Kultur in Moskau - als Vorbote eines neuen Frühlings?

Original, Teil der Zeitung, m. handschriftl. Anstreichungen.

111 s; IL; yid; 2 S. (3 Bl.)

Paner, Itzhak; m; keine

Falsher feler.; ohne; Letste Nayas; Tel-Aviv; 1976.10.15

Teil eines Textes: "Falscher Fehler".

Teil der Zeitung, 1 Bl. ausgeschnitten u. angenäht [!].

112 s; US; yid; 1 Presseart., 2 S.

Bik, Abraham; m; keine

Der folks-oytser fun lid un moshel.; ohne; kein; o. O.; 1962.08.19

Rezension des Buches v. B. I. Bialostocki, "Di meshalim fun Dubner Maggid un andere esayen" im Presseartikel m. dem Tit.: "Der folksoytser fun lid un moshel".

Original, ausgeschnitten.

- 113 s; AR; yid; 1 St., 8 S.
o. V.; o; keine
Dos poylishe yidntum.; Lekoved 65 yor organizirt poylish yidntum in AR.; Di Presse; Buenos Aires; 1981
Beilage der Zeitung "Di Presse" üb. "Die poln. Juden in AR".
Original, Zeitungsexemplar.
- 114 s; AR; yid; 4 S. 1 St.
o. V.; o; keine
Der hemshekh fun goldenem fodem.; Israil Bercovici - barukh ha-bo!; Fraie Shtime [Freie Stimme]; Buenos Aires; 1976.07.02
Mai-Juni-Nr. der "Freie Stimme" m. 2 Artikeln üb. I. B.s Aufenthalt in AR auf Einladung der "Argentinischer yidisher kulturbavegung Fraye Shtime": 1. "Der hemshekh fun goldenem fodem" u. 2. "Israil Bercovici - borukh ha-bo!".
Original, Teil der Zeitung, 1 Abbildung.
- 115 s; FR; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Undzer Shtime (Notre Voix), Nr. 157; [Paris]; 1986.11.10
Zeitungsausgabe v. Nov. 1986, ohne Bezug zu I. B.
Original, Zeitungsexemplar.
- 116 s; RO; rum; 1 Presseart, 1 S.
Masek, Victor Ernest; m; keine
Idea pacii in opera lui Shakespeare.; ohne; Romania literara, Nr. 28; o. O.; 1981.07.09
Artikel üb. Shakespeare-Aufführung in Weimar.
Original, 1 Abbildung.
- 117 s; AR; yid; 1 Zettel
o. V.; o; keine
Levy-Izchok kumt fun di grine felder.; ohne; kein; o. O.; [1986?].08.09/10.
Einladung zum "Spektakel des YIVO-Theaters 'Levy-Izchok kumt fun di grine felder' in 3 Aktn fun Perez Hirschbeins Trilogye",
Regie Jaakov Kurlender, im Hebraica-Theatersaal.
ohne
- 118 s; RO; yid; 1 S. (10 Bl.)
Olizki, M.; o; keine
Oyfn toyt fun Israel Shtern; A katsetler; rayfe yorn.; ohne; Tsukunft; o. O.; o. D.
S. m. Gedicht.
10 Fotokop.
- 119 s; FR; yid; 1 Presseart. 2 S.
Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
A lebediker, sheferisher grus fun Rumene.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1978.04.25/26
Presseartikel üb. jüd. Literatur in RO.
Original, Zeitungsexemplar.
- 120 s; IL; yid; 4 S. (4 Bl.)
Feld, Ovadia; m; keine
Nokh Jimmy Carters zig iber Fordn.; Tsi iz dos gut far Yidn?...; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.11.05
Zwei Artikel: 1. üb. J. Carters Sieg u. die Frage, ob das gut f. die Juden sei u. 2. Artikel v. Dr. Berl Frimer üb. Juden in der Welt,
u. a. in RO.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen, Teil der Zeitung.
- 121 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Debate vegn problem fun Yidish und yidisher kultur oyf der velt-konferents in Yerusholoyim.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o.
D.
Pressebericht üb. Welt-Konferenz in Jerusalem üb. Jidd. u. jüd. Kultur.
Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Anstreichungen.
- 122 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Impozanter ovent fun Arbeter-Ring gevidmet der Velt-Konferents far yidisher Kultur in Yerusholoyim.; ohne; Letste Nayes; Tel-
Aviv; o. D.
Zwei Presseberichte üb. Welt-Konferenz üb. jüd. Kultur in Jerusalem u. den Arbeter-Ring.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen..
- 123 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)
Bik, Abraham; m; keine
Abraham Liessin.; (Tsu zayn tsentn yortsayt).; unbekannt; o. O.; [1948]
Aufsatz üb. den Dichter A. Liessin (1872-1938) zum 10. Todestag.
Fotokop., m. Abbildung.
- 124 s; IL; yid; 1 S.
Zinreich, Yidel; m; keine
Erev der Velt-Konferents far Yidish un yidisher kultur.; Nisht di tsayt un nisht dos ort far alte ksheshboynes.; Letste Nayes; Tel-
Aviv; 1976.07.30
Leserbrief zum Thema Weltkonferenz zur Jidd. u. jüd. Kultur in Jerusalem.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 125 s; IL; yid; 1 S.
Kersh, Yehuda; m; keine

Yosef Papiernikov - der isroeldiker dikhter.; (tsum dershaynen fun zayn bukh "In vaysn elter");; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.08.13
 Artikel üb. das neue Buch "Im weisen Alter" des israel.-jidd. Dichters Yosef Papiernikov.
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
 126 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine
 Shabesdike shmuesn;; "Dos shtetl brent";; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.08.27
 Artikel üb. die Weltkonferenz zu Jidd. u. jüd. Kultur in Jerusalem.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.
 127 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine
 Di osyes fun der Toyre.; (Fragment funem roman "Di meride fun Miedzibozh", vos dershaynt gor bekarov);; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.08.27
 Zwei Artikel auf 1 S.: 1. üb. einen Roman üb. chassidisches Shtetel Miedzyborz u. 2. üb. die Weltkonferenz zu Jidd. u. jüd. Kultur in Jerusalem.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.
 128 s; IL; yid; 1 A.

Kantz, Shimon; m; keine
 Koshmarn.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.06.11
 Rezension des Buches v. Shmuel Perlmutter, "Auf heimischer Erde" unter dem Tit. "Alpträume".
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
 129 s; PL; yid; (42 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; keine
 A yidisher solovej.; Refleksye vegn nay-dershinenem lider-bukh fun Israil Bercovici (Rumenyen);; kein; o. O.; o. D.
 MS m. Besprechung v. I. B.s neuem Gedichtband.
 Handschriftl. MS 10 S.; Typoskr. 16 S., 2 Durchschrift.
 130 s; US; eng; 1 St.

o. V.; o; Folksbine Playhouse, Inc.
 o. Tit.; ohne; kein; New York; 1979/80
 Zweisprachiges Programm (engl./jidd.) des Theaterstücks "A Goldfaden khoylem", Regie Jakob Rotbaum, PL.
 ohne
 131 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Tsu der Velt-Konferents far yidisher kultur.; Yupiter, du beyzerst zikh...Tsi iz faran a monopol oyf ahoves Yisroel.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.08.25
 Artikel üb. Weltkonferenz f. Jidd. u. jüd. Kultur in Jerusalem.
 Original, ausgeschnitten.
 132 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
 In gang fun tsayt.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.06.18
 Artikel üb. prämierte Bücher.
 Original, ausgeschnitten.
 133 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Tsanin, M.; m; keine
 Doyres rufn zikh iber.; oyf a tsuzamenfor fun dem Arbeter-Ring in Amerike.; [Letste Nayes]; [Tel-Aviv]; o. D.
 Presseartikel üb. Kongreß des Arbeter-Rings in US.
 Original, ausgeschnitten.
 134 s; IL; yid; 1 S.

Haimson, I.; o; keine
 Eyndruksfoler kaboles-ponim fun "Forverts"- mishpokhe far M. Tsanin.; ohne; [Letste Nayes]; [Tel-Aviv]; o. D.
 Artikel üb. Empfang v. M. Tsonis [?] bei "Forward" in New York.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
 135 s; IL; yid; 1 S.

Shneiderman, Sh. L.; o; keine
 Der mord un di rehabilitatsye fun Garcia Lorca.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.10.22
 Artikel üb. Ermordung u. Rehabilitierung v. Federico Garcia Lorca.
 Original, ausgeschnitten.
 136 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine
 Uri Zvi Grinberg.; (Tsum opmerkn zayn gvure un zyn dikhterishe oysgehaltlnkeyt);; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.10.22
 Artikel üb. U. Z. Grinberg u. seine Gedichte "Ein Mensch bei Gott" u. "Oh, Vater!".
 Original, ausgeschnitten, m. 2 Abbildungen.
 137 s; RO; rum; 2 St.

o. V.; o; unbekannt
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Zwei Bahnkt. Iasi/Bukarest [wohl v. I. Schwartz-Kara, Nr. 6501 u. 7636].
 Bahnkarten o. Zusammenhang.
 138 s; RO; rum; Typoskr., 6 S.

o. V.; o; keine

Interviu acordat de regizorul Jacob Rotbaum din R.P. Polona revistei Teatrul.; ohne; Teatrul; o. O.; 1973

Interview m. dem poln. Regisseur Jacob [Jakub] Rotbaum in der Zeitschrift "Das Theater" weg. seines erneuten Gastspiels am TES nach 17 Jahren (1955). Wird das "Groyse Gevins" v. Sholem Aleykhem inszenieren.

Durchschift.; handschriftl. Datumseintrag, Druck-Vorlage.

139 s; IL; yid; 1 S.

Remba, Ayzik; m; keine

Tragedyes in mishpokhes fun yidishe gdoylim (2).; Mendels zun kert zikh tsurik tsum Yidntum.; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D. Artikel aus der Serie üb. "Tragödien in den Familien v. jüd. Grössen" üb. die Rückkehr des Sohnes v. Mendele Moykher Sforim zum Judentum.

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung, handschriftl. Zahl 2.

140 s; IL; rum; 1 Presseart., 1 S.

Atlas, Ion; o; keine

Si totusi idis...; Impresii de la Festivalul international de teatru idis de la Bucuresti.; [Viata Noastra, IL?]; [Tel-Aviv?]; 1991.10.6/13.

Zeitungsartikel "Und trotzdem jüdisch..." Zum Internationalen Festival des jidd. Theaters in Bukarest. Traurige Atmosphäre in RO; schlechte Situation f. Juden, Antisemitismus; Trotzdem Festival zum 115. Geburtstag des jüd. Theaters. Demonstration jüd. Solidarität. Theatertruppen aus Moskau, Kiew, MX, AR, US,IL u. a. Oberrabbiner Rosen eröffnete das Ereignis. Dank an Direktor des TES, Harry Eliad, der das Festival, trotz Hindernisse, ermöglichte. Das jidd. Theater aus IL glänzte durch Abwesenheit, aber sein Direktor S. [Shi-mon] Atzmon schickte ein Glückwunschtelegramm. Verf., selbst Dramaturg, ist zusammen m. Sadi Rudeanu Autor eines dort aufgeführten rumän. Stückes.

Ausgeschnitten, m. 1 Abbildung.

141 s; IL; yid; 1 S.

Shneiderman, Sh. L.; o; keine

Natsis in Kuba inspirirn hetz-kampanye kegn di pasazhirn fun "St. Louis".; Fun der Serie "Rayze tsu di toyern fun gehinem".; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.03.25

Artikel aus der Serie "Reise an die Tore der Hölle" üb. Nazis in CU, die gegen die Passagiere des Flüchtlingschiffes "St. Louis" agierten.

Original, ausgeschnitten, Teil der Zeitung.

142 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine

M'lekt nisht keyn honik...; Sh. Dzhigan in nayem shmays- un glet-program.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.05.03

Artikel üb. neues Programm des jidd. Kabarettisten Shimon Dzhigan.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.

143 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Shneiderman, Sh. L.; o; keine

Fun der Serie "Rayze tsu di toyern fun gehinem".; Der ershter toyt-fal oyf der "St. Louis".; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.04.01

Artikel aus der Serie "Reise an die Tore der Hölle" üb. den ersten Todesfall unter den Passagieren des Flüchtlingschiffes "St. Louis" [vgl. ID-Nr. s 141].

Original, Teil der Zeitung.

144 s; IL; yid; 1 S.

Brat, Itzhak; m; keine

Di naye Hagode.; Aktualizirt, fartaytsht un farbesert - tsugepast tsum Pesakh fun yor 1977.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.04.01

Parodie der Pessach-Haggada.

Original, ausgeschnitten.

145 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Friedlaender, Yosef; m; keine

Farborgenen iberlebenishn.; Dramatische byografye fun Teodor Herzl.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.03.18

Artikel üb. Amos Elons Biographie v. Theodor Herzl.

Original, ausgeschnitten, Teil der Zeitung.

146 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Burstein, Aviezer; m; keine

Der yoresh fun Yid.; Hasidische mayse.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.03.11

Abgedruckte chassidische Geschichte.

Original, ausgeschnitten, Teil der Zeitung.

147 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Kantz, Shimon; m; keine

I. L. Peretz - tsu zayn 62 yortseyt.; Hasidus un literatur; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.04.10

Artikel üb. I. L. Peretz zu seinem 62. Todestag.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten, Teil der Zeitung.

148 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Di shviger und di shnur un dos yidishe teater in Isroel.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.06.23

Artikel üb. das jidd. Theater in IL.

Original, m. ausgeschnittenem u. angenähten [sic!] Bl.

149 s; IL; yid; 4 S. (4 Bl.)

Bez, Haim; m; keine

Der tsementirungs-faktor in der nayer tkufe.; (Tsu Tshernovitser shprakh-konferents in 1908).; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.05.21

Zwei Artikel 1. üb. die Czernowitzer Sprachkonferenz u. 2. üb. den anerkannten Status v. Jidd.

Original, ausgeschnitten.

150 s; IL; yid; 7 S. (7 Bl.)

Metalowiec, Hershl; m; keine

I. L. Peretz - der politiker un revolutsyoner.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.10.01

Artikel üb. I. L. Peretz u. a.

Original, ausgeschnitten, Teil der Zeitung.

151 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Dos pruv-glezl.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.08.18

Artikel üb. israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

152 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Di Kneset shrayt in Yidish.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.06.02

Artikel üb. Streit in Jidd. in der israel. Knesset.

Original, ausgeschnitten.

153 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Der Brisker mikrob.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.28

Artikel üb. israel. Innenpolitik.

Original, ausgeschnitten.

154 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Der sholem alav ha-shalom.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.08.11

Artikel üb. IL.

Original, ausgeschnitten.

155 s; IL; yid; 1 S.

Rothe, Yakob, Dr.; m; keine

Yidishe yishuvim oyf di Karibische Indzlen.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.

Presseartikel üb. Juden in Guadelupe, vgl. ID-Nr. s 74.

Original, ausgeschnitten.

156 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Di groysmakht in Pisk.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.06.09

Artikel üb. israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

157 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Shpas un gelekhter.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.08.11

Artikel u. Witz unter der Rubrik "Spaß u. Gelächter".

Original, ausgeschnitten.

158 s; IL; yid; 1 S.

Kofstein, Brakha; f; keine

Iber der shtot fun Anna Frank.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.14

Abgedrucktes Gedicht "Über der Stadt v. Anne Frank".

Original, ausgeschnitten.

159 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Der shverer veg tsu sholem.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.01.20

Artikel üb. israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

160 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; S'loyftnisht.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.12.09

Artikel üb. israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

161 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Mayn feters yarid.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.21

Anekdotenartiger Artikel üb. seinen frommen Onkel Leyzer Yossl "Shme - culanu" u. die israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

162 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmuesn.; Der kheta ha-kadmon.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1978.07.07

Artikel üb. "Die Ursünde" - Anekdote üb. seinen Onkel Sender Sore Libes u. die israel. Innenpolitik gegenüber den Orthodoxen.

Original, ausgeschnitten.

163 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine

Yidishe aristokratye in England.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.01.28

Artikel üb. jüd. Aristokratie in GB.

Original, ausgeschnitten.

164 s; IL; yid; 1 S.

Shimon, K. [antz]; m; keine

Naye bikher.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.01.21

Bibliograph. Notizen üb. Neuerscheinungen.

Original, ausgeschnitten.

165 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Shabesdike shmues.; Ale beyde dray.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1976.10.22

Artikel üb. israel. Politik.

Original, ausgeschnitten.

166 s; IL; yid; 1 S.

Frimer, Berl, Dr.; m; keine

In der yidisher velt.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.01.07

Artikel üb. jüd. Leben in der Gegenwart.

Original, ausgeschnitten.

167 s; FR; yid; 1 S.

Grin, Ber; m; keine

Der yubiley-tzamenfor fun "IKUF" in New-York.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1973.01.11

Presseartikel üb. IKUF-Konfrenz im Dezember 1972 in New York, m. Erwähnung des Ehrengastes aus RO, I. B.

Original.

168 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Hei, caprioare.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Rüman. Übersetzung des jidd. Lieds "Hei Rehlein [Lämmchen]", ein populäres jüd. Volkslied, beeinflusst durch die russ. Folklore "Es war einmal ein Schäfer".

Typoskr., Durchschrift.

169 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Mariasa.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Lied "Mariascha".

Typoskr., Durchschrift.

170 s; IL; ger; 1 S.

Stiller, Arnim; m; keine

Jubiläen der Jiddischen Staatstheater Bukarest und Warschau.; ohne; Israel Nachrichten; Tel Aviv; 1976.02.27

Presseartikel üb. die Jubiläen v. TES u. Warschau, m. Erwähnung v. I. B. u. Ehrung der Schauspielerin Sevilla Pastror zum 70.

Geburtstag, die nach der Emigration v. Ida Kaminska heute die Seniorin des jidd. Theaters in Europa sei.

Original, m. 1 Abbildung, vgl ID-Nr. b 300.

171 s; RO; heb; 2 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine

Midrash Rabba.; Bereshit.; kein; o. O.; o. D.

Zwei Anfangsseiten aus dem Kommentar zur Genesis.

2 Fotokop.

172 s; GB; eng; 1 S.

Coren, Alexander; m; keine

Rabbi's Objection Defers Theatre Visit.; ohne; Daily News Bulletin. Jewish Telegraphic Agency; London; 1976.02.18

Abgetippte Version des Artikels m. einer Nachricht aus Jerusalem, daß ROs Oberrabbiner Rosen gegen Besuch des rumänischen TES in IL sei, weil seine Leitung einem jüd. Schauspieler keinen Urlaub zu den jüd. Hohen Feiertagen gewährte u. antiisrael.

eingestellt sei. Er erwartet ein klärendes Gespräch bei der Föderation der Jüd. Gemeinden in RO m. der Theater-Leitung.

Erwähnung v. I. B. als "selbst ein Jude".

Typoskr., m. handschriftl. Korrekturen.

173 s; RO; rum; 1 S.

Banateanu, Ion; m; keine

Discul.; ohne; unbekannt; o. O.; 1982.07.23

Abschrift eines propagandistischen Artikels "Die Schallplatte" - lobt das jüd. Volk als friedensliebend. Kürzlich sei auch eine Schallplatte m. jüd. Folklore (Liebes- u. Friedenslieder) erschienen [vgl. ID-Nr. s 173].

Typoskr., Durchschrift.

174 s; RO; rum; 2 S.

Porumbacu, Veronica; f; keine

Eterna tinerete a clasicilor [Die ewige Jugend der Klassiker].; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Abschrift eines Artikels: Nachrufartige Lobeshymne auf die alten jidd. Erfolgsstücke am Barascheum, wie "Die Perlenkette",

"Der Dibbuk", "Tewje der Milchmann" od. "Das schlaue Schneiderlein" - gegenwärtig schwache Aufführungen. Erwähnt

Regisseure, Musiker, Darsteller, wie: Jakob Rotbaum, Samuel Fischler, I. Schwartzman, Bebe Bercovici, Seidy Glück, Marietta

Neumann, Irina Dall u. a., Theater aus Wilna u. PL.

Typoskr., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.

175 s; RO; rum; 2 S.

Zamfirescu, Dan; m; keine

Un univers int-un cintec [Ein Universum in einem Lied].; ohne; unbekannt; o. O.; 1979

- Abschrift eines positiven Artikels üb. das Stück "Zingt mir a lid", Vertonung v. Gedichten v. u. a. Abraham Goldfaden, Haim Nachman Bialik, Itzik Manger. Bereits erschienen [vgl. ID-Nr. s 173].
Typoskr., Durchschrift.
176 s; RO; rum; 4 S.
o. V.; o; keine
Abelard si Heloise.; (Fisa enciclopedica).; kein; o. O.; o. D.
Abschrift eines "Enzyklopädischen Merkblatts" üb. das Werk "Abälard u. Heloise", J. J. Rousseaus Roman "Julie oder die neue Heloise".
Typoskr., Durchschrift.
177 s; RO; yid; 30 S.
Abramsky, G.; o; keine
Bamat Jishak o gaj Hisajon.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Buch, geschrieben unter Pseudonym: Haroe Hagerschoni, Avrom, Livney Khot eine Geschichte f. Kinder, gesehen in Bukarest...
Fotokop.
178 s; US; eng; 4 S. (2 Bl.)
Waskow, Arthur; m; The Passover Peace Coalition
On this night...; ohne; kein; New York; 1989
Zweiteiliger Aufruf einer Initiative zur Unterstützung f. IL.
Original, gedruckt, m. Abbildung.
179 s; PL; yid; 1 B. 220 S.
Meyzil, Nachman; o; keine
Mayses vegn Mendelen.; ohne; Verlag "Mendele"; Warschau; 1928
Buch m. Aufsatz üb. Sh. I. Abramowitsh, Band aus der Reihe "Ale Werk fun Mendele Moykher-Sforim", 21. Bände.
Original, m. 1 Abbildung.
180 s; RO; rum; 2 S.
o. V.; o; keine
Idis...; ohne; kein; o. O.; 1970.05.19
Polemik gegen die irrelevante Diskussion, ob es "Idisch" oder "Jiddisch" heißen sollte.
Typoskr., Original.
181 s; RO; yid; 2 S. (4 Bl.)
Zamfirowski, Dan; m; keine
An univers...; Oystsgn fun der khronik fun dem shrayber Dan Zamfirowski tsum spektakl "Zingt mit mir a lid".; kein; o. O.; o. D.
Auszüge aus der Chronik des Publizisten Dan Zamfirowski, üb. das Spektakel: "Zingt mit mir a lid".
Typoskr., 2 Durchschrift.
182 s; CH; ger; 1Bl.
Mecklenburg, Norbert; m; keine
Eigenes differenziertes Leben.; Neue Lyrik und andere deutschsprachige Bücher aus Rumänien.; Neuer Weg; o. O.; 1985.10.05
Presserezension üb. Bücher auf Deut. aus RO [ohne Bezug zu I. B.], Artikel abgedruckt aus der "Neuen Züricher Zeitung".
Original.
183 s; RO; rum; 7 Bl.
o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Briefpapier des TES - Rumän./Jidd.
Leer.
184 s; IL; heb; 4 S.
Libai, Z.; o; keine
"Ahavat Zion" le-Abraham Mapu.; "Ahavat Zion" be-"Habima".; Davar ha-Schavu'a; Tel-Aviv; o. D.
Presseartikel üb. Zionsliebe v. Abraham Mapu u. darauf basierendes Stück im Theater "Habima".
Original Zeitungsteil, m. 6 Abbildungen.
185 s; RO; yid; 1 S.
Wites, Sch.; o; keine
Geboyren-teg un yortseytn fun yiddische shrayber in februar.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris]; o. D.
Zeitungsartikel üb. Geburts- u. Todestage jüd. Schriftsteller im Februar: Menachem, Boreischa (Menachem Goldberg); Susmann Segalowitzsch; I. J. Singer; Israel Zangwill; Schmu-el-Jakob Imber.
Original.
186 s; RO; eng; Leporello, 7 S., 2 St.
o. V.; o; The Federation of Jewish (M) Communities of the Socialist Republic of Romania
The Federation of Jewish (M) Communities of the Socialist Republic of Romania.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1985
Daten u. Zahlen f. 1984 betr. die Föderation der Jüd. Gemeinden in RO [vgl. ID-Nr. s 187].
Original gedruckt.
187 s; RO; rum; 1 Leporello, 8 S.
o. V.; o; Federatia Comunitatilor Evreiesti (M) din Republica Socialista Romania
Federatia Comunitatilor Evreiesti [M] din Republica Socialista Romania.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1985
Daten u. Zahlen f. 1984. Betr. die Föderation der Jüd. Gemeinden in RO [vgl. ID-Nr. s 186].
Gedruckt.
188 s; RO; rum; 1 St., 23 S.
o. V.; o; Federatia Comunitatilor Evreiesti (M) din Republica Socialista Romania
o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1986
Broschüre üb. statistische Daten der Jüd. Gemeinden in RO, einschließlich kulturelle Aktivitäten f. 1985.

Hektograph.

189 s; IT; ita; 1 St.

Kalk, Israele, Dott. Ing.; m; keine

I campi di concentramento italiani per ebrei profughi 1940-1945.; Volume illustrato in carta patinata.; kein; o. O.; o.J. illustr. Werbe-Broschüre als Leporello f. einen Bildband üb. IT. Konzentrationslager f. jüd. Flüchtlinge 1940-1945.

Original, gedruckt.

190 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Harry Rotperl, Theatermetzenat iz geshtorbn in Miami, di levaye haynt.; ohne; [Forverts?]; [New York?]; 1982.01.10

Zeitungsartikel üb. den Tod des Theatermäzens Harry Rotperl aus Miami.

Original.

191 s; FR; fre; 1S.

Pierre, Henri; m; keine

Quand l'humour juif est pris au sérieux.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungsartikel üb. wissenschaftliche Tagung in New York üb. jüd. Humor.

Original.

192 s; CA; yid; 1 S.

Kopyto, Israel; m; keine

Undzer bazukh in Rumenye.; ohne; The Jewish Eagle; o. O.; 1981.05.08

Bericht üb. Reise nach RO. Besuch im TES war, trotz der herausragenden Arbeit v. I. B., traurig, weil nur 60 Zuschauer, mehrheitlich keine Juden im großen Saal m. 1000 Plätzen u. Simultandolmetscher waren.

Original.

193 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1967

Eine Zeichnung, Zeitungsausschnitt.

Original?, 1 Illustr.

194 s; FR; yid; 1 S.

Sch. M.; o; keine

Der literarish-kinstlerisher ovent mit I. Bercovici in "Modern".; ohne; [Naie Presse?]; [Prais?]; 1977.05.11

Pressebericht üb. I. B.s Vortrag üb. Abraham Goldfaden im Hotel "Modern", Paris, m. künstlerischem Begleitprogramm.

Zeitungsausschnitt, vgl. ID-Nr. s 495ff.

195 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

Intilnirile mele cu Lucian Blaga so dramaturgia lui.; ohne; Romania Literara; [Bukarest?]; o. D.

Zeitungsartikel des "Literarischen RO" (4 S.) m. versch. allgemeinen Rezensionen, u. a. Besprechung der Theaterarbeit v. Lucian Blaga.

Original, 1 Abbildung.

196 s; RO; rum; 1 Progr.heft.

Anouilh, Jean; m; Teatrul de Stat Oradea

Ciocirlia.; ohne; kein; Oradea; 1957

Programmheft des Staatstheaters Oradea, Spielsaison 1957/58, m. dem Stück "Die Lerche".

Original, m. 2 Abbildungen.

197 s; US; yid; 1 S.

Yukselson, R.; o; keine

Zingendige shlikhim, a gast fun Rumenye.; Yidishe kultur-arbet in Elsinor, Kalifornye.; Morgn Freyheytt - Morning Freiheit; New York; 1973.03.01

Positiver Presseartikel üb. den "Gast Israil Bercovici", der am 19. 01.1973 üb. das jüd. Leben in RO referiert hat.

Original.

198 s; FR; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Haynt, shabes dem 4-ten may i nokhmitog letster aroystrit fun I. Bercovici. Der schrayber un teatral far zayn tsurickker keyn

Rumenye.; Di bagegenish mit I. Bercovici, velkher hot ibergegebn an interesantn grus fun yidishn lebn in Rumenye.; [Naie Presse - La Presse Nouvelle?]; [Paris?]; 1974

Zwei Presseartikel üb. I. B.s Besuch u. letzten Vortrag am 04.05.1974 in der Rue du Paradis üb. Chaim Nachman Bialik.

Original, o. D., o. Quellenangabe [vgl. ID-Nr. s 429].

199 s; FR; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

zeyer interesanter referat fun shrayber Israil Bercovici.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle?]; [Paris?]; 1974.05.20

Presseartikel üb. I. B.s erfolgreichen Vortragsbesuch in Paris. Charles Steinman hat ihn vorgestellt.

Original, o. Quellenangabe [vgl. ID-Nr. s429].

200 s; US; yid; 1 St.

o. V.; o; Associated Jewish Cultural Organizations of San Francisco

One hundred years of Yiddish Literature in Roumania, its origin, its development, and its influence on the Yiddish literary creation the world over.; ohne; kein; San Francisco; 1973.01.20

Ankündigung eines Vortrags v. I. B. am 20.01.1973 in San Francisco.

Hektograph. Plakat.

201 s; RU; yid; 5 S.

[Sternberg, Jacob?]; m; keine

- o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Aufsatz v. Jacob Sternberg als Vorwort - Bezug auf Cervantes' Don Quijote'.
Handschriftl. MS.
- 202 s; RU; yid; 12 S.
[Sternberg, Jacob?]; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
MS eines Poems v. Jacob Sternberg.
Handschriftl.
- 203 s; UA; yid; Typoskr., 2 S.
Schreibmann, Jechiel; m; keine
Tsu Avrom Berkowitshs ershtn yortseyt.; ohne; kein; Kishenev; 1968.07.07
Nachruf auf Avrom Berkowitsch zum 1. Todestag, verfaßt v. ehemaligen Souffleur des TES, jetzt Schriftsteller in Kishenev.
Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.
- 204 s; RO; rum; 2 S.
Sternberg, Jacob; m; keine
Pro Caragiale.; Paradoxul unui regisor.; Opinia Publica; Bukarest; 1929.05.15
Abgetippter Aufsatz v. Jacob Sternberg in Rumän.
Typoskr., m. handschriftl. Korrekturen.
- 205 s; AU; eng; 3 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Melbourne; 1980
Prospekt v. Motel in Melbourne.
M. Abbildung
- 206 s; AU; eng; 1 Vis.kt.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Sydney; 1980
Visitenkt. des Hotels Whitehall in Sydney.
Original.
- 207 s; AU; yid; 1 S.
Schulman, Elijahu, Dr.; m; keine
Israil Bercovici.; A yidisher poet in Rumenye.; unbekannt; o. O.; 1980.07.25
Presseartikel, Rezension v. I. B.s Gedichtband "Funken iber doyles".
Original, m. 1 Abbildung.
- 208 s; AU; yid; 2 S. (4 Bl.)
Levin, I.M.; o; keine
Di Yubel-fayerung in "Kadima"; "70 yor yidish teater in Australye"; The Australian Jewish News; [Melbourne?]; 1980
Presseartikel üb. I. B., vgl. ID-Nr. s 1079.
1 Original, Fotokop., m. 1 Abbildung.
- 209 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
Levin, I. M.; o; keine
Letster referat fun Israil Bercovici in Melbourne.; "Satire un humor in yidishn folklor."; The Australian Jewish News;
[Melbourne?]; 1980.10.03
Presseartikel üb. I. B., vgl. ID-Nr. s 1078 u. ein Gedicht v. I. M. Levin, I. B. gewidmet.
1 Original ausgeschnitten u. aufgeklebt, 1 Fotokop.
- 210 s; AU; yid; Presseart., 1 S.
Sher, Yasha; m; keine
Tsi geyt take di "kadimah" - kadima?; Tsu der 70ter yerlekher algemeyner farsammlung fun "Kadimah"; The Australian Jewish
News; [Melbourne?]; o. D.
Presseartikel üb. "Kadimah".
Original.
- 211 s; AU; eng; 1St.
Ribman, Ronald; o; keine
Cold Storage.; ohne; Ensemble Theater; o. O.; 1980
Programm des Stückes "Cold Storage".
Original, gedruckt, m. Abbildung.
- 212 s; AU; eng; 1 St.
o. V.; o; keine
Sydney Harbour with Captain Cook Cruises.; ohne; kein; Sydney; 1980
Prospekt f. eine Schiffsrundreise im Hafen v. Sydney.
Original, gedruckt, m. Abbildung.
- 213 s; US; rum; 1 S., 2 Exemplare
Lifson, David, Dr.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; [New York?]; 1975.01.18
Übersetzung des Briefes, ID-Nr. b 551.
Masch., Original u. Durchschrift.
- 214 s; US; eng; 1 S.
Lifson, David S., Dr.; m; keine
The Centennial of the Founding of the Yiddish Theatre.; (Jassy, Romania, 1876).; kein; [New York?]; 1975.03.31
Programm des Vortrags v. Lifson in The Romanian Library in New York City üb. das 100. Jubiläum des jüd. Theaters in Jassy.

Hektograph.

215 s; RO; rum; 4 S.

Rubinger, Shulem; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1978.10.31

Rezension des Gedichtbandes v. I. B., "Funken über doyres" durch den Leiter des Jidd.-Programms im rumän. Rundfunk [gest. 1988].

Typoskr., Durchschrift.

216 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Cine a compus imnul religios Lehu dodo?; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungsartikel üb. die Frage, wer das religiöse Lied "lehu dodi" komponiert hat. Werks- u. Lebensbeschreibung v. Alkabez

Solomon Ben Moses Halevi.

Original, vgl. handschriftl. Nr. 285 [?]

217 s; RO; rum; 80 S.

Negrin, Harry; m; keine

A murit un prost.; Comedie. Un prolog, de necrezut = trei acte si un epilog.; kein; o. O.; o. D.

Mp. m. MS der Komödie "Es ist ein Dummkopf gestorben".

Typoskr., 2 S. Original, Rest Durchschrift., in Mp., m. 2 eigenhändigen Unterschriften des Verf. u. Tel.-Nr.

218 s; RO; yid; 1 S. (4 Bl.)

Steinberg, Elieser; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Zwei Rosen.; ohne; kein; Bukarest; 1909

Im Programmheft des TES, Gedicht "Zwei Rosen" [vgl. ID-Nr. w 95-97].

Gedruckt.

219 s; RO; yid; 2 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.

MS der Rede eines Schauspielers am TES üb. die Existenz des jüd. Theaters.

Typoskr., 2 Durchschrift.

220 s; RO; rum; 45 S.

Alexandru, Radu F.; o; keine

Mlastina.; ohne; kein; o. O.; 1987

Mp. m. MS eines Stückes "Der Sumpf", gewidmet I. B.

Typoskr., Durchschrift.

221 s; RO; rum; 1 S.

Ray, Anthony; o; keine

Flautulu si penelul fermecat.; Corespondenta din new-York de la Anthony Ray.; Romania literara [?]; o. O.; o. D.

Zeitungsartikel "Zauberflöte und Zauberpinsel" - Positiver Bericht üb. Aufführung v. Mozarts "Die Zauberflöte" an der

Metropolitan Opera, New York m. Chagalls Bühnenbild.

Original ausgeschnitten, m. handschriftl. Eintrag: (491).

222 s; RO; rum; 2 S., (20 Bl.)

Dumitrescu, Cristina; f; keine

Teatrul Evreiesc de Stat Trubaduri si... Purim-Shpileri.; spectacol muzical de folclor evreiesc de Israil Bercovici.; Teatrul; o. O.; 1984.07-08.

Presse-Theaterkritik der Aufführung v. I. B.'s "Troubadours u. Purim-Spieler.." [vgl. ID-Nr. w 88] positiv, bemängelt nur die Länge u. den Hang zur Sentimentalität.

1 Original, geklebt; 8 Fotokop.; 2 Exemplar nur 1 S. vorhanden; 1 Abbildung; vgl. 1 Brief-Kuvert m. Aufschrift: Critici le spect.

"Trubaduri si Purimspiler" de I. Bercovici die Rev. Teatrul [ID-Nr. b 174].

223 s; RO; rum; 8 S.

Wald, Henri; m; keine

Comunicabilitatea.; ohne; Familia; o. O.; o. D.

Zeitungsteil m. u. a. einem Artikel üb. "Kommunikationsfähigkeit".

Original.

224 s; RO; rum; 8 S.

Schwefelberg, A. [Arnold]; m; keine

Premiere la T.E.S.: "Ivanov", de A.P. Cehov.; ohne; kein; o. O.; 1967.12.

MS der Besprechung v. Premiere v. Tschechovs "Ivanov" am T.E.S.

Handschriftl.

225 s; IL; yid; 3 S.

Korn, Itzhak; m; keine

Di yidishe shrayber-mishpokhe in Rumenye.; (Fun der Serye "Yidish in Rumenye");; Bay zikh, Heftn far literatur, kultur un geselshaflekhe problemen; Tel-Aviv; 1987.01.

Presseartikel üb. die "Jidd. Schreibende Zunft in RO", m. Erwähnung v. I. B.

Fotokop., vgl. ID-Nr. b 615.

226 s; RO; rum; 2 S.

Kanner, Miron; m; Editura pentru literatura

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1972

Formular, Anstellungsvertrag m. M. Kanner, der bis 01.10.1972 ein Gutachten üb. das Buch "Hebräische Sprichwörter gesammelt u. übersetzt v. Israil Bercovici" schreiben muß.

1 Exemplar, Vordruck, handschriftl.

- 227 s; RO; rum; 1 S.
Kanner, Miron B.; m; keine
Referat de Confuntare asupra lucrarii "Proverbe Ebraice" culese si traduse de Israil Bercovici.; ohne; kein; o. O.; 1972.09.30
Positives Gutachten üb. die Arbeit "Hebräische Sprichwörter" v. I. B. [vgl. ID- Nr. s 226].
Typoskr., Durchschrift.
- 228 s; RO; rum; 4 S. (8 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1977.08.12
Bericht üb. TES-Tournee in Ost-Berlin 29.07.-08.08.1977. Großer Erfolg. Zitiert auch RIAS-Kritik.
Typoskr., 2 Durchschrift., m. eingehändigen Unterschrift.
- 229 s; RO; yid; 2 S., (8 Bl.)?
Steinbarg, Eliezer; m; keine
Der regnboyn.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Gedicht "Der Regenbogen".
Typoskr., 2 Originale [?], in jidd. Transkription, vgl. ID-Nr. w 95-97.
- 230 s; RO; yid; 1 S.
Kolnik, Arthur; m; keine
Tseykhnung fun Arthur Kolnik.; (Illustratsye in alef-beys); kein; o. O.; o. D.
Zeichnung.
Fotokop. 1 Abbildung.
- 231 s; IL; yid; 6 S.
Steinbarg, Eliezer; m; keine
Eliezer Steinbarg, Gezungene lider.; ohne; kein; o. O.; 1977
S. aus dem Buch v. Eliezer Steinbarg, "Gezungene lider", hrsg. v. Hersch Segal, Rehovot 1977.
Fotokop., m. 2 Abbildungen, vgl. ID-Nr. w 95-97.
- 232 s; RO; yid; 2 S. (10 Bl.)
Steinbarg, Eliezer; m; keine
Zwei Rosen.; ohne; kein; o. O.; 1909
Gedicht.
Typoskr., Original, 4 Durchschrift., vgl. ID-Nr. w 95-97.
- 233 s; RO; rum; 5 Bl.
o. V. [Auerbach, Franz Josef?]; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1977
Abschlußbericht üb. die Tournee des TES in Ost-Berlin.
1 handschriftl. MS 6 S.; Typoskr., Durchschrift 2 S.
- 234 s; RO; rum; 5 S.
o. V. [Auerbach, Franz Josef?]; m; keine
Succese romanesti peste hotare.; Presa Berlineza despre turneul Teatrului Evreiesc de Stat Bucuresti i R.D.G.; "Neues
Deutschland"; "BZ am Abend"; BZ; "Neue Zeit" u.a.; [Ost-Berlin?]; 1977
Gesammelte, ausschließlich positive Pressekritiken üb. die Tournee des TES in Ost-Berlin, übersetzt u. abgetippt [?].
Typoskr., zusammengeklebt, Durchschrift.
- 235 s; RO; rum; 18 S.
Marcovici, Otto; m; keine
Teatrul Baraseum.; Program stagiunea 1944/45.; unebkannt; o. O.; 1944
Jahresprogramm des Theaters Barascheum f. die Saison 1944/45.
Fotokop., 1 Rückseite durchgestrichen, jidd. handschriftl. Text, m. 26 Ab-bildungen.
- 236 s; RO; rum; 26 S.
o. V.; o; Teatrul Central Bucuresti
Program "Drama si Comedie"; s.a. Sala Tatrului Central Bucuresti, Calea Calarasi 11, telefon 36/52.; kein; o. O.; 1925
Jahresprogramm des Zentraltheaters f. die Saison 1925-26.
Fotokop., m. 21 Abbildungen.
- 237 s; FR; yid; 1 S., (13 Bl.)
Sch.Sch.; o; keine
Di tsvey literarische nokhmitogn mitn onteyl fun khashuvn gast fun Rumenye Israel Bercovici.; ohne; Naie Presse - La Presse
Nouvelle; Paris; 1984.12.21
Presse-Bericht üb. zwei literar. Nachmittage mit I. B. am 11. u. 17.12.84 in Paris.
Original; 12 Fotokop.
- 238 s; FR; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
A refu'e tsum lebn [Lebenselixier]; Pyese in tsvey akt n oysgefirt durkh der artistisher trupe fun Isroel.; [Naie Presse - La Presse
Nouvelle]; [Paris?]; 1984
Zeitungsanzeige des Auftritts einer israel. jidd. Theatertruppe am 09.12.84 in Paris.
Original, ausgeschnitten, 1 Abbildung.
- 239 s; FR; yid; 1 S. (13 Bl.)
o. V.; o; keine
Farband fun di yidische komatantn.; Der interessanter, balerndiker referat fun dikhter I. Bercovici vegn Ch. N. Bialik.; [Naie
Presse - La Prese Nouvelle?]; [Paris?]; 1984
Presseartikel üb. I. B.s Vortrag üb. den Dichter Chaim Nachman Bialik in Paris.
1 Original aufgeklebt, 12 Fotokop.

- 240 s; AT; ger; 1 St.
o. V.; o; keine
Illustrierte Neue Welt; ohne; Illustrierte Neue Welt; Wien; 1984
Ganze Nr. der Zeitung.
1 Exemplar.
- 241 s; FR; yid; 3 S.
o. V.; o; keine
Tsuzamentref mit Israil Bercovici, dem bakantn shrayber un dikhter fun Rumenye; Farband fun die yidishe kombatantn.; Dinstik, 18ten detsember referat fun shrayber Israil Bercovici vegn Ch. N.Bialik.; La Presse Nouvelle - Naie Presse; Paris; 1984
Zwei Zeitungsartikel üb. I. B.s Vorträge in Paris.
Aufgeklebte Originale.
- 242 s; AT; ger; 1 St.
o. V.; o; Gesellschaft der Musikfreunde in Wien
o. Tit.; ohne; kein; Wien; 1984.11.27
1 Freikt. f. Konzert m. Pinchas Zuckerman.
Original.
- 243 s; AT; ger; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Wien; o. D.
Stadtplan v. Wien "Kino Guide", m. handschriftl. Eintrag: "Ecke Josefstädter-Straße-Albertgasse".
Original.
- 244 s; AT; ger; 1 St.
o. V.; o; keine
Versunkene Welt.; Judentum und Film.; kein; Wien; 1984
Programm als Leporello der Veranstaltungsreihe "Versunkene Welt" - Judentum u. Film 15.-29.11.1984 im Künstler-Haus-Kino, Wien.
Original, m. 6 Abbildungen.
- 245 s; AT; ger; 1 St.
o. V.; o; Kunstverein Wien
o. Tit.; ohne; kein; Wien; 1984.11.20
Einladung zur Ausstellung der Bilder v. Michael Aichhorn.
Original.
- 246 s; FR; fre; 1St.
o. V.; o; Amicale des Anciens Déportés et Internés Juifs de France
o. Tit.; ohne; kein; Paris; 1984.12.16
Einladung zur Kranzniederlegung auf dem Pariser Friedhof Père-Lachaise am 16.12.84 am 43. Jahrestag der Erschießung v. 100 Geiseln durch die Nazionalsozialisten, darunter 53 Juden, aus dem Lager Drancy.
Original.
- 247 s; FR; fre; 1 St.
o. V.; o; Comité pour la langue et Culture "Yiddish"
A refu'eh tsum leb'n [Lebenselixier]; A pyese in tsvey akt'n.; kein; o. O.; 1984.12.09
Einladung zur Aufführung einer jidd. Komödie [vgl. ID-Nr. s 238] zweisprachig: Jidd. u. Franz.
Original, 2 S., Ecke abgerissen.
- 248 s; FR; fre; 1 St.
o. V.; o; Centre Culturel Auprès de l'Union des Juifs pour la Résistance et l'Entr'aide U.J.R.E.
o. Tit.; ohne; kein; Paris; 1984.12.17
Einladung zum Vortrag v. I. B. üb. Sholem Aleykhem am 17.12.1984 in Paris.
Hektograph.
- 249 s; FR; fre; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Paris; 1984
Metro- u. Busplan v. Paris.
Original.
- 250 s; US; eng; 1 Heft, 15 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Atlas der jidd. Dialekte.
Umschlag, 14 S. hektographiert.
- 251 s; FR; fre; 2 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Le Monde; Paris; 1984.12.06
1 Presseartikel üb. den Nahen Osten.
Original.
- 252 s; FR; fre; 4 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Le Monde; Paris; 1984.11.23
Presseartikel üb. "Levinas-Mode" u. "Une vision juive de la morale" u. a. üb. Alain Finkelkraut.
Original.
- 253 s; FR; fre; 2 S.

- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Le Monde; Paris; 1984.11.23
Presseartikel üb. Wiener Tagung "Les Juifs et les Habsbourg".
Original.
254 s; RO; rum; MS, 1 S.
- Bandu; o; keine
"Synopsis" pentru TES. Matineu literar-muzical.; ohne; kein; o. O.; o. D.
"Synopse" f. TES f. die "Literar.-musikal. Matinée" a) Mic medalion - Komposition v. Stephen Heller u. b) Variationen zum Thema "Die Pilgerreisen des Benjamin aus Tudela".
Handschriftl.
255 s; RO; rum; 1 Bl.
- Gluga, Bazil; m; keine
Panta Rhei; Cuvintele ies inainte.; ohne; Saptamina; o. O.; 1984.01.13
2 abgedruckte Gedichte "Panta Rhei" u. "Die Worte gehen voran", ausgeschnitten aus der Zeitung "Die Woche".
Original.
256 s; US; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1973.04.26
Zeitungsartikel üb. einen Internationalen Klavier Wettbewerb in IL.
Original, ausgeschnitten; Übersetzt ins Rumän., vgl. ID-Nr. w 118.
257 s; RO; rum; 4 S.
- Olteanu, Ion; m; keine
Intilnirile mele cu Lucian Blaga si dramaturgia lui.; ohne; Romania literara; Bukarest; o. D.
Zeitungsartikel aus Literarisches RO üb. "Meine Begegnung m. Lucian Blaga u. seiner Dramaturgie".
Original.
258 s; RO; rum; 2 S., (2 Bl.)
- o. V.; o; keine
Anteproiect.; Manual iudaic.; kein; o. O.; o. D.
Inhaltsangabe m. S.-Zahl eines geplanten "Jüd. Handbuchs" (Projektvorbereitung).
Typoskr., Durchschrift.
259 s; RO; rum; 1 Bl.
- Ivancu, Petru; m; keine
Patriei.; Cintec.; Supliment literar "Scintea Tineretului"; Bukarest; 1986.06.14
Abschrift des Lieds "Der Heimat-Gesang" aus der Literatur-Beilage der "Funken der Jugend" [offizielle Zeitung des staatlichen rumän. Jugendverbandes].
Typoskr., Original beschädigt.
260 s; PL; yid; 1St., 8 S.
- Sfard, David; m; keine
Abraham Morewski, der riter fun der yidisher bine.; Tsum 75ten geboyrentog - eynike shtrikhn.; Folks-Sztyme (Glos Ludu);
Warschau; 1961.03.18
Zeitungsnummer m. Presseartikel üb. Morewski, Nestor der jüd. Bühne, zum 75. Geburtstag.
Original, Zeitung komplett (bis auf einen Ausschnitt.), m. 1 Abbildung.
261 s; PL; yid; 4 St.
- Morewski, Abraham; m; keine
"Yidishkeyt"; ohne; unbekannt [Folks-Sztyme?]; o. O. [Warschau?]; o. D.
Zeitungsartikel üb. "Jüdischkeit", 4 teilig, in Fortsetzungen.
Original, ausgeschnitten aus einer Zeitung.
262 s; PL; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
Abraham Morewski - tsvishn undz in Poyln.; Der groyser yidisher bine-kinstler Abraham Morewski iz tsurikgekumen keyn Poyln.; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; o. D.
3 Fotos des Schauspielers Abraham Morewski weg. seiner Rückkehr nach PL.
Original, 3 Abbildungen.
263 s; PL; yid; 1 S.
- Turkow-Grudberg, Itzchak; m; keine
Abraham Morewski - zibetsik yor alt.; ohne; unbekannt [Folks-Sztyme?]; [Warschau?]; o. D.
Presseartikel zum 70. Geburtstag v. Abraham Morewski.
Original.
264 s; PL; yid; 1 S.
- Gold, W.; o; keine
A shmues mit Abraham Morewskin.; ohne; unbekannt [Folks-Sztyme?]; o. O.; o. D.
Presseartikel "Gespräch m. Abraham Morewski".
Original, ausgeschnitten.
265 s; PL; yid; ohne
- Morewski, Abraham; m; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt [Folks-Sztyme?]; o. O.; o. D.
Zeitungsartikel, ohneTit.
Original, ausgeschnitten.
266 s; PL; yid; 1 S.

unbekannt [Morewski, Abraham?]; o; keine
 Theater un diskusye.; ohne; unbekannt [Folks-Sztytme?]; o. O.; o. D.
 Presseartikel "Theater u. Diskussion".
 Original.
 267 s; DE; ger; 1 St.
 AD; o; keine
 Literarische Texte, Lieder und Gedichte.; Tage der jidd. Kultur an diesem Wochenende.; Berliner Zeitung; Ost-Berlin; 1987.01.21
 Presseartikel üb. Tage der jidd. Kultur in Ost-Berlin. Jürgen Rennert liest I. B.s Gedichte.
 Original, ausgeschnitten, vgl. ID-Nr. b 713.
 268 s; DE; ger; 2 Bl.
 Schirnding, Albert von; m; keine
 Grenzgänger.; Erinnerungen von Rudolf Schottlaender.; Süddeutsche Zeitung; München; 1987.01.03
 Kop. der Abschrift des Artikels üb. Rudolf Schottlaenders Erinnerungen.
 Typoskr., Durchschrift, vgl. ID-Nr. b 713.
 269 s; US; yid; 1 St.
 o. V.; o; keine
 Natsyonale yidishe bikher tsentrale nemt on yidishe bikher.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. nationale jidd. Bücher- Austauschzentrale in Amherst, Massachusetts.
 Original, ausgeschnitten.
 270 s; US; yid; 4 Bl.
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Artikel aus Literaturlexikon zu Gorin.
 Fotokop., vgl. ID-Nr. b 723
 271 s; IL; yid; Typoskr., 2 Bl.
 Weinger, Fried; m; keine
 "Motl".; Motl Sozkier tsu zayn 80ten geboyrentog.; Letste Naves; Tel-Aviv; 1987.02.06
 Aus der Zeitung abgetipptes Gedicht "Motl", Motl Sozkier zum 80. Geburtstag.
 Original u. Durchschrift.
 272 s; US; yid; 4 Bl.
 Perlmutter, Schalom; m; keine
 Yidishe dramaturgn un theater-kompozitors.; ohne; Ikuf-Verlag; New York; 1952
 Tit.-Bl. u. Inhaltsverzeichnis des Buches "Jüd. Dramaturgen u. Theater-Komponisten".
 Fotokop., m. 1 Abbildung.
 273 s; US; yid; 2 Bl.
 o. V.; o; keine
 Di yidishe drame fun 20ten yorhundert.; ohne; kein; o. O.; 1977
 Tit.-Bl. u. Inhaltsverzeichnis des jidd. Buches "Das jidd. Drama des 20. Jh." Bd. 1: Jakov Gordin; Sholem-Aleykhem; Dovid Pinski; Leon Kobrin, aus der Bibliothek des YIVO Instituts.
 Fotokop.
 274 s; US; yid; 2 Bl.
 o. V.; o; keine
 Di yidishe drame fun 20ten yorhundert.; ohne; kein; o. O.; 1977
 Tit.-S. u. Inhaltsverzeichnis der 2 Bände des Werks "Das jidd. Drama des 20. Jh.": Sch. An-Ski; Peretz Hirschbein; H. Leivik; I. L. Peretz.
 Fotokop.
 275 s; AR; spa; 1 S. (10 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Un representatnte de la literatura judía de Rumania en Buenos Aires: Israel Bercovich.; ohne; Organo de Difusion de la Asociacion mutual Israelita Argentina Comunidad Kehila de Buenos Aires, Jg. 2, Nr. 4; Buenos Aires; 1980.09.
 Jüd. Gemeindezeitung m. Artikel üb. I. B. in Buenos Aires.
 Komplet, Originalexemplar, 9 Fotokop. der Artikel, 1 Abbildung.
 276 s; AR; spa; 1 S. (3 Bl.)
 G. L.; o; keine
 Bercovich: un triunfo sin precedentes.; ohne; La voz (Fraie Schtyme); Buenos Aires; 1980.08.
 Artikel üb. I. B. - enthusiastisch.
 3 Fotokop., 1 Abbildung [1 in Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia].
 277 s; US; yid; 1 S.
 Sarasohn, Meir; m; keine
 Yidishe naves fun Brasil.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1973.03.06
 Zeitungsartikel üb. jüd. Neuigkeiten aus BR.
 Original, aufgeklebt.
 278 s; BR; yid; 1 S., (3 Bl.)
 Sarasohn, Meir; m; keine
 Fun yidishn un algemeynem lebn in Brasil.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel m. Nachrichten üb. RO u. jüd. Leben dort.
 3 Originale, ausgeschnitten.
 279 s; US; yid; 1 St.
 Kaplan, Kalman; m; keine

- A yidishe iblyotek in Santas, Brasil.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1981.09.20
 Zeitungsartikel üb. eine jidd. Bibliothek in Santas, BR.
 Original, 1 Abbildung.
 280 s; unbekannt; yid; 1 S.
- Linguist, M. [Pseudonym?]; o; keine
 Dos ershte yidishe gedruckte vort shtamt fun Frankreich.; Tsum 500-ten yortog funem antshteyn fun yidishn druk-vezn.;
 unbekannt; o. O.; 1971.02.27-28
 Zeitungsartikel "Das erste jidd. gedruckte Wort stammt aus FR" - zum 500. Jahrestag der Entstehung des jidd. Druckwesens.
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 281 s; FR; yid; 1 S.
- Groll [Grol], Tuwia, Prof.; m; keine
 Eynike barimte yidishe Epikorsim.; 1. Elisha ben-Abujja, der "akher"; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1979
 Zeitungsartikel aus einer Reihe üb. "Einige jüd. Epikuräer".
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 282 s; US; yid; 2 S., (1 Bl.)
- Libers, Sol; m; keine
 500 yor yidishe bukh un tseytung drukeray.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1973.05.08
 Zeitungsartikel üb. "500 Jahre jüd. Buch- u. Zeitungsdruckerei".
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 283 s; unbekannt; yid; 1 S.
- Gross-Zimmermann, M.; o; keine
 Yidishkeyt un yiddish.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel üb. "Judentum u. Jiddisch".
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 284 s; FR; yid; 1 S.
- Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
 Eyjnike barimte yidishe "Epikorsim"; 2. Uriel Acosta.; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1979
 Zeitungsartikel aus der Reihe üb. die jüd. Epikuräer.
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 285 s; FR; yid; 1 S.
- Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
 Eynike barimte yidishe "Epikorsim"; 3. Baruch Spinoza.; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1980
 Zeitungsartikel aus der Reihe "Einige berühmte jüd. Epikuräer" üb. B. Spinoza.
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 286 s; FR; yid; 2 S. (1 Bl.)
- Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
 Literarische shafungen bay Yidn in altertum.; 10. Rabbi Akiba un der Bar-Kokhba-oyfshtand.; Naie Presse - La Presse Nouvelle;
 Paris; o. D.
 Zeitungsartikel üb. literar. Schöpfungen der Juden im Altertum - Rabbi Akiba u. der Bar-Kochba-Aufstand.
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
 287 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)
- Mark, B.; o; keine
 Der groyser horeposhnik fun der yidisher literatur.; Nahman Meisl a ben shiv'im.; unbekannt, Nr. 5 (121); o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel üb. Nahman Mayzil, der 70. Jahre alt geworden ist, u. umseitig Artikel v. Altmann üb. Opatoshu.
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
 288 s; PL; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsnotiz üb. Bücher aus der "Joskowski Populär-Wissenschaftlichen Bibliothek" in Warschau [Vorkriegszeit].
 Fotokop. ausgeschnitten.
 289 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)
- Horowitz, Norbert; m; New York
 Bay der tokhter funem Baron Löwendal.; ohne; Oyf'n Shvel; o. O.; 1970.07.-08.
 Presseartikel üb. den Künstler: "Bei der Tochter v. Baron Löwendal".
 2 Originale, 1 Abbildung.
 290 s; RO; rum; 1 St., 32 S.
- o. V.; o; keine
 Tribunal Ilfov, sectia III civila-comerciala.; ohne; Republica Popular Romana Monitorul Oficial Partea II-a; [Bukarest?];
 1946.03.24
 "Offizielles Amtsblatt" v. Mittwoch, 24.08.1948, handschriftl. Eintrag: "IKUF pag 1456", Bl. nummeriert; auf S. 4 (Bl. 2)
 handschriftl. eingerahmt die Bekanntmachung üb. die Gründung des IKUF 1946, Jüdischer Kulturverband, mit Sitz in Bukarest,
 Präsident M. [Moses] Lax, gerichtlich in Ilfov zugelassen. Akte Nr. 3.614/948; Nr. 596.
 Original Exemplar, handschriftl. nummeriert Bl. 79, nicht vollständig.
 291 s; RO; rum; Protokoll, 2 S. (1 Bl.)
- Blaustein, D., Rechtsanwalt; m; Tribunalul Ilfov -Sectia Notariat
 Proces-Verbal Nr. 41/47.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1945.08.16
 Protokoll Nr. 41/47 des Gerichts Ilfov - Notariatsabteilung. Namentlich aufgeführte Antragsteller, m. Adressen: Moise Marcus,
 Moses Lax, Haim Zaidman, Baruch Hager, Maren Luman, Mosek Schwarzman, Haim Schwarzman, Michel R. Zisu, Josef Katz,

Zisu P. Schwartz, Isac Eselom, Jacob Mansdorf, Panni Segal, Moise Vodovez, Maria Blanstein, Man Resplu, Jancu Segal, Israil Voiteslavski u. Eli Rapaport [Gründung v. IKUF?].
Original Formular, handschriftl. ausgefüllt u. beglaubigt.
292 s; RO; rum; Protokoll, 2 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Tribunalul Ilfov - Sectia Notariat
Act Constitutiv.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1945.08.16
Protokoll Nr. 41/47. Gründungsakte des "Idischer Kultur-Farbands" (IKUF), datiert 16.08.1945 [abgestempelt am 16.08.1940 !];
Unterschrift der Gründungsmitglieder [vgl. ID-Nr. s 291].
Original. Formular, handschriftl. u. masch. ausgefüllt, m. Gebührenmar-ken; vgl. ID-Nr. s 290, 291, 293.
293 s; RO; rum; 3 S. (9 Bl.) ?
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; o. D.
Beglaubigter Statut des "Idisher Kultur - Farbands" (IKUF). 1 Exemplar m. u. 1 Exemplar o. Gebührenmarken u. Unterschriften
der Gründungsmitglieder.
Masch., 3 Durchschrift., vgl. ID-Nr. s 290-292.
294 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Idisher Kultur - Farband (I.K.U.F.)
Darea de seama.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948.06.13
Rechenschaftsbericht des Komitees des Idischen Kultur-Farbandes (IKUF) an die Generalversammlung.
Masch., Original u. Durchschrift.
295 s; RO; rum; 21 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Republica Populara Romana - Monitorul Oficial; [Bukarest?]; 1949.01.22
1 Exemplar des Amtlichen Mitteilungsblatts Teil 1-a (handschriftl. Bl. Nr. 22-41) v. 22.01.1949.
Original, vgl. ID-Nr. s 290-294.
296 s; RO; rum; 1 St., 12 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Republica Populara Romana - Monitorul Oficial; [Bukarest?]; 1948.05.25
1 Exemplar des Amtlichen Mitteilungsblatts (2. Teil) v. 25.05.1948 m. Ankündigung der Generalversammlung des IKUF f. den
05.06.1948, bei Verhinderung f. den 13. 06.1948 (handschriftl. nummer. Bl. 42-53).
Original, vgl. ID-Nr. 290-295.
297 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; Idisher Kultur - Farband (I.K.U.F.)
Lista de prezeta.; La Adunarea Generala ordinara din.; kein; [Bukarest?]; 1948.06.13
Getippte Anwesenheitsliste der Generalversammlung des IKUF am 13.06. 1948 (22 Namen).
Masch., Original.
298 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
Tabel nominal.; Comitetului al. Asoc. IKUF conform proceului verbal al adunarii generale din 13 Iunie 1948.; kein; [Bukarest?];
1948.06.13
Getippte Namensliste der Mitglieder des IKUF m. Funktions- u. Adressenangabe, beschlossen auf der Generalversammlung.
Masch., Durchschrift.; vgl. ID-Nr. s 290-297.
299 s; RO; rum; ohne
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948
Getippte Liste der Mitglieder des Komitees m. Berufs-, Funktions-, Parteizugehörigkeits- u. Adressangaben sowie Info zu
IKUF
Masch., Durchschrift.; vgl. ID-Nr. s 290-298.
300 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
Raportul Cenzorilor.; Frieteni.; kein; [Bukarest?]; o. D.
Bericht der Rechnungsprüfer des Idischen Kultur-Farbandes, m. Bestäti-gung der ordnungsgemäßen Finanzverwaltung des IKUF
Masch., Original u. Durschschrift; vgl. ID-Nr. s 290-299.
301 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; o. D.
Auflistung der Ausgaben des IKUF m. Vermerk, daß das Geld kaum ausreichte.
Masch., Original, Durchschrift.
302 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948
Bemerkungen zur finanziellen Lage des Verbandes. Auflistung der Ausgaben f. den Zeitraum 15.08.1947-31.03.1948.
Masch., Original, Durchschrift.
303 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
Proectul Buget pe anul 1948.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948
Budget-Vorausplan f. 1948 m. Einnahmen u. Ausgaben. Ankündigung zusätzlicher Kosten wegen Paris-Reise.
Masch.,Original, Durchschrift.
304 s; RO; rum; 1 S. (4 Bl.)

unleserlich; o; Tribunalul Ilfov - Sectia Notariat
 Proces-Verbal Nr. 41.147.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1945.08.16
 Maschinelle Abschrift des notariellen Protokolls der Gründungsakte des Idisher Kultur-Farbandes (IKUF) des Gerichts Ilfov [vgl. ID-Nr. s 291].
 Masch., Durchschrift.
 305 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; Idisher Kultur-Farband (I.K.U.F.)
 Proces -Verbal.; Al adunarii Generale ordinare.; kein; [Bukarest?]; 1948.06.13
 Protokoll der Generalversammlung des IKUF v. 13.06.1948 u. der Wahl des neuen Komitees.
 Masch., Durchschrift.
 306 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Ministerul Afacerilor Interne Registratura Generala
 o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948.09.09
 Zettel m. Stempel des Innenministeriums.
 Original, m. handschriftl. Vermerk "Innen".
 307 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Minist. Artelor si Informatiilor. Registratura Generala
 o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948.09.09
 Zettel m. Stempel des Kunst- u. Informationsministeriums.
 Original, m. handschriftl. Eintrag "Kunst".
 308 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Ministerul de Justitie
 o. Tit.; ohne; kein; [Bukarest?]; 1948.09.09
 2-seitiger Zettel m. Vordruck des Ministeriums der Justiz; Kabinettsdirektor; Informationsbüro; Stempel des Justizministeriums.
 Original, m. handschriftl. Eintrag. [viell. Nr. des Passierscheins?].
 309 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

Rawitsch, Melech; m; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1941
 Text üb. Dovid Hermann (1876-1937) .
 Typoskr., Durchschrift.
 310 s; RO; yid; 3 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1943
 Artikel üb. Zalmen Reisen aus dem Buch "Mayn Lexikon" v. 1943.
 Fotokop.
 311 s; RO; rum; 5 Bl.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1936
 Text üb. Schmaryahu Imber aus dem Buch "Mayn Lexikon" v. 1936.
 Fotokop.
 312 s; RO; rum; 12 St.

Ghersenzon, [Moise]; m; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
 Inteleptii din Helem.; Comedie burlesca dupa M. Ghersenzon.; kein; Bukarest; o. D.
 Kleines Plakat der Burleske üb. die "Weisen v. Chelm" in Rumän.
 Original.
 313 s; RO; rum; 1 St.

Ghelmez, Petre <Chefredakteur>; m; Asociatia "Romania"
 Tribuna Romaniei; ohne; Tribuna Romaniei; [Bukarest?]; 1984.04.15
 1 Exemplar der 2-Monatsschrift, Jg. XIII, Nr. 266.
 Original vollständig.
 314 s; US; eng; 2 S. (2 Bl.)

Enzer, Esther Markman; f; keine
 The Yiddish Theatre and Romania.; ohne; Museum of the City of New York; New York; 1975.02.
 Artikel üb. jidd. Theater u. RO.
 Fotokop.
 315 s; RO; rum; 3 S. (6 Bl.)

Enzer, Esther Markman; f; keine
 Teatrul Evreiesc si Romania.; ohne; Muzeul Orasului New York; o. O.; o. D.
 Rumän. Übersetzung aus dem Engl. des Artikels v. E. M. Enzer "Das jidd. Theater u. RO" [vgl. ID- Nr. s 314].
 Typoskr., 2 Durchschrift.
 316 s; RO; rum; 1 S. (4 Bl.)

Cosasu, Radu; m; keine
 Telecinema.; Reverii si angose de bacalaureat.; Romania literara; Bukarest; 1984.06.21
 Artikel aus der Zeitung üb. Erinnerungen an die Bildungseinflüsse "Träu-merien u. Abiturangst".
 Original, 3 Fotokop.
 317 s; RO; rum; 1 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine
 Evreii dela "Universul"; ohne; Dimineata; o. O.; 1936.06.15
 Antisemitischer Zeitungsartikel aus "Der Morgen" üb. "Die Juden des 'Universums'".

- Original, 3 Fotokop.
318 s; RO; rum; 1 S. (4 Bl.)
o. V.; o; keine
Cine sunt?; ohne; Universul; o. O.; 1936.06.27
Artikel zu Mitarbeitern der Zeitungen "Die Wahrheit" u. "Der Morgen" [vgl. ID-Nr. s 317, 319].
Original, 3 Fotokop.
319 s; RO; rum; 1 S. (4 Bl.)
o. V.; o; keine
Evreii dela 'Universul'; ohne; Lumea romanesca; o. O.; 1937.09.15
Artikel aus der Zeitung "Rumänische Welt" m. Dechiffrierung der jüd. Mitarbeiter beim "Universum", m. der Zeile: "All diese sind Redakteure beim 'nationalistischen' u. 'antisemitischen' Bl. v. Brezoianu [vgl. ID-Nr. s 317f].
Original, 3 Fotokop.
320 s; DE; ger; 2 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Evangelische Akademie Berlin-Brandenburg
o. Tit.; ohne; kein; Berlin; 1977/78
Programm der Veranstaltungen der Evangelischen Akademie Berlin-Bran-denburg 1977/78 (Berlin Ost- u. West) - am 20.-21.05.1978 steht "Amol is gewen a jidele. Ostjudentum in Geschichten, Liedern u. Bildern" auf dem Programm.
Hektograph.
321 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Centru.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1985.01.24
Zeitungsmeldung aus "Freies RO" üb. die Eröffnung eines Brüsseler Do-kumentationszentrums üb. die Vernichtungslager, gegründet v. der bel-gischen "Stiftung Auschwitz".
Original.
322 s; DE; ger; 4 S.
J. Ch.; o; keine
In Zürich.; Romeo und Julia im Ehestreit.; Frankfurter Allgemeine Zeitung; Frankfurt am Main; 1975.01.07
S. des Feuilletons der FAZ m. Rezension des "Heiteren Schauspiels" v. Ephraim Kishon in Zürich.
Original.
323 s; US; eng; 2 S. (2 Bl.)
Lifson, H. David, Prof.; m; keine
Yiddish Theatre in Bucharest.; ohne; kein; New York; o. D.[1970]
MS eines Artikels üb. "Jüd. Theater in RO".
Typoskr., Durchschrift.
324 s; RO; rum; 3 S. (12 Bl.)
Sturdza-Bulandra, Lucia; f; keine
Un colectiv talentat.; Insemnari despre spectacolele Tatrulei Evreesc de Stat din Iasi.; Flacara; o. O.; o. D.
Positiver Artikel "Ein talentiertes Kollektiv" f. die Zeitschrift "Die Flamme" üb. das jüd. Theater in Jassy. Autorin ist Direktorin eines Theaters.
Typoskr., 4 Durchschrift.
325 s; RO; rum; 5 S. (5 Bl.)
Axelrad, A.; o; keine
Ronetti Roman.; 30 de ani de la mortea lui.; unbekannt; o. O.; 1937
Artikel üb. den Dramatiker Roman Ronetti zum 30. Todestag.
Typoskr., Durchschrift.
326 s; RO; rum; 6 S. (6 Bl.)
Podoleanu, S.; o; keine
Caragiale si Ronetti Roman.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. "Caragiale u. Ronetti Roman".
Typoskr., Durchschrift.
327 s; RO; rum; 5 S., (15 Bl.)
Teleajen, Sandu; m; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; 1965
Artikel zum 80. Jubiläum des jüd. Theaters [1956?] "Eine Erinnerung v. vor vielen Jahren".
Typoskr., Original, 2 Durchschrift.
328 s; RO; rum; 2 S. (6 Bl.)
Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
Sali si gradini de teatru evreiesc la Iasi.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. "Säle u. Gärten des jüd. Theaters in Jassy".
Typoskr., Original, 2 Durchschrift.
329 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abschrift eines historischen Berichts üb. Juden in der Stadt Galati.
Masch., Original, 2 Durchschrift.
330 s; RO; rum; 11 S. (11 Bl.)
Massof, I.; o; keine
...in teatrul romanesc.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Aufsatz üb. die Rolle jüd. Künstler im rumän. Theater.

- Typoskr., Original.
 331 s; US; eng; 1 S.
 o. V.; o; The New Artef Players and International Jewish Arts Institute
 Portraits of my People.; ohne; kein; Los Angeles; o.J.
 Plakat m. Ankündigung eines Auftritts v. Baruch Lumet im Orpheum Theatre, Hollywood.
 Original, m. Abbildung.
- 332 s; RO; rum; 2 S. (6 Bl.)
 V. R.; o; keine
 "Firul de Aur" la T.E.S.; ohne; R.C.M. [Revista Cultului Mozaic] Nr. 129; Bukarest; 1965.12.15
 Abgetippter Artikel aus der "Zeitung des Mosaischen Kultes" üb. I. B.s gelungene Inszenierung des "Goldenen Fadens" am TES.
 Typoskr., Original, 2 Durchschrift.
- 333 s; IL; yid; 1 S.
 Mark, Yudel; m; keine
 Tifster mekor fun yidish.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.
 Presseartikel üb. Ursprünge des Jidd.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 334 s; RO; rum; 20 S. (120 Bl.)
 Fink, Ilia; m; keine
 Leac impotriva minciunii.; Vodevil intr-un act.; kein; o. O.; o. D.
 Mp. m. Vaudeville "Heilmittel gegen Lügen. Singspiel in einem Akt".
 Typoskr., 6 Durchschrift.
- 335 s; US; eng; 2 S. 81 Bl.)
 o. V.; o; Chabad
 Friday Nite Live Free.; ohne; kein; Westwood; o. D.
 Allgemeine öffentliche Einladung zur Sabbatfeier der Lubawitscher Hassidim.
 Original, gedruckt, m. handschriftl. Tel.-Nr.
- 336 s; RO; rum; 3 Bl.
 Schwartzman, H.; o; keine
 "Saptezeci si cinci de ani de teatru evreesc.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel üb. "75 Jahre jüd. Theater", insbesondere üb. A. Goldfaden.
 Fotokop.
- 337 s; RO; rum; 9 Bl.
 Seculet, Emil <Komponist>; m; keine
 Creatia muzicala in operele lui Goldfaden.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Aufsatz üb. "Das musikal. Schaffen v. Goldfaden".
 Fotokop.
- 338 s; RO; rum; 6 Bl.
 o. V.; o; keine
 Treizeci de ani de evolutie a teatrului evreesc.; Fragment.; unbekannt; o. O.; o. D.
 Aufsatz üb. "30 Jahre Entwicklung des jüd. Theaters. Ein Fragment".
 Fotokop.
- 339 s; RO; fre; 1 St.
 o. V.; o; Office National du Tourisme "Carpati"
 Rumanie: Oradea et ses environs.; ohne; kein; Oradea; o. D.
 Prospekt u. Stadtplan v. Oradea u. Umgebung.
 Original.
- 340 s; RO; rum; 1 S.
 Lazareanu B. [?]; m; keine
 Un capitol de istorie teatrala.; ohne; [Dimineata]; o. O.; 1931.09.02
 Unvollständige Version des Artikels wie ID-Nr. s 339.
 Typoskr., Durchschrift.
- 341 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Bogatele traditii ale miscarii antifasciste in Romania.; 40 de ani de la crearea Comitetului National Antifascist.; unbekannt; o. O.;
 1973.06.06
 Zeitungsartikel üb. "Die reiche Tradition der antifaschistischen Bewegung in RO. 40 Jahre Nationales Antifaschistisches
 Komitee".
 Original, aufgeklebt, m. handschriftl. Datum.
- 342 s; RO; rum; 1 S.
 Faur, Sanda; f; keine
 Premiere la T.E.S.; 'Urmarierea', de Woody Allen.; Revista Cultului Mozaic; o. O.; 1987.03.01
 Zeitung m. Artikel üb. Premiere v. "Die Verfolgung" v. Woody Allen am TES.
 Original, vollständiges Exemplar.
- 343 s; FR; fre; 1 St.
 o. V.; o; L'avant-scène Cinema/Théâtre
 Catalogue.; ohne; kein; Paris; o. D.
 Katalog v. Publikationen zum Kino u. Theater.
 Original.
- 344 s; PL; yid; 6 S. (3 Bl.)

- Lvovski, Jakob; m; keine
Literatur un kunst.; Vegn Hirsh Osherovitshs bukh "Zunengang" (spetsyel far "Folks-shtime");; Folks-Sztyme (Glos Ludu);
Warschau; o. D.
Artikel üb. Gedichtband v. Hirsh Osherovitsh: "Sonnengang".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
345 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Scinteia; [Bukarest?]; 1985.03.28
Zeitung "Der Funke", Organ des Zentralkomitees der Kommunist. Partei ROs - ohne Bezug zu I. B.
Original.
346 s; RO; rum; 7 S. (7 Bl.)
- CH.; o; keine
I. Goldenberg isi deapana amintirile.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgetippter Artikel "I. Goldenberg frischt seine Erinnerungen auf".
Typoskr., Durchschrift.
347 s; IL; yid; 1 S.
- I. L.; o; keine
Vilne-New York-Yerusholoyim; tsi iz meglekh a hemshekh?; Balerndiker referat fun Prof. Artur Lermer.; Letste Nayes; Tel-
Aviv; o. D.
Presseartikel üb. Möglichkeiten der Fortsetzung der "jüd.-nationalen Kultur".
Original, ausgeschnitten.
348 s; PL; yid; 1 St.
- o. V.; o; Towarzystwo Spoleczno-Kulturalne Zydów w Polsce
o. Tit.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1987.02.28
Zeitung m. Schwerpunkt-Artikel üb. den poln. Dichter Wladyslaw Broniewski zum 25. Todestag.
Original, vollständig, m. Abbildung.
349 s; RO; rum; 1 St., 54 S.
- Florea, Mihai; m; Academia de Stiinte Sociale si Politice Institutul de istoria artei
Matei Millo.; Rezumatul tezei de doctorat.; kein; [Bukarest?]; 1971
Zusammenfassung der Dissertation üb. Matei Millo, Schauspieler aus Moldavien.
Hektograph. Exemplar.
350 s; DE; ger; 34 S. (34 Bl.)
- An-Ski; m; keine
Der Dibbuk.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Deut. Übersetzung v. "Der Dibbuk" v. Salomon Zajnwil Rapaport, genannt An-Ski.
Typoskr., Durchschrift.
351 s; FR; fre; 1 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Les Lettres francaises- Arts Sciences Spectacles; [Paris?]; 1963.07.10
Zeitung m. u. a. Artikel üb. Marc Chagall.
Original.
352 s; RO; rum; 93 S. (94 Bl.)
- Brecht, Bertolt; m; keine
Opera de Trei Parale.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
"Die Dreigroschenoper" in rumän. Übersetzung v. Isaia Racaciuni u. Ion Canatuzino.
Typoskr., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.
353 s; IL; rum; 1 St., 36 S.
- Caroly, Felix; m; keine
Dor de patrie.; Versuri.; kein; o. O.; 1971
Gedichtband "Sehnsucht nach der Heimat" m. Widmung des Autors an Ozi u. Mia Segall.
Hektograph. Band.
354 s; RO; rum; 9 S., (5 Bl.)
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1981
Anmerkungen u. Fragen einer unbekanntenen Person zu fast jeder S. des Bandes v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO" [wohl eines
Lektors?].
Handschriftl., Original.
355 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
- Auerbach, Franz [Josef]; m; keine
Franz Auerbach directorul Teatrului Evreiesc de Stat.; ohne; kein; [Bukarest]; o. D.
Kurzer beruflicher Werdegang v. F.J. Auerbach.
Masch., Durchschrift.
356 s; RO; rum; 1 St.
- Carp, Matatias; m; keine
Cartea Neagra. Suferintele evreilor din Romania in timpul dictaturei fasciste 1940-1944.; Vol. II-A Pogromul dela Iasi.; kein; o.
O.; 1948
Buch üb. Pogrom v. Jassy (Schwarzbuch üb. die Leiden der Juden in RO während der faschistischen Diktatur 1940-1944, Bd. IIa).
Original.
357 s; RO; rum; 3 S. (8 Bl.)

Arghezi, Tudor; m; keine
 Scrieri, Ed. Minerva, Proza pg. 361-364.; (J. L. Peretz) Noaptea in Tirgul Vechi.; kein; o. O.; o. D.
 Abgetippter Auszug aus Arghezi's "Schriften" Bd. 28, Prosa: üb. die Aufführung v. I. L. Peretz, "Die Nacht auf dem alten Markt" im Jüd. Theater.
 Typoskr., 3 Durchschrift., (bei 1 Version S. 1 abgeschnitten).
 358 s; RO; rum; 3 S. (9 Bl.)

Arghezi, Tudor; m; keine
 Scrieri, Ed. Minerva 28, Proza pag. 288-292.; Teatrul "Drama si Comedie"; kein; o. O.; o. D.
 Abgetippter Auszug aus Tudor Arghezi's "Schriften" : "Das Theater 'Drama u. Komödie'". Arghezi versteht kein Jidd., beschreibt aber einen Abend im jidd. Theater.
 Typoskr., 3 Durchschrift.
 359 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Fraie Schtime (Voz libre, La voz); Buenos Aires; 1975.12.
 Zeitung "Freie Stimme" m. Artikel üb. das Legat Ester Vilenskas: "Fun der tsavoe fun Ester Vilenska".
 Vollständig, Original.
 360 s; IL; yid; 1 S.

Shtulman, B.; o; keine
 In Mizrekh-Daytshland geblihn 600 Yidn un di greste beys-almens.; ohne; [Letste Naves?]; Tel-Aviv; 1983.11.11.
 Artikel üb. Juden in Ost-Deutschland.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 361 s; RO; yid; 10 S. (10 Bl.)

Rosen, Mosche, Dovid, Dr.; m; keine
 Di Rede fun Rov ha-kolel Dr. Dovid Moshe Rosen.; ohne; kein; [Bukarest]; o. D.
 Eine m. Hebr. gemischte jidd. Rede des Oberrabbiners v. RO.
 Typoskr., Durchschrift.
 362 s; RO; yid; 1 S.

Federman, S.; o; keine
 Die ershte yidische gettos.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel üb. die ersten jüd. Ghetti.
 Original (herausgeschnitten).
 363 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
 S.M. Michoels.; ohne; Unionea. Saptamanal democratic Evreesc de Lupta si Cultura; o. O.; 1948.01.24
 Zeitung "Die Vereinigung - Demokratisches Jüd. Kampf- u. Kulturwochenblatt" m. dem Artikel üb. Tod u. Ehrung des jüd.-sowjet. Künstler u. Regisseurs "S. M. Michoels" [der gerade auf Stalins Befehl ermordet worden war, was man in RO wohl nicht wußte].
 Original vollständig.
 364 s; RO; rum; 1 S.

Moiher Sfurim, Mendale [Mendele Moikher Sforim]; m; keine
 Un om marunt.; Dus cleine mentsle. Fragmente.; unbekannt; o. O.; o. D.
 Fragment seiner Erzählung "Dos kleyne mentshele" in rumän. Übersetzung als Zeitungsausschnitt.
 Original.
 365 s; RO; rum; 1 S.

Risplea, M.; o; keine
 Mendale Moiher Sfurim impotriva nationalismului.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel üb. "Mendele Moikher Sforim gegen Nationalismus".
 Original.
 366 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine
 Mendele Moiher Sfurim despre propaganda emigrationista.; (33 ani dela moartea merelui clasic als litearturii idis).; unbekannt; o. O.; 1949
 Zeitungsartikel üb. "Mendele Moyhker Sforim üb. die Emigrationspropaganda. 33. Todestag des großen Klassikers der jidd. Literatur".
 Original.
 367 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine
 Programul si distributia la matinal literar Mendele Moiher Sfurim.; ohne; kein; o. O.; 1964.10.21
 Programm u. die Besetzung der literar. Matinee "Mendele Moiher Sfurim" m. Vortrag v. Sulim [Shulem] Rubinger; Rezitatoren: Iulian Schwartz, Sedy Glück; Techn. Koordinator: Dondi Fridman; Regie: Izo Schapira.
 Masch., Durchschrift.
 368 s; RO; rum; 6 Bl.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 6 versch. Zeitungsartikel m. der jeweils getippten Überschrift: "Szene aus 'Der Juniorpartner' v. A. Perventiev"; "Szene aus 'Die Zauberin' v. A. Goldfaden"; "Szene aus 'Ich bin wieder zu Hause' v. P. Maximilian, S. Kerry, G. Voinescu"; "Szene aus 'Das Volk singt' - Folklorespektakel"; "Szene aus 'Im Schatten des Palmenbaums' v. I. Taranu"; "Szene aus 'Tewje der Milchman' v. Sholem Aleykhem".
 Original, zerschnitten.

- 369 s; FR; yid; 4 S.
S.; o; keine
Balerndiker referat vegn Eliezer Steinberg.; ohne; Undzer Vilen. Organ fun farband fun di gev. yidishe front-kemfer (Notre Volonté. Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945); [Paris?]; 1980.11./12.
Zeitungsexemplar v. "Unser Wille" (zweisprachig: Franz. u. Jidd.) m. Bericht üb. I. B.s Vortrag üb. Eliezer Steinberg.
Original.
- 370 s; RO; yid; 17 Bl.
o. V.; o; keine
Anekdoten fun barimte mentshn.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Sammlung v. Zeitungsausschnitten m. jüd. Sprichwörtern u. "Anekdoten v. berühmten Menschen".
Original Ausschnitt, aufgeklebt auf Bl.
- 371 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Benyumen Shekhter Foundation for the Advancement of Standard Yiddish, Inc.
Fregboygn tsu der geshikhte fun der hayntiker yidisher shraybshprakh.; Far shraybers.; kein; o. O.; 1977.12.
Fragebogen zur Geschichte der heutigen jidd. Schriftsprache - unausgefüllt.
Hektograph.
- 372 s; IL; heb; 1 S.
Namir, M.; o; keine
Birkat rosh ha-iriyā, mar M. Namir.; ohne; kein; o. O. [Tel-Aviv?]; 1968.07.10
Begrüßungsworte des Bürgermeisters beim Empfang zu Ehren des Jüd. Theaters aus RO am 10.07.68.
Masch., Original m. handschriftl. Korrekturen.
- 373 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; I. L. Peretz-Bibliothek
Erez Isroel un Isroel.; ohne; kein; o. O.; 1968.07.07
Einladung zum Auftritt des Schauspielers u. Rezitators Jaakov Einstein v. Ohel-Theater m. dem Programm "Erez-Isroel un Isroel".
Hektograph., m. handschriftl. Korrekturen.
- 374 s; US; eng; 0,5 S.
Goldman, Lynda; f; keine
The Habimah.; A Cultural Cornerstone.; Jewish Exponent; o. O.; 1980.04.25
Zeitungsteil m. Artikel üb. das Theater "Habimah".
Original.
- 375 s; VE; spa; 0,5 S.
P.G.; o; keine
Dos grandes del teatro.; se presentan el 28 de Octubre en la UIC.; Nuevo Mundo Israelita; o. O.; 1980.10.17
Zeitungsteil m. Artikel üb. die Größen des Theaters, die dort m. "A Refiye Tsum Lebn" (Ein Heil-Mittel fürs Leben) auftreten.
Original.
- 376 s; IL; eng; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O. [Tel-Aviv]; 1981.02.
Zeitungsfoto (Ausschnitt) m. Schauspielern Lia Koenig, Shmuel Viluzhni u. Nissim Azikri in der Aufführung v. E. Kishons Stück "The Ketuba" im Habima-Theater.
Original.
- 377 s; US; eng; 2 Teile
Elkin, Michael; m; keine
This Butcher Is a Cut Above.; ohne; Jewish Exponent; o. O.; 1980.07.25
Zeitungsartikel üb. den Schauspieler Abraham Lipson im Musical "Geiger auf dem Dach" [Anatevka] nach Sholem Aleykhems "Tewje der Milchmann".
Original, Ausschnitt.
- 378 s; GB; eng; 1 S.
Berkoff, Steven; m; keine
A yidisher Hamlet.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1980.09.26
Zeitungsartikel des Dramatikers, Schauspielers u. Regisseurs S. Berkhoff üb. seine Arbeit.
Original.
- 379 s; AR; spa; 1 S.
EFE; o; keine
Ceausescu pidió el retiro soviético de Afganistán.; ohne; La Nacion; Buenos Aires; 1980.06.09
Zeitungsteil m. Artikel üb. Ceausescus Forderung nach Rückzug sowjet. Truppen aus AF.
Original.
- 380 s; AR; spa; 1 St.
o. V.; o; keine
Transladaránse a Australia los rumanos que huyeron de su país.; ohne; unbekannt; o. O.; 1980
Zetungsartikel üb. Rumän. Flüchtlinge, die üb. AT nach AU gebracht wurden.
Original (herausgerissen).
- 381 s; AR; spa; 1 St.
o. V.; o; keine
Avión con refugiados rumanos.; ohne; La Nacion; Buenos Aires; 1980.07.04
Zeitungsartikel üb. rumän. Flüchtlinge.
Original (herausgerissen).

- 382 s; AU; eng; 1 S.
Masterman, Sue/Buzek, Antony; f; keine
Will the tanks roll again?: Life behind the red curtain.; The Herald; Melbourne; 1980.08.22
Zetungsteil m. Artikel üb. das unterdrückte Leben hinter dem Eisernen Vorhang, m. Kritik am Personenkult Ceausescus.
Original.
- 383 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; The Drama and Theatre Department of Queens College; The Yiddish Program of Queens College
60th Jubilee Gala Performance by Madame Ida Kaminska and Company.; ohne; kein; New York; 1977.12.04
Einladung zum Auftritt Ida Kaminskas anlässlich ihres 60. Bühnenjubiläums am Drama and Theatre Department of Queens College, NY.
Hektograph.
- 384 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; The Drama and Theater Department of Queens College; The Jewish Studies Department of Queens College
60 Years of Artistic Achievement by Ida Kaminska.; ohne; kein; New York; 1977.12.04
Einladung zur Gala-Vorstellung zum 60. Bühnenjubiläum v. Ida Kaminska [vgl. ID-Nr. s 383].
Hektograph.
- 385 s; PL; yid; 1 S.
Poles, Wilhelm, Dr.; o; keine
Bay der Vilner Trupe.; "Broyt Mil" fun Dovid Bergelson, reghi J. Rotboym.; Nayer Folksblat; o. O.; 1931.01.28
Lobende Besprechung des Stückes "Broyt Mil" v. David Bergelson m. der Wilnaer Truppe, Regie Jakob Rotbaum, aus dem Jahr 1931 [zugeschickt v. J. Rotbaum an I. B. am 28.10.1974, vgl. ID-Nr. b 1100].
Original Zeitungsausschnitt.
- 386 s; PL; yid; 1 S.
Raisen, Z.; o; keine
Bravo, "Vilner Trupe".; ohne; Wilner Tog; o. O.; 1931.01.04
Positive Kritik der Aufführung des Stückes "Di shvartse ghetto" durch die Wilnaer Truppe aus dem Jahr 1931 [vgl. ID-Nr. b 1100, zugeschickt an I. B. durch J. Rotbaum am 28.10.1974].
Original Zeitungsausschnitt.
- 387 s; IT; ita; 1 S.
Crociani, Aldo; m; keine
"Scoperto" dopo 30 anni il drammaturgo Kacyzne.; Avvenimento letterario, stasera, alla radio.; Il Giorno; Mailand; 1974.05.23
Zeitungsartikel üb. Alter Kacyzne [vgl. ID-Nr. b 1088].
Original, ausgeschnitten.
- 388 s; IT; ita; 1 S.
Doplicher, Fabio; m; keine
L'opera dell'ebreo.; La registrazione radiofonica del dramma die Alter Kacyzne diretta da Luigi Squarzina ha illuminato la figura di un grande autore da noi sconosciuto.; Sipario; Rom; 1974
Artikel aus der Zeitung üb. Alter Kacyzne [vgl. ID-Nr. b 1108].
Fotokop.
- 389 s; IT; ita; 1 S.
R.M.; o; keine
Un lavoro di Alter Kacyzne.; Domani alla radio "l'opera dell'ebreo".; Vita; Rom; 1974.05.23
Artikel üb. Alter Kacyzne [vgl. ID-Nr. b 1108].
Original Ausschnitt.
- 390 s; IT; yid; 5 S. (5 Bl.)
Gris, Noah; m; keine
Di historishe drames fun Alter Kacyzne.; ohne; Tsukunft; New York; 1971
MS eines Artikels, zugeschickt v. Sulamita Kacyzne-Reale [Tochter v. A. Kacyzne, Rom].
Fotokop.
- 391 s; PL; yid; 2 S.
Trembowelski, Avram [Abraham]; m; keine
Literatur un kunst.; Dr. Chaim Zhitlovsky (Tsu sayn 30ter yortsayt).; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1973.05.26
Zeitungsartikel üb. Dr. Chaim Zhitlovsky zum 30. Todestag.
Original
- 392 s; RO; rum; 9 S. (18 Bl.)
Zissu, A. L.; m; keine
Originile drame si comediei.; Legenda.; Integral; o. O.; 1925
Mp. m. MS eines Zwei-Personenstücks "Die Ursprünge des Dramas u. der Komödie - Die Legende" .
Typoskr., 2 Durchschrift.
- 393 s; RO; rum; 60 S. (60 Bl.)
Paraschivescu, Constantin; m; keine
Mefisto si profesor doctor Faust.; Farsa in trei acte.; kein; o. O.; o. D.
MS eines Schwanks in 3 Akten: "Mephisto u. Profesor Doctor Faust".
Typoskr., Durchschrift.
- 394 s; RO; rum; 1 St.
Auerbach, Franz <Regisseur>; m; Jüdisches Staatstheater Bukarest
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1967
Programmheft des TES, Saison 1966-1967 unter demTit. "Zweite experi-mentelle Aufführung - Ja sagen! Nein sagen! -Balladen, Lieder u. Tänze", Regie F. J. Auerbach u. Adrian Lupu.

Gedruckt, m. handschriftl. Eintrag.

395 s; RO; rum; 2 St.

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti 25.; ohne; kein; Bukarest; 1974.02.06

Zweisprachiges Programm (rumän./jidd.) der Feierlichkeiten zum 25. TES-Jubiläum 1948-1973 (Aufführungen v. "Die Farben der Unsterblichkeit" v. Stefan Tita; "Der Tod des Handlungsreisenden" v. Arthur Miller; "Nathan der Weise" v. G. E. Lessing; "Dibbuk" v. An-Ski; "Das große Los" v. Sholem Aleykhem.

Gedruckt.

396 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Cintecul Popular Evreiesc.; ohne; kein; Bukarest; 1959.12.26

Einladungsschreiben zum Vortrag "Jüd. Volkslieder" [v. Autor des gleichnamigen Buches] Emil Saculet.

Masch., 3 Durchschrift.

397 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1965.02.12

Programmankündigung des TES f. die Zeit v. 12.-14.02.1965 m. Stücken v. Dürrenmatt, Savin u. einem Vortrag.

Masch., 3 Durchschrift.

398 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1964.12.27

Programmankündigung des TES f. die Zeit v. 27.-29.12.1964 m. einer literar. Matinée üb. die S. u. Figuren aus der Geschichte des jüd. Theaters in RO", "Pantomime u. Tanzaufführung" sowie Premiere v. "Der Gesang seiner Traurigkeit" v. Osip Dimov.

Masch., 3 Durchschrift.

399 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Conferinta experimentală din ciclul: Floclorul Muzical Evreiesc.; ohne; kein; Bukarest; 1960.01.10

Ankündigung eines "experimentellen Vortrags" aus dem Zyklus "Jüd. Musikalische Folklore" v. Emil Saculet.

Masch., 3 Durchschrift.

400 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

"Pagini din preclasiile literaturii idis"; ohne; Romania Libera; Bukarest; 1960.11.25

Vorlage der Ankündigung eines 'experimentellen' Vortrags üb. "Seiten aus der präklassischen jidd. Literatur" in der Zeitung "Freies RO".

Masch., 3 Durchschrift.

401 s; RO; fre; 7 S. (7 Bl.)

Stanislavsky, Konstantin; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Mp. m. Gedanken v. Stanislavsky [Gründer des Moskauer Kunsttheaters 1898] üb. das Theater.

Typoskr., Original (?).

402 s; RO; rum; 50 S. [55 Bl.]

Reich, Adina; f; keine

Istoria costumului.; ohne; kein; [Bukarest]; o. D.

Mp. m. 6 "Lektionen üb. die Geschichte des Kostüms" (MS).

Handschriftl.

403 s; RO; rum; 17 S. (34 Bl.)

Farberovici, Itzhok; m; keine

Judecata.; Urke Nahalnik, montaj in 3 tablouri.; kein; o. O.; o. D.

Szenarium des Stückes "Das Urteil" (Urke Nahalnik) in 3 Bildern.

2 Typoskr., z. T. Original, z. T. Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.

404 s; RO; yid; 19 S. (19 Bl.)

Farberovici, Itzhok; m; keine

Di din tojre.; Urke Nahalnik, Montaj in 3 Bilder.; kein; o. O.; o. D.

Szenarium des Stückes "Das Urteil" (Urke Nahalnik) in jidd. Übersetzung u. Transkription [vgl. ID-Nr. s 403]

Typoskr., Durchschrift.

405 s; US; yid; 106 S. (106 Bl.)

o. V.; o; Idisher Theater- Musey

Goldfaden-bukh.; ohne; kein; New York; 1926

Exemplar des "Goldfadenbuchs".

Fotokop., im blauen Briefumschlag [beschädigt], handschriftl. Markierung, m. handschriftl. Eintrag. I. B.s in Jidd. u. Rumän.

406 s; RO; rum; 1 S; 6 S. (7 Bl.)

Popovici, Ileana; f; keine

Dürrenmatt in doua ipostaze scenice.; "Fizicienii" la Timisoara si "Frank al V-lea" la Bucuresti.; Contemporanul; Bukarest; 1964.11.06

Theaterkritiken in "Der Zeitgenosse" zu "Die Physiker" v. Dürrenmatt in Timisoara u. "Frank V." in Bukarest.

Original Zeitungsausschnitt; Typoskr. Durchschrift.

407 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)

Monea, V.; o; keine

In pregatire "Cintaretul tristetii sale".; ohne; Septamina Culturala a Capitalei (Die Kulturwoche der Hauptstadt); Bukarest; 1964.11.20
 Ankündigung einer anstehenden Premiere v. "Der Gesang seiner Trau-rigkeit" v. Ossip Dimov am TES, Regie Izo Schapira [vgl. ID-Nr. s 398].
 Original Zeitungsausschnitt; Typoskr. Durchschrift.
 408 s; RO; rum; je 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine
 Premiere la teatrul evreiesc de stat.; Noul spectacol al teatrului evreiesc de stat.; Rominia Libera (Freies Rumänien); Bukarest; 1962.10.04/05
 2 kurze Zeitungsnotizen: Pressemitteilung u. Notiz üb. eine Premiere am TES : "Ein jüd. Musikal. Folkloreabend" .
 Original m. handschriftl. Eintrag; Typoskr.
 409 s; IL; yid; 1 S.

Panner, I.; o; keine
 Itzik Mangers 'Bukh fun gan-eydn' - a bestseller in Rumenye";; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1978.04.21
 Zeitungsartikel üb. Itzik Mangers "Buch v. Paradies", das in der Übersetzung v. "Josef H. Bercovici" [sic!], dem bekannten jidd. Dichter, Leiter u. Regisseur des Jüdisches Staattheaters in RO, ein 'Bestseller' in RO geworden ist."
 Original, Ausschnitt.
 410 s; US; eng; 1 S.

o. V.; o; keine
 One of a Kind.; Eyns un a rekhts.; Jewish Daily Forwards - Forverts; New York; 1981.03.01
 Zeitungsannonce weg. eines Auftritts des Konover Theaters in Miami Beach m. Leo Fuchs in einer traditionellen jidd. musikal. Komödie.
 Ausschnitt.
 411 s; RO; rum; 1 S.

Manolescu, Ion Sofia; f; keine
 1. Enigmaticul singe; 2. Ceasul din adincimi; 3. Extaz efemer; 5. Anotimp precaut.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1976.01.29
 Zeitungsausschnitt - Artikel m. 4 Gedichten : 1 "Rätselhaftes Blut"; 2. "Stunde aus der Tiefe"; 3. "Ephemere Ekstase"; 5. "Vorsichtige Jahreszeit".
 Original, m. handschriftl. Ergänzung (handschriftl. nummeriert 1, 2, 3, 5).
 412 s; RO; rum; 1 S.

Chioralia, Constantin; m; keine
 6. Despre inefabil; 4. Agonie.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1976.01.29
 Zeitungsartikel m. Gedichten : 6. "Über das Unaussprechliche"; 4. "Agonie".
 Original, m. handschriftl. Ergänzung (handnummeriert. 6, 4).
 413 s; RO; rum; 1 S.

Pricina, Valeriu; m; keine
 Ad patriam.; ohne; Saptamina (Die Woche); Bukarest; 1976.01.30
 Zeitungsausschnitt m. Gedicht "An die Heimat" .
 Original, m. handschriftl. Ergänzung (handschriftl. nummeriert 7).
 414 s; PL; eng; 1 S.

o. V.; o; keine
 About the Number of Yiddish-speaking people.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1976.07.03
 Übersetzung eines Artikels aus der poln.-jidd. Zeitung üb. die Zahl der Jidd.-sprechenden Menschen nach der Einschätzung v. Prof. Marvin Herzog, Columbia University New York.
 Masch., Durchschrift.
 415 s; PL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Chaim Slovesn undzere beste vuntshen tsu zayn 60 geboyrntog.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1965.07.16
 Artikel m. Glückwünschen f. Chaim Sloves zum 60. Geburtstag.
 Original.
 416 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; keine
 Itinerariul.; Privind turneul cu spectacolul "Un sirag de perle" pe 5-30 noiembrie 1973.; kein; Bukarest; 1973
 Spielplan f. das Stück "Die Perlenkette" v. I. B. im November 1973 auf Tournee des TES, beglaubigt v. der ARIA [Rumän. Agentur f. Künstlervermittlung].
 Masch., 2 Durchschrift., m. Stempel u. eigenhänd. Unterschrift, m. handschriftl. Unterstreichung.
 417 s; RO; spa; 1 St.

o. V.; o; Oficiul National de Turism "Carpati-Bucuresti"
 Rumania Bucarest.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
 Prospekt u. Stadtplan v. Bukarest.
 Original.
 418 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

Adrian, L.; o; keine
 Skotzl kimt.; ohne; Hasmonaea; o. O.; o.J.
 Abgetippter Artikel üb. das Stück "Skotzl Kimt", Regie Iacob Sternberg.
 Typoskr., Durchschrift.
 419 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; Arbeter-Ring
 In der Arbeter-Ring bikher un muzik-opteyl.; ohne; unbekannt; New York; 1987.06.02

Anzeige in der Zeitung der Neuerscheinungen des "Arbeiter-Rings", angestrichen: Video-Kassette m. jidd. Volks- u. Theaterliedern.

Original, ausgeschnitten.

420 s; RO; ohne; 1 St.

o. V.; o; keine

Max Nordau.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Wimpel einer Max-Nordau-Schule[?].

Original.

421 s; IL; rum; 4 S. (1 Bl.)

Mikunis, Shmuel; o; keine

De ce am demisionat.; ohne; Kol Haam, (Stimme des Volkes); o. O.; 1974.12.24

Artikel aus "Kol Haam": "Warum ich zurückgetreten bin", m. handschriftl. Widmung an "Genossen I. Bercovici" v. S. Mikunis, Ex-Vorsitzender der israel. Kommunist. Partei.

Original.

422 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

Teatru.; ohne; "Saptamina" (Die Woche); o. O.; 1985.04.26

Zeitungsnotiz, daß am TES eine literar.-musikal. Matinee üb. Marc Chagall; "Troubadoure u. Purim-Spieler" sowie "Die Weisen aus Chelm" u. "Efros Saga" aufgeführt werden.

Original, Zeitung.

423 s; RO; rum; 1 St.

Moraescu, Dragos; m; keine

Marc Chagall.; ohne; Contemporanul (Der Zeitgenosse); o. O.; 1985.04.26

Zeitungsartikel üb. Marc Chagall, wegen literar.-musikal. Matinee am TES [vgl. ID-Nr. s 422].

Original.

424 s; FR; fre; 1 St., 2 Bl.

Lieberman, Jean; o; keine

Une interview d'Henri Slovēs.; Le Pari historique du judaisme polonais.; La Presse Nouvelle- Naie Presse; Paris; 1968.05.17

Zeitungsartikel m. Interview m. Dr. Henri [Haim, Chaim] Slovēs in der "Neuen Presse" üb. seinen Besuch an den jüd. Theatern v. Warschau u. Bukarest.

Original.

425 s; FR; fre; 4 S. (4 Bl.)

Madaule, Jacques; o; Studio des Champs Elysées

o. Tit.; ohne; kein; Paris; [1968]

Typoskript des Auszugs aus einer Radiosendung üb. Dr. Haim Henri Slovēs' Stück "Tu leveras ton front" üb. den Aufstand im Warschauer Ghetto [wohl zum 25. Jahrestag].

Typoskr., Original, gebunden.

426 s; IL; heb; 1 S., 2 St.

Goldberg, Reuven; o; keine

Hoveret shniya al ha-theatron ha-yehudi be-Romania.; ohne; unbekannt; o.O.; 1976.11.19

Zeitungsartikel üb. das "Zweite Heft üb. das Jüd. Theater in RO" .

Original, ausgeschnitten.

427 s; RU; rus; 1 St.

o. V.; o; Moskonzert [Agentur]

Scholem Alejchem: Sakoldovannyj Partnoj.; Narodnoe Muzikalnoe Predstavlenje.; kein; [Moskau?]; 1974

Originalplakat der volksmusikal. Aufführung v. Sholem Aleykhems "Der verzauberte Schneider" durch das Moskauer Jüd.

Dramatische Ensemble unter der künstlerischen Leitung v. Felix Berman.

Original.

428 s; FR; yid; 1 S. (5 Bl.)

o. V.; o; Tsentraler kulturrat

o. Tit.; ohne; kein; Paris; 1974.04.24

Einladung zum literar.-künstlerischen Abend m. I. B., üb. A. Goldfaden.

Hektograph.

429 s; RO; rum; Typoskr., 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Deosebit de interesanta conferinta a scriitorului Israil Bercovici.; ohne; kein; Bukarest; 1974.05.20

Übersetzung ins Rumän. eines Artikels üb. I. B.s Vortrag zu H. N. Bialik im Haus der Kultur in Paris. Steinman [Nurnberg-Steinman, Charles] hat ihn vorgestellt.

Original, Durchschrift., vgl. ID-Nr. s 198 u. 199.

430 s; US; eng; 1 Bl.

Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; keine

Tribute to Soviet Jews.; "Every Amount of Publicity will help" - Dr. Marshall"; Southern Illinois Jewish Community News; Carbondale; 1972.05.

Zeitungsartikel üb. die Lage der sowjet. Juden u. eine Hilfsaktion f. diese unter Beteiligung v. Künstlern, wie der Frau des Absenders, die Bildhauerin Fredda Brilliant.

Original, Zeitungsteil.

431 s; US; eng; 2 Bl.

Donnelly, Ed; o; keine

- Herbert Marshall, 'Soviet Jews I have known'.; ohne; Saturday Magazine of the Daily Egyptian, Southern Illinois University; Carbondale; 1972.05.06
Zeitungsteil m. Abbildungen u. Artikel üb. die Lage der sowjet. Juden u. üb. Prof. H. Marshall u. seine Frau Fredda Brilliant.
Original, Zeitungsteile.
- 432 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; School of Communications, Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East-European Studies; Carbondale; 1971
Bulletin.
Original.
- 433 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; College of Communication and Fine Arts, Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1976
Bulletin.
Original.
- 434 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; o; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1977
Bulletin.
Original.
- 435 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1978
Bulletin.
Original.
- 436 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet and East European Studies; Carbondale; 1979
Bulletin.
Original.
- 437 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet and East European Studies; Carbondale; 1980
Bulletin.
Original.
- 438 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1981
Bulletin.
Original.
- 439 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1982
Bulletin.
Original.
- 440 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies; Carbondale; 1984
Bulletin.
Original.
- 441 s; US; eng; 1 St.
Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet and East European Studies; Carbondale; 1987
Bulletin.
Original.
- 442 s; RO; eng; 3 S. (3 Bl.)
Zivetz, Evelyn; f; keine
o. Tit.; ohne; Newsletter der Internationalen Frauenorganisation in Bukarest; Bukarest; 1980
Deren Präsidentin E. Z. lobt das TES u. dankt F. J. Auerbach u. I. B. f. den Empfang.
Hektograph.
- 443 s; US; eng; 1 St.
o. V.; o; Bnai B'rith Program Division and Department of Adult Jewish Education
First American Showing of Living Soviet Jewish Artists.; ohne; kein; o .O.; 1972
Ausstellungsinformation üb. die erste amerikan. Ausstellung zeitgenössischer sowjet.-jüd. Künstler aus der Herbert Marshall
Sammlung.
Original.
- 444 s; DE; ger; ohne
o. V.; o; "Theater unter Dach". Kulturhaus im Ernst-Thälmann-Park
Das Lied ist geblieben... Versuch einer Annäherung an die ostjüdische Kultur.; Drei Tage der Berliner Interpreten und Vermittler.;
kein; Ost-Berlin; 1987

Information in Deut. u. Jidd. üb. Jüd. Kulturtage in Ost-Berlin, m. handschriftl. Adresse v. Andrej Jendrusch.

Hektograph.

445 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o.. O. [Bukarest]; o. D.

Liste v. 42 Theaterstücken, m. Autoreangaben.

Masch., Durchschrift.

446 s; IL; rum; 4 S. (1 Bl.)

Mikunis, Shmuel; m; keine

De ce am Demisionat.; ohne; Kol Ha'am (Stimme des Volkes); Tel-Aviv; 1974.11.26

Artikel: "Warum ich zurückgetreten bin". Er wirft dem ZK der MAKI (Kommunist. Partei ILs) vor, daß sie nationalistisch u. chauvinistisch seien u. einen eigenen Weg gehen, sich v. der UdSSR isolierend. Er wehrt sich gegen den Vorwurf, den israel. Staat liquidieren zu wollen u. nicht energisch genug gegen den arab. Terrorismus zu sein. Er wirft dem ZK der Partei Konzept- u. Prinzipienlosigkeit in Fragen der Territorialbesetzung seitens ILs vor.

Gedruckt.

447 s; RO; rum; 9 S. (9 Bl.)

Launer, S.; o; keine

Interviu cu Dl. Norbert Horowitz din SUA.; ohne; Tsaytschrift [des mosaïschen Kultus?]; o. O.; o. J. 03.04

Aus der Zeitung (f. die jidd. Sektion) abgetipptes Interview m. Norbert Horowitz, einem Filmemacher aus US, üb. seine Person, sein Verhältnis zum rumän. Film, zum TES etc. Er möchte gerne eine Aufführung am TES filmen.

Masch., Durchschrift.

448 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine

Revista 'Idise Kultur' din New York despre Teatrul Evreiesc.; ohne; Yidische Kultur; o. O.; 1965

Ins Rumän. übersetzter (?) Zeitungsartikel üb. die Tournee des Staatlichen Jüd. Theaters Warschau in US, m. u. a. "Baruch aus Amsterdam" v. H. Sloves; "Sender Blank" v. Sholem Aleykhem, Bearbeitung J. Rotbaum u. Neuaufführungen, wie Stücke nach Sholem Aleykhem, "Es ist schwer, ein Jude zu sein" v. I. D. Berovici. Autor fragt, warum das "wunderbare Theater aus Bukarest" nicht zu einer Tournee eingeladen wird.

Masch., Durchschrift.

449 s; PL; yid; 1 S.

Rotbaum, Jakob; m; keine

Mayn tsuzamenarbet mitn Bukareshter Yidishn Melukhe-Theater.; ohne; [Folks-Sztyyme?]; [Warschau?]; 1973.10.20

Zeitungsartikel üb. seine Zusammenarbeit m. TES zu dessen anstehenden 25. Jubiläum.

Original, m. handschriftl. Datumsangabe.

450 s; DE; ger; 1 S.

Schmidt-Mühlisch, Lothar; m; keine

Kommt das Bukarester Jüdische Staatstheater nach Bonn?; Ein G.-A.-Gespräch mit dem Intendanten der Bühne.;

Generalanzeiger; Bonn; 1968.04.05

Zeitungsartikel üb. Besuch v. F. J. Auerbach zwecks Kontaktaufnahme wegen einer möglichen DE-Tournee beim General-Intendanten der Bonner Bühne.

Original.

451 s; AT; ger; 1 S.

Rebling, Eberhard; m; keine

Bukarests jiddisches Theater.; ohne; Volksstimme - Zentralorgan der Kommunist. Partei Österreichs; Wien; 1969.08.27

Zeitungsartikel üb. TES v. Prof. Eberhard Rebling, Ost-Berlin, m. einer Besuchsempfehlung.

Original.

452 s; DE; ger; 1 S.

Lindemann, Hans; m; keine

Der neue Spielplan des Jüdischen Staatstheaters in Bukarest.; Folklore, Revue, Klassik, Zeitgenössisches.; Allgemeine [Jüdische Wochenzeitung]; Düsseldorf; 1969.08.20

Zeitungsartikel üb. neuen TES-Spielplan.

Original.

453 s; DE; ger; 1 S.

Brandt, Leon; m; keine

Jüdisches Leben in RO.; ohne; Allgemeine [Jüdische Wochenztg.]; Düsseldorf; 1968.10.18

Zeitungsartikel üb. jüd. Leben in RO u. TES, das die Lücke ausfüllen könnte, die die politische Situation in PL verursacht hat, weshalb das Warschauer Staatliche Jüdische Theater 'ausfällt' [Emigration v. Ida Kaminska 1968 nach antisemitischer Hetze].

Original.

454 s; RO; ger; 1 S.

Reiter, Helga; o; keine

Wolfsmoral im Zerspiegel.; George Theodorescu über die Bukarester Inszenierung von Dürrenmatts "Frank V."; Neuer Weg, Beilage; o. O.; o. D.

Zeitungsartikel als Interview m. dem Regisseur des Stücks "Frank V." v. Dürrenmatt am TES.

Original, m. handschriftl. Anmerkungen u. Ausstreichungen.

455 s; PL; pol; 1 S.

o. V.; o; keine

Przyjecie w Izraelu na czesc Bukaresztenskigo Panstwowego Teatru Zydowskiego.; ohne; Nasz Glos; Warschau; 1968.08.31

Zeitungsmeldung üb. Auftritte u. Empfang zu Ehren des TES in IL.

Original, m. handschriftl. Zusatz.

456 s; US; rum; 2 S. (2 Bl.)

Lisker, Jerry; m; keine

"Dibbuk" la Brooklyn.; ohne; Daily News; o. O.; 1972.09.21

Übersetzung ins Rumän. des Zeitungsartikels üb. die Aufführung v. "Dibbuk" v. An-Ski in der Brooklyn Academy of Music durch TES.

Typoskr., Durchschrift.

457 s; US; rum; 3 S. (3 Bl.)

Raidy, William A.; m; keine

Un "Dibbuk" fascinant.; Long Island Press.; unbekannt; o. O.; 1972.09.20

Rumänische Übersetzung eines Zeitungsartikels üb. die 'faszinierende' Aufführung v. "Dibbuk" v. An-Ski durch TES in der Brooklyn Academy of Music.

Typoskr., Durchschrift.

458 s; US; rum; 3 S. (3 Bl.)

Barnes, Clive; m; keine

Teatru: "Dibbuk" in interpretarea companiei romanesti.; Spectacolul inaugural al actorilor evrei la Brooklyn Academy.; New York Times; New York; 1972.09.20

Rumän. Übersetzung des Zeitungsartikels üb. den "Dibbuk" v. An-Ski in der Brooklyn Academy of Music - ausgewogen u. positiv.

Typoskr., Durchschrift.

459 s; DE; ger; 1 S. (4 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; keine

Zweige der Hoffnung.; Zur jiddischen Kulturszene.; Zeichen der Zeit, Die Presse; Ost-Berlin; 1979.06.09

Zeitungsartikel üb. die jidd. Kulturszene, insbesondere üb. I. B. u. seinen m. dem Preis des rumän. Schriftstellerverbandes ausgezeichneten Gedichtbandes "In di oygn fun a shvartser kave" [vgl. ID-Nr. 1417 s 62]

2 Original (1 ganz, 1 ausgeschnitten u. aufgeklebt auf 3 Bl.).

460 s; US; eng; 10 S.

Fratti, Mario; m; keine

The Academy.; ohne; kein; o. O.; 1967

Sonderdruck des kurzen Theaterstücks "Die Akademie", übersetzt ins Englische durch Raymond Rosenthal, aus: "Best Short Plays of the World Theatre: 1958-1967", ed. by Stanley Richards.

Original Ex.

461 s; US; eng; 1 St.

Fratti, Mario; m; keine

The Return.; ohne; kein; o. O.; 1961

Text des Einakters "Die Rückkehr", engl. Version v. Robert W. Corrigan u. Mario Fratti, üb. Auschwitz-Opfer, dessen Asche "zurückkehrt".

Original Ex.

462 s; US; eng; 1 S.

Lifson, David, Prof.; m; keine

Spotlight On Theatre.; ohne; The Gramercy Herald; New York; 1972.11.23

Besprechung der Aufführung v. Mario Frattis Stück "The Return" u. "The Academy" am Center Theater-Below-the-Mall in Cuny, New York sowie weitere Rezensionen v. Debbi Wasserman u. George L. George.

Fotokop.

463 s; US; eng; 4 S. (2 Bl.)

Fratti, Mario; m; keine

Flowers from Lidice. A one-act play.; ohne; The International Thespian Society; Cincinnati, Ohio; 1972.10.

Erster Einakter v. Fratti "Blumen aus Lidice" als Text, m. Reklame f. andere Stücke des Autors.

Original.

464 s; IN; eng; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Enactment; New Delhi; 1972.10.

Heft der ind. Monats-Theaterzeitschrift "Enactment 70" (ENACT) m. Interview m. Mario Fratti, unter dem Tit. "Playwright's Reflections". Text des Stückes "The Chinese Friend", m. eingehändiger Widmung v. Fratti.

Original.

465 s; US; eng; 1 St.

Fratti, Mario; m; keine

Mario Frattis "Che" Guevara.; ohne; kein; o. O.; 1970

Heft m. Abdruck des Stücktextes v. Frattis "Che" Guevara aus der ind. Theaterzeitschrift ENACT, Delhi, (April 1970), m. eingehändiger Widmung v. Fratti.

Original.

466 s; US; eng; 1 St.

Fratti, Mario; m; keine

Maria Fratti's The Cage.; ohne; kein; o. O.; 1971

Heft m. Abdruck des Stücktextes v. Frattis "The Cage" aus der ind. Theaterzeitschrift ENACT, Delhi, (April 1971), m. eingehändiger Widmung v. Fratti u. eingeklebter Fotokop. m. positiver Kritik.

Original Ex.

467 s; IL; yid; 4 Bl.

Spiegelblatt, Alexander; m; keine

Dos gezang fun pakhed.; ohne; Goldene Key; Tel-Aviv; o. D. [1984]

Gedrucktes Gedicht.

Original, ausgeschnitten

468 s; FR; yid; 1 S.

Goldman, Sonia; f; keine

Epizodn fun dem toytn-marsh.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris]; o. D.

Zeitungsartikel üb. "Episoden des Todesmarsches".

Fotokop.

469 s; FR; yid; 1 S.

Goldman, Sonia; f; keine

Eynike epizodn fun toytn-marsh.; Tsum 31-ten yortog fun 'evakuatsye' fun Auschwitz.; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris]; o. D.

Zeitungsartikel üb. "Einige Episoden des Todesmarsches. Zum 31. Jahrestag der 'Evakuierung' v. Auschwitz".

Fotokop.

470 s; RO; rum; 1 S. (18 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Programm-Bl. f. das Stück "Dibbuk zwischen zwei Welten", Regie F. Auerbach.

Gedruckt.

471 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1975

Plakat der TES-Premiere des Stückes "Die Scheidung" v. Adrian Lupu, Übersetzung ins Jidd. I. Kara.

Original.

472 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; [1970?]

Plakat der Aufführung "Nachts auf dem alten Markt" v. I. L. Peretz, Regie Izo Schapira - zweisprachig, Jidd. u. Rumän.

Original.

473 s; RO; yid; 20 S. (20 Bl.)

Bialik, Haim Nachman; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; o.O.; o. D.

Abgetippte Erzählung v. H. N. Bialik "Der kurze Freitag".

Typoskr., Durchschrift.

474 s; IL; yid; 3 S. (3 Bl.)

Kahan, Izhak; m; keine

"Mit ofene oygn"; Chaim Plotkins lider-bukh.; Undzer Tsayt; o. O.; 1984.10.

Rezension v. Ch. Plotkins Gedichtband "Mit ofene oygn" [vgl. ID-Nr. b 1425].

Fotokop.

475 s; US; yid; 2 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine

Mit ofene oygn oyf der velt.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1984.10.

Kritik des Gedichtbandes v. Ch. Plotkin "Mit ofene oygn" [vgl. ID-Nr. b 1425].

Fotokop., zusammengeklebt.

476 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym f. Schwartz, Itzik]; m; keine

Israel Bercovici - 65.; ohne; kein; [Iasi]; 1986

Laudatio auf I. B. zum 65. Geburtstag.

Masch., Durchschrift.

477 s; IL; fre; 1 Exemplar

o. V.; o; "Ratz"

Programme d'Action.; Pricipaux objectifs.; kein; Tel-Aviv; 1984.07.

Programm der israel. Partei "Ratz - Bewegung f. Menschenrechte u. Frieden", samt einem hebr. Infoblättchen zur Wahl zur 10.

Knesset, zugeschickt an I. B. v. Y. Silber.

Hektograph.

478 s; PL; yid; 1 S.

Korn, Rachel H.; f; keine

Lider.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.

S. aus "Literarische Bleter" m. Gedichten v. R. H. Korn, Hella Neiman u. J. Papernikow.

Fotokop.

479 s; IL; yid; 1 S. (2 Teile)

o. V.; o; keine

Eli Shekhtman - Laureat fun der Zhitlowski-premye.; ohne; Frey Isroel - Free Israel; [Tel-Aviv?]; 1976.12.

Presseartikel üb. die Verleihung des Preises der Zhitlovsky-Stiftung an Eli Shekhtman, jidd. Prosaist, Autor v. "Eyrev" u. TES.

Letzeterer Preis wurde v. Ersten Sekretär der rumän. Botschaft in den US, Ovidiu Plascaru, entgegengenommen.

Original ausgeschnitten.

480 s; DE; ger; 1 St.

Zacher, Peter; m; keine

Lieder der Juden.; ohne; kein; Ost-Berlin; 1986

Programmheft "Lieder der Juden" [vgl. Brief ID-Nr. b 1481] v. Jalda Rebling.

Gedruckt.

481 s; IL; heb; 1 S.

Cohen, Aharon; m; keine

Esther Vilenska.; ohne; Al Hamishmar; Tel-Aviv; 1975.12.15

Presseartikel- Nachruf auf Esther Vilenska, Politikerin, Mitglied des Vorstandes der israel. Kommunist. Partei "MAKI", die 1965 bei der Spaltung nicht zu "RAKAH" übergewechselt war. Er erwähnt ihre Forschungen zu Komintern, deut. Bauernkriegen u. revolutionären Bewegungen. Sie trat 1973 "AKI", der israel. kommunist. Opposition, bei. [vgl. ID-Nr. b 1487] Er nennt sie eine große Humanistin.

Original.

482 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest

Sonata Kreutzer.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Plakat des Stückes "Sonata Kreutzer" v. Jacob Gordin.

Illustr. Plakat, 2 S. bedruckt.

483 s; FR; yid; 4 Bl.

Kessel, Joseph; m; keine

Joseph Kessel: "Ikh bin a yid".; Ikh zog es derfar, vayl ir veyst gevis, vos der nomen yid, trots di milyonen martirer, badeyt nokh in gevisn krayzn.; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1964.02.09

Briefkuvert m. 4 Artikeln v. u. üb. Joseph Kessel, Mitglied der Académie Francaise v. 1964 u. 1969.

Herausgeschnittene u. aufgeklebte Originalzeitungsartikel.

484 s; RO; yid; 4 S. (2 Bl.)

Yardeni, M.; o; keine

A bukh vegn barimte yidische muziker.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. ein Buch üb. berühmte jüd. Musiker.

Herausgerissen aus einer Zeitschrift.

485 s; RO; yid; 3 S. (3 Bl.)

Zelikowitsch, G.; o; keine

Der Idens orkester in der tsayt fun undzer bibel.; Muzik-instrumenten, - muzikalische kompozitsyonen un gezang bay Idn in di gants alte tsaytn, eyder der Tanakh iz bakant gevorn als tekst-bukh fun tsivilizatsyonen.; Minikes' Pessakh-Blat; o. O.; 1911

Artikel üb. das Orchester in der biblischen Zeit.

Fotokop.

486 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

B.; o; keine

Baym muziker Lazar Wiener.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1927

Artikel üb. den Musiker Lazar Wiener.

Fotokop.

487 s; PL; yid; 4 S. (4 Bl.)

G.M. <Übers. aus dem Hebr.>; o; keine

Fun Yoel Engels zikhroynes.; Der ershter ovent fun yidishn gezang in 1900.; Literarische Bleter; Warschau; 1927

Artikel als Auszug aus den Erinnerungen v. Yoel Engel.

Fotokop.

488 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Siuet, Hermann; m; keine

Di muziker in Moskver yiddishn melukhe-teater.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1928

Artikel üb. die Musiker am Moskauer Jüd. Staatlichen Theater.

Fotokop.

489 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)

Berg, I.; o; keine

"Iluzii si Aluzii" oder "Die Schaufenster als Revue".; Satirisch-musikalisches Schauspiel.; kein; o. O.; o. D.

Beschreibung des Musik-Stücks v. I. Berg m. Musik v. H. Schwartzmann "Illusionen u. Anspielungen".

Typoskr., Original, masch.

490 s; RO; rum; 1 St.

Klein, Magdalena; f; keine

"...da la om la om..."; ohne; kein; o.O.; 1977

Programmzettel f. die Theatersaison 1977-1978, des poetisch-musikal. Spektakels "...v. Mensch zu Mensch..." m. Texten bekannter rumän. AutorInnen.

Original, beiderseitig bedruckt.

491 s; RO; rum; 4 St.

o. V.; o; keine

Premiile Uniunii Scriitorilor pe anul 1974.; ohne; unbekannt; o. O.; 1975.06.21

Pressertikel üb. die Preise des Schriftstellerverbandes u. ihre Träger 1974.

Original, herausgeschnitten.

492 s; FR; fre; 1 S.

J. L.; o; keine

Un théâtre qui sert de tribune aux meilleures traditions yidich.; Israel Bercovici nous parle du théâtre juif de Bucarest.; La Presse Nouvelle Hebdomadaire - Naie Presse; Paris; 1974.05.17

Presseartikel üb. I. B.s Vortrag in Paris üb. jüd. Theater u. jüd. Leben in RO.

Original, aufgeklebt.

493 s; FR; yid; 1 S.

- o. V.; o; keine
Referat fun bakantn shrayber Israil Bercovici.; Vegn lebn un shafn fun Haim Nachman Bialik.; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris?]; 1974.05.04
Presseankündigung v. I. B.s Vortrag üb. Leben u. Werk v. H. N. Bialik.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt,
494 s; FR; yid; 1 S.
- o. V.; o; Zentraler Kultur-Rat
o. Tit.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1974.04.30
Presseankündigung des Vortrags v. I. B. in Paris.
Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
495 s; FR; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
A groysler literarish-kinstlerisher ovent.; Tsuzamentref fun aktiv fun "Union" mit shrayber Israil Bercovici.; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1974.04.27
Zwei Ankündigungen des Vortrags v. I. B. in Paris, samt einer kurzen Pressenotiz.
Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
496 s; FR; yid; 1 S.
- o. V.; o; Tsentraler Kultur-Rat
o. Tit.; ohne; kein; Paris; 1974.04.30
Presseankündigung des Vortrags v. I. B. in Paris [vgl. ID-Nr. s 495].
Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
497 s; FR; yid; 2 St. (1 Bl.)
- o. V.; o; keine
Referat fun bakantn yidishn shrayber fun Rumenye I. Bercovici.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1974.04.30
Presseankündigungen des Vortrags v. I. B. in Paris [im voraus u. am Tag selbst].
2 Originale, ausgeschnitten, aufgeklebt.
498 s; FR; yid; 1 S.
- o. V.; o; Tsentraler Kultur-Rat
Literarish-kinstlerisher ovent.; ohne; kein; [Paris?]; 1974.04.30
Einladung zum Vortrag v. I. B. üb. Abraham Goldfaden u. weiterem künstlerischen Programm im Hotel Modern, Paris.
Hektograph.
499 s; RO; yid; 23 S. (92 Bl.)
- Mircu, Marius; m; ohne
Sevilla Pastor.; A historishe pyese in finf akt, mit a prolog un epilog, mit khor, mit lider un tents, mit geveyn un gelekhter, mit fil personen un mit zeyer fil publikum.; kein; o. O.; 1970.12.01
Zusammenfassung in jidd.-rumän. Transkription eines theaterhistorischen Stückes "Sevilla Pastor", erschienen in der "Zeitschrift f. das rumän. religiöse Judentum". Aus dem Rumän. übersetzt v. Shulem Rubinger.
Typoskr., 4 Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung u. Korrekturen.
500 s; RO; rum; 12 Bl.
- Mircu, Marius; m; keine
Sevilla Pastor.; piesa istorica in cincii acte, cu prolog si epilog, cu cor, cu cintece si dansuri, cu plins si ris, cu multu personaje, si cu foarte mult public.; Tsaytschrift funem rumenishn religeyzn yidntum; o. O.; 1970.12.01
Zeitungsartikel m. Zusammenfassung des theaterhistorischen Stückes "Sevilla Pastor".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt (auf dem letzten Bl. handschriftl. Notizen).
501 s; RO; yid; 29 Bl.
- Mircu, Marius; m; keine
Sevilla Pastor.; A historishe pyese in finf akt, mit a prolog un epilog, mit khor, mit lider un tents, mit geveyn un gelekhter, mit fil personen un mit zeyer fil publikum.; Tsaytschrift funem rumenishn religeyzn jidentum; o. O.; 1970.12.01
Zusammenfassung des theaterhistorischen Stückes "Sevilla Pastor", aus der "Zeitschrift f. das rumän. religiöse Judentum". Aus dem Rumän. übersetzt v. Shulem Rubinger.
Typoskr. Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.
502 s; RO; rum; 96 S. (93 Bl.)
- o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest
"T.E.S. - 25"; 1948-1973.; kein; Bukarest; 1973
Mp. m. zweisprachigen (rumän. u. jidd.) Unterlagen zum 25. Geburtstag des TES (1948-1973): 1. Teil Rumän. Kurze Geschichte des Theaters m. Fotos der Schauspieler; Lebensläufe m. Beiträgen v.: Direktor F. J. Auerbach; emeritierter Chefdirigent Haim Schwartzman; literar. Sekretär I. B.; Regisseur George Teodorescu; SchauspielerInnen Adrian Lupu; Benno Popliker; Samuel Fischler; Mano Rippel; Abram Naimark; Isac Cassvan; Carol Marcovici; Bebe Bercovici; Samy Godrich; Ozy Segally; Radu Cristra; Rudy Rosenfeld; Seidy Gluck; Nusa Grupp-Stoian; Ruchelle Heller-Schapira; Sonia Gurman; Leonie Waldman-Eliad; Marietta Neumann; Irina Dall; Beatrice Steinmetz; Tricy Beatrice Abramovici; Mihaela Kreutzer; Nusa Stoleru-Pongratz; Miron Kanner (liter. Referent) sowie übersetzte Artikel aus der internationalen Presse zu TES u. einzelnen Schauspielern.
Original Prospekt; masch. Durchschrift.
503 s; RO; yid; 87 S. (86 Bl.)
- o. V.; o; Jüdisches Staatstheater Bukarest
"T.E.S. - 25"; 1948-1973.; kein; Bukarest; 1973
Mp. m. zweisprachigen (rumän. u. jidd.) Unterlagen zum 25. Geburtstag des TES (1948-1973): 2. Teil Jidd. [w. ID-Nr. s 502].
Original u. masch. Durchschrift.
504 s; US; yid; 1 S., aufgeklebt
Kormann. Nathan David; m; keine

- o. Tit.; ohne; kein; Philadelphia; 1973
Ansprache an den Gast I. B. beim YKUF- Buch-Epiboy- Leserkreis in Philadelphia m. Hinweis auf besonders enge Beziehung zum rumän. Judentum vor dem Krieg.
Masch., Original, m. handschriftl. Ergänzung u. eigenhändiger Unterschrift.
505 s; US; yid; 1 S.
- o. V.; o; Präsidium des YKUF
"Tetikeyten fun YKUF"; ohne; kein; o. O.; 1972
Bericht üb. die Aktivitäten v. YKUF f. das 35. Jubiläumsjahr, m. Erwähnung v. I. B. als Gastredner.
Original gedruckt.
506 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; keine
Cintaretul tristetii sale.; Der zingher fin zain troier.; kein; o. O.; 1964
Programm der Aufführung am TES des Stückes "Der Sänger seiner Trauer" v. Ossip Dimov, in der Saison 1964-1965.
Original
507 s; FR; yid; 1 S. (1 Bl.)
- Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; keine
"Tsorn un hofnung"; ohne; kein; o. O.; 1978.03.
Gedicht "Zorn u. Hoffnung".
Masch., Original, m. handschriftl. Anmerkung.
508 s; FR; yid; 1 S.
- Sluchowski, Abraham [Abrascha]; m; keine
"Kibbutz Amir ikh benk nokh dir"; ohne; kein; o. O.; 1978.07.18
Gedicht "Kibbutz Amir, ich sehne mich nach dir".
Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Anmerkung.
509 s; FR; yid; 6 S. (12 Bl.)
- Groll, Tuwia , Prof.; m; keine
Bagrisungs-vort fun profesor Tuvja Groll.; ohne; kein; [Paris]; 1980
MS der Begrüßungsrede anlässlich des Besuchs v. I. B. in Paris.
Masch., 2 Durchschrift.
510 s; FR; fre; 1 S.
- Fernandez, Dominique; m; keine
"Le Fantome de l'Opera der quat'sous' "; Pour Dominique Fernandez, tout se passe comme si l'ombre de Brecht avait poussé Strehler à faire un spectacle aseptisé et incolore.; Le Nouvel Observateur; Paris; 1986.12.
Kritik der "Dreigroschenoper" inszeniert v. Giorgio Strehler in Paris [vgl. ID.Nr. b. 1651].
Fotokop.
511 s; FR; fre; 1 S.
- o. V.; o; Theatre Musical de Paris-Chatelet et Theatre de L'Europe
L'opéra de Quat' sous.; Opéra en un prologue et trois actes.; kein; Paris; 1986
1 S. des Theaterprogramms der Inszenierung v. "Dreigroschenoper" durch Giorgio Strehler in Paris [vgl. ID-Nr. b 1651].
Fotokop.
512 s; DE; ohne; 1 St.
- Rubingher, Moise; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Düsseldorf; 1977
1 Zeichnung, Selbstporträt v. Moise Rubingher v. 1977 [vgl. ID-Nr. b 1652].
Tuschstiftzeichnung.
513 s; US; eng; 1 St., 9 S.
- Enzer, Esther Markman; f; keine
The Yiddish Theatre.; ohne; MMe Publisher; New York; 1974
Heft m. Aufsatz üb. das Jüdische Theater.
hektograph. u. gebunden.
514 s; US; eng; 1 St.
- Enzer, Esther Markman; f; keine
The Yiddish Theater and Romania.; ohne; Romanian Bulletin der Romanian Library; New York; 1975.02.
Aufsatz üb. das jüd. Theater u. RO.
Originalheft.
515 s; US; eng; 1 St.
- o. V.; o; The Tarbut Foundation
Cultural Pluralism.; America's Gift to Jewish History.; keine; New York; 1976
Heft zur Ausstellung üb. den "Kulturellen Pluralismus. Amerikas Beitrag zur jüd. Geschichte."
Hektograph.
516 s; US; eng; 1 Bl.
- o. V.; o; Romanian Library
o. Tit.; ohne; kein; New York; 1975.03.
Einladung zu einer Reihe v. Vorträgen in die Romanian Library, u. a. v. Prof. David Lifson.
Hektograph.
517 s; US; eng; 1 St.
- o. V.; o; Galerie des Nus
o. Tit.; ohne; kein; New York; o.J.
Ausstellungsprogramm der Aquarellen der Malerin Sylvia M. Shlion [Shulman?].

Original.

518 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

Rubinger, Shulem; m; keine

Referat [Rumän. Gutachten].; Vegn band lider "Funken iber doyles" fun Israil Bercovici.; kein; o.O.; 1978.10.31

Gutachten üb. den Gedichtband "Funken iber doyles" v. I. B.

Masch., Durchschrift.

519 s; PL; yid; 1 S.

Levkowitsch, I. [Übers.]; o; keine

Hundert jor yidish theater in Rumenyen.; ohne; Folks-Sztyme; o. O.; 1977.04.02

Aus dem Poln. übersetzter u. abgeschriebener Artikel aus der "Folks- Sztyme" üb. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Handschriftl.

520 s; RO; yid; 3 S. (3 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine

Israil Bercovici, Funken iber doyles, farlag "Kriterion" Bukaresht, 1978.; ohne; kein; Jassy; 1979.02.16

MS der Rezension des Gedicht-Bandes v. I. B. "Funken iber doyles".

Typoskr., Durchschrift. m. handschriftl. Korrekturen.

521 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine

Israil Bercovici, a ben shishim.; ohne; kein; Jassy; 1981

MS - Laudatio auf I. B. zum 60. Geburtstag.

Masch., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.

522 s; RO; yid; 1,5 S. (2 Bl.)

Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Jassy; 1981

MS. Teil einer Laudatio auf I. B. zum 60. Geburtstag [vgl. ID-Nr. s 521].

Masch., m. handschriftl. Korrekturen., Original.

523 s; RO; yid; 2 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o.O.; 1974.12.22

MS. Ansprache an die Zuschauer der TES-Matinee, gewidmet dem neuen Gedichtband v. I. B., "In di oygn fun a shvartse kave".

Masch., 2 Durchschrift.

524 s; RO; rum; 2 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1974.12.22

MS. der rumänischen Übersetzung der jidd. Ansprache an die Zuschauer der Matinee am TES, gewidmet dem neuen Gedichtband v. I. B. "In di oygn fun a shvartse kave".

Masch., 2 Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.

525 s; RO; rum; 13 S. (26 Bl.)

o. V.; o; keine

"In die oygn fun a shvartse kave".; Fun Israil Bercovici 22.12.74.; kein; o. O.; 1974.12.22

Vortrag üb. das Buch v. I. B. "In di oygn fun a shvartse kave".

Masch., 2 Durchschrift.

526 s; RO; rum; 1 St.

Ulubeanu, Simeon; m; keine

Importanta dictarii in formara auzului muzical.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

"Die Bedeutung des Diktats f. die Ausbildung des musikal. Gehörs" [v. Schwiegersohn v. I. B.?).

Fotokop. Typoskr., m. Noten., 33 s. [33 Bl.) in Umschlag m. der Aufschrift: " Die Arbeit v. Simi"

527 s; US; yid; 1 St.

Jacobovici, A.; o; Atran Center for Jewish Culture

Veys oyf shvarts.; "Der Dibbuk" fun Bukaresht.; Undzer Tsayt; New York; 1972.08-09

Zeitschrift-Nr. "Unsere Zeit" m. einem Aufsatz "Der Dibbuk aus Bukarest" üb. RO u. TES, m. der Frage der Existenz einer solchen Institution in einer Diktatur, während es in der freien Gesellschaft nicht existiert.

1 vollständiges Exemplar, Nr. 8-9, m. Aufsatz auf S. 42-43, vgl. ID-Nr. w 307, m. handschriftl. Eintrag. [Tel.-Nr?].

528 s; RO; rum; 1 St.

Frisch, Max; m; keine

Andorra lui Max Frisch.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Aus einer Publikation herausgerissener rumän. Text v. Max Frischs "Andor-ra" [vgl. ID-Nr. w 238].

Original, ungebunden (S. 79-131), m. Abbildung, im Briefumschlag.

529 s; RO; ger; 1 St.

Nestroy, Johannes; m; Teatrul German de Stat Timisoara

Lumazi Vagabundus oder das liederliche Kleeblatt.; Heiteres Volksstück mit Gesang.; kein; Timisoara; 1963-1064

Programm des Theaterstücks v. Johann Nestroy "Lumpazi Vagabundus oder das liederliche Kleeblatt" der Spielzeit 1963-64 am Deut. Staatstheater Temesvar.

Original, m. Abbildung [vgl. ID-Nr. w 320].

530 s; IL; yid; 1 S.

Slutzka-Kestin, H.; f; keine

Tsum shnirl-perl - a zilberne klamre.; ohne; "Fray Isroel"; Tel-Aviv; 1968.08.01

Aus Anlaß des 20 jährigen Jubiläums des TES ein Begrüssungsartikel zur Tournee in IL.

Original, aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe u. 2 Abbildungen.

531 s; RO; rum; 4+7 St.

Nistor, Simona; f; keine

o. Tit.; ohne; kein; 1977; o. D.

Werbefotos der Malerin Simona Nistor ihre Ausstellung begleitend [s. Kataloge, ID-Nr. s 532].

Original, schw.-weiß im Briefumschlag.

532 s; RO; rum; 5 St.

Nistor, Simona; f; keine

Simona Nistor.; ohne; kein; Bukarest; 1977

Ausstellungskataloge der Malerin Simona Nistor [vgl. ID-Nr. s 531].

Original, m. Abbildung.

533 s; RO; rum; 2 St.

Nistor, Simona; f; keine

Simona Nistor.; Pictura pe sticla.; kein; Bukarest; 1972

Ausstellungskataloge der Glasmalerei v. Simona Nistor.

Original, m. Abbildung.

534 s; RO; rum; 1 Bl.

Caradino, N. u.a.; o; keine

Simona Nistor.; ohne; kein; Bukarest; 1975.07.1-15

Bl. m. Kunstkritiken zum Werk der Malerin Simona Nistor anlässlich ihrer vierten Ausstellung in Bukarest.

Hektograph., m. Abbildung.

535 s; RO; rum; 1 S.

Costin, Sebastian; m; keine

Turneul T.E.S.-ului in America.; ohne; "Zeitschrift des mosaischen Glaubens"; Bukarest; 1979.02

Positiver Bericht üb. die Tournee des TES in Amerika.

Original, ausgeschnitten.

536 s; IL; rum; 2 St.

o. V.; o; keine

Eine Festivität.; ohne; Glasul Popurului - Kol Haam; Tel-Aviv; 1974.03.20

Erwähnung der Festlichkeiten zum 25. TES-Jubiläum (auf S. 6).

Original.

537 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Calendar.; ohn; Romania literara; Bukarest; 1976.12.16

Ein Geburtstags-Kalender der Zeitung m I. B.s Namen.

Original, ausgeschnitten.

538 s; RO; rum; 1 S.

Berlogea, Ileana [Prof. Dr.]; f; keine

"Singt mir ein Lied"; (Jüdisches Staatstheater.); Romania literara; Bukarest; 1979.02.22

Positive Zeitungskritik Prof. Berlogeas üb. Liederabend, Regie Harry Eliad.

Original, ausgeschnitten.

539 s; RO; ger; 1 St.

Dimiu, Mihai; m; keine

Hundert Jahre Jüdisches Theater.; ohne; Tribuna Romaniei; Bukarest; 1976.09.01

Artikel auf der "Deut. Seite" der rumän. Zeitung (S. 14, s. rumän. Artikel, ebd. S. 12).

Originalzeitung, m. Abbildung.

540 s; RO; rum; 1 Bl.

Horea, Ion; m; keine

Zbor.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Gedicht "Flug" üb. die Welt v. Marc Chagall.

Original, ausgeschnitten

541 s; US; yid; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

"Azh keyn Oystralye?- folgt mikh a gang"....; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.01.04

Artikel üb. AU u. dortige jüd. Gemeinden.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt; m. handschriftl. Zusatz: "Elijahu Shulman: Tsvey farshidene poeth".

542 s; US; yid; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

Melbourne, di eyndruksfole sheyne shtot.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.01.11

Weiterer Artikel üb. AU u. seine jüd. Gemeinden [vgl. ID-Nr. s 541].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

543 s; US; eng; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

Melbourne - a likhtiker shtral oyf undzer 'Idish-mape".; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.01.18

Weiterer Artikel aus der Serie üb. AU u. seine Juden [vgl. ID-Nr. s 541, 542].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

544 s; US; yid; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

Dergreykhungen fun di Idn in Melbourne.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.01.25

Weiterer Artikel aus der Serie üb. AU u. seine Juden [vgl. ID-Nr. s 541-543].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

545 s; US; yid; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

Sidney - greste un elteste shtot in Oystralye.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.02.01

Weiterer Artikel aus der Serie üb. AU u. seine Juden [vgl. ID-Nr. s 541-544].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt; m. handschriftl. Zusatz: "Briv fun Mani Leyb".

546 s; US; yid; 1 S.

Steingart, Cyril; m; keine

Idn in Sidney un Canberra.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.02.08

Weiterer Artikel aus der Serie üb. Juden in AU [vgl. ID-Nr. s 541-545].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

547 s; US; yid; 1 S.

Glatstein, Shifra; Shiller, Itzhak; f; keine

Fun folk tsum folk.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.02.26

2 Lesebriefe zu der Artikel-Serie üb. Juden in AU [vgl. ID-Nr. s 541-546].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

548 s; US; yid; 1 St.

Steingart, Cyril; m; keine

Di farshikte Idn keyn Oystralye.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1981.03.08

Der letzte Artikel aus der Serie üb. Juden in AU [vgl. ID-Nr. s 541-546].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

549 s; RO; rum; 1St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1985.02.07

Ein vollständiges Zeitungsexemplar, o. Bezug zu I. B.

Original.

550 s; US; yid; 1 Bl.

Groybart, Dovid, Rabb., Dr.; m; keine

Rebbe Mendel Kotsker.; Eyne fun di merkvidigste perzenlekhkeytn in der khasidisher velt.; Forverts - Forward; New York; 1980.10.30

Presseartikel üb. Rabbiner Mendel v. Kotzk aus der Serie üb. chassidische Höfe.

Original.

551 s; IL; rum; 1 Heft

o. V.; o; Asociatiei scriitorilor israelieni de limba Romana [Vereinigung israelischer Schriftsteller in rumän. Sprache]

Deceniu de existenta a Asociatiei scriitorilor.; ohne; Izvoare - Revista de Literatura [Quelle -Literaturzeitschrift]; Tel-Aviv; 1984.04.

Sondernr. aus Anlaß des 10 jährigen Bestehens der Vereinigung u. a. vertretene Autoren: Al. Mirodan, Eran Sela, Ludovic Bruckstein, I. Schechter, Beatrice Cotter.

Original, m. Abbildung.

552 s; RO; ger; 2 S. (2 Bl.)

Backherrn, Eberhard; m; keine

o. Tit.; ohne; dpa; Bukarest; 1976.05.04

Artikel in MS des DPA-Korrespondenten üb. 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO, m. Vergleich zw. Bukarester u. Warschauer jüd. Theater.

Masch. [Telex?], Fotokop.

553 s; RO; yid; 1 St. (52 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.

Mp. m. Presseartikeln zu versch. jüd. Themen, gedruckten Gedichten, Ankündigungen anderer jidd. Theater.

Original, ausgeschnitten u. teilw. aufgeklebt.

554 s; FR; fre; 1 St.

Grol, T. [Théophile [Tuvya] Grol [Groll].; m; keine

o. Tit.; ohne; La Presse Nouvelle - Naie Presse; Paris; 1987.02.

Franz.-sprachige Nr. der Zeitung. Nachruf auf Dr. Paul Hirschman (gest. 19.01.87).

Original vollständig.

555 s; FR; yid; 1 St.

Grol, T.; m; keine

o. Tit.; ohne; La Presse Nouvelle - Naie Presse; Paris; 1987.03.06

Zeitungsexemplar m. Artikel aus der Serie v. Artikeln v. Prof. Grol üb. Juden in M.A.

Original, vollständig.

556 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; 1968

1 Mp. m. Sammlung v. Presseberichten, Originale der Presseartikel im Original u. in rumän. Übersetzung (getippt), z. T. in Jidd., zur TES-Tournee in IL.

Kart. Mp. etw. beschädigt. m. der Aufschrift "TES Turneu - Israel 1968".

557 s; RO; rum; 29 St.

o. V.; o; Religiöses Judentum in der Sozialistischen Republik RO

o. Tit.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1982ff

- Sammlung der zweisprachig. Zweiwochenschrift des rumän. Rabbinats in Rumän. u. Hebr. v. Nr. 501(15.02.1982) bis Nr. 613 (15.12.1986).
Unvollständig., Originalzeitung.
558 s; FR; fre; 22 St.
o. V.; o; Union des Juifs pour la Résistance & l'Entraide, U.J.R.E.
o. Tit.; ohne; La Presse Nouvelle - Naie Presse; Paris; 1981ff.
Sammlung der zweisprachig. Wochenschrift (franz./jidd.) v. Nr. 36 (06-08.05.1981) bis Nr. 20 (31.05.1985).
Originalzeitung, unvollständig.
559 s; PL; pol; 40 St.
o. V.; o; Towarzystwo Spoleczno-Kulturalne Zydów w Polsce
o. Tit.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1980ff
Sammlung der zweisprachigen Wochenzeitung (poln./jidd.) v. Nr. 49 (4503) v. 06.12.1980 bis Nr. 47 (4806) v. 22.11.1986.
Original, unvollständig.
560 s; IL; yid; 11 St.
o. V.; o; Veltrat far yidish un yidisher kultur
o. Tit.; ohne; Yidish-Velt; Tel-Aviv; 1984ff.
Sammlung der Monatsschrift v. Nr. 1/1984 bis 17-18/1985.
Original, unvollständig.
561 s; US; yid; 7 St.
o. V.; o; Yiddisher Kultur-Farband YKUF
o. Tit.; ohne; Yiddische Kultur; New York; 1962ff
Sammlung der Monatsschrift.
Original, unvollständig, z. T. zerschnitten.
562 s; PL; yid; 43 St.
o. V.; o; Towarzystwo Spoleczno-Kulturalne Zydów w Polsce
o. Tit.; ohne; Folks-Shtime far undzere kinder; Warschau; 1958ff
Sammlung v. Kinderzeitung als Beilage zur "Folks-Sztyme" [vgl. ID-Nr. s 559].
Original, unvollständig.
563 s; RO; rum; 2 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; Publicatie ilustrata lunara evreeasca.; Palestina; Bukarest; 1941
Exemplare einer rumän.- zionist. Monatsschrift.
Original, illustr.
564 s; IL; rum; 4 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Glasul Poporului - Kol Ha-Am; Tel-Aviv; 1972f
Israel. [kommunist.] Zeitung in rumän. Sprache.
Original, illustr.
565 s; US; yid; 6 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Morgn Freyheyte - Morning Freiheit; New York; 1972f
Exemplare der Zeitung aus versch. Jahren [1972 erscheint täglich, außer Sonntag u. Montag; 1980 erscheint nur noch dienstags, donnerstags u. sonntags, 1 Nr.; 1984 nur noch als Wochenzeitung, 4 Nr.].
Original unvollständig.
566 s; IL; yid; 40 St.
o. V.; o; Aguda "Tarbut la-am"
o. Tit.; ohne; Fray Isroel; Tel-Aviv; 1973ff
Sammlung der israel. [kommunist.] Wochenzeitung.
Original, unvollständig, teilw. Dubletten.
567 s; US; yid; 1 S.
Ron, Moshe; m; keine
A kibutsnik dertseylt vegn zayn rayze tsum keyver fun R. Nahman Bratslaver in Uman.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1980.12.24
Artikel üb. Reise zum Grab v. Rabbi Nahman v. Bratzlav in Uman [Ukraine].
Original, ausgeschnitten.
568 s; RO; rum; 1 St. (180 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; o,D,
Mp. m. abgetippten u. Original- Presseartikeln zum jüd. Theater - ältere u. neuere.
Originale u. Durchschrift.
569 s; RO; yid; 1 St. (50 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.
Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten Presseartikeln zu versch. jüd. Themen in Rumän. u. Jidd.
M. einigen handschriftl. Eintragungen.
570 s; FR; yid; 1 St. (8 Bl.)
Dua, Kopel; m; keine
Heinrich Heine.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1972
Mp. m. ausgeschnitteten u. aufgeklebten Presseartikeln üb. H. Heine zu seinem 175. Geburtstag.

Unvollständig.

571 s; US; yid; 17 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1979f

10 Nr. der Tageszeitung v. 1979, 1 zweisprachig. Supplement Jidd./Engl. [zum Tode v. Golda Meir]; 7 Nr. v. 1984 [anderes Format, erscheint nur noch wöchentlich freitags].

Original, unvollständig.

572 s; US; eng; 1 St.

o. V.; o; Jewish Currents, Inc.

o. Tit.; ohne; Jewish Currents; New York; 1981.03.

Exemplar der Monatsschrift, m. Artikel üb. Marc Chagall.

Original.

573 s; unbekannt; ohne; 1 St.

o. V.; o; keine

"Kafka"; ohne; unbekannt; Bukarest; 1965ff

Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten Presseartikel üb. Franz Kafka, m. Umschlag, m. 5 Karteikt. m. Kafka-Literatur.

Etwas beschädigt.

574 s; RO; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

Ecouri la volumul de versuri "Scinte peste veacuri"; ohne; unbekannt; Bukarest; 1972

Mp. m. Presserezenionen des Bandes "Funken über doyles" (v. 1972, 1979) in Jidd. u. rumän. Übersetzung [außerdem eine teilw. unleserliche Fotokop. eines deut. Artikels üb. jidd. Literatur m. Erwähnung v. I. B.]

ohne

575 s; RO; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; 1958ff

Kart.-Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten jidd. (auch franz.) Presseartikeln üb. den 1948 ermordeten russ.-jüd. Schauspieler Schlomo Michoels, Direktor des Staatlichen jüd. Theaters Moskau.

Original, z. T. m. handschriftl. Überschriften.

576 s; RO; ger; 1 St.

Rennert, Jürgen; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1990

Kart.-Mp. m. Programm der Tage der jidd. Kultur 20.01.-26.01.1990 in Berlin [Ost] "Dos lid is geblibn..." m. Programmheft, Programm, Presseartikel, 6 S. Eröffnungsrede [v. J. Rennert ?] u. 29 hebr./jidd. Alphabetafeln, handschriftl. [Übersetzt ins Rumän. durch Dr. M.-L. Bercovici ?] u. 4 Fotokop. v. I. B.s Gedichten in deut. Übersetzung v. J. Rennert.

ohne

577 s; RO; yid; 1 St.

Aron, Chil; m; keine

Sigmund Freud.; ohne; unbekannt; Bukarest; 1959

Kart.-Mp. m. Artikeln üb. Freud zum 20. Todestag.

ohne

578 s; RO; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

Yidish.; ohne; Fraie Schtyme, AR; Bukarest; 1971ff

Mp. m. versch. Artikeln üb. Jidd. in Jidd. u. Span. Zeitungsartikel üb. I. B. (m. Foto) v. Juni 1980.

Kart.-Mp. m. Originalartikeln, m. teilw. handschriftl. Einträgen.

579 s; RO; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

Ecouri la volumul de versuri "Litere zburatoare"; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.

Mp. m. Presserezenionen üb. I. B.s Gedichtband "Fliyendike oyses" aus versch. Ländern, in Jidd., Deut., Hebr.

Original u. Fotokop.

580 s; GB; eng; 1 St.

Wesker, Arnold; m; keine

The Old Ones.; A comedy in 2 acts and 22 scenes.; kein; o. O.; 1971

Typoskr. Nr. 315 Rohfassung des Stücks "Die Alten" v. 50 S.

Original gebunden [vom Autor?].

581 s; RO; yid; 1St., 384 S.

o. V.; o; Veltleker Yidisher Kultur-Kongres

Yidisher Theater in Eyrope tsvishn beyde velt-milkhomes.; Sovetn-Farband, Mayrev Eyrope, Baltische Lender.; kein; New York; 1971

Fotokop. des Buchs v. J. Hirshhoyt üb. das jüd. Theater in Europa.

Kart.-Mp. etwas beschädigt.

582 s; RO; yid; 1 St. Nr. 28

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; 1961

Mp. m. ausgeschnittenen Presseartikeln üb. Rembrandt.

Original m. Illustr.

583 s; RO; yid; 5 S. (5 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; keine

An Interview mit Regisseur Jakob Rotbaum (Poylen) farn Zhurnal "Teatrul" (1973).; ohne; kein; Bukarest; 1973
MS, handschriftl. Fragen u. Antworten zu J. Rotbaums Arbeit als Gast beim TES.
Dasselbe, abgetippt vgl. ID-Nr. s 584.
584 s; RO; yid; 7 S. (7 Bl.) Typoskr.
Rotbaum, Jakob; m; keine

An Interview mit Regisseur Jakob Rotbaum (Poylen) farn Zhurnal "Teatrul" (1973).; ohne; kein; Bukarest; 1973
MS, handschriftl. Fragen u. Antworten zu J. Rotbaums Arbeit als Gast beim TES.
Durchschrift., masch., vgl. ID-Nr. s 583.
585 s; RO; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Journal "Teatrul"
Fragen funem zhurnal "Teatrul".; ohne; kein; Bukarest; 1973
Drei Fragen an Jakob Rotbaum bezügl. seiner Arbeit m. TES [wahrscheinlich übersetzt aus dem Rumän.].
Masch., 2 Durchschrift., vgl. ID-Nr. 583 u. 584.
586 s; RO; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Bukarester Radio
Fragen fun der yidisher sendung in Bukareshter Radio.; ohne; kein; Bukarest; 1973
6 Fragen an Jakob Rotbaum zu seiner Arbeit als Gast am TES.
Masch., 2 Durchschrift.
587 s; RO; yid; 6 S. (6 Bl.)
Rotbaum, Jakob; m; keine
Fragen fun der yidisher sendung in Bukareshter Radio.; ohne; kein; Bukarest; 1973
MS verfaßt v. J. Rotbaum m. Fragen u. Antworten zu seiner Arbeit als Gast beim TES.
Handschriftl., vgl. Typoskr. ID-Nr. s 588.
588 s; RO; yid; 5 S. (5 Bl.)
Rotbaum, Jakob; m; Bukarester Radio
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1973
Abschrift des v. J. Rotbaum verfaßten Textes, m. Fragen u. Antworten zu seiner Arbeit als Gast beim TES.
Typoskr., Durchschrift., vgl. handschriftl. MS, ID-Nr. s 587.
589 s; RO; yid; 1 S. (1 Bl.)
Rotbaum, Jakob; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1973
Merkzettel v. J. Rotbaum [wohl an I. B.] m. Adressen [in Poln.] der Institutionen, die Einladungen zur Theateraufführung v. "Dos groyse gevins" bekommen sollten.
Handschriftl., vgl. Typoskr. ID-Nr. s 591.
590 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
"Jakub Rotbaum"; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Mp. m. 10 Presseartikeln üb. u. v. Jakob Rotbaum (datiert u. a. handschriftl. 1969, 1971) z. T. m. Photos. In dieser Mp. waren auch einige Briefe v. Rotbaum u. seine Interviews in Bukarest (1973).
Kart.- Mp.
591 s; RO; rum; 1 S. (1 Bl.)
Rotbaum, Jakob; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1973
Getippter Merkzettel in Rumän. m. Vorschlägen f. Einladungen an versch. Institutionen zur Premiere v. "Dos groyse gevins".
Masch., Durchschrift.
592 s; DE; ger; 1 S.
Wantoch, Erika; w; keine
Protokoll einer Krankheit.; ohne; Die Zeit; Hamburg; 1984.04.06
Artikel üb. Mord an Judaisten Hermann Greive in Köln.
Original, aufgeklebt, m. 1 Foto.
593 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
[Auerbach, FranzJosef]; m; Jüdisches Staatstheater
"Folclorul Muzical Evreiesc".; ohne; kein; Bukarest; 1960.02.02
Anschreiben des Direktors an Abonnenten in Form v. Ankündigung des Stückes "Eine Revue m. Ahasveros".
1 Original, m. Stempel u. Unterstreichung, aufgeklebt.; 1 Typoskr. Durchschrift.
594 s; RO; rum; 1 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Jüdisches Staatstheater
Folclorul Muzical Evreiesc.; ohne; kein; Bukarest; 1960.01.10
Akündigung der 2. Experimentalvorlesung m. Schauspielern u. Klavierbegleitung, m. Namen.
Typoskr., Durchschrift., handschriftl. hinzugefügt 1960.
595 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)
o. V.; o; Jüdisches Staatstheater
Colectivul Teatrului Evreiesc des Stat Iasi.; La 20 Decembrie 1956.; kein; Jassy; 1956.12.20
Liste der Mitarbeiter des Jüd. Staatstheaters in Jassy.
Typoskr., Durchschrift.
596 s; RO; rum; 1 S. (1 Bl.)
[Auerbach, Franz Josef]; m; Jüdisches Staatstheater Bukarest
Tabel cu personalul care se deplaseaza in turneu in perioada 5-30 noiembrie 1973; ohne; kein; Bukarest; 1973.11.05
Auflistung der 39 Theatermitarbeiter, die an der Tournee teilnehmen.

Typoskr., Durchschrift., m. 2 Originalstempel u. Unterschriften.

597 s; RO; rum; 9 S. (9 Bl.)

[Auerbach, Franz Josef]; m; Jüdisches Staatstheater

Situatia spectacolelor si a spectatorilor la aediu si pe alte scene.; (1 ianuarie 1964-31 decembrie 1974).; kein; Bukarest; 1975
Liste der Aufführungen u. der Zuschauerzahlen in der genannten Zeit.; 1 S. m. 7 Aktionspunkten zur engeren Verknüpfung der Beziehungen zum Publikum.

Typoskr., Durchschrift., m. 2 Originalstempeln u. Unterschriften.

598 s; RO; yid; 1 St. (235 Bl.)

o. V.; o; keine

"Forverts"; ohne; Forward-Forverts; Bukarest; 1980

Kart.-Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten, teilweise lose eingelegten Artikeln aus der jüd.-amerikan. Zeitung "Forward" 19.09.-31.12.1980 üb. jüd. religiöses Brauchtum; Vorabdruck der Fortsetzungsgeschichte v. I. B. Singer "Der kenig fun di felder", u. v. Chaim Grade "Literatur fun unter der erd"; üb. Juden in der russ. Literatur oder jidd. Theaternotizen; Dichter Mani Laib; Judenverfolgung in Birobidschan.; Essays v. Aharon Zeitlin; die ehemalige Tlomackestr. in Warschau; Ilja Ehrenburg; "Dibbuk" v. An-Ski; Romain Gary; israel. Politik; Jidd. u. jidd. Kultur.

Originale, m. z. T. handschriftl. Eintragungen v. I. B.

599 s; RO; yid; 1 St.

o. V.; o; Bukareshter yidisher melukhe-theater

Bukareshter yidisher melukhe-teater 100.; 1876-1976.; kein; Bukarest; 1976

Illustr. Plakat m. Abbildungen aus der 100 jährigen Geschichte des jüd. Theaters in Bukarest.

Teilweise zerrissen, als Bucheinband benutzt worden.

600 s; RO; rum; 1 Bl.

Carp, Horia; m; keine

O mare greseala politica.; ohne; C. J.; Czernowitz; 1931.01.20

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Presseartikel "Ein großer politischer Fehler". Der Autor, selbst Jude, fordert darin, dass die Juden f. die Wahlen im Land [hier Beispiel v. Cernauti] eigene Kandidaten aufstellen dürfen, sie sollen jedoch m. den Rumänen zusammen arbeiten u. sich nicht als Minderheit absondern. Er bekundet Verbundenheit m. rumän. Volk.

Original.

601 s; RO; rum; 1 St.

Andrei, M.; o; keine

Un recital Bogat si interesant.; ohne; Romania Libera; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener Presseartikel "Ein reichhaltiges u. interessantes Rezital" im TES m. Biliana Strulovici, Miriam Tausinger, Lia König-Stolper.

Original, handschriftl. Nr. Anm. 964.

602 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

Intilnire la C.C. al P.C.R.; ohne; unbekannt; o. O.; 1976.04.28

Presseotiz üb. Treffen v. rumän. Funktionären der KP u. der israel. Mapam-Partei.

Original, herausgerissen.

603 s; RO; yid; 1 St. (305 Bl.)

o. V.; o; keine

"Forverts"; ohne; Forward-Forverts; Bukarest; 1981

Kart.-Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten, lose eingelegten Artikeln aus der jüd.-amerikan. Zeitung "Forward" 01.01.-30.04.1981 üb.: wie Mp. ID-Nr. s 598: Antisemitismus bei der UNO u. in AR; 1881 als Wendepunkt in der jüd. Geschichte; Fortsetzungserzählungen v. I. B. Singer, "Di konferents", "Dos fayer", "Oyf der potshine", "Der toes", "Haskele, Reitsele un der blinder Itshe", "A telefon in Yom Kipur", "Faylorene neshumes"; v. Chaim Grade "Literatur fun unter der erd" sowie Artikel üb. ihn; der rumän. Rabb. Rosen; Franz. Juden u. KP; Israel. Politik; jüd. Religion, Kunst u. Kultur; R. Wallenberg; Wolf Tambour; Buber-Rosenzweig-Preis an I. B. Singer (03.1981); Yeshayahu Trunk; B.-H. Levy;

Original Presseartikel m. z. T. handschriftl. Einträgen v. I. B.

604 s; RO; yid; 1 St. (287 Bl.)

o. V.; o; keine

"Forverts"; ohne; Forward-Forverts; Bukarest; 1982

Kart.-Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten lose eingelegten Artikeln aus der jüd.-amerikan. Zeitung "Forward" 01.01.-30.04.1982 üb.: wie Mp. ID-Nr. s 598 u. 602 u. poln. Judentum; Stalins jüd. Opfer; LT; jidd. Poesie; Dr. Michael Borwitsch; CA; Mendele Moykher Sforim; Heinrich Heine; Antisemitisches Stück in AU;

Original Presseartikel, m. z. T. handschriftl. Einträgen v. I. B.; Mp. stark beschädigt.

605 s; RO; yid; 1 St. (253 Bl.)

o. V.; o; keine

"Forverts"; ohne; Forward-Forverts; Bukarest; 1981

Kart.-Mp. m. ausgeschnittenen u. aufgeklebten, lose eingelegten Artikeln aus der jüd.-amerikan. Zeitung "Forward" 01.01.-30.04.1982 üb.: wie Mp. ID-Nr. s 598, 602, 603 Warschauer Ghetto; Theaterstück nach J. Goebbels' Text in Heidelberg; Yankel Yakir; GB; US; Wolf Tambour in US; Bialik u. Tschernichowski; Abraham Sutzkever; FR; NS-Zeit; Dalia Ravikovich; Versch. religiöse Führergestalten.

Original Presseartikel m. z. T. handschriftl. Einträgen v. I. B.

606 s; PL; yid; 1 Bl.

Sfard, David; m; keine

Vegn Binem Helers 'Friling in Poyln'.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener Presseartikel o. Angaben.

Original.

607 s; FR; yid; 3 Bl.

o. V.; o; keine

Moshe Mendelssohn - der foter fun der haskole-bavegung.; ohne; La Presse Nouvelle - Naie Presse; Paris; o. D.
3-teiliger Presseartikel üb. Moses Mendelssohn, Vater der Haskala-Bewegung [jüd. Aufklärung].

Original, ausgeschnitten.

608 s; IL; yid; 2 Bl.

Kantz, Shimon; m; keine

Emes un legende in di Hashmonoim-mitosn.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1981.12.18

Presseartikel üb. Wahrheit u. Legende im Hasmonäer-Mythos.

Original, ausgeschnitten.

609 s; PL; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Yidishe Shriftn far Literatur, Kunst un Geselshaftlekhe Fragn; Warschau; 1964.03.

Exemplar der Zeitschrift Nr. 3 (202), Jg. XVIII.

Vollständig.

610 s; PL; yid; 1 Bl.

Loden, Itzhok; m; keine

Di geshendete kadoshim - un di geleytete Daytshen.; Vokhendkis oyf shabes.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.04.26

Ausgeschnittener Presseartikel üb. 'Die geschändeten Heiligen u. die geläuterten Deutschen', außerdem Artikel 'Gleichgültigkeit v. Amerika erleichtert die Juden-Vernichtung' v. M. Lander.

Original.

611 s; CZ; ger; 10 S.

Schönfeld, Willy; m; keine

Warum schreiben die Semiten von rechts nach links?; ohne; unbekannt; Prag-Komotau; o. D.

Artikel o. Angaben.

Unvollständig, teilw. beschädigt.

612 s; IL; yid; 2 Bl.

Bikel, Shlomo, Dr.; m; keine

Dertsiyung in Isroel.; ohne; unbekannt; o. O.; 1966.09.12

Ausgeschnittener Artikel o. Angaben.

Photokop.

613 s; PL; yid; 1 Bl.

Nodel, B.; m; keine

Di megiles fun Yam Hamelakh in Yidish.; Fun dem vos ikh leyen.; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; o. D.

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Artikel aus der Zeitung-Nr. 48 (3571) üb. die Schriften v. Toten Meer auf Jidd.

Original Presseart.

614 s; unbekannt; yid; 1 Bl.

Katzenelson, A.; m; keine

Di otsros fun di heyln baym Yam Hamelakh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Artikel o. Angaben üb. die Schätze aus den Höhlen am Toten Meer.

Original Presseart.

615 s; IL; yid; 1 Bl.

Eisenstadt, Shmuel, Prof.; m; keine

Di gefunene 11 briv fun Bar-Kokhba.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Presseartikel o. Angaben üb. die elf gefundenen Briefe Bar-Kochbas.

Original.

616 s; unbekannt; yid; 1 Bl.

Aron, Chil; m; keine

Iz Berenice fun der Hashmonoim-dinasti?; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Presseartikel o. Angaben üb. die Frage, ob Berenice [Tochter v. König Agrippa] aus der Hasmonäer-Dynastie stammt.

Original.

617 s; unbekannt; yid; 1 Bl.

o. V.; o; keine

Gefunen keyver un manuskriptn fun di tsaytn fun Bar-Kokhba.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausgeschnittener u. aufgeklebter Presseartikel o. Angaben üb. die Funde aus der Zeit v. Bar-Kochba.

Original.

618 s; unbekannt; yid; 1 Bl.

Nodel, B.; m; keine

Di megiles fun Midbar Yehuda.; ohne; unbekannt; o. O. [Paris?]; 1963.03.29

Ausgeschnittener Artikel o. Angaben üb. die Funde aus der Judäischen Wüste.

Original.

619 s; FR; yid; 1 Bl.

o. V.; o; keine

Fil alte-hebreishe shriftn zaynen gefunen gevorn in Tel-Arad.; ohne; Letste Nayes [?]; Tel-Aviv; 1963.08.30

Ausgeschnittener Artikel o. Angaben üb. die Funde v. alten hebr. Schriften in Tel-Arad.

Original.

620 s; unbekannt; yid; 1 Bl.

Katzenelson, A.; m; keine

Vos di berg fun Yehuda hobn antplekt.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Ausgeschnittener Artikel o. Angaben üb. die Funde in den Judäischen Bergen.
Original.

621 s; RO; rum; 42 S. (42 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; o. D. [1977]

Liste m. Tit. der Stücke m. Autorenangaben, Premieredaten, Anzahl der Aufführungen u. der Zuschauer v. 1948-1976 am TES u. v. 1948 -1962 in Jassy.

Typoskr., Durchschrift. (S. 1-3 doppelt).

622 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Rippel, Mano; m; keine

O noua intilnire cu eroii lui Salom Alehem pe scena T.E.S.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Exposé zum Stück "Die Glückssucher" v. Verf. Mano Rippel, unter demTit. "Ein neues Treffen m. den Helden Sholem Aleykhems auf der Bühne des TES. Text f. Zeitung od. Programmheft zum Stück. Verf. stellt die Grundsituation der mitwirkenden Schauspieler vor, u. erläutert die Wahl seiner Figuren.

Typoskr., Original, in Mp. "Referate" vgl. ID-Nr. w 410 ff.

623 s; PL; yid; 211 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1927

Sammlung v. photokop. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", Nr. 1-52, 1927, zu Theater- u. Literaturthemen, wie u. a.: Theater in China; Shalom Ash (5 Artikel); Alter Kacyzne; Bibl. der Jüd. Gemeinde, Wien; Thomas Mann in Warschau; Alexander Granach (2 Artikel); Jakob Wassermann; die Debatte um das "Maysse Bukh"; Artikel v. Melekh Rawitsh; Artikel v. Isaak Bashevis [Singer, noch in Warschau] üb.: "Verter oder Bilder"; Übersetzung v. R. M. Rilkes "Wie der Fingerhut zum lieben Gott wurde"; Zum 50. Jubiläum v. Ullstein; Anskis "Dibbuk" in Warschau; Mickiewicz "Dziady".

Fotokop. Artikel, m. photokop. handschriftl. Eintrag v. I. B., in Mp. "1927".

624 s; PL; yid; 18 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1927

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", Nr. 1-52, 1927, insbesondere zu Literatur, z. B. 1 S. Reklame f. "Ale verk fun Mendele Moykher Sforim".

Fotokop., z. T. m. Ausschnitten, wie in Mp. ID-Nr. s 623.

625 s; PL; yid; 17 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1925

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1925 zu Literatur, u. a. Peretz Markish; Gedicht v. Kadia Molodowski; Artikel v. Aharon Zeitlin.

Fotokop., m. handschriftl. Datum 1925.

626 s; PL; yid; 51 Bl.

o. V.; o; Pare informacj i o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1926

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1926 zu Literatur, u. a. üb.: Ber Borokhow u. Jidd.; Artikel v. Peretz Markish "Bez Koszulki" [Ohne Hemdchen]; Nachricht. v. YIVO; Ist die jidd. Dichtung tot?; Zu Baal Makh-shoves' Schriften; Moshe Leib Halpern; I. L. Peretz' Sprache; Sholem Aleykhems 10. Todestag; Reklame f. "Ale verk Sholem Aleykhems in 28 Bd."; Sh. Niger üb. Erinnerungen an jüd. Leben in LT; J. Kaden-Bandrowski; Ausstellung v. Mane Katz in Warschau.

Fotokop., m. Anstreichungen.

627 s; PL; yid; 37 Bl.

o. V.; o; Pare informacj i o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1928

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1928 zu Literatur, u. a. üb. Isaak Babel; üb. Max Eriks "Geshikhte fun der yidisher literatur"; zu S. Segalovitsh 25. schriftstellerischem Jubiläum; John Keats' "Phantasia" in jidd. Übersetzung; Mitteilungen üb. die Arbeit v. YIVO u. a. jüd. Institutionen.Tätigkeit u. a. in Lemberg, Wien.

Fotokop., z. T. abgeschnitten, vgl. ID-Nr. s 630, m. Anstreichungen.

628 s; PL; yid; 31 Bl.

o. V.; o; Pare informacj i o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1929

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1929 zu Theater, Kunst u. Literatur, u. a. üb. Dovid Bergelsons 20. schriftstellerisches Jubiläum u. sein Stück "Der Toyber" am weissruss. Jüd. Staatstheater; Itzik Mangers "Lid un balade" u. Artikel üb. "Dos rumenische folkslid"; Erzählung v. Abaraham Reisen "Dos farfogln"; üb. Leiviks "Golem" auf der jüd. Bühne; Shylock bei der "Wilner Truppe" sowie Sholem Aleykhems "Goldgreber" an der Habima.

Fotokop., einzelne S., häufig unvollständig. Artikel, m. vielen Illustr.

629 s; PL; yid; 1 St. (127 Bl.)

o. V.; o; Pare informacj i o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1931

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1931 zu Theater, Kunst u. Literatur, u. a. üb.: 50 Jahre jidd. Presse in den Karpaten; Tournee v. J. Bulow-Leib Kadison; Antisemitismus in der sowjet. Literatur; Premiere v. Sh. Ashs Drama "Rabbi Dr. Silber"; B. Shaw; Sh. Dubnows Aufruf zur Rettung des jidd. Buches; Sh. Ashs Aufruf zum Lesen v. jidd. Büchern; Ch. N. Bialik u. ein offener Brief an ihn v. A. Zeitlin; Am A. Schnitzlers frischem Grab; "Lider" v. R. Zychlinska; Gedicht v. K.

Molodowski; Alter Kacyzne zu Hebr. u. Jidd.; H. Ibsen; G. F. W. Hegel; M. J. Berditshevski; Leiviks amerikan. Tragödie; J. Wassermanns Judentum; I. Mangers 'Lid un Balade'; Jidd. Presse; sowjet.-jüd. Literatur.

Fotokop., m. Anstreichungen.

630 s; PL; yid; 1 St. (218 Bl.)

o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1928

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1928 zu Literatur, u. a. üb. jüd. u. andere Theater; I. L. Peretz bei der Wilnaer Truppe; A. Döblin; sowjet.-jüd. Literatur; H. Leiviks [Leiviks] "Golem" u. "Hirsch Lekert"; jüd. Presse auf Kölner Ausstellung; I. Katzenelson; R. Beer-Hoffmann; Sh. Ash's "Kiddush ha-Shem"; E. Ludwig; E. O'Neal; I. Ber Rybak; J. Sternberg; Sh. Michoels u. a.

Fotokop., teilw. ausgeschnitten in Mp. "1928", vgl. ID-Nr. s 627, m. Anstreichungen.

631 s; PL; yid; 1 St. (305 Bl.)

o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1930

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1928 zu Literatur, u. a. üb. A. Zeitlins Tragödie "Brenner"; Th. Manns "Zauberberg" u. a.; Romanisches Café in Berlin; 'Jüd. Mode' in der franz. Literatur v. E. Fleg; Ben Jonson u. W. Shakespeare; "Hershele Ostropoler" bei der Wilnaer Truppe; jüd. Theater; J. Opatoshu u. "Poylische Velder"; A. Goldfaden; Sholem Aleykhems "Ha-Otsar" bei der Habima; Stück "Dreyfus-Affäre" in Berlin; H. Leiviks Drama "Keytn"; J. Sternberg u. "Bay nakht oyfn altn mark"; Sh. J. Imber; Jidd. Presse; D. Bergelsons "Der toyber"; M. Ravitshs "Blut oyf der fan"; Sh. Aleykhem in Dvinsk; M. Altman; PEN-Kongress in Warschau; Sh. Ashs Rede; W. Majakowskij; M. Reinhardt; Pinski in New York; Sh. Bikel, Bukarest, üb. "Der Farkishufter shnayder" v. Sh. Aleykhem; Jidd. Film; Reizens "Lexikon fun der yidisher literatur"; A. Granach; Passionsspiele in Oberammergau; jidd. Theater u. Kultur in Amerika; I. I. Trunk; S. Undset; Der neue "Uriel Acosta"; E.; Brief v. E. M. Remarque; G. Büchners "Dantons Tod"; Gedicht v. M. Leib; jidd. Volkslieder;

Fotokop., teilw. ausgeschnitten in Mp. "1930", m. Anstreichungen.

632 s; PL; yid; 1 St. (294 Bl.)

o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1931

Sammlung v. photokop. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter", 1931 zu Theater, Kunst u. Literatur, u. a. üb.: Perspektiven f. Jidd. in der SU; I. Babels Beny Kenig"; Jüd. AR; J. L. Gordon; Weltkonferenz des Jüd. Theaters; M. Ravitsh; Wilnaer Truppe; I. L. Peretz; Dr. M. Gaster; E. Ludwig üb. B. Shaw; M. Leibs 25. dichterisches Jubiläum; J. Ch. Brenner; Jidd. Sprache; Sh. Aleykhems Brief; J. Opatoshu üb. jidd. Literatur u. historischen Roman; D. Defoe; jüd. Kulturleben in RO; jidd. Presse in PL; Jidd. vs. "Jargon"; E. M. Remarque; K. Hamsun; W. Whitman; Neo-Hebraismus; B. Shaws "Des Täufels Lehrling"; Judentum u. Jidd. in den NL; Antisemitismus in der sowjet. Literatur; Schiller in Jidd.; s. auch s 629.

Fotokop., in Mp. 1931, teilw. Dubletten, vgl. ID-Nr. s 629; m. Anstreichungen.

633 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)

Selmaru, Traian; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

"Firul de aur" la "T.E.S."; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1976.03.19

Presseartikel in der Zeitung "Bukarester Information" m. allgemeiner Info. üb. das Stück "Der Goldfaden" am TES, Regie I. B. Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 2 Exemplare.

634 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

Popescu-Puturi, Ion; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

Bogatele traditii miscarii antifasciste in Romania.; 40 de ani de la crearea Comitetului National Antifascist.; Scinteia; Bukarest; 1973.06.06

Presseartikel üb. 40. Jubiläum der Gründung des nationalen antifaschistischen Komitees: "Der Reichtum der antifaschistischen Bewegungen in RO" in der Zeitung "Der Funke".

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum.

635 s; RO; rum; 1 Bl.

o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

Un moment semnificativ al luptei poporului nostru pentru - O Romania libera, democratica, independenta.; 40 ani de la constituirea Comitetului National Antifascist.; Scinteia; Bukarest; 1973.06.07

Eine Zeitungs-S. m. Artikel zum 40. Jubiläum der Gründung des nationalen Antifaschistischen Komitees in RO, zu dem auch Jacob Sternberg gehörte.

Original, m. handschriftl. Unterstreichungen, teilw. Ausgeschnitten.

636 s; RO; rum; 1 Bl.

o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

40 de ani de la constituirea Comitetului national antifascist din Romania.; Adunarea omagiala din Capitala.; Scinteia; Bukarest; 1973.06.08

Presseartikel üb. 40. Jubiläum der Gründung des nationalen antifaschistischen Komitees in der Zeitung "Der Funken".

Original, ausgeschnitten.

637 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

Sternberg, Jacob; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".

Pro Caragiale.; Paradoxul unui regisor.; Opinia Publica; Bukarest; 1929.05.15

Abschrift eines Presseartikels aus der Zeitschrift "Öffentliche Meinung" Nr. 1, 1. Jg. m. Aufruf des Autors, die Arbeit v. Caragiale zu unterstützen, als "Prophet des modernen (politischen) Theaters".

Typoskr., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.

638 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Schocken Verlag

Martin Buber - sein Werk im Schocken Verlag. Jüdischer Buchverlag.; ohne; kein; Berlin; o. D.

Verlagsprospekt m. Werken v. Martin Buber [Vorkrieg].

ohne

639 s; RO; rum; 1 S.

- Banateanu, Ion; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".
Discul.; ohne; Saptamina; o. O.; 1982.07.23
Artikel abgetippt aus der Zeitschrift "Die Woche" üb. Schallplatten, eine davon m. jüd. Folkloreliedern, aufgenommen am TES.
Typoskr., Durchschrift.
- 640 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".
o. Tit.; ohne; Gazeta Aparatorul; Bukarest; 1883.02.14
Zusammenfassung eines Artikels aus der Zeitung "Der Beschützer", wonach zur Zeit kein jüd. Theater in der Hauptstadt existiere, u. dass lt. Don Padil v. "Das freie Rumänien" man nur m. einer Flasche Parfum bewaffnet in das Theater Zhignitsa gehen darf, da es dort überall nach Knoblauch rieche.
Typoskr., Durchschrift.
- 641 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Auerbach, Franz [Josef]; m; Jüdisches Staatstheater
Invitatie.; ohne; kein; Bukarest; 1959.12.20
Einladung zur experimentellen Vorlesung "Der jüd. Volksgesang" v. E.I. Saculet.
Masch., m. handschriftl. Unterstreichungen, umseitig handschriftl. Notizen, m. Ausstreichungen
- 642 s; GB; eng; 1 St.
o. V.; o; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".
Yidl mitn Fidl.; ohne; Jewish Chronicle; o.O.; 1978.01.06
Presseartikel üb. Molly Picon als "Yente" im jidd. Film v. 1935.
Original, ausgeschnitten, m. Foto.
- 643 s; RO; rum; 1 S.
Sebastian, Michail; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".
In legatura cu "Potopul"; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgetippter Artikel [?] üb. die Aufführung v. "Die Sintflut" durch die Wilnaer Truppe. Der Autor, der das Stück auch übersetzt, erklärt noch einige seiner Veränderungen an der Dramaturgie.
Typoskr., Durchschrift.
- 644 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Ghica, Ioan; m; Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment".
Extras din "Aparatorul"; Bucuresti Anul I No 19 Luni 1. Juni 1881.; Aparatorul; Bukarest; 1881.06.01
Abgetippt. Briefwechsel aus der Zeitung "Der Beschützer" v. der Generaldirektion des [National?] Theaters weg. Ausleihe v. Kostümen f. ein biblisches Stück.
Typoskr., Durchschrift.
- 645 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; YKUF
35 YKUF-Konzert 1937-1972.; ohne; kein; New York; 1972.12.17
Programm eines Konzerts zum 35. Jubiläum, Einführung Itshe Goldberg, m. Ankündigung eines Vortrags v. I. B. als Gastredner, zweisprachig, m. engl. Tit.
Original, hektograph.
- 646 s; PL; yid; 1 S.
o. V.; o; Jüdisches Staatstheater I.R. Kaminska
Urpremyere Jacques Konfino, Der Eksperiment.; Satire in 3 Akten.; kein; Warschau; 1962.06.
Umschlagsbl. des Theaterprogramms.
Original abgerissen.
- 647 s; PL; pol; 4 S. (1 Bl.)
o. V.; o; [Jüdisches Staatstheater I.R. Kaminska]
Pare informacii o autorze sztuki "Eksperyment"; ohne; kein; [Warschau]; [1962]
Teil des Theaterprogramms des Stücks "Das Experiment" v. Jacques Konfino - üb. den Autor u. das Stück
Original.
- 648 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; Yugntruf - Youth For Yiddish
10 Years Yugntruf.; 1973 Convention.; kein; New York; 1973.12.23
Programm einer Konferenz zum 10 jährigen Bestehen des Organisation "Jugend f. Jiddish", zweisprachig, Engl. u. Jidd.
Original, teilw. angerissen.
- 649 s; CA; rum; 2 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Micul Teatru Romanesc Liber
Califul din barlad.; Trei barbati s-o Fericire.; kein; Montreal; o. D.
Programm eines Theaterstücks eines kanad.- rumän. Theaters.
Fotokop.
- 650 s; IL; eng; 1 St.
o. V.; o; The Israel Festival. The Israel Philharmonic Orchestra
1st Arthur Rubinstein International Piano Master Competition.; December 1973 Jerusalem, Israel.; kein; Tel Aviv; 1973.12.
Programm des 1. Arthur- Rubinstein- Klavierwettbewerbs, mehrsprachig; Engl., Hebr., Franz., Deut.
Original vollständig, m. handschriftl. Korrekturen.
- 651 s; CA; eng; 4 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Youth and Hechalutz Department
The Bible Shows.; Mahaze tenakhi mekori.; kein; Ontario; 1973.07.16-20
Programm einer Jugendtheatervorstellung zu biblischen Texten.
Original hektograph.

- 652 s; CA; eng; 4 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Saidye Bronfman Centre Big Band
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1973.06.02
Programm eines musikal. Abends, Dirigent Eli Rubinstein.
Kart. Original, gedruckt.
- 653 s; RO; rum; 4 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Consiliul Culturii si Educatiei Socialiste
Sesiuni de Comunicari Stiintifice a Secretarilor Literari din Teatrele Dramatice.; ohne; kein; Bukarest; 1979.06.15-16
Programm einer wissenschaftlichen Konferenz f. Literar. Sekretäre der Theater (insgesamt 14 Theater, darunter TES).
Original hektograph.
- 654 s; IL; heb; 1 S.
o. V.; o; Hebräische Univesrität Jerusalem
L'reshita shel sifrut yehudit be-Romania.; ohne; kein; Jerusalem; 1977.08.10
Einladung zum Vortrag des Schriftstellers Elieser Frenkel im Rahmen des Kongresses f. Jüd. Studien üb. "Die Anfänge der jüd. Literatur in RO".
Original, gedruckt.
- 655 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Zamfirescu, Dan; m; keine
Un univers int-un cintec.; ohne; Septemanea; Bukarest; 1979.02.16
Zusammenfassung [?] des Artikels in der rumän. Zeitschrift üb. die Aufführung "Singt mit mir ein Lied" am TES.
Typoskr., Durchschrift. [vgl. ID-Nr. w 478].
- 656 s; RO; rum; 2 S. (14 Bl.)
o. V.; o; [Jüdisches Staatstheater]
Cu femeile nu-i de glumit.; ohne; kein; [Bukarest]; o. D.
Programm des Spektakels "Mit Frauen ist nicht zu spaßen", o. Beteiligung v. I. B.
Original, gedruckt 14 Ex.
- 657 s; RO; rum; 1 St.
Bercovici, Laurentiu; m; keine
o. Tit.; ohne; Unirea; Bukarest; 1949.10.01
Zusammenfassung der Rede v. L. Bercovici bei einer Veranstaltung des jüd.-demokratischen Komitees am 27.09.49 [sehr pro-kommunistisch]; die israel. Regierung wird m. dem amerikan. Imperialismus verglichen.
Originalteil der Zeitung.
- 658 s; RO; rum; 8 S. (8 Bl.)
Roll, Stefan; m; keine
Antracte.; ohne; kein; Bukarest; 1964
Typoskr., des Stückes "Zwischenakte" - absurdes Theater.
Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.
- 659 s; RO; eng; 1 S.
Hetco, Mihai; m; keine
One hundred Years of Jewish Theatre in Romania.; ohne; Romanian News; Bukarest; 1983.03.11
Besprechung v. I. B.s "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original Zeitungsartikel ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 660 s; RO; hun; 1 St.
o. V.; o; keine
A romániai zsidó színjátszás száz éve.; ohne; s Hét; Bukarest; 1976.01.30
Artikel in der rumän.- ungar. Zeitung üb. I. B. u. das Jubiläum am TES.
Original Zeitungsexemplar, m. Illustr.
- 661 s; US; yid; 1 Bl.
Adler, Sophia; f; keine
o. Tit.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1976.08.22
Teil der Zeitung "Vorwärts" m. engl. Brief einer Leserin üb. die Rubrik "Perlen fun der yidisher poezye" m. Erwähnung v. I. B.s Gedicht "Veytik" (Schmerz), das sie sehr berührte.
Original.
- 662 s; RO; fre; 1 S.
Hetco, Mihai; m; keine
Cent ans de theatre Juif en Roumanie.; ohne; Actualités Roumaines; Bukarest; 1983.03.11
Identisch m. ID-Nr. s 659: Besprechung v. I. B.s "100 Jahre jüd. Theater in RO"
Original, Zeitungsartikel ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 663 s; RO; rum; 1 S.
Ash, Shalom; m; keine
Briv fun Shalom Ash tsu Stanislaw Witkiewicz un Stefan Zeromski.; Gezammelt und bearbet fun Prof. Stanislaw Pigon.; Folks-Sztyne (Glos Ludu); Warschau; 1960.01.05
Abdruck des Briefes des jidd. Schriftstellers S. Ash an bekannte poln. Schriftsteller seiner Zeit zu seinem 80. Geburtstag - hier zu Eliza Orzeszkowa.
Original, Zeitungsartikel ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 664 s; RO; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Seminal.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1984.03.06

Presseartikel aus "Freies RO" m. Ankündigung eines Vortrags v. I. B. üb. Sholem Aleykhem u. eines musikal. Programm am TES.

Original ausgeschnitten, aufgeklebt, 2 Exemplare.

665 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

Prezente Romanesti.; ohne; Romania literara, Jg. XVIII, Nr. 6; Bukarest; 1985.02.07

Zeitungsausschnitt aus "Literarisches RO", Organ des Schriftstellerverbandes der Sozialist. Republik RO, üb. Preis des Jüd. Weltkongresses 1984 vergeben an 6 Schriftsteller aus 4 Ländern, darunter I. B.

Fotokop.

666 s; RO; yid; 1 St. (171 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Mehrheitl. jidd. Artikel aus "Naie Presse", "Morning Freiheit" u. a. (2 in Franz.; 1 in Deut.) üb. Theater u. Personen: Peretz Hirshbein; Zygmunt Turkow; Moshe Altman; Esther Rachel Kaminska; Leon Stary[?]; Sara Rotboim; Marcel Marceau; Dovid Pinski; u. a.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. Zeitungsartikel, m. handschriftl. Eintrag, in Mp. "Tetaru Evereiesc"/ "Yidish Teater".

667 s; IL; heb; 1 St.

1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Kol Ha-Am Nr. 32; Tel-Aviv; 1970.11.05

Zeitschrift der israel. KP m. Artikel üb. Shmuel Mikunis.

Illustr., Original.

668 s; IL; yid; 2 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un Yidishe Kultur

o. Tit.; ohne; Kegn Shtrom Nr. 1-2; Tel-Aviv; 1982.11.

Jidd. Zeitschrift m. Nachrichten aus der internationalen jidd. Kulturszene, kurze Notiz üb. RO.

Original, hektograph.

669 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un yidisher Kultur

o. Tit.; ohne; Kegn Shtrom Nr. 3-4; Tel-Aviv; 1983.04.

Zeitschrift w. ID-Nr. s 668, u. a. m. Artikel v. I. Kara aus Jassy üb. RO.

Original, hektograph.

670 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un yidisher Kultur

o. Tit.; ohne; Yidish-Velt Nr. 9; Tel-Aviv; 1984.09

Monatsschrift, m. Artikel üb. jüd. Welt. Nachricht üb. Programm geschaffen v. I. B. zum 50. Todestag v. Ch. N. Bialik am TES.

Original.

671 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un yidisher Kultur

o. Tit.; ohne; Yidish-Velt Nr. 5; Tel-Aviv; 1984.05

Monatsschrift, vgl. ID-Nr. s 670.

Original.

672 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un yidisher Kultur

o. Tit.; ohne; Yidish-Velt Nr. 1 (13); Tel-Aviv; 1985.01.

Monatsschrift, vgl. ID-Nr. 671 f., m. Notiz üb. I. B. in Paris

Original.

673 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Teatrul; Bukarest; 1973.05.

Theaterzeitschrift m. u. a. Artikel üb. I. B. u. S. Rubingers ausgezeichnete Übersetzung v. Lessings "Nathan der Weise" am TES.

Original, Illustr., m. handschriftl. Anstreichungen.

674 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; Veltrat far Yidish un yidisher Kultur

o. Tit.; ohne; Yidish-Yediyes Nr. 6; Tel-Aviv; 1981.03.

Zeitschrift üb. jidd. Kultur.

Original, hektograph.

675 s; PL; yid; 1 St., 48 St.

o. V.; o; Towarzystwo Spoleczno-Kulturalne Zydow w Poslce

o. Tit.; ohne; Yidishe Shriftn far literatur, kunst un gezeshafte lekhe fragn (Idisze Szriftn); Warschau; 1962-1967

Gesammelte Zeitungsexemplare u. Artikel aus den Jahren 1962-1967, teilweise unvollständig, m. Artikeln üb. u. a. W.

Broniewski; B. Schulz; Mane Katz; J. Korczak; E. Kaganowski; 45. Jahrestag der Oktoberrevolution; Gedicht v. A. Slucki in

Übersetzung v. D. Sfar; M. M. Sforim; 100 Jahre jidd. Theater; S. Jessenin; Literatur im Ghetto; E. Ringelblum; Gedicht v. D.

Teitelboim; Übersetzung v. V. Hugo, J. Steinbeck; P. Binecki (gest. Januar 1966); 20 Jahre jidd. Theater im neuen PL; J. Lerner,

Tschernowitz; J. Baldwin; 20. Jahrestag der Befreiung v. PL; gegenwärtige deut. Literatur; Sh. J. Agnon; 100 Jahre jidd. Literatur;

J. Burg, Tschernowitz; Der Nister; Anteil der Juden in den osteurop. sozialist. Bewegungen; P. Markish zum 70. Geburtstag; E. R.

Kaminska in SU; I. L. Peretz; K. Capek; A. Lunatsharskij; jüd. Volkskunst in RO; Jüd. Kinder in PL: M. Kulbak; Sh. Aleykhems

50. Todestag; J. Strykowski; S. Wygodski; Ch. N. Bialik; Sh. Belis (geb. 1907); R. Luxemburg; Gedicht v. J. Sternberg; Dr. Ch.

Zhitlovsky; H. Polyanker; I. Kaminska; I. Zangwill; Gedicht v. H. Glick; J. Rotbaum;

Originale, z. T. m. handschriftl. Eintragungen, z. T. unaufgeschnitten.

676 s; RO; rum; 1 St.

Barladeanu, Victor; m; keine

Drama lui Oberdan; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1986.12.15

Aus der "Zeitschrift des mosaïschen Glaubens" Artikel üb. das Drama v. Oberdan.

Original.

677 s; RO; rum; 1 S.

Zamfirescu, Dan; m; keine

un univers...; ohne; unbekannt; [Bukarest]; o. D.

Presseartikel üb. Schalplatte m. jüd. Musik, eingesungen v. Leonie Waldman-Eliad.

ohne

678 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungsnote m. Ankündigung des Stückes "Au fost odata un baiat si o fata" [?] u. "Die Silberhochzeit" sowie einer literar.-musikal. Matinee zu I. B.s Gedichtband "In den Augen des schwarzen Kaffees" am TES.

Original.

679 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Academia de Stiinte Sociale si Politice a Republicii Socialiste Romania/Institutul de Istoria Artei Sectorul de Cercetari teatrale

Programul Sesiunii de Comunicari.; Probleme actuale ale istoriei teatrului Romanesc modern si contemporan.; kein; Bukarest; 1971.03.02-03

Programmheft einer Tagung der rumän. Akademie der Sozialen u. Polit. Wissenschaften, Institut f. Geschichte der Künste,

Abteilung Theater üb. "Aktuelle Probleme der Geschichte des modernen u. zeitgenössischen rumän. Theaters" (o. Beteiligung v. I. B.).

Original.

680 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1985.05.01

Zeitschriftexemplar, zweisprachig: Rumän./Jidd., u. a. m. der Nachricht v. Tod v. Schauspieler J. Bulow, früher v. der Wilnaer Truppe.

Original, vollständig.

681 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Contemporanul; Bukarest; 1977.04.22

Exemplar der Wochenschrift "Der Zeitgenosse" - u. a. m. Artikel üb. Nathalie Sarrautes Buch "Goldene Frucht".

Original, vollständig.

682 s; RO; rum; 1 S.

Meliusz Jozsef; m; keine

Elegia "Isgadal" de Méliusz József.; in versiunea romanescă a lui Virgil Teodorescu.; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.

Aus der Zeitung m. Versen "Isgadal", Elegie v. Méliusz József, übersetzt ins Rumän. v. Virgil Teodorescu, Bezug zu "Kaddish" v. Allen Ginsberg.

Original aufgeklebt.

683 s; IL; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

De veghe asupra poetului imobilizat de boala.; ohne; [Viata noastra?]; o. O.; o. D.

Presseartikel üb. Itzik Manger "Wache halten f. den durch Krankheit gelähmten Poeten".

Original aufgeklebt.

684 s; RO; rum; 1 S.

Sorescu, Marin; m; keine

"Un copil m-a intrecut in simplitate"; Teatru.; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel "Ein Kind hat mich an Einfachheit übertroffen" m. Erklärungen zur griech. Tragödie.

Original ausgeschnitten, etwas beschädigt.

685 s; RO; rum; 1 S.

Barbu, Eugen; m; keine

La judecata de apoi a poetilor.; ohne; Saptamina; Bukarest; 1985.03.01

Zeitungsartikel aus "Die Woche": "Zum nachherigen Urteil der Poeten" m. Besprechung v. zwei Lyrikbänden.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.

686 s; RO; rum; 2 S.

Mircu, Marius; m; keine

"Sa-ti iubesti tara cum am iubit-o eu!"; Doi frati, doi gazetari.; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; [1976]

Teil der Zeitschrift des mosaïschen Glaubens m. Artikel "Liebe deine Heimat wie ich es getan habe" - zwei Brüder, zwei Journalisten" üb. Albert Honigman u. Emil D. Fagure.

Original, teilw. Ausgeschnitten.

687 s; RO; rum; 1 S.

Konstantinovski, Ilya; m; keine

Trifonov-Ljubomov: "Schimbul"; Scrisoara din Moscova.; Romania literara; Bukarest; 1976.12.16

Artikel üb. Stück "Der Wechsel" aufgeführt in Moskau.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum.

- 688 s; RO; rum; 3 S. (2 Bl.)
 Opatoshu, Josef; m; keine
 Un desradacinat.; Hasmonaea.; unbekannt; o. O.; o. D.
 Erzählung des jidd. Schriststellers Josef Opatoshu "Ein Entwurzelter", übersetzt aus dem Jidd. v. Ana Fuchs.
 Original, herausgerissen, m. Illustr.
- 689 s; RO; rum; 1 St.
 o. V.; o; Uniunii Scriitorilor din Republica Socialista Romania
 o. Tit.; ohne; Luceafarul; Bukarest; 1969.12.06
 Exemplar der Literaturzeitung "Der Abendstern" des Schriftstellerverbandes der Sozialist. Republik RO.
 Original, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik, vgl. ID-Nr. s 696 ff., m. handschr. Bleistiftvermerk.
- 690 s; RO; rum; 1 Bl. (2 S.)
 Turkow, Jonas; m; keine
 30 de ani de la rascoala Ghetolui din Varsovia.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1973.04.
 Teil der Zeitschrift des Mosaischen Glaubens m. Artikeln üb. den 30. Jahrestag des Aufstands im Warschauer Ghetto v. Schauspielern am Jüd. Theater Warschau.
 Original, m. handschriftl. Nr. 297.
- 691 s; RO; rum; 1, 5 S.
 Donat, Alexander; m; keine
 O zi in lagarul mortii de la Maidanek.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.
 Artikel üb. "Ein Tag im Todeslager Maidanek".
 Original, ausgeschnitten, m. Illustr., u. m. handschriftl. Nr. 199.
- 692 s; RO; rum; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Salvati in ultima clipa.; Odiseia unor supravietuitori ai persecutilor naziste.; [Revista Cultului Mozaic]; Bukarest; o. D.
 Presseartikel "Gerettet im letzten Augenblick - Odyssee einiger Überlebender der Naziverfolgung".
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Nr. 174.
- 693 s; RO; rum; 1,5 S.
 Brucar, M. O.; o; keine
 Arhivele Ringelblum.; Dramatica istorie a unei cronici a holocaustului.; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.
 Presseartikel üb. Archiv m. Aufzeichnungen v. Emmanuel Ringelblum aus dem Warschauer Ghetto.
 Original, illustr., ausgeschnitten, m. handschriftl. Nr. 343.
- 694 s; IL; rum; 2 S.
 Schwarz-Bart, André; m; keine
 Martirajul din Jork.; ohne; Kol Haam; Bukarest; 1965.12.02
 Artikel aus der israel.-rumän. Zeitung "Stimme d. Volkes" m. der Erzählung des franz.-jüd. Schriftstellers "Das Martyrium v. York".
 Original, ausgeschnitten, aufgeklebt.
- 695 s; RO; rum; 1 St., 1 Bl.
 Stanculescu, Silviu; m; Teatrul de Comedie
 Caiet-program Nr. 20.; ohne; kein; [Bukarest]; o. D.
 Programm-Heft des Komödientheaters m. Plakat des Stücks " Die Geheimwaffe des Archimedes" v. Dumitru Solomon.
 Original, m. Illustr., Plakat m. masch. Korrekturen. in Personeverzeichnis.
- 696 s; PL; yid; 33 S. (16 Bl.)
 Nick, Moses Leib; m; keine
 Shivhe RAML.; ohne; kein; Lemberg; o. D.
 S. aus einem alten Buch üb. Rabbi Moyshe Layb aus Sassow.
 Herausgerissen, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.
- 697 s; unbekannt; yid; 8. S. (4 Bl.)
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 S. aus einem alten Buch üb. Prager Geschichten, Golem, Hohen Rabbi Löw u. 2 Brüder u. ihren an Schwindsucht verstorbenen Stiefbruder "Kozilek", der ein Dieb war.
 Original, herausgerissen, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.
- 698 s; RO; rum; 1 S.
 N. B.; o; keine
 Domnul care se teama de parfumul printeselor.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1976.09.02
 Presseartikel m. Besprechung des Buches v. Martha Bibescu. "La Bal cu Marcel Proust" (Auf dem Ball m. M. Proust).
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.
- 699 s; US; yid; 1 St.
 Tutshinsky, Benjamin; m; keine
 Unter der Hak.; (H. Leivik.); kein; Chicago; 1935
 Buch-Exemplar üb. H. Leivik.
 Original m. handschriftl. jidd. Vermerk "tsum retsenzirn", aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.
- 700 s; PL; pol; 1 S.
 Web, Marek; m; keine
 Na scenie PTZ.; "Golem" - wielki epos zydowski.; unbekannt; Warschau; 1968.11.
 Presseartikel üb. Inszenierung des großen Epos "Golem" v. H. Leivik am Staatlichen Jüd. Theater Warschau.
 Original, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.
- 701 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

H. Leivik geshtorbn.; ohne; unbekannt; New York; 1962.12.23

Zeitungsmeldung üb. Tod v. H. Leivik, m. handschriftl. Datumsangabe.

Ausgeschnitten aus einer Zeitung, m. Foto., aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

702 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Geshtorbn H. Leivik.; ohne; unbekannt; o. O.; 1962.12.27

Presseartikel üb. Tod v. H. Leivik.

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

703 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Rabi Iehuda Liwa Ben Betalel; Din Praga (Creatorul Golemlui); Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1957.04.01

Zeitungsartikel üb. den Hohen Rabbi Löw aus Prag, den Schöpfer des Golem.

Original, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

704 s; PL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Leivik, H.; m; keine

Dertseylung fun der vokh; Mitn tatn in kartser - Fragment fun "Oyf tsarisher katorge"; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; o. D.

Erzählung v. H. Leivik "Mit dem Vater im Karzer" - Fragment aus "Im Zaristischen Arbeitslager".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

705 s; PL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Belis, Shlomo; m; keine

Literatur un kunst.; Tsu der fünfter yortseyt fun H. Leivik.; unbekannt; Warschau; [1967.12.]

Presseartikel üb. H. Leivik.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

706 s; unbekannt; yid; 1 S.

Kalman, Yehudit; f; keine

H. Leivik in Frantsoyzish.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel üb. H. Leivik in franz. Übersetzung.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 267 "Golem" de H. Leivik.

707 s; US; yid; 6 S. (3 Bl.)

Alkon, Yehoshua; m; keine

Man un froy.; (A shpil in eyn akt); unbekannt; Los Angeles; o. D.

Text eines Einakters "Mann und Frau".

Gedruckt, Original, herausgerissen, m. Foto.

708 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Sternberg, Jakob; m; keine

Viduy.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.

Texte v. J. Sternberg anlässlich der Überführung seiner sterblichen Überreste v. Moskau nach IL, unter dem Tit.: "Sündenbekenntnis".

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift.

709 s; IL; yid; 6 S. (3 Bl.)

Manger, Itzik; m; keine

Fun Itzik Mangers Izovn.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.

"Aus Itzik Mangers Nachlass" - Texte des Dichters.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift.

710 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine

o. Tit.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.

2 Zeichnungen v. Marc Chagall.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift.

711 s; IL; yid; 48 S. (24 Bl.)

Sutzkever, Abraham; m; keine

Frayndshaft mit Marc Chagall.; (Tsu zayn yovel); Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.

Artikel des berühmten jidd. Dichters üb. seine Freundschaft m. M. Chagall zu dessen Jubiläum.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.

712 s; IL; yid; 3 S. (2 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine

Rede baym anthiln di gobelenen in Kensset.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; 1969

Rede v. M. Chagall anlässlich der Enthüllung seiner Gobelins in der Knesset.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.

713 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Shazar, Zalman; m; keine

A dankvort tsu Marc Chagall.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; 1969

Dankesworte des israel. Präsidenten an den Künstler anlässlich der Enthüllung v. seinen 3 neuen Gobelins in der Knesset.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift.

714 s; IL; yid; 1 S.

Chagall, Marc; m; keine

Tsum toyt fun Elhanan Wogler.; ohne; [Di Goldenen Keyt]; Tel-Aviv; 1969

Nachruf auf E. Wogler v. M. Chagall.
Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.
715 s; IL; yid; 18 S. (9 Bl.)

Sutzkever, Abraham; m; keine
Di farb vos loykht vi a shtern.; Tsum nayntsikstn geboyrn-tog fun Marc Chagall.; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; 1977
Text zum 90. Geburtstag v. Marc Chagall.
Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.
716 s; IL; yid; 3 Bl. (5 S.)

Ficowski, Jerzy; m; keine
A briv tsu Marc Chagall.; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.
Berühmtes Poem des poln. Autors üb. Shoah in jidd. Übersetzung.
Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.
717 s; IL; yid; 7 S. (4 Bl.)

Sutzkever, Abraham; m; keine
Magye fun yungshaft.; Marc Chagall - tsu zayne fin un nayntsik.; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; 1982
Artikel zum 95. Geburtstag v. Marc Chagall
Original, herausgerissen aus der Zeitschrift, m. Illustr.
718 s; unbekannt; yid; 2 S. (2 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
Ven er volt zayn do!; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Text v. Marc Chagall, "Wenn er hier wäre!" üb. I. L. Peretz.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift.
719 s; unbekannt; yid; 5 S. (3 Bl.)

Klumak, Ayzik, Dr.; m; keine
Chagalls tsaykhnungen far yidishe bikher.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Chagalls Buchillustr.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift, m. Illustr.
720 s; unbekannt; yid; 4 S. (2 Bl.)

Byk, Abraham; m; keine
Abraham Liessin; (Tsu zayn tsentn yortsayt).; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel, m. Illustr. v. M. Chagall.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift.
721 s; unbekannt; yid; 1 S.

Aronson, Khil; m; keine
Marc Chagalls Oysshelung fun Paris; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. M. Chagalls Ausstellung in Paris.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift.
722 s; unbekannt; yid; 4 S. (2 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o.O.; o. D.
Artikel üb. Michoels v. M. Chagall.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift, m. Illustr.
723 s; unbekannt; yid; 3 S. (2 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
Kinstler un yidishe kinstler.; (Rede gehaltn oyfn kunst-ovnt fun dem "IKUF"- kultur-khoydesh in Paris).; unbekannt; o. O.; o. D.,
Marc Chagalls Rede üb. jüd. Künstler.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift.
724 s; unbekannt; yid; 4 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine
Marc Chagall - sayn lebn un shafn.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Artikel üb. Marc Chagall.
Fotokop., m. Illustr.
725 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
Vegn Vilner poet Elhanan Vogler.; Tsum dershaynen fun zayn bukh Friling oyfn trakt.; unbekannt; o.O.; o. D.
M. Chagalls Artikel üb. Elhanan Vogler.
Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift.
726 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
Marc Chagall vergn zayn oyffassung fun leben.; (A rede fun groysn kinstler gehaltn in di Fareynikte Shtatn un farefentlekt in
"Lettres Francaises").; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; [1963?]
Abdruck der Rede M. Chagalls in jidd. Übersetzung.
Original Zeitschriftartikel, ausgeschnitten.
727 s; FR; yid; 7 S. (4 Bl.)

Chagall, Marc; m; keine
Mayn Arbet in Moskver yidishn Kamer-Teater.; ohne; kein; o.O.; 1928
Erinnerungen v. M. Chagall an seine Theaterarbeit in Moskau.
Original, herausgerissen aus einem Buch [?] od. einer Zeitschrift.
728 s; IL; yid; 6 S. (3 Bl.)

Kenig, Lia; f; keine

Marc Chagall in "La Roche".; ohne; Di Goldene Keyt; Tel-Aviv; o. D.

Artikel der jidd. Schauspielerin üb. Chagall.

Original, herausgerissen aus der Zeitschrift.

729 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Iosif Buloff si Paul Zarifopol.; ohne; Revista Cultului Mozaic Nr. 196; Bukarest; 1968.12.01

Anekdote üb. den jidd. Schauspieler J. Bulov aus der "Zeitschrift des Mosaischen Glaubens".

Original, herausgeschnitten, m. handschriftl. Datum- u. Quellenangabe.

730 s; PL; yid; 12 St. 1 S. (12 Bl.)

Mendelewitsch, Menahem; m; keine

Literarish-muzikalisher frimorgn gevidmet Marc Chagall in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teatr.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1985.06.22

Positive Kritik der Veranstaltung am TES, bei der I. B. üb. Chagall gesprochen hat.

2 Originale, herausgeschnitten, 9 Fotokop., m. handschriftl. Anmerkung "10 exempl.".

731 s; FR; yid; 1 S.

Rabinowitsch, S.; m; keine

Di sovyetische ensiklopedye vegn dem yidishn teater.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1963.07.15

Artikel üb. Erscheinen in Moskau des 2. Bandes der Enzyklopädie des Theaters, inklusiv Aktuelles üb. Theater in IL.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

732 s; unbekannt; yid; 1 S.

Bron, Michal; m; keine

Fir shtimen vegn hayntikn teater.; ohne; [Folks-Sztyme?]; o. O. [Warschau?]; 1967.03.28

Artikel üb. heutiges Theater.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Angaben.

733 s; unbekannt; yid; 1 S.

Gaty, Armand; m; keine

Nisht ikh, di tsayt iz frukhtbar.; ohne; [Folks-Sztyme?]; o. O. [Warschau?]; o. D.

Artikel v. franz. Dramaturgen.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Angaben.

734 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; [Letste Nayes?]; o. O. [Tel-Aviv?]; 1985.04.05

Zeitungs-Reklame v. jidd. Veranstaltungen, u. a. Aufführungen v. "A meshugene velt" m. Lia Kenig u. satirischem Programm v. Shalom Dzhigan: "Vi es makht zikh, koydem lakht zikh".

Original, ausgeschnitten o. Quellenangabe.

735 s; US; eng; 1 S.

Griver, Simon; m; keine

All the Prime Minister's Men.; ohne; The Forward; New York; 1985.11.22

Artikel üb. israel. Innenpolitik.

Original, herausgeschnitten.

736 s; FR; yid; 1 St. (2 S.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1986.08.12-24

Bulletin der Zeitung, die im August nicht in üblicher Form erscheint.

Original.

737 s; FR; yid; 1 S.

Shuster, M.; m; keine

Hundert yor yidish teater in Rumenye.; (Vegn dem monumentaln verk fun Israil Bercovici).; Naie Presse/La Presse Nouvelle;

Paris; 1977.05.22-23

Enthusiastische Besprechung des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

738 s; IL; yid; 4 S. (2 Bl.)

Tsanin, M.; m; keine

Mazel darf men hobn!; Shabesdike shmuesn.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.02.01

Versch. Artikel, o. besonderen Bezug zu I. B. od. Theater.

Originalteile, ausgeschnitten.

739 s; IL; yid; 4 S. (2 Bl.)

Grinboym, Itzhok; m; keine

Noente geshtaltn: Itzhok Leybush Peretz.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.02.15

Artikel üb. Peretz u. a.

Originalteile, ausgeschnitten.

740 s; IL; yid; 4 S. (1,5 Bl.)

Shneisdermann, S.L.; m; keine

Yidisher priort oder farreter?; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.01.25

Artikel üb. Lion Feuchtwangers "Der jüd. Krieg".

Original, ausgeschnitten.

741 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Lenemann, L.; m; keine

- Derfolgraykher yidish-festival in Zürich - kultur-geshehenish fun vikhtiker badaytung.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1985.01.25
 Artikel üb. Jidd.-Festival in Zürich u. a.
 Original, ausgeschnitten.
 742 s; DE; ger; 10 S. (5 Bl.)
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Die Zeit; Hamburg; 1984.11.23
 U. a. Programm deutschsprachiger Bühnen.
 Original, Teil der Zeitung, z. T. herausgeschnitten.
- 743 s; unbekannt; yid; 1 S.
 Tuwim, Julian; m; keine
 Zhidek.; ohne; [Folks-Sztyme?]; [Warschau?]; 1985.11.15
 Übersetzung des Gedichts "Jüdchen" aus dem Poln. ins Jidd. u. Notiz üb. das Erscheinen v. Chone Shmeruks Ausgabe v. Tuwims
 "Wir, die polnischen Juden".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 744 s; IL; yid; 4 St. ,2 S. (8 Bl.)
 Tsanin, Mordekhai; m; keine
 Mayn grus un bavunder.; Tsum 45ten yovl fun der "Yidisher Kultur"; Yidishe Kultur; o. O.; 1984.05.
 Gratulation v. Begründer der Zeitung "Letste Naves" in IL, auch im Namen v. der Jidd. Journalisten- u. Schriftstellervereinigung
 an Itshe Goldberg, New York.
 Fotokop.
- 745 s; FR; yid; 2 St. (8 S.)
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1985.05.03
 Exemplare der Zeitung, m. Artikel üb. 70. Todestag v. I. L. Peretz u. üb. Yehuda Halevy.
 Originale.
- 746 s; RO; yid; 47 S. (47 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Anthologie.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 S. aus einer Anthologie jidd. Lieder.
 Fotokop., lose Blätter, teilw. abgeschnitten, unvollständig.
- 747 s; RO; yid; 1 St., (85 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Yidishe Muszik, yidishe muziker, yidishe zinger.; ohne; kein; Bukarest; 1969-1970
 Mp. m. 85 ausgeschnittenen u. eingeklebten Artikeln aus mehrheitlich jidd. Presse üb. jüd. Musik, Musiker u. Sänger, einige
 davon in Rumän.
 Originale, m. handschriftl. Datums- u. Namensangaben, auch lose handschriftl. Notizen üb. das Theater Zhignitsa [vgl. ID-Nr. w
 563].
- 748 s; PL; yid; 1 S.
 Dorfman, S.I.; m; .
 Beethoven un di yidishe muzik.; (Unbekante pratim fun Beethovens batsiyung tsu yidisher muzik); [Literarische Bleter];
 Warschau; 1927
 Artikel üb. Beethovens Beziehung zur jüd. Musik.
 Fotokop., lose aus Mp. ID-Nr. s 747.
- 749 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Raizen, Zalman; m; keine
 90-yoriker yubiley fun a tolmid-hohkem.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1927
 Artikel üb. Shraga Feybush Feygensohn zum 90. Geburtstag
 Fotokop., lose aus Mp. ID-Nr. s 747.
- 750 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Gelbart, Michal; m; keine
 Yidishe muzik in Amerike.; ohne; [Literarische Bleter]; Warschau; 1928.07.01
 Artikel üb. jüd. Musik in Amerika.
 Fotokop., lose aus Mp. ID-Nr. s 747.
- 751 s; IL; yid; 1 St.
 o. V.; o; Executive of the World Zionist Organization
 o. Tit.; ohne; Folk un Tsiyon, Nr. 1, 22. Jg., Jerusalem; 1972.10.
 Exemplar der Zeitschrift.
 Original.
- 752 s; US; yid; 10 S. (5 Bl.)
 Maysil, Nachman; m; keine
 A velt-bavegung fun a velt-folk.; ohne; [YKUF]; New York; 1962.12.21
 Aus einer Zeitschrift herausgerissene 2 Artikel [auch einer v. A. Goldberg üb. "Weltlichkeit, Assimilation u. Jidd."]
 Originale.
- 753 s; RO; yid; 1 St., 36 Bl.
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1966
 Mp. m. versch. ausgeschnittenen u. aufgeklebten, mehrheitlich jidd. Presseartikeln üb. Judentum.
 Original, m. handschriftl. Eintrag.
- 754 s; RO; rum; 12 S. (12 Bl.)

Altman, M.; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; 1956.12.08
Rede-MS weg. 80 Jahre jüd. Theater in RO.
Original, handschriftl., m. I. B.s Angabe der Nr. 339.
755 s; ZA; yid; 15 S. (13 Bl.)

Bryks, Rachmil (Yerachmiel); m; keine
A kats in ghetto.; ohne; Yontef Bleter; Johannesburg; 1962. 09.
Eine Sammlung v. Rezensionen üb. Buch v. R. Bryks, das in Jidd. u. 1970 in New York in engl. Übersetzung erschien.
Fotokop., m. 7 Abbildungen, z. T. doppelt.
756 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)

Fuks, M.; m; keine
I. I. Singer.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1925
Artikel üb. Israel Josua Singer.
Fotokop., ausgeschnitten.
757 s; PL; yid; 1 S.

Kara, I.[Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
Funem yidishn kultur-lebn in Folks-Rumenye.; ohne; [Folks-Sztyme?]; Warschau; o. D.
Artikel üb. jüd. Theater in Jassy u. Bukarest u. üb. jidd. Volkslieder.
Original, ausgeschnitten.
758 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)

Niger, Sh.; m; keine
Der Dubner Magid un zayne mesholim.; Ale mesholim fun Dubner Magid gezamlt un iberzetst fun Tashrak, intsvey teyl, Tashrak
Publishing Company, New York, trpe.; Literarische Bleter; Warschau; 1925
Artikel üb. die Sammlung v. Texten des Maggids v. Dubno Teil I.
Fotokop.
759 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Mayzil, Nachman; m; keine
I. J. Singer.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1926
Artikel üb. Israel Josua Singer.
Fotokop.
760 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)

Niger, Sh.; m; keine
Der Dubner Magid un zayne mesholim.; Ale mesholim fun Dubner Magid gezamlt un iberzetst fun Tashrak, intsvey teyl, Tashrak
Publishing Company, New York, trpe.; [Literarische Bleter?]; Warschau; 1926
Artikel üb. die Sammlung v. Texten des Maggids v. Dubno Teil II.
Fotokop.
761 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Mayzil, Nachman; m; keine
I. I. Schwartzes Bukh "Kentucky".; (Farlag Maks G. Mayzel, New York, 1925, 260 S.); Literarische Bleter; Warschau; 1926
Rezension eines Buches.
Fotokop.
762 s; PL; yid; 4 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1926
3 S. (3 Bl.) der Zeitung m. versch. Artikeln, u. a. Anzeige v. "Alle ktovim fun Dr. Shlomo Ettinger", Ankündigung v. "Di Moshe-
Nadir-Nakht", Leserbrief v. M. Nadir u. Bericht üb. den "Moshe-Nadir-Ovent in Tsirk".
Fotokop.
763 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)

Zippor, B.; m; keine
Fabeln oder Mesholim.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1929
Artikel üb. Fabeln u. Gleichnisse.
Fotokop.
764 s; PL; yid; 4 S. (4 Bl.)

Blumenthal, G.; m; keine
Fabeln-Mesholim.; (A Fragment).; Literarische Bleter; Warschau; 1937
Artikel üb. Eliezer Steinbarg.
Fotokop., handschriftl. Datumsangabe.
765 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine
Legende talmudice despre crearea omului.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.
Talmud-Legenden.
Original, Zeitung, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Nr. 262.
766 s; US; yid; 8 S. (4 Bl.)

Niger, Sh.; m; keine
"Joshe Kalb" - a historisher roman.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Rezension des Romans v. Israel Josua Singer, "Yoshe Kalb".
Original, ausgerissen.
767 s; RO; yid; 17 S. (17 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Versch. Presseartikel üb. jüd. Themen (Megillat Esther, Jidd. Literatur, u. a.).

Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

768 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Lubecki, Sh.; m; keine

Literatur un Kunst.; Dos gezegeunungs-verk fun Shmuel Halkin.; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; o. D.

Artikel üb. Shmuel Halkin u. sein Gedicht.

Original, ausgeschnitten, m. Foto.

769 s; FR; fre; 1 S.

Sylvere, Jacques; m; keine

Granovski et Mikhoels.; ohne; La Prese Nouvelle Hebdomadaire - Naie Presse; Paris; 1976.09.10

Artikel üb. jidd. Theater.

Original, Datum rot unterstrichen.

770 s; US; eng; 1 St.

Greenberg-Schreiber, Susan; f; keine

Abraham Walkowitz.; Immigrant American Jewish Artist.; Forward - Forverts; New York; 1980.12.28

Artikel üb. jüd. Kunst.

Original.

771 s; IL; yid; 1 S.

Slucka-Kestin, H.; f; keine

Tsum Shnirl-Perl a zilberne klamre.; ohne; [Letste Nayes?]; Tel-Aviv [?]; 1968.08.01

Enthusiastische Besprechung v. zwei Aufführungen des TES [in IL].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. 2 Fotos.

772 s; FR; yid; 3 S. (3 Bl.)

Beilin, I.; m; keine

David Pinski, - dertseyler, dramaturg un sotsyalist.; (Vegn barimtn, nisht-lang farshtorbenem yidishn shrayber.); La Presse

Nouvelle - Naie Presse; Paris; 1959

Presseartikel v. I. Beilin in 2 Teilen u. 1 Artikel o. Verf. (v. 22.-23.08.1959) zum Tod v. Pinski.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, Datumseintrag handschriftl., aus Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski".

773 s; FR; yid; 1 S.

Aron, H.; m; keine

Tsu der banayung fun "Shmids Tekhter"; Muzikalische folks-shpil in tsvey teyln fun Peretz Heirschbein.; [Naie Presse - La Presse Nouvelle?]; Paris; o. D.

Artikel üb. Peretz Hirschbein u. sein Stück "Schmieds Töchter".

Original, ausgeschnitten, aus Mp. "Jacob Gordin, Salom As, Peretz Hirsbein, Leon Kobrin, David Pinski", ID-Nr. w 647.

774 s; RO; rum; 1 St.

Lovinescu, Horia; m; Teatrul Bulandra

Orasul Viitorului.; ohne; kein; o. O.; 1981

Programm-Zettel des Stücks "Die Stadt der Zukunft".

Original.

775 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

Aderca, F.; o; keine

Scrisoare deschisa d-lui Camil Petrescu Directorul general al teatrului National.; ohne; "AZI"; Bukarest; 1939.03.12

Abgetippter offener Brief, abgedruckt in "Heute" m. ergebenen Glückwünschen an Petrescu als neuen Generaldirektor des Nationaltheaters.

Typoskr., Durchschrift.

776 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Gl. S.; o; keine

Invitate la ris.; ohne; Informatia; Bukarest; 1964.03.10

Lobende Kritik zum satirischen Musikspektakel "Der Appetit kommt...beim Lachen" in der Zeitung "Information".

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippten Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

777 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater

o. Tit.; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.

Zwei Ankündigungstexte des Stücks "Eine Million f. ein Lächeln" u. der literar. Matinee üb. "Der Einfluß der russ. u.

Weltliteratur auf das Werk v. Mendele Moykher Sforim" am TES.

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippten Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

778 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Gana, George; m; keine

Un milion pentru un suris.; (Teatrul Evreiesc de Stat - Bucuresti.); Contemporanul; Bukarest; 1961.01.20

In "Der Zeitgenose" - Kritik v. "Eine Million f. ein Lächeln".

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippten Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

779 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Mandric, Emil; m; keine

"Profesor Mamlock"; (Teatrul Evreiesc de Stat.); Contemporanul; Bukarest; 1961

Kritik in "Der Zeitgenosse" des Stücks in Regie v. F.-J. Auerbach.

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippten Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

780 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Silvestru, Valentin; m; keine

"Un proces neterminat"; (Premiera pe tara la Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti); Contemporanul; Bukarest; 1962.10.12

Kritik in "Der Zeitgenosse" v. "Der unvollendete Prozeß" v. Ludovic Bruckstein in Regie v. F.-J. Auerbach.

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippten Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

781 s; RO; rum; 1 S.

Comaneter, Iosif. H.; m; keine

Teatrul lui Goldfaden. 41 ani dela moartea intemeetorului teatrului evreesc.; Faktor de educare a masselor populare.; Unirea.

Organ democratic evreesc de lupta si cultura; Bukarest; 1949.01.12.

Artikel üb. Abraham Godfaden zum 41. Todestag.

1 Bl. aus der Zeitung, Artikel unvollständig, m. Illustr. u. handschriftl. Eintrag üb. Marcel Iancu.

782 s; RO; yid; 1 S.

B. A.; o; keine

o. Tit.; ohne; "Der Wahre Hayoetz"; Bukarest; 1901.012.26

Artikel üb. abgekündigte Aufführung der Oper "Bas Yerusholoyim" des Theater Liebich Zhignitsa in Bukarest.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Angaben.

783 s; PL; yid; 1 S.

Fidel, R.; o; keine

A sakh nakhes fun di gast-oyftritrn fun yidishn Melukhe-Theatre in Zary.; ohne; Folks-Sztyne [?]; [Warschau?]; o. D.

Artikel üb. Auftritte des staatl. jüd. Theaters in der Industriestadt Zary.

ohne

784 s; CA; yid; 1 S.

Stern, Shalom; m; keine

A groyse kultur- un kunst-geshehenish!; Di oyftritrn fun Bukareshter Idishn Melkhe-Theater in Montreal.; Vochenblatt; Montreal; 1972.11.29

Presseartikel üb. Gastspiel des TES in Montreal. Vgl. ID-Nr. w 701.

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.

785 s; CA; yid; 1 S.

Stern, Shalom; m; keine

Zayt hartsik bagrist - shoyshpiler fun Idishn Melukhe-Theater fun Rumene.; ohne; Vochenblatt; Montreal; 1972.10.25

Artikel üb. geplante Tournée des TES in US u. CA m. "Dibbuk" u. "Shnir-Perl".

Original ausgeschnitten, m. handschriftl. Anm. Vgl. ID-Nr. w 702.

786 s; PL; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Folks-Sztyne (Glos Ludu); Warschau; 1985.04.19

Exemplar der poln.-jidd. Zeitung "Folks-Sztyne" üb. Jahrestag des Aufstands im Warschauer Ghetto [vgl. ID-Nr. w 704].

Original, vollständig, m. handschriftl. Anmerkung.

787 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Rotbaum, Jakob; m; keine

A vizit in Bukareshter Yidishn Melukhe-Theater.; ohne; kein; o. O.; 1973.11.20

Artikel üb. Besuch des Regisseurs u. Malers J. Rotbaum am TES, m. Erwähnung v. I. B. als künstlerischer Leiter, wo er das Stück "Goldfadens Traum" inszenierte.

Original, m. handschriftl. Bearbeitung.

788 s; RO; yid; 2 S. (4 Bl.)

Kara, I. [Schwarz/Svart-Kara, Itzik]; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Jassy; 1993.02.15

Nachruf auf I. B. zum 5. Todestag.

Typoskr., 2 Fotokop.

789 s; RO; yid; 7 S. (7 Bl.)

[Bialik, Haim Nachman]; m; keine

Di Ozerke.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Text des Gedichts.

Fotokop., aufgeklebt, vgl. ID-Nr. w 708.

790 s; unbekannt; yid; 12 S. (6 Bl.)

Mahler, Raphael, Dr.; m; keine

Fuftsik yor yidische geshikhts-visenshaft.; ohne; unbekannt; o. O.; 1950.10.

Zeitschrift-Artikel üb. "Fünfzig Jahre jüd. Geschichtswissenschaft".

Original, herausgerissen, m. handschriftl. Datumsangabe.

791 s; unbekannt; yid; 6 S. (3 Bl.)

Globus, D., Dr.; m; keine

Di vikhtikste geshehenishn in der yidisher velt in der ershter helft fun 20ten yorhundert.; ohne; unbekannt; o. O.; 1950

Zeitschriftenartikel üb. "Die wichtigsten Ereignisse in der jüd. Welt in der 1. Hälfte des 20. Jhs."

Original, herausgerissen.

792 s; IL; yid; 1 St.

Klausner, Gideon; m; keine

Antisemitizmus un Yidnferfolgung.; ohne; Zamlung; Tel-Aviv; 1961.06.

Heft m. Artikel üb. Eichmann-Prozess.

Original.

793 s; unbekannt; yid; 1 S.

Altmann, Moshe; m; keine

Bletlekh.; (Zikhroynes, fartseykhungen, hoyries) asotsyatsyes; Yidishe Shriftn; o. O.; o. D.

Text v. Moshe Altmann - Erinnerungen u. Anmerkungen.

Original Zeitungsartikel, aufgeklebt.

794 s; RO; rum; 1 St.

Eliad, Harry; m; Federatia Comunitatilor Evreiesti (M) din R.S.R./Comunitatea Evreilor (M) Bucuresti

Purim 1985-5745.; ohne; kein; Bukarest; 1985.03.06

Programm der Purimfeier der Jüd. Gemeinde Bukarest m. Schauspielern des TES.

Original, hektograph.

795 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

Spirescu, Nicolae; m; keine

Seductia modestiei si a seriozitatii.; ohne; Falacara [sic!]; Bukarest; 1976.07.08

Abgetippte positive Theaterkritik üb. Arbeit des TES aus "Die Flamme".

Typoskr., Durchschrift., vgl. ID-Nr. w 715.

796 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)

Ghimpu, M.; m; keine

Un nou spectacol de estrada - "Sah mat" - pe scena Teatrului Evreiesc de Stat.; ohne; Contemporanul; Bukarest; 1955.09.09

Lobende Kritik in "Der Zeitgenosse" der Revue "Schachmatt" am TES, negativ angemerkt die Vulgarität einiger Sketche u. der Trend, zwecks Popularisierung mancher Texte ihr Niveau zu senken.

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

797 s; RO; rum; 5 S. (5 Bl.)

Pastor, Sevilla; f; keine

Amintiri si realitati.; ohne; Falacara [sic!]; Bukarest; o. D.

"Die Flamme"- Artikel v. Sevilla Pastor "Erinnerungen u. Wirklichkeit" zum 35. Bühnenjubiläum. Ihre Eltern waren schon

Schauspieler bei A. Goldfaden. M. 11 Jahren spielte sie in dem Stück "Opferung Isaaks" [traditionelles Laien-Purimspiel]. Lange in Jassy gespielt.

Original Zeitungsartikel, ausgerissen, m. handschriftl. Ergänzung u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

798 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Teatru; Bukarest; 1957.06.

Aus der Zeitschrift "DasTheater" üb. "Tevye der Milchmann" v. Sholem Aleykhem - lobend Bühnenbild v. M. Rubingher.

Original Zeitungsartikel, ausgerissen, m. handschriftl. Ergänzung u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

799 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)

Focsa, Magdalena; f; keine

Concursul tinerilor artisti.; Un spectacol d einalta valoare artistica.; Informatia; Bukarest; 1957.05.27

Sehr lobende Kritik v. "Anne Frank" in der Zeitung "Bukarester Information"; "Der Wettbewerb junger Künstler - Ein Stück v. hoher künstlerischer Qualität".

Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt. m. handschriftl. Ergänzung u. masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

800 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Teatru; Bukarest; 1957.08.

"Das Theater" - Kurzdarstellung des Stücks "Anne Frank".

Original Zeitungsartikel ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

801 s; RO; rum; 1 S.

Faur, Sandra; f; keine

Jurnalul Annei Frank.; Cronica Teatrala.; Scinteia Tineretului (Der Funke der Jugend); Bukarest; 1957.05.18

Kritik des Stücks "Tagebuch der Anne Frank".

Ausgeschnitten u. aufgeklebt [zusammen m. ID-Nr. s 802], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

802 s; RO; rum; 7 S. (7 Bl.)

Goodrich, Frances/Hackett Albert; f; keine

Jurnalul Annei Frank.; (Teatru Evreiesc de Stat.); Gazeta Literara; Bukarest; [1957]

Üb. das Drama u. am Rande lobend üb. "Anne Frank" -Aufführung am TES.

Ausgeschnitten u. aufgeklebt [zusammen m. ID-Nr. s 803], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

803 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

...Si o scenarizare Balzaciana in premiera.; ohne; Rominia Libera [richtig Romania]; Bukarest; 1960.11.01

In "Freies RO". Ankündigung der Premiere v. Blazacs "Mercadet" am TES.

- Ausgeschnitten u. aufgeklebt [zusammen m. ID-Nr. s 804], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
804 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Gl., S.; o; keine
Mercadet - omul de afaceri.; ohne; Informatia; Bukarest; 1960.11.15
Lobende Kritik zum Balzacs "Mercadet - der Geschäftsmann" in "Bukarester Information".
Ausgeschnitten u. aufgeklebt. [zusammen m. ID-Nr. s 803], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
805 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)
Ripeanu, B.T.; o; keine
"Woyzeck" de Georg Büchner.; Premiera pe tara - Teatrul Evreiesc de Stat.; Contemporanul; Bukarest; 1965.12.24
Negative Kritik in "Der Zeitgenosse" üb. Premiere v. "Woyzeck" am TES.
Ausgeschnitten u. aufgeklebt. [zusammen m. ID-Nr. s 806], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
806 s; RO; rum; 1 S. (1 Bl.)
Monea, V.; o; keine
O Dezbatare pasionata si pasionanta.; ohne; kein; Bukarest; 1965.12.27
Pressartikel: "Eine leidenschaftliche Debatte" üb. das Stück "Zwölf wütende Menschen" , m. Schauspieler-Namen.
Ausgeschnitten u. aufgeklebt. [zusammen m. ID-Nr. s 805], m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
807 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)
Pirvulescu, Mariana; f; keine
Doua spectacole - un stil.; "Finita la comedia" de V. Savin si "Frank al V-lea" de F. Dürrenmatt.; Romania Libera; Bukarest; 1964.10.09.
Lobende Kritik des Stücks "Schluß mit der Komödie" u. "Franz V. " am TES in "Freies RO":
Ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
808 s; RO; rum; 6 S. (6 Bl.)
Teodorescu, George; m; keine
Cum il jucam pe Dürrenmatt?; ohne; Contemporanul; Bukarest; 1964.12.25
Regisseur G. Teodorescu Artikel "Wie spielen wir Dürrenmatt?" in: "Der Zeitgenosse" zum Stück "Franz V." - Bezug auf Artikel "Dürrenmatt - zwei Hypothesen" ebda., v. 30.10.64.
Ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
809 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)
Popescu, Radu; m; keine
Teatrul Evreiesc de Stat "Frank al V-lea"; De Fr. Dürrenmatt.; Magazinul; Bukarest; 1964.11.07
Kritik. Gute Inszenierung des Stücks u. gute Schauspieler, aber mangelnde Perspektive des Autors.
Ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
810 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Riman, Emil; m; keine
Finita la commedia.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1964.10.16
Zustimmende Kritik des Stücks "Schluß mit der Komödie" v. V. Savin am TES.
Ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
811 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Georgescu, Sasa; m; keine
"Eroii sint in Stal" de Aurel Storin.; Le Teatrul Evreiesc de Stat.; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1960.10.27
Negative Kritik v. "Die Helden sind auf dem Parkett", Regie v. F. Auerbach, in "Bukarester Information".
Ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
812 s; RO; rum; 2 s. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
S'a intiplat la nr. 13.; ohne; Teatrul; Bukarest; 1960.09.
Lobende Kurzbesprechung des Stücks "Es geschah in Nr. 13" am TES.
Ausgeschnitten u. aufgeklebt. Artikel, m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
813 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
S. G.; o; keine
Stagiuna Estivala la T.E.S.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1960.08.09
Artikel üb. die Sommersaison am TES, des Stücks "Es geschah in Nr. 13" u. "Eine Revue mit Ahashverosh".
Ausgeschnitten u. aufgeklebt. Artikel, m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
814 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)
Popescu, Radu; m; keine
Teatrul Evreiesc de Stat.; "Omul care a vazut moartea" de Victor Eftimiu.; Magazinul; Bukarest; 1964.05.16
Kritik des Stücks "Der Mann, der den Tod sah" am TES in "Das Magazin" - Lob der Schauspieler; Regie v. F. J. Auerbach gut, wiewohl nicht exakt historisch.
Ausgeschnittener Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
815 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Popovici, Alecu; m; keine
T.E.S. "Lozul cel mare"; ohne; Contemporanul; Bukarest; 1973

Allgemeine lobende Kritik des Stücks "Das große Gewinn" v. Sholem Aleykhem am TES, obwohl er im 2. Akt mehr Dynamik erwartet hätte.
Ausgeschnittener Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
816 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Selmaru, Traian; m; keine
Premiera La T.E.S.; Lozul cel mare.; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1973.10.02
Großes Lob. f. [Gast-] Regisseur [aus PL] Jakob Rotbaum, das Stück "Das Große Los" v. Sholem Aleykhem u. das Kollektiv des TES.
Ausgeschnittener Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
817 s; RO; rum; 5 S. (5 Bl.)
Biberi, Ion; m; keine
Carnet teatral.; Woyzeck de Georg Büchner.; Gazeta Literara; Bukarest; 1965.12.09
Sehr positive, längere Kritik zu "Woyzeck" am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
818 s; RO; rum; 5 S. (5 Bl.)
Popescu, Radu; m; keine
Cronica teatrala Teatrul Evreiesc de Stat.; "Opera in trei parale" de Bertolt Brecht si Kurt Weill.; Magazinul; Bukarest; 1963.01.12
Lobende Bewertung der Inszenierung, trotz Kritik an Regie v. G. Teodorescu.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
819 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
C. I.; o; keine
Teatrul Evreiesc de Stat.; Pantomima si dans.; Contemporanul; Bukarest; 1964.12.25
Positive Kritik der experimentellen Aufführung "Pantomime u. Tanz" am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3 (2. Ankündigung einer literar. Matinee, nicht abgetippt).
820 s; RO; rum; 7 S. (7 Bl.)
Alexandrescu, Mircea; m; keine
Traire si reprezentare.; Citeva premiere bucurestene cu piese de B. Brecht.; kein; Bukarest; 1963
Lobende Kritik v. "Die Dreigroschenoper" v. B. Brecht am TES.
Ausgeschnittener langer Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
821 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Popovici, Alecu; m; keine
Teatrul Evreiesc de Stat.; "Hersele Dubrovner"; Contemporanul; Bukarest; 1973.07.13
Positive Kritik des Stücks "Hershele Dubrovner" am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
822 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Cazaban, Ion; m; keine
"Finita la Comedia"; (Teatrul Evreiesc de Stat.); Contemporanul; Bukarest; 1964.10.09
Kritik der Aufführung "Das Ende der Komödie" am TES - gute Inszenierung, aber die Schauspieler mäßig.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
823 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Andritoiu, Al.; o; keine
Carnet teatral.; Dans, pantomima, poezie.; Romania [handschr. Rominia] Libera; Bukarest; 1965.01.22
Lobende Kritik der Aufführung "Tanz, Pantomime, Poesie" am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
824 s; RO; rum; 4 S. (3 Bl.)
Ripeanu, B.T.; o; keine
Teatrul Evreiesc de Stat.; Spectacol experimental de Pantomima si dans.; Revista "Teatrul"; Bukarest; 1965.01.
Lobende Kritik v. "Experimentelle Pantomime u. Tanzaufführung" am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, m. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
825 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Banu, George; m; keine
"Cintaretul tristetii sale"; Teatrul Evreiesc de Stat.; Contemporanul; Bukarest; 1965.01.29
Theaterkritik zu "Der Gesang seiner Traurigkeit" (v. Ossip Dimov) - Kritik am Bühnenbild v. Adina Reich u. der Figur v. Scheyne, gespielt v. R. Heller-Schapiro, andere Rollen gelobt.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3 (2. Ankündigung einer literarischen Matinee, m. handschriftl. Hervorhebung, nicht abgetippt).
826 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Babes, Vasile; m; keine
Corespondenta.; In loc de cronica la un spectacol.; Contemporanul; Bukarest; 1965.02.19
Leserbrief. "Anstatt eines Berichts bei einer Aufführung" - positive Bewertung einer Tanz- u. Pantomimeaufführung am TES.
Ausgeschnittener u. aufgeklebt. Artikel, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
827 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
o. V.; o; Asociatia Oamenilor de Arta din Institutile Teatrale Si Muzicale/Teatrul Evreiesc de Stat
Dina König.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1964.05.18
Bekanntmachung zum Tod der Schauspielerin Dina König (06.08.1907-17.05.1964).
Artikel ausgeschnitten, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.

- 828 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Gheciu, Radu; m; keine
Un spectacol original de teatru.; Gest, cuvint, sunet.; Romania [handschr.: Rominia] Libera; Bukarest; 1965.02.12
"Eine originelle Theateraufführung - Gesten, Wörter, Klänge" - positive Kritik der Aufführung am TES.
Artikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 829 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Elian, E.; o; keine
Premiera la teatrul evreiesc de stat.; "Opera de trei parale"; "Informatia Bucurestiului"; Bukarest; 1963.01.17
Kritik der Premiere v. "Dreigroschenoper" v. B. Brecht am TES, Lob, trotz Einwände gege. Regie u. musikalische Leistung.
Artikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 830 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Paraschivescu, C.; o; keine
"Mutter Courage"; (Teatru Evreiesc de Stat.); Contemporanul; Bukarest; 1963.12.20
Theaterkritik zu "Mutter Courage" v. B. Brecht am TES, Regie Mauriciu Sekler (negative Besprechung), Lob der Schauspieler.
Artikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 831 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Woyzeck.; ohne; Saptamina Culturala a capitalei; Bukarest; 1965.10.08
In "Die Kulturwoche der Hauptstadt": Ankündigung der Premiere v. Woyzeck v. Georg Büchner am TES.
Artikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung, u. Abbildung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 832 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Selmaru, Traian; m; keine
"Nathan inteptul" de Gotthold Ephraim Lessing.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1973
Kritik der Premiere v. "Nathan der Weise" am TES.
Ausgeschnittener Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 833 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
"Croitorul Fermecat"; ohne; Saptamina Culturala a Capitalei; Bukarest; 1965.03.05
Ankündigung der TES-Premiere v. "Der Verzauberte Schneider" v. Sh. Aleykhem.
Ausgeschnitten u. auf 1 Bl. aufgeklebt, 2 Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 834 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Gl., S.; o; keine
La Teatrul evreiesc de stat.; O noua piesa dupa Salom Alehem.; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1965.03.09
Kurze, allgemeine lobende Kritik zur kommenden TES-Premiere (am 14.03.) v. "Der verzauberte Schneider" v. Sh. Aleykhem.
Ausgeschnitten u. auf 1 Bl. aufgeklebt, 2 Artikel, m. handschriftl. Ergänzung, masch. abgetippte Version (Durchschrift.) in Mp. Nr. 3.
- 835 s; RO; rum; 1 S.
Bundea, A.; o; keine
O comedie pe un motiv clasic.; "Petitoarea"; Saptamina culturala a capitalei; Bukarest; 1965.10.15
Info-Artikel üb. die laufenden TES-Proben der Komödie "Die Freierin" v. Thornton Wilder am TES.
Typoskr., Durchschrift. (das Zeitungsooriginal, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anmerkungen, aufgeklebt., zusammen m. ID-Nr. s 831), in Mp. Nr. 3.
- 836 s; RO; rum; 1 S. (6 Bl.)
Barbuta, Margareta; f; keine
Constatari si citeva probleme.; ohne; Gazeta Literara; Bukarest; 1960.02.25
Abgetippter Presseartikel "Feststellungen u. einige Probleme" - Kritik, daß am TES zu wenige Stücke m. aktueller Problematik gespielt werden. Besprechung des Stücks "Die öffentliche Meinung" v. Aurel Storin, Regie F. J. Auerbach, die Schwächen auffweist, wohingegen sie Schauspieler, wie Sevilla Pastor u. a. lobt.
Original, ausgeschnitten u. Typoskr., Durchschrift., in Mp. Nr. 3.
- 837 s; RO; rum; 1 S.
Theodorescu, Razvan, Dr.; m; keine
"Doua milenii de muzica pe pamintul Romaniei"; Viorel Cosma.; kein; o. O.; 1977.09.12
Positive Buch-Besprechung: "2000 Jahre Musik auf dem Boden ROs".
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 838 s; RO; rum; 1 S. (12 Bl.)
Berlogea, Ileana, Prof. Dr.; f; keine
Referat.; Privina lucrarea: O suta de ani de teatru evreiesc in Romania de Israil Bercovici.; kein; Bukarest; 1981.07.15
Auszug aus dem Gutachten der Prof. Berlogea zum Buch v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO", welches wärmstens die Veröffentlichung empfiehlt.
Typoskr., Original, Durchschrift.; Übersetzung ins Franz. (masch., Original, 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Deut. (masch., Original, 1 Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen.), vgl. ID-Nr. s 848.
- 839 s; RO; rum; 5 S. (35 Bl.)
I. G.; o; keine
Referat.; "O suta de ani teatru evreiesc in Romania" de Israel [!] Bercovici: 630 de pagini.; kein; o. O.; o. D.

Gutachten zum Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" - gute Einschätzung, empfiehlt Druck, schlägt aber eine Umfangsreduzierung vor.

Typoskr., Original u. 6 Durchschrift.

840 s; US; rum; 1 S. (8 Bl.)

Stern, Shalom [Salom Stern]; m; keine

Creatia idis in diferite tari.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Frayhey; New York; 1977.07.17

Sehr positive Rezension des Buches "100 Jahre Jüd. Theater in RO 1876-1976".

Übersetzung ins Rumän. aus dem Jidd. ausführlich, in die anderen Sprachen auszugsweise: (o. Original, masch. Original, 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Engl. (masch. 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Franz. (masch., Original, 2 Durchschrift. 1 Fotokop.).

841 s; US; yid; 2 S. (17 Bl.)

Perlov, Itzhak; m; keine

"Hundert yor idish theater in Rumenye"; ohne; Forward - Forverts; New York; 1977.07.14

Sehr positive Besprechung des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.; Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. (masch., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Engl. (masch., 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Franz. (masch., Original, 2 Durchschrift., 1 Fotokop.).

842 s; FR; rum; 4 S. (27 Bl.)

Schuster, M.; m; keine

O suta de ani de teatru evreiesc in Romania.; (Despre monumentala opera a lui Israil Bercovici); Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1977.05.21

Positive, ausführliche Besprechung v. I. B.s "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Übersetzung aus dem Jidd. ins Rumän. (o. Original, masch., 2 Durchschrift.); Übersetzung ins Engl. (masch., 1 Durchschrift.); Übersetzung ins Franz. (masch., Original, 2 Durchschrift., 1 Fotokop.).

843 s; RO; ger; 2 S. (34 Bl.)

Volovici, L.; m; keine

Israil Bercovici: O suta de ani de teatru evreiesc in Romania, 1876-1976.; (Hundert Jahre jüdisches Theater in Rumänien, 1876-1976) Editura Kriterion, Bucuresti, 1982.; kein; Bukarest; 1982

Gedruckte Besprechung des v. I. B. in Deut.

17 Fotokop. o. Original.

844 s; RU; rum; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Sovjetish Heymland [i. rumän.-jidd. Transkr. Sovetis Heimland]; Moskau (UdSSR); 1977

Kurze lobende Rezension des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO" v. I. B. in der russ.-jüd. Zeitschrift [offenbar Übersetzung aus dem Jidd.]

Masch., 3 Durchschrift.

845 s; RO; rum; 1 S. (34 Bl.)

Niculescu, Ionut; m; keine

Einhundert Jahr [sic!] Jüdisches Theater in Rumänien.; Cartea de teatru.; Teatrul; Bukarest; 1983.01.

Ausführliche Besprechung der rumän. Buchausgabe v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

Original Presseartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, sowie 14 Fotokop.; Abschrift. Typoskr., Übersetzung ins Deut. (Original, u. Durchschrift. m. handschriftl. Korrekturen); Übersetzung ins Franz. (masch., Original, m. handschriftl. Korrekturen, 1 Durchschrift.)

846 s; US; rum; 1 S.

Shullman, Eliahu, Dr. [Schulman, Eliyahu, Dr.]; m; keine

o. Tit.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1979.05.27

[Übersetzung aus dem Jidd.?] Artikel üb. I. B.s poetisches Schaffen.

Typoskr., Durchschrift.

847 s; RO; ger; 6 S. (20 Bl.)

Berlogea, Ileana [Prof. Dr.]; m; keine

Gedanken am Rande eines Buches.; ohne; kein; Bukarest; o. D. [1983?]

Begeisterte Buch-Besprechung v. I. B.s "100 Jahre jüd. Theater in RO".

O. Original, Übersetzung ins Deut. (masch., Original, 1 Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen); Übersetzung ins Franz. (Original, 1 Durchschrift.).

848 s; RO; rum; 7 S. (7 Bl.)

Berlogea, Ileana, Prof., Dr.; f; keine

referat; Privind lucrarea: O suta de ani de teatru evreiesc in Romania de Israil Bercovici.; kein; Bukarest; 1981.07.15

Positives Gutachten [vollständig, vgl. Auszug ID-Nr. s 838] üb. I. B.s geplante Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" m. Druck-Empfehlung.

Typoskr., Durchschrift., m. Originalunterschrift.

849 s; IL; heb; 1 S. (15 Bl.)

Cohen, Aharon; m; keine

Mea shnot tiatron yidish be-Romanya.; ohne; Haaretz; Tel-Aviv; 1977.03.25

Presseartikel m. Abbildung, u. Übersetzung ins Rumän. aus dem Hebr. einer ausführlichen Besprechung des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO";

Original, u. Typoskr., 2 Durchschrift.

850 s; RO; rum; 3 S. (15 Bl.)

Schwartz Kara [Kara, I., Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine

Referat.; ohne; kein; [Jassy]; o. D.

Gutachten üb. Buch v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".

- Typoskr. (2 Originalversionen, 3 Durchschrift.)
851 s; IL; rum; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
O carte despre dentenarul teatrului idis in Romania.; ohne; Misma [Mishmar]; Tel-Aviv; 1977.05.18
Artikel üb. I. B.s Buch üb. jidd. Theater in RO, Bezug auf Artikel v. A. Cohen in "Haaretz" [vgl. ID-Nr. s 849].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Illustr.; Fotokop., o. Illustr.
- 852 s; PL; yid; 5 S. (5 Bl.)
Trembowelski, Abraham; m; keine
Vegn Israil Bercovicis "Hundert yor yidish theater in Rumene"; (Spetsyal far der "Folks-Sztyeme"); Folks-Sztyeme (Glos Ludu);
Warschau; 1977.12.10
Langer Artikel üb. das Buch v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO":
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 853 s; FR; yid; 1 S.
Kara, I., [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; keine
Yidish bikher in a Bukareshter melukhe-farlag.; (Tsu di tseyen yor fun farlag "Kriterion"); kein; Paris; 1979.12.1
Artikel üb. den Verlag "Kriterion" u. Erwähnung v. I. B.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 854 s; RO; ger; 1 St.
Höfer, Helga; f; keine
Bohrende Fragen nach dem Woher und Wohin.; Noch einmal zur laufenden Bukarester Theatersaison.; Neuer Weg; Bukarest;
1983.05.07
Artikel üb. Bukarester Theater, m. längerer Erwähnung v. I. B. u. seinem Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original, m. Illustr.
- 855 s; IL; yid; 1 S.
Cohen, Abraham; m; keine
100 Yor yidish theater in Rumene.; ohne; Israel-Shtime; Tel-Aviv; o. D.
Langer Artikel üb. Jüd. Theater in RO u. I. B.s jidd. Ausgabe des Buches "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 856 s; RO; fre; 1 S. (5 Bl.)
Hetco, Mihai; m; keine
"Cent ans de theatre juif en Roumanie"; ohne; Actualités Roumaines; Bukarest; [1983] 03.11
Besprechung des Buches v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 4 Fotokop., vgl. ID-Nr. s 858.
- 857 s; RO; rum; 1 S.
Velureanu-Gal, A.; f; keine
O Carte.; De la Goldfaden la Lya Koenig...; Facla [?]; o.O.; o. D.
Artikel üb. rumän. Ausgabe v. I. B.s "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Fotokop., aufgeklebt, m. Abbildung.
- 858 s; RO; eng; 1 St.
Hetco, Mihai; m; keine
One Hundred Years of Jewish Theatre in Romania.; ohne; Romanian News; Bukarest; 1983.03.11
Zeitung m. Artikel üb. I. B.s Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO"
Original Zeitungsexemplar, vgl. ID-Nr. s 856.
- 859 s; IL; eng; 1 S.
Alkow, Jack; m; keine
The Yiddish Theatre.; ohne; The Jerusalem Post; Jerusalem; o. D.
2 Lesebriefe zum Buch v. I. B. "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original, herausgerissen aus der Zeitung.
- 860 s; GB; eng; 2 S. (2 Bl.)
Steiner, George; m; keine
Tregedy: remorse and justice.; ohne; The Listener; [London]; 1979.10.18
Text des Vortrags v. George Steiner als 1. "Hannah-Arendt-Memorial Lecture" an der University of Southampton in
Rundfunkversion (dort unter dem Tit.: "A Verse in Job, a Line in Sophocles").
Photokop., m. Abbildung.
- 861 s; RO; rum; 2 S. (3 Bl.)
Sebastian, Mihail; m; Jüdisches Staatstheater
Potopul.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Programm des Stücks "Die Sintflut" v. Mihail Sebastian nach H. Berger, Übersetzung aus dem Jidd. v. I. Kara, Regie George
Teodorescu.
Original, 3 Exemplare.
- 862 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Pascu, Stefan; m; keine
125 de ani de la Revolutia din 1848.; Constiinta natiunii.; kein; Bukarest; 1973
Artikel aus unbekannter Zeitung üb. "Das Bewußtsein der Nation - 125 Jahre Revolution v. 1848" m. Bezügen zur rumän.
Geschichte
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 863 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Setea natiunii de libertate si unitate.; ohne; kein; Bukarest; 1973

- Presseartikel o. Quellenangabe üb. "Der Durst der Nation nach Freiheit u. Einheit" - versch. Auszüge aus dem Schreiben v. 1848.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
864 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Contactul viu cu gindirea revolutionara europeana.; ohne; kein; Bukarest; 1973
Presseartikel o. Quellenangabe üb. "Lebendiger Kontakt mit dem revolutionären europäischen Denken" - versch. Auszüge aus dem Schreiben v. 1848.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
865 s; IL; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Teatrul evreiesc interzis la Moscova.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Artikel aus einer israel. [?]-rumän. Zeitung üb. "Das jüd. Theater in Moskau verboten" - als Abdruck aus "Sovyetish Heymland" u. "Times".
Original, ausgeschnitten.
866 s; RO; rum; 1 S.
Barasch, Ada; f; keine
Film-Premiera unui nou scriitor-scenarist.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Kritik zum Film v. Petru Popescu "Weg im Halbschatten" unter dem Tit.: "Die Premiere eines neuen Schriftsteller-Szenaristen".
Original Zeitungsartikel, ausgeschnitten.
867 s; RO; rum; 5 S. (5 Bl.)
Botez, Al. Adrian; m; keine
Spinul si copacii.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Entwurf des Dramas "Der Dorn u. die Bäume" nach dem Roman v. Verf. "Cetatea celor patru coline" (Die Burg der vier Hügel).
Typoskr., Durchschrift., m. handschriftl. Korrekturen., vgl. ID-Nr- b 1882 u. ID-Nr. s 868ff.
868 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Mitescu, Adriana; f; Institutul de Istorie si teorie literara "George Galinescu" al Academiei R.S.R.
Colinda cu Irozi.; Cetatea celor patru coline - roman de Al. Adrian Botez.; kein; Bukarest; o. D.
Positives Gutachten üb. Roman v. Al. Adrian Botez "Die Burg der vier Hügel". Empfehlung zum Druck.
Typoskr., Fotokop., m. handschriftl. Unterstreichungen, vgl. ID-Nr. b 1882 u. ID-Nr. s 867.
869 s; RO; rum; 1 S.
Bozet, Al. Adrian; m; keine
Cetate celor patru coline.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Erläuterungsschreiben v. Verf. zu seinem Roman "Die Burg der vier Hügel".
Original, masch., vgl. ID-Nr. b 1882 u. ID-Nr. s 867f, aus Mp. Nr. 54, vgl. ID-Nr. w 822ff.
870 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
Botez, Al. Adrian; m; keine
Statutul International al Palestinei.; Teza pentru doctoratul in Drept.; kein; Bukarest; 1935
Tit.-Bl. der Dissertation v. Botez v. 1935, der 1937 Rumän. Konsul in Jerusalem war, üb. "Der internationale Status v. Palästina", sowie v. 2 seiner Aufsätze üb. Schriftsteller Panait Istrati (in Franz.).
Fotokop., m. handschriftl. Unterstreichungen, vgl. ID-Nr. b 1882 u. ID-Nr. s 867f.
871 s; IL; heb; 2 St.
Bernstein, A.; m; keine
o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; 1977
2 illustr. Künstlerlkt. des Malers A. Bernstein, als Material zu I. B.s Arbeit üb. Itzik Manger.
Original, 1 m. Adresse.
872 s; MC; yid; 1 St. (140 Bl.)
Litvakov, M.; m; Farlag "Shul un Bukh"
Finef yor melukhisher idisher kamer-theater.; (1919-1924).; kein; Moskau; 1924
Exemplar eines Buches üb. "Fünf Jahre Staatliches jüd. Kammertheater (1919-1924)" v. M. Litvakov aus der Medem-Bibliothek, Paris.
Fotokop.
873 s; RO; rum; 4 S. (8 Bl.)
Rubinger, Shalom; m; keine
Referat.; La volumul de versuri "Scintei catre generatii" de Israil Bercovici.; kein; Bukarest; 1978.10.31
MS eines Gutachtens üb. I. B.s Gedichtband "Funken über Generationen" m. Empfehlung f. Veröffentlichung.
Typoskr., 2 Durchschrift.
874 s; PL; pol; 1 St.
Szurmiej, Szymon; m; Panstwowy Teatr Zydowski im. E. R. Kaminskiej w Warszawie
1876 -1976.; ohne; kein; Warschau; 1976
Heft zum 100. Jubiläum des jüd. Berufstheaters.
Original, zweisprachig, Poln. u. Jidd.
875 s; RO; rum; 1 St. (102 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1954
Kart.-Mp. m. eingehafteten Presseankündigungen u. Besprechung der Aufführung am TES aus den Jahren 1954 -1966, die ein Bild der Theatertätigkeit v. I. B. ergeben.
Original, teilw. ausgeschnitten u. eingeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
876 s; US; yid; 14 S (14 Bl.)
Fuhrman-Ash, Chayele; f; keine

Yidisher Teater in Rumenye.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Artikel üb. jidd. Theater in RO.
 Fotokop., aufgeklebt.
 877 s; US; eng; 8 S. (8 Bl.)
 I.Sh.; o; keine
 Materyaln tsu der geshikhte fun yidishn teater.; Di eltetse retsenzye vegn yidishn teater in New York.; kein; New York; o. D.
 Artikel üb. Material zur Geschichte des jidd. Theaters.
 Fotokop., aufgeklebt.
 878 s; RO; yid; 9 S. (9 Bl.)
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1972
 Presseankündigung v. jidd. Theateraufführung in US u. IL, u. a. v. S. Dzhigan in Tel-Aviv; "Di Brider Ashkenazi" v. I. J. Singer
 am Folksbine Playhouse, u. a.
 Original ausgeschnitten u. aufgeklebt, teilw. m. handschriftl. Datumsergänzung.
 879 s; CA; yid; 1 St.
 Bresko, N.; o; keine
 Fayerlekhe oyfname in Monteraler folks-ordn far aktyorn fun Bukareshter Idishn Melukhe-Teater.; ohne; Vochenblatt; Toronto;
 1972.11.15
 Zeitungsexemplar m. Artikel üb. Tournée des TES in CA, m. 2 Vorstellungen v. "A shnirl perl" u. "Der Dibbuk", m. F. Auerbach
 als "talentvollen Regisseur".
 Original, m. Abbildung.
 880 s; IL; yid; 1 S. (13 Bl.)
 Bernstein, Sam; m; keine
 Yidish Melukhe-Teater fun Rumenye in Los-Angeles.; ohne; Israel-Shtime; Tel-Aviv; 1972.12.13
 Fotokop. u. Abschrift des Presseartikels üb. den Besuch des TES in Los-Angels
 Fotokop. u. Typoskr., 3 Durchschrift.
 881 s; RO; yid; 1 S.
 Stein, Sara; f; keine
 Tevye in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater.; ohne; C.M. [Revista Cultului Mozaic]; Bukarest; 1975.06.15
 Positive Kritik v. "Tewje der Milchmann" v. Sholem Aleykhem am TES.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
 882 s; RO; yid; 2 S. (1 Bl.)
 Arones, Fayvish; m; keine
 Moyshe Goldblatt - eyner fun di beste.; (Tsu zayn zibetsikstn geboyrentog).; kein; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. ukrain.-jüd. Künstler M. Goldblatt zum 70. Geburtstag.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung.
 883 s; IL; yid; 1 S. (1 Bl.)
 Schwartz, Iulian; m; keine
 "Mangheriade" in Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater.; Tsum bazukh fun Yidishn Melukhe-Teater fun Bukaresht in Isroel sof
 yuni hayor.; Fray Isroel; Tel-Aviv; 1968.06.06
 Ankündigung der Tournée des TES in IL m. "Mangheriade".
 Original ausgeschnitten u., aufgeklebt. zusammen m. ID-Nr. s 884.
 884 s; IL; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine
 "Yerid Hamizrach" derefnt in Tel-Aviv.; ohne; [Fray Isroel]; Tel-Aviv; [1968]
 Besuchsankündigung der rumän. Delegation u. des TES in IL zur "Ost-Messe".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, zusammen m. ID-Nr. s 884.
 885 s; US; yid; 2 S. (3 Bl.)
 Green, Ber; m; keine
 Der "Dibbuk" in Rumenishn Idishn Melukhe-Teater.; A groyse gesheinish.; Morning Freiheit - Morgn Frayhey; New-York;
 1972.09.22
 Begeisterter Artikel üb. Aufführung v. "Der Dibbuk" des TES.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 886 s; US; yid; 1 S.
 Solar, Haim; m; keine
 Di rumenische idische trupe in "Shnirl Perl"; ohne; Morning Freiheit - Morgn Frayhey; New York; 1972.09.26
 Positiver Artikel üb. Aufführung v. I. B.s "Perlenschnur" üb. A. Goldfaden.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Bearbeitung.
 887 s; FR; yid; 1 S.
 Lyubomirski, Yehoshua; m; keine
 An ershtangiker vegveyzer farn forsher fun 100 yor yidish teater.; Vegn Zalmen Zylbercweigs "Hantbukh fun Yidishn Teater".;
 Naie Presse- La Presse Nouvelle; Paris; 1971.01.24
 Rezension des "Handbuchs des Jidd. Theaters" v. Z. Zylbercweig.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. zusammen m. ID-Nr. s 888, 889, 890.
 888 s; unbekannt; yid; 1 S.
 Reporter, A.; m; keine
 Zalmen Zylbercweig - der bal-pinkes fun yidishn teater.; ohne; kein; o. O.; [1971]
 Rezension des "Lexikons des Jidd. Theaters" v. Z. Zylbercweig.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. zusammen m. ID-Nr. s 887, 889, 890.

- 889 s; RO; yid; 1 S.
Schwarz, Julian; m; keine
Der groyser oyftu fun Zalmen Zylberweig; Vegn di zeks bender "Leksikon fun Yidishn Teater"; kein; o. O.; [1971]
Rezension des sechsbändigen [sic!] "Lexikons des Jidd. Theaters" v. Z. Zylberweig.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. zusammen m. ID-Nr. s 887, 888, 890.
- 890 s; US; yid; 1 S.
Rontsch, J. A.; o; keine
Der eyntsiger Zalmen Zylberweig.; Tsu zayn ershtn yortseyt.; Morning Freiheit - Morgn Frayheyty; New York; 1973.10.21
Artikel üb. Autor des sechsbändigen [sic!] "Lexikons des Jiddischen Theaters", Z. Zylberweig, zu seinem 1. Todestag.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. zusammen m. ID-Nr. s 887, 888, 889.
- 891 s; FR; yid; 1 S.
Solar, Haim; m; keine
Di prekhlike oyffirung "Shnirl Perl" in New-York fun Yidishn Melukhe-Teater fun Rumenye.; ohne; Naie Presse - La Presse
Nouvelle; Paris; 1972.10.04
Positive Kritik der Aufführung v. I. B.s "D. Perlenschnur" in New-York.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum.
- 892 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Dos Bukareshter Iidshe Melukhe-Teater.; Faktn un Dates.; Morning Freiheit - Morgn Frayheyty; New York; 1972.10.15
Längerer Artikel üb. Geschichte des TES anlässlich der Tournee in den US, m. besonderer Hervorhebung v. I. B.s Folklore-Spektakel "Perlenschnur".
Original, m. handschriftl. Nr.
- 893 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Der Idisher Melukhe-Teater fun Bukarest, tsu zayne gast-shpilen in Amerike.; ohne; kein; New York; 1972
Kurzer Artikel über die Aufführung des TES in US m. "Der Dibbuk" u. I. B.s "Perlenschnur", m. Abbildung v. Letzterem.
Original, ausgeschnitten.
- 894 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Franz Josef Auerbach, Rezhisor fun Bukareshter Idishen Melukhe-Teater, bazukht dem "Forverts"; ohne; Forverts - Forward;
New York; [1972]
Artikel üb. F. J. Auerbach u. das TES zu Besuch in der Redaktion der Zeitung, in Begleitung v. Hermann Jablokoff.
Original, ausgeschnitten.
- 895 s; GB; eng; 2 S.
o. V.; o; keine
The Teitelbaum File.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1977.02.04
Ankündigung des Stücks u. Abbildung daraus.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Eintrag.
- 896 s; US; eng; 2 S. (1 St.)
Forster, Arnold; m; Anti -Defamation League of B'nai B'rith
The Rumanian Jews.; ohne; ADL Bulletin; New York; 1972.05.
Positiver Artikel üb. Juden in RO u. Rabb. Rosen.
Original Zeitungsexemplar, m. handschriftl. Anmerkung.
- 897 s; US; yid; 1 S.
Fogel, I.; m; keine
Arbeter Nayes.; Di zinger ney-mashin kompani farmakht zikh; an industryele levaye.; Forverts - Forward; New York; 1980.10.15
Artikel üb. Schließung der Singer-Nähmaschinenfabrik.
Original, ausgeschnitten.
- 898 s; RO; rum; 1 S.
Lebli, B.; m; keine
Not din Turneu.; La Darabani.; Unirea; Bukarest; 1949.06.22
Presseartikel aus "Die Vereinigung" Nr. 242 üb. "Notizen einer Tournee in Darabani" - Aufführung v. Sholem Aleykhem u. "Kuni Leml".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 899 s; RO; rum; 1 S.
Lax, M.; m; keine
In lupta cu teatrul "Schund"; ohne; kein; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. "Im Kampf m. dem 'Schund'-Theater" - d. h. schlechtes jüd. Theater.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 900 s; RO; rum; 3 S. (2 Bl.)
Lebli, B.; m; keine
Note din Turneu.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Presseartikel des Direktors des TES, B. Lebli, üb. Tournee [propagandistische-prokommunist.].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 901 s; RO; rum; 1 S. (1 Bl.)
Feuer, Sara; f; keine
Teatrele evreesti de stat din tara noastra, factori activi in culturalizarea populatiei muncitoare evreesti.; ohne; ...Organ al
comitetului democrat evreesc din R.P.R.; o.O.; 1951.08.17

Artikel üb. "Die jüd. Staatstheater unseres Landes, aktive Faktoren in der Kultivierung der jüd. Arbeiterbevölkerung"
[stalinistische Sicht der Arbeit der Theater in Bukarest u. Jassy].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

902 s; RO; rum; 1 S.

Sapira [Shapira], Izo; m; keine

Impresiii din Turneu.; ohne; kein; Jassy; o. D.

Presseartikel v. I. Schapira, Direktor des Jüd. Staatstheaters Jassy, üb. die Tournee in der Provinz Moldau m. "Der Schatz" v. Sh. Aleykhem.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

903 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

Eine Zeichnung v. M. Chagall v. 1918; auf der Rückseite ein Schreiben an ihn.

Fotokop., Brief aufgeklebt.

904 s; RO; yid; 1 S. (3 Bl.)

Schwarz, Julian; m; keine

Tsum hundertstn yovl fun yidishn teater.; ohne; kein; Kalimanesti; 1976.05.14

Text "Zum Hundertsten Jubiläum des jidd. Theaters".

Handschriftl., Original u. 2 Abschrift., Typoskr., Durchschrift.

905 s; CA; yid; 1 St.

Grin, Ber; m; keine

IKUF-Yubiley-Tsuzamenfor-groyse demonstratsye far der idisher veltlekher kultur.; ohne; Vochenblatt, Canadian Jewish Weekly; Toronto; 1972.12.20

Presseartikel üb. die IKUF-Konferenz im Dezember 1972 in New York, m. besonderer Erwähnung des Gastredners aus RO, I. B., vgl. ID-Nr. s 167.

Original, m. Foto v. I. B.

906 s; CA; yid; 1 Bl., 1 St.

Shtern, Shalom; m; (Betrifft die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

Kultur-gezelshaflekher badayt fun Idishn Melukhe-Teater fun Rumene.; ohne; Vochenblatt, Canadian Jewish Weekly; Toronto; 1972.12.13

Artikel üb. Auftritt des TES in CA.

Original Zeitungsexemplar, m. Abbildung aus dem Stück "A Shnirl Perl" v. I. B.

907 s; RO; yid; 1 S.

o. V.; o; (Betrifft die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Zeitungstext üb. Geschichte des jüd. Theaters.

Ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Quellen- u. authorangaben.

908 s; CA; yid; 9 S. (5 Bl.)

Shafir, M. M.; o; (Betrifft die 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

Hatzos.; (A tref oyf der "Struma") (A matone mayn letern bruder dem h.' Itzhak Paner, Ramat-Gan.); kein; Montreal; o. D.

Gedicht "Mitternacht" üb. das v. engl. u. türk. Behörden abgewiesene u. versenkte Schiff "Struma" m. jüd. Flüchtlingen aus Nazi-DE.

Original, gedruckt, aus einer Zeitschrift[?] herausgerissen, m. handschriftl. Korrekturen.

909 s; RO; rum; 2 St.

Vulcan, Iosif; m; Comiteteul de Cultura si Educatie Socialista al Judetului Bihor

Saptamina teatrului scurt.; ohne; kein; Oradea; 1976.11.22.-28.

Woche des "Kurztheaters", Programm m. Werken v. Iosif Vulcan (1840-19807).

Original, m. Abbildung.

910 s; US; yid; 3 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Komitet fun faraynikte yidishe kultur organizatsyes

Mit faraynikte koykhes farn kiyum fun der yidisher kultur...; Keyner tor nit geshtelt vern mekhuts le mahane... iz ruf fun 100er delegatn bay New- Yorker konferents.; Yidishe Kultur; New York; 1976.06.12

Ein Appell v. Delegierten der Konferenz in New-York f. Fortbestehen der vereinigten Organisationen jüd. Kultur.

Typoskr., hektograph., aus Mp. "Sensori la sarbatorinea a 100 de ani de teatru evreiesc in Romania" (Betr. 100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO).

911 s; RO; rum; 1 S.

Simionescu, P.; o; keine

"Ceea ce mi se intimpa ma face si mai mult sa-mi regret greseala"; ohne; Romania libera; Bukarest; 1976.01.08

Presseartikel aus "Freies RO": "Was mir widerfährt, läßt mich immer mehr meinen Fehler bereuen" üb. Beschwerden v. nichtjüd. Rumänen, die nach IL ausgewandert waren u. dort angeblich benachteiligt werden (keine Arbeit, Studium), weil sie keine Juden seien [antiisrael. Propaganda].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

912 s; RO; rum; 1 S.

Rudich, M.; o; keine

Spovedanii in "Scinteia"; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.[1977]

Artikel "Die Beichten in 'Der Funken' ist eine Reaktion auf Artikel v. 03.04.77 (vgl. ID-Nr. w 937), in dem v. ultrakommunist.

Autor propagandistisch üb. die Rückkehr zweier jüd. Rumänen aus IL geht. Die beiden hatten vor zu emigrieren, seien dort aber "v. der bösen Welt des Kapitalismus" überrascht worden u. sind aus Sehnsucht in der Heimat zurückgekommen. Autor fordert die Redaktion des "Der Funken" auf, nicht üb. Rückkehrer, sondern üb. Menschen, die geblieben sind, zu berichten.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

913 s; IL; rum; 1 S. (3 Bl.)

Rudich, M.; o; keine

Unde e patria d-lui Israil Bercovici.; ohne; unbekannt; o. O.; 1977.04.18

Artikel- Autor bezieht sich auf I. B.s Artikel in "Der Funke" v. 03.04.77 (vgl. ID-Nr. w 937) wirft I. B. vor, ein neuer Aron Vergelis, Chefredakteur des "Sovyetish Heymland", zu sein u. Juden als eine Sondergruppe im Land betrachten zu wollen, u. fragt nach dem Sinn v. dessen Artikel u. fragt, ob dieser v. Moskau angeworben wurde, um eine 'Judensektion' zu gründen. Er unterstellt I. B. eine giftige Seele, wie David Ben Gurion od. Moshe Sharet zu haben.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 2 Fotokop., aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

914 s; RO; rum; 1 S.

Preda, Marin; m; keine

Ziua din urma a batrinei taranci.; ohne; [Romania literara]; Bukarest; 1977.03.28

Artikel aus "Literarisches RO" [?] - Auszug aus dem Tagebuch v. Marin Preda "Der letzte Tag der alten Bäuerin".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blauem Briefkuvert "Patriotice".

915 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

Stoian, Mihai; m; keine

In numele dragostei de tara, al adevaratului umanism.; "Cine uita nu merita" u. "Vigilenti fata de primejdiile 'beznei brune'"; Scinteia; Bukarest; 1977.04.03

2 Artikel in "Der Funke" unter der Überschrift: "Im Namen der Vaterlandsliebe, des wahren Humanismus": 1. Wer vergißt, ist es nicht wert u. 2. v. Sándor Huszar: Aufmerksam angesichts der Gefahren der 'braunen Finsternis'.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blauem Briefkuvert "Patriotice".

916 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Priviti, stimati, cititori, ce inteleg unele cercuri din Occident prin 'libertatile omului'; Cine ar crede ca asemenea monstruozaitati se pot petrece in zilele noastre? Zguduitoare dezvaluiri despre activitatea grupurilor neofasciste in S.U.A.; Scinteia; Bukarest; 1977.04.03

Artikel o. Verf. aus "Der Funke": "Sehen Sie, geschätzte Leser, was einige Kreise aus dem Westen unter 'Freiheit des Menschen' verstehen. - Wer könnte glauben, dass solche Monstrositäten in unserer Zeit geschehen können? Erschütternde Enthüllungen üb. die Aktivitäten neofaschistischer Gruppen in der US."

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

917 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

Anghel, Paul; m; keine

Oricind, oriunde - cosmarul fascismului impune vigilenta.; ohne; Scinteia; Bukarest; 1977.04.05

Artikel aus "Der Funke": "Irgendwann, irgendwo - des faschistische Alpträum verpflichtet zur Achtsamkeit".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

918 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; Consiliior oamenilor muncii de nationalitate maghiare si germana din Republica Socialista Romania

Impreuna cu integralul nostru popor, vom face totul pentru dezvoltarea economico-sociala a Romaniei, pentru victoria cauzei socialismului in patria ?? ??? ?? ???; ohne; Scinteia; Bukarest; 1977.04.05

Artikel aus "Der Funke" - Telegramm v. Plenum des Rates der ungar. u. deut. Arbeiter der Volksrepublik RO: "Gemeinsam m. unserem ganzen Volk werden wir alles f. die sozio-ökonomische Entwicklung ROs tun, f. den Sieg der sozialist. Sache in unserer geliebten Heimat".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

919 s; RO; rum; 1 S.

Popescu-Gopo, Ion; m; keine

Lectiile istoriei nu pot fi uitate.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1977.04.05

Artikel "Die Geschichtelektionen dürfen nicht vergessen werden."

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

920 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

Baranga, Aurel; m; keine

Invatamintele grave ale istoriei.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.05

Artikel aus "Freies RO" üb.: "Schwerwiegende Lehren der Geschichte".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

921 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

Nitu, Vasile, Prof.; m; keine

Lumea capitalului si racolajul de inteligenta.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.05

Artikel aus "Freies RO" üb. "Die Welt des Kapitals u. der Raub der Intelligenz".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 u. blaues Briefkuvert "Patriotice".

922 s; RO; rum; 1 S.

Grigorescu, Dan; o; keine

Solidaritatea umana vegheaza/ Respingem categoric ademenirile la emigrare.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.06

2 Artikel aus "Freies RO": 1. "Die menschliche Solidarität wacht" u. 2. v. Göllner, Carol, Dr. " Wir weisen kategorisch die Verführungen zur Emigration zurück".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

923 s; RO; rum; 1 S.

Casasu, Radu; m; keine

Paravanul.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1977.04.07

Artikel aus "Literarisches RO" üb. d. Film "Der Paravent", in dem es um Faschismus u. Antifaschismus geht.

Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

- 924 s; RO; rum; 1 S.
Raicu, Lucian; m; keine
Proza: Variante la un autoportret.; Norman Manea: Cartea Fiului. Roman.; Romania literara; Bukarest; 1977.04.07
Artikel aus "Literarische RO" - Buch-Besprechung v. "Das Buch des Sohnes" unter dem Tit.: "Varianten eiens Selbstporträts".
Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 925 s; RO; rum; 1 S.
Raicu, Al.; m; keine
Scrisoare din Paris.; Beaubourg.; Romania literara; Bukarest; 1977.04.07
Artikel aus "Literarisches RO": Ein Brief aus Paris - Bericht üb Paris u. a. das Centre Pompidou.
Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 926 s; RO; rum; 1 S.
Beniuc, M. [Mihai]; m; keine
Noi, ca tara si popor, am ales drumul; ohne; Romania literara; Bukarest; 1977.04.07
Artikel, illustr., aus "Literarisches RO": "Wir, das Land u. Volk haben den Weg gewählt" [pathetisch, nationalistisch u. prokommunist.].
Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 927 s; RO; rum; 1 S.
Alexandru, Ioan; m; keine
Tara.; ohne; Romania literara; Bukarest; o. D.
Artikel aus "Literarisches RO": "Das Land" - patriotisch.
Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 928 s; RO; rum; 2 S.(1 Bl.)
Barbu, Eugen; m; keine
Ruil, ramul.../O datorie de constiinta.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.07
2 Artikel aus "Freies RO" üb. 1. "Der Fluß, der Zweig..." u. 2. v. Kiraly, Francisc, "Eine Bewußtseinsschuld".
Original m. handschriftl. Unterstreichungen, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 929 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Velea, Nicolae; m; keine
Patria este poporul, nu tagma vinzatorilor de tara!; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1977.04.07
Artikel aus "Bukarester Information" üb. "Die Heimat ist das Volk, nicht die Schicht der Landverkäufer".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 930 s; RO; rum; 1 S.
Balaci, Alexandru; m; keine
Adevarurile noastre.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.08
Artikel aus "Freies RO" üb. "Unsere Wahrheit".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 931 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Grigorescu, Octav; m; keine
Nu putem uita lectiile tragice ale istoriei.; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1977.04.09
Artikel aus "Bukarester Information": "Wir können die tragischen Lektionen der Geschichte nicht vergessen" [vgl. oben].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 932 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Simion, Pop; m; keine
Ceea ce sintem prin noi insine.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.09
Artikel aus "Freies RO": "Was wir durch uns selbst sind".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 933 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Zamfirescu, Dan; m; keine
In numele unei intregi istorii.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.11
Artikel aus "Freies RO": Im Namen einer ganzen Geschichte".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 934 s; RO; rum; 1 S.
Bogza, Geo; m; keine
Instituti.; ohne; [Romania literara]; Bukarest; 1977.04.12
Artikel aus "Literarisches RO": "Institutionen" - üb. kulinarische Institutionen u. ihre spirituelle Beziehung zur Umgebung.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 935 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Butila, Boris; m; keine
Patria stramoseasca.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.12
Artikel aus "Freies RO": "Das urväterliche Vaterland" - Gespräch m. dem Schriftsteller Arnold Hauser.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 936 s; RO; rum; 1 S.
Bömches, Friedrich; m; keine
Ce se intimpla dupa ce se sfiseste basmul?; ohne; Scinteia; Bukarest; 1977.04.13
Artikel aus "Der Funke" "Was passiert, wenn das Märchen zu Ende ist?" v. einem deutschstämmigen Maler, der die Illusionen seiner auswandernden Landsleute bezüglich ihrer neuen Heimat demaskiert.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
- 937 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Cipraga, Constantin; m; keine

Sub stema luminoasa a patriei.; ohne; Scinteia; Bukarest; 1977.04.13
 Artikel aus "Der Funken": "Unter der leuchtenden Flagge des Vaterlandes".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice"
 938 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Eisenburger, Eduard, Dr.; m; keine
 Traditii comune, interesu si idealuri comune.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.14
 Artikel aus "Freies RO": "Gemeinsame Traditionen, gemeinsame Interessen u. Ideale. Nach dem Erdbeben - deklariert die Solidarität der deutschstämmigen Minderheit m. dem rumän. Volk.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 939 s; RO; rum; 1 S.
 Erdős, Paul; m; keine
 Patria, un spatiu sufletesc caruia ii apartinem si care ne apartine.; ohne; [Romania libera]; Bukarest; 1977.04.15
 Art aus "Freies RO": " Die Heimat, ein spiritueller Raum, der uns gehört u. zu dem wir gehören".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 940 s; RO; rum; 3 S. (1 Bl.)
 Benius, Mihai; m; keine
 Ruga si blestem/Instigatorii.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1977.04.16
 2 Artikel aus "Literarisches RO": 1. "Die Hetzer" u. 2. "Gebet u. Fluch" v. Ion Lancranjan.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 941 s; RO; rum; 1 S.
 Ulmu, Bogdan; m; keine
 12 oameni furiosi/Paravanul.; ohne; "Romania literara"; Bukarest; 1977.04.16
 2 Artikel aus "Literarisches RO": 1. "12 wütende Menschen" - Theaterkritik: Schwache Aufführung, aber die Bemühungen der Schauspieler u. des Regisseurs werden honoriert u. 2. "Der Paravent" v. Mateescu, Nicolae.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 942 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Almas, Dumitru; m; keine
 Convietuire frateasca, de nezdruincinat.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.16
 Artikel aus "Freies RO": "Brüderliches Zusammenleben, unerschütterlich".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 943 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Vlad, Ion; m; keine
 Tara.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.22
 Artikel aus "Freies RO": "Das Land".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 944 s; RO; rum; 1 S.
 Alexandru, Ioan; o; keine
 Sjujitor al patriei.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.25
 Artikel aus "Freies RO": "Der Dank des Vaterlandes".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 945 s; RO; rum; 1 S.
 Sitzler, Rudolf Heinrich. Prof.; m; keine
 Nimic nu poate clinti hotarirea noastra de a ne fauri aici o viata fericita.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.26
 Artikel aus "Freies RO": "Nichts kann unsere Entscheidung erschüttern, hier ein glückliches Leben zu errichten".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 946 s; RO; rum; 1 S.
 Hayer, Ferdinand; m; keine
 Patria.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.04.30
 Artikel aus "Freies RO": "Heimat".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 947 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Constantiniu, Florin, Dr.; m; keine
 Argumente ale istoriei.; ohne; Scinteia; Bukarest; 1977.05.04
 Artikel des Historikers aus "Der Funken": "Argumente der Geschichte" [Gegen die Emigration?].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 948 s; RO; rum; 1 S.
 Carandino, N.; o; keine
 Aforisme si cugetari.; ohne; [Romania literara]; Bukarest; 1977.05.05
 Besprechung des "Aphorismen u. Gedanken" v. Constantin Tsatos.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 949 s; RO; rum; 1 S.
 Dolgu, Daniela; f; keine
 Yehudi Menuhin: Primele intilniri cu George Enescu.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1977.05.05
 Artikel in "Literarisches RO": "Das erste Treffen m. George Enescu" üb. Yehudi Menuhins Autobiographie "Unvollendete Reise", m. Abbildung.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".
 950 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Stoian, Mihai; m; keine
 Nepretuit teraur: omenia.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1977.05.05

Artikel aus "Freies RO": "Unschätzbarer Schatz: Die Menschlichkeit".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

951 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

Alexandru, Ioan; o; keine

1877-1977 Centenarul Independetei.; Istoria de ieri si de azi a poporului roman, obiectul vital al scrisului nostru.; Scinteia; Bukarest; 1977.05.06

Artikel aus "Der Funken" zum 100. Unabhängigkeitsjahr des Landes: "Die Geschichte v. Gestern u. Heute des rumän. Volkes, lebendiges Objekt unserer Schriften".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 90 "Patriotice".

952 s; AR; spa; 1 St.

o. V.; o; keine

Guiá.; ohne; kein; Buenos Aires; 1980

Stadtplan v. Buenos Aires anlässlich der Tournee des TES.

Original, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

953 s; IL; rum; 1 Notiz

o. V.; o; keine

Turneul in Israel al teatrului Evreiesc din Bucuresti.; ohne; [Viata Noastra?]; [Tel-Aviv]; o. D.

Pressenotiz üb. Tournee des TES in IL m. dem Stück "Die Jüdin v. Toledo" nach Feuchtwanger, "Das 10. Gebot", eine Operette v. A. Goldfaden, "Natahan der Weise" n. G. E. Lessing sowie "Eine Perlenschnur" u. "Brief in Noten" [?], musikal. Spektakel v. I. B.

Original, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

954 s; US; yid; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine

Bagegenishn mit idische shrayber in Bukaresht.; Idische shrayber in Rumene bamiyen zikh oyftsuhalt di idische literatur.; Forverts - Forward; New York; 1974.08.26

Artikel üb. jüd. Geistesleben in Bukarest, insbesondere jüd. Schriftsteller, u. a. I. B., W. Tambour, I. Kara, I. Shapira u. Sh. Rubinger.

Original m. handschriftl. Ergänzung, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

955 s; IL; yid; 1 Notiz

Shimon, K[antz?]; m; keine

Naye Bikher.; "Sepher Haggada" in shpanischer versye.; [Viata Noastra?]; [Tel-Aviv]; 1980.11.14

Pressenotiz üb. eine Haggada in span. Version.

Original m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

956 s; US; yid; 1 S.

Shtern, Sholem; m; keine

Idische bikher fun Rumene un Isoel.; ohne; o. Ang.; [New York]; 1979.12.16

Presseartikel üb. jidd. Bücher aus RO u. IL, m. Erwähnung v. I. B.s neuem Gedicht-Band "Funken iber doyses".

Original, teilw. ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

957 s; US; yid; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine

Bukareshter Shriftn-Zamlbukh III.; ohne; Forverts - Forward; New York; 1980.06.29

Artikel üb. Bukarester Neuerscheinungen in jüd. Literatur "Bukareshter Shriftn", m. Erwähnung v. I. Kara, Bruder der nun verstorbenen jidd. Schriftsteller Julian u. Simkha Schwarz, u. sein Essay üb. den Steinberg-Kult sowie I. B.s Gedicht "Noch schöner als schön".

Original, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

958 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; Bisemanario Israelita.; Nuestra Vida; Buenos Aires; 1980.07.20

Exemplar der jüd. argent. Zeitung "Undzer lebn".

Original, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

959 s; PL; yid; 1 S.

Shuster, M.; m; keine

Vegn yidische kultur un kunst in Rumene.; Yidn in der velt.; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1974.06.01

Tit.-Bericht üb. I. B. in Paris, abgedruckt aus "Naie Presse".

Original, ausgeschnitten, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

960 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)

Shuster, M.; m; keine

Idische kultur-tetigkeytn in Rumene.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Frayhey; New York; 1974.05.22

Artikel üb. Ro u. I. B. in Paris, vgl. ID-Nr. s 959.

2 Original, 1 ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

961 s; AR; yid; 2 St.

o. V.; o; Teatro Popular Judio

Tsvishn tsvey veltn.; (Der Dibuk); kein; Buenos-Aires; 1977

Zweisprachiges span.-jidd. Programm des Nationalen Jüd. Volkstheaters - Vorstellung v. "Dibbuk" v. Anski durch Habima-Theater aus IL.

2 Exemplare, 1 Liste, Original, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".

962 s; AR; yid; 1 Bl.

o. V.; o; keine

El Tesoro/Der Oytser.; ohne; kein; Buenos Aires; 1978

Teil des Programms des Nationalen Jüd. Volkstheaters f. die Saison 1978 zum 30. Jubiläum des Staates IL m. "Der Oytser" v. Sholem Aleykhem.
Original, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".
963 s; AR; spa; 1 St.
o. V.; o; keine
Nidia Brandolin expone.; ohne; kein; Buenos Aires; 1980
Einladung zur Vernissage v. Künstlerinnen Nidia Brandolin u. Sonia Labrana.
Original, aus Mp. Nr. 40 "Argentina, Australia".
964 s; PL; yid; 1 Notiz
N.B.; o; keine
Vegn dem poylishn folklor.; ohne; Literarische Bleter Nr. 128; Warschau; 1926
Pressenotiz. üb. Sammlung v. jüd. Folklore durch das YIVO-Institut.
Fotokop., ausgeschnitten.
965 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)
Solomon, Samuel; m; keine
Mekhutonim tants.; A matone tsu Eliyahu Tenenholts.; kein; o. O.; 1955.01.15
1 Notenbl. m. Notiz zu seiner Aufführung v. Sh. Aleykhems "Di Goldberger".
Fotokop.
966 s; PL; yid; 1 S.
Krongold, Shimon; m; keine
Poylishe muzik.; (Muzikalische shmuesn.); Literarische Bleter Nr. 128; Warschau; 1926
Presseartikel üb. poln. Musik.
Fotokop.
967 s; PL; yid; 1 S.
Edelsztadt, Dawid; m; keine
Mayn tsavoe.; Spiewam.; kein; o. O.; o. D.
Aus einer poln. Zeitung Text in Jidd. u. jidd. Transkription eines Arbeiterlieds: "Mein Testament".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
968 s; IL; heb; 7 S. (4 Bl.)
Or, Shimrit; f; keine
Haleluyah.; ohne; kein; Tel-Aviv; 1979
Notenheft m. Text des israel. Liedes "Haleluyah" [das 1979 beim Eurovision de la Chanson gewonnen hatte].
Original illustr., 1 Fotokop.
969 s; RO; yid; 14 S. (7 Bl.)
Meyzel, Nahman; m; keine
Mordechai Spektor; (Tsu zayn 25tn yortseyt.); kein; o. O.; o. D.
Gedruckter Text üb. Mordechai Spektor zum 25. Todestag.
Original, ausgerissen, m. Abbildung.
970 s; RO; yid; 10 S. (5 Bl.)
Mayzel, Nahman; m; keine
Thomas Mann.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Gedruckter Text üb. Thomas Mann.
Original, ausgerissen, m. Abbildung.
971 s; RO; yid; 5 S. (3 Bl.)
Weynfer, Z.; o; keine
Mani Leib.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Gedruckter Text üb. den Dichter Mani Leib.
Original, ausgerissen, m. Abbildung.
972 s; RO; yid; 10 S. (5 Bl.)
Mayzel, Nahman; m; keine
Bernard Shaw.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Gedruckter Text üb. Bernard Shaw.
Original, ausgerissen, m. Abbildung.
973 s; US; yid; 5 S. (5 Bl.)
Minikes, Honon J.; m; keine
Di idishe froy in Amerike.; (A historishe obhandlung.); Minikes' Pesakh-Blat; o. O.; 1911
Text üb. "Die jüd. Frau in Amerika. Eine historische Abhandlung".
Fotokop., m. Abbildung.
974 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
Gadol, Zekef; m; keine
Di Babies.; ohne; Minikes' Pesakh-Blat; o. O.; 1911
Text üb. die Babies.
Fotokop., m. Abbildung.
975 s; US; yid; 3 S. (3 Bl.)
Bublik, Gedalya; m; keine
Di poezye fun yudentum.; ohne; Minikes' Rosh-hashono un Sukkes-Blat 16. Jg.; o. O.; o. D.
Text üb. die Poesie der Juden.
Fotokop.
976 s; US; yid; 2 s. (2 Bl.)

unleserl.; o; keine
 Meshalim far groyse.; ohne; Minikes' Pesakh-Blat; o. O.; 1911
 Text üb. Exempla f. die Grossen.
 Fotokop.
 977 s; US; yid; 4 S. (2 Bl.)

Fireman-Levin, Miriam; f; keine
 Lider fun Miriam Fireman-Levin.; ohne; kein; New York; o. D.
 Heft m. 4 jidd. Liedern u. Noten.
 Hektograph.
 978 s; DE; ger; 6 St.
 o. V.; o; Zentralrat der Juden in Deutschland
 o. Tit.; ohne; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1976.08.27
 6 versch. Nr. der Zeitung, o. Bezug zu I. B. (w.o. u. v. 11.12.81; 5.11.82; 12.11.82; 26.11.82; 17.12.82).
 Originalexemplare, vollständig.
 979 s; RO; rum; 1 St.
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Aurora; Bukarest; 1976.10.05
 Exemplar der illustr. Zeitschrift, o. Bezug zu I. B.
 Original.
 980 s; RU; rus; 1 St.
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Teatr; Moskau; 1976.08.
 Exemplar der sowjet. Zeitschrift "Theater".
 Original.
 981 s; DE; ger; 1 St. (15 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Turneu R.D.G.; ohne; kein; [Bukarest]; 1977.08.
 Mp. m. 14 versch. Pressestimmen zur Tournee des TES in der DDR aus "Tribüne", "Nationalzeitung", "BZ am Abend", "Neue Zeit", "Berliner Zeitung", "Ostsee-Zeitung", "Bauernecho", "Die Union", "Leipziger Volkszeitung", "Der Morgen" sowie 1 Notiz aus "Revue Juive", Zürich, üb. Anskis "Der Dibbuk", v. 13.05.1977,
 Original, ausgeschnitten, aus Kart.-Mp. Nr. 41 m. Briefumschlag. der "Agentia Romana de Impresariat Artistic" Bukarest.
 982 s; US; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Literarische notitsn.; ohne; kein; [New York]; 1982.01.17
 Presseartikel üb. I. B.s 60. Geburtstag
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, Quelle unbekannt [Forverts?], aus Mp. "Funken iber doyres".
 983 s; US; yid; 1 S.
 Forsher, A.; m; keine
 Perl fun der yidisher poezye.; Israel Bercovici - a yidisher dikhter fun Rumenye.; Forverts (Forward); New York; 1975.10.12
 Langer Presseartikel üb. I. B. als Dichter.
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Funken iber doyres".
 984 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Stern, Sholem; m; keine
 Idishe bikher fun Rumenye un Israel.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Frayhey; New York; 1979.12.16
 Presseartikel u. a. üb. I. B.s neues Buch "Funken über Generationen".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Funken iber doyres".
 985 s; RO; hun; 4 S. (1 Bl.)
 Tamburu, Vladimir [Tambour, Wolf]; m; keine
 Elismerés a liranak.; ohne; a Hét; Bukarest; 1975.06.27
 Presseartikel in der rumän.-ungar. Zeitung u. a. üb. I. B.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Funken iber doyres".
 986 s; US; eng; 1 S.
 Resnick, S.; o; keine
 Centennial of Yidish Theatre Marked in Warsaw.; ohne; Morning Freiheit (Sunday English Edition); New York; 1977.03.13.
 Artikel abgedruckt v. "Folks-Sztyme" üb. 100 Jahrfeier des jidd. Theaters in Warschau m. Zitaten v. I. B. üb. jidd. Theater in den sozialist. Ländern.
 Original, m. handschriftl. Anstreichungen, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Funken iber doyres".
 987 s; PL; yid; 1 S.
 Rolland, Romain; m; keine
 Yidn un vegn Yidn.; A shmues funem mehaber mit zayn shotn. Fragmentn fun "Jean Christophe".; Folks-Sztyme (Glos Ludu);
 Warschau; o. D.
 Text in jidd. Übersetzung üb. "Juden u. üb. Juden. Ein Gespräch des Verf. m. seinem Schatten.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Funken iber doyres".
 988 s; unbekannt; yid; 1 S.
 Golomb, A.; o; keine
 A sheyne matone fun Rumenye.; ohne; Der Veg; o. O.; 1977.03.11
 Presseartikel üb. I. B., insbesondere üb. sein Buch "100 Jahre jidd. Theater in RO".
 Original, ausgerissen, m. handschriftl. Unterstreichungen, aus Mp. "Funken iber doyres".
 989 s; IL; yid; 1 S.

Kersh, I.; m; keine
 Di eybike zukhenishn.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv?; 1977.01.07
 Artikel üb. Referat v. I. Kersh in "Leivik-Haus" üb. Leiviks Werk.
 Original, m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 990 s; unbekannt; yid; 1 S.

Shtrigler, Mordechai; m; keine
 A harber inyen.; Vi azoy bashtim men ver s'iz a vikhtiker Yid?; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. "Wie bestimmt man, wer ein wichtiger Jude ist?" - o. Quellenangabe
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 991 s; IL; yid; 1 S.

Smolar, Boris; m; keine
 Amerikaner yidische gemeynde-firer heybn on geyn in kheyder.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1974.02.08
 Presseartikel: "Amerikan. Gemeindeleiter beginnen, in den Cheder [religiöse Kleinkinderschule] zu gehen".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt"
 992 s; FR; yid; 3 S. (2 Bl.)

Sartre, Jean-Paul; m; keine
 Batrakhtungen vegn der Yidn-frage.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Ein Kapitel v. J.-P. Sartres "Betrachtungen zu Judenfrage" in jidd. Übersetzung.
 Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 993 s; US; yid; 10 S. (5 Bl.)

Zhitlovski, H., Dr.; m; keine
 Di dray peryoden in undzer goles-geshikhte.; ohne; Folk; o. O.; 1906
 Artikel üb. "Die drei Perioden in unserer Diaspora-Geschichte".
 Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt"
 994 s; unbekannt; yid; 10 S. (5 Bl.)

Laker, Sholem; m; keine
 A Yid in Isroel un a Yid in goles.; ohne; Folk un Tsiyon; o. O.; o. D.
 Zwei Artikel zusammengebunden: 1. "Ein Jude in IL u. ein Jude in der Diaspora" & 2. v. Borukh Zukerman: "Nokh tsvey tsiyonistische shtreyt-problemen".
 Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift, z. T. m. handschriftl. Anstreichungen, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 995 s; unbekannt; yid; 6 S. (3 Bl.)

Benary, J.; o; keine
 Tsiyonizm - un goles-natsyonalizm.; ohne; Folk un Tsiyon; o. O.; o. D.
 Artikel üb. "Zionismus u. Diaspora-Nationalismus".
 Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 996 s; unbekannt; yid; 1 S.

Gross-Zimmermann, M.; o; keine
 Yidishkeyt.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. "Jüdischkeit".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 997 s; unbekannt; yid; 1 S.

Einstein, Albert; m; keine
 Vegn yidisher traditsye un vegn antisemitizm.; Gedankn fun Albert Einstein (tsum 90tn geboyrentog fun genyalen gelerntn.); unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel zum 90. Geburtstag v. A. Einstein m. seinen Gedanken zu jüd. Tradition u. Antisemitismus.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 998 s; unbekannt; yid; 1 S.

Rawitsch, Melekh; m; keine
 Bukh, seyfer un Yid.; ohne; unbekannt; o. O.; 1976.11.19
 Artikel üb. "Buchreligion - Buch u. Jude",
 Original, m. handschriftl. Datum, ausgeschnitten, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 999 s; unbekannt; yid; 5 S. (3 Bl.)

Milch, Jakob; m; keine
 Natsyonale kultur vert universale kultur.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel "Nationale Kultur wird universale Kultur".
 Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift, aus Mp. "Yidn un yidishkeyt".
 1000 s; RO; rum; 1 S.

Levi, Primo; m; keine
 Un interviu cu scriitorul Primo Levi.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1986.11.01
 Zeitungs-Interview m. P. Levi, abgedruckt aus "Jewish Chronicle", übersetzt ins Rumän. v. Iancu Goldstein.
 Original, m. Abbildung.
 1001 s; RO; rum; 1 S. (5 Bl.)

Roll, Stefan; m; keine
 I. Manger.; ohne; unbekannt; [Bukarest]; o. D.
 Kurzer Presseartikel üb. Itzik Manger.
 5 Originale, ausgeschnitten.
 1002 s; RO; rum; 1 S.

Wiesel, Elie; m; keine
 Dialog.; Capitol din cartea "Intre doi sori"; unbekannt; o. O.; o. D.

Abgedruckter Auszug aus E. Wiesels Buch "Zwischen zwei Sonnen".

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.

1003 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; 1926.09.24

Kurze Presse-Notiz üb. Tod v. Alexandru Georghiu (Avram Grünwald), Vater v. Sevilla Pastor.

Ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Quellenangabe.

1004 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Ausschnitt aus einem Presseartikel üb. Begegnungen m. amerikan. u. jidd. Schauspielern aus aller Welt.

Original, ausgeschnitten o. Quellenangabe.

1005 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Un Cuplittist si un Cintaret.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presse-Notiz üb. Tod. v. Froim Solomon (Florea Mateescu) am 01.01.1927, Gründer u. Vizepräsident der Gesellschaft "Bühne".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, o. Quellenangabe.

1006 s; RO; yid; 1 St. (114 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1974

Mp. m. einghefteten Presseartikeln aus versch. Zeitungen, zu versch. Themen, u. a. "Juden in Kuba", od. rumän. Rabb. Rosen.

Kart. Mp. "1974 I "Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, z. T. m. handschriftl. Datumsangabe.

1007 s; unbekannt; yid; 8 S. (8 Bl.)

Mukdonyi, A. Dr.; m; keine

Dos yidishe teater un di yidishe literatur.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Aufsatz üb. "Jidd. Theater u. die jidd. Literatur".

Typoskr., Durchschrift.

1008 s; IL; yid; 1 St. (59 Bl.)

o. V.; o; keine

Turneu in Israel.; 1968.; kein; o.O.; 1968

Presseartikel in Jidd., Hebr., Rumän. Engl., üb. TES-Aufführungen in IL.

Kart.-Mp. m. Originalartikeln, eingheftet, ausgeschnitten u. aufgeklebt, z. T. m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1009 s; RO; rum; 6 S. (6 Bl.)

o. V.; o; keine

Ecouri din Presa.; ohne; unbekannt; o. O.; 1972

Gesammelte Pressestimmen aus versch. Zeitungen zu Tourneen des TES in IL (1968) u. US (12972).

Originalartikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1010 s; RO; rum; 9 S. (27 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Fraie Stime; [Bukarest]; 1980.08.

Abgetippte u. übersetzte Umfrage der jidd. Zeitung "Freie Stimme" üb. Besuch v. I. B. in AR u. die Möglichkeiten v. weiterer

jüd. Kulturarbeit. Diese haben beantwortet: Mark Turkov, M. Kaufman, S. Rollanski, I. Horn, Mose Korin, H. Laster, G.

Sapojnikow, G. Lerner.

Typoskr., 2 Durchschrift., 1 Fotokop.

1011 s; AR; rum; 3 S. (9 Bl.)

o. V.; o; keine

Pe marginea vizitei lui Israil Bercovici conclutii la un importnat eveniment cultural.; ohne; Fraie Stime; Buenos Aires; 1980.08.

Artikel in der jidd. Zeitung "Freie Shtime" üb. Besuch v. I. B. in AR in rumän. Übersetzung: "Am Rande des Besuchs v. I. B. -

Schlußfolgerungen zu einem wichtigen kulturellen Ereignis".

Typoskr., 2 Durchschrift., 1 Fotokop.

1012 s; AR; rum; 1 S. (6 Bl.)

Drechsler, Nahman; m; Asociatia Culturala Judeo-Argentineana

Traducere din spaniola.; ohne; kein; Buenos Aires; 1980.08.01

Dankesschreiben der Kulturellen Jüd.-Argentin. Vereinigung an die Botschafter RO's Gheorghe Apostol dafür, dass I. B. auf eine

Vortragsreise nach AR kommen darf, unterschrieben auch v. Gregorio Lerner u. Simon Lewintal.

Masch., 4 Durchschrift., 2 Fotokop.

1013 s; AR; rum; 1 S.

Lerner, Gregorio; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Buenos Aires; 1980

Schreiben v. Gregorio Lerner, Mitglied des Vorstandes der Kulturellen Jüd.-Argentin. Vereinigung, in rumän. Übersetzung, üb.

Einladung an I. B. zu Vorträgen n. AR.

Masch., Fotokop.

1014 s; AU; rum; 4 S. (12 Bl.)

Kahn, Ithak; m; keine

Ce ne poate spune Israil Bercovici?; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.10.17

Artikel v. Ithak Kahn "Was kann uns I. B. sagen?" aus der austral.-jidd. Zeitung in rumän. Übersetzung. Begeisterter Bericht.

Typoskr., 2 Durchschrift., 1 Fotokop.

1015 s; AR; rum; 2 S. (12 Bl.)

o. V.; o; keine

- Bercovici: Un triumf fara precedent.; ohne; La Voz (Fraie Shtime); Buenos Aires; 1980.08.
 Artikel aus der jüd. Zeitung in rumän. Übersetzung: "Bercovici: Ein Triumph ohne Gleichen" üb. I. B.s Vortragsreise durch AR.
 Typoskr., 4 Durchschrift., 2 Fotokop.
 1016 s; AR; spa; 2 S. (6 Bl.)
- o. V.; o; Asociacion Cultural Judeo-Argentina
 Actividad de Israel Bercovich.; (De 18 de Junio al 24 de Julio de 1980).; kein; Buenos-Aires; 1980.06-07
 Beschreibung der Aktivitäten v. I. B. auf seiner Vortragsreise durch AR u. Vortragsthemen.
 Masch., 3 Fotokop.
 1017 s; AR; rum; 1 S. (8 Bl.)
- o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; La Voz (Fraie Shtime); Buenos Aires; 1980.08.
 Artikel üb. die erfolgreiche Vortragsreise v. I. B. durch AR in rumän. Übersetzung. Es wird darin aber bedauert, dass nur wenige,
 in AR aufgewachsene Juden anwesend waren.
 Masch., 4 Durchschrift., 4 Fotokop.
 1018 s; AU; eng; 1 St.
- o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; Melbourne; o. D.
 Werbeprospekt des Spaceline Motel in Melbourne - Bezug zu I. B.s Vortragsreise durch AU.
 Original, illustr.
 1019 s; US; yid; 1 St. (39 Bl.)
- Peretz, Itzhak Leib; m; keine
 o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Kurzer Text aus Interview v. I. L. Peretz üb. Goldfaden u. Gordin, abgedruckte u. a. Texte üb. jüd. Theater aus jidd. Zeitung u. a.
 "Minikes' Pesah-Bleter", 1911.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. u. Fotokop., eingheftet, aus Mp. o.Tit. m. Material zum jüd. Theater.
 1020 s; RO; rum; 1 S.
- Lazareanu, Alexandru; m; keine
 Abraham Goldzaden [sic!]; 100 de ani dela nastere.; unbekannt; o. O.; 1940
 Artikel üb. A. Goldfaden zum 100. Geburtstag.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. u. eingheftet, aus Mp. o.Tit. m. Material zum jüd. Theater.
 1021 s; unbekannt; yid; 10 S. (10 bl.)
- Goldberg, A.; o; keine
 Araynfir.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Einführung in ein Buch üb. "Unsere Dramaturgie".
 Fotokop., aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1022 s; PL; yid; 2 S. (1 Bl.)
- Weichert, Michael; m; keine
 Sholem Ash un dos yidishe teater.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.
 Artikel üb. "Sholem Ash u. das jüd. Theater".
 1 S. Original, herausgeschnitten, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1023 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)
- Hirshbein, Peretz; m; keine
 A Kozak - mayn meynvin.; (In kamf far a besern teater - tsveyter artikl.); Literarische Bleter; Warschau; 1930.10.31
 Artikel v. P. Hirschbein üb. jidd. Theater.
 Fotokop., aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1024 s; PL; yid; 3 S. (3 Bl.)
- Hirshbein, Peretz; m; keine
 In kamf far a besern teater.; (Hirshbein-Trupe 1908-1910).; Literarische Bleter; Warschau; o. D.
 Artikel v. P. Hirschbein üb. jidd. Theater.
 Fotokop., aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1025 s; unbekannt; yid; 2 S. (2 Bl.)
- Grin, Ber; m; keine
 Abraham Goldfaden in Pariz.; ohne; unbekannt; o. O.; 1968
 Presseartikel üb. A. Goldfaden in Paris zum 60. Todestag.
 illustr., ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anmerkungen, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u.
 Fortsetzung).
 1026 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)
- Goldfaden, Abraham; m; keine
 III. Briv fun A. Goldfaden tsu G. Zelikovitz.; ohne; unbekannt; Paris; 1901.03.15
 Presseartikel, m. abgedrucktem Brief v. A. Goldfaden aus Paris.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1027 s; unbekannt; yid; 1 S.
- Ginzburg, D.; o; keine
 100 yor zint Abraham Goldfaden hot ongeshribn zayn ersht bikhl in Yidish.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. A. Goldfaden.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).
 1028 s; unbekannt; yid; 1 S. (1 Bl.)
- Zylbercweig, Zalmen; m; keine
 Ven Abraham Godlfaden hot in 1890 geshpilt yidish teater in Pariz.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel üb. A. Goldfaden in Paris.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Mp. Nr. 2 "Onheyb un hemshekh" (Anfang u. Fortsetzung).

1029 s; PL; yid; 15 S. (15 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.

Versch. Artikel aus "Literarische Bleter" m. Fotos v. Schauspielern, Schriftstellern usw.

Fotokop., schwache Qualität, aus Mp. "Bilder".

1030 s; RO; yid; 1 St., 16 S. (16 Bl.)

Prilutzki, Noah; m; keine

Yidish Teater.; Di yidische bineshrakh.; unbekannt; Warschau; 1927.04.-06.

Artikel üb. "Die jidd. Bühnensprache."

Fotokop., ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Noah Prilutzki, 'Di idise bine-sprah'".

1031 s; PL; yid; 1 St. (160 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1926

Mp. m. gesammelten Artikeln aus "Literarische Bleter", 1926, zu versch. Themen der jüd. Literatur, Theater u. Kultur (u. a. E. R. Kaminska, Sh. Aleykhem, H. Leivik, J. Opatoshu, P. Markish).

Fotokop., z. T. zerschnitten, m. handschriftl. Jahresangabe 1926, in Kart.-Mp. "1926".

1032 s; IL; heb; 1 St. (44 Bl.), 4 St.

Cohen, Aharon; m; keine

o. Tit.; ohne; Al Ha-Mishmar; Shaar Haamakim; 1970

Artikel des Publizisten Aharon Cohen (gestorben. 1980) üb. Politik, Literatur, RO u. a. aus der israel. Zeitung "Al-Hamishmar" u. a. v. versch. Jahrgänge u. versch. Artikel seiner Frau Rivka in Jidd., Artikel üb. A. Cohen aus versch. israel. Zeitungen in Hebr. u. Engl.; Typoskr. v. A. Cohens Aufsatz, Broschüren, 4 Zeitschriften.

Original u. Fotokop., ausgeschnitten, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe, aus Kart.-Mp. Nr. 25 "Aharon Cohen".

1033 s; AR; yid; 67 Bl.

o. V.; o; keine

Israil Bercovici brengt undz grusn fun di rumenische Yidn-brider.; Tsugast in "Di Presse"; Di Presse; Buenos Aires; 1980.06.10
Eine Reihe v. Artikeln aus der argent.-jüd. Zeitung "Di Presse" üb. I. B.s Vorträge in AR im Juni 1980.

Original, ausgeschnitten, z. T. aufgeklebt, in blauem Briefkuvert, aus Kart.-Mp. "1980. Preseshtimen fun: Argentine, Oystralye, Frankraykh, Belgye (originaln)", dass. 1 Fotokop. in Mp. "Argentine", vgl. ID-Nr. 1075.

1034 s; AR; yid; 26 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Di Presse; Buenos Aires; 1980.06.

Artikel aus "Di Presse" üb. I. B. in AR, vgl. ID-Nr. s 1033.

Original, ausgeschnitten, aufgeklebt u. handnr. 1-26, aus Kart.-Mp. "1980. Preseshtimen fun: Argentine, Oystralye, Frankraykh, Belgye (originaln)".

1035 s; AU; yid; 33 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.07.-08.

Versch. Presseartikel v. a. aus "The Australian Jewish News" üb. I. B. in AU, vgl. ID-Nr. s 1033f., sowie aus "The Australian Jewish Times".

Original, ausgeschnitten, aufgeklebt u. z. T. handnummeriert 27-58, aus Kart.-Mp. "1980. Preseshtimen fun: Argentine, Oystralye, Frankraykh, Belgye (originaln)".

1036 s; AR; spa; 6 Bl.

G.L.[Lerner, Gregorio]; m; keine

Bercovich: un triunfo sin precedentes.; ohne; La Voz (Fraie Shtime); Buenos Aires; 1980.08.

Artikel üb. I. B. in AR in Span. u. Jidd. aus "La Voz" u. "Nueva Presencia", vgl. ID-Nr. s 1033ff.

Original, ausgeschnitten, aufgeklebt u. z. T., aus Kart.-Mp. "1980. Preseshtimen fun: Argentine, Oystralye, Frankraykh, Belgye (originaln)".

1037 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)

Auerbach, Franz [Josef]; m; TES

Informare.; privind desfasurarea turneului T.E.S. in R.D.G., la Berlin.; kein; Bukarest; 1977.08.12

Info-Schreiben v. Direktor Auerbach üb. die DDR-Tournee des TES u. üb. die Dauer, Stücke, u. Resonanz [vgl. ID-Nr. s 223, 228, 234].

Masch., Durchschrift.

1038 s; RO; rum; 1 S.

Iordan, Iorgu; m; keine

Opinii.; Despre "magia cuvintelor"; Romania Literara; Bukarest; 1979.11.01

Presseartikel üb. die "Magie der Wörter".

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1039 s; BE; fre; 3 St.

Teitelbaum, Viviane (Chefredakteurin); f; keine

o. Tit.; Revue Juive de Belgique.; Regards; Bruxelles (Brüssel); 1983.05.20

Exemplare der Zeitschrift Nr. 94; Nr. 95 v. 08.06.1983; Nr. 127 v. 21.11.1984.

Original, vollständig.

1040 s; US; eng; 1 St.

Zel Lurie, Jesse (Ed.); m; keine

o. Tit.; ohne; Hadassah Magazine; New York; 1982.06.

Exemplar der Zeitschrift, hrsg. v. Hadassah, The Women's Zionist Organization of America.

Original, vollständig.

1041 s; CA; eng; 4 St.

Friedman, Sylvia (Ed.); f; keine

o. Tit.; ohne; Canadian Jewish Outlook; Vancouver; 1985.01.-02

Exemplare der Zeitschrift, v. 1979; 1980; 1981.

Original, vollständig.

1042 s; FR; fre; 1 St.

Leroy, Roland; m; keine

o. Tit.; ohne; L'Humanité; Paris; 1979.06.02

Exemplar der Zeitung.

Original, vollständig.

1043 s; FR; fre; 1 St.

Lévy, Albert; m; keine

o. Tit.; ohne; Droit et Liberté; Paris; 1983.01.-02.

Exemplar der Zeitschrift.

Original, vollständig.

1044 s; IL; yid; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Kegn Shtrom; Tel-Aviv; 1983.07.

Exemplar der Zeitschrift.

Hektograph., Original, vollständig.

1045 s; AR; spa; 2 St.

Wainer, Jaime, Dr. (Ed.); m; keine

o. Tit.; ohne; Comunidad - Kehila; Buenos Aires; 1980.12.

Exemplare der Zeitschrift Nr. 5 & Nr. 06.05.1981.

Original, vollständig.

1046 s; ZA; yid; 2 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; Tsaytshrift fun der Dorem-Afrikaner Yidisher Kultur-Federatsye.; Dorem Afrike; Johannesburg; 1980.07.-08.

Exemplare der Zeitschrift Nr. 252 u. Nr. 259 v. 03.-04.1982.

Original, vollständig.

1047 s; FR; fre; 1 St.

Nurnberg, C.; m; keine

o. Tit.; Magazine Progressiste Juif.; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1984.12.

Exemplar der Monatsschrift.

Original, vollständig.

1048 s; US; eng; 1 St.

Jacobson, Ruth K.; f; keine

o. Tit.; ohne; The Mizrahi Woman; New York; 1972. 09.

Exemplar der Monatsschrift, m. Jidd.-Teil.

Original, vollständig.

1049 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

Auerbach, Franz Josef; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; [1976]

MS der Ansprache des Direktors des TES zur 100 Jahrfeier.

Typoskr., Durchschrift.

1050 s; RO; yid; 3 S. (3 Bl.)

Cecuko, Constantin; m; keine

o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; [1976]

MS der Ansprache zur 100 Jahrfeier.

Typoskr., Durchschrift.

1051 s; RO; ger; 1 St.

o. V.; o; keine

Bulandra Theater.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Viersprachiges Album (Rumän., Franz., Engl., Deut.) des Theaters "Bulandra".

Original illustr., vollständig.

1052 s; RO; rum; 1 St.

Beligan, Radu; m; keine

Teatrul Ntional I.L. Caragiale.; ohne; kein; Bukarest; 1972

Programmheft des Nationalen Theaters I. L. Caragiale f. die Saison 1972-73.

Original illustr., vollständig.

1053 s; PL; yid; 222 S. (222 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Literarische Bleter. Ilustrirte vokhnshrift far literatur un kunst; Warschau; 1929

Sammlung v. Artikeln aus der Zeitschrift "Literarische Bleter" v. 1929, m. Themen zu u. a. Jüd. Theater, Wilnaer Truppe, Sh.

Aleykhem, Z. Turkow, A. Kacyzne; G. E. Lessing; I. L. Peretz; Riga; Polen; RO; US; Shylock; M. Nadir; H. Bergson; Berlin; Galizien.

Fotokop. Artikel, m. handschriftl. Datums-Eintrag. v. I. B., z. T. zerschnitten, "1927".

- 1054 s; PL; yid; 1 St.
Sch. I. Abramowitsch [Mendele Moykher Sforim]; m; keine
Ale Verk.; Mendele Torem.; kein; Warschau; 1928
Mendele Moykher Sforims Buch 22. Bd. der Werke, vgl. ID-Nr. s 179.
Original, auseinandergerissen., unvollständig.
- 1055 s; PL; yid; 1 St.
Markish, Peretz; m; keine
Anshel der Zalyaznik.; ohne; kein; Warschau; 1934
Ausgabe des Buches v. Peretz Markish, "Anshel der Zalyaznik" als Beilage der Zeitung "Literarische Bleter".
Original, beschädigt, vollständig.
- 1056 s; GB; yid; 1 St. (u. 9 Bl.)
Finkel, Morris; m; keine
Teater und bine regulament.; ohne; kein; York; 1888
Büchlein üb. Theater- un. Bühnenregeln.
Original, vollständig; 1 Fotokop.
- 1057 s; RU; yid; 1 St.
Sch. I. Abramowitsh [Mendele Moykher Sforim]; m; keine
Masoes Binyomin hashlishi.; ohne; kein; Moskau; 1948
Buch "Reisen des Benjamin III."
Original, beschädigt, unvollständig.
- 1058 s; US; yid; 1 St.
Zhitlovsky, Haim, Dr.; m; keine
Di Idn in Sovetn-Farband; Di letste arbet fun Dr. H. Zh. far zayn toyt.; kein; New York; 1943
Broschüre üb. "Juden in der SU".
Original, vollständig.
- 1059 s; IL; yid; 1 St.
Spiegel, Yeshayau; m; keine
Abraham Sutzkevers Lider fun Togbukh.; Essay.; kein; Tel-Aviv; 1979
Broschüre üb. A. Sutzkevers Lieder aus dem Tagebuch.
Original, vollständig.
- 1060 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Pomul in folclorul evreiesc.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. "Der Baum in der jüd. Folklore".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1061 s; RO; rum; 1 S.
Popescu, Stere; m; keine
Spectacol la Teatrul Evreiesc de Stat.; Stil si interpretare.; Contemporanul; Bukarest; 1965[?]
Besprechung in "Der Zeitgenosse" der TES-Aufführung v. "Der Denunziant" nach B. Brecht u. a.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung.
- 1062 s; RO; rum; 1 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Romina [sic!] Libera; Bukarest; 1960.11.25
Presseartikl üb. "Freies RO" üb. die Veranstaltung "Seiten aus der vorklassischen jüd. Literatur" am TES.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
- 1063 s; RO; rum; 1 S.
unleserl. [Mihail]; m; keine
Un spectacol putin obisnuit.; ohne; Informatia Bucurestiului; o. O.; 1964
Besprechung der Aufführung am TES m. positiven Erwähnung v. I. B.
Original, herausgerissen, m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung.
- 1064 s; IL; yid; 1 S.
Shneyderman, Sh. L.; o; keine
Tsum fayerlekehn proklamirn di tsviling-shtot Tudela un Tveria.; Fun Tudela bizn land fun di Kuzarim.; [Letste Naves?]; Tel-Aviv; 1984.05.11
Artikel üb. die Stadt Tudela u. die Khasaren.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung.
- 1065 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Shneyderman, Sh. L.; m; keine
Yidische "dyalog" mitn poylishn poypst.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1984.05.25
Artikel üb. jüd. "Dialoge" m. dem poln. Papst.
Original, ausgeschnitten.
- 1066 s; IL; yid; 1 S.
Kornhendler, Yehezkel; m; keine
Dikhter Yosef Papiernikow oysgetsaykht mit nokh a hoykhn literatur-prayz.; ohne; [Letste Naves]; Tel-Aviv; 1984.03.23
Artikel üb. Verleihung des Preises der Zionistischen Weltorganisation, der Jewish Agency u. des israel. Schriftstellerverbandes an den Dichter J. Papiernikow.
Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
- 1067 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Shtulman, B.; m; keine

Der "Khidush Ha-Rim" un zayn kamf keg'n di poylishe shemed-gzeyres.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1984.04.27
Presseartikel üb. Die "Novellen des RIM" u. den Kampf geg. die poln. Judenverfolgungen.
Original, ausgeschnitten.

1068 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Impozante fayerungen tsum 75-tn yovel funem groysn dikhter Abraham Sutzkever.; ohne; [Letste Naves]; Tel-Aviv; 1984.03.23

Artikel üb. A. Sutzkever.

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.

1069 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine

Oyf di shpurn fun Rabbi Yosef Karo (2).; Vu s'iz geshafn gevorn dos fundamentale verk fun yidisher halakha.; Letste Naves; Tel-Aviv; 1984.05.11

Artikel üb. den Weg durch Galiläa auf den Spuren v. Rabbi Josef Karo.

Original, ausgeschnitten.

1070 s; DE; ger; 1 S.

Jelinek, Elfriede; f; keine

Der Herr Papst und die Frauen.; Ein Stück Wut (IV).; Die Zeit; Hamburg; 1984.11.16.

Kritik, Presseartikel.

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.

1071 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; unvollständig

40 yor nokhn likvidirn dos Lodzer Ghetto.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1984.10.5.

Presseartikel zum 40. Jahrestag der Liquidierung des Lodzer Ghettos.

Original Teil der Zeitung.

1072 s; US; yid; 1 S.

P.Sh.; o; unvollständig

Bazukh fun Israil Bercovici in Argentine.; ohne; Morning Freiheit; New York; 1981.04.23

Artikel üb. I. B.s Besuch in AR, m. Abbildung.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1073 s; AR; yid; 1 S. (22 Bl.)

o. V.; o; unvollständig

Israil Bercovici iz hartsik gezegnt gevorn durkhn esknishn aktiv fun yidishn Buenos Aires.; Oyf a haverlekher mesibe organizirt fun Yidish-Argent. Kultur Farband "Fraie Shtime".; Di Presse; Buenos Aires; 1980.07.26

Artikel üb. I. B. in AR.

1 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 21 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1074 s; AR; yid; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; unvollständig

Arum dem bazukh fun I. Bercovici.; Der sakh hakol fun an badayndiker kultur-geshehenish.; Fraie Shtime; [Buenos Aires]; [1989]

Artikel üb. Besuch v. I. B. in AR.

Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1075 s; AR; yid; 1 S.

o. V.; o; unvollständig

Israil Bercovici brengt undz grusn fun di rumenische Yidn-brider.; Tsugast in "Di Presse".; Di Presse; Buenos Aires; 1980.06.10

Artikel üb. I. B. zu Gast in der Redaktion.

Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt), vgl. ID-Nr. s 1033.

1076 s; AR; yid; 2 S. (6 Bl.)

Koyfman, Moshe; m; unvollständig

Shrayber un kultur-tue entfernen af undzer anket.; ohne; Fraie Shtime; [Buenos Aires]; [1980]

Antwort auf eine Umfrage der jüd.-argent. Presse weg. Besuch v. I. B. in AR.

3 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1077 s; AR; spa; 1 S.

o. V.; o; unvollständig

Fun undzer agentur in Rosario.; Israil Bercovici vet haltn a konferents in Rosario.; Di Presse; Buenos Aires; 1980.07.03

Ankündigung eines Vortrags v. I. B. in Rosario.

Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1078 s; AU; yid; 1 Bl.

[Levin, I.M.]; o; unvollständig

Letster referat fun Israil Bercovici in Melbourne.; "Satire un humor in yidishn folklor.;" [The Australian Jewish News]; Melbourne;

o. D.

Presseartikel üb. I. B.s letzten Vortrag in Melbourne, vgl. ID-Nr. s 209.

Fotokop., ausgeschnitten, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1079 s; AU; yid; 2 S. (4 Bl.)

Levin, I. M.; o; unvollständig

Di Yubel-fayerung in "Kadima".; "70 yor yiddish teater in Australye".; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980

Artikel üb. Feier zum 70. Jubiläum des jüd. Theaters in AU m. I. B.

2 Fotokop., m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1080 s; AR; yid; 1 S. (15 Bl.)

o. V.; o; unvollständig

Israil Bercovici - borukh ha-bo!; ohne; unbekannt; [Buenos Aires]; [1980]

Presseartikel üb. I. B.s Aktivitäten in AR - willkommen.

1 Original, 14 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1081 s; AR; spa; 1 S. (17 Bl.)

o. V.; o; unvollständig

Bercovici en Buenos Aires.; ohne; Nueva Presenca; Buenos Aires; 1980.06.06

Presseartikel üb. Ankunft v. I. B. in AR m. Ankündigung des Vortrags.

1 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 16 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1082 s; AR; spa; 1 S. (18 Bl.)

Schafraun, Baruj; m; unvollständig

De Bucarest a Buenos Aires.; ohne; Nueva Presenca; Buenos Aires; 1980.07.18

Artikel üb. I. B.s Vortragsreise in AR.

1 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 17 Fotokop., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1083 s; AR; yid; 26 S. (26 Bl.)

o. V.; o; unvollständig

Ershter oyftrit fun dem kulturgast, Israil Bercovici.; ohne; Di Presse; Buenos Aires; 1980

Gesammelte Presseartikel üb. I. B.s Aufenthalt in AR, v. Anfang bis Ende als Chronik fotokop. aus einer Zeitung.

3 Originale, 23 Fotokop. Bl., in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1084 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; unvollständig

o. Tit.; ohne; Beylage tsu der Tsaytschrift Kehile-Comunidad; Buenos Aires; 1981.05

Exemplar der Zeitung.

Original, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1085 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; unvollständig

o. Tit.; ohne; Beylage tsu der Tsaytschrift Kehile-Comunidad; Buenos Aires; 1980.12.

Exemplar der Zeitung.

Original, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1086 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; unvollständig

o. Tit.; ohne; Di Presse - La Prensa Israelita; Buenos Aires; 1980.07.09

Exemplar der Zeitung.

Original, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1087 s; AR; spa; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; La Voz (Fraie Shtime); Buenos Aires; 1980.08.

Exemplar der zweisprachigen Zeitung (Span./Jidd.).

Original unvollständig, da zerschnitten, in Kart.-Mp. "Argentine" (stark beschädigt).

1088 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

R-S; o; keine

Literarisher Layter fun Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater Israil Bercovici kumt keyn Melbourne.; ohne; Di Yidishe Naves (The Australian Jewish News); Melbourne; 1980.07.04

Artikel üb. I. B.s Vortragsreise nach AU auf Einladung v. "Kadimah" u. dem Dovid-Hermann-Theater ab Ende Juli.

1 Original, ausgeschnitten, 2 Fotokop., m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralje".

1089 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Fayerleker kaboles-ponim far Israil Bercovici.; ohne; unbekannt; Melbourne; 1980.07.11

Auf einem Bl. 2 Artikel üb. geplante Ankunft v. I. B. in Melbourne - 1. "Feierlicher Empfang f. I. B." u. 2. v. 18.07.1980:

"Jüdisches Melbourne bereitet sich feierlich auf die Begegnung m. dem Kultur-Botschafter I. B. vor"

1 Original, 2 Fotokop., m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralje".

1090 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Borukh-habo, Israil Bercovici!; ohne; Di yidishe Naves -The Jewish News [sic!]; Melbourne; 1980.07.25

Presseartikel "Willkommen, I. B.!" üb. die heutige Ankunft v. I. B. auf seiner Vortragsreise durch mehrere Länder.

2 Fotokop., m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralje".

1091 s; AU; yid; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine

Istail Bercovici -; A yidisher poet in Rumene.; Di Yidishe Naves (The Australian Jewish News); Melbourne; 1980.07.25

Presseartikel üb. I. B. als Dichter, Besprechung seines Gedichtbandes "Funken iber doyes" v. 1978 anlässlich seiner Vortragsreise in AU.

Fotokop., m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralje".

1092 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Fayerleker kaboles-ponim far Israil Bercovici.; ohne; unbekannt; Melbourne; 1980.07.25

1 S. m. Pressenotiz üb. Empfang f. I. B. v. 03.08.1980; Ankündigung des feierlichen Empfangs f. I. B. am 03.08.1980.

2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralje".

1093 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

R-S; m; keine

Israil Bercovici tsu gast in redaktsye.; ohne; Di Yidishe Naves (The Australian Jewish News); Melbourne; 1980.08.01

Artikel üb. I. B.

- 2 Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralye".
1094 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
M. A.; o; keine
Fayerlekhe oyfname far Israil Bercovici.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.08
Presseartikel üb. feierlichen Empfang f. I. B. in AU.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1095 s; AU; eng; 1 S.
o. V.; o; keine
Jews in Rumania.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.08
Presseartiz üb. I. B. u. 2 Ankündigungen seines Vortrags üb. "Jüd. Dichtung".
Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1096 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
"Kadimah" - tsveyte lektsye fun Israil Bercovici.; ohne; [The Australian Jewish News]; Melbourne; 1980.08.08
Presseartikel üb. I. B.s 2. Vortrag bei "Kadimah" u. Ankündigung seines Vortrags üb. jüd. Dichtung.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1097 s; AU; eng; 1 S.
o. V.; o; keine
Speaks at Kadimah.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.15
Presseartizen u. Ankündigung v. I. B.s Vortrag üb. Itzik Manger.
Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1098 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Veyterdike lektsyes fun Israil Bercovici.; ohne; Di Yidishe Naves; Melbourne; 1980.08.17
2 Presseartizen u. 1 Ankündigung v. I. B.s Vortrag üb. Eliezer Steinbarg zum 100. Geburtstag.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1099 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
I. Bercovici in a groysn Manger-ovent in "Kadimah"; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.22
1 Presseartikel üb. I. B.s Vortrag "Von den Broder-Singern bis Itzik Manger". 1 Presseartiz üb. I. B.s nächsten Vortrag üb. Sholem Ash; Ankündigung v. I. B.s Manger-Vortrag.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1100 s; AU; yid; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Di Yidishe Naves; Melbourne; 1980.08.22
Presseartiz üb. I. B. in Sydney, 2 Presseankündigungen seiner Vorträge.
3 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1101 s; AU; eng; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
Speak on poet.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.22
2 Presseankündigungen v. I. B.s Vorträgen üb. I. Manger.
3 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1102 s; AU; yid; 1 S. (3 Bl.)
Varshavsky, I.; m; keine
Tsvey referatn fun I. Bercovici in "Kadimah"; "Kuryozn in yidishn kultur-lebn"; Di Yidishe Naves; Melbourne; 1980.08.29
Artikel üb. I. B.s Vortrag üb. Kuriosa im jüd. Kulturleben.
3 Fotokop. (1 unvollständig), in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1103 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
Varshavsky, I.; m; keine
100 yor Eliezer Steinbarg.; Interessanter referat fun I. Bercovici in "Kadimah"; Di Yidishe Naves; Melbourne; 1980.08.22
Presseartikel üb. I. B.s Vortrag üb. Eliezer Steinbarg.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1104 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Referatn fun Israil Bercovici - a groyser derfolg.; hayntikn zuntik - vegn Sholem Ash.; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.29
Presseartikel üb. I. B.s erfolgreiche Vorträge u. 1 Ankündigung seines Vortrags.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1105 s; AU; eng; 1 S.
o. V.; o; keine
Speaks on Ash; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.29
Presseartiz. üb. I. B.s Vortrag üb. Sholem Ash u. 1 Ankündigung.
Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1106 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Israil Bercovici in Sydney.; ohne; unbekannt; Sidney; 1980.08.30
Presseartiz üb. I. B.s Vortrag v. I. B. auf Einladung v. Volkszentrum u. Ankündigung v. "Humor in der Folklore"; Artikel üb. Werke jidd. Literatur in Buenos Aires.
2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".

1107 s; AU; yid; 1 S. (6 Bl.)

o. V.; o; keine

Hayntiker Zuntik Israil Bercovici vegn Sh. Anski.; Sholem Ash - der shabes-yontefdikler Yid.; The Australian Jewish News; o. O.; 1980.09.05

Presseartikel üb. I. B.s Vorträge u. Ankündigung v. Vortrag üb. Sh. Anski.

6 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1108 s; AU; eng; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Further lectures by the celebrated Giest Speaker I. Bercovitz.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.05

Ankündigung v. I. B.s Vorträgen üb. Sh. Anski u. Ch. N. Bialik.

2 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1109 s; AU; yid; 1 S. (3 Bl.)

Varshavsky, I.; m; keine

Itzhak Bashevis-Singer - der Nobel-Prayz treger.; Referat fun Israil Bercovici gehaltn 3tn September in "Kadimah".; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.10

Presseartikel üb. I. B.s Vortrag üb. I. Bashevis-Singer.

3 Fotokop. (1 unvollständig), in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1110 s; AU; yid; 1 S. (3 Bl.)

M. A.; o; keine

Shmuel Rosenkrantz un Israil Bercovici -; Le toyves dem Sholem Aleykhem-College.; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.10

Pressebericht üb. I. B.s u. a. Vortrag zugunsten des Sh.-Aleykhem College; Ankündigung v. I. B.s nächstem Vortrag üb. Ch. N. Bialik u. einer Feier zum 70 jährigen Bestehen des jüd. Theaters in AU am 28.09.1980.

3 Fotokop. (1 unvollständig), in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1111 s; AU; eng; 1 S.

o. V.; o; keine

Haim Nachman Bialik.; The bi-lingual poet.; unbekannt; Melbourne; 1980.09.14

Presseankündigung des Vortrags v. I. B. üb. Ch. N. Bialik.

Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1112 s; AU; eng; 1 S.

o. V.; o; keine

Lecture by Mr. I. Bercovitz on the great Yiddish writer I. L. Peretz.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.19

Presseankündigung des Vortrags v. I. B. üb. I. L. Peretz.

Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1113 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)

A.d.T.; o; keine

Gaystreikhr referat fun Israil Bercovici.; Sh. Anski - poet fun yidishn folks-motiv.; Di Yidishe Nayas; Melbourne; 1980.09.19

Presseartikel üb. I. B.s geistreichen Vortrag üb. Sh. Anski.

2 Fotokop. (1 unvollständig), in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1114 s; AU; yid; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine

Groyse yovl-akademye.; "70 yor yidish teater in Oystralaye".; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.19

Presseartikel üb. große Jubiläumsfeier weg. 70 Jahre jüd. Theater in AU; 1 Artikel üb. Vortrag v. I. B. üb. I. L. Peretz;

Ankündigung v. Radiosendung zu Yom Kippur m. I. B.

3 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1115 s; AU; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Haytikn zuntik dem 28tn September 1980, in "Kadimah".; Groyse yovl-akademye "70 yor yidish teater in Oystralaye".; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.09.26

Presseankündigung u. Artikel üb. die Feier zum 70 jährigen Bestehen des jüd. Theaters in AU m. I. B.s Vortrag üb. A. Goldfaden - dem ersten "wandernden Stern" des jidd. Theaters.

Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1116 s; AU; yid; 1 S. (4 Bl.)

Varshavsky, I.; m; keine

I. Bercovici vegn I. L. Peretz.; Lektseye gehaltn in "Kadimah" 21tn September.; unbekannt; Melbourne; 1980.10.03

Presseartikel üb. I. B.s Vortrag üb. I. L. Peretz; Ankündigung v. weiterem Vortrag üb. "Humor in der jüd. Folklore" u. einer Radio-Sendung.

4 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1117 s; AU; yid; 1 S. (19 Bl.)

o. V.; o; keine

Letster referat fun Israil Bercovici in Melbourne.; "Satire un humor in yidishn folklor".; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.10.03

Ankündigung des letzten Vortrags v. I. B. am 05.10.1980 in Melbourne üb. "Satire und Humor in der jüd. Folklore".

19 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralaye".

1118 s; AU; yid; 2 S. (14 Bl.)

Cohen, Itzhak; m; keine

May la mashma lan? - Israil Bercovici?; (Shtrikhn tsu a kharakteristik).; Di Yidishe Nayas; Melbourne; o. D. [1980]

Presseartikel üb. I. B. "Was lehrt er uns?" als Fazit seines Aufenthalts in AU.

7 Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralaye".

- 1119 s; AU; yid; 1 S. (5 Bl.)
R-S; o; keine
Israil Bercovici.; (tsu zayn kumendikn bazukh in Oystralye.); unbekannt; o. O.; o. D. [1980]
Presseartikel üb. I. B. aus Anlaß seines bevorstehenden AU-Besuchs.
1 Original, farbig. 5 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1120 s; AU; yid; 1 S. (32 Bl.)
Varshavsky, I.; m; keine
Gezeugungs-referat fun Israil Bercovici.; "Humor un satire in yidishn folklor"; unbekannt; o. O. [Melbourne]; 1980.10.
Abschiedsartikel üb. I. B. in AU.
1 Original, 32 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1121 s; AU; yid; 2 S. (48 Bl.)
Levin, J. M.; o; keine
Di yovl-fayerung in "Kadimah"; "70 yor yidish teater in Oystralye"; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980
Artikel üb. I. B. u. die 70 Jahrfeier des jüd. Theaters in AU.
24 Fotokop. m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1122 s; AU; yid; 1 S. (4 Bl.)
Varshavsky, I.; m; keine
Fun di Broder-zinger biz Mangern.; ohne; unbekannt; [Melbourne]; [1980]
Üb. jidd. Folkloresänger u. Dichtung
4 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1123 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
Tsanin, M. [Mordekhay]; m; keine
Oystralye un dos dortike yidishe leben.; Der yingster kontinent in der eltster velt.; unbekannt; o. O.; 1972.05.05
Presseartikel üb. jüd. Leben in AU.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum, 1 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1124 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
Tsanin, M. [Mordekhay]; m; keine
Dos yidishe kultur-gezelschaftleke lebn in Oystralye.; ohne; unbekannt; o. O.; 1972.05.12
Presseartikel üb. jüd. Leben in AU.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datum, 1 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1125 s; AU; yid; 1 S.
Sh. M.; o; keine
A yontef mit M. Tsonin in Sydney.; Fayerlekhe kaboless-ponim in Yidishn Folks-Tsenter (a briv fun Sydney.); unbekannt; Sydney; 1972.06.09
Artikel üb. Besuch v. M. Tsanin in Sydney.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1126 s; AU; yid; 1 S.
Cahan, Itzhak; m; keine
Mordekhay Tsanin - der gast-lector bay der "Kadimah" in Melbourne.; ohne; unbekannt; Melbourne; [1972]
Presseartikel üb. M. Tsanin in Melbourne.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung "Jüd. Erziehung in AU", m. Abbildung, in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1127 s; AU; yid; 1 S. (2 Bl.)
Fridman, M.; m; keine
Yidish lebn in Oystralye.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. jüd. Leben in AU.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 1 Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1128 s; IL; yid; 4 S. (4 Bl.)
Tsanin, M. [Mordekhay]; m; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Fotokop. [Fragment?] eines Presseartikels üb. jüd. Erziehung in AU.
Fotokop., in Kart.-Mp. "Oystralye".
- 1129 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Derfolgrykhe "Zamlung" fayerung durkhgefirt.; ohne; unbekannt; New York; [1972-73]
Kurzer Presseartikel üb. erfolgreiche Feier aus Anlaß des Erscheinens der 52. Nr. der Zeitschrift "Zamlungen" m. Vortrag v. I. B.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
- 1130 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; keine
Romanian Yiddish Theater Head to Speak.; ohne; unbekannt; [Los Angeles]; [1972]
Pressenotiz üb. bevorstehenden Vortrag v. I. B.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
- 1131 s; US; yid; 1 S.
Kvalvaser, Sara; f; keine
A groyse un vikhtige kultur-gesheinish.; Der 35ter yubiley tsuzamenfor fun IKUF, vos vet opgehalm vern in New York, dem 15tn, 16tn un 17tn detsember.; Morning Freiheit; New York; 1972.12.06
Presseartikel üb. IKUF-Jubiläum u. historischer Rückblick.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
- 1132 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

"IKUF" tsuzamenfor haytign sof-vokh.; ohne; unbekannt; New York; 1980.12.15

Presseartikel üb. bevorstehende "IKUF"-Konferenz am Wochenende, m. Erwähnung v. I. B.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1133 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Kultur yontef zuntog, dets.17.; ohne; unbekannt; New York; 1972.12.08

Kurzer Presseartikel üb. bevorstehende IKUF-Feier m. Gast I. B.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1134 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

"IKUF" tsuzamenfor haytign sof-vokh.; Zeyer raykhe literarish-muzikalische program tsugegreyt.; Morning Freiheit; New York; 1972.12.13

Kurzer Presseartikel üb. bevorstehende "IKUF"-Konferenz.

2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1135 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

Tsuzamenfor fun IKUF haynt; raykher kontsert zuntog beytog.; Isral Bercovici, gast fun Rumenye vet redn. - prekhthige program bay fayerung.; unbekannt; New York; 1972.12.

Presseartikel üb. anstehende "IKUF"-Konferenz, m. Erwähnung v. I. B.

2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, 1 m. handschriftl. Anstreichungen, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1136 s; US; yid; 1 S. (4 Bl.)

o. V.; o; keine

ILUF-fayerung zuntog beytog; Tsuzamenfor in New York geyt-on.; Israil Bercovici, Gast fun Rumenye, vet redn bay groysn kultur yontef in Town Hall.; unbekannt; New York; 1980.12.17

Presseankündigung des IKUF-Konferenz m. I. B.s Foto.

1 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, 3 Fotokop., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1137 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Israil Bercovici - Gast tsum IKUF-Tsuzamenfor iz dinstog ongekumen.; Tsuzamenfor efnt zikh morgn ovent, groyser miting un kontsert zuntog baytog.; unbekannt; New York; [1972.12.]

Artikel üb. IKUF-Konferenz zu der I. B. eingetroffen ist.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1138 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Kaboles ponim far Israil Bercovici gast fun Rumenye, zuntog, 17tn detsember, in Town Hall.; Reykhe program bay yovel-fayerung fun IKUF.; unbekannt; New York; [1972.12.]

Presseartikel üb. I. B. bei der IKUF-Konferenz.

Original m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1139 s; US; yid; 1 S.

Sosland, Zalmen; m; keine

Briv fun Leyener.; Sovetische Idn.; Morning Freiheit; New York; 1972.12.19

Leserbrief üb. sowjet. Juden.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1140 s; US; yid; 2 S. (4 Bl.)

Grin, Ber; m; keine

Derfolgreykher tsuzamenfor fun IKUF durkhgefirt: delegatn fun Rumenye, Italye und Kanade bagrisn.; Vikhtige referatn.; Morning Freiheit; New York; [1972.12.]

Presseartikel m. Resumee üb. IKUF-Konferenz m. Erwähnung v. I. B.

2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, 2 Fotokop., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1141 s; CA; yid; 2 S. (1 Bl.)

Grin, Ber; m; keine

IKUF yubiley tsuzamenfor - groyse demonstratsye far der idisher veltlekker kultur.; ohne; Vochenblatt; Montreal; 1972.12.20

Presseartikel üb. IKUF-Konferenz m. Hervorhebung v. I. B.

Original m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1142 s; CA; eng; 1 S.

o. V.; o; keine

World Jewish Population At 14,236,420; U.S. Has 6 1/2 M.; ohne; The Jewish Press; o. O. [Toronto?]; 1972.12.22

Presseartikel m. Beriche üb. statistische Zahlen der Juden nach AJYB.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".

1143 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Oyfname far I. Bercovici bay kultur-klubn dem 4tn januar.; ohne; unbekannt; New York; 1973.01.04

Pressemitteilung üb. I. B.s geplanten Vortrag üb. "Humor u. Satire in jüd. Folklore".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1144 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
Novick, P.; m; keine
Vos far a yor vet es zayn?; Di rol fun forgedshritene Idn in dem yor 1973.; Morning Freiheit; New York; 1973.01.07
Presseartikel üb. die Rolle der progressiven [sozialist.] Juden im neuen Jahr.
1 Original, ausgeschnitten, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1145 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; Philadelphia IKUF un Leyen Krayzn
A grus fun idishn lebn in Rumenye; ohne; unbekannt; Philadelphia; 1973.01.09
Presseankündigung üb. Treffen m. I. B. in Philadelphia.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1146 s; US; yid; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
Ruf tsu sholem-mobilizatsye bay dem kaboles ponim far Israil Bercovici; ohne; Morning Freiheit; New York; 1973.01.09
Pressebericht üb. Aufruf zum Frieden in Vietnam bei der Begrüßungsfeier f. I. B., der einen Vortrag üb. "Humor u. Satire in der jüd. Folklore" gehalten hat.
3 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anstreichungen, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1147 s; US; yid; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
Groyse folks-fayerung fun 35 yor IKUF.; ohne; unbekannt; Los Angeles; 1973.01.14
Presseankündigung v. I. B.s Vortrag.
3 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1148 s; US; eng; 1 S.
Shabad, Theodore; m; keine
Soviet Publishes Fees for Emigration.; ohne; New York Times; New York; 1973.01.24
Presseartikel üb. neue Politik der SU weg. Emigration.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1149 s; US; yid; 1 S.
Yukelson, R.; o; keine
Zingendige shikhim, a gast fun Rumenye.; Idishe kultur-arbet in Elsinor, Kalifornye.; Morning Freiheit; New York; 1973.03.01
Presseartikel üb. I. B. in Kalifornien.
1 Original, ausgeschnitten, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1150 s; CA; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt [Vochenblatt?]; Montreal; o. D.
Teil eines Presseartikels üb. IKUF in Montreal.
1 Original, ausgeschnitten, aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1151 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; IKUF
Rekomendatsyes un plan far aktsye ongenumen bay dem 35 yor IKUF.; Tsuzamenfor, 1937-1972, New York.; kein; New York; [1972.12.]
Plan f. Programm der Konferenz zum 35. IKUF-Jubiläum in New York.
Hektograph., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1152 s; US; yid; 1 St.
o. V.; o; IKUF
o. Tit.; ohne; kein; New York; o. D.
Gedrucktes Foto eines jidd. Weltkongresses als Geschenk v. IKUF.
Aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1153 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; IKUF
IKUF-khoydesh farn yidishn bukh.; Groyser oysfarkoyf fun bikher.; kein; New York; o.J.
Bücher-Verkaufsliste v. IKUF.
Hektograph., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1154 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; YUNGTRUF
A Yiddish Hanukah Party.; ohne; kein; New York; o. D.
Einladung zur Hanukka-Party [1972?].
Hektograph., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1155 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; Senior Citizens Friendship Club of Brighton Beach
Gala Concert.; ohne; kein; Brooklyn; 1973.01.13
Zweisprachige Einladung (Jidd./Engl.) zum Konzert m. Nechama Lifshitz.
Hektograph., aus Kart.-Mp. "I. Bercovici, Vizita in S.U.A. si Canada 1972-73".
1156 s; RO; yid; 1 St. (54 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
1 Mp. m. gesammelten Artikeln aus internationaler jüd. Presse üb. jüd. Theater in PL u. a. (1 Artikel in Franz.).

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. z.T. m. handschriftl. Datumsangabe (1971), eingehftet in Kart.-Mp.

1157 s; IL; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Trei ani de la moartea lui Martin Buber.; ohne; unbekannt; o. O.; 1968.07.05

Artikel üb. M. Buber zum 3. Todestag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1158 s; IL; yid; 1 S.

H. K.; o; keine

Yosef un zayne brider kern zikh um tsum makor.; (Interview mit Avi-Shaul vegn "Yosef un zayne brider" fun Thomas Mann).; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel zu "Josef u. seine Brüder" v. T. Mann.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1159 s; FR; yid; 1 S.

Silver, Jacques; m; keine

Stefan Zweig - der groyser shrayber un humanist.; (Tsum 90tn geboyrentog funem fraynt fun Romain Rolland un Maksim Gorki).; unbekannt [La Presse Nouvelle/Naie Presse?]; o. O.; o. D.

Artikel üb. Stefan Zweig zum 90. Geburtstag

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1160 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)

Fast, B.; o; keine

Heinrich Mann, der humanist un kemfer.; (tsum 100tn geboyrentog fun barimtn daytsh-yidishn shrayber).; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. Heinrich Mann, den berühmten deutsch-jüd. Schriftsteller [sic!], zum 100. Geburtstag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Namenangabe, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1161 s; unbekannt; yid; 1 S.

Geiler, L.; o; keine

Estraykhisher gelernter vegn yidish un yidisher literatur.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. Hermann Hakel, österr. Literaturwissenschaftler u. Jiddist.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1162 s; unbekannt; yid; 1 S.

Slucka-Kestin, H.; f; keine

Heinrich Mann.; (Tsum 100tn geboyrentog).; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. Heinrich Mann zum 100. Geburtstag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1163 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)

Ginzburg, D.; o; keine

A groyser humanist, shrayber un kemfer.; (Tsum akhtsikstn geboyrentog fun Arnold Zweig).; unbekannt; o. O.; [1967]

Artikel üb. A. Zweig zum 80. Geburtstag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1164 s; unbekannt; yid; 1 S.

Helmut, Elis; m; keine

Arnold Zweig - 80 yor.; ohne; unbekannt; o. O.; [1967]

Artikel üb. A. Zweig zum 80. Geburtstag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1165 s; FR; yid; 1 S.

Emyot, I.; o; keine

Dr. Martin Buber.; (Tsu zayn 80 yor.).; Naie Presse; Paris; o. D.

Artikel üb. M. Buber zum 80. Geburtstag.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1166 s; unbekannt; yid; 1 S.

Grin, Ber; m; keine

Arnold Zweig - der shrayber, Yid, Sotsyalist.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. Arnold Zweig.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

1167 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)

Grin, Ber; m; keine

Heinrich Heines briv mit 150 yor tsurik.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. H. Heines Brief v. vor 150 Jahren.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".

- 1168 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
An alter ksav-yad in Minkhener biblyotek.; ohne; unbekannt; o. O.; [1972?]
Kurzer Artikel üb. eine alte Handschrift des Talmuds in der Münchener Bibliothek- anlässlich der Olympiade.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1169 s; unbekannt; yid; 1 S.
[Podratshik, L.]; o; keine
Goethe un di yidishe shprakh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Goethe u. die jidd. Sprache, vgl. ID-Nr. s 1170.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1170 s; unbekannt; yid; 1 S.
Podratshik, L.; o; keine
Goethe un di yidishe shprakh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Goethe u. die jidd. Sprache, vgl. ID-Nr. s 1169.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1171 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Tsum toyt fun Max Brod.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel aus Anlaß des Todes v. Max Brod.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1172 s; unbekannt; yid; 1 S.
Kalman, Yehudit; f; keine
Erich-Maria Remarque der oytor fun "Oyfn mayrev nishto keyn naves"; (Tsum toyt fun dem barimtn shrayber kegn krig, fashizm un rasizm); unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel zum Tod v. Erich-Maria Remarque.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1173 s; FR; yid; 1 S.
Byk, Abraham; m; keine
Arnold Zweigs roman vegn Yerusholoyim.; (Tsu itstike batsiungen tsvishn Yidn un Araber); [La Presse Nouvelle/Naie Presse]; [Paris]; o. D.
Artikel üb. A. Zweigs Roman üb. Jerusalem u. jüd.-arab. Beziehungen.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1174 s; unbekannt; yid; 1 S.
Yaruger, A.; o; keine
Vi azoy der yunger Goethe hot zikh bakent mit der yidisher Shprakh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Goethes Bekanntschaft m. der jidd. Sprache.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1175 s; RO; rum; 1 S.
Korn, Ewald Ruprecht; m; keine
Goethe si limba Idis.; La 202 ani dela nasterea marelui poet german.; [Scinteia]; Bukarest; 1951.08.28
Artikel üb. Goethe u. die jidd. Sprache, zum 202. Geburtstag.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1176 s; RO; rum; 1 S.
Korn, Ewald Ruprecht; m; keine
Umanismul lui Goethe.; 120 de ani dela marteia marelui poet german.; unbekannt; Bukarest; o. D.
Artikel üb. Goethes Humanismus, zum 120. Todestag.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1177 s; RO; rum; 1 S.
Mohr, H.; o; keine
Heinrich Heine impotriva nationalismului sovin.; 98 de ani dela moartea marelui poet.; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. H. Heine zum 98. Todestag.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1178 s; US; yid; 1 S.
Feuchtwanger, Lion; m; keine
Bagrisung fun Lion Feuchtwanger tsu der "Morgn -Freyhey"; ohne; Morning Freiheit; New York; 1957.12.07
Pressenotiz m. Grußwort v. L. Feuchtwanger zum 36 jährigen Bestehen der Zeitung "Morgn Freyhey" u. zum IKUF-Kongress.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
- 1179 s; US; yid; 1 S.

Kalman, Yehudit; f; keine
Lion Feuchtwanger - a kinstler fun undzer tsayt.; ohne; unbekannt; o. O.; [1958.12.21]
Artikel zum Tod v. L. Feuchtwanger.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1180 s; unbekannt; yid; 1 S.

Zilber, D.; o; keine
Lion Feuchtwangers nayer roman "Di Yidishke fun Toledo."; ohne; unbekannt; o. O.; [1955]
Artikel üb. L. Feuchtwangers neuen Roman "Die Jüdin v. Toledo".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1181 s; FR; yid; 1 S.

L. G.; o; keine
Tsu gast bay der froy fun Lion Feuchtwanger farshtorbenem velt-barimtn shrayber.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; [1959]
Artikel üb. Besuch bei der Witwe v. Lion Feuchtwanger.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Quellenangabe., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1182 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Di levaye fun Lion Feuchtwanger.; ohne; unbekannt; o. O.; [1958/59]
Artikel üb. die Beerdigung v. L. Feuchtwanger.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1183 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)

Klaman, Yehudit; f; keine
Lion Feuchtwanger - der groysr shrayber fun historishe romanen oyf yidische temes.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. L. Feuchtwanger.
2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1184 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Geshtorbn Lion Feuchtwanger.; ohne; unbekannt; o. O.; 1958.12.21
Artikel zum Tod v. L. Feuchtwanger.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1185 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)

Maysel, Nahman; m; keine
Lion Feuchtwanger.; ohne; unbekannt; o. O.; [1959]
Artikel üb. den kürzlich verstorbenen L. Feuchtwanger.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1186 s; PL; yid; 1 S.

Gordin, Itzhak; m; keine
Literatur un Kunst.; Der shafungs-veg fun Lion Feuchtwanger.; Folks-Sztyne (Glos Ludu); Warschau; 1969.08.02
Artikel üb. L. Feuchtwangers Werk.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1187 s; PL; yid; 1 S.

Gordin, Itzhak; m; keine
Der shafung [sic!]-veg fun Lion Feuchtwanger dem meyster fun yidishn historishn roman.; ohne; Folks-Sztyne (Glos Ludu); Warschau; [1969]
Fortsetzung des Artikels üb. L. Feuchtwanger, vgl. ID-Nr. s 1186.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1188 s; PL; yid; 4 S. (4 Bl.)

Feuchtwanger, Lion; m; keine
Vegn zikh un umzikh fun historishn roman.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1935.11.15
Abgedruckte Pariser Rede v. L. Feuchtwanger üb. historischen Roman.
Fotokop., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1189 s; PL; yid; 5 S. (5 Bl.)

Finkelstein, Leo; m; keine
Roym un Yerusholoyim.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1933
Artikel "Rom u. Jerusalem" üb L. Feuchtwangers Roman "Der jüd. Krieg".
Fotokop., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere dayshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scrittori germani".
1190 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Levidov, M.; o; keine
Der veg fun Lion Feuchtwanger.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1934.08.31
Artikel üb. L. Feuchtwanger.

- Fotokop. m. Abbildung, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1191 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Levidov, M.; o; keine
Lion Feuchtwanger.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1934
Letzter Teil des Artikels üb. L. Feuchtwanger.
Fotokop. m. handschriftl. Datum, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1192 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Parski, I.; o; keine
Mit Lion Feuchtwanger in Amerike.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1933.04.
Artikel üb. L. Feuchtwanger in US.
Fotokop., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1193 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Feuchtwanger, Lion; m; keine
Lion Feuchtwanger.; (Oytoportret); Literarische Bleter; Warschau; 1928
L. Feuchtwangers "Autoporträt".
Fotokop. m. handschriftl. Datum, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1194 s; PL; yid; 5 S. (5 Bl.)
Kalmanowitsh, Z.; o; keine
An apologye fun Yidishkeyt.; (Vegn Lion Feuchtwangers roman "Jud Süß"); Literarische Bleter; Warschau; 1928.10.26
Üb. L. Feuchtwangers Roman "Jud Süß", eine Apologie des Jüdischseins (in Nr. 43 u. 45 der Zeitung).
Fotokop., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1195 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Weisman, Frieda; f; keine
"Jud Süß"; A nayer, daytsh-yidisher, historisher roman fun Lion Feuchtwanger.; Literarische Bleter; Warschau; 1925.10.30
Artikel üb. L. Feuchtwangers Roman "Jud Süß".
Fotokop. m. handschriftl. Datum, aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1196 s; PL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Jud Süß.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.
Gedicht üb. Jud Süß.
Fotokop., aus Kart.-Mp. "Lion Feuchtwanger u. andere daytshe shrayber/ L. Feuchtwanger si alti scritori germani".
1197 s; AR; yid; 56 S. (56 Bl.)
o. V.; o; keine
Ershter Oyftrit fun dem kultur.gast, Israil Bercovici.; In zal fun der kehile, Ajacusto.; Di Presse/The Australian Jewish News; Buenos Aires; 1980.05.25
Artikel aus der Presse in AR u. AU üb. I. B.s Vortragsreisen, die bereits in anderen Mp. u. lose gesammelt wurden [u. a. ID-Nr. s 1123].
Fotokop., zusammengeheftet, in Kart.-Mp. "Ecouri din presa Argentina-Australia".
1198 s; FR; yid; 1 Art.
Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
Yidische literarische shafungen in mitelalter.; 13. Di kabole - a mistishe oysteytshung fun der Toyre.; La Presse Nouvelle /Naie Presse; Paris; 1980.12.06
Artikel üb. die Kabbala des 13. Jh.
Original Zeitungsteil in Kart.-Mp. "Franta".
1199 s; FR; yid; 11 S. (169 Bl.)
o. V.; o; keine
Kumendikn shabbes, dem 11tn oktober, derefnung fun kultur-sezon.; Mitn khashuvn gast fun Rumanye Israil Bercovici.; Naie Presse; Paris; 1980.10
Zusammenstellung der gesammelten Presseartikel- u. Notizen in Jidd. u. Franz. zu I. B.s Vortragsbesuch in FR.
13 Fotokop., zu je 11 S. zusammengeheftet, 3 unvollständige Zusammenstellung in Kart.-Mp. "Franta".
1200 s; AR; yid; 2 S. (6 Bl.)
Turkov, Mark; m; keine
Shrayber un kultur-tuer entfernen af undzer ankete.; ohne; Fraie Shtime; o. O.; o. D.
Artikel üb. jüd. Kulturtätigkeit - Umfrage.
3 Fotokop., in Kart.-Mp. "Franta".
1201 s; AR; yid; 1 S. (4 Bl.)
o. V.; o; keine
Arum dem bazukh fun I. Bercovici.; Der sakh hakol fun a badayndiker kultur-gesheenish.; Fraie Shtime; Buenos Aires; [1980]
Artikel [vgl. ID-Nr. s 1074] als Résumé v. I. B.s Besuch in AR.
4 Fotokop. (1 beschädigt), in Kart.-Mp. "Franta".
1202 s; FR; yid; 5 S. (5 Bl.)
o. V.; o; keine
Dinstik dem 30-tn april 8.30 ovnt in Hotel "Modern"; Referat fun bakantn yidishn shrayber fun Rumanye I. Bercovici.; [La Presse Nouvelle/Naie Presse]; Paris; 1974.04.30
Gesammelte Presseartikel- u. Notizen üb. I. B.s Vortrag in Paris.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, in Kart.-Mp. "Franta".

- 1203 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; Tsentraler Kultur-Rat
Mir hobn dem koved aykh eyntsulodn oyf dem.; Literarish-kinstlerishen ovnt.; kein; Paris; 1974.04.24
Einladung zum literar.-künstlerischen Abend m. I. B. üb. A. Goldfaden.
Hektograph., in Kart.-Mp. "Franta".
- 1204 s; US; yid; 29 S. (29 bl.)
Tashrak; o; keine
Di kraft fun leben.; Spetsyel far Minikes' Pesakh-Blat 1911.; Minikes' Pesakh-Blat; New York; 1911
Versch. Artikel v. versch. Autoren aus der Zeitung.
Fotokop., zusammengeheftet.
- 1205 s; RO; yid; 3 S. (4 Bl.)
Malkeli; o; keine
Dos Sensele.; ohne; Aufgang, Nr. 1; Sighet-Maramures; o. D.
Gedicht "Dos Sensele" u. 1 S. Text aus der jidd.-rumän. Zeitung.
Fotokop. (1 S. doppelt.).
- 1206 s; PL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.
Teil eines Artikels üb. jüd. Schriftsteller: I. Manger u. a.
Fotokop.
- 1207 s; PL; yid; 1 S. (2 Bl.)
Reuveni, A.; o; keine
Baym Yam.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; o. D.
Gedicht "Am Meer".
2 Fotokop., ausgeschnitten.
- 1208 s; IL; rum; 2 S. (2 Bl.)
Mikunis, S. [Schmuel]; m; keine
"Firul de Aur".; De Israil Bercovici.; kein; o. O.; o. D.
Sehr lobende Besprechung der Aufführung v. "Der Goldene Faden" v. I. B. in IL [m. kommunist. Propaganda vermengt].
Typoskr., Durchschrift.
- 1209 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Auerbach Frantz [Franz-Josef]; m; keine
Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti expresie a aplicarii in practica a justei politice nationale a partidului comunist roman.; ohne;
kein; Bukarest; o. D.
Propagandistische Rede od. Artikel v. Auerbach "Das TES - Ausdruck der Durchführung der gerechten Nationalpolitik der
kommunist. Partei ROs".
Typoskr., Durchschrift, unvollständig.
- 1210 s; US; yid; 1 S.
Shnayderman, Sh. L.; m; keine
Peynlekhe bagegenishn in Lodz.; Tragische sakh-hakol fun a groyser idisher kehile [...]; Forward; New York; 1980.11.04
Artikel üb. Besuch in Lodz, Polen, ehemals große jüd. Gemeinde.
Original, herausgerissen.
- 1211 s; RO; rum; 1 St.
Kara, I. [Pseudonym für Itzik Schwartz]; m; Teatrul Evreiesc "Avram Goldfaden" - Iasi
Caiet -Program.; "Potopul"; kein; Jassy; 1958
Theaterprogrammheft (Rumän./Jidd.) des Stücks "Die Sintflut" v. H. Berger in Übersetzung v. I. Kara am Jüd. Staatstheater Jassy.
Fortokop.
- 1212 s; US; eng; 6 S. (30 Bl.)
Blayzor, Irene; f; keine
Yiddish Theatre Flourishes in Romania.; The Hadassah Traveler.; Hadassah Magazine Vol. 53, Nr. 1; New York; [1971.09]
Abgetippter Artikel üb. "Jidd. Theater blüht in RO", vgl. ID-Nr. w 1226.
Typoskr., 5 Durchschrift.
- 1213 s; US; yid; 1 St. (94 Bl.)
Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
Der pyoner fun der idisher geshikhte-forshung L. Zunz.; ohne; Morning Freiheit; New York/Paris; 1973.11.27
Gesammelte Artikel v. Prof. T. Groll aus der "Morning Freiheit" u. "Naye Presse" zu jüd. Themen.
Gedruckte Texte, ausgeschnitten u. aufgeklebt, in Kart.-Mp. u. blauem Briefkuvert (stark beschädigt), m. Aufschrift "Prof. T.
Groll".
- 1214 s; IL; yid; 19 S. (19 Bl.)
Felsenblum, Michael; m; keine
A bitere komedye.; (Meshuges in tsvey aktn.); kein; o. O.; 1991
MS einer "Bitteren Komödie" [wohl posthum an I. B. geschickt].
Fotokop.
- 1215 s; IL; ger; 1 St.
o. V.; o; keine
WIZO Review; ohne; kein; Tel-Aviv; 1976
Exemplar der Vierteljahresschrift der WIZO.
Original, vollständig.
- 1216 s; NL; eng; 25 S. (25 Bl.)

- Fuks, L. & R.; m; keine
Yiddish Language and Literature in the Dutch Republic.; Reprint from.; Studia Rosenthaliana, Vol XX, Nr. 1 - 1986; o. O.; 1986
Artikel üb. Jidd. in NL, m. Widmung v. Oskar u. Bettina Pelser.
Fotokop.
- 1217 s; DE; ger; 1 S.
Strehler, Giorgio; m; keine
Was bedeutet Max Reinhardt für das Theater von heute?; Rede zur Eröffnung der Salzburger Festspiele 1973.; Süddeutsche
Zeitung; München; 1973.04.08
Rede v. G. Strehler üb. Max Reinhardt.
Original, ausgerissen aus der Zeitung.
- 1218 s; AR; spa; 2 S. 81 Bl.)
Miller, Arthur; m; Centro Cultural "I. L. Peretz"
El Diablo en Salem.; Der tayvel in Salem (The Crucible) Drama en cuatro actos.; kein; o. O.; o. D.
Theaterprogramm des Stücks v. Arthur Miller.
Original.
- 1219 s; US; yid; 1 S.
Kwaterko, A.; m; keine
"Tsurik in der heym", fun Shmuel Levin.; A roman mit a forvort fun Franz Werfel.; Morning Freiheit; New York; 1982.12.19
Besprechung des Romans "Wieder daheim" v. S. Levin, m. Vorwort v. F. Werfel.
Original, ausgeschnitten.
- 1220 s; FR; yid; 1 S.
Aron, Khil; m; keine
Theatre de la Porte St. Martin. Theater Juif de Varsovie.; "Sans domicile". Yidisher Melukhe-Teater fun Poyln "On a heym" fun
J. Gordin.; Naie Presse/ La Presse Nouvelle; Paris; o. D.
Besprechung der Aufführung des poln. Staatlichen Jüd. Theaters Warschau v. J. Gordins "Heimatlos".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1221 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)
Rubinger, Shulem; m; keine
Interview mit Norbert Horowitz fun New York.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
[Rundfunk-] Interview m. dem Schauspieler aus N. Y.
Typoskr., Durchschrift.
- 1222 s; RO; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Tsum andenk fun Israel Bakal.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Andenken an Israel Bakal, einem "progressiven Juden aus RO" zum 5. Todestag.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1223 s; LT; yid; 4 S. (4 Bl.)
Schlosberg, B.; o; keine
Vegn yidisher muzik.; ohne; YIVO-Bleter; [Wilna]; 1932
Rezension v. zwei Büchern üb. jüd. Musik.
Original, ausgerissen, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
- 1224 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Dos lid vegn Besarabye.; ohne; Forward (Forverts); New York; 1982.04.04
Artikel üb. "Das Lied üb. Bessarabien" v. Sidar Belarski.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1225 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Grin, Ber; m; keine
A vikhtik verk vegn yidishn folks-lid.; ohne; [Folks-Sztyme]; [Warschau]; o. D.
Rezension v. R. Rubins Sammlung v. jidd. Liedern "Shtimen fun a folk".
2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1226 s; unbekannt; yid; 1 S. (2 Bl.)
Veynfer, Z.; o; keine
Mayn shtetl.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Gedicht "Mein Shtetel".
2 Fotokop.
- 1227 s; US; yid; 1 S.
Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine
A shtile, ober kreftike shtime.; ohne; Forward (Forverts); New York; 1981.08.02
Rezension v. Hana Shalits, "In shtendikn tsapl. Lider", Tel-Aviv 1981.
Original, ausgeschnitten.
- 1228 s; PL; yid; 1 S.
Trembowelski, Abraham; m; keine
Der epiker fun yidishn lebn in Kanade.; Vegn Shalom Shterns roman 'In Kanade' (batrakhungen fun leyener) (spetsyel far der
'Folks Sztyme');; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1971.06.19
Besprechung des Romans "In Kanada".
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1229 s; FR; yid; 1 S.
Zilberberg, M.; o; keine

Di geshikhte fun di Khazarn un zeyer yidishe melukhe.; (A hekhst interesant un balerndik bukh fun Sal Podolefski).; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; o. D.
 Besprechung eines Buches üb. die Khasaren.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1230 s; US; yid; 1 St.
 Sigal, L.; o; keine
 Zalmen Zilbertsvayg.; Aroysgegebn lekoved zayn fuftsik yoriken yubiley.; kein; New York; 1945.02.01
 Sonderheft zum 50. Jubiläum v. Zalmen Zylbercweig.
 Original.
 1231 s; IL; yid; 1 S.
 Loden, Itzhak; m; keine
 Natan Rapaport.; Der fareyviker fun der yidisher martyrologye.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1987.06.12
 Artikel üb. N. Rapaport, Chronist der jüd. Martyrologie.
 Original, ausgeschnitten.
 1232 s; FR; yid; 1 S.
 Aron, Khil; m; keine
 Es zet mir mamesh oys vi a kholem.; ohne; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; o. D.
 Artikel "Es kommt mir in der Tat wie ein Traum vor".
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Autorangabe.
 1233 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Turkow, Mark; m; keine
 Boymans bilder-muzey in Rotterdam.; Notitsn fun a reyze iber Holland.; Literarische Bleter; Warschau; 1929
 Artikel üb. holländ. Kunst.
 Fotokop., m. handschriftl. Datumsangabe.
 1234 s; FR; yid; 1 S.
 Teitelbaum, D. [Teitelboim, Dore]; f; keine
 A gantse institutsye volt gekont shtolts zayn...; ohne; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; o. D.
 Artikel v. Dora Teitelbaum u. a. zum 4. Todestag v. Khil Aron.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1235 s; unbekannt; yid; 1 S.
 Byk, Abraham; m; keine
 Poypstn un zeyer batsiyung tsu Yidn.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel üb. Päpste u. ihre Beziehung zu den Juden.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1236 s; PL; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Der idisher poyst.; Historisher fakt. 800 yor nokhn toyt fun Elkhanaan - dem idishn poyst.; Idishe Bilder Nr. 30; o. O.; 1938.09.23
 Artikel üb. den "jüd. Papst" Elhanan-Andreas.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten, zerschnitten, m. handschriftl. Datum. u. Quellenangabe.
 1237 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)
 Yonasovitsh, Ithak; m; keine
 Der gaon fun Brod.; Tsum yovl hashivim fun Dov Sadan.; [Letste Nayes]; [Tel-Aviv]; 1972.04.15
 Artikel zum 70. Geburtstag v. Prof. Dov Sadan.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1238 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Friedländer, Yosef; m; keine
 Dov Sadans viduy- un zikorn-verk.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.
 Artikel üb. Dov Sadans Vermächtnis.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1239 s; FR; yid; 1 S.
 Shazar, Zalman; m; keine
 Prezident fun Medinat Isroel bagrist hartsik Khil Aron.; Tsu zayn "monumentaln seyfer" "Bilder un geshtaltn fun Montparnasse".; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1964.10.08
 Faksimile des Schreibens des Präsidenten des Staates IL an K. Aron anlässlich der Veröffentlichung seines Buches.
 Original, ausgeschnitten.
 1240 s; unbekannt; yid; 35 S. (35 Bl.)
 Mestel, Jakob; m; keine
 o. Tit.; (1918-1933).; kein; o. O.; o. D.
 Ein Werk üb. jüd. Theater [unvollständig?]
 Fotokop.
 1241 s; AU; eng; 1 S.
 Timerman, Jacobo; m; keine
 Sartre, once More.; ohne; The Australian Jewish News; Melbourne; 1980.08.22
 Zeitungs-Artikel der v. den argent. Behörden verfolgten u. des v. J.-P. Sartre verteidigten Journalisten u. ehemaligen Hrsg. der Zeitung "La Opinion".
 Original, ausgeschnitten.
 1242 s; FR; yid; 1 St.
 Liberman, Abraham Abush; m; keine

o. Tit.; ohne; Shpilkes: Satirischer khoydesh-zhurnal vos dershaynt mit a reglmesiker farshpetikung; Paris; 1980.10.
Satirisches Magazin zur Pflege des jüd. Humors.
Original.

1243 s; PL; yid; 1 St.

Szurmiej, Szymon; m; Stataliches Jüdisches Theater
25 yor Yidisher Melukhe-Teater in Folks-Poyln.; ohne; kein; Warschau; 1975
Heft zum 25. Jubiläum des Staatlichen Jüd. Theaters in VR PL.
Original.

1244 s; IL; heb; 1 St.

o. V.; o; keine
Likhvod 100 shana tiatron idish ba-olam.; Mitsad shirim ve-humor be-Idish.; kein; Tel-Aviv; 1975.02.09
Heft der "Parade des jüd. Humors" anlässlich 100 Jahre jüd. Theater in der Welt.
Original, zweisprachig Jidd./Hebr., m. handschriftl. Ergänzung.

1245 s; RO; rum; 4 S. (4 Bl.)

Sultan, Dumitru u.a.; m; keine
Amintirea unui moment tragic.; ohne; kein; Bukarest; 1981.06.30
Presseartikel "Erinnerung an einen tragischen Moment" u. 3 andere Presseartikel üb. Holocaust.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum. in Briefkuvert m. handschriftl. Überschrift: "Üb. den Holocaust in der rumän. Presse".

1246 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; keine
Geographische Lage der Konzentrationslager auf dem Gebiet Deutschlands und dem der Besetzten Länder.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Landkarte der Konzentrationslager.
Original.

1247 s; AT; eng; 1 St.

o. V.; o; keine
City Map Vienna.; ohne; kein; Wien; o. D.
Stadtplan v. Wien.
Original.

1248 s; RO; rum; 5 St.

Spitzer, Clara [Fotogr.]; f; keine
Monumental deportatilor -; Opera a sculptorului Izsák Márton.; kein; Dej u.a.; o. D.
Unbeschriftete Ansichtskt. m. jüd. Mahnmalen od. Synagogen an versch. Orten (Cluj, Oradea, Brashov, Jassy).
Farbig.

1249 s; US; eng; 3 St.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; New York; o. D.
Unbeschriftete Ansichtskt. aus New York.
Farbig.

1250 s; IL; heb; 1 St.

o. V.; o; keine
Part of the famous reproduction of the City of Jerusalem.; ohne; kein; Jerusalem; o. D.
Unbeschriftete Ansichtskt. aus Jerusalem.
Original.

1251 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
Al VI-lea Festival International George Enescu.; Concert Simfonic Orchestra simfonica a radoteleviziunii sovietice.; kein;
Bukarest; 1973.09.11-18
Programm-Heft des George-Enescu-Festivals.
Original.

1252 s; unbekannt; yid; 3 S. (3 Bl.)

Avion, A. [?]; o; keine
Nayes fun mayn kreatsye-verkshstat.; ohne; kein; o. O.; [1973]
MS eines Textes üb. neue jidd. Bücher aus dem rumän. "Kriterion"-Verlag.
Handschriftl., Durchschrift.

1253 s; US; eng; 3 S.

Blayzor, Irene; f; keine
Yiddish Theatre Flourishes In Rumania.; ohne; Hadassah Magazine; New York; 1971.09.
Artikel v. I. Blayzor üb. jüd. Theater in RO, vgl. ID-Nr. w 1226, s 1212.
Original, vollständiges Exemplar.

1254 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Hasmonaea - Publicatia studentilor univesritari sionisti; Bukarest; 1925.04.
Exemplar der Zeitschrift des zionist. Studentenverbandes m. unvollständigem Artikel üb. die Wilnaer Truppe.
Original, unvollständig, da herausgerissene Seite.

1255 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Hasmonaea - Revista studentilor univesritari sionisti; Bukarest; 1926.06.-07.

Exemplar der Zeitschrift des zionist. Studentenverbandes m. unvollständigem Artikel üb. jüd. Theater.
Original, unvollständig, da herausgerissene Seite.
1256 s; IL; yid; 3 S. (3 Bl.)
Cohen, Malvina; f; keine
Groyser derfolg fin gala-forshtelung.; Fun yidishn rumenishn melukhe-teater.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1968.07.04
Artikel u. Zeitungsannoncen zum Erfolg der Vorstellung v "Perlenschnur" in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
1257 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Idealuri.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel "Ideale" üb. Treffen v. N. Ceausescu m. C. Karamanlis [propagandistisch pro-kommunist.].
Fotokop.
1258 s; RO; rum; 8 S. (4 Bl.)
Sugwat; o; keine
Teatrul Evreesc.; VI. Goldfaden si predecesorii sai.; Hasmonaea; [Bukarest]; o. D.
Artikel üb. jüd. Theater u. A. Goldfaden.
Original, herausgerissen aus einem Heft der Zeitschrift.
1259 s; RO; rum; 4 S. (2 Bl.)
Latzki Bartholdy, V.; o; keine
Abraham Goldfaden.; 30 de ani dela moartea sa.; Hadsmonaea; Bukarest; 1938
Artikel üb. jüd. Theater u. A. Goldfaden zu seinem 30. Todestag.
Original, herausgerissen aus einem Heft der Zeitschrift.
1260 s; RO; rum; 7 S. (4 Bl.)
Sugwat; o; keine
Ansky-Dybük [sic!]-Wilnaer Trupe.; ohne; Hasmonaea; Bukarest; o. D.
Artikel üb. Anskis "Dibbuk" der Wilnaer Truppe.
Original, herausgerissen aus einem Heft der Zeitschrift.
1261 s; RO; rum; 1 St.
Schoss-Roman; m; keine
Wolf Zbarjer Ehrenkranz (1806-1883).; (Schita Bio-bibliografica).; [Adam]; o. O.; o. D.
Teil einer Zeitschrift m. Artikel u. a. üb. Volf Zbarzher.
Original, unvollständig, m. handschriftl. Notizen.
1262 s; IL; rum; 1 S.
Johnson, Lyndon; m; keine
Un bunic ilustru catre nepotul sau.; Scrisoare prezidentului Johnson adresara nepotului sau in vasta de..un an..; [Letste Nayes?]; [Tel-Aviv]; o. D.
Abgedruckter Brief des amerikan. Präsidenten Johnson an seinen einjährigen Enkel.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1263 s; RO; rum; 1 S.
Marghita, E.; o; keine
De aiurea si de aici.; Rin-Tin-Tin. Un fel de necrolog.; Dimineata; o. O.; 1932.08.18
Artikel aus "Der Morgen" zum Ableben v. Rin-Tin-Tin.
Original, ausgeschnitten.
1264 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Viorica Moisil.; "Un om ca oricare altul".; unbekannt; o. O.; 1979.08.04
Buch-Besprechung der Neuerscheinung "Ein Mann wie jeder andere".
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1265 s; RO; rum; 1 S.
Niculescu, Alexandru; m; keine
Folclor si lingvistica.; Limba noastra.; Romania Literara; Bukarest; 1979.11.01
Artikel aus "Literarisches RO" üb. versch. Bücher üb. rumän. Folklore.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1266 s; RO; rum; 1 S.
Tudor, Corneliu Vadim; m; keine
Elogiu in August.; ohne; unbekannt; o. O.; 1979.08.22
Eine abgedruckte poetische Eloge auf das Ehepaar Ceausescu.
Original, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.
1267 s; RO; rum; 1 S.
Timbus, Liviu; m; keine
"Omul care face minui" este regizorul George Rafael.; ohne; Flacara; Bukarest; 1981.10.01
Artikel aus der "Fackel". Negative Theaterkritik zu "Der Mann, der Wunder tut".
Original, ausgeschnitten.
1268 s; RO; rum; 1 S.
Holban, Sorin; m; keine
Manifest antifascist.; ohne; unbekannt; o. O.; 1979.08.11
"Antifaschistisches Manifest: Gedichte "Der Vogel des Schreckens"; "Segnen Sie Kain"; Die Kolonne ohne Ende"; "Epitaph f. jene Lebendigen".
Original, abgedruckt, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.

- 1269 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Neagu, Fanus; m; keine
"Aceste cuvinte ti le trimit de linga lampa arzinda".; ohne; Flacara; Bukarest; 1981.10.01
Artikel aus "Fackel" zum 100. Geburtstag des Dichters u. Musikers George Bacovia.
Original, m. Abbildung.
- 1270 s; IL; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Teatrul evreesc din Bucuresti pregatete un turneu in U.S.A. si Canada.; ohne; Viata Noastra; Tel-Aviv; 1970.04.26
Presseartikel üb. die Vorbereitungen zur Tournee des TES in US u. CA.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1271 s; RO; rum; 1 S.
Felea, Ion; m; keine
Barbu Lazareanu.; ohne; Romania Literara; Bukarest; 1981.10.01
Artikel üb. den Schriftsteller u. Rektor der Uni.
Original m. handschriftl. Datumsangabe, m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1272 s; IL; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Haim Schwartzman.; ohne; Viata Noastra; Tel-Aviv; 1975.03.28
Artikel üb. den Komponisten.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1273 s; RO; rum; 1 S.
Calugaru, Ion; m; keine
A murit Rin.Tin.Tin.; ohne; Cuvantul; o. O.; 1932.08.15
Artikel aus "Das Wort" üb. den Tod des Schauspielers Rin-Tin-Tin.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
- 1274 s; IL; rum; 1 St.
Schwartz, Iulian; m; keine
Sevilla Pastor - o viata daruita scenei.; ohne; Glasul Poporului - Kol Ha-Am; Tel-Aviv; 1967.10.12
Kommunist. israel.-rumän. Zeitung u. a. m. Artikel üb. Sevilla Pastor.
Original, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 1275 s; RO; rum; 1 S.
Cohen, Leonard; m; keine
Din poezia antifascista.; Un dialog migrator.; unbekannt; o. O.; 1978.08.04
"Antifaschistisches" Gedicht v. L. Cohen "Ein wandernder Dialog" aus "Flowers for Hitler", 1964, übersetzt ins Rumän. v. Alexandru Serban.
Original, abgedruckt, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1276 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Premiile Uniunii scriitorilor pe anul 1974; ohne; Informatia Bucurestiului; Bukarest; 1975.06.21
Zeitungsmeldung üb. die Preise des Schriftstellerverbandes an Autoren, u. a. I. B. f. sein Gedichtband "In den Augen des schwarzen Kaffees".
Original, ausgeschnitten.
- 1277 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Popescu, D. R.; o; keine
Saratul.; ohne; unbekannt; o. O.; 1981.03.21
Presseartikel "Der Kuß" üb. Shakespeare.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1278 s; RO; rum; 1 S.
Zamfirescu, Dan; m; keine
vocatii: mindria folclorului romanesc; ohne; Saptamina; Bukarest; 1978.08.22
Artikel "Berufungen: Der Stolz der rumän. Folklore" aus der Zeitung "Die Woche" üb. den Musikwissenschaftler Harry Brauner.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
- 1279 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1986.11.01
30. Jubiläum der Zeitschrift des Mosaischen Glaubens m. Grußbotschaften.
Original, vollständig.
- 1280 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; 1986.11.15
Nr. m. weiteren Glückwünschen zum 30. Jubiläum der Zeitschrift des Mosaischen Glaubens.
Original, vollständig.
- 1281 s; RO; rum; 1 Bl.
Basu, Niculescu George; m; keine
Amintiri din tuneele mele de odinioara.; Achil Popescu si Gotesman.; Dimineata; o. O.; 1934.02.19
Artikel aus "Der Morgen" üb. "Erinnerungen an meine einstigen Tourneen".
Teil der Originalzeitung, m. Abbildung.
- 1282 s; IL; rum; 1 St.
o. V.; o; keine

- o. Tit.; ohne; Revista Familie; Tel-Aviv; 1967.04.03
Israel.-rumän. Wochenmagazin "Familienrevue" m. Artikel u. a. üb. die sowjet. Sängerin Nehama Lifschitz.
Original, vollständig.
1283 s; IL; rum; 1 S.
- Ben Chaim, Zeev; m; keine
T.E.S. a preferat turneul in Israel.; ohne; Viata Noastra; Tel-Aviv; 1968.06.
Artikel in der israel.-rumän. Zeitung "Unser Leben" unter dem Tit.: "TES hat eine Tournee in IL bevorzugt" (anstatt CA).
Original m. Abbildung u. handschriftl. Unterstreichungen, ausgeschnitten, u. aufgeklebt [durch Kleber beschädigt].
1284 s; RO; rum; 1 S.
- Rep.; o; keine
De vorba cu Israil Bercovici.; Autorul 'Sragului de perle' despre spectacol si semnifi catia sa.; "Adevarul"; Bukarest; o. D.
Artikel "Im Gespräch m. I. B., der Autor der 'Perlenschnur' " aus "Die Wahrheit", wo dieser das Stück erörtert.
Original m. Abbildung, ausgeschnitten, u. aufgeklebt [durch Kleber beschädigt].
1285 s; IL; rum; 1 St.
- Auerbach, Franz Josef; m; keine
20 de ani de existenta a teatrului Evreesc de Stat din Romania.; Ne vorbeste F.I. Auerbach, directorul T.E.S.; Glasul Poporului;
Tel-Aviv; 1968.08.01
Interview m. Auerbach weg. TES-Tournee in IL. m. Abbildung auch v. I. B.
Original.
1286 s; IL; rum; 1 S. (2 Bl.)
- Roll, Stefan; m; keine
Ruga pentru o rugaciune.; ohne; unbekannt; o. O.; 1968.07.05
Ein Gedicht "Eine Bitte um ein Gebet" üb. Itzik Manger.
2 Originale, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1287 s; US; eng; 1 S. (3 Bl.)
- Yaffe, Richard; m; keine
Visit of Rumania Jewish Theatre Was a Revelation.; Special Matinee For Yoshe Kalb.; Jewish Journal; New York; 1972.12.15
Presseartikel üb. TES auf Tournee in RO.
1 Original, ausgeschnitten, 2 Fotokop.
1288 s; IL; eng; 1 St.
- Frank, David <Herausg.>; m; Israel Ministry of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
o. Tit.; ohne; Keshet Cultural News from Israel; Jerusalem; 1986.08.
Info-Zeitung üb. Kultur in IL, Beilage v. "The Jerusalem Post".
Original.
1289 s; RO; rum; 1 S.
- Cioculescu, Serban; m; keine
Delimitari.; Calamburul.; Flacara; Bukarest; 1984.06.08
Presseartikel "Begrenzungen. Der Kalauer" aus der "Flamme".
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
1290 s; RO; rum; 1 S.
- Piru, Al.; m; keine
Lucefarul.; ohne; Flacara; Bukarest; 1984.06.08
Presseartikel üb. "Luzifer" [v. Eminescu?] aus der "Flamme".
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
1291 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Romania Literara; Bukarest; 1985.12.12
Exemplar der Zeitung "Literarisches RO" u. a. m. Artikel üb. Max Frisch.
Original, vollständig.
1292 s; AT; ger; 1 St.
- o. V.; o; Serapions Theater
o. Tit.; ohne; Information; Wien; 1985.01.
Info-Zeitung des Wiener Serapions Theaters.
Original, vollständig.
1293 s; IL; eng; 1 St.
- Frank, David <Herausg.>; m; Israel Ministry of Foreign Affairs
o. Tit.; ohne; Keshet. Cultural News from Israel; Jerusalem; 1985.02.
Info-Zeitung üb. Kultur in IL, Beilage v. "The Jerusalem Post".
Original, vollständig.
1294 s; IL; fre; 1 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Israel en Paix (Kol Ha-Am); Tel-Aviv; 1973.11.
Organ der israel. kommunist. Partei MAKI.
Original, vollständig.
1295 s; RO; rum; 3 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Tribuna Romaniei; Bukarest; 1976.09.01
Zeitung m. Artikel üb. religiöse Kulte in RO u. v. a. üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO v. Mihai Dimium, m. Erwähnung v. I. B.

Original, vollständig., m. Abbildung.

1296 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Scinteia - Organ al Comitetului Central al Partidului Comunist Roman; Bukarest; 1978.03.29

"Der Funken" - Zeitung des Zentralkomitees der kommunist. Partei ROs.

Original, vollständig.

1297 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Romania Literara; Bukarest; 1985.03.14

Exemplar der Zeitung "Literarisches RO" u. a. m. Stück des Dramaturgen Dimitru Radu Popescu.

Original, vollständig.

1298 s; IL; heb; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Yamim ve-leylot (Ma'ariv); Tel-Aviv; 1979.11.09

Wochenend-Magazin de Tageszeitung "Ma'ariv" m. Artikel u. a. üb. August Strindbergs Drama "Der Vater".

Original, vollständig., m. Abbildung.

1299 s; IL; yid; 144 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; hne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1978-1984

Gesammelte S. aus der Zeitung "Letzte Nachrichten" aus den Jahren 1978-1984 m. einzelnen Artikeln.

Original, m. z. Teil handschriftl. Anstreichungen, ausgeschnitten, lose.

1300 s; IL; heb; 1 S.

Timan, Marius; m; keine

Teatron me-makom akher.; Sikha im ha-bamay Horia Popescu ve-hasakhkanit Trici Abramovici me-hateatron ha-mamlakhti ha-romani.; Davar; Tel-Aviv; 1978.07.24

Presseartikel, Gespräch m. dem Regisseur Horia Popescu u. der Schauspielerin Trici Abramovici.

Original, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.

1301 s; US; yid; 2 S.(1 Bl.)

Fried, I.; o; keine

Idish teater in Amerike 100 yor.; ohne; Morning Freiheit (Morgn Freyheyty); New York; 1980.04.06

Artikel üb. 100 Jahre jüd. Theater in Amerika.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. zusammengeklebt.

1302 s; RU; yid; 2 S. (1 Bl.)

Lyubomirski, I.; o; keine

Goldfaden op der sovetisher yidisher bine.; Tsum zibetsikyorikn yubiley funem Goldfaden-teater.; Einikayt; Moskau; 1946.12.10

Artikel aus der sowjet.-jüd. Zeitung üb. das 70. Jubiläum v. Goldfadens Theater.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1303 s; RU; yid; 1 S.

Mikhoels, Sh. [Shlomo]; m; keine

Goldfadens tsveyt leben.; ohne; Einikayt; [Moskau]; 1946.12.17

1. Teil des Artikels v. Sh. Michoels.

Original, zerrissen, aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1304 s; RU; yid; 1 S.

Zuskin, B.; m; keine

Undzere yerushe.; ohne; Einikayt; [Moskau?]; 1946.12.17

Presseartikel des Schauspielers u. Stalin-Preisträgers B. Zuskin üb. "Unser Erbe".

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1305 s; RU; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Moskauer Melukhisher Yidisher Teater.; ohne; Einikayt; Moskau; 1946.12.21

Anzeige des Jüd. Staatlichen Theaters Moskau üb. Programm zum 70. Jubiläum v. Goldfadens Theater.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1306 s; US; eng; 1 S.

Mikunis, Shmuel; m; keine

Notes on a Trip to Romania.; ohne; Morning Freiheit (Morgn Freyheyty); New York; 1976.11.21

Artikel des ehemaligen Anführers der Kommunist. Partei ILs u. gegenwärtigen Sprechers der oppositionellen MAKI-Partei, üb.

100 Jahrfeier des jüd. Theaters in RO, m. Erwähnung v. I. B.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.

1307 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

9 Av.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Kurzer Presseartikel üb. den Fasten- u. Trauertag "9. Av" zur Erinnerung an die Zerstörung des Tempels zu Jerusalem u. seinen Ort in der jüd. Geschichte.

Original, ausgeschnitten.

1308 s; RO; rum; 2 Zettel

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; 1977.08.25

Ausschnitte aus der Zeitung m. einer Anekdote aus dem Jahr 1933.

Original, ausgeschnitten, zusammengeheftet.

- 1309 s; RO; rum; 1 S.
Renert, A. M.; o; keine
Salomon Segall.; ohne; unbekannt; o. O.; 1948.10.
Pressenotiz üb. den Hrsg. einer Anthologie m. Übersetzungen aus dem Jidd.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe, aufgeklebt.
- 1310 s; RO; rum; 2 St.
Ghersenzon, Moise; m; Jüdischer Staatstheater
Inteleptii din Helm.; Comedie burlesca dupa Moise Ghersenzon.; kein; Bukarest; 1984
Theaterprogramm der Aufführung v. "Die Weisen v. Helm", Regie F. J. Auerbach f. die Saison 1984-1985.
Original, illustr.
- 1311 s; RO; rum; 1 St.
Allen, Woody; m; Jüdisches Staatstheater
Urmarierea.; Comedie aproape politista...aproape fantezista... aproape realista...; kein; Bukarest; 1986
Theaterprogramm der Aufführung v. "Die Verfolgung" f. die Saison 1986-1987.
Original.
- 1312 s; RO; rum; 1 S.
Bot, Nicolae; m; keine
Poetica folclorului.; ohne; Steana Nr. 7; o. O.; 1979.07.
Artikel aus der Zeitschrift "Der Stern" üb. das Buch "Die Poetik der Folklore" v. Ovidiu Birlea.
Original, illustr., ausgeschnitten.
- 1313 s; RO; rum; 1 S.
Tulbure, Raluca; o; keine
Cronica teatrala "Ordine si dezordine".; Mastrul si Margareta - teatru Mic.; unbekannt; o. O.; o. D.
Besprechung des Stücks "Der Meister u. Margarita" am Kleinen Theater.
Original, ausgeschnitten.
- 1314 s; RO; rum; 12 St.
Friedman, Bernhard; m; Teatrul Everiesc de Stat Bucuresti
Se cauta o stea.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Kleines Plakat der Musikrevue "Ein Stern wird gesucht", in Rumän., Engl., Deut., Franz.
Original.
- 1315 s; IL; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Glasul Poporului - Kol Ha-Am; Tel-Aviv; 1969.12.25
Exemplar der israel.-rumän. Zeitung "Stimme des Volkes" m. u. a. Artikel üb. Besuch v. rumän. Künstlern in IL
Original.
- 1316 s; PL; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Folks-Sztyrne (Glos Ludu); Warschau; 1968.09.21
Exemplar der poln.-jidd. Zeitung.
Original, vollständig.
- 1317 s; PL; yid; 2 S. (1 Bl.)
Belis, Shlomo; m; keine
Grine Felder.; (Premyere in yidishn melukhe-teatre.); [Folks-Sztyrne]; [Warschau]; o. D.
Artikel üb. "Grüne Felder" am Staatlichen Jüd. Theater Warschau.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1318 s; PL; yid; 1 S.
Datner, Szymon, Dr.; m; keine
Tsum 25-tn yortog fun oysfshand in Sobiborer toyt-lager.; ohne; Folks-Sztyrne (Glos Ludu); Warschau; [1968]
Artikel üb. 25. Jahrestag des Aufstandes in Todeslager Sobibor.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1319 s; IL; yid; 3 S. 2 Bl.
Lander, M.; o; keine
Di lebens-vitalitet fun mezrekh-eyropeishn yidntum.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1985.05.10
Artikel üb. die Vitalität des europ. Judentums.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1320 s; PL; yid; 13 S. (7 Bl.)
Eshkenazi, Eli; m; Jüdisches Historisches Institut in Polen
Aroszogungen fun Georgi Kirov fun yor 1901 vegn di problemen fun antisemitizm, tsiyonizm un sotsyalizm.; ohne; Bleter far Geshikhte; Warschau; 1955.01.-06.
Aufsatz eines bulgar. Verf. üb. G. Kirovs Aussagen v. 1901 zu Antisemitismus, Zionismus u. Sozialismus.
Original, ausgerissen, m. handschriftl. Quellenangabe.
- 1321 s; unbekannt; yid; 1 S.
Zweig, Stefan; m; keine
Di legende vegn Noahs driter toyb...un di shtreibung tsu sholem.; ohne; Yidische Shriftn; o. O.; o. D.
Übersetzung ins Jidd. der "Legende üb. Noahs dritte Taube u. die Friedensbestrebungen" v. Stefan Zweig.
Original, ausgerissen, m. handschriftl. Anstreichungen.
- 1322 s; unbekannt; yid; 14 S. (14 Bl.)
Bikel, Shlomo; m; keine
A Tanes kegn ekstermizm.; Shrayber fun mayn dor.; unbekannt; o. O.; o. D.

S. Bikels Aufsatz üb. Autoren seiner Generation.

Original, ausgerissen.

1323 s; US; eng; 1 St.

o. V.; o; Max Weinreich Center For Advanced Jewish Studies

o. Tit.; ohne; kein; New York; 1972-1973

Zweisprachiges Vorlesungsverzeichnis (Engl./Jidd.) des Instituts YIVO f. das akademische Jahr 1972-73.

Original, vollständig.

1324 s; US; yid; 1 St.

Frenkel, Eliezer; m; keine

Vegn etlekehe yidishe geshtaltn baym rumenishn shrayber Mikhail Sodoveanu.; ohne; Shlomo-Bikel Yubl-Bukh; New York; 1967.09.03

Sonderdruck eines Aufsatzes üb. "Einige jüd. Gestalten beim rumän. Schriftsteller M. Sodoveanu" aus der Festschrift f. Sh. Bikel m. persönlicher Widmung des Verf. an I. B.

Original.

1325 s; RO; yid; 16 S. (8 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Einige S. aus einem Werk "Otsar Hasifrut" üb. jüd. Schriftsteller in RO, u. a. Dr. Yehuda [Julius] Barash u. Yakov Psantir.

Original, ausgerissen, m. Abbildung.

1326 s; RO; rum; 3 St.

Schwartz, Julian; m; keine

15 Cantece idis popularizate alese, aranjate si publicate de J. Schwartz armonizate de Prof. A. Mendelsohn.; ohne; kein; Bukarest; 1946

Jidd. Lieder in rumän. Transkription.

Original.

1327 s; FR; fre; 1 St.

Chaine, Catherine; f; keine

Un interview inédite: Goldman l'étranger.; ohne; Le Monde; Paris; 1979.09.30

Letztes Interview m. dem franz. Schriftsteller Pierre Goldman, Autor v. "Obskure Erinnerungen eines in FR geborenen polnischen Juden" [der am 20.09.79 ermordet wurde].

Fotokop.

1328 s; unbekannt; yid; 1 S.

Segal, Kalman; m; keine

Khelemer mayses.; Kleyner felyeton.; unbekannt; o. O.; o. D.

Aus der Presse "Geschichten aus Helm".

Ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1329 s; unbekannt; yid; 1 S.

Liptzin, Sam; m; keine

Fun dem yidishn folklor vegn Pesakh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Aus der Presse Anekdoten üb. Pessach-Bräuche.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1330 s; RO; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Tshshtrayt aykh a bisl.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Aus der Presse Anekdoten üb. Wissenschaftler.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1331 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

In der zibeter rip.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel m. Witzen.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1332 s; IL; yid; 32 Bl.

Frenkel, Yosef, Dr.; m; keine

Sefer Khelm.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1981.08.14

Diese u. andere humoristische Texte, Witze, Anekdoten, Sprichwörter, gesammelt aus versch. internationalen Zeitungen.

Original, ausgeschnitten, 1 aufgeklebt, 1 m. handschriftl. Datumsangabe, lose.

1333 s; DE; ger; 1 St.

Wirsing, Sibylle; f; keine

Theater gestern, heute, morgen.; Ein Bericht von der Berliner Tagung der Dramaturgischen Gesellschaft.; Frankfurter Allgemeine Wochenzeitung; Frankfurt am Main; 1986.11.20

Presseartikel üb. Theater, u. a. üb. Heiner Müller, im Feuilleton.

Original Zeitungst., unvollständig.

1334 s; DE; ger; 1 St.

Nennecke, Charlotte; f; keine

Kesselreiben gegen jüdischen Arzt.; Schnitzlers 'Professor Bernardi' im Residenztheater/Kurt Meisel führt Regie.; Süddeutsche Zeitung; München; 1972.08.12.

Theaterkritik üb. das o. g. Stück

Original, ausgeschnitten.

1335 s; LT; yid; 14 S. (14 Bl.)

Kowarski, H., Dr.; m; keine
 An-Skis 'Dibuk' in balaykhtung fun der psikhologye.; ohne; YIVO-Bleter; Wilna; 1932
 Artikel üb. Anskis "Dibbuk" im Lichte der Psychologie.
 Fotokop., m. handschriftl. Zettel m. Quellenangabe.
 1336 s; US; eng; 1 S.

Yardeini, Mordecai; m; keine
 Joel Engel: Father of Modern Jewish Music (1868-1927).; ohne; Morning Freiheit (Morgn Freyhey); New York; 1985.12.05
 Artikel üb. den jidd. Musiker Joel Engel.
 Original, Teil der Zeitung.
 1337 s; AT; ger; 1 St.

Leitenberger, Ilse; f; keine
 Judensaga aus Lodz.; Vom älteren Singer.; Die Presse; Wien; 1986.11.15.
 Rezension des Buches v. I. J. Singer "Die Brüder Aschkenasi" u. a. Artikel im Teil der Zeitung üb. "Das Neue Sachbuch" als
 Wochenendbeilage.
 Original.
 1338 s; DE; ger; 1 S.

Lüddecke, Jens-Martin; m; keine
 "Erinnern bedeutet nicht dauernd mahnen und bemäkeln".; ohne; Die Welt; Frankfurt am Main; 1986.03.25
 Interview m. P. Lapide.
 Original, m. Abbildung ausgerissen.
 1339 s; IL; eng; 2 S. (1 Bl.)

Kohansky, Mendel; m; keine
 Playing a Life.; ohne; The Jerusalem Post; Jerusalem; 1980.04.11
 Presseartikel üb. Pesachke Burstein v. jidd. Theater.
 Original, m. Abbildung, Teil der Zeitung.
 1340 s; FR; yid; (19 Bl.)

o. V.; o; keine
 'Stempenyu' fun Sholem Aleykhem in 'Habima'-Teater.; ohne; [La Presse Nouvelle/Naie Presse]; Paris; 1972.02.07
 Artikel üb. das Stück "Stempenyu" v. Sholem Aleykhem u. a. Presseartikel üb. jüd Theater u. Kultur.
 Original, ausgeschnitten aus der o. g. Zeitung u. a., aufgeklebt, z.T. m. handschriftl. Datumsangabe, Lose in grün. Kart. Mp.
 1341 s; DE; ger; 5 S. (5 Bl.)

Perelstein, Felix; m; keine
 Anatevka zieht an den Rhein.; Und kommt im Januar nach Berlin.; Telegraf; Berlin-West; 1968.10.27
 Presseartikel (1 S.) üb. das Musical 'Anatevka' m. Shmuel Rodensky in DE u. weitere 4 Artikel in Deut. üb. jüd. Theater.
 Original, 3 Artikel ausgeschnitten, aufgeklebt, 2 nicht aufgeklebt, z. T. m. Abbildung, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe,
 Lose in Kart.-Mp.
 1342 s; RO; rum; 2 St.

o. V.; o; I.K.U.F. - Asociatie Culturala Progresista in Limba Idis
 Program.; Concertul Corului Popular I.K.U.F.; kein; o. O.; 1949.04.06
 Zweisprachiges Programm (Rumän./Jidd.) eines IKUF- Chor-Konzerts in Jidd. unter der musikal. Leitung v. H. Schwartzman
 [Schwartzman].
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1343 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; O.S.T.A.
 Jaz.Jaz.Jaz.; ohne; kein; o. O.; 1966.05.
 Programm eines Jazz-Konzerts.
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1344 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
 Sazatoare Literara.; pentru aniversarea a trei ani dela infiintarea bibliotecii cu imprumut gratuit.; kein; Botosani; 1911.08.14
 Programm des Leseklubs v. Botosani - Literarische Sitzung anlässlich des 3. Jahrestags der Bibliotheksgründung.
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1345 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Societatea "Datorile Sacre"
 Programul artistic al serbarei din 6 aprilie 1929.; Teatrul Barascheum.; [Bukarest]; o. O.; 1929.04.06
 Artistisches Programm der Gesellschaft "Helige Pflichten[?]" anlässlich der Feier am 06.04.1929 am Theater Barascheum.
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1346 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Clubul de Lectura
 Sezatoare literara-muzicala.; ohne; kein; Botosani; 1915.03.22
 Programm einer literar.-musikal. Sitzung des Leseklubs.
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1347 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Clubul de Lectura Botosani
 Sezatoare Literara.; ohne; kein; Botosani; 1909.08.15
 Programm des Leseklubs v. Botosani - Literarische Sitzung anlässlich des 1. Jahrestags der Bibliotheksgründung.
 Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1348 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Saloanele Goldenberg/"Ruach-Chadasch - Dr. H. Moscowitz" Cerc Cultural Zionist

Sezatoarea Extra-Ordinara.; ohne; kein; Braila; 1916.01.30

Ankündigung u. Programm der außerordentlichen Sitzung des Salons Goldenberg im Kulturellen Zionist. Zirkel.

Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1349 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Operetta din Vilna

Program.; ohne; kein; o. O.; 1926-1927

Programm des Joseph-Kamen-Festivals m. der Operette v. Wilna.

Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1350 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; "Ruach-Chadasch - Dr. H. Moscovitz" Cerc Cultural Zionist

Curs Limba Ebraica.; ohne; kein; Braila; 1916.02.01

Ankündigung der Eröffnung eines Hebräischkurses in Anwesenheit v. Sarah Kanner beim Kulturellen Zionist. Zirkel.

Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu"

1351 s; RO; rum; 1 St.

Sternberg, I. [Jacob]; m; Teatrul Central

Hamisuser.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Programm eines humorist. "Kompotts" v. I. Sternberg, I. Pribeagu u. Ben Eli.

Original m. Abbildung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1352 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Sala Mozart

Festivalului I. Peltz.; Programul.; kein; o. O.; 1919

Programm einer Aufführung im Rahmen des I.-Peltz-Festivals.

Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1353 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Palastul Ateneului Roman

Festivalului I. Peltz.; Cu concursul scriitorilor.; kein; o. O.; 1919.11.30

Programm des I.-Peltz-Festivals m. dem Schriftsteller.

Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1354 s; RO; rum; 1 St.

Pribeagu, Ion; m; Teatrul "Baraseum" [Barascheum]

Programul Sarabadei Humoristice Dansante.; Organizata de scriitorul.; [Bukarest]; o. O.; 1926.03.13

Programm einer "Humorist. tänzerischen Sarabande".

Original m. Abbildung u. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1355 s; RO; rum; 1 St.

Pribeagu, Ion; m; keine

Nu inghit.; Revista in 2 acte si 6 tablouri.; kein; Bukarest; o. D.

Programm der Revue "Ich kann nicht leiden in 2 Akten u. 6 Bildern" v. I. Pribeagu u. D-L Ben Eli.

Original m. Abbildung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1356 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Universitatea Populara a Caminului Cultural U.E.R.

Sezatoare literara si artistica.; ohne; kein; [Bukarest]; 1929.04.20

Programm einer literar. u. künstlerischen Sitzung der Volksuniversität unter Beteiligung v. I. Pribeagu.

Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1357 s; RO; rum; 1 St.

Pribeagu, Ion; m; Baraseum [Barascheum]

Program.; A doua seara de humor organizata de ion pribeagu.; [Bukarest]; o. O.; 1936.05.20

Programm v. humorist. Soireen organisiert v. I. Pribeagu.

Original m. Abbildung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1358 s; RO; rum; 1 St.

Pribeagu, Ion; m; Teatrul Central

Programul.; Seratei humorului organizata de scriitorul Ion Pribeagu cu concursul Trupeii din Vilna.; kein; Bukarest; 1926.01.12

Programm einer Abendgesellschaft des Humors m. der Wilnaer Truppe.

Original m. Abbildung u. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1359 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Teatrul Comunal

Festivalul artistico-muzical.; ohne; kein; Braila; 1925.03.02

Programm des musikalisch-künstlerischen Festivals.

Original m. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1360 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Asezamantul Cultural "Max Nordau"

Festivitatea culturala.; ohne; kein; Galati; 1927.10.02

Programm der Kulturveranstaltung der Vereinigung Max Nordau m. I. Pribeagu m. Vortrag üb. Emile Zola u. Romain Rolland sowie Humor.

Original m. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".

1361 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Asezamantul Cultural "Max Nordau"

Conferinta Domnului Ion Pas scriitor.; Despre viata si opera lui Emile Zola.; kein; [Galati]; 1927

Kleines Plakat der Kulturveranstaltung der Vereinigung Max Nordau m. I. Pribeagu m. Vortrag üb. Emile Zola u. Romain Rolland sowie Humor, vgl. ID-Nr. s 1360.

Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1362 s; RO; rum; 1 St.
Pribeagu, Ion; m; Cercul Cultural "Max Nordau"
Programul.; Festivalului artistic si literar.; kein; Galati; 1920.03.13
Programm des Kunst- u. Literaturfestivals.
Original m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1363 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Teatrul Tomis
Program.; ohne; kein; o. O.; 1934?
Programm m. Stücken v. u. a. Tudor Arghezi u. L. Caragiale.
Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1364 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Asociația Junimii Evree A.J.E.
Programul.; Primului Festival Evreesc.; kein; o. O.; 1921.10.16
Programm des 1. Jüd. Festivals m. I. Pribeagu u. a.
Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1365 s; RO; rum; 1 St.
Pribeagu, Ion; m; Palais de Glace
Festivalul sritorului Ion Pribeagu.; ohne; kein; o. O.; 1918.12.06
Programm des Festivals organisiert v. I. Pribeagu.
Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1366 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Cercul Filantropic-Cultural
Sezatoare artistica-culturala.; Va conferentia despre "Lacunele stiintei, Lacunele religiei"; kein; o. O.; 1936.03.08
Programm einer künstlerisch-literar. Sitzung m. Vortrag üb. "Mängel der Wissenschaft, Mängel der Religion" u. a. m. dem
Humoristen Ion Pribeagu.
Original, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1367 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Cercul "Libertatea" de Universitatea Populara a Caminului Cultural U.E.R.
Programul.; Festivalului literar si artistic.; kein; Bukarest; 1927.03.06
Programm eines literar.-künstlerischen Festivals des Kreises "Freiheit" der Volksuniversität.
Original m. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1368 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Asezamantul Cultural "Max Nordau"
cu ocazia jubileului a 20 ani de activitate culturala.; ohne; kein; [Galati]; 1933
Humorist. Programm aus Anlaß des 20 jährigen Bestehens der Vereinigung "Max Nordau".
Original m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1369 s; RO; rum; 1 St.
Pribeagu, Ion; m; Cercul Cultural "Ronett-Roman"
Sezatoare Literara-Muzicala-Festiva.; ohne; kein; o. O.; 1926.10.17
Plakatt einer feierlichen musikal.-literar. Veranstaltung.
Original m. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1370 s; RO; rum; 1 St.
Pribeagu, Ion; m; Toynbee-Hall, Institutie Populara de Cultura Evreasca
Seara de Humor.; Cu Ion Pribeagu si Carol Kron.; kein; o. O.; 1938.08.13
Programm eines humorist. Abends.
Original m. handschriftl. Ergänzung u. Autogrammen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1371 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Pribeagu, Ion; m; keine
Vorba dulce mult aduce.; Revista in doua acte si 9 tablouri de Ion Pribeagu.; kein; o. O.; o. D.
Programmteil der Revue in 2 Akten u. 9 Bildern "Süße Worte führen weit".
Original m. Abbildung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1372 s; RO; rum; 1 St.
Pribeagu, Ion; m; Barseum [Barascheum]
Ca la noi la nimeni.; Revista in 2 acte si 32 tablouri.; kein; Bukarest; o. D.
Programm einer Revue "Wie bei uns so bei niemandem".
Original m. handschriftl. Anstreichungen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1373 s; RO; rum; 1 St.
Pincewsky, M.; m; Teatrul de Arta Idis "IKUF"
Ih leb!...; [Traiesc].; kein; Bukarest; 1946.02.-04.
Programm des Stücks "Ich lebe!".
Original m. Abbildung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1374 s; RO; rum; 4 S. (1 Bl.)
Pribeagu, Ion; m; keine
Piatra Rade.; ohne; kein; Piatra-Neamt; 1938.11.18
Programm der Aufführung v. Ion Pribeagu "Der Stein lacht".
Original in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1375 s; RO; rum; 1 S.
Pribeagu, Ion; m; keine

- Tg. Neamt rade.; ohne; kein; Tirgu Neamt; o.J.
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Tirgu Neamt lacht".
 Original, m. rumän. Briefmarken, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1376 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Dorohoiug Rade.; ohne; kein; Dorohoi; 1938.09.18
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Dorohoi lacht".
 Original in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1377 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Baltii rade.; ohne; kein; Jassy; 1938.08.21
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Die Balten lachen".
 Original in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1378 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Stefanesti rade.; ohne; kein; Jassy; 1938.98.27
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Die Stefans lachen".
 Original gedruckt, umseitig handschriftl. Notizen in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1379 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Romanul rade.; ohne; kein; o. O.; o.J.
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Der Römer lacht".
 Original gedruckt, umseitig handschriftl. Notizen in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1380 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Vasluiul rade.; ohne; kein; Jassy; 1938.09.10
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Der Vaslui lacht".
 Original, m. rumän. Briefmarken u. Stempel, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1381 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Husiul rade.; ohne; kein; o. O.; 1938.09.19
 Programm v. Ion Pribeagu "Der Hus lacht" - jüd. Humor.
 Original m. rumän. Briefmarken in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1382 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Barladul rade!.; ohne; kein; o. O.; o. J.
 Programm der humorist. Aufführung v. Ion Pribeagu "Der Barlad lacht!".
 Original m. rumän. Briefmarken u. handschriftl. Anstreichungen in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1383 s; RO; rum; 1 St.
 o. V.; o; "Teatrul Central"
 o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; 1923
 Plakat des artistischen "Durcheinander"- Programms zu Ehren v. Ion Pribeagu im Zentraltheater.
 Original m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1384 s; RO; rum; 1 St.
 Pribeagu, Ion; m; Gradina Teatrului Nou
 Program.; "Hocus -Pocus"; kein; Bukarest; 1923.08.09
 Programm einer Revue "Hokus-Pokus" v. I. Pribeagu u. D. Gelmeister in Garten des Neuen Theaters.
 Original m. Abbildung u. handschriftl. Ergänzung, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1385 s; RO; rum; 1 S.
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Acoloi.; ohne; Hatikvah; o. O.; 1916.11.10
 Gedicht "Dort" v. I. Pribeagu.
 Original m. Abbildung, ausgerissen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1386 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 Pribeagu, Ion; m; keine
 Marturisiri; Daca pot!; si fiul meu.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 3 Gedichte v. Pribeagu: "Die Zeugen", "Wenn du kannst!", "Auch mein Sohn".
 Original m. Abbildung, ausgerissen, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1387 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
 o. V.; o; keine
 O zi oribila.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. Ion Pribeagu u. eine humorist. Kurzgeschichte "Ein schrecklicher Tag".
 Original ausgeschnitten, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1388 s; RO; rum; 1 S.
 Galaction, G.; o; keine
 "Daca nu m'ar chema Smil..."; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. Ion Pribeagu.
 Original ausgeschnitten, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
 1389 s; RO; rum; 1 S.

- o. V.; o; keine
Teatrul Central.; Me lebt in me lacht. revista de Itzale dem tatens.; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. Ion Pribeanus Revue "Man lebt u. man lacht".
Original, m. Abbildung ausgeschnitten, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1390 s; RO; rum; 1 S.
- Rep.; o; keine
Teatrul Central.; Revista "Me lebt in Me lacht"; vorba cu autorul; Bukarest; o. D.
Presseartikel üb. Ion Pribeanus Revue "Man lebt u. man lacht", ein Gespräch m. dem Autor.
Original, ausgeschnitten, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1391 s; RO; rum; 1 S.
- Balamuc; o; keine
Inainte de premiera.; "Foaie verde Ioboda la teatrul 'Central' "; unbekannt; o. O.; 1922.12.20
Presseartikel "Vor der Premiere - "Ein grünes Meldeformular im Theater 'Zentral'" üb. ein neues Theaterstück v. Ion Pribeagu.
Original m. Karikaturen, ausgeschnitten, in blauem Briefkuvert (beschädigt) m. der Aufschrift "Pribeagu".
1392 s; RO; rum; 1 S.
- Schapira, Iso; m; Teatrul Evereisc de Stat din Iasi
Realizari si perspective creatoare.; ohne; unbekannt; Jassy; [1956]
Text des Direktors des Jüd. Staatstheaters Jassy anlässlich 80 Jahre Jüd. Theater in RO [aus einer Broschüre?] üb.
"Errungenschaften u. kreative Perspektiven" m. Lob. der sozialist. Regierung.
Original, ausgerissen.
1393 s; RO; rum; 8 S. (8 Bl.)
- Sternberg, Iacob; m; keine
Etapă Romineasca in Creatia Teatrala a lui Goldfaden.; ohne; unbekannt; o. O.; [o. D.]
Text v. I. Sternberg "Die rumän. Etappe im Theaterschaffen v. Goldfaden" [aus einer Broschüre?].
3 Original, 2 Teile unvollständig, ausgerissen.
1394 s; RO; rum; 1 S.
- Auerbach, Franz [Josef]; m; keine
Infapiiurea unui vis de generatii.; ohne; unbekannt; o. O.; [1956]
Text v. Auerbach üb. "Die Verwirklichung eines Traumes v. Generationen" anlässlich 80 Jahre jüd. Theater in RO [aus einer Broschüre?].
Original, ausgerissen.
1395 s; RO; rum; 8 S. (4 Bl.)
- o. V.; o; keine
Scurt istoric al teatrului evreiesc din Bucuresti.; ohne; unbekannt; Bukarest; o. D.
Text üb. eine "Kurze Geschichte des Jüd. Theaters v. Bukarest" [aus einer Broschüre?].
Original m. Abbildung, ausgerissen.
1396 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Diocene ciinele.; ohne; kein; Bukarest; 1982-83
Plakat der Aufführung des TES in der Saison 1982-1983 in Rumän.
Original.
1397 s; IL; rum; 1 S.
- o. V.; o; Hitachdut Olei Romania
O suta de ani de la infiintarea teatrului idis in Romania.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; [1976]
Presseankündigung der Aufführung v. "Erinnerungen, Erinnerungen, Erinnerungen" anlässlich 100 Jahre jidd. Theater in RO in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1398 s; IL; rum; 1 S.
- Ben Chaim, Zeev; m; keine
Cronica dramatica.; Armata lui papuc.; unbekannt; o. O.; 1974.05.30
Gute Pressekritik der Aufführung v. Joshua Sobols Stück "Der Joker".
Original m. Abbildung, ausgeschnitten.
1399 s; FR; fre; 1 St.
- Bein, Alex; m; keine
La question juive dans la littérature antisemite moderne, consideree comme un facteur qui a prepare la "solution finale"; ohne;
Dispersion et Unité; o. O.; 1966
Sonderdruck eines Aufsatzes üb. die "Judenfrage".
Original.
1400 s; PL; pol; 1 St.
- o. V.; o; keine
1943-1958 Bojownikom Getta Warszawy.; ohne; kein; Warszawa; 1958.04.
Plakat der Feier zum 15. Jahrestag des Aufstands in Warschauer Ghetto.
Original, in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1401 s; PL; pol; 5 St.
- o. V.; o; Ministerium für Nationale Verteidigung
Martyrium, Kampf, Vernichtung.; ohne; kein; Warschau; 1958.04.
Broschüre in Poln., Engl., Jidd. üb. das Schicksal des Warschauer Ghettos zum 15. Jahrestag des Aufstands.
5 Exemplare, Originale m. Abbildung, (1 unvollständig), in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1402 s; PL; yid; 10 Bl.
- o. V.; o; keine

- Oytsres fun der malerey.; ohne; Folks-Sztyme Ilustrirte Baylage (Glos Ludu); Warschau; 1956.08.17
Bl. m. Bildern jüd. Maler.
Original, ausgerissen, in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1403 s; PL; eng; 4 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
- Homage to the Dead.; On the 20th Anniversary of the Warsaw Ghetto Uprising.; kein; Warschau; 1963
Engl. Übersetzung des Texts der Ansprache zu Ehren der Toten im Warschauer Ghetto zum 20. Jahrestag des Aufstandes.
Hektograph., in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1404 s; PL; pol; 1 St.
o. V.; o; keine
- XX Rocznica Powstania w Getcie Warszawa 1943-1963.; Uroczysta Akademia.; kein; Warschau; 1963.04.
Zweisprachige (Poln./Jidd.) Einladung f. 1 Person (o. persönliche Anrede) zur offiziellen Feier anlässlich des 20 Jahrestags des Aufstands im Warschauer Ghetto, m. Eintrittskt., Programm [s. ID-Nr. 1 1319]; engl. Übersetzung der Rede des poln. Premierministers J. Cyrankiewicz; 1 Postkt. m. Relief des Mahnmals f. die Helden des Ghettos.
Original, zusammen im Briefumschlag., in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1405 s; PL; pol; 1 St.
o. V.; o; Panstwowe Muzeum Oswiecim
Wlosy.; ohne; kein; Auschwitz; o. D.
Postkt. m. Abbildung der Haare im Museum Auschwitz.
Original, schw.-weiß., in Mp. "Tolstoi, Gorki, Cehov" (beschädigt).
1406 s; DE; ger; 1 S. (5 Bl.)
Hemmerle, Joachim; m; keine
Die Erben spielen Gogols 'Revisor'; Abraham Goldfaden gründete das erste jiddische Theater in Rumänien.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1974.03.29
Presseartikel üb. TES m. Erwähnung v. I. B.
5 Originale, ausgerissen aus der Zeitung.
1407 s; CH; ger; 6 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Jüdische Rundschau; Basel; 1976.08.26
Teil der Zeitung o. besondere Artikel.
Original, unvollständig.
- 1408 s; CH; ger; 2 S. (1 Bl.)
Stiller, Arnim; m; keine
Jiddisches Theater in Osteuropa nach 1945.; ohne; Neue Zürcher Zeitung; Zürich; 1976.06.19
Artikel üb. versch. jidd. Theater u. a. in Bukarest m. Erwähnung v. I. B.
Original, ausgeschnitten.
1409 s; CH; ger; 1 S.
Bondy, Francois; m; keine
Theater in Bukarest.; ohne; Neue Zürcher Zeitung; Zürich; 1964.11.13
Lobender Artikel üb. versch. Theater in RO, u. a. des TES: "Hier ist jedenfalls der 'eiserne Vorhang' (...) im theaterfremden Sinne kaum mehr zu spüren".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1410 s; CH; ger; 3 St.
Hemmerle, Joachim; m; keine
o. Tit.; ohne; Jüdische Rundschau; Basel; 1976.08.26
Zeitungsexemplare weg. Artikel v. J. Hemmerle "Jüd. Theater in RO" zum 100. Jahrestag der Gründung.
Originale, vollständig.
- 1411 s; FR; yid; 4 Bl.
o. V.; o; keine
Derefnung fun kultur-sezon.; Mitn hashuvn gast fun Rumenye Israil Bercovici.; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1980.10.04.-17.
Ankündigungen v. I. B.s Vortrag in Paris üb. Eliezer Steinbarg u. I. L. Peretz.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, vgl. ID-Nr. s 1418.
- 1412 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Dem letstn zuntik ovnt in groysn zal fun "Mitalita"; Di imponzante geto-akademye makht a tifn roshem oyfn groysn oylem.; Naie Presse/ La Presse Nouvelle; Paris; 1974.04.23
Presseartikel üb. Feierstunde zum Jahrestags des Warschauer Ghetto-Aufstands.
Original, aussgeschn. u. aufgeklebt.
- 1413 s; FR; yid; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
A groyser literarish-kinstlerisher ovnt.; Mitn... Israil Bercovici.; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1974.04.25
Ankündigung des Vortrags v. I. B. üb. A. Goldfaden.
3 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1414 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Referat fun bakantn shrayber Israil Bercovici.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1974.05.16
Presseartikel üb. I. B.s letzten Vortrag in Paris üb. H.N. Bialik.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

- 1415 s; PL; yid; 1 S.
Shuster, M.; m; keine
Yidn in der velt.; Vegn yidisher kultur un kunst in Rumene.; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1974.06.01
Presseartikel abgedruckt v. "Naie Presse" üb. I. B.s Vorträge in Paris üb. jüd. Kultur u. Kunst.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1416 s; PL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Referat fun shrayber Israil Bercovici.; ohne; Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1974.07.06
Bericht üb. I. B.s Vortrag in Paris üb. H. N. Bialik.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1417 s; US; yid; 1 S.
Shuster, M.; m; keine
Isihe kultur-tetigkeytn in Rumene.; ohne; Morning Freiheit (Morgn Freyhey); New York; 1974.05.22
Artikel abgedruckt v. "Naie Presse" üb. I. B.s Vorträge in Paris üb. jüd. Kultur u. Kunst, vgl. ID-Nr. s 1415.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1418 s; FR; yid; 7 Bl.
o. V.; o; keine
Glentsdike referat fun Israil Bercovici.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1980.10.30
Presseartikel- u. Ankündigungen üb. I. B.s Vorträge in Paris üb. A. Goldfaden, Humor und Satire in der jüd. Folklore, E. Steinberg, Sh. Ash.
7 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, vgl. ID-Nr. s 1411.
- 1419 s; CH; ger; 1 S.
Hemmerle, Joachim; m; keine
"Fliesst wie Oel in alle Herzen."; Purim-Musik, Tanz und Spiel.; Jüdische Rundschau; Basel; 1977.03.03
Presseartikel üb. Purim-Spiel u. I. B.s Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1420 s; CA; yid; 1 S.
Stern, Sholem; m; keine
An interessante novele.; Ben Gold, Der shturem in Riverville", New York 1972.; Vochenblatt; o. O.; 1972.09.20
Rezension des o. g. Buches.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1421 s; RO; rum; 1 S.
Munteanu, Romul; m; keine
Individul si societatea in dramaturgia lui Dürrenmatt.; ohne; unbekannt; o. O.; o.D.
Presseartikel üb. Dürrenmatt.
Original, ausgerissen.
- 1422 s; IL; ger; 1 S.
Kuttner, Miriam; f; keine
Tel-Aviver Theater.; Stempenju von Scholem Alechem (Habimah); [Jedioth Chadashoth]; [Tel-Aviv]; o. D.
Presseartikel üb. die Aufführung v. "Stempenyu" v. Sholem Aleykhem a. Habimah-Theater in Tel-Aviv.
Original, ausgerissen.
- 1423 s; US; eng; 1 S.
Barnes, Clive; m; keine
Robbin's 'Dybbuk' Has Its Premiere.; ohne; The New York Times; New York; 1974.05.17
Presseartikel üb. Balletaufführung v. "Dybbuk" v. Jeremy Robbins, Musik v. Leonard Bernstein.
Original m. Abbildung, ausgerissen.
- 1424 s; AR; yid; 1 S.
Golomb, Abraham; m; keine
Vi kon men hobn derekh erets far menshn?; Velkhe hoben nit keyn derekh erets far zikh aleyh?; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. moderne jüd. Lebensart.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1425 s; PL; yid; 1 S.
Rozen, Hershel; m; keine
Der 'Artef' - zayn gang in yidishn teater.; (Tsum ovent vos di New-Yorker Shtot-Biblyotek hot durkhgefirt); Folks-Sztyme (Glos Ludu); Warschau; 1985.07.06
Presseartikel üb. das amerikan. Schauspieler-Kollektiv "Artef".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1426 s; IL; yid; 1 S.
Gelbart, M.; m; keine
Di marekhe fun yidish bay nisht-Yidn.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1972.06.09
Presseartikel üb. den Stellenwert v. Jidd. bei Nicht-Juden.
Original m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe., ausgeschnitten.
- 1427 s; AU; yid; 1 S.
Rokeah, Menahem, Rabb.; m; keine
Tishe b'Ov.; ohne; The Jewish News; Melbourne; [1980]
Presseartikel üb. den Trauertag "9. Av".
Original, ausgeschnitten.
- 1428 s; IL; heb; 1 S.
Reuveni, Ariela; f; keine

- "Ha-Kameri" ba-ona ha-ba'a.; Bikorot be "Habima".; Davar; Tel-Aviv; 1978.07.06
 Presseartikel üb. die nächste Saison an den Theatern v. Tel-Aviv, Kameri u. Habima.
 Original, m. Abbildung ausgerissen.
 1429 s; IL; heb; 1 S.
 Peter, Sony; m; keine
 Lesakhek etsel Hanokh Levin.; Sikha im Yossi Karmon, halo hu Jonathan Zingerbay me "Sokhrey gumi".; Davar; Tel-Aviv;
 1978.06.15
 Artikel üb. Theater u. Theaterleute in Tel-Aviv.
 Original, m. Abbildung, ausgerissen.
 1430 s; US; yid; 1 St.
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Forward (Forverts); New York; 1979.07.18
 Zeitungsexemplar.
 Original, vollständig
 1431 s; IL; heb; 1 S.
 Biletzki, J. H.; o; keine
 Yidish batsel korata shel Jersuhalayim.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel üb. Jidd.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1432 s; US; yid; 1 S.
 Matis, David; m; keine
 "Folks-bine" dermont "goldene epokhe" in idishn teater.; ohne; Forverts (Forward); New York; 1976.02.29
 Artikel üb. jidd. Theater.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1433 s; BR; yid; 1 S.
 Llinger, H.; o; keine
 Tsvontsik fun di greste yidishe dramaturgn fun ale tsaytn.; Hundert yor yidish teater un yidishe dramaturgye.; Idische Tsaytung;
 Rio de Janeiro; 1976.05.05
 Artikel üb. 100 Jahre jüd. Theater u. jüd. Dramaturgen.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1434 s; DE; ger; 1 S.
 Frankenstein, Alfred; m; keine
 Theateraufführungen in Israel.; ohne; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; [Düsseldorf]; 1976.06.25
 Artikel üb. die Situation der Theater in IL.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung.
 1435 s; US; eng; 1 S.
 Ellenberg, Al; m; keine
 "The Brothers Ashkenazi" at Folksbiene Playhouse.; ohne; New York Post; New York; 1970.11.12
 Artikel üb. Stück nach I. J. Singers Roman "Di Brider Ashekenazi".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1436 s; US; eng; 1 S.
 Feron, James; m; keine
 Pole's Yiddish Theater in New Home.; ohne; The New York Times; New York; o. D.
 Artikel üb. das Polnische Staatliche Jüd. Theater nach der Emigration v. Ida Kaminska - in einem neuen Domizil. Ihr Nachfolger
 Szymon Szurmiej bezeichnet ihre Ausreise 1968 als "Fehler".
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1437 s; US; eng; 1 S.
 Lask, Thomas; m; keine
 Theater. Yiddish Drama.; 'Brothers Ashkenazi' Is Staged by Folksbiene.; The New York Times; New York; 1970.11.17
 Artikel üb. Stück nach I. J. Singers Roman "Di Brider Ashekenazi".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1438 s; IL; heb; 1 S.
 Lentin, Ruth; f; keine
 "Nitsots be-Bukaresht".; Ha-teatron ha-romani meshagsheg.; Ma'ariv; Tel-Aviv; 1969.07.17
 Artikel üb. das blühende Theater in RO, das m. Brechts "Dreigroschenoper" demnächst nach IL kommt. Erwähnung des jidd.
 Theaters.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1439 s; US; eng; 1 S.
 Shabad, Theodore; m; keine
 German Amends to Yiddish Poets.; ohne; The New York Times; New York; 1970.12.01
 Besprechung einer DDR-Anthologie ermordeter jidd. Dichter aus PL v. Hubert Witt; Kritik eines Stücks v. Marguerite Duras "A
 Place Without Doors" v. Clive Barnes.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1440 s; IL; heb; 1 S.
 Priel, Yossi; m; keine
 Gideon Zinger le-Beer-Sheva.; ohne; Davar; Tel-Aviv; 1977.11.01
 Kritik üb. Theateraufführung, u. a. üb. "Andorra".
 Original, ausgerissen.
 1441 s; IL; heb; 1 St.

o. V.; o; keine
 "Hamaka ha-18" hukran be Romanya.; ohne; Davar; Tel-Aviv; 1976.05.03
 Pressebericht üb. Verfilmung v. "Der 18. Schlag" in RO nach Haim Guri.
 Original Zeitungsexemplar, unvollständig.
 1442 s; IL; heb; 1 St.

Tsimuki, Tova; f; keine
 Haekhan hayerushalmi - ben hamesh.; ohne; Davar; Tel-Aviv; 1977.12.28
 Artikel üb. 5 jähriges Bestehen eines Theaters in Jerusalem.
 Original Zeitungsexemplar, Unvollständig.
 1443 s; DE; ger; 1 S.

March, Joachim; m; keine
 Unvergessen - die "Comedian Harmonists".; Ein Besuch bei Robert Biberti.; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; [Düsseldorf];
 1976.08.13
 Artikel üb. die organisatorischen Betreuer des Sextetts "Comedian Harmonists".
 Original, m. Abbildung, ausgerissen.
 1444 s; IL; eng; 1 S.

Lerner, Diana; f; keine
 Sytyind alive by acting.; ohne; The Jerusalem Post; Jerusalem; 1976.05.04
 Artikel üb. die Schauspielerin Zipora Spaisman v. "Folksbiene", N. Y.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1445 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 S'vet zayn a simkhe mit klezmer.; ohne; unbekannt; New York; 1980.02.28
 Pressenotiz üb. die Gruppe "Klezmorim" aus Kalifornien.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1446 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Idische naves fun der velt.; ohne; unbekannt; o. O.; 1980.05.04
 Pressenotiz üb. das jidd. Volkstheater aus Wilna u. die Tournee des Moskauer Dramatischen Ensembles.
 Original, ausgeschnitten.
 1447 s; DE; ger; 1 S.

Schröder, Manfred F.; m; keine
 Christen für Moses gegen Juden für Jesus?; Kein Ort für Nathan den Weisen.; Süddeutsche Zeitung; München; 1973.04.21
 Artikel üb. Konkurrenzkampf zw. Konfessionen in Jerusalem.
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten.
 1448 s; DE; ger; 1 St.

Rabe, Helmut; m; keine
 Hamlet.; ohne; Sonntag; [Ost-Berlin]; 1964.04.05
 Wochenzeitung aus der DDR, m. Artikel üb. Shakespeare.
 Original, vollständig.
 1449 s; US; yid; 1 St.

o. V.; o; IKUF
 o. Tit.; ohne; Yidishe Kultur; New York; 1962.06.-07.
 Zeitschrift üb. jüd. Kultur.
 Exemplar, etwas beschädigt, z.T. ausgeschnitten.
 1450 s; IL; eng; 1 St.

Frank, David <Hrsg.>; m; Israel Ministry of Foreign Affairs
 o. Tit.; ohne; Keshet. Cultural News from Israel; Jerusalem; 1986.06
 Info-Zeitung üb. Kultur in IL, Beilage der Zeitung "The Jerusalem Post".
 Originalexemplar.
 1451 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 30 yor Weizmann-Institut.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; o. D.
 Presseartikel üb. das Institut.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen.
 1452 s; FR; yid; 1 S.

Lunatsharski, A[natolij]; m; keine
 Mayne bagegenishn mit yidishe kinstler.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1966.03.05.
 Artikel: Abdruck seiner Erinnerungen üb. Begegnungen m. jüd. Künstlern.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1453 s; US; eng; 1 S.

Lisker, Jerry; m; keine
 Pearls of Jewish Lore.; ohne; Daily News; New York; 1972.09.22
 Artikel üb. Vorstellung v. "Die Perlenschnur", Regie Auerbach [sic!] an der Brooklyn Academy of Music.
 Original, ausgeschnitten, m. engl. handschriftl. Notiz.
 1454 s; IL; yid; 1 S.

Karpinovitsh, A.; m; keine
 Di tsiln fun dem yidishn shrayber.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 19979.12.07
 Artikel üb. die Ziele eines jüd. Schriftstellers.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1455 s; IL; yid; 1 S.

Shrayer, Ephraim; m; keine

"Koyeykh fun os" - in poezye, proze un kritishn gedank.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1979.09.07

Rezension des Essay-Bandes "Die Kraft der Buchstaben" v. Shimon Kantz.

Original, ausgeschnitten.

1456 s; unbekannt; yid; 1 S.

Mezhelaitis, Edwardas; m; keine

Mentsh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Gedrucktes Gedicht eines litauischen [?] Dichters in jidd. Übersetzung v. Hirsh Osherowitsh.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Anmerkung.

1457 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine

Shkhem- fun amol biz haynt.; Baym keyver fun Yosef Hatsadik.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1983.10.07

Artikel üb. Grab v. "Josef dem Gerechten" in der Stadt Schchem [Nablus].

Original, ausgeschnitten.

1458 s; IL; yid; 1 S.

Shimon, K.; o; keine

Di Hanuke-likhtlekh.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1979.12.14

Presseartikel üb. die Lichter v. Hanukka.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1459 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

I. L. Peretz Farlag un bibliyotek.; ohne; [Letste Nayes]; Tel-Aviv; 1980.11.28

Abgedrucktes Programm der Publikationen des I. L. Peretz-Verlages.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1460 s; RO; rum; 1 Ex,

o. V.; o; Gradina Lieblich (Jignita)

Programul Trupeii din Vilna.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Programmheft der Wilnaer Truppe im Theater Zhignitsa.

Fotokop.

1461 s; PL; yid; 1 S.

Web, Marek; m; keine

Tsvishn got un tayvel.; ohne; Folks-Sztyeme (Glos Ludu); Warschau; 1969.04.19

Presseartikel "Zwischen Gott u. Teufel" üb. jidd. Theater.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1462 s; IL; eng; 1 S,

Kohansky, Mendel; m; keine

Roaring revival.; ohne; The Jerusalem Post; Jerusalem; 1980.04.05

Rezension der Aufführung v. Ephraim Kishons "The Ketuba".

Original, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.

1463 s; US; eng; 1 S.

o. V.; o; keine

Yiddish Theatre Comes to Phila.!.; ohne; Jewish Exponent; Philadelphia; 1979.12.14

Zeitungsanzeige üb. eine kommende Aufführung v. jidd. Theater.

Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1464 s; RO; yid; 1 St. (32 Bl.)

o. V.; o; keine

Ex Libris II.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Versch. Presseartikel üb. u. a. A. A. Robak, H. N. Bialik, Leib Kvitko, Melekh Ravitsh, Itzik Kipnis, A. Sutzkever, I. L. Peretz, einige aus den 70er Jahren.

Lose in Mp. (beschädigt), ausgeschnitten u. aufgeklebt, teilw. m. handschriftl. Datumsangabe.

1465 s; unbekannt; yid; 51 S. (51 Bl.)

Mukdoni, A., Dr.; m; keine

I. L. Peretz's Dramen.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Kapitel üb. Dramen v. I. L. Peretz.

Fotokop., ausgeschnitten o. Quelle.

1466 s; RU; yid; 1 Heft

o. V.; o; keine

Funem bukh Poylin.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Heft (gedruckt in SU) m. 25 handschriftl. Gedichten "Aus dem Buch "PL - ein Poem" u. a. m. der Erwähnung v. Leib Kvitko.

Original, handschriftl., m. Bearbeitung in russ.-jidd. Schreibweise.

1467 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine

La capatul liniei.; ohne; kein; Bukarest; 1983-1984

Plakat der Filmaufführung "Am Ende der Linie".

Original, m. Abbildung.

1468 s; RO; rum; 1 St.

Cocteau, Jean; m; Teatrul National I. L. Caragiale

- Parintii teribili.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Theaterprogramm des Stücks "Die schrecklichen Eltern" v. J. Cocteau.
Original, m. Abbildung.
1469 s; RO; rum; 1 St.
Cocteau, Jean; m; Teatrul "V.I. Popa"
Parintii teribili.; ohne; kein; Birlad; 1970-1971
Theaterprogramm des Stücks "Die schrecklichen Eltern" v. J. Cocteau.
Original.
1470 s; RO; rum; 1 St.
Przybyszewska, Stanislaw; f; Teatrul Powszechny
Afacerea Danton.; ohne; kein; Bukarest; 1978.04.
Theaterprogramm des Stücks "Die Affäre Danton" in Regie v. A. Wajda, Gastspiel des poln. Teatr Powszechny.
Exemplar m. Abbildung u. Text, m. handschriftl. Anstreichungen.
1471 s; IL; heb; 1 S. (4 Bl.)
o. V.; o; keine
Kabalat-panim be-iriyat Tel-Aviv le-sakhkaney ha-teatron ha-idi me-Romanya.; ohne; Kol Haam; Tel-Aviv; 1968.07.12
Zeitungsartikel üb. Empfang f. das TES im Rathaus v. Tel-Aviv.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung.
1472 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Borukh ha-bol; Tsum Yidishn Melukhe-Teater fun Bukaresht.; Fray Isroel (Free Israel); Tel-Aviv; 1968.06.25
Presseartikel üb. die Ankunft des TES im IL m. Erwähnung v. I. B.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung.
1473 s; IL; yid; 1 S.
Barti; o; keine
In di Isroel-teatern.; Yidisher Melukhe-Teater fun Rumenye hoybt on zayne gastroln in Isroel.; Letste Nayes; Tel-Aviv;
1968.06.27
Presseartikel üb. Beginn v. Tournee des TES in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1474 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
"Agudat tarbut la-am" oyfgenumen shoyshpiler fun Yidishn Melukhe-Teater fun Rumenye.; ohne; Fray Isroel (Free Israel); Tel-Aviv/Paris; 1968.08.01
Artikel üb. Aufnahme der rumän.-jüd. Schauspieler in den israel. Verband "Kultur f. das Volk" aus der israel. u. der Pariser Zeitung "Naie Presse".
2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1475 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Undzer folk vet keynmol nit fargesn di shtelung fun Rumenye in yuni 1967.; Hot derklert Sh. Mikunis oyf fayerung farn Yidishn Melukhe-Teater fun Rumenye.; [Fray Isroel/Free Israel]; Tel-Aviv; 1968.07.04
Presseartikel üb. Empfang f. das TES in Tel-Aviv durch den Generalsekretär der israel. Kommunist. Partei MAKI, Sh. Mikunis.
2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.
1476 s; IL; yid; 1 S. (3 Bl.)
o. V.; o; keine
"A Shnir perl".; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1968.06.27
Presseankündigung der Auftritte des TES in IL m. dem musikal. Stück "Die Perlenschnur".
3 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
1477 s; IL; yid; 1 S.
Cohen, Malvina; f; keine
Groyser derfolg fun gala-forshtelung.; Fun yidishn rumenishn Melukhe-Teater.; unbekannt; Haifa; 1968.07.04
Presseartikel üb. großen Erfolg des TES in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
1478 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1968.06.30
Presseankündigung f. Aufführungen v. "Die Perlenschnur" u. "Zehn Brüder waren wir" in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1479 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Shabes-bagegenishn mit shoyshpiler fun Yidishn Melukhe-teater fun Rumenye.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1968.07.25
Presseartikel üb. Begegnungen m. den TES-Schauspielern auf IL-Tournee.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.
1480 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Yidisher Melukhesher teater fun Rumenye tsugast in Isroel.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1968.06.27
Presseartikel üb. Tournee des TES in IL.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung.
1481 s; FR; fre; 1 S.
o. V.; o; Jewish Telegraphic Agency

Le theatre juif de Bucarest a cent ans.; ohne; Bulletin Quotidien d'Informations; Paris; 1976.08.05
 Presse-Agenturmeldung weg. 100 Jahre jüd. Theater in RO.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1482 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)
 Teatrolov, I.; o; keine
 Idisher teater in Rumenye fayert 100tn geburtstog.; ohne; Forward (Forverts); New York; 1976.08.25
 Presseartikel üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO.
 2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1483 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Goldfaden's hundert yoriker geboyrentog iz groysartik gefayert gevorn in Yassy.; ohne; unbekannt; o. O.; 1976.08.25
 Presseartikel üb. 100 Jahre jidd. Theater in RO - Jassy.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1484 s; US; eng; 1 S.
 Levenson, Gabriel; m; keine
 Festival of Classics.; ohne; Heritage; o. O.; 1976.08.27
 Presseartikel üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO m. Erwähnung v. I. B.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1485 s; US; eng; 5 S. (3 Bl.)
 Levenson, Gabriel; m; Romanian National Tourist Office
 Festival of Classics of the Yiddish Stage Marks Jewish Theatrical Centennial in Romania.; ohne; kein; New York; 1976
 MS-Text eines Artikels zum Abdruck üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO.
 Typoskr., Original.

1486 s; unbekannt; eng; 2 S. (1 Bl.)
 Echelson, Robert; m; keine
 Romanian Yiddish Stage Lives.; ohne; Variety; o. O.; 1976.05.26
 Presseartikel üb. jüd. Theater in RO.
 Fotokop.

1487 s; IL; heb; 1 S.
 Cohen, Aharon; m; keine
 Hagigot ha-teatron ha-yehudi be-Bukaresht.; ohne; Al Ha-Mishmar; Tel-Aviv; 1976.08.20
 Presseartikel üb. Feiern zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1488 s; FR; yid; 1 S.
 Zilberberg, M.; o; keine
 Jacques Offenbach - der barimter operetn-kompozitor.; (Tsu zayn hundertster yortsayt.); Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1980.01.26
 Presseartikel üb. Jacques Offenbach zum 100. Todestag.
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1489 s; IL; heb; 1 St.
 Mikunis, Sh.; m; keine
 Sh. Mikunis be-teatron ha-yehudi be-Bukaresht.; Yesh laasof ve-lehaalot et ha-otsrot ha-gdolim shel tarbut ha-yehudit.; Kol Ha-am; Tel-Aviv; 1965.12.03
 Presseartikel üb. TES m. besonderer Erwähnung v. I. B.
 Original Zeitungsexemplar komplett.

1490 s; IL; yid; 2 St.
 o. V.; o; keine
 Shoyspiler fun Yidishn Melukhe-Teater fun Rumenye.; Ofgenumen gevorn in "Kol Ha-Am" un "Fray Isroel"; Fray Isroel (Free Israel); Tel-Aviv; 1968.07.18
 Presseartikel üb. Schauspieler des TES in IL.
 Original, m. Abbildung (Zeitungsexemplar unvollständig).

1491 s; IL; yid; 1 St.
 Shargel, I. Z.; o; keine
 "A shnir perl"; Tsum bazukh fun Yidishn Melukhe-Teater fun Bukaresht.; Israel Shtime; Tel.-Aviv; 1968.07.10
 Presseartikel üb. die Aufführung v. "Die Perlenschnur" in IL.
 Original, m. Abbildung, Zeitungsexemplar vollständig

1492 s; IL; heb; 1 S.
 Avidar, Tamar; f; keine
 Khavrey ha-teatron ha-yehudi be-Bukaresht heedifu sivuv hofaot be-Israel.; Le-bikkur rishon me-huts le-gvulot Romanya.; Maariv; Tel-Aviv; 1968.06.09
 Artikel üb. TES, dass eine Tournee in IL statt eines in DE u. CA bevorzugte.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.

1493 s; IL; yid; 1 S.
 Tshernov, I.; o; keine
 Di premyere fun Yidishn Melukhe-teater fun Rumenye.; "A shnir perl" fun der tsveyter zayt matbeye.; unbekannt; o. O.; 1968
 Presseartikel üb. Premiere v. "Die Perlenschnur" am TES.
 Original, ausgeschnitten.

1494 s; IL; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine

Groyser derfolg fun Yidishn Melukhe-Teater fun Rumene.; ohne; Fray Isroel (Free Israel); Tel-Aviv; 1968.07.11
 Pressenotiz üb. Erfolg. des TES in IL.
 Original, m. Abbildung u. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe, ausgeschnitten.
 1495 s; US; eng; 1 St.

o. V.; o; Cultural Department of the World Jewish Congress
 Yiddish Theater Centenary.; ohne; Jewish Cultural News; New York; 1976.10.
 Pressenotiz üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO.
 Original, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe, ausgeschnitten.
 1496 s; IL; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Glasul Poporului (Kol Ha-am); Tel-Aviv; 1965.12.09
 Exemplar der rumän. Beilage der israel. kommunist. Zeitung "Kol Ha-am".
 Original vollständig.
 1497 s; US; eng; 1 St.

o. V.; o; Berkeley Radical Jewish Union
 o. Tit.; ohne; The Jewish Radical; Berkeley; 1972.11.
 Exemplar einer jüd. Zeitung.
 Original, vollständig.
 1498 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Münchener Jüdische Nachrichten; München; 1974.05.03
 Exemplar einer jüd. Zeitung.
 Original, vollständig.
 1499 s; US; eng; 1 St.

Wallach, Allen; m; keine
 'The Dybbuk' intermingles reality, piety, mysticism.; ohne; White Plains Reporter Dispatch; White Plains; 1972.09.20
 Presseartikel üb. TES-Aufführung v. Anskis "Dibbuk" in Brooklyn.
 Original, ausgerissen, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
 1500 s; US; eng; 1 St.

Miller, Phyllis Z.; f; keine
 Yiddish Theater Thrives in Rumania.; ohne; The Jewish Exponent; Philadelphia; 1972.10.20
 Presseartikel üb. erfolgreiches jüd. Theater in RO.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.
 1501 s; US; eng; 6 S. (6 Bl.)

Gussow, Mel; m; keine
 Theater: Rumanian Troupe Does 'Pearl Necklace'; ohne; The New York Times; New York; 1972.09.22
 Presseartikel in Engl. aus versch. Zeitungen üb. Auftritte des TES in US m. "Die Perlenschnur" u. "Dibbuk".
 5 Originale, 1 Fotokop., ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1502 s; DE; ger; 2 S. (1 Bl.)

o. V.; o; keine
 100 Jahre Jüdisches Theater Bukarest.; ohne; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1976.08.20
 Diese Pressenotiz u. eine weitere, Franz., aus der "Revue Juive" v. 13.08.1976 "100 ans du Théâtre Juif à Bucarest".
 2 Originale, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1503 s; IL; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
 teatrul Evreiesc de Stat din Bucuresti in Siragul de perle.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1968
 Zeitungsannonce weg. Auftritt des TES m. "Die Perlenschnur" in IL.
 Original, ausgeschnitten.
 1504 s; RO; ger; 1 S.

Höfer, Helga; f; keine
 Eine Saison der Schauspielerinnen.; Grosser Andrang an Bukarester Theaterkassen "Die Jüdin von Toledo" im Jiddischen
 Staatstheater.; Neuer Weg; [Temesvar]; 1976.04.17
 Sehr positiver Presseartikel üb. die Aufführung.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1505 s; BE; fre; 1St. (17 Bl.)

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; Bruxelles; 1982
 Kuvert "Pour M. Berkovici" m. versch. Artikeln üb. u. Programm v. jidd. Theater.
 Fotokop. u. Original.
 1506 s; FR; fre; 1 St.

Liberman, Jean; m; Union des Juifs pour la résistance et l'entraide
 1943-1973 30 e anniversaire U.J.R.E.; ohne; kein; Paris; 1973
 Broschüre zum 30. Jubiläum der Organisation.
 Original, gedruckt m. Anschreiben, lose.
 1507 s; RO; rum; 1 St.

Shaffer, Peter; m; Teatrul Giulesti
 Amadeus.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Programm des Stücks "Amadeus" des brit.-jüd. Dramatikers P. Shaffer.
 Original vollständig, m. handschriftl. Ausstreichungen.

- 1508 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Teatrul Central de Stat Papusi
Don Juan - 77.; ohne; kein; o. O.; 1977.11.
Programm einer musikal. Show des Staatlichen sowjet. Puppentheaters.
Original, vollständig.
- 1509 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Teatrul "Nottara"
Premii obtinute in ultimele Stagiuni.; ohne; kein; Bukarest; 1981-1982
Programm des Theaters "Nottara" f. die o. g. Saison.
Original, vollständig.
- 1510 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
Zilele Culturii sovietice in R.S. Romania.; ohne; kein; Bukarest; 1984.10.30
Programmheft der "Tage der sowjet. Kultur in RO".
Original, vollständig.
- 1511 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Teatrul de Stat Resita
Nota zero la purtare.; ohne; kein; o. O.; 1970-1971
Programm des Stücks "Fürs Benehmen - Note Null", Saison 1970-1971.
Original, vollständig.
- 1512 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; Cehov Unchiul Vania.; Caietele Teatrului Mic; o. O.; 1978
Programmheft des Kleinen Theaters f. das Stück "Onkel Vanya" v. Tschechov, in der Saison 1977-1978.
Original, vollständig.
- 1513 s; RO; rum; 1 St.
Sholem Aleykhem; m; teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Menahem Mendel.; Om de afaceri.; kein; Bukarest; 1979-1980
Programm des TES f. das Musical "Menahem Mendel der Spekulant".
Original, vollständig.
- 1514 s; RO; rum; 1 S.
Moisil, Gr. C.; m; keine
Gr. C. Moisil, inedit.; ohne; Flacara; Bukarest; 1981.01.08
Unveröffentlichter Text des Autors abgedruckt in der Zeitung "Die Fackel".
Original, Teil der Zeitung.
- 1515 s; DE; ger; 1 St.
o. V.; o; Philipps-Universität Marburg/Lahn
Internationaler Ferienkurs 1970 16. Juli bis 5. August.; "Die Begegnung des deutschen und jüdischen Geistes nach dem 1. Weltkrieg"; kein; Marburg; 1970.07.16
Plakat des Ferienkurses.
Original.
- 1516 s; US; eng; 1 St.
o. V.; o; IRI
S. Ansky's Dybbuk.; ohne; kein; New York; o. D.
Programmheft der Aufführung v. Anskis "Der Dybbuk".
Original, vollständig.
- 1517 s; AT; ger; 5 S. (5 Bl.)
Erich, Renata M.; f; keine
Czernowitz.; ohne; kein; Czernowitz; o. D.
Text einer Reportage üb. Czernowitz.
Typoskr., Original, m. handschriftl. Korrekturen.
- 1518 s; unbekannt; yid; 1 S.
Bikel, Shlomo, Dr.; m; keine
Yakov Groper.; ohnr; Der Tog-Morgn-Journal; o. O.; 1964.01.14
Presseartikel üb. rumän.-jüd. Literatur u. den Schriftsteller J. Groper.
Fotokop., m. handschriftl. Quellenangabe.
- 1519 s; US; yid; 8 S. (4 Bl.)
Mahler, Rafael, Dr.; m; YIKUF
Di hoypt-tendentsn in der geshikhte fun yidishn folk in der nayster tsayt.; ohne; Yidishe Kultur; New York; [1954]
Fortsetzung eines Artikels üb. "Die Haupttendenzen in der Geschichte des jüd. Volkes in der neuesten Zeit".
Original, herausgerissen.
- 1520 s; FR; yid; 2 S. (1 Bl.)
Groll, Tuwia, Prof.; m; keine
Yidishe khronimer un historiker in Renaissance.; ohne; [Naie Presse/La Presse Nouvelle?]; [Paris]; o. D.
Artikel üb. jüd. Chronisten u. Historiker in der Renaissance aus der Reihe "Jüd. Geschichtsforschung während der Jahrhunderte".
Original, Teil der Zeitung.
- 1521 s; FR; fre; 1 S.
Miller, Louis; m; keine
Domaine yiddish.; Il y a un an nous quittait Louis Miller (1889-1967).; La Presse Nouvelle Hebdomadaire; Paris; 1968.05.17

Presseartikel aus Anlaß des 1. Todestags des Dichters Louis Miller.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1522 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Leneman, L.; o; keine
 Dos Rothschild-hoyz hert oyf tsu ekzistirn in Frankreykh.; ohne; Forward (Forverts); New York; 1982.03.30
 Artikel üb. das Haus Rothschild in FR.
 Original, ausgeschnitten.
 1523 s; GB; eng; 1 S.
 Angel, Paul; m; keine
 Angels pin hopes on milkman Tevye.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1980.02.22
 Presseartikel üb. Musical "Fiddler on the Roof" nach Sholem Aleykhem.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung.
 1524 s; GB; eng; 2 S. (2 Bl.)
 Jacobs, Gerald; m; keine
 Marks the milkman.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1980.02.29
 Presseartikel u. -Notiz üb. Musical "Fiddler on the Roof" nach Sholem Aleykhem.
 Original, m. Abbildung ,ausgeschnitten, m. handschriftl. Datum.- u. Quellenangabe.
 1525 s; IL; eng; 1 S.
 Kohansky, Mendel; m; keine
 A star is home.; ohne; The Jerusalem Post; Jerusalem; 1980.05.30
 Presseartikel aus Anlaß des Todes v. Ida Kaminska.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1526 s; GB; eng; 1 S.
 Zvielli, Alexander; m; keine
 A dedicated artist.; ohne; [Jewish Chronicle]; [London]; 1980
 Presseartikel aus Anlaß des Todes v. Ida Kaminska.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
 1527 s; IL; eng; 1 S.
 Kohansky, Mendel; m; keine
 Three Shmuliks & Sholem Aleichem.; ohne; [The Jerusalem Post]; [Jerusalem]; o. D.
 Presseartikel üb. jidd. Theater in IL.
 Original, ausgeschnitten.
 1528 s; IL; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Geshpilt a leben.; ohne; unbekannt; o. O.; 1982.02.05
 Presseankündigung v. musikal. Spektakel in Jidd. m. Pesakhke Burstein, Lilian Lux, Dorothea Liviu, Musik Puyu Shwartzmann.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1529 s; IL; yid; 1 S.
 Kantz, Shimon; m; keine
 "In poshete verter".; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1979.09.28
 Presseartikel "In einfachen Worten" üb. eine neu erschienene Anthologie jidd. Schriftsteller.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1530 s; US; yid; 1 St.
 o. V.; o; YKUF
 o. Tit.; ohne; Yidische Kultur; New York; 1966.11.
 Exemplar der Monatsschrift.
 Original, zerschnitten, unvollständig.
 1531 s; unbekannt; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Nodel, Benjamin; m; keine
 Di ershtike yidish-rusishe kultur-kontaktn.; ohne; Yidische Shriftn; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. erste jüd.-russ. Kulturkontakte c. seit dem 9. Jh.
 Original, ausgeschnitten, unvollständig.
 1532 s; US; yid; 7 S. (4 Bl.)
 Meyzel, Nahman; m; IKUF
 Shlomo Mikhoels.; (Tsu zayn fritsaytikn toyt.); Yidische Kultur; New York; 1948.02.
 Artikel üb. Schauspieler u. Direktor des Moskauer Jüd. Theaters [gerade v. Stalin ermordet].
 Original, ausgerissen, m. Abbildung.
 1533 s; FR; fre; 1 S. (2 Bl.)
 Kral, P.; o; keine
 La vie littéraire.; Deux poètes roumains aux éditions Arcane 17.; Le Monde; Paris; 1983.06.10
 Pressenotiz. üb. 2 Bücher v. rumän. Schriftstellern in FR: Gellu Naum u. Perahim.
 2 Fotokop.
 1534 s; FR; fre; 1 St.
 o. V.; o; Jewish Telegraphic Agency
 o. Tit.; ohne; Bulletin Agence Telegraphique Juive Nr. 2570; Paris; 1980.10.29
 Bulletin.
 Original, vollständig.
 1535 s; RO; rum; 3 S. (3 Bl.)
 Maitlis, J., Dr.; o; keine

- Legende si basme evreiesti.; ohne; [R.C.M. Revista Cultului Mozaic]; Bukarest; 1970.12.01
 Presseartikel üb. "Jüd. Märchen u. Legenden" sowie üb. TES-Programm.
 Original, ausgeschnitten.
- 1536 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Grin, Ber; m; keine
 Der folks-dikhter Eliakum Zunsner; Tsu zayn 50stn yortsayt, dem 22tn september.; Forward/Forverts; New York; 1963.09.18
 Presseartikel üb. den Volksdichter Eliyakum Zunsner zum 50. Todestag.
 Original, ausgeschnitten u. ausgerissen, m. Abbildung.
- 1537 s; unbekannt; yid; 3 S. (2 Bl.)
 Meyzel, Gitl; f; keine
 Vegn dem dikhter Yakov Friedman.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel üb. den Dichter Friedman.
 Original, ausgerissen.
- 1538 s; AT; ger; 1 S.
 Erich, Renata M.; f; keine
 Verdrängtes Leid.; Der Jüdische Weltkongreß von Wien im Schatten des Falles Reder/Frischenschlager.; Die Furche; [Wien];
 1985.02.06
 Artikel üb. Tagung des Jüd. Weltkongresses in Wien.
 Fotokop.
- 1539 s; RO; rum; 1 S.
 Buber, Martin; m; keine
 Sa nu vauti in alta parte.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Chassid. Geschichten nach M. Buber: "Du sollst nicht woanders suchen" .
 Original, ausgeschnitten.
- 1540 s; RO; rum; 8 S. (8 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Salutari din Helm.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Geschichten üb. die jüd. "Schildbürger" - die Narren v. Chelm.
 8 Originale, ausgeschnitten.
- 1541 s; unbekannt; heb; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Midrash be-Reshit.; Midrash tanhuma.; kein; o. O.; o. D.
 S. aus dem Midrasch.
 Fotokop.
- 1542 s; GB; eng; 1 S.
 Nathan, David; m; keine
 Gateway to another world.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1978.02.10
 Presseartikel üb. Aufführung v. "Der Dybbuk" v. Anski.
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
- 1543 s; FR; fre; 1 S.
 Baignères, Claude; m; keine
 Bread and Puppet.; Broadway échappe à l'enlissement.; Le Figaro; Paris; 1973.11.10
 Presseartikel üb. amerikan. Theater.
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
- 1544 s; US; eng; 2 S. (2 Bl.)
 Leon, Masha; f; keine
 A Match Made In Heaven.; ohne; The Forward/Forverts; New York; 1985.11.15
 Presseartikel üb. ein jidd. Musical.
 Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
- 1545 s; US; yid; 1 S.
 Glickson, Josef; m; keine
 "Brum Street, Amerike" - Interessante lebens-pyese in der Folksbine; ohne; Forward/Forverts; New York; 1985.11.15
 Artikel üb. eine Aufführung am jidd. Theater "Die Volksbühne".
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
- 1546 s; RO; rum; 1 S.
 Zamfirescu, Dan; m; keine
 Un univers.; ohne; Saptamina; Bukarest; 1979.02.16
 Presseartikel üb. Aufführung am TES in der Zeitung "Die Woche".
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1547 s; CH; ger; 1 S.
 L.R.; o; keine
 Jiddisches Theater zu Gast in der ICZ.; ohne; Israelitisches Wochenblatt; Zürich; 1979.11.30
 Artikel üb. Gastspiel des "Theatre Yiddisch de Paris".
 Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.
- 1548 s; FR; yid; 1 St.
 o. V.; 0; keine
 o. Tit.; ohne; La Presse Nouvelle/ Naie Presse; Paris; 1974.04.20
 Exemplar der Zeitung.
 Original, vollständig.

- 1549 s; CA; yid; 1 S.
Spielberg, Haim; m; keine
A briv in redaktsye.; (In shayakhus mitn bazukh fun "Rivke'le dem Rebbens" in Montreal.); The Jewish Eagle; Montreal; 1980.04.18
Leserbrief zu einem Theaterstück.
Fotokop., ausgeschnitten.
- 1550 s; IL; yid; 1 S.
Avner, S.; o; keine
Dos "Tsente umglik" in Heykhal Ha-Tarbut.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv?]; o. D.
Presseartikel üb. eine mißglückte Aufführung v. A. Goldfadens "Das 10. Gebot" in Tel-Aviv.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1551 s; FR; yid; 1 S.
Shuster, M.; o; keine
"La Fraicheur de L'aube" au Théâtre de l'Athénée.; An amerikaner pyese in velkher Pierre Dix shpilt di rol fun a yid.; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1979.12.06
Artikel üb. eine Theateraufführung.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1552 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Der eynflus fun muzik oyfn mentsh.; ohne; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; 1970.02.14
Artikel üb. den Einfluß der Musik auf die Menschen.
Original, ausgeschnitten.
- 1553 s; AU; eng; 1 S.
Amos, Mardy; o; keine
Confronting Sartre.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Presseartikel üb. Sartres Stück "Huis Clos" u. a.
Original, ausgeschnitten.
- 1554 s; AR; yid; 1 S.
Raytses, M.; o; keine
Der hokhrangiker gezang kontsert lekoved Yasha Galperin, iz geven a derhoybener yontef fun yidishn lid, Israole gezang un negine.; ohne; Di Presse; o. O.; 1980.06.05
Artikel üb. einen Liederabend.
Orig, ausgeschnitten.
- 1555 s; IL; yid; 1 S.
Kantz, Shimon; m; keine
Teater un ststene.; Tsu zingen un tsu zogn.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1968.08.04
Presseartikel üb. Aufführung im jidd. Theater.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1556 s; GB; eng; 2 S. 2 Bl.
Nathan, David; m; keine
...and now he is a musical.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1978.11.03
Zwei Artikel/Pressenotiz üb. jüd. Stücke: "Bar Mitzvah Boy" u. "Mayn Yiddish Veltele" v. Nathan Barnett.
2 Originale, 1 m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1557 s; unbekannt; yid; 3 S. (3 Bl.)
Der Tunkeler; m; keine
Der Yid, vos halt in eyn forn.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Juden "auf Wanderschaft".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1558 s; FR; yid; 1 S.
Shuster, M.; m; keine
"Le Diable et le bon Dieu" de Jean paul Sartre.; Jean Paul Sartres pyese farendikt dem teater-sezon fun TNP [Théâtre National de Paris].; La Presse Nouvelle/Naie Presse; Paris; o. D.
Artikel üb. Sartres Stück.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1559 s; FR; yid; 6 S. (1 Bl.)
Cohn, Hener; m; keine
Dray Menakhem Mendels...; 1. M. M. Horovitz; 2. M. M. Kipnis; 3. M. M. Shniur.; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; o. D.
Presseartikel in Forts. üb. diese 3 Persönlichkeiten.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1560 s; DE; ger; 1 S.
Terrill, Ross; m; keine
Weder Heldin noch Schurkin.; Die aufsässige Mao-Witwe. Tschiang Tsching kämpft auch im Gefängnis weiter.; Die Zeit; Hamburg; 1984.04.06
Presseartikel üb. Mao-Witwe.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1561 s; DE; ger; 1 S.
Ungeheuer, Barbara; f; keine
Rabbiner, Historike und Lobbyist.; Rufer in der Wüste. Ein Zionist, der für viele Israelis unbequem ist.; Die Zeit; Hamburg; 1984.04.06

Presseartikel üb. Arthur Hertzberg.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1562 s; RO; yid; 1 St. (80 Bl.)
 o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; Forward/Forverst u.a.; o. O.; o. D.
 Mp. m. versch. Presseartikeln üb. N. Mayzel; ein Buch v. I. Cahan; H. N. Bialik; I. L. Peretz; Sh. Halkin; A. Sutzkever; D. Bergelson; L. Kvitko; Stalins Säuberung 1952; Ghetto-Aufstand; IKUF-Manifest; R. Luxemburg u. L. Jogiches; M. Ravitsh; Ponizhever Rabbi; M. J. Berditshevski; Kiddush Ha-Shem; R. Ronetti; (in Rumän.); A. Miller; J. Galsworthy; Babi-Yar-Stück; Anatevka; jüd. Leben; Shoah; A. Morevski; I. B. Singer; B. Spinoza; Dr. J. Shatzki;
 Original, z.T. m. Abbildung, ausgeschnitten, z. T. aufgeklebt, lose in Mp.
 1563 s; US; eng; 2 S. (2 Bl.)
 Papp, Joseph; m; keine
 A Good Cry, a Good Laugh.; Vagabond Stars.; The New York Times; New York; 1978.11.09
 Rezension des Buches üb. Weltgeschichte des jüd. Theaters.
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe.
 1564 s; US; yid; 2 S.
 Wassermann, Karl; m; keine
 Di Zhitlovski-Prizn un zeyere geviner.; ohne; Morgn Frayhey/Morning Freiheit; New York; 1974.11.07
 Artikel üb. die Verleihung des Preises der Dr.- Haim-Zhitlovski-Stiftung an Shalom Stern u. Prof. Sol Liptzin.
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten.
 1565 s; US; yid; 1 S.
 A. G.; o; keine
 Koved tsu a dor.; (In farbindung mitn Zhitlovski-Banket dem 9tn November.); Morgn Frayhey/Morning Freiheit; New York; 1975.10.12
 Artikel üb. Dr. H. Zhitlovski.
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten.
 1566 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Meir Yelin - der Shrayber fun.; Di fardunstn fun Leyzer Padriatshik (Motivn baym tsuteyln im di Dulcin-Premye); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.05.10
 Artikel üb. Dulcin-Preisträger.
 Original, ausgeschnitten, unvollständig, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1567 s; unbekannt; yid; 4 S. (12 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Hofnung un shrek.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Kurzgeschichte "Hoffnung und Schrecken".
 3 Fotokop. o. weitere Angaben.
 1568 s; GB; eng; 1 S.
 Nathan, David; m; keine
 Kookelah's cookie.; ohne; Jewish Chronicle; London; 1980.02.22
 Artikel üb. "Dybbuk".
 Original m. Abbildung, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung.
 1569 s; IL; yid; 1 S.
 Kantz, Shimon; m; keine
 Antdektey oytser in der oysgegroberer shtot Ebla.; Arkhiv fun 30,000 toveln op geystikn tsefter fun di oves.; [Letste Nayes]; Tel-Aviv; 1977.03.18
 Artikel üb. archäologische Ausgrabung in Ebla.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1570 s; IL; yid; 1 S.
 Shimon, K[antz?]; m; keine
 Ivrit un aramish in shomronishn nusekh.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1979.09.21
 Artikel üb. Hebr. u. Aramäisch in Samaria.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1571 s; unbekannt; yid; 1 S.
 Yadles, Sh.; o; keine
 Iberkerenish in Tenakh-forschung durkhn computer.; ohne; unbekannt; o. O.; 1977.03.25
 Artikel üb. Revolution in der Bibel-Forschung durch Computer.
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1572 s; US; yid; 1 S.
 Goldstein, Moshe; m; keine
 Moshe Mendelson.; ohne; Morgn Freyhey/Morning Freiheit; New York; 1980.05.06
 Artikel üb. Moses Mendelssohn.
 Original, ausgeschnitten.
 1573 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Spiegelblatt, Alexander; m; keine
 Itzhok Paner, zal.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1979.11.28
 Nachruf auf I. Paner; eine Skizze v. ihm: "Der zeyger (Die Uhr)".
 2 Originale, ausgeschnitten, 1 m. handschriftl. Datumsangabe.
 1574 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)

Zanger, Yakov/Abramshe; m; keine
Shtif-kind.; A fraynt funder mentshheyt/Colette Dreyfus un di farshtelte polisfroy.; Forward/Forverts; New York; 1980.10.12
Zwei literar. Texte.
2 Originale, ausgeschnitten.
1575 s; DE; ger; 1 S.

Witte, Karsten; m; keine
Neuverfilmung, Orwells "1984"; Land des Leidens.; Die Zeit; Hamburg; 1984.11.23
Artikel üb. die Romanverfilmung v. G. Orwell.
Original, ausgeschnitten.
1576 s; IL; yid; 1 S.

Helis, Sh.; o; keine
Antdekt dem eltstn hebreishn alef-beys.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.01.21
Artikel üb. Entdeckungen in Samaria.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
1577 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Geystiker aristokrat un hartsiker folks-mentsh.; (Tsu der 15-ter yortsayt fun Ber Mark); unbekannt; o. O.; 1981.07.24
Presseartikel üb. Ber Mark aus Anlaß seines 15. Todestags.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
1578 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
Tsurik fun Oyshwitz.; ohne; [Letste Nayes]; [Tel-Aviv]; 1981.12.04
Buch-Rezension v. Shiya Tenenboym "Er kam aus Auschwitz zurück".
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
1579 s; AU; eng; 1 S.

Brisbane, Katharine; f; keine
Fascinating Jewish classic.; ohne; The Australian; Sydney; 1980.08.01
Theaterkritik des Stücks "Dybbuk" v. Anski am austral. Theater.
Original, ausgeschnitten.
1580 s; DE; ger; 1 St.

Loewy, Ronny red.; m; Deutsches Filmmuseum Frankfurt
Das jiddische Kino.; ohne; kein; Frankfurt am Main; 1982
Sammelband üb. Geschichte des jidd. Films.
Original, m. Abbildung.
1581 s; NL; ger; 3 St.

o. V.; o; Anne Frank Haus
Die Anne Frank Stiftung.; ohne; kein; Amsterdam; o. D.
Info. üb. das Anne-Frank-Haus in Deut. u. Heb.
Original.
1582 s; FR; fre; 1 S.

Slovès, Henri; m; keine
"Le Vicaire" accuse.; "Tu lèveras ton front" nous dit Jacques Mignot.; [Naie Presse/La Presse Nouvelle?]; [Paris]; o. D.
Artikel üb. ein Stück v. Henri Slovès üb. Aufstand im Ghetto Warschau.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1583 s; FR; yid; 1 St.

Schapira, Iso; m; "Les Amis du Théâtre Juif"
Khelemer hakhomim.; Muzikalische komedye in 3 Akten 6 bilder.; kein; Paris; 1966
Zweisprachiges Programmheft (franz./jidd.) der Aufführung der "Weisen v. Chelm" v. M. Gerschenson in der Regie u.
Inszenierung v. I. Schapira.
Original, vollständig.
1584 s; RO; fre; 4 S. (3 Bl.)

o. V.; o; Bibliothèque Francaise de Bucarest
Manifestations culturelles-cinema/Choix de nouvelles acquisitions de la bibliothèque de pret.; ohne; kein; Bukarest; 1976.11.
Programmheft der Veranstaltungen der Franz. Bibliothek in Bukarest u. Liste der Neuerwerbungen f. die Leihbibliothek.
Original, gedruckt u. hektograph.
1585 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Presedintei Consiliului Culturii si Educatiei Socialiste al republicii Socialiste Romania
Zilele Culturii Republicii Federale Germania in Republica Socialista Romania 14-21 Aprilie 1980.; Kulturtage der
Bundesrepublik Deutschland.; kein; Bukarest; 1980.04.
Programmheft (zweisprachig. Rumän./Deut.) der Kulturtage in RO unter der Schirmherrschaft des Bundesministers des
Auswärtigen der BRD Hans-Dietrich Genscher, m. Einladung, Bl. zum Theater, Ballett, Film, Musik, Ausstellung.
Original m. Abbildung, vollständig.
1586 s; US; eng; 2 St.

Levenson, Gabriel; m; Union of American Hebrew Congregations
The Jews of Rumania.; ohne; kein; New York; 1975
Illustr. Hefte als Filmskript üb. jüd. Leben in RO aus der Reihe "Juden in anderen Ländern" f. Gymnasialklassen, produziert v.
Samuel u. Tamar Grand.
Original.
1587 s; FR; yid; 1 St.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; 1991.12.06
Exemplar der Zeitung.
[Aus dem Besitz v. Dr. Mirjam Lia Bercovici].
1588 s; FR; fre; 1 St.

o. V.; o; Le Secteur Socio-Educatif et Culturel de la Ville de Pantin
Grand spectacle africain.; Offert par Studio 27.; kein; St. Denis; o. D.
Plakat einer Aufführung afrikan. Folklore.
Original, etwas beschädigt.
1589 s; IL; eng; 1 St.

Frank, David <Herausg.>; m; Israel Ministry of Foreign Affairs
o. Tit.; ohne; Keshet. Cultural News from Israel; Jerusalem; 1985.04.
Info-Zeitung üb. Kultur in IL, Beilage v. "The Jerusalem Post".
Original, vollständig.
1590 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine
Vom Kaffeehaus zum Stehausschank (I).; Wo 'honette, ansehnliche Leute' miteinander reden oder Zeitung lesen.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.05.21
Artikel üb. Kaffehäuser.
Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
1591 s; IL; yid; 1 S.

Sheyn, Moshe; m; keine
A grus fun di rumenische Yidn.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; 1976.09.03
Artikel "Gruß v. den rumän. Juden" anlässlich des Besuchs des jüd.-rumän. Schriftsteller Wolf Tambour in IL.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe u. Anmerkungen, ausgeschnitten.
1592 s; DE; ger; 1 S.

Hemmerle, Joachim; m; keine
Vom Kaffeehaus zum Stehausschank (II).; Nach stürmischen Jahren des Protests will mancher ein guter Bürger werden.; Mannheimer Morgen; Mannheim; 1983.06.11.
2. Artikel üb. Kaffehäuser, vgl. ID-Nr. s 1590.
Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
1593 s; RO; rum; 1 S.

Raicu, Lucian; m; keine
Mirificul dezlegat.; ohne; Romania literara; Bukarest; 1985.08.
Buch-Besprechung v. "Zenobia" v. Gellu Naum in "Literarisches RO".
Original, m. Abbildung ausgeschnitten.
1594 s; IL; yid; 1 S.

Shtokfish, David; m; keine
Verte un vertlekh fun der khurbn-tkufe.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; 1981.12.04
Artikel üb. Wörter aus der Zeit der Shoah.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1595 s; DE; ger; 29 S. (28 Bl.)

Rubingher, Moise; m; keine
Bühnenbildentwürfe.; ohne; kein; Düsseldorf; 1936
Entwürfe seiner Bühnenbilder u. Malerei aus versch. Jahren; Auszug aus Katalog; Einladung zur Ausstellungseröffnung in IL.
[Angereicherter Nachlaß] Fotokop., Fotogr., m. handschriftl. Original Ergänzung, [vgl. ID-Nr. b 2011].
1596 s; PL; pol; 20 St.

o. V.; o; keine
Stare Miasto.; ohne; kein; Warszawa; o. D.
Ansichtskt. aus PL - Warschau, Krakau, Breslau, Auschwitz.
Unbeschriftet, schwarz-weiß.
1597 s; RO; rum; 2 St.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Iasi (Jassy); o. D.
Foto einer Gedenkstätte.
2 Original, schwarz-weiß, m. handschriftl. Beschriftung, Stempel, aufgeklebt.
1598 s; AR; spa; 1 St.

o. V.; o; keine
Escuela I.L. Peretz (centro); ohne; kein; o. O.; 1978
Wimpel eines I. L.-Peretz-Schulzentrums [in AR?] m. span. u. jidd. Namen.
Original.
1599 s; DE; ger; 1 St.

o. V.; o; Hebbel Tanz-Musik-Theater
Pip Simmons mit dem Jüdischen Theater Bukarest.; An die Musik.; kein; Berlin; 2000.11.09
Programm einer Aufführung des Theaterstücks "Nach einer Idee v. Rudy Engländer m. Musik v. Chris Jordan".
Original, m. Abbildung [angereicherter Nachlass].
1600 s; RO; yid; 5 Bl.

Yardeni, Mordechai; m; keine
"Ekh, Rumenye, Rumenye!"; Rayze-eyndruk.; Morning Freiheit/Morgn Freyheht; New York; 1979.02.11

Artikel üb. Eindrücke v. einer RO-Reise; 1 älterer Artikel üb. Juden in RO.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.; 2. Artikel teilw. stark beschädigt; [gefunden in I. B.s Buch: Mordecai Yardeni, "Vort un Klang", Band 3].

1601 s; US; yid; 2 S. (25 Bl.)
Shulman, Eliahu, Dr.; m; keine
An Antologye vegn Isroel un di tsufses.; ohne; Morning Freiheit/Morgn Freyheyt; New York; 1982.01.10
Besprechung des Buches, hrsg. v. Shmuel Rozhansky, "IL u. die Diaspora"; Fotokop. Teil des Buches v. Moshe Unger, R. Isroel Baal Shem Tov.
1 Original, ausgeschnitten; 3 Fotokop. [gefunden in I. B.s Buch: Moshe Unger, "R. Isroel Baal Shem-Tov"].

1602 s; FR; yid; 2 Bl.
Blitz, Tsalel; m; keine
Der oyftu fun Nohum Stutshkov.; (Tsum toyt fun oytot funem "Oytser fun der yidisher shprakh"); Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1966.02.12
Artikel üb. den Autor v. "Der Schatz der jidd. Sprache" in zwei Versionen.
Original, ausgeschnitten, aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: "Der oytser fun der idisher shprakh"].

1603 s; FR; fre; 1 S.
Frédérick, Bernard; m; keine
Holocauste: Du ghetto aux partisans.; L'itinéraire d'Abracha Slokowski.; L'Humanité; Paris; 1979.03.07
Artikel üb. Abrascha Slokowskis [auch Sluchowski, Abraham] Leben in Krieg; Artikel als "Letste Naves" v. Shimon Kantz "Khurben un gvure", Fotokop. m. Schriftl. Kurzbr. v. Sluchowski an I. B.
Original, ausgeschnitten, Fotokop., m. handschriftl. Original [gefunden in I. B.s Buch: A. Sluchowski, "Fun ghetto in di velt"].

1604 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)
Popovici, Doru; o; keine
Eminesciana.; Eminescu si muzica.; [Romania Literara]; Bukarest; 1984.01.14
Mehrere Artikel üb. den Dichter Mihai Eminescu; Artikel in Jidd. v. Herschel Bacherach üb. Dimitri Schostakowitsch aus "Letste Naves".
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Mordecai Yardeni, ed., "Yiddish Poets in Song"].

1605 s; PL; yid; 4 S. (1 Bl.)
Lubecki, S.; o; keine
Abraham Liesin - der dikhter fun tragishn optimizm.; ohne; Folks-Sztyne (Glos Ludu); Warschau; o. D.
Mehrere Artikel üb. den Dichter Abraham Liesin.
Original, Teil der Zeitung, m. Abbildung [gefunden in I. B.s Buch: Ber Grin, "Yidishe shrayber in Amerike"].

1606 s; IL; yid; 3 S. (3 Bl.)
Haratz, Meir; m; keine
Ale loybezangen.; ohne; [Letste Naves]; Tel-Aviv; 1981.11.20
Drei Gedichte des Dichters Meir Haratz.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Meir Haratz, "Geklibene lider un getseylte poemes"].

1607 s; unbekannt; yid; 5 S. (3 Bl.)
Cahan, Yitzhak; m; keine
"Mit ofene oygn" - Khaim Plotkins Lider-Bukh.; ohne; Unser Tsayt; o. O.; 1984
Artikel üb. Chaim Plotkins "Lieder-Buch".
Fotokop., zerschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Khayim Plotkin: "Mit ofene oygn"].

1608 s; US; yid; 1 S. (3 Bl.)
Bik, Abraham; m; keine
Der seykhil fun der Khelemer mayse.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyheyt; New York; 1960.07.10
Artikel üb. das Buch v. Wolf Merkur, "Di Velt in Khelem", Buenos Aires; Yossel Lerner's Gedicht "A mayse mit a tsig" u. "Der Khelemer zeyger".
Original, ausgeschnitten, m. Abbildung; 1 Artikel ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: "Yizkor-bukh Khelem"].

1609 s; US; yid; 1 S.
Stern, Sholem; m; keine
A bukh - ashpigl fun Varshe in "yene" teg...; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyheyt; New York; 1964.05.03
Artikel üb. den 2. Bd. der "Schriften" v. Emanuel Ringelblum.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Emanuel Ringelblum, "Ksovim fun Ghetto"].

1610 s; RO; rum; 1 S. (3 Bl.)
Kososchi, Em.; o; keine
Impresionanta inmormatare a unui poet la Cernauti.; Asista peste zece mii de personae. Cuvantare d-lui Barbu Lazareanu.; Dimineata; Tschernowitz; 1932.04.03
Artikel üb. Eliezer Steinberg [Steinbarg] in Rumän; Artikel üb. den gleichen in Jidd. aus "Literarische Bleter" (1932).
Original ausgeschnitten aufgeklebt. m. Abbildung; 2 Fotokop., aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: E. Steinbarg, "Meysalim"].

1611 s; FR; yid; 1 S.
Ehrenburg, Il'ya; m; keine
Mit Peretz Markish, in Pariz un Moskve.; ohne; Naie Presse-La Presse Nouvelle; Paris; o. D.
Artikel üb. den Dichter P. Markish.
Original ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Rivka Rubin, "Shrayber un verk"].

1612 s; IL; yid; 3 S. (3 Bl.)
Zigelboym, Fayvel; m; keine
Di shtim fun gevisn.; A nay Artur Zigelboym-bukh.; [Letste Naves]; [Tel-Aviv]; 1981.08.07
Artikel üb. Buch in Poln. üb. A. Zigelboym, "Die Kraft zu sterben", das verfilmt werde.
Original, ausgeschnitten, 2 m. Abbildung [gefunden in I. B.s Buch: Fayvel Zigelboym, "Der koyeykh tsu shtarbn"].

- 1613 s; RO; rum; 1 S.
Faerstein, I.; o; keine
Mendele Moiker Sfurim si epoca sa.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. "Mendel Moykher Sforim u. seine Epoche".
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Sh. Niger, "Mendele Moykher-Sforim"].
- 1614 s; FR; yid; 1 S.
Yoklzon, R.; o; keine
Zalmen Zilberzweig-Zayne eygenartike oyftuen.; Der nor-vos farshtorbener shafer fun dem monumentaln leksikon fun yidishn teater.; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; o. D.
Artikel üb. den kürzlich verstorbenen Verf. des Lexikons des Jüd. Theaters, Z. Zylberzweig.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater", Bd. VI].
- 1615 s; PL; yid; 4 S. (4 Bl.)
Teytelboym, Abraham; m; keine
Borukh Aronson der moler.; (tsu zayn oyssteltung in der New Yorker Babcock-Gallerye.); Literarische Bleter; Warschau; 1938.03.11
Artikel üb. die Ausstellung des Malers B. Aronson in New York.
Fotokop. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].
- 1616 s; IL; rum; 2 S. (1 Bl.)
Cohen, Malvina; f; keine
o. Tit.; ohne; kein; Haifa; 1970
Werbeplakat m. handschriftl. Widmung.
Original, m. Abbildung, handschriftl. Original [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].
- 1617 s; unbekannt; yid; 8 S. (8 Bl.)
o. V.; o; keine
Goldfaden, Yidl.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Fotokop. Artikel aus einer Enzyklopädie üb. Jüd. Theater.
Fotokop., m. Abbildung (1 doppelt, 1 zerschnitten) [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].
- 1618 s; IL; heb; 1 S.
Karus, Naftali; m; keine
Gibor shel mahaze hadash, hamutsag ata behatslakha be-Hungarya ha-komunistit makhriz.; Ani yehudi umkomi be-Israel.; Ma'ariv; Tel-Aviv; 1981.08.07
Artikel üb. bekannten ungar. Schauspieler, der sich zum Judentum bekennt.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].
- 1619 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Groyser oylem, eyndrucksfole levaye far Itzhok Perlov.; ohne; [Morning Freiheit - Morgn Freyhey]; New York; 1980.11.21
Artikel üb. die Beerdigung des Journalisten u. Schriftstellers I. Perlov.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun yidishn teater"].
- 1620 s; CA; yid; 1 S.
Stern, Shalom; m; keine
Der shrayber Bashevis un zayn emes geshtalt.; ohne; unbekannt; Montreal; o. D.
Artikel üb. I. Bashevis-Singer als Antwort auf einen negativen Artikel üb. den Autor v. Yakov Glatstein in "Idisher Kemfer".
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: "Der Satan in Goray"].
- 1621 s; PL; yid; 6 S. (6 Bl.)
Zeitlin, Aharon; m; keine
Forvort.; ohne; kein; Warschau; 1935,04.02
Vorwort z. I. Bashevis-Singers Buch "Der Satan in Goray".
Fotokop. [gefunden in I. B.s Buch: "Der Satan in Goray"].
- 1622 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Prezident Reagan merkt-op dem 80tn geboyrentog fun Lyubavitsher Rebben.; ohne; [Morning Freiheit - Morgn Freyhey]; New York; 1982.04.06
Pressenotiz: zum 80. Geburtstag des Lubawitscher Rabbiners gratulierte auch US-Präsident Reagan.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: S. A. Horodetzki, "Hasidizm"].
- 1623 s; IL; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Itzhok Bashevis-Zinger vegn emune un erotik.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.
Artikel üb. Bashevis-Singer.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: I. Bashevis, "Gimpl un andere dertseylungen"].
- 1624 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)
Herscovici, Lucian; m; keine
Comunitati evreiesti din Peninsula Balcanica vizitate de Benjamin din Tudela.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.
Artikel üb. die Reisen des Benjamin aus Tudela auf dem Balkan.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: "Massaot shel Eretz Israel"].
- 1625 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Naye bikher, tsaytshriftn un zhurnaln.; ohne; Fraie Arbeter Shtime; New York; 1929.09.13
Artikel üb. neue jidd. Bücher.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellenangabe [gefunden in I. B.s Buch: Khalil Gibran, "Der Novi"].

- 1626 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Panait Istrati.; ohne; Fraie Arbeter Shtime; New York; o. D.
Teil eines Artikels üb. den Autor Panait Istrati.
Original ausgeschnitten, unvollständig [gefunden in I. B.s Buch: Khalil Gibran, "Der Novi"].
- 1627 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Bikher un mentshen.; ohne; Day; New York; [1940].06.08
Artikel üb. Buch v. Panait Istrati.
Original ausgeschnitten, unvollständig [gefunden in I. B.s Buch: Khalil Gibran, "Der Novi"].
- 1628 s; RO; rum; 1 S.
Segal, Gustav; m; keine
Isac Horowitz, poetul prieteniei.; ohne; Renastea noastra; o. O.; 1941.06.07
Artikel üb. die Dichter I. Horowitz u. Panait Istrati.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Khalil Gibran, "Der Novi"].
- 1629 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)
Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine
Finf yidishe teater-forshtelungen.; ohne; Der Wecker; New York; 1972.12.
Artikel üb. Aufführung des TES in New York.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen [gefunden in I. B.s Buch: E. Shulman, "Portretn un etyudn"].
- 1630 s; AR; yid; 1 S. (2 Bl.)
Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine
Fir frames fun Aharon Zeitlin.; ohne; Di Presse - La prensa israelita; Buenos Aires; 1980.06.08
Presseartikel - Rezension v. Aharon Zeitlins Werk.
2 Originale, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: E. Shulman, "Portretn un etyudn"].
- 1631 s; US; yid; 1 S.
Yardeni, Mordekhay; m; keine
"Portretn un etyudn".; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyheyt; New York; 1979.09.09
Presseartikel Rezension v. E. Shlammas Buch "Porträts und Etüden".
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: E. Shulman, "Portretn un etyudn"].
- 1632 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
Sfatul rabinului.; ohne; [Revista Cultului Mozaic]; Bukarest; o. D.
Text v. I. Bashevis-Singer, "Der Rat des Rabbiners".
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: I. Bashevis Singer: "Der Baal-tshuve"].
- 1633 s; RO; rum; 1 S.
Antip, Felicia; f; keine
Am citit despre...; Diavolul arogant al fanatismului.; Romania literara; Bukarest; 1984.12.13
Presseartikel üb. I. Bashevis Singers Werk.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: I. Bashevis Singer: "Der Baal-tshuve"].
- 1634 s; IL; yid; 1 S.
Kantz, Shimon; m; keine
Geveyn amol a yidisher Masiv - Marmareh.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1983.11.11
Artikel üb. ehemal. jüd. Ortschaften in RO.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidishe -Prese in Rumene"].
- 1635 s; FR; fre; 1 S.
Leneman, Léon; m; keine
Il y a trois cents ans, le premier journal en yiddish.; La naissance de la presse juive.; Le Monde; Paris; 1986.08.04
Artikel üb. die Geburt der jüd. Presse.
Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidishe -Prese in Rumene"].
- 1636 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Hajoetz - le Beyt Isroel be-Rumene; Bukarest; 1897.01.04
Exemplar der Zeitung "Hajoetz".
Original, etwas beschädigt [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidishe -Prese in Rumene"].
- 1637 s; IL; yid; 1 S.
Kantz, Shimon; m; keine
Shrayber fun Marmuresh.; "Harbst mit zun" fun Wolf Tambour.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1980.11.14
Rezension des Buches v. Wolf Tambour "Herbst m. Sonne".
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidishe -Prese in Rumene"].
- 1638 s; RO; rum; 1 Notiz
o. V.; o; keine
S.U.A.; ohne; unbekannt; [Bukarest]; 1981.07.09
Pressenotiz üb. den jüd.-rumän. Autor Vladimir Tamburu [Wolf Tambour] als Preisträger in New York.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidishe -Prese in Rumene"].
- 1639 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Cohen, Aharon; m; keine
Wolf Tambour un zayn bukh.; "Yidish Prese in Rumene"; Israel-Shtime; [Tel-Aviv]; 1978.08.09

Rezension üb. W. Tambours Buch "Jüd. Presse in RO".

Original m. Abbildung, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidische -Prese in Rumenye"].

1640 s; unbekannt; yid; 1 S.

Wolf, T. [Tambour, Wolf]; m; keine

Di ershte yidische to-tsaytung in der velt.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Text v. W. Tambour üb. jüd. Presse.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt. [gefunden in I. B.s Buch: Wolf Tambour: "Yidische -Prese in Rumenye"].

1641 s; IL; yid; 1 S.

Westler, Gedalya; m; keine

Yidish loshn in Rumenye.; 50 yor sheferishe tetikeyt fun I. Schwartz-Kara.; unbekannt; o. O.; 1977.05.27

Presseartikel üb. 50. Jahre schöpferische Tätigkeit v. I. Kara in Jidd. in RO.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: Michael Landau, "Ma'avak khay"].

1642 s; unbekannt; yid; 8 S. (4 Bl.)

Mayzel, Nahman; m; keine

Der oyfkom funem Hitlerizm in di verk fun L. Feuchtwanger, Fr. Wolf un Sholem Ash.; (Lion Feuchtwanger "Di familye Oppenheim"; Friedrich Wolf "Professor Mamlock"; Shalom Ash "Baym opgrunt").; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitschriftenartikel üb. den Beginn der Hitlerzeit im Werk v. L. Feuchtwanger, Fr. Wolf u. Sh. Ash.

Original, ausgerissen [gefunden in I. B.s Buch: Sh. Ash, "Gezamlte shriftn"].

1643 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Weininger, Frid.; m; keine

Di fir dimensyes fun M. Waldmans "Fun ale vaytn".; (A vort baym fayerlekhen ovent lekoved dem bal-yovel.); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.11.08

Presseartikel, Rezension üb. M. Waldmans Buch.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1644 s; US; yid; 1 S.

Forsher, A.; o; keine

Perl fun nay-dershinene bikher.; Moshe Waldman - a yidisher dikhter in Pariz.; Forward - Forverts; New York; 1980.12.14

Presseartikel üb. M. Waldman m. seinem Gedicht.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1645 s; US; yid; 1 S.

Shtern, Shalom; m; keine

Der dikhter Moshe Waldman un zayn lid.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyheytt; New York; 1981.04.26

Rezension des Buches v. M. Waldman "Fun ale vaytn".

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1646 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Lis, Abraham; m; keine

Moshe Waldmans "Fun ale vaytn".; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1980.11.14

Rezension v. M. Waldmans Buch.

2 Originale, m. Abbildung, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1647 s; IL; yid; 1 S.

Zeltser, Chaim; m; keine

Kondensirt in zikoyren.; Vegn Moshe Waldmans "Fun ale vaytn".; unbekannt; o. O.; 1981.01.02

Rezension des Buches v. M. Waldman.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1648 s; US; yid; 1 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine

Dikhter Moshe Waldman zikh bazetst in Isroel.; ohne; [Forward- Forverts]; [New York]; 1980.11.23

Pressenotiz: Dichter M. Waldman aus Paris lässt sich [m. seiner Frau Menukha Ram] in IL nieder.

Original, ausgeschnitten, 2 Fotokop. [gefunden in I. B.s Buch: M. Waldman, "Fun ale vaytn"].

1649 s; IL; yid; 1 S.

Rawitsh, Melech; m; keine

Yidische gaones un gave; Fun der serye "Yidish-nisim".; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.

Presseartikel üb. Jidd.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: Elia Bahur, "Bovo Bukh". Musterverk 8].

1650 s; AR; yid; 31 Bl.

Levita, Elia [Bahur]; m; keine

Bovo Bukh.; ohne; kein; [Buenos Aires]; o. D.

Fotokop. der Einführung v. Shmuel Rozhansky [Samuel Rollansky] zu einer Ausgabe des "Bovo Buchs" [1507, IT].

3 Fotokop., unvollständig, zerschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Elia Bahur, "Bovo Bukh". Musterverk 8].

1651 s; AR; yid; 2 St.

Rollansky, Samuel [Shmuel Rozhansky]; m; keine

Rumenish.; Fragmentn fun forsharbetn tsu der charakteristik, zikhroynes, bilder.; kein; Buenos Aires; 1981

Foto des Tit.-Bl. in Jidd. u. Span. des Buches "RO in jidd. Literatur" [vgl. ID-Nr. w 170].

2 Fotograf., m. handschriftl. Anmerkungen, umseitig [gefunden in I. B.s Buch: Elia Bahur, "Bovo Bukh". Musterverk 8].

1652 s; AR; yid; 1 St.

o. V.; o; YIVO

o. Tit.; ohne; Argentinier YIVO-Yediyes; Buenos Aires; 1981.03.

Broschüre des YIVO-Instituts in AR.

Original [gefunden in I. B.s Buch: Elia Bahur, "Bovo Bukh". Musterverk 8].

1653 s; US; yid; 1 S.

Milberger, Michael; m; Itshe-Goldberg Bukh-Komite
Itshe Goldberg.; ohne; unbekannt; [New York]; [1982]
Abgedrucktes Porträt v. I. Goldberg.

Ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1654 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Hayyorike tsuteylung funem Manger-[Prayz].; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikl üb. Verleihung des Manger-Preises an Itshe Goldberg (New York) u. Menukha Ram (Paris).

Original, ausgeschnitten, unvollständig [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1655 s; ZA; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Itshe Goldbergs bazukh in Drom-Afrika.; ohne; unbekannt; o. O.; 1980

Artikel üb. I. Goldbergs Besuch in ZA.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1656 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Vikhtiker Zhitlowsky-Fundatsye banket durkhgefirt zuntik.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyheyty; New York; 1982.12.19

Artikel üb. ein Bankett der Zhitlowsky-Stiftung.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1657 s; US; yid; 1 S.

Shtern, Shalom; m; keine

Der geystig-reykhher oytser in "Yidishe kultur".; Tsum 35tn yovel fun dem IKUF-Zhurnal.; Moning Freiheit-Morgn Freyheyty;
New York; 1973.12.16

Artikel üb. Itshe Goldberg.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1658 s; unbekannt; yid; 9 S. (9 Bl.)

Gur, I. [Goldberg, Itshe?]; m; keine

Lider.; ohne; unbekannt; o. O.; 1971.08.

Gedicht v. I. Gur [Pseudonym v. Itshe Goldberg?].

Fotokop., m. handschriftl. Datumsangabe [gefunden in I. B.s Buch: Itshe Goldberg, "Eseyen"].

1659 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)

Grin, Ber; m; keine

Vegn der lider-zamlung fun Yehiel Mor.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris]; o. D.

Presseartikel üb. den Dichter Y. Mor.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Yehiel Mor, "Von San bis Seine"].

1660 s; unbekannt; yid; 1 S.

Lubetski, S.; o; keine

Fun San biz Sene.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel. Rezension des Buches v. Y. Mor.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Yehiel Mor, "Von San bis Seine"].

1661 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

[Weidenfeld, Idel]; m; keine

Oytobyografye.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Autobiograph. Angaben [des Schriftstellers I. Wiedenfeld?].

Typoskr., Durchschrift [gefunden in I. B.s Buch: Natan Mark, "Yidish-literatur in Rumene"].

1662 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Idel Weidenfeld.; ohne; unbekannt; o. O.; 1966.09.21

Presseachruf auf den jidd. Schriftsteller Idel Weidenfeld.

Original, m. Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt [gefunden in I. B.s Buch: Natan Mark, "Yidish-literatur in Rumene"].

1663 s; unbekannt; yid; 2 S. 82 Bl.)

Kalman, Yehudit; f; keine

A khronik vegn yidisher literatur in Rumene.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Presseartikel üb. Buch: "Eine Chronik der jüd. Literatur in RO".

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Natan Mark, "Yidish-literatur in Rumene"].

1664 s; unbekannt; yid; 1 S.

Granit, Mordekhay B.; m; keine

Der oyfkum un umkum fun der yidisher literatur in Rumene.; ohne; Yidishe Tsaytung; o. O.; 1977.06.17

Presseartikel üb. jüd. Literatur in RO.

Original, ausgeschnitten [gefunden in I. B.s Buch: Natan Mark, "Yidish-literatur in Rumene"].

1665 s; US; eng; 1 St.

Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale

o. Tit.; ohne; Bulletin of the Center for Soviet & East European Studies Nr. 32; Carbondale; 1985

Bulletin.

Original.

1666 s; RO; rum; 1 S.

Rosen, Moses, Dr., Rabbiner; m; keine

Domniei Sale Domnului Nicolae Ceausescu.; Presedintele Republicii Socialiste Romania.; unbekannt; Bukarest; 1976.04.30
Offener Brief v. rumän. Oberrabbiner Rosen an Präsidenten Ceausescu als "Ehrerbietung" zum Kongreß der Jüd. Gemeinden in RO, 26.-28.04.1976.

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Anstreichungen u. Datumsangabe.

1667 s; RO; rum; 1 S.

Savulescu, Edith; f; keine

A decedat Simion Savulescu.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1987.01.23

Todesanzeige v. Simion Savulescu aus der Zeitung "Freies RO".

Ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1668 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Roboti.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1987.05.25

Pressenotiz aus "Freies RO" üb. Roboter in JP.

Ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1669 s; PL; yid; 1 S.

[Gebirtig, Mordekhay?]; m; keine

Shifreles portret, S'tut vey...; ohne; unbekannt; Krakau; o. D.

2 gedruckte Gedichte üb. Krieg u. Vernichtung, Dichter unbekannt.

Original, ausgeschnitten.

1670 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Conferinta de prea de la teatrul National "I. L. Caragiale"; ohne; unbekannt.; o. O.; o. D.

Presseameldung üb. Pressekonferenz des Nationaltheaters üb. die Tournee in SU, m. Erwähnung v. Al. Mirodan.

Original, ausgerissen.

1671 s; RO; rum; 1 S.

Tita, Stefan; m; keine

Trei adolescenti...; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Text üb. 3 Jugendliche Zalman Leon, Moscovici Iancu u. Elias Corneliu im Bukarest des Jahres 1942.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1672 s; BE; fre; 1 Bl.

o. V.; o; keine

Centre National des Hautes Etudes Juives.; ohne; kein; Brüssel; o. D.

Bl. Papier der Institution, unbeschriftet.

Original.

1673 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Federatia Comunitatilor Evreieisti (M) din Republica Socialista Romania si Comunitatae Evreilor (M) Bucuresti

Invitatie.; Purim 5745.; kein; Bukarest; 1985.03.10

Einladung zur Purimfeier der Jüd. Gemeinde Bukarest f. Bacal Boni.

Original.

1674 s; US; eng; 3 Kt.

o. V.; o; Educational Department Workmen's Circle New York, N.Y.

Mazl-Tov.; ohne; kein; New York; o. D.

Zweisprachig. (Jidd./Engl.) Glückwunscht., unbeschriftet.

Originale, in Briefumschlag.

1675 s; US; eng; 4 St.

o. V.; o; keine

L'Shanah Tovah.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Teil v. vier illustr. Kt. m. Glückwünschen zum jüd. Neujahr, unbeschriftet.

Originale.

1676 s; US; eng; 8 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; New York; o. D.

Farbige Ansichtskt. aus New York, unbeschriftet.

Originale.

1677 s; IL; eng; 3 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Jerusalem; o. D.

Farbige Ansichtskt. aus Jerusalem, zweisprachig (Hebr./Engl.).

Original, unbeschriftet.

1678 s; PL; pol; 2 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; Wroclaw; o. D.

Farbige Kt. m. poln. Volkstrachten, zweisprachig. (Poln./Franz.).

Originale, unbeschriftet.

1679 s; US; eng; 2 St.

o. V.; o; The Metropolitan Museum of Art

o. Tit.; ohne; kein; New York; o. D.

Farbige Kt. m. Abbildungen v. Seurats u. Cézannes Gemälden.

Originale, unbeschriftet.

- 1680 s; CZ; cze; 2 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Praha; o. D.
Schw.-weiß Ansichtskt. aus Prag, unbeschriftet.
Original, m. handschriftl. Eintrag "Photo contemporain".
- 1681 s; HU; hun; 2 St.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Székesfehérvár; o. D.
Schw.-weiße Ansichtskt. aus HU, unbeschriftet.
Originale, 1 m. Briefmarke.
- 1682 s; CA; yid; 3 S. (3 Bl.)
Batshak, Israel; m; keine
Di fliglen fun an adler.; ohne; The Jewish News; Melbourne; 1978.08.
10 Gedichte des Dichters aus den Jahren 1962, 1972, 1974, 1976 u. 1980.
Fotokop. u. Typoskr., Durchschrift., m. handschriftl. Ergänzung.
- 1683 s; US; eng; 1 St.
o. V.; o; Mezuzah Campaign - Lubavitch Youth Organization
Mezuzah.; ohne; kein; Brooklyn, New York; o. D.
Leporello in Engl. m. hebr. Text üb. die Mesusa.
Original.
- 1684 s; unbekannt; yid; 7 S. (7 Bl.)
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Fragment eines Buches üb. Charles [Charlie] Chaplin.
Fotokop., m. Abbildung.
- 1685 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; Los Angeles Friends of YIVO
Yiddish in Los Angeles.; ohne; kein; Los Angeles; o. D.
Info.-Bl. üb. Jidd.-Sprachkurse u. kulturelle Aktivitäten in Jidd.
Hektograph.
- 1686 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)
o. V.; o; Los Angeles Frayndt fun YIVO
o. Tit.; ohne; kein; Los Angels; o. D.
Zweisprachiges (Jidd./Engl.) Info.-Bl. üb. YIVO-Freunde in Los Angeles.
Hektograph.
- 1687 s; US; eng; 1 S.
o. V.; o; Los Angeles Friends of YIVO
o. Tit.; ohne; kein; Los Angels; o. D.
Info.-Bl. üb. Freunde des YIVO in Los Angeles.
Hektograph.
- 1688 s; IL; rum; 1 S.
Schira, Alex.; m; keine
Adnotari la cartile profetilor.; Se indeplineste proorocirea lui Eliahu.; [Viata Noastra]; [Tel-Aviv]; 1968.07.05
Presseartikel "Notizen üb. die Prophetenbücher" üb. die Wahrheit der Prophezeiungen des Propheten Elija.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1689 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Sa nu cauti in alta parte.; ohne; [Revista Cultului Mozaic]; [Bukarest]; o. D.
Eine chassidische Geschichte "Du sollst nicht die andere Seite suchen" üb. Rabbi Bunam Psiha [Przysucha] u. Reb Aizik nach Martin Buber.
Original, ausgeschnitten.
- 1690 s; IL; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Arhiva lui Bar Cohba.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; o. D.
Presseartikel "Archiv v. Bar Kokhba" üb. die Qumran-Bibliothek.
Original, ausgeschnitten.
- 1691 s; RO; rum; 1 S.
Balaci, Alexandru; m; keine
Sigiliul umanismului.; ohne; unbekannt; [Bukarest]; 1977.04.01
Presseartikel "Das Siegel der Menschlichkeit". Apotheose der sozialist. (rumän.) Schriftsteller u. Künstler "unserer Heimat": der neue Mensch, u. ihre Solidarität m. dem sozialist. Staat. Diese haben schon immer f. ein humanist. Menschenbild plädiert u. sind nie der Transzendenz u. dem Kulturpessimismus verfallen.
Original, ausgeschnitten.
- 1692 s; FR; yid; 1 S.
Buszstein, J.; o; keine
"Parizer Tsaytshrift"; ohne; kein; Paris; 1966
Werbeschrift üb. eine Neuerscheinung des Buches v. I. Piner "Di fir Tsaytn".
Hektograph., m. Originalstempel.
- 1693 s; FR; fre; 2 S. (2 Bl.)

o. V.; o; Paris-Theatre
 Bulletin d'Abonnement.; ohne; kein; Paris; o. D.
 Allgemeines Schreiben an Abonnennten der Zeitschrift "Paris-Theater".
 Formular u. Schreiben gedruckt, m. angeheftetem Zettel m. handschriftl. Namen v. "Dir. Israil Bercovici".
 1694 s; unbekannt; ger; 2 S. (1 Bl.)

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 S. aus einem Buch [?] üb. bibl. Texte.
 Original, gedruckt, ausgerissen.
 1695 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 S. aus einem Werk üb. Literatur m. Erwähnung v. Mihai Amiensky (1889-1850).
 Fotokop., etwas beschädigt.
 1696 s; US; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; "Yidische Kultur"
 Groyse fayerung lekoved 40 yor "Yidische Kultur"; ohne; kein; New York; o.J.
 Allgemeine Einladung zur Feier zum 40. Jubiläum der Zeitschrift "Jüdische Kultur" m. Empfang u. a. Lesung der Gedichte v. I. Goldberg, ihrem Hrsg.
 Haktograph, 1 unvollständig.
 1697 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Zikhroynes un briv.; ohne; Yidische Kultur; New York; o. D.
 Pressenotiz üb. Einführung v. 2 neuen Abteilungen in der Zeitung "Jüd. Kultur".
 Original, ausgeschnitten.
 1698 s; US; eng; 1 S.

o. V.; o; Yugntruf - Youth for Yiddish
 o. Tit.; ohne; kein; Bronx, New York; o. D.
 Allgemeines Info-Bl. üb. die Organisation "Jugend f. Jidd.", YUGNTRUF.
 Hektograph.
 1699 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
 R. Nahman Bratslavers "Mayse vegn zibn betler" in der oyfiring fun Yerusholimer Khan-Teater.; ohne; [Letste Nayes]; Tel-Aviv; 1979.11.02
 Presseartikel üb. Aufführung am Jerusalemer Theater v. Rabbi Nahman v. Bratslavs "Geschichte v. den Sieben Bettlern".
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1700 s; US; yid; 3 S. (3 Bl.)

Bik, Abraham; m; keine
 Nahman Bratslaver - der shafer fun der idisher mayse.; Tsu zayn 150tn yortseyt.; Morning Freiheit-Morgn Freyhey; New York; 1960.11.01
 Presseartikel v. A. Bik üb. Rabbi Nahman v. Bratslav als "Schöpfer der jüd. Erzählung" sowie v. Prof. Shmuel Eyzenstadt: "Rabbi N. v. Bratslav - der humanist un demokratischer denker", beide zu seinem 150. Todestg.
 2 Originale, ausgeschnitten, aufgeklebt. u. zusammengeheftet.
 1701 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Rabeynu Tam.; Fortzetsung.; kein; o. O.; o. D.
 Foto einer S. m. jidd. Liedern.
 Ausgeschnitten.
 1702 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine
 "Karamazovii" dupa Dostoievski.; ohne; kein; o. O.; o. D.
 Teil eines Theaterprogramms "Karamazov" nach Dostojewski m. Personen u. Schauspielernamen.
 Ausgeschnitten.
 1703 s; US; yid; 1 S.

Falkov, Ilya; m; keine
 Mendele, Bialik un Berditshevski un - Idish.; ohne; [Forverst-Forward?]; [New York]; 1982.02.23
 Artikel üb. jidd. Schriftsteller.
 Original, ausgeschnitten.
 1704 s; PL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Shtern, Israel; m; keine
 Di geshikhte fun geld.; (Fun der serye "Rabi Nahman Bratslaver"); [Folks-Sztyme?]; o. O.; o. D.
 Presseartikel üb. Nahman v. Bratslav u. umseitig Humor.
 Original, ausgerissen u. m. handschriftl. Anmerkung (abgerissen) u. Kritzeleien.
 1705 s; IL; rum; 1 S.

vel; o; keine
 T.E.S. la 25 ani.; ohne; Adeverul; Tel-Aviv; 1974.06.28
 Artikel in der israel.-rumän. Zeitung "Die Wahrheit" üb. 25 Jahre TES.
 Original, ausgeschnitten.
 1706 s; FR; fre; 1 S.

E. H.; o; keine
hassidim aux Folies Bergères.; ohne; unbekannt; [Paris]; 1977.07.-08.
Pressenotiz üb. jüd. Spektakel in Variété "Folies Bergères".
Original, ausgeschnitten m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.
1707 s; IL; rum; 1 S.

H. G.; o; keine
O seara placuta.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; o. D.
Kurzer Presseartikel "Ein angenehmer Abend" üb. Stück "Das Biest" in der "Kleinen Komödie" in München m. Charles Regnier u. Sonia Ziemann .
Original, ausgeschnitten.
1708 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Teatrul National
Cheile Orasului Breda.; ohne; kein; [Bukarest]; 1981
Premierenplakat v. "Der Schlüssel zur Stadt Breda" am Nationaltheater.
Original, gedruckt.
1709 s; RO; rum; 1 S.

Dobzynski, Charles; m; keine
Patru pasi in utopie.; Trei pasi de gigant...; Gazeta literara; Bukarest; 1966.07.07
Gedicht v. Ch. Dobzynski in "Literarische Zeitung" übersetzt in Rumän. v. Tascu Gheorghiu "Drei gigantische Schritte" - vier Schritte in der Utopie.
Original gedruckt, m. Abbildung ausgeschnitten.
1710 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgedruckte Geschichte üb. Baal Shem Tov.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1711 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; Doyres Records
A naye plate - far ale doyles.; Lider fun Gebirtig un Varshavsky.; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1979.07.29
Zeitungsanzeige f. eine neue Schallplatte m. Liedern v. Gebirtig u. Varshavsky m. Susan Goldberg, Peter Shlosser, Zalmen Mlotek.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1712 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; Yiddish National Theatre
Tsvishn tsvey veltn.; Bazirt oyf S. An-Ski "Der Dibuk"; [Forverts- Forward]; New York; 1980.10.12
Anzeige der Neuaufführung v. "Zwischen zwei Welten" [Anskis "Der Dibbuk"] zum 100. Jubiläum der jüd. Theater in Amerika m. Shimon Finkel.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1713 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; Zhitlovsky-Fundatsye
16ter yerlekher folks banket.; Dr. Haim Zhitlovsky Dertsiyung-Fond.; unbekannt; New York; o. D.
Zeitungsanzeige des Banketts der Zhitlovsky-Stiftung.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
1714 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Groyser derfolg.; Betty un Karol Feldman in der bester komendye fun di letste par yor: Der feter fun Amerike.; unbekannt; Tel-Aviv; 1982.01.22
Zeitungsanzeige f. Aufführungen der Komödie "Der Onkel aus Amerika".
Original, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1715 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Teater in Isroel.; Festival fun folklor, gezang un humor in Yidish: Tsu zingn un tsu zogn.; unbekannt; Tel-Aviv; 1984.12.21
Zeitungsanzeige f. ein jidd. Theater-Programm m. Monika u. Bodo.
Original, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1716 s; US; yid; 1 S.

Di. Es.; o; keine
A velt mit veliliteratur.; Hasidim-Film 'Di erveylte' krigt prayz.; Forverts - Forward; New York; 1981.09.13
Notiz üb. Preis f. Chaim Potoks "Die Erwählten" beim Montrealer Filmfestival.
Original m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1717 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
In zkhush fun R. Yehoshe ben Gamla.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgedruckte kurze Presseartikl üb. Rabbi J. ben Gamla.
Original, ausgeschnitten.
1718 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
Vifl eygenshaftn men darf tsu derverbn di toyre.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgedruckter Text üb. die Eigenschaften f. Erwerb v. Torakentnissen.
Original, ausgeschnitten.

- 1719 s; IL; yid; 1 S.
K. Shimon [Kantz?]; o; keine
Naye bikher.; ohne; [Letste Naves]; [Tel-Aviv]; o. D.
Besprechung der Neuerscheinung des "Sefer Hagada" in span. Version.
Original, ausgeschnitten.
- 1720 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Referat fun bakantn shrayber fun Rumanye I. Bercovici.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; [Paris]; o. D.
Pressenotiz/-ankündigung üb. einen Vortrag f. I. B. in Hotel "Modern".
Original, ausgeschnitten.
- 1721 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
3 Braslaver hasidim farhaltn in Rusland.; ohne; unbekannt; [New York]; 1982.01.10
Pressenotiz üb. die Verhaftung v. 3 jungen Bratslaver Chassidim aus IL, beim Versuch, zum Grab v. R. Nahman in Uman zu gelangen.
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1722 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Tshekave un vikhtik.; Groyse kleynikeyt fun do un dort.; unbekannt; o. O.; 1981.01.27
Pressenotiz üb. J. Rennerts jidd. Ansprache an den Kulturminister der DDR bei Entgegennahme des Heinrich-Heine-Preises.
Original m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
- 1723 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Pressenotiz üb. die Poesie.
Original, ausgeschnitten.
- 1724 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; Arbeiter-Ring
Vortslen fun Idishn teater - lektsye in Arbeiter-Ring Tsenter.; ohne; unbekannt; New York; 1975.11.23
Presseartikel üb. Kurse am Arbeiter-Ring-Center üb. Wurzeln des jüd. Theaters.
Original, m. Abbildung u. handschriftl. Anstreichungen, ausgeschnitten.
- 1725 s; FR; yid; 1 S.
o. V.; o; U.J.R. E. - Union des Juifs pour la Résistance et l'Entr'aide
Tsuzamentref fun aktiv fun "Union" mitn shrayber Israil Bercovici.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; Paris; o.J.
Artikel üb. ein Treffen v. I. B. m. den Aktivisten der Union.
Original, ausgeschnitten.
- 1726 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Albert Cahn toyt in oyto umglik.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; 1979.09.18
Nachruf auf den Schriftsteller A. Cahn, der beim Autounfall starb.
Original, m. Abbildung, ausgeschnitten.
- 1727 s; unbekannt; yid; 1 S.
Fisherman, I.; o; keine
Folks-vertlekh.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Abgedruckte Sprichwörter.
Original, ausgeschnitten.
- 1728 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
A shrayber mit an eygenem nusekh.; ohne; Morning Freiheit - Morgn Freyhey; New York; o. D.
Fortsetzung des Artikels üb. den Dichter J. Burg.
Original, ausgeschnitten.
- 1729 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Fun Olgin's yerushe.; Oystsugn fun zayne verk- tsu di yerleke farzamlungen in M. Olgin's ondenk: Rekht oyf Idish.; unbekannt;
o. O.; o. D.
Artikel üb. M. Olgin's Vermächtnis m. Auszug aus seiner Rede v. 1937 üb. "Das Recht auf Jidd".
Original, ausgeschnitten.
- 1730 s; unbekannt; yid; 3 S.
o. V.; o; keine
A lakh un a shmeykhl.; Hershele Ostropolyer un der porets.; unbekannt; o. O.; o. D.
Jüd. Humor - üb. Hershele Ostropoler u. den reichen Mann, üb. einen Trinker u. "Es fallen einem keine Ausreden ein".
3 Originale, ausgeschnitten.
- 1731 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
o. V.; o; keine
Shpum fun Khazarn sekte oyfgedekt bay Yugoslavye arkheologye oysgrabungen.; ohne; Forward - Forverts; New York;
1982.01.17
Artikel üb. Spuren der Chazaren, die bei einer jugoslav. archäolog. Ausgrabung entdeckt wurden; Impressum der Zeitung.
2 Originale, ausgeschnitten.
- 1732 s; IL; yid; 1 S.

- o. V.; o; keine
Leivick-farlag geshafn in Isroel.; ohne; unbekannt; Tel-Aviv; 1979.08.26
Pressenotiz üb. Gründung des Leivik-Verlags in IL.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1733 s; PL; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Noten eines jidd. Niggun-Refrains in poln. Transkr.: ja-bi-baj...
Original, ausgeschnitten.
1734 s; IL; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
Tsvishn bikher.; Hert a mayse fun Wolf Tambour.; unbekannt; Tel-Aviv; 1985.05.10
Abgedruckte Besprechung des Buches "Maramares-Sigheter-teg" u. a. Erzählungen v. W. Tambour, Kriterion Verlag, Bukarest 1985.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1735 s; unbekannt; yid; 5 Bl.
- o. V.; o; keine
Ot der mentsh!; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Gedruckter Text m. Erinnerungen an die Zwangsarbeit.
Original, ausgeschnitten.
1736 s; US; yid; 7 Bl.
- Goldberg, Itche; o; keine
Hot ir efsher di bikher?; ohne; unbekannt; New York; o. D.
Anfrage weg. Buch v. I. Goldberg u. a. kleine Ausschnitte aus der Presse (1 in Engl.) üb. das Stück "The Runner Stumbles" v. Milan Stift.
Original, ausgeschnitten.
1737 s; unbekannt; yid; 1 S.
- o. V.; o; keine
Di dramaturgye fun H. Leivick.; ohne; unbekannt; o. O.; 1979.12.14
Pressenotiz üb. eine israel. Dissertation v. I. H. Biletski bei Prof. Dov Sadan üb. Leivik, I. L. Peretz.
Original, m. handschriftl. Datumsangabe, ausgeschnitten.
1738 s; RO; rum; 4 St.
- o. V.; o; keine
Almanahul nu poate apareca cotidian... citit deci zilnic "Scinteia"; ohne; Scinteia; Bukarest; 1987
Lesezeichen als Kalender f. das Jahr 1987 v. der Zeitung "Der Funke".
Original.
1739 s; PL; yid; 1 St.
- Kipnis, M.; m; keine
Folks-Lider gezamlt fun M. Kipnis; Farla A. Gitlin Varsha.; kein; Warschau; o. D.
Tit.-Bl. des Buches v. M. Kipnis "Gesammelte Volkslieder".
Original, abgeschnitten.
1740 s; IL; yid; 1 St.
- Spiegelblatt, Aleksander; m; keine
Umruike oyses.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Schutzumschlag des Buches "Unruhige Buchstaben" v. A. Spiegelblatt.
Original.
1741 s; CZ; cze; 1 St.
- o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; Praha; o. D.
Illustr. Grußkt. aus Prag.
Unbeschriftet.
1742 s; unbekannt; ohne; 1 St.
- unleserl. [Rubingher, M.]; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Kt. als Aquarellzeichnung.
Original.
1743 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; Ministerul Invatamintului si Culturii
Muzeul Castelului Bran.; ohne; kein; Bran; o. D.
Postkt. aus dem Schloß Bran.
Original, unbeschriftet.
1744 s; RO; rum; 1 St.
- o. V.; o; Unuinea Artistilor Plastici din R.S. Romania
Gheorghe Rasovszky.; Pictura.; kein; [Bukarest]; 1985.02.19
Allgemeine Einladung der rumän. Künstlervereinigung zur Ausstellung des Malers G. Rasovszky.
Original.
1745 s; RO; rum; 2 St.
- o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat
o. Tit.; ohne; kein; Bukarest; o. D.

Vordruck der Einladung des TES m. Zettel m. Info.

Original, leer.

1746 s; US; eng; 1 St.

Harap, Louis, editor; m; keine

o. Tit.; ohne; Jewish Currents vol. 29; New York; 1975.02

Monatsschrift.

Originalexemplar.

1747 s; DE; ger; 2 S. (2 Bl.)

Rennert, Jürgen; m; keine

Mitzwat zekhor - das Gebot des Gedenkens.; 6. Tage der Jiddischen Kultur.; kein; Berlin; 1992.01.26

Tit.-Bl. des Programms der jidd. Kulturtage.

Fotokop. m. handschriftl. Anrede.

1748 s; RO; ger; 1 St.

o. V.; o; Rumänisches Touristenamt Carpati-Bucuresti

Rumänien.; Bukarest. Dienstleistungen, Ausflüge.; kein; Bukarest; o. D.

Stadtplan v. Bukarest.

Original.

1749 s; RO; ohne; 1 St.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.

1 Filmnegativ.

Schw.-weiß, Original, m. 1 Abbildung.

1750 s; CA; eng; 1 St.

o. V.; o; Sholem Aleichem College Council

Invitation.; ohne; kein; Melbourne; 1987.11.08

Zweisprachige Einladung (engl.-jidd.) zum Festtreffen anlässlich des 80. Geburtstags v. Nathan Grynberg, Gründer u. Ex-Präsident des College.

Original, o. Umschlag.

1751 s; RO; rum; 2 S. (1 Bl.)

o. V.; o; Editura Scinteia, Agentia de Publicate

Redactia Ziaruli "Romania Libera".; Anunt.; Romania libera; [Bukarest]; o. D.

Formblatt f. Annocen in der Zeitung "Freies RO".

Leer.

1752 s; US; yid; 3 St.

o. V.; o; keine

Avram Goldfaden.; 1840-1908.; kein; o. O.; o. D.

1 Negativ u. 2 gedruckte Fotografien v. A. Goldfadens Denkmal.

In blauem Briefumschlag.

1753 s; IL; rum; 1 S.

Weinberg, Isidor; m; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; Petah-Tikva; o. D. [1982]

Abgedruckter lobender Leserbrief[?] v. einem ehemaligen Bibliothekar in Jassy, üb. I. B.s Buch "100 Jahre jüd. Theater in RO" auf Rumän. (1982).

Fotokop.[?] ausgeschnitten.

1754 s; RO; rum; 2 St.

o. V.; o; Posta Romana

Telegrama.; ohne; kein; o. O.; o. D.

Telegramm-Vordrucke.

Leer.

1755 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

O situatie absurda.; ohne; unbekannt; o. O.; 1981.05.27

Pressenotiz üb. jährliche Rüstungsausgaben v. 550 Milliarden \$ in US.

Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Datumsangabe.

1756 s; IL; rum; 1 S.

o. V.; o; keine

Comitet de onoare pentru sarbatorirea maestrului Haim Schwartzmann.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; o. D.

Presseartikel üb. Gründung eines Honorarkomitees m. israel. VIPS f. Haim Schwartzmann, der nach IL ausgewandert ist.

Original, ausgeschnitten.

1757 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti

Invitatie.; Revolutia in Cintecul Evreiesc.; kein; Bukarest; [1957]

Einladung zur musikal. Matinee "Die Revolution in jüd. Gesang" zum 40. Jahrestag der Großen Oktoberrevolution.

Original.

1758 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; Comitetlu National Pentru Apararea Pacii R.P.R.

Invitatie.; Salom Alehem.; kein; Bukarest; 1959

Einladung zum Abend üb. Sholem Aleykhem zum 100. Geburtstag.

Original, m. handschriftl. Datumsangabe.

- 1759 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; keine
Holtsschnitt tsu.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Auflistung v. Holzschnitten zum Tit.
Aus einem Buch [?], Zettel, ausgeschnitten.
- 1760 s; RO; yid; 1 St.
o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Bukareshter yidisher melukhe-teater.; Lekoved hundred yor yidish teater in Rumenye 1876-1976.; kein; Bukarest; 1976
Druckvorlage f. Umschlag des Programm-Hefts zum 100. Jubiläum des jüd. Theaters in RO.
Original, ausgeschnitten in Briefumschlag.
- 1761 s; unbekannt; yid; 1 Zettel
o. V.; o; keine
Haklall, s'iz shlekht...; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Aus einer Zeitung: ein jüd. Witz.
Original, ausgeschnitten.
- 1762 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti
Un Gind, o lacrima, un zimbet.; ohne; kein; Bukarest; 1979
Plakat einer Aufführung am TES des musikal. Theaterstücks v. Bebe Bercovici, "Ein Gedanke, eine Träne, ein Lächeln" (m. Texten v. jüd. Autoren A. Ibn Ezra, J. Halevy, M. Gebirtig, M. Nadir, E. Kishon, M. Balan).
Original.
- 1763 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
Desbatere Publica asupra Teatrului Idis.; ohne; kein; o. O.; 1947.12.18
Plakat m. Ankündigung einer Diskussion üb. jüd. Theater.
Original.
- 1764 s; RO; rum; 2 St.
Pirandello, Luigi; m; T.M. Teatrul Mic
Sa imbracam pe cei goi.; ohne; kein; o. O.; 1978
Zwei Plakate einer Aufführung nach Pirandello "Ziehen wir die Goim an".
Original.
- 1765 s; RO; rum; 1 Bl.
o. V.; o; keine
Mecanisme autoimune in aparitia diabetului zaharat insulino-dependent.; ohne; Muncitorul Sanitar; Bukarest; 1985.03.16
Teil der Zeitung m. Artikel üb. Diabetes.
Original, abgerissen.
- 1766 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Vibrantul omagiu al Tarii conducatorului iubit.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1985.03.29
Teil der Zeitung m. Huldigungsgedicht u. Artikel an den "geliebten Führer" zur 20-jährigen Regierungszeit; Lobeshymnen auf sein Schaffen.
Original, m. Abbildung [Kitsch].
- 1767 s; RO; rum; 1 S.
Ianos, Ion; m; keine
Cel mai iubit dintre filosofi.; Eseu.; Romania literara; Bukarest; 1981.09.10
Artikel aus "Literarisches RO" üb. Philosophen Martin Preda u. sein Werk.
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe, m. Abbildung.
- 1768 s; RO; rum; 1 St.
o. V.; o; keine
Cuvintarea tovarasului Nicolae Ceausescu.; ohne; Romania libera; Bukarest; 1982.03.20
Exemplar zum 60. Gründungstag des Kommunist. Jugendverbandes u. 25. Gründungstag des Kommunist. Studentenverbandes m. Elogen auf E. u. N. Ceausescu.
Original, m. Abbildung.
- 1769 s; IL; yid; 21 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Yidische Tsaytung; Tel-Aviv; 1976-1977
S. aus der Zeitung m. Artikeln üb. jüd. Leben, Literatur, Kunst u. Politik (z. B. üb. den deut. Wehrmachtsoffizier "Oskar Schönbrunner, ein Gerechter unter der Völkern de Welt", der in Ghetto Wilna Juden geholfen hat; Dichter Yehoshua Rivin; Dr. Ludwik Zamenhoff; Sh. Ash zum 20. Todestag. u. a.).
1 Konvolut, Originale, ausgeschnitten u. zusammengebunden.
- 1770 s; IL; yid; 213 Bl.
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1977-1978
S. aus der Zeitung m. Artikeln üb. jüd. Leben, Literatur, Kunst u. Politik (z. B. üb. Czernowitzer Sprachkonferenz v. 1908; Leo Trotsky; Marc Chagall u. a., darunter viele Artikel v. M. Tsanin).
1 Konvolut, Originale, ausgeschnitten u. zusammengebunden, z. T. m. handschriftl. Anmerkungen des israel. Absenders, darunter einzelne Bl. v. 1976.
- 1771 s; IL; yid; 60 Bl.
o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1985-1986

S. aus der Zeitung m. Artikeln üb. jüd. Leben, Literatur, Kunst u. Politik (z. B. üb. "Yankel Adler, der jüd. Rembrandt"; Nepal; israel. Politik, etc.).

1 Konvolut, Originale, ausgeschnitten u. zusammen gebunden; darunter einzelne Bl. v. 1977.

1772 s; IL; yid; 297 Bl.

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1979-1982

S. aus der Zeitung m. Artikeln üb. jüd. Leben, Literatur, Kunst u. Politik (z. B. üb. Jimmy Carter in Kairo u. Jerusalem; M. Chagalls Erinnerungen; Gedicht v. J. Papiernikow "Keyn Erets Isroel", v. W. Tambour "Mayn nomen"; Sh. Peres üb. Levi Eshkol; Immigration u. Emigration in IL u. a.).

1 Konvolut, Originale, ausgeschnitten u. zusammen gebunden; darunter einzelne Bl. m. handschriftl. Anmerkungen des israel. Absenders.

1773 s; RO; yid; 3 S. [3 Bl.]

Kara, I. [Pseudonym f. Itzik Schwartz]; m; keine

Israil Bercovici, a bavegt kapitel geshikhte yidish teater.; ohne; kein; Jassy; [1996]

Nachruf auf I. B. "Acht Jahre nach dessen frühem Weggang". Biograph. Porträt.

Fotokop., beigel. dem MS der Geschichte des jüd. Theaters, ID-Nr. w 388 als Vorwort.

1774 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)

Rosen, Moses, Dr.; m; keine

Historische shlikhes.; Tsum yoyvl fun Dr. Gerhardt Ringer.; Revista Cultului Mozaic (Tsaytshrift); Bukarest; o. D.

Artikel zum Jubiläum des Mitbegründers des Jüd. Weltkongresses, Dr. G. Ringer.

Original, ausgeschnitten.

1775 s; RO; yid; 1 S.

Kalman, Yehudit; f; keine

A bukh- a gesheinish in der yidisher poezye.; ohne; unbekannt [Naie Presse?]; o. O.; o. D.

Rezension des Buches v. M. Litvin, "Frantseyzische poezye" [gefunden in I. B.s Buch: M. Litvin, "Frantseyzische poezye"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1776 s; PL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Dos oyfdekn di Najdus-matseyve.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1925.11.01

Artikel üb. die Enthüllung des Steins am Grab des Dichters Leib Najdus [gefunden in I. B.s Buch: Leib Najdus, "Dos bukh fun poemen"].

Fotokop.

1777 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Kitaj, M.; o; keine

Leib Najdus.; Tsu zayn elfter yortsayt.; Literarische Bleter; Warschau; 1929

Artikel üb. den Dichter L. Najdus u. ein Text v. ihm aus den nachgelassenen Schriften "Vegn Emil Werharz" [gefunden in I. B.s Buch: Leib Najdus, "Dos bukh fun poemen"].

Fotokop., m. handschriftl. J.ang.

1778 s; PL; yid; 1 S.

Najdus, Leib; m; keine

Uczyzny sie spiewac (Wir lernen singen.); Nojmele.; unbekannt; o. O.; o. D.

Lied "Noymele" v. Leib Najdus in Jidd. u. poln.-jidd. Übersetzung m. Noten [gefunden in I. B.s Buch: Leib Najdus, "Dos bukh fun poemen"].

Original ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1779 s; US; yid; 1 S.

Eizenstadt, Shmuel, Prof.; m; keine

Moyshe - dos geshtalt fu an folksbafrayer.; Tsum yontef Pesakh, vos hot zikh ongehoyn nekhtn ovnt.; Morning Freiheit; New York; 1962.04.19

Artikel üb. Moses, den Befreier des Volkes [gefunden in I. B.s Buch: "Moyshe - Zamlenbukh"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1780 s; FR; yid; 1 S.

Groll, Tuwia, Prof.; m; keine

Di geshtalt fun Moyshe in likht fun der visnshaft.; (Fun der serye: di oyswirkung fun andere kultur oyf der yidisher kultur in altertum.); [Naie Presse]; Paris; 1979.03.12

Artikel üb. Moses [gefunden in I. B.s Buch: "Moyshe - Zamlenbukh"].

Original, ausgeschnitten u. aughekl., m. handschriftl. Datumsangabe.

1781 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

I. D. Berkowitzh.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; 1967.05.04

Nachruf auf Itzhok Dov Berkowitzh, Neffe v. Sholem Aleykhem [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1782 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Alveltlekher Yidisher Kultur Kongres.; Norvos dershinen - akhter Band Leksikon fun der nayer yidisher literatur.; unbekannt; New York; o. D.

Anzeige üb. die Neuerscheinung des 9. Bandes des Literaturlexikons [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, ausgeschnitten.

1783 s; IL; yid; 1 S.

Lec, Stanislaw Jerzy; m; keine

Azoy hot gezogt S. I. Lec.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Aus dem Poln. ins Jidd. übersetzte Aphorismen v. S. J. Lec [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, ausgeschnitten.

1784 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)

o. V.; o; Benyumen Shekhter Foundation for the Advancement of Standard Yiddish, Inc.

Frageboygn tsu der geshikhte fun der hayntiker yidisher shraybshprakh.; ohne; kein; New York; 1977.12.

Fragebogen (unausgefüllt) zur Geschichte des Gegenwartsjidd. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original.

1785 s; IL; yid; 1 S.

Biletski, I. H.; m; keine

Mayn poeme: "Ariel in der Elterheyem"; ohne; Yidishe Tsaytung; [Tel-Aviv]; 1981.10.27

Artikel üb. die vernichtete Heimatstadt Kobrin [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original [unvollständig], ausgeschnitten.

1786 s; IL; yid; 1 S.

Lis, Abraham; m; keine

Yosef Opatoshu.; Tsu der 25ter yortseyt.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1979.12.07

Artikel üb. den Schriftsteller J. Opatoshu zum 25. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1787 s; IL; yid; 1 S.

Shimon, K. [Kantz, Shimon?]; m; keine

Kinstler un zeer.; 26te yortsayt nokhn toyt fun Yosef Opatoshu.; [Letste Nayes?]; [Tel-Aviv]; 1979.11.21

Artikel üb. den Dichter J. Opatoshu [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1788 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

A brivl fun shrayber S. Tenenboym vegn a lid fun Dovid Apotheker.; ohne; unbekannt; New York; o. D.

Artikel üb. Dichter D. Apotheker [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

1789 s; unbekannt; yid; 9 S. (5 Bl.)

Opatoshu, Yosef; m; keine

Kiyem - nisht untergang.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Erzählung v. J. Opatoshu. "Existenz, kein Untergang" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Bd. 1].

Original, herausgerissen aus einer Zeitschrift [?].

1790 s; unbekannt; yid; 3 S. (3 Bl.)

o. V.; o; keine

o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Text üb. jüd. Theater in der Zeit um 1904-1905 [gefunden in I. B.s Buch: Yakob Botoshansky, "Ophandlungen un rayzeyndrukhn"].

Fotokop., ausgeschnitten u. aufgeklebt. m. handschriftl. Anstreichungen.

1791 s; PL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Sholem Aleykhem oyf poylish.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Pressenotiz üb. Übersetzung v. Sh. Aleykhems "Esther" ins Poln. v. H. Rudnicki [gefunden in I. B.s Buch: I. Turkow-Grudberg, "Sholem Ashs deyrekhn"].

Original, ausgeschnitten.

1792 s; IL; heb; 1 S.

o. V.; o; Ha-mosdot ha-meuhadim or tora

Luah arti Israeli le-shnat 5...; ohne; kein; Tiberias; 19..

Jüd. religiöser Kalender [gefunden in I. B.s Buch: "Oystralish-yidisher almanakh"].

Original Druck, m. handschriftl. Widmung.

1793 s; unbekannt; yid; 1 S.

Vaten, Yehuda; m; keine

Pinkhas Goldhaar - der ershter shrayber fun yidishn lebn in Oystralye.; Tsu zayn 20ter yortsayt.; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. den Chronisten des jüd. Lebens in AU, Pinchas Goldhaar zum 20. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: "3. Oystralish-yidisher almanakh"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1794 s; unbekannt; yid; 1 S.

Melbournier, A.; m; keine

I. Rapoport - der shrayber un politiker.; Tsum toyt fun bavustn eseyist, kritiker un polemist.; unbekannt; o. O.; o. D.

Artikel üb. den gerade verstorbenen bekannten Schriftsteller u. Politiker I. Rapoport [gefunden in I. B.s Buch: "Oystralish-yidisher almanakh"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

- 1795 s; unbekannt; yid; 1 S.
Grin, Ber; m; keine
Yakob Sheyfer, der kompozitor, dirigent un boyer.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. den Komponisten usw. Y. Sheyfer [gefunden in I. B.s Buch: "Folksgezangen"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1796 s; US; ohne; 4 S. (12 Bl.)
Bloch, Ernest; m; keine
To the Memory of my Mother: Baal Shem (Three Pictures of Chassidic Life) for Violin and Piano.; II Nigun (Improvisation).; kein; New York; o. D.
Noten des Stücks v. E. Bloch üb. Baal Schem [gefunden in I. B.s Buch: "Folksgezangen"].
Fotokop., 3 Exemplare.
- 1797 s; US; yid; 1 S.
Groper, Jakob; m; keine
Balinesti.; ohne; Di Tsukunft; Haifa; 1967.02.
Gedicht des rumän. Dichters J. Groper (1890-1966), aus der Bukowina, üb. die Landschaft der Moldau, geschrieben kurz v. seinem Tod in Haifa, IL [gefunden in I. B.s Buch: "Yakob Groper- ishiyuto u-zmano"].
Fotokop., m. handschriftl. Quellenangabe.
- 1798 s; FR; yid; 1 S.
Khasin, S.; o; keine
3 Zamlungen fun yidisher poezye.; ohne; Naie Presse; Paris; o. D.
Artikel üb. Neurescheinungen in Moskau - 3 jidd. Dichter: die "tragisch Umgekommenen" in russ. Übersetzung: Itzik Fefer, nach dem Krieg verstorben. Ezra Feinberg u. die dort lebende Rachel Boymvol [gefunden in I. B.s Buch: "Dertseylungen fun yidishe-sovyetische shrayber"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1799 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
2000 Don Kikhotn oyf 60 shprakhn.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Übersetzung v. Don Quichotte [gefunden in I. B.s Buch: Cervantes, "Don Kikhot"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1800 s; unbekannt; yid; 1 S.
Grobman, Motl; m; keine
Eykha.; (Tsum protses funem talyen fun idishn folk- Eichmann).; unbekannt; Moskau; o. D.
Gedicht eines jidd.-sowjet. Dichters aus Anlaß v. Eichmann-Prozess [gefunden in I. B.s Buch: "Horizontn"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1801 s; US; yid; 1 S.
Liptsin, Sam; m; keine
A melukhe far zikh.; Monolog.; [Morgn-Freiheit]; [New York]; 1980.12.28
Literarischer Text aus dem Nachlaß v. S. Liptsin [gefunden in I. B.s Buch: "Fun der emes durkh gelekhter", Musterverk 81].
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1802 s; US; yid; 2 Bl.
Fisherman, I.; o; keine
Folks-vertlekh.; Gezamlt fun I. F.; [Morgn-Freiheit]; [New York]; o. D.
Gesammelte Volksweisheiten [gefunden in I. B.s Buch: "Fun der emes durkh gelekhter", Musterverk 81].
2 Originale Presseartikel - u. notiz, ausgeschnitten.
- 1803 s; US; yid; 1 S.
Liptsin, Sam; m; keine
A vort far a vort.; Gezamlt fun I. F.; [Morgn-Freiheit]; [New York]; o. D.
Gesammelte Volksweisheiten zum Vatertag [gefunden in I. B.s Buch: "Fun der emes durkh gelekhter", Musterverk 81].
Original Presseartikel, ausgeschnitten.
- 1804 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
A lkah mit a shmeykhl.; ohne; [Morgn-Freiheit]; [New York]; o. D.
Gedruckte Witze [gefunden in I. B.s Buch: "Fun der emes durkh gelekhter", Musterverk 81].
Original, ausgeschnitten.
- 1805 s; US; yid; 1 Bl.
o. V.; o; keine
Seykhl loyt di hor.; ohne; [Morgn-Freiheit]; [New York]; o. D.
Gedruckte Witze [gefunden in I. B.s Buch: "Fun der emes durkh gelekhter", Musterverk 81].
Original, ausgeschnitten.
- 1806 s; US; yid; 1 Bl.
Fisherman, I.; o; keine
Folks-vertlekh.; Gezamlt fun I. F.; [Morgn-Freiheit]; [New York]; o. D.
Gedruckte Witze [gefunden in I. B.s Buch: Israel Furman, "Yidische shprikhverter un redensartn"].
Original, ausgeschnitten.
- 1807 s; RO; rum; 1 Bl.
o. V.; o; keine
Daca dai tu-n groful meu.; (Poveste populara maghiara).; kein; [Bukarest]; 1956.04.30
Kalenderblatt m. ungarischem Sprichwort [gefunden in I. B.s Buch: Israel Furman, "Yidische shprikhverter un redensartn"].
Original, abgerissen.

- 1808 s; RO; rum; 1 A.
Kara. I. [Pseudonym f. Itzik Schwartz]; m; keine
Un volum de folclor idis.; ohne; Revista Culului Mozaic; Bukarest; 1969
Rezension eines Buches üb. jüd. Folklore [gefunden in I. B.s Buch: Israel Furman, "Yidishe shprikhverter un redensartn"].
Original, ausgeschnitten
- 1809 s; RO; rum; 1 S.
Petrisor, Marcel; m; keine
Tirgul de pe muntele gaina.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Text üb. Lied [gefunden in I. B.s Buch: Israel Furman, "Yidishe shprikhverter un redensartn"].
Original, ausgeschnitten.
- 1810 s; IL; yid; 1 S.
Grade, Haim; m; keine
Khasidim tantsn simkhes toyre.; Poemat.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1982.10.08
Gedicht üb. chassidischen Tanz zum Fest der Gesetzesfreude [gefunden in I. B.s Buch: "Ten Jewish Folk Dances"].
Original, ausgeschnitten.
- 1811 s; unbekannt; yid; 7 S. (4 Bl.)
Tsemakh, Benyamin; m; keine
Tants un yidisher tants.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. Tanz [gefunden in I. B.s Buch: "Ten Jewish Folk Dances"].
Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift.
- 1812 s; unbekannt; ohne; 2 Fotonegative
o. V.; o; keine
o. Tit.; ohne; kein; o. O.; o. D.
Zwei Fotonegative m. expressionistischen Holzschnitt-Motiven v. Tanz [gefunden in I. B.s Buch: "Ten Jewish Folk Dances"].
Original in kleinem Umschlag.
- 1813 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Institutul de etnografie si folclor, astazi.; ohne; unbekannt; Bukarest; 1975.05.23
Artikel üb. Institut f. Folklore [gefunden in I. B.s Buch: "Yidishe Folks-Lider"].
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1814 s; RO; rum; 1 S.
o. V.; o; keine
Cele mai importante evenimente pina la sfirsitul secolui.; ohne; unbekannt; [Bukarest]; 1973.05.25.
Artikel üb. die wichtigen Vorkommnisse, die am Ende des Jahrhunderts erwartet werden [gefunden in I. B.s Buch: "Yidishe Folks-Lider"].
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1815 s; unbekannt; yid; 2 S. (1 Bl.)
Gordin, Itzhok; m; keine
Arakdi Kremer - eyner fun di pyonirn fun "Bund".; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Artikel üb. einen der Pioniere des "Bund", A. Kremer [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher Literatur", 8. Bd.].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
- 1816 s; RO; Yid; 1 St.
o. V.; o; keine
Löcker 5120282/51321-35.; ohne; kein; Bukarest; o. D.
Kart.-Mp. m. Abbildungen aus dreisprachig. Album üb. Geschichte des jüd. Theaters in PL.
Originalabbildung.
- 1817 s; RO; rum; 1 S.
Mihaies, Mircea; m; keine
Realitatea cuvintelor.; ohne; Romania literara; Bukarest; o. D.
Presseartikel üb. Mircea Ivanescu.
Original, ausgeschnitten.
- 1818 s; US; yid; 1 S.
Jenofsky A. [Abraham]; m; IKUF-Yiddisher Kultur Fraband
Spetsyele Zitsung fun prezidyum tsum nayem yor 1973.; Mitn khashuvn gast I. Bercovici.; kein; New York; 1973.02.01
Ankündigung einer Neujahrs-Sitzung m. dem Ehrengast I. B.
Hektograph.
- 1819 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
Weber, Shimon; m; keine
Notitsn.; Mit idishe shrayber un aktyorn in Bukarest.; Forverts/Forward; New York; 1979.08.01
Artikel üb. jidd. Schriftsteller u. Schauspieler in Bukarest, m. Erwähnung v. I. B.
Original, ausgeschnitten.
- 1820 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)
Weber, Shimon; m; keine
Notitsn.; Bay kaboles shabos in der Bukarester shul.; Forverts/Forward; New York; 1979.07.25
Artikel üb. Bukarester jüd. Gemeinde.
Original, ausgeschnitten.
- 1821 s; RO; rum; 2 S. (2 Bl.)
Schapiro, Izo; m; Jüdisches Staatstheater

Matineu Literar-Muzical.; Program.; kein; Bukarest; 1975.11.09
 Programm einer literar.-musikal. Matinee m. Buchvorstellungen v. I. Schapira: "Victoria", V. Tamburu: "Maramureseni" u. 13 Gedichten v. L. Nachman.
 Fotokop. des Originals aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1822 s; RO; rum; 6 S. (6 Bl.)

Tanasescu, Stela; f; keine
 Aniversara a 80 de ani de teatru evreesc in Rominia.; ohne; kein; Bukarest; 1956.12.20
 Reden v. o. g., Costache Antoniu u. Lucia Sturza Bulandra weg. 80 Jahre jüd. Theater in RO.
 Typoskr., Durchschrift. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1823 s; RO; yid; 2 St. (3 Bl.)

o. V.; o; Jüdisches Staatstheater
 Teatrul Evreiesc de Stat Bucuresti 1948-1973.; 25.; kein; Bukarest; 1974.02.
 Zweisprachig. (Rumän./Jidd.) Einladung m. Programm der Aufführungen zum 25. Theater-Jubiläum.
 Original u. Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1824 s; IL; ger; 2 S. (2 Bl.)

Haas, Martin; m; keine
 40 Jahre nach der Deportierung der Juden aus der Bukowina - nach Transnistrien.; ohne; Die Stimme. Mitteilungsblatt für die Bukowiner; Tel-Aviv; 1982.01.
 Teil der Zeitung.
 Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1825 s; DE; ger; 1 S.

Jankel, Hermann; m; keine
 "Rechtsextremismus heute".; ohne; Allgemeine Jüdische Wochenzeitung; Düsseldorf; 1981.12.
 Artikel üb. Rechtsextremismus in der BRD u. Leserbrief.
 Fotokop. m. handschriftl. Bemerkungen: "Das Problem" und "Die Antwort", aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1826 s; RO; rum; 25 S. (13 Bl.)

Barbulescu, Simion; m; keine
 Studii de literatura universala.; Functia Bufonului in teatrul lui Shakespeare.; unbekannt; Bukarest; 1963
 Aufsatz üb. die Funktion des Buffone in Shakespeares Theater [gefunden in I. B.s Buch: Abraham Teitelboym, "William Shakespeare"].
 Original, ausgerissen. aus einem Buch üb. Studien zur allgemeinen Literatur.
 1827 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)

Ravitsh, Melech; m; keine
 Den mir hobn zunsht keyn ondrey [mekhaye] in der velt.; ("Yidish dikhterins" - yidishe dikhterins).; Literarische Bleter; Warschau; 1928
 Besprechung in Form eines Briefs an den Verf. des Buches "Jiddische Dichterinnen" v. E. Korman [gefunden in I. B.s Buch: E. Korman, "Yidishe dikhterins"].
 Fotokop., m. handschriftl. Jahreszahl.
 1828 s; RO; rum; 1 S.

Micu, D.; m; keine
 Povestira si literatura epistolara.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Artikel üb. Literatur [gefunden in I. B.s Buch: "Ale verk fun Sholem-Aleykhem"].
 Original, ausgeschnitten.
 1829 s; RO; rum; 1 St.

o. V.; o; keine
 Scinteia.; ohne; kein; Bukarest; 1984
 Tschkalender f. das Jahr 1984 der Zeitung "Scinteia" [gefunden in I. B.s Buch: "Ale verk fun Sholem-Aleykhem"].
 Original.
 1830 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)

Ginzberg, D.; o; keine
 Elyakum Zunsers - der letster fun di folks-zinger.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Besprechung des Buches "Elyakum Zunsers verk", erschienen 1964 in New York [gefunden in I. B.s Buch: "Elyakum Zunsers verk", Band I].
 Original Artikel, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1831 s; FR; yid; 1 S.

Grin, Ber; m; keine
 Der sovyetish-yidisher proze-mayster Moshe Altman.; (Tsu zayn 75tn geboyrentog).; Naie Presse (La Presse Nouvelle); Paris; 1965.08.7/8
 Artikel üb. Moshe Altman zum 75. Geburtstag. [gefunden in I. B.s Buch: Yakob Sternberg, "Shtot in Profil"].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt., m. handschriftl. Quellenangabe.
 1832 s; RO; rum; 1 S.

o. V.; o; keine
 Limbi semite.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.
 Artikel üb. semit. Sprachen [gefunden in I. B.s Buch: H. Loewe, "Die Sprachen der Juden"].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Ergänzung: "172".
 1833 s; RO; rum; 1 S.

Steinberg, Aaron; m; keine
 Limba idis si intelectualitatea.; ohne; Revista Cultului Mozaic; Bukarest; o. D.

Artikel üb. die jidd. Sprache [gefunden in I. B.s Buch.: H. Loewe, "Die Sprachen der Juden"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1834 s; FR; fre; 4 S. (4 Bl.)
Cerf, Cécile; f; keine
La langue yiddish.; ohne; La Presse Nouvelle (Naie Presse); Paris; Sept./Okt. 1959
Artikel in Fortsetzun üb. die jidd. Sprache [gefunden in I. B.s Buch: H. Loewe, "Die Sprachen der Juden"].
Original, ausgeschnitten, 1 Bl. aufgeklebt.
1835 s; US; yid; 1 S.
Lerner, A.; o; keine
M'hot antdekt naye tekstn oyf Ladino.; ohne; Morgn-Freyhey (Morning Freiheit); New York; o. D.
Artikel "Es wurden neue Texte in Ladino entdeckt" [gefunden in I. B.s Buch: H. Loewe, "Die Sprachen der Juden"].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1836 s; unbekannt; yid; 5 S. (3 Bl.)
Niger, Sh. [Shmuel]; m; keine
Di kunst fun gloyben.; Sholem Ash: Der tehilim-Id.; unbekannt; [Warschau]; [1934]
Rezension des Buches v. Sh. Ash: "Der Psalmen-Jude" unter dem Tit.: "Die Kunst des Glaubens" [gefunden in I. B.s Buch:
Sholem Ash, "Der tehilim-id", Gezamelte Shriftn Bd. 27].
Original, ausgerissen aus einer Zeitschrift [?], m. handschriftl. Ausstreichungen.
1837 s; unbekannt; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Albert Einstein un Sholem Ash.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
Pressenotiz zur Lektüre v. Sh. Ashs Buch "Der tehilim-yid" durch A. Einstein in deut. Übersetzung, [gefunden in I. B.s Buch:
Sholem Ash, "Der tehilim-id", Gezamelte Shriftn Bd. 27].
Original, ausgeschnitten aus einer Zeitung.
1838 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
Wolpe, D.; o; keine
Yidische lider in farmest mit der tsayt.; Avrom Sutzkever: Lider fun togbukh. Farlag Goldene Keyt, Tel-Aviv 1977.; Letste Nayes;
Tel-Aviv; [1977]
Rezension des Buches v. A. Sutzkever "Lieder aus einem Tagebuch" unter dem Tit.: "Jidd. Lieder im Wettlauf mit der Zeit",
[gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 6. Bd.].
Original m. 1 Abbildung, ausgeschnitten u. m. einem Faden zusammengenäht.
1839 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)
Gordin, Itzhok; m; keine
Di ideale geshtalt fun Vladimir Medem.; ohne; Morning Freiheit (Morgn Freyhey); New York; 1973.03.01
Artikel zum 25. Todestag v. Vladimir Medem [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 6. Bd.].
Original m. 1 Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1840 s; US; yid; 1 S.
Falkov, Ilya; m; keine
A gast fun yener velt.; ohne; unbekannt; New York; 1982.03.23
Presseartikel als Rätsel üb. jidd. Dichter Meir Segal: "Ein Gast aus dem Jenseits" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der
nayer yidisher literatur", 6. Bd.].
Original, ausgeschnitten.
1841 s; US; yid; 1 S.
A. G.; o; keine
Henry Goodman - 80 Jahre alt.; ohne; Yidische Kultur; New York; o. D.
Presseartikel zum 80. Geburtstag v. H. Goodman, [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 2. Bd.].
Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
1842 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)
o. V.; o; keine
Uri Zvi Grinberg gebrakht tsu eybiker ru in Yerusholoyim.; ohne; unbekannt; [New-York]; 1981.05.11
Artikel üb. die Beerdigung des Dichters U. Z. Grinberg in Jerusalem [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher
literatur", 2. Bd.].
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Ergänzung der Jahreszahl.
1843 s; US; yid; 1 S.
o. V.; o; keine
Yakov Glanz, bakanter dikhter nekhtn geshtorbn in Mexiko.; ohne; unbekannt; [New York]; 1982.01.06
Presseartikel zum Tod v. Dichter Y. Glanz in Mexiko [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 2.
Bd.].
Original, ausgeschnitten.
1844 s; US; yid; 1 S.
Glanz, Yakov; m; keine
Yerusholoyim.; ohne; unbekannt; [New York]; 1977.07.01
Gedicht v. Y. Glanz "Jerusalem" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 2. Bd.].
Original, ausgeschnitten.
1845 s; US; yid; 1 S.
Glanz, Yakov; m; keine
Un tomid aley nore; Di roy z fun vintn; Vintn vos varenen.; ohne; unbekannt; [New York]; 1979.08.03
Drei Gedicht v. Y. Glanz: "Und immer nur allein", "Die Windrose", "Winde, die warnen" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun
der nayer yidisher literatur", 2. Bd.].

Original, ausgeschnitten.

1846 s; IL; ohne; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Ecce Homo.; (Skitse tsum portret fun Itzhok Grinboym).; [Letste Naves]; Tel-Aviv; o. D.

Presseartikel üb. I. Grinboym [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 2. Bd.].

Original m. 1 Abbildung, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1847 s; FR; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Itzhok Gordin - tsu zayne 85 yor.; ohne; [Naie Presse - La Presse Nouvelle]; Paris; o. D.

Presseartikel zum 85. Geburtstag v. I. Gordin [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 2. Bd.].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1848 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)

Lubetski, Sh.; o; keine

Zalman Reisen - der leksikonograf fun der yidisher literatur.; Tsu zayn 80tn geboyrentog.; Naie Presse/La Presse Nouvelle; Paris; [1967]

Presseartikel zum 80. Geburtstag v. Z. Reisen (1887-1941) [gefunden in I. B.s Buch: Z. Reisen, "Leksikon fun der yidisher literatur, prese un filologye", 2. Bd.].

Original, ausgeschnitten.

1849 s; unbekannt; yid; 2 S.(2 Bl.)

Lubetski, Sh.; o; keine

Der leksikograf funder yidisher literatur.; Tsum akhtsikstn geboyrenyor fun Zalman Reisen.; unbekannt; o. O.; [1967]

Presseartikel zum 80. Geburtstag v. Z. Reisen (1887-1941) [gefunden in I. B.s Buch: Z. Reisen, "Leksikon fun der yidisher literatur, prese un filologye", 2. Bd.].

Original m. 1 Abbildung, ausgeschnitten.

1850 s; RO; yid; 1 S.

Finzon, Mimi; f; keine

Lider fun pashtes un gemit.; Shneur Vaserman: "Fun mayn leyb un lebn".; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungszension des Buches des argentin.-jidd. Dichters Shneur Vaserman [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1851 s; PL; yid; 1 S.

Zeitlin, Ahron; m; keine

Rede tsu Peretzes 15-tn yortsayt.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; [1930]

Rede zum 15. Todestag v. I. L. Peretz [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Fotokop.

1852 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Shargel, I. Z.; o; keine

"Trubadurische lider" fun Shimshon Fersht.; ohne; Israel Shtime; Tel-Aviv; 1965.12.08

Rezension des Gedichtbandes "Troubadour-Lieder" v. S. Fersht m. Einführung v. I. B. [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

2 Fotokop. (1 m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe u. 1 m. angestrichener Textpassage üb. I. B.)

1853 s; unbekannt; yid; 1 S.

Brinman, I. R.; o; keine

M. Tsolin: "Vivat lebn!"; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungszension v. M. Tsanins Buch "Vivat lebn!" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Fotokop.

1854 s; US; yid; 1 S.

Briks, Beyle; f; keine

A College in New York, vos es lernen frume idische meydlekh fun farshidene lender.; Vi di tolmides lernen un vi zey farbrengen. - zeyer groyszer interes far Medinas Yisroel.; Der Tog-Morgn-Zhurnal/The Day-Jewish Journal; New York; 1968.05.03

Zeitungsartikel üb. eine höhere Schule f. fromme jüd. Mädchen in New York [gefunden in I. B.s Buch: Yerakhmiel Briks, "Di farshidene kroyn"].

Fotokop., m. 1 Abbildung.

1855 s; RO; yid; 2 S. (1 Bl.)

Finkelstein, Haim; m; keine

"Haynt" - tsum 65-tn yoyvl fun a heldisher tsaytung.; (Fragmentn fun zikhroynes fun a gevezenem mitarbeter).; unbekannt; o. O.; [1973]

Zeitungsartikel üb. 65. Gründungsjahr der poln.-jidd. Zeitung "Heute" aus Warschau. Erinnerungen eines ehemaligen Mitarbeiters, umseitig üb. Itzik Manger [gefunden in I. B.s Buch: "Haynt. Yoyvel-bukh, 1908-1938"].

ohne

1856 s; PL; yid; 8 S. (2 Bl.)

Fikhman, Yakov; m; keine

Yunge hebreische literatur.; Entwicklungsetapen.; Haynt (Yubiley-numer); Warschau; [1928]

Artikel üb. "Junge hebräische Literatur" im Teil der Zeitung "Heute" u. das 20. Jubiläum [gefunden in I. B.s Buch: "Haynt. Yoyvel-bukh, 1908-1938"].

Original, z. T. herausgerissen (S. 21-28), m. Abbildung u. handschriftl. Anstreichungen.

1857 s; RO; yid; 1 S.

Zonshayn, Yakov; m; keine

Di klole.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Gedicht "Der Fluch" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 3. Bd.].

Original, ausgeschnitten aus der Zeitung.

1858 s; RO; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

50-ter geboyrentog fun A. Vergelis gefayert in Moskve.; ohne; unbekannt; o. O.; 1968.05.23

Presseartikel üb. 50. Geburtstag v. Aron Wergelis [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1859 s; AR; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Tsu di shloshim nokh Liza Hager, A.Sh.; ohne; Di Prese; Buenos Aires; 1980.05.04

Zeitungsartikel zum Tod v. Liza Hager m. Brief des jidd.-amerikan. Dichters Yakov Glatstein [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Original, ausgeschnitten, m. 1 Abbildung u. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1860 s; AR; yid; 1 S.

Hager, Liza; f; keine

Der Khotiner Rebbe R. Motele.; (Nifter gevorn dem ershtn tog fun Pesakh - 1. April 1980).; Di Prese; Buenos Aires; 1980.05.11

Artikel v. Liza Hager zum Tod v. Rabbi Motele aus Chotin [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1861 s; AR; yid; 1 S.

Hager, Barukh; m; keine

Er vet...; ohne; Di Prese; Buenos Aires; 1979.09.21

Chassidische Geschichte v. B. Hager "Er wird..." [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Quellen- u. Datumsangabe.

1862 s; AR; yid; 5 S. (5 Bl.)

Hager, Barukh; m; keine

Rumenye - yidishland fun amol.; ohne; unbekannt; Buenos Aires; o. D.

Aufsatz v. B. Hager üb. "Rumänien - das ehemalige Land des Jiddischen" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", 7. Bd.].

Fotokop.

1863 s; RO; heb; 1 S.

Berginski, Yakov; m; keine

Lo tov heyot ha-adam levado.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Gedicht üb. "Es ist nicht gut, wenn der Mensch allein ist", [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].

Fotokop.

1864 s; IL; yid; 1 S.

Shargel, I. Z.; o; keine

"Trubadurische lider" fun Shimshon Fersht.; ohne; Israel Shtime; Tel-Aviv; 1965.12.08

Rezension des Buches v. Fersht v. 1962 [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe.

1865 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Oprufn fun leyeners vegn Schuberts serenade; Leyeners dermonen lider.; Lider vegn Biro-Bidzhan.; Forward-Forverts; New York; 1984.03.23

Zwei Artikel üb. Lyrik [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].

Original, ausgeschnitten.

1866 s; US; yid; 1 S.

Shulman, Eliyahu, Dr.; m; keine

Naye zamlung fun "Bukareshter Shriftn"; ohne; Forward-Forverts; New York; 1984.03.23

Rezension der Nr. 6/1983 der "Bukareshter Shriftn" [gefunden in I. B.s Buch: "Mafteah ha-agadot"].

Original ausgeschnitten.

1867 s; RO; rum; 1 S.

Groper, Jacob; m; keine

..ntoarcere.; ohne; unbekannt; o. O.; 1966.12.23

Gedicht v. Groper in rumän. Übersetzung v. Enric Furtuna [gefunden in I. B.s Buch: Jacob Groper, "Geklibene lider"].

Original ausgerissen aus einer Zeitung.

1868 s; IL; yid; 2 S. (1 Bl.)

Korn, Itzhak; m; keine

Eydeler dikhter un trayer yid.; (10te yortsayt fun Jacob Groper).; unbekannt; o. O.; 1976.12.31

Zeitungsartikel zum 10. Todestag v. J. Groper [gefunden in I. B.s Buch: Jacob Groper, "Geklibene lider"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1869 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)

Kara, I.; m; keine

Itzik Manger und Jakob Sternberg oyf rumenish.; ohne; kein; Jassy; o. D.

Rezension der Übersetzung I. B.s u. Nina Cassians v. Manger u. Sternberg.

Vgl. ID-Nr. 1417 b 2132, Masch., Durchschrift. [Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv]

1870 s; US; eng; 6 S. (6 Bl.)

Marshall, Herbert, Prof. Dr.; m; Southern Illinois University at Carbondale
 Paul Robeson's Obituary -; The Aftermath.; Bulletin of the Center For Soviet & East European Studies; Carbondale; 1976
 1 Exemplar des Bulletins m. Artikel zum Tod des Sängers Paul Robeson.
 Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1871 s; IL; ger; 1 S.

Jankel, Hermann; m; keine
 Zum Gedenken an Chaim Schwarzmann.; ohne; Die Stimme; Tel-Aviv; 1982.06.
 Artikel zum Tode v. Haim Schwartzmann.
 Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1872 s; IL; ger; 1 S.

Jankel, Hermann; m; keine
 Leserzuschrift.; Mens sana in corpore sano.; Die Stimme; Tel-Aviv; 1980.10.
 Leserbrief üb. kranke Genies m. Angaben zum Autor (ehemals Musiker am TES).
 Fotokop. aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1873 s; DE; ger; 1 S. (1 Bl.)

Jankel, Hermann; m; keine
 Vergangenheitsbewältigung auf rumänisch.; ohne; unbekannt [Allgemeine Jüdische Wochenzeitung?]; Düsseldorf; [1981]
 1 Leserbrief zum Pogrom v. Jassy; 1 Artikel [o. Verf.] auf Rumän. üb. 100 Jahre jüd. Theater in Bukarest.
 Fotokop., 2 Artikel zusammen aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1874 s; US; ger; 1 S. (1 Bl.)

Hory, Ladislaus; m; keine
 Theater in Europa.; 100 Jahre Jiddisches Theater in Rumänien.; Aufbau; New York; [1976]
 1 Artikel üb. 100 Jahre jüd. Theater in RO; 1 Leserbrief v. Hermann Jankel, Düsseldorf (Deut., dass in einem Artikel der
 "Allgemeinen Jüdischen Wochenzeitung" v. 20. 03.1981 üb. Juden in RO das TES nicht erwähnt wurde; 1 Artikel aus "The
 Observer" v. 0 2.09.1984 (Engl.): "Let's stop this cutting. Israel Berkovitch [I. B.?] argues against circumcision".
 Fotokop., 3 Artikel zusammen aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1875 s; RO; rum; 25 S. (25 Blätter)

o. V.; o; TES
 Sedinta festiva de aniversare a 20 de ani der existenta.; ohne; kein; Bukarest; 1968.12.21
 Reden zum 20. TES-Jubiläum m. einem Dekret v. Nicolae Ceausescu.
 Typoskr., Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1876 s; RO; yid; 4 S. (4 Bl.)

o. V.; o; TES
 Der kolektiv funem Bukareshter Yidishn Melukhe-Teater.; Dem 20tn detsember 1956.; kein; Bukarest; 1956.12.20
 Einige Bl. m. Illustr. (v. M. Rubingher) zu "Reisen des Benjamin III." u. Namen sowie Foto der Ensemblemitglieder zum 80.
 Jubiläum des jüd. Theaters in RO.
 Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1877 s; RO; yid; 5 S. (5 Bl.)

[Dr. Rosen, Moses]; m; keine
 Avi mori - mayn foter un mayn lerer.; ohne; [Tsayshrift - Revista Cultului Mozaic]; [Bukarest]; o. D.
 Artikel v. Oberrabbiner M. Rosen [?] üb. seinen Vater als seinen Lehrer.
 Original, Druckfahne.
 1878 s; IL; heb; 2 S. (2 Bl.)

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University
 o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.
 8 nummer. Karteikt. des Bestandes aus I. B.s Nachlaß im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts
 Department, Tel-Aviv University, vgl. ID-Nr. 1417 w 1502 ff. bis 1507u. 1507 a: 127.3.4. (A-G); 127.3.5. (H-N); 127.3.6. (O-R);
 127.3.7. (S-Z); 127.3.8. (a-l); 127.3.9. (m-q); 127.3.10. (p-t); 127.4.1. (u-z).
 Handschriftl. Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1879 s; IL; heb; 2 S. (2 Bl.)

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University
 o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.
 23 nummer. Karteikt. des Bestandes aus I. B.s Nachlaß im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts
 Department, Tel-Aviv University: v. 127.1.1. (1-5) A; durchgehend bis 127.33 (157) A, vgl. Listen, ID-Nr. 1417 w 1502-1507a.
 Handschriftl., Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
 1880 s; IL; heb; 1 S. (1 Bl.)

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University
 o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.
 12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the
 Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr. 45- 127.4.2.: verschnürte Zeitungen; Nr. 46- 127.4.3.
 verschnürte Zeitungen "Jewish News" und "Naie Presse"; Nr. 47 - 127.4.4.: verschnürte Kostüm- u. Bühnenbild-Zeichnungen f.
 die Aufführung v. "Idel mitn fidl" (Anmerkung: "ganz unten in der Schublade; unter anderen Mp.); Nr. 48-127.4.5: verschnürte
 Tageszeitungen - Humor; Nr. 52 -127.4.6.: Theatermusik, Libretti; Nr. 54-127.4.7. Unvollendetes Musikstück zum Lied v. Itzik
 Manger; 127.4.8, Nr. 57: Ein Stück v. I. B. - Das Lied v. Goldenen Faden (nach Manger, Rumän.); Nr. 60: Referat üb. I. Manger;
 Nr. 62: Übersetzungen v. Manger ins Rumän.; Nr. 63: Referat v. I. B. üb. Satire, Humor u. rumän. u. jidd. Folklore; 127.4.9., Nr.
 65: Leivik; 128.1.1., Nr. 67: Lieder v. Bialik - Übersetzung ins Rumän.; Nr. 68: Referat üb. Bialik; Nr. 69: Aus Bialiks Liedern in
 Jidd.; 128.1.2. Nr. 70: Haim Nahman Bialik; Nr. 71: Bialik - Der kurze Freitag, in Jidd.; Nr. 72: Sekundärliteratur zu Bialik;
 128.1.3., Nr. 73: Yehuda Halevy; 128.1.4. Nr. 74: Idel Weinfeld.
 Handschriftl., Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

- 1881 s; IL; heb; 1 S. (1 Bl.)
 Lev-Ari, Shimon; m; keine
 o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.
 13 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: 128.1.5., Nr. 75: Mordechai Tsanins einige Artikel aus "Letste Naves"; 128.1.6., Nr. 76: Die Weisen v. Chelm; 128.1.7., Nr. 78 - Eliezer Steinberg - 2 Fotos, Referat, Sekundärliteratur; 128.1.8., Nr. 79: Isaak Bashevis Singer - Referat in Jidd.; 128.1.9., Nr. 80: Agnon - Übersetzung ins Rumän., Sekundärliteratur; 128.1.10, Nr. 81: Abraham Reizen: literar., musikal. Material für I. B. in Rumän. u. Jidd., Sekundärliteratur; 128.1.11, Nr. 83: Rontsh; Nr. 84: Miron Berg; Nr. 85- Jakob Groper; Nr. 86 - Modigliani - Artikel v. Ilia Ehrenburg, übersetzt ins Jidd. v. Bill Aron; Nr. 87: Federico Garcia Lorca; Nr. 88: 1911 Lucerfarul, Übersetzung aus dem Deut. ins Rumän.; 12.1.11 zweite Kartei, Nr. 89: Stanislaw Jerzy Lec; Nr. 91- Jakob Friedman: Shabbat in Jidd.; Nr. 92: Shaul Schnapp, 1936, Deutschland; Nr. 93: Moses Gaster; 128.1.12. I. L. Peretz - Die Nacht auf dem Alten Markt, Jidd. in rumän. Transkription; 128.1.13, Nr. 95 - I.L. Peretz, Die goldene Kette; 128.1.14, Nr. 96: I.L. Peretz, Die Nacht auf dem Alten Markt; 128.1.15, Nr. 97: Über "Der Dibbuk" v. Anski, Sekundärliteratur in Engl., Rumän. u. Franz.; 128.1.16, Nr. 98: Kritiken auf Engl., Deut. u. Jidd. zur Tournee des TES.
 Handschriftl., Fotokop., aus dem Teil des Nachlasses im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.
- 1882 s; PL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Shiper, Itzhak, Dr.; m; keine
 Yidische Tenakh-iberzetzungen.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1929.11.15
 Artikel üb. jidd. Bibel-Übersetzungen [gefunden in I. B.s Buch: "Targum Yehoash"] .
 Fotokop.
- 1883 s; PL; yid; 1 S.
 Yehoash; m; keine
 Fun Yehoahs Tenakh-iberzetsung.; ohne; Literarische Bleter; Warschau; 1929
 Ein Kapitel aus Könige 2 ins Jidd. übersetzt [gefunden in I. B.s Buch: "Targum Yehoash"].
 Fotokop.
- 1884 s; IL; yid; 1 S.
 Kantz, Shimon; m; keine
 Itzhak Cahans "Shmuesn" mit oystralishe shrayber.; ohne; [Letste Naves]; [Tel-Aviv]; 1977.10.14
 Presseartikel üb. I. Cahans "Gespräche" m. austral. Schriftstellern [gefunden in I. B.s Buch: Itzhak Cahan, "Shmuesn m. oystralishe shraybers"].
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1885 s; IL; rum; 1 S.
 Itzhak Korn; m; keine
 Omul si poetul asa cum l-am cunoscut. Citeva amintiri.; La 10 ani de la moartea lui Iaacov Groper.; unbekannt; o. O.; o. D.
 Der israel. Publizist I. Korn erinnert in einem Zeitungsartikel an den jüd.-rumän. Dichter I. Groper zu dessen 10. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: Yakob Groper, "Geklibene lider"].
 Original, m. 1 Illustr., ausgeschnitten.
- 1886 s; IL; rum; 1 S.
 Bickel, Sholomo; m; keine
 Primul poet modern in lima Idis al judaismu lui roman.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zeitungsartikel üb. der "ersten modernen Dichter in jidd. Sprache", Jacob Groper [gefunden in I. B.s Buch: Yakob Groper, "Geklibene lider"].
 Original, ausgeschnitten.
- 1887 s; RO; yid; 2 S. (2 Bl.)
 o. V.; o; keine
 Tsum toyt fun Leopold Trepper (Leyb Domb).; ohne; unbekannt; o. O.; 1982.01.26
 Pressesartikel üb. Tod v. L. Trepper, Mitglied der "Roten Kapelle" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 4].
 Original, ausgeschnitten m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1888 s; US; yid; 1 S.
 o. V.; o; keine
 Ershter yortsayt nokh Leyzer Treyster.; ohne; [Forverts - Forward]; [New York]; 1982.02.04
 Kurzer Presseartikel zum 1. Todestag v. L. Treyster [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 4].
 Original, ausgeschnitten.
- 1889 s; IL; yid; 1 S.
 Sharyer, Efraim; m; keine
 I. Janasovitshs "Bsomim-Biksl".; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1979.07.13
 Rezension des Buches v. Itzhak Yanasovitsh [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 4].
 Original ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
- 1890 s; IL; yid; 1 S.
 Tsanin, M.; m; keine
 Penemer un nemen.; Kritische ophandlungen vegn yidische prozaikers un zeyer verk fun nokh der tsveyter velt-milkhome fun Itzhak Yanasovitsh.; [Letste Naves]; Tel-Aviv; o. D.
 Rezension des Buches v. I. Yanasovitsh [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 4].
 Original, ausgeschnitten.
- 1891 s; IL; yid; 2 S. (2 Bl.)
 Lipiner, Eliyahu; m; keine
 Boyre mine ba-shomayim.; Tsum dershaynen fun Itzhak Yanasovitshs "Dos bsomim-biksl un andere dertseylungen".; Letste Naves; Tel-Aviv; 1980.01.18

Rezension des Buches v. I. Yanasovitch [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 4].
 Original, m. einer Abbildung, ausgeschnitten.
 1892 s; IL; heb; 14 S. (8 Bl.)

Cohen, Aharon; m; keine
 Luv be-siman temurot.; ohne; Be-Shaar; Tel-Aviv; 1979.03-04.
 Zeitschriftenartikel üb. LY [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, Sonderdruck, handschriftl. Ausstreichungen u. Quellenangabe.
 1893 s; IL; heb; 1 S.

o. V.; o; keine
 Sifro shel Aharon Cohen turgam le-Aravit be-Mitsrayim.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; 1979.06.28
 Pressenotiz, daß A. Cohens Buch ("Israel und die arabische Welt") in Ägypten in arab. Übersetzung herausgekommen ist
 [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Korrekturen eines Druckfehlers.
 1894 s; FR; yid; 1 S.

Cohen, Aharon; m; keine
 Der 31ster khag ha-atmaut fun Medinas Yisroel.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1979.05.07
 Artikel zum 31. Unabhängigkeitstag des Staates IL [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, ausgeschnitten.
 1895 s; IL; heb; 1 S.

Cohen, Rivka; f; keine
 Kokhavim be-shamayim, shirim aley adamot.; ohne; Al Ha-Mishmar; Tel-Aviv; 1979.06.22
 Rezension des Gedichtbandes v. Meir Hertz "Das fünfte Rad" [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Verbesserungen.
 1896 s; IL; heb; 1 S.

Cohen, Aharon; m; keine
 Menahem Begin metsatet et Berl Katzenelson.; ohne; unbekannt; o. O.; 1979.06.28
 Presseartikel "M. Begin zitiert B. Katzenelson" [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, ausgeschnitten, Datumstempel.
 1897 s; IL; heb; 1 S.

Cohen, Aharon; m; keine
 Milkhemet ha-ezrakhim be-Nicaragua.; ohne; unbekannt; [Tel-Aviv]; 1979.07.20
 Presseartikel üb. den Bürgerkrieg in Nicaragua [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, m. Abbildung, ausgeschnitten, Datumstempel.
 1898 s; FR; yid; 1 S.

Cohen, Aharon; m; keine
 Der 21ster khag ha-atmaut fun Medinas Yisroel T. 2.; ohne; Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; 1979.05.09
 Teil 2 des Artikels üb. den Unabhängigkeitstag des Staates Israel [vgl. ID-Nr. s 1894 [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, ausgeschnitten.
 1899 s; IL; heb; 3 S. (2 Bl.)

Cohen, Aharon; m; keine
 Tsav ha-histerya.; ohne; Ba-Merkhav; o. O.; 1970.04.
 Interview m. Aharon Cohen zu Camp David u. üb. das israel. -ägypt. Verhältnis (S. 8-10) [gefunden in I. B.s Buch: Aharon Cohen, "Ha-Mizrakh Ha-Aravi - The Arab East"].
 Original, m. 3. Abbildungen.
 1900 s; RO; yid; 1 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine
 S. Anski.; Tsu zayn fiftsikstn yorstayt.; Tsaytshrift funem rumensihn religyeyzn yidntum; Bukarest; [1970]
 Artikel üb. S. Anski zu seinem 50. Todestag (Druckfahne) [gefunden in I. B.s Buch: S. Anski, "Gezamelte Shriftn"].
 Original, m. 1 Abbildung.
 1901 s; US; yid; 2 S. (1 Bl.)

Forsher, A.; m; keine
 S. Anski - tsu zayn zekhtsikstn yortsayt.; Perl fun der yidisher poezye.; Forverts-Forward; New York; 1980.11.16
 Artikel zu S. Anskis 60. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: S. Anski, "Gezamelte Shriftn"].
 Original, m. 2 Abbildungen.
 1902 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
 Der Yarden falt arayn in Yam ha-Melakh.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1981.09.18
 Rezension "Der Jordan fließt ins Tote Meer" zum 5. Band v. Mordekhay Tsanins' Epopée "Artapanus kehrt nach Hause zurück"
 [gefunden in I. B.s Buch: M. Tsanin: "Fremde himlen"].
 Original, ausgeschnitten, m. 1 Abbildung.
 1903 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
 Di Artapanus-Epopée.; Oystsugn funem referat in Beys Leivick.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1981.11.20
 Auszüge aus einem Vortrag zu M. Tsanins Epopée [gefunden in I. B.s Buch: M. Tsanin: "Fremde himlen"].

Original, ausgeschnitten, m. 1 Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.

1904 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.1.17-102: Kritiken u. Tagespresse zu Aufführungen des TES 1977 in Berlin;-104: Liste m. Repertoire: Stück, Autor, Regisseur, Choreograph, Komponist; -105: Das Stück "Die Jüdin v. Toledo" - Übersetzung ins Jidd. S. Rubinger; Szenarium Alexander Mirodan, nach Lion Feuchtwanger; -106: Drei Stücke in rumän. Übersetzung: Israel Eliraz, Die Banane; Weit v. Meer, weit v. Sommer; Pinter, Weissberg; Nr. 128.1.18 -107: Nathan der Weise v. Lessing - Jidd. in rumän. Transkription; Nr. 128.1.19 - 108: I. Manger - Presseartikel zu ihm, 1933; Nr. 128.1.20 -109: Hefte der Zeitschrift "Eynikeyt"; Nr. 128.1.21-110: Artikel aus der Zeitschrift "Literarische Bleter"; Nr. 128.1.22-111: Klingt a lid in shetel; Nr. 128.1.23-112: Artikel aus der Zeitschrift "Literarische Bleter"; Nr. 128.2.1-113: I. L. Peretz, aus seinen Werken in rumän. Übersetzung; Nr. 128.2.2-114: Pressematerial zu kulturellen Themen; Nr. 128.2.3-115: Itzik Goldenberg; -117: Protokoll der Feierlichen Sitzung aus Anlaß des 20. jährigen Bestehens des TES, 21.12.1968 (in Rumän.); -118: Bernard Lebli; -119: Liste v. 275 Schauspielern u. Schauspielerinnen des Jüd. Theaters in RO u. Zitatindex ihrer Biographien aus dem Lexikon des jüd. Theaters v. Zylberweig; -120: 25 jähriges Jubiläum des TES 1948-1973, Listen, Reden, Programme, Einladungen; Nr. 128.2.3-121: Tournée des TES 1979 in Wien; -122: Sholem Aleykhem - Liste der Stücke u. Aufführungsorte: Nr. 128.2.4-123: Zunser, Broder, Zbarzher.

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1905 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.2.5-124: 20 Jahre jüd. Theater in RO 1876-1956; Nr. 128.2.6-125: Abraham Morewski - Rolle des Shylock v. Shakespeare; Nr. 128.2.7-127: Zeitschrift "Teater-Zhurnal", Heft I, 1900; Nr. 128.2.8-128: Presseartikel aus "IKUF-Bleter" zum TES; Nr. 128.2.9-129: "S'iz shver tsu zayn a Yid" v. Sholem Aleykhem, Jidd.; Nr. 128.2.10 -130 (erste Kt.): Glückwünsche zum 100. Jubiläum des jidd. Theaters in RO; -131: 50. Todestag A. Goldfadens; -132: Shlomo Ettinger; - 135: "Die Zauberin" v. Goldfaden, Jidd. in rumän. Transkription; -136: "Spinoza" - Stück in 4 Akten, Jidd.; -137: 4 unbekannte Stücke aus der Mitte des 19. Jhs. v. Dr. Max Weinreich; -138: Heft - Die erste Geschichte des jidd. Theaters v. Dr. Jakob Schatzki, Wilna 1928; Nr. 128.2.10 (zweite Kt.) -139: A. Zissu, Quellen des Dramas u. der Komödie - Stücke der Aggada; -140: "Kreutzer-Sonate" v. Jakob Gordin, Rumän.; - 141: Fotokop. des Heftes Nr. 3 im Band 4 der Zeitschrift "Poetische Schriften" (jüd. Schriften aus der hellenist. u. röm. Zeit, in Deut.); -142: Fotokop. der Kritik der Aufführung "Trubadure un Purimshpiler" v. I. B., in Rumän.; -143: Interview v. Hedda Bosch mit I. B., "Haaretz", 02.07.1968, Hebr., üb. Goldfadens Erbe; Nr. 128.2.11-144: Purim-Shpil; Nr. 128.2.12 -145: Fotokop. des Buches "Warum ist das jüd. Theater so spät entstanden" v. Noah Prilutzki, Jidd., Wilna 1940; NR. 128.2.13-146: "Sabbatai Zewi" v. Henri Slovès, Rumän.; Nr. 128.2.14-147: Zeitungsausschnitte in Jidd. üb. Skulptur u. Malerei; Nr. 128.2.15-148: Aufsätze üb. jidd. Theater in RO, Rumän.

Handschriftl. Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1906 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.2.16-149: Erinnerungen kurz vor Ausbruch des Ersten Weltkriegs, 9. Av, Lodz, v. Rafael Pizner (Jidd.); Nr. 128.2.17-150: 100 Jahre jidd. Theater in London, 1962 (Fotokop. eines Hefts zu diesem Anlaß, m. einer Zusammenfassung in Engl.), Jidd., hrsg. v. I. H. Klinger, 56 S.; Nr. 128.2.18-151: Kapitel aus Büchern zur Geschichte des jidd. Theaters in der Welt (30er Jahre); Nr. 128.2.19-152: Gebirtik; Nr. 128.3.1-154: Programme der Aufführungen am TES, Einladungen; Nr. 128.3.2 (a)-155: Programme und Ankündigungen der Aufführungen v. TES u. Aufführungen des jidd. Theaters in RO; 128.3.2 (b)-155: Programme u. Ankündigungen der Aufführungen v. TES, Aufführungen des jidd. Theaters in RO; Nr. 128.3.3 (b)-157: Korrespondenz des TES; Nr. 128.3.3. (a)-157: Korrespondenz des TES; Nr. 128.3.4-158: Ankündigungen des TES; Nr. 128.3.5-159: Ankündigungen u. Programme des TES; Nr. 128.3.6-164: Bercovici - Literarische Bleter 1935 (Fotokop.).

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1907 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

7 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.3.7-165: Literarische Bleter 1936 (Fotokop.); Nr. 128.3.8-166: Literarische Bleter (Fotokop.)- 1937; Nr. 128.3.9-169: Literarische Bleter (Fotokop.) 1935-1937 - Chronik; Nr. 128.4.1-170: Presseartikel: Nr. 128.4.2-171: Sholem Aleykhem - Presseartikel u. Aufsätze üb. ihn; Nr. 128.4.3-172: Sholem Aleykhem - aus seinen jidd. Werken in latein. Schrift; Nr. 128.4.4-174: Programm experimenteller Aufführungen.

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1908 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

9 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.4.5-175: Musical Sholem Aleykhem in RO; -176: Aus den Werken Sholem Aleykhems in Jidd., Jidd. in latein. Buchstaben; -177: Aufführung zum 15. TES-Jubiläum - 1.1.59; -178: "Mir geht's gut, ich bin eine Waise", Stück in Jidd. v. Izo Shapira nach Sholem Aleykhem; -179: Stück in Jidd. in latein. Schrift - "Die Geige v. Stempenyu"; Nr. 128.4.6 (a)-180: "Sholem Aleykhem - aleykhem sholem", Stück v. I. B., Jidd. in latein. Schrift, 2 Kop., identifiziert; - 181: "Das große Gewinn" v. Sholem Aleykhem. Jidd. in latein. Schrift; -182: 2 Vorträge v. I. B. zum 125.

Geburtstag v. Sholem Aleykhem; Nr. 128.4.6 (b)-183: 50 Jahre Wilnaer Theatertruppe - Aufsätze u. Presseartikel; -184: Material v. u. üb. Sholem Aleykhem u. sein Werk; -185: Sholem Aleykhem - Fotos, Porträts, Fotos der Familie u. Fotokop. v. Dokumenten, Karikaturen u. Skizzen; Nr. 128.4.7-186: Klaviernoten zu "Das große Gewinn"; Nr. 128.4.8-188: Handschriften v. David Haimovitsch Pashken [?]; -189: 20 Jahre TES; -191: 80 Jahre jüd. u. jidd. Theater in RO; -192: Brecht u. das jidd. Theater; -193: Aufsätze-Kritiken in Hebr.; -195: Musik am TES; -195 [sic!]: Sholem Aleykhem; -197: Sholem Aleykhem. Sein Leben u. Werk; Nr. 128.4.9.-198: I. Kara - Erinnerungen an Beit Hillel Manger; -199: Sholem Aleykhem - Jidd. in latein. Buchstaben u. in Übersetzung; -200: Wolf Rabinovitch - Mein Bruder Sholem Aleykhem; -202: Briefe an TES; -203: Tournee v. TES in Berlin (Jidd.); -204: TES - Programme, Glückwünsche, Kritiken; Nr. 128.4.10-201: Aufsätze üb. Sholem Aleykhem; Nr. 128.4.11-205: Vera Haken [?] Kindheit u. Jugend m. Eliezer Steinberg; -206: Eliezer Steinberg; -207: Itzik Manger zum Tod v. Eliezer Steinberg u. anderes zu E. Steinberg; -208: Lieder v. E. Steinberg, seine Aufsätze; -209: Eliezer Steinberg; -210: Eliezer Steinberg; Nr. 128.5.1-212: Eliezer Steinberg.

Handschriftl. Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1909 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

11 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr.128.5.2-213: Aufsätze, Lieder und Dialoge v. I. B. in Jidd.; -214: Abrascha Sluchowski, Paris; -216: I. L. Peretz; -217: Die Wilnaer Truppe; Nr.128.5.3-215: Sholem Ash; Nr. 128.5.4-218: Rundfunkprogramme zum zivilen neuen Jahr, Jidd. in latein. Schrift; -219: "Hershele aus Ostropolye" v. I. Bercovici [sic!]; -220: Mendele Moykher Sforim; -221: Aufsatz v. I. B. üb. antike literar. Werke bei den Juden; Nr. 128.5.5-222: Aufsatz v. Dr. Sitek [?] üb. Probleme der jidd. Sprache; -223: "Uriel Acosta" v. Spinoza [sic!]; -224: Versch. Aufsätze üb. die Geschichte des jidd. Theaters u. seine Anfänge; -225: Simon Dubnow; -226: Barbu Lazareanu; Nr. 128.5.6-227: Jakob Friedman; -229: I. B. - die sozialpolitischen Einflüsse des jidd. Theaters in RO zwischen den beiden Weltkriegen (Juni 1979) 1916-1944; 232: I. B. -Vortrag und Symposium üb. Chagalls Werk 28.04.1985;-233: Jidd. Kultur u. jidd. Theater - Marc Chagall; Nr. 128.5.7-236: Versch. Texte in Jidd. u. Rumän.; -237: Dokumente zur Geschichte des jidd. Theaters aus wissenschaftlicher Literatur; Nr. 129.1.1-238: Zeitungsausschnitte aus jidd. Presse; Nr. 129.1.2-240: Versch.: Mano Ripel; A.B. Jaffe; Jakob Klitshtein [?] und Programm aus Jassy; Nr. 129.1.3 (erste Kt.)-241: A. Lutzki [?], Prolog "Die Hochzeit" in Rumän. u. Jidd.; -243: Habima - Zeitungsausschnitte in Jidd.; -244: S. J. Lec - humoristischer Aphorismus in Jidd. u. Zeitungsausschnitte; -245: Gäste üb. TES; 246-Isaak Bashevis Singer - Die Familie [sic!]- ein Roman in Jidd. in Fortsetzungen in "Forverts"; -248: Programme; -249: Ankündigungen; Nr. 129.1.3 (zweite Kt.)-251: Alexander Mirodan, "Mietvertrag eines Menschen" - Stück in Rumän.;-252: M. Mirski, "Der Schwur"; Nr. 129.1.4-253: Aharon Ashman [?], "Michal-Tochter Israels" u. "Die Mauern Jerusalems" in Engl.; -254: "Die Zauberin" v. Goldfaden in Rumän.; -255: Jorgi [?] Goldenberg - "Krimski"; -256: Valentin Katayev - "Die Quadratur des Kreises"; -257: Nazim Hikmet - "Die Turmuhr v. Prag", Übersetzung I. B.; -255: Peretz Hochwälder, "Der Appell"; -259: I. B., "Der goldene Faden" in Jidd.

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1910 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr. 129.1.5-250: Programme, Fotografien, Kostümzeichnungen u. Versch. zur Geschichte des jidd. Theaters in US v. Ende des 19. Jhs. bis in die 30er Jahre des 20. Jhs. (m. Anmerkung:*das Material befindet sich in einem großen Umschlag unter den Mp. in der Schublade); 129.1.6-260: Zeitungsausschnitte u. Lieder üb. das Leben in den Ghetti; 129.1.7-266: Aharon Deutscher - "Um das Feuer herum", Stück in Jidd. in latein. Schrift; -268: Sholem Aleykhem als Dramatiker - Aufsätze; -267: "Der Golem" v. Leivik, Jidd. in latein. Schrift; -262: Jerachmiel Briks -"Die Katze im Ghetto"; -263: "Sabbatei Zevi" v. Slovès; 129.1.8-265: Brecht "Dreigroschen Oper", Jidd.; -264: Shakespeare - "König Lear", Jidd., teilw. übersetzt;-270: Max Frisch - "Andorra" - Jidd., Übersetzung I. B.; Nr. 129.2.1-271: "Die Zwei Geschworenen" v. Reginald Rose, Übersetzung ins Jidd. I. B.; -277: Versch. Zeitungsartikel üb. die Geschichte des jidd. Theaters; -280: Fotokop. des "Shylock" v. Shakespeare aus einem Buch, in New York in der Übersetzung v. I. Barshber [?] erschien; -282 (1): Howard Fast - "Spartakus", rumän. Übersetzung, (2) "Die Mauer" [?] v. Milgard [?] Lempel;- 28: "Zehn Brüder waren wir" v. Slovès; -282: Ibsen - "Der Baumeister" [sic!]; Nr. 129.2.2-284: Lessing - "Nathan der Weise", Jidd. in latein. Schrift; -285: Hershele Ostropolyer; Nr. 129.2.3-286: "Fahrt nicht an der seite der Seele" [?] v. Adrian Lupu, Jidd. u. Rumän.; -287: Jakob Gordin - "Mirele Efros" in Rumän.; -288: Jan de Hartog - "Das Bett m. vier Säulen"; -289: "Der Mann, der den Tod erblickt hatte" v. Victor Eftimiu; Nr. 129.2.4-272: "Purim-Shpil"; Nr. 129.2.5-274: Versch. Lese-Texte in Rumän.; Nr. 129.2.6.-275: Woyzeck v. Büchner; -276: Shylock v. Shakespeare; -279: Miron [?] Berg; Nr. 129.2.7-234: Chagall- Zeitungsausschnitte; -290: Otto Rappaport - [?]; -291: Maria Poldesh [?] - Zusammenstoß [?] (Jidd. in latein. Buchstaben); Nr. 129.2.8-282: Sulamith v. Shmuel Halkin.

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1911 s; IL; heb; 1 Bl.

Lev-Ari, Shimon; m; Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University o. Tit.; ohne; kein; Tel-Aviv; o. D.

12 nummer. Karteikt. m. Angaben zum Inhalt des Teiles des Nachlasses v. I. B. im Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Theatre Arts Department, Tel-Aviv University: Nr. 129.2.9.-293: "Esther" v. Racine, in Rumän.; -296: "Elisha be Abuya" v. Jakob Gordin, in Jidd.; -295: "Die Familie des Antiquars" v. Carlo Goldoni, jidd. Übersetzung v. I. B.; -296 (a): "Hasia, die Waise" v. Jakob Gordin, in Jidd.; -298: "Die Rückkehr" v. Mario Prati, in Rumän.; Nr. 129.2.10-299: "Uriel Acosta" v. Karl Gutzkow; 129.3.1-300: Versch. Texte in Jidd.; -301: "Kreutzer-Sonate" v. Jakob Gordin; - 302: "Das private Ohr" v. Peter Shaffer; -303: "Rache der Seele" v. Victor Ion Popa; -304: Stück v. Clifford Oats in Rumän.; Nr. 129.3.2-305: S. Anski u. der Dibbuk - Aufsätze; -306: "Nign hign" v. Ossip Dimov, in Jidd.; -307: "Frank der V" v. Dürrenmatt, in Jidd.; -308: "Gott der Rache" v. Sholem Ash, in Rumän.; -309: "Der Dibbuk" v. Anski, in Deut.; Nr. 129.3.3-310: Spiegelglas Leonard - "A majority of one", in Engl.; -311: Stück v. Thornton Wilder, in Jidd., I. B.; -312: Turandot v. Carlo Gozzi, ins Jidd. v. I. B.; -314:

Zeitungsausschnitte in Jidd.; -320: Das jidd. Theater im Spiegel der Kritik, Deut.; -321: I. B. üb. Sholem Aleykhem; Nr. 129.3.4-322: TES, Bukarest. Troubadoure u. Purim-Spieler, Musik-Spektakel aus der jüd. Folklore, v. I. B.; Nr. 129.3.5-323: Versch. Texte üb. Musik-Theater; Nr. 129.3.6-324: Kostümzeichnungen f. die Aufführung v. "Steine-Verkäufer" [?] v. Riber; Nr. 129.3.7-325: Große Mp. m. aufgeklebten Zeitungsausschnitten; Nr. 129.4.1-32/A: Verstreute Zeitungsausschnitte, Ankündigungen u. Programme zu Aufführungen des TES; Nr. 129.4.2: verstreute Zeitungsausschnitte, Fotografien, Programme, Noten - Jubiläums-Broschüre des TES; Nr. 129.4.3: Texte, Lieder in versch. Sprachen (in einem großen [?]).

Handschriftl., Fotokop. aus dem Israeli Documentation Center for the Performing Arts, Tel-Aviv.

1912 s; PL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Tsum 70-tn geboyren-tog fun Moshe Altman.; Bagrisung fun yidische shrayber un kultur-tuer fun Poyln.; unbekannt; [Warschau]; 1959.06.06

Offener Brief in der Zeitung m. Glückwünschen v. 25 jidd. "Kulturaktivisten" aus PL an Moshe Altman zum 70. Geburtstag. Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1913 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine

Der eybiker brunem fun poetische vunder.; Tsu der 5ter yortsayt fun groyns dikhter Yakob Fridman, z"l.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1977.11.18

Presseartikel zum 5. Todestag des Dichters Jakob Friedman.

Original, ausgeschnitten, m. einer Abbildung.

1914 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Vos iz poezye?; Yakob Fridmans lider geleyent fun Hertz Grosbard.; [Letste Nayes?]; [Tel-Aviv]; 1978.12.01

Artikel üb. Gedichte v. Jakob Friedman.

Original, ausgeschnitten, m. einer Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.

1915 s; IL; yid; 1 S.

Dagan, David; m; keine

Di ideische velt in Yakob Fridmans dikhtung.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; o. D.

Presseartikel üb. Dichtung v. Jakob Friedman.

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. einer Abbildung.

1916 s; IL; yid; 4 S. (1 Bl.)

Karpinovitsh, A.; o; keine

Bronislaw Huberman - kinstler un denker.; (Tsum opmerk fun zayn hundertyorikn geboyren-tog); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1982.11.26

Artikel zum 100. Geburtstag v. Bronislaw Huberman; 2 Artikel üb. Jakob Friedman: 1. v. Shimon Kantz: "Vunder fun vort un shire" sowie 2. v. I. H. Biletzki: "Haleluya tsu groysre libshaft" zum 10. Todestag.

Originalteil der Zeitung ausgeschnitten u. m. handschriftl. Anstreichungen, m. einer Abbildung.

1917 s; RO; yid; 1 S.

A. B.; o; keine

Der yid vegn zikh.; ohne; unbekannt; o. O.; 1933

Artikel zu I. L. Cahans "Der Jude üb. sich" [gefunden in I. B.s Buch: Sholem Miler, "Funem idishn kval"].

Fotokop., ausgeschnitten, m. handschriftl. Jahresangabe u. Zahl.

1918 s; RO; yid; 1 S.

Planter, Eizik; m; keine

"200.000" inem vaysrusishn yidishn melukhe-teater.; ohne; unbekannt; o. O.; 1946.12.14

Presseartikel üb. Sholem Aleykhems "Das große Los" (Gewinn) am weissruss. jüd. Staatstheater [gefunden in I. B.s Buch: Uri Finkel, "Sholem Aleykhem. Monografye"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.

1919 s; RO; yid; 1 S.

Sol, M. A.; o; keine

Panye Sholem-Aleykhem.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungs-S. m. einem Gedicht: Herr Sholem Aleykhem [gefunden in I. B.s Buch: Uri Finkel, "Sholem Aleykhem. Monografye"].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Korrektur.

1920 s; IL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Der gzer-din.; Nayer monumentaler roman fun M. Tsanin.; [Letste Nayes]; Tel-Aviv; 1985.03.29

Besprechung des Buches v. M. Tsanin: "Das Urteil" [gefunden in I. B.s Buch: "Fremde himlen"].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1921 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine

Der meylekh un di matsos shel pesakh.; Fragment funem roman "Der gzer-din".; [Letste Nayes]; Tel-Aviv; 1985.03.29

Fragment aus M. Tsanins Roman "Das Urteil" [gefunden in I. B.s Buch: "Fremde himlen"].

Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.

1922 s; IL; yid; 3 S. (2 Bl.)

o. V.; o; keine

M. Tsanins "Der gzer-din". A monumental verk.; ohne; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.04.26

Buch-Besprechung v. M. Tsanins "Das Urteil" [gefunden in I. B.s Buch: "Fremde himlen"] u. andere Artikel.

Original, ausgeschnitten.

1923 s; PL; yid; 1 S.

Zonschein, Jakob; m; keine

Z. Shniur - nishto.; ohne; unbekannt; Warschau; o. D.
 Zeitungsnachruf auf den jidd. Schriftsteller Z. Shniur [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. einer Abbildung.
 1924 s; PL; yid; 1 Zettel.

o. V.; o; keine
 Di levaye fun Zalmen Shniur.; ohne; unbekannt; [Warschau]; o. D.
 Zeitungsnotiz üb. die Beerdigung v. Z. Shniur [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original ausgeschnitten.
 1925 s; IL; yid; 1 S.

Kantz, Shimon; m; keine
 Oyf die dernerdike vegn fun literatur-kritik.; Oytsugn fun referat gehaltn oyfn ovnt in Leivick-Hoyz gevidmet dem dershaynen fun bukh "Koyekh fun oys!"; [Letste Naves]; Tel-Aviv; 1979.11.09
 Auszug aus einem Vortrag aus Anlaß des Erscheinens des Buches "Die Kraft des Buchstabens" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1926 s; IL; yid; 1 S.

Tsanin, M.; m; keine
 "Der koyekh fun oys". A More Nevukhim in undzerer literatur.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1979.08.03
 Besprechung des Buches v. Sh. Kantz, "Die Kraft des Buchstabens" [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten, m. einer Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.
 1927 s; PL; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Marek Rakowski baloynt mit a melukhe-oystsakhnung.; ohne; unbekannt; [Warschau]; o. D.
 Zeitungsnotiz üb. Verleihung eines Staatspreises an den Übersetzer M. Rakowski [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten, m. einer Abbildung.
 1928 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Bakanter shrayber Benyomin Shelvin iz geshtorbn in Pariz tsu 68 yor.; ohne; Forward - Forverts; New-York; 1981.04.22
 Nachruf auf den in Paris verstorbenen Schriftsteller B. Shelvin [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten.
 1929 s; IL; yid; 1 S. (2 Bl.)

Kantz, Shimon; m; keine
 Apoteoz far groyszer tat.; Alter Katsiznes drame vegm Sholem Shvartsbard.; Letste Naves; Tel-Aviv; o. D.
 Artikel üb. Alter Kacyznes 1980 in Paris gedrucktes Drama [gefunden in I. B.s Buch: "Leksikon fun der nayer yidisher literatur", Band 8].
 Original, ausgeschnitten u. durchgeschnitten.
 1930 s; unbekannt; yid; 1 S.

Moykher Sforim, Mendele; m; keine
 Der hozn Leyzer-Yankl arbet mayses Rosh ha-Shono...; A fragment fun "Dos vintshfingerl"; unbekannt; o. O.; o. D.
 Abgedrucktes Fragment aus M. Moykher Sforims "Das kleine Wunschfingerchen" [gefunden in I. B.s Buch: Nahman Meyzil, "Dos Mendele-bukh"].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.
 1931 s; US; yid; 1 S.

o. V.; o; keine
 Hokhmes fun Mendele Moykher Sforim.; Hokhmes fun barimte un veyniker barimte mentshn.; Forward - Forverts; New-York; 1983.08.23
 Weisheiten v. Mendele Moykher Sforim [gefunden in I. B.s Buch: Nahman Mayzil, "Dos Mendele-bukh"].
 Original, ausgeschnitten.
 1932 s; IL; yid; 1 S.

Cahan, Itzhak; m; keine
 Di Aboridzhinis in der oystalisher literatur.; ohne; Letste Naves; Tel-Aviv; 1977.11.18
 Artikel üb. die Aborigines in der austral. Literatur [gefunden in I. B.s Buch: Itzhak Cahan, "Portretn un profiln"].
 Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1933 s; IL; yid; 1 S.

Rozmarin, Aharon, Rabb., Dr.; m; keine
 Dos amolike un tsukunfike Yerusholoyim.; (Loyt Talmud un Midresh.); [Letste Naves]; Tel-Aviv; 1973.08.03
 Artikel üb. das ehemalige u. künftige Jerusalem, wie es im Talmud u. Midrasch beschrieben wird [gefunden in I. B.s Buch: "Medor Rishon. Yerushalayim. Tnaey ha-teva"].
 Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. handschriftl. Datumsangabe.
 1934 s; unbekannt; yid; 2 St.

o. V.; o; keine
 o. Tit.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.
 Zwei kleine Zeitungsfregmente üb. Olgins (Algins) Aussagen zu Literatur u. Massen [gefunden in I. B.s Buch: M. Algin, "Kultur un Folk"].
 Original, ausgeschnitten.

1935 s; IL; yid; 1 S.

Yanasowitsh, Itzhak; m; keine

Kadye Molodovsky.; (Tsu ir 10ter yortsayt.); Letste Nayes; Tel-Aviv; 1985.11.15

Artikel üb. die jidd. Dichterin K. Molodovsky zum 10. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: Kadye Molodovsky, "Fraydke"].
Original, ausgeschnitten, m. handschriftl. Datums- u. Quellenangabe.

1936 s; FR; yid; 2 S. (2 Bl.)

Kalman, Yehudit; f; keine

Di zikhroynes fun Glikl Hamlen. A dokument fun Yidishn lebn in 17-tn yorhundert.; (Tsu den letstns-dershinener iberzetsung in frantsoyzish fun Leon Poliakov.); Naie Presse - La Presse Nouvelle; Paris; o. D.

Rezension des Buches v. Glückel v. Hameln in franz. Übersetzung Leon Poliakovs [gefunden in I. B.s Buch: Glikl Hamlen, "Zikhroynes", Maysterverk 26].

Original, ausgeschnitten.

1937 s; US; yid; 1 S.

Grin, Ber; m; keine

Di groyse memuarn-shrayberin Glikl Hamel.; Tsu ir 250tn yortsayt.; Morning Freiheit - Morgn Freyheyty; New York; 1974.02.17

Artikel üb. Glikel v. Hameln zum 250. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: Glikl Hamlen, "Zikhroynes", Maysterverk 26].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt.

1938 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)

Groybart, Dovid, Rabb., Dr.; m; keine

Rabbi Meir'l Premishlaner.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1981.09.23

Artikel üb. Rabbi Meir'l aus Przemysl [gefunden in I. B.s Buch: Borukh Hager, "In geule omri" (?)].

Original, ausgeschnitten.

1939 s; US; yid; 2 S. (2 Bl.)

Baker, Shimon; m; keine

A shmues mitn Bobover Rebn.; ohne; Forward - Forverts; New York; o. D.

Artikel üb. ein Gespräch m. dem Bobower Rebbe [gefunden in I. B.s Buch: Borukh Hager, "In geule omri" (?)].

Original, ausgeschnitten., m. Abbildung.

1940 s; IL; yid; 3 S. (2 Bl.)

Tsanin, M.; m; keine

Yakov Glatstein-ovnt.; Dikhter fun libshaft tsu Yidn un Yidish. Tsu zayn 10ter yortsayt.; Letste Nayes; Tel-Aviv; 1982.03.05

Artikel üb. jidd. Dichter J. Glatstein zum 10. Todestag [gefunden in I. B.s Buch: Yakov Glatstein, "In tokh genumen"].

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung.

1941 s; unbekannt; yid; 1kl. Zeitungsausschnitt

o. V.; o; keine

Yakov Glatstein.; ohne; unbekannt; o. O.; o. D.

Zeitungsnotiz üb. J. Glatstein [gefunden in I. B.s Buch: Yakov Glatstein, "In tokh genumen"].

Original, ausgeschnitten.

1942 s; US; yid; 1 S.

Shmulevitsh, I.; o; keine

A lebn mit idish teater.; ohne; Forward - Forverts; New York; 1982.04.30

Artikel üb. "Ein Leben m. dem jidd. Theater" [gefunden in I. B.s Buch: Herman Yablokov, "Arum der velt mit idish teater", 2. Band].

Original, ausgeschnitten u. aufgeklebt, m. Abbildung.

1943 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Koved far Bela Meyzel-Yablokov.; ohne; unbekannt; o. O.; 1979.11.01

Artikel zu Ehren v. Bela Meyzel-Yablokov [gefunden in I. B.s Buch: Herman Yablokov, "Arum der velt mit idish teater", 2. Band].

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.

1944 s; unbekannt; yid; 1 S.

o. V.; o; keine

Hunderter bay der levaye fun Herman Yablokov.; ohne; unbekannt; o. O.; 1981.04.07

Artikel üb. Herman Yablokoffs [Yablokov] Begräbnis [gefunden in I. B.s Buch: Herman Yablokov, "Arum der velt mit idish teater", 2. Band].

Original, ausgeschnitten, m. Abbildung u. handschriftl. Datumsangabe.